DICCIONARIO

CATALAN-CASTELLANO-LATINO.

DICCIONARIO

CATALAN-CASTELLANO-LATINO

POR

DON JOAQUIN ESTEVE, Y DON JOSEPH BELVITGES
Presbíteros, Doctores en Sagrada Teología, Ex-Catedráticos
de Retórica y Poesía del Seminario Obispal
de Barcelona,

Y

DON ANTONIO JUGLÀ Y FONT DOCTOR EN AMBOS DERECHOS,
Abogado de los Reales Consejos, y de la Real Audiencia de Cataluña,
Juez de Provincia, y Alcalde interino que fué del Quartel quarto
de esta Ciudad, &c.

TOMO PRIMERO.

CON LICENCIA.

BARCELONA: EN LA OFICINA DE TECLA PLA VIUDA
ADMINISTRADA POR VICENTE VERDAGUER.
MDCCCIII.

LIBRARY
NOV 29 1971
UNIVERSITY OF TORONTO

PC
3893
S5E7
T.1

PRÓLOGO.

POr ser el idioma Castellano el de la Corte de España, y de casi todo el reyno; y por ser en Cataluña mismo indispensable en los tribunales, en las aulas y academias, y comun en los púlpitos, y en los asuntos de comercio, de literatura, y en casi todos los de alguna gravedad: se ven los catalanes con tanta freqüencia en la precision de producirse en Castellano, ya de palabra, ya por escrito, no solo en sus viages y en sus relaciones con la Corte y demas Provincias, sino tambien sin salir de sus casas, y en el trato con sus propias gentes; que no es de admirar que sean tan generales los deseos de un Diccionario, en que por órden alfabético de las voces y frases del idioma provincial se encuentren las castellanas, que les corresponden. Aun los catalanes que han puesto cuydado en aprender el Castellano, y han adquirido alguna facilidad en hablarle ó escribirle, se hallan muchas veces en el apuro de no ocurrirles voz ó frase castellana, para lo que quieren expresar; y por lo mismo que son tantas las comunes á ámbos idiomas, se hallan tambien á cada paso perplexos é inciertos de si la palabra que se les ofrece es ó no castellana, ó de si lo es en el sentido en que la quieren usar; y por esto suspiran por un Diccionario catalan y castellano, con que saldrian al instante de tan molestos embarazos, que siempre incomodan, y tal vez llegan á debilitar la energía del discurso.

Pero si es tanta la necesidad que tienen los catalanes de un Diccionario, que les facilite el hablar y escribir en Castellano con expedicion y pureza, no es menor la dificultad de formarle enteramente completo y exâcto. En la lengua catalana, como en todas las de pueblos que tratan con otros muchos pueblos, es sin comparacion mayor de lo que parece el número de voces, locuciones, refranes, y otros varios modos de explicarse que les son propios. Aunque, á excepcion de las antiquadas, entre todos los que hablan ahora el catalan saben todas sus voces: ninguno habrá que no ignore muchísimas, y que conozca quan grande es el número de las que sabe: de modo que la sola coleccion y explicacion de las voces catalanas exîge un trabajo ímprobo de varios literatos y de muchos años. Pero debiendo ademas añadirse á cada palabra, locucion ó refran de Cataluña su correspondiente de Castilla, ¿quan profundo conocimiento se necesita de ámbos idiomas? ¿Quan atento estudio de los libros mas bien escritos? ¿Quan detenido exâmen de las palabras de los que mejor los hablan?

blan ? Por lo mismo ¿ quan difícil es, por no decir imposible, que la primera vez que sale á luz el Diccionario sea completo respecto de la lengua catalana, y siempre exâcto en la idea que se da de sus voces, y en la correspondencia castellana ? Hasta en los Diccionarios que publican las mas sabias y laboriosas academias con el objeto de explicar ó fixar la significacion de las palabras de un solo idioma, por mas que se repitan las ediciones, en todas suelen ser las adiciones muchísimas, y algunas la enmiendas.

Con este conocimiento estamos muy distantes de creer que el Diccionario catalan y castellano, que damos al público, tenga toda la perfeccion de que es suceptible. Lo confesamos ingenuamente. Pero no por eso debe tenerse por inútil ó ménos importante nuestro trabajo. Con él se ha allanado el camino, paraque se tenga con el tiempo un Diccionario perfecto. Y por muchos que sean ahora sus defectos, hallarán en él desde luego los catalanes el recurso que mas comunmente necesitan; pues se ha procurado que no falten las voces y locuciones ó frases de uso mas regular y freqüente. Este ha sido el objeto principal que nos propusímos. Pero ademas se ha añadido la explicacion de algunas voces antiquadas, que usándose en leyes y documentos antiguos de mucha importancia, no se sabe á donde acudir para lograr su inteligencia. Así mismo como en las escuelas públicas de gramática latina se enseña en castellano, y muchas veces los niños tienen tanta dificultad como en la correspondencia castellana en la latina, hemos añadido tambien esta, con lo que será nuestro Diccionario muy particularmente útil á las escuelas.

EXPLI-

EXPLICACION

de varias abreviaturas para denotar la calidad y censura de las voces.

adj.....	Adjetivo.
adv. l.....	Adverbio de lugar.
adv. m...	Adverbio de modo.
adv. t.....	Adverbio de tiempo.
Agr.....	Voz de la Agricultura.
Alg.....	Voz de la Álgebra.
amb.....	Ambiguo.
Anat.....	Voz de la Anatomía.
ant.....	Antiquado.
aum.....	Aumentativo.
Arit.....	Voz de la Aritmética.
Arq.....	Voz de la Arquitectura.
Art.....	Voz de la Artillería.
Astrol....	Voz de la Astrología.
Astron....	Voz de la Astronomía.
Bot.....	Voz de la Botánica.
bax.....	Voz ó frase baxa.
Cir.....	Voz de la Cirugía.
conj.....	Conjuncion.
dim.....	Diminutivo.
expr.....	Expresion.
Filos.....	Voz de la Filosofia.
Físic.....	Voz de la Física.
f.....	Frase.
fam.....	Familiar.
for.....	Forense.
Geom....	Voz de la Geometría.
Gram.....	Voz de la Gramática.
Joc.....	Jocoso.
Imp.....	Impersonal.
Imprec...	Imprecacion.
Log.....	Voz de la Lógica.
interj.....	Interjeccion.
loc.....	Locucion.
Mat.....	Voz de la Matemática.
Med.....	Voz de la Medicina.
met.....	Metafórica.
Mil.....	Milicia.
Mus.....	Voz de la Música.
m. adv...	Modo adverbial.
Naut.....	Voz de la Náutica.
p.....	Plural.
p. a.....	Participio activo.
p. p.....	Participio pasivo.
p. u.....	Poco usado.
prep.....	Preposicion.
pron.....	Pronombre.
Quim.....	Voz de la Química.
ref.....	Refran.
rel.....	Relativo.
Ret.....	Voz de la Retórica.
Sup.....	Superlativo.
s. f.....	Substantivo femenino.
s. m.....	Substantivo masculino.
Teol.....	Voz de la Teología.
territ....	Territorial.
V.....	Véase.
v. a.....	Verbo activo.
v. n.....	Verbo neutro.
v. r.....	Verbo recíproco.
vulg.....	Voz ó frase vulgar.

ERRA-

ERRATAS.	CORRECCIONES.
ARROSSEGAR .....repare.....	repere.
ASSONAR.....adsonarse ...	adsonare.
QUI TÒT HO VOL AVERIGUAR.&c.....perdidit	perdit.
BE VA.....Berbellè.....	Perbellè.
BRETOL	*Falta el latin* : Nebulo.
CABALL DE FUSTA .....mot.....	met.
CÁRGARSELI Á ALGÚ EL CAP. f.....	CARREGÁRSELI.
CÁURER TÒT LLARG.....pleno.....	plano.
CEVER.....*avila*.....	, *zábila*.
CASTAEYETA.....	CASTANYETA.
COMMISIONAR.....	COMISIONAR.
DESPONYER.....Desposar....	Deposar.
ESPINA, la que &c.....*Pica*.....	*Pua*.
FER EL DESENTES .....*momo*.....	*memo*.
FERSE JOCS..... .....*chanchearse*.	*chancearse*.
QUAND SON FIGAS SON RAHIMS.....*Quando pitas flautas, quando flautas pitas*.....	*Quando pitos flautos, quando flautos pitos*.
GÈP.....*jorobo*.....	*Joroba*.
GOSSAS .....*Perraze*	*Perrazo*.
GRAELLAS.....Carticula....	Craticula.
GRESOL	Falta el Castellano : *Crisol*.
GRILL DE TARONJA. &c.....*limona*.....	*limon*.

A. *Es la primera letra del Abecedario, y tiene la misma pronunciacion en las lenguas catalana, castellana y latina. Con solo abrir la boca, y arrojar el aliento se pronuncia claramente y sin equivocacion alguna. Los antiguos Catalanes se servian de la A en vez de la preposicion* ab, *y así decian*: ben viu A gran dolòr qui perd son bon Senyòr: *y en las crónicas del rey Don Jayme* crón. 16. *se lee*: é vengueren sols *A* escut é *A* lança; mes val morir *A* honòr, que viurer *A* deshonòr. *Equivalia á la preposicion* de, *como*: tenian A passar, laixar A dir. *Valia tambien lo mismo que* pera, ó á fi de: *en este sentido dicen las Constit. de Catal. lib.* v. *cap.* 2. Á foragitar fraus &c.

A. Partícula que denota la acció del verb. *A.*

A. int. ant. V. Ay.

A. prep. *A.* Ad.

AB. prep. *Con.* Cum.

AB MÍ. pron. *Conmigo.* Mecum.

AB SÍ. pron. *Consigo.* Secum.

AB TAL. m. adv. *Con tal.* Modò.

AB TAL QUE. m. adv. *Con tal que.* Dummodo.

AB TÒT. m. adv. *Con todo.* Tamen.

AB TÒT AXÓ. m. adv. *Con todo eso.* Attamen.

AB TÒT ÇO. m. adv. ant. V. Ab tòt axó.

AB TÚ. pron. *Contigo.* Tecum.

ABACH. s.m. ant. art de contar. V. Aritmética.

ABACIAL. adj. *Abacial, abadengo.* Abbatialis, ad abbatem pertinens.

ABAD. s. m. *Abad.* Abbas, cœnobiarcha.

ABADÈJO. s. m. V. Bacallá.

ABADESSA. s.f. *Abadesa.* Antistita, abbatissa.

ABADÍA. s. f. dignitat del abad. *Abadía.* Abbatia.

ABADÍA, casa en que habita l'abad. *Abadía.* Abbatis domus.

ABADÍA, terr. casa en que habita èl rector. *Abadía.* Domus parochi.

ABADIAT. s. m. *Abadía.* Abbatis territorium.

ABALANSAR. v. a. posar las balansas al fil. *Abalanzar.* Æquare lances.

ABALANSAR, impellir. *Abalanzar.* Impellere, incitare.

ABALANSARSE. v. r. inclinarse. *Abalanzarse.* Ferri, propendere.

ABALANSARSE, llansarse, acométrer. *Abalanzarse.* Irruere, invadere.

ABALLAT, DA. p. p. ant. V. Vestit.

ABANDONAMÈNT. s. m. V. Abandòno.

ABANDONAR. v.a. *Abandonar.* Derelinquere, deserere.

ABANDONAR, dir fastics. *Baldonar.* In contemptum adducere; improperare, contumeliis afficere.

ABANDONARSE v. r. desalentarse, perdrer l'ánimo. *Abandonarse.* Animo cadere.

ABANDONARSE, enteramènt á alguna cosa, com:

ABANDONARSE á la pietat d'algú, ABANDONARSE als vicis. *Abandonarse.* Se tradere.

ABANDONARSE, abarraganarse. *Envilecerse.* Vilescere.

ABANDONARSE, no cuydar de sas obligacions. *Abandonarse.* Socordiæ atque ignaviæ se tradere.

ABANDÒNO. s. m. *Abandono, abandonamiento.* Derelictio, destitutio.

ABANO. s. m. ant. V. Vano.

ABANILLO. s. m. ant. V. Ventall.

ABANS. adv. *Ántes.* Antea, priùs.

ABANS, Ó ÁNTES BÈ. adv. *Ántes bien.* Imò, imò potiùs, quinimò.

ABANS DE TÒT, Ó DE TÒTAS COSAS. *Ántes que todo.* Ante omnia, primùm.

ABANS QUE. *Ántes que.* Anteaquam, priusquam.

ABANZ. prep. ó adv. ant. V. Avant.

ABARATIR. v. a. *Abaratar.* Pretium minuere, submittere.

ABARATIRSE. v. r. *Abaratarse.* Pretio minui.

ABARCA. s. m. ant. certa especie de calsat. *Abarca.* Pero.

ABARCAR. v. a. *Abarcar.* Multa simul aggredi, moliri, suscipere.

ABARRAGANARSE. v. r. V. Abandonarse.

ABASSAMENT. s. m. ant. V. Abaxamènt.

ABASSAR, ò ABAYSAR. v. a. ant. V. Abaxar.

ABAST. s. m. *Abasto.* Annona, res cibaria.

ABASTANT. adv. ant. V. Bastant.

ABASTAR. v. a. haber lo que está en paratge alt, ó distant. *Alcanzar.* Manu prehendere.

ABASTAR, donar l'abast. *Abastecer.* Alimoniarum, aliarumque rerum copiam parare.

ABASTAR, ser suficient, bastant. *Llegar, bastar.* Sufficere.

ABASTAT, DA. p. p. *Abastecido.*

ABASTONEJADÚRA. s. f. ant. *Apaleamiento.* Fustigatio, fustiarium.

ABASTONEJAR. v. a. ant. V. Bastonejar.

ABATANAR. v. a. *Abatanar, batanar.* Laneos pannos densare, stipare, cogere.

ABATANAT, DA. p. p. *Abatanado, batanado.*

ABATIMENT. s. m. destrucció. *Abatimiento.* Deturbatio, strages.

ABATIMÈNT, de ánimo. *Abatimiento.* Animi infractio, demissio.

ABATIMÈNT, del que se humilia. *Abatimiento.* Abiectio, depressio.

ABATIMÈNT, del mercadèr. *Quiebra.* Rationis mensuariæ renunciatio.

ABÁTRER. v. a. fer cáurer, tirar á terra. *Abatir.* Deiicere, evertere, sternere, prosternere.

ABÁTRER, humiliar. *Abatir.* Deprimere, affligere.

ABÁTRER. ant. V. Véncer.

ABÁTRERSE. v. r. humiliarse. *Abatirse.* Se demittere, deiicere.

ABÁTRERSE, èl mercadèr. *Quebrar, hacer quiebra, fallir.* Cedere foro, creditoribus decoquere.

ABATUDAMÈNT. adv. mod. *Abatidamente.* Abiectè, demissè.

ABATUT, DA. p. p. *Abatido.*

ABATUT, menyspreat. *Abatido.* Abiectus, afflictus.

ABATUT. ant. V. Rebaxat, descontat.

ABATUT, èl mercadèr. *Fallido, quebrado.* Alieni æris decoctor.

ABAX. prep. *Abaxo.* Infra, deorsum.

ABAXADOR. s. m. *Tundidor.* Panni tonsor.

ABAXAMÈNT. s. m. baxa de preu. *Baxa.* Pretii remissio, diminutio.

ABAXAMÈNT. ant. V. Devallamènt.

ABAXAMÈNT. ant. V. Abatimènt.

ABAXAR. v. a. *Baxar.* Demittere.

ABAXAR, los panyos. *Tundir.* Pannos tondere.

ABAXAR LO CAP. f. met. obeir. *Baxar la cabeza.* Caput submittere.

ABAXAR ÈL PREU. f. *Baxar el precio.* Pretium remittere, diminuere.

ABAXAR LA VEU, ÈL CANT, ÈL TO. f. met. dexar de parlar ab arrogancia. *Baxar el tono.* Demissè loqui.

FER ABAXAR LA VEU, ÈL CANT, L'ORGULL. f. *Baxar los brios.* Subigere.

ABAXARSE. v. r. inclinarse. *Baxarse.* Se inclinare, inflectere.

ABAXARSE, humiliarse. *Abatirse.* Se deprimere, demittere, abiicere.

ABAXARSE, èl riu. v. n. *Menguar, vaciar.* Fluvium, vel flumen decrescere: aquas minuere.

ABAXARSE, disminuirse: com lo blat d'una pila, sac &c. *Menguar.* Imminui.

ABAXAT, DA. p. p. *Baxado.*

ABAXAT, lo paño. p. p. *Tundido.*

ABBATE. s. m. *Abate.* Veste clericali urbaniore indutus.

ABCÈS. s. m. *Absceso.* Abscessus.

ABDICACIÓ. s. f. *Abdicacion.* Abdicatio.

ABDICAR. v. a. *Abdicar.* Abdicare.

ABDICAT, DA. p. p. *Abdicado.*

ABDOS, ABDOSOS. pron. rel. ant. *Ambos, los dos.* Ambo.

ABDUCAR. s. m. ant. V. Alducar.

ABDUY, ABDUYS. pron. rel. ant. V. Abdos.

ABECÉ. s. m. p. us. *Abecé, abecedario.* Alphabetum.

ABECÉ. met. Los rudimènts ó principis de una ciencia. *Abecé.* Scientiarum elementa.

NO SABER L'ABECÉ. f. fam. *No entender, ó no saber el abecé.* Nec elementorum notas agnoscere.

ABECEDARI. s. m. *Abecedario.* Alphabetum, elementorum index.

ABECERÓLAS. s. f. *Cartilla.* Tabella alphabetica, elementorum index, syllabus, elenchus, syntagma.

ABEGOT. s. m. ant. V. Bagot.

ABEDULL. s. m. arbre. *Abedul.* Betulla.

ABEILAR. s. m. ant. V. Buc d'abellas.

ABELIMENT, ABELLIMÈNT. s. m. ant. V. Embellimènt.

ABELIR, ABELLIR. v. a. ant. V. Embellir.

ABELLA. s. f. *Abeja.* Apes vel apis, mellissa.

ABELLA BORDA. V. Burinot.

PIC D'ABELLA. ant. V. Fibló.

ABELLAR. s. m. lloc en que hi ha cria, ó bucs d'abellas. *Colmenar.* Alveare.

ABELLÈR. s. m. qui cuyda de las abellas. *Abejero, colmenero.* Apiarius.

ABELLEROL. s. m. aucell. *Abejaruco.* Merops, apiastra.

ABELLETA. s. f. dim. abella petita. *Abecica, abecilla, abecita.* Apicula, apecula.

ABERCOC. s. m. *Albaricoque.* Armeniacum malum.

ABERCOQUÈR. s. m. *Albaricoque.* Malus armeniaca.

ABET. s. m. especie de pi. *Abeto.* Abies.

ABEURADÒR. s. m. qui abeura. *Abrevador.* Adaquator.

ABEURADÒR, lloc ahont s'abeura. *Abrevadero.* Aquarium.

ABEURADÒR, lo vas en que s'posa l'aygua per béurer los aucells. *Bebedero.* Aviarius alveolus.

ABEURAR. v. a. *Abrevar.* Adaquare, ad aquatum ducere.

ABEURAR. ant. V. Regar.

ABIAXAR. v. a. *Sesgar.* Obliquè aptare, vertere, transversè inclinare.

ABIAXAT, DA. p. p. *Sesgado.*

ABILLAMÈNT. s. m. ant. V. Adorno.

ABILLAR. v. a. ant. V. Adornar.

ABINTESTAT. mod. adv. *Abintestato.* Ab intestato.

ABIS. s. m. ant. V. Abisme.

ABISAR. v. a. ant. *Abismar.* Detrudere, deprimere.

ABISAR. ant. entrarse: en èl sentit en que s'diu ara: tot sen' entra. *Hundirse.* Ruere.

ABISMAR. v. n. ant. V. Abisar.

ABISMARSE. v. r. *Abismarse.* Se in barathrum, aut profundum inlicere.

ABISMAT, DA. p. p. *Abismado.*

ABISME. s. m. profunditat. *Abismo.* Barathrum, abissus, vorago.

ABISME, lo que es incomprehensible. *Abismo.* Inmensum, incomprehensibile.

ABISME Ó INFERN. *Abismo.* Inferi, gehenna.

ABITAMÈNT, ABITATGE. s. m. ant. V. Habitació.

ABJECCIÓ. s. f. *Abatimiento.* Abiectio, contemptus.

ABJECTAT, DA. adj. ant. V. Menyspreat.

ABJURACIÓ. s. f. *Abjuracion.* Abiuratio.

ABJURAR. v. a. *Abjurar.* Abiurare.

ABLANIMÈNT. s. m. *Ablandamiento.* Mollimentum.

ABLANIR. v. a. estovar. *Ablandar, emblandecer.* Mollificare.

ABLANIR. met. mitigar. *Ablandar.* Sedare, lenire, mollire.

ABLANIR, èl llit y cosa semblant. ant. *Mullir.* Mollire.

ABLANIR Ó ABLANIRSE ÈL TÈMPS. f. met. *Ablandar ó ablandarse.* Frigus mitescere.

ABLANIRSE. v. r. *Ablandarse.* Mollificari.

ABLANIRSE, alguna cosa ab la rosada. *Relentecer, rellentecer, relentecerse.* Lentescere.

ABLASMAR. v. a. ant. V. Blasmar.

ABLATIU. s. m. *Ablativo.* Ablativus.

ABLATIU ABSOLUT. Gram. *Ablativo absoluto.* Ablativus absolutus.

ABLUCIÓ. s. f. *Ablucion.* Ablutio.

ABNEGACIÓ. s. f. *Abnegacion.* Abnegatio.

ABOBAMÈNT. s. m. ant. *Abobamiento.* Soliditas, stupefactio.

ABOBAR. v. a. ant. *Abobar.* Infatuare, stupefacere.

ABOCAR v. a. un vas per fer passar de èll á altre algun liquid. *Embrocar.* Invergere.

ABOCAR. ant. *Derribar, derrocar.* Prosternere.

ABOCAR, girar cap á terra alguna cosa. *Entornar.* Invertere.

ABOCAR, èl liquid d' un vas á altre: com èl vi de l'ampolla al got. *Echar.* Infundere.

ABOLICIÓ. s. f. *Abolicion.* Abolitio, extinctio.

ABOLIR. v. a. *Abolir.* Abolere, delere.

ABOLIT, DA. p. p. *Abolido.*

ABOLORI. s. m. ant. *Abolorio, Abolengo.* Genealogia.

ABOMINABLE. adj. *Abominable.* Abominandus, detestandus.

ABOMINABLEMÈNT. adv. m. *Abominablemente.* Abominandum in modum, detestandum in modum, execrandum in modum.

ABOMINACIÓ. s.f. l'acció de abominar. *Abominacion.* Abominatio, detestatio, execratio.

ABOMINACIÓ, la cosa digna de ser abominada. *Abominacion* Execratione dignum.

ABOMINADÒR. s. m. *Abominador, detestador.* Abominator, execrator.

ABOMINAR. v. a. *Abominar.* Detestari, abominari, execrari.

ABONADÒR. s. m. *Abonador.* Fideiussor.

ABONANSAR. v. n. *Abonanzar.* Sedari cælum aut mare.

ABONANSARSE. v. r. èl tèmps. *Abonanzar.* Sedari cælum.

ABONAR. v. a. acreditar. *Abonar.* Probare.

ABONAR, á un subgècte. *Abonar, salir fiador.* Prædem se pro aliquo dare, spondere.

ABONAR, una partida entre marxants. *Abonar.* Pecuniæ summam acceptam referre, vel pro accepta habere.

ALTRE VINDRÁ QUE M' ABONARÁ. ref. *Malo vendrá, que bueno me hará.* Me malus excipiet pro quo bonus ipse videbor.

ABONARSE. v. r. lo tèmps. ant. V. Abonansarse.

ABONAT, DA. p. p. *Abonado.*

TESTIMONI ABONAT. *Testigo abonado.* Testis fidedignus.

SUBGÈCTE ABONAT. *Sugeto abonado.* Notæ probitatis vir, cui pecunia credi potest.

ABONO. s. m. abonamènt. *Abono.* Probatio.

ABONO, en comptes. *Abono.* Acceptæ pecuniæ relatio.

ABONO, en contractes. *Abono.* Cautio.

ABONYEGADURA. s. f. *Abolladura.* Tumor, aut depressio ex contusione.

ABONYEGAR. v. a. las cosas de metall. *Abollar.* Contusione tumorem excitare, facere.

ABONYEGAT, DA. p. p. *Abollado.*

ABORDADÒR s. m. qui aborda. *Abordador.* Qui in alium irruit.

ABORDAR. v. a. l'embarcació. *Abordar.* Navem navi appellere.

ABORDAR, acomètrer. *Arremeter.* Impetu irruere.

ABORDATGE. s. m. arrambatge. *Abordage.* Navium commissio, ac pugna proprior.

ABORRIBLE. adj. *Aborrecible.* Detestabilis.

ABORRIDÒR. s. m. *Aborrecedor.* Osor, qui odio habet.

ABORRIMÈNT. s. m. *Aborrecimiento.* Odium, detestatio.

ABORRIR. v. a. *Aborrecer.* Odisse, detestari.

ABORRIT, DA. p. p. *Aborrecido.*

ABORT, ABORTAMÈNT. s.m. V. Gastamènt.

ABORTAR. v.a. V. Gastarse.

ABORTIU, VA. adj. *Abortivo.* Abortivus.

ABÒTINAT, DA. adj. fet á manera de botí. *Abotinado.* Cothurno adsimilis.

ABOURAR. v. ant. V. Abeurar.

ABRANCAR. v. a. ant. V. Agarrar.

ABRAHONARSE. v. r. los que s' barallan. V. Agafarse.

ABRAS. s. m. *Abrazo, abrazamiento.* Complexus, amplexus.

DARSE L'ÚLTIM ABRAS. f. *Darse el último abrazo.* Postremum vale dicere.

ABRASADÒR. s. m. ant. incendiari. *Abrasador.* Incendiarius, ustor.

ABRASADÒR, lo que abrasa. *Abrasador.* Adurens.

ABRASAMÈNT. s. m. *Abrasamiento.* Incendium, exustio.

ABRASAR. v. a. *Abrasar.* Incendere, exurere.

ABRASARSE. v. r. *Abrasarse.* Ardere, inflammari.

ABRASARSE. met. sentir ab vehemencia alguna passió. *Abrasarse, arder.* Ardere.

ABRASARSE DE SED. f. *Apalambrarse de sed.* Vehementi siti laborare.

ABRASSADA. s. f. V. Abras.
ABRASSADERA. s. f. lligada que ùnex lo canó ab lo sep de las armas de fog. *Abrazadera.* Ferrea compago.
ABRASSADETA. s. f. dim. *Abracito.* Complexus, amplexus.
ABRASSADOR. s. m. ant. qui abrassa. *Abrazador.* Amplectens.
ABRASSAMÈNT. s. m. ant. V. Abras.
ABRASSAR. v. a. *Abrazar.* Amplecti, complecti.
ABRASSAR, una opinió ó partit. *Abrazar.* Amplecti concilium, aut sequi.
ABRASSAR, contenir, enclóurer, compéndrer. *Abrazar, abarcar.* Comprehendere, continere.
QUI MOLT ABRASSA, POC ESTRENY. ref. *Quien mucho abarca poco aprieta.* Difficile est continere quod capere non possis.
ABRASSAT, DA. p. p. *Abrazado.*
ABRE. s. m. V. Arbre.
ABREVIACIÓ. s. f. *Abreviacion.* Epitome, compendium, breviarium, synopsis.
ABREVIADÒR. s. m. *Abreviador.* Rei in compendium redactor.
ABREVIADÒR, secretari de la Nunciatura. *Abreviador.* Abbreviator.
ABREVIADURA. s. f. *Abreviatura.* Nota, litterarum compendium.
ABREVIAR. v. a. resumir. *Abreviar.* Contrahere, in compendium redigere.
ABREVIAR, apressurar. *Abreviar.* Brevi rem exequi.
ABREVIAT, DA. p. p. *Abreviado.*
ABRIBADAMÈNT. adv. mod. ant. V. Impetuosamènt, Furiosamènt.
ABRIBAT, DA. adj. ant. V. Prompte, Velós. Diligènt.
ABRIG. s. m. resguard del fret. *Abrigo.* Apricatio, fomentum.
ABRIG, protecció. *Abrigo.* Patrocinium.
ABRIG, lloc abrigat. *Abrigo.* Apricus locus.
ABRIG, lloc per amagarse ó refugiarse. *Guarida.* Confugium, asylum.
ABRIGAR. v. a. cubrir. *Abrigar.* Tegere.
ABRIGAR, amparar. *Abrigar.* Protegere.
ABRIGAT, DA. p. p. *Abrigado.*
LLOC ABRIGAT. V. Abrig.
ABRIL. s. m. *Abril.* Aprilis.
EN ABRIL CADA GOTA N'VAL MIL. ref. *Abril, aguas mil.*
Imbribus innumeris campos humectat aprilis.
ABRILLANTAR. v. a. *Abrillantar.* Adamantes in multiplices angulos incidere.
ABRILLANTAT, DA. p. p. *Abrillantado.*
ABRIULLS. s. f. herba. *Abrojos.* Tribulus.
ABROGACIÓ. s. f. *Abrogacion.* Abrogatio.
ABROGAR. v. a. *Abrogar.* Abrogare.
ABROGAT, DA. p. p. *Abrogado.*
ABRÓTANO. s. f. herba. V. Broyda.
ABRUMAR. v. a. *Abrumar.* Gravare, opprimere.
ABRUMAR, causar gran molestia. *Abrumar.* Molestiam alicui creare.
ABRUMAT, DA. p. p. *Abrumado.*
ABRUSAR v. a. *Tostar.* Exurere.
ABRUSARSE. v. r. *Achicharrarse.* Nimio calore gravari, aduri.
ABRUSAT, DA. p. p. *Tostado, achicharrado.*
ABSCES. s. f. V. Abcès.
ABSENCIA. s. f. V. Ausencia.
ABSÈNT. adj. V. Ausent.
ABSENTARSE. v. r. V. Ausentarse.
ABSOLDRER. v. a. *Absolver.* Absolvere.
ABSOLRER. v. a. ant. V. Absóldrer.
ABSOLT, TA. p. p. *Absuelto.*
ABSOLTA. s. f. *Responso.* Absolutio.
ABSOLUCIÓ. s. f. *Absolucion.* Absolutio.
ABSOLUT, TA. adj. dominant. *Absoluto.* Imperiosus, arrogans.
ABSOLUT, independent. *Absoluto.* Cum summo imperio.
ABSOLUT, sens limitació, ni restricció. *Absoluto.* Plenus.
ABSOLUTAMÈNT. adv. m. *Absolutamente.* Absolutè.
ABSORBÈNT. adj. *Absorvente.* Absorbens.
ABSORBIR. v. a. *Absorver.* Absorbere.
ABSORBIT, DA. p. p. *Absorvido.*
ABSORT, TA. adj. *Absorto.* Stupefactus.
ABSTENIRSE. v. r. *Abstenerse.* Abstinere, continere se ab aliqua re: se ab aliqua re temperare.
ABSTERGÈNT. adj. *Abstergente.* Abstergens.
ABSTERGIR. v. a. *Absterger.* Abstergere.
ABSTERSIU. adj. *Abstergente, abstersivo.* Abstergendi, purgandique vim habens, smecticus.
ABSTINENCIA. s. f. *Abstinencia.* Abstinentia.
DIA DE ABSTINENCIA. *Abstinencia.* Abstinentia á carnibus.
ABSTINÈNT. adj. *Abstinente.* Abstinens, continens.
ABSTINENTÍSSIM, MA. adj. *Abstinentísimo.* Abstinentissimus.
ABSTINGUT, DA. p. p. *Abstenido.*
ABSTRACCIÓ. s. f. *Abstraccion.* Abstractio.
ABSTRACCIÓ, retiro. *Abstraccion.* Ab hominum convictu recessus.
ABSTRACTÍSSIM, MA. adj. sup. *Abstractísimo.* Abstractissimus.
ABSTRÁURER. v. n. Filos. *Abstraer.* Abstrahere.
ABSTRÁURERSE. v. r. *Abstraerse.* Abstrahere, subtrahere se.
ABSTRERSE. v. r. ant. V. Abstráurerse.
ABSTRÈT. s. m. *Abstracto.* Abstractum.
ABSTRÈT, TA. p. p. *Abstraido.*

ABSTRÈT, retirat. *Abstraido.* Abstractus.

EN ABSTRÈT. mod. adv. Filos. *En abstracto.* In abstracto.

ABSTRUS, SA. adj. *Abstruso.* Occultus, abstrusus, abditus.

ABSURDAMÈNT. adv. m. *Disparatadamente.* Absurdè, insulsè.

ABSURDÍSSIM, MA. adj. sup. *Absurdísimo.* Absurdissimus.

ABSURDO, DA. adj. *Absurdo.* Absurdus.

ABSURDO. s. m. *Absurdo.* Absurdum, ineptum facinus.

ABTESA. s. f. ant. V. Aptitut.

ABUFETEJAR. v. a. ant. V. Bofetejar.

ABULTAR. v. a. aumentar. *Abultar.* Augere, amplificare.

ABULTAR. v. n. fer bulto. *Abultar.* In molem exurgere.

ABULTAT, DA. adj. cosa de gran bulto. *Abultado.* Pergrandis.

Á MAJOR ABUNDAMÈNT. loc. *Á mayor abundamiento.* Ad pleniùs, ad uberiùs struendum, firmandum.

ABUNDANCIA. s. f. *Abundancia.* Abundantia, copia, affluentia.

ABUNDANT. adj. *Abundante.* Abundans, affluens, copiosus.

ABUNDANTÍSSIM, MA. adj. sup. *Abundantísimo.* Abundantissimus.

ABUNDANTÍSSIMAMENT. adv. m. *Abundantísimamente.* Copiosissimè.

ABUNDANTMÈNT. adv. m. *Abundantemente.* Abunde, copiosè, affluenter, largè, cumulatè.

ABUNDAR. v. a. *Abundar.* Abundare, affluere.

ABUNDÒS, SA. adj. ant. V. Abundant.

ABUNDOSAMÈNT. adv. mod. ant. V. Abundantmènt.

ABURRIMÈNT. s. m. *Aburrimiento.* Tædium, fastidium.

ABURRIR. v. a. exposar, aventurar alguna quantitat per lograr algun fi. *Aburrir.* Expendere.

ABURRIR, ABORRIR, dexar per sempre alguna cosa, com: la lloca 'ls ous. *Aburrir.* Deserere, relinquere.

ABURRIT, DA. p. p. *Aburrido.*

ABUS. s. m. *Abuso.* Abusus, abusio.

ABUSAR. v. n. *Abusar.* Abuti.

ABUSAT, DA. p. p. *Abusado.*

ABUSIÓ. s. f. ant. V. Abus.

ABUSIU, VA. adj. *Abusivo.* Per abusum inductus, usurpatus.

ABUSIVAMENT. adv. m. *Abusivamente.* Ex abusu, vitio, per abusum, vitiosè, contra morem.

ABUTILON. s. m. herba. *Abutilon.* Sida, abutilon.

ABUYRAR. v. n. ant. *Sobresalir.* Excellere.

ABZIACH, GA. adj. ant. *Aciago.* Infaustus.

ACA. s. f. *Haca, jaca.* Equus gradarius, tolutarius; equus molliter ac numerosè gradum colligens.

ACA ESPANYOLA. *Haca Española.* Asturco, equus Astur.

ACA INGLESA. *Haca Inglesa, hacanea.* Mannus, tolutarius Anglus.

NO HI HA TAL ACA. f. *No hay tales borregos, ó tales carneros.* A vero abest, nil huius.

ACABALLERAT, DA. adj. *Acaballerado.* Nobili ac generosa indole præditus.

ACABAMÈNT. s. m. *Fin.* Perfectio, finis.

ACABAMÈNT, terminació ó cumplimènt. *Remate.* Extremum, finis.

ACABAR. v. a. conclóurer. *Acabar.* Absolvere, perficere.

ACABAR, conseguir. *Acabar.* Obtinere, consequi.

ACABAR, consumir, angustiar. *Acabar.* Angere, molestiam creare.

ACABAR, consumir, gastar. *Acabar.* Absumere.

ACABAR, morir. *Acabar.* Emori, interire.

ACABAR, terminar, com la pirámide en punta. *Acabar.* Desinere.

SER COSA DE MAY ACABAR. f. *Ser cosa de nunca acabar.* Essè rem longam nimis.

N'HEM ACABAT D'EXIR. f. fam. ab que s'expressa èl gust d'haber lograt alguna cosa, ó haber exit d'algun dubte, despres d'una llarga dilació. *Acabáramos, ó acabáramos con ello.* Tandem aliquando acta res est.

SIAN ACABADAS LAS RAHÒNS. f. fam. que s' sol usar per terminar alguna disputa. *Acabados son cuentos.* Iam finis sit.

ACABA DE UNA VEGADA. f. *Acaba ya.* Age sis.

HOME VALÈNT Y BÒTA DE BON VI LUEGO ES ACABAT, Ó LUEGO S' ACABA. ref. *Los valientes y el buen vino duran poco.* Vir pugnax, vinumque bonum durabile non est.

ACABARSE. v. r. *Acabarse.* Deficere.

ACABARSE LA CANDELA. f. V. Candela.

ACABAT, DA. adj. perfèt. *Consumado, perfecto.* Absolutus, conclusus, perfectus.

ACABUSSAR. v. a. V. Cabussar.

ACADAR. v. a. ant. V. Aquietar.

ACADEMIA. s. f. lloc en los arrabals de Aténas, ahònt Plato y altres enseny aban la filosofia. *Academia.* Academia.

ACADEMIA, certa secta de filosops. *Academia.* Academia.

ACADEMIA, junta de homes literats. *Academia.* Academia.

ACADEMIA, lloc ahònt se tenen las juntas académicas. *Academia.* Licæum.

ACADEMIA, de música, poesía &c. *Academia.* Certamen poeticum, musica exercitatio.

ACADÈMIC, CA. adj. *Académico.* Academicus.

ACADÈMIC. s. m. individuo de alguna Academia. *Académico.* Academicus.

ACALAR. v. a. ant. V. Baxar, devallar.

ACALAR. v. a. ant. *Prender, abrochar, atar.* Prehendere, fibulare, ligare.

ACALAT, DA. p. p. ant. *Prendido, abrochado, atado.*

ACALORAR. v. a. encèndrer, causar calòr. *Acalorar.* Calore afficere.

ACALORAR, promóurer, excitar. *Acalorar.* Rem urgere, excitare.

ACALORARSE. v. r. encéndrerse per rahó d'alguna gran fatiga. *Acalorarse.* Ex agitatione inflammari, incalescere.

ACALORARSE, enardirse en la conversació, disputa &c. *Acalorarse.* Incalescere.

ACAMINAR. v. n. ant. V. Caminar.

ACAMPAMÈNT. s. m. *Acampamento.* Castrorum metatio.

ACAMPAR. v. n. *Acampar.* Tentoria fingere.

ACAMPAR LA VIDA. f. ant. V. Campar.

ACANALAR. v. a. *Acanalar, acanelar.* Canaliculatim aliquid fabrefacere.

ACANALAT, DA. p. p. *Acanalado.*

ACANALAT. adj. lo vènt. *Encañonado, encallejonado.* Per arctum rectumque directus.

ACANEA. s. f. ant. *Hacanea.* Equus Britannicus.

ACANTONAMÈNT. s. m. *Acantonamiento.* Exercitûs collocatio in stativa præsidia.

ACANTONAR. v. a. *Acantonar.* In stativa præsidia militem mittere.

ACANYAMÈNT. s. m. *Encanijamiento.* Extenuatio.

ACANYARSE. v. r. *Encanijarse.* Extenuari, debilitari.

ACANYAT, DA. p. p. *Encanijado.*

ACAPTA. s. f. V. Capta.

ACAPTADÒR. s. m. ant. V. Captadòr.

ACAPTAR. v. a. V. Captar.

ACARAR. v. a. *Carear, acarear.* Homines coram sistere, conferre, comparare.

ACARAT, DA. p. p. *Careado, acareado.*

ACARARSE. v. r. *Carearse.* Convenire.

ACARCANYARSE D' AYGUA. f. *Encharcarse de agua.* Aqua oppleri, aqua turgere.

ACARICIADÒR. s. m. *Acariciador.* Benignè aliquem habens; blandiens.

ACARICIAR. v. a. *Acariciar.* Benignè blandè aliquem habere; blandiri.

ACARICIAT, DA. p. p. *Acariciado.*

ACARNISSARSE v. r. ant. V. Encarnissarse.

ACARREAR. v. a. ocasionar, portar. *Acarrear.* Afferre, creare.

ACARREAT, DA. p. p. *Acarreado.*

ACAS. s. m. casualitat. *Acaso.* Casus.

PER SI ACAS. m. adv. *Por si acaso.* Si forte.

ACAS, adv. per ventura. *Acaso.* Anne, nonne.

ACATALÉCTIC, CA. adj. *Acataléctico.* Acatalecticus.

ACATAMÈNT. s. m. *Acatamiento.* Reverentia.

ACATAMÈNT. ant. V. Presencia.

ACATAR. v. a. ant. V. Venerar, honrar.

ACATARSE. v. r. ant. V. Adonarse, advertir.

ACAUDALAR. v. a. atesorar. *Acaudalar.* Opes congerere.

ACAUDALAR, met. adquirir. *Acaudalar.* Comparare sibi.

ACAUDALAT, DA. p. p. *Acaudalado.*

ACAUDALAT, DA. adj. *Acaudalado.* Opulentus, pecuniosus.

ACAURER. v. n. ant. V. Esdevenir.

ACCEDIR. v. n. *Acceder.* Accedere.

ACCELERACIÓ. s. f. *Aceleracion.* Acceleratio.

ACCELERAR. v. a. *Acelerar.* Accelerare.

ACCELERAT, DA. p. p. *Acelerado.*

ACCÈNT. s. m. *Acento.* Accentus.

ACCÈNT, de una provincia. *Acento.* Provinciæ cuiusque peculiaris pronunciandi tonus.

ACCENTAR. v. a. ant. V. Accentuar.

ACCÈNTUACIÓ. s. f. *Acentuacion.* Notarum, accentuum appositio.

ACCÈNTUAR. v. a. *Acentuar.* Accentuum notas scripto appingere, aut verba proprio accentu promere.

ACCENTUAT, DA. p. p. *Acentuado.*

ACCEPCIÓ. s.f. de personas. *Acepcion, aceptacion de personas.* Ratio personæ habita, non causæ.

ACCEPTACIÓ. s. f. aprobació. *Aceptacion.* Approbatio, plausus.

ACCEPTACIÓ, la acció d'acceptar. *Aceptacion.* Acceptatio.

ACCEPTACIÓ, aplauso. *Aceptacion.* Plausus, approbatio.

ACCEPTADÒR. s. m. *Aceptador.* Acceptor.

ACCEPTADÒR DE PERSONAS. *Aceptador de personas.* Qui personas non causam curat, respicit.

ACCEPTANT. p. a. *Aceptante.* Acceptans.

ACCEPTAR. v. a. *Aceptar, acetar.* Accipere, admittere.

ACCEPTAR UNA LLETRA. f. *Aceptar.* Campsorias litteras in se suscipere solvendas.

ACCEPTE, TA. adj. *Acepto.* Gratus, acceptus.

ACCÈS. s. m. cópula. *Acceso.* Accessus.

ACCÈS, facilitat en dexarse parlar ó tractar. *Acceso.* Facilitas.

ACCÈSSIBLE. adj. lloc ahònt se pot arribar. *Accesible.* Aditu facilis.

ACCÈSSIBLE, persona afable, y de fácil accès. *Accesible.* Facilis.

ACCÈSSIÓ. s. f. aumènt de fèbre. *Accesion.* Accessio, febris incrementum.

ACCESSIÓ, de terciana. *Cicion.* Febris intermissio.

ACCESSORI, RIA. adj. *Accesorio.* Accessorius.

ACCIDÈNT. s. m. casualitat. *Accidente.* Casus fortuitus.

ACCIDÈNT, lo que no es substancia. *Accidente.* Accidens.

ACCIDÈNT, malaltía que sobrevé repentinamènt. *Accidente.* Repentinus morbus.

ACCIDÈNT, él que dona convulsións. *Alferecía.* Epilepsia.

ACCIDÈNTS. p. en la Sagrada Eucaristía. *Accidentes.* Accidentia Eucharistica.

PER UN ACCIDÈNT. m. adv. per acas. *Por accidente.* Casu, fortuitó.

TENIR UN ACCIDÈNT. f. *Accidentarse.* Repentino morbo corripi.

ACCIDÈNTAL. adj. no essencial. *Accidental.* Accidentalis.

ACCIDÈNTAL, fortúit. *Accidental.* Fortuitus.

GLORIA ACCIDENTAL. *Gloria accidental.* Accidentalis gloria.

ACCIDENTALMÈNT. adv. m. *Accidentalmente.* Casu, fortuito.

ACCIÓ. s. f. *Accion.* Actio, actus.

ACCIÓ, movimènt del cos, ó d'alguna part de èll. *Accion.* Gestus.

ACCIÓ, combat. *Accion.* Prælium.

ACCIÓ, en lo comers. *Accion.* Pecuniæ quantitas qua quisque in simultanea mercatura sibi lucri ius parit.

ACCIÓ, en lo judicial. *Accion.* Ius postulandi sibi debitum.

ACCIÓ, mostra de fer alguna cosa. *Ademan.* Gestus.

ACCIÓ, en la Oratoria. *Accion.* Actio.

ACCIÓ, en la Pintura. *Accion.* Corporalis actio, figura.

ACCIÓ, en la Poesía. *Accion.* Actio.

ACCIÓ DE GRACIAS. *Accion de gracias.* Gratiarum actio.

ESTAR EN ACCIÓ. f. combátrer. *Estar en accion.* Manus conserere.

FÈR ACCIÓ, ó L'ACCIÓ. f. *Hacer ademan.* Monstrare vel simulare.

EN ACCIÓ. adv. m. *En ademan.* More, modo.

ACCIONAR. v. n. *Accionar.* Rem gestu exprimere.

ACCIONAT. s. m. proporció de las acciòns ab lo que s' diu. *Juego de manos.* Manuum concinna actio, vel compositus motus.

ACCIONAT, DA. p. p. *Accionado.*

ACCIONISTA. s. m. *Accionista.* Qui ad simultaneam mercaturam pecuniæ quantitatem persolvit, unde lucri ius sibi parit.

ACÉFALO, LA. adj. lo que no tè cap, especialmènt en las sectas. *Acéfalo.* Acephalus.

ACENSAR. v. a. donar una finca; exigind l'obligació de un cens annual. *Dar á censo.* Rem sub annuo censú tradere.

ACENSAR, rébrer una finca, imposandse l'obligació de pagar per ella un cens annual. *Tomar á censo.* Rem sub annuo censù accipere.

ACENSAT, DA. p. p. *Dado á censo.*

ACÈRAR. v. a. los instrumènts de ferro, que servexen per tallar. *Acerar.* Aciem cuspidemque ferri, adhibendo chalybem, solidare.

ACÈRAR, l'aygua. *Acerar.* Candentem chalybem in aquam sepius immergere.

ACERBAMÈNT. adv. m. *Acerbamente* Acerbè.

ACERBITAT. s. f. *Acerbidad.* Acerbitas.

ACERCA. adv. m. *Cerca.* Quantùm ad, quoad.

ACERCA. prep. ó adv. l. y t. *Cerca.* Circa, prope, iuxta.

ACERCAR. v. a. *Acercar.* Aliquid alicui appropinquare, appellere.

ACERCARSE. v. r. *Acercarse.* Ad aliquem propriùs accedere.

ACERCAT, DA. p. p. *Acercado.*

ACÉRRIM, MA. adj. sup. *Acérrimo.* Acerrimus.

ACÈRRIMAMÈNT. adv. m. *Acérrimamente.* Acerrimé.

ACERTADAMÈNT. adv. m. *Acertadamente.* Probe, dexterè.

ACERT. s. m. acció ó efecte de acertar. *Acierto.* Exitus, recta operatio, collineatio.

ACERT, tino. *Acierto.* Consilium, sollertia, industria.

ACERTAR. v. a. obrar ab acert. *Acertar.* Rem probe, aut rectè agere.

ACERTAR, tocar alló á que s' tira. *Acertar.* Attingere, ferire.

ACERTAR, endevinar. *Acertar.* Vera canere, divinare.

ACERTAR, trobar lo que s' va buscand, com: ACERTAR la casa. *Acertar.* Invenire.

QUI PARLA MÒLT ALGUNA COSA ACERTA. ref. *Quien mucho habla en algo acierta.* Quandoque feriet sæpe collimans scopum.

ACERTARSE. v. r. succeir casualmènt. *Acertar.* Contingere.

ACERTAT, DA. p. p. *Acertado.*

ACETÒS, SA. adj. ant. V. Agre.

ACETRERIA. s. f. ant. art de criar falcòns y altres aucells de rapinya per cassar ab èlls. *Cetrería.* Accipitraria.

ACEVAR. v. a. ant. V. Encebar.

ACIVADAMÈNT. s. m. ant. *Encebadamiento.* Ordei & aquæ oppletio.

ACIVADARSE, las bestias. v. r. ant. *Encebadarse, acebadarse.* Se ordeo & aqua opplere.

ACLAMACIÓ. s. f. *Aclamacion.* Acclamatio, plausus.

ELEGIR PER ACLAMACIÓ. f. *Elegir por aclamacion.* Publico consensu deligere.

ACLAMADOR. s. m. *Aclamador.* Acclamator, plaudens.

ACLAMAR. v. a. aplaudir. *Aclamar.* Acclamare, plaudere.

ACLAMAR, elegir per aclamació. *Aclamar.* Aliquem omnium consensu ad aliquod munus vocare.

ACLAPARAR. v. a. *Derrotar, desjarretar.* Enervare, debilitare.

ACLAPARAT, DA. p. p. *Derrotado, desjarretado.*

ACLARIMÈNT. s. m. ant. V. Serenitat.

ACLARIR. v. a. explicar. *Aclarar.* Patefacere, explicare, aperire, elucidare, enucleare, enodare.

ACLARIR, l' espes. *Enrarecer.* Rarefacere.

ACLARIR, algun negoci ó dependencia confusa. *Poner en limpio.* Liquidare.

ACLARIR, fèr que algunas cosas estigan mes claras, ó distints entre sí. *Aclarar.* Expandere.

ACLARIR, las ramas dels arbres, ó èls sarmènts dels ceps. *Chapodar.* Incidere, resecare.

ACLARIR, donar claror á un lloc. *Aclarar.* Tenebras, caliginem depellere.

ACLARIR LA ROBA. f. *Aclarar la ropa.* Ad purum detergere.

ACLARIR LA VEU. f. *Aclarar la voz.* Vocem claram reddere.

ACLARIRSE. v. r. apartarse, dissiparse 'ls núvols. *Aclarar.* Clarescere, clarere, nubila profligare.

ACLARIRSE, los licors que estaban tèrbols. *Serenarse.* Serenari, quiescere.

ACLARIRSE ÈL DIA. f. *Abrir el dia.* Post nubila solem irradiare.

QUE SE ACLARESCAN. f. fam. *Allá se lo avengan, ó se las avengan.* Ipsi viderint.

ACLARIT, DA. p. p. *Aclarado.*

ACLARIT, DA. dit de las ramas dels arbres. *Chapodado.*

ACLARIT, DA. dit del espes. *Enrarecido.*

ACLARIT, DA. dit dels licors tèrbols. *Serenado.*

ACLIVILLARSE. V. Clivillarse.

ACLIVILLAT, DA. p. p. V. Clivillat.

ACLUCAR ÈLS ULLS. v. a. tancarlos. *Cerrar los ojos.* Oculos claudere.

ACLUCAR L'ULL, Ó ÈLS ULLS. f. morirse. *Cerrar el ojo, ó los ojos.* Emori.

NO ACLUCAR L'ULL. f. no poder dormir. *No pegar el ojo, ó los ojos.* Noctem ducere insomnem.

ACLUCARSE. v. r. V. Aclucar èls ulls.

ACLUCARSE, fèr com qui no ho veu. V. Fèr los ulls grossos.

ACOBARDIR. v. a. *Acobardar.* Exanimare, exterrere, terrorem iniicere, metum facere, afferre.

ACOBARDIRSE. v. r. faltar èl valòr. *Acobardarse, amilanarse.* Despondere, animum despondere, animo vel mente cadere, concidere.

ACOBARDIRSE. met. no tenir esperit, faltar l'ánimo per fer alguna cosa. *Estrecharse de ánimo.* In angustiis esse.

ACOBARDIT, DA. p. p. Acobardado.

ACÓLIT. s. m. *Acólito.* Acolytus.

NO NECESSITAR D' ACÓLIT, Ó D' ESCOLÁ. f. no necessitar de l'ajuda ó consell d'altre. *No necesitar de acólito.* Socio aut defensore non indigere.

ACOLLENSA, ACULLENSA. s. f. ant. V. Acullimènt.

ACOMANAT, DA. p. p. ant. V. Encomanat.

ACOMES, SA. p. p. *Acometido.*

ACOMESA. s. f. *Acometimiento, acometida.* Impetus, aggressio.

ACOMETEDOR. s. m. *Acometedor.* Aggressor, invasor.

ACOMETIMÈNT. s. m. V. Acomesa.

ACOMÉTRER. v. a. envestir. *Acometer.* Adoriri, impetere.

ACOMIADAR. v. a. ant. *Despedir, dar despido.* Dimittere.

ACOMIADAT, DA. p. p. ant. *Despedido.*

ACOMODABLE. adj. *Acomodable.* Adaptabilis.

ACOMODAMÈNT. s. m. *Acomodamiento, acomodacion.* Accomodatio.

ACOMODADAMÈNT. adv. m. *Acomodadamente.* Commodè, Opportunè.

ACOMODAR. v. a. posar en lo modo degut. *Acomodar.* Accomodare, aptare, componere.

ACOMODAR, alguna renyina, disputa ó plèt. *Acomodar.* Dissentientes componere, conciliare, ad concordiam reducere: rem ad concordiam adducere: litem tollere, dirimere.

ACOMODAR, dar acomodo. *Acomodar.* Commodè collocare: muneri aliquem addicere.

ACOMODAR, dexar alguna cosa d' us, ó servey, com: ACOMODAR un pa. *Prestar.* Commodare.

ACOMODAR, ser una cosa útil ó agradable á algú. *Acomodar.* Convenire.

ACOMODARSE. v. r. lograr acomodo. *Acomodarse.* Alicui muneri aliquem addici.

ACOMODARSE, conformarse. *Acomodarse.* Alterius arbitrio accedere: ad alicuius nutum suam voluntatem componere.

ACOMODARSE AL TÉMPS. f. *Acomodarse al tiempo.* Servire tempori.

ACOMODARSE Á TÒT. f. *Acomodarse á todo.* Omnia libenti animo excipere.

ACOMODAT, DA. p. p. *Acomodado.*

ACOMODAT, DA. adj. á propósit. *Acomodado.* Aptus, conveniens, opportunus.

ACOMODAT, ric. *Acomodado.* Pecuniosus, dives.

ACOMODATICI, CIA. adj. *Acomodaticio.* Accomodatitius.

ACOMODO. s. m. *Acomodo.* Commoditas, munus.

ACOMPANYADÒR s. m. *Acompañador.* Comitator, socius.

ACOMPANYAMÈNT. s. m. *Acompañamiento.* Comitatus.

ACOMPANYAR. v. a. *Acompañar.* Comitari, absectari, prosequi.

ACOMPANYAR, agregar una cosa á altre. *Acompañar.* Adiungere.

ACOMPANYAR, en la música. *Acompañar.* Sociare liræ numeris vocem canentis.

ACOMPANYAR, en la pintura. *Acompañar.* Imaginem præcipuam aptè circumornare.

ACOMPANYAT, DA. p. p. *Acompañado.*

MES VAL ANAR SOL, QUE MAL ACOMPANYAT. ref. *Mas vale solo que mal acompañado.* Meliùs est solum esse, quam pravis uti comitibus.

ACOMPARACIÓ. s. f. ant. V. Comparació.

ACOMPARADAMENT. adv. m. ant. V. Comparativamènt.

ACOMPARAR. v. a. V. Comparar.

ACOMPASSADAMÈNT. adv. m. *Compasadamente.* Ad normam, concinnè.

ACOMPASSAR. v. a. posar las cosas ab deguda proporció. *Poner á compas.* Ad amussim ordinare.

ACOMPASSAR, amidar ab lo compas. *Compasar.* Circino metiri, describere.

ACOMPASSAR, arreglar, proporcionar las cosas que no excedescan, ni falten. *Compasar.* Cometiri, exæquare.

ACOMPASSAR. Music. *Compasar.* Lineolis tempus metiri in re musica.

ACOMPASSAT, DA. p. p. *Compasado.*

ACONGOXAR. v. a. V. Congoxar.

ACÓNIT. s. m. herba. *Acónito.* Aconitum.

ACONORTAR. v. a. ant. V. Consolar.

ACONORTARSE. v. r. *Conortarse.* Ferre, pati.

ACONORTAT, DA. p. p. *Conortado.*

ACONSEGUIMÈNT. s. m. ant. *Consecucion.* Consecutio, adeptio.

ACONSEGUIR. v. a. seguir á algú fins al lloc en que s' troba. *Alcanzar.* Assequi.

ACONSEGUIR, lograr lo que s' preten. *Alcanzar, conseguir.* Assequi, consequi.

ACONSEGUIR, viurer en tèmps en que exîstex alguna práctica, ó viu altra persona. *Alcanzar.* Eodem tempore quo aliquid viget, aut aliquis vivit, vivere.

ESTAR ACONSEGUIT. f. estar empenyat ó endeutat. *Estar ó andar alcanzado.* Ære alieno gravari.

ACONSELL. s. m. ant. V. Consell.

ACONSELLANT. p. a. ant. *Aconsejador.* Consiliator.

ACONSELLAR. v. a. *Aconsejar.* Consilium dare, impertire, consulere.

ACONSELLARSE. v. r. *Aconsejarse.* Consulere, consilium capere.

QUI SOL S'ACONSELLA, SOL SE PENEDEX. ref. *Quien á solas se aconseja, á solas se remesa, ó desaconseja: No hay quien yerre, sino el que su parecer quiere.*
Qui se consuluit solum sine teste dolebit.

ACONSOLADÒR. s. m. V. Consoladòr.

ACONSOLAR. v. a. V. Consolar.

ACONTENTAR. v. a. *Contentar.* Placere, satisfacere.

SER DE BON Ó MAL ACONTENTAR. f. *Ser de buen ó mal contentar: Ser de buen ó mal contento.* Facilem, difficilem esse.

ACONTENTAT, DA. p. p. *Contentado.*

ACONTÉXER. v. n. ant. *Acontecer.* Contingere.

ACOQUINAR. v. a. *Acoquinar.* Deterrere.

ACOQUINARSE. v. r. *Amilanarse.* Animo demitti.

ACOQUINAT, DA. p. p. *Acoquinado.*

ACORAR ó ACCORAR. v. a. ant. V. Afligir, congoxar.

ACORD. s. m. ant. *Ajuste, acuerdo.* Consentio, conventio.

ACORD, decret, resolució. *Acuerdo.* Senatûs consultum, decretum.

DE COMÚ ACORD. m. adv. *Acordadamente, de comun acuerdo.* Unanimiter, uno consensu.

ACORDADAMÈNT. adv. m. ant. *Acordadamente.* Uno ore.

ACORDAMÈNT. s. m. ant. V. Acord.

ACORDANZA. s. f. ant. Músic. V. Consonancia.

ACORDANZA. s. f. ant. V. Acord.

ACORDANT. adj. ant. V. Concordant.

ACORDAR. v. a. determinar. *Acordar.* Concordare.

ACORDAR, en la Música. *Acordar.* Consonare.

ACORDARSE. v. r. ant. *Convenirse.* Convenire.

ACORDE. adj. *Acorde.* Concors.

ACORDI. s. m. ant. V. Acord.

ACORRALAR. v. a. V. Encorralar.

ACORREGUT, DA. p. p. *Corrido.*

ACÒRRER. v. a. *Correr.* Aliquem pudore suffundere.

ACÒRRER. v. r. ant. V. Socorrer.

ACÒRRERSE. v. r. *Correrse.* Erubescere, verecundari.

ACORRIMENT. s. m. ant. rubor, confusió. *Corrimiento.* Pudor, rubor, verecundia.

ACORRIMÈNT. ant. subsidi ó socorro. *Socorro.* Subsidium, adiutorium.

ACORRIMÈNT. ant. V. Abundancia.

ACOSSAR. v. a. forsar, constrényer. *Acosar.* Cogere.

ACOSSAT, DA. p. p. *Acosado.*

ACOSTAMÈNT. s. m. ant. V. Propinquitat.

ACOST, ACOSTAMÈNT. s. m. ant. *Concúbito, Acceso.* Concubitus.

ACOSTAR. v. a. V. Acercar.

ACOSTAR, una cosa á altre. *Llegar.* Adiungere.

ACOSTARSE. v. r. V. Acercarse.

ACOSTARSE, á la vora. *Orillarse.* Appellere, ad oras accedere.

ACOSTAT, DA. p. p. *Acercado.*

SER DELS ACOSTATS. f. *Ser muy de adentro.* Intimiorem esse alicui.

ACOSTAT, DA. adj. ant. *Propinquo, cercano.* Proximus.

ACOSTES. adv. m. ant. á coll. *Acuestas.* Super dorsum, super humeros.

ACOSTUMADAMENT. adv. m. ant. *Acostumbradamente.* De more.

ACOSTUMAMÈNT. s. m. ant. V. Costum.

ACOSTUMAR. v. a. fèr pendrer algun costum á algú. *Acostumbrar.* Assuefacere.

ACOSTUMAR. v.n. tenir de costum. *Acostumbrar.* Solere, suescere.

Á QUÍ NO ESTÁ ACOSTUMAT Á BRAGAS LAS COSTURAS LI FAN LLAGAS. ref. *Á no duche de bragas las costuras le matan: Á quien no está enseñado á bragas las costuras le hacen llagas.* Insolitum vexat sarcina parva virum.

ACOSTUMARSE. v.r. *Acostumbrarse.* Assuefieri.

ACOSTUMAT, DA. p. p. *Acostumbrado.*

ACOTAR. v. a. V. Cotar.

ACOTARSE. v. r. inclinar èl cos envers la terra. *Agobiarse, encorvarse.* Se se incurvare.

ACOTAT, DA. p. p. V. Cotat.

ACOTAT, DA. p. p. parlant del cos que s' inclina. *Agobiado, encorvado.*

ACOTXARSE. v. r. embolicarse ab la roba. *Aborujarse.* Involvere se tegmine.

ACOTXARSE, en lo llit. *Arrebujarse.* Stragulis sese obtegere.

ACOTXARSE. v. r. territ. V. Acotarse.

ACOTXAT, DA. p. p. *Aborujado, arrebujado.*

ACRE. adj. *Acre.* Acer, acerbus.

ACREDITAR. v. a. dar probas de la certesa d' alguna cosa. *Acreditar.* Confirmare, fidem facere.

ACREDITAR, abonar, donar reputació á alguna persona ó cosa. *Acreditar.* Commendare.

ACREDITAR, alcansar, tenir guanyat ó merescut. *Devengar.* Mereri.

ACREDITARSE. v. r. *Acreditarse.* Bonam apud alios æstimationem sibi comparare.

ACREDITAT, DA. p. p. *Acreditado.*

ACREEDÒR. s. m. qui acredita algun deute. *Acreedor.* Creditor.

ACREEDÒR, merexedòr. *Acreedor.* Dignus, optimè meritus.

CONCURS D' ACREEDÒRS. *Concurso de Acreedores.* Bonorum cessio in creditorum gratiam.

ACRIMINAR. v. a. repéndrer, vituperar alguna acció. *Acriminar.* Vituperare.

ACRIMONIA. s. f. *Acrimonia, agudeza.* Acrimonia, acritudo.

ACRIMONIA, en las expressiòns. *Acrimonia.* Vis, aut efficacia in dicendo.

ACRIMONIA, asperesa en èl parlar. *Acrimonia.* In dicendo acerbitas, acritudo.

ACRISOLAR. v. a. purificar l'or ó altre metall. *Acrisolar.* Ad purum excoquere.

ACRISOLAR, apurar, ó aclarar alguna cosa. *Acrisolar.* Investigare, investigando rem patefacere.

ACRÓSTIC, CA. adj. *Acróstico.* Acrostichis.

ACS. s. m. arbre. *Arce*, Oxia, acer.

ACTAS. s. f. p. *Actas.* Acta.

ACTE. s. m. acció, ó fet. *Acto.* Actus, acta.

ACTE, part de la composició dramática. *Acto.* Actus.

ACTE, conclusiòns. *Acto.* Thesium propugnatio.

ACTE, cópula carnal. *Acto carnal.* Copula.

ACTE, de venda. *Carta de venta.* Emptionis syngrapha.

TENIR ACTE. f. V. Conclusiòns.

LA MIA PARAULA ES UN ACTE, Ó VAL UN ACTE. f. *Mi palabra es prenda de oro.* Fides mea auro pretiosior est.

ACTITAR. v. a. ant. for. V. Actuar.

ACTÍU, VA. adj. lo que tè activitat per obrar. *Activo.* Activus.

ACTIU, diligènt. *Activo.* Actuosus, in agendo promptus.

VERB ACTIU. Gram. *Verbo activo.* Verbum activum.

PRIMERA D'ACTIVA. Gram. L'oració gramatical que sols tè nominatiu y verb; y que en Castella anomenan segòna. *Oracion segunda de activa.*

SEGÒNA D'ACTIVA. Gram. L'oració que tè nominatiu, verb y cas regit, y que en Castella diuen primera. *Oracion primera de activa.*

VEU ACTIVA. Gram. *Voz activa.* Verbum indicans actionem.

VEU ACTIVA, la facultat que tè de votar l'individuo d'algun cos. *Voz activa.* Ius ferendi suffragium.

VIDA ACTIVA. *Vida activa.* Vita activa.

PRIVAR DE VEU ACTIVA. f. *Privar de voz activa.* Privare aliquem facultate ferendi suffragium.

PER ACTIVA Y PER PASSIVA. f. *Por activa y por pasiva.* Omnimodè.

ACTIVÍSSIM, MA. adj. *Activísimo.* Diligentissimus.

ACTIVITAT. s. f. virtut, ó facultat d'obrar. *Actividad.* Vis, virtus.

ACTIVITAT, promptitut. *Actividad.* Celeritas in agendo.

ACTITUT. s. f. Pint. *Actitud.* Actus, motus, situs corporis.

ACTÒR. s. m. for. *Actor.* Actor.

ACTÒR, en la comedia. *Actor.* Actor.

ACTÒRA. s. f. comedianta. *Actriz.* Actrix.

ACTUAL. adj. *Actual.* Quod revera est, quod re ipsa extat.

ACTUALITAT. s. f. *Actualidad.* Præsens rei status.

ACTUALMÈNT. adv. t. *Actualmente.* Nunc, iam.

ACTUANT. s. m. qui defensa conclusions. *Actuante.* Thesium propugnator.

ACTUAR. v. a. pahir. *Actuar.* Concoquere, digerere.

ACTUAR, for. instruir èl proces. *Actuar.* Causam instruere.

ACTUAR, enterar, ó instruir á algú. *Actuar.* Instruere.
ACTUARI. s. m. for. *Actuario.* Actuarius.
ACTUAT, DA. p. p. *Actuado.*
ACUDIR. v. n. á algun lloc. *Acudir.* Ad aliquem locum se conferre.
ACUDIR, anar á donar ajuda. *Acudir.* Accurrere, suppetias ire.
ACUDIR, ocòrrer alguna especie. *Ocurrir, saltar.* Repente in mentem venire.
ACUDIR, recòrrer á algú. *Acudir.* Auxilium ab aliquo petere.
ACUDIT, DA. p. p. *Acudido.*
ACUDIT. s. m. occurrencia viva, y prompte. *Arranque.* Animi improvisus motus.
ACULARSE. v. r. V. Abátrerse 'l mercadèr.
ACULLIDA. s. f. *Acogida.* Acceptio.
ACULLIMÈNT. s.m. *Acogimiento.* Receptus.
ACULLIR. v. a. *Acoger, albergar.* Excipere, recipere.
ACULLIT, DA. p. p. *Acogido.*
ACULLIRSE. v. r. *Acogerse.* Se recipere, confugere.
ACULTELLEJAR. v. a. ant. *Acuchillar.* Gladio trucidare.
ACUMULACIÓ. s.f. for. *Acumulacion.* Cumulatio.
ACUMULADÒR, RA. s. m. y f. *Acumulador.* Accumulator, criminator.
ACUMULAR. v. a. juntar, amontonar. *Acumular.* Cumulare, coacervare.
ACUMULAR, imputar. *Acumular.* Insimulare, imputare.
ACURSAR. v. a. V. Escursar.
ACUSACIÓ. s. f. *Acusacion.* Accusatio, insimulatio, criminatio.
ACUSADÒR. s. m. *Acusador.* Accusator, delator.
ACUSAR. v. a. *Acusar.* Accusare.
ACUSAR, notar ó tatxar á algú d'alguna falta. *Acusar.* Reprehendere, vituperare.
ACUSAR LA CONCIENCIA. f. *Acusar la conciencia.* Obiurgare; mordere aliquid animum, conscientiam.
ACUSAR ÈL RECIBO. f. d'alguna carta. &c. *Acusar el recibo de alguna carta &c.* Epistolæ acceptæ fidem facere.
ACUSARSE. v. r. dir los pecats al confessòr en lo sagramènt de la penitencia. *Acusarse.* Peccata confessario aperire.
ACUSAT, DA. p. p. *Acusado.*
ACUSATIU. s. m. Grám. *Acusativo.* Accusativus.
ACÚSTICA. s. f. *Acústica.* Acustica.
ACUSTUMAR. v. a. ant. V. Acostumar.
ACUYDAMÈNT. s. m. ant. V. Desafio.
ACUYDAR. v. a. ant. V. Desafiar.
ACUYTAR. v. n. ant. V. Cuytar.
AçOMAR. v. a. ant. V. Provocar.
AçUT. s. m. ant. máquina per tráurer aygua dels rius, y regar los camps. *Azuda.* Rota aquaria.

AD. prep. ant. V. A.
ADAGI. s. m. *Adagio.* Adagium.
ADALAT, DA. adj. *Desalado.* Anxius.
ANAR ADALAT. f. *Exhalarse.* Anxiare.
ADALID. s. m. ant. *Adalid.* Dux.
ADAMAT, DA. adj. *Adamado.* Actu, aut vultu instar fœminæ delicatus.
ADAPTABLE. adj. *Adaptable.* Quod aptari potest, aptari valens.
ADAPTADAMÈNT. adv. m. *Adaptadamente.* Aptè.
ADAPTAR. v. a. *Adaptar.* Aptare, adaptare.
ADARGA. s. f. *Adarga.* Parma, cetra.
ADARGARSE. v. r. ant. cubrirse ab l' adarga. *Adargarse.* Cetrâ se tegere, protegere.
ADASSÓ. pron. ant. V. Assó.
ADDICIÓ. s. f. *Adicion.* Additio, adiectio, adiunctio.
ADDICIONAR. v. a. fer addicións. *Adicionar.* Addere, adiungere.
ADDICTE, TA. adj. *Adicto.* Addictus.
ADEALA. s. f. ant. *Adehala.* Strena, ultro tributa pecunia.
ADEMANT. s. m. ant. V. Diamant.
ADEFORA. adv. l. V. Afora.
ADELIL. s. m. ant. V. Adalid.
ADELITARSE. v. r. ant. V. Deleytarse.
ADEQUADAMÈNT. adv. m. *Adequadamente.* Adequatè, opportunè.
ADEQUAT, DA. adj. *Adequado.* Aptus, idoneus.
ADERRARIAR. v. a. ant. V. Enderrerir.
ADÈS. adv. t. ant. V. Ara.
ADÈS. adv. t. ant. V. Luego.
ADÈS, ADÈS. adv. t. ant. V. Ara matex.
ADÈS, ADÈS. adv. m. ant. V. Poc á poc.
ARA Y ADÈS. mod. adv. V. Ara.
ADESTE. adv. l. ant. *Á la derecha.* Á dextera parte.
ADESTRAR. v. a. *Adestrar.* Erudire, instruere.
ADESTRAR. ant. V. Amidar.
ADESTRARSE. v. r. *Adestrarse.* Se aptare.
ADEVINALLA. s. f. ant. V. Endevinalla.
ADFORÍ. s. m. V. Adzarí.
ADHERENCIA. s. f. *Adherencia.* Coniunctio.
ADHERÈNTS. s.m.p. los que tenen adherencia ab algú. *Allegados.* Proximi, propinqui, necessarii.
ADHERIMÈNT. s. m. ant. V. Adhesió.
ADHESIÓ. s. f. *Adhesion.* Adhæsio.
ADHERIR. v. a. V. Adherirse.
ADHERIRSE. v. r. *Adherir.* Adhærere.
ADIAR. v. a. ant. *Acotar, aplazar, señalar dia.* Diem indicere.
ADINS, ADINTRE. V. Dins.
ADINERAT, DA. adj. *Adinerado, acaudalado.* Pecuniosus, bene nummatus.

ADIVINAR. v. a. ant. V. Endevinar.
ADJACÈNT. adj. *Adyacente.* Adiacens, vicinus.
ADJECTIU. s. m. *Adjetivo.* Adiectivus.
ADJORNAR. v. a. ant. senyalar, cotar lo die. *Aplazar el dia.* Diem constituere, indicere.
ADJUDICACIÓ. s. f. *Adjudicacion.* Adiudicatio.
ADJUDICAR. v. a. *Adjudicar.* Adiudicare addicere.
ADJUDICARSE. v. r. *Adjudicarse.* Sibi arrogare.
ADJUDICAT, DA. p. p. *Adjudicado.*
ADJUNT, TA. adj. *Adjunto.* Adiunctus.
ADJUNT. s. m. èl jutge que s' dona per company al de la causa. *Adjunto.* Iudex adiunctus.
ADJUNT, èl company, que s' dona al relator y notari recusat. *Acompañado.* Adscitus in socium.
ADJUTORI. s. m. *Ayuda, auxilio.* Adiutorium, auxilium.
ADMÉTRER. v. a. *Admitir.* Admittere.
ADMES, SA. p. p. *Admitido.*
ADMINÍCUL. s. m. *Adminículo.* Adminiculus.
ADMINISTRACIÓ. s. f. *Administracion.* Administratio.
ADMINISTRADÒR. s.m. *Administrador.* Administrator.
ADMINISTRAR. v. a. *Administrar.* Administrare.
ADMIRABLE. adj. *Admirable.* Mirabilis.
ADMIRABLEMÈNT. adv.m. *Admirablemente.* Mirè, mirabiliter, mirificè, mirum in modum.
ADMIRADÒR. s. m. *Admirador.* Admirator, mirator.
ADMIRALL. s. m. ant. V. Almirant.
ADMIRACIÓ. s. f. *Admiracion.* Admiratio.
ADMIRAR. v. a. mirar ab admiració. *Admirar.* Mirari.
ADMIRAR, causar admiració. *Admirar.* Admirationem incutere.
ADMIRARSE. v. r. *Admirarse.* Mirari.
ADMIRAT, DA. p. p. *Admirado.*
ADMISIBLE. adj. *Admisible.* Acceptabilis.
ADMISSIÓ. s. f. *Admision.* Admissio.
ADMONICIÓ. s.f.avis. *Admonicion.* Admonitio.
ADMONICIÓ. V. Amonestació, proclama.
ADÒB. s. m. reparo. *Remiendo, adobo.* Refectio, reparatio.
ADÒB, amanimènt de las viandas. *Adobo, condimento, guiso.* Condimentum, conditio.
ADÒB, de la roba. *Remiendo.* Refectio.
ADÒB, de las terras. *Abono.* Lætamen, fimus.
ADÒBADURA, de cuyros. s. f. ant. V. Assahonamènt.
ADÒBAMITJAS. s. m. *Calcetero, remendon de medias.* Tibialium refector.
ADÒBAR. v. a. compóndrer. *Remendar, adobar, aderezar.* Reficere, reconcinnare, instaurare.
ADÒBAR. ant. V. Adonar.
ADÒBAR, compóndrer, millorar al malalt. *Mejorar.* Ægrotum resarcire.
ADÒBAR, pèlls ó cuyros. *Adobar.* Corium subigere.
ADOBAR, las terras. *Adobar.* Lætificare, fæcundare.
ADOBAR, las teuladas. *Trastejar.* Tecta sarcire.
TENIR LAS AURELLAS Á ADÒBAR. f. *Tener los oidos dados á adobar.* Aures habere hebetiores.
QUI NO ADÒBA LA GOTERA HA DE FÈR LA CASA ENTÈRA. ref. *Quien no adoba ó quita gotera, hace casa entera.*
Qui casum stillæ non sarcit, sarciet ædes.
ADOBARSE. v. r. adquirir algun aumènt ó perfecció. *Mejorar.* Meliorascere, meliorari.
ADOBARSE, èl malalt, èl tèmps &c. *Mejorar el enfermo, el tiempo.* Melius se habere.
ADÒBERIA. s. f. *Tenería, curtiduría.* Coriaria officina.
ADOCTRINAR. v. a. *Adoctrinar, doctrinar.* Docere, instruere.
ADÒJO. m. adv. *Á boca de costal.* Profusè.
ADOLSAR, ADOLZAR. v. a. ant. V. Mollificar.
ADOLCIR. v. a. ant. V. Endolcir.
ADOLECÈNT. s. m. ant. *Adolecente.* Adolescens.
ADOMAR. v. a. ant. V. Domar.
ADÒLORIT, DA. adj. *Dolorido.* Dolore affectus.
ADONARSE. v. r. *Advertir, reparar.* Animadvertere, deprehendere, notare.
ADONCHS. adv. t. ant. V. Alashoras.
ADÓNIC. s. m. especie de vers. *Adónico.* Adonicus.
ADOPCIÓ s. f. *Adopcion.* Adoptio.
ADOPTADÒR. s. m. *Adoptador.* Adoptator.
ADOPTAR. v. a. *Adoptar.* Adoptare, adrogare.
ADOPTAR, una opinió, una màxima, &c. *Adoptar.* Admittere, sectari.
ADOPTIU, VA. adj. *Adoptivo.* Adoptivus.
ADORABLE. adj. *Adorable.* Colendus, venerandus.
ADORACIÓ. s. f. *Adoracion.* Adoratio.
ADORADÒR. s. m. *Adorador.* Adorator.
ADORAR. v. a. *Adorar.* Adorare.
ADORAT, DA. p. p. *Adorado.*
ADORMIMÈNT. s. m. *Adormecimiento.* Torpor, stupor.
ADORMIR. v. a. causar son ó fèr dormir. *Adormecer.* Sopire, soporem alicui inducere.
ADORMIRSE. v. r. *Dormirse.* Dormire, obdormire.
ADORMIRSE, met. obrar ab negligencia, ó descuydarse. *Echarse á dormir.* Negligentiùs agere.
ADORMIRSE, endormiscarse algú, ó vèncerlo la son. *Adormecerse.* Dormitare.

ADORMIRSE, algun mèmbre del cos. *Adormecerse.* Stupescere, stupere.

ADORMIT, DA. p. p. *Dormido, adormecido.*

MITJ ADORMIT. m. adv. ab que s' denota que algú fa alguna cosa no enteramènt despert. *Entre sueños.* Dormitando.

ADORNAMÈNT. s. m. ant. V. Adorno.

ADORNAR. v. a. *Adornar.* Ornare.

ADORNAR L' ESTIL. f. *Peynar el estilo.* Modum dicendi concinnare, comptum reddere.

ADÒRNO. s. m. *Adorno.* Ornatus.

ADORS. m. adv. ant. *Sobre, detras.* Super, á tergo.

ADOSSAR. v. n. ant. *Echarse á cuestas.* Humeris imponere.

ADQUIRIDÒR. s. m. *Adquiridor.* Adquisitor.

ADQUIRIR. v. a. *Adquirir.* Adquirere.

ADQUIRIT, DA. p. p. *Adquirido.*

ADQUISICIÓ. s. f. *Adquisicion.* Adquisitio.

ADQUISIT, DA. p. p. ant. V. Adquirit.

ADRASSANA. s. f. *Arsenal, atarazana.* Navale.

ADREDES. adv. m. ant. V. Adrètas.

ADREG. adj. ant. V. Dèstre.

ADREITAMÈNT. adv. m.ant. V.Rectamènt, justamènt.

ADRES. s. m. adòrno de que usan las donas. *Aderezo.* Paramentum muliebre, inaures, torquis, fibulæque ex auro, & gemmis.

ADRES, de caballi. *Aderezo de caballo.* Phaleræ.

ADRES, de casa. ant. *Axuar.* Supellex.

ADRESSAMÈNT. s. m. ant. l' acció d'adressar. *Enderezamiento.* Directio.

ADRESSAR. v. a. posar dret lo qu' está tort, ó en altra manera no está recte. *Enderezar.* Dirigere, rectum facere, aut reddere.

ADRESSAR. ant. encaminar á algú á algun lloc. *Enderezar.* Dirigere.

ADRESSAR, alsar. V. Alsar.

ADRESSAR, arreglar, redressar. *Enderezar.* Rectè disponere.

ADRESSAR, igualar lo mestre de casas la pared, disposandla per emblancarla. *Jaharrar.* Parietem æquare.

ADRESSARSE. v.r. *Enderezarse.* Se erigere.

ADRESSAT, DA. p.p. *Enderezado, Jaharrado.*

ADRETAS. adv. m. *Adrede.* De industria, consulto, data opera.

ADROGUÈR. s. m. *Droguero, especiero, confitero.* Aromatarius, aromatum propola.

ADROGUÈRÍA. s. f. ant. botiga d'adroguèr. *Droguería, especiería.* Aromatopolium, aromataria taberna.

ADSEMBLA. s. m. ant. cavalcadura de cárrega. *Acémila.* Sarcinarium iumentum.

ADSEMBLAR. adj. ant. lo pertanyènt á l'adsembla. *Acemilar.* Ad iumentum sarcinarium pertinens.

ADSEMBLER. s. m. ant. *Acemilero.* Mulio.

ADULACIÓ. s. f. *Adulacion.* Adulatio.

ADULADÒR. s. m. *Adulador.* Adulator.

ADULAR. v. a. *Adular.* Assentiri, blandiri.

ADULAT, DA. p. p. *Adulado.*

ADULCIR. v. a. ant. V. Endolcir.

ADULT, TA. adj. *Adulto.* Adultus.

ADULTER. s. m. ant. V. Adúltero.

ADULTERACIÓ. s. f. *Adulteracion.* Adulteratio.

ADULTERADÒR. s. m. falsificadòr. *Adulterador.* Adulterator, falsarius.

ADULTERAR. v. a. cométrer adulteri. *Adulterar, cometer adulterio.* Adulterare.

ADULTERAR. met. viciar ó falsificar. *Adulterar.* Falsare, corrumpere.

ADULTERI. s. m. *Adulterio.* Adulterium.

ADULTERÍ, NA. adj. *Adulterino.* Adulterinus.

ADÚLTERO, RA. adj. *Adúltero.* Adulter.

ADURIR. v. a. ant. V. Cremar.

ADURMENTAT, DA. adj. ant. V. Adormit.

ADUST, TA. adj. *Adusto.* Tetricus, asper.

ADUSTIÓ. s. f. Medic. *Adustion.* Adustio.

ADUSTIU, VA. adj. Medic. *Adustivo.* Ustivus.

ADVENEDIS, SA. adj. V. Estrangèr.

ADVENIDER, RA. adj. ant. V. Advenedis.

ADVENIMENT. s. m. *Advenimiento, venida.* Adventus.

ADVENT. s. m. *Adviento.* Adventus.

ADVENTICI, CIA. adj. *Adventicio.* Adventitius.

ADVERACIÓ. s. f. for. *Adveracion, aseveracion.* Asseveratio.

ADVERAR. v. a. ant. la nau. V. Avarar.

ADVERBI. s. m. *Adverbio.* Adverbium.

ADVERBIAL. adj. *Adverbial.* Adverbialis.

ADVERBIALMÈNT. adv. m. *Adverbialmente.* Adverbialiter.

ADVERS, SA. adj. *Adverso.* Adversus.

ADVERSAMÈNT. adv. m. *Adversamente.* Adversè.

ADVERSARI. s. m. *Adversario.* Adversarius.

ADVERSITAT. s. f. *Adversidad.* Adversitas.

ADVERTENCIA. s. f. avis. *Advertencia.* Monitum, documentum.

ADVERTIDAMÈNT. adv. m. *Advertidamente.* Deliberatè, scienter.

ADVERTIR. v. a. reparar. *Advertir.* Advertere.

ADVERTIR, avisar. *Advertir.* Docere, commonefacere.

ADVERTIT, DA. adj. atinat. *Advertido.* Expertus, solers.

ADVERTIT. p. p. *Advertido.*

ADVOCACÍA. s. f. *Abogacía.* Causarum patroni munus.

ADVOCACIÓ. s. f. ant. l' acció de advocar. *Abogacía.* Causarum patrocinium.

ADVOCAR. v. a. *Abogar.* Causas agere.

ADVOCAT. s. m. jurisconsult. *Abogado.* Causidicus Advocatus.

ADVOCAT, DA. s. m. y f. patró, patrona. *Abogado, abogada.* Patronus, protector.

ADZABARA. s. f. planta. *Pita.* Aloe perfoliata, agave.

ARBRE D'ADZABARA. *Pitaco, piton.* Truncus aloes.

ADZARI. s. m. ant. herba. *Asarabácara.* Nardus rustica, assarum.

ADZABELLA. s. f. ant. V. Gayeta pedra.

ADZEMBLE. s. f. ant. V. Adsembla.

ADZEMBLER. s. m. ant. V. Adsembler.

ADZUR. s. m. ant. V. Azul.

AE.

AEANANT, AENANT. adv. ant. *En adelante.* Deinceps.

AER. s. m. ant. V. Ayre.

AÉREO, REA. adj. *Aéreo.* Aëreus.

AÉREO, met. va, fantástic. *Aéreo.* Vanus.

AEROMANCIA. s. f. art d'endevinar supersticiosamènt per los senyals é impressiòns del ayre. *Aeromancia.* Aëromantia.

AEROMÁNTIC. s. m. *Aeromántico.* Aëromanticus.

AEROSTÁTIC, CA. *Aerostático.* Aërostaticus.

AF.

AFABILITAT. s. f. *Afabilidad.* Affabilitas.

AFABLE. adj. *Afable.* Affabilis.

AFABLEMÈNT. adv. m. *Afablemente.* Affabiliter.

AFADIGAR. v. a. *Fatigar.* Defatigare.

AFADIGARSE. v. r. *Fatigarse.* Defatigari.

AFADIGAT, DA. p. p. *Fatigado.*

AFAENAMÈNT. s. m. ant. *Tarea.* Opera.

AFAENAT, DA. adj. ant. *Atareado.* Labori, operæ intentus.

AFAIRE. s. m. ant. V. Afer.

AFALACH. s. m. ant. V. Afaleg.

AFALEG. s. m. *Halago.* Blandimentum.

AFALEGADÒR. s. m. *Halagador.* Palpator, palpo.

AFALEGAR. v. a. *Halagar.* Blandiri.

AFALEGAT. p. p. *Halagado.*

AFAMAR. v. a. fèr patir fam. *Hambrear.* Fame obstringere, famem inferre.

AFAMAR, ant. fèr venir gana de menjar. *Dar gana de comer.* Edendi appetitum excitare.

AFAMAT, DA. adj. qui sèmpre mostra tenir fam. *Hambron.* Esurio.

AFAMAT, qui tè fam. *Hambriento.* Famelicus, fame pressus.

AFAMAT, famòs. *Afamado.* Famosus.

AFANAR, AFFANAR. v. n. ant. *Afanar.* Anxiare.

AFANAT, DA. p. p. *Afanado.*

AFANGAR. v. a. ant. V. Enfangar.

AFANGAT, DA. p. p. ant. V. Enfangat.

AFANNOS, SA. adj. ant. V. Afanyòs.

AFANY. s. m. *Afan.* Anxietas.

AFANYAR. v. a. guanyar ab gran treball. *Ganar con afan.* Mereri anxii laboris pretium.

AFANYARSE. v. r. enllestirse. *Despachar, menear las manos.* Properare, celerare laborem.

AFARDELLAR. v. a. *Arrebujar.* Confusè miscere, colligere.

AFARDELLAT, DA. p. p. *Arrebujado.*

AFARMANSAR. v. a. ant. V. Fèr fermansa.

AFARTAMÈNT. s. m. ant. *Hartazgo.* Saturitas.

AFARTAR. v. a. *Hartar.* Saturare, explere.

AFARTAR DE LLENYA. V. Fér un fart de llenya.

AFARTARSE. v. r. *Hartarse.* Se cibo ingurgitare, saturari.

AFARTAT, DA. p. p. *Harto.*

AFAVORIDÒR, RA. s. m. y f. *Favorecedor, favorecedora.* Adiutor, fautor, studiosus: adiutrix, fautrix.

AFAVORIR. v. a. *Favorecer.* Favere.

AFAVORIT, DA. p. p. *Favorecido.*

AFAYT, AFAYTAMÈNT. V. Afeyt.

AFAYTAR. v. a. V. Afeytar.

DIGA LA MULLER DEL CÈGO PER QUI S' AFAYTA DIEGO? ref. V. Muller.

AFAYTAT, DA. p. p. ant. V. Acostumat.

AFEAMÈNT. s. m. ant. *Fealdad.* Deformitas.

AFEAR. v. a. fèr tornar llètg. *Afear.* Fœdare, deturpare.

AFEAR, abominar, vituperar. *Afear.* Vituperare.

AFEAT, DA. p. p. *Afeado.*

AFEBLIR. v. a. ant. V. Debilitar.

AFEBLIT, AFFEBLIT, DA. p. p. V. Enflaquit, debilitat.

AFECTACIÓ. s. f. *Afectacion.* Affectatio.

AFECTADAMÈNT. adv. m. *Afectadamente.* Affectatò.

AFECTAR. v. a. fèr estudi en dir, ó fèr las cosas ab particular modo, com: AFECTAR l'estil de Cícero. *Afectar.* Affectare.

AFECTAR, fingir, com: AFECTAR ignorancia. *Afectar.* Fingere, simulare.

AFECTAT, DA. p. p. *Afectado.*

AFECTAT, DA. adj. *Afectado.* Præsumptuosus.

AFECTAT, dit de la part del cos, que sènt l'impressió del mal. *Afecto.* Addictus, obnoxius.

AFECTE. adj. inclinat á alguna persona ó cosa. *Afecto.* Affectus.

AFECTE, ordenat, obligat: y axì s' diu qu'una renda está AFECTE á la celebració de tantas missas. *Afecto.* Addictus, obnoxius.

AFECTE. s. m. amòr. *Afecto.* Affectus.

AFECTE, passió del ánimo. *Afecto.* Animi adfectio.

AFECTE, dolencia, com: AFECTE de pit. *Afecto.* Affectus.
AFECTÍSSIM, MA. adj. sup. *Afectísimo.* Affectissimus.
AFECTUOS, SA. adj. *Afectuoso.* Affectuosus.
AFECTUOSAMÈNT. adv. m. *Afectuosamente.* Affectè.
AFECTUOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Afectuosísimo.* Affectuosissimus.
AFEGIDURA. s. f. lo que s' ajusta á alguna cosa. *Añadidura.* Additio, additamentum.
AFEGIDURA, la part en que s'unexen las cosas afegidas, juntura. *Juntura.* Commissura, coagmentatio.
AFEGIMÈNT. s. m. ant. V. Afegidura.
AFEGIR. v. a. ajustar. *Añadir.* Addere, adiungere.
AFEGIR, dir mes de lo que realmènt hi ha. *Añadir.* Addere rei veritati, plusquam res sit dicere.
AFEGIR, unir. *Juntar, pegar.* Iungere, superaddere, adiicere.
AFEGIT, DA. p. p. *Añadido, juntado.*
AFEMAR. v. a. V. Femar.
AFEMINACIÓ. s. f. *Afeminacion.* Effœminatio.
AFEMINADAMÈNT. adv. m. *Afeminadamente.* Effœminatè, molliter.
AFEMINAR. v.a. *Afeminar.* Effœminare, in muliebrem mollitiem convertere.
AFEMINAT, DA. adj. *Afeminado.* Effœminatus.
AFER. s. m. V. Negoci, quefèr.
FERRÈR, FERRÈR FÈS TON AFÈR. ref. *Buñolero á tus buñuelos.*
Qua pote quisque in eâ conterat arte diem.
QUI TE DINÈRS, FA SOS AFÈRS. ref. *Quien tiene dineros pinta panderos.*
Quod cupit, hoc cuivis regina pecunia donat.
AFÈR. v. a. ant. V. fèr.
AFERRAMÈNT. s. m. *Aferramiento.* Prehensio.
AFERRAR. v. a. *Aferrar.* Prehendere, manutenere.
AFERRAR. Naut. plegar las velas á la verga. *Aferrar.* Vela contrahere & antemnæ ligare.
AFERRAT, DA. p. p. *Aferrado.*
AFET. s. m. ant. V. Fet.
AFEYNAT, DA. adj. *Atareado.* Labori intentus.
AFÈYT. s. m. ingredièns per pintar la cara. *Afeyte, Jalbegue, ajo.* Fucus, pigmentum, color fucatus.
AFEYTAR. v. a. fèr la barba. *Afeytar.* Tondere mentum.
AFEYTAR, compóndrer ab afeyts. *Afeytar, Jalbegar.* Fucare pigmentis.
AFFALAGAMÈNT. s. m. ant. V. Afaleg.
AFFAN. s. m. ant. V. Afany.
AFFANYOS, SA. adj. ant. *Afanoso.* Ærumnosus, angorem causans.
AFFAR. s. m. ant. V. Afèr.
AFFAZENDAT, DA. adj. ant. V. Afeynat.
AFFECCIÓ, AFFECTION. s. f. ant. V. Afició.
AFFERMAMÈNT. s. m. ant. *Firmamento.* Stabilimentum.
AFFERMAMÈNT. ant. V. Afirmació.
AFFERMAR. v. a. ant. *Afirmar.* Stabilire, firmare.
AFFIBAILL. s. m. ant. *Broche, corchete.* Fibula, bulla.
AFFIBLAT, AFIBLAT, DA. p. p. ant. *Abrochado.*
AFFOGAR. v. a. ant. V. Apretar.
AFFOLLAMÈNT. s. m. ant. V. Malpart.
AFFOLLAR, AFOLLAR. v. a. ant. *Hollar.* Calcare, proterere.
AFFOLLAR. ant. malmétrer. *Malparar, echar á perder, malograr.* Deteriorare.
AFFOLLAR. ant. V. Oprimir.
AFFOLLAR. ant. V. Espatllar, malmètrer algun membre.
AFFONDAR. v. a. ant. V. Enfonsar.
AFFOLLARSE. v. r. ant. V. Mal parir.
AFFOLLARSE. ant. tornarse botg. *Bolverse loco, enloquecer.* Mente privari.
AFFOYLAR. v. a. ant. V. Afoliar.
AFFREBOLIR, AFFREVOLIR. v. a. ant. V. Enflaquir.
AFFRENAR. v. a. ant. V. Refrenar.
AFFUMAR. v. a. ant. V. Fumar.
AFÍ. s. m. *Afin.* Affinis.
AFIANSAMENT. s. m. ant. *Fianza.* Fidei iussio, satisdatio.
AFIANSAR. v. a. fèr fiansa. *Afianzar.* Spondere, fideiubere.
AFIANSAR, assegurar, fèr qu' estiga ferma alguna cosa. *Afianzar.* Firmare, fulcire.
AFIC. s. m. ant. *Fixacion.* Fixio.
AFIC. met. ant. V. Aplicació, pensamènt.
AFICAR. v. a. ant. *Fixar.* Figere.
AFICAR. met. v. n. ant. V. Aplicarse.
AFICIÓ. s. f. *Aficion, afeccion.* Studium, amor, affectus.
AFICIONADAMÈNT. adv. m. ant. *Aficionadamente.* Amanter, studiosè.
AFICIONAMENT s. m. p. u. V. Afició.
AFICIONAR. v. a. causar afició, ó voluntat. *Aficionar.* Afficere, illicere, captare.
AFICIONARSE. v. r. *Aficionarse.* Affectu moveri, capi aliqua re.
AFICIONAT, DA. p. p. *Aficionado.*
AFICIONETA. s. f. dim. *Aficioncilla.* Leviculа aut tenella affectio.
AFIGURAR. v. a. ovirar. *Divisar, vislumbrar, columbrar.* Prospicere.
AFIGURARSE. v. r. imaginarse. *Figurarse.* Sibi persuadere, putare.

AFI-

AFILADURA. s. f. ant. l'agudesa del tall. V. Agudesa.
AFILAR. v. a. *Afilar.* Acuere, exacuere.
AFILLAMÈNT. s. m. ant. *Prohijamiento.* Adoptio.
AFILLAR. v. a. *Prohijar.* Adoptare.
AFINADÒR. s. m. de metalls. *Afinador.* Excoctor metallorum.
AFINADÒR, de pesos y mesuras, instrumènts &c. *Afinador.* Pondera, mensuras ad iustum redigens.
AFINAR. v. a. fèr arribar las cosas á l'últim á que poden arribar. *Afinar.* Ad summum ducere.
AFINAR, las balansas, posarlas al fi. *Abalanzar, poner las balanzas en el fiel.* Æqua lance librare.
AFINAR, l'orga y altres instrumènts músics. *Afinar.* Ad harmoniam aptare.
AFINAR, los metalls. *Afinar los metales.* Ad purum excoquere.
AFINAR. v. n. conformar la veu al to. *Afinar la voz.* Aptare vocem tono.
AFINAT, DA. p. p. *Afinado.*
AFINITAT. s. f. *Afinidad.* Affinitas.
AFIRMACIÓ. s. f. *Afirmacion.* Affirmatio, asseveratio.
AFIRMADAMÈNT. adv. m. ant. *Afirmadamente.* Firmè, firmiter.
AFIRMAR. v. a. assegurar, posar ó fèr ferm. *Afirmar.* Firmare.
AFIRMAR, asseverar. *Afirmar.* Asseverare.
AFIRMARSE. v. r. ratificarse. *Afirmarse.* Insistere.
AFIRMARSE, estribar. *Afirmarse.* Inniti.
AFIRMAT, DA. p. p. *Afirmado.*
AFIRMATIU, VA. adj. *Afirmativo.* Affirmans.
AFIRMATIVAMÈNT. adv. m. *Afirmativamente.* Affirmanter, asseveranter.
AFLAMAR. v. a. ant. V. Inflamar.
AFLAQUIMÈNT. s. m. *Enflaquecimiento.* Debilitatio, infirmatio, languor, attenuatio.
AFLAQUIR. v. a. *Enflaquecer.* Attenuare.
AFLAQUIRSE. v. r. *Enflaquecerse, desflaquecerse.* Languescere, flaccescere.
AFLAQUIT, DA. p. p. *Enflaquecido, desflaquecido.*
AFLICCIÓ. s. f. *Afliccion.* Afflictio.
AFLICTE, TA. adj. ant. V. Afligit.
AFLICTIU, VA. adj. *Aflictivo.* Affligens.
AFLIGIR. v. a. *Afligir.* Affligere.
AFLIGIT, DA. p. p. *Afligido.*
AFLUENCIA. s. f. *Afluencia.* Affluentia, copia.
AFLUÈNT. adj. facundo. *Afluente.* Verbis affluens.
AFLUXAMÈNT. s. m. ant. *Afloxamiento.* Laxatio, remissio.
AFLUXAR. v. a. lo qu' está estret, ó tivant. *Afloxar.* Laxare, relaxare.
AFLUXAR, pérdrer la forsa, com: AFLUXAR la fèbre. *Afloxar.* Remittere.
AFLUXAR LA BRIDA AL CABALL. f. *Abrir la mano al caballo.* Æquo fræna laxare, remittere.
AFLUXAR, entebiarse 'l fervòr ab que s' habia empres alguna cosa. *Afloxar.* Tepescere, defervere.
AFLUXAT, DA. p. p. *Afloxado.*
AFOGAR. v. a. ant. V. Ofegar.
AFONSARSE. v. r. ant. V. Enfonsarse.
AFORA. adv. *Afuera.* Extra, foras.
AFORAMÈNT. s. m. *Tasa.* Taxatio, præstitutum venalibus pretium.
AFORADÒR. s. m. *Tasador.* Taxator, æstimator.
AFORAR. v. a. *Tasar.* Pretium imponere.
AFORAT, DA. p. p. *Tasado.*
AFORISME. s. m. *Aforismo.* Aphorismus.
AFORNAR. v. a. ant. V. Enfornar.
AFORRADÒR. s. m. V. Estalviadòr.
AFORRAR. v. a. V. Estalviar.
AFORRAR. V. Forrar.
AFÒRRO. s. m. V. Fòrro.
AFORTUNAT, DA. adj. *Afortunado.* Fælix.
AFOSSAR. v. a. ant. *Abrir fosos.* Cavare fossos.
AFRANCAR. v. a. ant. V. Enfranquir.
AFRANCAR. ant. V. Alentar, confortar.
AFRANCESAT, DA. adj. *Afrancesado.* In Gallicum morem compositus.
AFRANELLAR. v. a. ant. Naut. lligar los rems, dexandlos alts. *Frenillar.* Remos obligando suspendere.
AFRANQUIR. v. a. V. Enfranquir.
AFREULIT, DA. p. p. ant. V. Afeblit.
ÁFRICA. s. f. *África.* Africa.
AFRICÁ, NA. adj. *Africano.* Africus, afer.
AFRONT. s. m. *Afrenta.* Contumelia.
AFRONTA. s. f. ant. V. Afront.
AFRONTACIÓ. s. f. V. Confrontació.
AFRONTADÒR. s. m. ant. *Afrentador.* Contumeliosus.
AFRONTANT. adj. V. Confrontant.
AFRONTAR. v. a. *Afrentar.* Contumeliâ afficere.
AFRONTAR. v. a. V. Confrontar.
AFRONTOS, SA. adj. *Afrentoso.* Probrosus, ignominiosus.
AFRONTOSAMÈNT. adv. m. *Afrentosamente.* Contumeliosè, ignominiosè.

AG.

AGAFADIS, SA. adj. *Pegadizo.* Facilè adhærens, glutinosus.
AGAFADÒR. s. m. lo que servex per agafar alguna cosa, com: lo mánec, la nansa &c. *Asidero.* Manubrium, ansa, capulus.

AGAFADÒR, met. ocasió ó pretèxt. *Asidero.* Ansa, occasio.

AGAFAMÈNT. s. m. ant. *Asimiento.* Apprehensio, comprehensio.

AGAFATÒS, SA. adj. *Pegajoso.* Glutinosus.

AGAFAR. v. a. *Asir.* Brehendere, apprehendere.

AGAFAR, apegar. *Pegar.* Glutinare.

AGAFAR, péndrer á un reo, ó á algú que futg. *Coger, agarrar, prender.* Apprehendere, capere, manus inicere.

AGAFAR, sobrevenir alguna especie, ó afecte que incita ó mou violentmènt, y axí s' diu: ¿que t' AGAFA? *Tomar.* Invadere, capere.

AGAFAR, alguna malaltia, contagi, &c. *Coger.* Contrahere.

AGAFAR, arrelar las plantas. *Asir, prender, pegar.* Radicare, radices agere.

AGAFAR, péndrer ab la ma alguna cosa, com: AGAFAR un bastó. *Tomar.* Prehendere.

AGAFAR, imitar; y axí s' diu: ha AGAFAT l'estil, l'ayre de fulano. *Tomar.* Imitari.

AGAFAR, péndrer, dirigirse per alguna part, ó camí; y axí s' diu: AGAFAR á la dreta, á l'esquerra. *Tomar.* Viam arripere.

AGAFAR, péndrer, acceptar alguna cosa; y axí s' diu: AGAFA lo que li donan. *Tomar.* Accipere.

AGAFAR, experimentar en sí de nou èls efectes d'alguna cosa; com AGAFAR fret, son, &c. *Coger.* Affici, percipere.

AGAFAR, á algú algun mal ó dolencia; com: AGAFARLI un accidènt. *Dar.* Invadere.

AGAFAR, sobrevenir; y axí s' diu: nos AGAFÁ la nit; nos AGAFÁ la tempestat. *Coger.* Occupare.

AGAFAR, ocupar algun espay; com: AGAFAR la catifa tot l' estrado, la vinya un quart de terra. *Coger.* Extendi, implere.

AGAFAR, èl son. *Pegar, tomar el sueño.* Dormire.

AGAFAR, èl corrènt de fèr alguna cosa. V. Corrènt.

AGAFAR ÈL GAT. f. vulg. emborratxarse. *Coger una zorra.* Inebriari.

AGAFAT AB SALIVA DEJUNA. f. ab que s' expressa qu' alguna cosa está unida, ó AGAFADA ab poca seguretat. *Preso, prendido con alfileres.* Aciculis, non clavis fixus.

AGAFAR LA PORTA. f. anársen. *Coger ó tomar la puerta.* Efugere, evadere.

AGAFAR AL VOL. f. *Coger al vuelo.* Casu vel fortuito arripere, capere.

A SÓ DE TABALS, NO S'AGAFAN LLEBRES. ref. *Quien páxaro ha de tomar no ha de oxear.* Passerem captando sile.

QUAND NE PASSAN FAN DE DON AGAFAR. ref. *Quando te dieren el anillo, pon el dedillo: Quando te dieren la vaquilla, acude con la soguilla.*

Gemmæ da digitum, si quis tibi munera donat.

AGAFARLA. loc. fam. V. Donarla, pegarla.

AGAFARSE. v. r. los que s' barallan. *Asirse, agarrafarse.* Congredi, manus conserere.

AGAFARSE, algú ab alguna cosa per sostenirse ab ella; com: AGAFARSE ab una branca èl que cau del arbre. *Agarrarse, asirse.* Apprehendere.

AGAFARSE, las viandas per falta de suc, ó d'humitat. *Pegarse.* Glutinari.

AGAFARSE, una cosa ab altre que la deté, ó l'embulla; com: AGAFARSE èl vestit en un clau, èl fil en una bardissa. *Asirse, enredarse.* Prehendi, implicari.

AGAFARSE, encomanarse algun mal. *Pegarse.* Contrahi.

AGAFARSE, unirse naturalmènt una cosa ab altra. *Pegarse.* Copulari.

AGAFARSE AB UN FERRO BULLÈNT. f. *Agarrarse de un clavo, ó de un hierro ardiendo.* Ferrum etiam candens, vitandi damni causâ arripere.

AGAFARSELI Á ALGÚ ÈL LLENSOL Á LAS ANCAS. f. met. V. Llensol.

AGAFARSE COM UNA LLAGASTA. f. *Pegarse como ladilla.* Nimis adhærere.

AGAFARSE AB UN FIL DE TERANYINA, PER UN CABELL. f. *Agarrarse, asirse de un pelo.* Qualibet ex re ansam arripere.

AGAFARSE PER ÈLS CABELLS. f. estirársels los que s' barallan. *Agarrarse de los cabellos, andar á la greña.* In crines rixando insilire.

AGAFARSE AB ALGUNA COSA. f. péndrer ocasió ó pretext d' ella. *Asirse.* Occasionem ex aliqua re capere ad aliquid.

AGAFA SOPAS. s. m. qui es tard, ó facilmènt s'embrassa en lo que fa. *Postemon.* Cunctator.

AGAX PORC. f. vulg. *He acá, coche allá.* Apage, spurce.

AGARBERAR. v. a. *Hacinar.* Fasciculos in struem componere.

AGARBONARSE. v. r. *Agarrafarse.* Lacertis sese innodare.

AGARRAR. v. a. *Agarrar.* Prehendere.

AGARRARSE. v. r. *Agarrarse.* Prensare manu.

AGARIC. s. m. certa arrel. *Garzo, agárico.* Agaricum.

AGARSA. s. f. ant. V. Garsa.

AGASAJADÒR. s. m. *Agasajador.* Comis, urbanus exceptor.

AGASAJAR. v. a. *Agasajar.* Comiter excipere.

AGASAJO. s. m. l'acció d'agasajar. *Agasajo.* Comitas.

AGASAJO, refresc. *Agasajo.* Bellariorum, dulciumque potionum vespertina propinatio.

ÁGATA. s. f. nom de dona. *Águeda.* Agatha.

ÁGATA, pedra preciosa. *Ágata.* Achates.

AGAVELLADÒR. s. m. *Monopolista.* Monopolia exercens.

AGAVELLAMÈNT. s. m. *Monopolio.* Monopolium.

AGAYTAR. v. a. ant. V. Aguaytar.

AGÉ, NA. adj. lo que es d'altre. *Ageno.* Alienus.

AGÈ, impropri. *Ageno.* Alienus, indecorus, incongruus.

AGEGANTAT, DA. adj. *Agigantado.* Giganteæ magnitudinis.

AGENCIA. s.f. *Agencia.* In negotiis cura, aut diligentia.

AGENCIAR. v. a. *Agenciar.* Solicitare.

AGENCIAT, DA. p. p. *Agenciado.*

AGENOLLAMÈNT. s. m. ant. acte de agenollarse. *Arrodillamiento, arrodilladura.* Genuflexio.

AGENOLLARSE. v. r. *Arrodillarse.* Flectere genua.

AGENOLLAT, DA. p. p. *Arrodillado.*

AGÈNT. p. a. qui obra. *Agente.* Agens.

AGÈNT. s. m. qui cuyda negocis d'altres. *Agente.* Negotiorum procurator.

AGÈNT FISCAL. *Agente Fiscal.* Regiarum causarum Procurator.

AGENZAR. v. a. ant. V. Adornar.

AGERMANAMÈNT. s. m. ant. *Compañía.* Societas.

AGERMANAR. v. a. *Hermanar.* Conformare, coæquare.

AGERMANAT, DA. p. p. *Hermanado.*

AGIBILLAR. v. a. V. Compóndrer.

ÁGIL. adj. *Ágil.* Celer, agilis.

AGILÍSSIM, MA. adj. sup. *Agilísimo.* Celerrimus, promptissimus.

AGILMÈNT. adv. m. *Agilmente.* Agiliter.

AGILITAR. v. a. *Agilitar.* Facilem reddere.

AGILITAT. s. f. *Agilidad.* Agilitas, celeritas.

AGITACIÓ. s. f. *Agitacion.* Agitatio.

AGITAR v. a. *Agitar.* Agitare, iactare.

AGITAT, DA. p. p. *Agitado.*

AGLÁ. s. f. *Bellota.* Glans.

DONAR UN AGLÁ PER FÈR CAGAR UN ROURE. f. *Meter aguja, y sacar reja.* Munera qui mittit, sperat maiora remitti.

AGLATZ. s. m. ant. V. Aguayt.

AGNACIÓ. s. f. *Agnacion.* Agnatio.

AGNAT. s. m. *Agnado.* Agnatus.

AGNATICI, CIA. adj. *Agnaticio.* Agnatitius.

AGNEL. s. m. ant. V. Anyell.

AGNUS. s. m. reliquiari axí dit. V. Reliquiari.

PASTA D'ÁGNUS. *Agnus Dei.* Agni figura ceræ impressa, & á Summo Pontifice benedicta.

AGOLAR. v. a. ant. V. Engolar.

AGOLEJAR. v. a. ant. V. Igualar.

AGONALS. adj. p. *Agonales.* Agonalia.

AGONÍA. s. f. del que mor. *Agonía.* Agon.

AGONÍA, gran pena. *Agonía.* Angor.

AGONISANT. adj. *El que está agonizando.* Animam agens vel efflans.

AGONISANT. s. m. religiós. *Agonizante.* Professus religionem ad auxiliandum piis cohortationibus morientibus institutam.

AGONISAR. v. n. *Estar agonizando.* In extremo agone versari, animam agere.

AGORER. s. m. *Agorero.* Augur.

AGOSADAMÈNT. adv. m. ant. V. Atrevidamènt.

AGOSAR. s. m. ant. V. Gosar, atrevimènt.

AGOSAT, DA. adj. ant. V. Atrevit.

AGÒST. s. m. *Agosto.* Augustus.

CADA COSA A SON TÈMPS COM LAS FIGAS EN AGÒST. ref. *Cada cosa á su tiempo, y los nabos en Adviento.* Omnia tempus habent, & habet sua tempora tempus.

AGOSTEJADÒR. s. m. ant. Lloc ahònt pastura lo bestiar al estiu. *Agostadero.* Æstiva pascua.

AGOSTENC, CA. adj. *Agostizo.* Augusto mense natus.

AGOTAR. v. a. p. u. dexar sec, axut. *Agotar.* Exaurire.

AGOTAR. met. consumir, dissipar, acabar. *Agotar.* Consumere, dissipare.

AGOTAR L'INGENI. f. met. *Agotar el ingenio.* Ingenium exhaurire.

AGOTAT, DA. p. p. *Agotado.*

AGOTSIL. s. m. V. Agusil.

AGOVIAR. v. a. *Agobiar.* Opprimere.

AGOVIAT, DA. p. p. *Agobiado.*

AGOYTAR. v. n. ant. V. Aguaytar.

AGRACIAR. v. a. donar gracia, donosura. *Agraciar.* Venustare.

AGRACIAR, fèr alguna gracia á algú. *Agraciar.* Gratificari, beneficio afficere.

AGRACIAT, DA. p. p. *Agraciado.*

AGRADABILÍSSIM, MA. adj. sup. *Agradabilísimo.* Gratissimus.

AGRADABLE. adj. *Agradable.* Gratus, iucundus, gratiosus.

AGRADANSA. s. f. ant. V. Agrado.

AGRADAR. v. n. compláurer ó donar gust á algú. *Agradar.* Complacere.

AGRADAR, saber bo. *Saber bien, gustar.* Sapere.

AGRADAR, sèr alguna cosa del gust ó agrado d'algú. *Gustar.* Placere.

Á MÍ M'AGRADA; LO QUE M'AGRADA, M'AGRADA; M'AGRADA PERQUE M'AGRADA. loc. ab que s' denota, que s' elegex, ó vol una cosa, solamènt perque agrada. *Lo que me suena me suena.* Quod placet optimè sonat.

SI M' AGRADA, NO M' AGRADA. joc de cartas.

Mal-

Malcontento. Ludus chartarum pictarum sic dictus.

AGRADARSE. v. r. compláurers' ó tenir contento d'alguna cosa. *Agradarse.* Gratum aliquid vel iucundum esse.

AGRADARSE, tenir gust de fèr ó dir alguna cosa; y axí s' diu : fulano s'AGRADA de quedar bè. *Gustar.* Cupere, velle, placere.

AGRADARSE, enamorarse de las prendas ó bonas qualitats d'algú. *Prendarse.* Dotibus capi, allici.

AGRADAT, DA. p. p. *Agradado.*

AGRADAT, DA. adj. *Prendado.* Captus, allectus.

AGRADATGE. s. m. ant. V. Agrado.

AGRADIR, AGRASSIR. v. n. ant. V. Agrahir.

AGRADO. s. m. gust en èl sentit en que s' diu: es de son AGRADO. *Agrado.* Approbatio, beneplacitum.

AGRADO, afabilitat. *Agrado.* Morum comitas, venustas.

MAL AGRADÒS, SA. adj. *Seco, desabrido.* Durus, asper.

AGRAHIDÍSSIM, MA. adj. sup. *Agradecidísimo.* Gratissimus.

AGRAHIMÈNT. s. m. *Agradecimiento.* Gratia, gratus animus.

AGRAHIR. v. a. *Agradecer.* Gratificari, gratum habere.

AGRAHIT, DA. p. p. *Agradecido.* Gratus, beneficii memor.

MAL AGRAHIT. *Desagradecido.* Ingratus.

AGRAM. s. m. *Grama.* Gramen.

L'ASE PER FAM MENJA AGRAM. ref. V. Ase.

AGRAMÈNT. adv. m. *Agriamente.* Acerbè.

AGRANALL. s. m. V. Engranall.

AGRANALLAR. V. Engranallar.

AGRANAR. v. a. ant. V. Engranallar.

AGRANAR. v. a. territ. V. Escombrar.

AGRAS. s. m. *Agraz.* Uva acerba, omphacium.

AGRAS, AYGUA D'AGRAS. *Agua de agraz, agrazada.* Aqua omphacio, saccaroque commixta.

EN AGRAS. m. adv. *En agraz.* Immaturè.

AGRATCIÈNT. adv. m. *A sabiendas.* Scienter, data operâ.

AGRAVADAMÈNT. adv. m. ant. *Agravantemente.* Gravè, gravatè.

AGRAVAMÈNT. s. m. ant. *Agravacion.* Gravatio.

AGRAVANT. p. a. *Agravante.* Aggravans.

AGRAVAR. v. a. gravar ú oprimir. *Gravar, agravar.* Opprimere.

AGRAVAR, fèr mes grave. *Agravar.* Gravare, graviorem reddere.

AGRAVAR, exâgerar la deformitat d'alguna falta, ó mala acció. *Agravar.* Exagerare.

AGRAVAT, DA. p. p. *Agravado.*

AGRAVATORI, RIA. adj. ant. V. Gravatori.

AGRAVI. s. m. *Agravio.* Offensio, iniuria, noxa.

AGRAVIADÒR. s. m. *Agraviador.* Iniuriæ illator.

AGRAVIAR. v. a. *Agraviar.* Iniuriâ afficere, iniuriam inferre.

AGRAVIARSE. v. r. *Agraviarse.* Se iniuria affectum profiteri, iniquo animo aliquid ferre.

AGRAVIARSE, algun nirvi. *Lisiarse algun nervio.* Lædi.

AGRAVIAT, DA. p. p. *Agraviado.*

AGRE. adj. *Agrio, acedo.* Acer, acerbus, acidus.

AGRE, met. parland del cami, del terreno &c. *Agrio.* Asper, arduus.

AGRE, aspre, dessabrit, brònc, com : resposta AGRE. *Agrio, acedo.* Asper, durus.

AGRE, lo metall. *Agrio.* Flexu difficile.

AGRE, en la Pintura. *Agrio.* Color asper.

AGRE. s. m. èl de llimona, taronja y semblant. *Agrio.* Succus acidus.

TORNARS' AGRE. f. *Agriarse, acedarse.* Acescere, acidum reddi, effici.

TORNARS'AGRE 'L LLEVAT. f. *Ahilarse la levadura.* Acescere.

TORNARS' AGRE 'L VI. f. *Dar vuelta el vino, torcerse.* Acescere vinum.

FÈR TORNAR AGRE. f. *Avinagrar.* Acidum reddere.

PUNTA D'AGRE. *Agrillo.* Aliquantula acerbitas, aciditas.

AGREDÒLS. adj. *Agridulce.* Dulcacidus, ex acerbo & suavi mixtus.

AGREGACIÓ. s. f. *Agregacion.* Aggregatio, adscriptio, cooptatio.

AGREGAR. v. a. *Agregar.* Aggregare, adiungere.

AGREGARSE. v. r. *Agregarse.* Societati adiungi.

AGREGAT, DA. p. p. *Agregado.*

AGREGAT. s. m. multitut, conjunt. *Agregado.* Aggregatum.

AGREGAT DE DISBARATS. *Hato de disparates.* Ineptiarum acervus, copia.

AGREGAT DE BOTGS, DE TONTOS, &c. *Gavilla de locos, de tontos, &c.* Delirantium, insipientium caterva, multitudo.

AGRELLA. s. f. herba. *Acedera.* Oxylapathum, rumex hortensis.

AGREMÈNT. adv. m. *Agriamente.* Acerbè, asperè.

AGREMIN. s. m. ant. V. Serraduras.

AGRESSIÓ. s. f. ant. d'armas. *Acometimiento.* Aggressio.

AGRESSÒR. s. m. *Agresor.* Aggressor, invasor.

AGRÈST, TA. adj. *Agreste.* Agrestis, rusticus.

AGRET, TA. adj. dim. *Agrillo.* Aliquantulùm

lùm acidus, acidulus.
AGREVIAR. v. a. ant. V. Agravar.
AGREUGER. v. a. ant. V. Agravar.
AGREUJAR. v. a. ant. V. Agraviar.
AGRIAR. v.a. met. disgustar mòlt, exâsperar. *Agriar.* Acerbare, exasperare.
AGRICULTÒR, RA. s. m. y f. *Agricultor, labrador.* Agricultor, agricola.
AGRICULTURA. s. f. *Agricultura.* Agricultura, ruris disciplina, agricolationis ars.
AGRIFOLI. s. m. arbre. *Agrifolio, acebo.* Agrifolium, aquifolium.
AGRIMONIA. s. f. herba. *Agrimonia.* Eupatorium, hepatorium, argemonia.
AGRIR. v. a. ant. fèr tornar agre. *Acedar.* Acidum reddere, acerbitatem indere.
AGRIR. ant. met. á algú. V. Agriar.
AGRIRSE. v. r. ant. V. Tornars' agre.
AGRÓ. s. m. aucèll. *Garza.* Ardea, erodius.
AGRÒR. s. m. *Agrura.* Acerbitas, acrimonia, acor.
AGROPAR, AGRUPAR. v. a. ant. V. Nuar.
AGROPAR. V. Reunir, ajuntar, arreplegar.
AGROPS. s. m. ant. V. Grop, nus.
AGRORETA. s. f. dim. *Agrete.* Suavis acrimonia.
AGRURA. s. f. ant. agròr. *Agrura, acedia.* Acerbitas, aciditas.
AGRURA. met. ant. asperesa en lo tracte. *Acedia.* Acerbitas, insuavitas.
AGUANT. s. m. *Aguante.* Constantia, tolerantia.
AGUANT, forsa, fermesa, resistencia. *Aguante.* Robur, fortitudo.
AGUANTAR. v. a. sufrir, tolerar. *Aguantar.* Tolerare, ferre, sustinere.
AGUANTAR ÈL JOG. f. V. Jog.
AGUAMÈNT. s. m. ant. l'acció de fèr punta á alguna arma ó instrumènt. *Aguzadura.* Acuminatio.
AGUAMÈNT. sutilesa del fil en los instrumènts de tall. *Agudeza.* Acumen.
AGUAR. v. a. ant. fèr aguda alguna cosa. *Aguzar.* Acuere, exacuere.
AGUARDAR. v. a. V. Esperar.
AGUAYT. s. m. *Acecho.* Observatio, speculatio, insidiæ.
AGUAYT. ant. V. Guarda, mira, cuydado.
AGUAYT. ant. *Asechanza, celada, emboscada.* Insidiæ.
ESTAR AL AGUAYT. f. V. Estar á la mira, en observació.
ESTAR EN AGUAYT. f. ant. *Estar en emboscada, en celada.* In insidiis esse, latere.
AGUAYTADÒR. s. m. *Acechador.* Observator, speculator.
AGUAYTAMÈNT. s. m. ant. V. Aguayt.
AGUAYTAR. v. a. *Acechar, atisbar.* Specular, observare, explorare.
QUI AGUAYTA PER FORAT, VEU SON MAL FAT. ref. *Quien acecha por agujero ve su duelo.* Per rimam inspiciens ¿quoties tua probra videbis?

AGUAYTAT, DA. p. p. *Acechado, atisbado.*
AGUD, DA. adj. *Agudo.* Acutus, in cuspidem desinens.
AGUD, viu, ingeniós, sutil; com ingeni AGUD, ditxo AGUD, vista AGUDA. *Agudo.* Acutus, acer, subtilis.
AGUD, fort, vehemènt, com: dolor AGUD, malaltia AGUDA. *Agudo.* Vehemens, acer, acutus.
ACCÈNT AGUD. *Acento agudo.* Accentus acutus.
AGUD COM UNA PUNTA D'ORINAL. expr. fam. *Agudo como punta de colchon.* Hebes, tardus.
AGUDAMÈNT. adv. m. *Agudamente.* Acutè, ingeniosè, argutè.
AGUDESA. s. f. sutilesa del tall, ó punta dels instrumènts de ferro. *Agudeza.* Acies ferri.
AGUDESA, vivesa d'ingeni. *Agudeza.* Perspicacia, ingenii acies.
AGUDESA, ditxo agud. *Agudeza.* Argutia.
AGUDÍSSIM, MA. adj. sup. *Agudísimo.* Acutissimus.
AGUDISSIMAMÈNT. ad. v. m. *Agudísimamente.* Peracutè, ingeniosíssimè.
AGUERRIT, DA. adj. *Aguerrido.* Bello assuetus.
ÁGUILA. s. f. V. Áliga.
AGUILENC, CA. adj. *Aguileño.* Aquilinus.
AGULLA. s. f. de cap. *Alfiler.* Acicula, spina.
AGULLA, de cosir. *Aguja.* Acus.
AGULLA, d'enllardar. *Mechera.* Acus ad carnes suinis peniculis transfigendas.
AGULLA, de matalassèr ó de bastèr. *Aguja de ensalmar.* Acus clitellis vel culcitris assuendis.
AGULLA, de fèr mitja. *Aguja de hacer media.* Acicula tibialibus texendis.
AGULLA, del mònyo. *Espadilla, aguja.* Crinalis acus.
AGULLA, de navegar. *Aguja de marear.* Acus nautica.
AGULLA, pex. *Aguja, espeton.* Acus, acicula, raphis.
AGULLA, pirámide. *Aguja.* Obeliscus, pyramis.
AGULLA, en los rellotges de sol. *Gnomon.* Gnomon.
AGULLA, pilar axí dit que sosté alguna part del ediíici. *Machon.* Pila.
AGULLA DE PASTÒR, Ó PINTURA DE VÉNUS. herba. *Aguja de Pastor, pico de cigueña.* Scandix, geranium.
COS D'AGULLA. V. Cos.

PUNXADA D'AGULLA DE COSIR. *Agujazo.* Ictus acûs.

PUNXADA D'AGULLA DE CAP. *Alfilerazo.* Aciculæ punctio.

BUSCAR UNA AGULLA EN UN PALLÈR. f. V. Buscar.

DEMANAR Ó DONAR PER AGULLAS. f. usada en los hostals. *Pedir ó dar para alfileres.* Aliquid pecuniæ diversorii famulas á viatoribus petere, aut ipsis eos erogare.

AGULLADA. s. f. bastó per punxar èls bous. *Aguijada, Aijada.* Stimulus.

RASTÈLL DE LA AGULLADA. V. Rastèll.

AGULLASSA. s. f. aum. *Agujon.* Acus grandior.

AGULLÈR. s. m. qui fa ó ven agullas. *Agujero.* Acuum factor aut venditor.

AGULLÈR, la porció de fil ó seda que s' enfila en la agulla. *Hebra.* Fibra, filum.

AGULLÈR. ant. V. Canó per posar agullas.

AGULLETA. s. f. dim. *Agujita.* Parva acus.

AGULLETER. s. m. ant. qui fa agullas. V. Agullèr.

AGULLÓ. s. m. V. Fibló.

AGULLÓ, punxa del cap d'avall de la agullada. *Aguijon.* Spiculum, stimulus.

CALCIGAR L'AGULLÓ. f. met. ant. *Dar ó tirar coces contra el aguijon.* Contra stimulum calcitrare.

AGULLONADA. s. f. ant. punxada de agulló. *Aguijonazo.* Ictus aculeo impactus.

AGULLONAR. v. a. ant. *Aguijonear, aguijar.* Stimulare.

AGULLONEJAR. v. a. ant. punxar. *Aguijar. aguijoncar.* Stimulare, stimulis fodere.

AGUSIL. s. m. *Alguacil.* Accensus.

AGUSTINO. adj. religiòs del ordre de S. Agusti. *Agustino, agustiniano.* Augustinianus, S. Augustini regulam professus.

AGUYON. s. m. ant. V. Agulló, fibló.

AGUR. s. m. ant. V. Auguri.

AGUZAR. v. a. ant. fèr tornar aguda alguna cosa. *Aguzar.* Acuere, acuminare.

AH.

AH. interj. *Ah.* Ah.

AHÍ, AHIR. adv. t. *Ayer.* Heri.

AHÍ AL MATÍ. *Ayer por la mañana.* Hesterno mane.

AHÍ Á LA TARDE. *Ayer por la tarde.* Hesterna die vespertino tempore.

AHÍ Á LA NIT. *Ayer noche.* Superiori nocte, hesterna nocte.

ÁNTES DE AHÍ. *Ántes de ayer, ante ayer.* Nudius tertius.

NO ÁNTES D'AHÍ, SINO L'ALTRE. *Ante ante ayer.* Nudius quartus.

ÁNTES DE AHÍ Á LA NIT. *Antenoche.* Duabus ab hinc noctibus.

NO ÁNTES D'AHÍ Á LA NIT, SINO L'ALTRE. *Ante ante á noche.* Tribus ab hinc noctibus.

DE AHÍ Á AVUY. expr. fam. *De ayer acá, de ayer á hoy.* Recentissimè.

DE AHÍ EN SÁ. expr. fam. *Desde ayer.* Á die hesterno.

AHÍ PASTÒR, AVUY SENYÒR. ref. *Ayer vaquero, hoy caballero.* Subitâ sortis commutatione de pastore eques.

AHINA. s. f. territ. V. Eyna.

AHINADA. s. f. èl crit, ó rumor, que fa èl caball quand ahina. *Relincho, relinchido.* Hinnitus.

AHINAR. v. n. lo caball. *Relinchar.* Hinnire, hinnitum edere.

AHISSAR. v. n. tirar amunt algun pes. *Izar.* Levare.

AHISSAR, als gòssos. *Azuzar.* Canes irritare, instigare.

AHÒNT. adv. l. *Adonde, donde.* Ubi, quò.

D'AHÒNT. *De donde.* Unde.

PER AHÒNT. *Por donde.* Qua.

ENVERS AHÒNT. *Hácia donde.* Quorsum.

¿ AHÒNT BONA ? f. *¿ Adonde bueno ?* ¿ Qua tendis ?

¿ D'AHÒNT BONA ? f. *¿ De donde bueno ?* Unde venis ? unde, amabo, huc ?

AHÒNT SE VULLA. f. *Adonde quiera, do quiera.* Ubicumque, quocumque, ubivis.

¿ AHÒNT VAS EÈ ? AHÒNT MES NE SÈ. ref. *Dinero llama dinero.* Pecuniosis nova advenit pecunia.

¿ AHÒNT VA MIQUEL ? AHÒNT HI HA MEL. ref. *Haya cebo en el palomar, que palomas no faltarán.*
Est ubi mel volitant hìc muscæ examine denso.

D'AHÒNT MÉNOS SE PENSA SALTA LA LLEBRA. ref. *Donde ménos se piensa salta la liebre.*
Casus ubique valet, semper tibi pendeat hamus.
Quo minimè creditur gurgite, piscis erit.

CADA HU SAB Á CASA SEVA AHÒNT S'HI PLOU. ref. *Cada uno sabe donde le aprieta el zapato.*
Cuilibet stillicidia domus tecti imbricati nota sunt.

D' AHÒNT NO N'HI HA NO N' POT RAJAR. ref. *De costal vacío nunca buen bodigo.* De paupere ipse sacculo expectes nil.

AHÒNT VAJAS, DELS TÈUS HI HAJA. ref. *Donde vayas de los tuyos hayas.*
Quocumque advenias noti vel sanguine iuncti,
Sint aliqui, possint hic ut adesse tibi.

¿ AHÓNT ANIRÁS BOU QUE NO LLAURES ? ref. *¿ Á dò irá el buey que no ara ?*
Bos ubinam, quocumque migret, vitabit aratrum ?

AHONTAR. v. a. ant. afrontar. *Denostar, afrentar.* Iniuriam inferre.

AHUC. s. m. ant. V. Alarit.

AHUIR. s. m. ant. V. Auguri.

AI.

AIDAR, AYDAR. v. a. territ. V. Ajudar.

AIGLA. s. f. ant. V. Áliga.

AIGNELET. s. m. dim. ant. V. Anyellet.

AISE, AIZE. s. f. ant. V. Commoditat, espay, lloc, tèmps, oportunitat.

AISLAR. v. a. *Aislar.* Instar insulæ cingere.

AISLAT, DA. p. p. *Aislado.*

AJ.

AJAGUT, DA. p. p. *Echado, tendido.*

AJAGUT, dit dels sembrats. *Acamado.* Seges vento aut pluvia depressa.

AJASSARSE. v. r. *Echarse á la larga, tenderse.* Se prosternere.

AJASSAT, DA. p. p. *Echado, tendido.*

AJÁURER. v. a. abaxar alguna cosa que estaba dreta. *Tender.* Extendere.

AJÁURERSE. v. r. *Echarse, tenderse, recostarse.* Prosternere se.

AJÁURERSE, posarse al llit per malalt. *Ponerse en cama, encamarse.* Decumbere ob ægritudinem.

AJÁURERS'HI, rendirse al treball, necessitat &c. *Dar con la carga en tierra, ó en el suelo.* Oneri succumbere.

AJÁURERSE LOS BLATS. f. *Echarse los panes.* Luxuriantes segetes fertilitatis oneri succumbere.

AJOCARSE. v. r. abaxarse. *Agacharse.* Se se demittere, incurvare.

AJOCARSE, anársen á jòc las gallinas, y altres aucèlls. *Recogerse.* Gallinas somnum, nocturnam requiem capere in asserculis asperatis.

AJONJOLÍ. s. m. *Ajonjolí, aljonjolí, alegría.* Sesamum.

AJORNAR. v. a. ant. V. Adjornar.

AJUDA. s. f. socorro, favòr. *Ayuda.* Iuvamen, adiutorium, adiumentum, favòr.

AJUDA, cervicial. *Ayuda.* Clyster, clysterium.

AJUDA, ant. V. Xeringa.

AJUDA, bufeta ó cosa semblant, que per medi d'un canó servex per donar cervicials. *Mangueta.* Clysterium.

AJUDA DE COST. *Ayuda de costa.* Impensæ causâ supererogata pecunia.

GOS D'AJUDA. V. Gos.

AB AJUDA DE VEHINS. loc. fam. ab l'auxíli ó ajuda d'altres. *Con ayuda de vecinos.* Aliis adiutoribus, alieno auxilio.

NO HA MENESTER AJUDAS. f. *No ha menester acólitos.* Non alicuius eget auxilio.

AJUDADÒR. s. m. *Ayudador.* Fautor, adiutor, auxiliator.

AJUDANT. p. a. *Ayudante.* Adiuvans, iuvans.

AJUDANT, empleo militar. *Ayudante.* Vicarius præfecti.

AJUDAR. v. a. *Ayudar.* Iuvare, adiuvare.

AJUDAR LA MISSA. *Ayudar á Misa.* Sacerdoti sacrum facienti ministrare.

AJUDAR A BÈ MORIR. f. *Agonizar, auxíliar, ayudar á bien morir.* Ægrum in extremis constitutum piè adhortari.

AB L'AJUDA DE DÉU, AJUDANT DÈU. f. *Dios mediante.* Deo iuvante, auspice Deo.

AJUDAT' QUE T' AJUDARÉ. ref. *Ayúdate, y ayudarte he.*

Nittere, nittentem quà fas erit ipse iuvabo.

Á QUI NO T' POT AJUDAR NO VULLAS TOS MALS COMUNICAR. ref. *Llorar á boca cerrada, y no dar cuenta á quien no se le da nada.*

Non lacrymare iuvat quá nulla levamina quæris.

Á QUÍ S' MUDA DÈU L'AJUDA. ref. *Quien se muda Dios le ayuda.*

Tu nova sufficias, ubi nil præsentia possunt.

AJUDARSE. v. r. *Ayudarse.* Sibi consulere, opem ferre.

AJUDARSE, ant. V. Valerse.

AJUGASSAT, DA. adj. *Jugueton, retozon.* Ludius vel iocularis homo.

AJUNTAMÈNT. s. m. *Ayuntamiento.* Congressus, conventus, senatus.

AJUNTAMÈNT, ant. V. Juntura.

AJUNTAMÈNT, ant. V. Cópula, accès.

AJUNTAR. v. a. V. Juntar.

AJUNTAR, unir, fèr venir bè las pèssas qu' entran en una òbra de fusta. *Acoplar.* Aptè copulare.

AJUNTARSE. v. r. V. Juntarse.

AJUNYIR. v. n. ant. V. Ajuntar.

AJUPIRSE. v. r. *Agacharse, agazaparse, acorrucarse.* Se se incurvare, demittere.

AJUPIT, DA. p. p. *Agachado, agazapado, acorrucado.*

AJUST. s. m. *Ajuste, ajustamiento.* Pactio, conventio.

AJUST, ant. *Junta, congreso.* Conventus, congressus.

VAL MES UN DOLÈNT AJUST, QUE'L MILLÒR PLÈT. ref. *Mas vale mala avenencia que buena sentencia.*

Vincere quàm causam, præstat damnosa pacisci.

AJUSTADAMÈNT. adj. *Ajustadamente.* Ex æquo, apositè.

AJUSTADIS, SA. adj. ant. V. Arreplegadis.

AJUSTAMÈNT. s. m. ant. V. Ajust.

AJUSTAMÈNT, ant. V. Cópula carnal.

AJUSTAMÈNT, de fruyts. ant. V. Garbera.

AJUSTAR. v. a. contractar, ó fèr algun ajust. *Ajustar, hacer ajuste.* Pacisci, de re aliqua convenire.

AJUSTAR, afegir. *Añadir.* Addere, superaddere, adiungere.

AJUSTAR, ant. V. Juntar.

AJUSTAR, fèr venir just. *Ajustar.* Rem rei æquare, aptare.

AJUSTAR, tancar la porta, finestra &c. *Entornar, emparejar, juntar.* Fores iungere.

AJUSTAR BÈ, Ó MAL. f. lo que s' tanca ó s'unex. *Tener buen ó mal ajuste.* Benè, aut malè iungi, compaginari.

AJUSTAR COMPTES. f. *Ajustar cuentas.* Rationes inire cum aliquo.

JA T'AJUSTARÉ ÈL COMPTE. f. fam. ab que s'amenassa á algú. *Ya ajustarémos cuentas.* Non impunitus abibis.

AJUSTARSE. v. r. fèr algun ajust. *Hacer ajuste, ajustarse.* De re aliqua convenire.

AJUSTARSE, sobre 'l salari ó estipendi d'algun treball, servey, &c. *Igualarse.* Convenire de stipendio.

AJUSTARSE, formar alguns una especie de companyía per fèr alguna empresa, ó negoci. *Igualarse.* Se colligare, convenire.

AJUSTARSE, ant. V. Juntarse, unirse.

AJUSTAT, DA. p. p. *Ajustado.*

AJUSTAT, DA. adj. recte, just, com: conciencia AJUSTADA. *Ajustado.* Integer, rectus.

AJUSTICIAR. v. a. *Ajusticiar.* Capitis suplicio afficere.

AJUSTICIAT, DA. p. p. *Ajusticiado.*

AJUTAR. v. a. ant. V. Ajudar.

AL

AL. partícula que denota 'l tèmps en ques' fa ó succehex alguna cosa; com: AL póndrers' èl sol. *Al.* Cum, quando.

AL, usat per denotar un particular modo ab que s' fan algunas cosas; com pintar AL oli, representar AL viu. *Al.* Hoc vel illo modo.

ALA. s. f. *Ala.* Ala, penna.

ALA, herba. *Ala.* Helenium, hinula.

ALA, d' exèrcit. *Ala.* Ala, cornú exercitûs.

ALA, fila. *Ala.* Linea, series.

ALA, la de gallina, capó, ú altre aucèll plomada. *Alon.* Ala implumis.

ALA, de montanya. *Ladera.* Clivus.

ALA, de pex. *Aleta.* Pinna.

ALA, de sombrero. *Ala, falda.* Galeri ala.

ALA, de teulada. *Alero.* Suggrunda.

CAYGUT D'ALAS. V. Alabax.

COP D'ALA, lo que dona ab ella l'aucell, ó èl pex. *Aletazo.* Alæ ictus.

COP D'ALA, èl movimènt de las alas, quand las bat l' aucèll. *Aletada.* Alarum motus, aut iactatus.

ALAS. p. met. confiansa que dona 'l favor ó protecció d'alguna persona d'autoritat. *Alas.* Animi erectio.

ALAS. Náut. velas que s' posan en tèmps de calma, desde la gabia á la majòr. *Alas.* Vela quædam minora in alarum formam.

ALAS DEL COR. *Alas del corazon.* Cordis auriculæ.

CÁURER LAS ALAS. f. met. desconfiar, desmayar, *Caerse las alas del corazon.* Animum despondere.

FER CÁURER LAS ALAS. f. fèr pérdrer la confiansa, desanimar. *Quebrar, ó cortar las alas.* Animos vel conatus refringere.

DONAR ALAS. f. met. donar ánimo ó confiansa á algú, perque s' atrevesca á fèr alguna cosa. *Dar alas.* Animos addere.

TALLAR LAS ALAS. f. met. detenir los progrèssos d'algú en lo que pretèn, intènta, ó exècuta. *Cortar los vuelos, quebrar, ó cortar las alas.* Pennas, alas incidere.

NO POT SÈR MES NEGRE'L CORP DEL QUE SON LAS ALAS. ref. V. Corp.

ALA, ALA. interj. vulg. per móurer, ó donar prèssa. *Ea, vamos.* Eia, age.

ALÁ. s. m. especie de gòs. *Alano.* Molossus.

ALABADÍSSIM, MA. adj. sup. *Alabadísimo.* Valde laudatus.

ALABADOR. s. m. *Alabador.* Laudator, laudum buccinator.

ALABANSA. s. f. *Alabanza.* Laus, laudatio.

ALABAR. v. a. *Alabar.* Laudare, collaudare, celebrare.

LI ALABO ÈL GUST. f. *Alabo el gusto.* Quod id amaveris, optaveris, elegeris, laudo.

ALABO LA LLANESA. f. irón. *Alabo la llaneza.* Ingenuè factum laudo.

ALABAT RUC QU' Á VENDRE T' DUC. ref. *Alábate cesto, que venderte quiero.* Prome tuas, asine, en cupio te vendere, laudes.

CADA OLLÈR ALABA SAS OLLAS. ref. *Cada ollero alaba su puchero: Cada buhonero alaba sus agujas.* Sua quisque probat.

TE N' POTS BEN ALABAR. expr. fam. *Alábate polla que has puesto un huevo, y ese huero.* Verè laudandus ob egregium factum.

ALABARSE. v. r. *Alabarse.* Gloriari, semet laudare.

ALABAX. adj. dit del sombrero que tè las alas caygudas. *Alicaido.* Demissis alis.

ALABAX, met. qui ha caygut de son estat d'opulencia. *Alicaido.* Viribus aut fortuna decisus.

ALABARDA. s. f. *Alabarda.* Hasta securiculata.

ALABARDÈR. s. m. *Alabardero.* Hastatus miles.

COP D' ALABARDA. *Alabardazo.* Hastæ securiculatæ ictus.

ALABASTRE. s. m. *Alabastro.* Alabastrum.

ALABAT, DA. p. p. *Alabado.*

ALACAYET. s. f. dim. *Lacayuelo.* Puer pedissequus.

ALACAYO. s. m. *Lacayo.* Pedissequus, minister á pedibus.

ALACRAN. s. m. ant. pex. V. Escórpora.

ALAT, DA. adj. *Alado.* Alatus, pennatus, aliger.

ALADA. s. f. formiga axí dita. *Aluda.* Formica alata.

ALADAR. s. m. ant. cabells que cauhen sobre'ls polsos. *Aladar.* Ala.

ALADRE. s. m. ant. V. Arada.

ALAGOTAYAR. v. n. ant. V. Adular.

ALAFAYA. s. f. *Anafaya.* Bombix, spissiori filo texta.

ALAJA. s. f. *Alhaja.* Supellex, monile.

¡ QUINA ALAJA ! expr. irón. *¡Buena alhaja!* ¡Pretiosa supellex!

ALAJAR. v. a. *Alhajar.* Supellectili ornare, instruere.

ALAJAT, DA. p. p. *Alhajado.*

ALAJETA. s. f. dim. *Alhajuela.* Crepundia.

ALAMARA. s. f. del manteu, ó de l'armussa. *Fiador.* Offendix.

ALAMARA, la que servex de trau y botó sobre'l vestit. *Alamar.* Sericus aut argenteus funiculus, globulo & ansula instructus.

ALAMBÍ. s. m. *Alambique.* Destillatorium chimicum, sublimatorium.

PASSAR PER TÒTS LOS ALAMBINS. f. *Pasar por todas las aduanas.* Rectiori & exactiori trutinâ expendi.

ALAMBINAR. v. a. destilar. *Alambicar.* Succum distillatione extrahere.

ALAMBINAR. met. exâminar, apurar. *Alambicar.* Subtilius rem prospicere.

ALAMBOR. s. m. ant. V. Contraparet.

ALAMBRÍ. s. m. ant. V. Alambí.

ALANAGAR. v. n. ant. V. Relliscar.

ALANCEJAR. v. a. ant. *Alancear.* Lanceâ transfodere.

ALARGUAR. v. a. ant. V. Allargar.

A LAS HORAS. adv. t. *Entónces.* Tunc, eo tempore.

Á LAS HORAS D'ARA. *Á la hora de ahora.* Præsenti tempore, nunc.

ALARDE. s. m. ant. la revista que s' fa dels soldats. *Alarde, revista, reseña.* Copiarum, militum recensio.

FÈR ALARDE. f. *Hacer alarde.* Iactare.

ALARB. s. m. *Alarbe, alárabe.* Ferus homo.

ALARIT. s. m. *Alarido.* Vociferantis vehemens acutusque clamor.

ALARMA. s. f. *Alarma.* Subita in hostes irruptio.

ALARMAR. v. a. commóurer, consternar. *Alarmar.* Terrorem incutere, injicere.

ALAT, DA. adj. lo que tè alas. *Alado.* Aliger, pennatus.

ALAT. adv. ant. *Al lado.* A latere, ad latus.

ALATXA. s. f. pex. *Alache.* Scombrus.

ALBA. s. f. vestit sacerdotal. *Alba.* Sacerdotalis vestis alba.

ALBA, arbre. *Álamo.* Populus.

ALBA. s. f. la primera claròr del dia. *Alba.* Aurora, diluculum.

PUNTA D'ALBA. *Alborada.* Antelucanum tempus.

AL TRENCAR DEL ALBA. f. ant. *Al amanecer; al reir del alba.* Prima luce.

APUNTAR L'ALBA. f. *Alborear.* Primam diei lucem emicare.

ALBADA. s. f. música feta abans de dia. *Alborada.* Antelucanus ad fores alicuius gratulantium concentus.

ALBARÁ. s. f. debitori. *Vale.* Cautio, chirographum.

ALBARÁ, guia ó despatx de las Reals Aduanas. *Guia.* Syngrapha telonaria, syngraphum.

ALBARDA. s. f. *Albarda.* Clitellæ.

ALBARDA SOBRE ALBARDA. f. *Albarda sobre albarda.* Loquutio per pleonasmos & battologias.

ALBARDÁ. s. m. ant. *Bufon, truhan.* Scurra.

ALBARDÁ, ant. qui viu de gorras. *Gorrista.* Parasitus.

ALBARDÁ. ant. V. Representant de comedias.

ALBARDANEJAR. v. n. ant. fèr èl truhá. *Chocorrear, truhanear.* Scurrari.

ALBARDANEJAR, ant. víurer de gorras. *Andar de gorra.* Parasitari.

ALBARDANEJAR, ant. V. Representar comedias.

ALBARDANERÍA. s. f. ant. truhanería. *Chocarrería.* Scurrilitas.

ALBARDANERÍA, ant. V. Representació de comedias.

ALBARDAR. v. a. *Albardar, enalbardar.* Clitellas imponere.

ALBARDAR, met. enganyar. *Engaytar.* Decipere, seducere, deludere.

ALBARDAR AL REVÈS. f. *Volverse la albarda á la barriga.* È contrario rem evenire: spe falli.

CUYDADO QUE NO ALBARDÉM AL REVÈS. f. fam. *Plegue á Dios que orégano sea, y no se nos vuelva alcaravea.* Ne contra eveniat quam optamus, quam animo intendimus.

ALBARDÈR. s. m. V. Bastèr.

ALBAREDA. s. f. *Alameda.* Populetum.

ALBAT. s. m. *Párvulo.* Parvulus.

ALBEDRIU. s. m. *Albedrío.* Arbitrium.

ALBELLÓ. s. m. ant. V. Clavaguera.

ALBENC. s. m. lo de la fusta. *Alborno, alubra, borno.* Alburnum.

ÁLBER BLANC. s. m. ant. *Álamo blanco.* Populus.

ALBERCOC. s. m. V. Abercoc.

ALBERCOC DE DOMAS. *Damasco.* Malum Damascenum.

ALBERCOQUÈR. s. m. V. Abercoquèr.

ALBERG. s. m. *Albergue.* Hospitium.

ALBERGADÒR. s. m. ant. V. Albergadèr.

ALBERGAR. v. n. *Albergar.* Hospitio recipere.

ALBERGARÍA. s. f. ant. V. Hostal.

ALBERGE. s. m. *Albérgico.* Persicum duricorium, duracinum.

ALBERGÈR. s. m. *Alberchigo.* Persica arbor.

ALBERGINIA. s. f. *Berengena, alberengena.* Malum insanum.

COP D'ALBERGINIA. *Berengenazo.* Ictus mali insani.

ALBERGINIÈRA. s. f. *Berengena.* Melongena.

ALBERGUÈR. s. m. *Albergador.* Hospes, qui alterum hospitio recipit.

ALBERNUZ. s. m. ant. especie de capa. *Albornoz.* Pallium.

ALBEYLAN. s. m. ant. V. Clavaguera.

ARBIR, ALBIRE, ALBIRI. s. m. ant. V. Arbitre, judici, parer.

ALBIRAR. v. a. ant. V. Judicar, arbitrar.

ALBIRAR. v. n. ant. V. Ovirar.

ALBIXERA. s. f. ant. regalo que s' fa, ó estrenas que s' donan per una bona nova. *Albricias.* Strenæ.

ALBIXERA, ant. bona nova. *Buena nueva.* Faustum nuntium.

ALBOR. s. m. ant. blancura. *Albor, albura.* Candor.

ALBOROT. s. m. bullici, rumòr. *Alboroto.* Tumultuarium murmur.

ALBOROT, motí. *Alboroto.* Tumultus, seditio.

ALBOROTADAMENT. adv. m. *Alborotadamente.* Turbulenter.

ALBOROTADÒR, RA. s. m. y f. qui mou algun alborot, ó motí. *Alborotador.* Turbator, commotor.

ALBOROTAR. v. a. *Alborotar.* Turbare, commovere.

ALBOROTAR EL BARRI. f. *Alborotar la calle.* Vicinia turbare, commovere.

ALBOROTAR ÈL GALLINÈR. f. met. *Alborotar el gallinero, el palomar, el cortijo, el rancho.* Miscere, turbare.

ALBOROTARSE. v. r. V. Amotinarse.

ALBOROTARSE, alterarse, desassosegarse. *Alborotarse, alborozarse.* Turbari.

ALBOROTAT, DA. adj. qui ab poc motiu s'alborota, é inquieta. *Alborotado, alborotadizo.* Turbulentus.

ALBOROTAT. V. Atolondrat.

ALBUDECA. s.f. ant. especie de meló. *Badea.* Melopepo.

ALBUFÈRA. s. m. *Albufera.* Lacus ex marinis aquis.

ALCALDE. s. m. *Alcalde.* Iudex.

ALCADE DE CASA Y CÒRT. *Alcalde de Casa y Corte.* Regiæ domus & Curiæ exercendæ iustitiæ præpositus.

ALCALDE DE BARRI. *Alcalde de barrio.* Iudex pedaneus.

ALCALDE MAJÒR. *Alcalde mayor.* Prætoris Urbani Assessor.

TENIR LO PARE ALCALDE. f. *Tener el padre Alcalde.* Iudicem cognatum, amicum habere.

ALCALDÍA. s. f. *Alcaldía.* Munus, aut ditio Iudicis.

ALCANS. s. m. la diferencia que hi ha del cárreg á la data. *Alcance.* Rationum subductio.

ALCANS, capacitat, talènt. *Alcance.* Ingenii vivacitas.

ALCANSAR. v. a. aconseguir. *Alcanzar.* Assequi, consequi.

ALCANSAR, acreditar alguna quantitat. *Alcanzar.* Subductis rationibus creditorem esse.

ALCANSAR, compéndrer, conexer. *Alcanzar.* Ingenio assequi, comprehendere.

ALCANSAR, lograr. *Alcanzar.* Obtinere, impetrare.

QUI CANSA, ALCANSA. f. *Pobre importuno, saca mendrugo.*
Panditur ad crebras ianua dura preces.

ALCÁNTARA. s. f. la caxa dins la qual se recull la pèssa de vellut al tèmps de treballarla. *Alcántara.* Capsa textoria ubi serica tela inter texendum asservatur.

ALCARXOFA. s. f. V. Escarxofa.

ALCARXOFÈRA. s. f. V. Escarxofèra.

ALCÁSSAR. s. m. Náut. *Alcazar.* Stega.

ALCEA. s. f. herba. *Alcea.* Malva alcea.

ALCOBA. s. m. *Alcoba.* Cubile.

ALCOBETA. s. f. dim. *Alcobilla, alcobita.* Cubiculum.

ALCOFOLL. s. m. ant. pedra mineral. *Alcohol.* Stibium.

ALCOFOLLAR. v. a. ant. pintar ab alcofòll, *Alcoholar.* Stibio illinere.

ALCORÁ. s. m. *Alcoran.* Alcoranus, legis mahometicæ liber.

ALDEA. s. f. *Aldea.* Pagus, oppidulum.

ALDEÁ, NA. adj. *Aldeano.* Paganus, rusticus.

ALDUCAR. s. m. *Alducar.* Bombicina medii ordinis filamenta.

ALDUF. s. m. ant. V. Catúfol.

ALDUF, ant. pandèro. *Adufe.* Tympanum.

ALDUFER, RA. s. m. y f. ant. tocadòr de pandero. *Adufero.* Tympanorum pulsator.

ALÉ. s. m. *Aliento, vaho, hálito.* Halitus.

ALEGRA. s. f. instrumènt de Cirurgía. *Legra.* Scalpra lunata.

ALEGRADÒR DE LLUMS. s. m. *Alegrador.* Tortilis chartula excitando lumini.

ALEGRANSA. s. f. ant. V. Alegría.

ALEGRAR. v. a. *Alegrar.* Lætificare, exhilarare.

ALEGRAR LOS LLUMS. f. met. *Alegrar las luces.* Luces contorto papyro excutere.

ALEGRARSE. v. r. *Alegrarse.* Lætari, gaudere.

ALEGRARSE, ant. gaudir d'algun privilegi, exêmpció &c. V. Gaudir.

ALEGRAT, DA. p. p. *Alegrado.*

ALEGRATGE. s. m. ant. V. Alegría.

ALÈGRE. s. m. ant. *Alegría.* Lætitia, gaudium, exultatio.

ALÈGRE, adj. contènt, joyòs. *Alegre.* Lætus, hilaris, alacris.

ALÈGRE, met. fausto, felis, com: noticia ALEGRE. *Alegre.* Lætus, faustus.

ALEGRE, met. dit de las cosas inanimadas, com: vista ALEGRE. *Alegre.* Alacris, lætus.

ALÈGRE, met. dit dels colòrs vius y agradables á la vista. *Alegre.* Vividus.

ALÈGRE DE CASCOS. *Alegre de cascos.* Imprudens, incautus.

ESTAR ALÈGRE, TENIR LOS ALEGROIS. f. met. *Alegrarse.* Vino aliquantulum capi.

GASTAR ALEGRAMÈNT. f. V. Gastar.

ALEGRAMÈNT. adv. m. *Alegramente.* Læte, hilariter, iucundè.

ALEGRÍA. s. f. *Alegría.* Lætitia, hilaritas, gaudium.

ALEGRÍA, planta. *Alegría, ajonjolí.* Sesamum.

TENIR GOTG SENS ALEGRÍA. ref. *El gozo en el pozo.*
Abstulit ecce mihi subitus iam gaudia casus.

ALEGRÍSSIM, MA. adj. sup. *Alegrísimo.* Lætissimus.

ALELUYA. s. f. *Aleluya.* Alleluya.

ALELUYA, herba. V. Lujula.

ALEMANDA. s. f. cert ball. *Alemana.* Germana.

ALEMANY, A. adj. *Aleman.* Germanus.

ALENA. s. f. *Lesna, alesna, subilla.* Subula.

ALENADA. s. f. *Vaharada.* Halitus.

ALENAR. v. n. *Alentar, vahar, vahear.* Respirare, anhelare.

ALENDAR. v. n. ant. respirar ab forsa. *Resollar.* Anhelare.

ALENDAR. s. m. ant. respiració forta. *Resuello.* Anhelitus.

ALENEGABLE. adj. ant. *Lúbrico, deleznable, resbaladizo.* Lubricus.

ALENEGAMÈNT. s. m. ant. l' acciò de lliscar. *Desliz, resbalon.* Lapsus.

ALENEGARSE. v. r. ant. lliscar. *Deslizarse, escurrirse, resbalarse.* Labi.

ALENTAR. v. a. *Alentar.* Robur addere.

ALENTAT, DA. p. p. *Alentado.*

ALENTAT, DA. adj. *Alentado.* Fortis, strenuus.

ALENS, ALENT. s. m. ant. V. Alé.

ALENTORN. adv. l. ant. V. Entòrn.

ALEP DE MOLÍ. s. m. *Rodezno.* Moletrinæ trochlea.

ALERTA. interj. *Alerta.* Vide, vigila.

VÈS ALERTA. expr. ab que s'amenassa á algú ó se li fa enténdrer qu'está exposat á algun perill ó cástig. *Guárdate del diablo.* Cave.

ALETA. s. f. dim. *Aleta, alilla.* Allula, pennula, accilla.

ALETA DE PEX. *Aleta.* Pinnula.

FÈR L'ALETA LOS AUCÈLLS. f. *Cernerse las aves.* Crebro alarum motu suspendi aves.

FÉR L'ALETA. f. met. acudir èl pretendènt d'alguna senyora als paratges ahònt aquesta s' troba per logar de sa vista y mostrarli son afecte, ú obsequi. *Hacer la rueda.* Ibi adesse, ea loca adire amatorem, quæ illa, quam diligit, adit.

ALETAR. v. a. ant. V. Alletar.

ALEVÒS, SA. adj. *Alevoso.* Infidus.

MORT ALEVOSA. *Muerte alevosa.* Mors proditoria.

ALÈX. s. m. nom d'home. *Aléxos.* Alexius.

ALFABAGA, ALFABEGA. s. f. ant. V. Alfábrega.

ALFABET. s. m. *Alfabeto.* Alphabetum, elementorum syllabus.

ALFABÉTIC, CA. adj. *Alfabético.* Alphabeticum.

ALFÁBREGA. s. m. *Albahaca.* Ozimum.

ALFÁBREGA BORDA. *Albahaca salvage, silvestre.* Alcino, ocymastrum, erinus, echinus.

ALFÁBREGA CRESPADA. *Albahaca riza.* Ocymum basilicum.

ALFAC. s. m. banc d'arena. *Alfaque.* Syrtes.

ALFALS. s. m. *Alfalfa, mielga.* Herba medica.

ALFANGE. s. m. *Alfange.* Acinax.

ALFANGE GRAN, ALFANJAS. *Alfanjon, alfanjonazo.* Grandior acinax.

COP D'ALFANGE. *Alfanjazo.* Acinacis ictus.

ALFARDÓ. s. m. ant. V. Volandera.

ALFENYIC. s. m. ant. *Alfeñique.* Penidia.

ALFÉRES. s. m. *Alferez.* Vexillifer.

ALFOLBES. s. f. ant. fenogrèg, planta. *Alholva.* Fœnum græcum.

ALFONDECH. s. m. ant. *Alhondiga.* Horreum publicum.

ALFÓRJA. s. f. *Alforja.* Mantica, duplicis fundi pera.

ALFORJETA. s. f. *Alforjilla, alforjita, alforjuela.* Manticula.

ALFORRAR. v. a. ant. donar llibertat al esclau. *Ahorrar.* Emancipare.

ALFORRÈ, RA. adj. ant. la persona qu' es libre, y ántes era esclava. *Horro.* Liber.

ALGA. s. f. herba que s' cria dins del mar. *Alga.* Alga.

ALGALIA. s. f. licòr del gat d'algalia. *Algalia.* Zibeilinæ martis humor.

ALGALIA. Cirúrg. *Algalia.* Fistula ænea chirurgica.

GAT D'ALGALIA. s. m. *Gato de Algalia.* Martes zibellina.

AL-

ALGEBRISTA. s. m. *Algebrista.* Algebræ peritus.

ÁLGEBRA. s. f. *Álgebra.* Algebra.

ALGEBRÁIC, CA. adj. *Algebráico.* Algebraicus.

ALGEPS. s. m. ant. V. Guix.

ALGORFA. s. f. ant. V. Golfa.

ALGOTZILAT. s. m. ant. *Alguacilazgo.* Accensi munus.

ALGOTZIR, ALGUAZIR, ALGUTZIR. s. m. ant. V. Agusil.

ALGÚ. pron. rel. indecl. *Alguien.* Aliquis.

ALGUIRANDO. s. m. ant. *Aguinaldo.* Strenæ.

ALGUN, NA. adj. *Algun, alguno.* Aliquis.

ALGUN TÈMPS, ALGUNA HORA. m. adv. *En otro tiempo.* Olim.

ALGUNA VEGADA. *Alguna vez.* Aliquando, quandoque, aliquoties.

ALHENYA. s. f. ant. cert abret. *Alheña.* Ligustrum.

ALIACRA. s. f. ant. V. Ictericia.

ALIANSA. s. f. unió, pacte. *Alianza.* Fædus, pactum.

ALIANSA, parentiu. *Alianza.* Affinitas.

ALIARIA. s. f. herba. *Aliaria.* Erysimum, alliaria.

ALIARSE. v. r. *Aliarse.* Fædus inire.

ALICÁTAS. s. f. p. *Alicates.* Parvulæ forcipes.

ALICORN. s. m. *Unicornio.* Unicornis, monoceros.

ALIENACIÓ. s. f. *Enagenacion.* Alienatio, distractio.

ALIENAR. v. a. *Enagenar.* In alienum dominium transferre.

ALIENAT, DA. p. p. *Enagenado.*

ALIENAT, met. transportat, fora de sí. *Enagenado.* Sensibus abstractus.

ALIFAFA. s. f. cert mal de las cabalcaduras. *Alifafe.* Tumor aquosus in cruribus iumentorum enascens.

ÁLIGA. s. f. *Águila.* Aquila.

ÁLIGA BORDA. *Aguilucho.* Aquila degener.

NAS D'ÁLIGA. *Nariz aguileña.* Aquilinus nasus.

ALIGOT. s. m. *Aguilucho.* Pullus aquilinus.

ALIJAMA. s. f. ant. junta de moros ó jueus. *Aljama.* Sinagoga, concilium punicum.

ALIMARIAS. s. f. p. V. Llimarias.

ALIMÈNT. s. m. *Alimento.* Pabulum, alimoniæ.

ALIMÈNTS. s. m. p. *Alimentos.* Alimenta, alimoniæ.

ALIMENTAR. v. a. donar alimènt. *Alimentar.* Alere.

ALIMENTAR, donar alimènts. *Alimentar.* Ad vitam necessaria præbere.

ALIMENTAR, fomentar. *Alimentar.* Vivificare, fovere.

ALIMENTARI, RIA. adj. *Alimentario.* Alimentarius.

ALIMENTARSE. v. r. *Alimentarse.* Pasci.

ALIMENTAT, DA. p. p. *Alimentado.*

ALINYAR. v. r. *Aliñar.* Ornare, decorare.

ALINYO. s. m. *Aliño.* Ornatus, decoratio.

ALIOLI. s. m. *Ajiaceyte.* Alliatum ex oleo.

ALISADURA. s. f. ant. V. Lliscada.

ALISAR. v. n. ant. V. Lliscar.

ALIURA. s. f. ant. V. Aspi.

ALIURAR. v. a. ant. V. Aspiar.

ALIVIAR. v. a. *Aliviar.* Levare, allevare, sublevare.

ALIVIAT, DA. p. p. *Aliviado.*

ALIVIO. s. m. *Alivio.* Levamen, auxilium. levamentum.

ALJABA. s. f. ant. V. Buyrac.

ALJONOLIO. s. m. ant. V. Ajonjolí.

ALJUB. s. m. ant. V. Cisterna.

ALJUBA. s. f. vestit de moro. *Aljuba.* Vestis Arabica.

ALJUVAR. s. m. ant. V. Axovar.

ALKALÍ. s. m. *Álcali.* Kali, sal.

ALL. s. m. *Ajo.* Allium.

ALL TENDRE. *Ajete.* Allium tenerum.

ALLS DE BRUXAS. s. m. p. *Ajo de viñas.* Allium vineale.

ALLÁ. adv. l. *Allá.* Illic, illuc, eo loco.

ALLÁ SE LAS HAJA, Ó SE LAS HAJAN. f. *Allá se las haya: allá se lo haya: allá se lo avengan: allá se las campaneen.* ¿Quid ad me? Ipsi viderint.

ALLADA. s. f. ant. V. Alioli.

ALLARGAR. v. a. *Alargar.* Protendere, producere.

ALLARGAR, amollar. *Alargar, largar.* Laxare, extendere.

ALLARGAR, arribar fins á certa distancia; axi s' diu: l'escopeta ALLARGA poc, ó mòlt. *Alargar.* Pertingere.

ALLARGAR, aumentar èl número ó quantitat senyalada, com: ALLARGAR èl salari, la racció. *Alargar.* Adaugere.

ALLARGAR, dar ó cedir. *Alargar, largar.* Porrigere, cedere.

ALLARGAR, donar una cosa á altre que está distant. *Alargar.* Porrigere.

ALLARGAR, fèr durar. *Alargar.* Longiùs producere.

ANAR ALLARGAND, Ó DIFERIND. f. *Endurar.* In dies differre.

ALLARGAR LOS CORDÒNS DE LA BÒSSA. f. *Alargar la bolsa.* Pecuniam dare.

ALLARGAR LA MA, ÈL PEU &c. f. *Alargar, tender.* Protendere.

NO ALLARGAR MES LO BRAS QUE LA MÁNEGA. f. *Extender la pierna hasta donde llega la sábana.*

Maiores nido pennas ne extendito cautus.

ALLAGAR ÈL PAS. f. *Alargar el paso.* Properare.

ALLARGAR, suspéndrer, ó dexar per mes tard l' exécució d'alguna cosa. *Atrasar, diferir.* Differre ad aliud tempus.

ALLARGAR POC: NO ALLARGAR MES. f. Tenir poc discurs, poc alcans. *Alcanzársele poco á alguno: No alcanzársele mas.* Minus mentis acie pollere.

ALLARGARSE. v. r. *Alargarse.* Prolongari.

ALLARGS, ALLARGAS. s. m. y f. p. *Largas.* Moræ, dilationes.

DONAR ALLARGAS f. *Dar largas.* Moras trahere, nectere, rem prorogare, procrastinare: usque & usque differre.

ALLEGACIÓ. s. f. *Alegacion.* Allegatio.

ALLEGAR. v. a. *Alegar.* Allegare, edere, proferre.

ALLEGAT. s. m. for. *Alegacion, alegato.* Allegatio.

ALLEGORÍA. s. f. *Alegoría.* Allegoria.

ALLEGORICAMÈNT. adv. m. *Alegóricamente.* Allegoricè.

ALLEGÓRIC, CA. adj. *Alegórico.* Allegoricus.

ALLETAR. v. a. ant. donar mamar. *Atetar.* Lactare, lacte nutrire.

ALLEUGERAMÈNT. s. m. *Aligeramiento.* Levatio, allevatio.

ALLEUGERAMÈNT, de la nau. *Alijo.* Exoneratio, allevatio.

ALLEUGERAR. v. a. *Aligerar.* Allevare, levare.

ALLEUJAMÈNT. s. m. V. Alleugeramènt.

ALLEUJAR. v. a. V. Alleugerar.

ALLEUJAR, l'embarcació. *Alijar.* Exonerare.

ALLEVAR. v. a. *Levantar, imponer.* Imputare, affingere.

ALLÍ. adv. l. *Allí.* Ibi, illic, eo loci.

ALLIBERTADOR. s. m. ant. V. Lliberta-dòr.

ALLIBERTAR. v. a. ant. V. Llibertar.

ALLIGACIÓ. s. f. en los metalls. *Alligacion.* Alligatio.

ALLIGACIÓ, regla d' Aritmética. *Aligacion.* Regula Alligationis.

ALLIMARIAS. s. f. p. V. Llimarias.

ALLISAMÈNT. s. m. ant. l'acció d'allisar. *Alisadura.* Politura, politio.

ALLISAR. v. a. *Alisar.* Levigare, polire, per polire.

ALLISAR LAS PARETS. f. *Enrasar.* Planare, æquare parietes.

ALLISTAR. v. a. *Alistar.* Conscribere.

ALLISTAT, DA. p. p. *Alistado.*

ALLITARSE. v. r. ant. posarse en lo llit per malalt. *Ponerse en cama, encamarse.* Morbum lecto affigere ægrum: ex morbo decumbere.

ALLITAT, DA. p. p. ant. *Puesto en cama, encamado.*

ALLOCUCIÓ. s. f. *Alocucion.* Allocutio.

ALLOCARSE. v. r. ant. tornarse lloca la gallina. *Allocarse, ponerse clueca la gallina.* Ovis gallinas incubare.

ALLOMADURA. s. f. *Deslomadura.* Elumbatio, delumbatio, lumbago.

ALLOMAR. v. a. *Deslomar.* Delumbare, elumbare.

ALLOMAT, DA. p. p. *Deslomado.*

ALLOMARSE. v. r. *Deslomarse.* Delumbari, elumbari.

ALLUCINACIÓ. s. f. *Alucinacion.* Hallucinatio.

ALLUCINAMÈNT. s. m. V. Hallucinació.

ALLUCINARSE. v. r. *Alucinarse.* Hallucinari.

ALLUCINAT, DA. p. p. *Alucinado, deslumbrado.*

ALLUDIR. v. n. *Aludir.* Alludere.

ALLUNAT, DA. adj. ant. llunátic. *Alunado.* Lunaticus.

ALLUNYAMÈNT. s. m. *Alejamiento.* Elongatio, recessus.

ALLUNYAR. v. a. *Alejar.* Ablegare, procul pellere.

ALLUNYARSE. v. r. *Alejarse.* Longè recedere, digredi, procul abscedere.

ALLUNYAT, DA. p. p. *Alejado.*

ALLUSIÓ. s. f. *Alusion.* Allusio.

ALLUSIU, VA. adj. *Alusivo.* Allusivus.

ALMADRABA. s. f. filat per pescar la tunyina. *Almadraba.* Rete tynnarium sive cetarium.

ALMANAC. s. m. *Almanaque.* Calendarium.

ALMANCO. adv. V. Aloménos.

ALMANGONAR. v. a. ant. V. Enmangrar.

ALMANGRA. s. f. *Almagre, almazarron.* Rubrica.

ALMÁNGUENA. s. f. ant. V. Almangra.

ALMARRAXA. s. f. ant. V. Morratxa.

ALMARTECH. s. m. ant. *Almártaga, litargirio.* Litargyrus.

ALMEDROT. s. m. ant. V. Almodroc.

ALMENYS. adv. ant. V. Aloménos.

ALMESC. s. m. *Almizcle.* Moschus.

ALMÉNOS. adv. V. Aloménos.

ALMÍBAR. s. m. *Almibar.* Saccharum liquatum.

ALMIRALL, ALMIRAY. s. m. ant. V. Almirant.

ALMIRANT. s. m. *Almirante.* Classis maritimæ prætor.

ALMODROC. s. m. ant. *Almodrote.* Moretum.

ALMORSAR. v. n. ant. V. Esmorsar.

ALMOSTA. s. f. *Almuerza.* Quantum ambabus volis seminis, reive similis comprehendi potest.

ALMOYNA. s. f. *Limosna.* Eleemosyna, stips collatitia.

L'AL-

L'ALMOYNA QUAND LA FARÁS, NO MIRES Á QUI LA FAS. ref. *Haz bien y no cates á quien.* Fac benè: cuique homini facias expendere noli.

ALMOYNÈR. s. m. qui recull las almoynas. *Demandador, qüestor.* Stipitis corrogator.

ALMOYNÈR, caritatiu. *Limosnero.* In pauperes largus, in egenos beneficus.

ALMOYNÈR, qui tè l'ofici de distribuir las almoynas. *Limosnero.* Largitionum præfectus, eleemosynarius.

ALMUD. s. m. ant. certa mesura. *Almud.* Modius.

ALMUGÁVER. s. m. soldat en la milicia antigua. *Almogávar.* Miles excurrens in hostiles terminos.

ALMUSSA. s. f. V. Armussa.

ALNA. s. f. ant. mida de drap. *Ana.* Ulna belgica.

ALÓ. interj. *Alon.* Age, eamus.

ALÓ. s. m. d'aucell. *Alon.* Ala implumis.

ALODIAL. adj. *Alodial.* Allodiale.

ALOIGNAR. v. a. ant. V. Allunyar.

ALOJA. s. m. ant. certa beguda. *Aloxa.* Aqua mulsa.

ALOMÉNOS, ALMÉNOS. adv. *Aloménos.* Saltem, saltim.

ALONGACIÓ s. f. ant. V. Prolongació.

ALONGAR. v. a. ant. V. Allargar.

ALORA. adv. t. ant. V. Alashoras.

ALOPECIA. s. f. malaltía que fa cáurer èl pel. *Alopecia, pelona, peladera.* Allopecia.

ALOSA. s. f. aucèll. *Alondra.* Alauda.

ALOU. s. m. *Alodio.* Allodium.

ALPARGATA. s. f. V. Espardenya.

ALPUSTOST. mod. adv. ant. *Lo mas presto.* Quantò citius, quam primùm.

ALQUIMIA. s. f. *Alquimia.* Chemia, alchemia.

ALQUITRÁ. s. m. ant. V. Quitrá.

ALRE. adj. ant. *Otro, otra cosa.* Aliud.

ALS. adv. ant. *De otro modo.* Aliter.

ALS. adj. ant. *Otro, otra cosa.* Aliud.

ALSA. s. f. tros de sola ó vaqueta, que posan los sabatèrs á la forma de la sabata. *Alza.* Corii frustulum.

ALSADA. s. f. *Alsaria.* Altitudo.

DIR Á L'ALSADA D'UN CAMPANAR. f. *Decir de una hasta ciento.* Opprobiis centies ingeminatis aliquem lacescere.

FER ALSADA. f. reunir los impressòrs un exèmplar de cada full per formar un volúmen. *Alzar.* Folia hinc inde collecta ordinare.

ALSADURA. s. f. ant. V. Alsamènt.

ALSAMÈNT. s. m. ant. *Alzamiento, levantamiento.* Erectio, elevatio.

ALSAMÈNT, AXECAMÈNT DE VEDA. *Desacoto.* Interdicti, quo venatio prohibebatur, substractio.

ALSAMÈNT, ant. insurrecció. *Levantamiento.* Coniuratio.

ALSAPRÈM. s. m. *Alzaprima.* Vectis ad sublevanda pondera.

ALSAPREMAR. v. a. *Alzaprimar.* Vecte pondera sublevare.

ALSAR. v. a. axecar. *Alzar.* Elevare, tollere.

ALSAR, lo caygut ó estes en terra. *Levantar.* Erigere.

ALSAR, escapsar en lo jog de cartas. *Alzar.* Partem cartharum attollere.

ALSAR, met. al caygut y desvalgut. *Levantar.* Promovere, evehere, erigere.

ALSAR, l'arrèst, l'entredit, èl desterro. *Alzar, levantar.* Absolvere, levare.

ALSAR Á ALGÚ DE LA PÒLS DE LA TERRA. f. met. *Levantar del polvo de la tierra.* Erigere, suscitare.

ALSAR LAS BARRAS. f. alsar el gallet de las armas de fog. *Calar el can.* Catapultam explosioni parare.

ALSAR ÈL SITI. f. *Levantar el campo, el sitio.* Obsidionem solvere.

ALSAR ÈL CAP. f. met. restablirse en la salud, ó en los bèns. *Alzar, levantar cabeza.* Instaurare vires, fortunam.

ALSAR LA CASSA. f. fèr volar la cassa d'aucèlls que estaba posada. *Volar.* Avis volatum incitare.

ALSAR, AXECAR LA CASSA. f. dit dels animals que no volan. *Levantar la caza.* Feras in venatione commovere.

ALSAR, AXECAR ÈL CÒLSE f. fam. béurer mòlt vi. *Levantar de codo, ó el codo.* Pocula exhaurire.

ALSAR EL CRIT. f. *Alzar, levantar el grito.* Vociferare.

ALSAR DÈU. f. V. LLEVAR DÈU.

ALSAR UN EDIFICI. f. *Alzar, levantar un edificio.* Structuram educere, tollere.

ALSAR GÈNT. f. *Levantar gente.* Delectum facere militúm, milites conscribere.

ALSAR LA MA Á ALGU. f. amenassarlo ab ella, en acció de pegarli. *Levantar la mano.* Sublatâ manu minari.

ALSAR PÒLS, Ó PÒLSAGUÈRA. f. *Levantar polvareda.* Pulverem excitare.

ALSAR LA VEDA. f. *Desvedar.* Prohibitionem venationis tollere.

ALSAR VELAS. f. Náut. *Alzar velas.* Ventis vela dare.

ALSAR LA VEU. f. *Levantar la voz.* Vocem intendere.

ALSAR LA VEU. f. parlar ab to de veu alt y arrogant. *Levantar el gallo.* Vocem tollere.

ALSAR ÈLS ULLS AL CEL. f. *Alzar los ojos al cielo.* Dei opem implorare.

NO ALSAR LOS ULLS DE TERRA. f. *No levantar los ojos.* Oculos solo defixos habere.

ALSARSE. v. r. posarse dret. *Levantarse.* Surgere, exurgere.

ALSARSE, amotinarse. *Alzarse.* Rebellare, á principe deficere.

ALSARSE, ó ALSARSE DEL LLIT. f. llevarse. *Levantarse.* Surgere è lecto.

ALSARSE LA ROBA. f. arrebossársela. V. Arremangarse.

ALSARSE, èl que habia vingut á mènos. f. met. *Levantarse.* In pristinum statum restitui, revocari.

ALSARSE DE POTAS, Ó ALSARSE DE LAS POTAS DE DEVANT. f. *Empinarse, enarmonarse, encabritarse.* Equum aliumve quadrupedem se se attollere.

ALSARSE DE PUNTETAS. f. *Empinarse, ponerse de puntillas.* Super pedum digitis se erigere.

ALSARSE 'L TÈMPS. f. *Abrir el tiempo.* Nubila profligari.

NO PODER ALSARSE. f. no poder medrar algú, ó fèr fortuna. *No cubrirle pelo á alguno.* Haud proficere, fortunam alicui adversari.

ALSÀRIA. s. f. *Altura, alto, proceridad.* Altitudo.

ALSINA. s. f. *Encina.* Quercus, illex.

ALSINA SURERA. *Alcornoque.* Suber.

ALSINAR. s. m. bosc d'alsinas. *Encinal, encinar.* Quercetum, querceum arboretum.

ALSINERA. s. f. ant. V. Alsina.

ALSINETA. s. f. dim. *Encinilla.* Parva illex.

ALT, TA. adj. elevat. *Alto, prócer, prócero.* Celsus, excelsus.

ALT, gran en estatura. *Alto.* Altus, procerus.

ALT, lo que está en situació elevada. *Alto.* Sublimis.

ALT, árduo, difícil de compéndrer, ó exècutar. *Alto.* Arduus.

ALT, dit del preu. *Alto.* Magnum.

ALT, dit dels subgèctes, ó empleos elevats. *Alto.* Excellens, exaltatus.

CAURER D'ALT Á BAX. f. *Dar abaxo.* Præcipitem ferri.

PARLAR ALT. f. met. parlar ab llibertat. *Hablar alto.* Confidentius, audacter loqui.

PASSAR PER ALT. f. no advertir alguna cosa. *Pasarse, ó irse por alto.* Non animadvertere.

PICAR PER ALT, Ó PER MÉS ALT. f. *Picar muy alto, ó mas alto.* Alta petere, vel optare.

TRÁURER PER ALT. f. *Conseguir, lograr, ó sacar por alto.* Præter communem ordinem, gratiam vel munus adipisci.

ALTS Y BAXOS. loc. fam. desigualtat en algun terreno. *Altibaxos, altos y baxos.* Inæquale solum.

ALTS Y BAXOS, met. desigualtat, ó varietat en los succèsos, ja prósperos, ja adversos. *Altibaxos, altos y baxos.* Vices, vicissitudines.

EN ALTA MAR. loc. lluny de terra. *En alta mar.* Medio in mari.

ALT Y FLAC, dit del home ó de la dona. *Langaruto.* Tenuis, procerusque vir.

ALTAMÈNT. adv. m. *Altamente.* Præstanter, summè, elatè.

ALTANÈR, RA. adj. *Altanero.* Arrogans.

ALTAR. v. n. ant. V. Alterar.

ALTAR. s. m. *Altar.* Altare, ara.

ALTAR PORTÁTIL. *Altar portátil.* Altare subductile, explicatile.

ALTAR MAJÒR. *Altar mayor.* Ara princeps, maxima, altare primarium.

ALTAR PRIVILEGIAT. *Altar de Ánima.* Altare privilegiatum.

DEVANT ALTAR. s. m. ant. V. Pálit.

DESPARAR UN ALTAR PER PARARN' UN ALTRE. f. V. Desparar.

ALTARET. s. m. dim. *Altarico, altarito.* Arula, minor ara.

ALTARIA. s. f. ant. V. Alsada.

ALTARSE. v. r. ant. *Prendarse.* Capi.

ALTARSE, ant. V. Vanagloriarse.

ALTERABLE. adj. *Alterable.* Alterabilis.

ALTERACIÓ. s. f. *Alteracion.* Alteratio.

ALTERACIÓ, d'ánimo. *Alteracion.* Animi perturbatio.

ALTERACIÓ, de pols. *Alteracion.* Pulsûs alteratio.

ALTERACIÓ, ant. V. Sed.

ALTERAMÈNT. s. m. ant. V. Alteració.

ALTERAR. v. a. mudar, innovar. *Alterar.* Alterare, perturbare, aliquld novare, immutare.

ALTERAR, commóurer, enfadar. *Alterar.* Commovere animum.

ALTERAR, corrómprer. *Alterar.* Vitiare, corrumpere.

ALTERAR, ant. causar sed. *Causar sed.* Sitim movere.

ALTERAT, DA. adj. ant. *Sediento.* Sitiens, siti laborans.

ALTERAT, adj. V. Alborotat.

ALTERAT, DA. p. p. *Alterado.*

ALTERCACIÓ. s. f. *Altercacion, altercado.* Altercatio, contentio.

ALTERCAR. v. n. *Altercar.* Altercari, contendere.

ALTERCAT. s. m. V. Incidènt.

ALTERNADAMÈNT. adv. ant. V. Alternativamènt.

ALTERNAR. v. n. *Alternar.* Alternare, alternis vicibus agere, venire.

ALTERNATIU, VA. adj. *Alternativo.* Alternus.

ALTERNATIVA. s. f. *Alternativa.* Alternativa, alternatio.

ALTERNATIVAMÈNT. adv. m. *Alternativamente.* Alternatim, alternè.

ALTESA. s. f. ant. V. Elevació, altitut.

ALTESA, tractamènt. *Alteza.* Celsitudo.

ALTIMIRA. s. f. certa herba. *Artemisa, artemisia.* Artemisia.

ALTISME. s. m. ant. V. Altíssim.
ALTÍSSIM, MA. adj. sup. *Altísimo.* Altissimus.
ALTÍSSIM. s. m. nom que antonomásticamènt, se dona á Dèu. *Altísimo.* Altissimus.
ALTIVESA. s. f. *Altivez.* Elatio animi, ferocia.
ALTIU, VA. adj. *Altivo.* Elatus, tumidus, ferox.
ALTITUT. s. f. V. Altura, alsaria.
ALTIVAMÈNT. adv. m. ant. *Altivamente.* Superbè, elatè, elatiori animo.
ALTISSONANT. adj. *Altisonante.* Altisonus.
ALTO AQUÍ. exp. *Alto ahí.* Siste.
FÈR ALTO. f. *Hacer alto.* Sistere.
ALTRE, TRA. adj. *Otro.* Alius, alter.
ALTRE VINDRÁ QUE M' ABONARÁ. ref. V. Abonar.
ALTRE TANT. *Otro tanto.* Tantidem, tantundem.
ALTREMÈNT. adv. m. *De otro modo, en otro modo.* Aliter, secùs, alio modo.
ALTRETAL. adv. ant. V. Semblantmènt, igualmènt.
ALTRESÍ. adv. mod. ant. *Otrosí, tambien.* Item, pariter, itidem.
ALTRUY. pron. ant. V. Altre.
ALTURA. s. f. *Altura.* Altitudo.
ALTURA DE POLO. *Altura de polo.* Elevatio.
ALUDA. s. f. V. Luda.
ALUM. s. m. *Alumbre.* Alumen.
ALUM DE ROCA. *Alumbre de roca.* Alumen rupeum.
ALUM DE GÒS. *Canina.* Caninum stercus.
ALUM DE PLÒMA. *Alumbre de pluma.* Amiantus.
ALUMAYRE. s. m. qui arreplega l'alum de gòs. *Caninero.* Canini stercoris collector.
ALUMAR. v. a. ant. *Alumbrar.* Illuminare.
ALVEDRIU. s. m. ant. *Alvedrío.* Arbitrium, arbitratus.
ALXUB. s. m. ant. *Algibe.* Cisterna.

AM.

AM. s. m. V. Ham.
AMA. s. f. ant. V. Mestressa, senyòra.
AMABILITAT. s. f. *Amabilidad.* Amabilitas.
AMABILÍSSIM, MA. adj. *Amabilísimo.* Amabilissimus.
AMABLE. adj. *Amable.* Amabilis, amore dignus.
AMABLEMÈNT. adv. m. *Amablemente.* Amabiliter.
AMADÈU. s. m. nom d' home. *Amadeo.* Amadeus.
AMADÍSSIM, MA. adj.sup. *Amadísimo.* Dilectíssimus.
AMADÒR. s. m. *Amador.* Amator, alicuius rei studiosus.

AMAESTRAMÈNT. s. m. ant. V. Ensenyansa.
AMAESTRAR. v. a. ant. *Amaestrar.* Docere.
AMAGA CREUS. s. m. qui guarda mòlt lo diner. *Ata el gato.* Pecuniæ tenax.
AMAGADAMÈNT. adv. m. *Escondidamente, á escondidas.* Clam, latenter.
AMAGADET, TA. adj. dim. *Escondidillo.* Occultus.
AMAGADÍSSIM, MA. adj. sup. *Escondidísimo.* Occultissimus.
AMAGADÒR. s. m. *Ocultador.* Occultator.
AMAGAMÈNT. s. m. ant. *Escondimiento, encubrimiento.* Tectio, occultatio.
AMAGAMÈNT. ant. V. Amagatall.
AMAGAR. v. a. *Esconder, encubrir.* Abdere, celare, occultare.
TIRAR LA PEDRA Y AMAGAR LA MA. f. *Tirar la piedra y esconder la mano.* Clanculum agere.
DINÈRS Y BOJERÍA NO S' PODEN AMAGAR. ref. *Amor ni dinero no puede estar encubierto.* Nummus amorque nimis certant se prodere semper :
Ambo signa dabunt, hic micat, ille boat.
PER AMAGAT Ó FÒNDO QUE S' FASSA 'L FOG, RESPIRA ÈL FUM. ref. V. Fog.
AMAGARSE. v. r. *Esconderse, ocultarse.* Abscondere se.
AMAGARSE, posarse ajupit en un lloc ocult per no ser vist. *Agazaparse.* In arcto loco quempiam, se submittendo, celare se.
AMAGAT, DA. p. p. *Escondido.*
D'AMAGAT, Ó D'AMAGATÓTIS. m. adv. *Á hurtadillas, á escondidas, escondidamente.* Furtim, clanculum.
AMAGATALL. s. m. *Escondrijo, escondedero.* Latebræ, latibulum.
AMAGATEIAR. v. a. ant. V. Amagar.
D'AMAGATONS. mod. adv. ant. V. D'amagat.
AMAGRIMÈNT. s. m. V. Enmagrimènt.
AMAGRIR. v. a. V. Enmagrir.
AMAGRIRSE. v. r. V. Enmagrirse.
AMANAR, AMENAR. v. a. ant. V. Menar.
AMANCEBADA. s. f. ant. *Manceba.* Concubina, pellex.
AMANCEBAMÈNT. s. m. *Amancebamiento.* Concubinatus.
AMANCEBARSE. v. r. *Amancebarse.* Concubinam sibi adiungere.
AMANCEBAT, DA. adj. *Amancebado.* Concubinarius, concubina.
AMANEXER. v. n. *Amanecer.* Lucescere.
AMANIMÈNT. s. m. ant. aparell, preparatiu. *Apresto.* Apparatus.
AMANIMÈNT, èl que s' posa á las viandas. *Guiso.* Condimentum.
AMANIR. v. a. aparellar alguna cosa. *Aprontar,*

tar, *aparejar*, *alistar*. Aliquid parare, præparare.

AMANIR, lo menjar. *Aderezar*, *condimentar*. Cibos condire, coquere.

AMANIRSE. v. r. disposarse alguna persona. *Aprestarse*, *aparejarse*. Se se expedire, parare.

AMANLLEUTAR. v. a. ant. V. Enmanlleutar.

AMANSA. s. f. ant. *Manceba*, *amiga*. Pellex.

AMANSADÒR. s. m. ant. *Amansador*. Mansuetarius, sedator, mitigator.

AMANSADURA. s. f. ant. V. Amansamènt.

AMANSAMÈNT. s. m. *Amansamiento*. Domitura, lenimentum, mitigatio.

AMANSAR. v. a. las bèstias. *Amansar*, *domar*. Bestias cicurare, mansuefacere.

AMANSAT, DA. p. p. *Amansado*.

AMANSIR. v. a. mitigar, apaciguar. *Amansar*. Lenire, placare, mitigare.

AMANT. p. a. *Amante*. Amans.

AMANT, nom d'home. *Amando*. Amantius.

AMANTINA. s. f. Náut. corda per fèr estar plans y segurs los penòns. *Amantillo*. Anquina.

AMANUENSE. s. m. *Amanuense*. Amanuenses, á manu.

AMANYAGADÒR. s. m. *Acariciador*. Delinitor, assentator.

AMANYAGAR. v. a. *Popar*, *acariciar*. Blandiri.

AMAR. v. a. *Amar*. Amare, adamare, diligere.

QUI BÈ AMA BÈ CASTIGA. ref. *Quien bien te quiere te hará llorar*.

Qui te flere facit, te sane diligit ipse.

QUI BÈ AMA, TARD OLVIDA. ref. *Quien bien quiere, tarde olvida*.

Qui semel est solido verè devinctus amore
Semper amat, numquam pocula nigra bibet.

AMARANTA. s. f. flor. *Amaranto*. Amaranthus.

AMARAR. v.a. penetrar l'aygua ó altre liquid alguna cosa. *Calar*. Madefacere.

AMARAR, la cals. *Apagar la cal*. Calcem aquâ diluere.

AMARAR, lo llí ó cánem. *Enriar*, *cocer*. Linum, cannabum, rivo, lacui immergere.

TÒT AMARAT. f. *Hecho una sopa de agua*. Omnino madefactus.

AMAREJAR. v. n. ant. V. Amargar.

AMARG, GA. adj. *Amargo*. Amarus, acerbus.

AMARG, met. doloròs, penòs. *Amargo*. Amarus, acerbus.

AMARG COM UN FEL. f. *Amargo como unas tueras*. Felle amarior.

AMARGAMÈNT. adv. m. *Amargamente*. Amarè, acerbè.

AMARGANT, TA. adj. V. Amarg.

AMARGAR. v. n. *Amargar*. Amarescere.

AMARGAR, met. sèr amarg ó penòs. *Amargar*. Exacerbare, affligere.

CADA DIA 'COLS AMARGAN. ref. *Cada dia olla amarga el caldo : cada dia gallina amarga la cocina*.

Putidus es toties si mihi ponis aprum.

NO TÈ FEL QUE LI AMARGUE. f. V. Fel.

AMARGÒR. s. f. *Amargor*, *amargura*, *amargo*. Amaritudo, amarities.

AMARGÒS, SA. adj. ant. V. Amarg.

AMARGÒSAMÈNT. adv. m. ant. V. Amargamènt.

AMARGUESA. s. f. ant. V. Amargòr.

AMARGUÍSSIM, MA. adj. sup. *Amarguísimo*. Acerbissimus, amarissimus.

AMARINAR. v. a. ant. V. Tripular.

AMARRAR. v. a. *Amarrar*. Alligare, vincire.

AMARRAR, una nau. *Amarrar*. Navem rudentibus ligare.

AMARRAT, DA. p. p. *Amarrado*.

AMARTELLAR. v. a. ant. V. Atormentar.

AMASSADURA. s. f. ant. *Amasadura*. Listura.

AMASSAMÈNT. s. m. ant. V. Amontonamènt.

AMASSAR. v. a. territ. V. Pastar.

AMASSAR, ant. V. Amontonar.

AMASSÒNA. s. f. *Amazona*. Amazon.

AMAT, DA. p. p. *Amado*.

AMATÈNT, TA. adj. *Pronto*. Promptus, celer.

AMATINARSE. v. r. anticiparse á fèr alguna cosa. *Madrugar*. Præocupare.

AMATISTA. s. f. pèdra preciosa. *Amatista*. Amethystus.

AMAYNAR LA FÈBRE. f. *Aflosar la calentura*. Febrem remittere.

AMAYNAR LAS VELAS. f. *Amaynar velas*. Vela contrahere, colligere.

AMBICIÓ. s. f. *Ambicion*. Ambitio, honorum cupiditas.

AMBICIONAR. v. a. *Ambicionar*. Ambire, ambitiosè expetere.

AMBICIONAT, DA. adj. *Ambicionado*. Ambitus, ambitiosè expetitus.

AMBICIÒS, SA. adj. *Ambicioso*. Ambitiosus, honoris cupidus.

AMBICIÒSAMÈNT. adv. m. *Ambiciosamente*. Ambitiosè.

AMBLADÒR, RA. adj. ant. caballería de bon pas. *Caballería de paso de andadura*. Gradarius.

AMBLANT. adv. m. ant. *Á paso de andadura*. Tolutim.

AMBLAR. v. n. ant. caminar lo caball á bon pas, sèns saccejar. *Caminar las caballerías á paso de andadura*. Gradi.

AMBLAR. v. a. ant. V. Robar.

AMBIÈNT. s. m. l'ayre que circuex los cossos. *Ambiente.* Aër ambiens.

AMBIDEXTRE. adj. *Ambidextro.* Ambidexter.

AMBIGUAMÈNT. adv. m. *Ambigüamente.* Ambiguè, dubiè, perplexè.

AMBIGUITAT. s. f. *Ambigüedad.* Ambiguitas, amphibolia.

AMBIGUO, A. adj. *Ambigüo.* Ambiguus, dubius, anceps.

GÉNERO AMBIGUO. Grám. *Género ambigüo.* Genus ambiguum.

ÁMBIT. s. m. *Ámbito.* Ambitus, circuitus.

AMBRE. s. m. *Ambar.* Succinum, electrum.

AMBRETA. s. f. dim. *Ambarito.* Abreta, leviculum ambar.

AMBROS. s. m. nom d'home. *Ambrosio.* Ambrosius.

AMBROSIA. s. f. met. menjar ó béurer de gust delicat. *Ambrosía.* Ambrosia.

AMDOS, AMDUES, AMDOSSOS, AMDUX, AMDUY. adj. p. ant. *Ámbos, ámbas, los dos, las dos, ámbos á dos.* Ambo, ambæ.

AMELLERAL. s. m. ant. V. Ametllar.

ESCOLÁ D'AMÈN. *Sacristan de Amen.* Alieno iudicio cæco animo adhærens.

AMENAR. v. a. ant. *Llevar, conducir, guiar.* Ducere.

AMENASSA. s. f. *Amenaza.* Minæ, minatio, comminatio.

AMENASSADÒR. s. m. *Amenazador.* Minax.

AMENASSAMÈNT. s. m. ant. V. Amenassa.

AMENASSAR. v. a. donar á enténdrer á algú ab acciòns, ó paraulas, que se li fará algun mal. *Amenazar.* Minari, minitari, comminari.

AMENASSAR. v. n. haberhi perill próxim de succehir alguna cosa, com: AMENASSAR una tempestat. *Amenazar.* Imminere, instare.

AMENÍSSIM, MA. adj. sup. *Amenísimo.* Amœnissimus.

AMENITAT. s. f. *Amenidad.* Amœnitas, iucunditas.

AMENO, NA. adj. *Ameno.* Amænus, iucundus.

AMENLA. s. f. ant. V. Ametlla.

AMENUT. adv. m. sovint. *Á menudo.* Frequenter, crebrò, assiduè.

AMERAR. v. a. ant. posar aygua al vi. *Merar.* Vinum aquâ diluere.

AMERIC. adj. ant. V. Americá.

AMÉRICA. s. f. *América.* America.

AMERICÁ, NA. adj. *Americano.* Americanus.

AMESARAT. adj. ant. V. Mesurat.

AMESURADAMÈNT. adv. m. ant. V. Mesuradamènt.

AMETLLA. s. f. *Almendra.* Amygdala, amygdalum.

AMETLLAS CUBERTAS. *Almendras peladillas.* Amygdalæ saccaro oblitæ.

AMETLLAR. s. m. terreno plantat d'ametllèrs. *Almendral.* Amygdaletum.

AMETLLAT. s. m. *Almendrada.* Amygdalinus cremor.

AMETLLÈR. s. m. *Almendro.* Amygdalus.

AMETLLETA. s. f. dim. *Almendriza, almendrilla, almendrita.* Amygdalum parvum.

AMETLLÓ. s. m. *Almendruco, almendron.* Amygdalum immaturum.

AMFALONIR, ANFALONIR. v. n. ant. V. Enfallonirse.

AMFESTIJAR. v. n. ant. V. Fastiguejar.

AMFIBI. adj. l'animal que viu en la terra y en l'aygua. *Anfibio.* Amphibius.

AMFIBOLOGÍA. s. f. *Anfibología.* Amphibologia.

AMFIBOLÓGIC, CA. adj. *Anfibológico.* Amphibologicus.

AMFIBOLOGICAMÈNT. adv. m. *Anfibologicamente.* Amphibologicè.

AMFITEATRO. s. m. *Anfiteatro.* Amphitheatrum.

AMIANTO. s. m. pedra preciosa. *Amianto, amianta.* Amyantus.

AMIDAR. v. a. *Medir.* Metiri, dimetiri.

VENIR AMIDAT. f. venir just. *Venir á plana renglon.* Ad mensuram venire, quin desit aliquid vel supersit.

TENIR AMIDAT DE PAM EN PAM. f. tenir exâcta noticia d'algun lloc. *Tener medido á dedos.* Satis exploratum esse alicui aliquem locum.

AMIDÓ. s. m. V. Midó.

AMIDONAR. v. a. V. Enmidonar.

AMIG, GA. s. m. y f. *Amigo.* Amicus, necessarius.

AMIG, met. aficionat ó inclinat á alguna cosa: com: AMIG de comedias. *Amigo.* Propensus, affectus.

AMIG DE RENYINAS, DE RAHÒNS. *Quimerista, pendenciero.* Rixator.

TAN AMIGS COM ÁNTES. f. *Tan amigos como de ántes.* Incolumi vel salvâ amicitiâ.

CARA DE POCS AMIGS. f. *Cara de pocos amigos: cara de vinagre.* Insociabilis homo, torvo & horrribili vultu.

ESTAR DÈ AB SOS AMIGS. f. estar gras y bo. *Estar de buen año.* Nitere, pinguem & nitidum esse.

NO TÈ PARÈNT NI AMIG. f. *No tiene próximo.* Proximo nec minimùm consulit.

FER AMIGS ALS QU' ESTABAN ENEMISTATS. f. V. Tornar en amistat.

FERSE AMIGS. f. contráurer amistats. *Hacerse amigos.* In amicitiam coire.

AMIGS FINS ALS OCS; Á LA BOSSA NO M' HI TOCS.

ref. *Bien te quiero, bien te quiero: mas no te doy mi dinero.*
Te bene, te multum, te summè diligo, Fauste,
Nil tamen ex nummis do tibi, Fauste, meis.

AMIG Y TRASTO QUE NO SERVEX, AL CARRÈR. ref. *Amigo que no presta y cuchillo que no corta que se pierda poco importa.*
Non is amicus erit, non hæc servanda supellex,
Qui officio desit, quæ nullos servit ad usus.

AMIG RECONCILIAT, ENEMIG DOBLAT. ref. *Amigo reconciliado, enemigo doblado.*
Durior est hostis malè conciliatus amicus.

COM MES AMIGS MES CLARS. ref. *Entre dos amigos un notario y dos testigos: Entre dos hermanos dos testigos y un notario.*
Firma sit ut vobis omni concordia vita,
Testibus ac scripto sit retinenda fides.

ENTRE AMIGS Y SOLDATS LOS CUMPLIMÈNTS SON ESCUSATS. ref. *Entre amigos y soldados cumplimientos son excusados.*
Nil bellatores inter, nil inter amicos
Blandis verba sonis officiosa valent.

AMIGA. s. f. concubina. *Manceba, barragana.* Pellex.

AMIGABLE. adj. *Amigable.* Amicabilis, studiosus.

AMIGABLEMÈNT. adv. m. *Amigablemente.* Amicè, studiosè, amanter.

AMIGAMÈNT. s. m. ant. *Amancebamiento.* Pellicatus.

AMIGAR. v. a. ant. fèr á dos personas amigas. *Hacer amigos.* Amicare, in amicitiam coniungere.

AMIGAR, AMICAR. v. n. ant. V. Fèrse amigs.

AMIGAT. p. p. ant. V. *Amancebado.*

AMIGUET, TA. s. m. y f. dim. *Amiguillo,* Amiculus, amicula.

AMIGUÍSSIM, MA. adj. sup. *Amigusísimo.* Amicissimus, studiosissimus.

AMILANAR. v. a. *Amilanar.* Metum iniicere.

AMILANARSE. v. r. *Amilanarse.* Terreri.

AMINVAR. v. a. ant. V. Agotar, apurar.

AMISTANSA. s. f. ant. *Alianza.* Fœdus.

AMISTANÇA. ant. V. Amistat.

AMISTANSARSE. v. r. *Amancebarse.* In concubinatu persistere, degere.

AMISTANSAT, DA. p. p. *Amancebado.*

AMISTAT. s. f. *Amistad.* Amicitia, benevolentia, necessitudo.

AMISTAT, lo tracte il·licit entre home y dona. *Amancebamiento, amistad.* Concubinatus.

TORNAR EN AMISTAT. f. reconciliarse los qu' eran enemigs. *Amistarse.* In gratiam reduci, reconciliari.

TORNAR EN AMISTAT. f. reconciliar als qu' eran enemigs. *Amistar.* Reconciliare, in gratiam reducere.

EN DIRSE LAS VERITATS SE PERDEN LAS AMISTATS. ref. *Mal me quieren mis comadres, porque les digo las verdades.*
Veritas odium parit.
Vera quòd ipse loquar, me detestantur amicæ.

AMISTAYAR. v. a. ant. fèr amigs als qu' estaban enemistats. *Amistar.* Pacificare, conciliare.

AMISTÒS, SA. adj. *Amistoso.* Amicus, amicabilis.

AMISTÒSAMÈNT. adv. m. *Amistosamente.* Amicè, studiosè, amanter, benevolè, humaniter.

ÁMIT. s. m. *Ámito.* Amictus, amiculum.

AMITJANAR. v. n. *Promediar.* In medias partes dividere, medium tenere.

AMMORZAMÈNT. s. m. ant. *Amortiguamiento.* Mitigatio, languor.

AMMORZAR. v. a. ant. V. Apagar.

AMMORZAR, ant. *Amortiguar.* Mitigare.

AMNI. s. m. certa planta. *Amni.* Amnium, amni.

AMNISTÍA. s. f. perdó ó indult general. *Amnistía.* Iniuriarum remissio.

AMO. s. m. *Amo, dueño.* Herus, dominus.

AMO, èl cap de casa y familia. *Amo.* Dominus, herus.

AMO, senyòr ó possessòr d'alguna cosa. *Amo, dueño.* Dominus.

AMO, él qu' ho es d'alguna casa, que tè llogada á altres. *Casero.* Ædium dominus.

AMO, ant. la persona encarregada de la criansa d'un minyó. *Ayo.* Nutritius, educator.

AMO, ant. la persona encarregada de la instrucció d' algun minyó. *Ayo.* Pedagogus, institutor.

NOSTRE AMO, Náut. *Contramaestre.* Rei nauticæ præfectus.

FÈRSE AMO. f. *Hacerse dueño.* Dominatum usurpare.

FÈRSE AMO. f. met. apropiarse alguna cosa d'altre, ó adquirir algun predomini sobre las cosas, ó voluntat d'algú. *Hacerse dueño.* Rem alienam sibi arrogare, vel alicui dominari.

NO SÈR AMO DE FÈR ALGUNA COSA. loc. *No ser dueño.* Non esse alicui liberum hoc, vel illud agere.

AMO QUE TÈ MÒSSOS Y NÒLS VEU, SE FA POBRE Y NO S' HO CREU. ref. *Hacienda tu dueño te vea.*
Curator dominus melior fit semper agrorum.

AMODORRIRSE. v. r. ant. ensopirse. *Amodorrarse.* Consopiri.

AMODORRIT, DA. p. p. ant. *Amodorrado.*

AMOHINAR. v. a. enfadar, enujar. *Padrir.* Angere.

AMOILLERARSE. v. r. ant. casarse l' home. V. Casarse.

AMOILLERAT, DA. p. p. ant. V. Casat.
AMOLLAR. v. a. *Largar, alargar.* Laxare.
AMOLLIMÈNT. s. m. ant. V. Ablanimènt.
AMOLLIR. v. a. *Ablandar, enmollecer, enllentecer, reblandecer.* Mollire.
AMOLLIR, ant. estovar: com se diu dels matalassos, coxins &c. *Mullir.* Mollire.
AMOLLIRSE. v. r. *Enmollecerse, ablandarse.* Molliri.
AMOLLIT, DA. p. p. *Ablandado, enmollecido.*
AMOLLONAR. v. a. territ. V. Mollonar.
AMONESTACIÓ. s. f. avis. *Amonestacion.* Monitio, monitum, admonitum.
AMONESTACIÓ, la proclama que precehex á la celebració del matrimoni. *Amonestacion, proclama.* Denuntiatio matrimonialis.
AMONESTADÒR. s. m. *Amonestador.* Monitor, admonitor.
AMONESTAR. v. a. *Amonestar.* Monere, admonere.
AMONESTAR, llegir las amonestacions, ó proclamas. *Amonestar, echar las proclamas.* Futuras nuptias denuntiare in Ecclesia.
AMONESTAT, DA. p. p. *Amonestado.*
AMONT. adv. l. ant. V. Amunt.
AMONTANYAR, AMONTANAR. v. a. ant. *Amontonar.* In cúmulum extruere.
AMONTONADÒR. s. m. *Amontonador.* Acumulator, cumulator.
AMONTONAMÈNT. s. m. *Amontonamiento.* Coacervatio, conglomeratio.
AMONTONAR. v. a. apilar. *Amontonar.* Acumulare, coacervare.
AMONTONAT, DA. p. p. *Amontonado.*
AMÒR. s. m. *Amor.* Amor, studium, benevolentia.
AMÒR, la persona amada. *Amor.* Amor.
AMÒR, suavitat ó blanura. *Amor.* Indulgentia.
AMÒR DE GL. certa flor. *Miñoneta.* Reseda odorata.
AMÒR D'HORTOLÁ. certa planta. *Amor de hortelano, amores secos.* Lappa, aparine.
PER AMÒR DE DÈU. loc. ab que s'expressa que s' fa alguna cosa sens interes temporal. *Por amor de Dios.* Amore Dei.
PER AMÓR DE DÈU, modo de demanar encaridamènt alguna cosa. *Por amor de Dios.* Per Deum, propter amorem Dei.
PER AMÒR. loc. fam. per atenció, miramènt ó respecte. *Por amor.* Gratiâ, ergo.
PER AMÒR, per causa, per rahó. *Por causa, por razon.* Causâ, propter.
AMÒR AB AMÒR SE PAGA. ref. *Amor con amor se paga.*
Solus amor pretium dignum reperitur amoris.
EN LAS OBRAS Y EN LA FE SE CONEX QUI AMÒR TE TÈ. ref. *El amor y la fe en las obras se ve.*
Factis non verbis signantur amorque, fidesque.
AMÒR DE GENDRE, BUGADA SENSE CENDRA. ref. *Amistad de yerno, sol en Invierno.*
Talis amor generi qualis sol tempore brumæ.
MES VAL PA AXUT AB AMOR QUE GALLINAS AB DOLÒR, Ó AB RUMÒR. ref. *Mas vale vaca en paz que no pollos con agraz: Mas vale paz con amor que gallina con dolor.*
Panis erit semper, si pax sit, dulcior omni
Delitia; miscet lis prava felle cibos.
NO HI HA DISSAPTE SENSE SOL, NI VIUDETA SENSE DOL, NI DONZELLA SENS AMÒR, NI PRENYADA SENS DOLÒR. ref. *Ni sábado sin sol, ni moza sin amor, ni vieja sin arrebol.*
Non sine sole dies Saturni, nulla puella,
Cuius non tenerum pectus amore flagret.
PER AMÒR DEL BOU LLEPA LO LLÒP EL JOU, Ó L'ARADA. ref. V. Llòp.
LAS SOPAS Y AMORS LOS PRIMÈRS SON LOS MILLÒRS. ref. *Sopa y amores los primeros los mejores.*
Primus amor potior, prima es iucundior esca.
AMORBARSE. v. r. ant. V. Enmalaltirse.
AMOREJAR. v. a. ant. V. Afalagar.
AMOROS, SA. adj. carinyòs, amable. *Amoroso.* Affectuosus.
AMORÒS, suau, bla, pastòs. *Amoroso.* Blandus, suavis.
SER AMORÒS COM UNA ARGELAGA. *Ser como unas ortigas.* Asperæ, pungentisve naturæ se præbere.
AMOROSAMÈNT. adv. m. *Amorosamente.* Benevolè, amicè, comiter.
AMOROSÍSSIM, MA. adj. sup. *Amorosísimo.* Amantissimus.
AMORRAGIA. s. f. ant. V. Hemorragia.
AMORTALLAR. v. a. V. Enmortallar.
AMORTAR, AMORTIR. v. a. ant. V. Apagar.
AMORTISACIÓ. s. f. *Amortizacion.* Liberatio á caducitate.
AMORTISAR. v. a. *Amortizar.* Liberare á caducitate.
AMORTISAT, DA. p. p. *Amortizado.*
AMOSSAR. v. a. ant. V. Amussar.
AMOSTRAR. v. a. V. Mostrar, ensenyar.
AMOTINADAMÈNT. adv. m. ant. *Amotinadamente.* Seditiosè, turbulenter.
AMOTINADÒR. s. m. *Amotinador.* Seditiosus, turbulentus.
AMOTINAMÈNT. s. m. *Amotinamiento.* Seditio, tumultuatio.
AMOTINAR. v. a. *Amotinar.* Tumultuare, seditionem facere.
AMOTINARSE. v. r. revoltarse. *Amotinarse.* Sævire animis ignobile vulgus.
AMOTINARSE, córrer, arreplegarse la gènt en algun paratge. *Agolparse.* Confluere, accurrere.
AMOTINAT, DA. p. p. *Amotinado.*

AMOVIBLE. adj. *Amovible.* Mobilis, amovibilis.
AMOXADÒR. s. m. *Halagador.* Delinitor.
AMOXAMÈNT. s. m. ant. *Mimo, halago.* Blanditiæ, blandimentum.
AMOXAR. v. a. *Mimar, popar, pasar ó traher la mano por el cerro.* Blandiri, eblandiri, mulcere.
AMPARA. s. f. detenció d' alguna obra. *Embargo.* Impedimentum.
AMPARA, segrèst. *Embargo.* Bonorum obsignatio.
AMPARAR. v. a. protegir. *Amparar.* Protegere, tueri.
AMPARAR, impedir la prosecució d' alguna obra. *Embargar.* Impedire.
AMPARAR, segrestar alguns bèns ó fruyts per orde de Superiòr. *Embargar.* Alicuius bona sub custodis manu tradere.
AMPARO. s. m. *Amparo.* Protectio, præsidium.
AMPLAMÈNT. adv. m. *Ampliamente.* Amplè, fusè, latè.
AMPLARIA. s. f. *Anchura, ancho.* Latitudo, amplitudo.
AMPLARIA, en las telas. *Ancharia.* Latitudo.
AMPLE, A. adj. *Ancho.* Latus.
SÈR Ó VENIR AMPLA ÈL VESTIT Ó CALSAT. f. *Venir holgado.* Nimium esse laxum.
TENIR LA MÁNEGA AMPLA. f. V. Manega.
SÈR DE CONCIENCIA AMPLA: TENIRLA AMPLA. f. *Ser de conciencia ancha: tenerla ancha.* In moribus non contemnenda despicere.
FACULTAT AMPLA. *Facultad amplia.* Plena potestas.
AMPLESA. s. f. ant. V. Amplaria.
AMPLIACIÓ. s. f. *Ampliacion.* Amplificatio.
AMPLIAMÈNT. s. m. ant. V. Ampliació.
AMPLIAR. v. a. *Ampliar.* Ampliare, amplificare.
AMPLIAT, DA. p. p. *Ampliado.*
AMPLIFICACIÓ. s. f. *Amplificacion.* Amplificatio, exageratio.
AMPLÍSSIM, MA. adj. sup. lo que tè molta amplaria. *Anchísimo.* Latissimus.
AMPLÍSSIM, lo que tè molta extensió, com: facultats AMPLÍSSIMAS. *Amplíssimo.* Amplissimus.
AMPLITUT. s. f. ant. V. Amplaria.
AMPLURA. s. f. ant. V. Amplaria.
AMPOLLA. s. f. *Redoma.* Ampulla, orca.
AMPOLLETA. s. f. dim. *Redomilla.* Parva ampulla.
AMPOLLETAS. p. Náut. *Ampolletas.* Horologium arenarium.
AMPRAR. v. a. ant. *Requirir.* Expetere.
AMPRIUS. s. m. p. terra comuna, no cultivada. *Baldío.* Vacans, incultus ager.
AMUNT. adv. l. *Arriba.* Sursum, supra.
EN AMUNT. mod. adv. usat per significar excès en lo preu, número, &c. com: de deu en AMUNT. *Arriba.* Supra.
D' AMUNT AVALL. mod. adv. *De arriba abáxo.* Á summo usque deorsum.
AMURA. s. f. Náut. certa corda. *Amura.* Funis é velis pendens, & ad proram pro opportunitate ducendus.
AMURA. Náut. la part mes ampla de l'embarcació. *Amura, quadra de proa.* Alvei navis maior amplitudo.
AMURADA. s. f. Náut. un dels costats interiòrs de la nau. *Amurada.* Navis interius latus.
AMURAR. v. a. Náut. *Amurar.* Funem veli ad proram deducere.
AMURCA. s. f. V. Murca.
AMUSSAMÈNT. s. m. de las dènts. *Dentera.* Stupor.
AMUSSAMÈNT, dels instrumènts de tall. *Embotadura, embotamiento.* Obtusio.
AMUSSAR. v. a. *Embotar.* Hebetare, obtundere.
AMUSSAR, las dènts. *Dar dentera.* Hebetare dentes.
AMUSSARSE. v. r. *Embotarse.* Hebetari, obtundi.

AN.

AN. s. m. ant. V. Any.
ANA. s. f. veu de que usan los mètges en las receptas, que significa pes ó quantitat igual. *Ana.* Ana.
ANABAPTISTA. s. m. y f. *Anabaptista.* Anabaptista.
ÁNAC, ÁNEC. s. m. *Ánade, anadon.* Anas.
ANACARDINA. s. f. *Anacardina.* Anacardi confectio.
ANACORETA. s. m. *Anacoreta.* Anachoreta.
ANACORÉTIC, CA. adj. *Anacorético.* Anachoreticus.
ANACRONISME. s. m. *Anacronismo.* Anachronismus.
ANADA. s. f. *Ida.* Profectio, abitus, discessus.
ANADA, en lo jog de cartas. V. Descart.
ANADA, en lo jog de mesa. *Ida.* Globuli exîtus.
L'ANADA DEL FUM. *La ida del humo, la ida del cautivo.* Abeat nec redeat.
ÁNADA Ó ÁNEDA. s. f. ant. V. Ánac.
ANADEJAR. v. n. ant. móurerse com l' ánec. *Anadear.* Anatis more incedere.
ANADÍ. s. m. pollet d'ánec. *Anadino, anadoncillo.* Pullus anatinus, anaticula.
ANADÓ. s. m. ant. V. Surtidòr.
ANADOR. s. m. ant. V. Andadòr.
ANADURA. s. f. ant. V. Anada.
ANAFIL. s. m. ant. instrumènt músic. *Añafil.* Tuba punica.

ANA-

ANAGALLS. s. m. cert planta. *Anagálide.* Anagallis.

ANAGALLS PETITS. *Azuletas.* Anagallis monelli.

ANAGOGIA. s. f. *Anagogía.* Anagogia.

ANAGÓGIC, CA. adj. *Anagógico.* Anagogicus.

ANAGRAMMA. s. m. *Anagrama.* Anagramma, anagrammatismus.

ANAGUAS. s. f. V. Enaguas.

ANÁLISIS. s. f. Fisic. *Análisis.* Analisis, resolutio.

ANÁLISIS, met. exâmen per menòr que s' fa d' alguna obra ó escrit. *Análisis.* Litterarii operis examen, resolutio.

ANALÍTIC, CA. adj. *Analítico.* Analiticus.

ANÁLOG, GA. adj. *Análogo.* Analogus.

ANALOGÍA. s. f. *Analogía.* Analogia.

ANALÓGIC, CA. adj. V. Análog.

ANALÓGICAMENT. adv. m. *Analógicamente, análogamente.* Per analogiam, ex analogia.

ANAPESTO. s. m. cert peu de vers. *Anapesto.* Anapestus.

ANAMÈNT. s. m. ant. V. Anada.

ANAR. v. n. *Ir.* Ire.

ANAR, dit de la quantitat que s' juga quand se fa alguna aposta; y axí s' diu: VA un duro: VAN quatre doblas. *Ir.* Sponsione certare.

ANAR, consistir ó depenjar, com: tot VA en axó. *Ir.* Pendere, stare, consistere.

ANAR, las cosas á tal preu, véndrerse á tal preu. *Valer.* Valere.

ANAR, córrer per tants ó quants anys: axí s' diu: VA per èls sexanta anys. *Ir.* Annos agere.

ANAR, dirigir un camí á alguna part. *Llevar, ir,* ducere.

ANAR, distar, diferenciarse, com: lo que VA de blanc á negre. *Ir.* Distare.

ANAR, entrar á fèr jog, ó elegir jog ó coll. *Ir.* Ludum agere.

ANAR, estar, trobarse; y axí s' diu: VA mal, VA tot trist. *Andar.* Esse vel se habere.

ANAR, evacuar lo vèntre. V. Anar de cambra.

ANAR, tenir son propi movimènt èl rellotge, èl molí, ó altra máquina. *Ir.* Machinali vi, aut impetu agi, cieri.

ANAR ACASARAT. f. *Llevar el cura debaxo el brazo.* Nuptias expetere.

ANAR ADALAT. f. *Exhalarse.* Anxiè cupere.

ANAR ALGUNA COSA Á LA GRÈGA, Á LA XAMBERGA, SENS ORDE NI CONCERT. f. *Ir fuera de trastes.* Inordinatè, turbato ordine procedere, fieri.

ANAR ALGUNA COSA MÒLT ESCASSA. f. met. no trobarse d' ella, ó trobársen poc. *Andar alguna cosa muy tirada.* Difficiliter inveniri.

ANAR ALLARGAND. f. met. buscar allargs per no fèr, ó per diferir alguna cosa. *Andar en*

vueltas. Diverticula quærere.

ANAR D' AMAGAT. f. *Andar á sombra de tejado.* Hominum oculos fugere.

ANAR D' ASSÍ Y D' ALLÍ, DE L' UNA PART Á L' ALTRA. f. *Andar de acá para allá, de acá para acullá.* Huc, illuc discurrere.

ANAR ATRASSAT. f. *Andar á tres ménos quartillo.* Paupertate, inopia laborare.

ANAR AB LA BÒCA BADADA. f. anar adalat. *Andar balando.* Inhiare.

ANAR BO Ó BÈ, Ó ANAR MAL. f. trobarse en bon ó mal estat un negoci ó dependencia. *Ir bien, ó ir mal.* Rectè, aut malè procedere.

ANAR BO Ó BÈ, Ó ANAR MAL. f. tenir ó no tenir salud. *Ir bien ó ir mal.* Benè vel malè se habere.

ANAR DE BONAS EN BONAS. f. *Ir de bien á bien, de bueno á bueno.* Amicabiliter, amicè procedere.

ANAR Á LAS BONICOYAS. f. usada en èl jog, particularmènt en èl de pilota. *Jugar á las bonicas.* Temperatè ludere.

ANAR Á LAS BONICOYAS. f. met. no empenyarse ni obrar ab fervòr. *Andar á las bonicas.* Rem sedatè tractare.

ANAR DE BORINA. f. dit de l' embarcació. *Ir á la bolina.* Adverso vento navigare.

ANAR BRANQUEJAND. f. met. V. Anársen per las brancas.

ANAR Á LA BRIVA. f. *Andar á la briva.* Otiosè, vagabundè vitam degere.

ANAR Á CABALL. f. *Ir á caballo.* Equitare, equo insidere.

ANAR Á CABALL COM LAS DONAS. f. *Ir á caballo á mugeriegas.* Mulierum more equitare.

ANAR AB LO CABALL DE SANT FRANCESC. f. *Ir en el coche de S. Francisco: Ir en el coche de Don Juan Zapata: Ir montado en la cruz de sus calzones.* Peditem ire.

ANAR CALÈNT Ó FORT ALGUN NEGOCI. f. tractarse ab activitat. *Bullir.* Urgeri negotium.

ANAR CAMA ASSÁ, CAMA ALLÁ. f. *Ir á horcajadas.* Virilem in modum equitare.

ANAR DE CAMBRA. f. V. Fèr de cos.

ANAR CAMPS Á TRAVÈS. f. V. Camps.

ANAR LAS CANALS. f. *Correr las canales.* Fluere canales.

ANAR CAPBAX. f. *Ir cabizbaxo.* Demisso capite incedere.

ANAR AB LA CARA DESCUBERTA. f. *Andar con la cara descubierta.* Palam, apertè, sine metu se manifestare.

ANAR DE CAYGUDA. f. *Ir de capa caida.* Ad interitum vergere.

ANAR Á CÉGAS. f. met. *Andar á ciegas.* Omni prorsus luce carentem procedere.

ANAR AL CEL, AL INFERN. f. salvarse, ó condemnarse eternamènt. *Ir al cielo, al infierno.*

Cælestem gloriam adipisci, vel mitti in ignem æternum.

ANAR DE COMPANYS. f. *Ir en compañía.* Unà, simul progredi.

ANAR Á COPS DE PUNYS, Ó Á PUNYADAS. f. *Andar al morro, á la morra, al pelo, al pescuezo.* Ictibus contendere.

ANAR ÈL COR, ÈL PÒLS. f. *Latir el corazon, el pulso.* Pulsare.

ANAR AB LO COR Á LA MA. f. fam. *Llevar, ó tener el corazon en las manos.* Sine fuco esse.

ANAR CORRÈNT. f. met. fèr las cosas corrènt ó deprèssa. *Andar en un pie.* Festinanter agere.

ANAR EN CÒS. f. *Andar, ir al corso.* Excurrere in hostiles naves, in piratas.

ANAR DE COSTAT. f. V. Anar de tort.

ANAR COSTAT PER COSTAT. f. *Ir lado á lado.* Pari vel æquo gressu incedere.

ANAR DE COSTÈLLAS. f. *Ir de costillas.* In terga prolabi.

ANAR Á COSTURA. f. *Ir á la labor.* Puerulam scholam adire.

ANAR DE CURT, Ó DE LLARG. f. anar los eclesiástics ab hábit talar, ó ab casaca. *Ir de corto, ir con hábitos.* Talarem vestem, aut sagum induere.

ANAR EN DANSA. f. entrevenir, concórrer en algun negoci ó fèt. V. Ballar.

ANAR DE DALT ABAX. f. cáurer dalt abax. *Dar abaxo.* Præcipitem ferri.

ANAR DEPRÈSSA. f. fèr las cosas ab prèssa. *Andar de priesa.* Festinanter agere.

ANAR DEPRÈSSA. f. tenir prèssa, no poderse detenir per haber d'acudir á altra cosa. *Estar de priesa.* Festinanter progredi.

ANAR DESENCAMINAT. f. V. Anar fora de camí.

ANAR DETRAS D'ALGÚ. f. no dexarlo, seguirlo en tòts llogs. *Ir al rabo.* Instanter insequi.

ANAR ENDEVANT. f. avansar, fèr algun nou progrès. *Adelantar.* Progredi.

ANAR ENDEVANT. f. no detenirse, proseguir en lo que se está fènd, ó tractand. *Ir adelante.* Instare, urgere, quæ in aliis immorari non patiuntur.

ANAR TÒT DEXAT. f. *Andar desaliñado, desaseado.* Incomptum, neglecto vestis cultu incedere.

ANAR Á DOS PREUS. f. anar caríssima alguna cosa. *Subir á las nubes, estar por las nubes.* Pretium summè augeri, carissimè vendi.

ANAR PER LA DRESSÈRA. f. *Echar por el atajo.* Compendiosiorem viam arripere.

ANAR DRET Á ALGUNA PART. f. anar directamènt á algun llog. *Enderezar.* Tendere.

ANAR DRET. f. met. procehir ab rectitut. *Caminar ó andar derecho, á derechas, ó á las derechas.* Rectè, iustè agere.

DEXAR ANAR. f. V. Dexar córrer.

DEXAR ANAR DE LA MA. f. dexar cáurer á terra lo que s' tenia en la ma. *Dexar, caer.* Dimittere é manu.

DEXAR ANAR. f. soltar lo que s' tè en la ma, ó que está en altra manera detingut, com: dexar ANAR un aucèll, un pres. *Soltar.* Demittere.

DEXAR ANAR. f. met. dexar cáurer alguna paraula dissimulada ó afectadamènt en la conversa. *Dexarse caer.* Aliquid consultò proferre quod non exigit incæptus sermo.

DEXARSE ANAR. f. anar tòt caygut, tòt dexat. *Caerse á pedazos: Irse ó caerse á cada quarto por su lado.* Languidè, negligenter incedere.

DEXARSE ANAR. f. dexarse cáurer ó precipitarse d'un llog alt. *Dexarse caer, echarse, arrojarse.* Se præcipitem dare.

DEXARSE ANAR. f. corda, arbre avall &c. *Descolgarse, guindarse.* Per funem, arborem se demittere.

DEXAT ANAR. locució equivalènt á caygut, desgayrat. *Desmazalado.* Lassus.

ANAR ESCARRASSAT. f. *Andar arrastrado.* Labore vexari.

ANAR D' ESPAY. f. V. Anar apoc, apoc.

ANAR AL ESTALVI, Ó Á ESTALVIAR. f. *Andar, ó ir á la ahorrativa.* Sumptui parcere.

ANAR Á ESTIRA CABELLS. f. *Andar á la rebatiña.* Raptim é manibus arripere, auferre.

ANAR FAMULENC. f. *Hambrear.* Fame premi.

ANAR FORA DE CAMÍ. f. *Ir descaminado, ir fuera de camino.* Errare, aberrare.

ANAR FORA DE CAMÍ. f. met. apartarse de la veritat, ó de lo que dicta la rahó. *Ir descaminado.* Aberrare, á vero deviare, temerè, inconsultò procedere.

ANAR FORA DE RAHÓ. f. *Ir fuera de razon.* A recta ratione deviare.

ANAR FORT. f. parland d' un convalecènt. *Ir fuerte.* Benè valere.

ANAR FORT DE BUTXACA. f. dit d' un que té y gasta molts dinèrs. *Ir de fuerte.* Divitiis affluere.

ANAR Á LAS FÒSCAS. f. met. *Andar á obscuras, á escuras.* Cæco modo procedere.

FÈR ANAR. f. móurer, com: fèr ANAR las mans, èl peu &c. *Menear.* Movere.

FÈR ANAR LAS MANS. f. treballar ab prestesa. *Menear las manos.* Properare.

FÈR ANAR D' AMUNT AVALL, Ó LO D' AMUNT AVALL. f. *Revolver.* Volvendo summa imis miscere.

FÈR ANAR D' AMUNT AVALL, Ó LO D' AMUNT AVALL. f. met. trastornar las cosas ó son orde. *Volver lo de arriba abaxo, y lo de abaxo arriba.* Summa imis miscere.

NO ANAR GAYRE. f. ant. no trigar mòlt á succehir alguna cosa. *No tardar mucho: No passar mucho tiempo.* Non multò post.

ANAR Á QUATRE GRAPAS. f. *Andar á gatas.* Repere.

ANAR Á GRAPATS. f. V. Agafarse los que s' barallan.

ANAR GROS, f. lo riu ó riera. *Ir crecido.* Flumen copiosis, aut tumentibus fluere undis.

ANARHO Á DIR. f. ab que s' explica que algú estaba per dir lo que diu altre. *Tener en el pico de la lengua.* Iam, iam id dicturus eram: id ipsum & ego dicturus eram.

ANAR Á LAS HURTAS. f. V. Anar á las fóscas.

ANAR Á LAS INMEDIATAS. f. met. *Ir á los alcances.* Ultimum conflictum adire, experiri; in angustias inducere.

ANAR PER JUSTICIA. f. *Ir por justicia.* Iure persequi, ad iudicem vocare.

ANAR LLÈST. f. *Andar listo.* Promptum, diligentem esse.

ANAR LLUNY D'OSCAS. f. *Ir léjos, ó muy léjos.* Distare.

ANAR DE MA EN MA. f. *Andar de mano en mano.* Per manus circumferri.

ANAR DE MAL Á PITJÒR. f. *Ir de rocin á ruin, de mal en peor.* Ab equis ad asinos.

ANAR MILLÒR Ó PER MILLÒRA. f. millorarse en la salud. *Mejorar.* Meliùs se habere, vires recuperare.

ANAR LO MÒN AL REVÈS. f. *Andar ó estar el mundo al reves.* Præposterè res fieri.

MAL M' ANIRIA, MAL M' HABIA D' ANAR. f. fam. ab que s'explica la confiansa que s' tè de la propia industria per lograr alguna cosa. *Mal me han de andar las manos.* Assequar, spero, meâ diligentiâ fretus.

ANAR Á LAS PALPÈNTAS. f. *Andar á tientas.* Omni destitutum luce aliquem procedere.

ANAR Á LA PART. f. *Ir á la parte.* Participem esse.

ANAR Á PARTIR. f. *Ir á la par.* Pari lucro vel iacturâ ludum agere, communem sortem subire.

ANAR Á PAS DE BOU. f. *Andar al paso del buey.* Segniter, lentè incedere.

ANAR Á PAS DE CONVIDAT. f. *Llevar pasos de convidado.* Celeriter pergere, tamquam ad convivium properare.

ANARHI PERDUT. f. ab que s' denota que no s' tènen èls conexemènts, ó noticias necessarias per obrar en alguna materia. V. Anar á las foscas.

ANAR Á PERILL. f. *Correr peligro ó riesgo.* Versari in discrimine.

ANAR PER SAS PÈSSAS. f. *Andar á sus anchuras: Andarse sin ayo.* Quò lubet ire, custode remoto.

ANAR Á PEU. f. *Ir á talon, andar á pié.* Pedibus ire.

ANAR AB UN PEU. f. met. ab que s'explica èl gust y prestesa, ab que s' fa alguna cosa.

Andar en un pié. Celeriter agere.

ANAR Á PEU COX. f. *Ir á la pata coxa, ir á la cox cox, á la cox coxita.* Altero sublato pede procedere.

ANARLI LOS PEUS, LAS MANS &c. Á ALGÚ. f. no estar quièt de peus, de mans &c. *Bullirle los pies, las manos á alguno.* Manus, pedes iugi motu agitare.

ANAR AB PEUS DE PLÒM. f. *Andar ó ir con pies de plomo.* Consultò, prudènter agere.

ANAR Á PLERET. f. V. Anar apoc apoc.

ANAR APOC APOC. f. anar d'espay, ó procehir ab lentitut en algun negoci. *Ir de espacio, ir paso á paso.* Lentè gradi, aut lentè procedere.

ANAR APOC APOC. f. caminar sens fèr rumòr, *Andar quedito, pasito.* Suspenso pede procedere.

ANAR Á PORFÍA. f. *Andar á porfía.* Certatim procedere.

ANAR DE PORTA EN PORTA. f. *Ir de puerta en puerta.* Ostiatim mendicare.

ANAR PER PORTAS. f. *Ir por puertas.* Mendicare.

ANAR AB PREGUNTAS Y RESPOSTAS. f. *Andar en dimes y dirétes.* Disceptare, contendere.

ANAR DE PUNTETAS. f. *Ir de puntillas.* Suspenso gradu procedere; extremis pedum digitis innixum aliquem incedere.

ANAR Á REM Y Á VELA. f. *Navegar á vela y remo.* Velis, remisque navigare.

ANAR Á REM Y Á VELA. f. met. portarse algun negoci ab activitat y prèssa. *Navegar á vela y remo.* Totis viribus intendere.

ANAR AB RESÈRVA. f. *Andar con reserva.* Cautè procedere.

ANAR DE RÒNDA. f. *Rondar.* Urbem circumire, excubias agere.

ANAR RONSEJAND. f. V. Ronsejar.

ANAR Á ROSSEGÒNS. f. *Rodar.* Humum verrere.

ANAR Á LA SAGA. f. *Andar á las vueltas.* Aliquem insequendo observare.

ANAR Á LA QUE SALTA. f. *Andar á la que salta.* Occasionem arripere, opportunitate frui.

ANAR DE LA SECA Á LA MECA. f. *Andar de Zeca en Meca.* Modò huc, modò illuc discurrere.

ANAR SENSE CAMINADÒRS. f. met. *Nadar sin calabazas: No necesitar calabazas para nadar.* Industrium esse, alieno auxilio non indigere.

ANAR SOBRE L'AVIS. f. *Andar ó estar sobre aviso.* Cautum, providum, sollicitum esse.

ANAR SOL COM UN' ÓLIBA, COM UN MUSSOL, Ó ANAR FÈT UN MUSSOL. f. *Andar como un duende.* Solum, aut per secreta atque infrequentia loca incedere, deambulare.

ANAR Á LA SÒPA. f. *Andar á la sopa.* Cibum in Religiosorum domibus quærere.

SEGÒNS COM ANIRÁ, SEGÒNS COM ANIRÁ LA SORT. f. *Conforme diere el dado.* Ut sors tulerit.

SENS Á COM VA NI Á COM COSTA. f. *Á secas y sin llover.* Inopinatè, extemplo.

ANAR LO TÈMPS PER BO. f. V. Abonansarse èl tèmps.

ANAR Á TOMBOLLÒNS. f. *Trompicar.* Cæspitare.

ANAR Á TORNA JORNALS. f. *Pagar la peonada.* Vices reddere, fricantem fricare.

ANAR DE TORT ÈL BORRATXO. f. V. Fèr èssas.

ANAR DE TORT. f. girarse envers un costat alguna cosa que s' mou. *Ladearse, torcerse.* In latus inclinare.

ANAR TÒT XANO, XANO. f. *Andar paso á paso.* Lentè procedere.

ANAR TÒTS Á LA UNA. f. anar de conformitat en alguna cosa. *Andar á una.* Unà incedere.

ANAR Á TRAVÈS ALGUNA EMBARCACIÓ. f. *Dar al traves.* In scopulos, vel sirtes, navem vehi, ferri.

ANAR Á TRÒMPADAS, Ó TROMPÒNS. f. vulg. *Andar al morro.* Ictibus contendere.

ANAR VÈNT EN PÒPA. f. met. *Ir viento en popa.* Secundo vento, prosperè, ex sententia res procedere.

ANAR Á SOS VICIS. f. *Andar á sus anchuras.* Liberè vivere.

ANAR Á SOS VICIS. f. portar los vestits ab molta commoditat. *Andar á sus anchuras.* Laxà commodâque uti veste.

ANAR AB LA VIDA AL ENCANT. f. *Llevar la vida jugada.* In maximo vitæ discrimine versari.

ANAR ALS ULLS DEL CAP. f. fam. met. anar mòlt cara alguna cosa. *Valer un ojo de la cara: Costar un ojo de la cara.* Magni constare.

ANAR Á ULLS CLUCS, Á ULLS CLUQUÈNTS, AB LOS ULLS ACLUCATS. f. met. V. Anar á las fòscas, á las palpèntas.

ANÁRSEN. v. r. *Irse.* Ire, proficisci, abire.

ANÁRSEN: ANÁRSEN Á TRÒSSOS. f. las telas ó robas per vèllas ó consumidas. *Irse.* Dirrumpi, diloricari.

ANÁRSEN PER LAS BRANCAS Ó PER BRANQUETAS. f. pararse en lo mènos substancial, dexand lo mes important. *Andarse por las ramas.* Inania sequi.

ANÁRSEN COM LO BROC DEL CANTI. f. *Irse como una cuilla, ó de cuilla.* Ventris profluvio laborare.

ANÁRSEN ÈL CAP, Ó ANÁRSEN ÈL CAP Á PASSEJAR. f. *Desvanecerse la cabeza: Irse la cabeza.* Vertigine laborare.

ANÁRSEN DEL CAP ALGUNA ESPECIE. f. V. Anársen de la memoria.

ANÁRSEN DE LAS CARTAS. f. *Irse de las cartas.* Folia lusoria remittere.

ANÁRSEN AB LA CUA ENTRE LAS CAMAS. f. *Ir ó salir rabo entre piernas.* Dèmissis auribus, confussione affectum abire.

ANÁRSEN SENSE DIR ASE NI BESTIA. f. *Irse sin decir oxte, ni moxte: Irse sin decir cho, ni arre.* Hospite insalutato abire.

ANÁRSEN DRET Ó TÒT DRET Á ALGUNA PART. f. *Irse derecho.* Recta pergere.

ANÁRSEN D'ENTRE LAS MANS. f. desaparexer lo que s' tenia en ellas. *Irse de entre las manos.* É manibus elabi.

ANÁRSEN. f. estarse morind. *Irse.* Decedere, è vitâ migrare.

ANÁRSEN AB FUM. f. met. desvanéxerse. *Irse todo en humo.* Evanescere, dissipari.

ANÁRSEN, los licòrs, ó liquids d' algun vas. *Irse.* Difluere.

ANÁRSEN AL LLIT. f. *Irse á acostar.* Cubitum ire.

ANÁRSEN DE LA MA. f. escapar de la ma. *Caerse, deslizarse de la mano.* É manu elabi.

ANÁRSEN Á LAS MANS DEL LLÒP. f. *Hacer como el ánsar de Cantinpalo que salió al lobo al camino.* Damnum quærere.

ANÁRSEN DE LA MEMORIA. f. met. *Barrerse de la memoria, irse de la memoria.* Memoriâ aliquid excidere, labi.

ANÁRSEN AB NOSTRE SENYÒR. f. morirse. *Irse al cielo.* Emori.

ANÁRSEN PER ÈL PUNT DE BAX. f. met. joc. *Irse de copas.* Pedere, ventris crepitum emittere.

ANÁRSEN AB RAHÒNS. f. *Andarse en cuentos.* Inania sequi.

ANÁRSENHI 'LS ULLS, LA VISTA. f. met. mirar ab afició lo que s' desitja. *Saltársele los ojos.* Appetitæ rei oculos defigere.

ALLÁ VA QÜE TRONA. loc. fam. *Allá va con mil pares de pipas.* Quisquis sit eventus, quidquid tandem accidat, eat.

ANÈM. loc. fam. *Vamos.* Eia, age.

ANEUHO Á COMPÓNDRER, ANEUHO VOSALTRES Á COMPÓNDRER, VAJAHO V. M. Á COMPÓNDRER. f. ab que s' denota que no s' pot conciliar la contradicció aparènt ó verdadera d'algunas paraulas ó fèts. *Ajustadme estas medidas, ajústeme Usted estas medidas.* Hæc tu, si vales, concilia.

EL DIABLE VA PER CASA. loc. *Anda el diablo en Cantillana.* Dæmonis machinamenta nimiùm grassantur.

FÈR UN VAHI TÒT. f. fèr tòts los esforsos per lograr alguna cosa. *Echar el resto.* Nervos omnes intendere, nulli sumptui parcere.

FÈR VAHI TÒT Ó UN VAHI TÒT. f. usada en certs jogs. *Echar el resto.* Quidquid pecuniæ superest in ludo sorti committere.

SENS ANARLI NI VENIRLI. loc. *Sin irle ni venirle.* Quin ad eum aliquatenus attineat.

TÒT VA COM DÈU VÒL. f. *Va como Dios es servido.* Ut Deo placet.

NO VAJA TANT DEPRÈSSA. f. ab que s' advertex á algù què s' detinga, ó qu'espere. *Tenga Vm. ó sufra el resuello.* Siste, expecta.

QUAND TÒT VAJA MAL, Ó MALAMÈNT. loc. fam. *Quando todo corra turbio.* Quando cuncta malè procedant.

VAJA UNA COSA PER ALTRA. loc. fam. *Vaya uno por otro.* Hoc unum alio compensetur.

VÈSTEN EN NOM DE DÈU. loc. *Anda con Dios.* Vade in pace.

AHÒNT VAJAS DELS TÈUS HI HAJA. ref. V. Ahònt.

PER AHÒNT ANIRÁS, FARÁS LO QUE VEURÁS. ref. *Por donde fueres haz como vieres.*

A do vas, como vieres así haz.

Dum fueris Romæ, romano vivito more.

Dum fueris alibi, vivito sicut ibi.

AHÒNT ANIRÁS BOU QUE NO LLAURES? ref. V. Ahònt.

ANAR PER LLANA Y TORNAR TRASQUILAT. ref. *Ir por lana y volver trasquilado.*

Perdidit & penitùs quærens obsonia vestem.

DÍGASME AB QUI VAS, TE DIRÉ QUI SERÁS. ref. *Díme con quien vas y te diré quien eres.*

Dic mihi quos sequeris, quis sis tibi, Pontice, dicam.

JERUSALEM JERUSALEM, COM MES ANAM MANCO VALEM. loc. fam. *Miéntras mas vieja mas pelleja: Martin, Martin cada dia mas ruin.* Semper in deteriora ruimus.

LA PÈDRA FORA DE LA MIA NO S' SAB HÒNT VA. ref. V. Pedra.

LOS MALS ENTRAN PER ARROBAS Y SEN VAN PER UNSAS. ref. V. Arrobas.

MES VAL ANAR SOL QUE MAL ACOMPANYAT. ref. V. Acompanyat.

NO ANIRÁS Á RÒMA PER LA PENITENCIA. ref. *No irás á pagarla en el otro mundo.* Non impunitus abibis.

NO DÈXES LA CARRETÈRA PER ANAR PER LA DRESSERA. *Por ningun tempero no dexes el camino real por el sendero.*

Tramitis haud quæras, moneo, compendia, cum te,

Quò pergis, ducit publica trita via.

Á POC Á POC ANIRÉM LLUNY. ref. *Poco á poco hila la vieja el copo.*

Ultima terrarum tanget, vestigia quamvis

Figat lenta, modò non intermissa, viator.

PREGUNTAND PREGUNTAND SE VA Á ROMA, Ó QUI LLENGUA HA Á ROMA VA. ref. *Quien boca ha á Roma va.*

Quærere ne pigeat, si quid vis discere, noscès.

QUI MAL VA, MAL ACABA. ref. *Quien mal anda en mal acaba.* Consona mors vitæ: moritur malè qui malè vixit.

QUI VA AB UN CÒX AL CAP DEL ANY ES TAN CÒX COM ÈLL. ref. *La manzana podrida pierde su compañía.* Cum perverso pervertèris.

QUI BE T' FARÁ Ó SEN ANIRÁ Ó SE T' MORIRÁ. ref. *Quien bien te hará, ó se te irá, ó se te morirá.*

Quem tibi patronum dederit fortuna dolebis

Hunc abiisse procul, vel periisse citò.

QUI NO VA Á LA GUERRA, NO MOR EN ÈLLA. ref. *Quien no va á la guerra, no muere en ella.*

Arma, procul bello remanens, hostilia vitat.

QUI NO VOL PÒLS QUE NO VAJA Á L'ERA. ref. *Quien no quiera ver lástimas no vaya á la guerra.*

Area vitetur, si aspergi pulvere nolis.

QUI BÈSTIA VA Á ROMA, BÈSTIA TÒRNA. ref. *Fuíme á palacio: fuí bestia y bolví asno.*

Stultus & inde redit, stultus qui migrat Athenas.

TANT DARÁS Á EN PÈRE, QUE LI HAURÁS D'ANAR DARRÈRA. ref. *Tanto le darás que pobre quedarás.*

Sit modus in dando, ne mox cogaris ab illo

Poscere, cui dederis, pauper inopsque, tibi.

ANARQUÍA. s. f. *Anarquía.* Anarchia.

ANÁRQUIC, CA. adj. *Anárquico.* Anarchicus.

ANATEMA. s. m. *Anatema.* Anathema.

ANATEMATISAR. v. a. *Anatematizar.* Aliquem ab Ecclesia arcere.

ANATEMATISME. s.m. *Anatematismo.* Anathematizmus.

ANATOMÍA. s. f. *Anatomía, anotomía.* Anatomia.

FER ANATOMÍA. f. met. esmenussar, exâminar per parts alguna cosa. *Hacer anatomía.* Accuratè scrutari, excutere.

ANATÓMIC, CA. adj. *Anatómico.* Anatomicus.

ANATOMISAR. v. a. fèr anatomía. *Anatomizar.* Anatomiam excercere, partes corporis anatomicè secare.

ANAURISME. s. m. *Aneurisma, neurisma.* Tumor ex debilitate, vel sectione arteriæ succrescens.

ANC. adv. ant. V. May.

ANC, ant. V. Á mes, encara, encara mes, també.

ANCA. s. f. *Nalga, asentaderas, posas.* Nates, clunis.

ANCA, en los irracionals. *Anca.* Clunis.

ANCALSAR. v. a. ant. V. Aconseguir.

ANCIÁ, NA. adj. *Anciano.* Senior, anus.

ANCIANÍA. s. f. ant. V. Ancianitat.

ANCIANITAT. s. f. *Ancianidad.* Senectus, senium, senilis ætas.

ANCOR. adv. ant. V. Encara.

ÁNCORA. s. f. *Áncora, ancla.* Ancora.

ALSAR ÁNCORAS. f. Náut. *Levar áncoras.* Ancoram tollere, moliri, vellere.

ESTAR Á L'ÁNCORA. f. Náut. *Estar en áncoras ó sobre las áncoras.* Stare in ancoris vel ad ancoras.

TIRAR ÁNCORAS. f. Náut. *Anclar, ancorar.* Ancoras iacere.

ANCORATGE. s. m. l'acció de tirar las áncoras

ras al mar. *Anclage*, *ancorage*. Ancoræ iactus.

ANCORATGE, dret que s' paga per donar fòns las embarcaciòns. *Anclage*, *ancorage*. Vectigal pro ancoris iaciendis.

ANCUSA. s. f. herba. V. Llengua bovina.

ANDADÒR. s. m. èl de las confrarias. *Mullidor*, *muñidor*, *llamador*. Monitor, invitator, vocator.

ANDAR. v. n. ant. V. Anar.

ANDERRIS. s. m. ant. V. Clamástecs.

ANDES. s. f. p. ant. V. Llitera.

ANDES. ant. V. Llit de morts.

ANDRESSAMÈNT. s. m. ant. V. Adressamènt.

ANDRESSAR. v. a. ant. V. Adressar.

ANDRÈU. s. m. nom d'home. *Andres*. Andræas.

ANDRÓMINA. s. f. vulg. *Andrómina*. Fraus, fallacia.

ANDRÒNA. s. f. *Callejon*. Inter parietes angustum spatium luci recipiendæ.

ANDURAIR. v. n. ant. V. Endurirse.

ANÉCDOTA. s. f. *Anécdota*. Anechdota.

ANEGAR. v. a. ant. V. Ofegar.

ANÈLL. s. m. *Anillo*. Annulus.

BISBE D'ANÈLL. *Obispo de anillo*. Episcopus auxiliaris.

ANÈLL DEL PESCADÓR, lo que usan los Papas per sellar los brèus. *Anillo del pescador*. Annulus piscatoris.

VENIR COM L'ANÈLL AL DIT. f. *Venir como anillo al dedo*: *venir como nacido*. Opportunissimè accidere; opportunissimè factum vel dictum esse; aptum, natum esse ad rem.

ANÈLLA. s. f. la de las portas. *Aldaba*. Cantherus, marculus ferreus quo pulsantur fores.

COP D'ANÈLLA. *Aldabada*. Cantheri ictus.

ANÈLLA DE CORTINA. *Sortija*. Annulus velaris.

ANÈLLA DE CADENA. *Eslabon*. Annulus catenæ.

ANÈLLA, la dels costats de caxas ó bauls. *Aldabon*. Ferreus annulus grandior.

ANELLET. s. m. dim. *Anillejo*, *anillete*. Annellus.

ANELLETA. s. f. la que portan las donas en las aurellas. *Zarcillo*. Annellus auricularis.

ANET. s. m. ant. V. Ánec.

ANET, herba. *Eneldo*. Anethum.

ANFFALONIR. v. n. ant. V. Enfallonirse.

ANFLAQUAIR. v. a. ant. V. Aflaquirse.

ANGANILLAS. s. f. *Xamugas*. Stragulum muliebre.

ÁNGEL. s. m. *Ángel*. Angelus, spiritus Del administrator.

ÁNGEL, pex. *Ángel*. Squatina.

ÁNGEL DE LA GUARDA. *Ángel de la guarda ó custodio*. Angelus custos.

ES UN ÁNGEL. f. ab que s' exprèssa l' hermosura d' algú. *Es un Ángel*, *ó como un Ángel*. Pulcherrimus, speciosissimus homo.

ES UN ÁNGEL. f. ab que s' explica la innocencia ó puresa d' algú. *Es un ángel*. Mira innocentiâ, puritate pollet.

ANGÉLIC, CA. adj. *Angélico*. Angelicus.

HERBA ANGÉLICA. *Angélica*. Smirnium, Angelica.

PURGA ANGÉLICA. *Angelica*. Aqua angelica.

ANGELICAL. adj. *Angelical*. Angelicus.

ANGIR. v. a. ant. *Cercar*. Sepire.

ANGLANTINA. s. f. V. Englantina.

ANGLE. s. m. ant. V. Ángul.

ANGLES, SA. adj. ant. V. Ingles.

ANGLOTAYR. v. a. ant. V. Englutir.

ANGOISSAR. v. a. ant. V. Acongoxar.

ANGONAL. s. f. *Ingle*. Inguen.

ANGOIXA, ANGOISSA. s. f. ant. V. Congoxa, angunia.

ANGOIXOS, ANGOISSOS, SA. adj. ant. V. Congoxos.

ANGUILA. s. f. pex. *Anguila*. Anguilla.

ÁNGUL. s. m. *Ángulo*. Angulus.

ANGULAR. adj. *Angular*. Angularis.

ANGUNIA. s. f. *Congoja*. Anxietas, anxitudo.

ANGUNIARSE. v. r. *Acongojarse*. Angi, anxiari.

ANGUNIAT, DA. p. p. *Acongojado*.

ANGUNIÒS, SA. adj. qui patex angunia. *Congojoso*. Angore affectus.

ANGUSTIA. s. f. *Angustia*. Angor, dolor, anxietas.

ANGUSTIAR. v. a. *Angustiar*. Angere, discruciare.

ANGUSTIAT, DA. p. p. *Angustiado*.

ANGUXAR, ANGUYAR. v. a. ant. V. Acongoxar.

ANILLAR, ANIHILLAR. v. n. ant. V. Aniquilar.

ÁNIMA. s. f. *Alma*. Anima, animus.

ÁNIMA, de botó. *Hormilla*, *almilla*. Globuli fulcimentum interius.

ÁNIMA, met. vivesa, esperit; com: aquest vers tè molta ÁNIMA. *Alma*. Vivacitas, vis.

ÁNIMA, quand s' usa per significar tòt l' home, com: Hi ha mil ÁNIMAS, nos' veu un' ÁNIMA. *Alma*. Homo.

ÁNIMA, met. lo que dona esperit, forsa ó movimènt á alguna cosa, y axí s' diu, que el General es l' ÁNIMA del exèrcit. *Alma*. Vigor, robur.

ÁNIMA, lo que s' posa dins una cosa de poca subsistencia per sostenirla ó donarli forsa. *Alma*. Fulcimentum interius.

ÁNIMA DE CABALL. loc. fam. home de cor pervers. *Alma de caballo*. Pravi animi homo.

ÁNIMA DE CANTI. *Alma de cántaro*. Stolidus.

ÁNIMA FREDA. *Ave fria*. Pusillanimis.

DONAR L' ÁNIMA Á DÈU. f. *Dar el alma.* Animam emittere, mori.

ÈT LLEVARÉ L' ÁNIMA. f. ab que s' amenassa á algú ab la mort, ó altre dany grave. *Te sacaré el alma, el corazon.* Malè mulctaberis, auferam tibi vitam.

PORTÁRSEN EN COS Y ÁNIMA. f. met. portársen alguna cosa del tòt. *Llevarse en cuerpo y alma.* Penitus auferre, eripere.

SENTIR EN L' ÁNIMA f. sentir vivamènt alguna cosa. *Pesar en el alma.* Maximè dolere.

ÁNIMAS BENEYTAS! interj. fam. ab que s' exprèssa el gran desitj de que succehesca alguna cosa. *Ánimas y Dios!* O utinam! faxit Deus!

ANIMACIÓ. s. f. *Animacion.* Animatio.

ANIMAL. s. m. *Animal.* Animal, animans.

ANIMAL, met. neci, tònto, incapas. *Bruto.* Stolidus homo.

ANIMAL AB SÈCHS. ant. V. Insecte.

ANIMAL ENCUBERTAT. ant. *Rinoceronte.* Rhinoceros.

ANIMAL. adj. *Animal.* Animalis.

ANIMALAS. s. m. aum. *Animalazo, animalon, animalote.* Ingens bellua.

ANIMALAS, met. l' home mòlt ignorant, ó tònto. *Animalazo.* Summè inscius, rudis.

ANIMALET. s. m. dim. *Animalillo, animalito, animalico.* Bestiola.

ANIMALÓ. s. m. dim. *Animalejo.* Parvulum animal.

ANIMALOT. s. m. animal de mala figura, que no tè nom conegut. *Animalucho.* Deforme animal.

ANIMALOT, vulg. l' home summamènt tònto. *Animalazo.* Summè rudis.

ANIMAR. v. a. infundir l' ánima, donar vida. *Animar.* Animare, vivificare.

ANIMAR, dar ánimo. *Animar.* Ad aliquid incitare, animare.

ANIMAT, DA. p. p. *Animado.*

ANIMARSE. v. r. cobrar ánimo. *Animarse.* Forti animo esse.

ÁNIMO. s. m. *Ánimo.* Animus.

ÁNIMO, intenció ó vòluntat. *Ánimo.* Consilium, propositum.

BON ÁNIMO. interj. *Buen ánimo.* Macte, macte animo.

FÈR PÈRDRER L' ÁNIMO: LLEVAR L' ÁNIMO. f. met. *Quitar el ánimo, desanimar, desalentar.* Exanimare.

ANIMÈR. s. m. èl que demana caritat per sufragi de las ánimas del purgatori. *Animero.* Eleemosynarum collector ad suffragia animarum in purgatorio degentium.

ANIMÒS, SA. adj. *Animoso.* Animosus, magnanimus, generosus.

ANIMOSAMÈNT. adv. m. *Animosamente.* Fortiter, strenuè.

ANIMOSÍSSIM, MA. adj. *Animosísimo.* Fortissimus, strenuissimus.

ANIMOSITAT. s. f. atrevimènt. *Animosidad.* Audacia, audax animus.

ANIQUILADOR, RA. s. m. *Aniquilador.* Deletor, extinctor.

ANIQUILAMÈNT. s. m. *Aniquilamiento, aniquilacion.* In nihilum redactio, interitus, extinctio.

ANIQUILAR. v. a. *Aniquilar.* Destruere, delere, funditus perdere.

ANIQUILARSE. v. r. *Aniquilarse.* Ad nihilum redigi, interire, ad nihilum venire.

ANIS. s. m. herba. *Anis.* Anisum, anicetum.

ANIS, especie de confits. *Anis, gragea.* Anisum saccaro conditum.

ANIVELLAR. v. a. *Nivelar.* Prælibrare, ad libellam vel perpendiculum exigere.

ANIVERSARI. s. m. *Aniversario, anniversario.* Dies anniversaria.

ANLASSAR. v. a. ant. V. Enllassar.

ANLLÁ. adv. l. ant. V. Enllá.

ANMARSIR. v. n. ant. V. Enmustigar.

ANNALISTA. s. m. *Analista.* Annalium scriptor.

ANNALS. s. m. p. *Anales.* Annales, annua historia.

ANNATA. s. f. *Anata.* Annuus redditus.

ANNEXO, XA. adj. *Anexo.* Annexus.

ANNOBLIMÈNT. s. m. ant. V. Ennoblimènt.

ANNOBLIR. v. a. ant. V. Ennoblir.

ANNOMINACIÓ. s. f. figura de Retórica. *Anominacion, agnominacion.* Annominatio.

ANNUAL. adj. *Anual, anuo, añal.* Annuus.

ANNUALMÈNT. adv. m. *Anualmente.* Singulis annis.

AÑO. s. m. Cirúr. *Ano.* Anus.

ANODÍ, NA. adj. remey suavisand. *Anodino.* Medicamentum temperans.

ANOLIEJAR. v. a. ant. V. Noliejar.

ANOMALÍA. s. f. *Anomalía.* Anomalia.

ANÓMALO, LA. adj. *Anómalo.* Anomalus.

ANOMENADA. s. f. nom, fama. *Renombre, nombradía.* Nomen, cognomen.

ANOMENADAMÈNT. adv. m. ant. *Nombradamente.* Nominatim, signanter.

ANOMENAR. v. a. designar á algú, ó á alguna cosa per sòn nom. *Llamar, nombrar.* Vocare, appellare.

ANOMENAR, elegir per algun cárrec ó empleo. *Nombrar.* Eligere, designare.

ANOMENARSE. v. r. dirse. *Llamarse.* Vocari, appellari.

ANOMENAT, DA. p. p. *Nombrado.*

ANÓNIM, MA. adj. *Anónimo.* Anonimus.

ANPOQUIR. v. a. ant. minorar. *Apocar.* Diminuere, attenuare.

ANRAVIRONAR. v. a. ant. V. Rodejar, circuir.

ANRERA. adv. ant. endarrera. *Atras.* Post.

ANRIQUEIR. v. a. ant. V. Enriquir.

ANS. adv. V. Abans.

ANS BÈ. adv. m. *Ántes bien.* Imò potiùs.

ANSA. s. f. V. Nansa.

PÈNDRER Ó DONAR ANSA. f. *Dar ó tomar asa.* Occasionem arripere vel præbere.

ANSAGUIR , ANSEGUIR. v. a. ant. V. Seguir , proseguir , perseguir.

ANSANGONAR. v. a. ant. V. Ensangrentar.

ANSAT. s. f. territ. V. Tupí.

ANSEÁTIC , CA. adj. dit d' algunas ciutats d' Alemanya. *Ansiático.* Anseaticæ urbes.

ANSETA. s. f. dim. *Asilla.* Ansula.

ANSIA. s. f. *Ansia.* Anxietas , angor , sollicitudo.

ESTAR AB ANSIA , PASSAR ANSIA. f. V. Estar ab cuydado , passar cuydado.

ANSIAS. p. basquetj , ganas de vomitar. *Bascas , arcadas.* Nausea.

ANSIÓS , SA. adj. *Ansioso.* Anxius , sollicitus.

ANSIOSAMÈNT. adv. m. *Ansiosamente.* Anxiè , sollicitè.

ANTA. s. f. animal. *Danta.* Bubalus indicus.

ANTA , la pèll del animal d' aquest nom. *Ante.* Corium búbalinum.

LO DE COLÒR D' ANTA. *Anteado.* Subpallidus.

ANTABAIR. v. n. ant. V. Entebiarse.

ANTAGONISTA. s. m. *Antagonista.* Antagonista.

ANTANY. adv. t. *Antaño.* Anno proximè elapso.

PENSAR AB LAS NÈUS D' ANTANY , SI CAURÁN ENGUANY. f. met. ab que s' repren algú que no está á lo que s' diu. *Pensar en las musarañas.* Alia agere.

QUAND ES JA VINGUT LO DANY , ES EN VA PARLAR D' ANTANY. ref. V. Tocar á tèmps despues de haber caygut la pedregada.

ANTÁRTIC , CA. adj. *Antártico.* Antarcticus.

ANTECEDENCIA. s. f. *Antecedencia.* Antecessio , præcessio.

ANTECEDÈNT. adj. *Antecedente.* Antecedens.

ANTECEDENTMÈNT. adv. t. *Antecedentemente.* Antecedenter.

ANTECEDIR. v. n. *Anteceder.* Antecedere.

ANTECESSÒR , RA. s. m. y f. *Antecesor.* Antecessor.

ANTEMURAL. s. m. met. reparo , defensa. *Antemural.* Propugnaculum , præsidium.

ANTEMURALLA. s. f. ant. *Antemural , antemuro , antemuralla.* Antemurale.

ANTENA. s. f. Naut. pal que sosté las velas llatinas. *Entena.* Antenna.

ANTEPASSATS. s. m. p. *Antepasados.* Maiores , patres.

ANTEPENÚLTIM , MA. adj. *Antepenúltimo.* Antepenultimus.

ANTEPOSAR. v. a. *Anteponer.* Anteponere, præponere.

ANTEPOSAT , DA. p. p. *Antepuesto.*

ANTERIÒR. adj. *Anterior.* Anterior , prior, antiquior.

ANTERIORITAT. s. f. *Anterioridad.* Antecessio.

ANTERIORMÈNT. adv. *Anteriormente.* Priùs, anteriùs.

ÁNTES. adv. y prep. *Ántes.* Antea, ante, priùs.

ÁNTES , en lo tèmps passat. *Ántes.* Antea, olim.

ÁNTES , Ó ABANS D' HORA : ÁNTES DE TÈMPS. m. adv. intempestivamènt , abans del tèmps ú ocasió oportuna ; axí s' diu : Fulano entaulá sa pretenció ÁNTES D' HORA. *Ántes con ántes.* Præpropere

ÁNTES , Ó ABANS DE TÒT : ÁNTES QUE TÒT. m. adv. *Ante todas cosas ; ante todo.* Ante omnia.

ÁNTES DE AHÍ. m. adv. V. Ahí.

ÁNTES BÈ. m. adv. *Ántes bien.* Quinimo , imo potiùs.

ÁNTES DE DIA. m. adv. *Ántes del dia , al amanecer.* Antelucano tempore.

ANTESALA. s. f. *Antesala.* Primus intra ædes aditus.

FÈR ANTESALA. f. *Hacer antesala.* In interiori ædium aditu præstolari.

ANTEVIGILIA. s. f. *Antevíspera.* Antepervigilium.

ANTICAMBRA. s. f. ant. *Antecámara.* Anterius cubiculum.

ANTICIPACIÓ. s. f. *Anticipacion.* Anticipatio.

ANTICIPADAMÈNT. adv. *Anticipadamente.* Anticipatè.

ANTICIPAR. v. a. *Anticipar.* Antevenire, anticipare.

ANTICIPAT , DA. p. p. *Anticipado.*

ANTICIPARSE. v. r. *Anticiparse.* Anticipare, præoccupare.

ANTICHRIST. s. m. *Antechristo.* Antichristus.

ANTÍDOTO. s. m. contraverí. *Antídoto.* Antidotum , antidotus.

ANTÍDOTO , met. preservatiu. *Antídoto.* Antidotum.

ANTÍFONA. s. f. *Antífona.* Antiphona.

ANTIFONARI. s. m. *Antifonario , antifonal.* Antiphonarius liber.

ANTÍFRASIS. s. f. figura de Retórica. *Antífrasis.* Antiphrasis.

ANTIG , GA. adj. *Antiguo.* Antiquus, priscus, vetustus.

ANTIGS. p. los que visqueren en los tèmps passats. *Antiguos.* Veteres , prisci.

ANTIGALLA. s. f. *Antigalla.* Antiqua , per-

vetusta monumenta.

ANTIGALLAS. p. usos ó estils antigs. *Antigualla*s. Antiquæ consuetudines.

ANTIGUAMÈNT. adv. t. *Antigüamente.* Antiquitùs, olim.

ANTIGUÍSSIM, MA. adj.t.sup. *Antiquíssimo.* Antiquissimus.

ANTIGUÍSSIMAMÈNT. adv. sup. *Antiquísimamente.* Antiquissimè.

ANTIGUITAT. s. f. *Antigüedad.* Antiquitas.

ANTIMONI. s. m. *Antimonio.* Antimonium, stibium.

ANTIMONIA. s. f. ant. V. Antimoni.

ANTIPAPA. s. m. *Antipapa.* Antipapa, pseudopontifex.

ANTIPARA. s. f. ant. cancèll, biòmbo. *Antipara.* Operculum.

ANTIPATÍA. s.f. *Antipatía.* Antipathia, rerum mutua repugnantia.

ANTIPÁTIC, CA. adj. *Antipático.* Antipathicus.

ANTIPERÍSTASIS. s. f. *Antiperístasis.* Antiperistasis.

ANTÍPODA. s. m. *Antípoda.* Antipus, antichton.

ANTIQUARI. s. m. *Antiquario.* Antiquitatum investigator, inquisitor.

ANTIQUAT, DA. adj. *Antiquado.* Obsoletus, abolitus.

ANTIQUIÒR. adj. *Antiquior.* Antiquior.

ANTIQUÍSSIM, MA. adj. sup. V. Antiguíssim.

ANTÍTESIS. s. f. figura de Retórica. *Antítesis.* Antithesis.

ANTON. s. m. nom d' home. *Antonio.* Antonius.

ANTON, qui s' anomena axí, prenènd lo nom de S. Antoni Abad. *Anton.* Antonius.

ANTONI. s. m. nom d' home. V. Anton.

ANTONOMASIA. s. f. *Antonomasia.* Antonomasia.

ANTONOMÁSTIC, CA. adj. *Antonomástico.* Antonomasticus.

ANTONOMÁSTICAMÈNT. adv. mod. *Antonomasticamente.* Antonomasticè.

ANTOSTA. s. f. territ. V. Escudellèr, maynèll.

ANTORXA. s. f. *Antorcha.* Fax, funale.

ANTOX. s. m. *Antojo.* Libido, cupiditas.

ANTÒXADIS, SA. adj. *Antojadizo.* Mobilis & inconstantis ingenii.

ANTÒXAMÈNT. s. m. *Antojo.* Libido.

ANTÒXARSE. v. n. *Antojarse.* In libidinem venire.

ANTRACAMBIAR. v. n. ant. V. Alternar.

ANTRETAYAR. v. a. ant. V. Entretallar.

ANTRISTAIR. v. a. ant. V. Entristir.

ANVANAIR. v. a. ant. *Desvanecer, disipar, aniquilar.* Exinanire.

ANVÁNCIR. v. n. ant. V. Desvanéxerse.

ANVAYR. v. n. ant. V. Envellir.

ANVERGOYR. v. n. ant. V. Envergonyirse.

ANVILAYR. v. a. ant. V. Envilir.

ANUJAR. v. a. ant. V. Enujar.

ANUJÓS, SA. adj. ant. *Enojoso.* Molestus, durus, gravis.

ANULLAMÈNT. s. m. ant. V. Aniquilamènt.

ANULLAR. v. a. *Anular.* Irritum facere, rescindere, abrogare.

ANUNCI. s. m. *Anuncio.* Nunciatio, annunciatio.

ANUNCIACIÓ. s. f. V. Anunci.

ANUNCIACIÓ, festa de Nostra Senyòra. *Anunciacion.* Anniversarius salutatæ ab angelo Virginis dies.

ANUNCIAMÈNT. s. m. ant. V. Anunci.

ANUNCIAR. v. a. *Anunciar.* Nuntiare, annuntiare.

ANUVOLARSE. v. r. ant. V. Ennuvolarse.

ANVOLTAR. v. a. ant. V. Embolicar.

ANXOVA. s. f. pex. *Anchoa.* Apua, aphya, encrasicholus.

ANXUP. s. m. *Arca de agua, cambija.* Aquæ receptaculum.

ANY. s. m. *Año.* Annus.

ANY, tèmps mes llarg que èl necessari per fèr alguna cosa, y axí s' diu: ha tardat un ANY á venir. *Año.* Diuturnum tempus.

ANY DEN MÁRRAS. *Año de Márras.* Tunc temporis.

L' ANY DE LA MARÍA CASTANYA. *El año de Maricastaña.* Ad kalendas græcas.

ANY NOU. *Año nuevo.* Annus iniens, exoriens.

ANY SANT. *Año santo, año de jubileo.* Annus sanctus.

ANY DE TRASPAS. *Año bisiesto.* Annus bissextilis.

CAP D' ANY. V. Any nou.

DIA DE CAP D' ANY. *Dia de año nuevo.* Prima anni dies.

CAP D' ANY, funeral axí dit. *Cabo de año.* Anniversariæ exequiæ.

LO QUE TÈ TRES ANYS. *Tresañejo, trasañejo.* Triennalis.

DE CÈNT EN CÈNT ANYS, DE MIL EN MIL ANYS UNA VEGADA. f. per explicar qu' alguna cosa succehex rara vegada. *Por jubileo.* Rarò.

CONTAR ANYS. f. V. Ja tè anys, tè sos anys.

FÈR ANYS. f. arribar algú en cada any al dia que correspon al de son naxemènt. *Cumplir años.* Anniversariam diem agere.

FÈR ANYS. f. haberhi anys que ha succehit alguna cosa. *Hacer años.* Aliquot fluxisse annos.

JA TÈ ANYS: TÈ SOS ANYS. f. *Ya tiene añicos: ya*

tiene sus añicos. Multos iam numerat annos, iam processit in dies.

JUGARSE ÈLS ANYS. f. jugar per mer divertimènt, sens atravessar algun interes. *Jugar los años.* Nullo pretio, animi causâ ludere.

TAL DIA FARÁ UN ANY. f. ab que s' explica èl poc cuydado que dona alguna cosa. *Tal dia hará un año.* Sit ita: quid inde? quid ad me?

TRAURER ÈL VÈNTRE DE MAL ANY. f. *Sacar el vientre de mal año.* Infarcire ventrem.

VISCA MÒLTS ANYS: VISCA MIL ANYS. *Viva Vm. muchos años: viva Vm. mil años.* Ago & habeo maximas gratias.

ANY DE NÈU ANY DE DÈU. ref. *Año de nieves año de bienes.*
Quæ nivibus candent, flavescunt messibus arva.

Á CÈNT ANYS COTETA VERDA. ref. *Á la vejez viruelas: á rocin viejo, cabezadas nuevas.*
Induitur seris fulgenti veste sub annis;
Ridiculusque senex mores imitatur ephebi.

LO QUE NO ES EN MÒN ANY NO ES EN MÒN DANY. ref. *Lo que no fué en mi año, no fué en mi daño.*
Non mihi damna tulit, nostro quod non fuit anno.

LO QUE NO SUCCEHEX EN UN ANY, SUCCEHEX EN UN INSTANT. ref. *Lo que no acaece en un año acaece en un rato.*
Quod non factum anno, puncto fit temporis uno.

Á PAGES ENDERRERIT CAP ANYADA LI ES BONA. ref. *Hombre adeudado, cada año apedreado.*
Grandine læsa dolet sua debitor arva quotannis.

PORC FIAT TÒT L'ANY GRUNY. ref. *Cochino fiado buen invierno y mal verano.*
Dum solvenda manent, fuerant quæ credita, mordax
Non sinit hisce frui solvendi cura quietè.

QUI VA AB UN CÒX AL CAP DEL ANY ES TAN CÒX COM ÈLL. ref. *Quien con lobos anda á ahullar se enseña: La manzana podrida pierde á su compañía.* Cum perverso pervertéris.
Parvo cum claudo tempore claudus eris.
Corrumpunt bonos mores colloquia mala.

TÒT FA SERVEY UNA VEGADA L'ANY. ref. *Las migajas del fardel á las veces saben bien.*
Colligit esuriens quas spargit copia micas.

MAL ANY LO PEL. impr. fam. *Mal año para él.* Malum!

ANYADA. s. f. los frúits de cada especie que s' cullen en un any. *Añada.* Annus.

LA PEDREGADA NO LLEVA ANYADA, PERO POBRE D' AQUELL Á QUÍ ATRAPA. *No hay mal año por piedra; mas guay de á quien acierta.*
Grandine totius non spes intercidit anni;
At væ ruricolæ quem petit illa viro.

ANYAL. adj. *Añal, anual.* Annuus.

ANYELL, LLA. s. m. y f. *Cordero, cordera.* Agnus, agna.

ANYÈLL DE LLÈT. *Cordero lechal, recental.* Agnus lactans.

LA PÈLL DEL ANYÈLL. *Corderuna, corderina.* Pellis agnina.

ES UN ANYÈLL DE PA. f. ab que s' pondera la afabilitat y bon natural d' algú. *Es un ángel.* Miræ est mansuetudinis vir.

QUAND DE MAL JUST VÈ L' ANYELL MAL PROFIT FARÁ LA PÈLL. ref. *Lo bien ganado se lo lleva el diablo, y lo malo á ello, y á su amo: De malo vino el conejo, con el diablo irá el pellejo.* Malè parta malè dilabuntur.

ANYELLAR. v. a. *Parir la oveja.* Ovem parere.

ANYELLET, TA. s. m. y f. dim. *Corderito, corderico, corderillo, corderita, corderica.* Agnellus.

ANYETARSE. v. r. ant. *Añejarse.* Senescere.

ANYINA. s. f. ant. llana d' anyèll del any. *Añinos.* Vellus agninum.

ANYINES. s. f. p. ant. pèlls d' anyèlls del any. *Añinos.* Pelles agnelli.

ANYORAR. v. a. *Echar ménos.* Desiderare, rei absentiam deflere.

ANYORARSE. v. r. *No hallarse.* Malè se habere.

ANZIANAMÈNT. adv. temp. ant. V. Antigüamènt.

AO.

AOMBRAR. v. a. ant. espantar. *Asombrar.* Terrere.

AOMBRAR. v. n. ant. V. Fèr sombra.

AONTADAMÈNT. adv. m. ant. V. Afrontosamènt.

AONTAR. v. a. ant. V. Afrontar.

AORRIR. v. n. ant. V. Aborrir.

AORTA. s. f. arteria del cos humá. *Aorta.* Aorta.

AP.

APACIBILÍSSIM, MA. adj. sup. *Apacibilísimo.* Mansuetissimus, mitissimus.

APACIBILITAT. s. f. *Apacibilidad.* Naturæ comitas, suavitas.

APACIBLE. adj. *Apacible.* Mansuetus, mitis, placidus.

APACIBLEMÈNT. adv. m. *Apaciblemente.* Leniter, placidè.

APACIGUADOR. s. m. *Apaciguador.* Pacator, pacis conciliator.

APACIGUAR. v. a. *Apaciguar.* Pacare, sedare.

APACIGUAT, DA. p. p. *Apaciguado.*

APADASSAR. v. a. *Remendar, aderezar.* Resarcire, vestem sarcire.

QUI APADASSA SON TÈMPS PASSA. ref. *Adoba tu paño y pasarás tu año: Remienda tu sayo y pasarás tu año.*
Si reficis vestem solidum durabit in annum.

APADASSAT, DA. p. p. *Remendado, aderezado.*

APAGADÒR, RA. s. m. y f. *Apagador.* Extinctor.

APAGADOR, instrumènt per apagar los llums. *Apagadòr, matacandelas.* Extinctorium.

APAGAMÈNT. s. m. ant. *Apagamiento.* Extinctio, restinctio.

APAGAR. v. a. *Apagar.* Extinguere, restinguere.

APAGAR LA LLUM. f. *Matar la luz.* Lumen extinguere.

APAGAR LA SED. f. *Apagar la sed.* Sitim extinguere.

APAGARSE. v. r. *Apagarse.* Extingui.

APAGAT, DA. p. p. *Apagado.*

APAGADA, dit de la llum. *Muerta.*

APAMAR. v. a. *Medir á palmos.* Palmis metiri.

TENIR BÈN APAMAT. f. met. tenir perfèt coneixemènt d' algun lloc, ó d' alguna cosa. *Tener medido á palmos.* Perspectum, exploratum habere.

APARACIÓ. s. f. ant. V. Aparició.

APARACIÓ, ant. V. Epifanía.

APARADÒR. s. m. *Escaparate.* Abacus, repositorium.

APARATO. s. m. pompa. *Aparato.* Apparatus, pompa.

APARATO, prevenció, disposició. *Aparato, apresto, aparejo.* Apparatio, apparatus.

APAREDAR. v. a. V. Paredar.

APARELL. s. m. ant. *Aparejo.* Apparatio, apparatus.

APARELL. ant. V. Aparato.

ESTAR EN APARELL. f. ant. *Estar aparejado, pronto, dispuesto.* Paratum esse.

APARELLS. s. m. p. ant. arreus. *Aparejos.* Instrumenta.

APARELLAR. v. a. *Aparejar.* Parare, præparare, apparare.

APARELLARSE. v. r. *Aprestarse, disponerse.* Parare se.

APARELLAT, DA. p. p. *Aparejado.*

APARENSA. s. f. V. *Apariencia.*

APARÈNT. adj. *Aparente.* Apparens.

APARENTAR. v. a. *Aparentar.* Simulare, fingere.

APARENTAR. v. n. contráurer parentiu. *Emparentar.* Affinitate coniungi, copulari.

APARENTAT, DA. p. p. *Aparentado, emparentado.*

ESTAR BÈN APARENTAT. f. *Estar muy emparentado.* Illustri cognatione nobilitari.

APARER. v. n. ant. V. Aparexer, semblar.

APAREXER. v. n. semblar. *Parecer.* Videri.

APAREXER, APAREXERSE. *Aparecer, aparecerse.* Apparere, ostendi.

APAREXER, trobarse lo que s' tenia per perdut. *Parecer.* Apparere, reperiri.

NO S' APAREX: NI MÉNOS S' APAREX; TÒT JUST S' APAREX. f. ab que s' denota que alguna cosa es imperceptible, poc perceptible, ó mòlt petita. *No se parece, apénas se parece.* Non percipitur, vix percipitur.

PER BÈN APAREXER. f. *Por el bien parecer.* Ut hominum iudicio satisfiat.

Á MON APAREXER. loc. *Á mi ver.* Meo iudicio, uti censeo.

APARIAR. v. a. unir entre sí cosas iguals ó semblants. *Parear.* Æqua, aut similia copulare, iugare, coniugare.

APARIAR, compóndrer, reforsar, adobar; en lo qual sentit se diu: qu' á un malalt tal medicina l' ha APARIAT. *Componer.* Reficere.

APARIAR, dos cosas; triarlas conformes, iguals. *Parear.* Par pari quærere.

APARIAR, èl menjar; amanirlo. *Aderezar.* Cibos parare.

APARIAR, adobar, compóndrer lo qu' estaba malmes ó descompost. *Aderezar, componer.* Sarcire, reficere.

APARIAR, compòndrer, posar en orde, en bona disposició las cosas. *Aderezar, enderezar, componer.* Componere, aptare.

APARICIÓ. s. f. *Aparicion.* Apparitio.

APARIENCIA. s. f. *Apariencia.* Species, externum indicium.

APART. adv. m. separadamènt. *Aparte.* Separatim, divisim.

FÈR LLINATGE APART. f. V. Llinatge.

APARTADAMÈNT. adv. m. ant. V. Separadamènt.

APARTAMÈNT. s. m. ant. *Separacion.* Secessio, recessus.

APARTAMÈNT, ant. V. Divorci.

APARTAR. v. a. *Apartar.* Amovere, abducere, avertere.

APARTAR, ant. V. Enganyar.

QUI APARTA L' OCASIÓ APARTA EL PECAT. ref. *Quien quita la ocasion quita el pecado.*
Si fumum vitare velis, restinguito flammam;
Proxima flagranti fervet ab igne manus.

APÁRTAT, APÁRTAT D' AQUÍ, APÁRTAT DE DEVANT. loc. fam. *Quita: quítate de aí: quítate de delante.* Remove te, recede hinc.

APAS, APAS. adv. m. ant. *Paso, á paso.* Lentè, placidè.

APASSIONADAMÈNT. adv. m. *Apasionadamente.* Perditè, impotenter.

APASSIONAR. v. a. ant. *Apasionar.* Affectus movere, ciere, inflamare, accendere.

APASSIONARSE. v. r. *Apasionarse.* Affectu accendi, alicuius desiderio flagrare.

APASSIONAT, DA. p. p. *Apasionado.*

APASTURAR. v. a. ant. donar menjar. *Dar*

de comer. Pascere.

APASTURAR, ant. dar menjar al bestiar. *Apacentar, pastar.* Pascere.

ÁPAT. s. m. vulg. *Comilona.* Comessatio.

APEAR. v. a. averiguar. *Apear.* Comprehendere, dilucidare, penetrare.

APEAR, llevar l' empleo á algú. *Apear.* Dignitate privare.

APEARSE. v. r. baxar de caball, del cotxe &c. *Apearse.* Ex equo descendere.

APEDESAR. v. a. ant. V. Apadassar.

APEDREGADÒR, RA. s. m. y f. *Apedreador.* Lapidator.

APEDREGAMÈNT. s. m. ant. l' acció de tirar pèdras. *Apedreamiento.* Lapidatio.

APEDREGAR. v. a. *Apedrear.* Lapidare, lapidibus obruere.

APEDREGAR. v. n. cáurer pèdra. *Granizar, apedrear.* Grandinare.

APEDREGAT, DA. p. p. *Apedreado.*

APEGADIS, SA. adj. *Pegadizo, apegadizo.* Adhærens, adhærescens.

APEGADIS, contagiòs. *Pegadizo, pegajoso.* Contagiosus.

APEGADIS, met. suau, gustòs, com tracte APEGADIS. *Pegajoso.* Melleus, blandus.

APEGAR. v. a. agafar. *Pegar.* Conglutinare.

APEGARSE. v. r. agafarse. *Pegarse.* Conglutinari.

APEGARSE, agafarse, encomanarse algun mal. *Pegarse.* Contactû communicari.

APEGAT, DA. p. p. *Pegado.*

APEGO. s. m. *Apego.* Adhæsio.

APELLACIÓ. s. f. *Apelacion.* Appellatio, provocatio.

APELLADÒR. s. m. V. Apellant.

APELLANT. p. a. *Apelante.* Appellans, Appellator, provocator.

APELLAR. v. n. *Apelar.* Appellare, provocare.

APELLATIU. adj. *Apelativo.* Appellativus.

APELLIDAR. v. a. ant. proclamar. *Apellidar.* Acclamare, proclamare.

APELLIT. s. m. ant. V. Cognom, ó nom de casa.

APÉNAS. adv. m. *Apénas.* Vix, ferè, ægrè, difficulter.

APÉNDIX. s. m. *Apéndix, apéndice.* Appendix.

APÉNDRER. v. a. *Aprender.* Discere, ediscere.

APÉNDRER DE MEMORIA. *Aprender, tomar de memoria.* Memoriter discere, memoriæ mandare.

APENSADAMÈNT. adv. m. ant. *De pensado.* Cogitatò, consultò.

APERCEBIR. v. a. amonestar, advertir. *Apercibir.* Admonere.

APERCEBIR, ant. preparar. *Apercibir, apercebir.* Parare.

APERCEBIT, DA. p. p. *Apercibido.*

APERCEBIMÈNT. s. m. *Apercibimiento.* Admonitio.

APERCEBRER. v. a. ant. V. Apercebir.

APERCEBUT, DA. p. p. ant. V. Apercebit.

APERFIDIA. m. adv. ant. *Á porfia.* Certatim.

APERHIBIR. v. a. ant. *Dar, exhibir.* Præbere, exhibere.

APERITIU, VA. adj. Médic. *Aperitivo.* Diureticus.

APERTAMÈNT. adv. m. ant. *Abiertamente.* Apertè, palam.

APESARAR. v. a. ant. *Apesadumbrar.* Mœstitiam afferre.

APESARAT, DA. adj. *Apesadumbrado, pesaroso, apesarado.* Mœstitia affectus, mœrore confectus.

APESTAR. v. n. pudir mòlt. *Apestar.* Fœtere.

PUT QUE APESTA, ó EMPESTA. f. *Hiede que apesta.* Pestilenti fœtore vexat.

APETEXER. v. a. *Apetecer.* Appetere, desiderare, expetere.

APETIR. v. a. V. Apetexer.

APETIT. s. m. *Apetito.* Appetitus, appetitio, cupiditas.

APETIT, gana de menjar. *Gana de comer.* Edendi appetitus.

APETIT, ant. antoxamènt. *Antojo.* Libido.

APETITS. p. requisits. *Apetitos, apetites, gullorías, gollorías.* Gulæ irritamenta, incitamenta.

APETITIU, VA. adj. Filos. *Apetitivo.* Appetens.

APETITÒS, SA. adj. *Apetitoso.* Illecebrosus, ciens appetentiam.

APIC. adv. á perill, cerca. *Á pique.* Proximè.

ÁPICE. s. m. *Ápice.* Apex.

APILADÒR. s. m. *Amontonador.* Accumulator.

APILAMÈNT. s. m. ant. *Amontonamiento.* Conglomeratio, coacervatio.

APILAR. v. a. *Amontonar, apilar.* Cumulare, congerere, acervare.

APILARSE. v. r. reunirse, acudir alguns á algun paratge. *Agolparse.* Confluere.

APILAT, DA. p. p. *Amontonado.*

APILOTAR. v. a. V. Apilar.

APILOTARSE. v. r. V. Apilarse.

APINYAR. v. a. *Apiñar.* Stringere.

APINYAT, DA. p. p. *Apiñado.*

APINYAT, DA. adj. *Apiñado.* Conglomeratus.

ÁPIT. s. m. *Apio.* Appium.

APLANADURA. s. f. ant. l'acció d'aplanar. *Allanamiento.* Complanatio.

APLA-

APLANAR. v. a. *Allanar, aplanar.* Complanare, æquare.

APLANAR Á COPS. f. *Moler.* Tundere.

APLANAR ÈL BASTÓ. f. *Terciar el baston ó el palo.* Plenâ manû vel ictû ferire.

APLANAR L'ESCOPETA. f. V. Apuntar.

APLANAT, DA. p. p. *Allanado, aplanado.*

APLASSAR. v. a. *Aplazar.* Condicere.

APLATAR. v. a. ant. V. Amagar.

APLATARSE. v. r. V. Ajupirse, ajocarse.

APLAUDIR. v. a. *Aplaudir.* Plaudere, applaudere.

APLAURER. v. n. ant. V. Pláurer.

APLAUSO. s. m. *Aplauso.* Plausus, applausus, laus.

APLEG. s. m. multitut de gènt unida. *Golpe de gente.* Multitudo, turba.

APLEG, la confluencia de mòltas cosas en un matèx lloc, com: APLEG d' ayguas. *Acogida.* Confluvium.

APLEG, APLEGA, rotllo de gènt. *Corro, corrillo.* Circulus, corona.

APLEG, del ventrell. *Asiento de estómago.* Cruditas.

APLEGA. s. f. *Demanda, qüesta.* Stipis efflagitatio.

APLEGADIS, SA. adj. *Allegadizo.* Collectitius.

APLEGADÒR. s. m. qui demana almoyna per alguna comunitat religiòsa, hospital &c. V. Captadòr, cercadòr.

APLEGADÒR, instrumènt per arreplegar las escombrarías. *Cogedor.* Excipulus domesticis sordibus colligendis.

APLEGAR. v. a. V. Arreplegar.

APLEGARSE. v. r. V. Arreplegarse.

APLEGARSE LA GÈNT. f. *Agolparse la gente.* Confluere.

APLAER. adv. m. ant. V. Apler.

APLER. adv. m. sens fèr rumòr, ó ab veu baxa. *Quedo, paso, pasito, quedito.* Submissè, submissâ vòce.

APLER, ab cuydado, sens precipitació. *Quedo, quedito, pasito.* Pedetentim.

APLER, apoc apoc, ó d' espay. *Poco á poco, paso á paso.* Lentè.

APLERET. adv. m. V. Apler.

APLICABLE. adj. *Aplicable.* Applicabilis.

APLICACIÓ. s. f. l' acció d' aplicar una cosa á altra. *Aplicacion.* Applicatio.

APLICACIÓ, l' acció de acomodar alguna especie, ó passatge &c. *Aplicacion.* Accommodatio, traductio.

APLICACIÓ, la del ánimo al estudi d' algun art ó ciencia. *Aplicacion.* Animi applicatio.

APLICACIÓ, èl destino d' alguna cosa al us que deu tenir. *Aplicacion.* Addictio, destinatio.

APLICAR. v. a. *Aplicar.* Applicare, admovere, apponere.

APLICAR, alguna especie, doctrina &c. *Aplicar.* Accommodare, traducere.

APLICAR, destinar alguna cosa á algun us. *Aplicar.* Adiicere, adscribere, destinare, designare.

APLICAR, l'entenimènt al estudi d' alguna ciencia ó art. *Aplicar.* Incumbere, operam dare.

APLICARSE. v. r. dedicarse á alguna ciencia ó art &c. *Aplicarse.* Incumbere, se tradere.

APLICAT, DA. p. p. *Aplicado.*

APOBRIMÈNT. s. m. ant. V. Empobrimènt.

APOBRIR. v. a. ant. V. Empobrir.

APOC, APOC. m. adv. V. Apler.

APOC APOC, de poc en poc. *Poco á poco.* Minutatim.

APOC APOC, especie de interjecció ab que s' contè al que s' precipita en obras ó en paraulas. *Poco á poco.* Sta.

ÁPOCA. s. f. *Carta de pago.* Apocha, acceptilatio, cautio.

FIRMAR ÁPOCA. f. *Otorgar carta de pago.* Pecuniæ acceptæ testimonium dare.

APOCALÍPSIS. s. m. *Apocalípsis.* Apocalypsis.

APOCAMÈNT. s. m. *Apocamiento.* Animi debilitas, abiectio.

APOCARSE. v. r. *Apocarse.* Se se abiicere, deprimere.

APOCAT, DA. p. p. *Apocado.*

APOCAT, DA. adj. qui es de poc esperit. *Apocado.* Debilis, abiectus animo.

APOCAT, mesquí. *Mezquino.* Parcus, tenax.

APÓCOPE. s. f. figura Gramatical. *Apócope.* Apocope.

APÓCRIFO, FA. adj. *Apócrifo.* Apochryphus.

APODAMÈNT. s. m. ant. *Apodo.* Scomma.

APODAR. v. a. ant. motejar. *Apodar.* Convitiari, cavillare.

APODERARSE. v. r. *Apoderarse.* Occupare.

APODERAT, DA. p. p. *Apoderado.*

APODERAT. s. m. procuradòr. *Apoderado, poderhabiente, podatario.* Procurator, alieno nomine & potestate agens.

APOFTEGMA. s. m. *Apotegma.* Apophtegma.

APOLLINAR. s. m. nom d' home. *Apolinar.* Apollinaris.

APOLOGÈTIC, CA. adj. *Apologético.* Apologeticus.

APOLOGÍA. s. f. *Apología.* Apologia, defensio.

APOLOGISTA. s. m. *Apologista.* Apologiam scribens.

APOLOGO. s. m. especie de faula. *Apólogo.* Apologus.

APOPLÈTIC, CA. adj. *Apoplético.* Apopleticus.

APOPLEXÍA. s. m. V. Feridura.

APORREJAR. v. n. ant. *Aporrear.* Fuste percutere, verberare.

APORRONAR. v. a. *Denostar.* Convitiari.

APORTARSE. v. r. *Portarse.* Se gerere.
APOSAR. v. a. *Imputar, achacar.* Imputare, imponere.
APOSAR, ant. aplicar una cosa á altra. *Aponer.* Apponere, applicare.
APOSENTADÒR. s. m. *Aposentador.* Diversoriorum designator.
APOSENTAR. v. a. *Aposentar.* Hospitio recipère, hospitium præbere.
APOSENTO. s. m. *Aposento.* Cubiculum, cubile.
APOSICIÓ. s. f. figura Gramatical. *Aposicion.* Appositio.
APOSTA. adv. m. *Aposta, de intento.* Consultò, datâ operâ.
APOSTA. s. f. V. Posta.
APOSTAR. v. a. fèr una posta. *Apostar, postar.* Sponsione certare.
APOSTAR, situar. *Apostar.* Certo loco statuere.
APOSTASÍA. s. f. *Apostasía.* A rectâ fide defectio.
APOSTASÍA, la del individuo d' algun institut religiòs. *Apostasía.* Ab aliquo Religioso instituto defectio.
APÓSTATA. s. m. *Apóstata.* Rectæ fidei desertor.
APÓSTATA, d' algun orde religiòs. *Apóstata.* Religiosi instituti desertor.
APOSTATAR. v. n. *Apostatar.* Á rectâ fide deficere.
APOSTATAR, d' algun orde religiòs. *Apostatar.* Ab aliquo instituto Religioso deficere.
APOSTERMA. s. f. ant. V. Posterma.
APÓSTOL. s. m. *Apóstol.* Apostolus.
APOSTOLAT. s. m. lo collegi apostólic. *Apostolado.* Apostolorum cœtus, apostolicum collegium.
APOSTOLAT, dignitat d' Apóstol. *Apostolado.* Apostolatus.
APOSTÓLIC, CA. adj. *Apostólico.* Apostolicus.
APOSTOLICAL. adj. ant. V. Apostólic.
APÓSTOLS REVERENCIALS. For. *Testimonio de apelacion.* Litteræ dimissoriæ ad tribunal superius, apostoli.
APÓSTROFE. s. f. figura de Retórica. *Apóstrofe.* Apostrophe, conversio.
APÓSTROFO. s. m. senyal que denota la supressió d' una vocal. *Apóstrofo.* Suppressæ vocalis ortographica nota.
APOTECARI. s. m. *Boticario.* Pharmacopola.
APOTECARÍA. s. f. *Botica.* Pharmacopolium.
APOTÉOSIS. s. f. ceremonia supersticiòsa ab que los gentils collocaban algun héroe entre sos dèus. *Apoteosis.* Apotheosis.
APOYAR. v. a. *Apoyar.* Fulcire, suffulcire, sustentare.
APOYO. s. m. *Apoyo.* Fulcrum, adminiculum, fulcimentum.
APOYO, met. protecció. *Apoyo.* Protectio, favor.

APRECI. s. m. *Aprecio.* Æstimatio, appretiatio.
APRECIABLE. adj. *Apreciable.* Æstimabilis.
APRECIADÍSSIM, MA. adj. sup. *Apreciadísimo.* Valde æstimabilis.
APRECIADÒR. s. m. *Apreciador.* Æstimator, appretiator.
APRECIAMÈNT. s. m. ant. V. Apreci.
APRECIAR. v. a. *Apreciar.* Æstimare, magni facere.
APRECIAR, avaluar. *Apreciar.* Æstimare, taxare.
APRECIAT, DA. p. p. *Apreciado.*
APREHÈNDRER. v. n. imaginar. *Aprehender.* Imaginari, concipere.
APREHENSIÓ. s. f. *Aprehension.* Imaginatio, apprehensio.
APREHENSIU, VA. adj. *Aprehensivo.* Damnum ex levi causa concipiens, seu timens.
APREMI. s. m. *Apremio.* Mandatum iudicis pœna sancitum.
APREMIAR. v. a. *Apremiar.* Compellere, cogere.
APRENÈNT. s. m. *Aprendiz.* Tiro, novitius in aliquâ arte.
APRENENTATGE. s. m. *Aprendizage.* Tirocinium.
APRÈS. prep. V. Després.
APRES. ant. cerca, prop. *Cerca.* Iuxta, circa, propè.
APRES, SA. adj. ant. V. Instruit, educat.
APRES, SA. p. p. d' apéndrer. *Aprendido.*
APRESSADAMÈNT. adv. m. ant. V. Apressuradamènt.
APRESSAT, DA. adj. ant. V. Apressurat.
APRESSURADAMÈNT. adv. m. *Apresuradamente, presurosamente.* Festinanter.
APRESSURAMÈNT. s. m. *Priesa, apresuramiento, apresuracion.* Festinatio.
APRESSURAR. v. a. *Apresurar.* Urgere, incitare.
APRESSURAR ÈL PAS. f. *Aligerar el paso.* Properare.
APRESSURAT, DA. p. p. *Apresurado.*
APRESSURAT, DA. adj. qui va deprèssa, ó fa las cosas deprèssa. *Apresurado, presuroso.* Festinus, celer.
APRETADA. s. f. *Apreton.* Pressura, oppressio.
APRETADAMÈNT. adv. m. ant. *Apretadamente.* Angustè.
APRETADÍSSIM. MA. adj. sup. *Apretadísimo.* Strictíssimus.
APRETAMÈNT. s. m. ant. V. Apretada.
APRETAR. v. a. estrényer. *Apretar.* Stringere, adstringere, constringere.
APRETAR, angustiar. *Apretar.* Vexare, urgere.
APRETAR, instar ab eficacia. *Apretar.* Urgere, instare.
APRETAR LAS ESTOPADAS. f. *Apretar las clavijas.*

jas. Urgere, premere, constringere.

APRETAR LA MA. f. *Apretar la mano.* Severiùs punire, acriùs animadvertere.

APRETAR ÈL PAS. f. *Aguijar, apretar el paso, apretar de soleta.* Properare, celerare gressum.

APRETAT, DA. p. p. *Apretado.*

CAS APRETAT. *Lance, caso, trance apretado.* Grave discrimen.

ESTAR APRETAT: ESTAR MÒLT APRETAT. f. *Estar muy apretado.* In summo vel extremo discrimine versari.

APRÈTO. s. m. *Aprieto.* Angustiæ.

APRETÓ DE GÈNT. *Aprieto, apretura.* Pressura.

APRIMADÒR. s. m. ant. *Adelgazador.* Attenuans.

APRIMAMÈNT. s. m. ant. *Adelgazamiento.* Attenuatio, extenuatio.

APRIMAR. v. a. *Adelgazar.* Attenuare, extenuare.

APRIMAR, met. discòrrer ab sutilesa. *Adelgazar.* Subtiliter disserere.

APRIMARSE. v. r. enmagrirse. *Adelgazarse.* Gracilescere.

APRIMAT, DA. p. p. *Adelgazado.*

APROBACIÓ. s. f. *Aprobacion.* Probatio, approbatio, comprobatio.

APROBAR. v. a. *Aprobar.* Probare, approbare.

APROBAT, DA. p. p. *Aprobado.*

APROFANAR. v. a. V. Profanar.

APROFANAR, dir fástics. *Denostar.* Convitiari.

APROFITAR. v. n. sèr profitòs. *Aprovechar.* Prodesse, iuvare, proficere.

APROFITAR, APROFITARSE, en algun estudi, art ú ocupació. *Aprovecharse.* Progressus facere, habere.

APROFITAR, aplicar á altre destino lo que ja no pot servir per lo sèu propi; com: APROFITAR èl forro d' un vestit. *Aprovechar.* Accommodare.

APROFITAR, emplear utilmènt alguna cosa, com: APROFITAR èl tèmps. *Aprovechar.* Utiliter applicare.

APROFITARSE. v. r. tráurer profit d' alguna cosa. *Aprovecharse.* Ex aliquâ re quæstum facere.

APROFITARSE, valerse d' alguna cosa per sòn bè ó profit. *Aprovecharse.* Commodum aut utilitatem ex re aliquâ sibi quærere, comparare.

APROFITAT, DA. p. p. *Aprovechado.*

APROPIACIÓ. s. f. *Apropiacion.* Adscriptio, vindicatio.

APROPIADÍSSIM, MA. adj. sup. *Apropiadísimo.* Valde proprius.

APROPIAR. v. a. *Apropiar.* Adiudicare, adscribere.

APROPIAR, acomodar ó aplicar ab propietat las circunstancias d'una cosa á altra. *Apropiar.* Accommodare, aptare.

APROPIARSE. v. r. *Apropiarse.* Sibi arrogare, assumere.

APROPIAT, DA. p. p. *Apropiado.*

APROPINCAR. v. n. ant. V. Acostar.

APROPINCARSE. v. r. ant. V. Acostarse.

APROPÓSIT. s. m. ant. V. Propósit.

APROPÓSIT. m. adv. *Á propósito.* Ad rem, opportunè.

APTAMÈNT. adv. m. *Aptamente.* Aptè.

APTE. adj. *Apto.* Aptus, habilis, natus, idoneus.

APTÍSSIM, MA. adj. sup. *Aptísimo.* Aptissimus.

APTITUT. s. f. *Aptitud.* Habilitas, aptitudo.

APUNYALAR. v. a. ant. *Dar de puñaladas.* Pugione ferire.

APUNYEGAR. v. a. *Apuñetear.* Pugnis impetere, percutere.

APUNYEGAT, DA. p. p. *Apuñeteado.*

APUNT. m. adv. *Pronto, á punto.* In promptû.

APUNTALAR. v. a. *Apuntalar.* Fulcire, suffulcire.

APUNTALAR, las parts d'un edifici, que han de subsistir, per tirar á terra las demes. *Apear.* Diruendæ domus partem stabilem sustentare.

APUNTAMÈNT. s. m. *Apuntamiento, apunte.* Adnotatio, nota.

APUNTAR. v. a. fèr algun apuntamènt, ó nota. *Apuntar.* Notare, adnotare.

APUNTAR, comensar á mostrarse alguna cosa. *Asomar, apuntar.* Apparere, prodire, exoriri.

APUNTAR, insinuar. *Apuntar.* Leviter attingere.

APUNTAR, l'arma ó èl tir. *Apuntar, asestar.* Collineare, dirigere.

APUNTAR ÈL DIA, L' ALBA. f. *Apuntar el dia, el alba, alborear.* Lucescere.

APUNTAR LA ROPA. f. *Apuntar la ropa.* Filo linteo innectere.

APUNTAT, DA. p. p. *Apuntado, asestado.*

APUNTARSE. v. r. contrapuntarse. *Repuntarse, andar en puntas.* Certare.

APURADAMÈNT. adv. m. *Apuradamente.* Præcisè.

APURADÒR. s. m. ant. *Apurador.* Perscrutator.

APURAMÈNT. s. m. ant. l'acció de apurar ó exâminar alguna cosa. *Apuramiento.* Elucidatio, explanatio.

APURAR. v. a. averiguar. *Apurar.* Perscrutari, subtiliter investigare.

APURAR, enfadar. *Apurar.* Irritare, exacerbare.

APURAR, purificar. *Apurar.* Purgare, ad purum decoquere.

APURARSE. v. r. acongoxarse. *Apurarse.* Affligi.

APURAT, DA. p. p. *Apurado.*

APURO. s. m. conflicte, aprèto. *Apuro.* Conflictus, angustiæ.

AQ.

AQUADRILLAR. v. a. *Aquadrillar.* Catervas vel turmas ducere.

AQUADUCTE, AQUADUCTO. s. m. *Aqüeducto.* Aquæductus.

AQUARI. s. m. signe del Zodíac. *Aquario.* Aquarius.

AQUARTELAMÈNT. s. m. *Aquartelamiento.* Copiarum militarium in hospitia distributio.

AQUÁTIC, AQUÁTIL. adj. *Aquático, aquátil.* Aquaticus, aquatilis.

AQUEFERAT, DA. adj. *Atareado.* Pluribus intentus, addictus.

AQUELL, LLA. pron. *Aquel, aquella.* Ille, illa.

HUMÒR AQUEO. un dels humòrs del ull. *Humor áqüeo.* Humor aqueus.

AQUEST, TA. pron. *Este, esta, aqueste, aquesta.* Iste, ista.

AQUEX, XA. pron. *Ese, esa.* Is, ea.

AQUÍ. adv. l. en aquest lloc, ó á aquest lloc. *Aquí, acá.* Hic, huc.

AQUÍ, en assó, com: AQUÍ está la dificultat. *Ahí.* In hoc.

AQUÍ, á poca distancia, com: AQUÍ á dos portas. *Ahí.* Hìc.

AQUÍ, en lo poble, terra &c. en que s' troba èl que parla. *Acá.* Hìc.

AQUÍ Y ALLÍ. mod. adv. per denotar indeterminadamènt diferènts llocs. *Acá y allá.* Huc, illuc.

AQUÍ, expr. per advertir á qui s' parla, que vaja al lloc ahònt se troba èl que parla. *Acá.* Huc, accedas huc.

D'AQUÍ, d'assó, com: D'AQUÍ li vè la ditxa. *De aquí.* Hinc, inde.

FUTG D'AQUÍ: IX D'AQUÍ. loc. V. Apártat d'aquí.

VET' AQUÍ: VEUS AQUÍ. *He aquí: hete ahí: cata ahí: ved ahí: ve ó ves aquí.* En, ecce.

VETEL AQUÍ: VÈTELA AQUÍ. *Étele, étela.* Eccum, eccam, ellum, ellam.

VINA AQUÍ. expr. fam. per persuadir ó convéncer á algú, fendli aténdrer la rahó ó motiu en que s' funda alguna cosa. *Ven acá.* Vide, nota benè.

AQUÍ ESTÁ LA DIFICULTAT: AQUÍ ÈS ÈL CAS. f. *Ese es el diablo.* Hoc opus, hìc labor est.

ÁQUI ES ÈL BO, AQUÍ FOU ÈL BO. loc. fam. per fèr parar l'atenció á alguna particularitat de lo que s' referex. *Aquí es: Aquí fué ello.* Hìc nova orta scena.

AQUIETAMÈNT. s. m. *Aquiescencia.* Consensus.

AQUIETAR. v. a. *Aquietar, quietar.* Tranquillare, pacare, sedare.

AQUIETARSE. v. r. *Aquietarse.* Sedari, mitigari, pacari.

AQUIETAT, DA. p. p. *Aquietado.*

AQUILEGIA. s. f. herba. *Aquilea.* Achilleos, achilegia.

AQUILONAR. adj. *Aquilonar, aquilonal.* Aquilonaris, borealis.

AQUOSITAT. s. f. *Aquosidad.* Aquositas.

AR.

ARA. s. f. *Ara.* Altare, ara, arula.

ARA. adv. t. *Ahora.* Nunc, præsenti tempore.

ARA ARA. expr. *Ahora ahora.* Nuperrimè.

ARA ABANS ARA. *Por momentos.* Pro nunc.

ARA BÈ. *Ahora bien.* Benè sic.

ARA Y ADÈS. loc.p. u. ab que s' exprèssa alguna alternació, particularmènt de cosas contrarias, com: ARA Y ADÈS plora, ARA Y ADÈS riu. *Ahora.* Nunc.

ARA MATÈX. *Ahora mismo.* Nunc.

ARA POC HA. V. Ara tòt just.

ARA TÒT JUST. *Ahora mismo: Ahora ha poco.* Nunc, nuper, hoc temporis momento.

PER ARA. *Por ahora.* Interea, interim, inter has moras.

SI NO ES ARA, SERÁ UNA ALTRA HORA. f. per denotar que, si de presènt nos' logra alguna cosa, s' espera lograrla en altra ocasió. *Si no es en esta barqueta será en la que se fleta.*

Si non hæc, saltem lux crastina, crede, favebit.

ARA ME BÈSETS, ARA NO ME BÈSETS. loc. fam. *Desde que ví á mi tia, muero de acedía; y desde que no la veo muero de deseo: El juego de la correjuela, cátala dentro y cátala fuera.*

Vidi amitam & vidisse piget; sed magna videndæ

Postquam non nobis visa, cupido subit.

ARÁBIG, GA. adj. *Árabigo, arábico, arabesco.* Arabs.

ARADA. s. f. *Arado.* Aratrum.

ARADRA, ARADRE. s. f. ant. V. Arada.

ARAM. s. m. *Alambre.* Æs.

ARAM, eynas ó paramènt de cuyna. *Batería de cocina, cobre.* Æramentum.

ARANY. s. m. ant. filat per cassar aucèlls. *Arañuelo.* Rete.

ARANYA. s. f. *Araña.* Aranea, araneus.

ARANYA, pex. *Araña.* Araneus, draco, dracæna.

ARANYA, salamó de cristall. *Araña.* Funale in araneæ formam instructum.

Á L' ARANYA. loc. vulg. *Á la rebatiña.* Raptim.

ARANYETA. s. f. dim. *Arañuela.* Araneolus, araneola.

ARANYÓ. s. m. *Arañon, endrina.* Prunum sylvestre, cæsinum damascenum.

ARANYONÈR. s. m. *Endrino.* Prunus sylvestris.

ARAR, v. a. ant. V. Llaurar.

ARA-

ARAU. s. m. ant. *Heraldo, rey de armas.* Fecialis.

ARAUT. s. m. ant. *Pregonero, enviado.* Præco, nuntius.

ARBERGAR. v. a. ant. V. Albergar.

ARBITRACIÓ. s. f. ant. V. Arbitramènt.

ARBITRABLE. adj. *Arbitrable.* Arbitrabilis.

ARBITRAMÈNT. s. m. *Arbitramento.* Arbitratus, arbitrium.

ARBITRARIAMÈNT. adv. m. *Arbitrariamente.* Pro arbitrio, pro voluntate.

ARBITRAR. v. a. For. judicar, determinar com árbitre. *Arbitrar.* Arbitrio suo decernere, iudicare.

ARBITRAR, ant. V. Considerar.

ARBITRARI, RIA. adj. *Arbitrario, arbitrativo.* Arbitrarius.

ÁRBITRE. s. m. aquell á quí s' comprometen las parts per decidir sas pretensiòns. *Árbitro.* Arbiter, arbitrarius iudex.

ÁRBITRE ARBITRADÒR, Y AMIGABLE COMPONEDÒR. For. *Árbitro arbitrador y amigable componedor.* Arbiter.

ÁRBITRE, qui no dependex d' altre per fèr alguna cosa. *Árbitro.* Liberè valens aliquid exequi.

ARBITRI. s. m. facultat de determinarse á alguna cosa ab preferencia á altra. *Arbitrio.* Arbitrium, arbitratus.

ARBITRI, medi extraordinari per lograr algun fi. *Arbitrio.* Consilium, via, ratio.

ARBITRIS. p. certs drets, que ab facultat real se exigexen en alguns pobles. *Arbitrios.* Vectigal ex rebus venalibus, populis regiâ facultate concessum.

ARBOLADURA. s. f. Náut. *Arboladura.* Mali, arbores navis.

ARBOLAM. s. m. ant. V. Hortalissa.

ARBOLEDA. s. f. *Arboleda.* Arbustum, locus arboribus consitus.

ARBORAR. v. a. ant. V. Enarbolar.

ARBOREDA. s. f. ant. V. Arboleda.

ARBÒS. s. m. *Madroño.* Arbustus, comarus.

CIRERA D' ARBÒS. *Cirera.* Arbustum.

ARBOSSER. s. m. ant. V. Arbòs.

ARBRAS. s. m. aum. *Arbolazo.* Arbor procera.

ARBRAT, DA. adj. que s'aplica al terreno poblat de mòlts arbres. *Arbolado.* Arbustum, arboribus consitus locus.

ARBRE. s. f. *Árbol.* Arbor.

ARBRE, la part principal d' una camisa. *Árbol, cuerpo.* Subucula, cui nondum manicæ sunt assutæ.

ARBRE D' ADZABARA. *Pitaco, piton.* Truncus aloes.

ARBRE DEL AMÒR. *Árbol del amor.* Cercis, siliquastrum.

ARBRE FRUYTÈR. *Árbol frutal.* Arbor fructuosa, fructifera.

ARBRE DEL PARADIS. *Árbol del paraiso: árbol paraiso.* Elacagnus, amerina salix.

ARBRE POMIFÈR. ant. V. Arbre Fruytèr.

ARBRE DE VAXÈLL. Náut. *Mástil, palo, árbol.* Malus, arbor nautica.

ARBRE MESTRE. Náut. *Árbol mayor, palo mayor.* Altior malus in medio navis erectus.

ARBRE DE MITJANA. Náut. *Mesana.* Epidromon.

ARBRE DE TRINQUET. Náut. *Trinquete.* Malus in navis prorâ erectus.

ARBRE DE CONSANGUINITAT: ARBRE GENEALÓGIC. met. *Árbol genealógico.* Gentis in stirpes & capita descriptio sub arboris imagine.

Á ARBRE SEC. m. adv. *Á palo seco.* Nudo malo, deductis carbassis.

ARBRE SOVINT TRASPLANTAT NO POSA ARRELS. ref. V. Pèdra movedissa no cria mòlsa.

EN ARBRE CAYGUT TÒTHOM HI FA LLÈNYA. ref. *Del árbol caido todos hacen leña: Hoja caida todo el mundo la pisa.*

Cædit quisque sibi prostratâ ex arbore ligna.

ARBRET. s. m. dim. *Arbolico, arbolillo, arbolcillo, arbolecillo, arbolejo, arbolito.* Arbor parva.

ARC. s. m. en la Arquitectura. *Arco.* Arcus.

ARC, per tirar flètxas. *Arco.* Arcus.

ARC APUNTAT. *Arco apuntado.* Acuminatus arcus.

ARC DE SANT MARTÍ: ARC ÍRIS. *Arco Íris.* Iris.

ARC TRIUMFAL. *Arco triunfal.* Arcus triumphalis.

ARCA. s. f. ant. caxa. *Arca.* Arca.

ARCABOT, TA. s. m. y. f. *Alcahuete, alcahueta.* Leno, lena.

ARCABOTAS. s. m. aum. *Alcahueton.* Insignis leno.

ARCABÒTEJAR. v. n. *Alcahuetear.* Lenocinari, lenocinium facere.

ARCABÒTERÍA. s. f. *Alcahuetería.* Lenocinium.

ARCABUS. s. m. *Arcabuz.* Catapulta.

ARCABUSSADA. s. f. tir d' arcabus. *Arcabuzazo.* Catapultæ ictus.

ARCABUSSEJAR. v. a. *Arcabucear.* Reum catapultæ supplicio plectere.

ARCABUSSÈR. s. m. ant. *Arcabucero.* Catapultarius, fistularius miles.

ARCADA. s. f. *Arcada.* Arcus.

ARCÁNGEL. s. m. *Arcángel.* Archangelus.

ARCELLAUT. s. m. ant. *Archillaud, laud.* Testudo.

ARCHER. s. m. ant. *Archero.* Regius stipator siccâ instructus.

ÁRCTIC. adj. un dels dos polos del mòn. *Ártico.* Arcticus.

ARDÈNT. adj. *Ardiente.* Ardens, flagrans.

ARDIACA. s. m. *Arcediano.* Archidiaconus.

ARDIACONAT. s. m. *Arcedianato.* Archidiaconatus.

ARDIDAMÈNT. adv. m. ant. *Denodadamente, osadamente.* Animosé, strenué, audacter.

ARDIDÈSA, ARDIESA. s. f. ant. V. Ardimènt.
ARDILLON. s. m. ant. V. Pungant.
ARDIMÈNT, ARDIR. s. m. ant. *Ardimiento, denuedo, osadía, ánimo.* Audacia, animus, audentia.
ARDIR, ARDER. v. n. ant. gosar, atrevirse. *Osar.* Audere.
ARDIT, ARDIU. adj. ant. *Denodado, osado, animoso.* Audax, animosus, strenuus.
ARDIT ant. axerit. *Vivo.* Alacer.
ARDIT. s. m. certa moneda. *Ardite.* Semis, sembella.
ARDIT, estratagema, astucia. *Ardid.* Stratagema, militare vaframentum.
NO VAL UN ARDIT. f. *No vale un ardite.* Nullius est pretii.
HOME DESDIT NO VAL UN ARDIT. ref. *Hombre sin palabra, no vale nada.*
Non stans promissis nil faciendus homo.
ARDÒR. s. m. *Ardor.* Ardor, æstus, fervor.
ARDÒR, vivesa, eficacia. *Ardor.* Ardor, efficacitas.
ÁRDRER. v. n. ant. cremar. *Arder.* Ardere, flagrare.
ARDUAMÈNT. adv. m. *Árduamente.* Ægrè, difficulter.
ARDUÍSSIM, MA. adj. sup. *Arduísimo.* Valde arduum.
ÁRDUO, A. adj. *Árduo.* Difficilis, arduus, operosus.
ARÈCH. s. m. ant. *Labranza.* Agricultura.
ARENA. s. f. *Arena.* Arena, sabulum, sabulo.
SEMBRAR EN L'ARENA. f. *Sembrar en la arena.* Arenæ mandare semina, arare littus.
VOLER CONTAR LAS ARENAS DEL MAR. f. *Querer contar las arenas.* Maris arenas supputare velle.
ARENAL. s. m. *Arenal.* Sabuletum.
ARENAR, ARENER. s. m. ant. V. Aladar.
ARENAS. p. las que s' forman en los ronyòns. *Arenas.* Lapilli, calculi.
ARENC. s. m. pèx. *Arenque.* Halec, halex.
ARENETA. s. f. *Arenica, arenilla.* Arenula.
ARENGA. s. f. *Arenga.* Concio, oratio, sermo.
ARENGA, irón. enrahonamènt afectat per enganyar á algú. *Arenga.* Subdola & cavillatoria oratio.
ARENGADA. s. f. *Sardina salada, arengada.* Muriatica halex.
MES VAL SÈR CAP D'ARENGADA, QUE CUA DE PAGÈLL. ref. *Mas vale ser cabeza de raton, que cola de leon.*
Esse caput muris præstat quàm cauda leonis.
ARENGADÈR. s. m. qui ven arengadas. *Sardinero.* Muriaticæ halecis negotiator.
ARENGAR. v. a. *Arengar.* Concionari.
ARENGAR, ant. V. Arreglar, ordenar.
ARENÒS, SA. adj. *Arenoso.* Arenosus, sabulosus.
ARENÒS, lo que tè mescla d' arena. *Arenisco.* Arenosus.
AREOPAGITA. s. m. *Areopagita.* Areopagita.
AREOPAGO. s. m. *Areopago.* Areopagum.
ARESTA. s. f. *Arista.* Arista.
ARESTA, la del pèx. V. Espina.
ÁRGA. s. f. *Cabestrante.* Machina tractoria.
ARGAMASSA. s. f. *Argamasa.* Calx aquâ sabuloque compacta.
ARGANÈLL. s. m. Náut. *Arganeo.* Circulus, annulus ancoræ.
ARGELAGA. s. f. *Aliaga.* Genista.
ARGÈNS. s. m. *Adarme.* Dimidia drachma.
ARGÈNT. s. m. ant. V. Plata.
ARGÈNT VIU. s. m. *Azogue.* Argentum vivum, mercurius, hidrargyrum.
SER UN ARGÈNT VIU. f. met. sèr mòlt viu y esturdit. *Ser una chispa : ser un azogue.* Celerem, agilem, vividum esse.
ARGENTAR. v. a. ant. V. Platejar.
ARGENTÈR. s. m. *Platero.* Aurifex, aurarius faber.
ARGENTERÍA. s. f. carrèr en que tènen sas botigas los argentèrs. *Platería.* Aurificum vicus, via argentaria.
ARGENTERÍA, ant. V. Plata obrada.
ARGILA. s. f. *Arcilla.* Argilla, creta.
ARGILÒS, SA. adj. *Arcilloso.* Argillosus, cretosus.
ARGÒLLA. s. f. *Argolla.* Annulus ferreus.
ARGÒLLA, jog. *Argolla.* Ludus in quo globuli, per medium annuli ferrei transmitendi, impelluntur.
ARGONAUTA. s. m. *Argonauta.* Argonauta.
ÁRGUENS. s. m. *Árganas.* Clitellæ, cratitium vectabulum.
ARGUENT. p. a. *Arguyente.* Arguens.
ARGUIR. v. n. disputar. *Argüir.* Arguere, disputare, disceptare.
ARGÜIR, donar indici ó mostra, com : la vivesa dels ulls ARGÜEX ingeni. *Argüir.* Indicare.
ARGUIRSE. v. r. inferirse. *Argüirse.* Inferri, deduci.
ARGULLOSAMENT. adv. m. ant. V. Agudamènt, ingeniosamènt.
ARGULLÒS, SA. adj. ant. V. Agud, ingeniòs.
ARGUMÈNT. s. m. *Argumento.* Argumentum, probatio.
ARGUMÈNT, l' assumpto ó materia de que s' tracta en alguna obra. *Argumento.* Argumentum, materies.
ARGUMENTADÒR. s. m. *Argumentador, argumentista.* Argumentator.
ARGUMENTACIÓ. s. f. *Argumentacion.* Argumentatio.
ARGUMENTAR. v. a. *Argumentar, argüir.* Arguere.
ARGUMENTET. s. m. dim. *Argumentillo.* Leve argumentum.

ÁRIA. s. f. *Aria.* Cantio, suavior modulatio.

ARIDAMÈNT. adv. m. ant. V. Secamènt.

ARIDITAT. s. f. ant. *Aridez.* Ariditas, siccitas.

ÁRIDO, DA. adj. *Árido.* Aridus, exsuccus, torridus.

ÁRIES. s. m. un dels signes del Zodíac. *Áries.* Aries.

ARÍETE. s. m. máquina de guerra de que usaban los antigs. *Aríete.* Aries.

ARISMÉTIC, ARITMÉTIC, CA. adj. *Aritmético.* Ad arithmeticam pertinens.

ARISMÉTICA, ARITMÉTICA. s. f. *Aritmética.* Arithmetica.

ARISSARSE. v. r. ant. V. Erissarse.

ARISSÓ. s. m. ant. V. Erissó.

ARISSÓ, ant. V. Copòll.

ARISTOLOGIA. s. f. herba. *Aristologia.* Aristolochia.

ARISTOCRACIA. s. f. *Aristocracía.* Aristocratia.

ARISTOCRÁTIC, CA. adj. *Aristocrático.* Aristocraticus.

ARISTOL. s. m. ant. la punta inferiòr de la llansa. *Cuento.* Contus.

ARLEQUÍ. s. m. *Arlequin.* Mimus.

ARLOTERIA. s. f. ant. V. Dropería, brivonería.

ARLOTZ. s. m. ant. V. Dropo, brivó.

ARMA. s. f. *Arma.* Arma.

ARMA BLANCA. *Arma blanca.* Arma ferrea aut chalybea.

ARMA DE FOG. *Arma de fuego.* Tormentum ignarium.

ARMA. s. f. ant. V. Ánima.

ARMAS. p. las insignias d' honòr de que usan las familias nobles. *Armas.* Gentilitia stemmata.

ARMAS, l' armadura qu' antigüamènt vestian los militars. *Armas.* Armatura.

PLASSA D' ARMAS. V. Plassa.

SALA D' ARMAS. V. Sala.

AB LAS ARMAS EN LAS MANS. f. *Con las armas en la mano.* Armis paratus.

DONAR ARMAS AL ENEMIG. f. met. *Dar armas contra sí.* Alteri instrumenta dare in sui perniciem.

ESTAR SOBRE LAS ARMAS. f. *Estar sobre las armas.* In armis esse.

FÈRSE Á LAS ARMAS. f. acostumarse á son exèrcici. *Hacerse á las armas.* Arma tractare.

FÈRSE Á LAS ARMAS. f. met. acostumarse á alguna cosa á que obliga la necessitat. *Hacerse á las armas.* Assuefieri.

PASSAR PER LAS ARMAS. f. *Pasar por las armas, arcabucear.* Displosis sclopetis capite damnatum interficere.

PÈNDRER LAS ARMAS. f. per fèr los honòrs á

quí tocan. *Tomar las armas.* Militaria obsequia alicui tribuere.

RENDIR LAS ARMAS. f. *Rendir las armas.* Manus dare, cedere victori.

ARMADA. s. f. ant. V. Exèrcit.

ARMADA, conjunt de forsas marítimas. *Armada.* Classis.

ARMADURA. s. f. las pèssas de ferro ó cèr, que vestian antigüamènt los militars. *Armadura.* Armatura.

ARMAMÈNT. s. m. preparatius de guerra. *Armamento.* Apparatus bellicus.

ARMAR. v. a. *Armar.* Armis instruere.

ARMAR Á ALGÚ. f. met. donarli lo que necessita per algun fí, com: per comerciar, obrir botiga &c. *Armar.* Instruere aliquem iis quæ sunt ei ad aliquid necessaria.

ARMAR BREGA. f. *Armar pendencias.* Rixas suscitare, movere.

ARMAR Ó ENCORTAR LAS CARTAS. f. ant. disposar las cartas ab alguna trampa per guanyar en èl jog. *Armarla.* Folia lusoria componere.

ARMAR CAVALLÈR. f. *Armar caballero.* Equitem inaugurare, creare.

ARMAR Ó POSAR LLASSOS. f. *Armar lazos.* Laqueos parare.

ARMAR Ó PARAR LLASSOS. f. met. valerse d' alguna trèta ó artifici per enganyar á algú. *Armar lazos, zancadilla, trampa.* Insidiari, insidias parare, moliri.

ARMAR DE PUNTA EN BLANC. f. *Armar de punta en blanco.* Cataphractâ induere.

ARMAR ÈL TELÈR, LLIT &c. f. *Armar el telar, cama &c.* Struere, disponere.

ARMAR UN PLÈT. f. *Armar un pleyto.* Litem movere.

ARMARI. s. m. *Armario.* Armarium, pluteus.

ARMARI, èl fèt en lo tòu d' una pared. *Alacena.* Riscus.

ARMARSE. v. r. *Armarse.* Armis instrui, induere arma.

ARMARSE DE PACIENCIA. f. *Armarse de paciencia.* Patienter ferre, tollerare, patientiâ præmuniri.

ARMAT, DA. p. p. *Armado.*

ARMAT. s.m. lo de las professòns de la semmana santa, ó que servex de guarda en los monumènts. *Armado.* Armatus, armis instructus.

ARMAT DE PUNTA EN BLANC, Ó DE CAP Á PEUS. f. *Armado de punta en blanco.* Cataphractus.

ARMAT DE TÒTS PUNTS. f. ant. V. Armat de punta en blanc.

ARMATOST. s. m. ant. en la ballesta. *Armatoste, empulguera.* Vertibulum arcuarium.

ARMATOSTA. s. f. máquina ó moble gros y pesat. *Armatoste.* Ingens & inutilis supellex, aut moles.

ARMEJAR. v. n. ant. V. Pelear.

ARMELI, ARMELIN. s.m. ant. V. Arminyo.

ARMELLA. s. f. ant. anella. *Armella.* Annulus ferreus.

ARMÈR. s. m. qui fa armas de fog. *Armero, escopetero, arcabucero.* Sclopetorum faber.

ARMERÍA. s. f. *Armería.* Armamentarium.

ARMILLA. s. f. *Almilla.* Interior thorax, parvus thorax.

ARMILLA, ant. cèrcol, anèlla. *Armellà.* Circulus, annulus.

ARMILLA, ant. V. Brassalet.

ARMILLAR. adj. V. Esfèra.

ARMINYO. s. m. *Armiño.* Mus Ponticus.

ARMISTICI. s. m. *Armisticio.* Induciæ.

ARMOLL. s. m. planta. V. Moll.

ARMUSSA. s. f. *Muceta.* Amiculum humerale.

ARNA. s. f. cuc que rosega la roba. *Polilla.* Tinea, blatta.

ARNA, buc d' abellas. *Colmena.* Alveus.

TRÁURER LAS ARNAS. f. *Desapolillar.* Tineas excutere.

ARNARSE. v. r. *Apolillarse.* Blattis exedi.

ARNAT, DA. p. p. *Apolillado.*

ARNAU. s. m. nom d' home. *Arnaldo.* Arnaldus.

ARNES. s. m. armadura de ferro. *Arnes.* Armatura, thorax ferreus.

ARO. s. m. hèrba. *Aro, yaro.* Arum.

ARÒMA. s. f. *Aroma.* Aroma.

AROMÁTIC, CA. adj. *Aromático.* Aromaticus.

AROMÁTICS. p. ant. drogas oloròsas. *Aromas.* Aromata.

AROMATIZAR. v. a. ant. *Aromatizar.* Aromatibus condire.

AROMÈR. s. m. *Aromo.* Arbor aromatica.

ARONDETA. s. f. ant. V. Oreneta.

ARPA. s. f. la dels animals. *Zarpa.* Unca manus.

ARPA, instrumènt músic. *Arpa.* Harpa.

ARPADA. s. f. *Garfiada.* Unguium iactus.

ARPAR. v.a. *Echar la zarpa, agarrar.* Arripere.

ARPER. s. m. ant. qui toca l' arpa. *Arpador.* Citharœdus.

ARQUEBISBAL. adj. *Arzobispal.* Archiepiscopalis.

ARQUEBISBAT. s. m. *Arzobispado.* Archiepiscopatus.

ARQUEBISBE. s. m. *Arzobispo.* Archiepiscopus.

ARQUER. s. m. ant. tiradòr de flètxas. *Flechero.* Sagittarius, iaculator.

ARQUET. s. m. de viola, violí, &c. *Arco.* Plectrum.

COP D' ARQUET, el que s' dòna á las cordas de la viola, violí, &c. *Arqueada.* Plectri ictus.

ARQUETECLIN. s. m. ant. V. Refetonèr.

ARQUILLA. s. f. *Escritorio.* Scrinium perpolitum.

ARQUITECTE. s. m. *Arquitecto.* Architectus.

ARQUITECTÓNIC, CA. adj. *Arquitectónico.* Architectonicus.

ARQUITECTURA. s. f. *Arquitectura.* Architectura.

ARRABAL. s. m. *Arrabal.* Suburbium.

ARRABASSAMÈNT. s. m. ant. l' acció d' arrancar las matas d' algun terreno per cultivarlo. *Roza.* Runcatio, aberruncatio.

ARRABASSAR. v. a. arrancar las matas d' un terreno per cultivarlo. *Rozar.* Runcare, aberruncare.

ARRABASSAR, arrancar los ceps d' una vinya. *Descepar.* Vites evellere.

ARRABASSAR, arrancar de soca y arrel los arbres d' algun terreno. *Descepar.* Arbores radicitùs evellere.

ARRABASSAR, arrancar ab violencia, com: ARRABASAR un caxal. *Arrancar.* Vellere, avellere.

ARRABASSAR, péndrer alguna cosa ab violencia, ó ab precipitació. *Arrebatar.* Rapere, rapare, arripere.

ARRABASSAT, DA. p. p. *Descepado, rozado.*

ARRACADA. s. f. *Pendiente, arracada.* Inauris, stalagmium.

ARRACADETA. s. f. dim. *Arracadilla.* Minuta inauris.

ARRACONAR. v. a. *Arrinconar.* In angulo collocare.

ARRACONAR, arrimar alguna cosa, dexarla per inútil. *Arrimar.* Reiicere.

ARRACONAR, arrimar alguna cosa á la pared ó altre lloc. V. Arrimar.

ARRACONAR, met. privar á algú de la confiansa, favòr, ó empleo de que gosaba. *Arrinconar.* Amovere, deponere.

ARRACONARSE. v. r. posarse en un racó *Arrinconarse.* In angulo se coniicere.

ARRACONARSE, arrimarse. V. Arrimarse.

ARRACONARSE, met. retirarse del tracte de la gènt. *Arrinconarse.* Hominum commercia fugere.

ARRAHONAR. v. n. ant. V. Enrahonar.

ARRAMANGAR. v. a. V. Arremangar.

ARRAMBAR. v. a. *Abordar.* Navem navi applicare.

ARRAMBATGE. s. m. *Abordage.* Navium commissio.

ARRAMIR. v. a. ant. V. Arremétrer.

ARRAN. adv. *Á raiz, á cercen.* Ad radicem.

ARRANAR. v. a. *Cortar á raiz, á cercen, á rapa terron.* Ad radicem scindere.

ARRANC. s. m. rauxa. *Arranque.* Impetus, æstus.

ARRANCADA. s. f. Arquit. la del arc. *Arranque, movimiento del arco.* Arcûs aut fornicis initium.

ARRANCADÒR. s. m. *Arrancador.* Evulsor, avulsor.

ARRANCADURA. s. m. ant. *Arranque.* Eradicatio, avulsio.

ARRANCAMÈNT. s. m. ant. V. Arrancadura.

ARRANCACAXALS. s. m. *Sacamuelas.* Dentium extortor.

ARRANCAR. v. a. *Arrancar.* Vellere, evellere.

ARRANCAR, las matas d' algun terreno per cultivarlo. *Rozar.* Runcare.

ARRANCAR, tráurer del pit las reumas. *Arrancar.* Expellere, excreare.

ARRANCAR ÈL BULL. f. *Levantar el hervor.* Iam iam effervere.

ARRANCAR Á CÓRRER. f. *Echar á correr.* Cursum arripere.

ARRANCAR ÈL PLOR. f. *Soltar, romper el llanto.* In fletum prorumpere.

ARRANCAR DE SOCA Y D' ARREL. f. *Arrancar de cuajo.* Radicitus evellere.

ARRAPAMÈNT. s. m. ant. l'acció de rapar los cabells. *Rapadura, rasura.* Pilorum abrasio.

ARRAPAR. v. a. péndrer ab violencia. *Rapar.* Rapere.

ARRAPAR, ant. tallar èls cabells. *Rapar.* Radere comam.

ARRAPARSE. v. r. agafarse. *Agarrarse.* Prensare.

ARRAPAT, DA. p. p. *Rapado, agarrado.*

ARRASAR. v. a. posar rasa alguna cosa. *Arrasar.* Exæquare, complanare.

ARRASAR, asolar, tirar á terra. *Arrasar.* Solo æquare.

ARRASTRADURA. s. f. ant. *Arrastramiento.* Tractio.

ARRASTRAR. v. a. *Arrastrar.* Raptare.

ARRASTRAT, DA. p. p. *Arrastrado.*

VIDA ARRASTRADA. *Vida arrastrada.* Vita laboriosa, infelix.

ARRAULIRSE. v. r. *Acorrucarse, encogerse.* Conglomerare se.

ARRAULIT, DA. p. p. *Acorrucado, encogido.*

ARRAX. s. m. *Arraez.* Maurusiacæ navis præfectus, dux.

ARRAYGAR. v. n. ant. V. Arrelar.

ARREAMENT. s. m. ant. V. Arreu.

ARREAR. v. a. ant. V. Ataviar, adornar.

ARREARSE. v. r. ant. V. Provehirse.

ARREAT, DA. adj. ant. *Dispuesto, aparejado.* Paratus, promptus.

ARREAT, DA. p. p. ant. *Ataviado, adornado, compuesto.*

D' ARREBAT. m. adv. ant. V. Arrebatadamènt.

ARREBATADAMÈNT. adv. m. *Arrebatadamente.* Raptim, properanter.

ARREBATAMÈNT. s. m. l' acció de arrebatar. *Arrebatamiento.* Raptus.

ARREBATAMÈNT, éxtasis. *Arrebatamiento.* Á sensibus animi alienatio.

ARREBATAMÈNT, met. ímpetu causat per alguna passió vehemènt. *Arrebatamiento.* Furor, mentis alienatio.

ARREBATAMÈNT, ant. V. Robo.

ARREBATAR. v. a. ant. *Arrebatar.* Arripere, rapere.

ARREBATAR, suspéndrer l' ánimo, èls sentits; y axí s' diu: aquesta música ARREBATA. *Arrebatar.* Mentem, sensus abripere.

ARREBATARSE. v. r. tenir éxtasis. *Arrobarse, arrebatarse.* Á sensibus alienari, abduci.

ARREBOL. s. m. ant. *Arrebol.* Rubor, color rubeus.

ARREBOSSAR. v. a. exténdrer èl mortèr en la pared. *Revocar.* Parieti cæmentum inducere.

ARREBOSSARSE. v. r. alsarse la roba. V. Arremangarse.

ARREBOSSARSE, cubrirse la cara ab la roba. *Embozarse.* Palio aut alio tegumento faciem velare, obtegere.

ARREBOSSAT, DA. p. p. *Revocado, embozado.*

ARRECONAR. v. a. V. Arraconar.

ARREDOLAR. v. n. ant. V. Rodolar.

ARREGLADAMÈNT. adv. m. *Regladamente.* Sobrié, frugaliter.

ARREGLAMÈNT. s. m. concert, orde, disposició. *Reglamento, regla.* Ordo, dispositio.

ARREGLAR. v. a. posar las cosas en règla ó en orde. *Arreglar.* Ordinare.

ARREGLAR, conformar las acciòns á la règla *Reglar.* Ad normam agere.

ARREGLARSE. v. r. seguir la lley, règla, ó costum. *Arreglarse.* Legi conformari.

ARREGLARSE, reduirse ó reformarse. *Reglarse.* Temperare se.

ARREGLAT, DA. p. p. *Arreglado, reglado.*

ARRÈGLO. s. m. *Arreglo.* Dispositio, ordinatio.

ARREL. s. m. *Raiz.* Radix.

ARREL, la part inferiòr de qualsevol cosa. *Raiz.* Radix.

ARREL, met. l' orígen ó principi de que proceex alguna cosa. *Raiz.* Radix, origo, stirps.

ARREL DE BOTJ. expr. *Vena de loco.* Animi furor, mentis inconstantia.

ARREL DE CAXAL. *Raigon.* Molaris dentis radix.

D' ARREL. mod. adv. enteramènt. *De raiz.* Radicitus.

ARRELS, p. las primas, á manera de fils, que tènen alguns arbres ó plantas. *Barbas.* Tenuiores radices.

POSAR ARRELS. f. *Echar raices.* Emittere radices.

ARRELASSA. s. f. aum. *Raigon.* Vetus, grandior radix.

ARRELETA. s. f. dim. *Raicilla.* Parva radix.

ARRELAR, ARRELARSE. v. n. y r. *Arraygar.* Radicare, radices emittere.

ARRELARSE. met. adquirir bèns algú en lo paratge en que s' ha establert. *Arraygarse.*

Immobilia bona aliquem adquirere, in eo loco ubi domicilium posuit.

ARRELARSE, met. fortificarse algun us, hábit, estil, &c. *Arraygarse.* Radices agere.

ARRELAT, DA. p. p. *Arraygado.*

ARREMÁ. m. adv. *Á trasmano.* Procul.

ARREMANGAR. v. a. doblegar ó tirar las mánegas per amunt. *Arremangar, remangar.* Manicas succingere.

ARREMANGARSE. v. r. la part inferiòr del vestit talar. *Enfaldarse, arremangarse.* Vestes difluentes colligere.

ARREMANGARSE, met. posarse de vèras á exècutar alguna cosa. *Arremangarse.* Aggredi efficaciter.

ARREMANGO. s. m. senyal ó acció de voler exècutar alguna cosa. *Amago, ademan.* Gestus, minæ, minitatio.

FÈR ARREMANGOS. f. *Amagar, hacer amagos.* Minari, minitari.

ARREMATAR. v. a. V. Rematar.

ARREMATAT, DA. p. p. V. Rematat.

BOTJ ARREMATAT. V. Botj.

ARREMESA. s. f. ant. *Arremetida.* Irruptio, aggressio.

ARREMÉTRER. v. a. *Arremeter.* Invadere, impetere.

ARREMES, SA. p. p. *Arremetido.*

ARREMIR. v. n. ant. V. Amenassar.

ARRENCAR. v. a. V. Arrancar.

ARRENDADÒR. s. m. qui dòna á arrendamènt. *Arrendador.* Locator.

ARRENDATARI D' HERBAS. *Herbagero.* Herbarum conductor.

ARRENDAMÈNT. s. m. *Arrendamiento.* Locatio, conductio.

ARRENDAMÈNT, lo preu de la cosa arrendada. *Arrendamiento.* Conductionis pretium.

ARRENDAR. v. a. donar ó péndrer en arrendamènt. *Arrendar.* Locare, conducere.

NO LI ARRENDO LA GANANCIA. f. fam. *No le arriendo la ganancia.* Non invideo sortem, ipse pericula subibit.

ARRENDAT, DA. p. p. *Arrendado.*

ARRENDATARI. s. m. qui pren á arrendamènt. *Arrendatario.* Conductor.

ARRENDIR. v. a. ant. V. Rendir.

ARRENDIRSE. v. r. V. Rendirse.

ARREPAPARSE. v. r. *Repantigarse.* In sede iacere, recubare.

ARREPAPAT, DA. p. p. *Repantigado.*

ARREPAR. v. a. ant. V. Arrapar.

ARREPEL. m. adv. *Contrapelo, pelo arriba, á pospelo.* Adversùs pilum.

ARREPEL, met. ab repugnancia. *Cuesta arriba.* Ægrè.

ARREPENTIMÈNT. s. m. *Arrepentimiento.* Pœnitentia, dolor.

ARREPENTIRSE. v. r. *Arrepentirse.* Pœnitere.

ARREPENTIT, DA. p. p. *Arrepentido.*

ARREPLEGADÒR. s. m. captadòr. *Demandador, qüestor.* Stipis corrogator.

ARREPLEGADÒR DE SAGÓ Y ESCAMPADÒR DE FARINA. loc. fam. *Allegador de la ceniza y derramador de la harina.*

Parca manus cineris, nimiùm profusa farinæ.

ARREPLEGAR. v. a. *Recoger, juntar.* Colligere.

ARREPLEGAR, ajuntar; com: ARREPLEGAR dinèrs. *Juntar, recoger, llegar, allegar.* Colligere.

ARREPLEGAR, recobrar lo que s' habia dexat en algun lloc, ó á alguna persona. *Recoger.* Recipere.

ARREPLEGAR, recullir á algú. *Recoger.* Excipere.

ARREPLEGAR, recullir los fruyts de la terra; com: ARREPLEGAR lo ví, las olivas. *Coger, recoger.* Colligere.

ARREPLEGAR, recullir ó posar en cobro lo que estaba dispers ó esbarriat; y axí s' diu: ARREPLEGA aquexos papèrs. *Recoger.* Recipere.

ARREPLEGAR, cullir de terra. *Alzar, alzar del suelo.* Tollere.

ARREPLEGAR, recullir alguna cosa á la qual s' habia donat son curs, per esmenarla ó per altre fi; com: ARREPLEGAR un papèr que s' habia escampat. *Recoger.* Revocare.

ARREPLEGAR LA VASA. f. usada en èl jog de cartas. *Asentar la baza.* Lusorias pagellas iuxta se reponere.

ARREPLEGARSE. v. r. reunirse mòlts en un matex lloc per algun fi particular. *Juntarse.* Convenire, congregari.

ARREPLEGARSE, amotinarse la gènt en algun lloc. *Agolparse.* Confluere in aliquem locum.

ARREPLEGAT, DA. p. p. *Juntado, recogido.*

ARRÈRA. prep. y adv. V. Derrèra, enderrèra, atras.

DE PART D'ARRÈRA, ó D'ATRAS. m. adv. de darrèra, ó en ausencia d' aquell de qui s' parla. *Á espaldas.* Absente aliquo.

ARRES. s. m. ant. V. Arreus.

ARRESAR. v. a. ant. V. Arrear.

ARRÈST. s. m. *Arresto.* Detentio.

ARRESTAR. v. a. *Arrestar.* Detinere.

ARRESTELLAR. v. a. *Hacer un rimero.* Sub ordine congerere.

ARREU. s. m. ant. adorno. *Arreo.* Ornatus, cultus.

TÒT ARREU, ó PER TÒT ARREU. m. adv. en qualsevol part, ahònt se vulla. *Do quiera, donde quiera.* Ubivis, ubilibet, ubicumque.

ARREUS. p. *Arreos, arneses, aparejos, trebejos, pertrechos.* Instrumenta.

ARRI. veu de que s'usa per fèr caminar las cavalcaduras. *Arre.* Age, eia.

ARRIALLAMÈNT. s. m. ant. rialla. *Risada, carcajada.* Cachinnus.

ARRIALLAT. s. m. ant. riallèr. *Risueño.* Ad risum pronus.

ARRIAR. v. a. *Arrear.* Stimulare, concitare.

ARRIAR, Náut. baxar las velas ó bandèras. *Arriar.* Vela aut vexilla submittere.

ARRIATA. s. f. *Reata.* Mula anterior vel prævia.

ARRIBADA. s. f. *Llegada, arribo.* Adventus, accessus.

ARRIBADA, la de l' embarcació al port. *Arribada.* Appulsus.

ARRIBAMÈNT. s. m. ant. V. Arribada.

ARRIBAR. v. n. *Llegar.* Advenire, pervenire, accedere.

ARRIBAR, bastar, y axí s' diu: lo dinèr no ARRIBARÁ per pagar tòts los deutes. *Alcanzar, llegar.* Sufficere.

ARRIBAR, compéndrer, enténdrer; y axí s' diu: qu' ARRIBA mólt per amunt qui tè mòlt talènt. *Alcanzar.* Assequi.

ARRIBAR, met. conseguir finalmènt algun grau, ó prerogativa. *Llegar.* Ascendere, venire.

ARRIBAR, l'embarcació. *Arribar.* Appellere.

ARRIBAR, lo que s' tira, al tèrme á que s' dirigex. *Alcanzar, llegar.* Pertingere.

ARRIBAR, á oir ó véurer &c. *Llegar.* Percipere.

ARRIBAR, met. èl tòrn, la tanda á algú. *Llegar.* Succedere, advenire.

ARRIBAR Á ALGUNA PART. f. anarhi per alguna diligencia, per dar algun recado, ó altre motiu semblant. *Llegarse.* Ire.

SI ARRIBA NO ARRIBA. f. *Si alcanza no llega.* Vix non sufficit.

ARRIBAR Á MISSAS DITAS. f. arribar mòlt tard. *Llegar á las aceytunas.* Re pæne confectâ advenire.

ARRIBAR Y MÒLDRER. f. *Llegar y besar al Santo.* Rem brevi expedire.

ARRIBAR MÒLT MAL, Ó MÒLT PER ENLLÁ. f. èl malalt. *Llegar al cabo.* In extremo versari.

ARRIBAR PER ENLLÁ. f. arribar algun negoci al majòr aprèto. *Llegar á las dagas.* Ad extremum pervenire.

ARRIBAR POC ENLLÁ, NO ARRIBAR MES ENLLÁ. f. V. Allargar poc.

ARRIBAR Á POC, NO ARRIBAR Á MES. f. ab que s' denota que algú es de poca capacitat. *Alcanzársele poco, ó no alcanzársele mas.* Exigui esse ingenii.

ARRIBAR PRIMÈR. f. met. acudir ántes que èls altres á algun congrès, junta &c. *Ganar la palmatoria ó palmeta.* Palmam prærripere.

NO ARRIBAR Á LA SOLA DE LAS SABATAS. f. *No llegar al zancajo: No llegar á la suela de su zapato.* Summè ab aliquo distare vel differre.

ARRIMADÈROS. s. m. p. *Frisos.* Storea vel aulæa parietibus affixa.

ARRIMADURA. s. m. ant. l'acció d' arrimar. *Arrimadura.* Admotio.

ARRIMAR. v. a. acostar una cosa á altra. *Arrimar, llegar.* Aliquid alteri admovere.

ARRIMAR, arraconar alguna cosa, regularmènt per inútil. V. Arraconar.

ARRIMARSE. v. r. *Arrimarse.* Inniti, incumbere.

ARRIMARSE, met. adherir á la opinió d' algú. *Arrimarse.* Adhærere, in alterius sententiam ire.

ARRIMARSE, posarse bax la protecció ó amparo d'algú. *Arrimarse.* Alicuius fidei, seu patrocinio se committere.

ARRIMAT, DA. p. p. *Arrimado.*

ARRIMAT Á LA SEVA. loc. pertinas en son dictámen. *Temoso, temático.* Proprii iudicii nimium tenax.

ARRIMO. s. m. *Arrimo, apoyo.* Præsidium, columen.

ARRIPAR. v. n. ant. V. Arribar.

ARRISC. s. m. *Riesgo.* Discrimen, periculum.

ARRISCAR. v. a. *Arriesgar.* In discrimen coniicere.

QUI NO S' ARRISCA NO PISCA. ref. *Quien no se aventura no pasa la mar.*
Audaces fortuna iuvat, timidosque repellit.

ARRISCARSE. v. r. *Arriesgarse.* Aleam subire, adire fortunam.

ARRISCAT, DA. p. p. *Arriesgado.*

ARRISCAT, DA. adj. atrevit. *Osado.* Audax.

ARRISSAR. v. a. Náut. *Arrizar.* Vela religare, ancoras aut tormenta bellica funibus firmare.

ARROBA. s. f. *Arroba.* Pondo viginti sex librarum.

ÈL MAL VÈ Á ARROBAS Y SE N' VA Á UNSAS. ref. *El mal entra á brazadas, y se va á pulgadas: Los males entran por arrobas, y salen por adarmes.*
Densus adire solet, rarus abire dolor.

ARROCAR. v. a. ant. fèr trossos. *Despedazar, hacer pedazos.* In partes secare, discerpere, lacerare.

ARRODONIR. v. a. *Redondear.* Rotundare.

ARRODONIT, DA. p. p. *Redondeado.*

ARRODONIRSE. v. r. cenyir ó reduir èl gasto á la renda. *Redondearse.* Sumptus ad proventum redigere, pro proventu sumptum facere.

ARROGANCIA. s. f. *Arrogancia.* Arrogantia, insolentia.

ARROGANT. adj. *Arrogante.* Arrogans, insolens, superbus.

ARROGANTMÈNT. adv. m. *Arrogantemente.* Arroganter, superbè.

ARROGANTISSIM, MA. adj. sup. *Arrogantísimo.* Valde arrogans.

ARROGARSE. v. r. *Arrogarse.* Sibi arrogare, vendicare, asciscere.

ARROJAR. v. a. ant. llansar ó tirar. *Arrojar.* Conjicere, iacere.
ARROJAT, DA. adj. ant. temerari. V. Arruxat.
ARROMANSAR. v. a. ant. posar en romans. *Romancear, romanzar.* In vernaculam linguam reddere.
ARRONSAMÈNT. s. m. *Encogimiento.* Contractio.
ARRONSAR. v. a. *Encoger.* Contrahere, coarctare.
ARRONSAR LAS ESPATLLAS. f. met. *Encoger los hombros.* Humeros contrahere.
ARRONSARSE. v. r. *Encogerse.* Se se contrahere.
ARRONSARSE, en lo llit. *Acurrucarse.* Se se contrahere.
ARRONSAT, DA. p. p. *Encogido, acorrucado.*
ARROP. s. m. *Arrope.* Defructum, sapa, mellacium.
ARROPAMÈNT. s. m. ant. *Arropamiento.* Corporis contectio.
ARROPAR. v. a. *Arropar.* Contegere, amicire, obnubere.
ARROPAT, DA. p. p. *Arropado.*
ARROS. s. m. *Arroz.* Oryza.
ARROSSEGAR. v. a. á algú, ó alguna cosa. *Arrastrar.* Raptare, rapere.
ARROSSEGAR. v. n. alguna cosa; y axí s' diu: lo vestit ARROSSEGA. *Arrastrar.* Repare.
ARROSTIR. v. a. ant. V. Rostir.
ARRUFAMÈNT. s. m. ant. V. Erissamènt.
ARRUFAR. v. a. la roba. *Alechugar.* Corrugare, in rugas densare, contrahere.
ARRUFAR ÈL NAS. f. met. mostrar desagrado ó repugnancia. *Torcer la cabeza, torcer las narices.* Renuere, abnuere caplte, ægrè ferre.
ARRUFARSE. v. r. ant. V. Erissarse.
ARRUFAT, DA. adj. ant. V. Erissat.
ARRUGA. s. f. *Arruga, ruga.* Ruga.
ARRUGAS. p. las que fa èl vestit per estar mal cosit. *Fuelles.* Rugæ, plicaturæ.
ARRUGAMÈNT. s. m. *Arrugamiento.* Corrugatio, contractio.
ARRUGAR. v. a. *Arrugar, rugar.* Corrugare, sinuare.
ARRUGARSE. v. r. *Arrugarse.* Corrugari, in rugas contrahi.
ARRUGAT, DA. p. p. *Arrugado.*
ARRUINAR. v. a. destruir. *Arruinar, talar.* Vastare, devastare.
ARRUPIRSE. v. r. *Ovillarse, recogerse, encogerse, acorrucarse.* Se conglomerare.
ARRUPIT, DA. p. p. *Ovillado.*
ARRUXAR. v. a. ant. llansar. *Arrojar.* Iacere.
ARRUXAR, ruxar. *Rociar.* Rorare, aspergere.
ARRUXAR, alguna cosa ab l' aygua que primèr s' ha posat á la bòca, com se fa ab la roba que s' vol planxar. *Espurriar.* Conspergere.
ARRUXAT, DA. p. p. *Espurriado.* Rociado.
ARRUXAT, DA. adj. *Arrojado.* Audax, temerarius, intrepidus.
ARS. s. m. arbre. *Espino blanco, majuelo.* Oxyacantha.
ARSÈNIC, ARSÈNIT. s. m. *Rejalgar, arsénicos.* Arsenicum.
ARSEPÈLEC. s. m. ant. *Archipiélago.* Mare Ægeum.
ARSÓ. s. m. de sèlla. *Arzon.* Ephipii arculus.
ARSURA. s. f. ant. V. Ardòr.
ART. s. m. *Arte.* Ars, disciplina, facultas.
ART, ingeni, astucia ó engany. *Arte.* Artifitium, calliditas.
ART, de pescar. *Red.* Rete, retia.
ART LLIBERAL. *Arte liberal.* Ars liberalis.
ART MECÁNIC. *Arte mecanica.* Ars mechanica, illiberalis.
ART DE PAGES. *Labranza.* Agricultura, agricolationis ars.
DONAR L'ART Á QUI L'HA. ref. *Quien las sabe las tañe.* Tractent fabrilia fabri.
PER ART D' ENCANTAMÈNT. f. fam. *Por arte de birli birloque.* Præter spem.
ARTECH, ARTER. s. m. ant. V. Manyòs, astut.
ARTELL. s. m. ant. garra, ó ungla afilada, com la de l'águila &c. *Garra, uña.* Unguis, unca manus.
ARTEMISIA. s. f. herba de san Joan. *Artemisa, artemisia.* Artemisia.
ARTERIA. s. f. *Arteria.* Arteria.
ARTESÁ. s. m. ant. *Artesano.* Artifex, opifex.
ARTÉTICA. s. f. él mal de gòta en las mans. *Artética, gota artética.* Chiragra.
ARTETICH, CA. adj. ant. qui patex de gòta en las mans. *Artético.* Chiragricus.
ARTICLE. s. m. part ó divisió en los escrits. *Artículo.* Articulus.
ARTICLE, Gram. partícula que denota èl gènero dels noms. *Artículo.* Articulus.
ARTICLE, en los tractats de pau, capitulaciòns &c. *Artículo.* Articulus.
ARTICLE DE FE. *Artículo de fe.* Christianæ fidei caput.
ARTICLE DE LA MORT. *Artículo de la muerte.* Suprema vitæ hora.
ARTICLES DE PROBA. For. *Artículos.* Articuli.
ARTICULACIÓ. s. f. *Articulacion.* Vocum aperta pronuntiatio.
ARTICULAR. v. a. pronunciar. *Articular.* Planè, clarè, distinctè pronunciare, proferre.
ARTICULAR, For. fèr articles en causa. *Articular.* Distinctis capitibus rem partiri.
ARTICULAR, met. altercar. V. Altercar.
ARTICULAR. adj. lo que pertany als nusos dels dits, com: malaltía ARTICULAR. *Articular.* Articularis, articularius.

ARTÍFICE. s. m. *Artífice.* Opifex, artifex.
ARTIFICI. s. m. l'art ó primòr ab que está feta alguna cosa. *Artificio.* Artificium, ars.
ARTIFICI, astucia, manya ó cautela. *Artificio.* Calliditas, astutia.
ARTIFICIAL. adj. *Artificial.* Industriâ aut ingenio factum.
ARTIFICIOS, SA. adj. *Artificioso.* Artificiosus.
ARTIFICIÒS, ant. astut, manyòs. *Artificioso.* Callidus, astutus, versutus.
ARTIFICIOSAMÈNT. adv. m. *Artificiosamente.* Artificiosè, summâ arte.
ARTIGA. s. f. *Arrompido.* Novalis.
ARTIGAR. v. a. *Arromper, romper.* Arare sylvestrem agrum.
ARTILLÈR. s. m. *Artillero.* Æneorum tormentorum explosor.
ARTILLERÍA. s. f. *Artillería.* Ars tormentaria vel machinaria.
ARTILLERÍA, èl conjunt de canòns, mortèrs, &c. *Artillería.* Machinæ bellicæ, bellica tormenta.
ARTIMANYA. s. f. *Artimaña.* Ars, dolus.
ARTISAN. s. m. ant. *Artesano.* Opifex, faber.
ARTISTA. s. m. qui exêrcex algun art. *Artista.* Artem exercens.
ARTISTAMENT. adv. m. ant. *Artificiosamente, artificialmente.* Summo artificio, affabre.
ARUGA. s. f. *Oruga.* Eruca, campe, multipeda.
ARXICONFRARÍA. s. f. *Archicofradía.* Archiconfraternitas.
ARXIDUC. s. m. *Archiduque.* Archidux.
ARXIDUCAT. s. m. *Archiducado.* Archiducatus.
ARXIDUQUESA. s. f. *Archiduquesa.* Archidux, archiducisa.
ARXIPÉLAG. s. m. *Archipiélago.* Mare Ægeum.
ARXIPESTRE. s. m. *Arcipreste.* Archipresbyter.
ARXIPESTRAT. s. m. *Arciprestazgo.* Archipresbyteratus.
ARXITRAU. s. m. ant. *Arquitrabe.* Epystilium.
ARXIU. s. m. *Archivo.* Tabularium.
ARXIVAR. v. a. *Archivar.* In tabulario recondere, servare.
ARXIVAT, DA. p. p. *Archivado.*
ARXIVÈR. s. m. *Archivero.* Tabularii præpositus.

AS.

AS. prep. ant. V. A.
AS. s. m. la primèra carta de cada coll. *As.* Lusoriorum foliorum monas.
AS, jog de cartas axí dit. *Barro.* Cartarum ludus á monade nuncupatus.
AS, en lo jog de daus. *As.* Lusoriæ tesseræ monas.
AS, certa moneda dels Romans. *As.* As.
AS, lo total de la heretat. *As.* As.
ÁSARO. s. m. hèrba. *Ásaro, asarabácara.* Asarum.
ASATS, ASAZ. adv. mod. ant. V. Bastantamènt, mòlt.
ASBAGENAR. v. n. ant. mitj cóurer. *Sancochar.* Leviter coquere.
ASBALAYR. v. n. ant. *Pasmarse.* Spasmo corripi.
ASCABRANTAR. v. a. ant. V. Consternar.
ASCAMPAR. v. a. ant. V. Escampar.
ASCENDENCIA. s. f. *Ascendencia.* Maiorum series, linea.
ASCENDENT, TA. adj. *Ascendiente.* Maiores, patres.
ASCENDÈNT. s. m. autoritat ó predomini sobre algú. *Ascendiente.* Auctoritas.
TENIR ASCENDÈNT SOBRE ALGÚ. f. *Tenèr ascendiente sobre alguno.* Auctoritate plurimùm valere apud aliquem.
ASCENDRER. v. a. ant. V. Encéndrer.
ASCENSIÓ. s. f. *Ascension.* Ascensio.
ASCENSIÓ, festivitat que celèbra l' Iglesia. *Ascencion.* Anniversarius dies Christi in cælum ascendentis.
ASCENSIÓ RECTA. Astron. *Ascension recta.* Ascensio recta.
ASCENSIÓ OBLIQUA. Astron. *Ascension obliqua.* Ascensio obliqua.
ASCÉTIC, CA. adj. *Ascético.* Asceticus.
ASCLAR. v. a. territ. V. Estellar.
ASCLE. s. m. territ. V. Estèlla.
ASCLEPIADEU. s. m. especie de vers. *Asclepiadeo.* Asclepiadeum.
ASCO. s. m. fástic. *Asco.* Nausea.
ASCO, ant. V. Ròt, ventositat.
ASCÓ. s. m. *Escaño.* Scamnum.
ASCOS, p. que preceexen y excitan èl vómit. *Arcadas.* Nausea.
FÈR ASCOS. f. fam. excitar á vómit. *Provocar á vómito.* Nauseare, fastidire.
FÈR ASCO. f. met. fèr fástig ó sèr despreciable, indecènt alguna cosa. *Hacer ascos.* Nauseam movere.
ASDELANAGAR. v. n. ant. V. Alenegarse.
ASÈ. s. m. *Asno.* Asinus.
ASE, met. tònto. *Borrico, asno.* Vecors, brutus, stolidus.
ASE CARREGAT DE LLETRAS. f. *Macho cargado de letras.* Vir litteris natus, ad cætera ineptus.
ASE EUGASSÈR. *Garañon.* Admissarius asinus.
ASE DE INDIAS. ant. V. Alicorn.
ASE DE TÒTS QUATRE QUARTOS. f. *Tonto de quatro suelas.* Summè stolidus.

CÁURER DEL ASE. f. fam. conexer l' errôr en que s' insistia. *Caer de su asno*: *Caer de su burro*. Errorem tandem agnoscere.

ES UN TROS D' ASE. f. ab que s' indica l' ignorancia d' algú. *Es un pedazo de borrico*. Est stultissimus, stolidissimus homo.

SENSE DIR ASE NI BESTIA. f. *Sin decir cho, ni arre*: *Sin decir oxte, ni moxte*. Hospite insalutato.

TRÁURER L' ASE DEL COS. f. fam. *Desasnar*. Socordiam alicuius excutere.

ASE MAGRE PLE DE MÒSCAS. ref. *El perro flaco todo es pulgas*.

Depascunt asinum muscarum millia macrum.

FERMA L' ASE AHÒNT L' AMO VOL. ref. *Haz lo que tu amo te manda, y comerás con él en la mesa*.

Fac quod iussit herus, mensâ gaudebis herili.

L' ASE FA UN CÒMPTE Y ÈL TRAGINÈR ÈN FA UN ALTRE. ref. *Uno piensa el bayo y otro el que le ensilla*.

Altera tentat equus, sellam cupit altera cingens.

L' ASE PER FAM MÈNJA L'AGRAM. ref. *Á buena hambre no hay pan malo*.

Reddit sæva fames quævis obsonia lauta.

LOS CUYDADOS DEL ASE MATAN AL TRAGINÈR Ó AL AMO. ref. *Cuidados agenos matan al asno*.

Arcadicum torquent aliena negotia pectus.

MÒLTS ASES HI HA AL MERCAT QUE SE SEMBLAN. ref. *Hay muchos diablos que se parecen unos á otros*. Sunt plura inter se simillima.

NO ÈS LA MEL PER LA BÒCA DEL ASE. ref. *No se hizo la miel para la boca del asno*.

Non asini obtuso servantur mella palato.

QUE SAB L' ASE QUE COSA ÈS SAFRÁ, SI MAY HA ESTAT ADROGUÈR. ref. *El ciego no distingue de colores*.

Nemo potest cæcus discrimina nosse colorum.

QUI DIU MAL DEL ASE AQUELL ÈL CÒMPRA. ref. *Quien dice mal de la pera ese la lleva*.

Qui vocitat viles solet hic sibi tollere merces.

SEGÒNS L' ASE L' ALBARDA. ref. *Á chico paxarillo chico nidillo*: *Á cada ollaza su coberteraza*.

Par paribus referas, modus est pulcherrima virtus.

ASEJAR VENTURA. f. ant. V. Probar ventura.

ASENAL. adj. ant. *Asnal*. Asininus, asinarius, asinalis.

ASENAS. s. m. aum. *Asnazo*. Asinus pergrandis.

ASENAS, met. èl mòlt neci, ó tònto. *Asnazo*. Caput ineptissimum, stolidissimus bipes.

ASET, ASENET. s. m. dim. *Asnillo, asnico*. Asellus.

ASFORSAR. v. n. ant. cobrar forsas. *Alear, ir aleando*. Sanitatem sensim recuperare.

ASGORDAR. v. a. ant. V. Mirar.

ASICHATS. s. m. ant. especie d' espuela *Acicate*. Calcar.

ASILE. s. m. ant. V. Assilo.

ASIURER. v. n. ant. V. Séurer.

ASMA. s. f. *Asma*. Astma.

ASMÁTIC, CA. adj. *Asmático*. Astmaticus.

ASNA. s. f. ant. V. Burra.

ASNET. s. m. dim. ant. V. Aset.

ASOLDAR. v. a. ant. V. Assalariar.

ASPA. s. f. *Aspa*. Decussis.

ASPARGATA. s. m. ant. V. Espardenya.

ASPÁRREC. s. m. V. Espárrec.

ASPASSAGAR. v. n. ant. *Freqüentar, menudear*. Frequenter agere.

ASPATXAMENT, ASPEATXAMENT. s. m. ant. *Despacho*. Expeditio, festinatio.

ASPÈCTE. s. m. *Aspecto*. Aspectus, species.

ASPÈCTE, cara, semblant. *Aspecto*. Vultus, facies.

ASPÈCTE, la vista que presentan los objèctes. *Aspecto*. Aspectus, conspectus.

TENIR BON Ó MAL ASPÈCTE ALGUNA COSA. f. met. *Tener buen ó mal aspecto alguna cosa*. Rei vultum benè vel malè eam cessuram designare.

ASPERESA. s. f. V. Aspresa.

ASPÉRGES. s. m. aspersió. *Aspérges*. Aspersio.

ASPÉRGES, instrumènt ab que s' aspergex l' aygua beneyta. *Hisopo, aspersorio*. Aspersorium, hyssopum.

ASPERITAT. s. f. ant. V. Aspresa.

ASPERSIÓ. s. f. *Aspersion*. Aspersio.

ASPERSIÓ DE SANG. ant. *Derramamiento de sangre*. Sanguinis effusio.

ASPI. s. m. *Aspa*. Alabrum, alibrum.

ASPIA. s. f. ant. V. Aspi.

ASPIAR. v. a. *Aspar*. Filum convolvere, ducere in alabrum.

ASPIERA. s. f. ant. V. Espitllèra.

ASPIRACIÓ. s. f. *Aspiracion*. Aspiratio.

ASPIRACIÓ, en la Música. *Aspiracion*. Respirandi mora.

ASPIRAR. v. a. *Aspirar*. Aspirare, respirare.

ASPIRAR, pretèndrer, dirigir algú sos desitjs á la consecució d' alguna cosa. *Aspirar*. Ad aliquid aspirare, niti.

ÁSPIT. s. m. *Aspid*. Aspis.

ASPORDIR. v. a. ant. V. Espavordir.

ASPRA. s. f. *Rodrigon*. Pertica, pedamentum.

ASPRE, A. adj. lo que tè la superficie escabròsa. *Áspero*. Asper, scaber, durus, acerbus.

ASPRE, met. dit del terreno, del geni, de la veu &c. *Áspero*. Asper, acerbus.

ASPRE, dit de la fruyta no madura, ó altra cosa desapacible al gust. *Áspero*. Asper, acerbus.

AS-

ASPREDAT, ASPRETAT. s. f. ant. V. Aspròr, apresa.

ASPREJAMÈNT. s. m. ant. V. Aspresa.

ASPREJAR. v. n. *Asperear.* Acerbitatem præ se ferre.

ASPREMÈNT. adv. m. *Asperamente.* Acerbè, asperè.

ASPRÈR. s. m. V. Aspra.

ASPRESA. s. f. la qualitat d' aspre, que tènen algunas cosas en sa superficie. *Aspereza.* Asperitas.

ASPRESA, met. la del terreno, geni, veu &c. *Aspereza.* Asperitas, acerbitas.

ASPRESA, met. la de las fruytas verdas, y altras cosas desapacibles al gust. *Aspereza.* Acerbitas.

ASPRÍSSIM, MA. adj. sup. *Asperísimo, aspérrimo.* Asperrimus.

ASPRÒR. s. m. V. Aspresa.

ASPRORETA. s. m. dim. *Asperillo.* Subasper gustus.

ASQUERÒS, SA. adj. *Asqueroso.* Squalidus, spurcus.

ASQUEROSÍSSIM, MA. adj. sup. *Asquerosísimo.* Spurcissimus, sordidissimus.

ASQUEROSITAT. s. f. *Asquerosidad.* Squalor, spurcitia.

ASSABIRIR. v. a. ant. V. Suavisar.

ASSABENSAR. v. a. ant. *Hacer saber.* Conscium facere.

ASSABORAR. v. a. ant. V. Assaborir.

ASSABORIMÈNT. s. m. ant. V. Sabòr.

ASSABORIR. v. n. saborejarse en alguna cosa. *Saborearse.* Cibi sapore capi.

ASSABORIR, assahonar las viandas. *Saborear, sazonar.* Cibis suavitatem dare.

ASSABORIR, tastar. *Catar, gustar, probar.* Gustare.

ASSACIAMENT. s. m. ant. sacietat. *Saciedad, hartura.* Saturitas, satietas.

ASSACIAR. v. a. *Saciar.* Satiare, exsatiare.

ASSACIARSE. v. r. *Saciarse, hartarse.* Satiari, saturari.

ASSACIAT, DA. p. p. *Saciado, harto.*

ASSADOLLAMENT. s. m. ant. V. Assaciamènt.

ASSADOLLAR. v. a. ant. V. Assaciar.

ASSADOLLARSE. v. r. ant. V. Assaciarse.

ASSAG, ASSAIG. s. m. ant. V. Assatg.

ASSAGELLAR. v. a. ant. V. Sellar.

ASSEGETEJAR. v. a. ant. *Asaetear.* Sagittis configere.

ASSAHONADÒR. s. m. *Zurrador.* Coriarius, subactarius.

ASSAHONAMENT. s. m. ant. sabòr de las viandas assahonadas. *Sazon.* Sapor, gustus.

ASSAHONAMÈNT, de pèlls. *Adobo de pieles.* Attritus, subactus coriarius.

ASSAHONAR. v. a. las pèlls. *Zurrar, adobar.* Coria subigere.

ASSAHONAR, posar las cosas al punt y maduresa que deuen tenir. *Sazonar.* Ad maturitatem perducere.

ASSAHONAR, las viandas. *Sazonar.* Saporem inducere, condire.

ASSAHONAR, ant. V. Maurar.

ASSAHONARSE. v. r. *Sazonarse.* Ad maturitatem pervenire.

ASSAHONAT, DA. p. p. *Sazonado, zurrado.*

ASSAJADOR. s. m. ant. *Ensayador.* Expertor.

ASSAJAMENT. s. m. ant. V. Ensatg, proba.

ASSAJAR. v. a. ant. V. Probar.

ASSAILLER. v. a. ant. V. Acométrer.

ASSALARIAR. v. a. *Asalariar.* Mercede vel pretio conducere.

ASSALARIAT, DA. adj. assenyalat, determinat, com: lloc ASSALARIAT. *Señalado.* Designatus.

ASSALT. s. m. *Asalto.* Aggressus, impetus.

ASSALT HOM. ant. *Hombre de prendas: Bello hombre.* Egregius vir.

ASSALTADÒR. s. m. *Asaltador.* Oppidi vel arcis expugnator.

ASSALTAMENT. adv. m. ant. V. Bellamènt.

ASSALTAR. v. a. *Asaltar.* Irruere, invadere oppidum, propugnaculum.

ASSALTARSE. v. r. ant. *Prendarse.* Capi.

ASSALTAT, DA. p. p. *Asaltado.*

ASSAMARRAR. v. a. *Zamarrear.* Concutere, percutere.

ASSAMBLEA. s. f. *Asamblea.* Conventus, cœtus.

ASSA FÉTIDA, Ó PUDÈNT. s. f. *Asa fétida.* Silphion, laser.

ASSARIT, ASSÈRIT, DA. adj. V. Asturdit.

ASSARRONAR. v. a. *Tundir á palos, á golpes, á azotes.* Percutere, verberare.

ASSATG, ASSATS. s. m. ant. V. Ensatj, proba.

ASSATJAR. v. a. ant. V. Assajar.

ASSATIAR, ASSETIAR. v. a. ant. V. Assitiar.

ASSATS. adv. ant. *Bastante.* Satis.

ASSAYAR. v. a. ant. V. Ensajar.

ASSECAR. v. a. *Secar.* Siccare, exsiccare.

ASSECARSE. v. r. *Secarse.* Siccari, exsiccari.

ASSECARSE, las plantas. *Secarse.* Arescere.

ASSECAT, DA. p. p. *Secado.*

ASSEDEGAT, DA. adj. *Sediento.* Sitibundus.

ASSEGURACIÓ. s. f. en lo comers. *Aseguracion, seguro.* Pactio, conventio securitatis.

ASSEGURADÒR. s. m. en lo comers. *Asegurador.* Assertor, vas.

ASSEGURADAMÈNT. adv. m. *Aseguradamente, seguramente.* Certò, securè.

ASSEGURAMÈNT. s. m. l' acció d' assegurar. *Aseguracion.* Securitas.

ASSEGURAMÈNT, ant. seguretat. *Aseguracion.* Cautio, satisdatio.

ASSEGURANSA. s. f. p. u. V. Asseguraménts, seguretat.

ASSEGURAR. v. a. donar fermesa ó seguretat á alguna cosa. *Asegurar.* Firmare, communire.

ASSEGURAR, met. asseverar. *Asegurar.* Asseverare, affirmare, asserere.

ASSEGURAR, en lo comers. *Asegurar.* Vadari.

ASSEGURAR, donar fiansa. *Asegurar.* Prædes dare.

ASSEGURAR, posar en lloc segur. *Asegurar.* In tuto locare.

ASSEGURAT, DA. p. p. *Asegurado.*

ASSEGUT, DA. p. p. d' asseurer. *Sentado.*

ASSEMBLAR. v. n. ant. sèr semblant. *Asemejar.* Referre.

ASSEMELAR. v. a. ant. fèr semblant una cosa á altra. *Asemejar.* Assimilare.

ASSENAT, DA. adj. ant. qui tè mòlt seny. *Sesudo, asesado.* Cordatus, sensatus.

ASSENTADA. s. f. *Assentada, sentada.* Sessio.

ASSENTAMENT. s. m. ant. V. Assentada.

ASSENTAR. v. a. *Sentar.* In sede collocare.

ASSENTAR, collocar alguna cosa de manèra que estiga ferma. *Asentar.* Stabilire, firmare.

ASSENTAR, posar per escrit. *Sentar, asentar.* Notare, scripto tradere.

ASSENTAR, suposar. *Sentar, asentar.* Statuere, supponere.

ASSENTAR ÈL REAL Ó ÈL CAMP. f. Milit. *Asentar, sentar los reales, el campo.* Castrametari.

ASSENTAR PLASSA. f. *Sentar plaza.* Nomen dare militiæ.

ASSENTARSE. v. r. asséurerse. *Sentarse.* Sedere.

ASSENTARSE BÈ ÈL MENJAR Ó BÉURER. f. *Sentar la comida ó bebida.* Stomachum benè accipere, admittere cibos, potum.

NO ASSENTARSE BÈ 'L MENJAR. f. no posarse bè en èl ventrell. *Asentarse la comida en el estómago, sentarse.* Incoctum cibum in stomacho remanere.

ASSENTÁRSELI BÈ Á ALGÚ UNA COSA. f. met. sèr de son agrado. *Sentar bien una cosa.* Arridere, placere.

ASSENTÁRSELI BÈ Á ALGÚ UNA COSA. f. posárseli, venirli bè, com: ASSENTÁRSELI bè 'l vestit. *Asentar.* Convenire, quadrare.

ASSENTARSE AL LLIT. f. *Incorporarse en la cama.* Levare corpus.

ASSENTAT, DA. p. p. *Sentado, asentado.*

ASSENTAT. adj. met. judiciós, prudènt. *Sentado.* Consideratus.

ASSENTIMENT. s. m. ant. *Asenso.* Consensus.

ASSENTISTA. s. m. *Asentista.* Redemptor.

ASSÈNTO. s. m. contracte. *Asiento.* Conventio.

ASSÈNTO, prudencia, cordura. *Asiento.* Prudentia, iudicium.

ASSÈNTO, siti. *Asiento.* Sedes, locus.

ESTAR D' ASSÈNTO f. *Estar de asiento.* Permanere.

ASSENYALADAMÈNT. adv. m. *Señaladamente.* Maximè, præcipuè.

ASSENYALADÒR. s. m. èl del rellotge de sol. *Mostrador, gnómon.* Index, gnomon.

ASSENYALADÒR, dels rellotges de corda. *Aguja, manecilla, mano.* Index, gnomon.

ASSENYALAMÈNT. s. m. ant. *Señalamiento.* Assignatio, designatio.

ASSENYALAR. v. a. *Señalar.* Designare, signare.

ASSENYALAR, determinar, fixâr, com: ASSENYALAR dia, mes y any. *Señalar.* Assignare, notare.

ASSENYALAR, fèr algun senyal en èl cos ab alguna ferida, cop &c. *Señalar.* Vulnere signare.

ASSENYALAR, las lletras ab èl tocadòr. *Apuntar.* Indigitare.

ASSENYALAR, mostrar ó manifestar alguna cosa ab algun senyal. *Señalar.* Designare.

ASSENYALAR, posar senyal á alguna cosa, per donarla á conexer ó distingirla. *Señalar.* Signare.

ASSENYALAR AB LO DIT. f. met. *Señalar con el dedo.* Digito signare.

ASSENYALARSE. v. r. distingirse ó singularisarse. *Señalarse.* Illustri quodam facinore, singularem gloriam sibi comparare.

ASSENYALAT, DA. p. p. *Señalado.*

ASSEQUIBLE. adj. *Asequible.* Assequi facilis.

ASSER. s. m. ant. V. Cèr.

ASSERAR. v. a. V. Acerar.

ASSERCIÓ. s. f. *Asercion.* Assertio, assertum.

ASSERENAR. v. a. *Serenar.* Serenare, conserenare.

ASSERENAR L' AYGUA f. *Serenar el agua.* Sub dio aquam exponere.

ASSERENARSE. v. r. *Serenarse.* Serenari, serenum reddi.

ASSERENARSE, met. cessar en algú la agitació d' alguna passió. *Serenarse.* Frontem serenare.

ASSERENAT, DA. p. p. *Serenado.*

ASSERIR. v. a. ant. V. Afirmar, asseverar.

ASSERTIVAMÈNT. adv. m. *Asertivamente.* Affirmative.

ASSESSI. s. m. ant. V. Assessino.

ASSESSINAMENT. s. m. ant. V. Asessinat.

AS-

ASSESINAR. v. a. *Asesinar.* Trucidare, necare.
ASSESSINAT, DA. p. p. *Asesinado.*
ASSESINAT. s. m. *Asesinato.* Cædes, mors.
ASSESSINO. s. m. *Asesino.* Siccarius, percussor.
ASSESSÒR. s. m. *Asesor.* Assessor, consessor.
ASSESSORARSE. v. r. *Asesorarse.* Assessorem sibi adiungere.
ASSESSORAT, DA. p. p. *Asesorado.*
ASSESSORÍA. s. f. *Asesoría.* Assessoris munus.
ASSESTAMENT. s. m. ant. *Asestadura.* Directio.
ASSESTAR. v. a. ant. *Asestar.* Dirigere.
ASSETGE. s. m. ant. V. Siti d' alguna plassa.
ASSETIAMENT. s. m. ant. *Acampamento, campamento.* Castrorum metatio.
ASSETIAR. v. a. ant. V. Sitiar.
ASSETIAR. v. n. ant. *Acampar.* Castrametari.
ASSETJAMENT. s. m. ant. V. Assetge.
ASSETJAR. v. n. ant. collocar en un siti. V. Assentar.
ASSETJAR. v. a. ant. V. Sitiar.
ASSÉURER. v. a. *Sentar.* In sede locare.
ASSÉURERSE. v. r. V. Assentarse.
ASSEVERACIÓ. s. f. *Aseveracion.* Asseveratio, affirmatio.
ASSEVERAR. v. a. *Aseverar.* Asseverare.
ASSÍ. adv. l. V. Aquí.
ASSIÁTIC, CA. adj. *Asiático.* Assiaticus.
ESTIL ASSIÁTIC. V. Estil.
ASSIDENT. s. m. ant. V. Assessòr.
ASSIDENT, ant. V. Assistènt.
ASSIDUAMÈNT. adv. m. V. Continuamènt.
ASSIDUIT. adj. ant. *Asíduo.* Assiduus.
ASSIDUITAMENT. adv. m. ant. V. Assiduamènt.
ASSIGNACIÓ. s. f. *Asignacion.* Assignatio, attributio.
ASSIGNAR. v. a. assenyalar. *Asignar.* Destinare, assignare.
ASSIGNAT, DA. p. p. *Asignado.*
ASSILO. s. m. lloc de refugi per èls delinqüènts. *Asilo.* Asylum, perfugium.
ASSILO, met. protecció, amparo. *Asilo.* Præsidium, patrocinium.
ASSISTAR. v. a. ant. *Asestar.* Collineare, dirigere.
ASSISTENCIA. s. f. ajuda. *Asistencia.* Auxilium.
ASSISTENCIA, presencia en algun lloc ó funció. *Asistencia.* Præsentia.
ASSISTENCIA AL RÈY. loc. *Favor al Rey.* Iustitiæ accurrite, favete.
ASSISTENCIAS. p. las que s' dònan á algú per mantenirse. *Asistencias.* Ad victum, cultumque pecuniæ suppeditatio.
ASSISTÈNT. p. a. *Asistente.* Præsens, adstans.

ASSISTIR. v. n. estar presènt. *Asistir.* Assistere, adesse, interesse.
ASSISTIR. v. a. socórrer. *Asistir.* Adiuvare, opitulari.
ASSISTIR, á algun malalt. *Asistir.* Ægroto assidere, ægrotum curare.
ASSISTIR LA RAHÓ. f. *Asistir la razon.* Rationi niti.
ASSISTIT, DA. p. p. *Asistido.*
ASSITIADÒR. s. m. *Sitiador.* Obsessor.
ASSITIAMENT. s. m. ant. V. Siti.
ASSITIAR. v. a. *Sitiar.* Obsidione cingere, obsidere.
ASSITIAR PER FAM. f. met. *Hambrear.* Fame premere, obstringere.
ASSITIAT, DA. p. p. *Sitiado.*
ASSIURE. v. n. ant. V. Séurer.
ASSÓ. pron. *Esto, eso.* Istud.
ASSOCIABLE. adj. *Sociable.* Humanus, urbanus.
ASSOCIACIÓ. s. f. *Asociacion.* Consociatio, societas.
ASSOCIAMENT. s. m. ant. V. Associació.
ASSOCIAR. v. a. acompanyar. *Asociar.* Consociare.
ASSOCIARSE. v. r. *Asociarse.* Societatem inire, iungere.
ASSOCIAT, DA. p. p. *Asociado.*
ASSOCIAT, ant. V. Company.
ASSOLADÒR. s. m. *Asolador.* Vastator, populator, eversor.
ASSOLADURA. s. f. ant. *Desolacion, asolacion.* Desolatio, vastatio, destructio.
ASSOLAR. v. a. *Asolar.* Vastare, populari, evertere, solo æquare.
ASSOLAR, resóldrer, determinar. V. Determinar.
ASSOLARSE. v. r. baxar èl solatge al fòndo. *Asentarse, sentarse, aclararse los licores.* Crassiores liquoris partes in fundum labi.
ASSOLDAR. v. a. ant. V. Soldar.
ASSOLEYADÒR. s. m. lloc ahònt se pren èl sol. *Solana, solejar.* Solarium.
ASSOLEYAR. v. a. *Asolear.* Soli exponere.
ASSOLEYARSE. v. r. *Tomar el sol, coger el sol.* Apricum solem captare.
ASSOLEYAT, DA. p. p. *Asoleado.*
ASSOLIDOR. s. m. ant. *Alcanzador.* Insectator.
ASSOLIMÈNT. s. m. *Alcance, alcanzamiento.* Assequutio.
ASSOLIR. v. a. *Alcanzar.* Assequi.
ASSOLIR, ant. atrapar. *Coger.* Occupare.
ASSOMAR. v. n. ant. aparexer, dexarse véurer. *Asomar.* Apparere, prodire.
ASSOMBRAR. v. a. ant. espantar. *Asombrar.* Terrere, exterrere.
ASSONANCIA. s. f. *Asonancia.* Adsonantia sibi verba.
ASSONANT. p. a. *Asonante.* Adsonans.

ASSONANT, en la poesía. *Asonante.* Verbum alii adsonans.
ASSONAR. v. n. ant. fèr son. *Adormecer.* Soporem inducere, soporare.
ASSONAR, en la poesía. *Asonar.* Adsonarse sibi extrema alternorum carminum verba.
ASSORTIMÈNT. s. m. *Surtimiento, surtido.* Instrumentum, ornamentum.
ASSORTIR. v. a. provehir de lo necessari. *Surtir.* Necessaria præbere.
ASSORTIT, DA. p. p. *Surtido.*
ASSOSSEGADAMÈNT. adv. m. *Sosegadamente.* Sedatè
ASSOSSEGAMENT. s. m. ant. V. Sossègo.
ASSOSSEGAR. v. a. aquietar. *Sosegar.* Tranquillare, sedare.
ASSOSSEGAR. v. n. reposar, descansar. *Sosegar.* Quiescere.
ASSOSSEGARSE. v. r. *Aquietarse, sosegarse.* Quiescere, sedari.
ASSOSSEGAT, DA. p. p. *Sosegado.*
ASSOSSEGAT, DA. adj. *Sosegado, reposado.* Sedatus.
PÒLS ASSOSSEGAT. *Pulso sentado.* Pulsus quietus, firmus.
ASSOT. s. m. instrumènt per assotar. *Azote.* Flagrum.
ASSOT, ASSOTADA, cop donat ab l' assot. *Azote.* Flagri ictus.
ASSOT, met. calamitat. *Azote.* Calamitas, afflictio, pœna.
ASSOTS. p. cástig ignominiòs. *Azotes.* Supplicium flagellorum infamiâ afficiens.
ASSOTAMÈNT. s. m. *Azotamiento.* Flagellorum incussus.
ASSOTAR. v. a. *Azotar.* Verberare, flagellare.
ASSOTAT, DA. p. p. *Azotado.*
ASSOTILLAR. v. a. ant. V. Subtilisar.
ASSUETO. s. m. *Asueto.* Festum assuetum.
ASSUMPCIÓ. s. f. fèsta de N. Senyòra. *Asuncion.* Assumptio.
ASSUMPTO. s. m. *Asunto.* Materia, argumentum, propositum.
ASSUMPTA. s. f. V. Assumpció.
ASSUMIRSE. v. r. *Asumirse.* Sibi arrogare, sibi assumere.
ASSUSTAR. v. a. *Asustar.* Terrere, territare.
ASSUSTAT, DA. p. p. *Asustado.*
AST. s. m. *Asador, espeto.* Veru.
AST, pèx. *Esfirena.* Sphyrena.
JA ES DUR ÈL BOU AL AST. f. *Tiene ya dura la mollera: Ya está duro el alcácer para zampoñas.* Durior est cera sigillo.
ASTA. s. f. V. Hasta.
ASTAFERM. s. m. ant. V. Estafèrm.
ASTELLA. s. f. V. Estèlla.
ASTELLALLÈNYA. s. m. *Hachero, leñador.* Falcarius.
ASTELLAR. v. a. V. Estellar.
ASTERCOL. s. m. ant. V. Estércol.
ASTET. s. m. dim. *Asadorcillo.* Veruculum.
ASTIL. s. m. ant. V. Hasta.
ASTILLÈR. s. m. *Astillero.* Navale, navalia.
ASTOR. s. m. aucèll. *Azor.* Accipiter, subbuteo.
ASTORARSE. v. r. *Azorarse.* Conturbari, perturbari.
ASTORAT, DA. p. p. *Azorado.*
ASTOTG. s. m. V. Estòtg.
ASTRE. s. m. *Astro.* Astrum, sidus, stella.
ASTRE, met. ant. ditxa. V. Estrella en lo significat de ditxa.
ASTRINGÈNT. adj. *Astringente.* Adstringens.
ASTROLABI. s. m. instrumènt de Matemática. *Astrolabio.* Astrolabium.
ASTRÓLEG. s. m. *Astrólogo.* Astrólogus, astrologiæ peritus.
ASTROLOGÍA. s. f. *Astrología.* Astrologia.
ASTROLÓGIC, CA. adj. *Astrológico.* Astrologicus.
ASTROLOMÍA. s. f. ant. V. Astronomía.
ASTRONOMÍA. s. f. *Astronomía.* Astronomia.
ASTRONÓMIC, CA. adj. *Astronómico.* Astronomicus.
ASTRÓNOMO. s. m. *Astrónomo.* Astronomus.
ASTRUCH, CA. adj. ant. V. Afortunat, ditxòs.
ASTUCIA. s. f. *Astucia.* Astus, calliditas, versutia.
ASTUCIÒS, SA. adj. ant. V. Astut.
ASTURDIT, DA. adj. V. Esturdit
ASTUT, TA. adj. *Astuto.* Callidus, astutus.
ASTUTAMÈNT. adv. m. *Astutamente.* Astutè, callidè, versutè.
ASUAVAR. v. a. ant. V. Suavisar.
ASUSAUGAR, ASUSAUJAR. v. n. ant. V. Sossegar.
ASUBTILIAR. v. a. ant. V. Subtilisar.
ASVAYR. v. ant. V. Esvayr.

AT.

ATABAL. s. m. ant. V. Tabal.
ATABALAR. v. a. V. Atolondrar.
ATACADÒR. s. m. instrumènt per atacar èls canòns d' artillería. *Atacador.* Assereulus, ad stipandum pulverem nitratum in æneo tormento.
ATACAR. v. a. envestir. *Atacar.* Aggredi, irrumpere, irruere.
ATACAR, las armas de fog. *Atacar.* Catapultam stipare.
ATACAT, DA. p. p. *Atacado.*
ATACO. s. m. *Ataque.* Aggressio, oppugnatio, irruptio.
ATACONADÒR. s. m. *Zapatero de viejo.* Vete-

Veteramentarius sutor.

ATACONAMENT. s. m. *Remiendo.* Refectio.

ATACONAR. v. a. *Remendar.* Resarcire.

ATACONAR, vulg. pegar. *Zurrar.* Verberare, tundere.

ATACONARSE. v. r. vulg. atiparse. *Atracarse, rellenarse, tupirse.* Oppleri cibo.

ATACONAT, DA. p. p. *Remendado.*

ATALAYA. s. f. lloc per atalayar. *Atalaya, vigía.* Specula.

ATALAYA. s. m. qui atalaya. *Atalaya, vigía.* Speculator, excubitor.

ATALAYADOR. s. m. V. Atalaya.

ATALAYADÒR, ant. qui obsèrva las accións d'algú. *Atalayador, atisbador.* Scrutator, investigator.

ATALAYAR. v. a. *Atalayar.* Observare, specularі.

ATALAYAR, ant. observar las accións d'algú. *Atalayar, atisbar.* Observare, attentè inspicere.

ATALENTAR. v. n. ant. agradar. *Atalantar, agradar.* Arridere, placere.

ATALLADOR. s. m. ant. *Atajador.* Interclusor.

ATALLAMÈNT. s. m. ant. dressèra. *Atajo.* Compendiaria via.

ATALLAMÈNT. s. m. ant. medi per terminar alguna desavenencia. *Corte, ajuste.* Via, ratio finem imponendi.

ATALLANT. m. adv. ant. *Por el atajo.* Compendio.

ATALLAR. v. a. ant. detenir algú exindli al encontre. *Atajar.* Intercludere.

ATALLAR, ant. acursar camí. *Atajar.* Compendium facere.

ATALLAR, ant. detenir èl curs d' alguna cosa. *Cortar, atajar.* Coërcere.

ATALLS. s. m. p. ant. V. Pler.

ATAMBOR. s. m. ant. máquina per pujar pesos grans. *Grua.* Tympanum.

ATANASIA. s. f. un dels carácters d'imprèmta. *Atanasia.* Typographici characteres.

ATANASIA, hèrba. *Atanasia.* Tanacetum.

ATANASIA MARINA, hèrba. *Algodonosa.* Athanasia maritima.

ATANS. s. m. ant. *Aproximacion.* Appropinquatio, accessus.

ATANSAR. v. a. p. u. V. Acostar.

ATANSARSE. v. r. p. u. V. Acostarse.

ATANSAT, DA. p. p. p. u. V. Acostat.

ATANYER. v. n. ant. pertányer. *Pertenecer.* Pertinere, attinere.

ATAPAIR. v. a. *Tupir.* Stipare.

ATARANTAT, DA. adj. *Atronado.* Præceps.

ATATXONAR. v. a. *Tachonar, clavatear.* Umbellatis clavis ornare, distinguere.

ATATXONAR, met. umplir alguna cosa apretand lo que s' fica en èlla; com: ATATXONAR la roba en un baul. *Embutir.* Inserere, ingerere.

ATAVIAMENT. s. m. ant. V. Ataviu.

ATAVIAR. v. a. *Ataviar.* Comere, ornare, expolire.

ATAVIU. s. m. *Atavío.* Ornatus, comptus, exornatus.

ATEIRADAMENT. m. adv. ant. V. Arregladamènt, ordenadamènt.

ATEIRAMENT. s. m. ant. V. Orde, règla.

ATEISME. s. m. *Ateismo.* Atheismus.

ATEISTA. s. m. *Ateista.* Atheus.

ATEMORISAMÈNT. s. m. ant. *Aterramiento.* Terroris iniectio.

ATEMORISAR. v. a. *Atemorizar.* Terrorem iniicere.

ATEMORISAT, DA. p. p. *Atemorizado.*

ATEMPERADAMENT, Ó ATEMPRADAMÈNT. adv. m. ant. *Templadamente.* Temperatè.

ATEMPERAR. v. a. *Atemperar.* Temperare, mitigare.

ATEMPERARSE. v. r. *Atemperarse.* Aptare, temperare, accommodare se.

ATEMPTAR. v. a. ant. V. Intentar, projectar.

ATENALLAR. v. a. *Atenazar, atenacear.* Candentibus forcipibus reum dilaniare.

ATENCIÓ. s. f. l' acció d' aténdrer. *Atencion.* Attentio, attenti animi studium.

ATENCIÓ, miramènt ó consideració y axí s' diu: en ATENCIÓ á sos mérits. *Atencion.* Respectus.

ATENCIÓ, senyal de respècte, urbanitat. *Atencion.* Comitas, observantia.

ATEND. s. m. ant. V. Atenció.

ATENDARSE. v. r. ant. *Acamparse.* Castrametari.

ATENDAT. p. p. ant. *Acampado.*

ATENDEMÈNT, ATENDIMENT. s. m. ant. V. Atenció.

ATENDENCIA. s. f. V. Atenció.

ATÉNDRER. v. n. estar ab atenció. *Atender.* Attendere, animum intendere.

ATÉNDRER, considerar ó mirar; com ATÉNDRER èls mérits d' algú. *Atender.* Expendere.

ATÉNDRER. v. a. ant. V. Esperar.

ATÉNDRER, mirar per alguna cosa, ó cuydar d' èlla. *Atender.* Alicui rei diligenter prospiscere.

ATENIRSE. v. r. *Atenerse.* Adhærere.

ATENT, TA. adj. qui fixâ l' atenció á alguna cosa. *Atento.* Attentus, defixus.

ATÈNT, cortes, urbá. *Atento.* Comis, urbanus.

ATENTAMÈNT. adv. m. fixând l' atenció. *Atentamente.* Attento animo, attentè.

ATENTAMÈNT, ab respècte ó cortesía. *Atentamente.* Comiter, urbanè.

ATENTAR. v. a. *Atentar.* Machinari, tentare.

ATENTAT, DA. p. p. *Atentado.*

ATENTAT. s. m. crim, excès. *Atentado.* Nefarium facinus.

ATENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Atentísimo.* Intentissimus, studiosissimus, urbanissimus.
ATENYER. v. n. ant. V. Atányer.
ATENYER, ant. V. Arribar.
ATENYER, á algú. v. a. territ. V. Aconseguir.
ATEO. s. m. V. Ateista.
ATERMENADOR. s. m. ant. qui posa fitas á las terras. *Amojonador.* Finitor.
ATERMENAR. v. a. ant. posar fitas. *Amojonar.* Finibus terminare.
ATERRAMENT. s. m. ant. l' acció de tirar á terra. *Aterramiento.* Deiectio, eversio.
ATERRAR. v. a tirar á terra. *Aterrar.* Prosternere.
ATERRAR, causar temòr. *Aterrar.* Terrere.
ATERRAT, DA. p. p. *Aterrado.*
ATERRIT, DA. adj. ant. *Aterrado, aterrorizado.* Consternatus, territus, exterritus.
ATERROSSAR. v. a. ant. *Aterronar.* In glebas cogere.
ATERROSSARSE. v. r. *Aterronarse.* In glebas cogi.
ATES, SA. p. p. d' atèndrer. *Atendido.*
ATES, usat com adverbi, com : ATES qu' es mòlt docte. *Atento.* Quoniam.
ATESORAR. v. a. *Atesorar.* Pecunias accumulare.
ATESTACIÓ. s. f. *Atestacion.* Testificatio, testimonium.
ATESTAT. s. m. *Atestado.* Litteræ testimoniales.
ATIADÒR. s. m. *Atizador.* Excitator, concitator.
ATIAR. v. a. èl fog. *Atizar.* Admotis titionibus ignem excitare, concitare.
ATIAR ÈL BLE. f. *Atizar la lámpara, el candil.* Emungere.
ATIAT, DA. p. p. *Atizado.*
ÁTIC. adj. *Ático.* Atticus.
ATINAR. v. a. endevinar per conjecturas. *Atinar.* Aliquid coniectura augurari.
ATINAR, acertar. *Atinar.* Scopum attingere.
ATINGUT, DA. p. p. de atenirse. *Atenido.*
ATIPAR. v. a. *Hartar, rellenar.* Cibo replere.
ATIPARSE. v. r. *Tupirse, hartarse, atiborrarse.* Infarcire se cibo.
ATIPAT, DA. p. p. *Harto, tupido, rellenado.*
ATIRIZIA. s. f. ant. V. Ictericia.
ATLÁNTIC. adj. *Atlántico.* Atlanticus.
ÁTLAS. s. m. *Átlas.* Atlas.
ATLETA. s. m. *Atleta.* Athleta.
ATMOSFERA. s. f. *Atmósfera.* Atmosphæra.
ATMOSFÉRIC, CA. adj. *Atmosférico.* Atmosphæricus.
ATOLONDRAMÈNT. s. m. *Aturdimiento.* Perturbatio, stupefactio.
ATOLONDRAR. v. a. *Atolondrar, aturdir.* Obtundere, stupefacere.
ATOLONDRARSE. v. r. *Atolondrarse.* Turbari, obtundere se.
ATOLONDRAT, DA. p. p. *Atolondrado.*
ATOLONDRAT, DA. adj. alborotat, atarantat. *Tolondro, tolondron.* Turbatus, perturbatus.
CAP ATOLONDRAT. V. Cap.
ATOMISTA. s. m. *Atomista.* Atomista.
ATOMÍSTIC, CA. adj. *Atomístico.* Atomisticus.
ÁTOMO. s. m. *Átomo.* Atomus, corpusculum.
ATONIR. v. a. ant. V. Aturdir, espantar.
ATONIRSE. v. r. ant. V. Aturdirse.
ATÓNIT, TA. adj. *Atónito.* Attonitus, obstupefactus.
ATONTIMENT. s. m. ant. *Atontamiento.* Stupefactio, hebetatio, stupor.
ATONTIR. v. a. ant. V. Entontir.
ATONTIRSE. v. r. ant. V. Entontirse.
ATONYAT, DA. adj. *Apretado.* Compactus.
ATORDIMENT. s. m. ant. V. Aturdimènt.
ATORDIR. v. a. ant. V. Aturdir.
ATORGAMÈNT. s. m. *Otorgamiento.* Concessio, permissio.
ATORGAR. v. a. *Otorgar.* Concedere, consentire.
QUI CALLA ATÒRGA. ref. *Quien calla otorga.* Qui tacet, is dictis planè assentire videtur. Qui tacet consentire videtur.
ATORGAT, DA. p. p. *Otorgado.*
ATORMENTADÒR. s. m. *Atormentador.* Tortor.
ATORMENTAR. v. a. *Atormentar.* Torquere, cruciare.
ATORMENTAR, met. causar molestia. *Atormentar.* Animum vexare.
ATORMENTAR, ant. donar tormènt per fèr confessar la veritat. *Dar tormento.* Tormentis ab aliquo extorquere veritatem.
ATORMENTARSE. v. r. met. inquietarse. *Atormentarse.* Vexare se, angi.
ATORMENTAT, DA. p. p. *Atormentado.*
ATOROSAT, ATORSONAT, DA. adj. ant. dit de las cavalcaduras que patexen torsó. *Atorzonado.* Torminosus.
ATORROLLAR. v. a. *Aturrullar.* Confundere, perturbare.
ATORROLLAT, DA. p. p. *Aturrullado.*
ATRABILIARI, RIA. adj. *Atrabiliario.* Atrâ bili affectus.
ATRACARSE. v. r. atiparse. *Atracarse.* Cibis se opplere, ingurgitare.
ATRACCIÓ. s. f. *Atraccion.* Tractio, attractio.
ATRACTIU. s. m. *Atractivo.* Illecebra, illicium.
ATRACTIU, VA. adj. *Atractivo.* Attrahendi vim habens.
ATRAFAGARSE. v. r. *Atrafagar.* Defatigari.
ATRAFAGAT, DA. adj. V. Aqueferat.
ATRAIRER. v. a. ant. V. Atráurer.
ATRAPAR. v. a. *Atrapar, coger.* Apprehendere.

ATRAPAR, aconseguir, assolir. V. Aconseguir.

ATRAPAR, sobrevenir, y así s' diu L' ATRAPÁ la pluja, la nit. *Coger.* Improvisò occupare.

ATRAPAR, trobar, y así s' diu: L' ATRAPÁ descuydat. *Coger.* Deprehendere.

ATRAPAR Á ALGÚ. f. sorprénder á algú, descubrindli son descuyt, l' engany que meditaba &c. *Coger alguno.* Alicuius dolum, mendacium detegere.

ATRAPAR DESCUYDAT, Ó DESPREVINGUT. f. *Coger de rebato.* Imparatum occupare.

ATRAPAR Á L' ENCESA. f. *Coger de manos á boca.* Improvisè deprehendere.

ATRAPAR AB MENTIDA. f. *Coger en mentira.* In mendacio deprehendere.

ATRAPAR SÒTA. f. *Coger debaxo.* Subtus occupare.

PRIMÈR ES ATRAPAT UN MENTIDÈR QU' UN CÒX. ref. *Ántes cogen al mentiroso que al coxo.* Mendacem citiùs capies quàm poplite tardum.

ATRAS. adv. l. *Atras.* Á tergo, retro.

ATRAS QUE: ATRAS DE: m. adv. no obstant que. *Tras que.* Præterquam quod, quamquam.

DE PART D' ATRAS. m. adv. de part d'arrèra, en ausencia d' algú. *Á espaldas.* In absentia.

DE PART D' ATRAS. per darrèra, á traició. *Á espaldas vueltas.* Á tergo.

ATRAS. s. m. *Atraso.* Retardatio, procrastinatio.

ATRAS, lo que s' ha dexat de pagar. *Atrasado.* Redditus præfixo tempore non solutus.

TORNAR ATRAS. f. tornar á fèr lo camí ja fèt. *Desandar.* Iter relegere.

TORNAR LA PARAULA ATRAS. f. *Volverse atras.* Dictis non stare.

ATRASSAR. v. a. retardar. *Atrasar.* Procrastinare.

ATRASSAR, la casa, l' hasienda. *Atrasar.* Dilapidare, disperdere.

ATRASSAR, ant. causar, ocasionar. V. Causar.

ATRASSAR, fèr la trassa d' algun edifici. *Trazar.* Delineare.

ATRASSAR ÈL RELLOTGE. f. fèr còrrer l' assenyaladòr al datras, perque assenyale mènos tèmps. *Atrasar el relox.* Retardare.

ATRASSARSE. v. r. *Atrasarse.* Retardari.

ATRASSAT, DA. p. p. *Atrasado.*

ATRASSAT, DA. adj. empenyat, endeutat. *Atrasado.* Multis nominibus obligatus, ære alieno obrutus.

ATRÁURER. v. a. *Atraer.* Attrahere, allicere, allectare.

ATRÁURER, met. inclinar. *Atraer.* Allicere.

ATRAVESSAR. v. a. posar una cosa d' una part á altra, com una biga d' una á altra pared. *Atravesar.* Transversè ponere, locare.

ATRAVESSAR, passar de part á part, com: ATRAVESSAR ab l' espasa. *Atravesar.* Transfodere.

ATRAVESSAR, passar d' una part á altra; com: ATRAVESSAR èl carrèr. *Atravesar.* Ab una ad aliam oram transire.

ATRAVESSAR, en èl jog. *Atravesar.* Extra principalem ludi sortem aliquid spondere.

ATRAVESSARSE. v. r. *Atravesarse.* Se se interponere, transversim locari.

ATRAVESSARSE met. interessarse, interposarse. *Atravesarse.* Intercedere.

ATRAVESSARSE, sobrevenir, haberhi alguna cosa que deté, ó impedex. *Atravesarse.* Intervenire.

ATRAVESSAT, DA. p. p. *Atravesado.*

ATRAVESSAT, DA. adj. dit dels animals. *Mestizo.* Hybris, hybridus.

ATRAYMENT. s. m. ant. V. Atracció.

ATRESSÍ. conj. ant. *Otrosi.* Item.

ATRESORAR. v. a. V. Atesorar.

ATRET. p. p. ant. d' atráurer. *Atraido.*

ATREVIDAMÈNT. adv. m. *Atrevidamente.* Audacter, fidenter, fortiter.

ATREVIDET, TA. adj. dim. *Atrevidillo.* Audaculus.

ATREVIDÍSSIM, MA. adj. *Atrevidísimo.* Audacissimus.

ATREVIMÈNT. s. m. *Atrevimiento.* Audacia.

ATREVIRSE. v. r. *Atreverse.* Audere.

ATREVIT, DA p. p. *Atrevido.*

ATREVIT, DA. adj. qui obra ab atrevimènt. *Atrevido.* Audax.

ATRIBUIR. v. a. *Atribuir, tribuir.* Adscribere, tribuere.

ATRIBUCIÓ. s. f. Filos. *Atribucion.* Attributio.

ATRIBUIT, DA. p. p. *Atribuido.*

ATRIBULAR. v. a. afligir. *Atribular, tribular.* Affligere.

ATRIBULAR, perturbar l' ánimo. *Amotinar.* Turbare.

ATRIBULARSE. v. r. *Amotinarse.* Turbari.

ATRIBULAT, DA. p. p. *Atribulado.*

ATRIBULAT, DA. adj. inquièt. V. Tribulet, atolondrat.

ATRIBUT. s. m. Teol. *Atributo.* Attributum.

ATRIBUT, símbol ó senyal, com la palma ho ès de la victoria. *Atributo.* Insigne.

ATRICIÓ s. f. *Atricion.* Attritio.

ATRINXERAMÈNT. s. m. *Atrincheramiento.* Agger, vallum.

ATRINXERARSE. v. r. *Atrincherarse, barrearse, trincherarse, trinchearse.* Se munire vallo, fossâ, aut aggere.

ATRINXERAT, DA. p. p. *Atrincherado.*

ATRISSAR. v. a. ant. reduir á pòls. *Reducir á polvo.* Conterere, in pulverem redigere.

ATRIT, TA. adj. qui te atrició. *Atrito.* Attritus.

ATRIVENSA. s. f. ant. V. Atreviment.
ATROBAR. v. a. ant. V. Trobar.
ATROCÍSSIM, MA. adj. sup. *Atrocísimo.* Atrocissimus.
ATROCITAT. s. f. *Atrocidad.* Atrocitas.
ATROMPETAT, DA. adj. dit del canó de trabuc, carrabina &c. que tè la bòca en fòrma de trompeta. *Abocardado.* Sclopettum ore tubam referens.
ATRONAR. v. a. *Atronar.* Clamoribus locum replere.
ATRONAT, DA. p. p. *Atronado.*
ATRONAT, DA. adj. atolondrat. *Atronado, tronera.* In agendo præceps.
ATROPELLADAMÈNT. adv. m. *Atropelladamente.* Tumultuariè.
ATROPELLADÒR. s. m. *Atropellador.* Conculcator.
ATROPELLAR. v. a. *Atropellar, tropellar.* Obterere, conculcare.
ATROPELLAR, met. despreciar los inconvenièns, respèctes, &c. *Atropellar.* Parvi aut nihili pendere.
ATROPELLAR Á ALGU. f. donarli alguna invectiva. *Atropellar á alguno.* Iniuriosis verbis aliquem obiurgare.
ATROPELLARHO TÒT. f. *Atropellar por todo.* Omnia posthabere.
ATROPELLARSE. v. r. anar ú obrar ab sobrada prèssa. *Atropellarse.* Nimiùm festinare.
ATROPELLARSE, uns á altres en algun concurs. *Atropellarse.* Se mutuò protrudere.
ATROS. adj. *Atroz.* Atrox, nefarius.
ATROSMÈNT. adv. m. *Atrozmente.* Atrociter.
ATROSSAR. v. a. *Sofaldar.* Vestem, laciniam allevare, attollere.
ATROSSAT, DA. p. p. *Sofaldado.*
ATRUTINAR. v. a. *Denostar.* Convitiari.
ATRUTINARSE. v. r. *Envilecerse.* Vilescere, degenerare.
ATRUTINAT, DA. p. p. *Denostado, envilecido.*
ATRUTINAT, DA. adj. *Arrastrado.* Vilis.
ATSAR. s. m. *Azar, casualidad, acaso.* Casus.
ATSARENA. s. f. ant. certa vestidura. *Cíclada.* Cyclas.
ATSEGAYA. s. f. ant. especie de dard. *Azagaya.* Missile telum.
ATSEROLA. s. f. *Acerola.* Mespilum.
ATSEROLÈR. s. m. *Acerolo.* Mespilus.
ATSIBAR. v. a. ant. V. Etsibar.
ATTANYENT. p. a. ant. V. Pertanyènt.
ATTENDAR. v. n. ant. V. Atendarse.
ATTENEDOR, RA. adj. ant. V. Atendible.
ATUFARSE. v. r. ant. enfadarse. *Atufarse.* Irasci.
ATUIR. v. a. vulg. *Apiolar.* Necare.

ATURADA. s. f. *Detencion, parada.* Statio, mansio, detentio, mora.
ATURANSA. s. f. ant. V. Aturada.
ATURAR. v. a. *Detener, parar.* Sistere, retinere.
ATURARSE. v. r. *Detenerse, parar, pararse.* Morari, sistere.
ATURARSE, ant. V. Avergonyirse.
ATURAT, DA. p. p. *Parado, detenido.*
ATURAT, DA. adj. encugit, parat. *Parado.* Segnis, hærens.
ATURDIMÈNT. s. m. *Aturdimiento.* Perturbatio, commotio.
ATURDIMÈNT, admiració gran. *Pasmo, asombro.* Stupor.
ÈS UN ATURDIMÈNT. f. *Es un juicio: Es una atrocidad.* Nequit verbis exprimi quantum sit.
ATURDIR. v. a. *Aturdir.* Perturbare, conturbare.
ATURDIR, causar gran admiració. *Aturdir, pasmar, asombrar.* Obstupefacere.
ATURDIRSE. v. r. admirarse mòlt. *Aturdirse.* Valde mirari.
ATURDIT, DA p. p. *Aturdido.*
ATURDIT. adj. espantat, acoquinat. V. Acoquinat.
ATURRULLAR. v. a. *Aturrullar.* Confundere, perturbare.
ATXA. s. f. *Hacha.* Fax, cereum funale.
ATXA DE VÈNT. *Hachon.* Malleolus pice oblitus.
ATXA, ant. V. Destral.
ATXACÒS, SA. adj. *Achacoso, achaquiento.* Valetudinarius.
ATXADA. s. f. cop d' atxa. *Hachazo.* Facis ictus.
ATXAQUE. s. m. *Achaque.* Invaletudo.
ATXARI. s. m. hèrba. V. Adzari, vulgabó.

AU.

AU, AUS. s. m. ant. V. Aucèll.
AUCA. s. f. ant. V. Oca.
AUCA, jog. *Oca, auca.* Ludus sic dictus ex ansare depicto.
AUCELADOR, AUCELEGADOR. s. m. ant. *Cazador de aves.* Auceps.
AUCÈLL. s. m. *Ave, páxaro.* Avis, ales, volucris.
AUCÈLL, met. astut, dissimulat. *Páxaro.* Callidus, versutus.
AUCÈLL NOCTURNO. *Ave nocturna.* Avis nocturna, noctivaga.
AUCÈLL DEL PARADIS. *Ave del paraiso, páxaro del sol.* Ispida, alcyon fluviatilis.
AUCÈLL DE PASSA. *Ave pasagera, de paso.* Avis peregrina.
AUCÈLL DE RAPINYA. *Ave de rapiña.* Avis rapax, prædatrix.
AUCÈLL SALVATGE, èl que rara vegada s' domestica y èl que futg del poblat. *Ave silvestre,*

tre, ave brava. Avis fera, sylvestris.

HA FUGIT L' AUCÈLL DEL NIU: HA FUGIT L' AUCÈLL DE LA GABIA. f. met. *Saltó el páxaro del nido.* Evolavit, aufugit.

AUCÈLL PASSAT NO ES ENGABIAT. ref. V. Aucèll vèll no entra en gabia.

AUCÈLL VÈLL NO ENTRA EN GABIA. ref. *Páxaro viejo no entra en jaula.* Annosa vulpes haud capitur laqueo.

NO S' HA DE DEXAR DE SEMBRAR PER PÒR DELS AUCÈLLS. ref. *Por miedo de gorriones no se dexan de sembrar cañamones.*

Non quia corripiunt volucres data semina sulcis,
Cessat iners tellus, á nullis arva seruntur.

AUCELLET. s. m. dim. *Avecilla, paxarito.* Avicula, passerculus.

AUCELLOT. s. m. *Paxarraco, paxaruco, avechucho.* Avis deformis & ignota.

AUCIR, AUCIDERE, AUCIURE. v. a. ant. V. Matar.

AUDACIA. s. f. *Audacia, osadía.* Audacia.

AUDACIOS, SA. adj. ant. V. Audas.

AUDACIOSAMÈNT. adv. m. ant. *Osadamente.* Audacter.

AUDAS. adj. *Audaz.* Audax.

AUDICIÓ. s. f. ant. V. Audiencia.

AUDIENCIA. s. f. l' acció d' oir á algú. *Audiencia.* Audientia, attentio.

AUDIENCIA, tribunal. *Audiencia.* Senatus, concilium.

AUDIENCIA, lloc del tribunal. *Audiencia.* Forum.

AUDIENSA. s. f. ant. V. Audiencia.

AUDITOR. s. m. ant. V. Oyènt.

AUDITÒR DE GUERRA. *Auditor de guerra.* Iudex pro re militari.

AUDITÒR DE MARINA. *Auditor de marina.* Iudex pro re maritima.

AUDITÒR DE LA NUNCIATURA. *Auditor de la Nunciatura.* Iudex delegatus pro causis ecclesiasticis in gradu appellationis.

AUDITÒR DE ROTA. *Auditor de Rota.* Rotæ Iudex.

AUDITORI. s. m. *Auditorio.* Audientium corona.

AUDITORÍA. s. f. *Auditoría.* Iudicis auditoris munus.

AUGE. s. m. *Auge.* Elevatio, exaltatio.

AUGMENTACIÓ. s. f. ant. *Aumentacion.* Auctus, accessio, accrescio.

AUGURADOR. s. m. *Agorero.* Augur, futura coniectans.

AUGURAL. adj. *Augural.* Auguralis.

AUGURAMENT. s. m. ant. *Auguracion.* Auguratio, præsagium.

AUGURI. s. m. *Agüero.* Augurium, auspicium, omen.

AUGUST, TA. adj. *Augusto.* Augustus.

AULA. s. f. *Aula, general.* Schola, aula.

AULLAMENT. s. m. ant. *Aojo, aojadura, aojamiento.* Fascinatio.

AULLAMENT, ant. V. Udol.

AULLAR. v. a. ant. ullpéndrer. *Aojar.* Fascinare.

AULLAR. v. n. ant. V. Udolar.

AULESA. s. f. ant. *Bellaquería.* Versutia.

AULET. s. m. territ. V. Alsinar.

ÁULIC, CA. adj. *Áulico.* Aulicus.

AULINA. s. f. ant. V. Alsina.

AULTRE, TRA. s. m. y f. V. Adúltero.

AUMENT. s. m. *Aumento.* Augmentum, incrementum.

ANAR D' AUMÈNT. f. *Ir en aumento.* Augeri.

AUMENTS. p. las novas medras, conveniencias ó empleos. *Aumentos.* Fortunarum aut bonorum ampliatio.

AUMENTADOR. s. m. *Aumentador.* Amplificator, ampliator.

AUMENTAR. v. a. *Aumentar.* Augere, adaugere.

AUMENTAR, AUMENTARSE. v. n. y r. *Crecer.* Augeri, crescere.

AUMENTAT, DA. p. p. *Aumentado.*

AUMENTATIU, VA. adj. *Aumentativo.* Augmentum afferens.

AUNA. s. f. ant. certa mida. *Ana.* Ulna Belgica.

AUNAR. v. a. ant. *Adunar.* Adunare.

AUNATGE. s. m. ant. *Aneage.* Mensura per ulnas Belgicas.

AUNEJAR. v. a. ant. *Anear.* Ulnâ Belgicâ metiri.

AUR. s. m. ant. V. Or.

AURA POPULAR. *Aura popular, ayre popular.* Aura popularis.

AUREJAR. v. a. V. Orejar.

AURETJ. s. m. Oretj.

AURELLA. s. f. *Oreja.* Auris.

AURELLA DE MONJO, hèrba. *Oreja de abad, oreja de monje.* Coryledon, acetabulum.

AURELLA DE RATA, hèrba. *Oreja de raton.* Auricula muris.

AURELLA DE LA SABATA. *Oreja, majuela.* Calcei corrigia vel ligula.

XIULET DE LAS AURELLAS. *Zurrido.* Sibilus, tinnitus, sonitus auris.

AB UN PAM D' AURELLAS. m. adv. ab mòlta atenció. *Con las orejas largas.* Intentis, arrectis auribus.

ABAXAR LAS AURELLAS. f. met. *Baxar las orejas.* Aures demittere.

BUFAR Á L' AURELLA. f. met. *Soplar al oido.* Occinere, susurronem agere.

FÈR AURELLAS DE MERCADÈR. f. *Hacer oidos de mercader.* Audientem non audire.

FÈR UN PALM D' AURELLAS, FÈR Ó PARAR UNAS AURELLAS. f. met. escoltar ab mòlta atenció. *Abrir tanto el oido.* Aures arrigere.

ESTIRAR L' AURELLA AL GAT. f. met. joc. jugar á cartas. *Tirar las orejas, ó la oreja: Mirar-*

se las mias. Ludo chartarum vacare.

LLEVAR Ó TALLAR LAS AURELLAS. f. *Desorejar.* Auriculas mutilare.

PARAR L' AURELLA. f. *Aplicar el oido.* Aures intendere.

PARAR LAS AURELLAS. f. *Dar orejas.* Arrectis auribus audire.

PER UNA AURELLA M' ENTRA Y PER ALTRA M' IX. f. *Por un oido me entra y por otra me sale.* Surdo canitur.

TAPARSE LAS AURELLAS. f. met. que denota la repugnancia ab que s' ou alguna cosa. *Taparse los oidos.* Aures obturare.

XIULAR LAS AURELLAS. f. *Zumbar, zurrir los oidos.* Tinnire aures.

Á PARAULAS NECIAS AURELLAS SÒRDAS. ref. *Á palabras locas orejas sordas.* Dictis absurdis aures occludito cerà.

LAS MATAS TENEN ULLS, Y LAS PARETS TENEN AURELLAS. ref. *Las paredes tienen ojos: Las paredes oyen.* Vel parietes auriti, & oculati censendi.

AURELLANAS. s. f. p. *Orejones.* Chrysomela siccata.

AURELLETA. s. f. *Orejuela, orejita.* Auricula.

AURELLÒNS. s. f. p. de l' arada. *Orejeras.* Appendices, aures aratri.

AURELLUT, DA. adj. *Orejudo.* Laxè auritus.

ÁUREO NÚMERO. *Aureo número, ciclo decennovenal.* Aureus numerus.

AURÉOLA. s. f. V. Laurèola.

AURENETA. s. f. V. Oreneta.

AURICULAR. adj. *Auricular.* Auricularis.

AURÒRA. s. f. *Aurora.* Aurora.

AURÒRA BOREAL. Fisic. *Aurora boreal.* Aurora borealis.

AURÒRA, aygua composta. *Aurora.* Potio ex amygdali & cinnamomi succo confecta.

COLÒR D' AURÒRA. *Color de aurora.* Subruber color.

AUSADES, Ó AUSAD ES. expr. ant. *Claro está, ya se ve.* Patet id, palam est.

AUSEL. s. m. ant. V. Aucèll.

AUSELAR. v. a. ant. *Cazar aves.* Aves capere.

AUSELAIRE. s. m. ant. V. Aucelador.

AUSENCIA. s. f. *Ausencia.* Absentia.

AUSENCIA, èl tèmps en que algú está ausènt. *Ausencia.* Absentia.

TENIR Á ALGU BONAS Ó MALAS AUSENCIAS. f. *Tener á alguno buenas ó malas ausencias.* Probè aut pravè de absente loqui.

TENIR LAS AUSENCIAS Y ENFERMEDATS. f. *Servir ausencias y enfermedades.* Absentis vel infirmi munus exequi, adimplere.

L' AUSENCIA CAUSA OLVID. ref. *Ausencia enemiga de amor: Quan léjos de ojos tan léjos del corazon: Á muertos é idos no hay mas amigos.* Quantum oculis, animo tam procul ibit amor.

AUSÈNT. p. a. *Ausente.* Absens.

AUSENTARSE. v. r. *Ausentarse.* Discedere, abire.

AUSENTAT, DA. p. p. *Ausentado.*

AUSERDA. s. f. ant. planta. V. Alfals.

AUSIR, AUSIURER. v. a. ant. V. Matar.

AUSPICI. s. m. presagi entre èls gentils. *Auspicio.* Auspicium.

AUSPICI, met. protecció. *Auspicio.* Præsidium, tutela.

AUSTÈR, RA. adj. sevèr. *Austero.* Austerus, severus.

AUSTÈR, mortificat, penitènt. *Austero.* Sibi rigidus.

AUSTERAMÈNT. adv. m. *Austeramente.* Austerè.

AUSTERITAT. s. f. mortificació dels sentits. *Austeridad.* Austeritas, corporis afflictio.

AUSTERITAT, severitat, rigòr. *Austeridad.* Austeritas.

AUSTOR. s. m. ant. V. Astor.

AUSTRAL. adj. *Austral.* Australis.

AUT, TA. adj. ant. V. Alt.

AUTÈNTIC, CA. adj. *Auténtico.* Authenticus.

AUTÉNTICA. s. f. *Auténtica.* Rescriptum authenticum.

AUTENTICAR. v. a. *Autenticar.* Litteras publicas autoritate firmare.

AUTENTICAT, DA. p. p. *Autenticado.*

AUTENTICITAT. s. f. *Autenticidad.* Auctoritas, fides.

AUTO. s. m. *Auto.* Iudicatum.

AUTO, procès. *Autos.* Acta, lites in commentario relatæ.

AUTO D' INQUISICIÓ. *Auto de fe, auto de Inquisicion.* Publica lectio actorum in causa Religionis, & sententiæ in eius reos latæ ex iudicato Sanctæ Inquisitionis.

AUTO SACRAMENTAL. *Auto sacramental.* Drammatis genus, allegoricis personis decoratum.

AUTÓGRAFO. s. m. *Autógrafo.* Autographum.

AUTÒR. s. m. *Autor.* Auctor, causa, origo.

AUTÒR, en las companyías de comediants. *Autor.* Histrionum præfectus & ministrator.

AUTÒR, qui compon alguna obra. *Autor.* Auctor.

AUTORISACIÓ. s. f. d' alguna escriptura. *Autorizacion, autorizamiento.* Testificatio auctoritate firmata.

AUTORISADOR. s. m. *Autorizador.* Auctoritate sua firmans.

AUTORISAR. v. a. donar autoritat ó facultat per fèr alguna cosa. *Autorizar.* Auctoritatem tribuere.

AUTORISAR, aprobar, calificar alguna cosa. *Autorizar.* Auctoritate probare.

AUTORISAR, legalisar alguna escriptura. *Autorizar.*

zar. Publicâ Notarii fide scriptum firmare.
AUTORISAT, DA. p. p. *Autorizado.*
AUTORITAT. s. f. èl carácter ó representació d' alguna persona calificada. *Autoridad.* Auctoritas.
AUTORITAT, potestat, facultat. *Autoridad.* Potestas.
AUTORITAT, crédit ó fe, que s' dòna á alguna cosa. *Autoridad.* Auctoritas, fides.
AUTORITAT, ostentació, fausto. *Autoridad.* Apparatus, magnificentia.
AUTORITAT, el tèxt ò paraulas que s' citan d' algun escrit. *Autoridad.* Alicuius scriptoris verba in testimonium adducta.
AUTREIAR. v. a. ant. V. Entregar.
AUTUMNAL. adj. *Autumnal.* Autumnalis.
AUTUMNO. s. m. ant. V. Tardòr.
AUXILI. s. m. *Auxîlio.* Auxilium, subsidium.
AUXILIADÒR. s. m. *Auxîliador.* Auxiliator, opitulator.
AUXILIAR. adj. *Auxiliar.* Auxiliaris.
BISBE AUXILIAR. V. Bisbe d' anèll.
AUXILIAR. v. a. donar auxili. *Auxîliar.* Auxiliari, opitulari.
AUXILIAR, ajudar á bè morir. *Auxîliar, agonizar.* In agone laboranti pios affectus inspirare.
AUXILIAT, DA. p. p. *Auxiliado.*
AUYAR. v. a. ant. V. Ullar.
AUZIR. v. a. ant. V. Oir.

AV.

AVALL. adv. l. *Abaxo.* Deorsum.
BÒCA PER AVALL. m. adv. V. Bòca.
CAP AVALL. m. adv. *Hácia abaxo.* Deorsum versùs.
AVALLAR, AVALAR. v. n. ant. V. Devallar, baxar.
AVALORAT, DA. p. p. ant. valènt. *Avalorado.*
AVALOT. s. m. motí. *Motîn, amotinamiento.* Tumultus, seditio.
AVALOT, confusió de crits. *Gritería, zambra.* Clamor, vociferatio.
AVALOTADAMENT. adv. m. ant. *Tumultuosamente, tumultuariamente.* Tumultuosè.
AVALOTADÒR. s. m. *Amotinador.* Tumultuosus.
AVALOTAR. v. a. *Amotinar.* Tumultuari, rebellare.
AVALOTAR, á algú. *Dar vaya, dar matraca.* Convitiari, scommatibus urgere.
AVALOTARSE. v. r. *Amotinarse.* Rebellare, deficere á principe.
AVALOTAT, DA. p. p. *Amotinado.*
AVALUACIÓ. s. f. *Valuacion, avaluacion.* Æstimatio.
AVALUAR. v. a. *Valuar, avaluar, valorar, valorear.* Æstimare.

AVALUAT, DA. p. p. *Valuado.*
AVANS. s. m. V. Avantatge.
AVANSADA. s. f. *Avance.* Aggressio, invasio.
AVANSAMÈNT. s. m. ant. *Adelantamiento.* Promotio, progressio.
AVANSAR. v. n. aventatjar, excedir. *Adelantar.* Superare.
AVANSAR, accelerar, apressurar. *Adelantar.* Accelerare.
AVANSAR, anticipar, com: AVANSAR la paga. *Adelantar.* Anticipare.
AVANSAR, envestir. *Avanzar.* Invadere, aggredi.
AVANSARSE. v. r. anar endevant. *Adelantarse.* Præire.
AVANSARSE, aventatjarse. *Adelantarse, aventajarse.* Præcellere, provehi.
AVANSAT, DA. p. p. *Avanzado, adelantado.*
AVANSAT DE EDAT, ó DE EDAT AVANSADA. *Avanzado de edad, ó de edad avanzada.* Ætate provectus.
CENTINÈLLAS, TRÒPAS AVANSADAS. *Centinelas, tropas avanzadas.* Hostium castris turbæ proximè excubantes.
AVANT. adv. *Adelante.* Ante.
EN AVANT, D' AQUÍ, Ó D' ALLÍ EN AVANT. m. adv. *En adelante; de aquí, de allí en adelante.* Exinde, inde.
AVANTARSE. v. r. ant. V. Jactarse.
AVANTATJE. s. m. *Ventaja.* Præstantia, excellentia.
AVANTATJE, èl partit avantatjòs que concedex èl de majòr habilitat al de menòr. *Ventaja.* Potior conditio.
AVANTATJADAMÈNT. adv. m. *Ventajosamente, aventajadamente.* Eximiè, egregiè, præstanter.
AVANTATJAR. v. a. excedir. *Aventajar.* Excellere, præstare.
AVANTATJARSE. v. r. *Aventajarse.* Præstare, excellere.
AVANTATJAT, DA. p. p. *Aventajado.*
AVANTATJÒS, SA. adj. *Ventajoso.* Præstans, præcellens.
AVANTBRAS. s. m. ant. pèssa de la armadura antigua. *Avambrazo.* Lacerti ferreum munimen.
AVANTGUARDA. s. f. *Vanguardia.* Prima acies.
AVARAR. v. a. las naus. *Botar al agua.* Navim in aquam deducere.
AVARAR UNA GRUA. f. *Remontar un cometa.* Papyraceam quadram elevare.
AVAREZA s. f. ant. V. Avaricia.
AVARICIA. s. f. *Avaricia.* Avaritia, cupiditas.
AVARICIÒS, SA. adj. ant. *Avariento.* Avarus.
AVARICIOSAMÈNT. adv. m. ant. *Avarientamente.* Avarè.

AVARO, A. adj. *Avaro, avariento.* Avarus.
AVASSALLAR. v. a. *Avasallar.* Subiicere, subdere.
AVEGADAS. adv. *Á veces.* Aliquoties, aliquando, quandoque.
AVEHINAMÈNT. s. m. ant. l' acció de acostar ó d' acostarse á algun lloc. *Aproximacion.* Admotio, appropinquatio, aproximatio.
AVEHINARSE. v. r. ant. establirse en algun lloc. *Avecindarse.* Sedem in aliquà urbe, oppido, sibi deligere.
AVEHINARSE, ant. V. Acostarse.
AVELLANA. s. f. *Avellana.* Nux avellana.
AVELLANAL. s. m. ant. V. Avellanar.
AVELLANAR. s. m. *Avellanar.* Coryletum.
AVELLANÈR. s. m. arbre. *Avellano.* Corylus.
AVENEDITZ. adj. ant. V. Advenedis.
AVENIDER. adj. ant. V. Esdevenidòr.
AVENIMENT. s. m. ant. V. Vinguda.
AVENIR. v. a. ajustar, fèr concordar als desavinguts. *Avenir.* Dissidentes componere.
AVENIR. v. n. ant. V. Arribar.
AVENIRSE. v. r. convenirse. *Avenirse, concertarse.* Convenire.
AVENIRSE, apariarse, venir bè una cosa ab altre. *Concertar.* Quadrare, convenire.
AVENTATJA. s. f. V. Avantatje.
AVENTURA. s. f. ant. V. Ventura.
AVENTURA, succès estrany. *Aventura.* Mirabilis eventus.
QUI NO AVENTURA NO TÈ VENTURA. ref. *Quien no aventura, no ha ventura.*
Præmia nulla refert, qui nulla pericula tentat.
AVENTURAR. v. a. *Aventurar.* Fortunæ commitere.
AVENTURAT, DA. p. p. *Aventurado.*
AVENTURÈR. s. m. en la caballería antigua. *Aventurero.* Assectator fortunæ bellicæ.
AVENTUROS, SA. adj. ant. V. Venturòs.
AVER. v. a. ant. V. Haber.
AVER ESGUART. f. ant. tenir miramènt, atendencia. *Atender.* Attendere, respicere.
AVER Á MOLT CAR. f. ant. V. Estimar, apreciar.
AVER NOM. f. ant. V. Anomenarse.
AVERAMENT. s. m. ant. *Aseveracion.* Asseveratio.
AVERAR. v. a. ant. *Aseverar.* Asseverare.
AVERÍA. s. f. territ. V. Cavalcadura.
AVERÍA, dany que patexen las mercaderías en l' embarcació. *Avería.* Iactura mercium.
AVERIARSE. v. r. *Averiarse.* Merces deteriorari, iacturam pati.
AVERIAT, DA. p. p. *Averiado.*
AVERIGUACIÓ. s. f. *Averiguacion.* Inquisitio, investigatio.
AVERIGUADÒR. s. m. *Averiguador.* Inquisitor, investigator.
AVERIGUAR. v. a. *Averiguar.* Inquirere, perquirere.
QUI TÒT HO VOL AVERIGUAR CASA SEVA HA DE PLEGAR. ref. *Quien las cosas mucho apura, no tiene vida segura.*
Noscere qui cupiens, aliorum facta requirit: Negligit imprudens, perdidit & ipse sua.
AVERAMENT. s. m. ant. V. Costum, hábit.
AVESAR. v. a. V. Acostumar.
AVESARSE. v. r. V. Acostumarse.
AVESAT, DA. p. p. V. Acostumat.
AVESCHA. s. m. ant. V. Bisbe.
AVESPA. s. f. ant. V. Vèspa.
AVESTRUS. s. m. *Avestruz.* Struthio.
AVEXIGARSE. v. r. Cirur. butllofarse. *Ampollarse.* Vesicis, vel ampullis intumescere.
AVI. s. m. *Abuelo.* Avus.
AVI, fam. èl vèll ó anciá. *Abuelo.* Senex.
AVIS, p. los passats ó ascendènts. *Abuelos.* Maiores.
AVIA. s. f. *Abuela.* Avia.
AXÍ COM M' AVIA. f. *Como mi abuela.* Numquam fiet, nec factum est.
CONTAHO Á LA TEVA AVIA. f. fam. *Cuéntaselo á tu abuela.*
His aures aviæ fabellis mulce seniles.
AVIAMENT. s. m. ant. *Partida, marcha.* Exitus.
AVIAR. v. n. ant. *Ponerse en camino.* Viam ingredi, inire.
AVIAT. adv. *Presto, luego.* Mox, citò.
COM MES AVIAT MILLÒR. loc. *Ántes hoy que mañana.* Quanto citiùs, tantò meliùs.
AVICIADURA. s. f. *Mimo.* Blanditiæ.
AVICIAR. v. a. *Mimar.* Blandiri.
AVICIAT, DA. p. p. *Mimado.*
AVIDAMENT. adv. mod. ant. V. Ansiòsamènt.
AVIDITAT. s. f. V. Desitj.
ÁVIDO, DA. adj. *Ávido.* Avidus, cupidus, studiosus.
AVILANIRSE. v. r. ant. *Avillanarse.* Degenerem effici.
AVILANIT, DA. p. p. ant. *Avillanado.*
AVILAR. v. a. ant. envilir. *Envilecer.* Vilem reddere.
AVILAT, DA. p. p. ant. *Envilecido.*
AVILAT, DA. adj. ant. *Amilanado.* Territus.
AVILIMÈNT. s. m. ant. *Envilecimiento.* Contemptus, despectus.
AVILIR. v. n. ant. *Amilanarse.* Cadere animo.
AVILIR, AVILIZIR. v. a. ant. V. Envilir.
AVINEN. adj. ant. V. Tractable, apacible.
AVINENSA. s. f. ant. ajust, conveni. *Avenencia.* Fœdus, conventio, pactio.
AVINENTESA, AVINENTEZA, AVINENTEA. s. f. ant. proporció pera fèr alguna cosa. V. Facilitat, proporció.
SÈR AVINÈNT. f. *Estar á mano.* In proximo esse.

AVINENTMENT. adv. mod. ant. V. Hermosamènt, ab gracia.

AVINGUT, DA. p. p. *Avenido.*

BÈN, Ó MAL AVINGUTS. loc. *Bien ó mal avenidos.* Animo concordes vel discordes.

POCS Y MAL AVINGUTS. f. *Tres vecinos y mal avenidos.* Pauci sunt, & tamen inter se dissident.

AVIÓ. s. m. aucèll. V. Falsía.

AVIRONAR. v. a. ant. *Circuir, rodear.* Circumdare.

AVIS. s. m. noticia. *Aviso.* Nuntium, significatio, denuntiatio.

AVIS, advertencia. *Aviso.* Monitum, admonitio.

AVIS, ant. V. Discreció, prudencia, cordura.

AVISADÒR. s. m. *Avisador.* Monitor, delator.

AVISAR. v. a. donar noticia. *Avisar.* Nuntiare.

AVISAR, advertir. *Avisar.* Monere, admonere.

ANAR SOBRE L' AVIS. f. *Estar ó andar sobre aviso.* Cautè procedere.

AVISAT, DA. p. p. *Avisado.*

AVISAT, adj. ant. prudènt, discrèt. *Avisado.* Solers, cautus.

UN AVISAT VAL PER DÒS. ref. *Hombre prevenido vale por dos.* Præmonitus damni melius sua, seque tuetur.

DELS ESCARMENTATS NAXEN LOS AVISATS. ref. *De los escarmentados se hacen los arteros.* Cautior evadit sua quisque pericula passus.

AVIST, TA. adj. ant. *Advertido, avisado.* Solers, prudens.

AVISTAR. v. a. *Avistar.* Prospicere.

AVISTAT, DA. p. p. *Avistado.*

AVITUALLAR. v. a. ant. Mil. *Avituallar.* Cibario urbem, aut arcem instruere.

AVITUALLAT, DA. p. p. ant. *Avituallado.*

AVIVAR. v. a. donar vida. *Avivar.* Vitam indere, inducere.

AVIVAR, met. excitar. *Avivar.* Animum excitare.

AVIVARSE. v. r. vivificarse. *Avivarse.* Viviscere.

AVIVAT, DA. p. p. *Avivado.*

AVOCACIÓ. s. f. For. *Avocacion.* Avocatio.

AVOCACIÓ, ant. ofici d' advocat. *Abogacía.* Causarum patroni munus.

AVOCAR. v. a. For. *Avocar.* Avocare.

AVOL. adj. ant. V. Mal, dolènt.

AVONCLE. s. m. ant. V. Òncle.

AVORRIR. v. a. ant. V. Aborrir.

AVUCASTA. s. f. ant. aucèll. *Avucasta.* Avis casta.

AVUTARDA. s. f. *Avutarda.* Avis tarda.

AVUY. adv. t. *Hoy.* Hodie, hodiernâ die.

AVUY EN DIA. m. adv. *Hoy en dia.* Nunc, præsenti tempore.

D' AVUY Á DEMÁ. *De hoy á mañana.* Mox.

D' AVUY ENDEVANT: D' AVUY EN ENLLÁ. loc. *De hoy en adelante, de hoy mas.* Exinde, deinceps.

AX.

AXA. s. f. *Azuela.* Ascia, dolabra, dolatorium.

AXA, ant. destral. *Hacha.* Securis.

MESTRE D' AXA. *Carpintero de ribera.* Faber navalis.

PASSAR PER AXA. f. desbastar la fusta ab l' axa. *Azolar.* Asciâ polire.

AXADA. s. f. *Azada.* Ligo, sarculum, ama.

AXADAGAT, DA. adj. V. Assedegat.

AXADÈLL. s. m. *Escardillo, sacho.* Sarculum.

AXADETA. s. f. *Azadica, azadilla.* Ligo levis.

AXADÒ. s. m. dim. territ. *Azadoncillo.* Levis ligo.

AXALABRAT, DA. adj. *Tolondron, tolondro.* Turbatus, præceps.

AXALAR. v. a. *Desalar.* Pennas incidere, tollere.

AXALOC. s. m. ant. V. Xaloc.

AXALSAT. adj. ant. V. Ensalsat.

AXAM. s. m. *Enxambre.* Examen.

AXAM, met. multitut. *Enxambre.* Multitudo, copia.

AXAMBRAR LAS ABELLAS. f. *Jabardear.* Apes examina procreare.

AXAMENAR. v. a. reunir las abellas per fèrlas entrar á las arnas. *Enxambrar.* Examina alvearibus cogere.

AXAMPLAMENT. s. m. ant. l' acció d' axamplar. *Ensanche.* Dilatatio, extensio.

AXAMPLAR. v. a. *Ensanchar, enanchar.* Extendere, ampliare.

AXAMPLARSE. v. r. *Ensancharse.* Dilatari, ampliari.

AXAMPLARSE, exténdrerse ó passar á ocupar majòr lloc; com fan los que posats en fila s' apartan l' un del altre. *Abrirse.* Laxari.

AXAMPLARSE 'LS BUDÈLLS. f. *Ensancharse el cuajo.* Ploratus acerbos infantem edere.

AXAMORAT, DA. adj. *Liento.* Humectatus.

AXAMPLAS. s. m. p. en èl vestit. *Ensanches.* Laxamentum.

AXAMPLAS, met. *Ensanches.* Dilatatio, explicatio.

DONAR AXAMPLAS. f. *Dar ensanches.* Nimiùm alicui concedere.

AXAMPLAT, DA. p. p. *Ensanchado.*

AXANCARRAR. v. a. *Esparrancar.* Divaricare.

AXANCARRARSE. v. r. *Esparrancarse.* Crura divaricare.

AXANCARRAT, DA. p. p. *Esparrancado, espernacado.*

AXANGUÈR. s. m. corretja del jòu. *Coyunda.* Cohum.

AXARAGALLAR. v. a. *Arroyar.* Sulcare.
AXARCOLADOR, RA. s. m. y f. *Escardador.* Sarritor, sarculator.
AXARCOLADÒR. s. m. magalló. *Escardillo, escardilla.* Sarculum.
AXARCOLAMENT. s. m. ant. *Escarda, escardadura.* Sarritio, sarritura.
AXARCOLAR. v. a. *Escardar.* Segetes sarrire, sarculare.
AXARCOLAT, DA. p. p. *Escardado.*
AXARI. s. m. ant. V. Adforí.
AXAROLAR. v. a. *Dar de charol.* Diluto gummi Sinensi illinire.
AXAROLAT, DA. adj. *Charolado, dado de charol.* Diluto gummi Sinensi illitus.
AXAROP. s. m. *Xárabe.* Syrupus.
AXAROP DE PÁMPOL. joc. *Agua de cepas.* Vinum.
AXAROPARSE. v. r. *Xarabearse, xaropearse.* Syrupis frequenter uti.
AXAROPAT. DA. p. p. *Xarabeado.*
AXARRAIT, DA. p. p. *Sequeroso.*
AXATAR, AXETAR. v. a. ant. V. Dexatar.
AXAUS. s. m. p. *Prometidos.* Licitata pecunia.
AXECAMÈNT, de veda. s. m. *Desacoto.* Interdicti, quo venatio prohibebatur, ablatio.
AXECAR. v. a. V. Alsar.
AXECARSE. v. r. V. Alsarse.
AXECARSE UN POC. f. axecarse no enteramènt qui está assentat ó ajegut; lo que regularmènt fa per tráurer alguna cosa de sòta de sí. *Soliviarse.* Parum se allevare.
AXÈLLA. s. f. *Sobaco.* Axilla, ala.
SÒTA L' AXÈLLA. loc. *Debaxo el sobaco.* Sub axilla.
PÒRTAR SÒTA L' AXÈLLA. f. *Sobarcar.* Subfarcinare.
AXELLERÓ. s. m. *Quadrado.* Subucularum quadrata fascia.
AXERRIS. s. m. ant. V. Fèms, fèmpta.
AXETA. s. f. *Canilla, espita, llave.* Siphunculus saliens.
POSAR AXETA. f. *Espitar.* Tubulum cupæ affigere.
MASCLE D' AXETA. V. Mascle.
AXÍ. adv. m. *Así.* Ita, sic, sicut.
AXÍ AXÍ, medianamènt. *Así así.* Mediocriter.
AXÍ COM M' AVIA. f. V. Avia.
AXÍ COM AXÍ: AXÍ QUE AXÍ. mod. adv. *Así como así: Así que así.* Etiam, pariter, non secus.
AXÍ MATEX. *Así mismo, aŝí mesmo.* Ita, pariter.
AXÍ QUE, DE MANÈRA QUE. *Así que, de suerte que.* Quare, quapropter, itaque.
AXÍ QUE, luego que. *Así que.* Ut, ubi, statim ac.
AXILAR. v. a. ant. V. Desterrar.
AXIOMA. s. m. *Axioma.* Axioma.
AXIQUIDURA, AXIQUIMENT. s. f. ant. *Achicadura.* Contractio, imminutio.
AXIQUIR. v. a. *Achicar, empequeñecer.* Extenuare, minuere.
AXIQUIT, DA. p. p. *Achicado.*
AXÓ. pron. *Esto.* Hoc, istud, id.
AXÓ ES ALTRE: AXÓ ES ALTRA COSA. loc. *Eso es otro: Eso es otra cosa: Ese es otro cantar.* Aliud est, diversum est.
AXÓ ES AXÓ. loc. *Eso es, eso mismo.* Id ipsum.
RES D' AXÓ. *Nada de eso.* Nil huius, nil omnino.
AXÓ PER AXÓ. loc. axó matèx. *Lo mismo mismo, pintiparado, ello por ello.* Ipsissimum.
AXÓ PER AXÓ, loc. per aquest matèx motiu. *Por eso mismo: por lo mismo.* Propterea, idcirco.
EN AXÓ. mod. adv. succehint alló de que s' parla. *En esto.* Interea, dum hæc aguntur.
PER AXÓ. *Por tanto: Por eso.* Propterea.
AXÓ HO DEXARÁ AB LA CREU, Ó AB LA MORTALLA. f. *Eso lo acabará la pala y el azadon.* Morte finietur.
AXÓ ESTÁ CURAT AB AYGUA BENEYTA. f. met. ab que s' indica la facilitat de remediar alguna cosa. *Eso se cúra con una telaraña.* Levi remedio indiget.
DE QUI ES AXÓ? D' AQUELL QUE NO HO VEU. ref. *Hacienda tu dueño te vea.* Curator dominus melior fit semper agrorum.
AXOL DE DOS CAPS. s. m. instrumènt de mestre d'axa. *Alcotana.* Ascia, instrumentum artis cæmentariæ.
AXOLLAR, AXULLAR. v. a. ant. V. Xullar.
AXORBAR. v. a. ant. V. Espantar.
AXORCA. s. f. especie de argòlla d' or ó plata, que per adòrno portan las Moras al coll del bras y de la cama. *Axorca.* Armillæ.
AXORDAR. v. a. *Asordar.* Exsurdare.
AXORDAT, DA. p. p. *Asordado.*
AXOVAR. s. m. ant. *Axuar.* Supellex.
AXUGAMÁ. s. m. *Paño de manos.* Linteum ad extergendas manus, manutergium.
AXUGAR. v. a. *Enxugar.* Exsiccare, siccare.
AXUGAR, assecar. *Secar.* Arefacere.
AXUGAR, consumir ó agotar l' aygua, ó altre líquid. *Agotar.* Exhaurire.
AXUGAR, las llágrimas, suòr &c. *Enxugar.* Detergere, mundare.
AXUGARSE. v. r. *Secarse.* Exsiccari.
AXUGARSE, las fonts, rius, estanys &c. *Secarse.* Arere, arescere.
AXUGAT, DA. p. p. *Enxugado, secado.*
AXÚGAT QUE SUAS. f. met. ab que ironicamènt se repren al que ha treballat poc, y aparènta estar mòlt cansat. *Arrópate que sudas.* Terge sudorem quo fluis, quo mades.
AXULLAR. v. a. ant. V. Xullar.
AXUNAR. v. a. ant. èls ceps. *Despampanar.* Frondium luxuriam tollere.
AXUNAR, las fullas dels arbres. *Deshojar.* Folia carpere.
AXURMAR. v. a. ant. *Remar debaxo.* Subremigare.

AXUT,

AXUT, TA. adj. *Enxuto, seco.* Aridus, siccus.

AXUT, met. home de pocas paraulas ó agasajos. *Seco.* Parcus verbis, siccus.

AXUT. s. m. sequedat en la terra per falta de pluja. *Sequía, seca.* Siccitas, ariditas, pluviarum penuria.

Á PEU AXUT. m. adv. *Á pié enxuto.* Sicco vestigio.

AXUTESA. s. f. ant. V. Axut.

AY.

AY. interj. *Ay.* Heu, hei.

AYA. s. f. ant. V. Dida.

AYA D' UN PRÍNCEP. *Aya de un príncipe.* Pueri principis procuratrix.

AYADE. s. f. ant. V. Axada.

AYGUA. s. f. *Agua.* Aqua.

AYGUA ANGÉLICA. V. Angélica.

AYGUA BENEYTA. *Agua bendita.* Aqua lustralis.

AYGUA ENTRE CARN Y PÈLL. *Agua entre cuero y carne.* Aqua intercus.

AYGUA DE CASTANYAS. fam. xocolate clar. *Agua de castañas.* Chocolatum plurimâ aquâ dilutum.

AYGUA FERRADA. *Agua de herreros.* Aqua ferro candente ignita.

AYGUA MORTA: AYGUA EMBASSADA. *Agua muerta.* Aqua stagnans.

AYGUA NAF. *Agua de azahar.* Citrei floris aqua.

AYGUA AB NÈU. *Agua de nieve.* Aqua nive refrigerata.

AYGUA D' OLÒR. *Agua de olor.* Aqua aromatica.

AYGUA DE PLUJA. *Agua lluvia.* Aqua pluvialis.

AYGUA ROS. *Agua rosada.* Aqua rosacea.

AYGUA SAL. *Agua sal.* Aqua sale imprægnata.

AYGUA VIVA. *Agua viva, agua de pié.* Aqua viva, profluens.

AYGUAS. p. las medicinals per béurer ó banyarse. *Aguas.* Aquæ medicæ.

AYGUAS, met. los visos que fan algunas pèdras preciòsas. *Aguas.* In gemmâ undulantium aquarum species.

AYGUAS, met. los visos que tènen algunas robas. *Aguas.* Aquæ undulantis species in textilibus.

AYGUAS BRUTAS. V. Ayguas compostas.

AYGUAS COMPOSTAS. *Aguas compuestas.* Aqua saccharo, succisque commixta.

AYGUAS VESSANTS. *Aguas vertientes.* Aquæ é montibus defluentes.

MESTRE D' AYGUAS. *Maestro de aguas, fontanero.* Rei aquariæ præfectus.

VENA D' AYGUA. V. Vena.

AYGUA AMUNT. m. adv. *Agua arriba.* Adverso flumine.

AYGUA AVALL. m. adv. *Agua abaxo.* Secundum flumen.

AYGUA VA. loc. fam. *Agua va.* Aqua é fenestra iacitur: ambulans cave.

Á LA CARA DE L' AYGUA. f. *Á la flor del agua.* Ad aquæ superficiem.

Á LA LLÈNGUA DE L' AYGUA. f. *Á la lengua del agua.* Ad ripam, ad oram maris.

DONAR L' AYGUA PER AMÒR DE DÈU. f. V. Plóurer á bòts, y á barrals.

ESPERAR Ó DESITJAR COM L' AYGUA DEL MES DE MATG. f. *Esperar ó desear como el agua de Mayo.* Expectare non secùs ac vernos imbres.

ESTAR AYGUA FINS Á COLL. f. met. *Estar el agua, ó con el agua á la boca, ó hasta la garganta: Tener la soga ó el agua á la garganta.* In extremo discrimine hærere, versari.

ESTAR ENTRE DOS AYGUAS. f. met. *Estar entre dos aguas.* Fluctuare.

ESTAR FÈT UNA MAR D' AYGUA. f. suar mòlt. *Estar hecho una agua, ó un pollo de agua.* Sudore madere.

FÈR AYGUA: FÈR AYGUADA. f. fèr provisiò d' aygua las embarcaciòns. *Hacer aguada.* Aquare.

FÈR AYGUA L' EMBARCACIÓ. f. entrar l' aygua per las junturas de la nau. *Hacer agua el navío.* Aquam per rimas naves admittere.

FÈR AYGUAS. f. fam. orinar. *Hacer aguas.* Urinare, mingere.

FÓNDRERS' COM LA SAL Á L' AYGUA. f. met. *Hacerse sal y agua.* Evanescere.

MAL AGUANYADA L' AYGUA QUE BEU. f. *Que lástima de pan habiendo cebada!* Vel quam potat non est dignus aquâ.

NO DONAR UNA SED D' AYGUA. f. *No dar ni una sed de agua.* Nec poculum aquæ sedandæ siti tribuere.

PASSAR PER AYGUA. f. *Lavar de remojo.* Diluere.

PASSAR PER AYGUA. f. met. fèr alguna cosa depressa y malamènt. *Harbar.* Festinanter & inconcinnè aliquid agere.

PÉNDRER L' AYGUA DE LLUNY. f. met. *Tomar de atras el agua.* Altiùs repetere.

PORTAR, Ó FÈR ANAR L' AYGUA Á SON MOLÍ. f. *Llevar el agua á su molino.* Sibi consulere.

POSAR AYGUA AL VI. f. *Merar el vino.* Vinum aquâ diluere.

REGOLFAR L' AYGUA. f. V. Regolfar.

SEMBLA QUE NO ÈS PER AYGUA ENTERBOLIR. f. *Parece que no es para enturbiar el agua.* Subdolè quietus vel placidus videtur.

SENS DIR AYGUA VA. f. *Sin decir agua va.* Intempestivè.

TIRAR AYGUA AL MAR. f. met. donar á quí tè mòlt. *Llevar leña al monte.* Aquam mari addere.

TORNARSE AYGUA PÒLL. f. met. frustrarse lo que s' esperaba, ó desitjaba. *Salir huero:*

Hacerse ó volverse agua de cerrajas. Irritum fieri, evanescere.

AYGUA PASSADA NO MOL MOLÍ. ref. *Agua pasada no muele molino.*
Præteritis fruges non mola frangit aquis.

AXÓ ES CURAT AB AYGUA BENEYTA. f. V. Curar.

GAT ESCALDAT AB AYGUA TEBIA ÈN TÈ PROU, Ó Á L' AYGUA TEBIA TÈ PÒR. ref. *Gato escaldado del agua fria ha miedo, ó huye: Quien del alacran está picado la sombra le espanta.*
Vel gelidæ refugit contactum territus undæ
Felis, quem fervens læserit unda semel.

GUARDAT D' AYGUA QUE NO CÒRRA, Y DE GAT QUE NO MIÒLA. ref. *Del agua mansa me libre Dios: Guárdate del agua mansa.*
Tu qui lenè fluit rivum tranare caveto.
Ne nimiùm fides undæ tu lenè fluenti.

NO DIGAS D' AQUESTA AYGUA NO BEURÉ PER TÉRBOLA QUE SIA. ref. *Nadie diga de esta agua no beberé.*
Hoc nunquam de fonte bibam, ne dixerit ullus.

AYGUACUYT. s. m. *Cola.* Gluten.

AYGUADA. s. f. ant. V. Ayguat.

AYGUADA, en la Pintura. *Aguada.* Color aquâ leviter subactus.

DONAR LAS AYGUADAS, loc. usada per èls mestres de casas. *Lavar.* Gypsatos parietes humefacto linteo polire.

PINTURA D' AYGUADA. *Pintura de aguazo.* Pictura in linteis coloribus aquâ dilutis expressa.

AYGUADÈR. s. m. qui no beu vi. *Aguado.* Abstemius.

AYGUADÈR, mestre ó guardiá de fonts. V. Mestre d' ayguas.

AYGUADÈR, qui tragina aygua. *Aguador.* Lixa, aquarius.

AYGUADÈR, qui ven ayguas. *Botillero.* Potionum venditor.

AYGUADUYT. s. m. ant. *Aqüeducto.* Aquæductus.

AYGUAFORT. s. m. *Agua fuerte.* Aqua stygia.

AYGUALIR. v. a. *Aguar, merar.* Aquâ diluere.

AYGUALIT, DA. p. p. *Aguado, merado.*

AYGUAMANS. s. m. *Aguamanos.* Aqua lavandis manibus.

AYGUAMEL. s. m. *Aguamiel.* Mellicratum, hydromeli, aqua mulsa.

AYGUAMOLL, AYGUAMÒX. s. m. *Aguazal, pantano, lapachar.* Cœnosus locus, lacus.

AYGUAPÒLL. adj. dit del ou. *Huero.* Ovum in cubatione vitiatum.

AYGUARDÈNT. s. m. *Aguardiente, agua de la vida.* Aqua vitæ.

AYGUARDENTÈR. s. m. qui ven ayguardènt. *Aguardentero.* Aquæ vitæ venditor.

AYGUAROL. s. m. V. Ayguamoll.

AYGUARRAS. s. f. *Aguarras.* Spiritus therebinthinus.

AYGUAT. s. m. *Aguacero, aguaducho.* Alluvies.

AYGUÈRA. s. f. *Fregadero.* Lavacrum.

AYGUOSITAT. s. f. ant. qualitat de lo que abunda en aygua. *Aqüosidad.* Aquositas.

AYL. s. m. ant. V. All.

AYLÉ, NA. adj. ant. *Ageno.* Alienus.

AYLÓ. pron. ant. V. Ailó.

AYLÍ. adv. ant. V. Allí.

AYNA. s. f. ant. V. Eyna.

AYMÍA. s. f. ant. amiga. *Manceba.* Pellex.

AYO. s. m. ant. *Ayo.* Educator, pædagogus.

AYO, ant. V. Didot.

AYOLI. s. m. territ. V. Alioli.

AYONOLAR. v. n. ant. V. Agenollarse.

AYRE. s. m. *Ayre.* Aër, spiritus, æther.

AYRE, garbo. *Ayre, ayrosidad.* Elegantia, decor.

AYRE, en la Música. *Ayre.* Musici carminis concentus.

AYRE, vènt. *Ayre.* Ventus.

AYRE VITAL. *Ayre vital.* Aër vitalis.

AYRES NATIUS. *Ayres naturales.* Natale cœlum, patrium cœlum.

EN L' AYRE. mod. adv. usat per significar, que alguna cosa se porta ó va sens tocar á terra. *En volandas.* Per aëra.

CRÉURER EN L' AYRE. f. créurer ab poc fonamènt. *Creerse del ayre.* Leviter credere.

ESTAR EN L' AYRE. f. met. estar alguna cosa pendènt, no haberse resolt rès en orde á ella. *Estar en el ayre.* Pendere.

GUARDAR ÈLS AYRES. f. seguir á algú la veta. *Guardárle á alguno el ayre.* Convenire, in alterius arbitrium concedere.

MUDAR D' AYRES. f. *Mudar ayres ó de ayres.* Aliò se transferre valetudinis causâ.

NO FA UN ALÉ D' AYRE. f. *No hace, no corre un pelo de ayre.* Nec minimus flat ventus.

PARAR L' AYRE. f. *Echarse el ayre.* Sedari ventum.

PARLAR DEL AYRE. f. *Hablar de la mar.* Expetere pene impossibilia.

PÉNDRER L' AYRE. f. *Tomar el ayre.* Auram captare.

PORTAR EN L' AYRE ALGUNA COSA. f. portar alguna cosa sens que toque á terra. *Llevar en peso.* Sustinere.

QUEDARSE EN L' AYRE. f. V. Quedarse.

AYREJARSE. v. r. *Ayrearse.* Auram captare, capere.

AYRET. s. m. dim. *Ayrecillo, ayrecito.* Levis aura.

AYROLA. s. f. ant. V. Èra.

AYRÒS, SA. adj. ventòs. *Ayroso, ventoso.* Locus vento patens.

AYRÒS, met. garbòs. *Ayroso.* Elegans.

AY-

AYROSAMÈNT. adv. m. *Ayrosamente.* Eleganter.
AYTAL. adj. ant. V. Tal.
AYTAL. adv. ant. V. Com.
AYTAMBE. conj. ant. *Tambien.* Etiam.
AYTAN. adj. ant. V. Tant.
AYTANT, TA. adj. ant. V. Altretant.
AYTANT. adv. ant. *Hasta tanto.* Quoadusque.

AYTANTBEN. ant. V. Tambè.

AZ.

AZ. part. ant. V. A.
AZANYA. s. f. ant. V. Hassanya.
AZOR. s. m. ant. V. Astor.
AZUL. adj. ant. blau de cel. *Azul.* Ceruleus.

B. *Es la segunda letra del Abecedario, y la primera de las consonantes. No tiene ningun sonido, sino se le dan las vocales inmediatas. Se equivoca muchas veces con la v: pero ántes de l y r usamos constantemente de la* B; *como en* blau, breviari. *Antigüamente la letra* B *era numeral, y señalaba* 300.

BABA. s. f. *Baba.* Effluentis salivæ stilla.
BABA, l' humòr viscòs d' alguns insèctes, com del caragol. *Baba.* Saliva defluа.
CÁURER LA BABA. f. met. ab que s' exprèssa èl gust que s' tè en véurer èl primòr, ab que fa ó diu alguna cosa la persona ab quí s' tè interes. *Caérsele á uno la baba.* Summam voluptatem capere, pertentare gaudia pectus.
TENIR MALA BABA. f. met. ser murmuradòr. *Tener lengua de escorpion.* Maledicum esse.
BABADÈRO. s. m. *Babador, babadero, babero.* Pectorale strophium.
BABADÈRO, en lo vestit. *Bebedero.* Tæniæ vestium oris interiùs assutæ.
BABALLAS. s. f. p. lo que s' dèxa en èl plat despres d' haber menjat. *Escamochos.* Residua, reliquiæ comesti cibi.
BABALLAS, la palla dura que dèxa lo bestiar en la menjadòra. *Granzones.* Paleæ purgamenta.
BABAR. v. a. V. Babejar.
BABEJAR. v. a. *Babear.* Fluentem salivam ore mittere.
BABEJAR, umplir de babas. *Babosear.* Salivâ defluâ inquinare, inficere.
BABEJAR, met. V. Cáurer la baba.
BABEJAT, DA. p. p. *Babeado, baboseado.*
SÈR UN BABIECA. f. *Ser un babieca.* Bardum, stupidum, hebetem esse.
BABILONI, NIA. adj. natural de Babilonia. *Babilonio.* Babylonicus.
SÈR UNA BABILONIA. f. haberhi gran confusió de gènt en algun lloc. *Ser una Babilonia.* Hominum multitudinem confusionem parere.

BABILONIC, CA. adj. lo pertanyènt á Babilonia. *Babilónico.* Babilonicus.
BABÒS, SA. adj. *Baboso.* Salivarius.
BABÒS, met. V. Mocòs.
BABÒSA. s. f. pèx. *Babosa.* Pholix.
BABOYA. s. m. *Maxmordon.* Hebes & tardus homo.
BACALLÁ. s. m. *Bacallao, bacalao, abadejo, merluza.* Oniscus, molbua.
BACANALS. s. f. p. fèstas que feyan èls gentils á Baco. *Bacanales.* Bacanalia.
FÈR UNA BACAYNA. f. *Descabezar el sueño.* Dormitare.
BACÍ. s. m. orinal. *Bacin.* Lasanum, scaphium.
BACÍ DE BARBÈR, ant. V. Bacina.
BACÍ, per demanar caritat. V. Bacina.
BACÍ, ant. vas, ó cònca per rentar los peus. *Baño.* Pelvis, pelluvium.
BACINA. s. f. plata gran. *Fuente, bacía.* Pelvis, catinum, paropsis.
BACINA, de barbèr. *Bacía.* Pelvis tonsoria.
BACINADA. s. f. *Bacinada.* Excrementa é lasano proiecta.
BACINET. s. m. dim. *Bacinejo.* Matella, parvum lasanum.
BACINET, ant. pèssa de l' armadura antiga. *Bacinete.* Galea, cassis.
BACINETA. s. f. dim. *Bacinica, bacinilla, bacineta.* Parvum lasanum, vel parva pelvis.
BACÓ. s. m. V. Porc.
BÁCULO. s. m. *Báculo.* Baculus.
BÁCULO PASTORAL. *Báculo pastoral.* Pedum Pontificale.
BADA. s. f. ant. V. Escòlta, centinèlla.
BADADOR. s. m. ant. V. Miradòr, lloc pera mirar.
BADADURA. s. f. ant. esclètxa. *Hendedura, raja.* Fisura, rima.
BADALOT. s. m. *Tragaluz.* Lumen.
BADALL. s. m. *Bostezo.* Oscitatio.
BADALL, de la campana ó esquélla. territ. V. Batall.
BADALL, de la plòma. *Raja, abertura.* Incisio.

FÈR BADALLS Y CREUETAS. f. no haber menjat. *Hacerse cruces: Estar por esta cruz de Dios.* Incœnatum, impransum esse.

FÈR L' ÚLTIM BADALL. f. morirse. *Dar la postrera ó última boqueada.* Emori.

LO BADALL NO POT MENTIR, FAM Ó SON Ó SÈR RUHÍ: LO BADALL NO POT MENTIR, VOL MENJAR Ó VOL DORMIR, Ó DOLENTERÍA MANTENIR. ref. *Hambre ó sueño ó ruindad del dueño.* Somnum, famemve signat oscitatio
Frequens, malam vel indolem.

BADALLAR. v. n. *Bostezar.* Oscitare, oscitari, hiscere.

BADANA. s. f. *Badana.* Aluta.

BADANA, met. tònto. *Badulaque.* Inanis, stupidus.

TOCAR LA BADANA. f. fam. pegar á algú. *Zurrar la badana, menear el zarzo.* Contundere.

BADAR. v. a. partir. *Hender, rajar.* Findere.

BADAR, ant. V. Aténdrer.

BADAR LA BÒCA. f. *Abrir la boca.* Hiscere, hiare.

NO BADAR BÒCA. f. *No decir esta boca es mia: No chistar.* Omnino tacere.

BADARSE. v. r. partirse. *Henderse, abrirse.* Findi.

BADARSE, las flors. *Abrirse, descogerse.* Folia explicari, distendi.

BADAT, DA. p. p. *Hendido, abierto.*

QUEDARSE AB LA BÒCA BADADA. f. V. Bòca.

BADÈJO. s. m. V. Bacallá.

BADEYAR. v. n. ant. V. Badallar.

BADÍA. s. f. *Bahía.* Sinus, statio.

BADÍA, ant. V. Abadía.

BADIL. s. m. ant. V. Pala de fog, paleta de brasèr.

BADOC. s. m. ant. home de curta capacitat. *Bodoque.* Stolidus, ineptus.

BADOC, met. embadalit. V. Embadalit.

BADOMERIAS. s. f. p. ant. cosas de poca entitat. *Fruslerías.* Quisquiliæ, ineptiæ.

BAF. s. m. V. Vaf.

BAGA. s. f. *Lazo.* Laqueus, nexus, nodus.

BAGA, especie d' anèlla. *Armella.* Annulus ferreus.

BAGA, ant. per tirar dards. *Amiento.* Amentum.

BAGASSA. s. f. *Gorrona, bagasa, gabasa.* Meretrix, scortum.

BAGASSEJAR. v. n. *Putañear, putear.* Scortari, scortatorem agere.

BAGASSÈR. s. m. *Putañero, gorron, garañon.* Scortator, meretricius homo.

BAGASSERÍA. s. f. ant. bordèll. *Mancebía.* Lupanar, prostibulum.

BAGATELLA. s. f. *Bagatela.* Res futilis.

BAGATGE. s. m. en l' exércit. *Bagage.* Impedimenta, iumenta sarcinaria.

BAGATGE, la cabalcadura qu' el porta. *Bagage.* Sarcinarium iumentum.

BAGATGÈR. s. m. *Bagagero.* Mulio.

BAGOL. s. m. territ. crit, clamòr. V. Clamòr.

BAGOLAR. v. n. territ. V. Cridar.

BAGOLAYRE. s. m. territ. V. Cridayre.

BAGOT. s. m. *Redrojo.* Botrus exiguus, reliquus.

BAGOT, ant. burinot d' abellas. *Zángano.* Fucus, pseudomelyssa.

BAHÍA, BAYA. s. f. ant. V. Badía.

BAHUL. s. m. *Baul.* Camerata arca.

BAILE. s. m. ant. V. Batlle.

BAILLIR. v. a. ant. V. Regir, gobernar.

BAJÁ, NA. adj. *Sandío, bobo.* Stolidus, ineptus, morio.

AL HOME BAJÁ, DÓNALI 'L DIT Y S' PREN LA MA. ref. *Al villano, dale el pié y tomará la mano.* Ne nimiùm tradas te stulto; despicit ille
Quem facilem nimiùm noverit esse sibi.

BAJANADA. s. f. *Sandez, boberia.* Stolliditas.

BAJANAS. s. m. aum. *Bobalicon, bobon, bobazo, bobarron, bobalias.* Stolidus, stultissimus, ineptissimus.

BAJOC, CA. adj. V. Baboya, babieca.

BAJOCA. s. f. territ. V. Monjeta, llegum.

BAJOCA, ant. V. Tavèlla dels llegums.

BALA. s. f. bola de metall per las armas de fog. *Bala.* Glans catapultaria.

BALA, en la impremta. *Bala.* Pulvineus pelliceus.

BALA, de papèr. *Bala.* Folliculi papyracei ad certum numerum.

BALA, de roba. *Bala.* Mercium fascis colligata.

BALA ENCADENADA. *Bala enramada.* Dimidiata glans ferreâ catenâ ligata.

BALA ROJA. *Bala roxa.* Glans accensa, igniaria.

COM UNA BALA. loc. fam. ab que s' exprèssa la promptitut, ab que s' còrra. *Como una bala.* Citissimè, velocissimè.

COP DE BALA. *Balazo.* Globuli ictus.

BALADÍ, NA. adj. brévol. V. Brévol.

BALADRAYRE. s. m. ant. V. Baladrèr.

BALADRE. s. m. arbre. *Adelfa.* Nerium, rododaphne.

BALADREJAR. v. n. *Vocear.* Vociferare.

BALADREJAYRE. s. m. V. Baladrèr.

BALADRÈR, RA. adj. *Vocinglero.* Clamosus, blatero.

BALANCEGAR, BALANCEYAR. v. a. ant. posar en equilibri una cosa ab altra en las balansas. *Balancear, balanzar.* Librare.

BALANCEJAR. v. n. balandrejar. *Balancear.* Nutare, fluctuare.

BALANCEJAR, met. estar dubtòs. *Balancear.* Animo hærere, nutare, vacillare.

BA-

BALANDRA. s. f. *Balandra.* Navis vectoria, vel etiam prædatoria.

BALANDRAM. s. m. vestidura. *Balandran.* Tunica talaris.

BALANDREJAR. v. n. *Bambanear, bambolear.* Nutare.

BALANDREJARSE. v. r. móurerse d' una part á altra. *Blandearse, bambanearse, bambolearse.* Flecti, inflecti.

BALANS. s. m. *Balancè.* Nùtatio, fluctuatio.

BALANS, en lo Comers. *Balance, avance, avanzo.* Rationum computatio per summa capita.

BALANSA. s. f. signe del Zodíac. *Libra.* Libra.

BALANSAS. p. *Peso, balanza.* Trutina, libra.

BALANSA Ó PLAT DE LAS BALANSAS. *Balanza.* Lanx.

CÁURER LA BALANSA. f. per causa del pes. *Gravear.* Gravitare.

BALAR. v. n. V. Belar.

BALAR, ant. V. Ballar.

BALAY. s. m. ant. V. Balax.

BALAX. s. m. pèdra preciòsa. *Balax.* Beryllus.

BALB, BA. adj. *Arrecido.* Digitis vel manibus torpens præ frigore.

BALBUCIÈNT, TA. adj. *Balbuciente.* Balbus, balbutiens.

BALCÓ. s. m. *Balcon.* Podium, menianum.

FÈRSE AL BALCÓ: EXIR AL BALCÓ. f. *Asomarse al balcon.* Prodire.

BALCONADA. s. f. *Balconage, balconería.* Menianorum ordo, series.

BALD. adj. ant. V. Alègre, regositjat.

BALDA. s. f. *Aldaba.* Pessulus, repagulum, sera.

ENTRE FERRÈRS NO VAJAS Á VÉNDRER BALDAS. ref. *Á quien cuece y amasa, no hurtes hogaza.* Falleris, astutum si speras fallere posse.

BALDAMÈNT. interj. *Ojalá.* Utinam.

BALDAR. v. a. *Baldar.* Lædere membra.

BALDARSE. v. r. *Baldarse.* Membris capi.

BALDAT, DA. p. p. *Baldado.*

BALDÈR, RA. adj. *Holgado.* Laxus, amplus.

BALDER, BALDERA. s. m. ant. V. Alegría.

BALDIRI. s. m. nom d' home. *Baudilio.* Baudilius.

BALDÓ. s. m. *Aldabilla.* Parvus pessulus.

BALDÓ, afront. *Baldon.* Opprobrium, iniuria, convitium.

BALDÓ, èl que tanca, fendlo córrer horissontalmènt; y sol tenir per agafadòr un botó. *Pasador.* Pessulus.

BALDÓ, de fusta per tancar las portas, finèstras. *Taravilla.* Obex.

BALDONAR. v. a. afrontar. *Baldonar.* Exprobrare, convitiari.

BALDONAT, DA. p. p. *Baldonado.*

BALDONET. s. m. dim. *Aldabilla.* Parvus pessulus, parvum repagulum.

BALDUFA. s. f. *Peon, trompo.* Turbo, trochus.

BALEJAR. v. a. *Abalear.* Evallire.

BALEJAT, DA. p. p. *Abaleado.*

BALENA. s. f. *Ballena.* Cetus, cete.

BALIGABALAGA. s. m. fam. *Badulaque.* Inanis homo.

BALL. s. m. *Bayle.* Saltatio, chorea.

BALL DE BASTÒNS. *Paloteado.* Tripudium crepitantibus bacillis.

BALL DE BASTÒNS. met. vulg. bastonadas. *Paloteado.* Rixæ iteratis fustium ictibus.

FICAR EN ÈL BALL. f. met. enclóurer á algú en algun negoci. *Meter en la danza.* Includere.

BALLADAS. s. f. p. *Bayle.* Choreæ, tripudium, saltatio.

BALLADÒR, RA. s. m. y f. *Baylador.* Saltator.

EN LA CASA D' EN JUGLAS LA COMPANYA ES BALLADÒRA. ref. *En casa del tamborilero todos son danzantes.*
Patris ad exemplum natus componere mores
Assolet: ut dominus sic quoque tota domus.

BALLAR. v. a. *Baylar.* Saltare.

BALLAR, venir una cosa mòlt ampla. *Nadar.* Nimis laxum esse.

BALLAR EN ALGUN NEGOCI. f. entrevenir ó tenir part en èll. *Jugar, danzar.* Immisceri, intervenire.

BALLAR L' AYGUA DEVANT DELS ULLS. f. *Baylar el agua delante.* Studiosè alicui complacere.

BALLAR PER ÈL CAP. f. *Bullir por la cabeza.* Quamdam in mente speciem excitari rei quam quis factam esse putat.

BALLAR SEGÒNS ÈL SO. f. met. acomodarse á las circunstancias de las cosas. *Baylar al son que se toca.* Ad numeros datos saltare.

TRÁURER Á BALLAR. f. *Sacar á danzar.* Ad saltationem invitare.

EN LA CASA DEL JUGLAS TÒTHOM BALLA 'L CONTRAPAS. ref. *En casa del tamborilero (ó del Gaytero) todos son danzantes: En casa del alboguero todos son albogueros.*
Patris ad exemplum natus componere mores
Assolet: ut dominus, sic quoque tota domus.

BALLARUGA. s. f. territ. V. Gala.

BALLARUGAS. s. f. p. vulg. *Bayle de boton gordo, ó cascabel gordo.* Tripudium plebeium.

BALLE. s. m. ant. V. Batlle.

BALLESTA. s. f. *Ballesta.* Ballista, arcus.

NOU DE LA BALLESTA. *Nuez.* Uncus, fibula, ballistæ clavus osseus.

BALLESTEJAR. v. a. ant. tirar ab la ballesta. *Ballestear.* Ballistâ iaculari.

BALLESTÈR. s. m. qui fa ballestas. *Ballestero.* Ballistarius faber.

BALLESTÈR, qui tira ab la ballesta. *Ballestero.* Ballistarius, sagittarius.

BALLESTÈRA. s. f. hèrba. *Aguavientos.* Philomi, herba venti.

BALLÍA. s. f. ant. V. Batllía.

BALMA. s. f. V. Cova.

BALÓ. s. m. dim. ant. fardellet. *Baleta.* Sarcinula, fasciculus.

BALÒNA. s. f. la del collet dels Ecclesiástics. *Cuello.* Fasciola lintea.

BALÒNA, de casacas, capas, &c. *Cuello.* Fasciola.

BALONS. s. m. p. ant. especie de calsotets. *Bragas.* Subligaculum, femoralia.

BALS. s. m. timba. *Despeñadero, derrumbadero, precipicio.* Præceps, præruptus locus.

BÁLSAM. s. m. *Bálsamo.* Balsamum.

BÁLSAM DEL PERÚ. *Bálsamo del Perú.* Balsamum Peruvianum.

SÈR UN BÁLSAM. loc. fam. ser mòlt delicat y suau algun menjar ó licòr. *Ser un bálsamo.* Suavissimum esse.

BALSAMAR. v. a. ant. V. Embalsamar.

BALSÁMIC, CA. adj. *Balsámico.* Balsamicus.

BALSAMILLA. s. f. *Balsamina.* Geranium, rostrum.

BALSAMINA. s. f. hèrba. V. Balsamilla.

BALUART. s. m. *Baluarte.* Agger, propugnaculum.

BALUSTRADA. s. f. *Balaustrada.* Cancellorum repagulum.

BALUSTRE. s. m. *Balaustre.* Cancelli, clatri.

BAMBALEJAR. v. n. ant. estar incert, titubejar. V. Vacillar.

BAMBOLEJAR. v. n. *Bambolear, bambanear.* Titubare, vacillare, instabilem esse.

BAMBOLLA. s. f. ant. V. Bombolla.

BAMBOLLAR. v. n. ant. V. Bombollarse.

BAN. s. m. crida. V. Bándol.

BAN, multa. V. Multa.

BANASTA. s. f. ant. especie de canastra. *Banasta.* Sporta.

BANC. s. m. *Banco.* Scamnum, subsellium, sedile.

BANC D' ARENA. *Banco de arena.* Syrtes, arenaria moles.

BANC, de depósit ó cambi. *Banco.* Ærarium, telonium.

BANC, espatllèr. *Escaño.* Scamnum reclinatorium.

BANC, de ferrèr. *Macho, banco.* Abacus operarius.

BANC, de fustèr y altres oficis. *Banco.* Abacus operarius.

BANC, de galèra. *Banco.* Transtra, transtrum.

BANC, de la pigricia. *Cancana.* Sedicula, scamnulum.

QUEDARSE EN ÈL BANC DELS ASES. f. *Quedarse en el banco de los burros.* In infimis subselliis esse.

BANCA. s. f. *Banca.* Scamnum, sedile dorso carens.

BANCA, de cartas. *Banca.* Chartarum quidam ludus.

FÈR CÁURER DE LA BANCA Á ALGÚ. f. *Desbancar.* É loco depellere, deiicere.

BANCADA, s. f. especie de cabiró. *Alfagía, alfargía.* Parvæ crassitiei, & latitudinis tigillum.

BANCADA, en las vinyas, oliverars, &c. *Entreliño.* Inter vitium, olearumve ordines spatia.

BANCAL. s. m. drap per cubrir los bancs, y per altres usos. *Bancal.* Stragulum.

BANCAL, territ. en las vinyas. V. Bancada.

BANCARROTA. s. f. *Bancarrota, quiebra.* Creditorum fraudatio.

BANDA. s. f. certa insignia. *Banda.* Balteus.

BANDA, costat, part. *Banda.* Latus, ora.

BANDA, paratge. *Parage, lugar.* Situs, locus.

BANDA, partit. *Banda.* Factio.

BANDEJAMENT. s. m. ant. V. Desterro.

BANDEJAR. v. a. ant. V. Desterrar.

BANDÈRA. s. f. *Bandera.* Vexillum, signum.

BANDÈRA. adj. fam. rodayre. *Andariego.* Ambulatorius.

ASSEGURAR LA BANDÈRA. f. Náut. *Asegurar la bandera.* Ictu plumbeæ glandis è tormento bellico vexilla figere in navi.

AXECAR Ó ALSAR BANDÈRA. f. fèrse cap d' algun bando. *Levantar bandera.* Seditioni aut factioni præesse.

BANDERADO. s. m. *Abanderado.* Vexillarius, signifer, vexillifer.

BANDERER. s. m. ant. V. Banderado.

BANDERETA. s. f. dim. *Bandereta, banderica, banderilla.* Parvum vexillum.

BANDERETA DE CAMPANAR. *Veleta.* Vexillaris pinna, ventorum index.

BANDERETA DE CAMPANAR. met. la persona inconstant y variable. *Veleta.* Vento mobilior, vel indice ventorum mutabilior homo.

BANDERILLA. s. f. *Banderilla, banderica.* Brevis hasta cuspide præferrata in formam vexilli constructa.

BANDEROLAS. s. f. p. Náut. *Grímpolas.* Festiva vexilla.

BANDEIX, BANDEIG. s. m. ant. V. Desterro.

BÁNDOL. s. m. facció, partit. *Bando.* Factio.

BÁNDOL, crida, ban. *Bando.* Edictum.

DIVIDIR EN BÁNDOLS. f. *Abanderizar*, *banderizar*. In factiones distrahere.

PUBLICAR UN BÁNDOL. f. *Echar bando*. Edictum promulgare.

BANDOLA. s. m. instrumènt músic. *Bandola*. Lyra minor.

BANDOLEJAR. v. a. ant. *Saltear*. Grassari, latrocinari.

BANDOLÈR. s. m. *Bandolero*, *bandido*, *salteador*. Grassator.

BANDOLÈRA. s. f. especie de banda. *Bandolera*. Balteus.

BANDONER. s. m. ant. V. Pendonèr.

BANDOSITAT. s. f. ant. V. Parcialitat.

BANDURRIA. s. f. instrumènt músic. *Bandurria*. Minor cithara.

BANQUÈR. s. m. cambiadòr. *Banquero*, *cambista*. Mensarius.

BANQUÈR, en èl jog. *Banquero*. Mensarius.

BANQUET. s. m. dim. *Banquillo*. Sedile.

BANQUET, menjar, convit espléndid. *Banquete*. Convivium.

BANQUETA. s. f. la de tres peus. *Banqueta*. Tripus, scabellum.

BANQUETA, Arquit. *Embasamento*. Ædificii basis continenter ducta.

BANQUETEJAR. v. n. ant. *Banquetear*. Convivari, epulari.

BANY. s. m. l' acció y efecte de banyarse. *Baño*. Balneatio.

BANY, èl lloc en que s' banya. *Baño*. Balneum.

BANYS, p. las ayguas propias per banyarse. *Baños*. Balnearia.

BANY DE MARÍA. Chim. *Baño de María*. Balneum Mariæ.

PÉNDRER BANYS. f. *Tomar baños*. Balneis uti.

BANYA. s. f. *Cuerno*, *hasta*, *punta*, *madera del ayre*. Cornu.

BANYA, joc. èl bòny en èl cap, que resulta d' algun cop. *Tolondro*, *tolondron*, *chichon*, *bolla*, *burugon*. Tuber.

ABATRER Á ALGÚ LAS BANYAS. f. met. ant. reprimir l' altanería d' algú. *Baxar los bríos*. Alicuius audaciam frangere.

FÈR PORTAR BANYAS. f. met. bax. *Poner los cuernos*, *encornudar*. Cornua maritis addere.

CARAGOL TREU BANYA. &c. cert jog de criaturas. *Caracol*, *caracol*, *saca los cuernos al sol*. &c. Cochlea exere cornua.

BANYADA. s. f. *Cornada*. Cornu ictus.

BANYADÒR. s. m. ant. V. Banyèr.

BANYADÒR, ant. èl lloc fangòs en que s' rebolcan los porcs senglars. *Bañadero*. Limosus lacus.

BANYAMENT. s. m. ant. l' acció de banyarse. *Baño*. Balnei usus.

BANYAR. v. a. ant. mullar. *Bañar*. Lavare, madefacere.

BANYAR, mullar ó tocar l' aygua alguna cosa com: BANYAR un riu las murallas d' alguna ciutat. *Bañar*. Alluere.

BANYARSE. v. r. V. Péndrer banys.

BANYAT, DA. p. p. *Bañado*.

BANYÈR. s. f. *Bañero*. Balneator.

BANYETA. s. f. dim. *Cuernecillo*, *cuernecico*. Corniculum.

BANYETA. vulg. joc. nom que s' dòna al dimoni. *Pateta*, *patillas*. Cacodæmon.

BANYUT, DA. adj. *Cornudo*. Cornutus.

BAPTISMAL. adj. *Bautismal*. Baptismalis.

BAPTISME. s. m. *Bautismo*. Baptismus.

BAPTISTERI. s. m. *Baptisterio*, *bautisterio*. Baptisterium.

BAQUETA. s. f. burxa de l' escopeta, fusèll, &c. *Baqueta*. Virga pulvere pyrio scloppetis infarciendis.

TRACTAR Á BAQUETA f. *Tratar á baqueta*. Acriter, durè in aliquem se gerere.

BAQUETAS. p. cástig. *Baquetas*. Militis rei verberatio.

PASSAR PER LAS BAQUETAS. f. *Baquetear*, *pasar por las baquetas*. Militem reum virgis cædere.

BAR, BARA, BARE. s. m. ant. fals, traydòr. *Fementido*, *alevoso*, *traydor*. Perfidus.

BARALLA. s. f. *Riña*. Rixa, iurgium, contentio.

BARALLAS. p. rahòns, disputas. *Brega*. Contentio.

CÒMPTES VÈLLS BARALLAS NOVAS. ref. *Á cuentas viejas*, *barajas nuevas*. Nomina inveterata rixas pariunt.

BARALLADOR. s. m. ant. *Pendenciero*, *buscarruidos*. Rixosus.

BARALLAR. v. a. territ. V. Renyar, repéndrer.

BARALLARSE. v. r. bátrerse. *Reñir*. Rixari.

BARALLARSE, tenir rahòns. V. Tenir rahòns.

BARANA. s. f. la d' escala y semblants. *Barandilla*, *baranda*. Peribolus, lorica.

BARANA, de terrat y semblants. *Pretil*, *antepecho*. Lorica latericia, saxea, vel lignea.

BARANDAT, s. m. ant. V. Envá, paret prima.

BARAT. s. m. ant. V. Trampa, engany, falsedat.

BARAT, ant. V. Barata, cambi.

BARATA. s. f. *Trueco*, *trueque*. Commutatio.

BARATADOR. s. m. ant. *Embaidor*, *trampista*, *falso*. Fraudator, perfidus.

BARATAR. v. a. *Trocar*, *cambiar*. Commutare, permutare.

BARATAT, DA. p. p. *Trocado*, *cambiado*.

BARATER. s. m. ant. V. Baratadòr.

BARATERIA. s. f. ant. *Embaimiento*, *felonía*, *engaño*, *falsedad*. Fraus, perfidia, deceptio.

BARATET, TA. adj. dim. *Baratillo.* Vili pretio emptus.

BARATO, TA. adj. *Barato.* Parvo pretio emptum.

LO BARATO ES CAR. ref. *Lo barato es caro: Lo ruin y málo de balde es caro.* Quod viliùs emitur cariùs plerumque constat.

FÈR Ó FÈRNE BARATO. f. véndrer los géneros, ó comestibles á preu bax, per despatxarlos luego. *Hacer barato.* Minori pretio vendere.

BARAYAR. v. n. ant. V. Renyar.

BARB. s. m. pèx. *Barbo.* Mullus, mullus barbatus.

BARBS. p. certa malaltía. *Barros.* Vari.

BARBA. s. f. part de la cara. *Barba.* Barba, mentum.

BARBA, pels d' èlla. *Barba.* Barba.

BARBA DE AARON. hèrba. *Barba de Aaron.* Draconcium, aron.

BARBA DE CABRA. hèrba. *Barba de cabra.* Barba caprina, prati regina.

BARBA DE GALL. ant. V. Barballèra.

BARBA DE JÚPITER. hèrba. V. Puntèra.

BARBA PUNYENT. adj. ant. qui comensa á posar barba. *Barbiponiente.* Ephebus.

NEGRE DE BARBA, qui tè la barba negra. *Barbinegro.* Barbâ niger.

QUI NO TÈ FIL DE BARBA. *Lampiño.* Imberbis.

RÒS DE BARBA. *Barbirubio.* Ænobarbus.

APUNTAR LA BARBA. f. *Apuntar el bozo.* Incipere lanuginem serpere per malas.

DIR Á LAS BARBAS. f. *Decir á uno en sus barbas.* Coram, apertèque loqui; aliquid alicui exprobrare.

FÈR LA BARBA. f. afeytar. *Hacer la barba.* Barbam tondere.

TENIR POCAS BARBAS. f. met. *Tener pocas barbas.* Nimis iuvenem, inexpertumve esse.

TENIR UN PALM DE BARBA. f. met. sèr una cosa molt sabuda per mòlt antiga. *Tener tantas barbas.* Iam senuisse.

PER BARBA. m. adv. ab que s' denota que d' alló de que s' parla, ni ha un per cada hu; y axí s' diu: perdiu PER BARBA. *Por barba.* Per singula capita, viritim.

CANTEN PAPÈRS Y MÈNTEN BARBAS. ref. *Callen barbas y hablen cartas.* Taceant linguæ, sit fides chartis.

Dum loquimur chartis tenet alta silentia vultus.

COM MES PÒCAS BARBAS MES PÒCA VERGONYA. ref. *Á poca barba poca vergüenza.*

Non malè barbato pudor est bene multus in ore.

QUAND VEJAS LA BARBA DE TON VEHÍ PELAR, POSA LA TEVA Á REMULLAR. ref. *Quando la barba de tu vecino vieres pelar echa la tuya en remojo, ó á remojar.*

Vicinum ut radi dabitur tibi cernere barbam:
Tunc propera lymphis tingere, amice, tuam.
Tunc tua res agitur, paries cum proximus ardet.

BARBACANA. s. f. de teulada. *Alero.* Subgrunda, proiectura.

BARBACANA DE MURALLA. ant. *Barbacana, falsabraga.* Pomœrium, antemurale.

BARBAGRIS, SA. adj. *Barbirucio.* Barbâ variegatus.

BARBALLERA. s. f. sòtabarba. *Papada, papadilla.* Guttur obesum.

BARBALLÈRA, la dels galls. *Barbas.* Galli palea.

BARBALLÓ. s. m. territ. V. Espígol.

BARBAMEC. s. m. *Barbilampiño.* Barbatulus.

BARBAR. v. n. ant. posar barba. *Barbar.* Lanuginem per malas serpere.

SANTA BÁRBARA. en las embarcaciòns lo lloc en que s' guarda la pólvora. *Santa Bárbara.* Pulveris sulphurei apotheca in navi.

BARBARAMÈNT. adv. m. *Barbaramente.* Barbarè.

BARBARIA. s. f. ant. vici en èl parlar. V. Barbarisme.

BARBARIA, crueltat, inhumanitat. *Barbaria, barbarie.* Sævitia, ferocitas, barbaries.

BARBÁRIC, CA. adj. ant. *Barbárico.* Barbarus.

BARBARISME. s. m. vici en èl parlar. *Barbarismo.* Barbarismus.

BARBARITAT. s. f. inhumanitat, feresa, crueltat. *Barbaridad.* Feritas, inhumanitas.

BARBARITAT, excès, y axí s' diu: es una BARBARITAT lo que treballa, lo que mènja. *Atrocidad.* Excessus.

BARBARITAT, disbarat. *Barbaridad.* Stultum dictum vel factum.

BÁRBARO, RA. adj. fer, cruel. *Bárbaro.* Barbarus.

BÁRBARO, dit del idioma. *Bárbaro.* Barbarus.

BÁRBARO, incult, grossèr. *Bárbaro.* Impolitus, incultus, agrestis.

BARBARROTJ, OJA. adj. *Barbiroxo.* Barbâ ruber.

BARBASSA. s. f. aum. *Barbaza.* Promissa barba.

BARBAT, DA. adj. *Barbado.* Barbatus.

BARBÈR. s. m. *Barbero.* Tonsor.

BARBERA. s. f. ant. pèssa de l' armadura antiga. *Babera, baberol.* Buccæ tegmen.

BARBERÍA. s. f. ofici ò exèrcici d' afeytar. *Barbería.* Tonstria.

BARBERÍA, botiga de barbèr. *Barbería, tienda de barbero.* Tonstrina.

BARBETA. s. f. dim. *Barbica, barbilla, barbita.* Barbula.

BARBOTEJAR. v. n. *Barbotar.* Mussare, mussitare, mutire.

BARBUT, DA. adj. *Barbudo.* Stipatam & productam barbam habens.

BARCA. s. f. *Nave.* Navis, cymba.

BARCA, per passar los rius. *Barca.* Ponto, acatium.

BARCA, met. fam. l' os del pit del aucèll. *Caballete.* Os pectoris avis.

BARCA PARADA NO GUANYA NÓLITS. ref. *Andando gana la aceña que no parada: Badajo de campana si florece no gana.*
Nulla navis lucrum ni merces transvehat affert.

BARCADA. s. f. *Barcada.* Vectura cymbæ.

BARCASSA. s. f. *Barcaza, barcon.* Cymba maior.

BARCATGE. s. m. *Barcage.* Naulum.

BARCELONES, SA. adj. cosa de Barcelona. *Barcelones.* Barcinonensis.

BARCELONÍ, NA. adj. natural de Barcelona. *Barcelones.* Barcinonensis.

BARDANA. s. f. hèrba. *Bardana, lampazo.* Lappa, personata.

BARDAX. s. m. ant. *Puto, sodomita, bardage.* Cinædus, puer meritorius.

BARDAXA. s. f. ant. *Bardaxa, sodomita, puta.* Meretrix.

BARDISSA. s. f. tanca de barsèrs, ó de cosas semblants. *Barda, bardal, seto.* Spinetum, vepretum.

BARÈNA. s. f. *Merienda.* Merenda, anticœnium.

BARENAR. s. m. *Merienda.* Merenda.

BARENAR. v. a. *Merendar.* Merendam sumere.

BARGANT, TA. adj. dolènt, fraudulènt, astut. *Pícaro.* Improbus, nequam, fraudulentus, versutus, callidus.

BARGANT, èl minyó mal criat y viciòs. *Pícaro, pillo.* Puer dissolutus & nequam.

BARGANTADA. s. f. *Picardía.* Nequitia, scelus, fraus.

BARGANTASSAS. s. m. aum. *Picaronazo.* Nequissimus, vaferrimus.

BARGANTEJAR. v. n. *Picardear.* Nequiter agere.

BARGANTERÍA. s. f. deshonestedat. *Picardía.* Impudicitia.

BARGANTERÍA, dolentería, fraudulencia, astucia. *Picardía.* Nequitia, pravitas, fraudulentia, astutia.

BARLET. s. m. instrumènt de fustèr y d' altres oficis. *Barrilete.* Ferrum quo constringuntur ligna dolanda.

BARLIQUIBARLOQUI. s. m. *Saltabancos, salta en bancos, saltimbanco.* Circulator.

BARLOVÈNT. s. m. *Barlovento.* Quod secundo vento propius stat.

BARNABEU. s. m. ant. nom d' home. *Bernabé.* Barnabas.

BARNATZ. s. m. ant. V. Valòr, esperit.

BARNIS. s. m. *Barniz.* Licor gummosus, gumminosus.

BARNIS, en l' Impremta. *Barniz.* Resina terebinthina oleo liquata.

BARÓ. s. m. *Baron.* Baro.

BARÓMETRO. s. m. *Barómetro.* Barometrum.

BARONA. s. f. ant. V. Baronessa.

BARONESSA. s. f. *Baronesa.* Baronis uxor.

BARONÍA. s. f. territori, ó dignitat del baró. *Baronía.* Baronis dignitas, aut ditio.

BARONIVOL. adj. ant. *Varonil.* Virilis.

BARONIVOLMENT. adv. m. ant. *Varonilmente.* Viriliter.

BARQUÈR. s. m. *Barquero.* Navicularius.

BARQUETA. s. f. *Barquita, barquilla.* Cymbala.

BARQUILLA. s. f. pèx. *Almeja, telinas.* Mitilus, mitulus.

BARQUILLA, pera posar encens. *Naveta.* Acerra.

BARQUILLA, ant. especie de vas per béurer. *Barquillo.* Cymbium.

BARRA. s. f. *Barra, palanca.* Vectis.

BARRA, ant. la via ó vió de la roba y semblants. V. Via, vió.

BARRA, la de ferro que s' tira jugand á la barra. *Barra.* Vectis ferrea, longurium ferreum.

BARRA, l' os en que estan encastadas las dènts y caxals. *Quixada.* Mandibula.

BARRA, la d' or, plata, ó altre metall sens treballar. *Barra.* Rudis argenti, vel auri massa.

BARRA, jog. *Juego de la barra.* Ferrei longurii ludus.

BARRA, en l' escut d' armas. *Barra.* Fascia in gentilitiis stemmatibus.

BARRA, per tenir tancada ab seguretat la porta. *Tranca.* Repagulum, vectis.

BARRAS. p. en lo jog de la mesa. *Barras.* Arcuatum ferrum trudicularis areæ.

BARRAS, las del pany de pistola, ó escopeta. *Gatillo.* Canis rostrum.

ALSAR LAS BARRAS. f. del pany de las armas de fog. V. Alsar.

JUGAR Á LA BARRA: TIRAR LA BARRA. f. *Jugar ó tirar á la barra.* Ferreum longurium coniicere.

PASSAR BARRA. f. borrar algun escrit. *Testar, tachar.* Delere.

TENIR BONA BARRA. f. *Tener buen diente.* Edacem esse.

BARRACA. s. f. *Barraca, choza.* Tugurium.

BARRACA, de véndrer cosas en la plassa. *Garavito.* Statio lignea elevata.

BARRACA DE PORC. ant. V. Còrt de tocinos.

BARRAGAM. s. m. especie de roba. *Barragan.* Textum cilicinum.

BARRANC. s. m. *Barranco, abarrancadero.* Anfractus.

BARRANC, met. dificultat. *Barranco.* Labor, difficultas.

BARRAQUETA. s. f. *Barraquilla.* Casula, tugurìolum.

BARRAT, DA. adj. ant. V. Viat.

BARREIG. s. m. ant. pillatge. *Pillage, saco.* Prædatio.

BARREJA. s. f. *Mezcla.* Mixtio.

BARREJA, la que s' fa d' alguns licòrs pera béurer. *Mistela.* Quorundam liquorum mixtio.

FÈR BARREJA DE LICÒRS. f. *Champurrar.* Commiscere.

BARREJAR. v. a. *Mezclar.* Miscere.

BARREJAR, en lo jog de cartas. *Barajar.* Miscere.

BARREJAR, ant. saquejar. *Saquear, pillar.* Diripere.

BARREJAT, DA. p. p. *Mezclado, barajado.*

BARRELL. s. m. ant. V. Barra d' or ó de plata.

BARRELLA. s. f. hèrba. *Barrilla.* Herba vitraria.

BARRÈRA. s. f. la del toril, ó semblant. *Barrera.* Septum.

BARRERA, la que s' atravèssa en los carrèrs y semblant. *Barrera.* Repagulum, transversum lignum.

BARRET. s. m. V. Sombrèro.

BARRET, èl que s' posa sobre l' escut d' armas dels ecclesiástics. *Sombrero.* Petasus.

BARRET, met. l' home. *Sombrero.* Vir.

BARRET ALABAX. *Sombrero gacho.* Deflexo vel inclinato folio galerus.

BARRET DE CAPELLÁ. ant. V. Boneto.

BARRET DE QUATRE CORNS. ant. V. Boneto.

BARRET DE TEULA. *Sombrero de canal.* Galerus canalem referens, ad canalis formam.

DÍGASLI BARRET, DÍGASLI SOMBRÈRO. f. *Olivo y azeytuno, todo es uno.*
Nil oleæ distat, si res spectetur oliva.

LLEVARSE ÈL BARRET. f. *Quitar el sombrero.* Caput nudare.

AIÒNT III HA BARRETS NO CAMPAN CAPUTXAS. ref. *Juego mayor quita menor.* Præstantius præponendum venit.

BARRETA. s. f. dim. *Barreta.* Parvus vectis.

BARRETA DE CORTINA. *Varilla.* Virga rotunda ferrea.

BARRETAS. p. en lo telèr de brodar. *Barras.* Teniæ leviores in machina operis phrigii.

FÈR BARRETADA. f. V. Llevarse el barret.

BARRETÈR. s. m. sombrerèr. *Sombrerero.* Pileorum opifex.

BARRETÈR D' AGULLA. ant. *Gorrero.* Pileorum opifex.

BARRETINA. s. f. V. Gòrra.

BARRI. s. m. de ciutat, vila &c. *Barrio.* Vicus.

BARRI, clos de casa. *Cerca.* Septum, sepimentum.

BARRIL. s. m. *Barril.* Doliolum.

DESCARREGA BARRILS. cert jog. *Quebranta huessos.* Ludus puerorum sic dictus ex conversione corporis.

ESTAR COM LAS SARDINAS AL BARRIL. ref. V. Sardina.

BARRILET. s. m. dim. *Barrilejo, barrilito, barrilillo, barrillico.* Parvum doliolum.

BARRINA. s. f. *Barrena, barreno.* Terebra.

BARRINADA. s. f. forat que s' fa ab la barrina. *Barreno.* Foramen terebrâ apertum.

BARRINADA, en la roca. *Barreno.* Foramen in petra excavatum nitrato pulvere infarciendum.

BARRINAMENT. s. m. ant. V. Barrinada.

BARRINAR. v. a. *Barrenar.* Terebrare.

BARRINAR ÈL CASCO DEL CAP AB LO TREPÁ. f. *Trepanar.* Cranium terebrare.

BARRINAR UN VAXÈLL. f. *Barrenar un navío.* Navem submergendam terebrare.

BARRINAT, DA. p. p. *Barrenado.*

BARRUNTAR. v. a. ant. *Barruntar.* Augurari.

BART. s. m. armadura antiga de ferro ó cuyro ab que s' cubria èl caball. *Barda.* Munimentum ex corio vel ferro quo equorum pectora tegebantur.

BARTOMÈU. s. m. nom d' home. *Bartolomé.* Bartholomæus.

BARTZ. s. m. ant. V. Barro.

BARUTELAR. v. a. ant. V. Passar farina.

BARUTELZ. s. m. ant. V. Cedas.

BAS. prep. ant. V. Bax.

BAS, SA. adj. ant. V. Bax.

BASA. s. f. l' assènto sobre èl qual se colloca la columna, estatua, &c. *Basa, base.* Basis.

BASA, en las figuras matemáticas, com èl triángul. *Base.* Basis.

BASA, met. fonamènt ó principi. *Basa, base.* Fundamentum, principium.

BASA, en èl jog de cartas. *Baza.* Chartarum series á victore in ludo pagellarum collecta.

ARREPLEGAR LA BASA. f. V. Arreplegar.

DEXAR CÓRRER: DEXAR PASAR LA BASA. f. *Soltar la baza.* Chartam lusoriam vincenti submittere.

POBRE, POCA Ó PETITA BASA. loc. fam. met. qui ès de poc ingeni, alcans ó desempenyo. *Corta pala.* Exigui ingenii homo.

SENTADA LA BASA, Ó ESTA BASA. m. adv. assentat èl principi ó aquest principi. *Sentada la baza, sentada esta baza.* Hoc posito, statuto.

BASAR, BAISAR. s. m. ant. V. Bès.

BASARDA. s. f. vulg. V. Pòr.

BASCA. s. f. *Desmayo.* Animi defectio, deliquium.

CÁURER EN BASCA. f. *Desmayarse, dar á alguno un desmayo.* Liuqui animo.

BASCOLL. s. m. ant. V. Bescoll.

BASCOLLEJAR. v. a. ant. V. Clatellejar.

BASILEU. adj. dit del animal mort naturalmènt, y de sa carn. *Mortecino.* Morticinus.

BASÍLICA. s. f. *Basílica.* Basilica.

BASILICON. s. m. ungüènt. *Basilicon, ungüento amarillo.* Tetrapharmacum.

BASILISC. s. m. ant. V. Basilisco.

BASILISCO. s. m. *Basílisco.* Basiliscus.

BASQUETJ. s. m. *Bascas, ansias.* Nausea.

BASSA. s. f. V. Necessaria.

BASSA, d' aygua. *Balsa.* Palus, stagnum.

BASSA, la que s' fòrma de las ayguas pluvials, ó vingudas de rius, en que s' renta la roba, s' abeura èl bestiar &c. *Lavajos.* Lacuna.

BASSA, en los molins, per recullir l' aygua per mòldrer. *Cubo.* Receptaculum aquarium moletrinæ.

BASSA, per pèxos. V. Vivèr.

ESTAR LO MAR COM UNA BASSA D' OLI. f. *Estar la mar en leche.* Tranquillum esse mare.

BASSAL. s. m. mulladèr. *Regajal, lago.* Lacus.

BASSAL D' AYGUA. *Charco.* Lacuna.

BASSAMENT. s. m. ant. V. Baxesa.

BASSAMENT. adv. mod. ant. V. Baxamènt.

BASSAR. v. a. ant. V. Baxar.

BASSEYA. s. f. ant. V. Fòna.

BASSÓ, NA. adj. *Mellizo, gemelo.* Geminus, gemelus.

BAST. s. m. *Basto.* Clitella.

BAST, TA. adj. grossèr, tòsc. *Basto.* Rudis, impolitus.

BAST. p. p. ant. V. Abastat.

BASTA. s. f. *Basta, hilban, paso, bastilla.* Sarcimen, sutura superficialis.

BASTAS. p. en lo matalas. *Bastas.* Sutura culcitræ superaptata.

BASTADAMÈNT. adv. mod. ant. V. Bastantamènt.

BASTAMENT. s. m. ant. provisió. *Bastimento.* Commeatus, annona.

BASTAMENT, ant. V. Suficieneia.

BASTANT. p. a. *Bastante.* Sufficiens.

BASTANT, adv. V. Bastantamènt.

BASTANTAMÈNT. adv. m. *Bastantemente.* Sufficienter, satis.

BASTANTMÈNT. adv. mod. V. Bastantamènt.

BASTANTÍSSIM, MA. adj. sup. *Bastantísimo.* Amplissimus, sufficientissimus.

BASTANTISSIMAMÈNT. adv. m. sup. *Bastantísimamente.* Amplissimè.

BASTAR. v. a. ant. abastar, donar l' abast. *Abastecer.* Copiam parare.

BASTAR. v. n. *Bastar.* Sufficere, sat esse.

BASTAR, ant. V. Sobrar.

BASTARD, DA. adj. *Bastardo.* Adulterinus.

BASTARDA, lletra cursiva. *Bastardilla.* Obliqua littera.

BASTARDEJAR. v. n. ant. degenerar dels sèus. *Bastardear.* Degenerare.

BASTARDÍA. s. f. ant. *Bastardía.* Degeneratio, depravatio.

BASTAT, DA. p. p. ant. *Abastecido.*

BASTAX. s. m. *Palanquin.* Phalangarius, baiulus.

BASTAXAR. v. a. ant. *Traginar al hombro.* Baiulare.

BASTAY. s. m. ant. V. Bastax.

BASTÈR. s. m. *Bastero, albardero.* Clitellarius.

BASTIDA. s. f. *Andamio.* Tabulatum.

BASTIDA, máquina de la milícia antiga. *Bastida.* Pluteus, vinea.

BASTIDA, ant. V. Edifici.

BASTIDÒR. s. m. de teatro. *Bastidor.* Depictum linteum super compactos aserculos expansus.

BASTIMÈNT. s. m. de porta, finèstra, &c. *Marco.* Antæ, ianuæ ora.

BASTIMÈNT, de vidrièra. *Bastidor.* Cancelli vitro instructi.

BASTIMÈNT, ant. V. Fábrica, construcció.

BASTIMÈNT, ant. provisió de viures. *Bastimento.* Annona.

BASTIR. v. a. ant. *Edificar.* Ædificare.

BASTIR, ant. usat en l' art de fortificació. V. Fortificar.

BASTIT, DA. p. p. ant. V. Construit, edificat.

BASTO. s. m. un dels colls del jog de cartas. *Basto.* In pagellis bacillorum familia.

BASTÓ. s. m. *Palo.* Fustis, bacillus, baculus.

BASTÓ, mangala. *Baston.* Scipio, baculus.

BASTÓ DE CÈGO, el que usan los cègos perque èls servesca de guia. *Tiento.* Baculus, quo cæcus iter prætentat.

BASTÓ, en l' art de la seda, èl que servex per recullir tòta la pèssa urdida, per passarla de èll al plegadòr. *Baston.* Dolabratum lignum, quo tela serica implicatur.

REGNAR ÈL BASTÓ. f. *Andar el palo.* Fustibus castigare.

VESTEX UN BASTÓ, Y SEMBLARÁ UN BARÓ. ref. *Afeyta un cepo, parecerá mancebo.*
Compon un sapillo, parecerá bonillo.
Formosum referet stipes bene tonsus Ephebum.

BASTOMAR. v. n. ant. V. Blasfemar.

BASTONADA. s. f. *Palo.* Fustis ictus.

BASTONADA DE CÈGO. *Palo de ciego.* Fustis ictus vehemens.

FÈR UN FART Ó UN SARRÓ DE BASTONADAS. f. *Cargar de leña.* Fustibus obruere.

BASTONEJAR. v. a. *Apalear, dar de palos.* Fuste cædere, contundere.
BASTONEJAT, DA. p. p. *Apaleado.*
COM UN CA BASTONEJAT. loc. *Como perro con vexiga, con cencerro, con maza.* Uti canis fuste percussus.
BASTONER. s. m. ant. V. Verguèr.
BASTONÈR, en los balls. *Bastonero.* Choragus, choreæ dux.
BASTONET. s. m. dim. *Palillo.* Paxillus.
BASTRACH. s. m. ant. V. Bestreta.
DE BAT Á BAT. mod. adv. *De par en par.* Expansis ianuis.
BATAFALUA. s. m. ant. V. Matafaluga.
BATALL. s. m. *Badajo, lengua.* Æris campani, tintinabuli lingua.
BATALLA. s. f. *Batalla.* Prælium, pugna.
BATALLA, met. agitació, inquietut del ánimo. *Batalla.* Interior pugna.
BATALLA, ant. V. Batalló.
BATALLA, ant. V. Desafio.
BATALLA Á ULTRANSA. ant. V. Ultransa.
ARREAR DE BATALLA. f. ant. *Disponerse para el desafio.* Se præparare ad duellum.
BATALLADA. s. f. *Badajada.* Campanæ pulsatio.
BATALLADOR, RA. s. m. y f. ant. *Batallador, lidiador.* Certator, pugnator.
BATALLANT. p. a. ant. V. Batallador.
BATALLAR. v. a. ant. *Pugnar, lidiar.* Contendere.
BATALLAR. v. n. met. maldar. *Pugnar.* Contendere.
BATALLARESCH, CA. adj. ant. Lo pertanyènt á guerra, ó batalla. *Bélico.* Bellicus, bellicosus.
BATALLAROS, SA. adj. ant. V. Bellicòs, guerrèr.
BATALLATIVOL. adj. ant. V. Batallaresch.
BATALLER, RA. s. m. y f. ant. V. Batalladòr.
BATALLÓ. s. m. *Batallon.* Turba, agmen.
BATAMENT. s. m. ant. V. Batimènt.
BATAMENT, ant. l' acte de bátrer ó pegar á algú. *Aporreo, aporreamiento, apaleamiento.* Percussio, fustigatio.
BATAN. s. m. *Batan.* Batus, officina fullonica.
BATANAR. v. a. *Batanar.* Batuere, laneum pannum densare, stipare.
BATATA. s. f. V. Patata.
BATAYA. s. f. ant. desafío. V. Batalla.
BATAYAR. v. n. ant. V. Batallar.
BATCOLL. s. m. ant. V. Bescoll.
BATCOLLADA. s. f. ant. V. Bescollada.
BATEDOR. s. m. ant. V. Picadòr de rentar ròba.
BATEDOR, de blat. ant. *Trillador.* Areæ tritor.

BATEJAR. v. a. *Bautizar.* Baptismi aquis infantem lustrare.
BATEJAR ÈL VI. f. vulg. met. *Bautizar el vino.* Vinum aquâ diluere.
BATEJAT, DA. p. p. *Bautizado.*
BATELL. s. m. ant. petita embarcació. *Batel.* Scapha.
BATÈNT. s. m. de las portas. *Batiente.* Valvarum arrectarius limbus.
BATERÍA. s. f. *Batería.* Tormentarius suggestus.
BATERÍA, ant. l' acció y efecte de bátrer. *Batería.* Conquassatio.
BATERÍA, met. los argumènts, sollicituts, &c. ab que s' procura convéncer á algú ó lograr algun fi. *Batería.* Sollicitatio.
BATERÍA, ant. V. Combat.
BATESTIRI. s. m. ant. V. Baptisteri.
BATEU. s. m. ant. V. Batell.
BATIAR. v. a. ant. V. Batejar.
BATIDOR DE EMPEDRAT. s. m. ant. vagamundo. *Callegero.* Concursator.
BATIDOR DE ESTRADA. ant. veu de la Milicia *Batidor.* Excursor.
BATIFULLA. s. m. ant. V. Batifullèr.
BATIFULLAR. v. a. *Batir hoja.* Bracteare.
BATIFULLÈR. s. m. *Batihoja, batidor de oro ú plata.* Bractearius.
BATIMÈNT. s. m. ant. l' acció de pegar. *Aporreo, apaleamiento.* Fustigatio.
BATIMÈNT D' ALAS. *Aletada.* Alarum agitatio.
BATIMÈNT DE MANS. *Palmoteo.* Plausus.
BATIMÈNT DEL COR. *Latido del corazon, palpitacion.* Pulsatio, palpitatio cordis.
BATIMENT. ant. V. Abatiménts, bancarrota.
BATISME. s. m. *Bautismo.* Baptismus, baptisma.
BATISME, la fe ó certificat d' èll. *Fe de bautismo.* Testimonium de collato alicui baptismi. Sacramento.
BATISTA. s. m. nom d' home. *Bautista.* Baptista.
BATISTA. s. f. especie de tela. *Batista.* Linteum subtile.
BATLE. s. m. territ. V. Batlle.
BATLLE. s. m. *Alcalde, bayle.* Iudex ordinarius.
PER FALTA D' ALTRE MON PARE FÒU BATLLE. ref. *Por falta de hombres buenos á mi padre hiciéron Alcalde.*
Esset honestorum quod copia nulla virorum
Electus pago præsidet ecce pater.
BATLLÍA. s. f. *Baylía.* Prætoris ditio, aut munus.
BATLLÍU. s. m. *Baylío.* Commendator, eques beneficiarius.
BÁTRER. v. a. pegar una cosa á altra, com: BATRER èl mar las murallas. *Batir.* Quatere.
BÁTRER, als arbres. *Varear.* Perticâ excutere.

BÁTRER, èl cor. *Latir, pulsar.* Pulsare.

BÁTRER, al ferro. *Martillar.* Malleo tundere ferrum.

BÁTRER, èls grans en l' èra. *Trillar.* Triturare.

BÁTRER, ous. V. Debátrer.

BÁTRER, èl pel ó llana en la fábrica de sombrèros. *Batir.* Arcu pilos aut lanam excutere.

BÁTRER, ant. tirar contra alguna cosa. V. Rebátrer.

BÁTRER, las venas y arterias. *Latir, pulsar.* Venas & arterias agitari.

BÁTRER, véncer. *Batir.* Superare, vincere.

AL BÁTRER. loc. en lo tèmps de BÁTRER. *Por la trilla.* Trituræ tempore.

BÁTRER LAS ALAS LOS AUCÈLLS. f. *Batir las alas.* Agitare, commovere.

BÁTRER L' EMPEDRAT. f. met. fam. ant. rodar per los carrèrs de la ciutat, perdènd lo tèmps. *Callegear.* Per vicos discurrere.

BÁTRER LA ESTRADA. f. ant. Mil. *Batir el campo: Batir la estrada.* Campum lustrare.

BÁTRER EN FERRO FRET. f. met. *Machacar, majar en hierro frio.* Frigidum ferrum tundere.

BÁTRER DE MANS. f. picar de mans. *Palmear, palmotear.* Manibus plaudere.

BÁTRER MONEDA. f. *Batir, labrar moneda.* Monetam cudere.

BÁTRER LAS MURALLAS. f. ab l' artillería. *Batir las murallas.* Tormentis mœnia quatere.

BÁTRER ÈL SOL EN ALGUN PARATGE. f. *Bañar el sol algun espacio.* Replere luce, locum illuminare.

BÁTRER LO TABAL. f. *Batir el tambor, la caxa.* Tympanum pulsare.

AL MAL DE CAP ÈL MENJAR ÈL BAT. ref. *Á la cabeza el comer la endereza.* Potus cibusque languidum sanat caput.

LA VENTURA D' EN SAMARRÓ QUE PENSABA BÁTRER Y BATERENLÓ. ref. V. Ventura.

BÁTRERSE. v. r. *Reñir.* Contendere, pugnare, decertare.

BATUDA. s. f. *Parva.* Messis ad trituram parata.

ALSAR LA BATUDA. f. *Desemparvar.* Trituratas messes coacervare.

ESTÉNDRER Ó PARAR LA BATUDA. f. *Aparvar, emparvar.* Frumentum in area trituræ aptare.

BATUSSA. s. f. *Escaramuza, reyerta, pendencia.* Rixa.

BATUT, DA. p. p. *Batido, trillado.*

BATXELLER. s. m. ant. V. Batxiller.

BATXELLERAT. s. m. ant. V. Batxillerat.

BATXELLEJAR. v. n. ant. V. Batxillerejar.

BATXILLÈR. s. m. *Bachiller.* Bacallaureus, promagister.

BATXILLÈR, qui parla mòlt y fora de propósit. *Bachiller.* Garrulus, loquax.

BATXILLERAT. s. m. *Bachillerato.* Prima laurea, primus gradus litterarius.

BATXILLEREJAR. v. n. *Bachillerear.* Multa ineptè garrire.

BATXILLERÍA. s. f. *Bachillería.* Garrulitas, loquacitas.

BAUL. s. m. V. Bahul.

BAUPRES. s. m. Náut. *Baupres.* Malus inflexus proræ innitens.

BAUSADOR. s. m. ant. V. Traydòr.

BAUSIA. s. f. ant. *Felonía, traicion.* Perfidia, infidelitas.

BAVASSALL. s. m. ant. V. Babadèro de criatura.

BAX, A. adj. lo que tè poca alsaria. *Baxo.* Depressus, humilis.

BAX, dit dels colòrs. *Baxo.* Debilis, languidus.

BAX, dit del estil. *Baxo.* Humilis, neglectus.

BAX, met. humil, ordinari, despreciable, abatut. *Baxo.* Abiectus, contemptibilis.

BAX, inclinat envers la terra; com: cap BAX, ulls BAXOS. *Baxo.* Demissus.

BAX, dit del or, ó de la plata. *Baxo.* Vilis.

BAX. s. m. ant. banc d' arena en èl mar. *Baxío, baxo.* Vadum.

BAX, èl cantòr axí dit. *Baxo.* Imâ voce canens.

BAX, instrumènt músic. V. Contrabax.

BAX, èl to grave de la veu ó dels instrumènts en la Música. *Baxo.* Musicus concentus gravis vel imus sonus.

BAX DE DEVANT, met. V. Benéyt.

BAX. prep. *Debaxo, abaxo.* Sub, infra, subtus.

BAX. adv. ab veu baxa, apoc apoc. *Baxo, quedo, quedito.* Submissâ voce.

BAX MA. m. adv. sòta ma. *Baxo mano, debaxo de mano.* Clam, occultè.

BAX PENA. m. adv. *So pena.* Sub pœna.

BAXOS, p. las pèssas mes baxas d' un edifici. *Quartos baxos.* Infima domûs habitacula.

TERRAS BAXAS, las cercanas al mar. *Tierras baxas.* Inferior tractus.

ESTAR AL BAX. f. *Andar á tres ménos quartillo.* Inopiâ laborare.

BAXA. s. f. *Baxa.* Diminutio pretii.

FÈR BAXA. f. los géneros, comestibles, disminuirse son preu. *Baxar el precio de los géneros, comestibles, &c.* Minui pretium mercium.

BAXADA. s. f. lo lloc que fa devallant. *Baxada.* Via declivis.

BAXADOR. s. m. V. Abaxadòr.

BAXADÒR, pedris, ó cosa semblant per baxar de caball. *Apeadero.* Podium ad desiliendum ex equo.

BAXAMÈNT. adv. m. *Baxamente.* Turpiter, indignè.

BAXAR. v. n. passar á un lloc bax. *Baxar.* Descendere, excendere.

BAXAR, amollant, lo qu está pendènt d' alguna corda, cordill &c. *Descolgar.* Demittere.

BAXAR, algú de caball, del còtxe &c. *Apearse, desmontar.* Ex equo, é rhedâ, é curru descendere.

BAXAR, v. a. á algú de caball del còtxe, &c. *Apear.* Aliquem ex equo, é curru removere.

BAXAR, alguna cosa, trayèndla del lloc elevat, ó siti alt en qu' estaba. *Deponer, baxar.* Deponere.

BAXAR, lo qu' estaba en lloc alt. *Baxar.* Demittere, submittere.

BAXAR DRAPS. f. ant. V. Abaxar.

BAXAR LA BECADA. f. *Venir el cuervo.* Alimoniam accipere.

BAXAR LO PUNT Ó DE PUNT. f. Músic. *Baxar el punto ó de punto.* Tonum remittere.

BAXAT, DA. p. p. *Baxado.*

BAXESA. s. f. acció ó fèt vil ó indigne. *Baxeza.* Dedecus, probrum.

BAXESA, de naxensa, de llinatge. *Baxeza de nacimiento.* Obscura conditio.

BAXÍSSIM, MA. adj. sup. *Baxísimo.* Valde demissus.

BAXÓ. s. m. instrumènt músic. *Baxon.* Decumana tibia musica.

BAXRELLÈU. s. m. *Baxo relieve.* Dimidiæ eminentiæ signa.

BAXURA. s. f. ant. fòndo, terreno bax. *Hondo.* Demissior campi pars, demissior tractus.

BAXURA, ant. V. Baxesa.

BAYART. s. m. instrumènt pera portar materials per edificis y altras cosas. *Angarillas.* Tabulatum vectarium.

BAYART, de tabernacle. *Andas.* Tensæ.

BAYEROLA. s. f. ant. V. Abellerol.

BAYETA. s. f. *Bayeta.* Textum laneum cirratum & laxum.

BAYETÓ. s. m. *Bayeton.* Crassius, rudiusque textum laneum.

BAYN. s. m. ant. V. Bany.

BAYNAR. v. a. ant. V. Mullar.

BAYONETA. s. f. *Bayoneta.* Sica.

COP DE BAYONETA. *Bayonetazo.* Sicæ ictus.

BAYTLE. s. m. ant. V. Batlle.

BE.

BE. s. m. anyèll. V. Anyèll.

BÈ. s. m. *Bien.* Bonum.

BÈ. adv. *Bien.* Benè, rectè.

BÈ, mòlt, y axí s' diu: camina BÈ, menja BÈ. *Bien.* Maximè, affatim.

BÈ Ó MALAMÈNT. m. adv. *Mal que bien.* Vel malè sic tandem.

DE BÈ Á BÈ. *De bueno á bueno: De bien á bien.* Sponte, libenti animo.

BÈ VA, MÒLT BÈ VA. f. irón. ab que se desaproba algun desorde. *Buena va la danza.* Berbellè, optimè quidem.

BÈ LI ESTÁ: MÒLT BÈ LI ESTÁ. f. ab que s' exprèssa q' algú merex èl mal que li succehex. *Bien empleado, bien empleado le está.* Meritò illi accidit.

FÈR BÈ. f. afavorir á algú. *Hacer bien.* Benefacere.

FÈR LO BÈ Á UN DIFUNT. f. *Hacer las honras.* Iusta solvere.

SÈMPRE VÈ BÈ: EN TÒT TÈMPS VÈ BÈ f. *Buenas son mangas despues de pasquas.* Munera.

AHÒNT VAS BÈ? AHÒNT MES NE SÈ. ref. V. Ahònt.

EL FÈR BÈ MAY SE PERD. ref. *Hacer bien nunca se pierde.*
Quæ benè tu facias semper benè facta manebunt.

NO HI HA MAL QUE PER BÈ NO VINGA. ref. *No hay mal que por bien no venga.*
Et bona multoties sors inimica parit.

QUI BÈ T' FARÁ, Ó SE N' ANIRÁ, Ó SE T' MORIRÁ, ref. V. Anar.

QUI ÈT VOL BÈ ÈT FARÁ PLORAR. ref. *Quien bien te quiere te hará llorar.*
Qui te flere facit, te sanè diligit ipse.

BEABÁ. s. m. *Silabario.* Syllabarium.

BEAT. s. m. ant. V. Beato.

UNGLAS DE GAT Y CARA DE BEAT. loc. *Uñas de gato y cara de beato.*
Ore gerens agnum, geris unguibus, improbe, felem.

BEATA. s. f. la que viu en comunitat. *Beata.*
Pia fœmina religioso habitu studioque erga Deum vitam devotè exigens.

BEATA, dit ironicamènt de la que afecta virtut. *Beata, gazmoñera, beatona.* Vana simulatæ virtutis ostentatrix.

BEATERI. s. m. *Beaterio.* Piarum fœminarum habitaculum.

BEATERÍA. s. f. dit ironicamènt de l' acció afectada de virtut. *Beatería.* Simulata virtus.

BEATIFICACIÓ. s. f. *Beatificacion.* Beatificatio.

BEATIFICAR. v. a. *Beatificar.* Beatorum numero adscribere.

BEATIFICAT, DA. p. p. *Beatificado.*

BEATÍSSIM, MA. adj. sup. *Beatísimo.* Beatissimus.

BEATITUT. s. f. tractamènt que 's dòna al Summo Pontífice. *Beatitud.* Beatitudo.

BEATO, A. adj. èl beatificat per èl Summo Pontífice. *Beato.* Beatus.

BEATO, dit ironicamènt del que afecta virtut. *Beato.* Pietatis larvam induens.

BEATUTXO. s. m. *Beatico.* Ineptus virtutis simulator.

BEBEDÒR, RA. s. m. y f. *Bebedor.* Bibax.

BEBÈNDA. s. f. èl bon ó mal gust que tènen los licòrs particularmènt èl vi. *Boca.* Gustus, sapor.

TENIR BON Ó MAL BEBÈNT. f. dit del vi ó altre licòr. *Tener buena ó mala embocadura.* Suavem vel iniucundum gustui, vel palato esse.

BÈC. s. m. *Pico.* Rostrum.

BÈC, met. l' extremitat d' algunas cosas, com: èl BÈC de la capa, mantellina &c. *Pico, cabo.* Acumen.

BÈC DE ÁNEDA, instrumènt de Cirurgiá. *Pico de ánade.* Instrumentum chirurgicum anatis os referens.

BÈC DE CIGONYA. hèrba. *Pico de cigueña.* Geranium.

BÈC DEL GERRO Ó SEMBLANT. *Pico.* Rostrum.

BÈC DE GRUA, instrumènt de Cirurgiá. *Pico de grulla, tirabala.* Strombulcus.

BÈC DE PARDAL, instrumént de Cirurgiá. *Pico de gorrion.* Instrumentum chirurgicum passeris rostrum referens.

BÈC, ant. V. Bòc.

BÈC Á BÈC. m. adv. ant. V. Cara á cara.

COP DE BÈC, èl que dònan los aucèlls. *Picotazo.* Rostri ictus.

TRAURER DEL BÈC. f. met. *Sacar el alma de pecado.* Intima extorquere.

BECA. s. f. distinctiu de collegial. *Beca.* Trabea, fascia lanea transversè super pectus ducta.

BECA, la plassa de collegial. *Beca.* Locus ut collegarum numero quis adscribatur.

BECADA. s. f. *Becada, chocha, perdiz, gallina ciega, pitorra.* Busticula, gallinago.

BAXAR LA BECADA. f. V. Baxar.

BECARIA. s. f. ant. V. Carnicería.

BECADÈLL. s. m. aucèll. *Chochin, chochina, chorchin, agachadiza.* Pirrula, rubicilla.

BÈCGROG. s. m. ant. V. Bècmoll.

BÈCMOLL, s. m. qui es fácil de sèr enganyat. *Boquimuelle, boquirubio.* Incautus.

BEDÈLL. s. m. portèr d' Universitat. V. Vedèll.

BEDEYAR. v. n. ant. V. Badallar.

FER BEF, BAF. f. ant. V. Fèr befas.

BEFA. s. f. irrisió. *Befa.* Irrisio, derisus.

FER BEFA Ó BEFAS. f. *Befar.* Illudere, irridere, subsannare.

BEFAMI, BEFABEMÍ. s. m. Músic. *Befabemí.* Musicæ signum.

BEGUDA. s. f. *Bebida.* Potio.

MALA BEGUDA, met. mala noticia. *Xarope.* Potio amara.

BEGUDA, la que fan los treballadòrs de la terra. *Bocadillo.* Parva refectio.

BEGUT DE GALTAS. *Chupado de mexillas.* Genis extenuatus.

BEJANÍA. s. f. *Bobería.* Stultitia, ineptia.

BEL. s. m. d' ovellas, anyèlls, &c. *Balido.* Balatus.

BELABARQUÍ. s. m. trepá ó barrina de que usan los cadirayres. *Berbiquí.* Terebra arcuato manubrio instructa.

BELAR. v. a. l' ovella, l' anyèll &c. *Balar, valar.* Belare, balare.

OVELLA QUE BELA PERT BOCÍ. ref. V. Ovella.

BELITRALLA. s. f. ant. conjunt de pobres. *Pobretería.* Pauperum mendicorumve copia vel turba.

BELITRARIA. s. f. ant. mendicitat. *Gallofa.* Mendicitas, mendimonium.

BELITRE. s. m. brivó. *Belitre.* Vilis, malignus, nequam, improbus.

BELITRE, ant. mendicant. *Gallofero.* Mendicus.

BELITREJAR. v. n. ant. *Pordiosear, Gallofear.* Mendicato vivere.

BÈLL, LLA. adj. hermòs, bonic, bèn fèt, preciòs. *Bello.* Formosus, pulcher, decorus, egregius, eximius.

BÈLL, bo, apte, á propósit; com: BÈLL tèmps, BÈLL dia. *Bello.* Bonus, aptus, commodus.

BÈLL, excellènt, gran; com: BÈLL home, BÈLL entenimènt. *Bello.* Præstans, excellens.

BÈLL, gran en sa linea; com: BELLA estòna, BÈLL tros. *Gran, grande.* Magnus.

Á BÈLL ULL. m. adv. sens pesar, mesurar, ó contar. *Á ojo.* Solo rei aspectu, re tantùm perspectâ.

BELLACAMÈNT. adv. m. *Bellacamente.* Indecorè, turpiter.

BELLACO. s. m. pícaro, dolènt. *Bellaco.* Vilis, malignus.

BELLACO, astut, sagas. *Bellaco.* Callidus, versutus.

BELLAMÈNT. adv. m. *Bellamente.* Bellè, egregiè, perbellè.

BELLAQUERÍA. s. f. dolentería. *Bellaquería.* Scelus, piaculum.

BELLAQUERÍA, astucia, sagacitat. *Bellaquería.* Versutia, sollertia.

BELLAQUET. s. m. dim. *Bellacuelo.* Solers astutus.

BELLASOR. s. f. ant. V. Bellesa.

BELLESA. s. f. *Belleza.* Pulchritudo, decor, venustas.

BELLICÓS, SA. adj. *Belicoso, guerrero.* Bellicosus.

BELLÍSSIM, MA. adj. sup. *Bellísimo.* Pulcherrimus, valde venustus.

BELLÍSSIMAMÈNT. adv. m. *Bellísimamente.* Pulcherrimè, venustissimè.

BELLOR. s. f. ant. V. Bellesa.

BELLOTA. s. f. gla. *Bellota.* Glans.

BELLOTER, RA. adj. ant. l' arbre que fa glans. *Bellotero.* Glandifer.

BELLOTER. s. m. ant. qui cull la gla. *Bellotero.* Glandarius.

BELLOTER, ant. V. Glanèr.

BELLUGADISSA. s. f. multitut que s' mou.

Hor-

Hormiguero, hervidero. Ebullitio, æstus.

BELLUGAR, BELLUGARSE. v. a. y r. *Bullir, rebullir, removerse.* Cieri, moveri.

BELLUGÓ. s. m. pèx. *Milano.* Milvus.

BELTAT. s. f. ant. *Beldad.* Muliebris pulchritudo, venustas.

BELUA. s. f. ant. V. Bèstia.

BEMBE. adv. m. ant. *Muy bien.* Optimè, egregiè.

BEMOLL. s. m. *Bemol, B mol.* Aliud ex signis Musicæ.

BÈN. adv. m. V. Bè.

BENA. s. f. V. Vena.

BENA DE FERRO. ant. la llauna que s' posa á las rodas de còtxes, carretas &c. V. Llauna.

BENAURAT, BENEUYRAT, DA. adj. ant. V. Benaventurat.

BENAVENTURADAMÈNT. adv. m. *Bienaventuradamente.* Beatè, feliciter.

BENAVENTURANSA. s. f. *Bienaventuranza.* Beatitudo, beatitas, felicitas.

BENAVENTURAT, DA. adj. *Bienaventurado.* Beatus.

BENAVENTURAT, met. sensill, simple. *Bienaventurado.* Vir simplex.

BENAVENTUROS, SA. adj. ant. V. Venturòs, afortunat.

BENDA. s. f. ant. V. Vena.

BENDAR. v. a. ant. *Vendar.* Vittâ tegere, circumdare.

BENEDICCIÓ. s. f. *Bendicion.* Benedictio.

FRUYT DE BENEDICCIÓ, fill de llegítim matrimoni. *Fruto de bendicion.* Legitima proles.

DONAR LA BENEDICCIÓ. f. *Echar la bendicion.* Benedicere.

DONAR LA BENEDICCIÓ. f. met. fam. no voler ja enténdrer mes en algun negoci. *Echar la bendicion.* Non amplius se alicui rei immiscere velle.

BENEDICTA. s. f. hèrba. V. Valeriana.

BENEFACTÒR, RA. s. m. y f. *Bienhechor.* Benefícus.

BENEFICENCIA. s. f. *Beneficencia.* Beneficentia.

BENEFICI. s. m. *Beneficio.* Beneficium, benefactum.

BENEFICI, Juríd. *Beneficio.* Ius lege vel privilegio datum.

BENEFICI ECCLESIÁSTIC. *Beneficio eclesiástico.* Beneficium ecclesiasticum.

QUI TÈ OFICI TÈ BENEFICI. ref. *Quien ha oficio ha beneficio: Quien tiene arte va por toda parte.*
Arte suâ dives totum faber ambulat orbem.

NO TENIR OFICI NI BENEFICI. f. *No tener oficio, ni beneficio.* Vivere vitam omni arte, aut munere expertem.

BENEFICIAL. adj. lo pertanyènt á benefici ecclesiástic. *Beneficial.* Beneficiarius.

BENEFICIAT. p. p. *Beneficiado.*

BENEFICIAT. s. m. qui obtè benefici ecclesiástic. *Beneficiado.* Beneficiarius.

BENEFICIÒS, SA. adj. *Beneficioso.* Beneficus, utilis.

BENEIR. v. a. *Bendecir.* Benedicere.

BENEIT, DA. p. p. *Bendito.* Benedictus.

BENEMÉRIT, TA. adj. *Benemérito.* Benemeritus.

BENENANT. adj. ant. V. Benestant.

BENEPLÁCIT. s. m. *Beneplácito.* Beneplacitum.

BENESTANT, BENESTANZ. adj. ant. qui se la passa bè. *Acomodado, acaudalado, opulento.* Locuples, dives, pecuniosus.

BENET. s. m. nom d' home. *Benito.* Benedictus.

BENÉVOL, A. adj. *Benévolo.* Benevolus.

BENEVOLENCIA. s. f. *Benevolencia.* Benevolentia.

BENEVOLENSA, BENIVOLENSA. s. f. ant. V. Benevolencia.

BENÉYT, TA. p. p. *Bendito.*

ES UN BENEYT. dit de la persòna sensilla y de poc alcans. *Es un bendito.* Simplex.

BENFACTOR. s. m. ant. V. Benefactòr.

BENEFET, BENFET. s. m. ant. V. Benefici.

BENHAUIRAT, DA. adj. ant. V. Benaventurat.

BENIFET. s. m. ant. V. Benefici.

BENIFEYT. adj. ant. V. Beneficiat, afavorit.

BENIGNAMÈNT. adv. m. *Benignamente.* Benignè.

BENIGNE. adj. afable, piadòs. *Benigno.* Benignus, humanus, mansuetus.

BENIGNE, met. apacible, suau; com: clima BENIGNE. *Benigno.* Suavis, placidus.

BENIGNE. s. m. met. V. Benaventurat, benéyt.

BENIGNE. s. f. V. Benignitat.

BENIGNÍSSIM, MA. adj. sup. *Benignísimo.* Benignissimus.

BENIGNÍSIMAMÈNT. adv. m. sup. *Benignísimamente.* Valde benignè.

BENIGNITAT. s. f. *Benignidad.* Benignitas.

BENJUÍ. s. m. *Benjuí.* Laser.

BÈNS. p. *Bienes.* Bona.

BÈNS IMMOBLES. *Bienes sitios, bienes raices.* Bona immobilia.

BÈNS LLIBRES. *Bienes libres.* Bona libera.

BÈNS MOBLES. *Bienes muebles.* Bona mobilia.

BÈNS MOSTRENCS. *Bienes mostrencos.* Incerti domini bona.

BÈNS PARAFERNALS. *Bienes parafernales.* Bona paraphernalia.

BÈNS SEENTS. ant. V. Bens immobles.

BENSTANT. s. m. ant. V. Benestant.

BÈNVINGUDA. s. f. *Bienvenida.* De fœlici adventu gratulatio.

BENVOLÈNCIA. s. f. ant. V. Benevolencia.

BÈNVOLER. s. m. *Bienquerer*, *querer bien.* Diligere.

BENVOLGUT, DA. adj. *Bienquisto.* Acceptus, gratus.

BEQUADRO. s. m. Músic. *Bequadro.* B quadrum.

BERBENA. s. f. *Verbenà.* Berbena.

BERBERIS, s. m. hèrba. *Agracejo.* Berberis vulgaris.

BERBERISC, CA. adj. *Berberisco.* Barbaricus.

BERBITZ. s. f. ant. V. Ovella.

BERBOL. s. m. ant. V. Vérbol.

BERBOLOS, SA. adj. ant. quí patex lo mal dit vérbol. *Empeynoso.* Impetiginosus.

BÈRCANCÍ. s. f. *Chupador.* Crepundia, quæ pueris lambenda aptantur.

BERGAMOTA. s. f. V. Pera bergamota.

PERÈRA BERGAMOTA. s. f. V. Perèra.

BERGANT. s. m. V. Bargant.

BERGANTÍ. s. m. *Bergantin.* Myoparo.

BERGINIA. s. f. V. Alberginia.

BERGINIÈRA. s. f. V. Alberginièra.

BERIL, BERILL. s. m. pèdra preciòsa. *Berilo.* Beryllus.

BERLA. s. f. V. Esberla.

BERLINA. s. f. *Berlina.* Berolinensis rheda.

BERMELL. s. m. *Bermejo*, *roxo.* Rubeus.

BERMELL, dit del ull. *Encarnizado.* Sanguine suffusus.

FERRO BERMELL. *Hierro caliente.* Ferrum candens.

FÈR TORNAR AL FERRO BERMELL. f. *Enroxar*, *poner encendido el hierro.* Candefacere ferrum.

PINTAR DE BERMELL. *Embermejar.* Rubefacere.

TORNARSE BERMELL. f. per vergònya. *Embermejecerse.* Erubescere.

MOLTS GÈRMANS EN UN CONCELL LO BLANC FAN TORNAR BERMELL. ref. V. Concell.

BERMELLEJAR. v. n. *Bermejear.* Rubescere.

BERMELLENC, CA. adj. *Bermejizo.* Subrubeus.

BERMELLÓ. s. m. *Bermejura.* Rubedo, color rubeus.

BERMELLÓ, pèdra mineral. *Bermellon*, *minio.* Minium.

BERNADET. s. m. pèx. *Centrina.* Centrina.

BERNARDI. s. m. nom d' home. *Bernardino.* Bernardinus.

BERNAT. s. m. nom d' home. *Bernardo.* Bernardus.

BERNAT HERMITÁ, pèx. *Bernardo hermitaño.* Cancellus, scyllarus.

BERNAT, BERNAT ENDEVINA QUI T' HA TOCAT. cert jog. *Adivina quien te dió que la mano te cortó.*

Profer, cæce puer, quis te percusserit, eia.

BÈRNIA. s. f. ant. vestidura. *Bernia.* Vestis hibernica.

BERREGAN. s. m. ant. V. Barregam.

BERRUGA. s. f. *Berruga.* Verruca, mymæcia.

BERRUGASSA. s. m. aum. *Berrugaza.* Verruca grandior.

BERRUGÓS, SA. adj. *Berrugoso.* Verrucosus.

BERRUSCA. s. f. territ. V. Rapa de raim.

BERTROL. s. m. per pescar. *Garlito.* Reticulum.

CÁURER AL BERTROL. f. met. *Caer en el garlito.* Capi.

BÈS. s. m. *Beso.* Osculum, suavium, basium.

BES, ant. llabi. *Bezo.* Labrum.

BESAMANS. s. m. *Besamanos.* Manu salutatio, veneratio.

BESAMENT. s. m. ant. V. Bès.

BESAN, BESANT. s. m. ant. moneda antiga. *Besante.* Bisantium.

BESAR. s. m. ant. V. Bès.

BESAR. v. a. *Besar.* Osculari.

ARA ME BESETS ARA NO ME BESETS. ref. V. Ara.

L' HOME BESA MANS QUE VOLDRIA VÈURER CREMADAS. ref. *Manos besa el hombre que querria ver quemadas ó cortadas.*

Quas velit abscissas aliquis fert oscula dextris.

BESAVI. s. m. *Bisabuelo*, *segundo abuelo.* Proavus.

BESAVIA. s. f. *Bisabuela*, *segunda abuela.* Proavia.

BESCAMBRA. s. f. ant. V. Bassa', necessaria.

BESCOLL. s. m. *Cerviguillo.* Cervix.

BESCOLLADA. s. f. *Pescozon.* Cervicis percussio.

BESCOMPTARSE. v. r. *Errar la cuenta.* Errare in supputatione.

BESCOMPTAT. s. m. ant. V. Vescomptat.

BESCOMPTE. s. m. *Trabacuenta*, *yerro de cuenta.* Error calculi.

BESCOMPTE. s. m. ant. V. Vescompte.

BESCOMTESSA. s. f. ant. V. Vescomptessa.

BESCUYT. s. m. de pasta composta de farina ous, sucre, &c. *Bizcocho.* Dulciarium crustulum, dulciaria cocta.

BESCUYT DE GALERA. V. Galeta.

BESCUYT, TA. p. p. ant. V. Bescuytat.

BESCUYTAR. v. a. *Bizcochar.* Bis coquere; iterum, denuò, secundò coquere.

BESCUYTAT, DA. p. p. *Bizcochado.*

BESCUYTET. s. m. dim. *Bizcochillo*, *bizcochito.* Dulciaria crustula bis cocta.

BESET. s. m. dim. *Besico*, *besito.* Suaviolum.

BESNÈT. s. m. *Biznieto.* Pronepos.

BESNÈTA. s. f. *Biznieta.* Proneptis.

BESNETOLÍ. s. m. *Tataranieto.* , *chozno.* Trinepos.

BESNETOLINA. s. f. *Tataranieta* , *chozna.* Trineptis.

BESNEULA. s. f. hèrba. *Lengua de perro.* Cynoglossum.

BESSAC. s. m. ant. alfòrjas. *Bizazas.* Bisaccium.

BESSÓ , NA. adj. *Mellizo* , *gemelo.* Gemellus.

BESSOGNA. s. f. ant. V. Urgencia , necessitat.

BESSOGNAR. v. n. ant. V. Necessitar.

BESSOGNOS , SA. adj. ant. V. Menesteròs, necessitat.

BESSOGON. s. m. ant. V. Necessitat , menestèr.

BESTIA. s. f. *Bestia.* Bellua.

BESTIA. met. home rudo. *Bestia.* Stolidus , rudis.

BESTIA BRUTA. expr. baxa de que s' usa per despreciar la tontería é incapacitat d' algú. *Bestia* , *bruto.* Stolidus , hebes.

BESTIA DE CÁRREGA Ó DE TRAGÍ. *Bestia de carga.* Jumentum sarcinarium.

SENSE DIR ASE NI BESTIA. loc. *Sin decir oxte ni moxte.* Nullo prolato verbo.

FÈU PLERS Á BESTIAS VOS TIRARÁN CÒSSAS. ref. *Cria cuervos , y te sacarán los ojos.*
Pabula da corvis , dement tibi lumina corvi.

QUI BESTIA VA Á ROMA , BESTIA TORNA. ref. V. Anar.

BESTIAL. adj. fèr , brutal. *Bestial.* Belluinus , ferinus.

BESTIALITAT. s. f. ferocitat , brutalitat. *Bestialidad.* Feritas , immanitas.

BESTIALMÈNT. adv. m. *Bestialmente.* Belluinum in modum.

BESTIAR. s. m. *Ganado.* Grex , pecus.

BESTIAR , met. joc. cria de pòlls al cap ó en altra part del cos. *Ganado.* Pediculorum copia.

CAP DE BESTIAR. V. Cap.

BESTIAR BOVÍ. *Ganado vacuno.* Pecus bovinum.

BESTIAR CABRIU Ó CABRUM. *Ganado cabrio.* Caprinum , caprigenum pecus.

BESTIAR DE CERDA. ant. tocinos. *Ganado de cerda.* Sues , porci.

BESTIAR GROS. *Ganado mayor.* Armentarium pecus , armentum.

BESTIAR DE LLANA. *Ganado lanar.* Pecus lanare.

BESTIAR MENUT. *Ganado menor.* Pecus.

BESTIASSA. s. f. aum. *Bestiaza.* Ingens bestia.

BESTIEJAR. v. n. ant. bogejar. *Bobear.* Stolidè agere.

BESTIESA. s. f. *Necedad* , *bobería.* Stupor , vecordia.

DIR Ó FÈR BESTIESAS. f. *Necear.* Ineptè dicere vel facere.

BESTIÓ. s. m. ant. veu de fortificació. *Bastion.* Propugnaculum.

BESTIOLA , BESTIOLETA. s. f. dim. *Bestezuela.* Bestiola.

BESTRÁURER. v. a. *Adelantar* , Anticipare.

BESTRÁURER , met. introduirse en la conversa inoportunamènt. *Meter su cucharada.* Inoportunè sermoni se immiscere.

BESTRÁURER. met. V. Pegar.

BESTRER. v. a. ant. V. Bestraurer.

BESTRÈTA. s. f. *Dinero adelantado.* Anticipatio pecuniæ.

BÈTA. s. f. V. Veta.

BETAY. s. m. ant. *Batallador* , *combatiente.* Bellator , pugnator.

BETÓNICA. s. f. hèrba. *Betónica.* Betonica , vettonica.

BETUM. s. m. *Betun.* Bitumen.

BETUMINAR. v. a. ant. V. Embetumar.

BEURADA. s. f. èl mortèr clar, que s' tira entre las junturas de las pèdras picadas per unirlas. *Lechada.* Cæmenti diluti infusio.

BEURADÒR. s. m. V. Abeuradòr.

BÉURER. v. a. *Beber.* Bibere.

BÉURER , reconcentrar , reduind á ménos, com se diu de la roba d' un vestit quand s' estreny. *Embeber.* Contrahere.

BÉURER AMORRAT. f. boca per avall. *Beber de bruces.* Ore pronum , prostratum bibere.

BÉURER Á GALET. *Beber á gallete.* Fluentem é lagenæ , aliusve vasis tubulo limpham , liquoremvè hiante ore haurire.

BÉURER Á GALET. f. met. creurer facilment qualsevol noticia que corra entre 'l vulgo. *Beber del pilon ó en el pilon.* Rumorem vulgi accipere.

BÉURER Á LA REGALADA. f. V. Béurer á galet.

BÉURER Á LA SALUD DE ALGÚ. f. *Brindar* , *beber á la salud de alguno.* Fausta alicui bibendo precari.

DONAR BÉURER. f. *Dar de beber.* Potum præbere.

SÈR BO PER BÉURER. f. *Ser bebedero.* Potabilem esse.

AYGUA BONA PER BÉURER. *Agua bebediza* , *bebedera.* Aqua potabilis.

CORNUT Y PAGAR BÉURER. expr. vulg. *Tras cornudo apaleado.*
Verbera post probrum superaddit mœcha marito.

MAL AGUANYADA L' AYGUA QUE BEU. loc. V. Aygua.

BÉURER Y BUFAR NO POT SÈR. ref. *Soplar y sorber no puede junto ser. No se puede repicar y andar en la procesion.*
Flare simul , sorbere simul , res ardua semper.

NO DIGAS D' AQUESTA AYGUA NO BEURÉ PER TÉRBOLA QUE SIA. ref. V. Aygua.

BÉURERSE. v. r. empaparse, com se diu de la terra que s' BEU l' aygua. *Embeber.* Imbibere, sugere.

BÉURERS'HO. loc. fam. Créurers'ho, tenir per cert. *Tragárselo.* Credere.

BEVENDA. s. f. ant. V. Purga.

BEVENDA. ant. V. Beguda.

BEXIGA. s. f. V. Vexiga.

BEYNA. s. f. V. Veyna.

BEYNOT. s. m. ant. V. Veyna.

BEYRE. s. m. *Copa.* Cyathus vitreus.

BEZOAR. s. m. pèdra preciòsa. *Bezoar, bezar.* Bezoardicus lapis.

BI.

BIAIS. s. m. ant. V. Biax.

BIAX. s. m. obliquitat. *Sesgo.* Obliquitas.

BIAX. met. medi tèrme per fèr alguna cosa. *Sesgo.* Via, ratio, modus.

Á BIAX. m. adv. *Sesgamente, sesgadamente.* Obliquè.

BIBLIA. s. f. *Biblia.* Biblia, sacra scriptura.

BÍBLIC, CA. adj. *Bíblico.* Biblicus.

BIBLIOTECA. s. f. *Biblioteca.* Bibliotheca.

BIBLIOTECARI. s. m. *Bibliotecario.* Bibliothecæ præpositus.

BICOCA. s. f. cosa de poca entitat. *Bicoca.* Nullius momenti res.

BIENNAL. adj. *Bienal.* Biennis.

BIENNI. s. m. *Bienio.* Biennium.

BIGA. s. f. *Viga.* Trabs, lignum, tignum.

BIGA, de l' esquena. V. Espinada.

VÉURER UNA PALLA EN LOS ULLS DELS ALTRES Y NO VÉURER UNA BIGA EN LOS SÈUS. ref. *Ver la paja en el ojo ageno y no la viga en el suyo.* Festucam in alterius oculo videre, neutiquam verò trabem in suo.

BIGAMIA. s. f. *Bigamia.* Bigamia.

BÍGAMO. s. m. *Bígamo.* Bigamus, bis coniugatus.

BIGARRAR. v. a. *Abigarrar.* Depingere, variegare.

BIGARRAT, DA. adj. *Abigarrado.* Diversis variegatus coloribus.

BIGORNIA. s. f. especie d' enclusa. *Bigornia.* Incus.

BIGOT. s. m. ant. V. Bigoti.

BIGOTÈRA. s. f. èl tros de paño ó cosa semblant ab que s' subjèctan los bigotis. *Bigotera.* Fasciola ad coercendas mystaces.

TENIR BONAS BIGOTÈRAS. f. ser hermòs de cara. *Tener buenas bigoteras.* Ore venusto pollere.

BIGOTI. s. m. *Bigote.* Mystax, labri superioris pili.

BIGOTI, ant. V. Llabi.

BIGOTIS. p. pèssas cusidas en l' entrecux de las calsas. *Entrepiernas.* Femoralium divortio assutus pannus.

CÁURER DE BIGOTIS. f. *Dar de hocicos, hocicar.* Terram ore contundere.

CLAVAR PE'LS BIGOTIS. f. met. dir á la cara. *Dar á la cara: Echarlo por las barbas; Echar, decir en sus hocicos.* Coram, palam reprehendere, exprobrare.

HOME DE BIGOTIS. *Hombre de bigote.* Vir gravis.

LLEPARSÈN LOS BIGOTIS. f. *Chuparse los dedos.* Aliquo cibo summè delectari.

PASSARSE LA LLENGUA PE'LS BIGOTIS. f. *Relamerse.* Os lambere.

PEGAR DE BIGOTIS. f. *Dar de hocicos.* Ore impingere.

TENIR BIGOTIS. f. met. *Tener bigotes.* Constantiâ & fortitudine pollere.

BIGUETA. s. f. dim. *Vigueta.* Trabs minima, tigillum.

BILA. s. f. ant. V. Bílis.

BILIÒS, SA. adj. *Bilioso.* Biliosus.

BÍLIS. s. m. *Bílis.* Bilis.

BILLONALLA. s. f. ant. V. Moneda de vellò.

BIMESTRE. s. m. *Bimestre.* Bimestris.

BIOMBO. s. m. *Biombo.* Umbella versatilis.

BIOT. s. m. ant. V. Bassa d' aygua.

BIRADÒR. s. m. Náut. *Birador.* Funis tractorius nauticus.

BIRAM. s. m. *Volatería.* Volatilia.

BIRAR. v. a. Náut. *Birar.* Navem deflectere, aliò dirigere.

BIRBADÒR. s. m. ant. qui arranca hèrbas. V. Arrancadòr.

BIRBADOR, ant. instrumènt per arrancar. V. Arrancadora.

BIRBAMENT. s. m. ant. V. Arrabassamènt.

BIRBAR. v. a. ant. V. Arrabassar, arrancar.

BIRIBIS. s. m. cert jog de sort. *Biribis.* Ludi genus.

BIROLET. s. m. lo dit de dexa y posa. *Perinola.* Trochulus inscriptus.

BIROLLA. s. f. *Birola, casquillo.* Canthus, circulus ferreus quo lignorum aut baculorum extrema muniuntur.

BIRRETA. s. f. *Birreta.* Pileum Cardinalium.

BIRULÉ. s. f. *Barulé.* Tibialium volumen.

BIS. s. m. ant. pèx. *Alache.* Scombrus.

BISARRAMENT. adv. m. *Bizarramente.* Egregiè, strenuè.

BISARRÍA. s. f. generositat, valor. *Bizarría.* Magnanimitas, animi fortitudo, generositas, magnificentia.

BISARRÍSSIM, MA. adj. sup. *Bizarrísimo.* Valdè egregius.

BISARRO, RA. adj. generòs. *Bizarro.* Generosus, magnificus.

BISARRO. V. Herumòs, gallard.

BISART. s. m. ant. aucèll. *Sacre.* Buteo.

BISBAL. adj. cosa de Bisbe. *Obispal, episcopal.* Episcopalis.

BISBAT. s. m. dignitat de Bisbe. *Obispado.* Episcopatus, Episcopi dignitas.

BISBAT, territori, ò diocesi del Bisbe. *Obispado.* Episcopi diœcesis, ditio.

BISBE. s. m. prelat. *Obispo.* Episcopus, antistes, præsul.

BISBE D' ANELL, Ó AUXILIAR. *Obispo de anillo, auxiliar.* Gratiâ juvandi alterius creatus Episcopus.

BISBE DE GRACIA. ant. V. Bisbe d' Anèll.

BISBE, met. vulg. vèntre del porc. *Obispillo.* Venter faliscus, botulus, botellus.

BISNAGA. s. f. hèrba. *Biznaga.* Oreoselinum.

BISONYO. s. m. *Bisoño.* Militiæ tyro.

BISSAC. s. m. ant. V. Bessac.

BISSO. s. m. ant. pèx. V. Bis.

BISTIA. s. f. ant. V. Bèstia.

BISTORT, TA. adj. *Retorcido.* Retortus.

BISTORTA. s. f. hèrba. V. Vistorta.

BITÁCULA. s. f. Náut. *Bitácora.* Pyxis nautica.

BITAS. s. f. Náut. *Bitas.* Trabes quibus anchoræ fune firmantur.

BITLLA. s. f. *Bolo.* Obeliscus ligneus.

JOG DE BITLLAS. *Juego de bolos.* Trunculorum ludus.

JOG DE BITLLAS, èl petit, á que jugan los minyòns de poca edat. *Chirinola.* Puerilis quidam ludus pyramidularum persimilis.

REY EN LO JOG DE BITLLAS. *Diez de bolos.* Primarius trunculus lusorius.

BITLLET. s. m. *Billete.* Scheda, schedula, epistolium.

BITLLO BITLLO. m. adv. *Á tocateja.* Mox, statim.

BITONS. s. m. Náut. *Bitones, escotillas.* Navis valvæ.

BITOR. s. m. aucèll. *Bitor, rey de las codornices.* Glottis.

BITSEGA. s. f. instrumènt de sabatèr. *Bisagra.* Lignum tenue perpoliendis calceis deserviens.

BIVARO, BIVERO. s. m. ant. castòr. *Bibaro.* Canis ponticus, castor, fiber.

BIVARO, ant. pel de castòr. *Castor.* Castor, castoreæ lanæ pilus.

BÍVORA. s. f. V. Vívora.

BIXEST. adj. que s' aplica al any que consta de 366. dias. *Bisiesto.* Bissextilis.

BIXET. adj. ant. V. Bixèst.

BL.

BLA, NA. adj. tòu. *Blando.* Blandus.

BLA, ant. benigne de condició. *Blando.* Mansuetus, comis.

BLA, pastòs, amoròs. *Blando.* Blandus, mollis.

BLADER. s. m. ant. aucèll. *Triguero.* Triticarius, frugipeta.

BLADER, ant. qui comercía en blat. *Triguero.* Tritici commercium agens.

BLAN, NA. adj. territ. V. Bla.

BLANAMENT. adv. m. *Blandamente.* Molliter, leniter, blandè.

BLANC, CA. adj. *Blanco.* Albus, candidus.

BLANC DE BARBA. *Barbicano.* Barbâ canus.

BLANC DE CAP Ó DE CABELLS. *Cano.* Canescens, incanescens.

CABELLS BLANCS. *Canas.* Canities.

HOME BLANC, èl que procehex honradamènt. *Hombre blanco.* Homo verax, integer; rectæ fidei.

ROBA BLANCA. V. Roba.

BLANC. s. m. èl colòr blanc. *Blanco.* Albor.

BLANC, l' espay que s' dèxa vúyt en los escrits. *Lacuna.* Spatium vacuum.

BLANC, fi ú objècte. *Blanco.* Scopus, finis.

BLANC, senyal, ahònt se dirigexen èls tirs. *Blanco.* Scopus, meta.

BLANC, en l' imprèmpta la part del full, que primeramènt s' imprimex. *Blanco.* Facies quæ prius exuditur.

BLANC DEL OU. V. Clara del ou.

BLANC COM UNA TÒFA DE NÈU. f. *Blanco como el ampo de la nieve.* Candore nivem æquans.

ARMAT DE PUNTA EN BLANC. f. V. Armat.

CONÉXER AB ÈL BLANC DELS ULLS. f. met. penetrar l' intenció, desitj &c. d' algú. *Conocérsele á uno alguna cosa en el blanco de los ojos.* Signo aliquo quod quis intendit vel cupit, dignoscere.

DONAR Ó DEXAR FIRMA EN BLANC. f. *Firmar en blanco.* Chartam obsignare, & alterius fidei scribendam credere.

GIRAR ÈLS ULLS EN BLANC. f. *Poner los ojos en blanco: Torcer los ojos.* Pupillam oculi in altum extollere, ita ut tantùm appareat pars alba.

NO DISTINGIR ÈL BLANC DEL NEGRE. f. *No distinguir lo blanco de lo negro.* Album è nigro non discernere.

TOCAR AL BLANC. f. met. *Dar en el blanco.* Attingere.

BLANCA. s. f. certa moneda. *Blanca.* Semiruncius, bessis.

BLANCATXO, XA. adj. *Blancazo, blanquecino.* Albidus, albidulus.

BLANCCRÚ. s. m. *Albayalde.* Cerussa.

BLANCÒR. s. m. V. Blancura.

BLANCOS, SA. adj. ant. V. Blancatxo.

BLANCURA. s. f. *Blancura.* Albitudo, albor, candor,

BLANDEJAR. v. a. ant. V. Blandir.

BLANDEJAR. v. n. V. Balandrejar.

BLANDICIA. s. f. ant. V. Adulacio, llisònja.

BLANDIR. v. a. la llansa. *Blandir, blandear la lanza.* Vibrare.
BLANQUAIR. v. a. ant. V. Emblanquir.
BLANQUEJADÒR, RA. s. m. y f. *Blanqueador.* Dealbator.
BLANQUEJADURA. s. f. ant. *Blanqueadura.* Dealbatio.
BLANQUEJAMENT. s. m. ant. V. Blanquejadura.
BLANQUEJAR. v. a. fèr tornar blanc. *Blanquear.* Dealbare.
BLANQUEJAR LA PARET. ant. V. Emblanquinar.
BLANQUEJAR. v. n. mostrar alguna cosa sa blancòr. *Blanquear.* Albescere.
BLANQUEJAT, DA. p. p. *Blanqueado.*
BLANQUÈR. s. m. *Curtidor.* Coriarius subactor.
BLANQUERÍA. s. f. ant. maniobra del blanquèr. *Curtidura.* Coriorum politio, maceratio, subactio.
BLANQUERÍA, l' oficina del blanquèr. *Tenería, curtiduría.* Coriaria officina.
BLANQUESA. s. f. ant. V. Blancòr, blancura.
BLANQUET, TA. adj. dim. *Blanquillo.* Albidus.
BLANQUET. s. m. V. Blancerú.
BLANQUETJ. s. m. l' acció y efecte de blanquejar. *Blanqueo, blanqueadura.* Dealbatio.
BLANQUIMENT. s. m. ant. V. Emblanquimènt.
BLANQUINÒS, SA. adj. *Blanquecino, blanquizco.* Albineus.
BLANQUIR. v. a. ant. V. Emblanquir.
BLANQUÍSSIM, MA. adj. sup. *Blanquísimo.* Candidissimus.
BLANQUIT, DA. p. p. ant. V. Emblanquit.
BLANURA. s. f. *Blandura.* Mollities.
BLASFEMADÒR. s. m. V. Blasfemo.
BLASFEMAR. v. a. *Blasfemar.* Execrari; impiè in Deum vel in Divos loqui.
BLASFEMAT, DA. p. p. *Blasfemado.*
BLASFEMIA. s. f. *Blasfemia.* Impius in Deum vel Divos sermo.
BLASFEMO, MA. adj. *Blasfemo.* Blasphemus; impiè prolatus, dictus.
BLASFEMO. s. m. blasfemadòr. *Blasfemo.* Blasphemus, impiè de Deo vel de Divis loquens.
BLASI. s. m. ant. nom d' home. V. Blay.
BLASMAR. ant. V. Vituperar, repéndrer.
BLASME. s. m. ant. V. Vituperi.
BLASMOR. s. f. ant. V. Blasme.
BLASSÓ. s. m. *Blasón.* Insigne, scutaria icon.
BLASSONADÒR, RA. s. m. y f. *Blasonador.* Iactator.
BLASSONAMENT. s. m. ant. V. Jactancia.
BLASSONAR. v. a. *Blasonar.* Iactare se in aliqua re.
BLASTEMAR. v. n. ant. V. Blasfemar.
BLAT. s. m. *Trigo.* Triticum, frumentum.
BLAT BLANCAL, ant. V. Blat candial.
BLAT CANDIAL. *Trigo candeal, candial.* Siliginеum triticum.
BLAT EN HERBA. *Porrina.* Messes virentes, sata.
BLAT DE MORO. *Maiz, trigo de la India.* Millium Indicum.
BLAT ORB. *Tizon, alheña.* Triticum adustum.
BLAT ROTG Ó ROJAL. *Rubion.* Irio, robus.
CAMP DE BLAT DE MORO. *Maizal.* Ager millio Indico satus.
BLATS, los sembrats. *Panes, trigos.* Frumenta.
AJÁURERSE ÈLS BLATS. f. V. Ajáurerse.
TORNARSE ORB LO BLAT. *Alheñarse.* Rubigine corrumpi.
NO DIGAS BLAT QUE NO SIA AL SAC, Y ENCARA BEN LLIGAT. ref. *De la mano á la boca se pierde la sopa.*
Sæpius ora interque manum cadit offula dulcis.
BLAU, VA. adj. *Azul.* Cæruleus.
BLAU, met. ant. V. Envejòs.
BLAU DE CEL. *Azul celeste.* Cæruleus.
BLAU TURQUÍ. *Azul turquí, turqueado.* Valde cæruleus.
BLAU. s. m. èl que resulta en alguna part del cos, de algun cop ó contusió. *Ramalazo.* Livor.
BLAUET. s. m. hèrba. *Ciano, flor de aliso.* Cyanus.
BLAVEJAR. v. n. *Azulear.* Cæruleo colore infectum apparere.
BLAVENC, CA. adj. *Azulado.* Cæruleus, subcæruleus.
BLAVURA. s. f. ant V. Blau, èl que resulta d' algun cop ó contusió.
BLAY. s. m. nom d' home. *Blas.* Blasius.
BLE. s. m. *Torcida, mecha.* Ellychnium, myxum.
BLE, ant. V. Broc de llumanèra.
BLEDA. s. f. *Acelga.* Beta, ceta.
BLEDA. s. m. y f. met. tònto. *Papamoscas.* Bardus, hebes.
BLENÈRA. s. f. *Mechero.* Myxus.
BLENÈRA, hèrba. *Verbasco, gordolobo, candelaria.* Verbascum, locumbra, candelaria.
BLET. s. m. *Bledo.* Blitum.
NO SE M' EN DÒNA UN BLET. f. *No se me da un bledo.* Flocci non facio.
BLONDA. s. f. *Blonda.* Tenia vel vitta serica reticulata.
BLOQUEAR. v. a. ant. V. Bloquejar.

BLOQUEJAR. v. a. *Bloquear.* Circumcludere, circumsepire.

BLOQUETJ. s. m. *Bloqueo.* Omnis aditus interclusio.

BO.

BO, NA. adj. lo que tè bondat. *Bueno.* Bonus.

BO, de bon geni. *Bueno.* Humanus, facilis.

BO, gustòs, agradable, divertit. *Bueno.* Iucundus, gratus.

BO, lo que no s' ha deteriorat y pot servir. *Bueno.* Mediocris, non inutilis, non despicabilis.

BO, sa. *Bueno, sano.* Sanus.

BO, apte, útil. *Bueno.* Utilis, commodus, opportunus.

BO, gran, molt y axi s' diu: ha fet un pasetj BO, hi ha un BON tros de camí. *Buen.* Magnus.

BO. adv. que s' acostuma usar quand hi ha prou de lo que s' subministra. *Bueno.* Satis, sat est.

BO! interj. ab que s' aproba alguna cosa; ó ab que proferida ironicamènt se desalaba. *Bueno!* Optimè quidem!

ANAR BO. f. V. Anar.

ANAR DE BO. f. *Ir de veras.* Seriò agi, dici.

DONAR ALGUNA COSA DE BO. f. ab que s' pondera lo desitj de lograr, ò de que succehesca alguna cosa. *Dar algo bueno: Dar algo de bueno.* Quidpiam vel preriosum dare.

FÈR BO. f. tenir las cosas bona disposició, simetria, adorno &c. de manera que done gust èl mirarlas. *Parecer.* Bellè apparere.

NO SÈR BO PER COVAR NI PER PONDRER. f. *No ser para silla, ni para albarda.* Esse omnino ineptum.

SÈR MASSA BO. f. *Ser demasiado bueno.* Nimium se facilem commodumve præbere.

LO BO ES QUE. loc. èl cas es que. *Lo bueno es que.* Quod majus, vel magis est.

LO QU' ES BO PE'L FÈTGE ES MAL PER LA MELSA. ref. *Lo que es bueno para el hígado es malo para el bazo.*

Quæ grata est jecori, res est inimica lieni.

TÒT LO BO COSTA. ref. *Lo que mucho vale mucho cuesta.* Bonum non sine labore paratur, non sine magno pretio comparatur.

BON. veu del adjectiu BO, quand precehex al substantiu masculí. *Buen.* Bonus.

BON HOME, PERO D' AQUI NO PASSA. f. *Buen hombre, pero mal sastre.* Candidus vir, sed ad res gerendas ineptus.

SÈR UN BON JAN. f. met. *Ser un buen Juan.* Esse bonum ac simplicem virum.

BON DIA: BONA NIT. modo de saludar. *Buenos dias, buenas noches.* Precor tibi faustum diem, faustam noctem.

BONAS LLETRAS. *Buenas letras; Letras humanas.* Humaniores litteræ, politiores.

FÈR BONA ALGUNA CANTITAT. f. abonarla. *Hacer buena alguna cantidad.* Acceptum referre.

TENIR Ó NO TENIR LA BONA. f. *Estar de buena ó de mala.* Pacato, sereno, aut turbido animo esse.

Á FÉ QUE L' HEM FETA BONA. loc. *La hemos hecho buena.* Perbellè quidem.

AHÒNT BONA? loc. V. Ahònt.

BONAS TARDAS, modo de saludar. *Buenas tardes.* Precor tibi faustas horas pomeridianas.

DE BONAS EN BONAS. m. adv. fam. *De buenas, á buenas, buenamente.* Libenter; grato animo.

PER LA SEVA BONA CARA. V. Cara.

BOATO. s. m. *Boato.* Apparatus, pompa, ostentatio.

BOBANSA. s. f. ant. V. Boberia.

BOBANZ. adj. ant. V. Vanagloriòs.

BOBANZA. ant. V. Vanagloria, vanitat.

BOBANZAMENT. adv. mod. ant. V. Vanagloriosamènt.

BOBANZARSE. v. r. ant. V. Vanagloriarse.

BOBEJAR. v. n. *Bobear.* Insipienter agere, desipere.

BOBERIA. s. f. *Bobada.* Nugæ.

BOBO. s. m. *Bobo.* Stultus.

BOBO, graciós. *Bobo.* Sannio.

QUAND LO BOBO VA AL MERCAT, LO MERCAT ES ACABAT. ref. V. Mercat.

SER UN BOBOYA, Ó BABOYA. fr. V. Sèr un babieca.

BÒC. s. m. *Cabron, macho de cabrío, bode.* Hircus.

BÒCA. s. f. *Boca.* Os.

BÒCA. met. entrada ú obertura. *Boca.* Hiatus, aditus, os.

BÒCA DEL COR, Ó DEL VENTRELL. *Boca del estómago.* Ventriculi os.

BÒCA DE DRAG. joc. la gran. *Boca de espuerta.* Patens, patulum os.

BÒCA DE FOG. *Boca de fuego.* Arma ignifera, igniarium.

BÒCA INFERNAL, met. èl blasfemo, murmuradòr &c. *Boca de Infierno.* Maledicus, blasphemus.

BÒCA DE PINYÓ. V. Boqueta.

ANAR AB LA BÒCA BADADA. f. anar adalat. V. Anar.

ANAR AB LA BÒCA BADADA TRAS D' ALGUNA COSA. f. met. ant. desitjar sumamènt lograrla. *Beber los vientos por alguna cosa.* Alucui rei inhiare, rem aliquam flagrantissimè cupere, ambire.

CALLAR LA BÒCA. f. no dir paraula. *Callar la boca.* Tacere.

CRÈXER LA SALIVA Á LA BÒCA. f. met. *Hacerse la boca agua.* Appetitum excitari.

CUSIRSE LA BÒCA. f. met. y fam. *Coser la boca.* Reticere, verba coercere.

DIR DE AQUELLA BÒCA. f. fam. ab que s' pondera lo mal qu' algú diu. *Echar de aquella boca.* Superbè loqui; injurias, convítia evomere.

DIR AB MITJA BÒCA. f. *Decir con la boca chica.* Non palam apertèque proferre.

DIR ALGÚ TÒT LO QUE LI VÈ Á LA BOCA. f. *Decir alguno quanto le viene á la boca.* Quidquid in buccam venit evomere, temerè proferre.

ESCALFARSE DE BÒCA. f. met. *Calentarse la boca.* Iræ æstu in convitia prorumpere.

ESTAR AB LA BÒCA OBERTA Ó BADADA. f. quedar embadalit á vista d' alguna cosa qu' admira. *Estar ó andar con la boca abierta.* Inaniter in admirationem rapi.

LA BÒCA FA 'L JOG. f. *La boca hace juego.* Standum verbis in ludo.

LA BÒCA LI ES MESURA. f. fam. *Su boca es medida.* Quid quid velle aut optare se dixerit, obtinebit.

LLEVAR DE LA BOCA, Ó LLEVAR LA PARAULA DE LA BOCA. f. anticiparse altre á dir lo que algú anaba á dir. *Coger la palabra de la boca.* Sermonem occupare.

LLEVARS'HO DE LA BÒCA. f. dexar de menjar alguna cosa per qu' ho menje altre. *Quitárselo de la boca.* Demere sibi ex cibo ut alius edat.

NO BADAR BÒCA, NO OBRIR LA BÒCA. f. met. *No desplegar la boca, los labios.* Nec verbum proferre.

NO DIR AQUESTA BÒCA ES MEVA. f. *No decir esta boca es mia.* Ne verbum quidem facere.

NO DIR UNA COSA AB TOTA LA BÒCA. f. *Decir alguna cosa con la boca chica.* Non aperte palamque proferre.

NO POSARSE EN LA BÒCA. f. no parlar d' algú ó d' alguna cosa. *No tomar en la boca.* Nec verbum de aliquo facere.

QUEDARSE AB LA BÒCA BADADA. f. fam. quedarse suspes sens poder parlar. *Aporrar.* Obmutescere.

RENTARSE LA BÒCA. f. glopejand. *Enjuagar.* Aquæ, aliusve liquoris haustu hinc inde moto os lavare.

TAPAR LA BÒCA. f. met. fer callar. *Cerrar, tapar la boca.* Ad silendum adigere, os occludere.

TAPAR LA BÒCA. f. met. reduir á algu á que calle y adheresca á alguna opinió. *Ganar la boca.* Alicuius silentium & consensum captare.

TENIR SEMPRE Á LA BÒCA. f. *No caersele de la boca.* Semper in ore habere.

TORNAR Á LA BÒCA. f. lo menjat, ó begut. *Venirse á la boca.* In os venire.

Á BÒCA PLENA. m. adv. *Á boca llena.* Pleno ore, apertè.

AB LO BOCÍ Á LA BÒCA. expr. fam. V. Bocí.

Á DEMANAR DE BÒCA. m. adv. p. u. *Á pedir de boca.* Ex animi sententia; ex voto, ad voluntatem.

AB TOTA LA BÒCA. m. adv. claramènt. *Á boca llena.* Apertè.

BÒCA PER AMUNT. m. adv. *Boca arriba.* Recto, erecto ore.

BÒCA PER AVALL. mod. adv. *Boca abaxo.* Inverso, aut deorsum verso ore.

BÒCA QUE VOLS, COR QUE DESITJAS. m. adv. *Á que quieres boca: Á pedir de boca.* Uti lubet, ut fert voluntas.

DE BÒCA. m. adv. de paraula. *Á boca.* Ore.

DE BÒCA EN BÒCA. loc. ab que s' expressa qu' alguna especie s' difundex diendla uns á altres. *De boca en boca; de lengua en lengua.* Uno alii dicente, narrante.

FÍCALI 'L DIT Á LA BÒCA. loc. ab que s' indica que te suficient conexemènt aquell de qui s' parla. *Métele el dedo en la boca.* Infer ori eius digitum.

QUE NO TÈNS BÒCA? expr. ab que s' repren al que no parla quand deu. *No tienes boca?* Esne mutus?

VÈNT DE BÒCA. loc. ab que s' nota la jactancia d' algú. *De boca.* Verbo tenus.

PUNT EN BÒCA. loc. *Punto en boca.* Sile, tace.

Á BÒCA QUE NO PARLA DÈU NO L' OU. ref. *Á quien no habla no le oye Dios.* Obmutescens non auditur.

EN BÒCA TANCADA NO HI ENTRA MOSCA NI ALADA. ref. *En boca cerrada no entra mosca.* Non hominis clausum potis est os musca subire.

EN LA BÒCA DEL DISCRÈT LO QUE ES PUBLIC ES SECRÈT. ref. *En la boca del discreto lo público es secreto.* Prudenter tacitus quod scit nescire videtur.

DE LA ABUNDANCIA DEL COR PARLA LA BÒCA. ref. *Se va la boca donde está el corazon.* Ex abundantia cordis os loquitur.

BOCABADAT, DA. adj. *Boquiabierto.* Hians ore.

BOCAMÁNEGA. s. f. *Bocamanga.* Manicæ os.

BOCAMOLL. s. m. facil en dir las cosas. *Boquiroto.* Loquax, garrulus.

BOCAMOLL, LLA. adj. facil de enganyar ó de dexarse persuadir. *Boquimuelle, mollar.* Mollis, facilis.

BOCARAM. s. m. *Bocací.* Gummita tela.

BOCASSA. s. f. vulg. aum. de boca. *Bocaza.* Os patulum, latè deductum.

BOCELL. s. m. *Bocel.* Cælatura convexa in longum aut in circulum ducta.

BOCELLAR. v. a. *Bocelar.* In convexam lineam cælare, elaborare.

BOCELLAS. s. m. aum. *Bocelon.* Magnus astragulus.

BOCELLET. s. m. dim. *Bocelete.* Parvus astragulus.

BOCÍ. s. m. la porcio de menjar que regularment cab en la boca. *Bocado.* Buccella.

BOCÍ, tros. *Pedazo.* Frustum.

BOCÍ, tirada, trast; y axi s' diu qu' hi ha un bon BOCÍ desd' un lloc á altre que es distant. *Trecho.* Tractus.

BOCÍ DE FUSTA, el curt, y gruxut que queda de la que s' serra y semblant. *Zoquete.* Ligni frustum.

BOCÍ DE PA, èl que s' talla del pa entèr, ó queda del pa que s' menja. *Zoquete.* Frustum panis.

BOCÍ DE PA. el sustento de que s' necesita; y axi s' diu: que s' procura tenir un BOCÍ de pa. *Pedazo de pan.* Victus.

CONTARLI Á UN LOS BOCINS, Ó 'LS BOCINS QUE MENJA. f. *Contarle á uno los bocados.* Quantum quis edat observare.

MENJAR Ó PENDRER UN BOCÍ. *Tomar un bocado.* Aliquid cibi sumere, capere.

NO TENIR UN BOCÍ DE PA PER POSARSE Á LA BOCA. f. *No tener que llegar á la boca.* Extremâ egestate, inopiâ laborare.

AB LO BOCÍ, Ó AB LO MENJAR Á LA BOCA. m. adv. poc despres d' haber menjat. *Con el bocado en la boca.* Vix comestione finita.

Á MICAS Y Á BOCINS. m. adv. *Á pedazos, en pedazos.* Frustillatim, carptim.

BOCINET. s. m. dim. caxaladeta. *Bocadillo.* Buccella.

BOCINET, trosset. *Pedacito.* Frustulum.

BODA. s. f. *Boda.* Nuptiæ.

ENCARA DURA 'L PA DE BODAS. loc. fam. *Aun ahora se come el pan de la boda.*
Hactenus optatos præstant connubia panes.

Á LA BODA DEL FIOL, QUI NO T'HI CONVIDA NO T'HI VOL. ref. *Á boda ni bautizado no vayas sin ser llamado.*
Sit thalami fœdus, sint vel lustralia festa,
Non invitatus providus ipse fuge.

NO HI HA CAP BODA POBRE, NI CAP MORT RICA. ref. *Ni boda pobre, ni mortuorio rico.*
Nec funus dives, sunt nec connubia egena.

BODEGA. s. f. cellèr. *Bodega.* Cella vinaria.

BODEGA, en las embarcacions. *Bodega.* Navigii alveus sub tabulato.

BODEGUER. s. m. ant. qui cuyda de la bodega, ó cellèr. *Bodeguero.* Cellarius.

BOFÈT. s. m. ant. V. Bofetada.

BOFETADA. s. f. *Bofeton.* Colaphus, alapa.

BOFETADETA. s. f. dim. *Bofetoncillo.* Levis alapa.

BOFETEJAR. v. a. *Abofetear.* Colaphis cædere, alapas impingere.

BOFETEJAT, DA. p. p. *Abofeteado.*

BOGA, Ó BOVA. s. f. hèrba. *Espadaña, enea.* Gladiolus palustris.

BOGA, pex. *Boga.* Boopus, bocas.

BOGA, l' acció de bogar. *Boga.* Remigatio.

ANAR EN BOGA. f. met. usarse, ser corrent alguna cosa. *Estar en boga.* In usu esse.

BOGADOR. s. m. qui boga. *Bogador.* Remex.

BOGAR. v. n. remar. *Bogar.* Remigare.

BOGAR. met. treballar molt. *Afanar.* Defatigari.

BOGEJAR. v. n. fèr ó dir bogerias ó desproposits. *Loquear.* Ineptire, insanire, desipere.

BOGERÍA. s. f. malaltia que priva del us de la rahó. *Locura.* Insania, dementia.

BOGERÍA. s. f. disbarat, desatino. *Locura.* Ineptia, ineptum, stultum factum.

BOGERÍA. casa per recullir y curar als botgs. *Casa de locos.* Domus curandis amentibus.

BOGÍA, Ó BUGÍA. s. f. ant. V. Mona.

BOGIOT, Ó BUGIOT. s. m. ant. V. Mico.

Á LA BOJA. mod. adv. vulg. *Á tontas y á locas.* Inordinatè, absurdè.

BOJAMÈNT. adv. m. *Locamente.* Insanè.

BOJARRÓ. s. m. V. Sodomita.

BOL. s. m. V. Bolarmini.

BOLA. s. f. *Bola.* Globus, sphæra.

BOLA, de mantega, sagí, y semblant. *Pella.* Massa conglobata.

BOLADO. s. m. *Bolado.* Sacchari favus.

BOLANDÈRA. s. f. dels cotxes, carros &c. *Estornija, bilorta.* Annulus ferreus.

BOLARMINI. s. m. *Bolo arménico, bol.* Terra rubra viscida & tenax.

BOLCADA. s. f. lo que servex per bolcar las criaturas. *Empañadura, emboltura.* Panni infantiles.

BOLCADA, la del cotxe, carro, &c. V. Volcada.

BOLCADOR. s. m. anr. lloc en que s' revolcan los animals. *Revolcadero.* Volutabrum.

BOLCAMÈNT. s. m. ant. V. Revolcamènt.

BOLCAR. v. a. y n. V. Volcar.

BOLCAR, las criaturas. *Empañar.* Infantilibus pannis involvere.

BOLCARSE. v. r. V. Volcarse.

BOLEA. s. f. en los cotxes. *Bolea.* Tignum annulo ferreo instructum.

BOLEJAR. v. n. en lo jog de mesa, ó billart. *Bolear.* Globulos incassum jactare.

BOLET. s. m. *Hongo.* Fungus.

BOLETA. s. f. dim. *Bolilla.* Sphærula.

BOLETOS, SA. adj. ant. *Hongoso.* Fungosus.

BÒLICA. s. m. flica, pólissa, tronya. *Gazapo.* Versutus, vel callidus.

BOLICH. s. m. ant. V. Embolic.

BOLILLA. s. f. dim. V. Boleta.

BOLILLO, en lo jog de mesa. *Bolillo.* Ferrea columella areæ trudiculari affixa.

BÓ-

BÓLIT. s. m. *Tala.* Paxillus utrinque acutus.

JOG DE CANA Y BÓLIT. *Juego de tala.* Puerorum ludus palo acuminato utrinque, qui altero impellitur.

BOLITX. s. m. *Boliche, bolin.* Minor globulus ligneus.

BOLL. s. m. *Cascabillo.* Folliculus, siliqua.

BOLLAR. v. a. ant. V. Sellar.

BOLLARMINI s. m. ant. V. Bolarmini.

BOLLICIÓ. s. f. ant. V. Bull.

BÒLLO. s. m. *Bollo.* Panis delicatus, dulciarius.

BOLONI. adj. rudo, ignorant, tònto. *Bolonio.* Inscius, ineptus, stultus.

BOLQUÈR. s. m. *Paño, pañal.* Panniculus.

BOLQUIM. s. m. ant. v. Bolquèr.

BOLSIC. s. m. ant. V. Butxaca.

BOLSÓ s. m. ant. la bòssa en que s' posan los diners. *Bolsillo.* Crumena.

BÒMBA. bola de ferro vuyda. *Bomba.* Globus ferreus, igneus.

BÒMBA, per traurer aygua. *Bomba.* Anthlia.

BÒMBA. ant. ostentació. *Bambolla.* Pompa.

Á PROBA DE BÒMBA. m. adv. *Á prueba de bomba.* Ad ferrei globi igniferi experimentum.

BÒMBARDA. s. f. maquina militar antigua. *Bombarda.* Tormentum bellicum.

BÒMBARDA. s. f. embarcació pera tirar bombas. *Bombarda.* Navis globulis igneis emittendis.

BÒMBARDA. ant. v. Pet.

BÒMBARDEJAR. v. a. V. Bombejar.

BÒMBARDEJAR. v. n. ant. V. Petar.

BÒMBARDER. s. m. *Bombardero.* Æenei tormenti jaculator.

BÒMBARDERA. s. f. llanxa. *Bombardera.* Torquendis igniariis globis ferreis aptata scapha.

BÒMBEJAR. v. a. *Bombear, bombardear.* Glandes ferreas igniferas immittere.

BÒMBÒLLA. s. f. *Burbuja, ampolla, campanilla.* Bulla.

BÒMBÒLLA. V. Butllofa.

BÒMBÒLLA. met. mentida. V. Butllofa.

BÒMBÒLLARSE. v. r. V. Butllofarse.

BOMBOSÍ. s. m. *Bombasí.* Bombasum textum.

BONACOSA. adv. mòlta ó gran quantitat de alguna cosa. *Buen rato, mucho.* Plurimùm, multùm.

BONAIRE. adj. ant. benigne, bo, dòls de geni. *Bueno, bonazo.* Benignæ, mitissimæ indolis.

BONAIRE. s. m. ant. V. Mansuetut, benignitat.

BONAMÈNT. adv. m. *Buenamente.* Facili, nullo negotio, sine labore.

BONANSA. s. f. *Bonanza.* Tranquillitas, mare placidum.

BONÁS, SA. adj. *Bonazo.* Homo pacificus, suavis, benignæ indolis.

BONAVENTURA. nom d' home. *Buenaventura.* Bonaventura.

BONDAT. s. f. *Bondad.* Bonitas.

BONDAT, blanura, suavitat de geni. *Bondad.* Suavitas, lenitas.

DE DINÈRS Y DE BONDAT LA MEYTAT DE LA MEYTAT. ref. V. Dinèrs.

BONEA, BONESA. s. f. ant. V. Bondat.

BONET, TA. adj. dim. *Bonico, bonito.* Aliquantulum bonus.

BONET. s. m. ant. V. Gorra.

BONETO. s. m. *Bonete.* Pileus.

BONIC, CA. adj. hermòs, perfèt, agradable á la vista. *Bonito, lindo.* Bellus, pulcher, elegans, decorus.

BONIC. adv. m. galantmènt, bè. *Bonicamente, lindamente.* Benè, bellè, perbellè.

BONICS. p. *Aliños.* Ornatus.

EIXIR AB LOS BONÍCS, Ó AB TÒTS LOS BONÍCS. f. *Salir con todos sus alfileres.* Ornatissimè prodire.

POSARSE BONIC. f. *Aliñarse, atildarse, aderezarse, engalanarse.* Parare, ornare se.

BONICIÓ. s. f. ant. *Zumbido.* Sussurrus, bombus.

BONICOY, YA. adj. dim. V. Boniquet.

ANAR Á LAS BONICOYAS. f. V. Anar.

BONIFICAR. v. a. alguna partida. *Bonificar, abonar.* Pro accepto habere, acceptum referre.

BONIQUESA. s. f. *Belleza, hermosura.* Pulchritudo, species.

BONIQUET, TA. adj. dim. *Bonitillo.* Bellulus, pulchellus.

BONIR. v. n. ant. *Zumbar.* Sussurrare, bombilare.

BONISSIM, MA. adj. sup. *Bonisimo.* Valde bonus, optimus.

BONITO, Ó BONÍTOL. s. m. pex. *Bonito, biza, amia.* Amia.

BONTAT. s. m. ant. V. Bondat.

BONY. s. m. *Tumor, bulto.* Tuber.

BONY, que s' fa en las pessas de metall copejandlas. *Bollo, abolladura.* Tumor ex contusione.

BONY, èl que resulta en èl cap d' algun cop. *Burujon, tolondro, tolondron.* Tumor, tuber.

CALDÈRA VÈLLA Ó TERRAT SEMPRE TÈ BONY Ó FORAT. ref. V. Caldera.

BONYEGAR. v. a. ant. V. Abonyegar.

BONYET. s. m. dim. *Tumorcillo, bultillo.* Tuberculus.

BOQUEJAR. v. n. ant. obrir la boca. *Boquear.* Hiscere, hiare.

BOQUERÓ. s. m. p. u. obertura. *Boqueron.* Hiatus, foramen.

BOQUETA. s. f. dim. *Boquita, boquilla.* Osculum, parvum os.

BORA. s. f. *Orilla.* Ora.

BORA, la de tota especie de vas, y semblant. *Borde.* Labrum ora.

BORA, la que s' fa en la roba en la part tallada. *Dobladillo.* Lintei ora inversa tenui filo assuta.

BORA, la del carrèr. *Acera, cera.* Callis ora juxta domorum seriem.

BORA VIVA. *Vivo.* Telæ extima pars.

TOCAR DE BORAS. f. anársen. *Tomar las de Villadiego, tomar el trote.* Abire.

Á LA BORA. m. adv. prop. *Junto, cerca.* Juxta.

Á LA BORA DEL FOG. m. adv. *Al amor de la lumbre.* Ad ignem.

BÒRBOLL. s. m. mentida, engany. *Trapaza, enredo.* Mendacium, fraus, dolus, fallacia.

BÒRBÒLL, embolic, confusió. *Enredo, embrollo.* Rerum perturbatio, implicatio.

BÒRBÒLLAYRE. s. m. mentidèr, enganyadòr. *Trapacista, trapacero.* Nebulo, dolosus, mendax.

BÒRBÒLLAYRE. vulg. y bax. V. Almanac.

BÒRBÒLLEJAR. v. n. *Trapacear, trapazar.* Deludere, dolosè, fraudulenter agere.

BORC BORG. s. m. ant. V. Burch.

BORCEGUÍ. s. m. *Borceguí.* Cothurnus.

BORCEGUINER. s. m. ant. fabricant de borceguins. *Borceguinero.* Cothurnarius.

BORCEGUINERÍA. s. f. ant. l'oficina del borceguiner. *Borceguinería.* Cothurnorum officina.

BÒRD, DA. adj. illegítim. *Bastardo, borde.* Illegitimus, nothus.

BÒRD, dit del arbre, ó planta. *Borde.* Silvestris.

BORDA. s. f. ant. V. Mas, masía.

BÒRDEGAS, SA. adj. V. Bòrd.

BÒRDEGAS, SA. s. m. y f. minyó, ó minyona de poca edat. *Rapaz, rapaza; rapazuelo, rapazuela.* Puer, puella.

BÒRDEJAR. v. n. degenerar dels sèus. *Bastardear.* Degenerem esse.

BÒRDEJAR, la embarcació. *Bordear.* Navem gyros ducere.

BÒRD BÒRDEJA, Y MARS MARSEJA. ref. *El hijo borde y la mula cada dia se mudan.*
Ne Martis mensi nimiùm tu fide, nothove.

BÒRDÈLL. s. m. *Burdel.* Lupanar.

BORDER. s. m. ant. masovèr. *Colono.* Colonus.

BÒRDO. s. m. costat de l'embarcació. *Bordo.* Navis latus.

BÒRDO, la matexa embarcació. *Bordo.* Navis.

BORDÓ. s. m. lo de que sólen usar los peregrins. *Bordon.* Baculus.

BORDÓ. Arq. *Tondino.* Astragali modulus.

BORDÓ, en los instruments músics de corda. *Bordon.* Chorda major.

BORDÓ, lo que portan los Capiscols en lo Cor y professòns. *Cetro.* Baculus, virga argentea.

BORDÓ. ant. V. Estoc.

BORDONÈR. s. m. èl que porta 'l bordó en las funcions ecclesiásticas. *Cetrero.* Argenteam virgam gerens.

BORGUES, SA. s. m. y f. ant. V. Burges.

BÒRI. s. m. ant. V. Marfil.

BÒRLA. s. f. *Borla.* Apex.

BÒRLÉTA. s. f. dim. *Borlita., borlilla.* Levis apex.

BÒRN. s. f. V. Mercat, plassa.

BORN, BORNA. s. m. y f. ant volta, torn. *Vuelta.* Gyrus.

BORNAR. v. n. ant. dar voltas, torns. *Dar vueltas.* Gyrare.

BORNÍ, NIA. adj. *Tuerto.* Luscus, cocles.

BORNÍ. s. m. especie de falcó. *Borní.* Accipitris genus.

DE CORNUT Á BORNI. loc. ab que s' expressa la poca diferencia que hi ha entre dos cosas malas, ó dolentas. *Qual mas qual menos toda la lana es pelos.*
Omnis lana refert plusve minusve pilum.

BÒRRA. s. f. *Borra.* Tomentum.

BÒRRA, tonadis. *Borra.* Tomentum.

BÒRRA, la qu' es trau del panyo ab los palmassos. *Curesca.* Tomentum.

BÒRRADÒR. s. m. V. Borró.

BÒRRAJA. s. f. ant. planta. V. Borratxa.

BÒRRALLÓ DE LLANA. *Vellon.* Vellus.

BÒRRALLÓ DE NEU. *Copo de nieve.* Nivis floccus.

BÒRRAR. v. a. V. Esbòrrar.

BÓRRAS Ó BORRAS. *Razago, malacuenda.* Stupeum linteum.

BÒRRASCA. s. f. *Borrasca.* Tempestas, procella.

BÒRRASCA. met. ant. V. Renyina, barallas.

BÒRRASCÒS, SA. adj. *Borrascoso.* Procellosus, turbulentus.

BÒRRATXA. s. f. herba. *Borraja.* Buglosus.

BÒRRATXADA. s. f. disbarat. *Borrachada, borrachera.* Stultitia, insania.

BÒRRATXEJAR. v. n. *Borrachear.* Vino operam dare.

BÒRRATXERA. s. f. *Borrachera, borracheria, embriaguez.* Ebrietas.

BÒRRATXO, XA. adj. *Borracho, ebrio, embriagado.* Ebrius.

BÒRRAX. s. m. Goma que servex per soldar l' or. *Atincar, borrax.* Chrysocolla, santerna.

BÒRREG, GA. s. m. y f. *Borrego, borro, borrega, borra.* Agnus, agna.

BÒRREGO. s. m. *Mollete.* Panis delicatus.

BÒRRISSOL. s. m. del panyo. *Floxel.* Lanugo.

BÒRRISSOL, èl que tenen algunas fruytas. *Pelusa, vello.* Lanugo.

BÒRRISSOL DELS AUCÈLLS. *Floxel.* Lanugo.

BÒRRISSOL, èl que s' fa sòta dels llits, caxas, telers de texir canam, lli, ó llana &c. *Tamo.* Situs.

BORRÓ. s. m. borrador. *Borron, borrador.* Prima scripti ratio, ordo, forma.

BORRÓ, d' arbre. *Yema, boton.* Gemma.

BORRÓ, en los ceps. *Yema.* Gemma.

BORRÓ. en lo escrit, topo. *Borron.* Macula ex atramento.

BORRÓ. Entre Impressors. *Pastel.* Vitium in typographia ex superflua tinctura.

BORRONAR. v. n. los arbres. V. Botonar.

BORRONAR, LAS vinyas. *Estar en cierne, cerner.* Germinare.

BORRUGAT. s. m. pex. *Sombra.* Umbra.

BORSA. s. f. ant. V. Bòssa.

BOS. s. m. Especie de morrallas que s' posan als bous. *Bozal.* Fiscella.

BOS. Tròne qu' es posa á la bòca dels animals de cria perque no mamen. *Bozal.* Truncus ori hædorum injectus.

BOSC. s. m. *Bosque.* Silva, nemus.

BOSCÁ, NA. adj. *Silvestre.* Sylvestris.

BOSCALL. s. m. èl que s' posa al fog. *Tuero.* Truncus.

BOSCATÈR. s. m. *Leñador.* Lignator.

BOSCATGE. s. m. lloc de mòlts arbres. *Boscage.* Silva, nemus.

BÓSFORO. s. m. *Bósforo.* Bosphorus.

BOSQUEJAMENT. s. m. ant. V. Bosquetg.

BOSQUEJAR. v. a. *Bosquejar.* Adumbrare.

BOSQUETG. s. m. *Bosquejo.* Adumbratio.

ESTAR EN BOSQUETG Ó BOSQUEJAT. f. *Estar en bosquejo.* Opus adumbratum esse.

BÒSSA. s. f. *Bolsa.* Marsupium.

BÒSSA, de seda per portar los diners á la butxaca. *Bolsillo.* Crumena.

BÒSSA, dels cabells. *Bolsa.* Bursa ad redigendos capillos.

BÒSSA, de corporals. *Bolsa de corporales.* Sacrorum linteaminum bursa.

BÒSSA, de posar las navajas. *Navajero.* Novacularum theca.

BÒSSA, en que s' fica l' extremitat del bastó de la creu, que precehex á las Comunitats Ecclesiasticas en las professons. *Carcax.* Sustentaculum.

BÒSSA, que s' posa á las criaturas per embrutarse. *Culero.* Sacculus excrementis puerorum excipiendis.

BÒSSAS. p. las que fan los vestits per ser amples. *Bolsas.* Rugæ.

ALLARGAR LOS CORDONS DE LA BÒSSA. f. met. y fam. V. Allargar.

CONTAR AB LA BÒSSA. f. V. Contar.

FÈR BÒSSA. f. *Hacer bolsillo.* Opes congerere.

NO FICARSEN RES Á LA BÒSSA. f. V. No ficarsen res á la butxaca.

TENIR BÒSSA, Ó BONA BÒSSA. f. *Tener talego.* Pecuniâ abundare.

TRÁURER LA BÒSSA. f. prevenir diners per algun gasto. *Alargar la bolsa.* Pecuniam parare.

AMIGS FINS ALS OCS, Á LA BÒSSA NO M'HI TOCS. ref. V. Amig.

BÒSSA SENSÈ DINÈRS DIGASLI CUYRO. ref. *Bolsa sin dinero llámola ó dígola cuero.* Quid vacuam dices, corium nisi vile, crumenam?

QUI COMPRA Y MÈNT EN SA BÓSSA Ó SÈNT. ref. *El que compra y miente su bolsa lo siente.* Dum mentitur emens patitur sua damna crumena.

BÒSSETA. s. f. dim. *Bolsica, bolsilla, bolsita.* Parva crumena.

BÒSSIC. s. m. ant. V. Bosseta.

BOSSINADA. s. f. ant. V. Revès.

BÒT. s. m. de posar vi, oli, &c. *Cuero, pellejo.* Uter, pellis.

BÒT. acció violenta, ab que s' demostra algun sentimènt. *Repullo.* Motus in exacerbati animi signum.

BÒT, de la pilota. *Bote.* Resultus.

BÒT, especie de llanxa. *Bote.* Linter.

BÒT, salt. *Brínco.* Subsaltatio.

BÒT. ant. V. Pòt.

INFLARSE COM UN BÒT. f. *Embotijarse.* Inflari.

PLÓURER Á BÒTS Y Á BARRALS. f. *Llover á cántaros.* Effusum imbrem ruere.

Á BÒT Y BOLEA. m. adv. usat en èl jog de pilota. *Á botivoleo.* Pilæ inter lapsum & saltum repulsio.

BÒTA. s. f. *Cuba, tonel.* Cuppa.

BÒTA. met. la persona molt grossa. *Cuba.* Dolium crassitudine referens.

BÒTA DE CUYRO. ant. V. Bòt de posar vi.

BOTA. ant. V. Bòt. en lo significat de embarcació.

BOTA, de casaca, gambeto y semblant. *Vuelta.* Manicæ pars extrema circumvoluta, conversa.

BOTA, especie de calsat. *Bota.* Ocrea.

ESTAR AB LAS BOTAS POSADAS. f. Estar per empendrer algun viatge. *Estar con las espuelas ó tener las espuelas calzadas.* Paratum, expeditum, promptum esse ad iter faciendum.

POSARSE Ó TORNARSE COM UNA BÒTA. f. tornarse gros. *Embastecer, embotijarse.* Pinguescere, obesum reddi.

HOME VALÈNT Y BÒTA DE BON VI LUEGO ES ACABAT. ref. V. Acabar.

BÒTADA. s. f. fusta per bòtas. *Duelas.* Doliorum costæ.

BÒTAFOG. s. m. *Botafuego.* Fustis ignifer

ad bellica tormenta accendenda.

BOTAM. s. m. *Pipería, barrilería.* Doliorum copia, congeries.

BÒTANA. s. f. trossèt de fusta que s' posa als forats del bòts ó bòtas de vi, peraque no s' vesse. *Botana.* Utri assutum ligni frustulum.

BOTÁNIC, CA. adj. lo pertanyènt á la botánica. *Botanico.* Herbarius.

BOTÁNIC. s. m. èl que professa l' art de la botánica. *Botanista.* Herbarius.

BOTÁNICA. s. f. art qu' ensenya 'l conexemènt de las plantas. *Botánica.* Ars herbaria.

BOTAR. v. n. la pilota. *Botar.* Lusoriam pilam resilire.

BOTAR Á FORA. f. p. u. expellir, traurer á fora á algú. *Botar.* Extrudere.

BÒTAVANT. s. m. instrumènt per ferrar. *Pujavante.* Scalprum, ferramentum conscissorium.

BOTÈLLA. s. f. *Botella.* Ampulla.

BOTÈR. s. m. *Cubero, tonelero.* Cupparum artifex.

BOTÈT. s. m. dim. èl bòt petit de posar vi. *Botillo.* Utriculus.

BÒTETA. s. f. dim. *Cubeta, cubetilla.* Doliolum.

BOTG, JA. adj. *Loco.* Amens.

BOTG. met. l' imprudènt, ó de poc judici. *Loco.* Imprudens, delirus.

BOTG. met. Abundantissim, gran, exorbitant, y axi s' diu haberhi hagut una cullita BOJA. *Loco.* Uberrimus.

BOTG ARREMATAT. *Loco de clavo pasado.* Insanissimus, amentissimus.

BOTG DE LLIGAR. *Loco de atar.* Furiosus, amentissimus, præ furore vinculis continendus.

FÈR ÈL BOTG. f. Fèr ó dir bogerías, disbarats &c. *Loquear.* Insanire, desipere.

FÈR ÈL BOTG Ó FÈR BOGERÍAS. f. m. fèr una bulla desmesurada. *Loquear.* Insanire.

FÈR TORNAR BOTG. f. privar del judici ó del us de la rahó. *Enloquecer.* Furiare, dementare.

FÈR TORNAR BOTG. f. met. Confóndrèr á algu ab diversitat d' especies de manèra que no acerte ni atine. *Volver á uno loco, desatentar.* Alicuius mentem perturbare, confundere.

TORNARSE BOTG. f. *Volverse loco, enloquecer.* Insanire, mente destitui.

AGREGAT DE BOTGS. V. Agregat.

GABIA DE BOTGS. met. la casa de mòlt bullici y falta de gobern. *Casa de locos.* Inordinata, turbulenta domus.

DE BOTG, Á LA BOJA. m. adv. *Á tontas y á locas.* Inordinatè, absurdè.

PARE DELS BOTGS. *Loquero.* Dementium custos.

VELL Y BOTG. loc. fam. *La cabeza blanca y el seso por venir.*

Canum crine caput, rectæ sed mentis egenum.

DÈU NOS GUARD DE BOTGS EN LLOC ESTRET. ref. *Al loco y al ayre darle calle.* Lata viro amenti pateat via.

QUI ES BOTG QUANT NEX MAY NE GUAREX. *Lo que se aprende en la cuna siempre dura.* Durat quod á crepundiis ediscitur.

SAB MES ÈL BOTG EN CASA SEVA QUE 'L SABI EN CASA DELS ALTRES. ref. *Mas sabe el necio en su casa que el cuerdo en la agena.*

Plura domi stolidus callet, quàm mente sagaci

Præditus externâ calleat ipse domo.

UN BOTG NE FA CÈNT. ref. *Un loco hace ciento.*

Únius in causa centum dementia jungit;
Erroris similes sic male sanus agit.

BOTÍ. s. m. especie de calsat. *Botin.* Ocrea.

BOTÍ, lo que prenèn los soldats als enemics. *Botin.* Manubiæ.

BÒTIL. s. m. *Recoquin.* Brevis homo, crassusque.

BOTILLA. s. f. ant. lo botí que s' pren als enemics. V. Botí.

BOTILLER. s. m. ant. qui guarda lo botí. *Botinero.* Præfectus prædæ.

BOTIGA. s. f. *Tienda.* Taberna.

BOTIGA D' APOTECARI. *Botica.* Pharmacorum taberna.

BOTIGA DE BARBÈR. *Barbería.* Tonstrina.

BOTIGA DE LLIBRETÈR. *Librería.* Libraria.

OBRIR BOTIGA. *Abrir tienda.* Mercaturam facere.

PLEGAR Ó TANCAR LA BOTIGA. f. *Alzar, quitar, cerrar la tienda.* Tabernam claudere.

BOTIGUÈR. s. m. *Tendero.* Tabernarius.

BOTIJA. s. f. *Botija.* Lagena.

BOTIJASSA. s. f. aum. *Botijon.* Grandior lagena.

BOTIJETA. s. f. dim. *Botijilla, botijuela.* Parva lagena.

BOTIRÓ. s. m. V. Bòtil.

BOTÓ s. m. *Boton.* Globulus.

BOTÓ. en los arbres, y plantas. *Boton.* Gemma, oculus.

BOTÓ, èl de la punta de l' espasa d' esgrima. *Boton.* Circulus ferreus ensis cuspidem obtundens.

BOTÓ, de la flor. *Boton.* Calyx.

BOTÓ, de la roda del cotxe, carro &c. *Cubo.* Rotæ modiolus.

BOTÓ. ant. gra de la cara. *Pustula.* Pustula.

BOTÓ, de fog. Cir. *Boton de fuego.* Cauterium.

BOTÒNS. p. ant. boletas blancas y negras per votar. *Habas.* Favæ.

BÒTONADA. s. f. *Botonadura.* Globulorum numerus pro unaquaque veste.

BOTÒNAR. v. a. ant. cordar lo vestit ab los botòns. *Abotonar.* Globulis adstringere.

BOTÒNAR. v. n. los arbrès. *Abotonar.* Germinare.

BOTONÈRA. s. f. ant. trau. *Ojal.* Ocellus.

BOTORNÒNS. s. m. p. *Paperas.* Gutturis tumores.

BOTSINAR. v. n. V. Butsinar.

BÒTXA. s. f. la de jugar. *Bocha.* Globulus ligneus.

BÒTXA, èl capull que fa'l cuc de seda. *Capullo.* Bombycis folliculus.

BÒTXA, mata. *Boxa.* Abrotanum.

BOTXAS. p. las que fa la roba ó 'l vestit. *Fuelles.* Tumidæ rugæ.

JOG DE BÒTXAS. *Juego de las bochas.* Globorum ludus.

BÒTXÍ. s. m. *Verdugo.* Carnifex.

BOTZINA. s. f. ant. *Bocina.* Buccina.

BOU. s. m. *Buey.* Bos.

BOU JÒVE, encara no domat. *Novillo.* Juvencus.

BOU MENÈR. s. m. *Cabestro, manso.* Sectarius bos, dux gregis.

ANAR Á PAS DE BOU. f. V. Anar.

JA ES DUR ÈL BOU AL AST. f. V. Ast.

NO VÉURÈR UN BOU Á TRES PASSAS. f. *No ver siete sobre un asno.* Cæcutire.

BOU Y ARROS. loc. vulg. *Arroz, y gallo muerto.* Lautissimæ dapes.

CORRAL DE BOUS. *Boyera.* Bovile.

PEU DE BOU, hèrba. V. Barba de Aaron.

AHÒNT ANIRAS BOU QUE NO LLÁURES. ref. V. Ahònt.

DEL OU AL SOU, DEL SOU AL BOU, DEL BOU Á LA FÒRCA. ref. V. Ou.

ÈL BOU TIRA LA ARADA MÈS NO DE GANA. ref. *El buey traba el arado, mas no de su grado.* Bos equidem terræ, at non sponte, infigit aratrum.

EN TERRAS ESTRANYAS LAS VACAS COTAN ALS BOUS. ref. *En tierra agena la vaca al buey acornea.* Extorres ipsa pungit imbecillitas.

L' HOME PER LA PARAULA Y ÈL BOU PER LA BANYA. ref. *Al buey por el cuerno, ó por el hasta, y al hombre por la palabra.* Verba ligant homines, taurorum cornua funes.

PER AMOR DEL BOU LLÈPA LO LLÒP ÈL JOU Ó L' ARADA. ref. V. Llòp.

PUTG LLAURA LO ROCÍ POSA LA SÈLLA AL BOU. ref. V. Rocí.

BOUADA. s. f. ant. ramat ó multitut de bous. *Boyada.* Boum grex.

BOVA. s. f. V. Boga hèrba.

BOVATGE. s. m. dret que antiguamènt se pagaba. *Bovatico.* Vectigal super boum juga.

BÓVEDA. s. f. *Bóveda.* Fornix.

BOVÈR. s. m. *Boyero.* Bubulcus.

BOVÍ, NA. adj. *Vacuno, boyal, boyuno.* Vaccinus, bovinus.

BESTIAR BOVÍ. V. Bestiar.

BÒX. s. m. planta. *Box.* Buxus.

BÒX, de Sabater. *Box.* Bacillus ligneus assuendis calceis aptus.

BÒXÈDA. s. f. lloc de mòlts bòxos. *Boxedal, buxeda, buxedo.* Buxetum.

BÒXEDAL. s. m. ant. V. Bòxèda.

BÒXÈT. s. m. *Palillo, bolillo, majaderuelo.* Bacillus pro reticulis texendis.

BOY. s. m. ant. nom d' home. ant. *Boal.* Baudelius.

BOYA. s. f. Naut. *Boya.* Anchorale, tignum cui anchora alligatur.

BOYRA. s. f. *Niebla.* Nebula.

BOYRA, la qué regularmènt en forma de nuvolet s' arrossega per las montanyas. *Gata.* Serpens nebula.

BOYRA BAXA. *Neblina.* Nebula demissior, densior.

BOYRA DE MAR, la que s' alsa del mar. *Brumazon.* É mari prodiens nebula.

BOYROS, SA. adj. *Nebuloso.* Nubilus.

BR.

BRAC. s. m. *Apostema, postema.* Apostema, vomica.

BRAC. ant. cert gòs. *Perro de muestra.* Canis odorus, gallicus, vestigator.

BRAGA. s. f. la que s' posa á las criaturas de bolquérs. *Metedor, culero.* Panniculus suppositorius.

BRAGAS. p. ant. especie de calsas. *Bragas.* Braccæ.

BRAGAS. ant. calsotets. V. Calsotets.

Á QUI NO ESTÁ ACOSTUMAT Á BRAGAS LAS COSTURAS LI FAN LLAGAS. ref. V. Acostumar.

BRAGUÈR. s. m. *Braguero, ligadura.* Fascia intestina sustinens, ne procidant.

BRAGUETA. s. f. *Bragueta.* Braccarum antica pars.

CABALLER DE BRAGUETA. *Hidalgo de bragueta.* Nobilitatus fœcunditate prolis.

BRAHÓ. s. m, part del bras. *Muñon.* Brachii torus.

TENIR BON BRAHÓ. f. *Tener bravos jarretes.* Lacertis, nervisque pollere.

BRAM. s. m. *Bramido.* Fremitus.

BRAM DEL ASE. *Rebuzno, roznido.* Asini vox, ruditus.

BRAM DEL BOU. *Mugido.* Mugitus.

BRAM DEL BRAU Ó VEDÈLL. *Berrido.* Mugitus.

BRAM DEL LLEÓ. *Rugido.* Rugitus.

CORRER LA BRAMA. f. vulg. V. Correr la veu.

BRAMAR. v. n. *Bramar.* Fremere.

BRAMAR L' ASE. *Rebuznar, roznar.* Rudere.

BRAMAR ÈL BOU. *Mugir.* Mugire.

BRAMAR ÈL BRAU Ó VEDÈLL. *Berrear.* Mugire.

BRAMAR ÈL LLÈÓ. *Rugir.* Rugire, rugitum edere.

BRAMAR COM UN TORO. f. met. *Bramar de corage.* Præ irâ fremere.

LA MAR COM MÈS TÈ MÈS BRAMA. ref. *Quien mas tiene mas quiere.*
Crescit amor nummi quantum ipsa pecunia crescit.

BRAMAYRE. s. m. vulg. cridayre. V. Baladrèr, cridayre.

BRAMIT. s. m. ant. V. Bram.

BRAMOS, SA. adj. ant. V. Desitjòs.

BRAN, BRANT. s. m. ant. V. Espasa, estoc.

BRANC. s. m. ant. V. Ramat.

BRANCA. s. f. la del arbre. *Rama.* Ramus.

BRANCA, l' esquexada del arbre. *Gajo.* Discerptus ramus.

BRANCA, la tallada del arbre. *Ramo.* Ramus.

BRANCA URSINA, hèrba. *Branca ursina: Hierba gigante: Acanto.* Acanthus.

BRANCA. met. en la genealogía. *Rama.* Stirpe ducta soboles.

ANARSEN PER LAS BRANCAS. f. met. V. Anarsen.

BRANCALS. s. m. p. Arquit. *Jambas.* Transversi lapidis aut ligni in superiore portarum aut fenestrarum parte ab infra ducta sustentacula.

BRANCAR. v. a. ant. V. Abrancar.

BRANCUTZ. adj. ant. ple de brancas. *Ramoso.* Ramosus.

BRANDIR. v. a. ant. V. Blandir.

BRANDÓ. s. m. ant. V. *Blandon.* Funale.

BRANILLA. s. f. *Barba de ballena, ballena.* Cetaria barba.

BRANILLA, la del vano. *Varilla.* Arcta atque producta ligni, eboris, aut similis materiæ bractea.

BRANQUETA. s. f. dim. *Ramito.* Ramusculus.

BRANQUETAS. p. èl conjunt de las que s' tallan dels arbrès y servexen regularment per llenya. *Fusta.* Abscissi ramusculi.

BRANXET. s. m. ant. V. Braquet.

BRAQUET. s. m. dim. ant. gossét axi dit. *Braquillo.* Simulus, catulus.

BRAS. s. m. *Brazo.* Brachium.

BRAS, de cadira. *Brazo de silla.* Sellæ brachia, cubitalia.

BRAS DE CAMPANA. *Brazo de campana.* Lignei apicis æris campani brachium.

BRAS DE CREU. *Brazo de cruz.* Crucis brachium.

BRAS ECCLESIÁSTIC. *Brazo Eclesiástico.* Ordo Ecclesiasticus.

BRAS DE MAR. *Brazo de mar.* Fretum.

BRAS MILITAR. *Brazo de la Nobleza.* Ordo Equestris.

BRAS DE RIU. *Brazo de rio.* Fluminis brachium; deductio; derivatio rivi.

BRAS DE LA RODA. ant. V. Ratg de la roda.

BRAS SECULAR. *Brazo secular.* Potestas temporalis, secularis auctoritas.

BRASSOS DEL REGNE. *Brazos del Reyno.* Reipublicæ ordines, classes.

POSAR LOS BRASSOS EN CREU. f. *Cruzar los brazos.* Brachia cancellare.

AB LOS BRASSOS EN CREU Ó ENCREUATS. m. adv. *Cruzados los brazos.* Cancellatis brachiis.

AB LOS BRASSOS OBERTS. m. adv. *Con los brazos abiertos.* Expansis brachiis.

LO BRAS AL PIT Y LA CAMA AL LLIT. ref. *La pierna en el lecho y el brazo en el pecho.*
Lectula crura petunt sananda, & brachia pectus.

NO ALLARGAR MÈS ÈL BRAS QUE LA MÁNEGA. ref. *Extender la pierna hasta donde llega la sábana.*
Maiores nido pennas ne extendito cautus.

BRASA. s. f. *Brasa, ascua.* Pruna.

ESTAR ENCES COM UNAS BRASAS Ò COM UNA BRASA DE FOG. f. *Estar hecho una ascua, ó unas brasas: Echar ascuas.* Igneo rubore suffundi.

PASSAR PER LAS BRASAS. f. V. Brasejar.

COM UN GAT ENTRE LAS BRASAS. loc. fam. *Como gato por ascuas.* Uti felis per prunas.

FUGIR DEL FOG Y CÁURER Á LAS BRASAS. ref. *Huir del fuego y dar en las brasas: Saltar de la sarten y dar en las brasas.*
Incidit in scyllam cupiens vitare carybdin.

BRASEJAR. v. a. passar per las brasas. *Soasar en las ascuas.* Leviter torrere, assare.

BRASÈR. s. m. *Brasero.* Patinarius foculus.

BRASERÉT. s. m. dim. *Braserico, braserillo, rejuela, estufilla.* Ignitabulum.

BRASIL. s. m. fusta. *Brasil.* Acantinum lignum.

BRASIL, color. *Brasil.* Purpurissum.

BRASSA. s. f. *Braza, brazada.* Hexapus, mensura sex pedibus constans.

BRASSADA. s. f. *Brazada.* Brachiorum extensio, elevatio, jactatio.

BRASSAL. s. m. ant. l' armadura antigua del bras. *Brazal.* Brachii ferreum tegmen.

BRASSALET. s. m. *Brasalete.* Armilla.

BRASSAT, s. m. *Brazado, brazada.* Quod duobis brachiis amplecti potest.

BRASSEJADOR. s. m. ant. qui te bon bras per tirar. *Bracero.* Iaculator validus, torosus.

BRASSEJAR. v. n. móurèr èls brassos. *Bracear.* Brachia agitare.

BRASSÈR. s. m. èl que cultiva la terra. *Gañan, bracero.* Agrestis operarius.

BRASSÈR. ant. qui fa brasset. *Bracero.* Brachio alium sustentans.

BRASSET. s. m. dim. *Brazuelo.* Brachiolum.

FÈR BRASSET. *Dar el brazo.* Brachium porrigere quo aliquis sustineatur.

BRAU, VA. adj. feròs *Bravo.* Ferox, sævus.

BRAU, gran, bo, excellènt. *Bravo.* Egregius, eximius.

BRAU. s. m. bou petit. *Becerro.* Iuvencus.

TENIR UN COR COM UN BRAU. f. *Tener pelos en el corazon.* Efferô, aut ingenti animo esse.

BRAVADA. s. f. l' alenada y èl tuf viu que llansa alguna cosa. *Tufo, tufarada.* Gravis halitus.

BRAVADA DE VI. *Estocada de vino.* Vini halitus acer.

BRAVAMÈNT adv. m. bè, copiosamènt, en gran manera. *Bravamente.* Egregiè, abundè.

BRAVATA. s. f. *Bravata.* Minæ, terror verborum.

BRAVEJAR. v. n. ant. tirar bravatas. *Bravear.* Minas jactare.

BRAVESA. s. f. ferocitat. *Bravura.* Ferocitas.

BREGA. s. f. *Brega.* Contentio, rixa.

ARMAR BREGA. f. V. Armar.

BREGADOR, RA. s. m. y f. qui brega 'l cánem ó lli. *Agramador.* Tundendæ vel decorticandæ cannabis opifex.

BREGADORAS. s. f. p. instrumènt per bregar èl cánem ò lli. *Agramadera, grama.* Instrutum quo cannabis maceratur.

TENIR BONAS BREGADORAS. f. met. mènjar mòlt y depressa. *Estar picada la piedra.* Festinanter, multumque edere.

BREGAR. v. a. èl cánem ó lli. *Agramar.* Cannabem macerare.

BRÈMA. s. f. *Vendimia.* Vindemia.

BRÈMAR. v. a. *Vendimiar.* Vindemiare.

BRÈNA. s. f. V. Barèna.

BRÈNAR. v. n. V. Barènar.

BRENYA. s. f. ant. *Breña.* Prærupta montium dumetis consita.

BRÈS. s. m. territ. V. Bressol.

BRESCA. s. f. *Panal.* Favus.

BRESCAR. v. a. tráurer part de la mel dels bucs de las abeilas. *Castrar las colmenas.* Apum alveria castrare.

BRÈSSAR. v. n. *Mecer.* Cunam agere, agitare.

BRESSO. s. m. planta. *Brezo.* Erica.

BRESSÒL. s. m. *Cuna, brizo.* Cunæ, cunabulum.

POSAR AL BRESSÒL. *Encunar.* Infantem cunis, cunabulo imponere.

BRESSOLAR. v. a. territ. V. Bressar.

BRESSOLET. s. m. dim. *Cunica, cunilla, cunita.* Cunæ parvulæ.

BRÉTOL. s. m. *Pillo.*

BRÈTXA. s. f. *Brecha.* Pars muri diruta.

BREU. adj. *Breve.* Brevis.

BRÈU, s. m. èl que concedex èl Papa. *Breve.* Breve Pontificium.

BRÈU, nota en la música. *Breve.* Musicum signum.

EN BRÈU. m. adv. *En breve.* Brevî.

BRÈUET, TA. adj. dim. *Brevecico, brevecillo, brevecito.* Perbrevis.

BREUGETAT. s. f. ant. V. Brevèdat.

BRÈUMÈNT. adv. m. *Brevemente.* Brevì, breviter.

BRÈVÈDAT. s. f. *Brevedad.* Brevitas.

BREVIARI. s. m. *Breviario.* Breviarium.

BREVISSIM, MA. adj. sup. *Brevisimo.* Brevissimus.

BREVISSIMAMÈNT. adv. m. sup. *Brevisimamente.* Brevissimè.

BREVITAT, BREVIETAT. s. f. ant. V. Brèvèdat.

BRÉVOL, adj. *Endeble, quebradizo.* Debilis, fragilis.

BRI. s. m. *Hebra.* Phylara.

BRI, de carn y semblant. *Brizna, hebra.* Fibra.

BRI DE SAFRÁ. *Hebra.* Croci filamentum.

BRI, drap. de cánem. V. Cánem.

BRIÁ. s. m. *Herpes.* Lichen.

BRIÁ VÉRBOL. V. Vérbol.

BRIAL. s. m. ant. vestidura de dona. *Brial.* Tunica muliebris.

BRIBA. s. f. *Briba.* Desidia, otiositas.

ANAR Á LA BRIBA. f. *Andar á la briba.* Vagari, errare.

BRIBAR. v. n. *Bribar.* Vagari.

BRIBÓ, NA. s. m. y f. *Bribón.* Improbus, nequam, callidus.

BRIBONADA. s. f. *Bribonada.* Nequitia, calliditas.

BRIBONALLA. s. f. conjunt de bribòns. *Picaresca.* Sceleratorum cœtus.

BRIBONAS. s. m. aum. *Bribonazo.* Summe callidus, versutus, improbissimus, nequissimus.

BRIBONEJAR. v. n. *Bribonear.* Versutias & vagam vitam exercere.

BRIBONERÍA. s. f. *Picardía.* Improbitas.

Á LA BRIBONESCA. m. adv. *Á la briba.* Otiosè, vagabundè, sceleratorum more.

BRIBONET. s. m. dim. *Bribonzuelo, briboncillo.* Vafellus.

BRICON, NA. adj. ant. *Picaron, bribon.* Improbus.

BRIDA. s. f. *Brida, rienda.* Frænum.

AFLUXAR LA BRIDA AL CABALL. f. V. Afluxar.

Á BRIDA BATUDA. m. adv. *Á rienda suelta.* Laxis habenis.

BRIDECÚ. s. m. *Biricú.* Balteus cui ensis appenditur.

BRIGADA. s. f. *Brigada.* Cohors, manipulus.

BRIGADÈR. s. m. *Brigadier.* Manipularis dux.

BRIGOLA. s. f. ant. máquina de la Milicia antigua per bátrèr las murallas. *Brigola.* Machina quassandis muris serviens.

BRI-

BRILLADÒR. s. m. reclam péra cassar aucèlls. *Reclamo.* Illex.

BRILLAMENT. s. m. ant. V. Brillo, brillantòr.

BRILLANT. p. a. *Brillante.* Scintillans, radians.

BRILLANT. s. m. èl diamant axi dit. *Brillante.* Adamas magno fulgore irradians.

BRILLANTÒR. s. m. *Brillantez.* Scintillatio.

BRILLAR. v. n. mostrar alguna casa sa brillantòr. *Brillar.* Radiare, scintillare.

BRILLAR, imitar èl cant dels aucèlls ab lo brilladòr. *Reclamar.* Insertâ inter labia fistulâ aut folio sibilare.

BRILLAR. met. lluir algú per sos talènts, prèndas &c. *Brillar.* Ingenio, moribus pollere.

BRILLO. s. m. *Brillo.* Fulgor.

BRINDAR. v. n. *Brindar.* Bibere alicui bene precando.

BRINDAR, oferir alguna cosa. *Brindar.* Offerre, præbere.

BRINDAR. met. excitar, y aixi s' diu qu' èl die brinda á passejar. *Brindar.* Allicere, invitare.

BRIO. s. m. *Brio.* Robur, fortitudo.

ABÁXAR ÈLS BRIOS. f. met. *Baxar los bríos.* Animum frangere.

BRIÒS, SA. adj. *Brioso.* Strenuus, fortis.

BRISA. s. f. *Orujo, casca.* Ubarum folliculi.

BRIVANT. s. m. ant. V. Vagamundo.

BROC s. m. *Pico, gollete.* Syphunculus.

BROC, de llumenèra, candelero y semblant. *Mechero.* Myxa, tubulus.

BROC EN LOS CEPS. V. Brocada.

ANÁRSEN COM LO BROC DEL CANTI. f. V. Anarsen.

NO FICARSE EN BROCS f. fam. *No meterse en dibuxos.* Non se alienis immiscere.

BROCA, instrumènt de cèr ab que los carnicers afilan los tallants, ganivets &c. *Eslabon.* Virgula ferrea cultrorum acuminatoria.

BROCA. territ, tocador, ó bastó per tocar èl timbal. *Baqueta, palillo.* Pulsando tympano paxillus.

BROCA. territ. vergueta de vesc per cassar aucèlls. *Vareta.* Virgula visco illita.

BROCA. territ. V. Agulla de fèr mitja.

BROCA. territ. V. Bastonèt, tronquèt.

BROCADA. s. f. èl tros de sarmènt que s' dèxa al podar los ceps. *Pulgar.* Pollex.

BROCADA. ant. embestida. *Arremetida.* Impetus.

BROCAL. s. m. *Garrafa.* Nimbus, turbo vitreus.

BROCAL DE POU. V. Coll de pou.

BROCAL. ant. V. Broc de llumenèra.

BROCAR. v. n. ant. embestir, llansarse sobre algú ó alguna cosa. *Lanzarse, arremeter.* Invadere.

BROCAT. s. m. certa roba. *Brocado.* Tela serica auro vel argento texta.

BRÒCOLI. s. m. planta. *Bróculi.* Cyma, delicatior cauliculus.

BRODADOR, RA. s. m. y f. *Bordador.* Phrygii operis artifex.

BRODADURA. s. f. *Bordado, bordadura.* Opus phrygium.

BRODADURA DE REALS. *Recamo, bordadura de realce.* Supereminens labor in opere phrygio.

BRODAR. v. a. *Bordar.* Acu pingere, opus phrygium pingere.

BRODAR DE REALS. *Recamar, bordar de realce.* Eminenti labore acu pingere.

BRODARIA. s. f. ant. V. Brodadura.

BRODAT. s. m. V. Brodadura.

BROGIR. v. n. ant. *Hacer ruido.* Obstrepere.

BROGIT. s. m. ant. V. Tumulto.

BROLLA. s. f. bosc d' arbustos. *Matorral.* Dumetum.

BROLLAR. v. n. estar en movimènt una multitut de cosas regularmènt d' una matexa especie. *Hervir.* Fervere, scatere.

BROLLAR, xurriar, fluir. *Brotar, chorrear, manar.* Stillare.

BROLLAR L' AYGUA, exint á dòlls, ó á grífols. *Borbollar, borbotar.* Salire.

BRÒM. s. m. mal que vè á las cabalcaduras. *Muermo.* Crassior pituita.

BROMA. s. f. V. Boyra.

BROMA. vulg. bulla, confusió de veus ó de personas que cridan, jugan &c. *Tremolina.* Tumultus.

BROMA. renyina. V. Bronquina.

BROMA BAXA. V. Boyra baxa.

BRONC, CA. adj. desapacible al oido, com veu BRONCA. *Bronco.* Asper.

BRONC. met. aspre, com geni BRONC. *Bronco.* Asper, insuavis.

BRONDÓ. s. m. ant. V. Brandó.

BRONJA. s. f. pinsèll axí dit. *Brocha.* Peniculus.

BRONQUINA. s. f. *Bronquina.* Rixa, jurgium.

BRONSE. s. m. *Bronce.* Æs.

SER DE BRONSE. f. met. ser mòlt fort. *Ser un bronce ó de bronce.* Durum ac patientem laborum esse.

TENIR UN COR DE BRONSE. f. fam. *Ser de bronce: Tener un corazon de bronce.* Durum & inflexibilem esse.

FORT COM UN BRONSE. expr. fam. *Fuerte como un ajo.* Valentissimus.

BRONSEJAR. v. a. *Broncear.* Æris colore tingere.

BROQUER. s. m. ant. *Broquel.* Clypeus, pelta.

BROQUERAT, DA. adj. ant. *Abroquelado.* Clypeo protectus.

BROSSA. s. f. *Broza.* Rudus.

BROSSA, èls tronquéts, fullas &c. que hi ha en terra en los boscs, vinyas, y llocs semblants. *Broza.* Decidui ramuli, folia, cortices &c.

BROSSA, rèspall ab que 'ls Impressors trauen la tinta y netejan la lletra dels motllòs. *Broza, escobilla.* Scopula.

BROSSA, las matas y arbustos de qu' está ple algun terreno. *Maleza.* Densum virgetum, dumetum.

BROSSA, la que cau al ull. *Mota.* Festuca.

BROSSA. met. lo inútil, ó de poc momènt. *Broza.* Res futilis.

GÈNT DE TOTA BROSSA. loc. *Gente de toda broza.* Homines ex omni confusione permixti.

BROSSAR. v. a. en la Imprèmpta; netejar los motllòs ab la brossa. *Brozar.* Detergere.

BROSSAT. s. m. territ. V. Mató.

BRÒT. s. m. *Renuevo.* Surculus.

BROTAR. v. n. *Brotar, echar renuevos, entallecer.* Surculos emittere, germinare.

BROTET. s. m. dim. rameta. V. Rameta.

BROTÓ. s. m. èl rèbròt de la col verda. *Breton, broton.* Cauliculus.

BROU. s. m. V. Caldo.

BROU DE PA. *Sustancia de pan.* Panis elixatura.

BROYDA. s. f. planta. V. Bòtxa.

BRU, NA. adj. ant. negre, obscur. *Bruno, negro, obscuro.* Pullus, ater.

BRUC. s. m. mata. *Brezo.* Erica.

BRUC. ant. rusc. V. Brusco.

BRÚFÒL. adj. dit del dia nubulòs. *Pardo.* Obscurus.

BRÚFÒL. s. m. V. Búfalo.

BRUGAR. s. m. ant. V. Bruguèra en son segòn significat.

BRUGIR. v. n. ant. *Zurrir, zumbar.* Sussurrare.

BRUGIT. s. m. sòròll. V. Sòròll.

BRUGIT, bunió. *Zumbido, zurrido.* Susurrus.

BRUGIT, èl que resulta de parlar mòlts juntamènt. *Murmullo, murmureo, zurrido, barbulla.* Murmur.

BRUGUÈRA. s. f. ant. planta. *Brezo.* Erica.

BRUGUÈRA. *Sitio poblado de brezos.* Ericetum.

BRUIR. v. n. ant. V. Brugir.

BRUJÓ. s. m. ant. V. Burxó.

BRULOT. s. m. *Brulote.* Navis incendiaria.

BRUMÈRA. s. f. *Espuma.* Spuma.

BRUMÈRA, la que trau l' home, y trauen èls irracionals quand estan irritats. *Espumajos, espumarajos.* Spuma.

TRÁURER BRUMÈRA PER LA BOCA. *Espumar.* Spumare.

TRÁURER BRUMÈRA PER LA BOCA. f. met. ab que s' denota qu' algú está en gran manera irritat. *Echar espumarajos por la boca.* Spumare.

BRUNEZA. s. f. ant. V. Negròr.

BRUNEZIR. v. n. ant. enfòsquirse, cubrirse èl die. *Cerrarse el cielo.* Nubibus offundi cœlum.

BRUNSIR. v. n. *Zumbar.* Bombilare, susurrare.

BRUNSIT. s. m. *Zumbido.* Susurrus, raucus stridor, bombus.

BRUNYIDÒR. s. m. instrumènt. *Bruñidor.* Lapis, lignum aut ferrum poliendo deserviens.

BRUNYIR. v. a. *Bruñir.* Polire, levigare.

BRUSAR. v. a. ant. V. Abrusar.

BRUSC, CA. adj. ant. aspre. *Carrasqueño, áspero, bronco.* Asper.

BRUSCA. s. f. *Palillo.* Paxillus.

BRUSCA, la brossa que cau al ull. *Mota.* Festuca.

BRUSCARIA. s. f. ant. aspèresa de geni. *Dureza de genio.* Insuavitas, acerbitas indolis.

BRUSCO. s. m. ant. rusc. certa mata. *Brusco, rusco.* Ruscus.

BRUSI. adj. ant. aspre. *Carrasqueño.* Acerbus, asper.

BRUSIDÒR. s. m. instrumènt de vidrièrs. *Brugidor.* Uncinus vitreis laminis circumcidendis.

BRUSIR. v. a. igualar los vidres ab lo brusidor. *Brugir.* Uncino vitreas laminas circumcidere.

BRUT, TA. adj. *Sucio, puerco.* Immundus.

BRUT, met. neci, ó desarreglat en sos costums. *Bruto.* Stolidus, hebes vel effrænus, moribus dissolutus.

BRUT. s. m. l' animal irracional. *Bruto.* Brutum animal.

EN BRUT. m. adv. sens pulir. *En bruto.* Absque politione.

EN BRUT, sens tráurer ó rebaxar las taras. *En bruto.* Nullâ factâ deductione.

BRUTAL. adj. *Brutal.* Belluinus, ferinus.

BRUTALITAT. s. f. *Brutalidad.* Obscœnitas.

BRUTAMENT. adv. m. ant. *Feamente.* Fœdè.

BRUTEDAT. s. f. ant. V. Bruticia.

BRUTEDAT. ant. V. Brutalitat.

BRUTICIA. s. f. *Suciedad, bascosidad, porquería.* Sordes, immunditia.

BRUTICIA, èls excremènts del home ó del irracional. V. Merda.

BRUXA. s. f. *Bruxa, hechicera.* Venefica, saga, strix.

BRUXERÍA. s. f. *Bruxería, hechizo.* Veneficium, maleficium, incantatio.

FÈR BRUXERÍAS. *Bruxear, hacer bruxerías.* Maleficia, incantationes exercere.

BRUXOT. s. m. *Bruxo, hechicero.* Veneficus.

BRÚXULA. s. f. *Brúxula.* Pyxis nautica.

BU.

BUA. s. f. ant. tumòret, ò gra ab materia. *Bua* Pustula.

BUAS. p. mal venereo. *Bubas.* Lues venerea.
BUBÓ. s. m. gra gros ab materia *Bubon.* Grandior pustula.
BUC. s. m. embarcació. *Buque.* Navis.
BUC, la capacitat d' alguna cosa. *Buque.* Capacitas.
BUC. fam. èl ventre. *Buche.* Stomachus.
BUC D' ABELLAS. *Colmena.* Alveus.
BUC DE RIU. ant. mare de riu. *Madre, alveo.* Alveus.
UMPLIR ÈL BUC. f. met. fam. menjar bé. *Llenar el buche.* Replere se cibo.
BUDELERES. s. m. p. ant. Budèlls. *Tripas.* Intestina.
BUDÈLL. s. m. *Tripa, intestino.* Intestinum.
BUDÈLL CÈGO. *Intestino ciego.* Intestinum cæcum.
BUDÈLL CULAR Ó DÈRRER. *Tripa del cagalar.* Intestinum rectum, alvus.
BUDÈLL GIRAT, malaltia. *Volvo, vólvulo.* Ileus, ilei involuti lætifer morbus, volvulus.
BUDÈLL PRIMER. *Intestino duodeno.* Duodenum intestinum.
BUDÈLL QUART. V. Budèll cègo.
BUDÈLL QUINT. *Intestino colon.* Intestinum colon.
BUDÈLL TERCER, LLARG, PRIM. *Ilion, ileon, intestino tercero, volvo.* Ilion.
BUF. s. m. *Soplo.* Flatus.
BUF. ant. ressó. *Retumbo.* Reboatus.
BUFA. s. f. *Vegiga.* Vesica.
COP DE BUFA. *Vegigazo.* Inflatæ vesicæ ictus,
BUFADA. s. f. *Soplo.* Flatus.
BUFADA, Ó BUFADA DE VÈNT, la que vè repentinamènt y luego passa. *Bocanada de viento.* Subitus & brevis flatus.
BUFADETA. s. f. dim. *Soplillo.* Levis flatus.
BUFADÒR. s. m. *Soplador.* Flans, flator.
BUFADÒRS, BUFAFOGS. s. m. p. territ. V. Ventafogs.
BÚFALO. s. m. *Búfalo.* Bufalus.
BUFAR. v. n. *Soplar.* Flare.
BUFAR, l' home d' indignat p. u. *Bufar.* Fremere.
BUFAR. ant. ressonar. *Retumbar, resonar.* Reboare.
BUFAR Á L' AURELLA. f. met. V. Aurella.
BÉURER Y BUFAR NO S' POT FÉR. ref. V. Béurer.
BUFAT, DA. adj. met. estufat, desvanescut. *Gravedoso, engreido, envanecido, entonado.* Elatus.
BUFAYNA. s. f. *Lilao, bambolla.* Ostentatio, pompa.
BÚFET. s. m. *Bufete.* Abacus.
BUFETA. s. f. dim. *Vexiguela, vexiguilla.* Vesicula.
BUFIT. s. m. ant. *Bufido.* Boatus, mugitus.
BUFÓ, NA. adj. donòs. *Mono.* Perpolitus.
BUFÓ. ant. V. Bufat, desvanescut.
BUFÓ. s. m. V. Truhá.

BUFONADA. s. f. V. Truhaneria.
BUFONAMENT. s. m. ant. altivesa, desvanexemènt. *Entono, desvanecimiento.* Elatio, arrogantia.
BUFONESC, CA. adj. ant. truhá *Chocarrero.* Scurrilis.
BUGADA. s. f. *Colada.* Lintea in colo purganda, aut purgata.
PASSAR LA BUGADA. f. *Colar la ropa.* Lintea in colo posito lixivio percolare.
AMOR DE GENDRE BUGADA SENSE CENDRA. ref. V. Amor.
BUGADÈR. s. m. territ. cubèll de terra ò de fusta per fèr bugadas. V. Cubèll.
BUGADERA. s. f. *Lavandera.* Lotrix.
BUGAR, BUGUER. s. m. ant. V. Abellar.
BUGAT. s. m. ant. V. Bugada.
BUGLOSSA. s. f. hèrba V. Llèngua bovina.
BUIGA. s. f. V. Rompuda.
BUINA, l' excrement del bou. *Boñiga.* Bovis stercus.
BUJARÍA s. f. ant. cosa de poc preu ó de poca estimació. *Buxería.* Res vilis, aut parvi pretii.
BUJOL. s. m. vas de fusta que tè varios usos. *Cubeto.* Alveus ligneus.
BUJOLA. s. f. *Cubeta.* Ligneum labrum.
BULL. s. m. *Hervor.* Fervor.
BULL DE SANGS. *Hervor de sangre.* Sanguinis effervescentia.
ARRANCAR ÈL BULL. f. *Levantar el hervor.* Fervere incipere.
BULLA. s. f. *Bulla.* Murmur, strepitus.
BULLA, regositj, alegria entre molts acompanyada de riallas, crits y demostracions semblants. *Chacota.* Ioculatio cum strepitu.
BULLA. ant. V. Butlla.
FÈR BULLA. f. *Chacotear.* Perstrependo iocolari.
MÓURER BULLA. f. *Meter bulla.* Rumorem excitare.
MÓURER ALGUNA BULLA. f. excitar algun rumor, disputa, ó altra novedad semblant. *Levantar una polvareda.* Contentionem, aut quid simile excitare.
PÈNDRER PER BULLA Ó PER COSA DE BULLA. f. *Echar á chacota, meter á bulla.* Iocando aliquid dici aut dictum esse, fieri aut factum esse reputare.
PER BULLA Ó DE BULLA. m. adv. *Por juego, ú por modo de juego.* Iocosè, per iocum.
BULLÈNT. p. a. *Herviente, hirviente.* Fervens.
FERRO BULLÈNT. *Hierro caliente.* Ferrum candens.
BULLICI. s. m. *Bullicio.* Murmur, rumor.
BULLICIA. s. f. p. us. V. Bulla, alegria.
BULLICIOS, SA. adj. *Bullicioso.* Irrequietus, valde vivax.
BULLIDÒR, xucladòr en èl mar, rius &c.

Tra-

Tragadero, remolino de agua. Vorago.

BULLIR. v. n. *Hervir, bullir.* Fervere.

BULLIR, brollar. V. Brollar.

BULLIR, èl vi en èl cup. *Hervir el mosto.* Fervere mustum.

BULLIR LA SANG. f. *Hervir la sangre.* Effervere sanguinem.

BULLIR LA SANG. f. met. ab que s' expressa 'l vigor, y vivesa d' algun jove. *Hervir, bullir la sangre.* Præ iuvenili ætate sanguinem fervere.

LA SANG SENSE FOG BULL. ref. *La sangre sin fuego hierve.*

Qui sint dicit amor cognato sanguine iuncti.

BULLIT, DA. p. p. *Hervido.*

BULLIT. s. m. la carn bullida. *Cocido.* Elixa caro.

BUMBUM. s. m. fam. so continuo sòrd y confús. V. Bunió.

BUMBUM, brugit que resulta de parlar mòlts juntament. *Murmullo, mormúreo, murmúreo.* Murmur.

BUNIC, CA. adj. V. Bonic.

BUNIÓ. s. f. *Zurrido, Zumbido.* Murmur, bombus.

BUNIR. v. n. ant. V. Bonir.

BUNYOL. s. m. *Buñuelo.* Laganum.

BURBUJA. s. f. ant. la bòmbòlla que fa l' aygua. *Burbuja.* Ampulla.

BURC. s. m. ant. *Lugar, pueblo.* Oppidum.

BURC. ant. V. Arrabal.

BURÈLL. s. m. *Buriel.* E vili crassâque lanâ pannus.

BURÈLL, color. *Buriel.* Burrhus, pullus color.

FÈR BURGIA. territ. dir, esbombar. *Propalar, hacer conversacion, hacer platillo.* Propalare.

BURÍ. s. m. Instrumènt per gravar. *Buril.* Cælum, celtis, scalpellum.

BURINOT. s. m. *Abejarron, abejorro.* Pseudomelissa.

BURINOT, abella bòrda. *Abejon.* Fucus.

BURINOT. met. home de poc seny. *Botarate.* Levis homo.

BURLA. s. m. mofa. *Burla.* Irrisio.

BURLA, engany. *Burla.* Deceptio.

TENIR MALAS BURLAS. f. fam. *Tener malas pulgas.* Intollerantem esse.

DEPARLASENBURLAS. m. adv. *De burlas, de burlitas.* Per jocum.

BURLAR. v. a. frustrar. *Burlar.* Eludere.

BURLAR, enganyar. *Burlar.* Decipere, illudere.

TÒT BURLANT BURLANT, loc. fam. *Burla burlando.* Insperatò, præter spem.

BURLARSE. v. r. mofarse. *Burlarse, fisgarse.* Irridere, subsannare.

BURLESC, CA. adj. dit del estil en los escrits. *Burlesco.* Iocosus, facetus.

BURLETA. s. m. y f. qui acostuma burlarse. *Fisgon.* Irrisor, subsannator.

BURLÓ. s. m. ant. V. Burleta.

BURLOT. s. m. la persona que es l' objècte de la burla dels altres. *Hazmereir.* Ludibrium.

BURQUE. s. m. ant. *Barco, buque.* Navis.

BURRA. s. f. *Burra.* Asina.

BURRADA. falta en èl jog de cartas. *Renuncio.* In chartarum pictarum ludis chartæ classis expetitæ reservatio.

FÈR BURRADA EN ÈL JOG DE CARTAS. f. *Renunciar.* In chartarum pictarum ludis chartam classis expetitæ non exponere.

BURRAS. s. m. aum. *Borricon, borricote.* Pergrandis asinus.

BURRET, TA. s. m. y f. dim. V. Burriquet.

BURRICADA. s. f. met. acció ú paraula necia. *Burrada, borricada.* Stultum dictum aut factum.

BURRIQUET, TA. s. m. y f. dim. *Borriquillo, borriquito, rozno.* Asellus.

BURRO. s. m. *Burro, borrico.* Asinus.

BURRO, èl que no fa basa en lo jog del as. *Burro.* In quodam chartarum ludo sortem amittens.

BURRO, roda axi dita en lo torn de retórcer seda. *Burro.* Dentata rota.

BURRO. met. y fam. neci, ignorant. *Burro, borrico.* Stultus, mentis inops.

BURRO DE CINIA. met. qui suporta gran treball. *Borricon.* Laboris patientissimus.

BURRO EGUASSÈR. *Garañon.* Admissarius asinus.

COLLA DE BURROS. *Burrada, borricada.* Asinorum grex.

ES UN BURRO DE TRAGÍ. loc. ab que s' denota ser algú mòlt treballadòr. *Es un burro para el trabajo.* Laboris patientissimus est.

MANADA DE BURROS. V. Colla de burros.

BURXA. s. f. *Hurgon, hurgonero.* Rutabulum.

BURXA, la de que usan los Guardas en los portals. *Aguja.* Acus.

BURXA D' ESCOPETA. *Baqueta.* Virga sclopetaria.

BURXAR. v. a. *Hurgar.* Rutabulo pungere.

BURXÓ. s. m. dim. *Hurgon.* Parvum rutabulum.

FÈR ÈL BUS. f. ant. *Hacer el buz.* Adulationis signa ostentare.

BUSAYNES. s. f. ant. *Alopecia, pelona.* Alopetia.

BUSCA. s. f. V. Brusca.

BUSCA, territ. tocador per assenyalar las lletras èl que passa. *Puntero.* Radius.

BUSCA, territ. vergueta de vese per cassar aucèlls. *Vareta.* Virgula visco illita.

BUSCAR. v. a. V. Cercar.

ANAR BUSCAND TRES PEUS AL GAT, Y ÈN TÈ QUATRE. f. V. Gat.

BUSCAR UNA AGULLA EN UN PALLÈR. f. *Buscar una aguja en un pajar, buscar un vestido de*

de negro en Salamanca. Inventu difficillima quærere.

BUSCARRAHÒNS. s. m. *Buscarruidos, pendenciero, quimcrista.* Rixosus.

BUSÓ. s. m. ant. V. Cohet.

BUSQUETA. s. f. aucèll. V. Reyetó.

BUSTIA. s. f. ant. caxeta en que s' posa l' almoyna que s' arreplega. *Cepillo, caxa.* Arcula stipi cogendæ.

BUTLETÓ. s. m. *Buleto.* Diploma, breve Pontificium.

BUTLLA. s. f. *Bula.* Bulla Apostólica.

BUTLLA, de la crusada. *Bula de la cruzada.* Bulla sanctæ cruciatæ.

TENIR BUTLLA DE FERRO. f. met. vulg. *Tener bula para todo.* Omnia sibi licere aliquem reputare.

BUTLLARI. s. m. *Bulario.* Bullarium.

BUTLLETA. s. f. *Boleta.* Syngraphus.

BUTLLETÍ. s. m. *Cedula de comunion.* De annua communione testimonium.

BUTLLOFA. s. f. *Ampolla.* Vesicula super cutem succrescens.

BUTLLOFA, la que s' eleva en la pèll plena d' humor áqueo. *Vexiga.* Vesica.

BUTLLOFA. met. mentida. *Bola, bambolla, paxarota, paxarotada, gazapa.* Mendacium.

BUTLLOFAR. v. a. *Ampollar, levantar ampollas.* Vesicas excitare.

BUTLLOFARSE. v. r. *Ampollarse.* Vesicis intumescere.

BUTLLOFETA. s. f. dim. la que s' fa en alguna part del cos. *Vexiguela, vexiguilla.* Vesicula.

BUTSINAR. v. n. V. Butsinejar.

BUTSINAYRE. s. m. *Rezongador, rezongon, rezsonglon.* Obmurmurator, remurmurator.

BUTSINEJAR. v. n. *Gruñir, barbotar, rezongar.* Fastidiosè mutire, obmurmurare.

BUTXACA. s. f. la de la casaca, jupa y semblant, y la del devant en las calsas. *Bolsillo.* Loculus.

BUTXACAS. p. las que portan las donas cenyidas, ó cusidas en las faldillas y semblants y las dels costats en las calsas. *Faltriqueras, faldriqueras.* Sacculus, marsupium.

ANAR FORT DE BUTXACA. f. V. Anar.

GRATARSE LA BUTXACA. f. *Rascarse la faltriquera pelo arriba.* Marsupium radere.

NO FICARSE RES Á LA BUTXACA. loc. fam. *No echarse nada en la bolsa.* Nihil lucrifacere; nihil utilitatis, commodi capere.

COM SI HO TINGUÈS EN LA BUTXACA. loc. fam. *Como si lo tuviera en la bolsa.* Res in tuto posita est.

BUTXACÓ. s. m. dim. *Bolsillo.* Loculus.

BUXAR. v. a. ant. ullpéndrer. *Fascinar, aojar.* Fascinare.

BUYAL. s. m. ant. V. Forat.

BUYDANSA, BUYDESA. s. f. ant. *Vacuidad, Vaciedad.* Vacuitas.

BUYRAC. s. m. *Aljaba, carcax.* Pharetra.

CA.

C. *Es letra muda, tercera del Alfabeto, y segunda en el órden de las consonantes. Es letra numeral y vale ciento; pero si ántes de ella se pone* X. *valen solo las dos letras noventa: quando se hallan dos* CC. *vuelta la segunda al reves y una* I *en medio en esta forma* CIↃ *vale mil, y quitada la primera* C. *de este modo* IↃ *vale quinientos.*

CA. s. m. V. Gòs.

LLÈNGUA DE CA. V. Llèngua.

COM UN CA BASTONEJAT. loc. V. Bastonejat.

Á CA GROS NO CAL DIR QUITXO. ref. *Á perro viejo no hay tus tus.* Annosa vulpes non capitur laqueo: Verba dare seni est difficile.

CANS AB CANS NO S' MOSSEGAN, Ó MAY SE MOSSEGAN. ref. *De corsario á corsario no se pierden sino los barriles.*

Iurgia prædonum tantummodo dolia perdunt.

NO PER TU SINO PE'L PA, REMENA LA CUA ÈL CA. ref. *Menea la cola el can, no por ti sino por el pan.*

Non tibi sed pani blanditur cauda catelli.

CA.

NO TE PA Y VOL CRIAR CA. ref. *Á quien no le sobra el pan no crie can.* Te ipsum non alens, canes alis.

QUAND LOS CANS LLADRAN ALGUNA COSA SÈNTÈN. ref. *Quando la sarten chilla algo hay en la villa.*

Personuit rumore domus latrante molosso.

QUI VOL BÈ Á ÈN BERTRAN VOL BÈ Á SOS CANS. ref. *Quien bien quiere á Beltran, bien quiere á su can.*

Cui dilectus herus, canis est dilectus herilis.

CABACÉT. s. m. ant. armadura antigua del cap. *Capacete, capillo de hierro.* Galea.

CABAL. adj. just, exacte, com: número CABAL. *Cabal.* Exactus.

CABAL. met. perfèt, cumplert. *Cabal.* Perfectus.

CABAL, èl que permet lo pare al fill, ó 'l senyor al esclau. *Peculio, pegujal.* Peculium.

CABAL, bèns. *Caudal.* Bona, opes, facultates.

CABAL. ant. V. Capital.

FÈR CABAL. f. V. Fèr cas.

FÈR CABAL D' ALGUNA COSA. f. apreciarla. *Hacer caudal de alguna cosa.* Magni facere, appretiare, æstimare.

JUST Y CABAL. m. adv. *Por sus cabales, cabalmente, al justo.* Perfectè.

CABALS. p. géneros. *Caudales.* Mercium copia.

CABALA. s. f. *Cabala.* Cabala.

CABALCADOR. s. m. ant. pujadòr, pedris per pujar á caball. *Montador, montadero.* Podium ad equo insedendum.

CABALCADURA. s. f. *Cabalgadura, caballería.* Iumentum sarcinarium.

DOLÈNTA CABALCADURA. met. dit del pervers, de mal natural. *Mala cuca.* Improbus, nequam.

CABALCAR. v. a. *Cabalgar.* Equitare, equo insedere.

CABALL. s. m. *Caballo.* Equus.

CABALL, en lo ram de fil, seda &c. *Caballo.* Filum in spirâ contortum extra ordinem convolutum.

CABALL, en lo jog de cartas. *Caballo.* Hominis equitantis imago in foliis lusoriis depicta.

CABALL, en lo jog d' escacs. *Caballo.* Equi forma in latrunculorum ludo.

CABALL DE CANYA. la canya que 'ls minyons jugand fan servir de caball. *Caballico, caballito.* Equus arundineus.

CABALL DE FRISA, máquina militar. *Caballo de frisia.* Truncus aculeis stipatus aditum præcludens.

CABALL DE FUSTA. mot. joc. la embarcacio. *Caballo de palo.* Navis.

CABALL, de mestre de casas. *Caballo.* Tabulatum portatile cæmentarium sustinens.

CABALL DE REGALO. *Caballo de regalo.* Equus delectus.

CABALL MARÍ. *Caballo de mar, de agua, ó marino.* Hippopotamus.

AFLUXAR LA BRIDA AL CABALL. f. V. Afluxar.

ANAR Á CABALL. f. V. Anar.

ANAR Á CABALL COM LAS DONAS. f. V. Anar.

ANAR AB LO CABALL DE SANT FRANCESC. f. V. Anar.

ANAR COM UN CABALL DESENFRENAT. f. entregarse desenfrenadamènt als vicis. *Correr sin freno.* Effrænatè, inverecundè agere.

ESTAR ENTRÈ 'LS PEUS DELS CABALLS. f. met. y fam. estar mòlt abatut, despreciat. *Estar á los pies de los caballos.* Abiectum & despectum esse.

Á UNGLA DE CABALL. m. adv. *Á uña de caballo.* Celeri cursu.

ÁNIMA DE CABALL. loc. fam. V. Anima.

Á CABALL DONAT NO LI MIRES ÈL PEL. Á CABALL DONAT NO LI MIRES ÈL DENTAT. ref. *Á caballo presentado no hay que mirarle el diente.*

Muli donati noli cognoscere dentem.

AL AMIG Y AL CABALL NO CANSAL'. ref. *Al amigo y al caballo no apretallo.*

Plus nimio vel equum vel amicum urgere caveto.

QUI SOL MENJA SON GALL, SOL ENSÈLLA SON CABALL. ref. V. Gall.

TÒT BON CABALL ENSOPÈGA. ref. *El mas diestro la yerra.* Bonus dormitat Homerus.

CABALLAS. s. m. aum. *Caballon.* Pergrandis equus.

CABALLÈR. s. m. *Caballero.* Eques.

CABALLÈR, de algun Orde. *Caballero.* Eques Militarem Ordinem professus.

ARMAR CABALLÈR. V. Armar.

CABALLÈRET. s. m. dim. *Caballerito.* Iuvenis eques.

CABALLERÍA. s. f. cabalcadura. *Caballería.* Bestia, iumentum vectorium.

CABALLERÍA, tròpa. *Caballería.* Equitatus.

ÒRDÈ DE CABALLERÍA. *Caballería.* Ordo equestris.

FICARSE AB LLIBRES DE CABALLERÍA. f. V. Llibre.

CABALLERÍS. s. m. *Caballerizo.* Equitiarius, stabuli præfectus.

CABALLERISSA. s. f. *Caballeriza.* Equile.

CABALLET. s. m. dim. *Caballico, caballito.* Equulus.

CABALLET, en l' Imprempta. *Caballete.* Truncus in opere Typographico vectem sustinens.

CABALLET, per pintar. *Caballete.* Equulus pictorius.

CABALMÈNT. adv. m. *Cabalmente.* Precisè, æquè, integrè.

CABALÓ. s. m. dim. *Caudalejo.* Modicæ facultates, opes.

CABALÒS, SA. adj. ant. *Acaudalado, caudaloso.* Opulentus.

CABANYA. s. f. *Cabaña.* Tugurium.

CABANYETA. s. f. dim. *Cabañuela.* Tugriolum.

CABAS. s. m. *Capazo, esportillo.* Cophinus, fiscella spartea.

CABASSAS. s. m. aum. *Esporton.* Sporta grandis.

CABELL. s. m. *Cabello.* Capillus.

CABELL NATURAL. *Pelo propio.* Coma, cæsaries naturalis.

CABELLS BLANCS. *Canas.* Cani.

CABELLS DE DATRAS, èls que s' dexan al datras, los que portan èls dèmès tallats. *Coleta.* Occipitis coma.

BLANC DE CABELLS. V. Blanc.

GRIS DE CABELLS. *Entrecano.* Semicanus.

AGAFARSE PER UN CABELL. f. *Asirse de un cabello.* Ansam ex quolibet arripere ad optata assequenda.

AGAFARSE PER ÈLS CABELLS. f. los que s' barallan. V. Agafarse.

ALLISAR LOS CABELLS. passar de nou lleugerament la pinta pe'l pentinat per dexarlo perfèt. *Traspeynar.* Pectine iterum crines dis-

criminare, vel comere.

ESTAR FINS Á LA CIMA DELS CABELLS. f. met. estar cansat de sufrir alguna cosa èl que no estaba obligat á sufrirla. *Estar hasta el gollete.* Diútius ferre non posse.

PARTIR UN CABELL EN L' AYRE. f. met. *Partir ó hender un cabello en el ayre.* Ingenii acumine pollere.

POSAR CABELLS BLANCS. f. *Encanecer.* Canescere.

TIRAR PE'LS CABELLS. f. met. aplicar ab violencia alguna autoritat, sentencia &c. *Traher por los cabellos.* Incongrua in suam sententiam detorquere.

TORNARSE BLANC DE CABELLS. f. V. Posar cabells blancs.

CABELLADURA. s. f. ant. V. Cabellèra.

CABELLÈRA. s. f. *Cabellera.* Cæsaries, capillitium.

CABELLÈRA, èl cabell desfèt, deslligat. *Melena.* Cæsaries.

CABELLÉT. s. m. dim. *Cabellejo, cabelluelo.* Capillulus.

CABELLUT, DA. adj. ant. *Cabelludo melenudo.* Capillatus, comatus, crinitus.

CABES. s. m. ant. V. Balona.

CABES, ant. V. Coll de camisa.

CABESSA, s. f. la d' algunas plantas que fan flors y semblant. *Cebolla, cebolleta.* Bulbus.

CABESSA D' ALLS. *Cabeza de ajos.* Allii pomum, bulbus.

CABESSEJAR. v. n. ant. mòurer èl cap. *Cabecear.* Nutare.

CABESSUT, DA. adj. ant. tussut. *Cabezudo.* Tenax sententiæ.

CABÈSTRE. s. m. *Cabestro.* Capistrum.

CABESTRER. s. m. ant. qui fa cabestres. *Cabestrero.* Capistrarius.

CABIMÈNT. s. m. *Cabimiento.* Receptus, receptio.

CABIROL. s. m. *Cabra montes.* Capra silvestris, montana, rupicapra.

CÁBIT. s. m. en lo jog de la argòlla. *Cabe.* Conflictus globulorum in ludo trudiculari.

CÁBIT DE PALA. *Cabe de paleta, ó de á paleta.* Sors quædam in ludo trudiculari.

Á CÁBIT DE PALA. m. adv. met. oportunament. *Cabe de pala, cabe de paleta, ó á paleta.* Fausta sors.

CABORCA. s. f. ant. V. Cova.

CABOT. s. m. pex. *Capiton.* Capito.

CABOTA DE CLAU. *Cabeza de clavo.* Clavi caput.

VOLER FÈR ENTRAR UN CLAU PER LA CABOTA. f. met. *Clavar un clavo con la cabeza.* Propositi tenacem esse.

CABOTADA. s. f. *Cabezada.* Capitis inflexio.

DONAR Ó PEGAR CABOTADAS. f. *Cabecear, dar cabezadas.* Caput inflectere.

CABRA. s. f. *Cabra.* Capra.

CABRA, insecte. *Ladilla.* Ricinus pedicularis.

CABRA MONTESA. V. Cabirol.

BARBA DE CABRA. hèrba. V. Barba.

CARREGAR LAS CABRAS Á ALGU. f. donarli la culpa. *Echar las cabras á alguno.* In alium culpam detorquere.

FÈR CABRAS. f. en lo jog. *Echar cabras: Echar las cabras.* Omnem ludi sortem inter devictos collusores mittere.

CABRA AVESADA Á SALTAR SALTA Y SALTARÁ. ref. *El que malas mañas ha, tarde ó nunca las perderá.*

Quo semel est imbuta recens servabit odorem. Testa diu.

LA CABRA DE MON VEHÍ TE MES LLÈT QUE LA MEVA. ref. *La gallina de mi vecina mas huevos pone que la mia.*

Quodque aliena capella gerat distentius uber Tabesco.

CABRAFIGADURA. s. f. ant. *Cabrahigadura.* Caprificatio.

CABRAFIGAR. v. a. ant. *Cabrahigar, encabrahigar.* Caprificare.

CABRAFIGUERA. s. f. árbre *Cabrahigo.* Caprificus.

CABRÈLLAS, Ó CABRETAS, constelació. *Cabrillas.* Pleiades, virgiliæ.

CÁBRER. v. n. *Caber.* Contineri, includi posse.

NO CÁBRER EN PÈLL. f. fam. Estar molt gras. *No caber en el pellejo.* Nimis pinguem, obessum esse.

NO CÁBRER EN PÈLL D' ALEGRÍA. f. met. *No caber de gozo, de contento.* Lætitiâ repleri, præ lætitia gestire.

HONRA Y PROFIT NO CAB TOT EN UN BOLSIC. ref. *Honra y provecho no caben en un saco.*

Utile non semper fas est sociare decoro.

CABRER. s. m. guardiá de cabras. *Cabrero, cabrerizo.* Caprarius.

CABRETA. s. f. dim. *Cabrilla.* Capella.

CABRIA. s. f. máquina per pujar pes. *Cabria.* Grus tractoria, cochlea.

CABRIDET. s. m. dim. *Cabritillo.* Hædulus.

CABRIOLA. s. f. *Cabriola.* Saltus agilis.

FÈH CABRIOLAS. *Hacer cabriolas, cabriolar, cabriolear.* Agili saltu sese in sublime tollere.

CABRIT. s. m. *Cabrito.* Hædus, capreolus.

CABRIT DE LLÈT. *Choto.* Hædus, hædulus.

CABRITAR. v. n. *Parir la cabra.* Capram parere.

BESTIAR CABRIU Ó CABRUM. *Ganado cabrio.* Caprinum pecus.

CABRÒ. s. m. bòc. *Cabron.* Hircus admissarius.

CABRÒ, pèx. *Esquila.* Pagurus.

CABRÒ. V. Crestat.

CABRONADA. acció infame que permet algu contra sa houra. *Cabronada.* Infamia, dedecus, ignominia.

CABRONIL. adj. ant. lo pertanyènt á cabra. *Cabruno.* Caprinus.

CABUDA. s. f. *Cabida.* Receptus.

CABUDA. ant. V. Intervenció.

CABUSSADOR. s. m. ant. qui nada dessòta l' aygua. *Buzo.* Urinator.

CABUSSAMÈNT. s. m. ant. l' acció de cabussarse. *Zabullida.* Submersio.

CABUSSARSE. v. r. *Zabullirse, zambullirse, chapuzarse.* Aquis se immergere.

CABUSSÓ. s. m. *Zabullidura, zambullida,* Immersio.

CABUSSÓ. aucèll. *Zaramagullon, somorgujo, somorgujon, mergo.* Mergus, urinatrix.

FÈR UN CABUSSÓ Ó CABUSSARSE. *Dar una zambullida.* Aquis se se immergere.

CACA. s. f. fam. èls excrements de las criaturas. *Caca* Purgamenta ventris.

CACAREJADOR, RA. adj. que s' aplica al gall, ó la gallina. *Cacareador.* Cucuriens.

CACAREJAR. v. a. èl gall ó la gallina. *Cacarear.* Cucurire, gracillare.

CACAREJAR. met. ponderar ab excès las acciòns propias. *Cacarear.* Iactare, ostentare, gloriari.

CACAREJAT, DA. p. p. *Cacareado.*

CACAU. s. m. *Cacao.* Amigdalus Indica, vulgo Cacao.

CACOQUÍMIC, CA. adj. *Cacochímico.* Cacochimicus.

CACOQUIMIA. s. f. Med. *Cacochímia.* Cacochimia.

CADA HU. *Cada uno.* Unusquisque.

CADA PUNT, CADA INSTANT. m. adv. *Cada instante, por momentos.* Crebró, singulis momentis.

Á CADA PAS. m. adv. V. Pas.

CADAFAL, CADEFAL. s. m. ant. V. Catafal.

CADARN. s. m. *Catarro.* Coryza, catharrus.

CADARNÈRA. s. f. aucèll. *Xilguero, pintacilgo, pintadillo.* Carduelis.

CADÁVER. s. m. *Cadáver.* Cadaver.

CADAVÉRIC, CA. adj. *Cadavérico.* Cadaverinus, cadaverosus.

CADÈLL. s. m. *Cachorro.* Catulus.

CADÈLL, especie de troca de fil ó seda. *Cadejo, cadillo.* Spira brevis.

CADÈLL DE LA MOLA, en los molins farinèrs. *Cítola, cadillo.* Crepitaculum ligneum molendinariam rotam pulsans.

CADELLAR. v. a. *Parir la perra.* Canem catulos edere.

CADELLAR. met. anar donant mes y mes de sí alguna cosa. *Cundir, parir, dar de sí.* Augeri.

CADELLÉT. s. m. dim. *Cachorrillo, cachorrito.* Catellus.

CADENA. s. f. *Cadena.* Catena.

CADENA. met. continuació de successos. *Cadena.* Concatenati eventus.

CADENA. met. subjecció. *Cadena.* Vinculum.

ANÈLLA DE CADENA. V. Anèlla.

CADENETA. s. f. dim. *Cadenilla, cadenita.* Catellá.

CADENETA Ó PUNT DE CADENETA. *Cadeneta.* Catenula acu elaborata.

CADENCIA. s. f. *Cadencia.* Numerus, mensura.

CADET. s. m. *Cadete.* Nobilis miles.

CADIRA. s. f. *Silla.* Sella.

CADIRA POLTRÒNA. *Silla poltrona.* Ampla & placida sedes.

CADIRAS DE CHOR. p. lo conjunt d' èllas. *Sillería.* Sellarum ordo.

CADIRAYRE. s. m. *Sillero.* Sellarum artifex, venditor.

BOTIGA DE CADIRAYRE. *Sillería.* Sellarum officina.

CADIRETA. s. m. dim. *Sillita, silleta.* Sella parva.

CADIRETA, l' assènto que s' fòrma entrè dos ab las quatre mans, agafand lo un las del altre. *Silla de la Reyna.* Modus gestandi aliquem.

CADUC, CA. adj. *Caduco.* Caducus.

CADUCAR LO LLEGAT, FIDEICOMIS, &c. f. for. *Caducar él legado, fideicommiso, &c.* Legatum aut hæreditatem caducam fieri.

CADUCARSE. v. r. ant. V. Caduquejar.

CADUCAT, DA. p. p. dit llegat, fideicomis &c. *Caducado.*

CADUQUEJAR. v. n. *Caducar.* Debilitate mentis præ senio laborare.

CADUF, CADÚFOL. s. m. territ. V. Catúfol.

CAEDIS, SA. adj. ant. *Caedizo.* Caducus, occiduus, ruinosus.

CAF. adj. ant. número senar. *Impar, non.* Impar.

CAFÉ. s. m. *Café.* Faba arabica, cafeum.

CAFÉ, la casa ahònt se ven. *Café.* Taberna cafea.

CAFETÈRA. s. f. *Cafetera.* Cucumella potioni fabaginæ præparandæ.

CÁFILA. s. f. *Cáfila.* Inordinata multitudo.

CAGADA. s. f. *Cagada.* Excrementum, purgamentum.

CAGAFERRO. s. m. *Cagafierro, mocos de herrero.* Cadmia, botrytis.

CAGANÈR, RA. s. m. y f. vulg. qui evacua mòlt èl vèntrè. *Cagon.* Nimio ventris profluvio laborans.

CAGANÈR, RA. met. mesquí, escas. *Roñoso, mezquino, miserable.* Sordidus.

CAGANERIA. s. f. met. poquedat, miseria. *Roñería.* Sordida parcitas.

CAGALLÓ. s. m. de mula, caball y altres animals grossos. *Cagajon.* Mulorum &c. excrementum.

CAGALLÓ de cábra, anyell y altres animals petits. *Cagaruta.* Stercus, stercus caprinum.

CAGAR. v. a. *Cagar.* Cacare, alvum exonerare.

DONAR UN AGLÁ PER FÈR CAGAR UN RÓURÈ. f. V. Aglá.

CAGARSE DE PÒR. f. *Ciscarse de miedo.* Præ timore conturbari, laxari.

CAGARINAS. s. f. p. *Cagalera.* Alvi profluvium.

CAGAROT, TA. s. m. y f. ant. *Cagon.* Caco.

CAGAT, DA. p. p. *Cagado.*

CAGAT. s. m. vulg. mesquí, escas. V. Caganer.

ES UN CAGAT. loc. met. y fam. dit del home de poc esperit. *Es un cagado, un cagon.* Pusilli animi & despicabilis homunculus.

CAGAYRE. s. m. *Cagon.* Nimio ventris profluvio laborans.

CAIRÒ. s. m. *Ladrillo quadrado.* Later quadratus.

CAITIU. adj. ant. V. Mal, pervers, dolènt, despreciable, vil.

CAL, CALÍA, CALDRÁ &c. v. imp. *Es, era, será menestèr.* Oportet, oportebat, oportebit.

CALA. s. f. en las costas del mar. *Cala.* Sinus maris.

CALA PETITA. *Caleta.* Sinus parsus.

CALA, per fèr anar de cambra. *Cala.* Balanus.

CALA, la de desfilas que s' posa en las llagas, ó feridas. *Lechino, clavo, mecha.* Peniculus.

CALA, ant. instrumènt de Cirurgía. *Tienta.* Specillum.

CALABÒSSO. s. m. *Calabozo.* Ergastulum.

CALABRUX. s. m. territ. V. Calamarsa.

CALABRUXONAR. v. n. ant. V. Calamarsejar.

CALADOR. s. m. instrumènt de Cirurgía. *Calador.* Specillum.

CALAFAT. s. m. *Calafate, calafateador.* Navis stipator.

CALAFATEJAR. v. a. *Calafetear, calafatear.* Navem stipare.

CALAFATEJAT, DA. p. p. *Calafeteado.*

ESTAR MÒLT CALAFATÈJAT. f. met. estar mòlt atropellat ó faltat de salut, particularmènt èl vèll. *Estar hecho un cascajo.* Senio, aut infirmâ valetudine laborare.

CALAMACO. s. m. hèrba. *Cicuta.* Cicuta.

CALAMAR. s. m. territ. pex. V. Calamars.

CALAMARS. s. m. pex. *Calamar.* Calamarium, loligo.

CALAMARSA. s. f. *Granizo.* Grando.

CALAMARSADA. s. f. *Granizo, granizada.* Grando.

CALAMARSEJAR. v. a. *Granizar.* Grandinare.

CALAMAS. s. m. ant. pèx. V. Calamars.

CALAMÈNS. s. m. hèrba. *Calaminta, calamento.* Calamintha.

CALAMÈNT. s. m. ant. l' acció de baxar. *Descension, descenso, baxada.* Descensio, descensus.

CALAMITAT. s. f. *Calamidad.* Calamitas.

CALAMITÒS, SA. adj. *Calamitoso.* Calamitosus.

CALAMITÒSÍSSIM, MA. adj. sup. *Calamitosísimo.* Valde calamitosus, ærumnosus.

CALANDRA. s. f. ant. aucell. V. Calandria.

CALANDRIA. s. f. aucèll. *Calandria.* Alauda.

CALÁPAT. s. m. *Zapo.* Bufo.

CALAR. v. a. penetrar ó compèndrer. *Calar.* Capere, intelligere, assequi.

CALAR. ant. V. Baxar.

CALAR. v. n. ant. V. Callar.

CALAR FOG. *Pegar fuego.* Ignem iniicere, succendere.

CALAR LA BAYONETA. f. *Armar ó calar la bayoneta.* Sicam ori catapultæ aptare, affigere.

CALARSE. v. r. menjarse alguna cosa. *Zamparse.* Vorare.

CALARSE, posarse á fèr alguna cosa com: CALARSE á ríurer, *Echar, dar, ponerse.* Id de quo sermo est agere.

CALARSE Á CÓRRER. f. *Arremeter, echar, dar ó correr.* Fugam arripere.

CALARSE Á JÁURER. f. V. Ajáurerse.

CALASTÓ. s. m. ant. V. Canastró.

CALAT, DA p. p. ant. V. Baxat, abaxat, bax.

CALAVÈRA. s. f. *Esqueleto.* Ossium compages dempta carne.

CALAVÈRA, ant. especie de embarcació. *Carabela.* Cælox.

CALAVÈRA. met. home de poc judici. *Calavera.* Caput vacuum, homo insanæ mentis.

CALAVÈRADA. s. f. *Calaverada.* Imprudentis hominis factum.

CALAX. s. m. *Gabeta, caxon.* Capsula deductilis.

CALAX. èl d' escriptori, armari, paperèra, y semblant. *Gaveta.* Scrinii capsula.

SÈR UN CALAX DE SASTRE. f. met. dit del qu' está ple d' especies desordenadas é inconnêxas. *Ser un caxon de Sastre.* Confarcinatâ specierum varietate repletam habere mentem.

CALAXÈRA. s. f. *Cómoda.* Vestiarium.

CALCA. s. f. en lo tèler de texir. *Cárcola.* Insilia.

CALCADA. s. f. ant. V. Trepitjada.

CALCAR. v. a. ant. trepitjar. *Hollar, pisar.* Calcare, conculcare.

CALCEDONIA. s. f. pèdra preciosa. *Calcedonia.* Calcedonius lapis.

CALCETÈR. s. m. ant. qui adoba mitjas. *Calcetero.* Tibialium sartor.

CALCIGAR. v. a. ant. V. Calcar.

CALCIGAR L' AGULLÓ. f. met. ant. V. Agulló.

CALCIGADÒR. s. m. ant. qui trepitja. *Pisador.* Calcator.

CAL-

CALCIGAMENT. s. m. ant. l' acció de trepitjar. *Pisa.* Calcatio.

CALCIGAR. v. a. ant. V. Calcar.

CALCINAMÈNT. s. m. ant. V. Calsinació.

CÁLCUL. s. m. *Cálculo.* Calculus.

CALCULADOR. s. m. *Calculador.* Calculator.

CALCULAR. v. a. *Calcular.* Calculare.

CALCULAT, DA. p. p. *Calculado.*

CALÇOT. s. m. ant. V. Pelúc.

CALDA. s. f. *Calda.* Calefactio.

CALDAMENT. adv. m. ant. ab ardor. *Ardientemente.* Ardenter.

CALDÁRIA. s. f. lley axi dita. *Caldaria.* Lex Caldaria.

CALDÈJAR. v. a. èl ferro. *Caldear.* Ferrum ignire.

CALDEJAT, DA. p. p. *Caldeado.*

CALDER. s. m. ant. V. Calderó.

CALDÈRA. s. f. *Caldera.* Caldarium, lebes.

CALDÈRA GRAN. *Calderon.* Caldarium maius.

CALDÈRAS DEN PÈRÈ BOTÈRO. vulg. *Caldera de Pero Botero.* Tartarus, infernus.

AB UNA CALDÈRA VÈLLA SÈ N' TROBA UNA DE NOVA. ref. *Con un caldero viejo se compra otro nuevo.* Veteris pretio novum emitur ahenum.

CALDÈRA VÈLLA Ó TERRAT, SEMPRE TÈ BONY Ó FORAT. ref. *Hombre viejo saco de azares.* Infirmat senium vires, ac æra vetustas.

CALDÈRADA. s. f. *Calderada.* Quod caldarium capit.

CALDÈRÈR. s. m. *Calderero.* Ahenorum vasorum opifex aut venditor.

CARRÈR DE CALDÈRÈRS. *Calderería.* Caldariorum vicus.

CALDÈRETA. s. f. dim. *Calderuela.* Parvum caldarium.

CALDÈRETA, de tráurer aygua. *Caldero, acetre.* Situla ænea.

CALDÈRETA. p. u. calderilla en que s' porta l' aygua beneyta en las iglesias. V. Calderilla.

CALDÈRILLA. s. f. de aygua beneyta. *Calderico, calderita, calderilla, calderica, caldereta, acetre.* Vas quo aqua benedicta defertur.

CALDERÓ. s. m. dim. *Calderico, calderilla.* Caldariola.

CALDERÒ per tráurer aygua. *Caldero.* Situla ænea.

CALDERÓ, en la Imprempta. *Calderon.* Nota typographis usitata.

CALDERÓ, en la música. *Caldèron.* Signum musicum.

CALDO. s. m. *Caldo.* Ius, liquor rerum coctarum.

CALDOS, p. en lo comers, èl vi, oli y ayguardènt que s' transporta per mar. *Caldos.* Liquores in mercatura.

CALÈNDA. s. f. *Calenda.* Lectio Martyrologii.

CALENDARI. s. m. *Calendario.* Calendarium.

ANAR PER UN MATEX CALENDARI. f. met. *Ir por un rasero.* Æqualiter procedere.

FÈRHO ANAR, Ó PORTARHO TÒT PER UN CALENDARI. f. met. *Llevarlo todo por un rasero.* Æquè ducere.

CALÈNDAS, primer die del mes. *Calendas.* Calendæ.

CALENDER. s. m. ant. V. Calendari.

CALÈNT, TA. adj. *Caliente.* Calidus.

CALÈNT DE CAP. dit del que tè un principi de borratxèra. *Caliente de cascos.* Aliquantulùm vino madens.

ANAR CALÈNT Ó FORT ALGUN NEGOCI. f. V. Anar.

DE CALÈNT EN CALÈNT. m. adv. promptamènt. *En caliente.* Promptè, dum fervet opus.

CALENTARSE. v. r. ant V. Escalfarse.

CALENTURA. s. f. ant. V. Calor.

CALENTURA. ant. V. Febre.

CALES, CALESA. s. m. y f. *Calesa.* Carpentum, pilentum, rheda minor.

CALESÈR. s. m. qui mena la calesa. *Calesero.* Carrucarius, qui pilentum regit.

CALESÈR, qui lloga calesas, ó volants. *Calesinero.* Carpentorum locator.

CALESÍ. s. m. *Calesin.* Carpentum velocius.

CALETRE. s. m. *Caletre.* Mens, ratio.

CALFRET. s. m. *Calofrio, calosfrios, escalofrio.* Horror, algor, febri affectus.

CALIBRE. s. m. Art. èl diametro de la bala. *Calibre.* Glandis dimensio, magnitudo, diameter.

CALIBRE DEL CANÓ. *Calibre del cañon.* Tormenti bellici capacitas.

CALIFICACIÓ. s. f. *Calificacion.* Censura, iuditium.

CALIFICADÍSSIM, MA. adj. sup. *Calificadísimo.* Valde probatus.

CALIFICADÒR. s. m. *Calificador.* Probator.

CALIFICADÒR, dél Sant Ofici. *Calificador del Santo Oficio.* Censor in rebus fidei.

CALIFICAR. v. a. determinar la qualitat d' alguna cosa. *Calificar.* Examinare, iuditium ferre de qualitate rei.

CALIFICAR, met. autorisar, comprobar la veritat d' alguna cosa. *Calificar.* Approbare, comprobare.

CALIFICAR. met. ennoblir, acreditar &c. *Calificar.* Nobilitare, decorare, commendare.

CALIFICAT, DA. p. p. *Calificado.*

CALIJA. s. f. ant. V. Calitja.

CALITAT. s. f. *Calidad.* Qualitas, conditio.

CALITAT, noblesa. *Calidad.* Nobilitas generis, splendor, claritas, decus.

CALITJA. s. f. *Calina.* Caligo, nebula.

CALIU. s. m. *Rescoldo.* Cineres prunarum reliquiis mixtæ.

CALL. s. m. èl que s' fa en alguna part del cos. *Callo.* Callus.

CALL, camí estret y llarg en mitj de montanyas, parets &c. *Callejon.* Via angusta inter parietes, aut montes.

CALL DE LA MA. ant. V. Palmèll.

FERSE CALLS EN ALGUNA COSA. f. met. *Criar, hacer, ó tener callos.* Obdurescere, percallescere.

CALLADA. s. f. V. Gayato.

CALLADAMENT. adv. mod. *Tacitamente.* Tacitè.

TÒT CALLANDET. adv. m. ocultamènt, ab dissimulo. *Calla callando.* Tacitè, clam, latenter.

CALLANSA. s. f. ant. V. Silenci, taciturnitat.

CALLAR. v. a. guardar silenci. *Callar,* Tacere.

CALLAR, dissimular. *Callar.* Dissimulare.

CALLAR, passar en silenci. *Callar.* Omittere, prætermittere.

CALLAR LA BÒCA. f. V. Bòca.

CALLA TU, Y CALLARÉ JO. loc. V. Calla y callaré.

CALLA Y CALLARÉ. loc. *Cállate y callemos que sendas nos tenemos.*
Omnis turba tacet, pariter taceamus & ipsi;
Namque suum quivis quod taceatur habet.
Tace simul ipse tacebo.

QUI CALLA ATORGA. ref. *Quien calla, otorga.* Qui tacet consentire videtur.

QUI NO SAB CALLAR ÈL SÈU, MAL CALLARÁ ÈL DELS ALTRES. ref. *Quien dice lo suyo mal callará lo ageno.* Nemo tacebit alia, qui prodit sua.

CALLARIS. s. m. ant. call, camí estrèt. V. Call.

CALLAT, DA. p. p. *Callado.*

CALLAT, DA. adj. silenciòs. *Callado.* Silentiosus, tacitus.

CALLIDITAT. s. f. ant. V. Astucia.

CALLÒS, SA. adj. *Calloso.* Callosus.

CALMA. s. f. *Calma.* Ventis cessatio, quies, tranquillitas.

CALMA. met. cessació ó suspensió d' alguna cosa. *Calma.* Suspensio cessatio.

CALMAR. v. n. *Calmar.* Quiescere, sedari.

CALMAR ÈL VÈNT. *Encalmarse el viento.* Ventum quiescere.

CALMAT, DA. p. p. *Calmado.*

CALOGNAR. v. a. ant. V. Calumniar.

CALOR. s. m. *Calor,* æstus.

CALOR. met. activitat ó vivesa. *Calor.* Fervor, ardor.

CALOR. met. lo mès fort d' alguna acció. *Calor.* Ardor, vehemens vis.

CALOR NATURAL. *Calor natural.* Nativus calor.

DONAR CALOR. f. met. *Dar calor.* Urgere, excitare, impellere.

FÈR CALOR. f. ser calènt èl tèmps. *Hacer calor.* Æstuare heram, fervere diem.

CALORÒS, SA. adj. *Caluroso.* Fervidus.

CALS. s. f. *Cal.* Calx.

CALS VIVA. *Cal viva.* Calx viva.

CALSADOR. s. m. llenca de pèll, ab que calsan los Sabaters. *Calzador.* Corii tænia aptandis calceis.

CALSAR. v. a. *Calzar.* Calceos inducere, induere.

CALSAR, los apits, cards &c. *Aporcar, acogombrar.* Agrum imporcare.

CALSAR, tenir lo peu cert número de punts. *Calzar.* Certam calcei longitudinem pedem adæquare.

CALSAR, las criaturas. f. *Sacar los pies.* Infantulum ab involucris liberare, expedire.

CALSAS. s. f. *Calzones.* Braccæ, femoralia.

CALSAS. ant. V. Mitjas de sòta.

PORTAR LAS CALSAS. f. met. que s' usa per expressar que la dona domina á son marit, y mana despóticamènt en la casa. *Calzarse las bragas: Ponerse los calzones.* Priores partes uxorem agere; domus imperium sibi assumere.

POSARSE LAS CALSAS D' ALGU. f. met. *Calzarse á alguno.* Alicuius voluntatem allicere, sibi subdere, devincire.

CALSAT, DA. p. p. *Calzado.*

LO SABATÈR ES LO MES MAL CALSAT. ref. *En casa del herrero peor apero.*
Ferrea apud fabrum peior solet esse supellex.

CALSAT. s. m. lo Religiòs d' algun Orde de Calsats. *Calzado.* Calceatus.

CALSAT, lo que s' porta als peus, com sabatas, espardenyas, &c. *Calzado.* Calceamentum.

CALSAT, tot lo que cubrex lo peu y cama. *Calzado.* Tibialia, calceamenta.

CALSAT, l' aucèll que tè 'ls peus cuberts de plòma. *Calzado.* Avis plumipes.

SÈR Ó VENIR ÁMPLE ÈL CALSAT. V. Ámple.

CÁLSER. s. m. *Caliz.* Calix.

CALSETA. s. f. la que s' posa á las gallinas, pollastres &c. *Calza.* Tæniola ut plurimùm rubra gallinæ cruri circumducta.

POSAR CALSETA Á ALGÚ. f. mes. *Echarle una calza á alguno.* Notare, notâ signare.

CALSINACIÓ. s. f. *Calcinacion.* Exustio.

CALSINAR. v. a. *Calcinar.* Calcinare, in calcem vel pulverem redigere.

CALSINAT, DA. p. p. *Calcinado.*

CALSÓ. s. m. *Botin, polayna.* Tibialia sine soleis.

CALSÒTETS. s. m. *Calzoncillos.* Intima femoralia lintea.

CALT. adj. ant. V. Calènt.

CALTERISAR. v. a. ant. V. Cauterisar.

CAL-

CALTIRI. s. m. ant. V. Cauteri.
CALUMNIA. s. f. *Calumnia.* Calumnia.
CALUMNIADÒR, RA. s. m. y f. *Calumniador.* Calumniator.
CALUMNIAR. v. a. *Calumniar.* Calumniari.
CALUMNIAT, DA. p. p. *Calumniado.*
CALVA. s. f. *Calva, calvez.* Calvities, calvitium.
CALVARI. s. m. *Calvario.* Mons calvariæ.
CALVESA. s. f. ant. *Calvez.* Calvities.
CALVINISMÈ. s. m. *Calvinismo.* Calvinismus.
CALVINISTA. s. m. *Calvinista.* Calvinista.
CALVO, VA. adj. *Calvo.* Calvus.
TORNARSE CALVO. *Encalvecer, encalvar.* Calvere, calvescere.
CAMA. s. f. *Pierna.* Crus.
CAMA, en las lletras, lo que puja ó baxa mes que 'l cos d' èllas. *Palo.* Litteræ procidentia.
CAMA, la de la m. y n. *Pierna.* Litteræ pars oblonga.
CAMA, la del botó y semblant. *Presilla.* Ansula.
CAMA DE FIGUERA. ant. V. Camatort.
CAMA ASSÁ, CAMA ALLÁ. m. adv. *Á horcajadas: Á horcajadillas.* Divaricatis cruribus.
CAMAS. p. en la prèmpsa de l' Imprèmpta. *Piernas.* Fulera.
ESTIRARSE LAS CAMAS. f. fam. *Estirar, extender las piernas.* Deambulare.
HABER Á CAMAS. f. fam. V. Aconseguir, en lo primer significat.
TENIR BONAS CAMAS. f. ser caminadòr. *Tener buenos pies, tener pie.* Perniciter gradi, currere.
LO BRAS AL PIT Y LA CAMA AL LLIT. ref. Vid. Bras.
CAMADA. s. f. *Pernada.* Calcitratus.
CAMAFEU. s. m. la pèdra prèciosa axi dita, y la figura gravada en ella. *Camafeo.* Imago monoehromatea pretioso lapide insculpta, vel ipse lapis.
CAMAL. s. m. ant. especie de cep. *Corma.* Cippus.
CAMALS. p. ant. V. Botas.
CAMALEÓ. s. m. *Camaleon.* Camaleon.
CAMÀLIC. s. m. *Mozo de cordel, ó de esquina, ganapan, galafate.* Baiulus.
CAMALLIGA. s. f. V. Lligacama.
CAMAMILLA. s. f. herba. *Manzanilla, camamila.* Chamæmelum.
CAMARADA. s. m. *Camarada.* Contubernalis, familiaris.
CAMARÈR. s. m. empleo, ó dignitat. *Camarero.* Camerarius.
CAMARÈR DEL REY. *Camarero, Camarero mayor.* Regius cubicularius.
CAMARIL. s. m. *Camarin.* Interior capella, cella.
CAMARISTA. s. m. *Camarista.* Supremi concilii, regalis cameræ Minister.
CAMARISTA, s. f. dama que servex á la Reyna, Infanta &c. Fœmina Reginæ cubiculo deserviens.
CAMARLENC. s. m. *Camarlengo.* Regii cubiculi summus præfectus.
CAMAROJA. s. f. hèrba, morèlla roquèra. *Cañaroya, parietaria.* Parietaria.
CAMAROT. s. m. en la embarcació. *Camarote.* Cubiculum in navi.
CAMASSA. s. f. aum. *Pernaza.* Ingens crus.
CAMATORT. adj. *Patituerto.* Loripes.
CAMATORT EN FORA. *Patizambo, zambo, zancajoso, zancajiento.* Pansus, valgus.
CAMAURA. s. m. *Papalina, galocha, becoquin.* Pileus ansatus.
CAMBI. s. m. *Cambio, trueque.* Mutatio, permutatio.
CAMBI, en lo Comers, aumènt ó disminució de la moneda en las Provincias ahònt se destina. *Cambio.* Fænerariæ pecuniæ permutatio.
CAMBI, per lletras. *Cambio por letras.* Mutatio pecuniæ per litteras, syngrapho dato.
CAMBIADÒR. s. m. *Cambiador.* Permutans, commutans.
CAMBIADÒR. ant. qui tè taula de cambi. V. Corredor de cambi.
CAMBIAMENT. s. m. ant. V. Cambi, barata.
CAMBIAR. v. a. baratar. *Cambiar, trocar.* Mutare, permutare.
CAMBIAR, mudar, variar &c. *Cambiar.* Variare, mutare.
CAMBIAT, DA. p. p. *Cambiado.*
CAMBIÈRA. s. f. ant. V. Cambi.
CAMBRA. s. f. *Cámara, aposento.* Cubiculum.
CAMBRA, la que en las gòlfas de casas de pages servex per tenir los grans. *Cámara.* Granarium, horreum.
CAMBRA, l' excremènt del home. *Cámara.* Ventris purgamentum.
CAMBRA PER MENJAR. ant. V. Menjadòr.
CAMBRAS. p. flux de vèntre. *Cámaras.* Diarrea, ventris fluxus.
QUI TÈ CAMBRAS. *Camariento.* Toriglus, ventris fluxione laborans.
ANAR DE CAMBRA. f. V. Anar.
CAMBRAY. s. m. *Cambray.* Linteum cameracense.
CAMBRER. s. m. ant. *Camarero.* Cubicularius.
CAMBRÈRA. s. f. *Donzella, camarera.* Cubicularia, pedissequa.
CAMBRETA. s. f. dim. *Camarilla, camarita.* Modicum, angustum cubiculum.
CAMEJAR. v. n. *Pernear.* Properos gressus glomerare, festinare.

CA-

CAMÈLL. s. m. *Camello.* Camelus.
CAMÈLLA. s. f. *Camella.* Camelus fœmina.
CAMÈLLET. s. m. dim. *Camellejo.* Parvus camelus.
CAMETA. s. f. dim. *Piernecita.* Crusculum.
CAMETA, de l' arada. *Cama.* Ab stiva ad temonem aratri curvatura.
CAMÍ, s. m. *Camino.* Via, iter.
CAMÍ, viatge. *Camino.* Via, iter.
CAMÍ, èl viatge que fa 'l portador ó conductor de alguna cosa. *Camino.* Profectio, actus eundi ad vecturam faciendam.
CAMÍ. met. medi. *Camino.* Via, ratio, modus.
CAMÍ CARRÈTÈR. *Camino carretero, camino de ruedas.* Via carrucaria.
CAMÍ CUBERT. *Camino cubierto.* Via operta, via loricata.
CAMÍ DE FERRADURA. *Camino de herradura.* Semita equitibus pervia.
CAMÍ MORRALÈR. V. Camí de Ferradura.
CAMÍ RAL. *Camino real.* Via publica, communis.
CAMÍ RAL. met. modo regular y comú de obrar: lo medi més fácil. *Camino real: Camino carretero.* Via tuta, recta: Communis, frequens agendi ratio.
CAMÍ DE RODAS. *Camino de ruedas.* Via carrucaria, rhedaria.
CAMÍ DE SANT JAUME. Vid. Via lactea.
ANAR FORA DE CAMÍ. f. V. Anar.
ANAR ALGUNA COSA FORA DE CAMÍ. f. met. *Ir fuera de camino.* A recta via vel ratione deflectere.
FÈR SON CAMÍ. f. *Ir ó irse su camino.* Suam viam aut propositum sequi.
NO TENIR ALGUNA COSA CAMÍ NI CARRÈRA. f. *No llevar alguna cosa camino.* A via vel ratione deflectere, aberrare.
OBRIR UN CAMÍ. f. fèr camí ahònt no n' hi habia. *Romper un camino.* Viam sternere.
PER TOT HI HA CÈNT LLÈGUAS DE MAL CAMÍ. f. met. y fam. *Por do quiera hay su legua de mal camino: Tener alguna cosa su legua, ó pedazo de mal camino.* Rem difficilem, non expeditam esse.
TORNAR Á ALGÚ Á CAMÍ. f. met. *Meter en camino.* Dirigere, docere, instruere.
DE CAMÍ. m. adv. de passada. *De camino.* Obiter.
DE CAMÍ, seguidamènt. V. De seguida.
LLADRÈ DE CAMÍ RAL. V. Lladrè.
CAMILLA. s. f. hèrba. V. Camamilla.
CAMINADÒR qui camina mòlt. *Caminador, andador.* Strenuus ambulator.
CAMINADÒRS DE CRIATURAS. *Andadores.* Fasciolæ quibus infantes sustinentur.
ANAR SENSE CAMIDADÒRS. f. met. V. Anar.
NO NECESITAR DE CAMINADÒRS. f. met. *Nadar sin corcho.* Natare sine cortice.

CAMINAR. v. a. *Caminar.* Ambulare.
CAMINAR AB PEUS DE PLÒM. f. Vid. Anar ab pens de plòm.
CAMINAR, EN LA VIRTUT. f. met. *Caminar en la virtud.* Proficere, progressum facere in virtute.
CAMINATA. *Caminata.* Deambulatio.
CAMINÉT. s. m. dim. *Caminillo, caminito, trocha, senda, sendero.* Semita.
CAMISA. s. f. *Camisa.* Indusium, subucula, interula.
CAMISA DE VUÈLTAS. *Camisola.* Subtilior & ornata subucula.
CAMISA ENQUITRANADA. *Camisa alquitranada, embreada, ó de fuego.* Lintea sulphurata, incendiaria.
DEXAR Á UN SÈNS CAMISA, Ò AB LA CAMISA DE L' ESQUENA. f. fam. *Dexarle à uno sin camisa: No dexarle ni aun camisa.* Aliquem bonis omnibus denudare.
DONAR Ó PENDRER LA DONA AB LA CAMISA DE LA ESQUENA. f. fam. *Dar ó tomar la muger en camisa.* Mulierem in uxorem dare aut accipere absque ullâ prorsus dote.
JUGARSE LA CAMISA. f. fam. *Jugar hasta la camisa.* Sorti vel ipsam tunicam committere.
PRIMER ES LA CAMISA QUE 'L GIPÓ. ref. *Primero es la camisa que el sayo: Mas cerca está de la carne la camisa que el jubon.*
Aptum quæque locum teneant; sint prima priora.
CAMISETA. s. f. dim. *Camisilla.* Brevis, parva subucula.
CAMISSA. s. f. ant. V. Timó de l' arada.
CAMORRA. s. f. renyina. *Camorra.* Rixa.
CAMÒSA Ò CAMÒSINA. adj. dit de la pòma. *Camuesa.* Malum Bæticum.
POMÈRA CAMOSINA. V. Pomèra.
CAMP. s. m. *Campo.* Ager.
CAMP, met. extensio ò capacitat. *Campo.* Campus, spatium.
CAMP, en las telas y texits. *Campo.* Plana telæ superficies.
CAMP, en l' exèrcit. *Campo.* Acies, exercitus instructus.
CAMP, lloc qu' ocupa l' exèrcit en la campanya. *Campo.* Stativa.
CAMP DE BATALLA. *Campo de batalla.* Prælii campus.
CAMP DE BLAT DE MORO. V. Blat.
ANAR CAMPS Á TRAVÈS. f. *Ir ó campo travieso.* Transversim, relictâ viâ per agros incedere.
DESCUBRIR EL CAMP. f. Milic. Ordinem, statum inimici exercitús explorare.
DEXAR ÈL CAMP LLIBRE. f. met. *Dexar el campo abierto, libre, desembarazado.* Incepto desistere, alteri cedere, totum dare.
QUANT NO HI HA PE'LS CAMPS NO HI HA PE'LS SANTS. ref. *Quando no lo dan los campos, no*

lo han los Santos: *No han Santos, donde no dan campos.*
Cum nihil-arva ferunt Superis sua munera desunt.

BATALLA CAMPAL. *Batalla campal.* Totis utrinque viribus commissa pugna.

CAMPAMÈNT. s. m. *Campamento.* Castrorum metatio, vel ipse locus tentoriis figendis.

CAMPANA. s. f. *Campana.* Campanum æs.

Á SO DE CAMPANA. m. adv. *Á toque de campana.* Ad sonum campanæ.

COP DE CAMPANAS. *Campaneo.* Crebra campanarum pulsatio.

REPIC DE CAMPANAS. *Repique de campanas.* Crebra cymbalorum percussio.

CAMPANAR. s. m. *Campanario.* Campanaria turris.

BANDÈRETA DE CAMPANAR V. Bandèreta.

DIR Á L' ALSADA D' UN CAMPANAR. f. V. Alsada.

PUJARSEN AL CAP D'AMUNT DEL CAMPANAR. f. met. enfadarse mòlt. *Subirse à las bovedillas.* Vehementer irasci.

CAMPANEJAR. v. n. *Campanear.* Campanam crebrò pulsare.

CAMPANÈR. s. m. *Campanero.* Campanarum artifex, vel pulsator.

CAMPANETA. s. f. dim. *Campanilla, campanita.* Parvum tintinnabulum.

CAMPANETA, d' aygua. ant. V. Bòmbòlla en son primer significat.

CAMPANIL. s. m. ant. V. Campanar.

CAMPANUT, adj. l' estil. *Campanudo.* Turgidum inflatum dicendi genus.

CAMPANYA. s. f. *Campaña.* Campus patens; camporum patentium æquor.

CAMPANYA, lo tèmps que cada any están los exèrcits fora de quartèls contra sos enèmics. *Campaña.* Stativorum tempus.

CAMPAR. v. n. V. Acampar.

CAMPEJAR. v. n. *Campar, campear.* Eminere, præcellere.

CAMPESÍ, NA. adj. *Campesino.* Rusticus.

CAMPÉT. s. m. dim. *Campesico, campillo.* Exiguus campus.

CAMPIÓ, CAMPION. s. m. ant. *Campeon.* Egregius bellator.

CAMUSA. certa pèll fina. *Gamuza.* Pellis concinnata.

CAN. adv. ant. V. Quand.

CANA. s. f. la de jugar á bólit. *Marro.* Bacillus ad contorquendum paxillum utrinque acuminatum.

SET CANAS FÒNDÒ Ú SOTA TERRA. Expr. met. de que s' usa per denotar que alguna cosa está molt oculta ò amagada. *Siete estados debaxo de tierra.* Abditum in terræ visceribus.

CANACIÓ. s. f. de las robas. *Vareage.* Ulnis dimensio.

CANACIÓ, de las terras. *Apeo.* Agrorum dimensio.

CANADOR, de terras *Apeador, agrimensor.* Decempedator, agrarius dimensor.

CANADELL. s. m. Territ. V. Canadèlla.

CANADÈLLA. s. f. ant. cetrill del vinagre. *Vinagrera.* Acetarium.

CANADÈLLAS. p. las que servexen en la missa. *Vinageras.* Ampullæ, urceoli.

CANAL. s. f. *Canal.* Canalis.

CANAL, en la mar. *Canal.* Fretum.

CANAL, la de llàuna en los tèrrats, tauladas &c. per llansar l' aygua lluny. *Canalon.* Tubus aquarius ex ferrea bractea.

CANAL, per tráurer l' aygua dels rius y dirigirla ahònt se vol. *Caz.* Incile.

CANAL. ant. V. Sòlc.

ANAR LAS CANALS. f. V. Anar.

CANALETA. s. f. dim. *Canaleta, canalita.* Canaliculus.

CANALLA. s. f. *Canalla.* Populi fæx.

CANALÓ. s. m. dim. V. Canaleta.

CANALOBRE. s. m. ant. V. Candelero.

CÁNAM. s. m. *Cáñamo.* Cannabis.

DRAP DE CÁNAM. *Cáñamo.* Cannabinum textum.

LLAVOR DE CÁNAM. *Cañamon.* Cannabi semen.

CANAMENT. s. m. ant. V. Canació.

CANAPÉ. s. m. *Canapé.* Bissellium.

CANAR. v. a. las robas. *Varear.* Ulnis metiri.

CANAR, las terras. *Apear.* Agri jugera dimetiri.

CANASTRA. s. f. *Banasta.* Riscus.

CANASTRÓ, en las balansas. *Astil.* Stateræ brachia, iugum.

CANARI. s. m. aucèll. *Canario.* Canariensis passerculus.

CANARI, embarcació. *Canario.* Navis sic dicta.

CANASTA. s. f. ant. V. Nansa per pescar.

CANAT, DA. p. p. *Vareado, apeado.*

CANAVÈRA. s. f. hèrba. V. Malvíns.

CANCÈLL. s. m. *Cancel.* Cancellus.

CANCEL·LACIÓ. s. f. *Cancelacion, canceladura.* Cancellatio, oblitteratio.

CANCÈL·LAR. v. a. *Cancelar.* Cancellare.

CANCEL·LAT, DA. p. p. *Cancelado.*

CANCÈLLER. s. m. *Cancelario.* Cancellarius.

CANCÈLLERÍA. s. f. *Chancillería.* Supremum rei forensis tribunal.

CÁNCER. s. m. signè del Zodíac. *Cáncer.* Cancer.

CÁNCER, cert mal. V. Cranc.

CANÇONER. s. m. ant. llibre que conté varias cansòns. *Cancionero.* Carminum liber.

CANDALOBRE. s. m. ant. V. Candelero.

CANDELA. s. f. *Candela, vela.* Candela.

CANDELA, la d' alguns arbres, com los albes, pins &c. *Candelilla.* Iulus.

CANDELA DE SEU. *Vela de sebo.* Candela sebacea.

ACABARSE LA CANDELA. f. usada en los encánts. *Acabarse la candela*, ò *candelilla.* Subhastationis tempus finiri.

ACABARSE LA CANDELA. f. met. morirse. *Acabarse la candela.* Vitam extingui.

FÒNDRERSE LA CANDELA, ATXA, &c. *Correrse la vela, hacha, &c.* Candelam liquefieri.

DONA Y TELA NO LA MIRES AB CANDELA. ref. *La muger y la cibera, ó la tela, no la cates á la candela.*
Lumine frumentum fallit, tela atque puella.

CANDELÈR DE CERA. *Cerero.* Cereorum propola vel opifex.

CANDELÈR DE SEU. *Velero.* Candelarum sebacearum opifex vel venditor.

BOTIGA DE CANDELÈR DE CERA. *Cerería.* Cereorum officina, vel taberna.

BOTIGA DE CANDELÈR DE SEU. *Velería.* Candelarum sebacearum taberna.

CANDELÈRA. s. f. fèsta de la Purificació de Nostra Senyora. *Candelaria.* Festum Purificationis B. V. Mariæ.

CANDELÈRA. s. f. hèrba. V. Blènèra.

CANDELÈRO. s. m. *Candelero.* Candelabrum.

CANDELÈRO DE MÒLTS BRASSOS Ó BRANCAS. ant. V. Salamó.

ESTAR EN ÈL CANDELÈRO. f. met. tenir algun cárrec, ò dignitat de gran autoritat. *Estar en el candelero.* Honore, dignitate potiri.

CANDÈLETA. s. f. dim. *Candelilla, candelica, velilla.* Exigua candela.

MOLTAS CANDELETAS FAN UN CIRI PASQUAL. f. met. y fam. V. Ciri Pasqual.

CANDÈLIER. s. m. ant. V. Candèlèr.

CANDÈLLS. s. m. planta espinosa. *Abrojo, tríbulo.* Tribulus.

CANDIDAT. s. m. *Candidato.* Candidatus.

CANDIDESA. s. f. sensillesa. *Candidez.* Animi candor.

CANDIOTA. s. f. ant. especie de gerra. *Candiota.* Cadus cretensis.

CANDÒNGA. s. f. *Candonga.* Adulatio dolosa.

CANEJADOR. s. m. ant. *Medidor.* Mensor.

CANEJAR. v. a. ant. *Medir.* Ulnis metiri.

CANELA. s. f. ant. V. Candela.

CANELLA. s. f. ant. V. Axèta.

CANET. s. m. dim. ant. V. Gosset.

CANEYLA. s. f. ant. V. Canyèlla.

CÁNFORA. s. f. *Alcanfor.* Camphora.

CANFORAT, DA. adj. *Alcanforado.* Camphora immistus.

CANGILÓ. s. m. ant. V. Catúfol.

CANÍCULA. s. f. *Canícula.* Canicula.

CANICULARS. adj. p. que s' aplica als dias de la canícula. *Caniculares.* Caniculares dies.

CANGRENA. s. f. V. *Gangrena.*

CANGRENARSE. v. r. V. *Gangrenarse.*

CANÍ, NA. adj. *Canino.* Caninus.

FAM CANINA. *Caninez, hambre canina.* Rabida fames.

CANÓ. s. m. *Cañon.* Tubus.

CANÓ PETIT. *Cañuto.* Fistula, tubus.

CANÓ, èl d' artilleria, d' escopeta, pistola &c. *Cañon.* Tormentum bellicum, catapultæ tubus.

CANÓ, la plòma que comensa á exir als aucèlls. *Cañon.* Calamus.

CANÓ, èl de la barba. *Cañon.* Durior capillorum barbæ pars radici proximior.

CANÓ, èl de posar agullas de cap. *Alfiletero.* Theca acicularis.

CANÓ, èl de posar agullas de cusir. *Agujero, alfiletero.* Acuum theca.

CANÓ, èl que s' posa en la llansadòra. *Canilla.* Textorius fusus.

CANÓ, per canonadas ó aqueductos. *Caño.* Tubus.

CANÓ DE CANYA. *Cañuto.* Tubus.

CANÓ DE LA FREXURA. *Garguero, caña del pulmon.* Tracho arteria.

CANÓ DE XÈMENÈYA. *Humero, cañon de chimenea.* Fumale, fumarium.

FÈR CANÒNS. f. Posar la seda, llana &c. en los canóns. *Encanillar.* Stamen, sericum &c. arundini glomeratoriæ aptare.

POSAR CANÒNS LOS AUCÈLLS. *Encañonar.* Plumis indui, plumescere aves.

CÁNON. s. m. *Cánon.* Canon.

CANONADA. s. f. aqueducto. *Cañería, encañado.* Aquæductus.

CANONADA, tir d' artillería. *Cañonazo.* Bellici tormenti ictus, explosio.

CANÒNAS. s. m. aum. *Cañonazo.* Tubus grandior.

CANONEJAR. v. a. *Cañonear, acañonear.* In aliquid tormentum bellicum explodere.

CANÒNET. s. m. dim. *Cañutillo.* Tubulus.

CANONGE. s. m. *Canónigo.* Canonicus.

CANONGE REGULAR. *Canónigo regular.* Canonicus regularis.

CANONGESSA. s. f. *Canonesa.* Canonica.

CANONGÍA. s. f. *Canongía.* Canonicatus.

CANÓNIC, CA. adj. *Canónico.* Canonicus.

CANÓNICAMÈNT. adv. m. *Canonicamente.* Canonicè.

CANONICAT. s. m. *Canonicato.* Canonicatus.

CANONISACIÓ. s. f. *Canonizacion.* Alicuius inter Sanctos relatio.

CANONISAR. v. a. *Canonizar.* Aliquem sanctorum numero adscribere; in sanctorum ordinem asserere, referre.

CANONISAT, DA. p. p. *Canonizado.*

CANONISTA. s. m. *Canonista.* Juris Canonici peritus.

CANOA. s. f. *Canoa.* Cimba.

CANSACI. s. m. *Cansancio.* Defatigatio, lassitudo.

CANSADÍSSIM, MA. adj. sup. *Cansadísimo.* Valde fatigatus.

CANSALADA. s. f. *Tocino.* Porcina, suilla.

CANSAMÈNT. s. m. V. Cansaci.

CANSAR. v. a. causar cansaci. *Cansar.* Defatigare.

CANSAR. met. enfadar, molestar. *Cansar.* Molestiam creare alicui, gravem esse.

CANSARSE. v. r. *Cansarse.* Defatigari.

CANSARSE, la vista. f. *Quebrarse los ojos.* Oculorum aciem nimio labore vel studio obtundi.

CANSARSE 'L CAP. f. pensar, meditar mòlt sobre alguna cosa. *Devanarse los sesos.* Intensè meditari.

QUI CANSA, ALCANSA. ref. V. Alcansar.

CANSAT, DA. p. p. *Cansado.*

CANSAT. adj. lo que ha perdut mòlt de la forsa de son movimènt. *Cansado.* Debilis.

CANSAT, dit del que habend corregut, ò caminat mòlt deprèssa, apenas pot respirar. *Exhalado.* Anhelus.

CANSAT, molèst. *Cansado.* Molestus.

CANSÓ. s. f. *Cancion.* Cantilena.

TORNAR AB LA MATEXA CANSÓ. f. met. fam. *Volver á la misma cancion.* Importunè aliquid repetere.

CANSONETA. s. f. dim. *Cancioncita.* Canciuncula.

CANT. s. m. *Canto.* Cantus.

CANT, especie de poesia feta ab estil heróic. *Canto.* Poema.

CANT, las parts en que s' dividexen los Poemas épics. *Canto.* Cantus.

CANT D' ORGA, Ó FIGURAT. *Canto de órgano ó figurado.* Concentus musicus.

CANT GREGORIÁ, Ó PLA. *Canto llano.* Cantus per simplicia musices signa modulatus.

FÈR ABAXAR ÈL CANT. f. V. Abaxar.

CANTAL. s. m. ant. roc. *Canto.* Lapis, petra.

CANTAR. v. a. *Cantar.* Canere, cantare.

CANTAR, en lo jog de cartas. *Cantar.* Proferre.

CANTAR, compondrer ò recitar una obra poética. *Cantar.* Cantare, canere.

CANTAR, fam. descubrir lo secrèt. *Cantar.* Occulta revelare.

CANTAR DE REPENTE. f. *Cantar á libro abierto.* Extempore canere.

CANTAR LA CARTILLA Á ALGÚ. f. met. V. Cartilla.

CANTAR LA VICTORIA. f. met. *Cantar la vitoria.* Triumphare, vincere.

CANTAR MISSA. f. *Cantar misa.* Primò sacrum facere.

CANTEN PAPÈRS Y MÈNTÈN BARBAS. ref. V. Barba.

QUI CANTA SOS MALS ESPANTA. ref. *Quien canta sus males espanta.*

Qui canit, ipse suo fugat infortunia cantu.

CÁNTARA. s. f. pex. *Cántara.* Cantarus.

CANTARÈLLA. s. f. en èl parlar. *Tonillo.* Tonus loquendi.

CANTARÈLLA. dim. ant. vas á manèra de cantiret ó gerreta. *Cantarilla.* Urnula.

CANTÁRIDA. s. f. *Cantárida, abadejo, abades, cubillo.* Cantharis.

CANTARINA. s. f. *Cantatriz, cantarina.* Cantatrix.

CANTÈLL. s. m. *Canto.* Extremitas.

CANTÈLL DE PA, FORMATGE, &c. *Cantero de pan, queso &c.* Panis, casei angulus.

DE CANTÈLL. m. adv. *De canto.* Obliquè, transversim.

CANTELLUT, DA. adj. *Esquinado.* Angulosus, angularis.

CANTENO. s. m. pex. *Escaro.* Scarus.

CÁNTER. s. m. p. u. V. Canti.

CANTI. s. m. *Cántaro.* Amphora, cantarus, vas aquarium.

AÑARSEN COM LO BROC DEL CANTI. f. V. Añarsen.

ÁNIMA DE CANTI. loc. fam. V. Ánima.

TANTAS VEGADAS VA 'L CANTI Á LA FONT QUE S' TRENCA. ref. *Tantas veces va el cántaro á la fuente, que alguna se quiebra: Cantarillo que muchas veces va á la fuente, ó dexa el asa ó la frente.*

Urnula quæ fontem crebrò petit, ora vel ansas
Linquere ibi fractas, sæpius icta, solet.

CÁNTIC. s. m. *Cántico.* Canticum.

CANTIMPLORA. s. f. especie de brocal. *Cantimplora.* Lagena.

FER LA CANTIMPLORA. f. fam. fer lo gemegó, ó 'l ploricó. *Hacer la guaya.* Planctum vel luctum agere.

CANTÓ. s. m. *Esquina, canton.* Angulus.

CANTÓ, extrèm, racó, cap, com: cantó de camp, de casa &c. *Cornijal.* Cornu, angulus.

CANTON. s. m. ant. V. Cantó.

CANTONS. p. ant. del exèrcit. *Flancos.* Exercitus cornua.

CANTONADA. s. f. *Esquina, esquinazo.* Angulus.

CANTÒNAT, DA. adj. ant. V. Cayrat.

CANTONÈRA. s. f. la de ferro, llautó ú altre mètali, que s' posa en algunas pessas de fusta. *Cantonera.* Angulorum domesticæ supellectilis æreus ornatus.

CANTÒR. s. m. músic. *Cantor.* Cantor.

CANTÒRA. s. f. *Cantora.* Cantatrix.

CANTURÍA. s. f. cant de música. *Canturía.* Cantus, cantio.

CANTURÍA. èl cos ó capella de música d' alguna iglesia. *Capilla de música.* Musicorum chorus sacra canentium.

CANUZIR. v. n. ant. tornarse blanc de cabells. *Encanecer.* Canescere.

CANXALAGUA. s. f. *Canchalagua.* Herba indica medicinalis.

CANYA. s. f. *Caña.* Arundo, canna.

CANYA. ant. moll del os. *Caña.* Medulla.

CANYA DELS LEUS. ant. V. Canya del pulmó.

CANYA DEL PULMÓ. V. Canó de la frexura.

CANYA, la del baxó y altres instrumènts musics que s' fica en la bòca per tocar. *Estrangul, caña.* Decumanæ tibiæ syphunculus.

CANYA DÒLSA, Ó DE SUCRE. *Caña dulce*, ò *de azucar, cañamiel.* Canna mellita.

CANYA FERA, CANYA FERLA. *Cañaheja, férula.* Ferula.

JOG DE CANYAS. *Cañas: Juego de cañas.* Cannarum ludicrum certamen.

PESCADOR DE CANYA PERD MÈS QUE NO GUANYA. ref. *Pescador de caña mas come que gana.* Piscatrix domino victum malè præbet arundo.

CANYAFÍSTOLA. s. f. cert fruyt. *Cañafístola.* Casia fistularis.

CANYAMÁS. s. m. ant. drap de la estòpa del cánam. *Cañamazo.* Linteum stupeum cannabinum.

CANYAMÁS, per brodar. *Cañamazo.* Cannabinum textum operi phrigio.

CANYAMÈL. s. f. V. Canya dòlsa.

CANYAMÓ. s. m. ant. V. Llavòr de Cánam.

CANYAR. s. m. *Cañaveral, cañal, cañar.* Arundinetum.

CANYAXIULA. s. f. ant. planta de fullas semblants á las de la canya que s' cria en paratges humits. *Carrizo.* Carex.

CANYÈLLA. s. f. *Canela.* Cassia, cinnamomum.

CANYÈLLA DE CANÓ. V. Canyafístola.

CANYÈLLA, de la cama. *Canilla.* Radius.

CANYEM. s. m. ant. V. Cánam.

CANYER. s. m. ant. V. Canyar.

CANYETA. s. f. dim. *Cañita, cañuela, cañilla.* Cannula.

CANYIS. s. m. *Cañizo, zarzo.* Arundinea crates, cannarum compago.

CANYÍULA. s. m. èl subjècte flac, dèbil. *Canijo.* Debilis, languidus, infirmus.

CANYO. s. m. ant. clavaguèra. *Albañal.* Cloaca.

CANYÓ, territ. V. Gargamella.

CANYÓ DE PAPÈR. territ. V. Paperina.

CANYOTA. s. f. canya bòrda. *Carrizo.* Carex.

CANYUTILLO. s. m. *Cañutillo.* Fila aurea, aut argentea.

CANZ. s. m. ant. V. Cant.

CAOBA. s. f. *Caoba, caóbana.* Arbor Indica.

CAOS. s. m. *Caos.* Cahos.

CAOS. met. confusió, desorde. *Caos.* Confusio, perturbatio.

CAP. adj. ningun. *Ninguno*, Nullus.

CAP. s. m. mèmbre principal del cos del animal. *Cabeza.* Caput.

CAP. met. principi ó extrèm. *Cabeza.* Cuiusvis rei caput, extremitas.

CAP. persona. *Cabeza.* Caput.

CAP. talènt. *Cabeza.* Ratio, judicium.

CAP. èl superiòr en algun cos, ó comunitat. *Cabeza.* Caput, præses.

CAP. ant. V. Capitol.

CAP, èl de planxa de lláuna ó llautó que s' posa al extrèm dels còrdons, tiretas &c. *Herrete.* Capulum.

CAP, en los rams de fil y madèxas. *Cabo.* Extremum filum.

CAP Ó CORDA. Naut. *Cabo.* Funis náuticus.

CAP. Geogr. montanya ó terra elevada que èntra al mar. *Cabo.* Promontorium.

CAP. territ. V. Res.

CAP. adv. envèrs. *Hácia.* Versùs.

CAP Á CAP. m. adv. un ab altre sols. *De persona á persona, de silla á silla, mano á mano, cuerpo á cuerpo.* Duorum peculiare colloquium; singulus cum singulo.

CAP AMUNT. m. adv. *Hácia arriba.* Sursum.

CAP ATOLONDRAT. expr. fam. èl subjècte axalabrat. *Tolondro, tolondron.* Præceps.

CAP AVALL. m. adv. *Hácia abaxo.* Deorsum.

CAP BOTG. expr. fam. qui obra inconsideradamènt. *Casquilucio, alegre de cascos.* Inconsultus, temerarius.

CAP D' ANY. V. Any.

CAP D' ANY, exèquias axí ditas. *Cabo de año.* Anniversaria parentalia.

CAP DE BESTIAR. *Res, cabeza de ganado.* Pecus.

CAP DE CARABASSA. expr. fam. V. Cap sènsè cèrvèll.

CAP DE CASA Ó LLINATGE. *Cabeza de casa, de familia ó linage.* Familiæ caput.

CAP D' ESCALA. *Alto de escalera.* Schalæ summitas.

CAP D' ESQUADRA. *Cabo de esquadra.* Semidecurio.

CAP DE MONTANYA Ó SERRA. *Cabo de monte ó sierra.* Caput montis.

CAP DE MORT. *Calavera.* Calvaria.

CAP DE NÚBÒL. *Nubada, nubarrada.* Nimbus.

CAP DE PA. neci. *Cabeza de tarro.* Hebes.

CAP DE PARTIT. població. *Cabeza de partido.* Urbs princeps; Provinciæ caput.

CAP DE PARTIT Ó BÁNDOL. *Cabeza de partido.* Seditionis caput, dux.

CAP DE QUADRILLA, de treballadòrs de la terra. *Manijero.* Rusticorum præfectus in agrorum cultu.

CAP DE TÁULA. *Cabeza de la mesa.* Mensæ locus princeps.

CAP DE LA IGLESIA, èl Papa. *Cabeza de la Iglesia.* Caput Ecclesiæ.

CAP DEL DOL. *Dolorido.* Funebris pompæ caput.

CAP DEL DIT. *Yema del dedo, pulpejo.* Digiti pulpa.

CAP DEL NAS, DE LA LLÈNGUA, &c. *Pico de la nariz, de la lengua,* &c. Nasi, linguæ cuspis, extremitas.

CAP DE RÈGNE Ó PROVINCIA. *Cabeza de Reyno ó Provincia.* Caput.

CAP FLUX, inconsiderat. *Casquivano.* Mentivacuus, levis, inanis.

CAP GROS. met. tòx, tòntò. *Cabeza redonda.* Hebes, stipes.

CAP NEGRE. aucèll. *Abejaruco de cola larga.* Parus maior.

CAP PER AMUNT. *Cabeza arriba.* Sursum versùs.

CAP PER AVALL. *Cabeza abaxo.* Deorsum versùs.

CAP PRINCIPAL. V. Principal.

CAP SÈNSÈ CÈRVÈLL. met. qui te poc judici. *Casquivano.* Levis.

CAP SÈNSÈ DÈNTS. V. Dènt.

CAPS. p. las varias especies que s' tocan ó entran en un discurs. *Cabos.* Capita, aut membra orationis.

BLANC DE CAP. V. Blanc.

COP DE CAP. èl que s' dona ab èl cap. *Cabezada, calabazada.* Capitis impactio.

DIA DE CAP D' ANY. V. Any.

MAL DE CAP. V. Mal.

MOVIMÈNT DE CAP. *Cabeceo.* Capitis motatio.

RODAMÈNT DE CAP. *Desvanecimiento de cabeza.* Capitis perturbatio.

TRENC EN ÈL CAP. V. Trenc.

TURBA DE CAP. *Vaguido.* Vertigo.

ALSAR ÈL CAP. f. met. V. Alsar.

ANAR ALS ULLS DEL CAP. f. met. V. Anar.

ANAR CAP PER AVALL. f. met. decáurer de son estat, anar perdènt la salud, &c. *Ir cuesta abaxo.* Minui re, valetudine.

ANARSEN ÈL CAP, ANARSEN ÈL CAP Á PASSEJAR. f. met. desvanéxerse èl cap. *Desvanecerse, irse la cabeza, andársele á alguno la cabeza.* Vertigine aut debilitate turbari caput.

ANARSEN DEL CAP. f. V. Anarsen de la memoria.

BALLAR PE'L CAP. f. V. Ballar.

DONAR CAP. f. *Dar vado.* Expedire.

ENTABANAR DE CAP. f. met. y fam. *Levantarle á uno de cascos.* Animi elationem, aut vanam spem alicui inspirare, suggerere.

DONARSE DE CAP PER LAS PAREDS. f. met. estar sumamènt irritat. *Darse contra una pared.* Præcipitem ferri.

EXIR DE SON CAP. f. ab que s' expressa qu' algú fingex alguna especie, donantla per certa, sèns fonamènt, ni veritat. *Sacar de su cabeza; hablar de su cabeza.*

EXIR DE SON CAP. f. ab que s' expressa ser invenció d' algú alguna cosa nova. V. Tráurer de son cap.

EXIRSE DEL CAP. f. V. Anarsen del cap.

FICAR LO CAP AL COVE. f. met. *Meter la cabeza en el puchero.* Cæco modo errorem sustinere.

LLIGAR CAPS. f. met. recopilar èls punts ó circunstancias d' algun assumpto. *Juntar partes ó cabos.* Rem ad præcipua capita revocare.

MÓURER Ó REMENAR ÈL CAP. f. *Cabecear.* Caput motare.

NO TENIR CAP NI CÈNTÈNÈR. f. met. *No tener cabo ni cuenda.* Rem difficilem, inextricabilem esse.

NO TENIR CAP NI PEUS. f. met. *No tener ó no llevar pies ni cabeza.* Rem inordinatam, confusam & extra ordinem esse.

OBRAR DE SÒN CAP. f. *Hacer las cosas por su cabeza.* A se meditata exequi.

PASSARLI Á ALGÚ ALGUNA COSA PE 'L CAP. f. fam. *Pasarle á alguno una cosa por la cabeza.* In mentem venire.

POSAR ÈL VÈNT AL CAP. f. met. sugerir á algú pensamènts de vanitat, ó fèrli concèbir esperansas de cosas en que no pensaba. *Levantar de cascos.* Animi elationem aut vanam spem alicui inspirare.

POSARSE ALGUNA COSA SOBRÈ 'L CAP. f. apreciarla mòlt. *Poner alguna cosa sobre la cabeza.* Summum honorem ac venerationem erga aliquam rem signis ostendere.

POSARSE Ó FICARSE ALGUNA COSA AL CAP. f. formar un vehemènt concèptè d' èlla. *Ponérsele ó metérsele á alguno una cosa en la cabeza.* Aliquid animo aut menti vehementer infigi.

PUJARSEN AL CAP. f. èl vapor fort d' alguna cosa, èl tabaco &c. *Subirse á la cabeza.* Caput ferire.

RODAR ÈL CAP. f. desvanéxerse. *Desvanecerse la cabeza.* Turbari caput.

RODAR ÈL CAP. f. en senyal de que s' nèga alguna cosa. *Cabecear.* Renuere, abnuere.

RODAR ÈL CAP Á ALGUNA COSA. f. met. no ser del gust ó agrado. *Torcer la cabeza.* Displicere, renuere, rem ægrè ferre.

SER CAP DE DANSA. f. met. *Guiar la danza.* Ductorem vel arbitrum esse.

TENIR CAP DE CARABASSA. f. met. tenir poc judici. *Tener cascos de calabaza.* Ineptissimum esse.

TENIR EL CAP GROS. f. met. ser d' entenimènt poc agud. *Ser de entendimiento gordo.* Hebetis esse ingenii.

TENIR ÈL CAP PLE DE VÈNT. f. met. y fam. ser va, presumit. *Tener la cabeza llena de ayre.* Inaniter jactabundum esse.

TENIR PE'L CAP DELS DITS. f. met. *Tener en la uña.* In promptu habere.

TENIR UN CAP BOTG. f. tenir poc judici. *Tener malos cascos.* Insanam mentem habere.

TRÁURER ÈL CAP. f. met. y fam. comensarse á manifestar lo qu' estaba ocult. *Sacar la cabeza.*

beza. Rem abditam prodire.

TRÁURER ÈL CAP AL BALCÓ, FINÈSTRA, &c. f. *Asomarse, asomar la cabeza al balcon, ventana &c.* Prodire.

TRÁURER DEL CAP. f. fam. *Quitar de la cabeza: Quitar ó raer del casco.* Dissuadere, á proposito removere alicujus animum.

TRAURER DE SON CAP. f. inventar, idear alguna cosa. *Sacar de su cabeza.* Opus excogitare, instituere.

TRENCAR ÈL CAP. f. met. y fam. V. Trencar.

TRENCARSE ÈL CAP. f. met. y fam. fatigarse en l' estudi ó investigacio d' alguna cosa. *Romperse los cascos.* Nimio studio fatigari.

YENIR Á CAP. f. un tumor, bòny, &c. *Cocer, cocerse la materia en una apostema, tumor, &c.* Suppurare.

AL CAP DEL MÒN, FINS AL CAP DEL MÒN. loc. fam. *Al cabo del mundo: Hasta al cabo del mundo.* Ad extremas orbis plagas.

AL CAP Y Á LA FI: AL CAP Y AL ULTIM. m. adv. *Al cabo: Al cabo al cabo: Al cabo y á la postre: Al cabo de la jornada.* Demum, tandem.

DE CAP Á CAP. m. adv. d' un extrèm al altre. *De barra á barra.* Ab una ad aliam extremam partem.

DE CAP Á PEUS. m. adv. *De pies á cabeza.* Á planta pedis usque ad verticem capitis.

DE CAP Y DE NOU. m. adv. *De nuevo.* Denuo.

DESDEL CAP FINS Á LA CUA: DE L' UN CAP Á L' ALTRE: DE CAP Á CAP. loc. fam. *De cabo á rabo.* Á principio ad finem; ab una ad aliam rei extremam partem.

PER ÈL CAP MÈS BAX. m. adv. *Por lo menos: Por lo menorete.* Ad minus.

PER CAP CAP: PER NINGUN CAP. loc. *Por ningun cabo.* Nullatenus, nullâ viâ, nullo modo.

PUNXADA D' AGULLA DE CAP. V. Punxada.

LO MAL DE CAP, LO MENJAR ÈL BAT. ref. *El dolor de cabeza el comer le endereza.* Sumpta dolor caput frugaliter allevat esca.

MÈS VAL SER CAP D' ARENGADA QUE CUA DE PAGÈLL, Ó DE BARAT. ref. V. Arengada.

TANTS CAPS TANTS BARRETS. ref. *Cada gorrion con su espigon.* Quot homines tot sententiæ.

CAPA. s. f. *Capa.* Pallium.

CAPA, la de guix, color, barnís, &c. qu'es dona á alguna pared, quadro, &c. *Mano.* Prima inductio coloris gypsii, &c.

CAPA, lo que sobre d' altres cosas fòrma una especie de crosta. *Capa.* Tegumentum, crusta.

CAPA, tel que 's fa sobre dels licors. *Capa, tela.* Flos.

CAPA. met. pretèxt. *Capa.* Prætextus.

CAPA DE COR. *Capa de Coro.* Pallium sacrúm.

CAPA DEL CEL. met. *Capa del Cielo.* Cælum.

CAPA PLUVIAL. *Capa pluvial.* Pluviale.

ANAR DE CAPA CAYGUDA. f. met. V. Anar de cayguda.

FER UNA CAPA MAL TALLADA. f. *Dar un corte.* Rem decidere vel cum damno.

LLANSAR LA CAPA. f. dexarla càurer de las espatllas per obrar ab desèmbras. *Derribar la capa.* Pallio se expedire.

MANTENIRSE Á LA CAPA. f. met. *Estar ó estarse á la capa.* Observare tempus rei faciendæ.

SER CAPA DE LLADRÈS. f. met. protegirlos, ocultarlos. *Ser capa de ladrones.* Tegere, fovere latrones.

TIRAR LA CAPA AL TORO. f. met. determinarse ó exposarse á algun dany ó perill per lograr algun fi. *Echar la capa al toro.* Fortunæ se committere.

AB CAPA. m. adv. ab pretèxt. *Socapa, socolor.* Prætextu.

CAPACÍSSIM, MA. adj. sup. *Capacísimo.* Capacissimus.

CAPACITAT. s. f. l' ambit d' alguna cosa, en que pod contenirne altra. *Capacidad.* Capacitas.

CAPACITAT, la extensió d' algun lloc. *Capacidad.* Capacitas, amplitudo.

CAPACITAT, talènt, comprehensió. *Capacidad.* Facultas, ingenium.

CAPALTARD, usat com substantiu. *Tardecita.* Nocti proxima hora.

CAPALTARD. adv. t. *Sobretarde.* Circa noctem.

CAPALVESPRÈ. adv. t. V. Capaltard.

CAPANA, CAPANNA. s. f. ant. V. Cabanya.

CAPAR. v. a. ant. V. Castrar.

CAPARON, CAPERÓ, CAPERON. s. m. ant. V. Caputxo, caperutxo.

CAPARRAS. s. m. aum. cap de desmesurada grandaria. *Cabezorro.* Immane caput.

CAPARRÓ. s. m. dim. *Cabecilla, cabecita, cabezuela.* Capitellum, capitulum.

CAPARRÓ. met. y fam. home de poc judici. *Cabezuela.* Insanum caput.

CAPARRÒNÉT. s. m. dim. V. Caparró.

CAPARROS. s. m. *Caparrosa.* Calcantum.

CAPAS. adj. lo que tè espay ó ambit per contenir en sí altra cosa. *Capaz.* Capax.

CAPAS, gran, espayós. *Capaz.* Spatiosus, amplus, vastus.

CAPAS, met. aptè, proporcionat, suficièn t. *Capaz.* Idoneus, aptus.

CAPAS. met. home de talènt é instrucció. *Capaz.* Eruditus, doctus, ingeniosus.

FÈRSÈ CAPAS D' ALGUNA COSA. *Hacerse capaz de alguna cosa.* Intelligere, certiorem de aliqua re fieri.

CAPATAS. s. m. *Capataz.* Caput, præfectus.

CAPBAX. adj. fam. *Cabizbaxo.* Demissus capite.

CAPCIÓ. s. f. ant. *Captura*, *aprehension.* Captio.

CAPCIÒS, SA. adj. *Capcioso.* Capciosus.

CAPDAL. s. m. ant. V. Cap principal.

CAPDÈLL. s. m. *Ovillo.* Glomus.

CAPDÈLLAR. v. a. *Ovillar.* Glomerare.

CAPDÈLLAR. ant. V. Unir, reunir, arreplegar.

CAPDÈLLET. s. m. dim. *Ovillejo.* Parvus glomus.

CAPEL Ó CAPÈLL. s. m. ant. V. Barret.

CAPÈLL. s. m. èl que s' posa á las criaturas. *Capillo.* Linteolum infantium capiti aptatum.

CAPÈLL, èl que s' posa de part de dintre en la punta de las sabatas. *Capillo.* Corium anteriori calcei parti interius assutum.

CAPÈLL, èl que s' posa per part de fora en la punta de las sabatas per adobarlas. *Capellada.* Alutæ frustum super calceos assutum.

CAPÈLL, èl que s' posa al falcó y altres aucèlls ab que s' cassa. *Capillo, capirote.* Accipitris capitium.

CAPÈLL. ant. Capoll dels cucs de seda. *Capillo, capullo.* Bombicis folliculus.

CAPÈLL. ant. V. Prepuci.

CAPÈLL DE CAPA. ant. *Capucho.* Cucullus.

CAPÈLL DE CARDENAL. ant. V. Capello.

CAPÈLLA. s. f. *Capilla.* Capella, sacellum.

CAPÈLLA, de música. *Capilla.* Musicorum chorus.

CAPÈLLA REAL. *Capilla real.* Regia capella.

CAPELLÁ. s. m. *Capellan, clérigo.* Capellanus.

CAPELLÁ D' HONOR. *Capellan de honor.* Capellanus regius honorarius.

CAPELLÁ MAJOR. *Capellan mayor.* Cœtui sacerdotum præfectus.

CAPELLANÍA. s. f. *Capellanía.* Capellania.

CAPELLAARDÈNT. ant. V. Túmol.

CAPELLÉR. s. m. *Capiller, capillero.* Ædituus.

CAPELLET. s. m. territ. V. Capsó.

CAPÈLLETA. s. f. dim. *Capillita, capilleja.* Ædicula.

CAPELLINA. s. f. armadura antigua del cap. *Capellina.* Cassis pars superior, galea.

CAPELLO. s. m. *Capelo.* Pileus Cardinalitius.

CAPÉR. *Capero.* Sacerdos pluviali indutus.

CAPERUTXÒ. s. m. *Caperuza.* Capitis amictus in cuculli formam.

CAPÉT. s. m. dim. V. Caparró.

CAPETA. s. f. dim. *Capita.* Palliolum.

CAPFICAT. s. m. èl sarmènt axi dit. *Mugron.* Mergus.

CAPFICAT, DA. adj. melancólic, trist, afligit. *Amarrido.* Tristis, aflictus.

CAPFICAT, DA. èl malalt. *Amodorrado, modorrado.*

CAPGIRAR. v. a. *Volver de arriba abaxo.* Sursum deorsum invertere.

CAPGIRAR. v. a. fèr anar abax èl cap ó extrèm d' alguna cosa. *Volver de cabeza, de punta.* Deorsum vertere.

CAPGIRAR. met. trastornar. *Volver lo de abaxo arriba, ó lo de arriba abaxo.* Invertere, turbare.

CAPIDA. s. f. V. Capilla, en lo significat de la que s' posa á las criaturas quand se batejan.

CAPIGORRISTA. s. m. bax. *Capigorrista, capigorra.* Vagabundus, errans.

CAPILLA. s. f. la que s' posa á las criaturas quand las batejan. *Capillo.* Capidulum infantium capiti aptatum.

CAPILLA, la de Frare. *Capilla.* Monachalis cucullus.

CAPILLA, èl primèr exemplar de cada full de la obra que s' imprimex. *Capilla.* Exemplar primum ex typographicâ officinâ eductum.

CAPILLA. fam. lo religiòs. *Capilla.* Religiosum ordinem professus.

HO HA PRES AB LA CAPILLA, Y HO DEXARÁ AB LA MORTALLA. ref *Lo que en la capilla se toma con la mortaja se dexa.*

Quos primum edocuit pueriles fascia mores,
Funebris hos tantum dedocet ipsa chlamys.

CAPIRÒ. s. m. ant. V. Capirot.

CAPIROT. s. m. *Capirote.* Epomis.

CAPIROT, cop que s' dòna ab lo dit del mitg. *Capirote.* Talitrum.

CAPIROTADA. s. f. ant. certa salsa. *Capirotada.* Moretum.

CAPISCOL. s. m. *Chantre, capiscol.* Chori præfectus.

CAPISCOLÍA. s. f. *Chantría, capiscolía.* Chori præfectura.

CAPITÁ. s. m. *Capitan.* Dux.

CAPITÁ d' una companyia. *Capitan.* Hyparchus.

CAPITÁ DE CLAUS. *Capitan de llaves.* Portarum Urbis custos, præfectus.

CAPITÁ DE LLADRES. *Capitan de ladrones.* Grassatorum princeps.

CAPITÁ DE VAXÈLL. *Capitan de navio.* Navis præfectus.

CAPITÁ DEL PORT. *Capitan del Puerto.* Portus præfectus.

CAPITÁ GENERAL D' EXERCIT. *Capitan General de Exercito.* Imperator, Dux.

CAPITÁ GENERAL DE PROVINCIA. *Capitan General de Provincia.* Provinciæ præfectus.

CAPITAL. adj. lo que pertany al cap, com accidènt capital. *Capital.* Capitalis.

CAPITAL. met. principal, ó mòlt gran, com enemic capital, error capital. *Capital.* Capitalis, præcipuus.

CAPITAL, pecat ó vici. *Capital.* Peccatum gravius, capitale.

CAPITAL. s. m. quantitat de dinèr. *Capital.* Caput, census.

CAPITAL, la Ciutat qu' es cap de Regne, Provincia, &c. *Capital.* Metropolis, Urbs princeps.

PENA CAPITAL. *Pena capital.* Pœna mortis.

CAPITANA. s. f. lo principal vaxèll d' alguna armada ó esquadra. *Capitana.* Prætoria navis.

CAPITANEJAR. v. a. *Capitanear.* Regere, gubernare.

CAPITANEJAT, DA, p. p. *Capitaneado.*

CAPITANÍA. s. f. *Capitanía.* Præfectura militaris.

CAPITÈLL. s. m. de columna. Arq. *Capitel, chapitel.* Columnæ capitulum, capitellum.

CAPÍTOL. s. m. part principal d' algun llibre. *Capítulo.* Caput.

CAPÍTOL, la junta axí dita en los Ordes Religiosos. *Capítulo.* Capitularia Religiosorum comitia.

CAPÍTOL, en las Iglesias Cathedrals y Collegiatas, lo conjunt de sos Canonges. *Cabildo.* Capitulum.

CAPÍTOL, èl lloc ahònt se congregan los Canonges per tenir sas juntas. *Cabildo.* Aula in qua Canonici de rebus suæ Ecclesiæ agunt.

CAPÍTOL, la junta que tenen los Canonges en l' aula capitular. *Cabildo.* Canonicorum congregatio.

GUANYAR Ó PERDRER CAPÍTOL. f. met. y fam. *Ganar ó perder capítulo.* Fœliciter vel adversè alicui sententiam vel concilium cedere.

CAPÍTOLS MATRIMONIALS. *Capítulos matrimoniales: Capitulaciones matrimoniales.* Pacta, conventiones matrimoniales scripto traditæ.

CAPÍTULA. s. f. en l' Ofici diví. *Capítula.* Capitulum.

CAPITULACIÓ. s. f. *Capitulacion.* Pactio, conventio.

CAPITULAR. adj. lo que toca ó pertany al Capítol. *Capitular.* Capitularis.

CAPITULAR, v. a. pactar. *Capitular.* Pacisci, pactum inire.

CAPITULAR, fèr cárrecs á algú. *Capitular.* Accusare, crimina obiicere.

CAPITULAT, DA. p. p. *Capitulado.*

CAPLEUTA. s. f. ant. fiansa per exir un reo de la presó. V. Manlleuta.

CAPLEUTADOR. s. m. ant. qui fa fiansa per exir un reo de la presó. V. Manlleutador.

CAPLEUTAR. v. a. ant. fèr fiansa per exir un reo de la presó. V. Manlleutar.

CAPLLETRA. s. f. ant. V. Lletra majúscula.

CAPMASCLES. s. m. p. ant. V. Clamástecs.

CAPÓ. aucèll domèstic. *Capon.* Capo, capus.

CAPÓ, l' home castrat. *Capon.* Eunuchus, spado.

QUAND FERRABAN LOS CAPÒNS EN LLEYDA. f. *En tiempo del Rey que rabió por gachas: El año de Maricastaña.* Olim.

CAPOLAMÈNT. s. m. magulamènt. *Quebrantamiento.* Lassitudo, corporis attritio.

CAPOLAR. v. a. Vid. Trinxar, picolar, magular.

CAPOLAT, DA. p. p. V. Trinxat, picolat, magulat.

CAPÒLL. s. m. èl de seda. *Capullo, capillo.* Bombycis folliculus.

CAPOLL. ant. V. Prepuci.

CAPÒLL, de la rosa. *Cabezuela.* Rosarum capita, gummæ.

CAPONADA. s. f. pa estovat ab aygua y amenit ab sal, oli, vinagre, &c. *Gazpacho.* Offa oleo, aceto &c. condita.

CAPONADURA. s. f. ant. *Capadura.* Exectio, castratura.

CAPONAR. v. a. V. Castrar.

CAPORAL. s. m. Vid. Cap de Esquadra.

CAPOT. s. m. vestidura. *Capote.* Capitium.

DONAR CAPOT, en lo jog de cartas. *Dar capote.* Omnem sortem lucrari in quibusdam pagellarum ludis.

DONAR CAPOT. f. met. y fam. dexar á algú sens menjar. *Dar capote.* Incœnatum relinquere.

CAPOTILLO s. m. èl que portan las donas. *Capotillo.* Palliolum muliebre.

CAPRICORNI. s. m. *Capricornio.* Capricornius.

CAPRITXADA. s. f. V. Capritxo.

CAPRITXO. s. m. *Capricho.* Iudicium, sententia á communi rerum ordine aliena, dissona.

CAPRITXO, en la poesía, música y pintura. *Capricho.* Mentis conceptus, phantasia.

CAPRITXÒS, SA. adj. *Caprichoso, caprichudo,* Difficilis, sententiæ tenax.

CAPRITXOSAMÈNT. adv. m. *Caprichosamente.* Tenaciter.

CAPSA. s. f. *Caxa.* Capsa, pixis.

CAPSA Ó ESPIGA DE BLAT DE MORO. Vid. Espiga.

CAPSA DE BRASÈR. *Caxa de brasero.* Ligneum foci fulcrum.

CAPSA DE HOSTIAS. *Hostiario.* Hostiarium theca.

CAPSA DE SOMBRERO. *Sombrerera.* Galeri theca.

CAPSA DE GARRAFÓ. *Corchera.* Suberina capsa.

CAPSADA. s. f. en los llibrès. *Cabezada.* Funiculus annectendis voluminum foliis deserviens.

CAPSADA, en los horts. *Tablar, era, banca, bancal.* Area.

CAPSAL. s. m. del llit. *Cabecera de la cama.* Lecti summa pars, ubi cervicalia locantur.

CAPSAL DE CAMPANA. *Armazon.* Æri campano superpositum culmen, apex.

CAP-

CAPSALÈRA. s. f. *Cabecera de la cama.* Caput lecti.

CAPSAÑA. s. f. *Rodete.* Cesticulus.

CAPSAR. v. a. los cordòns, tiretas &c. *Clavetear, echar herretes.* Capulo armare.

CAPSAR ÈLS LLIBRÈS. *Cabecear.* Extrema voluminis tæniâ assuere, firmare.

CAPSETA. s. f. dim. *Caxilla, caxita.* Capsella.

CAPSIRÓ s. m. dim. *Cabezuela.* Capitulum.

CAPSÓ. s. m. èl que s' posa á las criaturas. *Capillo.* Linteolum infantium capiti aptatum.

CAPTA. s. f. *Demanda, qüesto.* Stipis postulatio, conquisitio.

CAPTADÒR. s. m. *Demandador.* Efflagitans, stipem quærens.

CAPTAR v. a. demanar caritat. *Pedir limosna, mendigar.* Stipem efflagitare, emendicare.

CAPTAR, atráurèr la atencio, voluntat, &c. *Captar.* Captare, allicere.

CAPTAR. met. procurarse medis que regularmènt depènjan d' altrè per la consecució d' algun fi. *Mendigar.* Emendicare.

CAPTENENZA. s. f. ant. V. Constancia, firmesa.

CAPTIRI. s. m. V. Capta.

CAPTIRI. p. u. la bacina de captar en la qual hi ha l' imatge del Sant per èl culto del qual se capta. *Demanda.* Corrogandæ eleemosinæ patina.

CAPTIVAR. v. a. *Cautivar.* In captivitatem adducere.

CAPTIVAT, DA. p. p. *Cautivado.*

CAPTIVATGE. s. m. ant. V. Captiveri.

CAPTIVERI. s. m. *Cautiverio, cautividad.* Captivitas.

CAPTIVITAT. s. f. *Cautividad, cautiverio.* Captivitas.

CAPTURA. s. f. *Captura.* Captura.

CAPTURAR. v. a. *Capturar.* Prendere, comprehendere, tenere, prehendere.

CAPUTXA. s. f. èntrè 'ls Impressors l' accènt circumflexô. *Capucha.* Nota accentus circumflexi.

AHÒNT HI HA BARRETS NO CAMPAN CAPUTXAS. ref. V. Barret.

CAPUTXÍ. s. m. *Capuchino.* Capuccinus monachus.

CAPUTXINA. s. f. *Capuchina.* Monialis capuccinorum institutum professa.

CAPUTXO. s. m. *Capucho.* Cucullus.

CAR, RA. adj. lo que tè mòlt preu. *Caro.* Carus.

CAR, RA. estimat. *Caro.* Carus, dilectus.

CAR. adv. á un preu alt. *Caro.* Carè.

CAR BOCI. loc. met. y fam. *Caro bocado.* Res cara nimis.

CAR. conj. ant. putg, perque. *Pues, porque.* Etenim, quia.

COSTAR CAR. f. fam. met. *Costarle á uno caro, ó cara alguna cosa.* Rem alicui male cedere, magni constare.

AL CAR. m. adv. Naut. envers, á la part, á la banda. *Á la parte.* Versus.

LO BARATO ES CAR. ref. Vid. Barato.

CARA. s. f. la part de devant del cap. *Cara.* Facies, vultus.

CARA. met. enfront. *Cara.* Frons.

CARA, superficie. *Cara.* Superficies.

CARA. ant. V. Carestía.

CARA Á CARA. m. adv. *Cara á cara.* Facie ad faciem.

CARA DE MERDA D' OCA. loc. vulg. la descolorida ó groga. *Cara de gualda.* Summè pallida facies.

CARA DE PASQUAS, la apacible, y placentèra. *Cara de Pasqua: Cara de risa.* Facies hilaris & festiva.

CARA DE POCS AMIGS, Ó DE VINAGRE, la desagradable. *Cara de pocos amigos, ó de vinagre.* Insociabilis homo; torvo, horribili vultu.

CARA SÈNSE VÈRGÒNYA. met. descarat, desvergonyit. *Cariraido.* Effrons, impudens.

CARA DE VAQUETA. dit del que no tè vèrgonya. *Cara de vaqueta.* Impudens, inverecundus.

Á LA CARA DE L' AYGUA. loc. V. Aygua.

ANAR AB LA CARA DESCUBERTA. f. V. Anar.

DIR Á LA CARA. f. met. *Decirselo en su cara.* Palam in conspectu alicui loqui.

DIR LA CARA. f. met. manifèstarse en la CARA d' algú los afèctès de son ánimo, ó lo que sènt en son cos, com lo dolor que patex. *Salir á la cara.* Facie præferre, ostendere.

ESTRELLAR Á LA CARA. f. *Dar entre ceja y ceja.* Palam obiurgare.

FÈR BONA CARA, ALTRA CARA, MILLOR CARA ALGUN NEGOCI. f. met. *Hacer buen semblante, otro semblante, mejor semblante.* Alio vel meliori modo rem se habere.

FÈR BONA Ó MALA CARA Á ALGUNA COSA. f. *Poner buen ó mal semblante.* Aliquid læto vel tristi vultu aspicere.

FÈR CARA. f. met. oposarse, resistir. *Hacer cara: Hacer frente.* In faciem resistere.

LA CARA LI DIU. f. fam. *La cara se lo dice: En la cara se le conoce.* Imago animi vultus est.

MUDAR DE CARA Ó MUDARSE DE CARA. f. trasmudarse per algun accidènt repentí ó malaltia. *Desencaxarse la cara ó el rostro.* Immutari facie.

NO MIRAR LA CARA Á ALGU. f. met. que denota l' aversió ú quimèra que se li tè. *No mirar á la cara á alguno.* Vultum alicujus sustinere non posse.

NO TENIR CARA PER FÈR Ó DIR ALGUNA COSA. f. fam. *No tener cara para decir ó hacer alguna cosa.* Pudore aut metu á re faciendâ aut dicendâ terreri, prohiberi.

NO GIRAR CARA. f. met. proseguir lo comensat sens detenirse per obstacles ó perills. *No volver la cara atras.* Ab incœpto non desistere.

PEGAR LA PORTA PER LA CARA. f. met. desayrar á algú tancandli la porta. *Dar á alguno con las puertas en la cara.* Propulsare aliquem : ostium alicui claudere.

RENTAR LA CARA Á ALGU. f. met. adularlo, llisonjearlo. *Lavar á uno los cascos.* Blandiri, palpari, adulari.

RENTAR LA CARA Á ALGUNA COSA. f. met. y fam. netejarla. *Lavar la cara á alguna cosa.* Polire, nitidum & splendidum reddere.

TRAURER LA CARA. f. fam. exir en favor ó abono d' algú. *Sacar la cara.* Partes alicuius suscipere, tueri.

Á CARA D' AYGUA m. adv. V. Aygua.

Á CARA DESCUBERTA. m. adv. *Á cara descubierta.* Palam, in conspectu omnium.

DE CARA. m. adv. *De cara.* In conspectu.

GROS DE CARA. *Carigordo.* Inflati oris homo.

HOME DE DOS CARAS, èl que en presencia d' algú diu una cosa, y en ausencia un' altra. *Hombre de dos caras.* Subdolus, simulati vultûs homo.

NEGRE DE CARA. *Carinegro.* Ore niger.

PLE DE CARA. V. Caraplé.

PER LA SEVA BONA CARA. loc. que expressa que algú pretèn alguna cosa ò se li dona sens tenir mérit per obtenirla. *Por su bella cara : Por sus ojos bellidos.* Gratis omnino.

RODÓ DE CARA. V. Cararodó.

L' UNA MA RÈNTA L' ALTRA Y LAS DOS LA CARA. ref. *Una mano lava la otra y ambas la cara.* Os ambæ tergunt ; aliam manus altera tergit.

QUI CARA VEU CARA HONRA. *Cara á cara ó barba á barba verguenza se cata.* Vir presente viro, quædam proferre tenetur.

CARABASSA. s. f. *Calabaza.* Cucurbita.

CARABASSA DE VI, Ó VINERA. *Calabacino.* Vas vinarium cucurbitinum.

DONAR CARABASSA. f. met. y fam. reprobar á algu en exâmens : dejectar la dona al que la demana per espòsa. *Dar calabazas.* Reprobare, repellere.

SER TAP Y CARABASSA. f. met. *Ser olla y cobertera.* Amicitiâ, familiaritate aliquos summè junctos esse.

TENIR CAP DE CARABASSA. loc. met. y fam. tenir poc judici ó cordura. *Tener cascos de calabaza.* Stalidum esse.

CARABASSAT. s. m. ant. confitura seca de carabassa. *Calabazate.* Dulcia cucurbitina exsiccata.

CARABASSÈR, CARABASSÈRA. *Calabaza.* Cucurbita.

PUJARSÈN AL CARBASSÈR. f. met. V. Pujarsèn al cap de munt del campinar.

CARÁCTÈR. s. m. *Carácter.* Character.

CARÁCTÈR, èl qu' imprimexen alguns Sagramènts. *Carácter.* Character.

CARÁCTÈR, honra que donan los empleos y dignitats. *Carácter.* Dignitas, honor.

CARÁCTÈR, forma ó figura de la lletra. *Carácter.* Litteræ character, forma, figura.

CARACTERISAR. v. a. *Caracterizar.* Insignire, distinguere.

CARACTERISAT, DA. p. p. *Caracterizado.*

CARACTERISAT. adj. distingit. *Caracterizado.* Summo honore insignitus, decoratus.

CARACTÈRÍSTIC, CA. adj. *Característico.* Quod rei characterem exprimit.

CARACTERÍSTICAMÈNT. adv. m. *Característicamente.* Expressè, manifesté.

CARAGIRAT. s. m. Vid. Fasolét.

CARAGOL. s. m. insecte. *Caracol.* Cochlea, limax.

CARAGOL, escala axí dita. *Caracol.* Scala in spiræ formam ducta.

CARAGOL, èl de prèmpsa. *Husillo.* Cylindrus in spiras excavatus.

CARAGOL, èl que fa la seda, fil, &c. per estar massa tort. *Retortijon.* Contorsio.

CARAGOL, èl que per adorno s' forma dels cabells. *Bucle.* Cincinnus.

CARAGOL, el que naturalmènt fa l' cabell. *Sortija.* Annulus.

CARAGOL, per armar alguna máquina, ó unir las pèssas d' èlla. *Tornillo.* Exiguum torculum.

CARAGOLS, de Fustèr. *Virutas.* Ligni segmenta runcinâ exsecta.

CARAGOL TREU BANYA, &c. cert jog de criaturas. V. Banya.

CARAGOLAMÈNT. s. m. *Enroscadura.* Spira.

CARAGOLAR. v. a. enrotllar. *Arrollar, rollar.* Volvere.

CARAGOLAR, tórcer, ó donar voltas en rodó á una cosa flexible. *Enroscar.* In orbem ducere, complicare.

CARAGOLAR, lo fil, seda, cabells, &c. *Ensortijar, retortijar.* Retorquere, contorquere.

CARAGOLARSE, èls cabèlls. *Ensortijarse.* Crispari capillos.

CARAGOLARSE, las fullas d' algunas plantas. *Encarrujarse.* Implicari.

CARAGOLARSE, lo fil, seda, &c. per estar massa retort. *Encarrujarse.* Implicari.

CARAGOLAT, DA. p. p. *Arrollado, rollado, enroscado, retortijado.*

CARAGOLET. s. m. dim. *Caracolillo, caracolito.* Parvus limax.

CARALLARG. adj. *Carilargo.* Homo oblonga facie.

CARAMBOLA. s. f. en lo jog de mesa. *Carambola.* Duorum globulorum collisio ex tertii collisione.

CARAMELA. s. f. ant. V. Caramèlla.

CARAMELAR. v. n. ant. tocar la caramèlla. *Tocar el caramillo.* Fistulare, canere.

CA-

CARAMÈLL. s. m. èl de glas. *Cerrion, carámbano, calamoco.* Congelata stiria.

CARAMÈLL èl de seu, ó cera en las atxas, ciris ó candelas. *Moco.* Candelæ vel cerei recrementum.

CARAMÈLLA. s. f. especie de fluviol. *Caramillo.* Calamus, avena.

CARAMIDA. s. f. *Iman.* Magnes.

CARAMUXA. s. f. *Agramiza.* Calamus cannabàceus.

CARANTONIA. s. f. *Carantoña.* Blanditiæ, illecebræ.

CARAPLÉ. adj. *Carilleno.* Ore crassus.

CARARODÓ. adj. *Cariredondo.* Facie rotundus.

CARASSA. s. f. aum. *Caraza.* Obesa facies.

CARASSA. la de pèdra ó fusta que hi ha en alguns edificis, y semblant. *Mascaron.* Humani vultus enormis imago.

CARASSA, la de cartró per disfressarse. *Mascaron, carátula.* Pergrandis persona.

CARASSA. ant. V. Careta de disfressa.

CARASSAT, DA. adj. ant. qui porta careta. *Enmascarado.* Personatus.

BÈ Ó MAL CARAT. *Bien ó mal agestado: Bien ó mal encarado.* Pulcher vel deformis facie.

CARÁTULA. s. f. ant. V. Carassa ó careta de disfressa.

CARBASSAR. s. m. *Calabazal.* Locus cucurbitis satus, consitus.

CARBASSÈR, CARBASSÈRA. s. m. y f. V. Carabassèr.

CARBASSÓ. s. m. dim. *Calabacin.* Parva & delicata cucurbita.

CARBÓ. s. m. *Carbon.* Carbo.

CARBÓ DE RABASSÓ. *Carbon de arranque.* Carbo é radicibus arborum.

CARBONADA. s. f. vulg. èl primer excrement de las criaturas recèntmènt nadas. *Pez.* Infantum primum excrementum.

CARBONCLE. s. m. ant. V. Carbuncle.

CARBONÈR. s. m. *Carbonero.* Carbonarius.

CARBONÈRA. s. f. lloc en que s' té 'l carbó. *Carbonera.* Carbonaria.

CARBÓNET. s. m. dim. *Carboncillo.* Carbunculus parvus carbo.

CARBUNCLE. s. m. pedra. *Carbunclo, carbunco.* Carbunculus.

CARBUNCLE, tumor. *Carbunclo, carbunco.* Carbunculus.

CARC. s. m. ant. V. Carreg.

CARCANADA, d' aucèll. *Caparazon.* Avis ossea compago.

APLICARHI LA CARCANADA. f. met. Vid. Posarhi 'l coll.

CARCAX. s. m. ant. V. Buyrach.

CARCELER. CARCELLÈR. s. m. ant. V. Escarcèllèr.

CARCÈLLARIA. s. f. ant. l' ofici de Carcèllèr. *Alcaydia.* Custodis carceris officium.

CARCER. s. f. ant. V. Presò.

CARD. s. m. Planta. *Cardo.* Carduus.

CÁRDA. s. f. instrumènt. *Cárda.* Pecten ferreus carminatorius.

CARDA, la de ferro per cardar llana. *Cardencha.* Pecten ferreus ad lanam carminandam.

CÁRDA, la ab que tercèra vegada s' carda la llana. *Carda de rodilla.* Carmen quo tertió lana carminatur.

CARDA. met. y fam. reprehensio. *Cárda.* Reprehensio.

CARDADOR. s. m. *Cardador.* Carminator, carptor.

CARDAMENT. s. m. ant. la accio de cardar. *Cardadura.* Carminatio.

CARDAR. v. a. *Cardar.* Carminare.

CARDAR á la perxa, ó frisar los draps. *Cardar.* Pannum pectere.

CARDAR LA LLANA Á ALGU. f. met. y fam. rependrerlo ab severitat. *Cardarle á alguno la lana.* Severè aliquem corrigere, reprehendere.

LOS UNS SÈN PORTAN LA FAMA, Y 'LS ALTRES CARDAN LA LLANA. ref. *Unos tienen la fama, y otros cardan la lana.*
Lanam alter pectit, famam sibi comparat alter.

CARDAT, DA. p. p. *Cardado.*

CARDENAL. s. m. *Cardenal.* Ecclesiæ Cardinalis.

CARDENAL, aucèll. *Cardenal.* Purpuratus passerculus.

CARDENAL. ant. V. Verdanc.

CARDENALAT. s. m. *Cardenalato.* Cardinalitia dignitas.

CARDENALICI, CIA. adj. *Cardenalicio.* Cardinalitius.

CARDEROLA. s. f. ant. aucèll. V. Cadarnèra.

CARDÍAC, CA. adj. *Cardíaco, cordíaco.* Cardiacus.

CARDINA. s. f. ant. V. Cadarnèra.

CARDINAL. adj. *Cardinal.* Cardinalis, præcipuus.

CARDO SANTO, hèrba. *Cardo santo, cardo lechar, cardo lechero.* Carduus benedictus.

CARDOT. s. f. per fèr cardas. *Carda.* Dipsacus.

CAREJAR. v. a. una cosa ab altra. *Carear.* Comparare, conferre.

CARENA. s. f. la de la nau. *Quilla.* Carina.

CARENA, la que s' dona á la nau. *Carena.* Navis reparatio, instauratio.

DAR CARENA. v. a. V. Carenar.

CARENA, èl llòm de terra èntrè sòlc y sòlc en lo llaurat. *Loba, caballon.* Porca.

CARENA. ant. calavera. *Esqueleto.* Sceletos, crates ossea.

CARENAR. v. a. *Carenar, dar carena.* Navem instaurare, reficere.

CARENCIA. s. f. *Carencia.* Privatio, indigentia.

CARESTÍA. s. f. *Carestía.* Defectio, inopia.

CARESTIÒS, SA. adj. ant. V. Estéril.

CARETA. s. f. dim. cara petita. *Carita.* Brevis facies.

CARETA, de disfressa. *Máscara, mascarilla, careta, carátula.* Larva, persona.

LLEVARSE LA CARETA. f. met. descubrir l' animo que s' ocultaba. *Quitarse el embozo.* Palam loqui.

TRAURERSE LA CARETA DE LA CARA. f. met. parlar ab resolució, dexat tot empatx, ó respecte. *Quitarse la mascarilla.* Palam, aperteque loqui.

CARETG. s. m. *Careo.* Comparatio, collatio.

CARÉXER. v. n. *Carecer.* Carere.

CARGAR. s. m. ant. V. Carregar.

CARGAT, DA. p. p. ant. V. Carregat.

CARICIA. s. f. *Caricia.* Blanditiæ, blandimentum.

CARICIAR. v. a. ant. V. Acariciar.

CARINYO. s. m. *Cariño.* Amor, benevolentia.

CARINYÒS, SA. adj. *Cariñoso.* Stuodiosus, amicus.

CARINYOSAMÈNT. adv. m. *Cariñosamente.* Amicè, benevolè.

CARÍSSIM, MA. adj. sup. *Carísimo.* Valde carus.

CARIT, DA. adj. *Caro, querido.* Charus.

CARITAT. s. f. Virtut Teologal. *Caridad.* Charitas.

CARITAT. Vid. Almoyna.

FÈR CARITAT. *Hacer, dar limosna.* Eleemosinam elargiri.

LA CARITAT BÈN ORDENADA COMENSA PER SI MATÈX. ref. *La caridad bien ordenada comienza por si mismo.* Charitas bene ordinata á semet ipso incipit.

CARITATIU, VA. adj. *Caritativo, limosnero.* Pius, charitate flagrans.

CARITATIVAMÈNT. adv. m. *Caritativamente.* Piè, cum charitate.

CARLINA. s. m. planta. *Carlina, cardo aljongero, aljonjera, ajonjera.* Chamæleon albus.

CARME. s. m. ant. V. Vers.

CARMELITA. s. m. y f. religios, ó religiosa del Orde del Carme. *Carmelita.* Carmelitanus.

CARMELITÁ. adj. *Carmelitano.* Carmelitanus.

CARMENADÒR. s. m. ant. èl que neteja la llana. *Carmenador.* Carminator.

CARMENADURA. s. f. ant. l' acció de netejar la llana. *Carmenadura.* Carminatio.

CARMENAR. v. a. ant. netejar la llana. Carminare.

CARMESÍ, NA. adj. *Carmesí.* Purpureus.

CARMÍ. s. m. *Carmin.* Purpurissum.

CARN. s. f. *Carne.* Caro.

CARN, un dels enèmics de l' ánima. *Carne.* Luxuria, libido.

CARN DE CODÒNY. V. Codonyat.

CARN DE PEL, la de conill y altres animals que tenen pel. *Carne de pelo.* Pilosi animalis caro edilis.

CARN DE PLOMA, la de las gallinas y altres animals que tenen ploma. *Carne de pluma.* Avium caro dapibus destinata.

CARN SÈNSE OSSOS. loc. met. y fam. empleo que porta utilitat, y conveniencia, ab poc ó ningun treball. *Carne sin hueso: Bocado sin hueso.* Munus, officium utile & laboris expers.

CARN TRINXADA. *Gigote, carne picada.* Caro minutatim concisa.

CARN VIVA. *Carne viva.* Caro viva.

CARN Y SANC. los germans y parènts. *Carne y sangre.* Germanitas, consanguinitas.

NO ES CARN NI PÈX. f. met. *Ni es carne ni pescado.* Neque prodest, neque obest.

POSAR CARNS. f. *Tomar carnes, embarnecer, encarnecer: Echar, cobrar ó tomar carnes.* Pinguescere, pinguem fieri, carnes adquirere.

POSAR TOTA LA CARN Á L' OLLA. f. met. *Poner toda la carne en el asador.* Omnia bona in sortem periculumve mittere.

PUJAR LA CARN. f. en las feridas, quand se van curand. *Encarnar.* Carnem induere.

SER CARN Y UNGLA; f. met. y fam. *Ser uña y carne.* Arctissima amicitiæ necessitudine teneri, obligari.

SER DE CARN Y OSSOS. f. met. y fam. *Ser de carne y hueso.* Esse passibilem, passivum.

SOFRÈGIR Ó FÈR TORNAR RÒSSA LA CARN. V. Sofrègir.

ENTRE CARN Y PÈLL. m. adv. *Entre cuero y carne.* Carnem inter & cutem.

CARN FA CARN. ref. *Carne carne cria, y peces agua fria.*
Carnem lauta caro, pisces aqua frigida gignit.

MES PROP ESTÁ DE LA CARN LA CAMISA QUE 'L GIPÓ. ref. V. Mes prop es la camisa que 'l gipó.

QUI MÈNJA LA CARN QUE ROSEGUE 'LS OSSOS. ref. *Quien come la carne que roa el hueso.*
Quisquis edit carnes idem corrodat & ossa.

CARNADURA. s. f. *Encarnadura.* Carnis temperies, temperamentum.

CARNAL. adj. lo que pertany á la carn. *Carnal.* Carneus.

CARNAL. luxûriòs. *Carnal.* Libidinosus.

CARNAL. met. mundá. *Carnal.* Terrenus, carnalis, mundanus.

CARNAL, dit del germá, cosí, &c. *Carnal.* Ab iisdem genitoribus procreatus.

CARNAL. s. m. lo tèmps del any que no es quaresma. *Carnal.* Carnium edendarum tempus annuum.

CARNALMÈNT. adv. m. *Carnalmente.* Libidinosé.

CARNALS, p. especie de tela. *Crea.* Lintei genus.

CARNAROL. s. m. ant. V. Sarró de cassadòr.

CARNASSA. s. f. abundancia de carn. *Carnaza.* Nimia in epulis carnium copia.

CARNER. s. m. ant. V. Sepultura.

CARNÈRA. s. f. hèrba. *Yerba gigante, acanto, branca ursina.* Acantus, topiaria.

CARNÈSTOLTAS. s. f. *Carnaval, carnestolendas.* Hilaria.

CARNETA. s. f. dim. *Carnecita, carnecilla.* Caruncula.

CARNICÈR, RA. adj. que s' aplica al animal que mata á altres per menjarlos. *Carnicero.* Carnivorus.

CARNICÈR. s. m. qui talla y ven carn. *Carnicero, cortante, cortador.* Lanius.

CARNICÈR. fam. qui mènja mòlta carn. *Carnicero.* Carnium edax.

CARNICÈR. ant. V. Botxí.

CARNICERÍA. s. f. *Carnicería.* Laniarium, macellum.

CARNICERÍA. met. destrossa, matansa de gènt. *Carnicería.* Cædes, strages.

FÈR CARNICERÍA. f. fam. tallar molta carn á algú. *Hacer carnicería.* Carnem putridam secare, amputare.

CARNOT. s. m. *Carnosidad.* Caruncula, tuber.

CARNSALADA. s. f. *Tocino.* Suillum, porci tergum.

CARNUS. adj. brut, porc. *Sucio, asqueroso.* Sordidus.

CARNUS. s. m. territ. V. Rossa.

CARPIO. s. m. pex. *Carpa.* Cyprinus, cyprius.

CARPÒ. s. m. *Rabadilla, hueso sacro.* Os sacrum, uropygium.

CARPÒ, en los aucèlls. *Rabadilla, ovispillo.* Uropygium.

CARRABINA. s. f. *Carabina.* Catapulta.

COP DE CARRABINA. *Carabinazo.* Catapultæ ictus.

VAL TANT COM LA CARRABINA D' EN AMBROS: VAL TANT COM LA CARRABINA D' EN AMBROS CARREGADA DE SAGÓ. f. *Es lo mismo que la carabina de Ambrosio: Vale tanto como la carabina de Ambrosio.* Res nihili facienda.

CARRABINÈR. s. m. soldat. *Carabinero.* Regiæ scloppetariorum legionis eques.

CARRANCOL. s. m. aucèll. *Verderon.* Vireo.

CARRANQUEJAR. v. n. *Renquear.* Claudicare.

CARRASCA. s. f. arbre. *Carrasca.* Ilex.

CÁRREG. s. m. ofici, empleo. *Cargo.* Munus.

CÁRREG, obligació, precisió. *Cargo.* Onus, obligatio.

CÁRREG, èl que s' fa á algú d' alguna falta. *Cargo.* Obiectum crimen, culpa.

CÁRREG, las partidas rebudas. *Cargo.* Accepti ratio.

CÁRREG, las mercaderías, ó géneros de que s' carrega alguna embarcació. *Cargazon.* Merces navi vehendæ.

CÁRREG DE CONCIENCIA. *Cargo de conciencia.* Conscientiæ gravatio.

FÈR CÁRREG Á ALGU D' ALGUNA COSA. f. *Hacer cargo á alguno.* Causam in aliquem conferre.

FÈRSE CÁRREG D' ÁLGUNA COSA. f. compendrerla bè. *Hacerse cargo de alguna cosa.* Rem callere, intelligere.

CÁRREGA. s. f. *Carga.* Pondus, onus.

BESTIA DE CÁRREGA. *Bestia de carga.* Iumentum sarcinarium.

CÁRREGA, tribut, gravámen. *Carga.* Tributum, vectigal.

CARREGA, obligació que porta l' estat, ó l' empleo. *Carga.* Onus, obligatio.

CÁRREGA, porció de pólvora y munició que s' posa en las armas de fog. *Carga.* Ad tormenti, aut catapultæ ictum, pulveris & plumbi modus, mensura.

CÁRREGA. ant. V. Cárreg.

CÁRREGA CERRADA. *Carga cerrada.* Communis tormentorum bellicorum explosio.

CÁRREGA QUE PLAU NO PÈSA. ref. *Sarna con gusto no pica.*
Fit labor ipse levis, grata est cum causa laboris.

CARREGADÒR. s. m. lloc en que s' carrega. *Cargadero.* Locus navibus, plaustris, &c. onerandis.

CARREGADÒR, instrumènt de fusta per carregar èls canòns d' artillería. *Cargador.* Instrumentum tormentis bellicis muniendis.

CARREGADÍSSIM, MA. adj. sup. *Cargadísimo.* Valde onustus.

CARREGAMÈNT de géneros, mercaderías, &c. *Cargazon.* Merces in navi vehendæ.

CARREGAMÈNT DE PIT, DE CAP, &c. *Cargazon.* Gravedo, gravatio.

CARREGAR. v. a. *Cargar.* Onerare.

CARREGAR L' EMBARCACIÓ, embarcar las mercaderías que s' han de transportar. *Cargar.* Navem onerare.

CARREGAR, l' arma de fog. *Cargar.* Tormentum bellicum, scloppetum &c. sulphureo pulvere glandibusque munire.

CARREGAR, fam. menjar, ó beurer mòlt. *Cargar*

mucho. Usque ad ingluviem epulari ; nimio se proluere vino.

CARREGAR. met. imposar algun gravámen sobre las personas ó cosas. *Cargar.* Vectigal, tributum imponere.

CARREGAR. met. apuntar en lo llibre de comptès lo qu' algú deu. *Cargar.* Debitum in rationario notare.

CARREGAR. met. en lo jog de cartas, jugar una carta superior. *Cargar.* In chartarum ludo adversarii pagellam pagellâ vincere.

CARREGAR. met. aumentar lo pes d' alguna cosa. *Cargar.* Onus oneri addere.

CARREGAR. v. n. en la pared la biga, quadrat, &c. *Atizonar.* Trabem parieti incumbere.

CARREGAR, estribar ó descansar una cosa en ó sobre altra. *Cargar.* Inniti, sustentari, sustineri.

CARREGAR ALGÚ SOBRE DE SÍ ALGUNA COSA. f. *Cargar.* Sibi assumere.

CARREGAR DE ALGUN GÉNERO. f. proveírse d' èll. *Cargar.* Accumulare, congerere, copiam facere.

CARREGAR DE FAMILIA. f. *Cargar de familia.* Familiam nimis augeri.

CARREGAR LA CONCIENCIA. f. met. *Cargar la conciencia.* Piaculo se obstringere.

CARREGAR LA CONSIDERACIÓ. f. met. *Cargar la consideracion.* Rem attentiús considerare.

CARREGAR LA MA. f. met. rependrèr ab severitat. *Cargar la mano.* Acerbè in aliquem invehi.

CARREGAR LA MA. f. tirar sobradas especias en algun plat. *Cargar la mano.* Plus æquo profundere.

CARREGAR LAS CABRAS Á ALGÚ. f. V. Cabra.

CARREGAR, CARREGAR MASSA. f. met. joc. ab que s' denota qu' algú ha begut mòlt vi. *Asomarse.* Nimio se proluere vino.

CARREGAR SOBRE ALGÚ, Ó SOBRE LAS ESPATLLAS D' ÁLGÚ ALGUNA COSA. f. met. tenir algú sobre sí algun cuydado ú obligació á que deu acudir. *Cargar.* Negotium, curam, impensam sustinere debere.

CARREGARSE. v. r. inclinar tot lo cos á alguna part. *Cargarse.* Incubare, incumbere.

CARREGARSE DE RAHÓ. f. met. *Cargarse de razon.* Iure muniri, fulciri.

CARREGARSE 'L MALALT. f. aumentársels la fèbrè, ó entrarli nova accessió. *Recargar la calentura.* Augeri febrim, aut novam accedere.

CARGÁRSELI Á ALGÚ 'L CAP. f. *Cargársele á uno la cabeza.* Caput gravari, gravedine affici.

CARREGAT, DA. p. p. *Cargado.*

CARREGAT D' ESPATLLAS. *Cargado de espaldas.* Dorso erectus.

CARREGÓS, SA. adj. *Molesto, gravoso.* Molestus, gravis.

CARREGUÈTA. s. f. dim. *Carguilla, carguita.* Levis sarcina.

CARREJAMÈNT. s. m. ant. V. Carretetg.

CARREJAR. v. a. ant. V. Carretejar.

CARRER. s. m. *Calle.* Vicus.

DEXAR AL CARRÈR Á ALGÚ. fr. met. y fam. *Dexar á uno en la calle.* In summam egestatem redigere.

PASSEJAR LOS CARRÈRS. f. *Callejear.* Vagari.

QUEDAR AL CARRÈR. f. met. *Quedar en la calle.* In summam inopiam devenire.

TRÁURER AL CARRÈR. f. met. *Echar á uno á la calle, ó ponerlo en la calle.* É domo ejicere ; fortunæ conditionem aut statum adimere.

CARRÈRA. s. f. camí ral. *Carrera.* Via.

CARRÈRA, camí destinat per alguna professó ó funció pública. *Carrera.* Via.

CARRÈRA, reguèra en la mitja. *Carrera.* Nodorum solutorum in tibialibus ordo.

CARRÈRA. met. estat, ofici ó modo de vida. *Carrera.* Ratio, vitæ modus.

CARRÈRA. met. èl curs ó la duració de la vida humana. *Carrera.* Vitæ spatium, duratio.

CARRÈRA. ant. V. Carrèr.

ESTAR EN CARRÈRA. f. *Estar en carrera.* Viam proficiendi terere.

SEGUIR LA CARRÈRA DE LAS LLETRAS. f. V. Lletra.

CARRERÓ. s. m. *Callejuela, calleja.* Viculus.

CARRERÓ QUE NO PASSA. *Callejuela sin salida.* Angiportum, viculus impervius.

CARRETA. s. f. *Carreta, carro.* Carruca, plaustrum.

CARRETADA. s. f. *Carretada.* Carrucæ onus.

Á CARRETADAS. m. adv. met. fam. en gran abundancia. *Á carretadas.* Affluenter, copiosè.

CARRETEJAR. v. a. *Acarrear, carretear.* Curru vehere.

CARRETÈLL. s. m. V. Boteta.

CARRETÈR. s. m. qui fa carros, carretas &c. *Carretero : Carpintero de carretas : Carpintero de prieto.* Plaustrorum artifex.

CARRETÈR, qui mena carro ó carreta. *Carretero.* Carrucarius.

CARRETÈRA. s. f. *Carretera.* Via lata curribus pervia.

NO DÈXES LA CARRETÈRA PER ANAR PER LA DRESSÈRA. V. Anar.

CARRETETA. s. f. dim. *Carretilla.* Parva carruca.

CARRETETG. s. m. *Acarreo, acarreamiento, acarreadura.* Advectio, vectura.

CARRETIER. s. m. ant. V. Carretèr.

CARRETÓ. s. m. lo de Mestre de casas. *Carretilla.* Carruca manualis.

CARRETÓ, de pobre. *Carreton.* Cisium, grabatus.

CARRETÓ, d' esmoladòr. *Carreton.* Cisium, cotis vectorium.

CARRÉU. s. m. *Sillar.* Lapis quadrus.

CARREUADA. s. f. *Sillería.* Lapidum quadrorum series, ordo.

CARRIERA. s. f. ant. V. Carrèra.

CARRIL. s. m. *Carril.* Sulcus, currûs rotâ impressus.

CARRO. s. m. *Carro.* Currus, plaustrum.

CARRO TRIUMFAL. *Carro triunfal.* Currus triumphalis.

CARROBLA. s. f. ant. V. Garrofa.

CARRÒLL. s. m. territ. V. Gotim.

CARROSSA. s. f. especie de cotxe. *Carroza.* Essedum, rheda, cisium.

CARROSSA, especie de carreta de quatre rodas. *Galera.* Plaustrum.

CARRUATGE. s. m. *Carruage.* Curruum copia.

CART. s. m. ant. V. Cardot.

CARTA. s. f. *Carta.* Epistola.

CARTA, llibret en que s' conté l' abecedari y primèrs rudimènts per llegir. *Cartilla.* Tabella alphabetica.

CARTA. ant. testimoni per escrits. *Escritura.* Scriptura, scriptum.

CARTA. ant. V. Papèr.

CARTA, pera jugar. *Naype, carta.* Pagella lusoria.

CARTA BLANCA, en lo jog. *Carta blanca.* Folium lusorium nulla figura depictum.

CARTA CIRCULAR. *Carta circular.* Littera circularis.

CARTAS CREDENCIALS. p. *Cartas credenciales; credenciales; carta de creencia.* Fiduciariæ litteræ.

CARTA DE DEUTE. ant. V. Debitori.

CARTA DE FILÒSA. *Capillo, rocadero, rocador.* Colus vel pensi cucullus.

CARTA DE NAVEGAR. *Carta de marear.* Charta hydrographica nautica.

CARTA DE PAGO. *Carta de pago.* Apocha.

CARTA DE PROCURACIÓ. ant. *Escritura de poder.* Mandatum; potestatis vel facultatis juridica transmissio.

CARTA DOTAL. *Carta de dote.* Dotales litteræ.

CARTA D' ÒRDE. *Carta órden.* Litteræ iussionis.

CARTA FAMILIAR. *Carta familiar.* Epistola, littera familiaris.

CARTA MISSIVA. *Carta misiva.* Litteræ missivæ.

CARTA PASTORAL. *Carta pastoral.* Litteræ pastorales.

CARTA PLUMBEA. ant. *Carta plomada.* Diploma sigillo plumbeo munitum.

ANARSEN DE LAS CARTAS. f. usada en el jog. V. Anarsen.

ARMAR Ó ENCORTAR LAS CARTAS. f. ant. V. Armar.

DONAR CARTAS. f. en lo jog. *Dar cartas.* Pagellas lusorias impertire distribuere.

NO VÉURERSE CAP CARTA. f. tenir mal jog. *No ver carta.* Malè sortem in ludo cedere.

PECAR PER CARTA DE MÈS, Ó DE MENOS. f. fam. *Pecar por carta de mas, ó de menos.* In aliqua re esse nimium vel deficere.

CARTABÓ. s. m. instrumènt de fustèr. *Cartabon.* Norma.

CÁRTAMO. s. m. safrá bord. *Cártamo, alazor.* Crocum hortense.

CARTEJAR. v. a. ant. fullejar. *Hojear.* Librum evolvere.

CARTEJARSE. v. r. *Cartearse.* Mutuis litteris communicari.

CARTELA. s. f. *Cartela.* Mensula.

CARTÈLL. s. m. *Cartel.* Tabula, edictum.

PLANTAR CARTELLS. *Poner cedulones.* Edictum, programma publicis locis affigere.

CARTÈR. s. m. *Cartero.* Tabellarius.

CARTÈRA. s. f. *Cartera.* Cartophorus.

CARTETA. s. f. dim. *Cartica.* Cartula.

CARTILAGINÒS, SA. adj. Anat. *Cartilaginoso.* Cartilaginosus.

CARTILLA, testimonial que s' dòna als Eclesiástics dels Ordes que se'ls han conferit. *Cartilla.* Litteræ testimoniales.

CANTAR LA CARTILLA Á ALGÚ. f. fam. *Leerle ó cantarle á uno la cartilla.* Severiús aliquem commonere, obiurgare.

CARTIPAS. s. f. *Cartapacio.* Cartaceus.

BÒSSA DE CARTIPAS. *Cartapacio.* Martophorum.

CARTRÓ. s. m. *Carton.* Charta spissior.

CARTUTXÈRA. s. f. *Cartuchera.* Militare marsupium papyraceis cucullis globulis & pulvere tormentario infertis, deferendis.

CARTUTXÒ. s. m. *Cartucho.* Sacculus glandibus & pulvere tormentario infertus.

CARTUXA. s. f. Orde religiòs. *Cartuxa.* Cartusianus ordo.

CARTUXA Convènt de Cartuxos. *Cartuxa.* Cartusianorum cœnobium.

CARTUXÒ. s. m. Religiòs de la Cartuxa. *Cartuxo.* Cartusianus.

CARXOFA. s. f. *Alcachofa.* Cinara.

CARXOFAR, CARXOFERAR. s. m. *Alcachofal.* Locus cinaris consitus.

CARXOFÈR. s. m. ant. V. Carxofèra.

CARXOFÈRA. s. f. *Alcachofa.* Cinara.

CAS, SSA. adj. for. *Nulo.* Cassus.

CAS, s. m. succès. *Caso.* Casus.

CAS, llans, ocasió, conjuntura. *Caso.* Occasio, opportunitas.

CAS, casualitat. *Caso.* Casus inopinatus.

CAS, la especie ó assumpto que s' proposa á algú per consultarli, y sobre èl qual se li demana son dictámen. *Caso.* Instituta quæstio; genus, status causæ.

CAS, en la Grammática. *Caso.* Casus.

CAS, ant. la fòrma ó ayre en la lletra de ma. *Caso.* Litteræ ductus.

CAS APRETAT. V. Apretat.

CAS DE MENOS VALER. Aquell de que resulta algun perjudici ó deshonor. *Caso de menos valer.* Res alicui indecora, indecens.

CAS FORTÚIT. *Caso fortuito.* Casus fortuitus, inopinatus eventus.

ANEM AL CAS. f. fam. *Vamos al caso.* Ad propositum veniamus.

AQUÍ ES ÈL CAS. f. V. Aquí.

ES CAS NEGAT. f. fam. *Es caso negado.* Nequit dari, concedi, fieri.

ESTAR Ó NO ESTAR AL CAS. f. estar ó no estar enterat d' algun assumpto. *Estar ó no estar al caso.* Rem capere, probè tenere, vel secus.

FÈR CAS D' ALGÚ, Ó D' ALGUNA COSA. f. fam. apreciarla. *Hacer caso de alguno, ó de alguna cosa.* Æstimare, appretiare.

FÈR Ó NO FÈR AL CAS Ó PE'L CAS ALGUNA COSA. f. fam. *Hacer ó no hacer al caso.* Prodesse, convenire, ad rem pertinere, vel contra.

SÈR Ó NO SÈR DEL CAS ALGUNA COSA. f. fam. *Ser ó no ser del caso alguna cosa.* Prodesse, convenire, ad rem pertinere, vel contra.

EN CAS QUE, DAT CAS, DONAT CAS QUE. m. adv. *Caso que, en caso de que, dado que.* Dato quod.

EN TOT CAS. loc. *En todo caso.* In quocumque eventu.

NO FÒS CAS QUE. m. adv. *No fuese que.* Ne forte.

PER ÈL MATEX CAS. m. adv. *Por el mismo caso.* Ideo, eapropter.

CASA. s. f. *Casa.* Domus.

CASA, lo conjunt de domèstics. *Casa.* Familia, domestici.

CASA, la descendencia, ó llinatge que tè un matèx nom de casa, y vè d' un matex origen. *Casa.* Genus, stirps.

CASA, en lo jog dels escacs, y de damas. *Casa, escaque.* Lusorii alveoli tessella.

CASA D' AYGUAS. *Botillería.* Gelidarum potionum taberna.

CASA DE ARGÈNTÈR. ant. V. Seca.

CASA DE BOTGS. met. la desconcertada, y en que no hi ha gobern. *Casa de locos.* Inordinata, turbulenta domus.

CASA DE CAMP. *Casa de campo, quinta.* Villa.

CASA DE DESPESAS. *Casa de posada, ó de posadas.* Domus hospitalis.

CASA DE DÈU. l' iglesia. *Casa de Dios.* Templum, domus Deo sacra.

CASA DE MONEDA. *Casa de moneda.* Nummaria officina.

CASA DELS EXPÓSITS Ó BÒRDS. Vid. Expósit.

CASA REAL. *Casa real, casa del Rey.* Domus regia.

CASA SANTA, la de Jerusalem, en que está èl sepulcre del Senyor. *Casa santa.* Sacra domus Hierosolimitana.

CASA SOLAR. *Casa solariega.* Domus antiqua & nobilis, solo & stemmate insignis.

ANAR DE CASA. f. fam. *Estar de casa.* Domi agere familiariter.

FRANQUEJAR LA CASA. f. fam. donar entrada franca á èlla. *Franquear la casa.* Ædis aditum facilem alicui concedere.

NO EXIR DE CASA. f. estarse en casa. *Guardar la casa.* Domi remorari.

NO TENIR CASA, NI ALBERG. f. fam. *No tener casa ni hogar.* In summa egestate degere.

PARAR CASA. f. *Poner casa.* Domum parare, instruere.

PARAR CASA Á ALGÚ. f. fam. *Ponerle á uno casa.* Domum alicui aptare.

PARAR CASA Á PART. f. dividirse algú que habitaba ab altre, parandse casa per sí. *Apartar casa.* Domicilium disiungere.

PLEGAR CASA. f. fam. *Arrancar ó levantar la casa.* Sedem, domicilium aliò transferre.

SÈR LA CASA D' EN GARLANDA Ó DEL MAL GOBERN. f. no haberhi orde ni concert en alguna casa. *Andar manga por hombro.* Nullo ordine regi domum, familiam.

SÈR MÒLT DE CASA. f. fam. que s' diu del qu' es mòlt familiar d' èlla. *Ser muy de casa.* Alicuius familiæ esse amicissimum.

ÈL DIABLE VA PER CASA. loc. V. Anar.

CADA HU SAB Á CASA SEVA AHÒNT S' HI PLOU. ref. *Cada uno sabe donde le aprieta el zapato.*

Est notum bene cuique pedem quà calceus urat.

DICHÒSA ES LA CASA EN QUE HI HA CÒRÒNA RASA. ref. *Do no hay cabeza raida, no hay cosa cumplida.*

Rasum ubi non caput est omnis res prospera defit.

EN CASA QUE NO S' HI RENYA NO HI HA PA. ref. *Casa reñida, casa regida.*

Indociles natos, cessantem ni increpet herus

Uxorem, famulos, cunctos vexabit egestas.

EN LA CASA QUE NO HI HA PA, TOTHOM CRIDA, Y TOTHOM TÈ RAHÓ. ref. V. Cridar.

HOSTES VINGUÈREN, QUE DE CASA 'NS TRAGUÈREN: HOSTES VINDRÁN QUE DE CASA 'NS TRAURÁN. ref. V. Hoste.

PER MILLORÍA MA CASA DEXARÍA. ref. *Por mejoría mi casa dexaría.*

Ædibus ipse meas mutem melioribus ædes.

QUI NO ADÒBA LA GOTÈRA HA DE FÈR LA CASA ENTÈRA. ref. V. Adobar.

QUI TÒT HO VOL AVERIGUAR CASA SÈVA HA DE PLEGAR. ref. V. Averiguar.

SAB MES ÈL BOTG EN CASA SEVA QUE 'L SABI EN CASA DELS ALTRES. ref. V. Botg.

TOTHOM VOL LA JUSTICIA PERÓ NO PER CASA SÈVA. *Justicia, mas no por mi casa.* Adsit ubique Themis, nostris procul ædibus absit.

CASACA. s. f. *Casaca.* Chlamys, tunica manicata, sagum.

GIRARSE LA CASACA. f. met. fam. *Volver casaca.* Sententiam, animum mutare.

CASADA. s. f. la familia d' una casa. *Casa.* Familia, domus.

CASADOR, RA. adj. qui tè l' edat ó está en estat de casarse. *Casadero.* Nubilis.

CASAL. s. m. ant. *Arrabal, vecindario.* Suburbium, vicinia.

CASAMÈNT. s. m. *Casamiento.* Coniugium, connubium.

NO HI HA CAP CASAMÈNT POBRE NI CAP MORT RICA. ref. *No hay boda pobre, ni mortuorio rico.* Jactat opes cupiens uxorem ducere: nullas Liquit, ait, moritur cum dives, callidus hæres.

RÈGNE NI CASAMÈNT COMPANYÓ NO CONSÈNT. ref. V. Règne.

CASAMENTÈR, RA. s. m. y f. qui proposa ó entrèvè en algun casament. *Casamentero.* Matrimonii conciliator, vel conciliatrix.

CASAR. v. a. *Casar.* Maritare, connubio iungere.

CASAR, posar en èl jog. *Meter.* Spondere.

CASAT PERE QU' EL MALANY T' ESPÈRA. ref. *Molinillo, casado te veas, que así rabeas.* Frænatur mulier libera vincta viro.

L' HOME QUE LLUNY VA Á CASAR, VA ENGANYAT, Ó VA Á ENGANYAR. ref. *Quien lejos va á casar, ó va engañado, ó va á engañar.* Qui petit uxorem patria regione remotam, Fallitur, aut ipsam fallere, crede, cupit.

CASARSE. v. r. l' home. *Casarse el varon.* Uxorem ducere.

CASARSE, la dona. *Casarse la muger.* Nubere.

VAL MES CASARSE QUE CREMARSE. ref. *Mas vale casarse que abrasarse.* Melius est nubere quam uri.

CASAT, DA. p. p. *Casado.*

DESPRÈS QU' HEM CASAT, Ó DESPRÈS DE CASADA LA FILLA IXÈN LOS GENDRES. loc. met. fam. *Á la hija casada sálennos yernos.* Post bellum auxilium.

CASCADURA DE MAMÈLLA. *Pelo.* Lactis in uberibus mulierum coagulatio.

CASCALL. s. m. *Adormidera.* Papaver.

CASCAR. v. a. vulg. pegar. *Cascar.* Icere, percutere, contundere.

CASCARRIA. s. f. *Cazcarria, zarpa.* Lutum oris vestium adhærens.

CASCARRÒS, SA. adj. *Cazcarriento.* Lutosus, lutu infectus.

CASCARSE. v. r. vulg. menjarse. *Zamparse.* Edere.

CASCAT, DA. p. p. *Cascado.*

CASCATA. s. f. *Cascada.* Præceps aquæ lapsus.

CASCAVÈLL. s. m. *Cascabel, cascabillo.* Crusma.

TENIR CASCAVÈLLS AL CAP. f. fam. ser poc reposat, tenir poc judici. *Ser un cascabel.* Inani capite esse, cerebro carere.

CASCAVÈLLITO. s. m. *Cascabelillo.* Prunum minutius.

CASCO. s. m. de la casa, de la barca &c. *Casco.* Ambitus.

CASCO, èl de las potas de las cavalcaduras. *Casco.* Ungula.

CASCO, pèssa de l' armadura antigua. *Casco, casquete.* Cassis.

ALÈGRE DE CASCOS. *Casquilucio.* Levis capite.

SÈR UN ALBOROTAT DE CÁSCOS. f. met. y fam. *Tener los cascos á la gineta.* Inquietum, turbulentum, emotæ mentis esse.

CASCÚ, CASCUN. pron. rel. ant. V. Cada hu.

CAS D' AVENTURA. s. m. ant. *Caso fortuito.* Casus fortuitus.

CASER, RA. adj. lo pertanyènt á la casa ó que s' fa ó cria en èlla com tela casèra. *Casero.* Domesticus.

REMEY CASÈR Ó CASOLÁ. *Remedio casero.* Medicamentum domesticum, simplex.

CASERÍA. s. f. *Caserío.* Domorum congeries.

CASET, s. m. dim. fam. é iron. l' arduo y difícil. *Casillo.* Arduus & difficilis casus.

CASETA. s. f. dim. *Casilla, casita, casica.* Ædicula.

CASI. adv. *Casi, quasi.* Ferè, fermè.

CASI CASI. adv. m. *Casi casi.* Ferè, penè, propemodum.

CASILLO. s. m. ant. V. Matò.

CASINYOT. s. m. fam. *Casucha.* Domuncula, casula.

CASOLÁ, NA. adj. casèr. *Casero.* Domesticus.

CASOLÁ, qui está mòlt en casa. *Casero, caselero.* Domesticus.

CASOLÁ, dit del colom. *Duendo.* Domesticus.

CÁSPA. s. f. *Caspa.* Porrigo, furfur.

CÁSPITA. Especie de interj. que denota maravella. *Cáspita.* Papæ.

CASQUET. s. m. *Casquete.* Cudo.

CASQUET de tinya. *Casquete.* Malagma porriginoso capiti impositum.

CASSA. s. f. *Caza.* l' acció de cassar. Venatio, aucupium.

CASSA, vas de mètall axi dit. *Cazo.* Cacabus.

CASSA, los animals que s' poden cassar y los cassats. *Caza.* Præda venatione aut aucupio capta.

ALSAR, AXECAR LA CASSA. f. V. Alsar.

ANAR Á LA CASSA D' ALGUNA COSA. f. met. y fam. *Andar á caza de alguna cosa.* Diligenter exquirere, investigare.

DONAR CASSA. f. Naut. *Dar caza.* Velis remisque hostilem navim urgere.

ESPANTAR LA CASSA. f. met. y fam. *Espantar la caza.* Minus opportunè, inconsultò res suas agere.

LA PORFÍA MATA LA CASSA. ref. *Porfía mata la caza.*
Indefessa feras venantis dextera cædit.

CASSACIÓ. s. f. for. *Casacion.* Abrogacio.

CASSADOR, RA. s. m. y f. *Cazador.* Venator, venatrix, auceps.

CASSANÈLLA. s. f. V. Gala per fèr tinta.

CASSAR, v. a. animals. *Cazar.* Venationi, aucupio operam dare.

CASSAR. for. anullar. *Casar.* Abrogare, derogare.

CASSÈRA. s. f. *Cacería.* Venatio.

CASSÈRA. ant. matalas de plòma. *Plumon.* Culcitra plumea.

CASSETA. s. f. la de que usan los Apotecaris. *Caceta.* Cacabus ubi medicamina diluuntur.

CASSIAFÍSTULA. s. f. *Cañafístola.* Cassia fistularis.

CASSÓ. s. m. dim. *Cazo.* Parvus cacabus.

CASSOLA. s. f. *Cazuela.* Gabata, scutella.

CASSOLASSA. s. f. aum. *Cazolon.* Grandius vas fictile.

CASSOLETA. s. f. dim. *Cazoleta, cazolilla.* Cucumella.

CASSOLETA, de la espasa. *Cazoleta.* Alveolus sub manubrio ensis.

CASSOLETA, de las armas de fog. *Cazoleta.* Sclopeti alveolus.

CASSUSSA. s. f. vulg. gran gana de menjar. *Gazuza.* Fames valida.

CAST, TA. adj. *Casto.* Castus, purus.

CASTA. s. f. generacio, ó llinatge. *Casta.* Genus, progenies.

CASTA, especie ó qualitat. *Casta, laya.* Genus, species.

CASTAMÈNT. adv. m. *Castamente.* Casté.

CASTANY, NYA. adj. color. *Castaño, castañuelo.* Castaneæ colorem referens.

CASTANYA. s. f. fruyt. *Castaña.* Castanea.

CASTANYA, ampolleta axí dita. *Castaña.* Vas in castaneæ formam redactum.

CASTANYA, èl cabell lligat en fórma de castanya. *Castaña.* Capilli in castaneæ modum conformati.

CASTANYA BÒRDA. *Castaña regoldona.* Castanea silvestris.

CASTANYA DE MAR. *Erizo.* Echinus marinus.

CASTANYA SECA. *Castaña apilada, pilonga.* Castanea exsiccata.

AYGUA DE CASTANYAS. loc. fam. V. Aygua.

COP DE CASTANYA. *Castañazo.* Ictus castaneâ illatus.

DE COLOR DE CASTANYA. *Castaño, castañuelo, musco.* Gilvus, ravus, castaneus color.

PET QUE FA LA CASTANYA QUAND SE TIRA SENSERA AL FOG. V. Pet.

CASTANYAL. s. m. ant. V. Castanyar.

CASTANYAR. s. m. *Castañal, castañar.* Castanetum.

CASTANYÈR, RA. s. m. y f. qui ven castanyas. *Castañero.* Castanearum venditor, venditrix.

CASTANYÈR. s. m. arbre. *Castaño.* Castanea.

CASTAEYETA. s. f. esclafit dels dits. *Castañeta.* Digitorum crepitus.

CASTANYOLA. s. f. planta. *Juncia.* Cyperus, juncus quadratus.

CASTANYOLAS. p. instrument pera tocar regularment en balls comuns. *Castañetas, castañuelas.* Crotalum ligneum.

CASTANYOLAS, testets, que s' posan entrè 'ls dits de las mans y s' toca ab èlls com ab las castanyolas. *Tejoletas.* Ex testæ fragmentis crepitacula.

TOCAR LAS CASTANYOLAS. *Castañetear.* Crotala pulsare, percutere.

CASTEDAT. s. f. *Castidad.* Castitas.

CASTEDAT CONJUGAL. *Castidad conjugal.* Castitas coniugalis.

CASTÈLL. s. m. *Castillo.* Castrum.

CASTÈLL DE FOG. *Castillo de fuego.* Igniferum castellum.

FÈR CASTÈLLS EN L' AYRE. f. met. *Hacer castillos en el ayre.* Vana spe eludi.

CASTELLA. *Castilla.* Castella.

CASTELLÁ, NA. adj. lo pertanyènt á Castella, ó 'l natural d' ella. *Castellano.* Castellanus.

CASTELLÁ, CASTELLAR, s. m. Senyor de un castèll y de son territori. *Castellan, castellano.* Castellanus.

CASTELLANÍA. s. f. Senyoría ó jurisdicció del Castellá. *Castellanía.* Castellani, aut arcis custodis territorium.

CASTELLÈT. s. m. dim. *Castillejo, castillejo, castillete.* Parvum castellum.

CASTEYL. s. m. ant. V. Castèll.

CASTIAR. v. a. ant. V. Castigar.

CÁSTIG. s. m. *Castigo.* Punitio.

CÁSTIG. remey de que usan los Cirurgians. V. Cáustic.

CASTIGADOR, RA. s. m. y f. *Castigador.* Castigator.

CASTIGAMENT. s. m. ant. V. Cástig.

CASTIGAR. v. a. *Castigar.* Punire, castigare.

CASTIGAR, mortificar, afligir. *Castigar.* Castigare, affligere.

QUI BÈ AMA BÈ CASTIGA. ref. V. Amar.

CASTIGAT, DA. p. p. *Castigado.*

CASTIS, SA. adj. lo que es de bon orígen y casta. *Castizo.* Nobili genere ortus.

ESTIL CASTIS. *Estilo castizo, casto.* Pura & emendata locutio.

CAS-

CASTÍSSIM, MA. adj. sup. *Castísimo.* Castissimus.

CASTLA. s. m. V. Castellá, en lo sentit de Senyor de Castèll.

CASTLANÍA. s. f. V. Castellanía.

CASTÒR. s. m. animal. *Castor.* Castor, fiber.

CASTÒR, especie de roba. *Castor.* Castorea fibrina tela.

CASTRADOR. s. m. *Castrador, capador.* Castrator.

CASTRAR. v. a. *Castrar, capar.* Castrare.

CASTRAT. p. p. *Castrado, capado.*

CASTRAT. s. m. V. Crastat.

CASTRENSE. adj. *Castrense.* Castrensis.

BENS CASTRENSES, Ó CASI CASTRENSES. *Bienes castrenses ó quasi castrenses.* Peculium castrense: bona militari, aut literarum studio acquisita.

CASÚ. adj. ant. V. Cada hu.

CASUAL. adj. *Casual.* Fortuitus.

CASUALITAT. s. f. *Casualidad.* Fortuitus, inopinatus eventus.

CASUALMÈNT. adv. m. *Casualmente, acaso.* Fortuitò, casù.

CASUÍSTA. s. m. *Casuista.* Moralis scientiæ peritus.

CASULLA. s. f. *Casulla.* Planeta, casulla.

CATAFAL. s. m. èl que s' fa per alguna funció pública. *Tablado.* Tabulatum.

CATAFAL, en que s' fa justicia d' algú. *Cadalso.* Ferale pegma.

CATALÁ, NA. adj. *Catalan.* Catalanus.

CATALAGA. s. f. ant. V. Catálog.

CATALANESC, CA. adj. ant. V. Catalá.

CATÁLOG. s. m. *Catálogo.* Catalogus.

CATAPLASMA. s. m. *Cataplasma.* Cataplasma, emplastrum.

CATAPULTA. s. f. *Catapulta.* Catapulta.

CATARANYA. s. f. aucèll nocturno. *Catarata.* Cataracta.

CATARATA. s. f. *Catarata.* Oculi suffusio.

CATARATA, nuvòl carregat d' aygua. *Catarata.* Cataracta.

TRÁURER LAS CATARATAS DELS ULLS. f. *Batir las cataratas.* Oculi suffusionem, concretum humorem, pupillam obruentem avellere, extrahere.

CATARINA. s. f. nom de dona. *Catalina.* Catharina.

CATASTA. s. f. ant. *Catasta.* Catasta.

CATASTRO. s. m. *Catastro.* Vectigal commune super agros, res immobiles aut redditus perpetuò impositum.

CATÁSTROFE. s. f. *Catástrofe.* Catastrophe.

CATAU. s. m. *Ostugo.* Latebra.

CATAU. met. èl lloc ahont regularmènt acud algú. *Guarida.* Receptaculum.

CATECISMÈ. s. m. *Catecismo.* Catechismus.

CATECÚMÈNO. s. m. *Catecumeno.* Catechumenus.

CÁTEDRA. s. f. *Cátedra.* Cathedra.

CÁTEDRA, empleo del Catedrátic. *Cátedra.* Cathedratici munus.

CÁTEDRA, la facultat que enseña algun Catedrátic. *Cátedra.* Scientia in Cathedra exposita.

CÁTEDRA, la dignitat Pontificia ó Episcopal. *Cátedra.* Pontificia, vel Episcopalis dignitas.

CÁTEDRAL. s. f. *Catedral.* Cathedralis Ecclesia.

CATEDRATIC. *Catedrático.* Cathedraticus.

CATEDRILLA. s. f. *Catedrilla.* Inferior cathedra.

CATEGORÍA. s. f. *Categoría.* Cathegoria.

CATEGÓRIC, CA. adj. *Categórico.* Cathegoricus.

CATEGÓRICAMÈNT. adv. m. *Cotegóricamente.* Præcisè, non ambiguè.

CATEQUISAR. v. a. instruir en la doctrina christiana. *Catequizar.* Catechizare.

CATEQUISAR. met. persuadir ó induir á algu, á fer ó consentir á alguna cosa que repugnaba. *Catequizar.* Persuadere, inducere.

CATEQUISAT, DA. p. p. *Catequizado.*

CATEQUISTA. s. m. *Catequista.* Qui doctrinæ christianæ elementa tradit.

CATERVA. s. f. *Caterva.* Caterva, copia.

CATHREDANT, CATHEDRANT. s. m. ant. V. Catedratic.

CATIFA. s. f. *Alcatifa, alfombra.* Tapes.

CATÍU, VA. s. m. y f. *Cautivo.* Captivus.

CATÍU. s. m. ant. V. Cautiveri.

CATIVAR. v. a. ant. V. Cautivar.

CATIVAT, DA. p. p. V. Cautivat.

CATIVERI. s. m. ant. V. Cautiveri.

CATÓLIC, CA. adj. universal. *Católico.* Catholicus.

CATÓLIC, lo cert, infalible, de fe divina, com dogma católic, religió católica. *Católico.* Fide certum, catholicum.

CATÓLIC, CA. èl que professa la religio católica. *Católico.* Catholicus.

CATOLICISME. s. m. la creencia de la Iglesia católica. *Catolicismo.* Catholicæ Ecclesiæ fides.

CATOLICISME, la comunitat dels que vivim en la Religió católica. *Catolicismo.* Catholicæ Religionis cultores, professores.

CATOLICÍSSIM, MA. adj. sup. *Catolicísimo.* Valde catholicus.

CATÓPTRICA. s. f. *Catóptrica.* Catoptrica.

CATORSE. adj. *Catorce.* Quatuordecim.

CATORSÉ, NA. adj. *Catorceno.* Decimus quartus.

CATRE. s. m. *Catre.* Lectulus portabilis.

CÁTREDA. s. f. V. Cátedra.

CATÚFOL. s. m. *Arcaduz, cangilon.* Congius, amphora.

CATXASSA. s. f. *Cachaza.* Tranquillitas animi.

CATXO. jog de cartas. *Cacho.* Pagellarum ludus.

CAU. s. m. *Madriguera.* Cuniculus.

CAU, ó forat de llagardaxos. *Lagartera.* Lacertorum cavea.

CAU. met. èl paratgè ahònt va ó acud regularment algú. *Guarida.* Receptaculum.

CAU. met. èl paratgè en que está ó s' recull algú. *Manida.* Receptaculum.

CAU, de grills. *Grillera.* Grilli cavea.

CAU DE LLADRES. èl paratgè ahònt se recúllen. *Ladronera, cueva de ladrones.* Latronum receptaculum.

CAUCIÓ. s. f. *Caucion.* Cautio, cautela.

CAUCIÓ D' INDEMNITAT. *Caucion de indemnidad.* De alterius indemnitate sponsio.

CAUCIÓ FIDEJUSSORIA. for. *Caucion fidejusoria.* Cautio fideiussoria.

CAUCIÓ JURATORIA. *Caucion juratoria.* Cautio juratoria.

CAUCIÓNAMÈNT. s. m. ant. V. Caució.

CAUCIONAR. v. a. *Prestar caucion.* Pro aliquo spondere.

CAUDALÒS, SA. adj. dit dels rius, rieras, &c. *Caudaloso.* Copiosus, abundans.

CAUDALOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Caudalosísimo.* Valde copiosus, abundans.

CÁURER. v. n. *Caer.* Cadere.

CÁURER. met. á alguna part, estar alguna població, camp, &c. situada en tal ó qual part. *Caer.* In hoc vel in illo loco situm esse.

CÁURER. met. alguna festivitat en cert temps ó die. *Caer.* In certum diem festum incidere.

CÁURER Á PLÒM. f. *Caer á plomo.* Ad perpendiculum cadere.

CÁURER AL BERTROL. f. met. V. Bertrol.

CÁURER AL ULL. f. *Henchir ó llenar el ojo.* Maximè arridere, placere omnino.

CÁURER Á LA TRAMPA. f. *Caer en el garlito, en el lazo, en el señuelo, en la trampa,* &c. In laqueum incidere.

CÁURER Á LAS MANS DE LA JUSTICIA, DELS ENEMICS, &c. f. *Caer á las manos de la justicia, de los enemigos,* &c. In alterius potestatem venire, incidere.

CÁURER, algun edifici, máquina ó cosa semblant. f. *Venirse al suelo.* Ruere.

CÁURER BÈ Ó MAL ALGUNA COSA. f. met. y fam. escáurer ó no escáurer. *Caer bien ó mal.* Unum alteri aptari aut secus.

CÁURER CALAMARSA. f. V. Calamarsejar.

CÁURER COM UN SAC. f. vulg. V. Cáurer tot plegat.

CÁURER D' ALT Á BAX. f. V. Alt.

CÁURER DE BIGOTIS. f. V. Bigoti.

CÁURER DE CUL. f. *Sentarse.* In clunes cadere.

CÁURER D' ESQUENA. f. *Caer de espaldas.* In dorsum labi.

CÁURER DE LA GRACIA, DEL EMPLEO, DEL VALIMÈNT. f. *Caer.* Fortunam aut dignitatem amittere, de statu deturbari.

CÁURER DE MADUR. f. met. y fam. *Caerse de maduro.* Præ longævâ ætate deficere, dissolvi.

CÁURER DE MEMORIA. f. *Dar de cogete.* In occipitium prolabi.

CÁURER DE MORROS. f. vulg. *Caer de hocicos.* Cadere solum ore quatiendo.

CÁURER DE SON. f. met. y fam. *Caerse de sueño.* Somno gravari.

CÁURER DE SÒN PES. f. *Caerse de su peso.* Rem certam & constantem esse.

CÁURER DEL ASE. f. V. Ase.

CÁURER EL SOL, EL DIA, LA TARDE. f. met. *Caer.* Cadere, occumbere, ad occasum vergere.

CÁURER EN ALGUNA COSA. f. met. Venir en conexement d' ella. *Caer en alguna cosa.* Rem capere, intelligere.

CÁURER EN ALGUN ERROR. f. *Caer.* Cadere in errorem, damnum.

CÁURER EN DESGRACIA. f. met. y fam. *Caer en desgracia.* In alicuius offensionem cadere.

CÁURER EN GRACIA. f. *Caer en gracia.* Alicuius gratiam inire.

CÁURER EN LA TENTACIÓ. f. *Caer en la tentacion.* In tentationem labi.

CÁURER LA BABA. f. met. V. Baba.

CÁURER LA BALANSA. f. V. Balansa.

CÁURER LA CARA DE VERGÒNYA. f. met. y fam. *Caersele á alguno la cara de verguenza.* Verecundiâ suffundi.

CÁURER LA NEULÈLLA. *Caerse la paletilla.* Stomachi cartilaginem relaxari.

CÁURER LA PAGA, LA PENSIÓ, &c. f. met. y fam. *Caer.* Redditus alicui provenire.

CÁURER LA SORT. f. *Caer.* Sortem alicui cadere.

CÁURER LAS ALAS. f. met. V. Ala.

CÁURER LAS LLÁGRIMAS. *Saltarse las lágrimas.* Lacrymas erumpere.

CÁURER MALALT. f. *Caer enfermo, enfermar.* In morbum incidere.

CÁURER ROSADA. *Rociar.* Rorare.

CÁURER TOT LLARG Ó DE LLARG Á LLARG. f. *Caer de plano.* Cadere in pleno.

CÁURER TOT PLEGAT. f. *Dar con el cuerpo en tierra: Dar consigo en el suelo.* Ruere.

DEXAR CÁURER. f. *Dexar caer.* Dimittere.

DEXAR CÁURER ALGUNA ESPECIE EN LA CONVERSACIÓ. f. met. y fam. *Dexarse caer alguna cosa en la conversacion.* Consultò & artificiosè verba facere, incuriam simulando.

DEXARSE CÁURER ALGUNA COSA DE LA MA DE PROPÓSIT. f. *Hacer caediza una cosa.* Ex industria rem demittere.

FÈR CÁURER. f. tirar á terra. *Derribar.* Dejicere.

FÈR CÁURER Á ALGÚ. f. met. Ferli perdrer la privansa, estimació, ó dignitat adquirida. *Derribar.* De gradu deiicere.

FÈR CÁURER DE LA BANCA Á ALGU. f. V. Banca.

FA CÁURER LAS DÈNTS ; ÈT CAURIAN LAS DÈNTS. loc. fam. ab que s' nèga alguna cosa de menjar, especialmènt dòlsa, á las criaturas. *No, que se te caeran los dientes.* Minimè dabo, ne decidant dentes.

FÈR CÁURER LAS ALAS. f. V. Ala.

TOCAR Á TÈMPS DESPRES QU' HA CAYGUT LA PEDREGADA. f. met. V. Pedregada.

AL CÁURER DE LA FULLA. m. adv. *Al caer de la hoja.* Autumnali tempore.

QUI ENDÈVANT NO MIRA ENDERRÈRA CAU. ref. *Quien adelante no mira, atras se queda.* Qui nil providit, proficit ille nihil.

CÁURERHI, compéndrer alguna cosa. *Caer en ello.* Capere, comprehendere aliquid.

CAUSA. s. f. principi que produex alguna cosa. *Causa.* Causa.

CAUSA, fi, motiu, ó rahó. *Causa.* Occasio, finis.

CAUSA. for. plèt. *Causa.* Lis, quæstio.

CAUSA. ant. V. Cosa.

CAUSA FINAL. *Causa final.* Causa finalis.

CAUSA LUCRATIVA. *Causa lucrativa.* Causa lucrativa.

CAUSA MOTIVA Ó IMPULSIVA. *Causa motiva ó impulsiva.* Causa inducens.

CAUSA PRIMÈRA, la que ab independencia absoluta produex l' efecte. *Causa primera.* Deus, prima rerum causa.

CAUSA PÚBLICA. *Causa pública.* Bonum publicum, res publica.

CAUSA SEGONA, la que produex l' efecte ab dependencia de la primera. *Causa segunda.* Causa secunda.

VAL MES UN DOLÈNT AJUST QUE 'L MILLOR PLÈT, Ó QUE UNA BONA CAUSA. ref. V. Ajust.

CAUSAL. s. f. rahó, motiu. *Causal.* Causalis ratio.

CAUSANT. s. m. for. *Causante.* Maioratûs aut alicuius iuris fundator.

CAUSAR. v. a. *Causar.* Causare.

CAUSAR, sèr causa, motiu, ú ocasió. *Causar.* In causa esse ut aliquid eveniat.

CAUSAT, DA. p. p. *Causado.*

CÁUSTIC. s. m. *Cáustico.* Causticus.

CAUTAMÈNT. adv. m. *Cautamente.* Cauté, prudenter.

CAUTELA. s. f. la precaució y resèrva ab que s' va en algunas cosas. *Cautela.* Cautela, cautio.

CAUTELAR. v. a. *Cautelar.* Cavere, providere.

CAUTELAT, DA. p. p. *Cautelado.*

CAUTELÒS, SA. adj. *Cauteloso.* Cautus, versutus.

CAUTELOSAMÈNT. adv. m. *Cautelosamente.* Cautè.

CAUTELOSÍSSIMAMÈNT. adv. m. sup. *Cautelosísimamente.* Valde cautè.

CAUTERI. s. m. *Cauterio.* Cauterium.

CAUTERI. met. *Cauterio.* Remedium, medicina, correctio.

CAUTERISACIÓ. s. f. *Cauterizacion.* Cauterizatio.

CAUTERISAR. v. a. *Cauterizar.* Cauterizare, cautorio adurere.

CAUTERISAT, DA. p. p *Cauterizado.*

CAUTO, TA. adj. *Cauto.* Cautus.

CAVA. s. f. certa vena. *Cava.* Vena cava.

CÁVAC. s. m. *Azada.* Ligo.

CAVADA. s. f. l' acció de cavar. *Cava.* Cavatio, cavatura.

CAVADOR. s. m. *Cavador.* Cavator.

CAVADURA. s. f. l' accio de cavar. *Cava.* Fossio, cavatio.

CAVALCANT. s. m. ant. qui va á caball. *Cabalgador.* Equitans, equo insidens.

CAVALCATA. s. f. ant. V. Cavalcada.

CAVALER, CAVALIER. s. m. ant. V. Caballer.

CAVALGADURA. s. f. ant. V. Cabalcadura.

CAVALGAR. v. n. ant. V. Cabalcar.

CAVALLER. s. m. ant. Lloc elevat per collocar l' artilleria. *Caballero.* Agger.

CAVALLERS. p. ant. bancs de llit. *Pies de cama.* Lecti fulcra.

CAVALLERIL, CAVALLERIVOL. adj. ant. V. Caballeresc.

CAVAR. v. a. *Cavar.* Fodere.

CAVAR. met. pensar intensamènt en alguna cosa. *Cavar.* Vehementi, intensissimâ curâ aliquid meditari, evolvere.

CAVAR. ant. V. Excavar.

CAVAR EN DINS. f. *Profundar.* Penetrare.

CAVAR FONDO. f. algun terreno. *Ahondar, profundar.* Altiùs fodere.

CAVAR FONDO. f. met. compéndrer, penetrar lo profundo d' alguna cosa. *Ahondar, profundizar.* Intensiùs rem callere, perpendere.

CAVAR. v. n. anar las materias profundisand y pudrind la carn. *Cavar.* Apostematis pus interius penetrare, permeare.

CAVAT, DA. p. p. *Cavado.*

CAVAYL. s. m. ant. V. Caball.

CAVERNA. s. f. *Caverna.* Caverna.

CAVILLACIO. s. f. *Cavilacion.* Cavillatio.

CAVILLAR. v. a. *Cavilar.* Intensiori quàm par est mente, subtiliùs rem meditari.

CAVILLÒS, SA. adj. *Cavilloso.* Cavillosus, cavillator.

CAVITAT. s. f. *Cavidad.* Cavum, cavositas.

CAXA. s. f. *Arca.* Arca.

CAXA DE COTXE. *Caxa de coche.* Essedi locus ubi sedile instruitur.

CAXA, d' escopeta, y altres armas de fog. *Caxa.* Ligneæ catapultæ compages.

CAXA, d' imprèmpta. *Caxa.* Loculi ad litterarum typos separandos.

CAXA DE MORTS. *Ataud, caxa.* Sandapila, loculus.

CAXA, en lo comers. *Caxa.* Ærarium, cella nummaria.

CAXA, en los correus. *Caxa.* Tabellaria domus: Domus publica excipiendis epistolis.

CAXA, la de pared que s' fa en las canonadas ó aqueductos per resguard dels canons. *Atarxea, ataxia.* Lateritius canalis tuborum seriem in aqueductis includens.

LLIBRE DE CAXA. *Libro de caxa.* Supputationum liber, regestum.

CAXAL. s. m. *Muela.* Dens molaris.

CAXAL DEL SENY. *Cordal, muela del juicio.* Dens caninus.

ARREL DE CAXAL. V. Arrel.

TENIR CAXALS. f. met. tenir dificultat ó sèr mòlt dificil la execució d' alguna cosa. *Tener uñas: Tener pelos.* Difficile admodum esse.

TRAURER FOG PE 'LS CAXALS. f. met. y fam. *Echar chispas.* Subirasci, iracundiâ scandescere.

DEU DÒNA FABAS Á QUI NO TE CAXALS. ref. *Da Dios habas á quien no tiene quixadas: Da Dios almendras á quien no tiene muelas.* Gingivæ quandoque Deus dat amygdala inermi.

CAXALADA. s. f. l' acció de mossegar. *Mordisco, mordiscon.* Morsus.

CAXALADA, èl tros que s' separa d' alguna cosa mossegandla. *Mordisco, mordiscon, bocado.* Frustum morsu exscissum.

MENJARSE AB QUATRE CAXALADAS ALGUNA COSA. loc. menjársela ab molta brèvèdat. *Comerse en uno ó dos bocados alguna cosa.* Vorare, festinanter comedere.

CAXALADETA. s. f. dim. bocinet d' alguna cosa de menjar. *Bocadillo.* Buccella.

CAXALEJAR. v. a. *Mordiscar.* Morsicatim scindere.

CAXALER. s. m. ant. V. Arranca caxals.

CAXÈR. s. m. *Caxero.* Capsæ argentariæ administer; supputationum præfectus.

CAXETA. s. f. dim. *Arquita, arquilla.* Arcula.

CAXETA, per arreplegar las caritats. *Cepo, cepillo.* Pyxis.

CAXISTA. s. m. en l' Imprempta, l' Oficial que compon. *Caxista.* Compositor; litterarum ordinator in arte typographica.

CAYGUDA. s. f. l' acció de caurer. *Caida.* Casus.

CAYGUDA, la de las robas penjants, com tapicèrias, cortinas &c. *Caida.* Aulæorum longitudo.

ANAR DE CAYGUDA. f. V. Anar.

CAYGUT, DA. p. p. *Caido.*

CAYGUT, DA. adj. met. desgayrat. *Desmazalado.* Laxus.

CAYGUT D' ALAS, dit del barret. V. Alabaix.

CAYLAR. v. n. V. Callar.

CAYMAN. s. m. animal amfibio. *Cayman.* Cocodrylus.

CAYMENT. s. m. ant. V. Cayguda.

CAYRE. s. m. cantell. *Esquina, canto.* Angulus.

CAYRE. ant. V. Quadro.

CAYRÈLL. s. m. V. Cayre.

CAYRÈLL, part de la cabellèra manllèvadissa. *Cayrel.* Adsciti capillamenti circulus.

CAYRÈLL. ant. V. Flètxa, sageta.

CAYRÓ. s. m. *Ladrillo quadrado.* Later quadratus.

CAZAUN. adj. ant. V. Cada hu.

CE.

CEBA. s. f. *Cebolla.* Cæpa.

CUA DE CEBA. V. Cua.

LLAVÒR DE CEBA. *Cebollino.* Cæpina.

PLANTÈR DE CEBA. *Cebollino.* Cepullæ plantationi idoneæ.

TERRA PLANTADA DE CEBAS. *Cebollar.* Cæpetum.

VENEDÒR DE CEBAS. *Cebollero.* Cæparum venditor.

CEBASSA. s. f. aum. *Cebollon.* Cæpa grandis.

CEBETA. s. f. dim. *Cebolleta.* Cæpulla, tenerior cæpa.

CEBOLLÍ. s. m. ant. V. Llavor de ceba.

CEBRIÁ. Nom. d' home. *Cipriano.* Cyprianus.

CEC, CECH. s. m. ant. V. Cègo.

CECINA. s. f. p. u. carn salada de bou ó altre animal axuta y assecada al fum, al sol, ó al ayre. *Cecina.* Caro sole, fumo, aëre exsiccata, indurata, condita.

CEDAS. s. m. *Cedazo.* Incerniculum.

CEDASSET. s. m. dim. *Cedacillo, cedacito, cedazuelo.* Scribellum, parvum incerniculum.

CEDIR. v. a. dar, transferir. *Ceder.* Cedere.

CEDIR, rendirse, subjectarse. *Ceder.* Alicui sese subiicere.

CEDIR, resultar alguna cosa en bè ó mal d' algú. *Ceder.* In alicuius commodum, vel incommodum cedere.

CEDIR. disminuir, mitigarse, com: CEDIR èl dolor, la fèbre. *Ceder.* Mitigari.

CEFALLOS, SA. adj. ant. V. Balbucièn't.

CEDRO. s. m. árbre. *Cedro.* Cedrus.

CÉDULA. s. f. *Cédula.* Schedula.

CÈDULA DE PREEMINENCIAS. *Cédula de preeminencias.* Regale privilegium, prærogativa, ab officii obligatione immunes reddens.

CÈDULA INTRODUCTORIA. for. *Libelo introductorio.* Libellus, supplicatio.

CÈDULA REAL. *Cedula real.* Regium diploma.

CEFÁLICA. s. f. certa vena. *Cefálica.* Vena cephalica.

CE-

CEGALLOS, SA. adj. ant. qui tè 'ls ulls bermells, ó plorósos. *Cegajoso.* Lippus.

CÈGAMÈNT. adv. m. *Ciegamente.* Cæcè, temerè, inconsultè.

CÈGAR. v. a. ant. llevar la vista. *Cegar.* Cæcare.

CÈGAR. v. n. ant. perdrer la vista. *Cegar.* Caligare, cæcutire, cæcari, obcæcari, oculorum lumine orbari.

CÈGAR. met. ofuscar l' entenimènt, la rahó. *Cegar.* Excæcare.

Á CÈGAS. m. adv. *Á ciegas.* Cæcè, inconsultè, temerè.

CÈGO, GA. s. m. y f. *Ciego.* Cæcus, excæcatus.

CÈGO, met. posseít d' alguna passió. *Ciego.* Cæcus animo.

TORNARSE CÈGO. *Cegar.* Oculorum lumine orbari.

Á LA TERRA DELS CÈGOS QUI NO TÈ SINO UN ULL ES REY. *En tierra de ciegos el tuerto es Rey.* Cæcorum in patria colitur pro Principe luscus.

CEGÒNYA. s. f. V. Cigonya.

CEGÒNYA, CEGONYAL., per traurer aygua. ant. *Cigoñal.* Pertica putealis.

CÈGUEDAT. s. f. *Ceguedad.* Cæcitas.

CÈGUEDAT. met. allucinació. *Ceguedad.* Animi cæcitas.

CÈGUÈRA. s. f. *Ceguera.* Cæcitas.

CEGUET. s. m. dim. *Cieguezuelo, ceguezuelo, cieguecillo, ceguecillo, cieguecico, cieguecito.* Cæculus.

CEGUETA. s. f. dim. *Cieguecilla, cieguecita.* Cæcula.

CEGUETAT. s. f. ant. V. Ceguedat.

CEL. s. m. l' orbe diáfano, que circuex la terra. *Cielo.* Cælum.

CEL, la gloria celestial. *Cielo.* Cælum.

CEL, l' atmósfera. *Cielo.* Atmosphera.

CEL, pron. ant. V. Aquell.

ANARSEN AL CEL. f. *Ir al Cielo: Volar al Cielo.* Ad cælum convolare.

GUANYAR ÈL CEL. f. *Ganar, comprar, conquistar el Cielo.* Cælum virtutibus assequi, comparare.

ESTAR EN UN CEL. f. met. estar llibre de tota molestia. V. Estar en la gloria.

SEMBLAR UN CEL. f. met. y fam. ab que s' expresa que algun temple ó altre lloc está molt illuminat, ó adornat. *Estar hecho un Cielo.* Splendore & ornatu affluere, splendescere, micare.

VÈURER LO CEL OBERT. f. met. ocòrrer algun medi per exir d' algun apuro. *Ver los Cielos abiertos.* Inopinatam spem affulgere.

CELADA. s. f. armadura antigua del cap. *Celada.* Cassis, galea.

CELADA, ant. emboscada. *Celada.* Insidiæ.

CELADA. ant. V. Amagatall.

CELADAMÈNT. adv. m. ant. V. Amagadamènt.

CELAR. v. a. p. u. amagar, ocultar. *Celar.* Celare, occultare, tegere.

CELERAT. adj. ant. V. Malvat.

CELIER, CELLIER. s. m. ant. V. Cèllèr.

CELDA. s. f. *Celda.* Cella.

CELDETA. s. f. dim. *Celdilla, celdita.* Cellula.

CELEBÉRRIM, MA. adj. sup. *Celebérrimo.* Celeberrimus.

CELÈBRACIÓ. s. f. l' acció de celebrar. *Celebracion.* Celebratio.

CELÈBRADÍSSIM, MA. adj. sup. *Celebradísimo.* Celeberrimus.

CELÈBRADOR, qui celèbra ó aplaudex. *Celebrador.* Laudator.

CELÈBRANT. s. m. lo Sacerdot quand diu Missa. *Celebrante.* Sacerdos sacrum peragens.

CELÈBRAR. v. a. alabar, aplaudir, encarexer. *Celebrar.* Laudare, plaudere.

CELÈBRAR, reverenciar, venerar, ab culto públic los misteris de nostra santa Religió, y la memoria de sos Sants. *Celebrar.* Observare, colere, revereri.

CELÈBRAR, fèr solemnemènt y ab los requisíts necessaris alguna funció ó contracte. *Celebrar.* Ritè, solemniter celebrare.

CELÈBRAR, dir missa. *Celebrar.* Sacrum peragere.

CELEBRAR LAS FESTAS. f. *Celebrar las fiestas.* Dies festos peragere, observare.

CELEBRAR LOS DIVINS OFICIS. *Celebrar los divinos oficios.* Divina officia peragere.

CELÈBRAT, DA. p. p. *Celebrado.*

CÉLEBRE. adj. famòs. *Célebre.* Celebris.

CÈLEBRE, festiu, agradable en la conversació. *Célebre.* Lepidus, facetus.

CELÈBRITAT. s. f. *Celebridad.* Pompa magnifica, ostentatio.

CELERITAT. s. f. ant. *Celeridad.* Celeritas.

CELESTE. adj. *Celeste.* Cælestis.

CELESTIAL. adj. *Celestial.* Cælestis.

CELIANDRIA. s. f. hèrba. *Cilantro, culantro.* Coryandrum.

CELIBAT. s. m. *Celibato.* Cælibatus.

CÉLIBE. s. m. *Célibe.* Cælebs.

CELIDONIA. s. f. hèrba. *Celidonia.* Chelidonia.

CELL, CELLA. pron. ant. V. Aquell, aquella.

CÈLLA. s. f. la del ull. *Ceja.* Supercilium.

CELLA. ant. V. Cambra.

CELLAJUNT, TA. adj. ant. qui tè las cèllas casi unidas. *Cejijunto.* Contigua habens supercilia.

CELLER. s. m. *Bodega.* Cella vinaria.

CELLER. ant. V. Taberna.

CELLERER. s. m. ant. V. Celler.

CELLUT, DA. adj. ant. qui arruga 'l fròn en senyal d' enfado. *Ceñudo, ceñoso.* Torvus vultu.

CELOBERT. s. m. *Patio.* Impluvium.

CELORASO. s. m. *Cielo raso.* Cubiculi tectum planum, vel rasum.

CELSITUT. s. f. *Celsitud.* Celsitudo.

CEMENTAR. v. a. ant. *Cimentar.* Fundare.

CEMÈNTIRI. s. m. *Cementerio, cimenterio.* Cæmeterium.

CENA. s. f. ant. sopar. *Cena.* Cœna.

CENA DEL SEÑOR. *Cena del Señor.* Cœna Domini.

CENACLE. s. m. ant. V. Cenáculo.

CENÁCULO. s. m. *Cenáculo.* Cœnaculum.

CENADOR. s. m. ant. V. Menjador, en lo significat d' apòsento per menjar.

CENAR. v. a. ant. V. Sopar.

CENDAT. s. m. ant. V. Cendal.

CENDÈRA. s. f. rèt per cassar cunílls. *Capillo.* Cassiculus cuniculis capiendis.

CENDRA. s. f. *Ceniza.* Cinis.

DIA DE CENDRA, lo primer de quaresma. *Dia de ceniza: Miercoles de ceniza.* Feria quarta cinerum: Cinerum sacrorum dies.

AMOR DE GENDRE BUGADA SENSE CENDRA. ref. V. Amor.

CÈNDRADA. s. f. *Cernada.* Cinis ex lixivio remanens.

CENDRAR. v. a. ant. purificar l' or, plata y altres metalls en èl gresol. *Acendrar.* Aurum, argentum purgare.

CENDRAS BLAVAS. p. Pint. *Cenizas azules.* Massa ceruleò colori apta.

CENDRÈR. s. m. *Cernadero.* Linteum rude colando lixivio deserviens.

CENDRÈRA. s. f. *Cenizero.* Cinerarium.

CENDRÒS, SA. adj. de color de cendra. *Ceniciento.* Cinereus.

CENDRÒS, SA. cubert de cendra. *Cenizoso.* Cinere conspersus.

CENEFA. s. f. *Cenefa.* Limbus, fimbria.

CENEFA, en las casullas. *Cenefa.* Fascia medium planetæ occupans.

CENIA. s. f. territ. V. Cinia.

CENIT. s. m. *Cenit, zenit.* Cæli vertex, cæli apex.

CENOBITA. s. m. *Cenobita.* Cœnobites.

CENOTAFI. s. m. *Cenotafio.* Cenotaphium.

CENRA s. f. territ. V. Cendra.

CENS PERPETUO. *Censo perpetuo.* Census perpetuus.

CENSAL. s. m. *Censo.* Pecunia fœnebris fœnerata.

CENSALISTA. s. m. Acrehedor, ó qui tè creat un censal á son favor, y cobra sas pènsiòns. *Censualista.* Censualis creditor, seu qui annuos redditus censuales percipit.

CENSALISTA. Debitor, ó qui te creat un censal á favor de altre, y paga sas pènsiòns. *Censatario.* Censualis debitor, seu qui annuos redditus censuales solvit.

CENSOR. s. m. *Censor.* Censor.

CENSURA. s. f. dictámen ó judici. *Censura.* Iuditium.

CENSURA, nota, correcció, reprobació. *Censura.* Nota, reprobatio.

CENSURA, l' ofici del censor entre 'ls Romans. *Censura.* Censura.

CENSURA, pena Ecclesiástica. *Censura.* Censura Ecclesiastica.

CESURABLE. adj. *Censurable.* Notâ, censurâ dignus.

CENSURADOR. s. m. *Censurador.* Censor.

CENSURAR. v. a. formar judici d' alguna cosa. *Censurar.* Sententiam ferre, censere.

CENSURAR, murmurar, notar, vituperar. *Censurar.* Detrahere, vituperare.

CENSURAR, corretgir, reprobar. *Censurar.* Reprobare, reiicere.

CENSURAT, DA. p. p. *Censurado.*

CÈNT. adj. num. *Ciento.* Centum.

CÈNT EN BOCA. V. Xanguet.

CENTAURA s. f. hèrba. *Centaurea mayor.* Centaurea.

CÈNTAURA MENOR. hèrba. *Centaurea menor.* Centaurea minor.

CÈNTAURO. s. m. Monstruo que fingiren los Gentils. *Centauro.* Centaurus.

CÈNTAURO. Astr. constellació austral. *Centauro.* Centaurus.

CÈNTCAPS. s. m. hèrba. *Cabezuela.* Centum capita.

CENTÉ, NA. adj. *Centeno.* Centessimus.

CENTÈLLA. s. f. V. Guspira.

CENTÈLLA, llamp. *Centella.* Fulmen.

SÈR VIU COM UNA CÈNTÈLLA. f. fam. *Ser una cendra, ó vivo como una cendra.* Promptum, expeditum, esse.

CENTÈLLÈJAR. v. n. *Centellear.* Scintillare.

CENTÈLLÈTA. s. f. dim. *Centellica, centellita.* Scintillula.

CENTENA. s. f. *Centena.* Centenarius numerus, nota centenaria.

CENTÈNAR. s. m. *Centenar, centenal.* Centenarius numerus.

Á CENTENARS. m. adv. ab que s' pondèra èl gran número d' alguna cosa. *Á centenadas, á centenares.* Ingenti numero.

CENTÈNARI. s. m. fèsta que s' celèbra de cènt en cènt anys. *Centenario.* Dies festi elapsis centum annis.

CENTENÈR. s. m. lo dels rams de fil. *Cuenda.* Loramentum, fidicula.

CENTENÈR. s. m. ant. V. Centurió.

NO TENIR CAP NI CENTENÈR. V. Cap.

CENTÈSSIM, MA. adj. *Centèsimo.* Centessimus.

CENTINÈLLA. s. f. *Centinela.* Vigil, speculator.

CENTINÈLLA, la persona qu' observa. *Centinela.* Observator, explorator.

CENTINÈLLA AVANSADA. Milic. *Centinela avanzada.* Speculator castris hostium proximus excubans.

ESTAR DE CENTINÈLLA. f. *Estar de centinela.* Excubias agere.

FÈR CENTINÈLLA. f. *Hacer centinela.* Excubias agere.

CENTPÉUS. s. m. insecte. *Cientopies, escolopendra.* Oniscus, scolopendra.

CÈNTRAL. adj. *Central.* Centralis.

CÈNTRE. V. Centro.

CENTRIC, CA. adj. *Céntrico.* Centricum.

CÈNTRO. s. m. èl punt del mitj d' alguna figura. *Centro.* Centrum.

CÈNTRO. met. èl fi ú objèctè á que s' aspira. *Centro.* Scopus.

CÈNTRO DE GRAVÈDAT. *Centro de gravedad.* Ponderis punctum medium centrale.

CÈNTRO DE LA BATALLA. *Centro de la batalla.* Aciei centrum, vis, robur in medio constitutum.

ESTAR EN SON CÈNTRO. f. ab que s' exprèsa que algú está contènt del modo ó en l' estat en que s' troba. *Estar en su centro.* Tranquillè degere, agere.

CENTURIA. s. f. sigle, l' espay de cènt anys. *Centuria, siglo.* Centum anni.

CENTURIA, èls cènt homens que gobernaba èl Centurió. *Centuria.* Centuria.

CENTURIÓ. s. m. *Centurion.* Centurio.

CENYIDOR. s. m. *Ceñidor.* Cingulum, cinctorium.

CENYIR. v. a. *Ceñir.* Cingere.

CENYIR, voltar una cosa á altra com la faxa al cos. *Ceñir.* Circumdare.

CENYIR. met. abreviar ó reduir una cosa á ménos. *Ceñir.* Contrahere, in compendium redigere.

CENYIR L' ESPASA Á ALGÚ. *Ceñir á alguno la espada.* Ense aliquem munire, decorare.

CENYIRSE. v. r. *Ceñirse.* Se cingere.

CENYIRSE, moderarse ó reduirse en los gastos. *Ceñirse.* Expensis modum adhibere.

CENYIT, DA. p. p. *Ceñido.*

CEP. s. m. la planta que produex los raims. *Cepa, vid.* Vitis.

CEP. trampa per cassar animals. *Cepo.* Decipula.

CEP D' ESCOPETA. *Caxa.* Lignea catapultæ compages.

CEP, de devanar seda. *Cepo.* Rota glomeratoria.

CEP, de presó. *Cepo, brete.* Cippus.

CEPTRE. s. m. ant. V. Cetro.

CÈR. s. m. *Acero.* Chalybs.

CERA. s. f. *Cera.* Cera.

CERA, los ciris ó atxas que servexen en alguna funció. *Cera.* Candelarum lucentium multitudo.

CERA BLANCA. *Cera blanca.* Cera candida.

CERA GROGA. *Cera amarilla.* Cera fulva.

CERA VERGE. *Cera virgen.* Cera purior.

NO HI HA MES CERA QUE LA QUE CRÈMA. f. met. y fam. *No hay mas cera que la que arde.* Nulla super cera est, nisi quam fulgere videmus.

CERAPEGA. s. f. unguènt. *Cerapez.* Cera picea.

CERBATANA. s. f. *Cerbatana.* Fistula, tubus glandibus flatu explodendis deserviens.

CERCA. s. f. capta. V. Capta.

CERCA. p. u. l' acció de buscar. *Busca.* Investigatio.

CERCA. ant. tánca. *Cerca, cerco, cercado.* Sepimentum.

CERCA. prep. prop. *Cerca.* Iuxta, propè, proximè, ad, apud, circà.

CERCA. V. Acerca.

CERCÁ, NA. adj. *Cercano.* Vicinus, propinquus.

CERCADOR. s. m. V. Captador.

CERCANÍA. s. f. *Cercanía.* Propinquitas, vicinitas.

CERCAPÒUS. *Rebañadera.* Ferreus circulus variis harpagonibus instructus.

CERCAR. v. a. buscar. *Buscar.* Quærere, inquirere.

CERCAR, ant. rodejar d' alguna tanca ó cosa semblant, murallar, &c. *Cercar.* Mœnibus cingere, munire, sepire, vallare.

CERCAR. ant. circuir, rodejar. *Cercar.* Circumstare, circuire, circumdare.

QUI CERCA, TROBA. ref. *Quien busca, halla.* Labore & studio desiderata comparantur.

CERCAT, DA. p. p. *Cercado.*

CERCAT. s. m. ant. V. Cerca, tanca, clos.

CERCÈLLA, s. f. especie d' ánec. *Negreta.* Boschis.

CERCETA. s. f. aucèll. *Cerceta.* Fulica, fulix, querquedula.

CERCENAR, disminuir, escursar lo gasto, familia, &c. *Cercenar.* Modum adhibere sumptibus, aut alicui rei.

CERCENAT, DA. p. p. *Cercenado.*

CERCHA, CERCHE. prep. ant. en quant, cerca, acerca. *Cerca, acerca, en quanto.* Quantum ad.

CERCIORAR. v. a. *Cerciorar.* Secundum reddere; certum, ratum, facere.

CERCIORAT, DA. p. p. *Cerciorado.*

CERCLAR. v. a. ant. V. Encercolar.

CERCLE. s. m. ant. V. Círcul.

CERCO. s. m. ant. V. Círcul.

CERCO. ant. V. Tanca.

CÈRCOL. s. m. *Aro.* Circulus.

CÈRCOL DE BÓTA. *Aro de cuba.* Dolii circulus.

CÈRCOL DE BÒTÓ DE RODA. *Cincho.* Circulus ferreus.

CERCOL. ant. rotllo, rodóna. *Corro, corrillo.* Corona, circulus.

CERCOLAR. v. ant. V. Encercolar.

CERCOLER. s. m. *Arquero.* Circulorum artifex.

CERDA. s. f. V. Cerra.

CEREMONIA. s. f. *Ceremonia.* Ceremonia.

DE CEREMONIA. m. adv. *De ceremonia.* Solemniter.

FÈR CEREMONIAS. f. met. mostrar displicencia d' alguna cosa. *Hacer gestos á alguna cosa.* Repudiare.

PER CEREMONIA. m. adv. *Por ceremonia, de ceremonia.* Urbanitatis causâ.

CEREMONIAL. s. m. *Ceremonial.* Ritus.

CEREMONIER, RA. adj. *Ceremoniático.* Nimius comitatis, urbanitatis affectator.

CEREMONIÒS, SA. adj. *Ceremonioso.* Nimiæ comitatis affectator.

CEREPÒLL. s. m. Hèrba. *Cerafolio, perifollo.* Chærefolium.

CERER. s. m. V. Candèlèr de cera.

CERILLA. s. f. *Cerilla.* Candela minuta.

LLIBRET DE CERILLA. V. Llibret.

CERNÍCALO. s. m. aucèll. *Cernícalo.* Tinnunculus.

CERO. s. m. *Cero.* Excurrens nota.

CEROFERARI. s. m. *Ceroferario.* Ceroferarius.

CEROT. s. m. Farm. *Ceroto.* Ceratum.

CEROT DE SABATER. *Cerote.* Ceratum.

CERQUILLO, s. m. Círcul de cabells, que fòrman la còròna dels Religiòsos. *Cerquillo.* Monachorum corona.

CERRA. s. f. p. u. *Cerda.* Seta.

CERRALLER. s. m. *Cerrajero.* Faber ferrarius.

CERRO de lli, cánam, &c. *Cerro.* Linum aut cannabum carminatum.

CERS. s. m. vènt. *Cierzo.* Aquilo.

CERT, TA. adj. segur, indubitable. *Cierto.* Certus.

CERT, usat en sentit indeterminat, com CERT die. *Cierto.* Quidam.

CERT. adv. *Cierto.* Certè.

DE CERT. m. adv. certament. *De cierto.* Certò.

JA ES BEN CERT. loc. *Á buen seguro.* Certò quidem, indubitanter.

SI CERT: SI PER CERT: PER CERT. *Cierto: por cierto.* Certé.

CERTÁ, CERTAN. adj. ant. V. Cert.

CERTÁMEN. s. m. *Certámen.* Certamen.

CERTANAMENT. adv. m. ant. V. Certament.

CERTANSA, CERTANZA. s. f. ant. V. Certesa.

CERTAMÈNT. adv. m. *Ciertamente.* Certè.

CERTÈNITAT. s. f. V. Certitut.

CERTÈR, RA. adj. Qui acerta 'l tir. *Certero.* Dexter, collimator, iaculator.

CÉRTES. adv. m. p. u. V. Certamènt.

HOC CERTES. mod. adv. ant. *Cierto.* Quidem, certè.

SI PER CÈRTES, PER CÈRTES. m. adv. ant. V. Si per cert: per cert.

CERTESA. s. f. *Certeza.* Certitudo.

CERTIFICACIÓ. s. f. *Certificacion.* Litteræ fidem facientes.

CERTIFICAR. v. a. assegurar, afirmar. *Certificar.* Asserere, asseverare.

CERTIFICAR alguna cosa ab algun instrumènt públic. *Certificar.* Scripto testimonio afirmare, fidem facere.

CERTIFICAT, DA. p. p. *Certificado.*

CERTIFICAT. s. m. Certificació. *Certificado, certificacion.* Singrapha.

CERTIFICATÒRIA. s. f. ant. V. Certificació.

CERTÍSSIM, MA. adj. sup. *Certísimo, ciertísimo.* Valde certus.

CERTÍSSIMAMÈNT. adv. m. sup. *Certísimamente, ciertísimamente.* Valde certè.

CERTITUT. s. f. *Certidumbre.* Certitudo.

CERVA. s. f. la femella del Cervo. *Cierva.* Cerva.

CERVATÈLL, cèrvo novèll. *Cervato.* Cervulus hinnulus cervinus.

CERVÈLL. s. m. *Seso, celebro.* Cerebrum.

CERVÈLL. met. prudencia, judici. *Seso, celebro.* Iuditium, prudentia.

CAP SENSE CERVÈLL. V. Cap.

NO ES COSA DE CUYDADO, ÈL CERVÈLL SE LI VEU. loc. *No es nada la meada, y pasaba siete colebones y una frazada: No es nada lo del ojo, y lo llevaba en la mano.* Non graviter caput est læsum; cerebrum patet ecce.

CERVELLERA. s. f. ant. V. Morrió.

CERVESA. s. f. *Cerveza.* Cervisia.

CÈRVO. s. m. *Ciervo.* Cervus.

CERVO VOLANT. Especie d' escarabat. *Ciervo volante, escarabajo cornudo.* Scarabæus cornutus.

LLÈNGUA DE CÈRVO. hèrba. V. Llèngua.

CÈS. s. m. l' Orifici per ahont s' expellexen los excrements. *Ano.* Anus.

cès. V. Cul.

CÉSAR. s. m. *Cesar.* Cæsar.

CESÁREO, REA. adj. *Cesareo.* Cæsareus.

OPERACIÓ CESÁREA. *Operacion cesarea.* Cæssio ventris ad extrahendum fœtum.

CESINA. s. f. V. Cecina.

CESOLFAUT. s. m. signe de la música. *Cesolfaut.* Signum musicæ.

CESSACIÓ. s. f. *Cesacion.* Cessatio.

CESSAMENT. s. m. ant. V. Cessació.

CESSAR. v. n. *Cesar.* Cessare.

CESSAT, DA. p. p. *Cesado.*

CESSIÓ. s. f. *Cesion.* Cessio.

CESSIÓ DE BÈNS. *Cesion de bienes.* Bonorum cessio.

CESSIÓ, de fèbrè. *Cicion.* Febris accessio.

CESSIONAR. v. a. ant. cedir. *Ceder.* Cedere.

CESSIONAR. for. p. u. fer cessió de bèns. *Ceder, hacer cesion de bienes.* Cedere.

CESSIONARI. s. m. *Cesonario.* Creditor cui aliquid ceditur.

CESTA. s. f. ant. V. Cistèlla.

CESURA. s. f. *Cesura.* Cæsura.

CETRELL. s. m. territ. V. Cetrill.

CETRILL D' OLI. *Alcúza, azeytera.* Olearia lagena.

CETRILL DE VINAGRE. *Vinagrera.* Acetarium vasculum.

CETRILLERAS. s. f. p. *Angarillas.* Ampullarium vectaculum.

CETRO. s. m. *Cetro.* Sceptrum.

CEU. met. allicièn t, incentiu. *Yesca.* Illecebræ.

CEVAR. v. a. ant. V. Encevar.

CEVER. s. m. hèrba. *Aloe ávila.* Aloe.

CEVO. s. m. V. Ceu.

CEVO. ant. V. Esquer.

CEYL. pron. ant. *Aquel.* Ille.

CH.

CHA. s. m. ant. V. Ca.

CHRESTIANESC, CA. adj. ant. lo pertanyènt á la Religió Christiana. *Christiano.* Christianus.

CHRISTIÁ, NA. adj. lo que pertany á la religió christiana. *Christiano.* Chtistianus.

CHRISTIÁ, NA. s. m. y f. èl que professa la fe de Jesu-Christ. *Christiano.* Christianus.

Á FE DE CHRISTIÁ: Á FE DE BON CHRISTIÁ. loc. fam. ab que s'assegura la veritat de lo que s'diu. *Á ley de christiano.* Per fidem quam christianus profitetur.

COM SÒ CHRISTIÁ. loc. fam. V. Á fe de christiá.

SER BON Ó MAL CHRISTIÁ. f. ab que s' denota que èl que professa la fe de Jesu-Christ viu ó no conforme á èlla. *Ser buen christiano, ó muy christiano; ó ser mal christiano, ó poco christiano.* Pium, Deo devotum, christianis moribus addictum esse, christianis moribus abhorrere.

CHRISTIANAMÈNT. adv. m. *Christianamente.* Christianè, christiano more.

CHRISTIANDAT. s. f. èl gremi dels faels que professan la religio christiana. *Christiandad.* Christianismus, christianitas.

CHRIANDAT, la observancia de la lley de Christo. *Christiandad.* Religionis christianæ observatio.

CHRISTIANISMÈ. s. m. *Christianismo.* Christianorum grex.

CHRISTIANISSIM, s. m. *Christianísmo.* Valde christianus.

CHRISTO. s. m. lo fill de Deu fet home. *Christo.* Christus.

SANT CHRISTO. Imatge de Christo Senyor nostre posat en creu. *Christo, Crucifixo.* Christi crucifixi imago.

CHRISTÓFOL. s. m. nom d' home. *Christoval.* Christophorus.

CI.

CIAR. v. a. ant. Naut. *Remar hácia atras.* Retro ciere.

CIÁTICA. s. f. Malaltía. *Ciática, ceática.* Ischias.

CIBADÈR. s. m. morral per donar ordi al bestiár. *Cebadera.* Mantica hordearia.

CICATER, RA. adj. *Cicatero.* Sordidus, avarus.

CICATERÍA. s. f. *Cicatería.* Sordida parcimonia.

CICATRIS. s. f. *Cicatriz.* Cicatrix.

CICATRISACIÓ. s. f. *Cicatrizacion.* Vulneris obductio.

CICATRISAR. v. a. *Cicatrizar.* Cicatrizare, vulneris cicatricem obducere.

CÍCERO, s. m. Impr. cert carácter de lletra. *Lectura.* In typographiâ lectura.

CICERONIÁ, NA. adj. *Ciceroniano.* Ciceronianus.

CICLO. s. m. *Cíclo.* Ciclus.

CÍCLOPE. s. m. *Cíclope.* Cyclops.

CICUTA. s. f. planta. *Cicuta.* Cicuta.

CIDRA. s. f. vi fet de pomas ó peras. *Cidra.* Sicera.

CIENCIA. s. f. *Ciencia.* Scientia.

CIENCIA DE SIMPLE INTELLIGENCIA. V. Intelligencia.

AB CIENCIA Y PACIENCIA. m. adv. *Á ciencia y paciencia.* Alio sciente ac sinente.

CERTA CIENCIA. *Cierta ciencia.* Certa scientia.

CIENTÍFIC, CA. adj. *Científico.* Sciens, vel ad scientiam pertinens.

CIENTMENT. adv. m. p. u. *Á sabiendas.* Conscio animo.

CIGALA. s. f. *Cigarra, chicharra.* Cicada.

CIGARRO. s. m. *Cigarro.* Tabaci folia in tubo papyraceo convoluta.

CÍGNE. s. m. aucèll. V. Cisne.

CIGONY. s. m. ant. pòll de cigònya. *Cigoñino.* Pullus ciconinus.

CIGÒNYA. s. f. aucèll. *Cigueña.* Ciconia.

CIGÒNYA, mascle. *Cigueño.* Ciconia mas.

CIGUELA. s. f. ant. V. Cigala.

CILICI. s. m. *Cilicio.* Cilicium.

CILÍNDRIC, CA. adj. *Cilíndrico.* Cylindricus, cylindraceus.

CILINDRO. s. m. *Cilindro.* Cylindrus.

CIM. s. m. Vid. Cima.

CIM. met. lo grau superior á que s' pot arribar. *Cumbre.* Fastigium, summitas.

CIMA. s. f. *Cumbre.* Cacumen.

CIMA DEL ELM. *Cimera.* Conus, apex galeæ.

CIMBÈLL. s. m. *Cimbel.* Restis venatoriæ virgæ.

CÍMBOL. s. m. V. Clavicímbol.

CIMBORI. s. m. *Cimborio.* Tholus.

CIMERA. s. f. Blas. *Cimera.* Apex cristatus.

CIMIERA. s. f. ant. V. Cimera.

CIMITARRA. s. f. especie de sabre. *Cimitarra.* Acinax.

CIMITERI, CIMINTERI. s. m. ant. V. Cementiri.

CINAMOMO. s. m. *Cinamomo.* Cinnamomum.

CINC. s. m. número de la Aritmética. *Cinco.* Quinque.

CINC EN RAMA. hèrba. *Cinco en rama.* Pentaphillon, quinquefolium.

PER QUINS CINC SOUS? m. adv. *Por que carga de agua?* Cur? quare? qua de causâ?

CINC CÈNTS. *Quinientos.* Quingenti.

CINCANYAL. adj. ant. *De cinco años.* Quinquennalis.

CINCOGESMA. s. f. p. us. V. Pasqua de Pentecóstes.

CINDRIA. s. f. *Melon de agua, zandía, sandía.* Melopepo.

CINDRIA. s. f. Arquit. la que servex per formar sobre d' èlla l' arc. *Cimbra, cimbria, cerchon.* Ligneus arcus fornici excipiendo.

CINGLA. s. f. *Cincha.* Equi cingula.

CINGLA. territ. V. Timba, ribás.

CINGLADA DE MAL DE VENTRE. *Retortijon de tripas.* Tormen.

CINGLAR. v. a. *Cinchar.* Cingere, cingulam substringere.

CINGLAT, DA. p. p. *Cinchado.*

CÍNGUL. s. m. *Cíngulo.* Cingulum.

CINIA. s. f. *Noria.* Anthlia.

CÍNIC, CA. adj. *Cinico.* Cynicus.

CINOSURA. s. f. Astron. *Cinosura.* Cynosura.

CINQUAGÉSSIMA. s. f. ant. *Quinquagésima.* Quinquagessima.

CINQUANTA. s. m. p. número d' Aritmética. *Cinquenta.* Quinquaginta.

CINQUANTÈ, NA. adj. *Cinquenteno.* Quinquagenarius.

CINQUÈ, NA. adj. *Cinqueno, quinto.* Quintus.

CINQUENAMENT. adv. m. ant. *En quinto lugar.* Quintò.

CINT, TA. p. p. ant. V. Cenyit.

CÍNTA. s. f. *Cinta.* Vitta, zona, zonula.

CÍNTA, la ab que s' cenyexen la sotana èls Eclesiástics. *Ceñidor.* Cinctorium.

CÍNTA DE CUYRO. *Cinto.* Astrictorium cingulum ex corio.

CÍNTA. ant. Vid. Cintura.

ESTAR LA DONA EN CÍNTA. f. *Estar la muger en cinta.* Prægnantem, gravidam, fœtam esse.

CINTER. s. m. *Correero.* Zonarius.

CINTETA. s. f. dim. *Cintilla.* Tæniola.

CINTORIA. s. f. hèrba. V. Centaura.

CINTURA. s. f. *Cintura.* Medium corporis quà homo cingitur.

CINTURA. ant. V. Cenyidor.

CIPIA. s. f. *Xibia.* Sepia.

OS DE CIPIA. *Xibion, xibia.* Sepium.

CIPRER. s. m. ant. V. Xiprer.

CIRCENSES. adj. p. jogs entre 'ls Romans. *Circenses.* Circenses.

CIRCO. s. m. entre 'ls Romans. *Circo.* Circus.

CIRCUICIÓ DE CAMI. ant. V. Marrada.

CIRCUIR. v. a. *Circuir.* Ambire, circumire.

CIRCUIT, DA. p. p. *Circuido.*

CIRCÚIT. s. m. *Circúito.* Ambitus.

CÍRCUL. s. m. *Círculo.* Circulus.

CÍRCUL, CIRCÚIT Ó DISTRICTÈ. *Círculo.* Ambitus.

CÍRCUL, orde d' assentòs. *Circo.* Circus.

CÍRCUL VICIÒS. *Círculo vicioso.* Orationis vitium in qua duæ res per se ipsas invicem definiuntur.

CIRCULACIÓ. s. f. *Circulacion.* Circulatio.

CIRCULAR. adj. *Circular.* Circularis.

CIRCULAR. v. n. *Circular.* Circulari.

CIRCULAR LA SANG. *Circular la sangre.* Sanguinem circulari; in gyrum volvi.

CARTA CIRCULAR. *Carta circular.* Littera circularis.

CIRCULARMÈNT. adv. m. *Circularmente.* Circulatim, in orbem.

CIRCUMCIDAR. v. a. *Circuncidar.* Circumcidare.

CIRCUMCIDAT, DA. adj. *Circuncidado.*

CIRCUMCIS, SA. adj. *Circunciso.* Circumcisus.

CIRCUMCISIÓ. s. f. l' acte de circumcidar. *Circuncision.* Circumcisio.

CIRCUMCISIÓ, fèsta que celèbra la Santa Iglesia lo dia primèr del any en memoria de la circumcisió del Senyor. *Circuncision.* Festum Circumcisionis.

CIRCUMFERENCIA. s. f. *Circunferencia.* Circunferencia.

CIRCUMFLEXÔ. adj. *Circunflexô.* Circumflexus.

CIRCUMLOCUCIÓ. s. f. *Circunlocucion.* Circumlocutio.

CIRCUMLOQUI. s. m. *Circunloquio.* Verborum circuitus.

CIRCUNSPECCIÓ. s. f. *Circunspeccion.* Circumspectio.

CIRCUNSPECTE, TA. adj. *Circunspecto.* Circumspectus, gravis, venerandus.

CIR-

CIRCUNSTANCIA. s. f. *Circunstancia.* Circumstantia.

CIRCUNSTANCIAT, DA. adj. *Circunstanciado.* Exactè, adamussim relatus.

CIRCUNSTANTS. adj. p. *Circunstantes.* Circumstantes, præsentes.

CIRER. s. m. arbre. V. Cirèrer.

CIRÈRA. s. f. *Cereza.* Cerasum.

CIRÈRA D' ARBÒS. *Madroño.* Unedo, arbutum.

CIRÈRAR. s. m. *Cerezal.* Cerastum.

CIRÈRER. s. m. *Cerezo.* Cerasus.

CIRI. s. m. *Cirio.* Cereus.

CIRI PASQUAL. *Cirio pasqual.* Cereus paschalis.

MOLTAS CANDELETAS FAN UN CIRI PASQUAL. *Muchas candelillas hacen un cirio pasqual: Muchos pocos hacen un mucho.*
Partibus ex minimis magnus consurgit acervus.

CIRIER. s. m. ant. V. Candelèr de cera.

CIRINEU. s. m. fam. *Cirineo.* Adiutor.

CIRQUE. s. m. V. Circo.

CIRURGÍA. s. f. *Cirugía.* Chirurgia.

CIRURGIÁ. s. m. *Cirujano.* Chirurgus.

CISMA. s. m. *Cisma.* Schisma.

CISMÁTIC, CA. adj. *Cismático.* Schismaticus.

CISNE. s. m. aucèll. *Cisne.* Cygnus, cycnus.

CISTÈLL. s. m. *Cesto.* Calathus.

CISTÈLLA. s. f. *Cesta.* Corbis.

QUI FA UN COVE FA UNA CISTÈLLA. ref. *Quien hace un cesto hará ciento.*
Unum qui texit, calathos fas texere centum.

CISTÈLLASSA. s. f. aum. *Ceston.* Amplior, grandior corbis.

CISTELLET. s. m. dim. *Cestico, cestillo.* Cistella, corbula.

CISTÈLLETA, en que portan las donas regularmènt la feyna. *Tabaque, canastilla, atabaque.* Fiscella.

CISTÈR. s. m. Orde Religiòs. *Cistel, cister.* Cisterciensis Ordo.

CISTÈRCIENSE. adj. lo pertanyent á l' Orde del Cister. *Cisterciense.* Cisterciensis.

CISTERNA. s. f. *Cisterna, algibe.* Cisterna.

CISTERNETA. s. f. dim. *Cisternilla, cisternica, cisternita.* Parva cisterna.

CISURA. s. f. *Cisura.* Scissura.

CITA. s. f. assignació de dia hora y lloc per véurerse. *Cita.* Citatio, conventio de loco aut tempore.

CITA, de alguna autoritat, llèy, doctrina, &c. *Cita.* Citatio auctorum.

CITACIÓ. s. f. *Citacion, emplazamiento.* Vadatio, citatio.

CITAR. v. a. for. en judici. *Citar en juicio, emplazar.* In ius vocare.

CITAR ALGUNA AUTORITAT Ó TÈXT. *Citar.* Auctores, vel textus indicare.

CITARA. s. f. *Cítara.* Cithara.

CITARISTA. s. f. *Citarista.* Citharœdus.

CITAT, DA. p. p. *Citado.*

CITATORI, RIA. adj. for. *Citatorio.* Citatorius.

CITATORIA. s. f. ant. V. Citació.

CITERIOR. s. m. *Citerior.* Citerior.

CITRA. s. f. ant. V. Cítara.

CITRAGO. s. m. hèrba, especie de nièlla. *Cidronela.* Citrago, citreago.

CITRAMARÍ, NA. adj. ant. *De acá del mar, de esta parte del mar.* Citra mare.

CITRAMONTÁ, NA. adj. *Citramontano.* Citramontanus.

CITRÈLL. s. m. territ. V. Cetrill.

CITRELLA. s. f. territ. V. Canti, cantiret.

CIURÓ. s. m. *Garbanzo.* Cicer.

CAMP Ó TERRENO PLANTAT DE CIURÒNS. *Garbanzal.* Ager ciceribus satus.

CIUTADA, NA. s. m. y f. *Ciudadano.* Civis.

CIUTADÁ HONRAT. títol d' honor. *Ciudadano honrado.* Nobilitatis gradus equestri ordini proximus.

CIUTADELA. s. f. *Ciudadela.* Arx.

CIUTADELLA. s. f. ant. V. Ciutadela.

CIUTAT. s. f. èl cos dels Regidòrs d' alguna Ciutat. *Ciudad.* Civitas.

CIVADA. s. f. *Avena.* Avena.

MAY LI HE DONAT PALLA NI CIVADA. f. vulg. ab que s' significa que no s' conex á algú. *Nunca le eché cevada.* Non novi eum.

NI LA MISSA NI CIVADA DESTÒRBAN LLARGA JORNADA. ref. *Por oir Misa y dar cebada nunca se perdió jornada.*
Manè rei vel adesse sacræ, vel ponere mulis Hordea, susceptum non remoratur iter.

CIVADÉR. s. m. V. Morral.

CIVADERA. s. f. ant. V. Civadèr.

CIVELLA. s. f. *Hevilla.* Fibula.

CIVIL. adj. lo pertanyènt á la Ciutat. *Civil.* Civilis.

CIVIL, sociable, urbá, atènt. *Civil.* Civilis, urbanus.

CIVIL. for. lo que pertany á la justicia en orde á bèns, drets, &c y no es criminal. *Civil.* Civilis.

CIVILITAT. s. f. *Civilidad.* Urbanitas.

CIVILMÈNT. adv. m. *Civilmente.* Civiliter.

CIVILMÈNT. for. conforme al dret civil. *Civilmente.* Iure civili.

CL.

CLAFOLL. s. m. ant. V. Capòll.

CLAM. s. m. for. ant. *Quexa, querella, instancia.* Delatio ad iudicem, criminatio, querimonia, instantia iuditialis.

CLAM, Y RECLAM. for. en las instancias exècutivas. *Clamo, y reclamo.* Clamum & retroclamum.

CLAMADOR. s. m. for. ant. *Querellante, querelloso, instante.* Petens, querens, delator.

CLAMANT. s. m. for. ant. V. Clamador.

CLAMAR. v. a. *Clamar.* Clamare, clamorem edere.

CLAMAR, CLAMARSE. v. a. y r. for. ant. *Quexarse, querellarse, poner instancia ante el juez.* Queri, conqueri, petere.

CLAMÁSTECS. s. m. p. *Llares.* Focarius cremaster.

CLAMATER. s. m. for. ant. V. Clamador.

CLAMOR. s. m. crit. *Clamor.* Clamor.

CLAMOR, veu llastimòsa. *Clamor.* Clamor.

CLANDESTÍ, NA. adj. *Clandestino.* Clandestinus, secretus.

MATRIMONI CLANDÈSTÍ. V. Matrimoni.

CLANDÈSTINAMÈNT. adv. m. *Clandestinamente.* Clam.

CLAPA. s. f. *Mancha.* Macula.

CLAPAT, DA. adj. *Manchado, pintado.*

CLAPIR. v. n. los gòssòs. *Latir.* Clamosè latrare.

CLAPIT. s. m. *Latido.* Clamosus latratus.

CLAR, RA. adj. lo que tè claredat. *Claro.* Clarus.

CLAR, transparènt, ters, com èl vidre, l' aygua. *Claro.* Pellucidus, translucidus.

CLAR, color no mòlt pujat. *Claro.* Color rarus, mitigatus.

CLAR, evidènt, manifèst. *Claro.* Certus, evidens.

CLAR, lo que s' diu ab llibertat, y llisura. *Claro.* Sincerum, liberum dictum.

CLAR, ant. illustre. *Esclarecido.* Clarus.

CLAR, no espes. *Claro, ralo.* Rarus.

CLAR, s. m. en la pintura. *Claro.* Picturæ pars clarior, lucidior.

CLARS. p. los vuyts, majors espays, ó intermedis, que hi ha èntre algunas cosas que regularmènt estan èntre sí en una matexa proporció ó distancia. *Claros.* Intervalla, interstitia.

CLAR ESTÁ. expr. ab que s' assegura qu' es cert lo que s' diu. *Claro está.* Patet, liquet.

CLAR Y OBSCUR. Pint. *Claro y obscuro.* Picturæ adumbratio uno tantùm colore ducta.

AYGUA CLARA. *Agua clara.* Aqua pura, limpida.

DIE CLAR, lo seré. *Dia claro.* Clarus, serenus dies.

NIT CLARA. *Noche clara.* Clara, serena nox.

VEU CLARA. *Voz clara.* Clara, sonora vox.

VISTA CLARA. *Vista clara.* Oculus perspicax.

CANTAR CLAR. f. ab que s' denota la llibertat y desembras ab que s' diu alguna cosa. *Decir alguna cosa tan claro como el agua ó mas claro que el agua.* Clarè, apertè, liberè loqui.

POSAR EN CLAR. f. met. explicar ab claredat alguna cosa. *Poner en claro.* Patefacere, dilucidare.

SER UNA COSA MES CLARA QUE L' AYGUA, QUE 'L SOL, &c. f. *Ser una cosa mas clara que el agua, que el Sol, &c.* Rem sole vel luce clariorem esse.

TRÁURER EN CLAR. f. met. deduir la substancia de algun discurs llarg. *Sacar en claro.* Clarè deducere.

Á LAS CLARAS. m. adv. manifestamènt, publicamènt. *Á la clara: Á las claras.* Palam, manifestè.

ANEM CLARS. expr. fam. per manifestar èl desitj de que la materia de que s' tracta s' explique ab claredat y sensillesa. *Vamos claros.* Rem apertè agamus.

COM MES AMIGS MES CLARS. ref. V. Amig.

CLARA, s. f. d' ou. *Clara.* Albumen.

CLARABOYA. s. f. *Claraboya.* Fenestra ad lucis introitum patens.

CLARAMÈNT. adv. m. *Claramente.* Clarè manifestè.

CLAREA, CLAREYA. s. f. ant. beguda de mel y vi. *Clarea.* Mulsum.

CLARÈDAT. s. f. l' efecte de la llum. *Claridad.* Claritas.

CLAREDAT, modo d' explicarse sens confusió. *Claridad.* Perspicuitas.

CLAREDAT, dot del cos gloriòs. *Claridad.* Claritas.

CLAREDAT DE VISTA. *Claridad de la vista, de los ojos.* Perspicuitas oculorum.

CLAREJAR. v. n. haber perdut alguna cosa l' espessor, ú opacitat, qu' antes tenía. *Ralear.* Rarescere.

CLAREJAR. tenir algun cos poca espessor ú opacitat. *Clarear.* Rarescere.

CLAREJAR, dit dels raims quand no granan mòlt. *Ralear.* Rarescere.

CLAREJAR, CLAREJAR ÈL DIE. comensar á manifestarse la llum del die. *Clarear, clarecer.* Clarescere.

CLARESA. s. f. ant. V. Claredat.

CLARÉT. dit del vi. *Clarete.* Vinum helveolum.

CLARÍ. s. m. instrument músic. *Clarin.* Tuba.

CLARÍ. èl que tè per ofici tocarlo. *Clarin, clarinero.* Buccinator.

CLARIFICAR. v. a. ant. aclarir, posar en clar. *Clarificar, aclarar.* Perspicuum facere, reddere.

CLARIFICAR, èl sucre, licòrs, &c. *Clarificar.* Purgare, purificare.

CLARINÉT. s. m. instrumènt músic. *Clarinete.* Buccina.

CLARINÉT. s. m. qui 'l toca. *Clarinete.* Buccinator.

CLARIR. v. n. ant. V. Resplandir.

CLARÍSSIM, MA. adj. sup. *Clarísimo.* Clarissimus.

CLARISSIM, MA. ant. molt illustre. *Esclarecidísimo, clarísimo.* Clarissimus.

CLA-

CLARÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Clarísimamente.* Valde clarè.

CLARIT, DA. adj. ant. V. Resplandent.

CLARONS. p. ant. V. Clarins.

CLAROR. s. f. *Claridad.* Claritas.

DONAR CLAROR. Comunicar la llum. *Esclarecer.* Illuminare.

PASSAR LA CLARÒR. f. véurerse la CLAROR de l' una á l' altra part d' un cos, per ser mòlt prim ó sutil. *Clarearse.* Pellucere.

CLARTAT. s. f. ant. V. Claredat.

CLASCA. s. f. ant. V. Closca en lo significat de la del ou.

CLASSA. s. f. ant. V. Cassia.

CLASSA FÍSTOLA. s. f. ant. *Cañafístola.* Cassia fistularis.

CLASSE. s. f. *Clase.* Classis, ordo.

CLASSE. V. Aula.

CLÁSSIC, CA. adj. *Clásico.* Classicus.

CLATÈLL. s. m. *Cogote, colodrillo.* Occiput, occipitium.

TENIR LOS ULLS AL CLATÈLL. f. met. ab que s' repren al que no advertex lo que tè present. *Tener los ojos en el colodrillo.* Præsentia non videre.

CLATÈLL D' ESTÈLLAS. expr. vulg. V. Llanut.

TENIR LLANA, Ó MÒLTA LLANA AL CLATÈLL. f. vulg. V. Llana.

CLAU. s. m. per clavar. *Clavo.* Clavus.

CLAU DE CABOTA, lo de que usan los sabatèrs. *Broca.* Clavus quadrato vertice.

CLAU DE CIVÈLLA. ant. V. Pungant.

CLAU D' ESPECIA. ant. V. Clavell especia.

CLAU GANXUT. *Escarpia.* Uncus, clavus in anguli formam constructus.

CLAU. met. dolor ó pena. *Clavo.* Animi dolor.

CLAVAR UN CLAU AL COR. f. met. causar alguna cosa gran aflicció ú sentimènt. *Clavar el corazon.* Transfigere cor.

FER ENTRAR ÈL CLAU, VOLER FER ENTRAR ÈL CLAU PER LA CABOTA. f. ab que s' significa la terquedat ab que alg ú insistex en alguna cosa. *Clavar un clavo con la cabeza.* Cæco modo aliquid sustinere.

NO DEXAR UN CLAU EN LA PARED. f. *No dexar clavo en la pared: No dexar un clavo en la pared: No dexar estaca en la pared.* Omnem domus supellectilem vel clavos subripere.

UNA AL CLAU Y CÈNT Á LA FERRADURA. ref. *Dar una en el clavo y ciento en la herradura.* Semel sapere, centies desipiscere.

NO SE M' EN DÒNA UN CLAU. expr. ab que s' denota 'l poc cuydado que dòna, ó 'l poc apreci que s' fa d' alguna cosa. *No se me da un higo, no se me da un bledo.* Flocci facio.

CLAU. s. f. la de obrir. *Llave.* Clavis.

CLAU, per descaragolar los caragols. *Llave.* Clavicula.

CLAU, en la música. *Clave.* Clavis, toni musici signum, nota.

CLAU, en las armas de fog. *Llave.* Tormentorum clavis.

CLAU, la de trempar instruments músics. *Llave.* Clavis.

CLAU, nota ó explicació per l' intelligencia d' algun escrit. *Clave, llave.* Clavis librorum arcanis aperiendis.

CLAU. Arquit. la pedra que clou l' arc. *Clave, copula.* Arcûs medius lapis; fornicis umbilicus

CLAU. met. lo que facilita y dona camí per lo conexemènt d' alguna cosa. *Llave.* Clavis.

CLAU COMUNA Ó MESTRA. *Llave maestra.* Communis clavis.

CLAUS DE L' IGLESIA. *Llaves de la Iglesia.* Claves Ecclesiæ.

CLAU DEL RÈGNÈ. met. plassa situada en l' entrada del règnè. *Llave del reyno.* Antemurale, claustrum.

CAPITÁ DE CLAUS. V. Capitá.

GIRAR LA CLAU. f. *Echar la llave.* Claudere.

FRESENTAR LAS CLAUS. f. acte de submissió ú obediencia al Soberá, quand entra á alguna Ciutat ó la conquista. *Presentar las llaves.* Claves offerre, exhibere.

DINS CLAU. m. adv. ant. V. Sota clau.

SOTA CLAU. m. adv. *Debaxo de llave.* Sub clavi.

LA CLAU ES LA PAU. ref. *Mas vale vuelta de llave que conciencia de frayle.*
Si bona tuta cupis, clavibus auge fores.

CLAUDICAR. v. n. *Claudicar.* A regula declinare, deflectere.

CLAUER. s. m. anèlla de metall en que s' portan las claus, regularment penjand d' una cadeneta. *Llavero.* Clavium pendigo.

CLAUÈRA. s. f. V. Dona de claus.

CLAUET. s. m. dim. *Clavete, clavillo, clavito.* Claviculus.

CLAUSTRA. s. f. ant. V. Claustro.

CLAUSTRAL. adj. *Claustral.* Claustralis.

CLAUSTRO. s. m. *Claustro.* Claustrum.

CLAUSTRO, en las Universitats. *Claustro.* Academicus Senatus, conventus.

CLÁUSULA. s. f. *Cláusula.* Periodus.

CLÁUSULA, en lo testamènt. *Clausula.* Testamenti articulus.

CLAUSURA. s. f. *Clausura.* Claustrum.

CLAVA. s. f. *Clava.* Clava.

CLAVAGUÈRA. s. f. *Albañal, alcantarilla, cloaca, caño.* Cloaca.

CLAVAGUÈRA MESTRA. *Madre.* Cloaca, colluviarium.

CLAVAGUERÓ, èl que servex per conduir l' immundicia, ó aygua bruta de las casas á la clavaguèra, ó pòu d' ayguas brutas. *Atarxea, ataxía.* Angusta cloaca.

CLAVAR. v. a. ficar un clau en algun cos sólido. *Clavar.* Clavum figere, affigere.

CLAVAR, assègurar una cosa ab claus. *Clavar.* Clavis figere.

CLAVAR, ficar alguna cosa puntaguda en altra. *Clavar.* Figere.

CLAVAR, pegar, com; CLAVAR una bofetada, un cop de pistola, &c. *Dar, pegar, encaxar.* Ictum inferre.

CLAVAR, introduir una cosa en altra de modo que la penetre, y quede fixâ en èlla, com CLAVAR una estaca en terra, una agulla de cap en la roba, &c. *Hincar.* Figere.

CLAVAR LA ARTILLERÍA. f. *Clavar la artillería.* Tormenta bellica clavis obstruere.

CLAVAR EL COR. f. *Atravesar el corazon.* Transfigere cor.

CLAVAR LOS ULLS Ó LA VISTA. f. *Clavar los ojos, ó la vista.* Intentis oculis intueri.

CLAVAR PER LA CARA Ó PE'LS BIGOTIS. f. met. *Echar en rostro, dar en cara.* Dicere in faciem.

CLAVAR UN CLAU AL COR. f. met. V. Clau.

CLAVARLA Á TOTHOM. f. no perdonarla á ningú. *No ahorrarse con nadie, ni con su padre.* Nulli parcere.

CLAVARI. s. m. *Clavero.* Claviger.

CLAVARSE. v. r. menjarse. *Zamparse.* Edere.

CLAVAT, DA. p. p. *Clavado.*

TENIR LOS ULLS CLAVATS Á TERRA. *Llevar ó tener los ojos clavados en el suelo.* Oculos solo fixos tenere.

CLAVELAR, CLAVELLAR. v. a. ant. V. Clavar.

CLAVELAT, CLAVELLAT, DA. p. p. ant. V. Clavat.

CLAVÈLL. s. m. flor. *Clavel.* Betonicæ coronariæ flos.

CLAVÈLL GRAN. *Clavelon.* Betonicæ coronariæ flos grandis.

CLAVÈLL, especia. *Clavo.* Caryophillon.

CLAVÈLL. ant. V. Clavellina.

CLAVELLÈR. s. m. territ. V. Clavellina.

CLAVELLINA. s. f. *Clavél.* Caryophillum.

CLAVEYL DE GIROFLE. ant. V. Clavell especia.

CLAVIA s. f. *Pezonera.* Ferreum repagulum in extremo currus axe.

CLAVIA MESTRA, en los cotxes, carrossas, &c. *Clavija maestra.* Curulus subscus, clavus rhedæ.

CLAVICÍMBOL. s. m. *Clavicordio, clave.* Fidiculare organum.

CLAVICORT. s. m. ant. instrument músic. *Clavicordio.* Maioris modi fidiculare organum.

CLAVILLA. s. f. en los instruments músics. *Clavija.* Instrumentorum musicorum pinnula ferrea vel lignea fidibus circumvinciendis & distendendis.

APRETAR Á ALGÚ LAS CLAVILLAS. f. met. apretarlo ab alguna rahó ú argument. *Apretar á uno las clavijas.* Urgere, premere, constringere.

NO HI HA PITJOR CLAVILLA QUE LA DEL MATEX FUST. ref. *No hay peor cuña ó astilla que la del mismo palo.*

Fissilibus lignis cuneus non fortior alter,
Quam genus ex illis qui trahit ipse suum.

POSAR CLAVILLAS, en los instruments músics. *Enclavijar un instrumento.* Versoriis pinnulis instruere.

CLAVILLER. s. m. ant. turmèll. *Tobillo.* Malleolus.

CLAVÓ, s. f. conjunt de claus. *Clavazon.* Clavorum copia.

CLEMÈNCIA. s. f. *Clemencia.* Clementia.

CLEMÈNT. adj. *Clemente.* Clemens.

CLEMENTINA. s. f. qualsevol de las Constitucións del dret Canónic ditas Clementinas. *Clementina.* Clementina constitutio.

CLEMENTINAS. p. una de las colleccións del dret Canónic. *Clementinas.* Clementinæ constitutiones.

CLÈMÈNTÍSSIM, MA. adj. sup. *Clementísimo.* Clementissimus.

CLEMENTÍSSIMAMÈNT. adv. m. sup. *Clementísimamente.* Clementissimè.

CLENXA. s. f. *Crencha.* Capillorum discrimen.

CLENXADOR. s. m. ant. agulla per partir los cabells. *Partidor.* Crinale.

CLERC. s. m. ant. V. Clergue.

CLERECÍA. ant. èl Clero que concorra á alguna funció Ecclesiástica. *Clerecía.* Clerus.

CLERGUE. s. m. *Clérigo.* Clericus.

CLERICAL. adj. *Clerical.* Clericalis.

CLERO. s. m. èl conjunt dels Ecclesiástics. *Clero.* Clerus.

CLERO. el conjunt de Capellans que concorran á alguna funció Ecclesiástica. *Clerecía.* Clericorum cœtus.

CLERO REGULAR. *Clero regular.* Clerus.

CLERO SECULAR. *Clero secular.* Clerus.

CLÈTXA. s. f. V. Esclètxa.

CLIÈNT. s. m. *Cliente.* Cliens.

CLIENTELA. s. f. *Clientela.* Clientela.

CLIMA. s. f. Geogr. *Clima.* Clima.

CLIMA. temperament particular de cada país. *Clima.* Cæli temperies.

CLIMATÉRIC, CA. adj. *Climatérico.* Climatericus.

CLIMÈNT. s. m. nom d' home. *Clemente.* Clemens.

CLIVILLA. s. f. esclètxa, obertura. *Resquebradura, resquebrajadura, resquebrajo, hendedura, rendija.* Rima, fisura.

CLIVILLA, obertura de la terra. *Grieta.* Hyatus.

CLIVILLARSE. v. r. obrirse, partirse. *Resquebrarse, resquebrajarse.* Findi.

CLI-

CLIVILLAT, DA. p. p. *Resquebrado, resquebrajado.*
CLOCAR. v. n. la gallina. V. Cloquejar.
CLOENDA. s. f. *Conclusion, remate.* Finis, exitus.
CLÓFIA. s. f. V. Esclofòlla.
CLOFÒLLA. s. f. V. Esclòfòlla.
CLOIR. v. a. ant. V. Clóurer.
CLOQUEJAR. v. n. la gallina. *Cloquear, clocar.* Glossire, glossitare.
CLOS, SA. p. p. *Cerrado.*
CLÒS, SA. ant. V. Conclos.
SÈR DEL PUNY CLOS. f. met. fam. sèr escas. *Cerrar la mano.* Manum claudere.
CLOS. s. m. especie de plassa circuida d' àlguna tanca, en que s' exècuta alguna funció pública. *Coso.* Septum.
CLOS, paratge rodejat d' alguna tanca. *Cerèado, cerrado.* Seps, ager septus.
CLOS, èl circuit de bastons ó pals. *Seto.* Septum.
CLÓSCA. s. f. *Cáscara.* Putamen.
CLÓSCA DEL CAP. *Casco.* Cranium.
CLÓSCA de pex, com la de la tortuga, llagosta &c. *Concha.* Coclea.
CLÓSCA D' OU. *Cascaron.* Ovi putamen.
CUBERT DE CLÓSCA. dit de l' animal. *Conchudo.* Conchis plenus.
CLOT. s. m. *Hoyo.* Cavus.
CLOT, fossa, ó sepultura. *Hoya.* Fossa.
CLOT, per plantar àrbres. *Gavia.* Fossa.
CLOT D' AYGUA. *Charco.* Aqua stagnans.
CLOTADA. s. f. *Hondonada.* Profundus locus.
CLOTET. s. m. dim. *Hoyuelo.* Scrobiculus.
CLÓURER. v. a. *Cerrar.* Claudere.
CLÓURER. ant. V. Conclóurer.
CLÓURER AL MITJ. f. tenir rodejat á algú de manèra que ab dificultat pot escaparse. *Entrecoger.* Intercipere.
CLUSCA, CLUSQUET. s. f. y m. territ. V. Capirot, en son segon significat.

CO.

COA. s. f. territ. V. Cua.
COACCIÓ. s. f. *Coaccion.* Coactio.
COACTIU, VA. adj. *Coactivo.* Coactivus.
COADJUTÒR, RA. s. m. y f. la pèrsona que ajuda á altras. *Coadjutor.* Adiutor.
COADJUTÒR, èl que tenía la futura d' alguna prebènda ecclesiástica, y la servía per lo propietari. *Coadjutor.* Adiutor.
COADJUTORÍA. s. f. empleo ó cárreg del Coadjutor. *Coadjutoría.* Adiutoris munus cum iure ad beneficium.
COADJUVANT. p. a. *Coadyuvante.* Adiuvans, coadiuvans.
COADJUVAR. v. a. *Coadyuvar.* Adiuvare,
COADJUVAT, DA. p. p. *Coadyuvado.*

COADUNACIÓ. s. f. *Coadunacion, coadunamiento.* Adunatio.
COADUNAR. v. a. *Coadunar.* Adunare.
COADUNAR. ant. *Aquadrillar.* Catervas vel turmas ducere.
COADUNAT, DA. p. p. *Coadunado.*
COADUNAT, DA. ant. *Aquadrillado.*
COÁGUL. s. m. Med. *Coágulo.* Concretus sanguis, concretum lac, &c.
COAGULACIÓ. s. f. *Coagulacion.* Coagulatio.
COAGULAMENT. s. m. ant. V. Coagulació.
COAGULANT. p. a. *Coagulante.* Coagmentans.
COAGULAR. v. a. *Coagular.* Coagmentare, coagulare.
COAGULAT, DA. p. p. *Coagulado.*
COARDIA. s. f. ant. V. Cobardía.
COARRENDATARI. s. m. *Coarrendador.* Simul conductor, conductionis consors.
COÁRT. adj. ant. V. Cobard.
COARTAR. v. a. *Coartar.* Arctare, coarctare.
COARTAT, DA. p. p. *Coartado.*
PROBAR LA COARTADA. f. for. *Probar la coartada.* Habità temporis locique ratione se obiecti criminis insontem probare.
COBARD, DA. adj. *Cobarde.* Ignavus, timidus.
COBARDÍA. s. f. *Cobardía.* Ignavia, timiditas, pusillanimitas.
COBDICIA. s. f. *Codicia.* Cupiditas, aviditas.
COBDICIAR. v. a. *Codiciar.* Appetere, expetere.
COBDICIAT, DA. p. p. *Codiciado.*
COBDICIÒS, SA. *Codicioso.* Avidus, cupidus.
COBDICIÒS, laborios. *Codicioso.* Laboriosus.
COBDICIOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Codiciosísimo.* Avidissimus.
COBEITAT. s. f. ant. V. Cobdicia.
COBEITOS, COVEITOS, SA. adj. ant. V. Cobdiciòs.
COBEJANÇA. s. f. ant. V. Cobdicia.
COBEJAR. v. a. ant. V. Cobdiciar, desitjar.
COBERT, TA. adj. V. Cubert.
COBERT. s. m. V. Cubert.
COBERTORA. s. f. V. Cubertora.
COBERTURA. s. f. V. Cubertura.
COBES, SA. adj. ant. V. Cobdiciòs.
COBEZESA. s. f. ant. V. Cobdicia.
COBLA. s. f. V. Copla.
COBLEJADÒR, COBLEJAYRE. s. m. ant. V. Versista.
COBLEJAR. v. n. ant. fèr coplas. *Coplear.* Rhythmos pangere.
COBRADÒR. s. m. *Cobrador.* Exactor.
COBRAMENT. s. m. ant. V. Cobransa.
COBRANSA. s. f. *Cobranza.* Exactio.

COBRAR. v. a. *Cobrar.* Debitam pecuniam recipere.

COBRAR AFICIÓ, TEMOR, &c. f. *Cobrar aficion, temor, &c.* Amore, metu &c. affici.

COBRAR FORSAS. f. *Cobrar fuerzas.* Convalescere, robur recipere.

COBRAR TERRA. f. met. fam. convalexer d' alguna grave malaltía. *Alear, ir aleando.* Sanitatem sensim recuperare.

COBRA FAMA Y CALAT' Á JÁURER. ref. *Cobra buena fama y echate á dormir.*
Securum tu carpe bono sub nomine somnum.

COBRAT, DA. p. p. *Cobrado.*

COBRECÁLSER. s. m. *Paño de caliz.* Calicis velum.

COBRELLIT. s. m. *Sobrecama, cubierta, cobertor de la cama.* Stragulum, supernum lecti tegmen.

COBRETAULA. s. f. *Sobremesa, carpeta.* Mensarius tapes, mensæ tegumentum.

COBRO. s. m. *Cobro.* Exactio.

POSAR EN COBRO. f. *Poner en cobro.* Rem in tuto ponere, servare.

POSARSE EN COBRO. f. *Ponerse en cobro.* Se in locum tutum recipere.

COC. s. m. *Cocinero.* Coquus.

CÒCA. s. f. *Torta.* Placenta.

FÈRSE UNA CÒCA. f. met. xafarse, ferse trossos alguna cosa. *Hacerse tortilla.* Omnino obtundi, confringi.

COCCIÓ. s. f. *Coccion.* Coctio.

COCEJAMENT. s. m. ant. *Acoceamiento.* Calcitratus.

CÒCI. s. m. territ. V. Cubèll.

COCO. s. m. *Coco.* Palmæ Indicæ fructus.

COCODRILLO. s. m. *Cocodrilo.* Crocodilus.

COCOLLIS. s. m. ant. planta. *Coscoja.* Quisquilia.

CODI. s. m. ant. *Código.* Codex.

CODICIL. s. m. *Codicilo.* Codicillus.

SINO VAL PER TESTAMÈNT VALGA PER CODICIL. expr. fam. *Si no vale por testamento valga por codicilo.*
Ni testamenti fungatur munere charta,
Fungatur parvi codicis illa vice.

CODICIL·LAR. adj. *Codicilar.* Codicillaris.

CODILLO. s. m. *Codillo.* Sors amissa in quibusdam chartarum ludis.

GUANYAR DE CÒDILLO. f. met. y fam. *Jugársela á uno de codillo.* Callidè, subdolè sibi acquirere quod alter sollicitat.

CÓDOL. s. m. *Canto.* Saxum.

CODOLADA. s. f. *Cantazo.* Lapidis ictus.

CODÒNY. s. m. *Membrillo.* Cotoneum.

CARN DE CODÒNY. V. Codonyat.

CODÒNYAT. s. m. *Carne de membrillo.* Diacydonium.

CODÒNYER. s. m. *Membrillo, membrillero.* Cotoneus malus, pomus cydonia.

COEJADURA. s. f. ant. l' acció de remenar la cua. *Coleo.* Caudæ motatio, agitatio.

COEJAR. v. n. ant. móurer la cua. *Colear, menear la cola.* Caudam motitare.

COETA. s. f. ant. V. Cuereta.

COETANEO, NEA. adj. *Coetáneo.* Coætaneus.

COÉVO, VA. adj. *Coévo.* Cœvus.

COEXISTÈNCIA. s. f. *Coexistencia.* Rei alicuius simul cum alia existentia.

COEXISTÈNT. p. a. *Coexistente.* Unà cum alio existens.

COEXISTIR. v. n. *Coexîstir.* Concurrere, adesse simul cum alio.

COFA, COFFA. s. f. ant. V. Cofia.

COFARSE. v. r. fam. *Rellenarse, aclocarse.* Desidere.

COFFAL. s. m. ant. V. Cofia.

COFÍ. s. m. *Cofin, espuerta.* Cophinus.

COFIA. s. f. adorno del cap de las donas. *Cofia, escofieta.* Calantica.

COFIETA. s. f. dim. *Cofiezuela.* Parva calantica.

COFRE. s. m. *Cofre.* Arca camerata.

COFRE REAL. ant. *Erario, arcas reales.* Ærarium.

COFURNA. s. f. *Tabuco.* Gurgustium.

COGITACIÓ. s. f. ant. V. Pensamènt.

COGITAR. v. a. ant. V. Pensar.

COGITAT, DA. p. p. ant. V. Pensat.

COGNICIÓ. s. f. ant. V. Conexemènt.

COGÒMBRE. s. m. planta, y fruyt. *Pepino.* Cucumis.

QUI HA FET ÈL COGÒMBRE QUE 'L TRAGA Á L' OMBRA. ref. *Quien hizo el cohombro que se le eche, ó que le lleve al hombro.*
Qui cucumim excoluit, premat huius pondere tergum.

COGÒMBRER. s. m. terra plantada de cogòmbres. *Pepinar.* Cucumerarium.

COHA. s. f. ant. V. Cua.

COHERCIO. s. f. ant. *Coercion.* Coercitio.

COHÉT BORRATXÓ. *Buscapies, carretilla.* Pyrobulum super solum serpens.

MÁNEGA DE COHETS. *Girándula.* Missilium ignium capsula.

COHIBIR. v. a. ant. V. Contenir, reprimir, refrenar.

COINDAMENT. adv. m. ant. *Ayrosamente.* Comptè, eleganter.

COINQUINAR LA PACIENCIA. f. fam. molestar. *Majar, jorcbar.* Molestiâ afficere.

COISSÓ. s. f. *Escozor, escocimiento.* Acer pruritus.

COL. s. f. *Col, berza.* Caulis.

COL BORRATXONA. *Berza.* Brassica.

COL CAPDELLADA. *Repollo.* Brassica capitata.

COL GITANA. *Col de asa de cántaro.* Brassicæ species.

COL VERDA. *Col rizada, llanta.* Brassica.

COL Y BRÓCOLI. V. Brócoli.

COL Y FLOR. *Col y flor.* Brassica florea.

REMENAR LAS COLS. f. met. fam. manejar algun assumpto ú negoci. *Menear el ajo.* Alicui negotio interesse.

Á LA BONA BONA COL. jog. *Caza la olla.* Ludi genus.

CADA DIA COLS, AMARGAN. ref. V. Amargar.

PARLAM DE COLS LA MARE ÈN CUYNA. ref. *Si preguntais por berzas, mi padre tiene un garbanzal.* Ad rogatum non respondes.

COLA. s. f. *Cola.* Gluten.

COLA DE PÈX. *Cola de pescado, cola pez.* Ichycolla.

CÒLADÒR. s. m. drap ó cosa semblant per colar èls liquids. *Colador, coladero.* Colum.

CÒLADÒR, concavitat per la qual se còla l' aygua. *Sumidero.* Vorago.

CÒLADÒR, forat per ahònt se còla l' aygua ó altre liquid. *Tragadero.* Vorago, faux.

COLAMENT. s. m. ant. La acciò de colar. *Coladura, colada.* Percolatio.

CÒLAR. v. a. *Colar.* Colare.

CÒLARSE, l' aygua ó altre liquid per algun forat ó concavitat. *Sumirse.* Sub humum ire, absumi.

CÒLAT, DA. p. p. *Colado.*

COLCOM. s. m. *Algo.* Aliquid.

CÓLDRER. v. a. guardar, celèbrar alguna fèsta. *Celebrar.* Colere.

CÓLERA. s. f. humor. *Cólera.* Bilis.

CÓLERA, ira, enfado. *Cólera.* Ira, iracundia, indignatio.

EXALTARSE LA CÓLERA. f. *Exâltarse la cólera.* Irasci.

COLÉRIC, CA. adj. *Colérico.* Iracundus.

COLETO. s. m. ant. vestidura que cubría 'l cos. *Coleto.* Colobium.

COLGAR. v. a. *Cubrir.* Operire.

COLGAR, algunas plantas, com las escarolas, cards, &c. *Aporcar, acogombrar.* Imporcare.

COLGAR, los sarmènts en las vinyas per fèr nous cèps. *Acodar, amugronar.* Palmites terræ inserere ut virescant: Rumpos sub terra traducere.

COLGAR. v. n. ant. V. Póndrerse 'l sol.

COLGARSE. v. r. territ. anarsen al llit. *Acostarse.* In lecto collocari.

COLGAT, s. m. sarmènt axí dit. *Mugron, codal.* Propago, tradux.

CÓLIC, Ó DOLOR CÓLIC. s. m. *Cólico, dolor cólico.* Dolor colicus.

CÓLICA. s. f. *Cólica.* Morbus colicus.

COLIMENT. s. m. ant. V. Culto.

COLISEU. s. m. *Coliseo.* Theatrum.

COLL. s. m. part del cos del animal. *Cuello.* Collum.

COLL, montanyeta. *Collado.* Collis.

COLL, de brocal, botèlla, ampòlla, &c. *Cuello, gollete.* Collum, tubus, fauces.

COLL DE CAMA, Ó DEL PEU. *Garganta del pie.* Cruris juxta pedem angustior pars.

COLL DE CAMISA. *Cabezon, cuello.* Collare indusii.

COLL DE PÒU. *Brocal de pozo.* Puteal.

COLL DE PUNTAS. *Escote.* Filorum reticulum indusii collare ornans.

COLL, en èl jog de cartas. *Palo, manjar.* Chartarum pictarum ordo vel classis.

COLL, en lo vestit, com èl de la casaca, jupa, &c. *Gorjal.* Vestis pars collaris.

COLL TORT. met. *Cabeza torcida.* Homo simulatæ virtutis, obtorto collo pietatem effingens.

ESTAR AYGUA FINS AL COLL. f. met. V. Aygua.

ESTARNE FINS AL COLL. f. met. estar apurat, cansat de sufrir indegudament. *Estar hasta el gollete.* Diùtiùs, ampliùs ferre non posse.

PORTAR Á COLL. f. fam. mantenir á algú. *Llevar en hombros.* Ex suo aliquem alium alere.

POSAR ÈL PEU AL COLL. f. met. subjectar á algú. *Poner el pie sobre el pescuezo.* Subiicere, deprimere.

POSARHI ÈL COLL. f. met. fam. treballar ab activitat per la consecució d' alguna cosa. *Poner el hombro: Arrimar el hombro: Tomar á pechos.* Conari, omni conatu incumbere.

Á COLL DE MATXOS. loc. *Á lomo.* Super iumentorum dorsum.

COLLA. s. f. Junta de gènt destinada á exècutar alguna cosa, com: COLLA de segadors, COLLA de cabadors, &c. *Quadrilla, mano.* Turma, manus, grex, caterva.

COLLA, la junta de personas sèns orde ni concert. *Gavilla,* Manipulus.

COLLA DE BESTIAS DE CARREGA. *Recua.* Mandra.

COLLA DE BURROS. V. Burro.

COLLA DE BURROS, DE BOTGS, &c. multitut d' ignorants, de plagas, &c. *Manada, hato de borricos, de locos, &c.* Stultorum, amentium cœtus.

COL·LACIÓ. s. f. la refecció que s' sol péndrer en la nit los dies de dejuni. *Colacion.* Refectio vespertina.

COL·LACIÓ, de benefici ecclesiástic. *Colacion.* Collatio.

FÈR COL·LACIÓ. *Hacer colacion.* Cœnulam sumere.

COLLADA. s. f. seguida ó conjunt de cartas d' un matex coll. *Runfla.* Series

COLLADA. ant. V. Coll, en lo significat de turó, ú altura.

COLLADÒR. s. m. qui dona collació d' algun benefici. *Colador.* Collator.

COLLAR. s. m. *Collar.* Torques, collare.

COLLAR, ab punxas pe'ls gòssos de ramat. *Carlanca.* Millus.

COLLAR. v. a. las cartas. V. Lligar.

COLLAR. ant. pujar. *Subir.* Attollere.

COLLAR. p. u. conferir un benefici ecclesiástic. *Colar.* Beneficia ecclesiastica conferre.

COLLAR. v. n. pujar èl preu, gasto, &c d' alguna cosa. *Montar.* Ascendere.

COLLARÉT. s. m. dim. *Collarico, collarito, collarejo.* Parvus torques.

COL·LATERAL. adj. *Colateral.* Collateralis.

COL·LATIU, VA. adj. *Colativo.* Collativus.

COL·LECCIÓ. s. f. *Coleccion.* Collectio.

COL·LECTA. s. f. aplega. *Colectacion, recaudacion, recaudamiento.* Exactio.

CEL·LECTA, oració en la Missa. *Colecta.* Oratio.

COL·LECTA. ant. Repartiment de pago. *Colecta.* Collecta.

COL·LECTADOR. s. m. V. Collector.

COL·LECTAR. v. a. *Colectar, recaudar.* Exigere.

COL·LECTIU, VA. adj. *Colectivo.* Collectivus.

COL·LECTIVAMÈNT. adv. m. *Colectivamente.* Coniunctè.

COL·LECTOR. s. m. *Colector, recaudador.* Exactor.

COL·LEGI. s. m. *Colegio.* Collegium.

COL·LEGI APOSTÓLIC. *Colegio Apostólico.* Collegium Apostolicum.

COL·LEGI DE CARDENALS. *Colegio de Cardenales.* Collegium Cardinalium.

COL·LEGIADA. s. f. V. Collegiata.

COL·LEGIAL. s. m. *Colegial.* Collega.

COL·LEGIATA. s. f. Iglesia. *Colegiata, Iglesia Colegial.* Ecclesia Collegiata.

COL·LEGIR. v. a. inferir. *Colegir.* Colligere, inferre, deducere.

COLLEGIR, COLLIGIR. v. a. ant. en las causas, ó plèts, fèr un resúmen de lo allegat per las parts en los plèts. *Recopilar, resumir.* Colligere.

COLLERA. s. f. la que s' posa als animals, que tiran èl carro, cotxe, &c. *Collera.* Collare coriaceum.

COLLÉT DE ECCLESIÁSTIC. *Cuello, alzacuello, collarin.* Collare ad ecclesiasticum habitum pertinens.

COLLIDÒR, RA. adj. ant. V. Cullidor.

COLLIDOR. s. m. ant. V. Collectòr, arreplegador.

COL·LIGACIÓ. s. f. *Coligacion.* Colligatio, fœdus.

COLLIGANZA. s. f. ant. V. Colligació.

COL·LIGARSE. v. r. *Coligarse.* Colligari.

COL·LIGAT, DA. p. p. *Coligado.*

COLLIR. v. a. ant. V. Cullir.

COL·LIRI. s. m. *Colirio.* Collirium.

COL·LISIÓ. s. f. *Colision.* Collisio.

COLLITA. s. f. ant. V. Cullita.

COL·LITIGANT. s. m. *Colitigante.* Litigator, lite contendens.

COL·LOCACIÓ. s. f. *Colocacion.* Collocatio.

COL·LOCACIÓ, empleo, destino. *Colocacion.* Officium, munus.

COL·LOCAR. v. a. *Colocar.* Collocare.

COL·LOCAR, acomodar á algú en algun estat ó empleo. *Colocar.* Officium, munus alicui conferre.

COL·LOCAT, DA. p. p. *Colocado.*

COL·LOQUI. s. m. *Coloquio.* Colloquium.

COL·LUSIÓ. s. f. for. *Colusion.* Collusio.

COLMADAMÈNT. adv. m. ant. *Colmadamente.* Cumulatè.

COLMAR. v. a. p. u. *Colmar.* Cumulare.

COLMO. s. m. ant. V. Curull.

COLOBRINA. s. f. ant. V. Culebrina.

COLOIGNA. s. f. ant. Colonia ciutat. *Colonia.* Colonia Agrippina.

COLOM, MA. s. m. y f. *Palomo.* Columbus, columba.

COLOM ROQUER, Ó FÈR. *Paloma torcaz.* Palumbus torquatus.

COLOMA ÇURANA. ant. colòma silvestre. *Paloma zurana.* Livia columba.

COLOMAR. s. m. *Palomar.* Columbarium.

QUANT ES FÈT ÈL COLOMAR ÈL COLOM SE MOR. ref. *La casa hecha, y el huerco á la puerta: Casa hecha, sepultura abierta.* Vix perfecta domus, videas adstare feretrum.

COLOMASSA. s. f. l' excrement dels colòms. *Palomina.* Fimus columbinus, columborum stercus.

COLOMER. s. m. ant. V. Colomar.

COLOMÍ. s. m. *Pichon.* Columbus, columbinus pullus.

COLOMINA. s. f. hèrba. *Palomilla, palomina, fumaria.* Fumaria, fumus terræ.

COLON. s. m. ant. V. Masovèr.

COLONA. s. f. ant. V. Columna.

COLONIA. s. f. *Colonia.* Colonia.

COLOQUINTA. s. f. planta. *Coloquíntida.* Coloquinthis.

COLÒR. s. m. *Color.* Color.

COLOR, en los vestits, èl que no es negre. *Color.* Quicumque color non niger.

COLÒR ESBLAYMAT, ESMORTUÍT, TRENCAT. *Color quebrado.* Color subpallidus.

COLOR. met. p. u. pretèxt. *Color.* Species, prætextus.

COLÒRS. p. en la pintura. *Colores.* Pigmenta.

DONAR COLÒRS. Pint. f. *Dar color ó colores.* Pingere.

DISTINGUIR DE COLÒRS. f. fam. *Distinguir de colores.* Iusté de rebus diiudicare.

FÈR EXIR ÈLS COLÒRS Á LA CARA. f. fam. fèr tor-

tornar rotg á algú per vergònya. *Sacarle los colores á alguno.* Facere ut aliquis rubore suffundatur, aut erubescat.

FÈR PÉRDRER ÈL COLOR. f. *Robar el color.* Decolorare.

MUDAR DE COLOR, Ó 'L COLOR f. fam. manifestar en la cara alguna alteració ú aflicció del ánimo. *Mudar de color.* Animi affectum mutato vultûs colore ostendere.

SE TORNÁ DE MIL COLORS. f. fam. *Un color se le iba, y otro se le venía.*
Non vultus, non color idem .....

DE COLOR DE BURÈLL. *Aburelado.* Burrhi coloris.

DE COLOR DE CANYÈLLA. *Acanelado.* Coloris cinnamomi.

DE COLOR DE CASTANYA. V. Castanya.

DE COLOR DE CASTANYA CLAR. *Acabellado.* Subflavus.

DE COLOR DE CENDRA. *Ceniciento.* Cineraceus, cinereus.

DE COLOR DE LLIMÓ, Ú DE LLIMONA. *Limonado.* Citrei coloris.

DE COLOR DE NACAR. *Nacarado.* Roseus.

DE COLOR DE PALLA. *Pajado.* Pallidus, helvus, gilvus.

DE COLOR DE ROSA. *Róseo.* Roseus.

DE COLOR DE TARONJA. *Naranjado.* Aureus.

COLORAR, v. a. met. donar algun motiu, ó rahó aparènt. *Colorear, colorir.* Prætexere, colorem quærere.

COLORAT, DA. p. p. *Colorado, coloreado.*

TÍTOL COLORAT. *Título colorado.* Titulus coloratus, veri speciem habens.

COLORAYNA. s. f. *Colorin.* Varietas.

COLORET, èl que s' posan las donas. *Color, ajo,* Purpurissum.

COLORIR. v. a. Pint. *Colorir, dar de color.* Colorare.

BON COLORISTA Ó MAL COLORISTA. Pint. *Buen colorista ó mal colorista.* Affabre vel infabre colores inducens.

COLORIT, DA. p. p. *Colorido.*

COLOSSAL. adj. *Colosal.* Colosseus.

COLOSSO. s. m. *Coloso.* Colossus.

COLOSTRE. s. m. la llèt primèra que vè després del part. *Calostro.* Colostrum.

COLP. s. m. p. u. V. Cop.

COLRADURA. s. f. Pint. *Corladura.* Aurei coloris linimentum.

DONAR COLRADURA. Pint. *Corlear.* Aureo colore inficere.

COLRAR. v. a. Pint. *Corlear, corlar.* Aureo colore inficere.

COLRARSE. v. r. tornarse moreno per anar mòlt pe'l sol. *Asolearse.* Sole peruri: solis ardore offuscari.

COLRAT, DA. p. p. Pint. *Corleado.*

COLRAT DEL SOL. *Asoleado.*

COLRER. v. a. ant. V. Còldrer.

COLSADA. s. f. recolsada. *Recodo.* Sinus.

CÒLSADA. s. f. cop de còlsè. *Codazo.* Ictus cubitô impactus.

PEGAR CÒLSADA. f. fam. Tocar á algú ab èl còlsè peraque advertesca alguna cosa. *Dar del codo.* Cubito aliquem admonere.

CÒLSE. s. m. *Codo.* Cubitus.

COP DE CÒLSÈ. V. Colsada, en son segòn sentit.

APRETAR ÈL CÒLSÈ. f. fam. *Apretar ó hincar el codo.* Moribundo auxiliari, assistere.

AAECAR Ó ALSAR ÈL CÒLSÈ. f. joc. béurer mòlt vi. *Levantar de codo: Levantar el codo: Empinar.* Pocula exhaurire: Altè bibere.

TOCAR AB ÈL CÓLSÈ. f. pegar cops de còlsè á algú per ferli advertir alguna cosa. *Dar del codo.* Prope adstantem tangere cubito.

XARRAR PE'LS COLSÈS. f. fam. ab que s' pondera qu' algú parla mòlt. *Hablar por los codos, por las coyunturas.* Loquacem esse: multùm, nimium in loquendo esse.

L' ULL, FREGARSEL' AB ÈL CÒLSÈ. ref. *Al ojo limpiale con el codo: Al ojo con el codo.*
Vis oculus valeat? cubito detergè, valebit.

COLSEJAR. v. n. ant. V. Tocar ab èl còlsè.

COLTEL. s. m. ant. V. Coltell.

COLTELL. s. m. ant. ganivet. *Cuchillo.* Culter, cultellus.

COLTELLADA. s. f. ant. ganivetada. *Cuchillada.* Plaga, vulnus cultello inflictum.

COLUMNA. s. f. *Columna, coluna.* Columna.

COLUMNA, en los llibres. *Columna, coluna.* Scriptum in duas partes á summo usque deorsum partitum.

COLUMNA, en la Milicia. *Columna, coluna.* Agmen in columnæ speciem instructum.

COLUMNA, met. la persona que manté y sustenta alguna cosa. *Columna, coluna.* Protectio.

COLUMNA AISLADA. Arq. *Columna, coluna aislada.* Columna separata, insulata.

COLUMNA ÁTICA. *Columna, coluna ática.* Columna attica.

COLUMNA COMPOSTA. Arq. *Columna, coluna compuesta.* Columna composita.

COLUMNA CORINTIA. Arq. *Columna, coluna corintia.* Columna corinthia.

COLUMNA DÓRICA. Arq. *Columna, coluna dórica.* Columna dorica.

COLUMNA JÓNICA. Arq. *Columna, coluna jónica.* Columna ionica.

COLUMNA SALOMÓNICA. Arq. *Columna, coluna Salomónica.* Columna in spiras erecta.

COLUMNA TOSCANA. Arq. *Columna, coluna toscana.* Columna tusca.

COLUMNARI, RIA. adj. que s' aplica á la moneda que te esculpidas las dos columnas, y las paraulas *plus ultra*; y axi s' diu, duro columnari, pesseta columnaria, *Columnario.* Nummus argenteus columnarius.

COLUMNATA. s. f. *Columnata, columnario.* Columnarum series, columnatio.

COLUMNETA. s. f. dim. *Columnica, columnilla, columnita.* Parva columna.

COLURO. s. m. Astron. *Coluro.* Colurus.

COLXA. s. f. *Colcha.* Lecti stragulum.

COM. s. m. oubi per donar menjar als tocinos. *Gamella.* Rudelabrum.

COM. adv. m. *Como.* Quomodo.

COM, usat per comparar, ó assimilar. *Como.* Ut, tamquam, sicut.

COM, segòns, conforme. *Como.* Quomodo, sicut.

COM, equivalent á QUE, y axi s' diu; escriuen COM ha plogut. *Como.* Quod.

COM. adv. t. V. Quand.

COM. usat per significar quantitat. V. Quant.

COM? en quin estat? y axi s' diu: COM está 'l malalt? *Como?* Quomodo?

COM SE VULLA. adv. m. *Como quiera.* Utcumque, quomodolibet.

COMA. s. f. inciso. *Coma.* Virgula, comma.

COMA, montanyeta. *Loma.* Clivus.

COMAS. p. en la música. *Comas.* Toni musici divisio.

SENS FALTAR UNA COMA, Ó UN PUNT NI UNA COMA. expr. per significar qu' un escrit es perfetamènt copiat ó impres. *Sin faltar una coma, ó punto ni coma.* Ad unguem, perfectè, absolutè.

COMANADOR. s. m. èl Caballèr que tè comanda en algun dels Ordes militars ó de caballería. *Comendador.* Militaris eques beneficiarius, commendâ donatus.

COMANADOR, èl Prelat en algunas casas de religiosos de la Mercé, y de Sant Antoni Abad. *Comendador.* Prælatus, præfectus religiosæ domûs.

COMANADORA. s. f. *Comendadora.* Religiosæ domûs præfecta.

COMANAR, COMENAR. v. a. ant. V. Encomanar.

COMANAT, DA. p. p. V. Encomanat.

COMANDA. s. f. dignitat en los Ordes militars. *Encomienda.* Beneficii ecclesiastici equitibus militarium ordinum concessio.

COMANDA, lloc, territori ó rèndas de la tal dignitat. *Encomienda.* Beneficii ecclesiastici equitibus concessi territorium vel proventus.

COMANDA. s. f. ant. encárreg. *Encomienda.* Mandatum, commendatio.

COMANDAMENT. s. m. ant. V. Manament, encárreg.

COMANDANCIA. s. f. *Comandancia.* Ducis, Præfecti munus.

COMANDANT. s. m. *Comandante.* Arcis, muniti loci, aut turmæ Præfectus.

COMANDANT GENERAL. *Comandante general.* Regni aut Provinciæ militaris præfectus, dux.

COMANDAR. v. a. manar. *Comandar, mandar.* Imperare.

COMARCA. s. f. *Comarca.* Confinium.

COMARCÁ, NA. adj. *Comarcano.* Confinis, conterminus.

COMARE. s. f. padrina de batejar. *Comadre, madrina.* Commater, lustrica mater.

COMARE, amiga. *Comadre.* Amica, familiaris, intima.

COMBAT. s. m. pelea, batalla entre personas, ó bestias. *Combate.* Pugna, certamen.

COMBAT. met. batalla interior del ánimo, com de pensamènts, de tentaciòns. *Combate.* Animi agitatio, fluctuatio.

COMBATENT. p. a. *Combatiente.* Pugnans, dimicans.

COMBATIMENT. s. m. ant. V. Combat.

COMBÁTRER. v. a. contradir, impugnar. *Combatir.* Contradicere, adversari.

COMBÁTRER. met. agitar al ánimo alguna passió ó afècte. *Combatir.* Agitare, commovere, turbare.

COMBÁTRER. v. n. pelear. *Combatir.* Pugnare, certare, dimicare.

COMBATUT, DA. p. p. *Combatido.*

COMBINABLE. adj. *Combinable.* Concordabilis, comparabilis.

COMBINACIÓ. s. f. *Combinacion.* Coniunctio.

COMBINAR. v. a. ordenar cosas èntrè sí difèrènts de modo que resulte d' ellas un compost, com lletras per una veu, números, per una cantitat. *Combinar.* Combinare, coniungere.

COMBINAR, comparar. *Combinar.* Comparare, conferre.

COMBINAR EXERCITS, Ó ESQUADRAS. *Combinar.* Combinare, coniungere.

COMBINAT, DA. p. p. *Combinado.*

COMBOY. s. m. *Convoy.* Præsidium, subsidiaria manus.

COMBOYAR. v. a. *Convoyar.* Subsidiari, stipare.

COMBOYAT, DA. p. p. *Convoyado.*

COMBREGADOR. s. m. èl lloc ahònt se dona la Comunió. *Comulgatorio.* Sacræ synaxi administrandæ sacer locus.

COMBREGAR. v. a. donar la Comunió. *Comulgar.* Porrigere, ministrare, exhibere alicui Sacram Eucharistiam.

COMBREGAR AL MALALT, donarli la comunió per viatic. *Viaticar.* Sacram synaxim infirmo ministrare.

QUAND FÒU MORT, Ó DESPRÈS DE MORT LO COMBREGAREN. ref. *Despues de vendimias cuébanos.*

Quid calathi, postquam vindemia facta iuvabunt?

COMBREGAR. v. n. pendrèr la Comunió. *Comulgar.* Sacram Eucharistiam sumere.

COMEREGAR. s. m. Viátic. *Viático.* Viaticum.
PORTAR ÈL COMERÈGAR. *Llevar el Viático.* Sacram Eucharistiam ad ægrotum deferre.
COMBREGAT, DA. p. p. *Comulgado.*
COMBUSTIBLE. adj. *Combustible.* Combustibilis.
COMBUSTIÓ. s. f. *Combustion.* Combustio.
COMEDIA. s. f. *Comedia.* Comœdia, fabula.
COMEDIA DE CAPA Y ESPASA. *Comedia de capa y espada.* Comœdia qua nobilium sæpe virorum personæ aguntur, acta representantur.
ES UNA COMEDIA. expr. fam. ab que s' significa la diversió ó rissa que causa l' oir ó véurer algunas cosas. *Es una comedia.* Festivum, scenicum, comicum est.
COMEDIANT, TA. s. m. y f. *Comediante, comedianta.* Histrio, actor.
COMEDIDAMENT. adv. m. *Comedidamente.* Comiter.
COMEDIMENT. s. m. *Comedimiento.* Comitas, urbanitas.
COMEDIRSE. v. r. arreglarse, moderarse, còntenirse. *Comedirse.* Moderari, temperari.
COMEDIT, DA. adj. cortes, atènt. *Comedido.* Comis, modestus.
COMEMORAR. v. a. ant. fer menció, ú memoria. *Conmemorar; hacer memoria, conmemoracion,* Commemorare.
COMENS. s. m. ant. V. Comensamènt.
COMENSAL. s. m. *Comensal.* Contubernalis, convivalis.
COMENSAL, qui obté comensalía. *Racionero.* Reddituum Cathedralis aut Collegialis Ecclesiæ particeps.
COMENSALIA. s. f. prebènda en las Iglesias Catedrals y Collegiatas. *Racion.* Præbenda reddituum Cathedralis aut Collegialis Ecclesiæ participans.
COMENSAMÈNT. s. m. *Principio.* Initium.
COMENSANZA. s. f. ant. V. Comensamènt.
COMENSAR. v. a. *Empezar, comenzar.* Incipere.
COMENSAR Á DONAR PREU. V. Preu.
COMENSAR BÈ. f. tenir ditxa, fortuna, en lo comensamènt d' alguna cosa. *Entrar con el pie derecho, ó con buen pie.* Feliciter incipere.
LA CARITAT BEN ORDENADA COMENSA PER SÍ MATEX. ref. V. Caritat.
COMENSAT, DA. p. p. *Empezado, comenzado.*
COMÈNT. s. m. *Comento.* Explanatio, declaratio.
COMENTADOR. s. m. *Comentador.* Interpres, explanator.
COMENTAR. v. a. *Comentar.* Interpretari, explicare, explanare.
COMENTARI. s. m. *Comentario.* Commentarius.
COMENTAT, DA. p. p. *Comentado.*
COMERCIABLE. adj. *Comerciable.* Venalis, mercabilis.
COMERCIANT. s. m. *Comerciante.* Mercaturam faciens.
COMERCIAR. v. n. *Comerciar.* Mercaturam facere.
COMERS. s. m. negociació, que s' fa comprant y venènt géneròs. *Comercio.* Commercium, mercatura.
COMERS, comunicació, ó tractè d' uns pobles, ó gènts ab altras. *Comercio.* Commercium, communicatio.
COMERS, èl cos, ó companyía de Comerciants. *Comercio.* Mercatorum Societas.
COMERS, tractè il·licit. *Comercio.* Commercium turpe, libidinosum.
COMERS, jog de cartas. *Comercio.* Chartarum pictarum ludus.
COMERSAR. v. a. ant. V. Comerciar.
COMES, SA. p. p. *Cometido.*
COMESTIBLES. s. m. p. *Comestibles.* Cibaria.
COMETA. s. f. *Cometa.* Cometa, cometes.
COMETA, jog de cartas. *Cometa.* Pagellarum ludus.
COMÉTRER, v. a. encarregar á algu, algun negoci. *Cometer.* Committere, commendare.
COMÉTRÈR ALGUN DELICTÈ, MALDAT, TRAICIÓ, &c. exècutarlo. *Cometer algun delito, maldad, traicion.* Perpetrare.
COMÍ. s. m. V. Cumí.
COMIAT. s. m. V. Despedida.
DAR COMIAT. f. V. Despedir.
PENDRER COMIAT. V. Despedirse.
CÓMIC, CA. adj. *Cómico.* Comicus.
CÓMIC. s. m. *Cómico, comediante.* Histrio, actor.
COMINAL. adj. ant. *Comun.* Communis.
COMÍS. s. m. *Comiso.* Mercium ex lege ad Fiscum addictio.
COMISSAR. v. a. ant. *Dar de comiso.* Merces ex lege Fisco addicere.
COMISSARI. s. m. qui tè poder ó facultat d' altre per algun negoci. *Comisario.* Delegatus, præfectus, cui aliquod negotium vel provincia commissa est.
COMISSARI DE GUERRA. *Comisario de Guerra.* Recensioni militum præfectus.
COMISSARI DEL SANT OFICI, Ó DE LA INQUISICIÓ. *Comisario del Santo Oficio, ó de la Inquisicion.* Fidei Tribunalis á negotiis Sacerdos, minister, delegatus.
COMISSARI GENERAL DE CRUSADA. *Comisario General de Cruzada.* Præfectus, præpositus, iudex in causis sanctæ cruciatæ.
COMISSARI ORDENADOR. *Comisario Ordenador.* Secundus á Prætore exercitûs præfectus curator.

COMISSARÍA. s. f. *Comisaría, comiariato.* Curatoris, præfecti alicuius rei, munus, delegatio.

COMISSAT, DA. p. p. ant. V. Comissionat.

COMISSIÓ. s. f. *Comision.* Delegatio, mandatum, iussum.

PECAT DE COMISSIÓ. *Pecado de comision.* Peccatum opere, facto commissum.

COMMISSIONAR. v. a. *Comisionar.* Committere, iniungere.

COMISSIONAT, DA. p. p. *Comisionado.*

COMISSIONAT. s. m. la persona á qui s' comissiona per algun negoci. *Comisionado, comisionario, comisionista.* Legatarius, mandatarius.

CÓMIT. s. m. de galera. *Cómitre.* Portisculus, celeustes, remigum hortator.

COMITIT, DA. adj. ant. V. Comissionat.

COMITIVA. s. f. *Comitiva.* Comitatus, turba comitum.

COMMÈMORACIÓ. s. f. memoria que s' fa d' alguna cosa. *Conmemoracion.* Commemoratio.

COMMÈMORACIÓ, en l' ofici ecclesiástic. *Conmemoracion.* Commemoratio.

COMMÈMORACIÓ DELS DIFUNTS. *Conmemoracion de los difuntos.* Fidelium defunctorum commemoratio.

COMMEMORAR. v. a. *Conmemorar.* Commemorare, recensere.

COMMEMORAT, DA. p. p. *Conmemorado.*

COMMÈNSURACIÓ. s. f. *Conmensuracion.* Mensura, mensuratio.

COMMERCI, COMMERSI. s. m. ant. V. Comers.

COMMERçANT. s. m. ant. V. Comerciant.

COMMERçAR. v. a. ant. V. Comerciar.

COMMINACIÓ. s. f. *Conminacion.* Comminatio.

COMMINAR. v. a. *Conminar.* Comminari.

COMMINAT, DA. p. p. *Conminado.*

COMMINATORI, RIA. adj. *Conminatorio.* Comminativus.

COMMISERACIÓ. s. f. *Conmiseracion.* Commiseratio.

COMMIXTIÓ. s. f. *Conmixtion, commistion.* Commixtio.

COMMOCIÓ. s. f. movimènt violènt. *Conmocion.* Commotio.

COMMOCIÓ, tumulto. *Conmocion.* Motus, seditio, rebellio.

COMMOGUT, DA. p. p. *Conmovido.*

COMMÓURER. v. a. *Conmover.* Excitare, commovere.

COMMOVIMENT. s. m. ant. V. Commoció.

COMMUTABLE. adj. *Conmutable.* Commutabilis.

COMMUTACIÓ. s. f. *Conmutacion.* Commutatio.

COMMUTAR. v. a. *Conmutar.* Commutare, permutare.

COMMUTAT, DA. p. p. *Conmutado.*

COMMUTATIU, VA. adj. *Conmutativo.* Commutativus.

COMODAMÈNT. adv. m. *Comodamente.* Commodè.

COMODITAT. s. f. conveniencia. *Comodidad,* Commoditas.

COMODITAT, la bona disposició de las cosas per l' us que s' ha de fer d' ellas. *Comodidad.* Commoditas.

COMODITAT, utilitat, interes. *Comodidad.* Utilitas.

CÓMODO, DA. adj. *Cómodo.* Opportunus, accommodus, accommodatus.

Á COMODO. m. adv. per denotar èl preu moderat ab que s' ven alguna cosa. *Á precio acomodado.* Mediocri pretio.

COMPADÉXERSE. v. r. *Compadecerse.* Compati.

COMPADESCUT, DA. p. p. *Compadecido.*

COMPAGINACIÓ. s. f. *Compaginacion.* Compago.

COMPAGINAR. v. a. *Compaginar.* Compaginare.

COMPAGINAT, DA. p. p. *Compaginado.*

COMPAGN. s. m. ant. V. Company.

COMPANATGE. s. m. *Condumio.* Obsonium.

COMPANY. s. m. *Compañero.* Comes, socius.

COMPANY, en lo jog. *Compañero.* Socius, consors.

COMPANY, lo que fa jog ó simetría ab altre. *Compañero.* Compar.

COMPANY, lo que s' acostuma usar ó portar ab sí, y aixi s' diuen COMPANYS èls llibres que s' llegexen, èl bastó que s' porta. *Compañero.* Socius, familiaris.

ANAR DE COMPANYS. f. V. Anar.

COMPANYA. s. f. ant. Familia ó fills. *Familia, hijos.* Familia, nati.

COMPANYA, ant. la gènt, ó la familia del servey d' algú. *Gente, servidumbre.* Alicui addicti viri, famuli.

COMPANYA. s. f. ant. V. Companyía.

EN LA CASA D' EN JUGLÁS LA COMPÁNYA ES BALLADÒRA. ref. V. Ballador.

COMPANYÓ, NA. s. m. y f. ant. *Compañero, compañera.* Comes.

COMPANYONA. s. f. ant. muller. *Consorte.* Uxor.

COMPANYÍA. s. f. *Compañía.* Societas, consociatio.

COMPANYÍA, lo marit respècte de la mullèr, y esta respècte d' ell. *Compañía.* Coniux.

COMPANYÍA, la persona que acompanya á altra, ó va junt ab èlla. *Compañía.* Comes.

COMPANYÍA, en lo Comers. *Compañia.* Societas negotiatorum, contractus inter negotiatores.

COMPANYÍA, en la Milicia. *Compáñía.* Cohors, turma.

COMPANYÍA DE CÓMICS. *Compañía de Cómicos.* Comœdorum, histrionum societas.

COMPANYÍA D' ESPARDENYA. V. Espardenya.

COMPARABLE. adj. *Comparable.* Comparabilis.

COMPARACIÓ. s. f. *Comparacion, comparanza.* Comparatio, collatio.

COMPARACIÓ. ant. for. V. Comparecencia.

COMPARANSA. s. f. p. u. V. Comparació.

COMPARAR. v. a. *Comparar.* Comparare, conferre, componere, committere.

COMPARAT, DA. p. p. *Comparado.*

COMPARATIU, VA. adj. *Comparativo.* Comparativus.

COMPARATIU, Gram. *Comparativo.* Gradus comparativus.

COMPARATIVAMÈNT. adv. m. *Comparativamente.* Comparativè.

COMPARE. s. m. padrí. *Compadre.* Lustralis pater.

DIJOUS DELS COMPARES. *Jueves de Compadres.* Prima dies jovis hilariorum.

DEL PA DE MON COMPARE BON TROS Á MON FILLOL. ref. *Del pan de mi compadre buen, ó gran zatico á mi ahijado.* Magna meis do frusta mei de pane sodalis.

COMPARECENCIA. s. f. *Comparecencia, comparicion.* Vadimonii obeundi actus.

COMPARER. v. n. ant. V. Comparéxer.

COMPARÉXER. v. n. *Comparecer.* Comparere.

COMPARÉXER, dexarse véurer en alguna part; acudir á ella. *Parecer.* Apparere, adesse.

COMPARÉXER, trobarse lo que s' tenía per perdut. *Parecer.* Apparere.

COMPARICIÓ. s. f. for. l' acció de comparéxer algú devant del Jutge ó Superior en forsa d' òrde que se li ha intimat. *Comparecencia, comparicion.* Comparitio.

COMPARSA. s. m. *Comparsa.* Comitatus histrionalis.

COMPARTIMÈNT. s. m. ant. repartició. *Compartimiento.* Partitio, distributio.

COMPARTIR. v. a. *Compartir, repartir.* Partire, dividere, distribuere.

COMPARTIT, DA. p. p. *Compartido, repartido.*

COMPAS. s. m. instrumènt matemátic. *Compas.* Circinus.

COMPAS, en la música. *Compas.* Mensura temporis in musica.

COMPAS MAJOR, en la música. *Compas mayor.* Mensura maior in re musica.

COMPAS MENOR, en la música. *Compas menor, compasillo.* Mensura minor in re musica.

PORTAR ÈL COMPAS. f. Músic. *Echar el compas.* Cantum, numerosque moderari in concentu.

PORTAR ÈL COMPAS. f. met. dirigir, gobernar y arreglar alguna cosa. *Echar el compas.* Dirigere, gubernare.

COMPASSIÓ. s. f. *Compasion.* Miseratio, commiseratio.

COMPASSIU, VA. adj. *Compasivo.* Misericors.

COMPATIBILITAT. s. f. *Compatibilidad.* Compatibilitas.

COMPATIBLE. adj. *Compatible.* Compatibilis.

COMPATRICI, CIA. s. m. y f. V. Compatriòta.

COMPATRIÒTA. s. m. y f. èl qu' es de la matèxa patria. *Compatrióta.* Concivis, conterraneus.

COMPATRÓ. s. m. patró junt ab altre. *Compatron, compatrono.* Compatronus.

COMPATRONAT. s. m. *Compatronato.* Compatronatus.

COMPAYNA. s. f. ant. *Familia.* Familia.

COMPELLIR. v. a. *Compeler.* Compellere.

COMPELLIT, DA. p. p. *Compelido.*

COMPENDI. s. m. *Compendio.* Epitome.

COMPENDIADOR. s. m. *Compendiador.* In compendium redigens.

COMPENDIAR. v. a. *Compendiar.* Breviare, in compendium redigere.

COMPENDIAT, DA. p. p. *Compendiado.*

COMPENDIÓS, SA. adj. *Compendioso.* Compendiosus, compendiarius.

COMPENDIOSAMÈNT. adv. m. *Compendiosamente, compendiariamente.* Summatim.

COMPÉNDRER. v. a. enclóurer, contenir, abrassar alguna cosa. *Comprehender.* Continere, includere.

COMPÉNDRER, met. entèndrer. *Comprehender.* Percipere, intelligere.

COMPENSA. s. f. ant. V. Compensació.

COMPENSABLE. adj. *Compensable.* Compensabilis, pensabilis.

COMPENSACIÓ. s. f. *Compensacion.* Compensatio.

COMPENSAR. v. a. *Compensar.* Compensare, pensare.

COMPENSARSE. v. r. una cosa ab altra. *Compensarse.* Compensari.

COMPENSAT, DA. p. p. *Compensado.*

COMPETENCIA. s. f. *Competencia.* Contentio, certamen.

Á COMPETENCIA. m. adv. *Á competencia.* Certatim, contentiosè.

JUTGE DE COMPETENCIAS. *Juez de competencias.* Iudex pro controversiis super iurisdictione dirimendis.

COMPETÈNT. adj. *Competente.* Congruens.

COMPETENTMÈNT. adv. m. *Competentemente.* Congruenter.

COMPETIR. v. n. pertányer, tocar. *Competer.* Competere.

COMPETIR. p. u. aspirar dos ò mès ab empenyo á una matèxa cosa. *Competir.* Contendere, competere.

COMPILACIÓ. s. f. *Compilacion.* Collectio, compilatio.

COMPILAR. v. a. *Compilar.* Colligere, compilare.

COMPLACENCIA. s. f. *Complacencia.* Voluptas, delectatio.

COMPLANCTA, COMPLANTA. s. f. ant. V. Lamènto.

COMPLANYER. v. n. ant. V. Planyer, condóldrerse, lamentarse.

COMPLÁURER. v. a. *Complacer.* Obsequi, obsecundare.

COMPLÁURERSE. v. r. *Complacerse.* Delectari.

COMPLÈMÈNT. s. m. *Complemento.* Complementum.

COMPLÈT, TA. adj. *Completo.* Completus, absolutus, perfectus.

COMPLÈTAMÈNT. adv. m. *Completamente.* Plenè, absolutè.

COMPLÈTAR. v. a. *Completar.* Complere, absolvere, perficere.

COMPLÈTAS. s. f. p. *Completas.* Completorium.

COMPLÈXIÓ. s. f. *Complexîon.* Corporis habitus, constitutio.

DE BONA Ó MALA COMPLÈXÎO. V. Bè ó mal complexionat.

BÈ Ó MAL COMPLEXÎONAT, DA. adj. que s' aplica al que tè bona ó mala complexió. *Bien ó mal complexionado, acomplexîonado.* Benè vel malè constitutus, affectus.

COMPLEXô. s. m. *Complexo.* Complexus.

COMPLICACIÓ. s. f. *Complicacion.* Complicatio.

COMPLICAR. v. a. *Complicar.* Implicare, complicare.

COMPLICAT, DA. p. p. *Complicado.*

CÓMPLICE. s. m. y f. *Cómplice.* Complex; sceleris particeps, consocius.

COMPLICITAT. s. f. *Complicidad.* Societas, conspiratio.

COMPLIR. v. a. ant. V. Cumplir.

COMPLIT, DA. p. p. ant. V. Cumplert.

COMPONEDOR. s. m. ant. V. Compositor.

COMPONEDOR, llistó en que posan las lletras los que componen en l' imprempta. *Componedor.* Regula typographica litteris aptandis.

COMPÓNDRER. v. a. formar de varias cosas una, juntándlas y col·locándlas ab cert orde, com: COMPÓNDRER un ram de varias flors. *Componer.* Concinnare, componere.

COMPÓNDRER, ordenar lo desconcertat, ó adobar lo espatllat. *Componer, aderezar.* Componere, aptare, reficere.

COMPÓNDRER, reforsar, restaurar, com se diu dels corroborants que COMPÓNEN èl vèntrell *Componer.* Munire, reficere.

COMPÓNDRER, adornar. *Componer.* Ornare, decorare.

COMPÓNDRER, posar en pau los enemistats, ó avenir los desavinguts. *Componer.* Desidentes componere.

COMPÓNDRER, arreglar. *Componer.* Modum adhibere, ordinare.

COMPÓNDRER, concòrrer las parts á formar èl tòt; com set dies la semmana. *Componer.* Complere.

COMPÓNDRER, en l' Imprempta. *Componer.* Caracteres arte typographicâ disponere, ordinare.

ANEUHO Á COMPÓNDRER: ANEUHO VOSALTRÈS Á CONPÓNDRÈR; VAJAHO V. m. Á COMPÓNDRÈR. f. V. Anar.

COMPÓNDRERSE. v. r. adornarse. *Componerse.* Se ornare.

COMPÓNDRERSE, formarse de varias personas ó cosas algun agregat, y axi s' diu, que l' oració gramatical se COMPON de sas parts; qu' una junta s' COMPON de tals subjèctes. *Componerse.* Constare, conflari, constitui.

COMPÓNDRERSE. V. Adobarse en la salud.

COMPÓNDRERSE 'L TÈMPS. f. V. Alsarse 'l tèmps.

QUE S' COMPONGAN: ALLÁ SE LAS AVINGAN. loc. fam. *Allá se las aburujen.* Ipsi viderint.

COMPONIBLE. adj. *Componible.* Concordabilis.

COMPORT. s. m. ant. V. Tolerancia.

COMPORTABLE. adj. *Comportable.* Tolerabilis, ferendus.

COMPORTAR. v. a. *Comportar, suportar.* Tolerare, ferre, pati.

COMPORTAT, DA. p. p. *Comportado.*

COMPOSAR. v. a. ant. V. Compóndrer, ajustar.

COMPOSAT, DA. p. p. ant. V. Convingut, avingut, ajustat.

COMPOSICIÓ. s. f. l' acció y efecte de compóndrer. *Composicion.* Compositio.

COMPOSICIÓ, conveni, ajust. *Composicion.* Pactio, conventio.

COMPOSICIÓ, en la música. *Composicion.* Scriptio musica.

COMPOSICIÓ, en vers ó prosa. *Composicion.* Poetica vel rhetorica scriptio.

COMPOSICIÓ. Gram. *Composicion.* Scriptio tyronibus tradita, in linguam quam edocentur vertenda.

COMPOSICIÓ, reparació d' alguna cosa descomposta, maltractada ó trencada. *Compostura.* Reparatio.

BUTLLA DE COMPOSICIÓ. *Bula de composicion.* Bulla compositionis.

COMPOSITOR. s. m. *Compositor, componedor.* Compositor, conditor.

AMIGABLE COMPOSITOR. *Amigable componedor.* Ar-

Arbiter, iudex arbitrarius.

COMPOSITOR, en l' imprempta. *Compositor.* Notas typographicas aptans.

COMPOST, TA. p. p. *Compuesto.*

COMPOST. s. m. agregat de varias cosas que componen un tot. *Compuesto.* Totum ex diversis partibus constans.

COMPOSTURA. s. f. circunspecció. *Compostura.* Modestia, circumspectio.

COMPOSTURA, adorno. *Compostura.* Ornatus.

CÒMPRA. s. f. *Compra.* Emptio.

CÒMPRADOR, RA. s. m. y f. qui compra. *Comprador.* Emptor.

CÒMPRADOR, èl subjèctè destinat per comprar diariamènt lo necessari al sustento d' alguna casa ó comunitat. *Comprador.* Obsonator; quotidianæ dapis emptor.

CÒMPRAR. v. a. *Comprar.* Emere.

QUI CÒMPRA Y MÈNT EN SA BÒSSA HO SÈNT. ref. V. Bossa.

QUI DIU MAL DEL ASE 'L CÒMPRA, Ó AQUELL ÈL CÒMPRA. V. Ase.

QUI NOT' CONEX QUE T' CÒMPRE. ref. *Quien no te conoce te compre, ó que te compre, ó ese te compre.*
Qui male te novit comparet ille sibi.

COMPRÁRSELA. f. fam. anársen. *Tomar las de Villa Diego; escurrirse.* Abire.

COMPREHENSIBLE. adj. *Comprehensible.* Comprehensibilis.

COMPREHENSIÓ. s. f. l' acte de compéndrer. *Comprehension.* Comprehensio.

COMPREHENSIÓ, perspicacia, capacitat per compéndrer ó penetrar. *Comprehension.* Comprehendendi facultas, capacitas, vis.

COMPREHENSIU, VA. adj. *Comprehensivo.* Comprehendens.

COMPREHENSÒR, RA. s. m. y f. *Comprehensor.* Beatus.

COMPRES, SA. p. p. *Comprehendido.*

COMPRESSIÓ. s. f. *Compresion.* Compressio.

COMPRIMIR. v. a. oprimir, apretar. *Comprimir.* Comprimere.

COMPRIMIR, reprimir, contenir. *Comprimir.* Comprimere, cohibere.

COMPROBACIÓ. s. f. *Comprobacion.* Comprobatio.

COMPROBAR. v. a. *Comprobar.* Comprobare.

COMPROBAT, DA. p. p. *Comprobado.*

COMPROMÉTRER, dexar en mans d' un tercer la determinació d' alguna diferencia, plèt, &c. *Comprometer.* Compromittere.

COMPROMÉTRER, constituir á algú en alguna obligació, fèrlo responsable d' alguna cosa. *Comprometer.* Alicuius fidem obligare; aliquem sponsorem reddere.

COMPROMES, SA. p. p. *Comprometido.*

COMPROMES. s. m. ant. V. Compromis.

COMPROMIS. s. m. un dels tres modos de fèr elecció canónica. *Compromiso.* Compromissum.

COMPROMIS, conveni entre litigants ab que comprometen èl plèt á Jutges árbitres. *Compromiso.* Compromissum.

COMPROMIS, l' escriptura ab que 'ls litigants anomenan árbitres per decidir èl plèt pèndènt. *Compromiso.* Compromissum scripto datum.

COMPROMISSAR. v. a. ant. V. Comprométrer.

COMPROMISSARI. s. m. *Compromisario.* Compromissarius.

CÒMPTADOR, RA. s. m. y f. V. Contador.

CÒMPTANT. s. m. V. Diner comptant.

DINER CÒMPTANT. *Dinero contante.* Præsens pecunia.

CÒMPTAR. v. a. V. Contar.

CÒMPTAT. s. m. dignitat, y domini del còmpte. *Condado, condesado.* Comitatus, comitis ditio.

CÒMPTE. s. m. nom de dignitat. *Conde.* Comes.

CÒMPTE, l' acció y efecte de contar. *Cuenta.* Computatio.

CÒMPTE, càlcul, cómputo. *Cuenta.* Computatio.

CÒMPTE, papèr en que están escritas las partidas del import d' alguna cosa. *Cuenta.* Supputationis, rationis schæda.

CÒMPTE, ó MILIÓ. *Cuento.* Decies centena millia.

CÒMPTE. ant. ròndalla. *Cuento.* Commentum, fabula.

DONAR CÒMPTE. f. donar noticia, ó rahó. *Dar cuenta.* Referre, nuntiare.

ESTAR Á CÒMPTE: VENIR Á CÒMPTE: TRÁURER CÒMPTE. f. *Tener cuenta.* Rem utilem esse: ex re esse.

ESTAR FORA DE CÒMPTE: HABER EXIT DE CÒMPTE: HABER PERDUT ÈL CÒMPTE. f. dit de las donas prenyadas. *Estar fuera de cuenta.* Feminam ultra computum gravidam esse.

FÈR CÒMPTE. f. resóldrer, determinar. *Hacer cuenta.* Secum, apud se statuere.

FÈR Ó TRAURER CÒMPTES ALÈGRES. f. *Hacer ó formar cuentas alegres.* Vanâ spe pasci.

FÈRSE CÒMPTE. f. suposar, dar per fèta alguna cosa. *Hacer cuenta.* Æstimare, existimare.

JA T' AJUSTARE 'L CÒMPTE: JA AJUSTARÉM CÒMPTES. f. fam. ab que s' amenassa á algú. *Yo ajustaré cuentas contigo: Ya ajustaremos cuentas.* Malè facti pœnas mihi dabis: non impunitus abibis.

PÉNDRER Á ALGÚ PER SON CÒMPTE. péndrel' d' esquira. f. *Tomarla con alguno.* Alicui iugiter adversari, aliquem iugiter insequi.

PÉNDRER Á CÒMPTE. Á BON CÒMPTE. f. *Tomar en cuenta.* Aliquid in acceptum referre.

PÈNDRER PER SON CÒMPTE. f. pèndrer á sòn cárreg lo que pertany á altre. *Tomar por su cuenta.* In se recipere.

PÉRDRER LO CÒMPTE D' ALGUNA COSA. f. *Perder la cuenta.* Computum aliquid excedere: ad computum redigi non posse.

RETRE CÒMPTE. f. ant. donar còmpte. *Dar cuenta.* Rationem reddere.

TENIR CÒMPTE. f. atèndrer. *Tener cuenta.* Incumbere in rem: rei animum intendere.

TENIR CÒMPTE. f. tenir cuydado de la conservació ú seguretat d' alguna cosa. *Tener cuenta.* Curam adhibere.

TENIRSE CÒMPTE. f. en èl menjar. *Guardar la boca.* Gulæ non indulgere.

TRÁURER CÒMPTES. f. calcular l' import d' alguna cosa. *Echar la cuenta.* Computare.

TRÁURER SÒS CÒMPTES. f. met. considerar l' utilitat ó dany que pot resultar d' algun negoci, empresa, &c. *Ajustar sus cuentas.* Negotium perpendere.

Á CÒMPTE: Á BON CÒMPTE. m. adv. *Á cuenta: Á buena cuenta.* In summam persolvendam.

Á MÒN CÒMPTE: PER MÒN CÒMPTE: Á CÒMPTE MEU. m. adv. *Por mi cuenta.* Meâ fide, hoc in me recipio.

CÒMPROBAR LAS PARTIDAS D' UN CÒMPTE. cotejarlas ab sos justificatius. *Pelotear.* Summas conferre summis, vel recensere.

CÒMPTE ERRAT QUE NO VALGA. expr. *Cuenta errada que no valga.*
Computus haud valeat quoties intervenit error.

EN CÒMPTE. m. adv. en lloc. *En vez, en lugar.* Pro, loco, vice.

LLIBRE DE CÒMPTES. *Libro de cuenta.* Rationale, rationarium.

LO CÒMPTE DE LA VÈLLA. *La cuenta de la vieja.* Ratio per digitos vel per globulos subducta.

TÈNTE CÒMPTE; TET' CÒMPTE. loc. *Cuenta con la cuenta.* Cura, cave ne tibi aliquid mali accidat.

AL PASSAR CÒMPTES NOS VEUREM. ref. *Al dar la cuenta me lo direis.*
Cum veniet tempus rationis damna videbis.

CÒMPTES VÈLLS BARALLAS NOVAS. ref. V. Baralla.

L' ASE FA UN CÒMPTE, Y ÈL TRAGINER ÈN FA UN ALTRE. ref. V. Ase.

COMPTESTABLE. s. m. ant. *Condestable.* Comestabilis.

CÒMPTESSETA. s. f. dim. *Condesita, condesica, condesilla.* Puella comitissa.

CÒMPTET. s. m. dim. èl compte de poca edad. *Condesito, condesico, condesillo.* Comes puer.

CÒMPTET, petit compte. *Cuentecilla, cuentecica, cuentecita.* Supputatiuncula.

COMPULSIÓ. s. f. for. *Compulsion.* Compulsio.

COMÚ. adj. lo que es de mòlts. *Comun.* Communis.

COMÚ, admés, corrènt, rebut de tòts ó de la major part. *Comun.* Communis.

COMÚ, ordinari, bast. *Comun.* Vilis, despicabilis.

COMÚ, frequènt. *Comun.* Communis.

COMÚ. s. m. la gènt que compon una ciutat, pòble &c. *Comun, comunidad.* Commune, populus, plebs.

COMÚ, gremi. V. Gremi.

COMÚ DE DOS. Gram. *Comun de dos.* Commune duorum.

COMÚ DE TRES. Gram. *Comun de tres.* Commune trium.

FÈR POC Ó MOLT COMÚ. f. ser poc ó mòlt abultat. *Hacer poco ó mucho bulto: abultar poco ó mucho.* Parvæ, aut magnæ molis esse.

PARLAR EN COMÚ. f. *Hablar en comun.* Indefinitè loqui.

TENIR UNA COSA EN COMÚ. f. *Tener, gozar ó poseer alguna cosa en comun.* In commune habere, possidere.

PER LO COMÚ. m. adv. *Por lo comun.* Vulgò, ut plurimum.

EN COMÚ. m. adv. *En comun.* In commune.

QUI SERVEX Á UN COMÚ SERVEX Á NINGÚ. ref. *Quien sirve al comun sirve á ningun.*
Officium multis quod fit, fit, credito, nulli.

COMUL. s. m. ant. V. Cúmulo.

COMUNA. s. f. V. Bassa.

COMUNA Ó COMUNITAT DE POBLE. ant. V. Comú.

COMUNAL. adj. ant. V. Comú.

COMUNALMENT. adv. mod. ant. V. Comunamènt.

COMUNAMÈNT. adv. m. *Commmente.* Vulgò, passim.

COMUNIA. s. f. ant. V. Ajust, conveni.

COMUNICABILITAT. s. f. *Comunicabilidad.* Communicabilitas.

COMUNICABLE. adj. *Comunicable.* Communicabilis.

COMUNICACIÓ. s. f. l' acció ú efecte de comunicar, ó comunicarse. *Comunicacion.* Communicatio.

COMUNICACIÓ, tracte, correspondencia entre dos ò moltas personas. *Comunicacion.* Consuetudo, familiaritas.

COMUNICACIÓ, unió d' unas cosas ab altras. *Comunicacion.* Communicatio, coniunctio.

COMUNICAR. v. a. fèr participant á altre de lo que s' tè. *Comunicar.* Communicare, commune facere.

COMUNICAR. dar part d' alguna cosa, fèrla saber. *Comunicar.* Communicare, notum facere.

COMUNICAR, consultar. *Comunicar.* Consulere, conferre.

Á QUI NO T' POT AJUDAR NO VULLAS TOS MALS COMUNICAR. ref. V. Ajudar.

COMUNICARSE. v. r. *Comunicarse.* Communicari, coniungi.

COMUNICAT, DA. p. p. *Comunicado.*

COMUNICATIU, VA. adj. *Comunicativo.* Communicari capax, aptus.

COMUNIÓ. s. f. la Sagrada Eucaristía. *Comunion.* Sacra Eucharistia.

COMUNIÓ, recepció de la Sagrada Eucaristía. *Comunion.* Communio sacra.

COMUNIÓ DELS SANTS. *Comunion de los Santos.* Sanctorum communio.

COMUNÍSSIM, MA. adj. sup. *Comunísimo.* Communissimus, valde communis.

COMUNÍSSIMAMÈMT. adv. m. *Comunísimamente.* Frequentissimè.

COMUNITAT. s. f. *Comunidad.* Societas, sodalitium.

COMUNMÈNT. adv. m. V. Comunamènt.

CONATO. s. m. *Conato.* Conatus.

CÒNCA. s. f. vas gran axí dit de qualsevol materia. *Cuenca.* Concha.

CONCA, de fust. ant. V. Gabadal.

CONCA, de tòrtuga ó altre animal de closca. ant. V. Closca.

CONCAMBI. s. m. V. Cambi.

CONCAVITAT. s. f. *Concavidad.* Cavum.

CÓNCAVO, VA. adj. *Cóncavo.* Cavus.

CONCEBEMENT, CONCEBIMENT. s. m. ant. V. Concepció.

CONCEBIR. v. a. *Concebir.* Concipere.

CONCEBIR. met. formar idea ó concèpte d' alguna cosa. *Concebir.* Concipere, apprehendere.

CONCÉBRE. v. a. ant. V. Concebir.

CONCEBUT, DA. p. p. *Concebido.*

CONCEDIMENT. s. m. ant. V. Concessió.

CONCEDIR. v. a. donar, atorgar. *Conceder.* Concedere.

CONCEDIR, donar per cert, convenir en lo qu' altre diu ó afirma. *Conceder.* Concedere, assentiri.

CONCEDIT, DA. p. p. *Concedido.*

DAT Y NO CONCEDIT. loc. fam. *Dado y no concedido.* Dato & non concesso.

CONCELLAR. v. a. ant. V. Aconsellar.

CONCENT. s. m. *Concento.* Concentus.

CONCÈNTRARSE. v. r. V. Reconcèntrarse.

CONCÈNTRAT, DA. p. p. V. Reconcèntrat.

CONCÉNTRIC, CA. adj. *Concéntrico.* Concentricus.

CONCEPCIÓ. s. f. *Concepcion.* Conceptio.

CONCEPCIÓ, per antonomasia la de la Verge Maria Mare de Deu, y la festivitat que celèbra l' Iglesia ab est títol. *Concepcion.* Conceptio Beatæ Mariæ Virginis.

CONCÈPTE, s. m. l' idea que concebex l' entenimènt. *Concepto.* Conceptus.

CONCÈPTE, sentencia, agudesa ó ditxo ingeniòs. *Concepto.* Acumen.

CONCÈPTE, l' opinió que s' te, y judici que s' fa d' alguna cosa. *Concepto.* Æstimatio, opinio, iudicium, sententia.

CONCEPTUAR. v. a. *Conceptuar.* Iudicare, æstimare. iudicium facere.

CONCEPTUAT, DA. p. p. *Conceptuado.*

CONCERNÈNT. adj. *Concerniente.* Attinens, pertinens.

CONCÈRNIR. v. n. *Concerner.* Attinere, spectare.

CONCERT. s. m. bon orde. *Concierto.* Ordo, dispositio.

CONCERT, ajust, conveni. *Concierto.* Conventio, pactio.

CONCERT, composició de música. *Concierto.* Concentus.

ANAR ALGUNA COSA SÈNS ORDE NI CONCERT. f. V. Anar.

DE CONCERT. m. adv. *De concierto, de acuerdo, de comun consentimiento.* Uno consensu.

CONCERTA. s. f. V. Concert.

CONCERTADAMÈNT. adv. m. *Concertadamente.* Ordinatè.

CONCERTADÍSSIM, MA. adj. sup. *Concertadísimo.* Ordinatissimus.

CONCERTAR. v. a. tractar del preu d' alguna cosa. *Concertar.* De pretio disceptare.

CONCERTAR, pactar, tractar, concordar alguna cosa. *Concertar.* Pacisci, constituere.

CONCERTAT, DA. p. p. *Concertado.*

CONCESSIÓ. s. f. *Concesion.* Concessio.

CONCIENCIA. s. f. *Conciencia.* Conscientia.

ENCARREGAR LA CONCIENCIA. f. fèr responsable á algú en conciencia d' alguna cosa. *Encargar, cargar, gravar la conciencia á alguno.* Conscientiam obligare, obstringere, culpæ reum aliquem constituere.

NO TENIR CONCIENCIA. f. *No tener conciencia.* Pravæ conscientiæ esse.

SÈR DE CONCIENCIA AMPLA. f. V. Ampla.

CÁRREG DE CONCIENCIA. V. Cárreg.

DE CONCIENCIA AMPLA. *Ancho de conciencia.* Parum religiosus.

EN CONCIENCIA. m. adv. *En conciencia.* Integrâ conscientiâ.

CONCIENCIOS, SA. adj. ant. qui tè bona conciencia. *Concienzudo.* Valde religiosus.

CONCILI. s. m. collecció dels decrèts d' algun Concili. *Concilio.* Decreta Concilii.

CONCILI GENERAL Ó ECUMÈNIC. *Concilio General, ó Ecuménico.* Concilium Generale, Œcumenica Sydodus.

CONCILI, junta ó congrès de Bisbès, &c. *Concilio.* Concilium.

CONCILI NACIONAL. *Concilio Nacional.* Concilium Nationale,

CONCILI PROVINCIAL. *Concilio Provincial.* Concilium Provinciale.

CONCILIÁBULO. s. m. *Conciliábulo.* Conciliabulum.

CONCILIACIÓ. s. f. *Conciliacion.* Conciliatio.

CONCILIADOR. s. m. *Conciliador.* Conciliator.

CONCILIAR. v. a. èls ánimos oposats. *Conciliar.* Conciliare, componere.

CONCILIAR, conformar proposicions al paréxer contrarias. *Conciliar.* Interpretare, concordare.

CONCILIAR, guanyar èls ánimos ó la benevolencia. *Conciliar.* Conciliare, comparare.

CONCILIAR. adj. lo que pertany al Concili. *Conciliar.* Conciliaris, ad concilium attinens.

CONCILIAT, DA. p. p. *Conciliado.*

CONCILIATIU, VA. adj. *Conciliativo.* Concilians.

CONCINNITAT. s. f. *Concinidad.* Concinnitas.

CONCIS, SA. adj. *Conciso.* Concisus.

CONCISAMÈNT. adv. m. *Concisamente.* Concisè.

CONCISIÓ. s. f. *Concision.* Concisio.

CONCITAR. v. a. *Concitar.* Concitare.

CONCITAT, DA. p. p. *Concitado.*

CONCIUTADÁ, NA. s. m. y f. *Conciudadano.* Concivis.

CONCLAVE. s. m. *Cónclave.* Conclave.

CONCLÓURER. v. a. acabar, donar fi. *Concluir.* Finire, finem ponere.

CONCLÓURER, determinar sobre lo tractat. *Concluir.* Decernere, constituere.

CONCLÓURER, inferir, deduir. *Concluir.* Inferre, deducere.

CONCLÓURER, convèncer. *Concluir.* Convincere, evincere.

CONCLÓURER, en causa. for. *Concluir.* Actis in iudicio finem imponere.

CONCLOS, SA. p. p. *Concluido.*

DONAR PER CONCLOS EN CAUSA. f. for. *Dar la causa por conclusa, ó el pleito por concluso.* Causam in iuditio actam pronuntiare.

CONCLUENT. p. a. *Concluyente.* Concludens.

CONCLUIR. v. a. V. Conclóurer.

CONCLUIT, DA. p. p. V. Conclos.

CONCLUSIÓ. s. f. l' acció y efecte de conclóurer. *Conclusion.* Conclusio.

CONCLUSIÓ, èl fi d' alguna cosa. *Conclusion.* Finis, absolutio.

CONCLUSIÓ, la proposició que s' inferex d' altras. *Conclusion.* Conclusio.

CONCLUSIÓ, resolució cerca alguna materia sobre la qual s' ha discorregut. *Conclusion.* Deliberatio, sententia.

CONCLUSIÓ, proposició que s' defensa en las escolas. *Conclusion.* Conclusio.

EN CONCLUSIÓ. m. adv. *En conclusion.* Denique, tandem.

CONCOMITANCIA. s. f. *Concomitancia.* Concomitantia.

CONCOMITANT. p. a. *Concomitante.* Comitans, concomitans.

CONCORDADAMENT, CONCORDAMENT. adv. mod. ant. *Concordemente; de comun acuerdo.* Concorditer.

CONCORDANCIA. s. f. conformitat d' una cosa ab altra. *Concordancia.* Conformitas, convenientia.

CONCORDANCIA. Gram. *Concordancia.* Verborum in re Grammaticâ concorditas.

CONCORDANCIA, en la música. *Concordancia.* Concentus.

CONCORDANCIAS. p. de la Biblia. *Concordancias.* Sacrorum Bibliorum concordantiæ.

CONCORDAR. v. a. conformar, convenir una cosa ab altra, com la copia d' un escrit ab són original. *Concordar, concertar.* Concordare.

CONCORDAR UNA CAUSA Ó PLÈT. for. *Ajustar, concordar un pleyto ó causa.* De lite convenire.

NO CONCORDA, NO CONCORDA L' UNA COSA AB L' ALTRA. loc. fam. V. Convenir.

CONCORDAT, DA. p. p. *Concordado.*

CONCORDAT. s. m. *Concordato, concordata.* Pacta conventa.

CONCORDE. adj. *Concorde.* Concors.

CONCORDIA. s. f. unió, conformitat. *Concordia.* Concordia, concorditas.

CONCORDIA, ajust, conveni entre 'ls que pledejan. *Concordia.* Pactio, conventio.

CONCORDIA, instrumènt jurídic. *Concordia.* Conventio, pactio, scriptio.

CÒNCÒRRER. v. n. contribuir. *Concurrir.* Concurrere.

CÒNCÒRRER, juntarse en un matex lloc y tèmps varias personas, succèssos ó cosas. *Concurrir.* Convenire, concurrere.

CÒNCÒRRER, entrevenir. V. Entrevenir.

CONCRÈT, TA. adj. *Concreto.* Concretus.

CONCRETAR. v. a. *Concretar.* Determinare.

CONCRETAT, DA. p. p. *Concretado.*

CONCUBI. s. m. ant. V. Concubinari.

CONCUBINA. s. f. *Concubina.* Concubina.

CONCUBINARI. s. m. *Concubinario.* Concubinus.

CONCUBINAT. s. m. *Concubinato.* Concubinatus.

CONCUBINATGE. s. m. ant. V. Concubinat.

CONCÚBIT. s. m. *Concúbito.* Coitio, coitus.

CONCULCAR. v. a. *Conculcar.* Calcare, conculcare.

CONCULCAT, DA. p. p. *Conculcado.*

CONCUPISCENCIA. s. f. *Concupiscencia.* Concupiscentia.

CONCUPISCENCIA, apetit desordenat de deshonestedat. *Concupiscencia.* Carnis concupiscentia, luxuria, libido.

CONCUPISCIBLE. adj. *Concupiscible.* Concupiscens, concupiscentivus.

CONCURRENCIA. s. f. junta de varias personas en un matèx lloc. *Concurrencia.* Concursus.

CONCURRENCIA, ocurrencia de diferènts succès-sos, circunstancias, &c. en un matèx tèmps. *Concurrencia.* Rerum concursio, concursus.

CONCURRÈNT. p. a. *Concurrente.* Concurrens, conveniens.

CONCURS. s. m. multitut de gènt junta en en un matèx lloc. *Concurso.* Concursus.

CONCURS, la oposició, ó exèrcicis literaris que s' fan en certas pretensiòns. *Concurso.* Concertatio litteraria.

CONCURS D' ACREHEDÒRS. V. Acrehedòr.

CONCURSAR. v. a. posarse 'ls bens d' algun deutòr en mans dels acrehedòrs. *Concursar.* Debitoris bona de mandato iudicis creditorum solutioni destinari.

CONCURSAT, DA. p. p. *Concursado.*

CONCUSSIÓ. s. f. *Concusion.* Concussio.

CONDAL. adj. lo que pertany al Compte. *Condal.* Ad Comitis dignitatem pertinens.

CONDECENDRE. v. a. ant. V. Condescendir.

CONDECÈNT. adj. *Condecente.* Respondens.

CONDECENT. adj. ant. competènt. *Condecente, correspondiente, competente.* Congruus.

CONDECORACIÓ. s. f. *Condecoracion.* Condecoratio.

CONDECORAR. v. a. *Condecorar.* Condecorare.

CONDECORAT, DA. p. p. *Condecorado.*

CONDÈMNA. s. f. *Condena.* Sententiæ testimonium.

CONDEMNABLE. adj. *Condenable.* Condemnabilis.

CONDEMNACIÓ. s. f. *Condenacion.* Damnatio.

CONDEMNAR. v. a. *Condenar.* Damnare, condemnare.

CONDEMNAR, reprobar alguna doctrina ú opinió. *Condenar.* Condemnare, improbare.

CONDEMNAR, desaprobar alguna cosa. *Condenar.* Condemnare, improbare.

CONDEMNAR. met. llevar l' us d' alguna porta, finèstra, &c. paredandla ó tapandla. *Condenar.* Obstruere, obturare, claudere.

CONDEMNAR Á COSTAS. f. for. *Condenar en costas.* Ad solvendas litis impensas aliquem condemnare.

FÈR CONDEMNAR. f. fèr desesperar, enrabiar. *Infernar.* Cruciare, summam molestiam afferre.

CONDEMNARSE. v. r. culparse á sí matèx. *Condenarse.* Se condemnare.

CONDEMNARSE, encòrrer en la pena eterna. *Condenarse.* Æternis cruciatibus addici.

CONDEMNAT, DA. p. p. *Condenado.*

CONDEMNAT. s. m. *Condenado.* Pœnis sempiternis addictus.

CONDEMNATORI, RIA. adj. for. *Condenatorio.* Condemnatorius.

CONDENSACIÓ. s. f. *Condensacion.* Spissatio, densatio.

CONDENSAR. v. a. *Condensar.* Densare, condensare, spissare.

CONDENSAT, DA. p. p. *Condensado.*

CONDESCENDENCIA. s. f. *Condescendencia.* Obsequium, obsecundatio.

CONDESCÈNDIR. v. n. *Condescender.* Obsecundare, morem gerere.

CONDESTABLE. s. m. *Condestable.* Comestabilis.

CONDÈXÈBLE. s. m. *Condiscípulo.* Condiscipulus.

CONDICIÓ. s. f. la naturalesa ó constitució de las cosas. *Condicion.* Indoles.

CONDICIÓ, natural ó geni. *Condicion.* Conditio, ingenium.

CONDICIÓ, l' estat ó calitat d' alguna persona. *Condicion.* Conditio.

CONDICIÓ, calitat, circunstancia bax la qual se fa ó promet alguna cosa. *Condicion.* Conditio, pactio.

CONDICIÓ CASUAL. for. *Condicion casual.* Conditio casualis.

CONDICIÓ HONESTA. for. *Condicion honesta.* Conditio honesta.

CONDICIÓ IMPOSSIBLE DE DRET. for. *Condicion imposible de derecho.* Conditio iure impossibilis.

CONDICIÓ IMPOSSIBLE DE FÈT. for. *Condicion imposible de hecho.* Conditio impossibilis, quæ adimpleri nequit.

CONDICIÓ MIXTA. for. *Condicion mezclada.* Conditio mixta.

CONDICIÓ NECESSARIA. for. *Condicion necesaria.* Conditio necessaria.

CONDICIÓ PÓSSIBLE. for. *Condicion posible.* Conditio possibilis.

CONDICIÓ TÁCITA. for. *Condicion tácita ó callada.* Conditio tacita.

CONDICIÓ TÒRPE Ó DESHONÈSTA. *Condicion torpe, ó deshonesta.* Conditio turpis, contra legem.

CONDICIONAL. adj. *Condicional.* Conditione affectus.

CONDICIONALMÈNT. adv. m. *Condicionalmente.* Sub conditione, interpositâ conditione.

CONDICIONAT, DA. adj. lo qu' importa alguna condició ó requisit. *Condicionado.* Conditione affectus.

CONDIGNAMÈNT. adv. m. *Condignamente.* Condignè.

CONDIGNE. adj. *Condigno.* Condignus.

CONDIGNITAT. s. f. *Condignidad.* Condignitas.

CONDIT. s. m. ant. menjar. *Comida.* Cibus.

CONDOL. s. m. *Duclo.* Miseratio.

CONDÓLDRERSE. v. r. *Condolerse, dolerse, condolecerse.* Misereri.

CONDOLIT, DA. adj. fatigat, capolat. *Molido.* Lassatus, fractus.

CONDONACIÓ. s. f. *Condonacion.* Condonatio, remissio.

CONDONAR. v. a. *Condonar.* Condonare, remittere.

CONDONAT, DA. p. p. *Condonado.*

CONDUCCIÓ. s. f. *Conduccion.* Ductus, ductio, conductio.

CONDUCENCIA. s. f. *Conducencia.* Congruentia.

CONDUCTA, modo ú orde de vida y acciòns. *Conducta.* Vitæ ordo, methodus.

CONDUCTA, èl salari que dona un Poble á son mètge perque cuide dels malalts d' èll. *Partido.* Pacta merces cum medico pro ægrotis alicuius oppidi curandis.

CONDUCTIÈR. s. m. ant. V. Conductor.

CONDUCTO. s. m. canal ó canonada per dirigir las ayguas. *Conducto.* Aquarum ductus.

CONDUCTO. met. la persona per qui s' dirigex algun negoci. *Conducto.* Via, medium, ductus.

TAPAR LOS CONDUCTOS, impedir son curs ab alguna cosa que 'ls embosse. *Cegar los conductos.* Intercludere, impedire.

CONDUCTOR. s. m. *Conductor.* Ductor, vector.

CONDUENT. p. a. *Conducente.* Conveniens, congruens.

CONDUENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Conducentísimo.* Valde conveniens, congruens.

CONDUHIMENT. s. m. ant. l' acció de conduir, ó dirigir. *Conduccion, conducta.* Ductus, conductio.

CONDUIR. v. a. transportar d' una part á altra. *Conducir.* Conducere.

CONDUIR, posar en orde. V. Endressar.

CONDUIR, encaminar. *Conducir.* Ducere.

CONDUIR, gobernar, gomboldar. *Cuydar.* Curare.

CONDUIR. v. n. sèr útil, fèr al cas. *Conducir.* Conducere.

CONDUIT, DA. p. p. *Conducido.*

CONEGUDA. s. f. V. Conexemènt.

CONEGUDAMÈNT. adv. m. *Conocidamente.* Apertè, perspicuè.

CONEGUDÍSSIM, MA. adj. sup. *Conocidísimo.* Notissimus.

CONEGUDÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Conocidísimamente.* Manifestissimè, valde certè, clarissimè.

CONEGUT, DA. p. p. *Conocido.*

CONEGUT, familiar ó mòlt tractat. *Conocido.* Familiaris; communicatione coniunctus, agnitus, cognitus.

HOME CONEGUT, Ó PERSONA CONEGUDA, la que ho és per son empleo ó altras circunstancias. *Hombre conocido, ó persona conocida.* Genere aut munere notus, conspicuus.

ES MES CONEGUT QUE LA MALA HÈRBA. loc. fam. *Es mas conocido que la ruda.* Nulli incognitus.

CONEXEMÈNT. s. m. l' acció y efecte de conéxer. *Conocimiento.* Cognitio.

CONEXEMÈNT. for. l' acte de conexer y judicar las causas. *Conocimiento.* Causæ cognitio.

CONEXENSA. s. f. V. Conexemènt.

CONEXENSA, la persona que s' te coneguda y tractada. *Conocimiento.* Notus, familiaris.

CONÉXER. v. a. percebir l' entenimènt alguna cosa. *Conocer.* Cognoscere.

CONÉXER, experimentar, entèndrer, y axi s' diu; CONEC que mira mon profit. *Conocer.* Experiri, animadvertere.

CONÉXER, tenir idea clara de la fisonomía ó figura d'alguna persona ó cosa. *Conocer.* Noscere.

CONÉXER, saber, entèndrer, advertir. *Conocer.* Agnoscere, intelligere.

CONÉXER, tenir tractat á algú, tenir amistat ó comunicació ab èll. *Conocer.* Familiariter cum allquo versari.

CONÉXER, presumir, conjecturar, y axi s' diu; CONEC que plourá. *Conocer.* Coniicere.

CONÉXER, tenir l' home acte carnal ab alguna dona. *Conocer: tener cuenta.* Coire cognoscere.

CONÉXER Á UN DÈSDÈ QUE VA NAXER Ó DE NOY. f. *Conocer desde la cuna.* Ab incunabilis noscere aliquem.

CONÉXER AB ÈL BLANC DELS ULLS. f. V. Blanc.

CONÉXER D' UNA CAUSA Ó PLÈT. f. *Conocer de una causa ó pleyto.* Sedere iudicem pro tribunali.

CONÉXER LAS MAULAS. f. V. Maula.

DONAR Ó DONARSE Á CONEXER. f. manifestar, ó manifestarse. *Dar ó darse ó conocer.* Manifestare, vel manifestari.

FÈR CONÉXER Ó FÈRSE CONÉXER. f. *Dar ó darse á conocer.* Sese vel alium manifestare, notum facere.

AB LO SÈU MAL VOL CONEXE 'L DÈLS ALTRES. ref. *Piensa el ladron que todos son de su condicion.*
Quod malus ipse, malos alios putat improbus esse.

EN LAS OBRAS Y EN LA FE SE CONEX QUI AMOR TE TÉ. ref. V. Amor.

EN MALALTÍA Y EN PRESÓ CONEXERAS TÒN COMPA-

PANYÓ. ref. *En el peligro se conoce el amigo.* Amicus certus in re incertâ cernitur.

JA T' CONEG HÈRBETA QUE T' DIUS MORADUX. ref. *Ya te veo besugo que tienes el ojo claro.* Quid cogitas, quò tendas video: mentem vel consilium tuum teneo.

LO FART NO CONEX AL DEJÚ. ref. *El harto del ayuno no tiene duelo ninguno.* Quòd reliqui esuriant repletus nil dolet escis.

QUI NO T' CONEX QUE T' COMPRE. ref. V. Comprar.

VAL MÈS DOLENT CONEGUT QUE BO PER CONÈXER. ref. *Mejor es, ó mas vale lo malo conocido, que lo bueno por conocer.* Esse scies pravum, pravum quem noveris esse: Esse probum nescis, quem latet esse probum.

CONÉXERSE. v. r. *Conocerse.* Nosci.

CONÈXERSELI AB LA CARA. f. Manifestar algú ab la cara, lo que li está passand, ó lo que sènt en son interior. *Traerlo escrito en la frente.* In vultu apparere; manifestari.

DE QUAND ENSÁ QUE'NS CONEXEM? f. fam. ab que s' mostra estranyarse la sobrada familiaritat d' algú ab qui s' había tingut poc ó ningun tracte. *¿En que bodegon hemos comido juntos?* Undenam tibi hæc tanta mecum familiaritas?

CONFABULACIÓ. s. f. *Confabulacion.* Confabulatio.

CONFABULAR. v. n. *Confabular.* Confabulari.

CONFANON. s. m. ant. V. Ganfaró.

CONFECCIÓ. s. f. *Confeccion.* Confectio.

CONFECCIONAR. v. a. *Confeccionar.* Confectiones medicas concinnare.

CONFECCIONAT, DA. p. p. *Confeccionado.*

CONFEDERACIÓ. s. f. *Confederacion.* Fœdus, pactio.

CONFEDERARSE. v. r. *Confederarse.* Fœderari, fœdus inire.

CONFEDERAT, DA. p. p. *Confederado.*

CONFÈGIR. v. a. *Deletrear.* Litteras sillabatim enuntiare.

CONFERENCIA. s. f. l' acció de conferir ó tractar algun assumpto. *Conferencia.* Collatio, consultatio.

CONFERENCIA, la que fa 'l Conferenciant á sos dèxèbles. *Paso, repaso.* Explicatio, expositio.

FÈR CONFERENCIA. f. explicar privadament alguna facultat á algun dèxèble. *Pasar.* Exponere.

CONFERENCIANT. s. m. qui fa conferencia á algun estudiant. *Pasante.* Hipodidascalius, repetitor.

CONFERENCIAR. v. n. *Conferenciar.* Conferre, consulere.

CONFERIR. v. a. concedir, donar. *Conferir.* Conferre, concedere.

CONFERIR. tractar junt ab altres algun assumpto. *Conferir.* Consultare, examinare.

CONFERIR un benefici. *Conferir, colar un beneficio.* Beneficium Ecclesiasticum conferre.

CONFERMAR. v. a. ant. V. Confirmar.

CONFÈS. s. m. V. Confèssòr.

CONFÈS, èl reo qu' ha confèssat. *Confesso.* Confessus.

CONFÈSSAR. v. a. manifestar ó assegurar algú lo que sab ó sènt. *Confesar.* Confiteri, manifestare.

CONFÈSSAR, los pecats. *Confesar.* Confiteri peccata.

CONFÈSSAR, regonéxer y tenir per certa alguna cosa. *Confesar.* Credere.

CONFÈSSAR, oir èl Confèssòr al penitènt. *Confesar.* Peccata intra pœnitentiæ sacramentum audire.

CONFÈSSAR DE PLA. f. *Confesar de plano.* Planè confiteri.

CONFÈSSAT, DA. p. p. *Confesado.*

CONFESSIÓ. s. f. declaració que s' fa de lo que s' sab. *Confesion.* Confessio.

CONFÈSSIÓ, dels pecats. *Confesion.* Confessio sacramentalis.

CONFÈSSIÓ, la resposta que fa 'l reo. *Confesion.* Rei in judicium vocati responsum, declaratio.

CONFÈSSIÓ GÈNÈRAL, dels pecats. *Confesion general.* Confessio generalis.

CONFÈSSIÓ GENERAL, oració que tè l' Iglesia preparatoria per rebrer alguns Sagraments, y que s' diu en èl rèso, y en altras ocasions. *Confesion general.* Formula deprecatoria in quorumdam Sacramentorum receptione tùm in aliquibus horis canonicis & aliàs recitanda.

FILL Ó FILLA DE CONFÈSSIÓ. *Hijo ó hija de confesion.* Pœnitens uni Confessario addictus.

CONFÈSSIONARI. s. m. *Confesonario, confesionario.* Confessarii sella.

CONFÈSSÒR. s. m. *Confesor.* Confessarius.

CONFÈSSÒR, títol que dòna l' Iglesia á alguns Sants. *Confesor.* Confessor.

ANTES, Ó PRIMER MARTYR QUE CONFÈSSÒR. loc. fam. *Antes martyr que confesor.* Quàm Confessoris, plus nomen martyris ambit.

CONFÍ. s. m. *Confin.* Confinium.

CONFIADAMENT. adv. m. *Confiadamente.* Fidenter, confidenter, securè, tutè.

CONFIADÍSSIM, MA. adj. sup. *Confiadísimo.* Fidentissimus.

CONFIANSA. s. f. èspèransa ferma. *Confianza.* Confidentia.

CONFIANSA, presumpció. *Confianza.* Præsumptio, nimia confidentia.

DONAR CONFIANSAS. f. *Confiar.* In spem erigere.

EN CONFIANSA. m. adv. *En confianza.* Secretò, sub secretò.

CONFIAR. v. a. alguna cosa á algú. *Confiar.* Credere.

CONFIAR. v. n. èspèrar fermamènt. *Confiar.* Confidere, sperare.

CONFIAT, DA. p. p. *Confiado.*

CONFIAT. s. m. presumit. *Confiado.* Confidens, præsumptuosus.

CONFIDÈNCIAL. adj. *Confidencial.* Quod inter fidos agitur.

CONFIDENCIALMÈNT. adv. m. *Confidencialmente.* Uti inter fidos agi solet.

CONFIDÈNT. s. m. *Confidente.* Fidus secreti conscius.

CONFIDÈNTÍSSIM, MA. adj. sup. *Confidentísimo.* Cui præcipuè arcana creduntur.

CONFIDÈNTMÈNT. adv. m. *Confidentemente.* Uti amicis arcana creduntur.

CONFIGURACIÓ. s. f. *Configuracion.* Configuratio.

CONFIGURAR. v. a. *Configurar.* Configurare, conformare.

CONFIGURAT, DA. p. p. *Configurado.*

CONFINANT. adj. *Confin, confinante.* Confinis, conterminus.

CONFINAR. v. n. *Confinar.* Confinem, conterminum, continguum esse.

CONFINAT, DA. p. p. *Confinado.*

CONFIRMACIÓ. s. f. revalidació de lo fèt, ó antecèdèntment aprobat. *Confirmacion, convalidacion.* Confirmatio.

CONFIRMACIÓ. nova proba d' alguna veritat, d' algun fèt, dictámen &c. *Confirmacion.* Confirmatio, comprobatio.

CONFIRMACIÓ. sagramènt. *Confirmacion.* Confirmatio.

CONFIRMAR. v. a. revalidar lo que s' ha fèt ó aprobat. *Confirmar.* Confirmare.

CONFIRMAR, corroborar la veritat ó certesa d' alguna cosa. *Confirmar.* Confirmare, comprobare.

CONFIRMAR, administrar èl Sagramènt de la Confirmació. *Confirmar.* Sacro chrismate ungere.

CONFIRMARSE. v. r. assegurarse en lo dictámen format. *Confirmarse.* Firmari, confirmari.

CONFIRMAT, DA. p. p. *Confirmado.*

SENTENCIA CONFIRMATORIA. for. *Sentencia confirmatoria.* Sententia confirmatoria.

CONFISCACIÓ. s. f. *Confiscacion.* Confiscatio.

CONFISCAR. v. a. *Confiscar.* Confiscare: fisco addicere.

CONFISCAT, DA. p. p. *Confiscado.*

CONFIT. s. m. *Confite.* Coriandri, aut similis seminis granum saccharo contectum.

CONFITS CORDELLATS. fam. assots. *Confites.* Verbera.

POT DE CONFITS. *Confitera.* Bellariorum vas.

CONFITAR. v. a. posar las viandas, fruyts &c. en algun suc, en que s' solen mesclar algunas hèrbas, ó altres ingredièns forts, com vinagre, sal, alls &c. per que s' consèrven, y reban èl gust de ditas herbas é ingredièns. *Adobar.* Condire.

CONFITAT, DA. p. p. *Adobado, echado en adobo.*

CONFITER, CONFITIER. s. m. ant. qui fa confituras. *Confitero.* Dulciarius conditor, bellariorum opifex, vel venditor.

CONFITURA. s. f. *Confitura, dulce.* Bellaria, salgama, cupedia.

CONFITURA DE PONSEM. V. Ponsem.

CONFLICTE. s. m. *Conflicto.* Angustia, agitatio, commotio animi.

CONFLUENT. s. m. de dos rius, rieras &c. *Confluencia.* Confluens.

CONFLUIR. v. n. concòrrer molta gènt de diferents parts á un paratge. *Confluir.* Confluere.

CONFONDIMENT. s. m. ant. V. Confusió.

CONFÓNDRER. v. a. mesclar diferents cosas. *Confundir.* Confundere, commiscere.

CONFÓNDRER: equivocar, perturbar, desordenar alguna cosa. *Confundir.* Perturbare.

CONFÓNDRER, convéncer. *Confundir.* Vincere, convincere.

CONFÓNDRERSE. v. r. avergonyirse. *Confundirse.* Erubescere, pudore suffundi.

CONFÓNDRERSE, humiliarse ab èl conexèmènt de sí matèx. *Confundirse.* Abiici, demitti.

CONFÓNDRERSE, turbarse y no acertar á explicarse. *Confundirse.* Titubare, turbari.

CONFONDUT, DA. p. p. ant. V. Confòs.

CONFORMAR. v. n. convenir, concordar en alguna opinió ú dictámen. *Conformar.* Convenire.

CONFORMAR, concordar una cosa ab altra. *Acordar, conformar.* Convenire.

CONFORMARSE. v. r. venir bè una cosa ab altra. *Conformarse.* Convenire, quadrare.

CONFORMARSE, convenir ab èl parèr d' altre. *Conformarse.* Convenire, in eandem sententiam ire; alteri accedere.

CONFORMARSE, resignarse. *Conformarse.* Sese subiicere, submittere.

CONFORMAT, DA. p. p. *Conformado.*

CONFORME. adj. corresponènt, igual. *Conforme.* Par, consimilis, congruus.

CONFORME, d' un matex dictámen ó voluntat. *Conforme.* Alteri consentiens, conveniens.

CONFORME. adv. m. segòns. *Conforme, en conformidad.* Iuxta.

CON-

CONFORMITAT. s. f. igualtat, correspondencia d' una cosa ab altra. *Conformidad.* Congruentia, consensio.

CONFORMITAT, unió, concordia entre alguns. *Conformidad.* Concordia, unanimitas.

CONFORMITAT, proporció entre las parts que componen un tòt. *Conformidad.* Simetria, proportio.

CONFORMITAT, adhesió al dictámen ó voluntat d' altre. *Conformidad.* Consensio, conspiratio.

CONFORMITAT, resignació, sufrimènt en las adversitats. *Conformidad.* Patientia, tolerantia.

DE CONFORMITAT. m. adv. *De conformidad.* Communi consensu.

CONFORT. s. m. *Confortacion.* Roboratio.

CONFORTAR. v. a. donar vigòr, forsas. *Confortar.* Roborare.

CONFORTAR, animar al afligit. *Confortar.* Confortare, consolari.

CONFORTAT, DA. p. p. *Confortado.*

CONFORTATIU, VA. adj. *Confortativo.* Confortans, corroborans.

CONFÒS, SA. p. p. *Confundido.*

CONFÒS, SA. adj. barrejat. *Confuso.* Confusus, commixtus.

CONFRARE. s. m. *Cofrade.* Sodalis.

QUI ES CONFRARE, PREN CANDELA. ref. *Quien se pica ajos ha comido, ó ajos come.* Allia quisquis edit, sapor illum torquet acutus.

QUI ES CONFRARE QUE PRENGA CANDELA. f. proverbial. *Quien se quemare, que sople.* Quisque sibi curet.

CONFRARESSA. s. f. *Cofrada.* Sodalis.

CONFRARÍA. s. f. *Cofradía.* Sodalitas.

CONFRARÍA, gremi. *Cofradia.* Sociatio, societas.

CONFRATERNITAT. s. f. *Confraternidad.* Confraternitas, sodalitium.

CONFRONTACIÓ. s. f. d' una persona ó cosa, ab altra. *Confrontacion.* Collatio, comparatio.

CONFRONTACIÓ. limit. *Linde, lindero.* Limes.

CONFRONTAR. v. a. una persona ó cosa ab altra. *Confrontar.* Alterum cum altero comparare, conferre.

CONFRONTAR. v. n. confinar. *Confrontar, alindar.* Conterminum esse.

CONFRONTAT, DA. p. p. *Confrontado.*

CONFUGIR. v. a. ant. recórrer á algú ó á alguna cosa per remey, protecció &c. *Recurrir.* Confugere.

CONFUS, SA. adj. obscur, dubtòs. *Confuso.* Confusus, anceps.

CONFUS, poc perceptible. *Confuso.* Confusus.

CONFUS, turbat. *Confuso.* Meticulosus, turbatus.

CONFUSAMENT. adv. m. *Confusamente, en confuso.* Confusè, promiscuè.

CONFUSIÓ. s. f. desòrde, perturbació. *Confusion.* Confusio, perturbatio.

CONFUSIÓ, perplexitat, turbació d' ánimo. *Confusion.* Anxietas, turbatio, inquietudo.

CONFUSIÓ, falta d' orde y método. *Confusion.* Confusio.

CONFUSIÓ, abatimènt. *Confusion.* Abiectio, demissio.

CONFUSIÓ, afrònt, ignominia. *Confusion.* Probrum, dedecus.

CONFUSÍSSIM, MA. adj. sup. *Cofusísimo.* Valde confusus.

CONFUTACIÓ. s. f. *Confutacion.* Confutatio.

CONFUTAR. v. a. *Confutar.* Confutare.

CONFUTAT, DA. p. p. *Confutado.*

CONGELACIÓ. s. f. *Congelacion, congelamiento.* Congelatio.

CONGELAR. v. a. *Congelar.* Congelare, gelu durare.

CONGELAT, DA. p. p. *Congelado.*

CONGENIAR. v. n. *Congeniar.* Moribus & ingenio assimilari.

CONGLOBACIÓ. s. f. *Conglobacion.* Conglobatio.

CONGLOBAR. v. a. *Conglobar.* Conglobare.

CONGLOBAT, DA. p. p. *Conglobado.*

CONGÒST. s. m. *Garganta, hoz, hocinos.* Montium angustiæ.

CONGÒXA. s. f. ansia, aflicció del ánimo. *Congoja.* Angor, anxietas, ægritudo, sollicitudo, cura.

CONGÒXA, basca, angunia, *Congoja.* Angor.

CONGÒXA, xafogó. *Bochorno.* Æstus.

DONAR CONGÒXA. f. *Congojar, acongojar.* Angere, opprimere, fatigare.

CONGÒXADÍSSIM, MA. adj. sup. *Congojadísimo.* Maximo angore, mœrore affectus.

CONGÒXARSE. v. r. *Congojarse.* Anxietate premi, angi, esse anxium.

CONGÒXÒS, SA. adj. qui tè congòxa. *Congojoso, acongojado.* Anxius, angore affectus.

CONGOXÒS, lo que causa congòxa. *Congojoso.* Angorem afferens.

CONGRACIARSE. v. r. *Congraciarse.* Gratiam alicnius aucupari.

CONGRACIAT, DA. p. p. *Congraciado.*

CONGRATULACIÓ. s. f. *Congratulacion.* Congratulatio.

CONGRATULAR. v. a. *Congratular.* Congratulari.

CONGRATULARSE. v. r. *Congratularse.* Congratulari.

CONGRATULAT, DA. p. p. *Congratulado.*

CONGRE. s. m. *Congrio.* Congrus, conger.

CONGREGACIÓ. s. f. junta ó unió de varias personas. *Congregacion.* Cœtus, conventus.

CONGREGACIÓ, reúnió de mòlts Monastirs bax un matèx Superior. *Congregacion.* Congregatio.

CONGREGACIÓ, pia unió á manèra de confraría. *Congregacion.* Sodalitas, sodalitium.

CONGREGACIÓ, Cos ecclesiástic, axí anomenat. *Congregacion.* Sacerdotum secularium sodalitas, sodalitium.

CONGREGACIÓ, Capítol en alguns Òrdes Religiosos. *Congregacion.* Congregatio.

CONGREGACIÓ DE RITUS, DE PROPAGANDA, &c. *Congregacion de Ritus, de propaganda, &c.* Congregatio rituum, de propaganda, &c.

CONGREGACIÓ DELS FIELS. *Congregacion de los fieles.* Fidelium christianorum Congregatio: Ecclesia catholica.

CONGREGANT, TA. s. m. y f. *Congregante.* Sodalis.

CONGREGAR. v. a. *Congregar.* Congregare.

CONGRÈS. s. m. *Congreso.* Cœtus, conventus.

CÓNGRUA. s. f. Renda ecclesiástica per la manutenció del que s' ha de ordenar. *Congrua.* Congrua, competens sustentatio.

CONGRUAMÈNT. adv. m. *Congruamente.* Convenienter, decenter.

CONGRUENCIA. s. f. *Congruencia.* Congruentia, convenientia.

CONGRUENT. adj. *Congruente.* Conveniens, congruens.

CONGRUENTMENT. adv. m. *Congruentemente.* Congruenter, convenienter.

CONGRUENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Congruentísimo.* Valde congruens, conveniens.

CONGRUENTÍSSIMAMÈNT. adv. m. sup. *Congruentísimamente.* Valde convenienter.

CONGRUITAT. s. f. *Congruencia.* Congruentia.

CÓNGRUO, UA. adj. *Congruo.* Congruus, congruens, conveniens.

CÓNIC, CA. adj. *Cónico.* Ad conum pertinens vel ad formam coni.

CONJECTURA. s. f. *Conjetura.* Coniectura, coniectatio.

CONJECTURABLE. adj. *Conjeturable.* Quod coniecturâ cognosci potest.

CONJECTURAL. adj. *Conjetural.* Coniecturabilis.

CONJECTURAR. v. a. *Conjeturar.* Coniicere, coniecturare.

CONJECTURAT, DA. p. p. *Conjeturado.*

CONJUGACIÓ. s. f. *Conjugacion.* Verbi coniugatio, inflexio.

CONJUGAL. adj. *Conjugal, conyugal.* Coniugalis.

CASTEDAT CONJUGAL. V. Castedat.

CONJUGAR. v. a. *Conjugar.* Coniugare.

CONJUGAT, DA. p. p. *Conjugado.*

CONJUGAT, DA. p. p. ant. V. Casat.

CÓNJUGES. s. m. p. *Consortes, cónyuges.* Coniuges.

CONJUNCCIÓ. s. f. unió. *Conjuncion.* Coniunctio, copulatio.

CONJUNCCIÓ. Gram. *Conjuncion, partícula copulativa.* Coniunctio, particula copulatrix.

CONJUNCCIÓ. Astrol. *Conjuncion.* Astrorum coniunctio.

CONJUNCTURA. s. f. V. Conjuntura.

CONJUNT. adj. unit, ó contiguo. *Conjunto.* Coniunctus.

CONJUNT, parènt. *Conjunto.* Coniunctus sanguine.

CONJUNT. s. m. unió d' algunas cosas. *Conjunto.* Cumulus, complexus.

CONJUNTAMÈNT. adv. m. *Conjuntamente.* Coniunctè, coniunctim.

CONJUNTÍSSIM, MA. adj. *Conjuntísimo.* Valde coniunctus.

CONJUNTURA. s. f. ocasió, oportunitat. *Coyuntura.* Opportunitas, temporis ratio.

CONJUNTURA, unió d' un os ab altre. *Coyuntura.* Ossium commissura, junctura.

CONJUR. s. m. l' acció y efectè de conjurar èls exôrcistas. *Conjuro.* Adiuratio, exorcismus.

CONJUR, imprecació supersticiòsa. *Conjuro.* Adiuratio superstitiosa.

CONJURACIÓ. s. f. *Conjuracion.* Coniuratio.

CONJURAR. v. a. exôrcisar. *Conjurar.* Exorcizare.

CONJURAR. met. demanar ab instancia. *Conjurar.* Obtestari, obsecrare.

CONJURAR. v. n. met. unirse moltas personas ó cosas contra algú. *Conjurar.* Coniurare in alicuius perniciem.

CONJURARSE. v. r. conspirar contra sòn superior. *Conjurarse.* Coniurare.

CONJURAT, DA. p. p. *Conjurado.*

CONJUTGE. s. m. ant. V. Matrimoni.

CÒNNA. s. f. de carnsalada. *Corteza de tocino.* Suilla cutis.

CONNATURAL. adj. *Connatural.* Naturalis, secundum naturam.

CONNATURALMÈNT. adv. m. *Connaturalmente.* Secundum naturam.

CONNATURALISARSE. v. r. *Connaturalizarse.* Assuefieri, assuescere.

CONNATURALISAT, DA. p. p. *Connaturalizado.*

CONNEXIÓ. s. f. *Connexîon.* Connexio.

CONNEXITAT. s. f. ant. V. Connexió.

CONNIVENCIA. s. f. *Connivencia.* Conniventia.

CONO. s. m. Geom. *Cono.* Conus.

CONQUISTA. s. f. l' adquisició lograda á forsa d' armas d' alguna plassa, ciutat, &c. que no era del domini del Conquistador. *Conquista.* Bello partum.

CONQUISTA. met. acció y efecte d' atráurer alguna persona á son partit. *Conquista.* Allectatio, captatio.

CONQUISTADOR. s. m. *Conquistador.* Populorum domitor, victor.

CONQUISTAR. v. a. *Conquistar.* Armis populos subigere, domare; imperia occupare.

CONQUISTAR, met. guanyar la voluntat d' alguna persona. *Conquistar.* Allicere, captare.

CONQUISTAT, DA. p. p. *Conquistado.*

CONREAR. v. a. ant. V. Conresar.

CONRESAR. v. a. *Labrar, cultivar, arar.* Colere.

CONREU. s. m. *Cultivo, labor.* Agricultura.

TERRA DE CONREU. *Tierra de pan llevar, de labor, labrantía.* Ager satui, seminationi, cultui aptus.

CONSABÚT, DA. adj. *Consabido.* Antea cognitus, notus.

CONSAGRACIÓ. s. f. *Consagracion, consecracion.* Consecratio.

CONSAGRANT. p. a. *Consagrante.* Consecrans.

CONSAGRAR. v. a. fèr sagrada alguna persona ó cosa. *Consagrar.* Consecrare.

CONSAGRAR, pronunciar èl Sacerdot las paraulas de la consagració. *Consagrar.* Consecrare.

CONSAGRAR, dedicar á Dèu alguna cosa. *Consagrar.* Consecrare.

CONSAGRAR. met. erigir algun monumènt en memoria d' algú ó d' algun succès. *Consagrar.* Consecrare.

CONSAGRAT, DA. p. p. *Consagrado.*

CONSANGUINEO, NEA. adj. *Consanguineo.* Consanguineus.

CONSANGUINITAT. s. f. *Consanguinidad.* Consanguinitas.

ARBRE DE CONSANGUINITAT. V. Arbre.

CONSECTARI. s. m. *Consectario.* Consectarium.

CONSECUCIÓ. s. f. *Consecucion, conseguimiento.* Adeptio.

CONSECUTIU, VA. adj. *Consecutivo.* Consequens, subsequens.

CONSECUTIVAMÈNT. adv. m. immediatament despres. *Consecutivamente.* Illicò, continuò.

CONSEGRE. v. a. ant. V. Conseguir.

CONSEGUENT. adj. *Consiguiente.* Consequens.

PÈR CONSEGUENT. m. adv. *Por consiguiente: por el consiguiente: por consequencia.* Consequenter, proindè.

ANAR Ó SER CONSEGUENT. f. *Ir ó ser consiguiente: guardar consequencia.* Consequenter, convenienter agere.

CONSEGUENTMENT. adv. m. *Consiguientemente.* Consequenter.

CONSEGUIMENT. s. m. ant. consecució. *Conseguimiento.* Adeptio.

CONSEGUIR. v. a. *Conseguir.* Adipisci, consequi, assequi.

CONSEILLER, CONSELLIER. s. m. ant. V. Conseller.

CONSELL. s. m. parer, dictámen que s' dòna ó pren per fèr ó dexar de fèr alguna cosa. *Consejo.* Consilium.

CONSELL, tribunal. *Consejo.* Regia curia, senatus, consilium.

CONSELL, junta. V. Junta.

MÒLTS GÈRMANS EN UN CONSELL LO BLANC FAN TORNAR BERMELL. ref. *Pon lo tuyo en consejo unos diran que es blanco, otros que es negro.*

Sæpe inter plures de re non convenit unâ;
Et vocat hic album, quod vocat ille nigrum.

QUI PREN CONSELL D' ÈLL MATÈX, ÈLL TOT SOL SE PENEDEX. ref. *Quien á solas se aconseja, á solas se remesa, ó se desaconseja.*

Qui se consuluit solum, sine teste dolebit.

SI TÈNS DE PENDRER CONSELL PRENLO SÈMPRE D' HOME VÈLL. ref. *Del viejo el consejo.*

A sene consilium quære; experientia rerum
Multa senem docuit; fidus tibi dux erit ille.

CONSELLER. s. m. ant. qui aconsella. *Consejero.* Consiliator.

CONSELLER, Ministre d' algun Consell. *Consejero.* Senator, magistratus, consul.

CONSEMBLANT. adj. *Semejante, parecido.* Consimilis.

CONSEMBLANTMÈNT. adv. m. *Semejantemente.* Similiter.

CONSENCIENT. p. a. *Consenciente.* Consentiens.

CONSENT. p. a. ant. *Consenciente, cómplice.* Consentiens.

CONSENTIMÈNT. s. m. *Consentimiento.* Consensus, assensio.

CONSENTIR. v. a. permétrer alguna cosa. *Consentir.* Annuere, connivere.

CONSENTIR. v. n. á lo que diu algú. *Consentir.* Alicui de re aliquâ assentiri.

CONSENTIR, èsquèrdar. *Cascar.* Conquassare.

CONSENTIRSE. v. r. algun cos sólido, com pared, canti, &c. *Sentirse.* Vitium pati.

CONSENTIT, DA. p. p. *Consentido.*

CONSENTIT, èsquèrdat. *Cascado, sentido.* Conquassatus, concussus.

CONSEQUENCIA. s. f. la proposició que s' inferex ó deduex d' altras. *Conseqüencia.* Consequentia, deductio.

CONSEQUENCIA, resulta d' algun ditxo ó fèt. *Conseqüencia.* Consequentia.

SÈR Ò NO SÈR ALGUNA COSA DE CONSEQUENCIA. f. *Ser ò no ser alguna cosa de conseqüencia.* Esse aut non esse rem magni momenti, ponderis, pretii.

EN CONSEQUENCIA. m. adv. *En conseqüencia.* Consequenter.

CONSEQUENT. p. a. *Conseqüente.* Consequens, subsequens.

SÈR Ò NO SÈR CONSEQUÈNT. *Ser ò no ser conseqüente; guardar, ò no guardar conseqüencia.* Sibi constare, vel non constare.

CONSEQUÈNTMENT. adv. m. *Conseqüentemente.* Consequenter.

CONSÈRVA. s. f. *Conserva.* Salgamum.

CONSÈRVACIÓ. s. f. *Conservacion.* Conservatio.

CONSÈRVADOR. s. m. *Conservador.* Conservator.

JUTGE CONSÈRVADOR. V. Jutge.

CONSERVAMENT. s. m. ant. V. Conservació.

CONSÈRVAR. v. a. mantenir alguna cosa. *Conservar.* Servare, tueri.

CONSÈRVAR, algun estil, práctica, &c. *Conservar.* Conservare.

CONSÈRVAR, guardar ab cuydado alguna cosa. *Conservar.* Custodire.

CONSÈRVAR LA MEMORIA D' ALGUNA COSA, recordársen. *Conservar la memoria de alguna cosa.* Memoriâ tenere; in memoriâ habere.

CONSÈRVATIU, VA. adj. *Conservativo.* Conservans.

CONSEYLAR. v. a. ant. V. Aconsellar.

CONSIDERABLE. adj. digne de consideració. *Considerable.* Consideratione, animadversione dignus.

CONSIDERABLE, gran. *Considerable.* Magnus, ingens.

CONSIDERABLÈMÈNT. adv. m. *Considerablemente.* Notabiliter, valdè.

CONSIDERACIÓ. s. f. *Consideracion.* Consideratio, animadversio.

CARREGAR LA CONSIDERACIÓ. f. met. V. Carregar.

SÈR ALGUNA COSA DE CONSIDERACIÓ. f. *Ser alguna cosa de consideracion.* Magni momenti rem esse.

EN CONSIDERACIÓ. m. adv. *En consideracion.* Attentâ, perspectâ re.

CONSIDÈRADAMÈNT. adv. m. ant. *Consideradamente.* Consideratè, consultò, prudenter.

CONSIDERADOR, RA. adj. ant. digne de consideració. *Atendible.* Animadversione dignus.

CONSIDERAR. v. a. *Considerar.* Considerare, attendere, perpendere.

CONSIDERAT, DA. p. p. *Considerado.*

CONSIDERAT, DA. adj. qui obra ab prudencia, y reflexió. *Considerado.* Prudens, cautus.

CONSIGNA. s. f. *Consignacion.* Consignatio.

CONSIGNADOR. s. m. *Consignador.* Qui socio merces suas consignat.

CONSIGNAR. v. a. destinar èls reddits d' alguna finca, &c. per algun pago. *Consignar.* Fundum solvendo, vel redditui constituendo destinare.

CONSIGNAR, dirigir las mercaderías á algun corresponènt. *Consignar.* Socio negotiatori merces committere.

CONSIGNATARI. s. m. for. l' acrehedor que cobra 'ls fruyts ó rènda d' alguna finca en paga de sòn credit. *Consignatario.* Fundi alicuius reddituum à domino designatus exactor pro extinctione debiti.

CONSIGNATARI, él mercader que reb èl cárreg qu' altre li embia. *Consignatario.* Socius negotiator cui navis vel merces commissæ sunt.

CONSILIARI. s. m. *Consiliario.* Consiliarius.

CONSILIARI, en las Universitats, Collegis, &c. èl que assistex com á consultor del superior d' èllas. *Consiliario.* Consiliarius.

CONSIRAR. v. a. ant. V. Considerar.

CONSIROS, SA. adj. ant. V. Pensatiu.

CONSISTENCIA. s. f. *Consistencia.* Stabilitas, firmitas, constantia.

CONSISTENT. adj. *Consistente.* Consistens.

CONSISTIR. v. n. *Consistir.* Consistere.

COSISTORI. s. f. junta. *Consistorio.* Senatus, conclave.

CONSISTORIAL. adj. *Consistorial.* Ad consistorium pertinens.

CONSISTORIALMENT. adv. m. *Consistorialmente.* In Consistorio.

CÓNSOL. s. m. ant. V. Cónsul.

CONSOL. s. m. alivi d' alguna pena, treball, ó aflicció. *Consuelo, solaz.* Solatium, consolatio, solamen.

CONSOL, gotg, alegría. *Consuelo.* Gaudium, lætitia.

CONSOLACIÓ. s. f. ant. *Consolacion, consuelo.* Consolatio.

CONSOLADÍSSIM, MA. adj. sup. *Consoladísimo.* Valde consolatus; magnâ consolatione affectus, levatus.

CONSOLADOR, RA. s. m. y f. *Consolador.* Consolator.

CONSOLAR. v. a. *Consolar.* Consolari, solari.

CONSOLAT, DA. p. p. *Consolado.*

CONSOLIDACIÓ. s. f. *Consolidacion.* Consolidatio.

CONSOLIDAR. v. a. *Consolidar.* Solidare, firmare.

CONSOLIDARSE. v. r. *Consolidarse.* Consolidari, uniri.

CONSOLVA. s. f. hèrba *Consólida, consuelda.* Semper vivum symphitum.

CONSOLVA, crèspinell ò hèrba puntèra. *Consólida real.* Sedum maius, vitalis.

CONSONANCIA. s. f. en la poesía. *Consonancia.* Vocum similiter desinentium convenientia.

CONSONANCIA, en la música. *Consonancia.* Consonantia, vocum concordantia.

CONSONANCIA, met. la relació d' igualtat ó conformitat que tènen algunas cosas èntre sí. *Consonancia.* Consonantia, convenientia.

CONSONANT. s. m. en la poesía. *Consonante.* Vox similiter cadens.

CONSONANT. adj. met. lo que tè relació d' igualtat ó conformitat ab altra cosa. *Consonante.* Conformis, conveniens.

LLETRA CONSONANT. *Letra consonante.* Littera consona.

CONSONAR. v. n. en la poesía. *Consonar.* Voces similiter desinere, cadere.

CONSONAR, en la música. *Consonar.* Musicè consonare.

CONSONAR, tenir algunas cosas igualtat, conformitat ò relació èntre sí. *Consonar.* Consonare, convenire, congruere.

CÓNSONO, NA. adj. *Cónsono.* Consonus.

CONSORCI. s. m. *Consorcio.* Consorcium, societas.

CONSORT. s. f. ant. mullèr. *Consorte.* Coniux.

CONSPICUO, CUA. adj. *Conspicuo.* Conspicuus.

CONSPIRACIÓ. s. f. unió sècrèta contra 'l superior. *Conspiracion.* Conspiratio, coniuratio.

CONSPIRACIÓ, unió d' alguns contra altre per fèrli algun dany ó perdrel'. *Conspiracion.* Conspiratio, coniuratio.

CONSPIRAR. v. n. unirse alguns contra son superior. *Conspirar.* Conspirare, coniurare.

CONSPIRAR, unirse alguns contra un particular per ferli algun dany ò perdrel'. *Conspirar.* Conspirare, coniurare.

CONSPIRAR, concòrrer ó dirigirse varias cosas á un matèx fi. *Conspirar.* Conspirare, concurrere.

CONSTANCIA. s. f. virtut. *Constancia.* Constantia, firmitas.

CONSTANCIA, perseverancia. *Constancia.* Constantia, firmitas, perseverantia.

CONSTANT. adj. permanent. *Constante.* Constans, firmus.

CONSTANT. s. m. la persona que tè constancia. *Constante.* Constans, constantiá præditus.

CONSTANT. p. a. cert, manifèst. *Constante.* Constans, manifestus.

CONSTANT, lo que consta de varias parts. *Constante.* Constans.

CONSTANT LO MATRIMONI. loc. *Constante el matrimonio.* Stante, manente matrimonio.

CONSTANTÍSSIM, MA. adj. sup. *Constantísimo.* Constantissimus, certissimus.

CONSTANTÍSSIMAMÈNT. adv. m. sup. *Constantísimamente.* Constantissimè, certissimè.

CONSTANTMÈNT. adv. m. ab constancia. *Contantemente.* Constanter.

CONSTANTMÈNT, certamènt. *Constantemente.* Certè, proculdubio, absdubio.

CONSTAR. v. n. ser certa y manifesta alguna cosa. *Constar.* Constare, palam esse.

CONSTAR, un tòt de sas parts. *Constar.* Constare.

CONSTAR EN AUTOS, Ó DE AUTOS. *Constar en autos, ó de autos.* Actis in iudicio rem esse probatam, patere.

CONSTEL·LACIÓ. s. f. Astron. *Constelacion.* Constellatio.

CONSTEL·LACIÓ, passa d' alguna malaltía. *Constelacion.* Morbi contagiosi vigor.

CONSTERNACIÓ. s. f. *Consternacion.* Consternatio, perturbatio.

CONSTERNAR, v. a. *Consternar.* Consternare.

CONSTERNAT, DA. p. p. *Consternado.*

CONSTIPACIÓ. s. f. *Constipacion, constipado.* Cutis meatuum interclusio, constrictio.

CONSTIPACIÓ. ant. restrènyimènt de vèntrè. *Constipacion.* Alvi compressio.

CONSTIPAMENT. s. m. ant. V. Constipació.

CONSTIPAR. v. a. *Constipar.* Cutis meatus intercludere, constringere.

CONSTIPARSE. v. r. *Constiparse.* Cutis meatus interciudi, constringi.

CONSTIPARSE. ant. restrényerse 'l vèntrè. *Constiparse.* Alvum adstringi, comprimi.

CONSTIPAT, DA. p. p. *Constipado.*

CONSTIPAT. s. m. V. Constipació.

CONSTITUCIÓ. s. f. estat y circunstancias actuals d' algun règnè, cos, familia, &c. *Constitucion.* Status, conditio.

CONSTITUCIÓ, lley, edicte. *Constitucion.* Constitutio, statutum.

CONSTITUCIÓ, estatut d' algun cos ó comunitat. *Constitucion.* Constitutio, constitutum.

CONSTITUCIÓ, temperamènt ó complexió. *Constitucion.* Corporis constitutio, affectio, habitudo.

CONSTITUCIÓ APOSTÓLICA, decisió ú manament solemne del Papa en orde á algun punt de dogma ó de disciplina. *Constitucion apostólica.* Constitutio apostolica.

CONSTITUCIÓ DE DOT Ó DOTAL. *Constitucion de dote.* Constitutio dotalis; dotis assignatio, designatio.

CONSTITUCIONS APOSTÓLICAS, la collecció de reglas eclesiásticas ditas axí per haberse atribuit als Apostols. *Constituciones apostólicas.* Constitutiones apostolicæ.

CONSTITUIR. v. a. formar, compóndrer, y axi s' diu que la materia y la forma constituéxen él cos físic. *Constituir.* Constituere, componere.

CONSTITUIR, estatuir. *Constituir, establecer.* Statuere.

CONSTITUIR, fèr que alguna cosa sia de certa qua-

qualitat ó condició. *Constituir.* Efficere.

CONSTITUIR, collocar á algú en algun estat, empleo, &c. *Constituir.* Statuere, collocare.

CONSTITUIR LO DOT. *Constituir la dote.* Dotem instituere, designare.

CONSTITUIR PROCURADOR. *Constituir apoderado.* Procuratorem instituere.

CONSTITUIRSE EN ALGUNA OBLIGACIÓ. for. *Constituirse en alguna obligacion.* Obligari, obstringi.

CONSTITUIT, DA. p. p. *Constituido.*

CLAUSULA DE CONSTITUT. for. *Cláusula de constituto.* Clausula constituti.

CONSTITUYÈNT. p. a. *Constituyente.* Constituens.

CONSTRÈNYER. v. a. *Constreñir.* Cogere, compellere.

CONSTRENYIMENT. s. m. ant. l' acció de constrènyer, ó precisar. *Constreñimiento.* Coactio.

CONSTRENYIT, DA. p. p. *Constreñido.*

CONSTRET, TA. p. p. ant. V. Constringit.

CONSTRINGIT, DA. p. p. *Constreñido.*

CONSTRUCCIÓ. s. f. *Construccion.* Constructio.

CONSTRUCCIÓ. Gram. *Construccion.* Compositio, constructio.

CONSTRUIR. v. a. *Construir, labrar.* Construere, ædificare.

CONSTRUIT, DA. p. p. *Construido.*

CONSUBSTANCIAL. adj. Teol. *Consubstancial.* Consubstantialis.

CONSUBSTANCIALITAT. s. f. Teol. *Consubstancialidad.* Consubstantialitas.

CONSUETA. s. m. V. Apuntador.

CONSUETUDINARI, RIA. adj. *Consuetudinario.* Consuetudinarius.

CONSUETUT. s. f. *Costumbre.* Consuetudo.

CONSUIT, DA. p. p. ant. V. Cusit.

CÓNSUL. s. m. *Cónsul.* Consul.

CÓNSUL, en èl tribunal de comers. *Consul.* Consul.

CÓNSUL, d' alguna Nació. *Consul.* Consul.

CONSULAR. adj. *Consular.* Consularis.

CONSULAT. s. m. dignitat ú ofici del Cónsul. *Consulado.* Consulatus.

CONSULAT, tribunal. *Consulado.* Tribunal in negotiatorum causis ius dicens.

CONSULTA. s. f. conferencia èntrè algunas personas per resóldrer alguna cosa. *Consulta.* Collatio, consultatio.

CONSULTA, la pregunta ò proposició que s' fa sobre algun dubte. *Consulta.* Consultatio.

CONSULTA, la que fan los consells al Rey. *Consulta.* Regii Senatus coram Rege consultatio.

CONSULTA, dictámen, que 'ls tribunals supremos y altres cossos ó 'ls superiors d' èlls donan per escrit al Rey sobre algun assumpto, que requirex sa real resolució; ó la proposició que fan de subjèctès per algun empleo. *Consulta.* Consultatio.

CONSULTACIÓ. s. f. ant. *Consultacion.* Consultatio.

CONSULTAMENT. adv. m. ant. V. Aposta, de proposit, deliberadament.

CONSULTAR v. a. tractar algú ab altres sobre lo que s' deu fèr en algun negoci. *Consultar.* Conferre, consultare.

CONSULTAR, demanar sòn parer ó consell á altre. *Consultar.* Consulere, consilium exquirere.

CONSULTAR, donar los tribunals supremos y altres cossos dictámen per escrit al Rey sobre algun assumpto que requirex sa real resolució, ó proposarli subjèctès per algun empleo. *Consultar.* Consultare.

CONSULTARHO AB LA BÒSSA. f. fam. *Consultar con el bolsillo.* Crumenam, facultates consulere, explorare, examinare.

CONSULTARHO AB ÈL COXÍ. f. fam. *Consultarlo con la almohada.* Nocturno tempore consilia capere, conferre.

VOT CONSULTIU. *Voto consultivo.* Iudicium consultorium.

CONSULTOR, RA. s. m. y f. èl que consultat dona son parer sobre algun assumpto. *Consultor.* Consultor.

CONSULTOR DEL SANT OFICI. *Consultor del Santo Oficio.* Tribunalis fidei Consultor.

CONSUM. s. m. *Consumo, consumpcion.* Esculentorum & vendibilium consumptio.

CONSUMACIÓ. s. f. *Consumacion.* Consummatio, perfectio, absolutio.

CONSUMACIÓ DEL MATRIMONI. *Consumacion del matrimonio.* Matrimonii consummatio.

CONSUMADAMÈNT. adv. m. entèramènt, perfetamènt. *Consumadamente.* Absolutè, perfectè.

CONSUMADÍSSIM, MA. adj. sup. *Consumadísimo.* Absolutissimus, perfectissimus.

CONSUMADÍSSIMAMÈNT. adv. m. sup. *Consumadísimamente.* Perfectissimè, absolutissimè.

CONSUMAR. v. a. acabar, perfeccionar. *Consumar.* Consummare, perficere, absolvere.

CONSUMAR LO MATRIMONI. *Consumar el matrimonio.* Matrimonium consummare.

CONSUMAT, DA. p. p. *Consumado.*

CONSUMAT. adj. perfèt en sa linea. *Consumado.* Perfectus, completus, consummatus.

CONSUMIDOR, RA. s. m. y f. *Consumidor.* Consumptor.

CONSUMIR. v. a. destruir. *Consumir.* Consumere, destruere.

CONSUMIR, gastar. *Consumir.* Consumere.

CONSUMIRSE. v. r. afligirse. *Consumirse.* Confici, tristari.

CONSUMIRSE, dit del que passand necessitat anteposa patirla á demanar algun socorro. *Secarse.* Perire.

CONSUMIT, DA. p. p. *Consumido.*

CONSUMPCIÓ. s. f. *Consuncion.* Consumptio.

CONTADOR. adj. *Contadero*, Numerandus.

CONTADOR. s. m. *Contador.* Computator, calculator.

CONTADOR, qui tè l' ofici de portar èl compte de l' entrada y exida d' alguns diners. *Contador.* Computator, calculator.

CONTADOR D' EXERCIT. *Contador de exército.* Quæstor militiæ, exercitûs.

CONTADOR DE PROVINCIA. *Contador de provincia.* Quæstor provincialis.

CONTADOR DE VAXÈLL. *Contador de navio.* Quæstor navalis.

CONTADOR PRINCIPAL DE MARINA. *Contador principal de marina.* Regiæ expensæ ad rem navalem attinentis præcipuus computator, calculator.

CONTADORÍA. s. f. V. Contaduria.

CONTADURÍA. s. f. *Contaduría.* Rationum officina, curia.

CONTADURÍA DE EXERCIT. *Contaduría de exército.* Officina impensæ militaris rationibus subducendis.

CONTADURÍA DE PROVINCIA. *Contaduría de Provincia.* Officina vectigalium & reddituum Provincialium rationibus subducendis.

CONTADURÍA GENERAL. *Contaduría general.* Suprema regiarum rationum Curia.

CONTADURÍA PRINCIPAL DE MARINA. *Contaduría principal de marina.* Officina navalis impensæ rationibus subducendis destinata.

CONTAGI. s. m. malaltía que s' encomana. *Contagio.* Contagium, lues.

CONTAGI, met. èl mal moral ques comunica per lo mal exêmple. *Contagio.* Morum corruptio, animi contagio.

CONTAGIÒS, SA. adj. *Contagioso.* Contagiosus.

CONTAGIÒS, en lo moral. *Contagioso.* Contagiosus.

CONTAMEN. s. m. ant. narració d' algun fèt. *Cuento.* Narratio.

CONTAMEN. ant. V. Compte en sòn significat de cómputo ú cálcul.

CONTAMINACIÓ. s. f. *Contaminacion.* Contaminatio.

CONTAMINAR. v. a. *Contaminar.* Contaminare, maculare, fœdare.

CONTAMINAT, DA. p. p. *Contaminado.*

CONTAR. v. a. numerar. *Contar.* Numerare.

CONTAR, fèr, formar ó tráurer comptes. *Contar.* Calculare, computare.

CONTAR, referir. *Contar.* Referre, narrare.

CONTAR AB ALGUNA PERSONA Ó COSA. f. confiar que servirá per lo que s' desitja. *Contar con alguna persona ó cosa.* Confidere in aliquo, vel in aliquà re spem reponere.

CONTAR AB ÈLS DITS. f. V. Dit.

CONTAR AB LA BÒSSA. f. proporcionar èl gasto ab la possibilitat de cada hu. *Hacer cuenta con la bolsa.* Habita ratione nummi impensam facere.

CONTAR LLÁSTIMAS. f. *Llorar lástimas.* Infortunia deplorare vel decantare.

CONTAR SÈNSÈ L' HOSTE. f. *Hacer la cuenta sin la huéspeda.* Rem inconsultò adoriri.

CONTARLI Á ALGÚ 'LS BOCINS Á LA BOCA, Ó LAS CAXALADAS. f. *Contar los bocados.* Prandentem nimiâ curiositate observare.

VOLER CONTAR LAS ARENAS DEL MAR. f. V. Arena.

CONTAUO Á TA AVIA, Ó Á LA TÈVA AVIA: VÈSHO Á CONTAR Á LA TÈVA AVIA. f. fam. V. Avia.

QUI NO HI ES, NO HI ES CONTAT. loc. fam. *Quien no parece, perece.* Absens non computatur.

CONTAT, DA. p. p. *Contado.*

CONTAT. s. m. ant. V. Comptat.

CONTEMPLACIÓ. s. f. l' acte de contemplar ó considerar. *Contemplacion.* Contemplatio.

CONTEMPLACIÓ, sobrada indulgencia, envèrs los de poca edat, d' aquells á qui incumbex cuydar d' ells y educarlos. *Mimadura.* Facilitas, indulgentia.

CONTEMPLADOR. s. m. *Contemplador.* Contemplator.

CONTEMPLAR. v. a. mirar atentamènt alguna cosa. *Contemplar.* Contemplari, intueri, considerare.

CONTEMPLAR, considerar profundamènt alguna cosa. *Contemplar.* Intentè considerare.

CONTEMPLAR, ocuparse l' ánima ab intensió en pensar en Deu, y en considerar sos divins atributs, ó 'ls misteris de nostra santa religió. *Contemplar.* Animo, mente contemplari.

CONTEMPLAR, compláurer ó condescendir ab sobrada facilitat á la voluntat ó desitj d' algú. *Contemplar.* Indulgere, morigerari.

CONTEMPLAR, usar de sobrada indulgencia envèrs los de poca edat, aquells á qui incumbex educarlos. *Mimar.* Nimium concedere alicuius genio.

CONTEMPLAT, DA. p. p. *Contemplado.*

CONTEMPLAT. adj. èl subjecte de poca edat ab qui 'ls que debian educarlo han usat de sobrada indulgencia. *Mimado.*

CONTEMPLATIU, VA. adj. lo que pertany á la contemplació. *Contemplativo.* Contemplativus.

CONTEMPLATIU, qui contempla ó considera. *Contemplativo.* Contemplator.

CONTEMPLATIU, VA. s. m. y f. la persona donada á la contemplació de las cosas divinas. *Contemplativo.* Rerum divinarum contemplator.

CONTEMPLATIU, qui contemporisa ó condescendex ab un gènero d' adulació als desitjs d' altre. *Contemplativo.* Indulgens.

VIDA CONTEMPLATIVA. *Vida contemplativa.* Vita contemplativa.

CONTEMPORANEO, NEA. adj. *Contemporaneo.* Contemporaneus, contemporalis.

CONTÈMPORISAMENT. s. m. ant. V. Contemporisació.

CONTEMPORISAR. v. n. *Contemporizar.* Morigerari, morem alicui gerere.

CONTENCIÓ. s. f. *Contencion.* Contentio.

CONTENCIÒS, SA. adj. lo que está en disputa. *Contencioso.* Contentiosus.

JUDICI CONTENCIÒS. for. *Juicio contencioso.* Iudicium contentiosum, litigiosum.

CONTENÇO. s. f. ant. *Contienda, contencion, disputa.* Altercatio.

CONTENDA. s. f. *Contienda.* Contentio.

CONTENDRE. v. n. ant. *Contender.* Contendere.

CONTENEMEN. s. m. ant. V. Senyal, indici, mostra.

CONTENENZA, CONTINENZA. s. f. ant. V. Continencia.

CONTENENZA. ant. V. Fermesa.

CONTENIR. v. a. enclòurer. *Contener.* Continere, concludere.

CONTENIR, detenir, reprimir. *Contener.* Reprimere, cohibere.

CONTÈNT, TA. adj. *Contento.* Contentus.

CONTENTACIÓ. s. f. ant. V. Contento.

CONTENTAR. v. a. V. Acòntentar.

SÈR DE BON Ó MAL CONTENTAR. f. fam. *Ser de buen ó mal contentar: Ser de buen ó mal contento: Ser bien ó mal contentadizo.* Facilem, vel difficilem esse.

CONTENTARSE. v. r. *Contentarse.* Contentum esse; sibi complacere, satisfacere.

CONTENTIO, CONTENZO. s. f. ant. V. Contenció.

CONTÈNTÍSSIM, MA. adj. sup. *Contentísimo.* Valde contentus.

CONTÈNTO. s. m. *Contento, contentamiento.* Gaudium.

CONTÈRA. s. f. *Contera.* Vaginæ contus.

CONTESA. s. f. ant. *Contienda, disputa.* Contentio.

CONTESSA. s. f. ant. V. Relació, narració.

CONTÈSTACIÓ. s. f. *Contestacion.* Contestatio.

CONTÈSTAR. v. n. declarar, testificar lo qu' altres deposan ó diuen. *Contestar.* Testari.

CONTÈSTAR, respondrer á lo qu' altre diu ò escriu. *Contestar.* Respondere.

CONTÈSTAR Á LA DEMANDA Ó AL PLÈT. f. for. *Contestar la demanda.* Litem contestari.

CONTESTE. adj. *Conteste.* Contestificans.

CONTEXT. s. m. la serie del discurs, narració ú historia *Contexto, contextura.* Contextus, ordo, series sermonis.

CONTÈXTACIÓ. s. f. V. Contèstació.

CONTÈXTAR. v. n. V. Contèstar.

CONTÈXTURA. s. f. disposició, y unió de las parts que componen un tòt. *Contextura.* Contextus, textura.

CONTÈXTURA, la configuració corporea d' algú. *Contextura.* Corporis habitus, habitudo.

CONTIGUAMÈNT. adv. m. *Contigüamente.* Contiguè.

CONTIGUITAT. s. f. *Contigüidad.* Contiguitas, continuitas.

CONTIGUO, GUA. adj. *Contigüo.* Contiguus.

CONTINENCIA. s. f. virtut que modèra y refrena las passiòns y afèctes del ánimo. *Continencia.* Continentia.

CONTINENCIA, abstinencia dels deleyts carnals. *Continencia.* Castitas.

CONTINENSA, CONTINENT. s. f. y m. l' ayre de la cara, ó 'l menetj del cos. *Continente.* Vultus; corporis habitus, modus.

CONTINÈNT. adj. qui tè y practica la virtut de la continencia. *Continente.* Continens, abstinens, temperans.

EN CONTINÈNT. m. adv. *En continente.* Confestim, continuò.

CONTINENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Continentísimo.* Valde continens, moderatus.

CONTINGÈNT. adj. lo que pot succeir ó dexar de succeir. *Contingente.* Fortuitus.

CONTINGÈNT. s. m. la part ab que cada hu contribuex. *Contingente.* Symbola.

CONTINGENCIA. s. f. *Contingencia.* Casus, res fortuita.

CONTINGÈNTMÈNT. adv. m. *Contingentemente.* Casu, fortuitò.

CONTINGIR. v. n. ant. V. Succeir, acontèxer.

CONTINGUT, DA. p. p. *Contenido.*

CONTINGUT. adj. moderat. *Contenido.* Continens, temperans, sobrius.

CONTINGUT. s. m. èl subjèctè ó cosa de que s' tracta, ó parla en algun escrit. *Contenido.* De quo in scripto est sermo.

CONTINUACIÓ. s. f. *Continuacion.* Continuatio.

CONTINUADAMÈNT. adv. m. *Continuadamente.* Continuè, continuatè.

CONTINUADOR. s. m. *Continuador.* Continuator.

CONTINUAMÈNT. adv. m. *Continuamente.* Continuè.

CONTINUAR. v. a. proseguir lo comensat. *Continuar.* Continuare, prosequi.

CONTINUAR. v. n. durar, perseverar. *Continuar.* Persistere, perseverare.

CONTINUARSE. v. r. *Continuarse.* Continuari, extendi, pretendi.

CONTINUAT, DA. p. p. *Continuado.*

CONTINUITAT. s. f. *Continuidad.* Continuitas.

SOLUCIÓ DE CONTINUITAT. *Solucion de continuidad: Solucion de continuo.* Dissolutio continuitatis.

CONTINUO, UA. adj. lo que dura ú obra sèns interrupció. *Continuo.* Continuus.

CONTINUO, lo que tè unió entrè sí. *Continuo.* Continuus.

CONTINUO, qui es perseverant en fèr alguna cosa. *Continuo.* Assiduus, perennis.

CONTINUO. s. m. èl tot, compost de parts unidas èntrè sí. *Continuo.* Continuum.

DE CONTINUO. m. adv. *De continuo.* Continuè.

CONTORN. s. m. *Contorno.* Confinium, ambitus.

CORTORN, en la pintura y escultura. *Contorno.* Lineamentum.

EN CONTORN. m. adv. *En contorno, al rededor.* Per circuitum.

CONTORSIÓ. s. f. *Contorsion.* Contorsio.

CONTRA. prep. *Contra.* Contra, adversus, in.

AL CONTRA. m. adv. *Al contrario.* Contrà.

EN CONTRA. m. adv. *En contra, en contrario, contrariamente.* Contrà.

CONTRABANDISTA. s. m. *Contrabandista.* Mercium interdictarum advector; vectigalium fraudator.

CONTRABANDO. s. m. V. Frau.

CONTRABANDO. met. lo qu' es ó tè apariencia d' illicit. *Contrabando.* Furtim vel clam aliquid factum.

CONTRABAX. s. m. veu axí dita. *Contrabaxo.* Musicæ sonus profundissimus.

CONTRABAX, instrumènt músic. *Contrabaxo.* Lyra maxima, testudo profundioris soni.

CONTRABOTIR. v. n. ant. V. Rebotir.

CONTRACCIÓ. s. f. *Contraccion.* Contractio.

CONTRACÉDULA. s. f. for. *Contracédula.* Scriptum scripto oppositum.

CONTRACLAROR. s. f. *Trasluz.* Transversa lux.

Á CONTRACOR. adv. m. ant. *Contra mi, tu, su voluntad.* Gravatè, ægrè.

CONTRACTA. s. f. V. Contracte.

CONTRACTA, l' escriptura que contè 'ls pactes, condicions, &c. d' algun contracte que s' ha fèt. *Contrata.* Conventionis syngrapha.

CONTRACTACIÓ. s. f. *Contratacion.* Negotiatio.

CONTRACTAR. v. a. *Contratar.* De aliquâ re cum aliquo transigere.

CONTRACTAT, DA. p. p. *Contratado.*

CONTRACTE. s. m. *Contrato, contrata.* Pactio, conventio.

CONTRACTE DE CÒMPRA Y VENDA. *Contrato de compra y venta.* Emptionis & venditionis contractus.

CONTRACTE DE LOCACIÓ Y CONDUCCIÓ. *Contrato de locacion y conduccion.* Locationis & conductionis contractus.

CONTRACTE EMFITÉUTIC. *Contrato enfitéutico.* Contractus emphiteuticus.

CONTRACTE ILLÍCIT. *Contrato ilícito.* Contractus illicitus.

CONTRACTE INNOMINAT. *Contrato innominado.* Contractus innominatus.

CONTRACTE LÍCIT. *Contrato lícito.* Contractus licitus.

CONTRACTE NOMINAT. *Contrato nominado.* Contractus nominatus.

CONTRADA. s. f. ant. V. Encontorn, comarca.

CONTRADANZA. s. f. *Contradanza.* Tripudium, chorœa, saltantium cœtus.

CONTRADICCIÓ. s. f. *Contradiccion.* Contradictio.

IMPLICAR CONTRADICCIÓ. f. *Envolver contradiccion.* Inter se pugnare; contradictionem involvere.

ES Ó TÈ ESPERIT DE CONTRADICCIÓ. f. *Es ó tiene espíritu de contradicion.* Adversantis, reluctantis ingenii vir est.

CONTRADICTOR. s. m. *Contradictor.* Contradictor.

CONTRADICTORI, RIA. adj. lo que diu contradicció ab altra cosa. *Contradictorio.* Contrarius, adversus, repugnans.

CONTRADICTORI, en la Lógica. *Contradictorio.* Propositio alteri repugnans, contradicens.

JUDICI CONTRADICTORI. for. *Juício contradictorio.* Lis contextata.

CONTRADICTORIAMÈNT. adv. m. *Contradictoriamente.* Contrariè, cum contradictione.

CONTRADIENT. p. a. *Contradiciente.* Contradicens.

CONTRADIMENT, CONTRADISAMENT, CONTRADIT. s. m. ant. V. Contradicció.

CONTRADIR. v. a. *Contradecir.* Contradicere, obloqui.

CONTRADIT, TA. p. p. *Contradecido.*

CONTRAFACCIÓ. s. f. ant. V. Contravencció.

CONTRAFAEDOR, RA. s. m. y f. ant. *Contraventor.* Transgressor.

CONTRAFAENT. s. m. ant. *Contraventor.* Transgressor.

CONTRAFÈR. v. a. fèr una cosa enteramènt semblant á altra. *Contrahacer.* Exprimere, imitari.

CONTRAFÈR, met. escarnir. *Contrahacer, remedar.* Imitari.

CONTRAFÈR v. n. ant. V. Contravenir.

CONTRAFÈT, TA. p. p. *Contrahecho.*

CONTRAFÈT, esguerrat de membres. *Contrahecho.* Incurvus, gibberosus.

CONTRAFET, TA. p. p. ant. V. Contravingut.

CONTRAFORT. s. m. en los vestits. *Entretela.* Pannus interpositus telâ intermediâ.

POSAR CONTRAFORTS ALS VESTITS. *Entretelar.* Pannum interponere, telam interserere.

CONTRAFOSSO. s. m. *Contrafoso, antifoso.* Fossa alterius fossæ munimentum.

CONTRAINDICANT. s. m. Medic. *Contraindicante.* Valetudinis inditium inditio adversum.

CONTRAINDICAR. v. a. Medic. *Contraindicar.* Morbi inditium inditio adversari.

CONTRAINDICAT, DA. p. p. *Contraindicado.*

CONTRALOR. s. m. ofici honorífic en la Casa Real. *Contralor.* Impensarum regiæ domus inspector.

CONTRALOR, en lo cos d' artillería y hospitals del exêrcit. *Contralor.* Inspector.

CONTRALT. s. m. *Contralto.* Sonus alter ab acuto.

CONTRAMARCA. s. f. *Contramarca.* Nota altera.

CONTRAMARCAR. v. a. *Contramarcar.* Iterum obsignare.

CONTRAMARCAT, DA. p. p. *Contramarcado.*

CONTRAMARXA. s. f. Mil. *Contramarcha.* Evolutio militaris contrariis motibus variata.

CONTRAMESTRE. s. m. *Contramaestre.* Proreta.

CONTRAMINA. s. f. *Contramina.* Cuniculus cuniculo obiectus.

CONTRAMINAR. v. a. *Contraminar.* Cuniculis cuniculos obiicere.

CONTRANATURAL. adj. *Contranatural.* Naturæ contrarium.

CONTRAÒRDE. s. f. *Contraorden.* Iussio iussioni contraria.

EN LA CASA D' EN JUGLAS TÒTHOM BALLA 'L CONTRAPAS. ref. V. Ballar.

CONTRAPES. s. m. *Contrapeso, contrabalanza.* Æquipondium.

CONTRAPES, barra llarga de que usan los Volatins. *Contrapeso.* Halter.

CONTRAPESAR. v. n. *Contrapesar.* Adverso, opposito pondere librari.

CONTRAPESAT, DA. p. p. *Contrapesado.*

CONTRAPOSAR. v. a. comparar, cotejar una cosa ab altra contraria ó diferènt. *Contraponer.* Comparare, conferre.

CONTRAPOSAR, oposar. *Contraponer.* Opponere.

CONTRAPOSAT, DA. p. p. *Contrapuesto.*

CONTRAPOSICIÓ. s. f. comparació ó cotetg d' una cosa ab altra contraria ó diferènt. *Contraposicion, contrabalanza.* Contrapositio, oppositio.

CONTRAPOSICIÓ. s. f. oposició. *Contraposicion.* Oppositio.

CONTRAPUNT. s. m. Músic. *Contrapunto.* Diversorum tonorum concentus armonicus.

CONTRAPUNTARSE. v. r. *Contrapuntearse.* Iurgari, sese verbis mutuè lacessere.

CONTRARÉPLICA. s. f. *Contraréplica.* Obiectio obiectioni opposita.

CONTRARESTAR. v. a. *Contrarestar.* Resistere, adversari.

CONTRARESTAT, DA. p. p. *Contrarestado.*

CONTRARI, RIA. adj. oposat, repugnant. *Contrario.* Contrarius.

CONTRARI, danyos, perjudicial. *Contrario.* Contrarius, noxius.

CONTRARI, s. m. enemic. *Contrario.* Adversus, adversarius.

CONTRARI, èl que pledeja contra altre. *Contrario.* Competitor.

AL CONTRARI. m. adv. *Al contrario: por el contrario.* Contra.

CONTRARIAR. v. a. ant. V. Contradir, oposarse.

CONTRARIEYAR. v. n. ant. V. Contradir.

CONTRARIETAT. s. f. *Contrariedad.* Contrarietas, oppositio.

CONTRARIÍSSIM, MA. adj. sup. *Contrarísimo.* Valde contrarius.

CONTRARIOS, SA. adj. ant. V. Contrari.

CONTRARONDA. s. f. *Contraronda.* Secundi lustratores; altera turma.

CONTRASEMBLE. s. m. ant. V. Consemblant, igual.

CONTRASENYA. s. f. senya reservada, que s' donan uns á altres èntrè sí. *Contraseña.* Condicta inter aliquos nota.

CONTRASENYA. Milic. *Contraseña.* Tessera militaris.

CONTRAST. s. m. ant. V. Oposició, contradicció.

CONTRAST. l' ofici de marcár las alajas d' or y plata, &c. *Contraste.* Argentarius æstimator.

CONTRAST, lloc ahònt se marca l' or y plata, &c. *Contraste.* Officina auro argentoque speculandis destinata.

CONTRAST. met. oposició. *Contraste.* Contentio, oppositio.

CONTRASTAR. v. a. *Contrastar.* Obsistere, resistere.

CONTRASTAR, CONTRESTAR. ant. V. Obstar, resistir, oposarse, disputar.

CONTRASTAT, DA. p. p. *Contrastado.*

CONTRATEMPS. s. m. *Contratiempo.* Infortunium, calamitas.

CONTRÁURER. v. a. determinar la generalitat ab que s' pot enténdrer alguna proposició. *Contraer.* Reducere, contrahere.

CONTRÁURER ALGUNA MALALTÍA. f. *Contraer enfermedad.* Morbm contrahere.

CONTRÁURER DEUTES. f. fam. *Contraer deudas.* Ære alieno gravari.

CONTRÁURER MATRIMONI. f. *Contraer matrimonio.* Matrimonio iungi, copulari.

CONTRÁURER PARENTIU. *Contraer parentesco.* Affinitate coniungi.

CONTRAVENCIÓ. s. f. *Contravencion.* Violatio, transgressio.

CONTRAVENENO. s. m. *Contraveneno.* Antidotum.

CONTRAVENINT. p. a. ant. V. Contraventor.

CONTRAVENIR. v. n. *Contravenir.* Facere contra.

COMTRAVENTOR, RA. s. m. y f. *Contraventor.* Transgressor.

CONTRAVERÍ. s. m. V. Contraveneno.

CONTRAVERSIA. s. f. ant. V. Controversia.

CONTRAY. s. m. ant. cert panyo. *Contray.* Pannus Cortraci fabricatus.

CONTRAYENT. p. a. *Contrayente.* Contrahens.

CONTRAYT. s. m. ant. V. Contracte.

CONTRÈSCARPA. s. f. Fortific. *Contraescarpa.* Muralis fossæ exterior lorica, seu crepido.

CONTRÈT, TA. p. p. *Contraido.*

CONTRÈT. adj. esgarrat d' algun mèmbre. *Lisiado, estropeado.* Membro captus; membro mutilus, debilis, læsus.

CONTRIBUCIÓ. s. f. *Contribucion.* Contributio.

ÚNICA CONTRIBUCIÓ. *Única contribucion.* Unica contributio.

CONTRIBUIDOR. s. m. *Contribuidor.* Contributor, contribuens.

CONTRIBUIR. v. a. pagar cadahú lo que li toca per rahó d' alguna imposició, repartimènt, &c. *Contribuir.* Contribuere.

CONTRIBUIR. met. ajudar, concórrer á alguna cosa. *Contribuir.* Adiuvare, opem ferre.

CONTRIBUIT, DA. p. p. *Contribuido.*

CONTRIBULAT. V. Atribulat.

ESPERIT CONTRIBULAT. expr. joc. tribulet. V. Tribulet.

CONTRIBUYENT. p. a. *Contribuyente.* Contribuens.

CONTRICIÓ s. f. *Contricion.* Contritio.

ACTE DE CONTRICIÓ. fórmula ab que s' exprèssa la contrició interior. *Acto de contricion.* Contritionis conceptis verbis expressio.

CONTRISTAR, v. a. *Contristar.* Contristare.

CONTRISTAT, DA. p. p. *Contristado.*

CONTRIT, TA. adj. *Contrito.* Contritus, vere pœnitens.

CONTROVERSIA. s. f. *Controversia.* Controversia.

CONTROVERTIBLE. adj. *Controvertible.* Disputabilis.

CONTROVERTIR. v. a. *Controvertir.* Controvertere, controversari.

CONTROVERTIT, DA. p. p. *Controvertido.*

CONTUMACIA. s. f. *Contumacia.* Contumacia.

CONTUMACIA. for. *Contumacia.* Contumacia, pervicacia.

CONTUMÁS. adj. porfiat, terco en mantenir algun error. *Contumaz.* Contumax, pervicax.

CONTUMÁS. for. *Contumaz.* Contumax, detrectans iudicium.

CONTUMELIA. s. f. *Contumelia.* Contumelia, convitium.

CONTUMELIOS, SA. adj. *Contumelioso.* Contumeliosus.

CONTUMELIOSAMÈNT. adv. m. *Contumeliosamente.* Contumeliosè.

CONTURBACIÓ. s. f. *Conturbacion.* Conturbatio.

CONTURBAR. v. a. *Conturbar.* Conturbare.

CONTURBAT, DA. p. p. *Conturbado.*

CONTÚS, SA. adj. *Contuso.* Contusus.

CONTUSIÓ. s. f. *Contusion.* Contusio.

CONTUTOR. s. m. *Contutor.* Tutoris socius, unà cum alio tutor.

CONVALECENCIA. s. f. *Convalecencia, convalecimiento.* Convalescentia.

CONVALECENCIA, casa ú hospital per convaléxer los malálts. *Convalecencia.* Domus vel nosocomium convalescentium.

CONVALECÈNT. p. a. *Convaleciente.* Convalescens.

CONVALÈSCUT, DA. p. p. *Convalecido.*

CONVALÉXER. v. n. *Convalecer.* Ex morbo convalescere, recreari.

CONVÉNCER. v. a. *Convencer.* Convincere.

CONVENCIÓ. s. f. *Convencion.* Pactio.

CONVENCIONAL. adj. *Convencional.* Pactus, conventionalis, constitutus.

CONVENCIONALMÈNT. adv. m. *Convencionalmente.* Sub conventione, sub pactione.

CONVENENZA, CONVINENZA. s. f. ant. V. Convinença.

CONVENGUT, DA. p. p. ant. V. Concorregut.

CONVENI. s. m. *Convenio, conveniencia.* Conventio, pactio, condictum.

CONVENIENCIA. s. f. utilitat, profit. *Conveniencia.* Utilitas, emolumentum.

CONVENIENCIA, acomodo del que vol servir en alguna casa. *Conveniencia.* Famulatus.

CONVENIENCIA, comoditat. *Conveniencia.* Commodum.

CONVENIENCIAS, p. habers, rèndas, ó altres bèns temporals. *Conveniencias.* Bona, facultates.

CONVENIENT. adj. útil, profitòs, oportú. *Conveniente.* Congruus.

CONVENIENT, corresponènt, proporcionat, decènt. *Conveniente.* Conveniens, decens.

CONVENIENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Convenientísimo.* Valde conveniens, congruus.

CONVENIENTMÈNT. adv. m. *Convenientemente.* Convenienter, congruenter.

CONVENIR. v. n. concordar, sèr d' un matèx dictámen. *Convenir.* Consentire.

CONVENIR. imper. importar, sèr convenièn t. *Convenir.* Congruere, oportere.

CONVENIR, correspóndrer. *Convenir.* Convenire.

CONVENIR. ant. concórrer, juntarse en algun lloc. *Concurrir.* Convenir.

CONVENIR DAVANT DEL JUTJE. f. for. fèr comparéxer davant del Jutge. *Hacer comparecer ante el Juez.* Vadari.

NO CONVE L' UNA COSA AB L' ALTRA. f. fam. ab que s' expressa la desproporció ú inconsequencia de las accions. *No viene el son con las castañetas.* No conveniunt hæc.

SI MÒLT CONVE. m. adv. *Si á mano viene.* Forsan, forsitan.

CONVENIRSE. v. r. *Convenirse.* Pacisci, fœdere iungi.

CONVENSUT, DA. p. p. *Convencido, convicto.*

CONVÈNT. s. m. *Convento.* Cœnobium, monasterium.

CONVÈNT. ant. V. Conveni.

CONVENTICULA. s. f. ant. V. Conventículo.

CONVENTÍCULO. s. m. *Conventículo, conventícula.* Conventiculum clandestinum.

CONVENTUAL. adj. lo que pertany al Convènt. *Conventual.* Conventualis, ad cœnobium pertinens.

CONVENTUAL. s. m. èl Religios que resident en algun convènt. *Conventual.* Socius in cœnobitatrum communitate.

MISSA CONVENTUAL. *Misa conventual.* Missa conventualis.

CONVENTUALITAT. s. f. *Conventualidad.* Cohabitatio cœnobitarum.

CONVERGÈNTS. adj. p. Matem. lineas y ratgs de llum, que s' van acercand los uns als altres. *Convergentes.* Radii convergentes.

CONVERS, SA. adj. *Converso.* Conversus.

CONVERSA. s. f. enrahonamènt familiar èntrè dos ó mès personas. V. Conversació.

CONVERSA, las personas qu' enrahonan èntre sí familiarmènt. *Conversacion.* Cætus colloquentium.

DEXAR CÁURER ALGUNA ESPECIE EN LA CONVERSACIÓ. f. met. fam V. Cáurer.

MUDAR DE CONVERSA. f. *Echar la plática á otra parte.* Ad alia sermonem convertere.

TRENCAR LA CONVERSA. f. met. *Romper, cortar la conversacion.* Cæptum ab alio sermonem interrumpere.

CONVERSACIÓ. s. f. *Conversacion.* Colloquium, collocutio.

LA MOLTA CONVERSACIÓ ES CAUSA DE MENYSPREU. ref. *La mucha conversacion es causa de menosprecio.* Nimia familiaritas contemptum parit.

CONVERSAR. v. n. *Conversar.* Colloqui, sermocinari.

CONVERSIÓ. s. f. l' acte y efecte de convertirse. *Conversion.* Conversio.

CONVERSIÓ, la mudansa de mala á bona vida. *Conversion.* Vitæ anteactæ emendatio.

CONVERSIÓ. s. f. ant. V. Inversió.

QUART DE CONVERSIÓ. Milic. *Quarto de conversion.* Motus ad quartam usque circuli partem.

CONVERTEMÈNT, CONVERTIMÈNT. s. m. ant. V. Conversió.

CONVERTIBLE. adj. *Convertible.* Convertibilis.

PROPOSICIÓ CONVERTIBLE. V. Proposició.

CONVERTIR. v. a. mudar una cosa en altra. *Convertir.* Convertere, mutare.

CONVERTIR, emplear alguna cosa á un fi diferent d' aquell á que estaba destinada. *Convertir.* In alium usum convertere.

CONVERTIR, reduir al que va errat á la verdadera Religió, ú práctica dels bons costums. *Convertir.* Convertere, ad meliorem frugem redigere.

CONVERTIT, DA. p. p. *Convertido.*

CONVEXITAT. s. f. *Convexidad.* Convexio.

CONVEXÔ, XA. adj. *Convexô.* Convexus.

CONVICCIÓ. s. f. *Conviccion.* Convictio.

CONVICTOR. s. m. *Convictor.* Convictor.

CONVIDAR. v. a. *Convidar.* Invitare, vocare.

CONVIDAR, met. móurer, incitar. *Convidar.* Allicere, invitare, incitare.

CONVIDAR Á ALGÚ Á ALGUNA COSA. f. brindarlo ab èlla. *Convidar á alguno con alguna cosa.* Invitare.

Á LA BÒDA DEL FIGL QUI NO T' HI CONVIDA, NO T' HI VOL. ref. V. Bòda.

CONVIDARSE. v. r. oferirse. *Convidarse.* Sese ultro offerre.

CONVIDAT, DA. p. p. *Convidado.*

ANAR Á PAS DE CONVIDAT. f. V. Anar.

CONVINCENT. adj. *Convincente.* Convincens.

CONVINCENTMÈNT. adv. m. *Convincentemente.* Ineluctabili modo.

CONVINENçA. s. f. ant. V. Conveni.

CONVINENT, COVINENT. adj. ant. V. Convenient, competènt.

CONVIT. s. m. l' acció de convidar. *Convite.* Invitatio.

CONVIT, la funció, á que s' convida. *Convite.* Convivium, epulæ.

CONVOCACIÓ. s. f. *Convocacion, llamamiento.* Convocatio.

CONVOCADOR. *Convocador.* Convocans.

CONVOCAR. v. a. *Convocar.* Convocare.

CONVOCAR Á CÒRTS. *Llamar á Cortes.* Ad regni comitia convocare.

CONVOCAT, DA. p. p. *Convocado.*

CONVOCATORIA. s. f. *Convocatoria.* Convocationis litteræ.

CONVULSIÓ. s. f. *Convulsion.* Convulsio.

CONVULSIU, VA. adj. *Convulsivo.* Convulsione affectus.

CONXA. s. f. la closca d' alguns pèxos. *Concha.* Concha, cochylium.

CONXA. fam. l' unió d' algunas personas qu' obran de concert per algun fi. *Conchabanza.* Conventio.

CONXARSE. v. r. convenirse dos ó mès personas per algun fi. *Conchabarse.* Coire, conspirare.

COOPERACIÓ. s. f. *Cooperacion.* Cooperatio.

COOPERADOR. s. m. *Cooperador, cooperario.* Cooperator.

COOPERAR. v. n. *Cooperar.* Simul operari, mutuam operam conferre.

COOPERAT, DA. p. p. *Cooperado.*

COOPOSITOR. s. m. *Cooposítor.* Competitor, concertator.

COORDINACIÓ. s. f. *Coordinacion, coordinamiento.* Ordinatio.

COORDINADAMÈNT. adv. m. *Coordinadamente.* Ordinatè.

COORDINAR. v. a. *Coordinar.* Ordinare.

COORDINAT, DA. p. p. *Coordinado.*

COP. s. m. *Golpe.* Ictus.

COP, ferida ó contusió que resulta d' alguna pedrada, bastonada, &c. *Golpe.* Ictus, percussio.

COP. infortuni ó desgracia. *Golpe.* Infelix, fatalis casus.

COP, vegada. V. Vegada.

COP. met. multitut, abundancia: y axi s' diu

que hi ha un COP de mûsica, un COP de vinyas, d' arbres, &c., ahònt n' hi ha gran multitut. *Golpe.* Copia, vis.

COP D' ALA. *Alazo, aletazo.* Alæ ictus.

COP D' ALABARDA. V. Alabarda.

COP D' ALBERGINIA. V. Alberginia.

COP D' ALFANGE. V. Alfange.

COP D' ANÈLLA. V. Anèlla.

COP FORT D' ANÈLLA Ó PICADOR DE PORTA. *Aldabazo.* Pessuli ictus gravior.

COP D' ARQUÈT. V. Arquèt.

COP D' AST. *Asadorazo.* Ictus veru inflictus.

COP D' ATXA. V. Atxada.

COP D' AYGUA. *Aguacero, turbion, golpe de agua.* Nimbus, alluvio.

COP DE BALA. V. Bala.

COP DE BANYA. *Cornada.* Cornu ictus.

COP DE BARRA DE LA PORTA. *Trancazo.* Vectis ictus.

COP DE BARRET. V. Cop de sombrero.

COP DE BASTÓ. V. Bastonada.

COP DE BAYONETA. V. Bayoneta.

COP DE BÈC. V. Bèc.

COP DE BUFA. V. Bufa.

COP DE CABESTRE. *Xaquimazo.* Capistri ictus seu percussio.

COP DE CAMA. *Pernada.* Cruris ictus.

COP DE CAMPANAS. V. Campana.

COP DE CANÓ. la canonada, y l' estrago que fa la bala disparada del canó. *Cañonazo.* Tormenti bellici explosio: ictus globuli é tormento bellico eiaculati.

COP DE CANYA. *Cañazo.* Cannæ ictus.

COP DE CAP, èl que s' dòna pegand ab èl cap á algun cos, particularment sòlido. *Cabezada, calabazada, casquetazo.* Ictus capite impactus.

COP DE CARRABINA. *Carabinazo.* Scloppeti explosio, vel explosionis scloppeti fragor.

COP DE CASTANYA. V. Castanya.

COP DE CÁVAC. èl que s' dòna cavand. *Azadonada.* Ligonis ictus.

COP DE CODOL. V. Còdolada.

COP DE CÓLSE. *Codazo.* Ictus cubitu impactus.

COP DE CORDÓ. *Cordonazo.* Ictus funiculo impactus.

COP DE CORDILL. *Cordelazo.* Ictus fune impactus.

COP DE CULATA, de l' escopeta y arma semblant. *Culatazo.* Ictus parte postica impactus.

COP DE CULLÈRA. V. Cullèra.

COP DE DESTRAL. *Hachazo.* Securis ictus.

COP D' ESCOMBRA, èl pegat ab èlla *Escobazo.* Ictus scopâ inflictus.

COP D' ESCÒMBRA, escombrada. *Escobada, barredura.* Scopæ ductus.

COP D' ESTACA. *Estacazo.* Fustis ictus.

COP D' ESTISÒRA. *Tixerada, tixeretada.* Forficis incisio, sectio.

COP DE FÒNA. èl tir ab èlla. *Hondazo.* Fundæ iactus.
COP DE FUÉT. V. Fuétada.
COP DE FUSÈLL. *Fusilazo.* Catapultæ ictus, vel explosio.
COP DE GARROT. V. Garrotada.
COP DE GENÒLL. *Rodillada.* Genu percussio.
COP DE GÈNT. multitut de gènt. *Gentío.* Hominum confluentium confusa multitudo.
COP DE LLANCETA. *Lacentada, lancetazo.* Scalpelli ictus vel excisio.
COP DE LLANSA. V. Llansada.
COP DE MA. *Manotada.* Ictus manu inflictus.
COP DE MAR. *Golpe de mar.* Marini fluctús ictus.
COP DE MARTÈLL. *Martillada.* Malleò inflictus ictus.
COP DE MASSA. *Mazada.* Mallei ictus.
COP DE NIRVI DE BOU. *Corbachada.* Ictus bubalino nervo impactus.
COP D' OLLA. *Ollazo.* Ollæ ictus.
COP DE PALA. *Palazo.* Palà inflictus ictus.
COP DE PANDERO. *Panderazo.* Naulii ictus.
COP DE PÈDRA. V. Pèdrada.
COP DE PILOTA. *Pelotazo.* Pilæ ictus, vel verberatio.
COP DE PISTOLA. *Pistoletazo.* Brevis scloppeti ictus, vel explosio.
COP DE PORRA. *Porrazo, porrada.* Clavâ inflictus ictus.
COP DE POST. *Tablazo.* Tabulâ impactus ictus.
COP DE PUNY. V. Punyada.
COP DE RAJOLA. *Ladrillazo.* Lateris ictus.
COP DE RÈLLA. *Rejazo.* Vomeris ictus.
COP DE ROC. *Cantazo.* Saxi ictus.
COP DE SABATA. *Zapatazo.* Calcei ictus.
COP DE SABRE. *Sablazo.* Acinacis ictus.
COP DE SOMBRERO. *Sombrerazo.* Galeri ictus.
COP DE TARONJA. V. Taronjada.
COP D' ULL, ullada. *Ojeada.* Ictus oculi.
COP D' ULL. objecte de la vista agradable. *Golpe de vista.* Prospectus, aspectus gratus, amœnus.
COP DE VANO. *Abanicazo.* Flabellô inflictus ictus.
COP DE XURRIACAS. V. Xurriacada.
A COP. m. adv. V. A forsa.
ANAR Á COPS DE PUNYS. f. V. Anar.
APLANAR Á COPS. f. V. Aplanar.
DONARSE COPS DE PITS, Ó ALS PITS. f. *Dar golpes de pechos.* Pectus percutere.
FÈR COP. f. fèr forsa alguna rahó, argumènt, &c. *Dar golpe, hacer sangre.* Intellectum rapere, pungere.
FÈR Ó DONAR COP. f. causar novedat ó estranyesa. *Hacer choz, dar choz.* Rem mirabilem videri: rei novitate capi.
A COP CALENT. m. adv. met. luego, al instant. *En caliente.* Dum fervet opus, è vestigio.
A COP DE BOTG. m. adv. sèns fèr reflexió. *De carrera.* Inconsultò, temerè.
A COP DE DINÈRS. m. adv. *A copia de dinero.* Multâ pecunia.
DE COP. m. adv. luego, al instant. *De repente: de sopeton.* Repentè, improvisè, subitaneè.
DE COP, tot plegat. *De golpe.* Repentè.
DE COP Y VOL. mod. adv. *De golpe y zumbido: de bote y voleo: de carrera.* Repentè, præproperè, festinanter.
D' UN COP. m. adv. d' una vegada. *De un golpe.* Unâ vice, continenter.
GÒRRA DE COP. V. Gòrra.
COPS AL BÒT. expr. vulg. per animar á algú á exêcutar alguna cosa per lo regular traballosa. *Animo á las gachas.* Animo erigere; macte animo.
CÒPA. s. f. especie de brasèr. *Copa.* Vas focarium, ignitabulum.
CÒPA, de sombrero. *Copa.* Galeri acumen.
CÒPA, vas per béurer. *Copa.* Calix, poculum, patera.
CÒPAS. p. un dels quatre colls del jog de cartas. *Copa.* Carchesiorum folia lusoria.
TREMOLAR LAS CÒPAS DELS GENÒLLS. f. ab que s' explica 'l temor ó respecte que s' tè á algú ó á alguna cosa. *Temblar la barba: Temblar la contera.* Contremiscere.
COPABLE. adj. ant. V. Culpable.
COPAIBA, arbre y bálsem del Perú. *Copayba.* Balsamum copaybæ.
COPÈJAMÈNT. s. m. *Golpeo, golpeadura.* Pulsatio, tunsio.
COPÈJAR. v. a. *Golpear.* Tundere.
COPER. s. m. qui dona béurer. *Copero.* Pincerna.
COPERNICÁ, NA. adj. *Copernicano.* Copernicanus.
COPÈT, COPARRÈT. s. m. dim. *Golpecillo.* Parvus ictus.
CÒPETA. s. m. dim. *Copita, Copílla.* Parva patera vel focarium vasculum.
COPIA. s. f. abundancia. *Copia.* Copia.
COPIA, d' un escrit. *Copia, traslado.* Apographum.
COPIA, en la pintura y escultura. *Copia.* Imago in pictura ex alterâ expressa.
COPIADOR. s. m. *Copiante, copiador, copista.* Exscriptor.
COPIAR, v. a. un escrit. *Copiar, trasladar.* Exscribere, transcribere.
COPIAR, en la pintura y escultura, tráurer copia d' algun original. *Copiar.* Exscribere pingendo, vel sculpendo.
COPIAR, en la pintura y escultura imitar la naturalesa *Copiar.* Ad vivum exprimere.
COPIAR DEL NATURAL. *Copiar del natural.* Ad vivum pingere vel sculpere.
COPIAT, DA. p. p. *Copiado.*
COPIÓS, SA. adj. *Copioso.* Copiosus.

COPIOSAMENT. adv. m. *Copiosamente.* Copiosè.

COPIOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Copiosísimo.* Copiosissimus.

COPIOSÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Copiosísimamente.* Copiosè, uberrimè.

COPLA. s. f. composició poética. *Copla.* Rythmus reciprocans.

CÒPLA, quadrilla. V. Quadrilla.

CÓPULA s. f. unió. *Cópula.* Copula, nexus.

CÓPULA, acte carnal. *Cópula, concúbito.* Concubitus.

CÓPULA, en la Dialéctica. *Cópula.* Copula.

COPULATIU, VA. adj. *Copulativo.* Copulans, uniens.

COPULATIVAMENT. adv. m. *Copulativamente.* Iunctim.

COQUESSA. s. f. V. Cuynèra.

COQUÍ, NA. adj. *Mezquino, miserable.* Sordidus.

COQUINERÍA. s. f. *Mezquindad, roñería.* Parsimonia sordida.

COR. s. m. mèmbre del cos del animal. *Corazon.* Cor.

COR. met. lo interior d' una cosa inanimada, com arbre, fruyta, &c. *Corazon.* Centrum.

COR, cert número de gènt que s' junta per cantar. *Coro.* Chorus.

COR, D' ANGELS, DE VERGES, &c. *Coro de Ángeles, de Vírgenes, &c.* Chorus Angelorum, Virginum, &c.

COR, d' Iglesia. *Coro.* Chorus.

COR, de música. *Coro.* Chorus.

COR, de pi. *Corazonada.* Pini interiora, intima pars.

COR, en la poesía. *Coro.* Choricum metrum.

COR! interjec. ab que s' anima á algú. *Ánimo!* Macte animo!

COR, met. coratje, ánimo, valor. *Corazon.* Virtus.

COR. met. èl mitj ó cèntro d' alguna cosa. *Corazon.* Meditullium.

COR. met. la persona amada. *Corazon.* Amor.

ANAR AB LO COR Á LA MA. f. fam. V. Anar.

ANAR ÈL COR. f. V. Anar.

ANARSEN'HI 'L COR. f. met. desitjar alguna cosa ab ansia. *Irse tras algo.* Perditè cupere.

CLAVAR Ó FERIR ÈL COR. f. V. Clavar.

CLAVAR UN CLAU AL COR. f. met. V. Clau.

DIR ÈL COR ALGUNA COSA. f. pronosticarla, ó tèmerla. *Dar, decir ó anunciar el corazon algo.* Cor annunciare, prædicere aliquid.

DONAR UN SALT ÈL COR. f. *Dar un vuelco el corazon.* Metu cor cieri.

FÈR ÈL COR FORT. f. *Hacer de tripas corazon.* Animum erigere.

FÈRNE MAL ÈL COR. f. tenir algun recel ó temor d' algun mal. *Dar mala espina.* Formidinem inducere.

HAVER Á COR. f. ant. V. Desitjar.

LLEVAR ÈL COR. f. met. acobardir. *Descorazonar.* Exanimare.

RÈSAR Á CORS. f. *Rezar á coros.* Alternatim orare.

TENIR UN COR COM UN BRAU. f. V. Brau.

TENIR UN COR DE BRÒNSE. f. fam. V. Brònse.

TENIR MAL DE COR. f. V. Mal.

TENIR PELS AL COR. *Tener pelos en el corazon.* Corde impavido, imperterrito vel efferô pollere.

TRÈNCARSE 'L COR Á ALGÚ. causar gran llástima. *Quebrársele á alguno el corazon.* Exanimari, animum deficere.

VENIR ÈL COR Á UN FIL. f. *Tener el alma en un hilo.* Extremo periculo premi.

ALAS DEL COR. V. Ala.

BÒCA QUE VOLS, COR QUE DESITJAS. m. adv. V. Bòca.

CAPA DE COR. V. Capa.

DE COR. m. adv. ab veritat, ab afècte, ab seguretat. *De corazon.* Ex corde.

DE COR: DE MEMORIA. m. adv. *De coro, de memoria.* Memoriter.

EL COR NO ENGANYA, NO MÈNT, Ó NO ES MÈNTIDÈR. loc. fam. *El corazon no es traidor.* Cor non fallit.

LLIBRE DE COR. V. Llibre.

MAL DE COR. V. Mal.

DE LA ABUNDANCIA DEL COR PARLA LA BÒCA. ref. V. Bòca.

LO QUE 'LS ULLS NO VEUEN ÈL COR NO N' DOL. ref. *Ojos que no ven corazon que no quiebra, ó que no llora.*
Non bene cor lædit quod non aspexit ocellus.

CORADÈLLA. s. f. *Asadura, corada, corazonada.* Exta, viscera.

CORAGROR. s. m. *Acedía.* Cordis acedo, acor.

CORAL. s. m. *Coral.* Corallium.

AMIC CORAL. *Cordial amigo.* Ex corde amicus.

CORALAR. v. a. ant. *Pescar corales.* Corallia evellere, é mari educere.

CORALMENT. adv. mod. ant. de cor, afectuosamènt. *Cordialmente.* Medullitus.

CORANDÈLL. s. m. Impr. *Corondel.* Dissepimentum ligneum typographicum.

CORANTA. adj. num. V. Quaranta.

CORASSONILLO. s. m. hèrba. *Corazoncito, corazonsillo, corazoncico, yerba de san Juan.* Hypericon.

CORATJE. s. m. valor, esfors. *Corage.* Virtus, fortitudo.

CORATJE. ant. V. Cor.

CORATJE! interjec. ab que s' anima á algú. *Ánimo!* Macte animo.

HAVER CORATJE. f. ant. tenir voluntat ó intenció

ció de fér alguna còsa. *Tener ánimo, voluntad, intencion.* Intendere.

CORATJÓS, SA. adj. V. Valeròs, animòs.

CORATJOSAMENT. adv. m. ant. V. Valerosamènt, animosamènt.

CORATJUT, DA. adj. ant. V. Coratjós.

CORAYL. s. m. ant. V. Coral.

CÒRB, BA. adj. *Corvo.* Curvus.

CORB. s. m. aucèll. *Cuervo.* Corvus.

CORB MARÍ. *Cuervo marino.* Catarractes.

CORE. s. m. ant. V. Gèp.

CORE DE L' ARADA. V. Cameta de l' arada.

CORB DE LA CAMA. ant. sufraja. *Corva.* Genu curvatura.

CRIEU CORBS Y US' TRAURAN ÈLS ULLS. ref. *Cria cuervos y te sacarán los ojos.*
Pabula da corvis, dement tibi lumina corvi.
Ale luporum catulos.

ÈL CORB DIU NEGRA Á LA GARSA. ref. *Dixo la corneja al cuervo: quítate allá negro; y el cuervo á la corneja: quitaos vos allá negra.*
Corvo inquit cornix: niger hinc, niger ipse facesse;
Cornici corvus, nigra facesse, nigra.

NO POT SÈR MÈS NEGRE L' CORB DEL QUE HO SÒN LAS ALAS. ref. *No puede ser el cuervo mas negro que las alas.*
Non magis esse suis corvus pote nigrior alis.

CORBA Ó CORB PETIT. *Corneja.* Cornix.

CORBALL. s. m. pèx. *Corvina.* Coracinus.

CÒRBATA. s. f. *Corbáta.* Focale, fascia lintea collo circumvoluta.

CÒRBATÍ. s. m. *Corbatin.* Focale, fasciola lintea collo fibulâ subnexa.

CÒRC. s. m. *Carcoma.* Cossus, teredo.

CÒRC, de blat. V. Morrut.

CÒRCARSE. v. r. *Carcomerse.* Cariem contrahere.

CÒRCARSE, èls llegúms, fruytas &c. *Picarse.* Teredine, curcullione exedi, tabescere.

CÒRCAT, DA. p. p. *Carcomido.*

CÒRCAT, dit del blat, ordi y altres grans. *Gorgojoso.* Gurguliosus.

CÒRCÒBA. s. f. V. Gèp.

CORCOBAT, DA. *Corcovado.* Curvatus, incurvatus.

CORÇÓ. s. m. Animal. *Córzo.* Subulo.

CORDA. s. f. *Cuerda.* Funis.

CORDA, la gruxuda de cánam, llí, espart &c. *Cuerda, soga.* Restis, funis.

CORDA DE CORRIOLA. V. Corriola.

CORDA, la de la corriola de que s' servexen èls mestres de casas per pujar èls materials. *Tiro.* Trochleæ restis.

CORDA, de viola, ó d' instrument músic. *Cuerda.* Fides.

CORDA la ab que s' pèga fog á las pèssas d' artillería. *Cuerda.* Ignifera restis.

CORDA, en los rellotges. *Cuerda.* Catenula.

AFLUXAR LA CORDA. f. met. moderar èl rigor. *Afloxar la cuerda.* Laxare, lenius agere.

TENIR Ó PORTAR CORDA DE PENJAT. f. vulg. *Tener soga de ahorcado.* Gygis annulum habere, virgulam divinam.

TIRAR LA CORDA Ó TÒTA LA CORDA. f. met. obrar ab rigor. *Apretar la cuerda.* Severiùs agere.

TIRAR LA CORDA FINS QUE S' TRENQUE. f. met. apurar la paciencia d' algú. *Apretar hasta que salte la cuerda.* Nimium obstringere, præmere.

PUD Á CORDA. expr. vulg. *Le huele la garganta á esparto.* Funem redolet.

CORDAS. p. nirvis del cos humá. *Cuerdas.* Nervi.

CORDAM. s. m. *Cordería, cordelería.* Funium apparatus.

CORDÁM, en la Naut. *Cordage.* Funes nautici.

CORDAR. v. a. èls bòtòns de la roba. *Abotonar.* Vestis globulos ocellis inserere; vestem globulis adstringere.

CORDAR, ab gafets, civella, cordó, botòns. &c. *Abrochar, atacar.* Fibulâ, uncinulis, globulis, &c. adstringere.

CORDAT, DA. p. p. *Abotonado.*

CÒRDELL, CÒRDELLA. s. m. y f. ant. V. Cordill.

CORDELLATS. s. m. p. certa roba. *Cordellate.* Panni lanei genus.

CORDÈR. s. m. *Cabestrero, soguero.* Restiarius, restio.

CORDÈR. territ. V. Anyéll.

CORDERÉT. s. m. dim. territ. anyèllet. *Corderuelo, corderito.* Agnellus, agniculus.

CORDETA. s. f. dim. *Soguilla, cordezuela.* Resticula.

CORDIAL. adj. afectuòs. *Cordial.* Ex corde.

CORDIAL, lo que tè virtut per confortar èl cor. *Cordial.* Cordis reparandi virtute præditus.

CORDIAL. s. m. certa confecció. *Cordial.* Potio fovens, reficiens cor.

CORDIALÍSSIM, MA. adj. sup. *Cordialísimo.* Intimus, valde studiosus.

CORDIALÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Cordialísimamente.* Valde studiosé.

CORDIALMENT. adv. m. *Cordialmente.* Medullitus, ex animô.

CORDILL. s. m. *Cordel.* Funiculus.

CORDILL, èl que servex als mestres de casas per pujar iguals las pareds. *Tendel.* Funiculus rectè tensus ad dirigendos parietes.

COP DE CORDILL. V. Cop.

CORDILLERA. s. f. *Cordillera.* Montium continuata series, concatenatio; montes continui.

CORDILLÉT. s. m. dim. *Cordelejo, cordelico, cordelillo, cordelito.* Funiculus.
CORDÓ. s. m. *Cordon.* Funiculus.
CORDÓ, èl ab que s' cenyexen alguns Religiòsos. *Cordon.* Funiculus.
CORDÓ, en la Milicia. *Cordon.* Militaris obsidio, corona.
CORDÓ, en las monedas. *Cordoncito, cordoncico, cordoncillo.* Nummorum circumducta celatura.
CORDÒNS DE CADÉT. p. *Cordones.* Funiculi, illustrium militum stemmata.
ALLARGAR LOS CORDÒNS DE LA BÒSSA. f. V. Allargar.
COP DE CORDÓ. V. Cop.
CORDOA. s. f. ant. V. Cordobá.
CORDOBÁ. s. m. *Cordoban.* Corium, aluta caprina.
CORDON. s. m. ant. V. Cordó.
CORDONAS. s. m. aum. *Cordonazo.* Funis grandior.
CORDONÈRA. s. f. cordó per cordar. V. Cordó.
CORDONÉT. s. m. dim. *Cordoncito, cordoncico, cordoncillo.* Funiculus, resticula.
CORDONÉT, en certs texits. *Cordoncico, cordoncillo, cordoncito.* Telæ fila catenata.
CORDURA. s. f. *Cordura.* Prudentia.
COREME. s. f. ant. V. Quaresma.
CORESMA. s. f. V. Quaresma.
CORET, s. m. dim. d' Iglesia. *Corillo.* Parvus chorus.
CORIÁMBIC, CA. adj. èl vers ó composició poética que consta de peus coriambos. *Coriámbico.* Coriambicus.
CORIAMBO. s. m. peu de vers llatí. *Coriambo.* Coriambus.
CORIFEU. s. m. èl que guiaba 'l cor en las tragedias antiguas. *Corifeo.* Coriphæus.
CORIFEU. met èl que es seguit d' altres en alguna opinió ú secta. *Corifeo.* Coriphæus.
CORINTIO, IA. adj. que s' aplica á cert òrde d' arquitectura. *Corintio.* Genus corintium.
CORISTA. s. m. *Corista.* Religiosus choro destinatus.
CORN. s. m. baña. *Cuerno.* Cornu.
CORN, cantó del altar. *Cuerno, lado del altar.* Cornu altaris.
CORN, del exèrcit. *Ala del exército.* Aciei cornu.
CORN, de sárria, márfaga y semblant. *Cogujon.* Sportæ angulus, cuspis.
CORN MARÍ. *Caracol, bocina.* Buccina.
CORNS DE LA LLUNA. *Cuernos de la luna.* Cornua lunæ.
POSAR CORNS. f. vulg. V. Posar banyas.
TOCAR EL CORN. f. *Tañer la bocina.* Buccinâ clangere.
TOCAR EL CORN. f. met. fam. anársen. *Tomar el trote: Escurrir la bola.* Viam arripere.
SO DE CORN. dret en virtut del qual èl Senyor obligaba als vassalls á tocar lo corn en lo castèll en las ocurrencias, y en determinadas horas. *Son de bocina.* Cornu sonus.
CORNADA. s. f. V. Banyada.
CORNAMENTA. s. f. *Cornamenta, cornadura.* Cornura.
CORNAMUSA. V. Sac dels gèmègs, gayta.
CORNAMUSÈR. s. m. qui sona la cornamusa. *Gaytero.* Utricularius.
CORNAR. v. n. ant. V. Tocar èl corn en son primer significat.
CORNARIA. s. f. certa pèdra fina. *Cornerina, corniola.* Onyx.
CÓRNEA. s. f. túnica del ull. *Córnea.* Cornea.
CORNELLA. s. f. aucèll. *Corneja.* Cornix.
CORNET. s. m. dim. banyeta. *Cuernecito, curnecillo, cuernecico, cornete, cuernezuelo.* Corniculum.
CORNÉT, petit corn marí. *Caracolillo.* Parva coclea.
CORNETA. s. f. *Corneta.* Buccina.
CORNISA. s. f. *Cornisa, cornija.* Corona.
CORNUCOPIA. s. f. símbol de l' abundancia. *Cornucopia.* Cornucopia.
CORNUCOPIA, moble que consta regularment d' un mirall ab una palmatoria al peu. *Cornucopia.* Lychnucus pensilis.
CORNUT, DA. adj. p. u. lo que tè corns ó banyas. *Cornudo.* Cornutus.
CORNUT, nom que s' dòna al marit, á qui la muller ha faltat á la fé conjugal. *Cornudo.* Curruca.
CORNUT Y PAGAR BÉURER. loc. joc. *Sobre cuernos penitencia: Tras cornudo apaleado, y mándanle bailar.*
Verbera post probrum superaddit mæcha marito.
Læsum mulctare.
CORNUT Y POBRE. loc. vulg. *Tras cornudo apaleado.* Paupertas cum probro.
DE CORNUT Á BORNI. loc. V. Borni.
ÈL CORNUT ES ÈL DARRER QUE HO SAB. expr. fam. *El cornudo es el postrero ó último que lo sabe.*
Ultimus agnoscit patiens sua probra maritus.
COROGRAFÍA. s. f. *Corografía.* Corographia.
COROGRÁFICAMENT. adv. m. *Corográficamente.* Corographicè.
COROGRÁFIC, CA. adj. *Corográfico.* Corographicus.
CORÓGRAFO. s. m. *Corógrafo.* Corographus.
COROLARI. s. m. *Corolario.* Corollarium.
CORONA. s. f. ornament honorífic que cenyèx èl cap. *Corona.* Corona.

CORONA, lo mès alt del cap. *Corona.* Vertex capitis.

CORONA, la tonsura clerical. *Corona.* Tonsura clericalis.

CORONA, la dels ordenats en òrdes sagrats. *Corona.* Tonsura sacerdotalis.

CORONA, regne ó monarquía. *Corona.* Regnum, monarchia.

CORONA, la lauréola ab que s' coronan èls Sants. *Corona.* Beatorum laureola.

CORONA, rosari de set denas. *Corona.* Rosarium.

CORONA. met. premi. *Corona.* Præmium, bravium.

CORONA, fi d' alguna obra. *Corona, coronacion.* Corona.

CORONA AUSTRAL, constellació. *Corona austral.* Corona australis.

CORONA BARONAL Ó DE BARÓ. *Corona de Baron.* Baronalis corona.

CORONA BOREAL. *Corona boreal.* Corona borealis.

CORONA CASTRENSE. *Corona castrense, ó vallar.* Corona castrensis.

CORONA CIVIL, Ó CÍVICA. *Corona civil, ó cívica.* Corona civica.

CORONA CONDAL Ó DE CÒMPTE. *Corona de Conde.* Comitum corona.

CORONA DUCAL Ó DE DUC. *Corona de Duque ó ducal.* Ducis corona.

CORONA D' INFANT. *Corona de Infante.* Regiorum Infantium corona.

CORONA DE MARQUES. *Corona de Marques.* Marchionum corona.

CORONA DEL PRÍNCEP D' ASTURIAS. *Corona del Príncipe de Asturias.* Asturicensis Principis corona.

CORONA DE REY, hèrba. *Corona de rey, melilo-to, maravilla.* Melilotus.

CORONA DE VÈSCÒMPTE. *Corona de Vizconde.* Vicecomitis corona.

CORONA IMPERIAL. *Corona imperial.* Corona imperialis.

CORONA MURAL. *Corona mural.* Corona muralis.

CORONA NAVAL. *Corona naval, rostrada, ó rostrata.* Corona navalis rostrata.

CORONA OBSIDIONAL. *Corona obsidional, graminea.* Corona obsidionalis.

CORONA OLÍMPICA. *Corona olímpica.* Corona olimpica.

CORONA OVAL. *Corona oval, de ovacion.* Corona ovalis.

CORONA DE RATGS. *Corona radiata, radial, de rayos.* Corona radiata.

CORONA REAL. *Corona real, corona regia.* Diadema regium.

CORONA TRIUMFAL. *Corona triunfal.* Corona triumphalis.

CORONA, ú obra coronada en la fortificació. *Corona.* Opus coronarium.

DITXÒSA ES LA CASA EN QUE HI HA CORONA RASA. ref. V. Casa.

CORONACIÓ. s. f. *Coronacion.* Coronæ impositio, principis inauguratio.

CORONAR. v. a. *Coronar.* Coronare.

CORONAR. met. completar, perfeccionar alguna obra. *Coronar.* Perficere, absolvere, complere.

CORONAR. met. umplir un vas fins á la bora. *Coronar.* Implere.

CORONAT, DA. p. p. *Coronado.*

CORONAT. s. m. moneda antigua. *Coronado, cornado.* Nummus coronatus.

CORONATGE. s. m. ant. V. Coronació.

CORONÈL. s. m. *Coronel.* Tribunus legionis, chiliarchus.

CORONELA. s. m. la mullèr del Coronèl. *Coronela.* Tribuni legionis uxor.

CORONELL. s. m. ant. V. Coronèl.

CORONETA. s. f. dim. corona petita. *Coronica, coronilla, coronita.* Corolla, parva corona.

CORONETA, la part superior del cap. *Coronica, coronilla, coronita.* Capitis apex, vertex.

CORÓNICA. s. f. V. Crónicas.

CORONISTA. *Coronista.* Historicus, chronicorum scriptor.

CORP. s. m. V. Corb.

CORPÈNTA. s. f. bax. *Corpanchon.* Corpus obesum.

CORPORADURA. s. f. territ. V. Corpulencia.

CORPORAL. adj. *Corporal.* Corporeus.

CORPORALS. s. m. p. *Corporales.* Corporalia, sacra lintea.

BÒSSA DE CORPORALS. V. Bòssa.

CORPORALMENT. adv. m. *Corporalmente.* Corporaliter.

CORPOREITAT. s. f. *Corporeidad.* Corporalitas.

CORPÓREO, EA. adj. *Corporeo.* Corporeus.

CORPULENCIA. s. f. *Corpulencia.* Obesitas, corpulentia.

CORPULENT. adj. *Corpulento, corpudo.* Obesus, corpulentus.

CORPUS. s. m. dia ó festa del Santíssim Sagramènt. V. Die.

CORPÚSCULO. s. m. *Corpúsculo.* Corpusculum.

CORRAL. s. m. *Corral.* Cors, cohors.

CORRAL, en la casa de comedias. *Corral.* Atrium theatri comœdiis videndis destinatum.

CORRAL, blanc que 'ls estudiants dexan en lo qu' escriuen en los coderns. *Corral.* Lacuna.

CORRAL DE BOUS. V. Bou.

CORRAL DE CABRITS. *Chibital, chibetero.* Hædile.

CORRAL DE PORCS. *Pocilga, zahurda.* Hara, suile.

CORRAL DE PORCS. met. lloc brut, y asqueròs. *Pocilga.* Sordibus fœdus, obsitus locus.

CORRALET. s. m. dim. *Corralito, corralillo.* Cohors, vel cors parva.

CORRATER. s. m. ant. V. Corredor de cambis ó d' aurella.

CORRECCIÓ. s. f. reprehensió d' algun delite ó defècte. *Correccion.* Correctio.

CORRECCIÓ, esmena ó censura dels defèctes d' alguna obra. *Correccion.* Correctio, emendatio.

CORRECCIÓ, figura retórica. *Correccion.* Correctio.

CORRECCIÓ FRATERNA. *Correccion fraterna, fraternal.* Correctio fraterna.

CORRECTE, TA. adj. exâcte, sègons reglas. *Correcto.* Correctus.

CORRECTIU, VA. adj. *Correctivo.* Vim leniendi, mitigandi habens.

CORRECTOR. s. m. qui corretgex. *Corrector.* Corrector.

CORRECTOR, de llibres. *Corrector.* Corrector.

CORRECTOR, Prelat regular. *Corrector.* Corrector, Præsul, Præfectus.

CORREDEMPTOR, RA. s. m. y f. *Corredentor.* Qui simul cum alio redimit.

CORREDISSA. s. f. *Carrerilla.* Curriculum.

CORREDÒR, RA. s. m. y f. qui corra mòlt. *Corredor.* Cursor.

CORREDÒR, especie de galería. *Corredor.* Porticus, pergula.

CORREDÒR, èl que tè varias pèssas ó quartos als costats. *Claustro, crugía, tránsito.* Aditus, transitus.

CORREDÒR. ant. èl soldat que èntra per las terras del enemig y las tala y saqueja. *Corredor.* Miles excursor.

CORREDÓR DE CAMBIS, Ó D' AURELLA. *Corredor de cambios.* Permutationum negotiator.

CORREDÒR DE COLL. *Corredor.* Proxeneta, internuntius.

CORREDORET. s. m. dim. en los edificis. *Corredorcillo.* Porticula.

CORREDORÍA. s. f. ofici del Corredòr. *Correduría.* Internuntii, proxenetæ labor, industria.

CORREDÒRÍA, trèball, ó diligencia del corredor en los ajusts. *Corretaje, correduría.* Proxeneticum.

CORREDURA. s. f. ant. V. Corredoría.

CORREGER, CORREJER. s. m. ant. V. Corretjer.

CORREGIBLE. adj. *Corregible.* Emendabilis.

CORREGIDOR. s. m. ant. qui corretgex. *Corregidor.* Corrector.

CORREGIDOR, Magistrat. *Corregidor.* Prætor.

CORREGIDORA. s. f. la muller del Corregidor. *Coregidora.* Prætoris uxor.

CORREGIMENT. s. m. empleo, ú ofici del Corregidor. *Corregimiento.* Prætura.

CORREGIMENT, territori de la jurisdicció del Corregidor. *Corregimiento.* Prætoris ditio.

CORREGUDA. s. f. *Corrida, carrera.* Cursus, descursio.

CORREGUDA. ant. fluxió d' algun humor. *Corrimiento.* Fluxio.

CORREGUDA. ant. hostilitat que fa la gènt de guerra en lo pais enemig talandlo, y saquejandlo. *Correría.* Excursio.

DE CORREGUDA. m. adv. *De corrida.* Cursim.

CORREGUT, DA. p. p. *Corrido.*

CORREGUT, DA. assotat publicament. V. Assotat.

CORREJA. s. f. ant. V. Corretja.

CORRELACIÓ. s. f. *Correlacion.* Analogia, proportio, convenientia.

CORRELATIU, VA. adj. *Correlativo.* Analogus, conveniens.

CORRELATIVAMENT. adv. m. *Correlativamente.* Cum relatione.

CORRENçA. s. f. ant. de vèntre, de sang. &c. V. Flux de vèntre, de sang. &c.

CORRENDAS. s. f. p. flux de vèntre. *Correncia.* Diarrhæa.

TENIR CORRENDAS. f. *Estar ó andar corriente.* Diarrhæâ laborare.

CORRENT. adj. lo que no tè impediment ni embrás per son us y efecte. *Corriente.* Expeditus, facilis.

CORRENT, la cosa llèsta, acabada, á la qual res falta per usar d' èlla. *Corriente y moliente.* Perfectus, exactus.

CORRENT. met. admés, autorisat per lo costum ó us comú. *Corriente.* Usu & consuetudine receptus.

CORRENT. p. a. *Corriente.* Currens.

CORRENT. s. m. met. èl curs constant que portan las cosas. *Corriente.* Progressio, cursus.

CORRENT, èl paratge de la mare del riu, riera &c. en que passa ab mès forsa y mès rápida l' aygua. *Corriente.* Alvei proclivior aut angustior tractus.

CORRENT. ant. fluxió d' humors. *Corrimiento.* Fluxio.

CORRENT. s. f. el curs del aygua dels rius, rieras, &c. *Corriente.* Fluentum, aquæ decursus.

DEXARSE PORTAR DEL CORRENT. f. met. *Dexarse llevar del ó de la corriente.* Tempori cedere, morem gerere.

PÉNDRER ÈL CORRENT. f. met. agafar l' habit de fèr alguna cosa. *Tomar el chorrillo.* Assuescere, assuefieri.

SEGUIR LA CORRENT. f. met. *Irse con la corriente, ó tras la corriente.* Plurimorum vestigia premere.

ANY CORRENT, MES CORRENT, &c. *Año corriente, mes corriente, &c.* Annus, mensis vertens, qui nunc volvitur.

ESTIL CORRENT. *Estilo corriente.* Stilus fluidus.

MONEDA CORRENT. *Moneda corriente.* Moneta communis.

TOT CORREND. m. adv. *Corriendo.* Celeri cursu.

CORRENTMENT. adv. m. facilment. *Corrientemente.* Facilè.

CÓRRER. v. n. caminar ab velocitat. *Correr.* Currere.

CÓRRER, dirse, donarse per noticia alguna cosa. *Correr.* Vulgari, ferri, dici.

CÓRRER, entèndrer en alguna cosa, cuydar d' èlla, solicitarla. *Correr.* Curare, agere.

CÓRRER, l' ayre, l' aygua, &c. fluir, tenir curs. *Correr.* Fluere, labi.

CÓRRER, partir ab promptitut á fèr alguna cosa. *Correr.* Properare, festinare.

CÓRRER, passar ó tenir curs las cosas, com CÓRRER el tèmps. *Correr.* Præterire.

CÓRRER, passar un negoci per ahònt li correspon. *Correr.* Rem, negotium á quibus, quibusve in locis oportet, agi.

CÓRRER, passarse, valer alguna cosa en lo tèmps de que s' parla, y axi s' diu que tal mercadería CORRA ó CORRÍA á tal preu. *Correr.* Valere.

CÓRRER, recórrer, acudir al valiment ó ajuda d' algú. *Correr.* Confugere.

CÓRRER, ser corrent, estar admesa ó rebuda alguna cosa. *Correr.* Usu communi aliquid receptum esse.

CÓRRER. ant. V. Acórrer.

CÓRRER. ant. V. Encalsar.

ARRANCAR, CALARSE Á CÓRRER. f. V. Arrancar, calarse.

CÓRRER Á ARBRE SEC. f. Naut. *Correr á arbol ó á palo seco.* Adductis velis navem currere.

CÓRRER Á REGNA SOLTA. f. *Correr á rienda suelta.* Laxatis habenis equum agitare.

CÓRRER Á REGNA SOLTA. f. met. soltar èl fre á las passiòns. *Correr á rienda suelta.* In vitia præcipitem ferri, ruere.

CÓRRER AL CUIDADO Ó PER MA D' ALGÚ ALGUNA COSA. f. *Correr al cuidado de uno, ó por su mano.* Rem alicui curæ esse.

CÓRRER AL DERRERA D' ALGÚ. f. *Dar tras uno.* Aliquem insequi.

CÓRRER AL DERRERA D' ALGÚ. f. per ferli algun dany. *Correr á alguno.* Persequi, insectare, urgere.

CÓRRER ALGUNA COSA PER COMPTE D' ALGÚ. f. *Correr por cuenta de uno alguna cosa.* Negotii curam alicui esse concreditam, negotii curam aliquem in se suscepisse.

CÓRRER AYRE. f. *Correr viento.* Ventum perflare.

CÓRRER BÈ Ó NO CORRER BÈ AB ALGÚ. f. *Correr ó no correr; llevarse bien ó mal con alguno.* Amicè, concorditer cum aliquo conversari, aut secus.

CÓRRER CAÑAS. f. *Correr cañas.* Cannis pugnare.

CÓRRER DE BONA CONFORMITAT. f. V. Córrer bè.

CÓRRER ÈL DESPATX, ÈLS NEGOCIS, &c. f. tenir son curs. *Correr el despacho, los negocios.* Acta, negotia expediri.

CÓRRER EL TERMINI, ÈL PLASSO, &c. Præfinitum tempus verti, volvi.

CÓRRER ÈL TÈMPS. f. anar passand. *Correr el tiempo.* Tempus præterire, labi.

CÓRRER ÈL VERS. f. ser flúido. *Correr el verso.* Aptè fluere carmen.

CÓRRER ÈLS MARS. f. navegar. *Correr los mares.* Navigare.

CÓRRER FEYNA, CÓRRER L' OFICI. f. haberhi que treballar. *Correr el oficio.* Operam opificibus adesse.

CÓRRER L' ANY. f. anar passand. *Correr el año.* Annum labi, volvi.

CÓRRER L' ANY Ó TAL ANY. f. ab que s' expresa l' any en èl discurs del qual succehí ó s' feu alguna cosa. *Correr el año.* Fluere, decurrere annum.

CÓRRER LA COMPARACIÓ, LA PARITAT. f. *Correr la comparacion, la paridad.* Comparationem aptam convenientem esse.

CÓRRER LA MATÈXA SORT AB ALTRES. f. participar d' uns matèxos bèns ó mals. *Correr la misma suerte ó fortuna con otros.* Eandem fortunam subire.

CÓRRER LA MONEDA. f. haberhi abundancia de de diner. *Correr la moneda.* Affluere, abundare pecuniam.

CÓRRER LA MONEDA. f. passar sèns dificultat en èl comers. *Correr la moneda.* Monetam apud negotiatores in usu esse.

CÓRRER LA POSTA. f. V. Posta.

CÓRRER LA RATA PE 'L VÉNTRE. f. V. Rata.

CÓRRER LA TINTA. f. *Correr la tinta.* Atramentum aptè fluere.

CÓRRER LA VEU. f. divulgarse alguna noticia. *Correr la voz, correr fama.* Rumorem increbrescere.

CÓRRER PERILL. f. *Correr riesgo ó peligro.* Versari in discrimine.

CÓRRER SORTIJA. f. *Correr sortija.* Citatô equô decurrendo hastam pendulo annulo immittere.

CÓRRER TAL Ó TAL VÈNT. f. *Correr tal ó tal viento.* Hunc vel illum ventum spirare, flare.

DEXAR CÓRRER ALGUNA COSA. f. met. permétrerla, dissimularla. *Dexar correr alguna co-*

cosa. Dissimulare, nihil curare.

DEXAR CÓRRER LA PLÒMA. f. *Dexar correr la pluma.* Longiùs scriptionem protrahere.

FÈR CÓRRER. f. robar. *Correr, limpiar.* Surripere, arripere.

FÈR CÓRRER: FÈR CÓRRER LA VEU. f. divulgar. *Echar, soltar la voz.* Vulgare.

FÈR CÓRRER LA CORTINA. f. tirarla. V. Cortina.

FÈR CÓRRER UN CABALL, UNA EUGA &c. anand montat en èlls. f. *Correr un caballo, una yegua. &c.* Equum concitare, stimulare.

A CORRA CUYTA. m. adv. *A mata caballo.* Celeriter nimis.

Á MÈS CÓRRER. m. adv. *Á mas andar, á mas correr.* Celeriter, velocissimè.

Á TÒT CÓRRER. m. adv. *A todo correr.* Velocissimo cursu.

DÉXA 'L CÓRRER QU' ELL S' ATURARÁ. loc. fam. *Dexarlo correr que ello parará.* Sine agat, tandem cessaturus.

CORRERÍA. s. f. *Correría.* Excursio.

CORRESPONDENCIA. s. f. relació d' una cosa ab altra. *Correspondencia, corresponsion.* Convenientia, congruitas.

CORRESPONDENCIA, retribució del benefici rebut. *Correspondencia.* Retributio obsequii, benefacti.

CORRESPONDENCIA, comunicació per escrits ó de paraula. *Correspondencia.* Consuetudo, communicatio.

CORRESPONDENCIA, la que tenen èntrè sí 'ls negociants. *Correspondencia.* Mercatorum mutuum commercium.

CORRESPONDENCIA en la Arquit. proporció. *Correspondencia.* Symmetria, convenientia.

CORRESPONDENCIA, l' obertura per la qual tè exida l' ayre qu' entra á algun paratge. *Correspondencia.* Patens aëri exitus.

CORRESPÓNDRER. v. n. al favor, ó benefici rebut. *Corresponder.* Correspondere.

CORRESPÓNDRER, tocar ó pertányer. *Corresponder.* Pertinere, spectare.

CORRESPÓNDRER UNA COSA Á ALTRA. f. tenir proporció, conformitat entre sí. *Corresponder una cosa con otra.* Respondere, congruere.

CORRESPÓNDRERSE. v. r. comunicarse per escrits las dependencias y noticias. *Corresponderse.* Mutuâ cum aliquo litterarum missione communicare.

CORRESPÓNDRERSE, aténdrerse, amarse recíprocament. *Corresponderse.* Mutuò se diligere.

CORRESPONÈNT. adj. proporcionat, conforme. *Correspondiente.* Respondens.

CORRESPONÈNT. s. m. qui tè tráctes ó correspondencia ab altre. *Correspondiente.* Socius, consors.

CORRESPONSAL. s. m. *Corresponsal.* Amicus litterarum vicissitudine iunctus.

CORRETJA. s. f. *Correa.* Corrigia.

CORRETJA, la de que pènja l' estrèb. *Acion.* Lorum ephippiorum strapiam sustinens.

TENIR CORRETJA. f. sufrir las bullas, ó burlas sèns enfadarse. *Tener correa.* Faceciarum aculeum sustinere, ferre.

CORRETJAM. s. m. *Correage.* Loramentum.

CORRETJÈR. s. m. V. Cintèr.

CORRETJETA. s. f. *Corregüela.* Levius corium.

CORRETGIR. v. a. esmenar l' errat. *Corregir.* Corrigere, emendare.

CORRETGIR, advertir, repéndrer. *Corregir.* Monere, reprehendere.

CORRETGIR. met. disminuir, temperar, moderar la activitat d' alguna cosa. *Corregir.* Temperare, mitigare, lenire.

CORRETJ. s. m. de la sabata. *Majuela.* Calcei corrigia, ligula.

CORREU. s. m. qui porta las cartas d' un lloc á altre. *Correo.* Cursor, tabellarius.

CORREU, la casa en que s' reben y donan las cartas. *Correo.* Domus publica litteris excipiendis & tradendis.

FORAT DEL CORREU *Buzon.* Iaciendis litteris foramen.

CORRIBLE. adj. ant. V. Corrènt.

CORRIMENT. s. m. d' humor. *Corrimiento.* Fluxio.

CORRIMENT. ant. l' acció de córrer. *Carrera, corrida.* Cursus.

CORRIOL. s. m. aucèll. *Andarrios.* Avis sic dicta.

CORRIOLA. s. f. *Garrucha, polea, carrillo.* Trochlea.

CORDA DE CORRIOLA, ternal, ó altra máquina de que usan los mestres de casas. *Tiro.* Trochleæ funis.

CORRÓ. s. m. cilindro per fèr córrer cosas de pes. *Rodillo.* Cylindrus.

CORRÓ, coxí rodó que tè de l' una part á l' altra del capsal del llit. *Larguero, travesero.* Teres ac productum ad utramque lecti spondam pulvinar.

PUJAR Á CORRÓ. f. met. enfadarse. *Atufarse, subírsele á alguno el humo, la mostaza á las narices.* Irasci.

CORROBORACIÓ. s. f. *Corroboracion.* Robur, confirmatio.

CORROBORANT. p. a. *Corroborante.* Corroborans.

CORROBORANT. s. m. lo que tè virtut per corroborar. *Corrobarante.* Corroborans.

CORROBORAR. v. a. donar nou vigor, major forsa. *Corroborar.* Corroborare.

CORROBORAR. met. dar nova forsa á algun argument, opinió, &c. *Corroborar.* Robur, vim addere.

CORROBORAT, DA. p. p. *Corroborado.*
CORROIR. v. a. *Corroer.* Rodere, corrodere.
CORROMPEDOR, RA. s. m. y f. *Corrompedor.* Corruptor, corruptrix.
CORROMPIMENT. s. m. ant. *Corrompimiento.* Corruptio.
CORRÓMPRER. v. a. alterar ó mudar la fòrma d' alguna cosa. *Corromper.* Corrumpere.
CORRÒMPRER, ensobornar. *Corromper.* Aliquem pecuniâ corrumpere.
CORRÒMPRER, estuprar. *Corromper.* Corrumpere, vitiare, depravare.
CORRÒMPRER. met. fèr tornar vicios á algú. *Corromper.* Corrumpere, inficere, vitiare.
CORRÓMPRERSE. v. r. *Corromperse.* Corrumpi, putrescere.
CORROMPUDAMENT. adv. m. ant. *Corrompidamente.* Corruptè.
CORROMPUT, DA. p. p. *Corrompido.*
CORROSAR. v. a. ant. Airarse.
CORROSIÓ. s. f. *Corrosion.* Corrosio.
CORROSIU, VA. adj. *Corrosivo, corroyente.* Exedens, corrodens.
CORROSOS, SA. adj. V. Irat.
CORRUPCIÓ. s. f. l' acció ú efecte de corrómprerse alguna cosa. *Corrupcion.* Corruptio, infectio, contaminatio.
CORRUPCIÓ, alteració, ó vici en algun llibre, ó escrit. *Corrupcion.* Corruptio, depravatio.
CORRUPCIÓ, corruptela. V. Corruptela.
CORRUPTELA. diarrea. *Corruptela.* Fluxus ventris, diarrhæa.
CORRUPTELA. for. mal costum, abus introduit contra la llèy ó dret. *Corruptela.* Corruptela, abusio.
CORRUPTIBILITAT. s. f. *Corruptibilidad.* Corruptibilitas.
CORRUPTIBLE, adj. *Corruptible.* Corruptibilis.
CORRUPTÍSSIM, MA. adj. sup. *Corruptísimo.* Valde corruptus.
CORRUPTOR. s. m. *Corruptor.* Corruptor.
CORS, SA. adj. ant. natural de Córsega. *Corso.* Corsinus.
CORS. s. m. ant. V. Cos.
CORSA. s. f. ant. V. Escorsa.
CORSER, CORSIER. s. m. ant. cert caball. *Corcel.* Equus cursorius.
CORSIA, CURSIA. s. f. ant. V. Cussia.
CÒRT. s. f. la població en que resídex èl Soberá. *Corte.* Aula.
CÒRT, èl conjunt d' individuos que forman la del Rey. *Corte.* Cohors regia.
CÒRT, corral. V. Corral.
CÒRT, TA. adj. ant. V. Curt.
CÒRT DELS SOBIRANS, DELS SUPÈRNALS. ant. *Corte celestial.* Cælestis curia.
CORTS, junta ó congrés axí dit, convocat per èl Rey. *Cortes.* Regia comitia
FÈR LA CORT. f. obsequiar á algú. *Hacer la corte.* Obsequi.
CORTARSE. v. r. turbarse per vergònya, respècte, &c. *Acortarse, cortarse.* Hærere animo.
CORTAT, DA. p. p. *Acortado, cortado.*
CORTAYAR. v. a. ant. V. Cortejar.
CORTEJADOR. s. m. *Cortejador, cortejante.* Obsequens.
CORTEJAR. v. a. *Cortejar.* Obsequi, comitari.
CORTEJAT, DA. p. p. *Cortejado.*
CORTEL. s. m. ant. V. Quartel.
CORTER. s. m. ant. V. Quart, quarto, en lo significat de quarta part.
CORTESAMENT. adv. mod. *Cortesmente.* Urbanè.
CORTETG. s. m. acompanyamènt obsequiòs. *Cortejo.* Obsequium, comitatus.
CORTETG, festetg. *Cortejo.* Obsequium fæminæ præstitum.
CORTETG, la persona que corteja y es cortejada. *Cortejo.* Amasius.
CORTES. adj. *Cortés, cortesano.* Urbanus, comis.
CORTESÁ, NA. adj. *Cortesano.* Aulicus.
CORTESANAMÈNT. adv. m. *Cortesanamente.* Urbanè, comiter.
CORTESÍA. s. f. demostració per medi d' alguna acció corporal de l' atenció que s' tè á altre. *Cortesía.* Urbanitas, comitas.
CORTESÍA, civilitat, urbanitat. *Cortesía, cortesanía.* Urbanitas.
CORTINA. s. f. *Cortina.* Siparium, velum ductile.
CORTINA, de muralla. *Cortina.* Muri frons.
TIRAR LA CORTINA. f. per descubrir lo qu' èlla ocultaba. *Correr la cortina.* Velum expansum contrahere.
TIRAR LA CORTINA. f. per cubrir ab èlla alguna cosa. *Echar la cortina.* Velo, velamine tegere.
CORTINATGE. s. m. conjunt de cortinas per alguna pessa. *Cortinage.* Velorum ductilium series.
CORTÓ. s. m. ant. V. Crostó.
CÒS. s. m. la cassa que s' dona als piratas y embarcacions enemigas. *Corso.* Hostilium navium insectatio.
cos, tota substancia material. *Cuerpo.* Corpus.
cos, en l' home y demes animals. *Cuerpo.* Corpus.
cos, cadáver. *Cuerpo.* Cadaver.
cos, comunitat. *Cuerpo.* Corpus, collegium.
cos. Geom. lo que tè las tres dimensions d' ample, llarg y profundo. *Cuerpo.* Corpus.
cos, en la arquitectura. *Cuerpo.* Corpus.

cos, espessor en los liquids. *Cuerpo.* Spissitudo.

cos, en la roba. *Cuerpo.* Panni crassitudo.

cos, en los llibres, lo que no es en èlls preliminars ni índice. *Cuerpo.* Libri materies.

cos de las llèys civils ó canónicas, la collecció d' èllas. *Cuerpo de las leyes civiles ó canónicas.* Corpus juris civilis aut canonici.

cos del delicte. for. *Cuerpo de delito, ó del delito.* Patrati sceleris signa, notæ.

cos d' iglesia. *Cuerpo de Iglesia.* Templi amplitudo.

anar en còs. f. V. Anar.

donar cos. f. V. Donar punt.

en cos de camisa. f. *En cuerpo de camisa.* Cum subuculâ tantùm corpori aptatâ.

fugir èl cos. f. *Echar el cuerpo fuera.* Refugere, detrectare, recusare.

pendrer cos. fr. *Tomar cuerpo.* Augeri, accrescere.

portarsen en cos y en ánima. f. met. V. Ánima.

posar la por al cos. f. fam. *Meter las cabras en el corral.* Metum iniicere, incutere.

quedarse alguna cosa en èl cos, ó en la panxa. f. met. *Quedarse con alguna cosa en el cuerpo.* Rem silentio premere.

tráurer l' ase del cos. f. fam. V. Ase.

á cos descubert. m. adv. *Á cuerpo descubierto.* Absque tegumento; sine tegmine.

en cos. m. adv. *En cuerpo, en comunidad.* Societas unita, corpus unitum.

en cos y en ánima. m. adv. met. y fam. *En cuerpo, y en alma.* Omnino.

COSA. s. f. lo que tè entitat. *Cosa.* Res.

cosa. ant. V. Causa.

cosa de. m. adv. cerca de, y axí s' diu: cosa d' un quart, d' una cana. *Cosa de, obra de.* Circiter.

cosa de ríurer, ó cosa que fa ríurer. *Cosa de risa:* Ridiculum sanè.

cosa de vèurer, ó digna de ser vista. *Cosa de ver.* Res visu digna.

cosa dura. met. *Cosa dura.* Res dura, non ferenda.

cosa rara. expr. per denotar l' admiració, estranyesa, ó novedat que causa alguna cosa. *Cosa rara.* Res mira, mirabilis.

cosas movents. ant. bèns mobles. *Bienes muebles.* Bona mobilia.

cosas seents. ant. bèns immobles. *Bienes raíces.* Bona immobilia.

no es cosa. f. ab que s' exprèssa sèr alguna cosa de poc valor. *No es cosa.* Nullius pretii, vel momenti res est.

no tocar una cosa á dalt ni á bax. f. V. No haberni per dents ensebar.

parland d' altra cosa. f. fam. usada al voler mudar de conversa. *Dexando una cosa por otra.* Ad aliud sermonem convertendo.

passar en cosa judicada, ó en judicat, ó en autoritat de cosa judicada. f. for. *Pasar en cosa juzgada; pasar en autoridad de cosa juzgada.* Iam latum de re aliquâ esse judicium: pro judicato haberi.

vaja una cosa per altra. loc. fam. V. Anar.

bèlla ó brava cosa, quina cosa, quina gran cosa. expr. iron. de despreci. *Gran cosa, gran cosa por cierto.* Bellùm, magnùm quidem.

bona cosa. expr. irónica que s' usa quand á algú li diuen alguna cosa que li desagrada, ó no li acomoda. *Donosa cosa.* Bellè quidem ac lepidè.

es cosa bona. loc. iron. ab que s' exprèssa l' irregularitat d' algun fèt. *Donosa cosa es.* Bellum sanè.

es cosa llarga. loc. fam. ab que s' denota la prolixitat d' algun assumpto. *Es cuento largo.* Res est non nisi post multum tempus difficiliterque expedienda.

forta cosa, cosa forta. *Fuerte cosa, recia cosa.* Res dura, intolerabilis.

gran cosa. expr. fam. mòlt; y axí s' diu no ha plogut gran cosa. *Mucho.* Plurimùm.

no es cosa. loc. ab que s' significa qu' alguna cosa val poc. *No es cosa.* Parùm valet, non magna res est.

no es cosa de cuydado, èl cervèll se li veu. loc. V. Cervèll.

per una cosa de no res. loc. fam. ab que s' exprèssa 'l poc motiu ó rahó ab que algú s' enfada. *Por quitame allá essas pajas.* Levissimâ ex causâ.

que cosa? m. adv. que diu? que hi ha? que vol? qu' es? &c. *Que cosa?* Quid hoc est? Quid hic affert novi?

una cosa de no res. loc. una cosa de poquissima substancia ó entitat. *Una nadería.* Nil omnino.

CÒSCÒLL. s. m. especie d' alsina. *Coscoja.* Illex, cusculium.

COSCONAL. s. m. ant. lloc plantat de còscòlls. *Coscojal, coscojar.* Illicetum.

COSERA. s. f. ant. V. Matalás.

COSETA. s. f. dim. *Cosilla.* Res minima.

coseta. èl subjècte delicat. *Tiquis miquis.* Debilis.

COSÍ, NA. s. m. y f. V. Cusí.

COSIA. s. f. ant. el pas, ó camí que va de popa á proa en las galeras. *Crujía.* Fori.

COSIDORA. s. f. V. Cusidora.

COSIDURA. s. f. V. Cusidura.

COSIR. v. a. V. Cusir.

COSMOGRAFÍA. s. f. *Cosmografía.* Cosmographia.

COSMÓGRAFO. s. m. *Cosmógrafo.* Cosmographus.

CÒSSA. s. f. la que tiran las bestias. *Coz.* Calcitratus, calcis ictus.

còssa, èl cop que dòna algú ab èl peu mo-

vendlo violèntment endetras. *Coz.* Calcis ictus.

CÒSSA, la que donan las armas de fog. *Coz, culatazo.* Sclopeti explosionis vi retrocessus.

DONAR CÒSSA. f. las armas de fog. *Dar coz.* Sclopetum explosionis vi retro agi.

PAGAR AB UNA CÒSSA. f. met. sèr desagrait. *Dar una coz.* Benefacta ingratitudine, ingrato animo rependere, pensare.

PEGAR CÒSSAS. f. V. Tirar còssas.

TIRAR CÒSSAS. f. *Tirar coces, acocear.* Calcitrare, calce percutere, ferire.

TIRAR CÒSSAS. f. met. resistirse ó no voler convenir á alguna cosa. *Cocear.* Calcitrare, respuere, renuere.

Á LA MÒSSA DE LA RÒSSA TÍRALI CÒSSA. cert jog. *Coz que le dió Periquillo al jarro.* Puerorum ludus.

ANIMAL QUE SOL TIRAR CÒSSAS. *Coceador.* Calcitrosus.

FÈU PLERS Á BESTIAS, VOS TIRARAN CÒSSAS. ref. V. Bestia.

CÒSSARI. s. m. èl que mana en la embarcació armada en còs. *Corsario.* Pyrata.

CÒSSARI. buc armat en còs. *Corsario, cosario.* Pyratica navis.

COSSEGÁS. s. m. aum. *Corpanchon.* Valde obesum corpus.

CÒSSEJAR. v. a. pegar còssas. *Cocear, acocear.* Calcitrare, calce petere, tundere.

CÒSSEJAR. v. a. ant. anar en còs. *Corsear.* Pyraticam facere.

CÒSSEJAT, DA. p. p. *Coceado, acoceado.*

COSSÉT. s. m. dim. cos petit. *Corpezuelo, corpecito, corpiño.* Corpusculum.

COSSÉT, especie de gipó. *Corpezuelo, corpiño.* Thorax.

COSSOLÉT. s. m. armadura antigua. *Coselete.* Armaturæ genus.

COST. s. m. *Coste, costa, costo.* Sumptus, impendium, impensa.

Á COST Y COSTAS. m. adv. *Á coste, ò á costo y costas.* Nullo lucro.

Á TOT COST, Á TOTA COSTA. m. adv. *Á toda costa.* Magnâ impensâ, magno sumptu.

COSTA. s. f. terreno pèndent. *Cuesta.* Declivia montis.

COSTA. V. Cost.

COSTA. ant. V. Costèlla.

COSTA, de mar. *Costa.* Ora maritima.

Á COSTA DE. m. adv. á forsa de traball, fatiga, suor, &c. y axí s' diu: Á COSTA DE regar, de cavar, &c. *Á Costa de.* Labore, operâ.

COSTAR. v. n. valer, ser de cost. *Costar.* Constare.

COSTAR, causar, portar en sí algun cuydado, traball, diligencia, &c. *Costar.* Rem esse operosam; importare operam, sollicitudinem, &c.

COSTAR CAR. f. met. y fam. V. Car.

COSTAR UNA COSA ÈL DOBLE Ó MÒLT MÈS DEL QUE VAL. f. fam. *Costar la torta un pan.* Pluris quàm valeat aliquid emi.

SÈNS Á COM VA, NI Á COM COSTA. loc. fam. *Á secas y sin llover.* Hospite insalutato.

TÒT LO BO COSTA. ref. V. Bo.

COSTAT. s. m. part del cos humá. *Lado, costado.* Latus.

COSTAT, la persona que asistex ó acompanya á altra. *Lado.* Comes, amicus á latere.

COSTAT, en la Geom. *Lado.* Latus.

COSTAT. met. la part dreta, ó esquerra d' una cosa. *Lado.* Latus.

ANAR COSTAT PER COSTAT. f. V. Anar.

ANAR DE COSTAT. f. decantarse, inclinarse á un costat lo que s' mou, ó s' porta. *Ladearse.* In latus vertere.

GIRAR DE COSTAT. f. decantar. *Ladear.* In latus vertere.

MAL DE COSTAT. *Dolor de costado.* Pleuritis.

MIRAR DE COSTAT. f. *Mirar de lado, ó de medio lado.* Obliquis oculis intueri.

TIRAR CADAHÚ PER SON COSTAT. f. fam. anársen cadahú per difèrent part. *Echar cada uno por su parte, por su lado.* Unumquemque aliò arripere viam.

TIRAR PER ALTRE COSTAT, CADAHÚ PER SON COSTAT, &c. f. met. ab que s' expressa l' especial modo d' obrar. *Echar por otro lado, cada uno por su lado. &c.* Hanc, aliam sequi viam, tenere rationem.

AL COSTAT. m. adv. mòlt prop. *Al lado.* Ad latus.

AL COSTAT; COSTAT PER COSTAT. m. adv. ab que s' explica qu' algú habita en la casa immediata á la en qu' habita altre. *Pared en medio.* Ad latus.

COSTATS. p. Geom. las lineas, ó plans que clouen qualsevol figura plana ó sòlida. *Lados.* Latera.

COSTATS. en èl triángul. *Lados.* Crura.

COSTEJAR. v. a. fèr ó pagar èl gasto. *Costear.* Sumptum facere.

COSTEJAR. v. n. navegar prop de la costa. *Costear.* Oram legere.

COSTEJAT, DA. p. p. *Costeado.*

COSTÈLLA. s. f. *Costilla.* Costa.

ANAR DE COSTÈLLAS. f. V. Anar.

ANAR DE COSTÈLLAS. f. met. no exir bè algú de lo qu' ha empres sobre sas forsas. *Ir de costillas.* Maiori viribus suscepto oneri succumbere.

JOG DE COSTÈLLAS. *Costillage, costillar.* Costarum series.

COSTÈLLETA. s. f. dim. *Costillita, costillica.* Costula.

COSTÈR. adj. paper. *Costero.* Deterioris conditionis papyrus.

COSTÈR. s. m. post axí dita de las que s' serran d' una

d' una biga. *Costera, ripia.* Tabula lateralis residua.

COSTERA. s. f. ant. *Costa de mar.* Ora maritima.

COSTERA. s. f. ant. nafra en las bestias. V. Nafra.

MA COSTÈRA, en la rayma de paper. *Mano costera.* Struis papyraceæ scapi collateralis.

COSTEREJAR. v. n. ant. V. Costejar, en son segon significat.

COSTETA. s. f. dim. *Cuestecica, cuestecilla, cuestecita, cuestezuela.* Clivulus.

COSTÒS, SA. adj. lo que costa mòlt, ó ès de gran preu. *Costoso.* Carus, magno prætio habitus, paratus.

COSTÒS, treballòs, difícil. *Costoso.* Operosus, difficilis.

COSTOSAMENT. adv. m. *Costosamente.* Carè.

COSTOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Costosísimo.* Valdè carus, sumptuosus: vel dificillimus; nimio labore parabilis.

COSTOSÍSSIMAMENT. adv. m. *Costosísimamente.* Valdè carè, sumptuosè.

COSTRENYIMENT. s. m. ant. V. Constrenyiment.

COSTRET, TA. p. p. ant. V. Constringit.

COSTUM. s. m. habit adquirit de fèr alguna cosa per haberla fèta moltas vegadas. *Costumbre.* Mos.

COSTUM, práctica mòlt usada qu' ha adquirit forsa de llèy. *Costumbre.* Consuetudo in legem veniens.

COSTUM, lo que per geni ó propensió s' fa mòlt amenut. *Costumbre.* Habitudo, propensio.

COSTUM INMEMORIAL. *Costumbre inmemorial.* Consuetudo immemorialis.

COSTUMS. p. èl conjunt de calitats, inclinacions, usos &c. que forman èl carácter d' una nació. *Costumbres.* Alicuius populi, gentis &c. mores.

COSTUMS, las bonas ó malas accions morals á que cadahú está habituat. *Costumbres.* Mores.

COSTUMA. s. f. ant. V. Costum.

COSTUMAR. v. n. ant. V. Acostumar.

COSTUMANZA. s. f. ant. V. Costum.

COSTURA. s. f. l' unió de dos pèssas cusidas. *Costura.* Sutura.

COSTURA, èl paratge ahònt acuden las noyas per ser instruidas bax la direcció d' una Mestra en las feynas propias de son sexô. *Escuela, amiga.* Puellarum schola.

COSTURA, cicatris, ó señal que queda d' alguna ferida ó llaga. *Cicatriz, costuron.* Cicatrix.

ANAR Á COSTURA. f. *Ir á la labor, á la maestra.* Puerulam scholam adire.

PÒLL DE COSTURA. *Piojo pegadizo.* Pediculus tenaciter adhærens.

Á QUI NO ESTÁ ACOSTUMAT Á BRAGAS LAS COSTURAS LI FAN LLAGAS. ref. V. Acostumar.

COSTURER. s. m. ant. V. Sastre.

COSTURERA. s. f. *Laborera, labrandera.* Sarcinatrix.

BONA COSTURERA. adj. la dona que cus perfetamènt. *Buena costurera.* Dextera sutrix, sarcinatrix.

COT. s. m. V. Capot.

COTA. s. f. V. Quota.

COTA, vestit. *Bata.* Synthesis, vestis cubicularis; domestica vestis.

COTA DE MALLA. *Cota, loriga.* Lorica hamis conserta.

VESTIT AB COTA DE MALLA. *Lorigado.* Loricatus.

CÒTADOR, RA. s. m. l' animal que còta. *Corneador, acorneador.* Cornupeta.

COTAMALLER. s. m. ant. Qui fa cotas de malla. *Mallero.* Loricarius.

CÒTAR. v. a. *Acornear, cornear.* Cornu petere, ferire.

EN TERRAS ESTRANYAS LAS VACAS CÒTAN ALS BOUS. ref. V. Bou.

COTAT, DA. p. p. *Acorneado.*

COTEJAR. v. a. *Cotejar, colucionar.* Conferre, comparare.

COTEJAT, DA. p. p. *Cotejado.*

COTETA. s. f. dim. *Batica.* Parva synthesis.

Á CÈNT ANYS COTETA VERDA. ref. V. Any.

COTETG. s. m. *Cotejo, cotejamiento, colacion.* Collatio, comparatio.

COTIDIÁ, NA. adj. *Cotidiano.* Quotidianus.

COTIDIANAMENT. adv. m. *Cotidianamente.* Quotidie.

COTILLA. s. f. *Cotilla.* Muliebris thorax balænatus.

CÒTNA. s. f. V. Cònna,

COTÓ. s. m. *Algodon.* Gossipium.

ARBRE DE COTÓ. *Algodon, algodonal.* Xylon.

COTONS. p. del tinter. *Cendales, algodones, gropos.* Tomenta, atramentarii peniculi.

COTOLIU. s. m. aucèll. *Totovia.* Galerita.

COTONER. s. m. *Algodonero.* Gossipii mercator.

COTONINA. s. f. *Cotonía.* Tela gossipina.

COTÒRRA. s. f. aucèll. *Cotorra, cotorrera.* Psittacus minor.

COTÒRRA, dona mòlt parladòra. *Cotorra, cotorrera.* Femina garrula.

COTURNO. s. m. calsat antic á la heroyca. *Coturno.* Cothurnus.

COTXE. s. m. V. Cotxo.

CAXA DE COTXE. V. Caxa.

COTXERA. s. f. la mullèr del cotxero. *Cochera.* Rhedarii uxor.

COTXERÍA. s. f. *Cochera.* Rhedaria cella.

COTXERO. s. m. *Cochero.* Rhedarius, auriga.

COTXÈT. s. m. dim. *Cochecillo, cochecito.* Rheda minor, parva.

COTXINILLA. s. f. *Cochinilla.* Coccum.

COTXO. s. m. *Coche.* Rheda, essedum.

COTXO, territ. V. Tocino.

COTXO DE CAMÍ. *Coche de camino.* Essedum ad iter agendum.

COTXO DE COLLÈRAS. *Coche de colleras.* Rheda itineraria vel á mulis itinerario instructu paratis tracta.

COTXO Y COTXADURA Y CIBADA PER LA MULA. ref. *Conde y condadura y cebada para la mula.* Comitis dignitas.

POSAR COTXO. *Echar coche.* Rheda augeri, ornari.

MESTRE DE COTXOS. *Maestro de coches.* Rhedarum artifex.

COURE. s. m. *Cobre.* Æs cyprium.

ALSAR EL COURE. f. *Mover el alambre.* Omnes in aliquem clamoribus insurgere, adiurgationibus invehi.

CÓURER. v. a. las viandas. *Cocer.* Coquere.

CÓURER, las rajolas, èl vidre, y cosas semblants. *Cocer.* Coquere.

CÓURER ÉL MENJAR ÈL VENTRELL. *Descocer.* Coquere.

CÓURER. v. n. estarse coent alguna cosa. *Cocer.*

CÓURER, ó CÓURERSE 'L MENJAR EN ÈL VENTRELL. *Cocer ó cocerse la comida en el estómago.* Cibum digeri, alimenta concoqui.

CÓURER, donar coissó. *Escocer, morder.* Pungere, mordere.

CÓURER. met. donar pena ó sentiment alguna cosa per ser conntraria al interes, conveniencia, &c. *Escocer.* Pungere, perstringere.

COURER. s. m. *Latonero.* Auricalchi artifex.

CÓURERSE. v. r. met. sentir un calor intens en algun lloc. *Achicharrarse.* Aduri.

CÓURERSE ÈL CADARN. *Cocer ó cocerse el resfriado.* Ex obstructione frigoris ad sanitatem restitui.

CÓURERSE Ó MADURARSE LA MATERIA Ó POSTÈRMA. *Cocer ó cocerse las materias ó apostemas.* Suppurare, in pus converti.

LO QUE NO S' COU PERA TU DEXAHO CREMAR. ref. *Lo que no has de comer dexalo bien cocer.*
Fercula mitte, tibi non apponenda, peruri.

COVA. s. f. *Cueva.* Caverna, specus.

COVADOR. s. m. *Nidal.* Nidamentum.

COVADOR, èl de colòms excavat ó format en la pared. *Hornilla.* Columbarum nidamentum, cavatus nidus.

COVE. s. f. *Cesto, cuébano, canasta, canasto.* Cista, cophinus, corbis.

QUI FA UN COVE FA UNA CISTÈLLA. ref. V. Cistèlla.

FICAR ÈL CAP AL COVE. f. met. V. Cap.

CÓVEN. s. m. ant. V. Cove.

COVENÈT. s. m. dim. *Cestico, cestillo, canastillo, canastilla.* Cistella, corbula.

COVAR. v. a. èls aucèlls. *Empollar.* Incubare.

NO SER BO PER COVAR NI PER PÓNDRER. f. V. Bo.

COVARÓ, COVAROT. s. m. l' ou que s' dexa en èl covador ó en altre paratge, perque la gallina hi ponga. *Nidal.* Requietum ovum in nido; manens in nidamento ovum.

COVAT, DA. p. p. *Empollado.*

DIE COVAT. V. Die.

COVENIR. v. n. ant. V. Convenir, pactar.

COVENT. s. m. ant. V. Convent.

COVENTUAL. adj. ant. V. Conventual.

COVINENÇA, COVINENSA. s. f. ant. V. Conveni.

COVINENÇAYAR. v. a. ant. V. Concertar, pactar.

COVINENT. adj. ant. V. Convenient, corresponent.

COVINENTMENT. adv. mod. ant. V. Convenientment.

CÒX, XA adj. *Coxo.* Claudus.

CÒX, lo banc, taula, &c. que tè 'ls peus desiguals. *Coxo.* Vacillans.

ANAR Á PEU CÒX. f. V. Anar.

Á PEU CÒX. m. adv. *Á cox cox, á cox coxita, á la pata coxa.* Altero sublato pede.

PRIMÈR ES ATRAPAT UN MENTIDÈR QU' UN CÒX. ref. V. Atrapar.

QUI VA AB UN CÒX AL CAP DEL ANY ES TANT CÒX COM ÈLL. ref. *Quien con lobos anda á aullar se enseña: La manzana podrida pierde á su compañía: Ojos malos, á quien los mira pegan su malatía.*
Exerces pariter sociæ commercia linguæ.
Parvo cum claudo tempore claudus eris.
Cum perverso perverteris.

COXARIA. s. f. V. Còxera.

CÒXEJAR. v. n. *Coxear.* Claudicare.

CÒXEJAR, met. faltar á la rectitut en algunas ocasiòns. *Coxear.* Claudicare.

CONEXER Ó SABER DE QUIN PEU COXEJA. f. *Saber de que pie coxea.* Alicuius vitium, pravam consuetudinem cognoscere.

CÒXÈRA. s. f. *Coxera, coxez, coxedad.* Claudicatio, clauditas.

CÒXESA. V. Coxèra.

CÒXET, TA. adj. *Coxuclo.* Claudus.

COXÍ. s. m. *Almohada.* Pulvinus.

coxí, de cotxo. *Almohadon.* Pulvinus grandior.

coxí, èl que s' posa sobre la sèlla per anar á caball ab major comoditat. *Coxin.* Stragulum, pulvillus ephippiarius.

coxí, de fér puntas. *Mundillo.* Mundulus.

CONSULTARHO AB ÈL COXÍ. f. fam. V. Consultar.

COXINÈRA. s. f. *Funda de almohada.* Pulvinaris linteum.

COXINET. s. m. dim. *Almohadilla.* Parvum stragulum, pulvillus.

COXINET DE POSAR AGULLAS. *Acerico.* Aciarium.

COXINET DE COSIR. *Almohadilla.* Pulvinulus.

COXINET, èl que s' posa sobre l' incisió de las sangrías. *Cabezal.* Plicatus linteolus super venæ scissuram constrictus.

COXINET, el coxí petit que s' posa sobre 'ls grans del llit, per dormir ab major comoditat. *Cabezal, acerico.* Parvum cervical.

COYLIDOR. s. m. ant. V. Cullidor.

COZI, COZIN. s. m. ant. V. Cusí.

CR.

CRANC. s. m. pèx. *Cangrejo.* Cancer.

CRANC. cert mal. *Cáncer, cancro.* Cancer, carcinoma.

CRANC, en lo pit de las donas. *Zaratan.* Carcinoma.

CRANEO. s. m. part del cap. *Craneo.* Craneus, craneum.

CRAPULAT, DA. adj. ant. *Embriagado.* Crapulatus.

CRAS, SSA. adj. espes. *Craso.* Crassus.

ERROR CRAS, IGNORANCIA CRASSA. *Error craso, ignorancia crasa.* Error supinus, ignorantia crassa.

CRASSÍSSIM, MA. adj. sup. *Crasisimo.* Crassissimus.

CRASSITUT. s. f. *Crasitud.* Crassitudo.

CRASTAT. s. m. ant. V. Crestat.

CREACIÓ. s. f. *Creacion.* Creatio.

CREACIÓ. met. nova erecció d' un empleo, cárreg, &c. *Creacion.* Creatio.

CREACIÓ DE CENSAL. for. *Constitucion de censo.* Censûs institutio.

CREADOR. s. m. ant. V. Criador.

CREADOR. ant. V. Acrehedor.

CREAR. v. a. ant. V. Criar.

CREAT, DA. p. p. ant. V. Criat.

CREATURA. s. f. ant. V. Criatura.

CREBADURA. s. f. ant. ruptura. *Quebradura.* Fractio, diruptio.

CREDENCIALS. adj. p. V. Carta credencial.

CREDENSA. s. f. *Credencia, aparador.* Abacus.

CREDENSA. ant. V. Creencia.

CREDIBILITAT. s. f. *Credibilidad.* Veri similitudo.

CREDIBLE. adj. ant. V. Creible.

CREDIBLEMENT. adv. m. ant. *Creiblemente.* Credibiliter.

CRÉDIT. s. m. deute qu' algú tè á son favor. *Crédito.* Creditum.

CRÉDIT, creencia, assenso. *Crédito.* Fides.

CRÉDIT, abono. *Crédito.* Commendatio, comprobatio.

CRÉDIT, reputació ó fama. *Crédito.* Commendatio.

DONAR CRÉDIT. f. *Dar crédito.* Credere; fidem adhibere.

CREDO. s. m. símbol dels Apóstols. *Credo.* Symbolum fidei catholicæ.

EN UN CREDO. loc. fam. ab mòlt poc tèmps. *En un credo.* Brevi temporis spatio.

CRÉDUL, LA. adj. *Crédulo, creedor.* Credulus.

CREDULITAT. s. f. *Credulidad.* Credulitas.

CREEDOR, CREHEDOR, RA. s. m. y f. ant. V. Acrehedor.

CREENCIA. s. f. *Creencia.* Fides.

CREENÇA, CREHENÇA. s. f. ant. *Credito.* Fides.

CREENSA. s. f. ant. V. Creencia.

CREENT, CREHENT. p. a. ant. V. Creyent.

CREIBLE. adj. *Creible.* Credibilis.

CREIRE. v. a. ant. V. Créurer.

CRÈMA. s. f. l' acció de cremar. *Quema.* Combustio.

CRÈMA, incendi d' algun edifici, bosc, &c. *Quema.* Conflagratio.

CRÈMA. menjar. *Crema, flaon.* Lactis spuma pinguior ovis, farinâ, saccharoque condita.

CRÈMA, Impr. èls dos punts que s' posan sobre la ú en algunas veus. *Crema.* Diæresis nota.

CRÈMAS. p. jog. V. Xancras.

CRÈMADURA. s. f. *Quemadura, quemazon.* Ustio.

CREMAMENT. s. m. ant. V. Crema.

CREMALLER. s. m. territ. V. Graèlla.

CREMALLERS. p. territ. V. Clamástecs.

CREMALLOT. s. m. ant. V. Cremelló.

CRÈMAR. v. a. abrasar, consumir per medi del fog. *Quemar.* Urere, comburere.

CRÈMAR, escalfar ab mòlta activitat com èl sol en l' estíu. *Quemar.* Adurere.

CRÉMAR, assecar, marxitar com èl vènt, la gelada á las plantas. *Quemar.* Adurere.

CRÈMAR. v. n. consumirse per medi del fog alguna cosa. *Arder.* Ardere.

CRÈMAR, èl llum, la candela, &c. *Arder.* Ardere.

CRÈMAR, sèr massa calènt lo que s' menja ó beu. *Hervir.* Urere.

CRÈMAR, sèr una cosa mòlt calènta, èl ferro que ha estat prop del fog. *Quemar.* Nimis calere.

NO HI HA MÈS CERA QUE LA QUE CRÈMA. f. met. y fam. V. Cera.

LO QUE NO S' COU PER TU DEXAHO CREMAR. ref. V. Cóurer.

CREMARSE. v. r. *Quemarse.* Ardere.

CRÈMARSE. met. despacientarse, neguitejarse.

Quemarse. Nimiâ sollicitudine, vel anxietate torqueri.

CRÈMARSE, estar prop d' acertar ó trobar alguna cosa. *Quemarse.* Ferè attingere.

CRÈMARSE LAS PESTANYAS. f. dedicarse mòlt al estudi. *Quemarse las cejas.* Præ studio, vehementi studio defatigari, accendi.

CRÈMARSE LAS SANGS. f. *Quemarse la sangre.* Exardescere.

VAL MES CASARSE QUE CRÈMARSE. ref. V. Casarse.

CREMAT, DA. p. p. *Quemado.*

PUDIR Á CREMAT. f. met. y fam. *Oler á chamusquina.* Sentire adustionem.

L' HOME BÈSA MANS QUE VOLDRÍA VÉURER CREMADAS. ref. V. Ma.

CREMELL, CREMELLÓ. s. m. èl del llum que s' separa del ble quand es mòlt cremat. *Seta, geta, moco.* Fungus.

CREMOR. s. m. ant. V. Cremadura.

CRENUT, DA. adj. ant. *Crinito, crinado.* Crinitus.

CRENXA. s. f. V. Clenxa.

CREPÓ. s. m. ant. V. Carpó.

CREPÚSCULO. s. m. *Crepúsculo.* Crepusculus.

CRESCUDA. s. f. l' acte ó efecte de créxer. *Crecimiento, aumento.* Augmentum, incrementum.

FER CRESCUDA ÈLS PREUS DE LAS COSAS. f. *Tomar aumento.* Augeri pretium rerum.

CRESCUDAS. s. f. p. en la mitja. *Crecidos.* Circumvolutionum augmentum in textura tibialis.

FER CRESCUDAS EN LA MITJA. V. Créxer.

CRESOL. s. m. V. Gresol.

CRESOL, ant. V. Llum, llumenèra.

CRESP. s. m. V. Caragol dels cabells.

FERROS DE CRESP, instrument per crespar los cabells. *Encrespador.* Instrumentum crispandæ comæ, calamistrum.

CRESPAR. v. a. rutllar èls cabells. *Encrespar, rizar.* Crispare.

CRESPAT, DA. p. p. *Crespado, encrespado, rizado.*

CRESPELL. s. m. ant. especie de buñol. *Lasaña, buñuelo.* Laganum.

CRESPELL. territ. V. Caramèll de glas.

CRESPELLA. s. f. territ. especie de tortèll. *Rosca.* Circulatum libum.

CRESPELLET. s. m. dim. ant. V. Crespèll en son primer significat.

CRESPINELL. s. m. V. Cever, consolva en la segona accepció.

CRESSIÓ. s. m. ant. hèrba. V. Morritort d' aygua.

CRESTA. s. f. *Cresta.* Crista.

CRESTA, la de plòma ó 'l mònyo que tenen alguns aucèlls. *Moño.* Crista plumea, plumeus apex.

CRESTA, de cabacet, elm, ó celada. *Creston.* Crista, galeæ conus.

CRESTA DE GALL, hèrba. *Gallocresta.* Gallicrista.

PICARSE LAS CRESTAS. f. met. *Darse de las hastas.* Verbis contendere, rixari.

CRESTALL. s. m. ant. V. Cristall.

CRESTALL, entre sòlc, y sòlc. *Caballete, loba.* Porca, scamnum.

CRESTALLÍ, NA. adj. ant. V. Cristallí.

CRESTAR LAS ARNAS. f. *Castrar las colmenas.* Favos castrare.

CRESTAT. s. m. *Macho cabrio, macho, castron.* Hircus.

CRESTAT, èl que s' despatxa en la carnicería. *Macho.* Hircus, caper.

CRESTETA. s. f. dim. *Crestica, crestilla, crestita.* Cristula.

CRESTIÁ, NA. adj. ant. V. Christiá.

CRESTIANISME. s. m. ant. *Christianismo.* Christianismus, christianorum cœtus.

CRESTIENTATZ. s. f. ant. V. Christiandat.

CRÉTIC. s. m. peu de vers llatí. *Crético.* Creticus.

CRÈTLLA. s. f. territ. V. Esclètxa.

CRÈU. s. f. *Cruz.* Crux.

CREU, insignia d' honor dels Ordes militars. *Cruz.* Crux equestris ordinis, insigne.

CREU, la que preceex al Prelat, ò la que va devant las Comunitats Ecclesiásticas en las professons. *Guion.* Signum, insigne.

CREU, met. cárrega, traball. *Cruz.* Crux, molestia, dolor.

CREU. en èl blasó. *Cruz.* Crux in stemmate gentilitio.

CREU GEOMÉTRICA. *Cruz geométrica.* Crux geometrica.

AXÓ HO DEXARÁ AB LA CREU. f. V. Axó.

FÈR LA CREU Á ALGÚ. f. fam. proposar algú evitar tot tracte ó correspondencia ab altre. *Hacerle la cruz á alguno.* Familiariter cum aliquo ampliùs agere nolle.

FERSE CREUS. f. fam. demostrar l' admiració y estranyesa que causa alguna cosa. *Hacerse cruces.* Maximâ admiratione affici.

POSAR LOS BRASSOS EN CREU. f. V. Bras.

SER MENESTER LA CREU, Y 'LS GANFARONS. f. fam. *Ser menester la cruz y los ciriales.* Pluribus opus esse.

AB LOS BRASSOS EN CREU. m. adv. V. Bras.

BRAS DE CREU. V. Bras.

EN CREU. m. adv. *En cruz.* Ad formam crucis.

DETRAS DE LA CREU ESTÁ 'L DIABLE. ref. *Detras de la cruz está el diablo.*
Post crucem dæmon sæpe latere solet.

CREUÈTA. s. f. dim. *Crucecita.* Parva crux.

FÈR BADALLS Y CREUETAS. f. V. Badall.

CREUHAR. v. a. ant. senyar, fèr èl senyal de la creu. *Santiguar, hacer la señal de la cruz.*

Signo crucis signare.

CRÉURER. v. a. donar assenso á alguna cosa; tenirla per certa. *Creer.* Credere.

CRÉURER, assentir á las veritats reveladas per Dèu. *Creer.* Credere.

CRÉURER, tenir una cosa per verissimil. *Creer,* Credere, opinari.

CRÈURER Á ULLS CLUCS. f. *Creer á ojos cerrados; á macha martillo: á pie juntillas; á puño cerrado.* Nullo præmisso examine, omni omisso examine firmiter credere.

CRÉURER DE LLEUGÈR, Ó DE FLUX. f. *Creer, ó creerse de ligero, de pronto.* Citò credere.

CRÉURER EN L' AYRE. f. V. Ayre.

QUI NO VOL CRÉURER Á LA BONA MARE HA DE CRÉURER Á LA MALA MADRASTRA, Ó Á LA PÈLL DE CABRA. ref. *Quien no cree en buena madre, creerá en mala madastra.*

Credere qui matri fastidis, crede novercæ.

NO HO VULL CRÉURER QUE NO HO VEJA: NO HO CREG QUE HO HO VEJA: QUAND HO VEURÉ HO CREURÉ. loc. fam. *Ver y creer.* Nisi videro non credam: ubi videro, tunc credam.

CREVADURA. s. f. ant. V. Trencadura.

CREVELAR. v. a. ant. V. Garbellar.

CRÈX. s. m. V. Escrèx.

CREXEMENT, CREXIMENT. s. m. ant. aument. *Crecimiento.* Augmentum.

CRÈXENS. s. m. p. *Berros.* Silvestre sisymbrum.

CREXENSA. s. f. *Crecimiento.* Incrementum.

VESTIT DE CREXENSA. V. Vestit.

CREXÈNT. s. m. *Crecimiento.* Incrementum, augmentum.

CREXÈNT, de riu. *Crecida, creciente.* Alluvies.

CREXÈNT DE LA LLUNA. *Creciente de la luna.* Lunæ crescentia, crescentis lunæ tempus.

FÈR EL CREXÈNT LA LLUNA. V. Créxer la lluna.

CREXÈNT DEL MAR. *Creciente de la mar, fluxo.* Æstus marinus, maris fluxus.

CRÉXER. v. n. aumentarse las cosas naturals. *Crecer.* Crescere, augeri.

CRÉXER, donar mòlt de sí alguna cosa, ó aumentarse son volúmen, com l' arros quand se cou. *Cundir.* Augeri.

CRÉXER, èl mar, èls rius, èl die, &c. *Crecer.* Crescere.

CRÉXER LA LLUNA. *Crecer la luna.* Crescere.

CRÉXÈR, fèr crescudas en la mitja. *Crecer.* Crescere.

CRÉXER TERRA AVALL. f. joc. *Crecer hácia abaxo.* Decrescere, imminui.

CRÉXER LA SALIVA Á LA BÒCA. f. met. V. Boca.

CRÉXER COM LA MALA HÈRBA. loc. fam. V. Hèrba.

CREXIMENT. s. m. ant. *Crecimiento, acrecentamiento, aumento.* Incrementum, augmentum.

CREYENT. p. a. *Creyente.* Credens.

CREZENZA. s. f. ant. V. Creencia.

CRIA. s. f. la procreació dels animals. *Cria.* Proles, genus.

CRIA DE PÒLLS. V. Menjansa.

FÈR CRIA. f. V. Criar.

CRIADA. s. f. *Criada.* Famula, ministra.

CRIADETA. s. f. dim. *Criadilla, criaduela.* Famula parva, ancillula.

CRIADOR. s. m. atribut de Dèu. *Criador.* Creator.

CRIAMENT. s. m. ant. V. Criansa.

CRIANSA. s. f. urbanitat, atenció. *Crianza.* Comitas.

CRIANSA, educació. *Educacion.* Educatio, eruditio.

CRIAR. v. a. fèr las cosas de res, lo qu' es propi de Dèu. *Criar.* Creare.

CRIAR, produir. *Criar.* Producere.

CRIAR, donar mamar la dona á algun infant, y 'ls irracionals á sos petits. *Criar.* Nutrire, alere, lactare.

CRIAR, alimentar, cuidar dels aucèlls y altres animals. *Criar.* Alere, nutrire, cibare.

CRIAR, instruir, ó dirigir. *Criar.* Educare, instituere.

CRIAR, fèr cria 'l bestiar. *Ahijar.* Procreare.

CRIEU CORES Y US' TRAURAN ÈLS ULLS. ref. V. Corb.

NO TÈ PA Y VOL CRIAR CA. ref. *No tiene que comer y convida huéspedes.*

Nil quod cœnet habens vocat ad convivia Priscus.

DÈU LOS CRIA Y ÈLLS SE JUNTAN. loc. met. *Dios los cria y ellos se juntan.*

Quos Deus ipse creat, vitæ communio jungit.

CRIAT, DA. p. p. *Criado.*

CRIAT. s. m. èl que servex per salari. *Criado.* Famulus, minister.

CRIAT MAJOR. *Gentil hombre.* Stipator, stator.

CRIATURA. s. f. la cosa criada. *Criatura.* Creatura, res creata.

CRIATURA, l' infant recéntmènt ó de poc tèmps nat. *Criatura.* Infans, puellus.

CRIATURA, met. èl qu' obra puerilment. *Niño.* Puer.

CRIATURA. met. l' elevat á algun empleo ó dignitat per son protector. *Criatura, hechura.* Factura.

CRIATURA DE MAMÈLLA. *Niño de teta.* Infans lactans.

CRIATURA VERDA. vulg. y fest. V. Sac dels gèmègs.

PÉRDRER LA CRIATURA. f. V. Malparir.

ES UNA CRIATURA. expr. ab que s' denota la

poca

poca edat d' algú. *Es una criatura.* Juvenis, puer est; ephebus est.

FÈR DE CRIATURA, CRIATURADAS Ó COSAS DE CRIATURA. *Aniñarse.* Repuerascere.

CRIATURADA. s. f. *Niñada, muchachada.* Puerilis ineptia: puerile facinus.

CRIATURER, RA. s. m. y f. qui gusta de criaturas y 'ls fa sèmpre fèstas. *Niñero.* Infantarius.

CRIATURETA. s. f. dim. *Criaturica, criaturilla, criaturita.* Infans, infantulus.

CRIDA. s. f. *Pregon.* Præconium.

CRIDA. s. m. ant. qui fa cridas. *Pregonero.* Præco.

FÈR UNA CRIDA. f. *Pregonar.* Aliquid per præconem promulgare.

FÈR UNA CRIDA. f. met. publicar lo qu' estaba ocult y debía callarse. *Pregonar.* Occultum manifestare.

CRIDADISSA. s. f. ant. crits, confusió de veus. *Gritería.* Clamor.

CRIDADOR. s. m. ant. V. Cridayre.

CRIDADOR. ant. *Pregonero.* Præco.

CRIDAR. v. a. á algú. *Llamar, dar voces á alguno.* Vocare aliquem, inclamare.

CRIDAR, fèr una crida. *Pregonar.* Per præconem promulgare.

CRIDAR, ant. encantar èl corredor alguna cosa. V. Encantar.

CRIDAR. v. n. fèr crits. *Gritar, vocear, dar voces, dar gritos.* Clamare, vociferare.

CRIDAR, parlar alt, alsar la veu. *Levantar la voz.* Clamare.

CRIDAR, demanar á algú perque entrevinga á alguna cosa, com: CRIDAR al mètge per visitar un malalt, á un advocat per asistir en una junta. *Llamar.* Vocare.

CRIDAR, convocar, y axí s' diu CRIDAR á capítol, á concell. *Llamar.* Convocare, vocare.

CRIDAR, met. atráurer, fèr venir, com: CRIDAR èls humors. *Llamar.* Attrahere.

EN LA CASA EN QUE NO HI HA PA TOTHOM CRIDA Y TOTHOM TÈ RAHÓ. ref. *Mollina, en la casa que no hay farina.*

Replet pane carens tristis querimonia tectum.

CRIDAT, DA. p. p. *Llamado.*

CRIDAYRE. s. m. *Voceador, vocinglero, gritador.* Vociferator, clamosus.

CRIM. s. m. *Crimen.* Crimen.

CRIM DE LESA MAJESTAT. *Crimen de lesa magestad.* Crimen læsæ majestatis.

CRIMINAL. adj. *Criminal.* Criminalis, criminosus.

SALA CRIMINAL. *Sala del crimen.* Causarum criminalium tribunal.

CRIMINALISTA. s. m. *Criminalista.* Causarum criminalium scriptor.

CRIMINALMENT. adv. m. *Criminalmente, criminosamente.* Criminaliter.

CRIMINAT, DA. adj. ant. *Acriminado.* Alicujus criminis insimulatus.

CRIMINÓS, SA. adj. delinquent, ó reo. *Criminoso.* Sons, nocens.

CRIMINOSAMENT. adv. m. ant. V. Criminalment.

CRIN. s. f. *Crin, clin.* Crinis.

CRINAT, DA. adj. ant. *Crinito, crinado.* Crinitus.

CRISSA. s. f. ant. V. Crísis.

CRÍSIS. s. f. judici que s' fa d' alguna cosa. *Crisis.* Censura.

CRÍSIS, en las malaltías. *Crísis.* Crisis.

CRISMA. s. f. *Crisma.* Sacrum chrisma.

ÈT LLEVARÉ LA CRISMA: expr. vulg. ab que s' amenassa á algú. *Te quitare la crisma.* Cave, vitam tibi adimam.

CRISMAR. v. a. ant. untar ab oli sagrat. *Crismar.* Sacro chrismate ungere.

CRISÓLIT, CRISÓLITA. s. m. y f. pèdra preciosa. *Crisólito.* Crysolithus.

CRISTALL. s. m. *Cristal.* Vitrum perspicuum.

CRISTALL, en los sòlcs. V. Crestall en lo segon significat.

CRISTALLÍ, NA. adj. *Cristalino.* Crystallinus.

CRISTALISACIÓ. s. f. Quimic. *Cristalizacion.* Congelatio instar crystalli.

CRISTALISARSE. v. r. *Cristalizarse.* Congelascere instar crystalli.

CRISTALISAT, DA. p. p. *Cristalizado.*

CRISTERI. s. m. servícial. *Cristel, crister.* Clysterium.

CRISTIRI, CRESTIRI. s. m. ant. V. Cristeri.

CRIT. s. m. *Grito.* Clamor.

CRITS. s. m. p. confusió de veus elevadas. *Gritería, vocería, vocinglería, grita.* Vociferatio, clamor.

ALSAR ÈL CRIT. f. V. Alsar.

DONAR, FÈR UN CRIT Á ALGÚ. f. cridar á algú. *Dar una voz á alguno.* Vocare.

ES UN CRIT DE NO MOURE AL REY. f. ab que s' pondèra 'l preu excessiu que s' demana, ó á que s' ven alguna cosa. *Es un desuello.* Res iustò carior est.

FÈR CRITS. *Dar voces, dar gritos, vocear.* Vociferare.

CRÍTIC, CA. adj. lo que pertany á la crítica. *Crítico.* Criticus.

CRÍTIC, Medic. *Crítico.* Criticus.

CRÍTIC. s. m. qui judica segòns reglas de crítica. *Crítico.* Criticus.

CRÍTIC èl qu' afecta parlar ab cultura. *Crítico.* Stili cultioris affectator.

CRÍTICA. s. f. facultat de judicar rectament. *Crítica.* Critices.

CRÍTICA, censura d' alguna obra. *Crítica.* Censura, sententia.

CRITICAR. v. a. *Criticar*, Nimià severitate censere.

CRITIQUEJAR. v. a. *Critiquizar*. Nimiâ severitate censere.

CRIVELAR. v. a. ant. V. Garbèllar.

CRIVELLA. s. f. V. Clivilla.

CRIVELLA. boca, esclètxa, esquerda, obertura de la terra. *Grieta*. Hiatus.

CRIVELLA., tall, ó call en alguna part del cos. V. Call.

CRIVELLARSE. v. r. V. Clivillarse.

CRIVELLARSE. badarse. *Henderse*. Hiscere, findi.

CRIVELLAT, DA. p. p. V. Clivillat.

CROC. s. m. ant. èl garfi ab que s' aferran las barcas unas á altras. *Cloque*. Harpago.

CROI. adj. ant. V. Dur, rústic, intractable.

CROLLAR. v. a. ant. fèr tremolar alguna cosa. *Estremecer*. Concutere.

CROMÁTIC, CA. adj. Músic. *Cromático*. Chromaticus.

CRÓNIC, CA. adj. *Crónico*. Chronicus.

CRÓNICA. s. f. *Crónica*. Chronica.

CRONICÓ. s. m. *Cronicon*. Chronicon, chronica breviora, annales.

CRONOGRAFÍA. s. f. descripció del tèmps. *Cronografia*. Chronographia.

CRONÓGRAFO. s. m. *Cronógrafo*. Chronographus.

CRONOLOGÍA. s. f. *Cronología*. Chronologia.

CRONOLÓGIC, CA. adj. *Cronológico*. Chronologicus.

CRONOLÓGICAMENT. adv. m. *Cronológicamente*. Chronologicè

CRONOLOGISTA. s. m. *Cronologista*. Chronologus.

CRONÓLOGO. s. m. *Cronólogo*. Chronologus.

CROSSA. s. f. la que servex d' apoyo als coxos. *Muleta*. Scipio, fulcrum.

CROSSA, la que servex per sostenir èls bayarts dels misteris ó 'ls tabernacles dels Sants que s' portan en las professons. *Horquilla*. Pedamen.

CROSSA, de Bisbe. *Báculo*. Baculus episcopalis.

CROSTA. s. f. *Costra*. Crusta.

CROSTA, la superficie d'alguna cosa estranya que s'ajusta á altra, com la CROSTA de sucre que tenen algunas confituras. *Baño*. Incrustatio.

CROSTA, la dels grans. *Postilla*. Pustula.

CROSTA, la del pa. *Corteza*. Panis crusta.

CROSTA DE BAX DEL PA. *Suelo*. Panis ima pars.

CROSTAS DE LA LLÈT, las qu' acostuman exir á las criaturas que maman. *Lactumen*. Pustula ex nimio lactis alimento proveniens.

BONA CROSTA. fam. *Perillan*. Nebulo.

CROSTETA. s. f. dim. *Costrilla*. Crustula.

CROSTÓ. s. m. de pa, formatge, &c. *Cantero de pan, queso, &c.* Extremum frustum.

CROTO. s. m. aucèll. *Onocrótalo*. Onocrotalus, butio, butorius.

CROTS. s. f. ant. V. Creu.

CRÒXER. v. n. ant. V. Cruxír.

FÈR CRÒXER. f. joc. matar. *Despavilar, vendimiar*. Occidere.

FÈR CRÒXER. f. joc. menjarse ab prestesa alguna cosa. *Despavilar*. Celeriter edere.

FÈR PETAR Ó CRÒXER AVIAT. fr. met. Acabar aviat alguna cosa, com la hasienda, &c. *Despavilar*. Celeriter absumere.

CRU, UA. adj. *Crudo*. Crudus.

CRU, no preparat, com, seda crua, drap cru, &c. *Crudo*. Crudus.

CRU. met. p. u. cruel, aspre. *Crudo*. Crudelis, crudus, immanis.

CRU. met. èl tumor ó la materia no madura. *Crudo*. Crudus, immaturus.

NU, Y CRU. loc. fam. *Seco*. Solus.

PUNT CRU. *Punto crudo, tiempo crudo*. Tempus constitutum, præfinitum, ad extremam lineam.

CRUADA. s. f. ant. V. Crusada.

CRUADA. s. f. ant. *Encrucijada*. Quadrivium.

CRUAMENT. adv. m. ant. rigorosament, asprement. *Crudamente*. Austerè, crudeliter.

CRUCIADA. s. f. planta. *Cruciata*. Gentiana minor, cruciaria.

CRUCIAR. v. a. ant. V. Atormentar.

CRUCIFICAMENT. s. m. ant. V. Crucifixió.

CRUCIFICAR. v. a. clavar en creu. *Crucificar*. Crucifigere.

CRUCIFICAR. met. y fam. molestar ab excès. *Crucificar*. Vexare, molestiâ, tædio afficere, cruciare.

CRUCIFICAT, DA. p. p. *Crucificado*.

CRUCIFICI. s. m. ant. V. Crucifix.

CRUCIFIX, CRUCIFIXI. s. m. ant. V. Crucifixô.

CRUCIFIXIÓ. s. f. *Crucifixion*. Cruci affixio.

CRUCIFIXÔ. s. m. *Crucifixo*. Crucifixus.

CRUDELMENT. adv. m. ant. V. Cruelment.

CRUEL, adj. *Cruel*. Crudelis, immanis, sævus.

CRUEL. met. insufrible, excessiu, com: dolor CRUEL. *Cruel*. Horridus, asper, rigidus.

CRUELÍSSIM, MA. adj. sup. *Cruelísimo*. Crudelissimus.

CRUELÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Cruelísimamente*. Crudelissimé, immanissimè.

CRUELMENT. adv. m. *Cruelmente*. Crudeliter, acerbè, inhumaniter, atrociter, dirè, durè.

CRUELTAT. s. f. *Crueldad.* Crudelitas, immanitas.

CRUESA. s. f. l' estat de las cosas que no tenen la suavitat ó sahó deguda. *Crudeza.* Cruditas.

CRUESA. met. rigor ó asperesa. *Crudeza.* Rigor, sævitia, crudelitas.

CRUESA, de vèntrell. *Crudeza.* Cruditas.

CRUMULL. s. m. ant. V. Curull.

CRUMULLAR, CRUMULLIR. v. n. ant. V. Curullar.

CRUMULLAT, CRUMULLIT, DA. p. p. ant. V. Curullat.

CRUMULLIDAMENT. adv. m. ant. *Colmadamente.* Cumulatè, abundè.

CRUSADA. s. f. Expedició, ó milicia sagrada contra 'ls infiels. *Cruzada.* Cruciata, sacrum bellum sub crucis vexillo.

CRUSAR. v. a. V. Encreuar.

CRUSAR, atravessar algun cami, camp, &c. *Cruzar.* Transverso itinere pergere.

CRUSAR, las embarcacións en paratge determinat. *Cruzar.* Maria decussare.

CRUSARSE. v. r. venir plegats èls negocis, assumptos, &c. *Cruzarse.* Confluere.

CRUSAT, DA. p. p. *Cruzado.*

CRUSAT, èl caballèr que porta la creu d' algun orde militar, y axí s' diu: CRUSAT de Malta, de Calatrava, &c. *Cruzado.* Equestris ordinis cruce insignitus.

CRUSAT, èl que forman èls camins que s' atravessan. *Encrucijada.* Quadrivium.

CRUSER. s. m. èl que porta la creu davant dels Arquebisbes. *Crucero, crucífero, crucíferario.* Crucifer.

CRUSERO. en l' Imprèmpta, èl pleg ò part que divideix èls dos mitgs fulls del paper. *Crucero.* Divisio paginæ in arte typographicâ.

CRUSERO. s. m. en las Iglesias. *Crucero.* Pronaiæ.

CRUSPIRSE. v. a. fam. *Zamparse.* Deglutire, edere, vorare.

CRUUS. adj. ant. V. Cruel.

CRUXIDELL. s. m. aucèll. *Triguero.* Triticarius.

CRUXIDOR, RA. adj. ant. *Rechinador.* Stridulus.

CRUXIMENT. s. m. cansaci, capolament, fatiga. *Molimiento, quebrantamiento.* Corporis attritio.

CRUXIR, v. a. cansar, capolar. *Moler, quebrantar.* Frangere, atterere.

CRUXIR. v. n. fèr soròll lo que crux. *Cruxir.* Stridere.

CRUXIR LA FUSTA. petar. *Chasquear.* Crepare.

CRUXIRSE. v. r. esquerdarse alguna pared, ó cosa semblant. *Sentirse.* Vitium pati.

CRUXIT. adj. fatigat, capolat. *Quebrantado, molido.* Attritus.

CRUXIT, pet que fa la fusta. *Chasquido.* Stridor, crepitus.

CRUXIT, soròll, estrépit. *Rumor, estallido, estampido.* Fragor.

CRUZELITAT. s. f. ant. V. Crueltat.

CRUZELMENT. adv. m. ant. V. Cruelmènt.

CU.

CUA. s. f. la dels animals. *Cola, rabo.* Cauda.

CUA, la del manto de las donas. *Colilla.* Pallæ sericæ pars posterior in caudæ formam.

CUA, la part axí dita del cap de bestiar que s' ven en las carnicerías. *Maceta.* Spinæ extremum.

CUA DE CABALL. planta. *Cola de caballo.* Equisetum.

CUA DE CULLÈRA. *Cabo de cuchara.* Cochlearis capulus.

CUA DE CEBA, ALL, &c. *Cuello.* Cæpæ, allii, &c. cauda.

CUA, de la fruyta. *Pezoncillo, pezon, palo, palillo.* Pediculus, pedunculus.

CUA, detenció en l' última sillaba de lo que s' canta. *Cola.* Tonus accentus protractus, prolongatus.

CUA. met. la part posterior de qualsevol cosa. *Rabera.* Pars postica.

ANARSEN AB LA CUA ÈNTRE LAS CAMAS. f. met. V. Anarsen.

NO ES LA CUA D' AQUEX PAGÈLL Ó VÈDÈLL. f. fam. *No es esa la madre del cordero.* Res est omninò diversa: Hoc illud non est.

REMENAR LA CUA. f. *Colear, menear la cola.* Caudam agitare, motare.

TENIR CUA. f. met. alguna acció ó succès. *Tener ó traer cola: tener ó traer consecuencias.* Aliqua ex aliquo protendi, derivari.

AUCÈLL DE LA CUA LLARGA. vulg. joc. V. Xeringa.

DESDE 'L CAP FINS Á LA CUA. loc. fam. V. Cap.

LA CUA ES LO DE MÈS MAL ESCORXAR. ref. *Falta la cola, ó el rabo por desollar.* Difficiliora manent.

LLEVAR LA CUA Á LAS FRUYTAS. *Despezonar.* Pediolum infringere.

REMENAMENT DE CUA. *Coleadura.* Caudæ agitatio.

MES VAL SER CAP D' ARENGADA QUE CUA DE PAGÈLL Ó DE BARAT. ref. V. Cap.

NO PER TU SINO PE'L PA REMENA LA CUA 'L CA. ref. V. Ca.

CUALL. s. m. ant. V. Formatgera.

CUALL, ant. vèntrell, pap. *Cuajar, cuajarejo.* Ventriculus.

CUALLAMENT. s. m. ant. l' acció de coagularse. *Cuajamiento.* Concretio.

CUA-

CUALLAR. v. a. ant. coagular. *Cuajar*, Coagulare.
CUBDICIA. s. f. ant. V. Cobdicia.
CUBDICIOS, SA. adj. ant. V. Cobdicios.
CUBÈLL. s. m. *Cocio*. Dolium.
CUBERT, TA. p. p. *Cubierto*.
CUBERT, dit del die nuvòlos. *Pardo*. Fuscus, obscurus.
CUBERT. s. m. teulada ó cosa semblant per resguard de la pluja. *Cobertizo*. Subgrunda, suggrunda.
CUBERT, èl servey de taula que s' posa á cada hú, com es èl plat, toballó, cullèra, forquilla, pa, &c. *Cubierto*. Utensilia singulis prandentibus apposita.
CUBERT, èl jog de cullèra, forquilla y ganivet. *Cubierto*. Cochleare simul cum fuscinulâ ac cultello.
CUBERT, casa ó paratge ab sostre, per defensarse de las inclemencias del tèmps. *Cubierto*. Domus, locus ab imbre tutus.
POSARSE Á CUBERT. f. met. resguardarse, precaucionarse. *Ponerse á cubierto*. In tuto se ponere.
CAMÍ CUBERT. V. Camí.
SOTA CUBERT. *Debaxo de cubierto*. Sub tecto.
CUBERTA. s. f. lo que s' posa sobre d' alguna cosa per cubrirla. *Cubierta*, *cobertura*. Tegmen, operculum.
CUBERTA. ant. pretèxt, escusa. *Cubierta*. Species, prætextus.
CUBERTA DE CARTA. *Sobrecarta*. Epistolæ papyraceum tegmen.
CUBERTA DE RODELLES. ant. defensa en la Milicia antigua. *Testudo*. Testudo.
CUBERTORA. s. f. plat pla per tapar las ollas, cassolas, &c. *Cobertera*. Tegmen, operculum.
CUBERTORA, hèrba. *Ombligo de Venus*, *Oreja de Monge ó de Abad*. Umbilicus Veneris.
CUBERTORA. met. arcabota. *Cobertera*. Lena.
CUBERTORA. met. ant. escusa ó pretèxt. *Cubierta*. Species, prætextus.
CÚBIC, CA. adj. *Cúbico*. Cubicus.
CUBO. s. m. Geom. *Cubo*. Cubus.
CUBO, en l' Álgebra. *Cubo*. Cubus.
CUBO, ant. V. Botó de roda.
CUBRIR. v. a. tapar una cosa ab altra. *Cubrir*. Cooperire.
CUBRIR. met. dissimular una cosa aparentandne un' altra. *Cubrir*. Velare, celare.
CUBRIR, umplir d' alguna cosa la superficie d' altra, encara que no sia enterament, y axí s' diu: CUBRIR de pols, de fang, &c. *Cubrir*. Tegere, operire.
CUBRIR, defensar, ó impedir que algun lloc ó alguna cosa sia atacada llibrement del enemig. *Cubrir*. Tueri, defendere.
CUBRIR, èls ápits, cards, &c. *Acogombrar*, *aporcar*. Imporcare.
CUBRIR, èls edificis. *Cubrir*, *techar*. Tegere, operire.
CUBRIR, lo masele á la femélla. *Cubrir*. Animalia coire.
CUBRIRSE. v. r. posarse 'l barret. *Cubrirse*. Petaso caput tegere.
CUBRIRSE. met. anar retenindse alguna quantitat de dinèr per recobrar lo que s' tè avansat, ò suplert. *Cubrirse*. Recuperare.
CUBRIRSE, defensarse per medi d' algun reparo dels tirs dels enemigs. *Cubrirse*. Tutamen, munimentum hostibus opponere.
CUBRIRSE, tornarse rojas las pèssas de metall per la pudor ó altra causa semblant. *Tomarse*. Rubore suffundi.
CUBRIRSE L' COR. f. *Cubrírsele á uno el corazon*. Mærore affici, contristari.
CUBRIRSE 'L DIE, 'L CEL, ÈL TÈMPS. f. *Encapotarse el dia*, *el cielo*, *el tiempo*. Tegi cælum nubibus.
CUBRIRSE GRANDE D' ESPANYA. *Cubrirse Grande de España*. Inter primarios Hispaniæ Magnates adscribi.
CUC. s. m. *Gusano*. Vermis.
CUC, del home ó de la terra. *Lombriz*. Lombrix.
CUC. met. l' home humil, y abatut. *Gusano*. Vermis.
CUC DE LA CONCIENCIA. *Gusano de la conciencia*. Conscientiæ vermis.
CUC DE SEDA. *Gusano de seda*. Bombix.
CUC LLEVAT. *Mordihuí*. Insectum subnigrum mordicans.
CUC REVOLTÓ. *Gusano revolton*. Volvox.
PANXA DE CUCS. vulg. *Tripon*. Ventrosus.
CUCA. s. f. *Subandija*. Animal imperfectum, vermis.
CUCA DE SEDA. V. Cuc de seda.
CUCA DELS POLLS. ant. V. Llémena.
MALA CUCA, home de mal natural. *Mala cuca*. Homo improbus, nequam.
MÓRTA LA CUCA MORT ÈL VERÍ. ref. V. Verí.
CUCALA. s. f. aucèll. *Corneja*. Cornix.
CUCARDA. s. f. V. Escarapella.
CUCOS, SA. adj. p. u. ple de cucs. *Gusaniento*, *verminoso*, *vermicular*. Vermicularis.
CUCUC. s. m. aucèll. V. Cucut.
CUCURULLA. s. f. la que s' posa per castig ó afrònt. *Coroza*. Cucullus infamis.
CUCURULLA, de congregant ó de dexuplinat. *Capirote*, *cucurucho*. Capidulum acuminatum.
CUCUT. s. m. aucèll. *Cuclillo*, *cuquillo*, *cucu*. Cuculus.
CUEJAR. v. n. ant. móurer la cua 'ls animals. *Colear*. Caudam motare.
CUENTO. s. m. *Cuento*. Fabula, commentum.
ESTRIPAR UN CUENTO. f. *Degollar un cuento*. Incœptum sermonem rumpere.

NO ESTAR PER CUENTOS. f. V. No estar per rahons.

CUÈRA. s. f. aucèll. V. Cuereta.

CUERA. ant. V. Retranga.

CUERETA. s. f. aucèll. *Pezpita*, *aguzanieve*, *nevatilla*, *motacila*, *paxarita de las nieves*. Motacilla, caudà tremula, cinclus.

CUERN. s. m. ant. V. Codern.

CUERNACIÓ. s. f. ant. V. Encodernació.

CUERNADOR. s. m. ant. V. Encodernador.

CUERNAR. v. a. ant. V. Encodernar.

CUET. s. m. *Cohete*. Pyrobolum.

CUETA. s. f. dim. *Colilla*. Brevis cauda.

CUGAT. s. m. nom d' home. *Cucufate*. Cucuphas.

CUGUCIA. s. f. ant. V. Adulteri.

CUGUÇ, CUGUS. s. m. ant. V. Cornut, adúltero.

CUGUL, CUGULL. s. m. aucèll. V. Cucut.

CÚGULA. s. f. *Joyo*. Ægilops.

CUGULLA. s. f. la que portan alguns monjos. *Cogulla*. Cucullus.

CUGULLA, ant. V. Caputxo.

CUGULLADA. s. f. aucèll. *Cogujada*, *galerita*, *totovia*. Galerita, corydalus, cassita.

CUL. s. m. part del cos. *Culo*. Culus, clunes, nates.

CUL, del vas y semblants. *Culo*, *suelo*, *fondo*. Rei cuiusquam pars infima, ima.

CUL de ciri ó candela. *Cabo de vela*. Candelæ extremum, residuum.

CUL, d' olla, cassola, gerra, &c. *Suelo*, *asiento*. Pars inferior, ima, supposita, fundus.

CUL GROS, el subjècte que tè abultat èl datrás. *Culon*, *nalgudo*. Natibus crassus.

CUL DE VÈLLA Ó DE GALLINA, punt mal cusit en la mitja ó roba. *Culo de pollo*. Vestis foramen malè sutum.

CÁURER DE CUL. f. V. Cáurer.

FICAR ÈL NAS PER TOTS LOS CULS. f. vulg. V. Ficar.

FICA T'HO AL CUL. f. vulg. ab qu' algú despreçía lo que se li dòna. *Arrópate con ello*: *arrebozate con ello*. Tibi habeas.

LLEVAR LA PÈLL DEL CUL. f. fam. donar mòlts assots al datrás. *Quitar el culo á azotes*. Pueros acriter verberare.

REMENAR ÈL CUL. f. acció que s' fa caminand. V. Remenar.

QU' HO PAGUE TOT ÈL CUL DEL FRARE: JO SO ÈL CUL DEL FRARE. loc. fam. *Que lo pague el culo del Fraile*: *Yo soy el culo del Fraile*. Clune luat Monachus quidquid gens cætera peccat.

TRÁURER Ó LLEVAR ÈL CUL Á ALGUNA COSA. *Desculat*. Sedem imam rei auferre.

CÈNT ANYS HA QU' ES MORT ÈL MUT, Y ENCARA LO CUL LI PUD. ref. V. Pudir.

PE'L CUL ENTRA LA LLETRA. ref. *La letra con sangre entra*.

Qui cupit optatam cursûs contingere metam,
Multa fecit, tulitque puer...

QUE TÈ QUE FÈR ÈL CUL AB LAS QUATRE TÉMPORAS? ref. *Que tiene que ver el culo con las quatro témporas? Que tienen que hacer las bragas con el alcabala de las habas?*

Quid chirotecæ est congruens cum tibia?

QUI LLOGA 'L CUL NO SEU QUAND VOL. ref. V. Qui s' lloga sos plers se ven.

QUI MÒLT S' ABAXA 'L CUL ENSENYA. ref. que expressa que qui s' humilía mès del que deu cau en baxesa. *Quien mucho se baxa*, *el culo enseña*.

Quisquis se multum curvat, dat cernere culum.

QUI VOL PÈX Ó MENJAR PÈX, S' HA DE MULLAR ÈL CUL; Ó QUE S' MULLE 'L CUL. ref. *No se pescan truchas á bragas enxutas*.

Non pote tructa capi siccis femoralibus ulla.

CULADA. s. f. *Culada*. Ictus clunibus impactus.

CULARA. s. f. botifarra axí dita. *Morcon*. Botulus maior.

CULÁS. s. m. aum. *Culon*. Ampliores nates.

CULATA. s. f. de l' escopeta, fusèll, &c. *Culata*. Scloppeti pars postica.

COP DE CULATA. *Culatazo*, *mochazo*. Ictus parte posticâ scloppeti impactus.

CULCUSIT. s. m. lo mal cusit. *Culcusido*. Malè sartum.

CULÈBRA. s. f. sèrp. *Culebra*. Coluber.

CULÈBRA, corretja ab que s' cenyex èl cos. *Pretina*. Fibulata zona.

CULEBRINA. s. f. *Culebrina*. Tormenti bellici genus.

CULET. s. m. dim. *Culito*. Parvulæ nates.

CULLER. s. m. territ. V. Cullera.

CULLÈRA. s. f. *Cuchara*. Cochlear, cochleare.

CULLÈRA, instrumènt d' artillería. *Cuchara*. Cochlearis ferrei genus.

CULLERADA. s. f. *Cucharada*. Cochlearium.

DONAR CULLERADA. f. met. introduirse importunament en la conversa d'altres, donand son dictámen. *Meter su cucharada*. Alienis sermonibus sese non invitatum intrudere.

CULLERÈR. s. m. *Cucharetero*. Cochlearium repositorium.

CULLERETA. s. f. dim. *Cucharica*, *cucharita*, *cuchareta*. Parvum cochleare.

CULLERBTA D'AYGUA, hèrba. *Ranunculo*. Ranunculus.

CULLEROT. s. m. territ. llossa. *Cucharon*. Cochleare maius.

CULLETA. s. f. ant. tribut, imposició, repartiment. *Colecta.* Collecta.

CULLIDA. s. f. ant. V. Cullita.

CULLIDA. ant. cobransa de rèndas. *Recaudacion.* Collectio.

CULLIDOR, RA. s. m. y f. qui cull. *Cogedor, cogedero.* Collector.

CULLIDOR. ant. recaptador de rendas. *Colector, recaudador.* Collector.

CULLIR. v. a. recullir, arreplegar èls fruyts que dòna la terra. *Coger, recoger.* Colligere.

CULLIR, haber, arrancar las fruytas, flors, &c. dels árbres ó plantas. *Coger.* Carpere, legere.

CULLIR, atrapar. *Coger.* Capere, prehendere.

CULLIR, de terra. *Alzar, levantar del suelo.* Tollere, levare.

CULLIR. ant. V. Collectar.

CULLIR Á ALGU DE REPÈNTE, ó DESCUYDAT. f. *Sobrecoger.* Improvisò aliquem occupare.

CULLIR, Ò PÉNDRER LA PARAULA. f. *Coger á uno la palabra.* Verbi laqueo aliquem capere.

CULLIT, DA. p. p. *Cogido.*

CULLIT, atrapat descuydat. *Sobrecogido.*

CULLITA. s. f. èls fruyts que s' cullen en la terra. *Cosecha.* Messis.

CULLITA, la temporada en que s' cullen, ó arrepiegan èls fruyts. *Cosecha.* Messis tempus.

CULLITA, met. conjunt, multitut de cosas, distintas dels fruyts. *Cosecha.* Copia.

CULLITA, met. èl profit ò fruyt abundant qu' es trau d' alguna cosa. *Vendimia.* Seges.

CULPA. s. f. *Culpa.* Noxa.

CULPA JURÍDICA. *Culpa jurídica.* Commissi muneris indiligentia.

CULPA LATA. *Culpa lata.* Indiligentia gravior.

CULPA LEVE. *Culpa leve.* Indiligentia levior.

CULPA LEVÍSSIMA. *Culpa levísima.* Indiligentia levissima.

CULPA TEOLÓGICA. *Culpa teológica.* Peccatum, noxa, culpa.

DONAR LA CULPA. f. culpar. *Echar la culpa.* Culpam in aliquem conferre.

TENIR LA CULPA. f. *Tener alguno la culpa.* In causa esse.

LA MORT MAY TÈ CULPA. ref. *Muerte no venga que achaque no tenga.*

Nemo non aliquo prætexit nomine mortem.

TANTA CULPA TÈ 'L QUE MATA LA CABRA COM ÈL QUE LI TÈ LA GARRA. ref. *Hacientes y consencientes merecen pena igual.*

Auctor & assensor pœnâ mulctantur eâdem.

CULPABILÍSSIM, MA. adj. sup. *Culpabilísimo.* Valde culpabilis.

CULPABLE. adj. *Culpable.* Culpabilis.

CULPABLEMENT. adv. m. *Culpablemente.* Criminosè, culpabiliter.

CULPAR. v. a. *Culpar.* Alicuius rei culpam in quempiam conferre.

CULPAT, DA. p. p. *Culpado.*

CULPAT. adj. qui ha comes alguna culpa. *Culpado.* Reus, sons.

CULTAMENT. adv. m. *Cultamente.* Cultè.

CULTAMENT, ab afectació de paraulas. *Cultamente.* Fucoso verborum cultu.

CULTÈLL. V. Coltèll.

CULTÍSSIM, MA. adj. sup. *Cultísimo.* Cultissimus.

CULTIU. s. m. lo traball que s' emplea en cultivar la terra. *Cultivo, cultura, labranza.* Agricultura.

CULTIU, met. èl cuydado y medis que s' aplican per fomentar ó abansar alguna cosa. *Cultivo.* Cultura, studium.

CULTIU, met. instrucció, ensenyansa. *Cultivo.* Institutio, cultura, eruditio.

TERRA CULTIVA. V. Terra de conreu.

CULTIVAMENT. s. m. ant. *Cultivacion, cultura.* Cultura.

CULTIVAR. v. a. aplicarse al cultiu de las terras. *Cultivar, labrar.* Agrum colere, excolere; terram arare.

CULTIVAR Á ALGÚ. f. frequentar son tracte. *Cultivar á alguno.* Consuetudinem cum aliquo colere, conservare.

CULTIVAR, ÈL TRACTE, L' AMISTAT, &c. *Cultivar el trato, la amistad, &c.* Amicitiam colere.

CULTIVAR, L' INGENI, LA MEMORIA, &c. f. *Cultivar el ingenio, la memoria,* &c. Ingenium excolere, perpolire.

CULTIVAR, LAS ARTS, LAS CIENCIAS. f. *Cultivar las artes, las ciencias.* Litteras colere, excolere.

CULTIVAT, DA. p. p. *Cultivado.*

CULTO, TA. adj. instruit, erudit. *Culto.* Cultus, institutus.

CULTO, dit del estil. *Culto.* Perpolitus, emendatus.

CULTO. s. m. veneració, honor. *Culto.* Cultus, veneratio, obsequium.

CULTO DE DULÍA. *Culto de dulía.* Dulia.

CULTO DE HIPERDULÍA. *Culto de hiperdulía.* Hyperdulia.

CULTO DE LATRÍA. *Culto de latría.* Latria.

CULTO DIVÍ. *Culto divino.* Cultus Deo præstitus.

CULTO EXTERN. *Culto externo.* Cultus, obsequium exterius.

CULTO INDEGUT. *Culto indebido.* Vana religio, superstitio.

CULTO INTERN. *Culto interno.* Obsequium ex animo; vera religio.

CULTO SAGRAT, Ó RELIGIÓS. *Culto sagrado ó religioso.* Religio, cultus, obsequium.

CULTO SUPERSTICIOS. *Culto supersticioso.* Obsequium indebitum, superstitio.

CULTURA. s. f. cultiu de la terra. *Cultura.* Agrorum cultura.

CULTURA. met. estudi, meditació, ensenyansa. *Cultura.* Cultura, institutio.

ÇULTURA, hermosura, elegancia del estil, llenguatge, &c. *Cultura.* Elegantia, puritas, pulchritudo.

CULTURADOR. s. m. ant. *Cultivador.* Agricultor.

CUMÍ. s. m. *Comino.* Cuminum.

CUMPLEANYS. s. m. *Cumpleaños.* Dies anniversaria.

CUMPLERT, TA. p. p. *Cumplido.*

CUMPLERT. adj. abundant, llarg, ple, &c. *Cumplido.* Abundans, affluens, largus.

CUMPLERT, èl subjècte dotat de totas las prèndas estimables. *Cumplido.* Egregiis animi dotibus ornatus; omnibus quæ egregium virum constituunt animi dotibus ex ornatus.

CUMPLERT, exacte en las atencions, cumpliments y mostras d' urbanitat. *Cumplido.* Officiosus, plenus officii.

CUMPLIDAMENT. adv. m. *Cumplidamente.* Perfectè, completè, exactè.

CUMPLIDÍSSIM, MA. adj. sup. *Cumplidísimo.* Plenissimus, exactissimus.

CUMPLIDÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Cumplidísimamente.* Plenissimè, exactissimè.

CUMPLIMENT. s. m. l' acció y efècte de cumplir. *Cumplimiento.* Complementum.

CUMPLIMÈNT, acció obsequiosa, ó mostra d'urbanitat. *Cumplimiento, cumplido.* Obsequium, urbanitas, officiositas.

ESTAR Ó ANAR DE CUMPLIMÈNT. f. *Estar, ó ir de cumplimiento.* Ritè, pro ritu aliquid facere.

OFERIR ALGUNA COSA PER CUMPLIMÈNT. *Ofrecer alguna cosa por cumplimiento.* Fictè, non ex animo offerre.

ENTRE AMIGS Y SOLDATS LOS CUMPLIMENTS SON ESCUSATS. ref. V. Amig.

CUMPLIMENTAR. v. a. *Cumplimentar.* Gratulari, obsequi.

CUMPLIMENTER. s. m. qui fa sobrats cumpliments. *Cumplimentero.* Nimis officiosus.

CUMPLIR. v. a. exècutar ab exàctitut lo qu' es d' obligació, ú correspon. *Cumplir.* Adimplere.

CUMPLIR AB ALGÚ. f. *Cumplir con alguno.* Erga aliquem muneri satisfacere; munus explere.

CUMPLIR ANYS. *Cumplir años.* Anniversarium diem agere: annum explere.

CUMPLIR LA PARAULA. f. *Cumplir la palabra.* Servare promissa; promissis stare.

CUMPLIR LA PARROQUIA, Ó AB LA PARROQUIA. f. *Cumplir con la Iglesia ó con la Parroquia, ó con el precepto.* Ecclesiæ præcepto de annuâ sacrâ Communione satisfacere.

CUMPLIR PER ALGÚ. f. fèr alguna expressió ó cumpliment en nom d' altre. *Cumplir por otro.* Alterius munus erga aliquem adimplere.

CUMPLIR SON DESITJ; CUMPLÍRSELI Á ALGÚ SON DESITJ. f. *Cumplir su deseo; cumplírsele á uno su deseo.* Rem alicui ex sententiâ cadere, succedere.

FÈR ALGUNA COSA PER CUMPLIR. *Hacer alguna cosa por cumplir.* Non ex animo aliquid facere, præstare.

CUMPLIT, DA. p. p. V. Cumplert.

CUMULATIVAMENT. adv. m. for. *Acumulativamente, á prevencion.* Cumulativè.

CUMULI. s. m. ant. V. Curumull.

CUMULINAR. v. a. ant. V. Curumullar, curullar.

CUNA. s. f. ant. V. Llibre d' óbits.

LO QUE S' DESPREN EN LA CUNA TOT TÈMPS DURA. ref. ant. V. Lo que s' pren ab la capilla ó faxa, s' dèxa ab la mortalla.

CUNDIR. v. n. *Cundir.* Diffundi.

CUNILL. s. m. *Conejo.* Cuniculus.

CAU DE CUNILLS. *Conejera, conejal, madriguera.* Cuniculorum latibulum.

CUNILLA. s. f. *Coneja.* Cuniculus femina.

CUNILLAR. v. n. *Parir la coneja.* Cuniculum parere, fœtus edere.

CUNILLER. s. m. lloc en que s' crian cunílls. *Conejar.* Vivarium cuniculorum.

GÒS CUNILLER. V. Gòs.

CUNILLET. s. m. dim. *Conejuelo, conejillo, conejito.* Parvus cuniculus.

CUNILLET LLURIGÓ. *Gazapo, gazapillo.* Minimus cuniculus.

CUNY. s. m. V. Encuny.

CUNYADA. s. f. *Cuñada.* Glos.

CUNYAT. s. m. *Cuñado.* Levir.

CUOT. s. m. *Coleta.* Caudata coma.

CUP. s. m. *Lagar.* Lacus.

CUP PETIT. *Lagarejo.* Lacus parvus.

CUPIDOS, SA. adj. ant. V. Desitjos, cobdiciós.

CÚPULA. s. f. *Cúpula.* Tholus.

CUPSAR. v. a. joc. *Agazapar.* Aprehendere.

HÈRBA CUQUERA. s. f. *Abrotano, lombriguera.* Abrotanum.

CUQUET. s. m. dim. *Gusanillo.* Vermiculus.

CUQUÍ. s. m. V. Mesquí.

CUQUINAMENT. adv. m. ant. V. Mesquinament.

CUQUINERÍA. s. f. ant. V. Mesquinería.

CURA. s. f. aplicació d' algun remey ó medicina. *Cura.* Curatio, medela.

CURA, recobro de la salud. *Curacion.* Curatio, medicatio.

CURA, administració del bèns d' un menor. *Cura, curaduría.* Pupilli bonorum curatio.

CURA, ant. cuydado, ansia. V. Cuydado.

CURA D' ÁNIMAS. *Cura de almas.* Parœciæ Præpositi munus.

ALLARGAR LA CURA. f. *Alargar la cura.* Curationem protrahere.

ALLARGAR LA CURA. f. met. dilatar sens necessitat algun negoci per conveniencia del que 'l dilata. *Alargar la mecha : alargar la cura.* In longum diferre.

POSARSE EN CURA. f. *Meterse, ponerse, entrar en cura.* Morbi medicamina aggredi.

TENIR CURA. f. algun mal. *Tener cura.* Medicabilem esse.

CURABLE. adj. *Curable.* Medicabilis.

CURACIÓ. s. f. p. u. *Curacion.* Curatio, medicatio.

CURACIÓ. s. f. ant. V. Curadura.

CURADOR. s. m. administrador dels bèns d' un menor. *Curador.* Pupillorum curator.

CURADURA. s. f. ant. èl cárreg del curador d' algun menor. *Curaduría.* Negotiorum minoris procuratorium munus.

CURANDERO. s. m. *Curandero.* Empiricus.

CURAR. v. a. aplicar remeys ó medicinas. *Curar.* Mederi.

CURAR. ant. V. Cuydar, procurar.

CURAR. met. remediar algun dany. *Curar.* Remedium damno adhibere.

CURAR. met. las passiòns del ánimo. *Curar.* Pravis animi affectionibus mederi.

CURAR, CURARSE. v. n. y r. recobrar la salud. *Curar, sanar.* Convalescere ; ad bonam valetudinem restitui.

CURARSE. v. r. ant. *Cuydarse.* Curare.

CURAT, DA. p. p. *Curado.*

CURAT. s. m. Párroco. *Cura.* Curio, Parochus.

AXÓ ESTÁ CURAT AB AYGUA BENEYTA. f. *Eso se cura con una telaraña.* Levi remedio indiget.

BENEFICI CURAT. V. Benefici.

CURENYA. s. f. *Cureña.* Ligneus tormenti bellici apparatus.

CURETA. s. f. instrument per nètèjar èls palmassos. *Pierme.* Extergendo instrumentum.

CURIA. s. f. *Curia.* Curia.

CURIAL. adj. lo pertanyent á la curia. *Curial.* Curialis.

CURIAL. práctic, expert. *Curial, ducho.* Expertus, peritus.

CURIAL. s. m. ant. *Cortesano.* Aulicus.

CURIOS, SA. adj. qui gusta de saber y averiguar las cosas. *Curioso.* Studiosus, diligens, curiosus.

CURIOS, la persona neta y asseada. *Curioso.* Mundus, lautus.

CURIOS, net, asseat, primoros, vistos. *Curioso.* Mundus, nitidus.

CURIOS, èl qui busca la perfecció y primor en las cosas. *Curioso.* Studiosus.

CURIOSAMENT. adv. m. ab asseo, y netedat. *Curiosamente.* Mundè, nitidè.

CURIOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Curiosísimo.* Curiosissimus.

CURIOSÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Curiosísimamente.* Curiosissimè.

CURIOSITAT. s. f. desitj de saber y averiguar. *Curiosidad.* Studium, diligentia.

CURIOSITAT, asseo, netedat. *Curiosidad.* Curiositas, diligentia.

CURMULL. s. m. ant. V. Curull.

CURMULLADAMENT, CURMULLIDAMENT. adv. m. ant. V. Curulladament.

CURMULLAR, CURMULLIR. v. a. ant. V. Curullar.

CURMULLAT, CURMULLIT, DA. p. p. ant. V. Curullat.

CUROS, SA. adj. ant. V. Cuydadós.

CUROSAMENT. adv. m. ant. V. Cuydadosamènt.

MONEDA CURRIBLE. loc. ant. V. Moneda corrent.

CURRUA. s. f. territ. V. Colla, rua.

CURS. s. m. direcció que tè ó que s'dona á alguna cosa. *Curso.* Cursus, via.

CURS, serie ó continuació. *Curso, lapso.* Successio, cursus.

CURS, d' alguna facultat científica. *Curso.* Cursus.

CURS, collecció dèls tractats principals per èls quals s' ensenya alguna facultat. *Curso.* Cursus.

CURS, evacuació del vèntre. *Curso.* Alvi exoneratio.

CURS, èls carrers per ahònt passa alguna professò, moxiganga, &c. *Carrera.* Via.

CURSIVAMENT. adv. m. ant. deprèssa. *Apriesa, aceleradamente.* Celeriter.

CURT, TA. adj. de poca extensió. *Corto.* Curtus.

CURT, de poca duració. *Corto.* Brevis.

CURT. met. qui tè poc talènt, ó instrucció. *Corto.* Homo exigui acuminis.

CURT, escás. *Corto.* Imperfectus.

CURT, dit de la moneda que no tè 'l degut pes. *Feble.* Deficiens.

CURT, met. èl poc hábil en son art, ó facultat. *Zancarron.* Inhabilis, imperitus.

CURT, CURTAMENT. adv. m. ant. V. Brèument, en brèu.

CURT DE GAMBALS. joc. de poc alcans. *Corto sastre, corta pala.* Exigui ingenii homo.

CURT DE MANS, qui no es expedit en lo traball. *Corto de manos.* Segnis, tardus.

CURT DE MEDIS. *Corto de medios.* Inops, egenus.

CURT DE PARAULAS, faltat de paraulas per explicarse. *Corto.* Verborum egenus.

CURT DE VISTA. *Corto de vista.* Cæcutiens.

ANAR CURT. f. estar faltat de medis. *Estar atra-*

atrasado de medios. Egestate laborare.

ANAR DE CURT. f. V. Anar.

Á LA CURTA Ó Á LA LLARGA. m. adv. *Á la corta ó á la larga.* Tandem aliquando.

VESTIT DE CURT. *Hábito corto, vestido corto.* Brevior vestis.

CURTARIA. s. f. petitesa. *Cortedad.* Brevitas, parvitas.

CURTARIA, falta de talent, d' instrucció, &c. *Cortedad.* Tenuitas ingenii.

CURTESA. s. f. ant. V. Curtaria.

CURUCA. s. f. ant. aucèll. *Curruca.* Curruca.

CURULL. s. m. *Colmo.* Cumulus.

CURULL, en los vasos de gelats. *Copete.* Cacumen.

CURULL DE XEMÈNÈYA. *Caballete.* Camini spiraculum in cacumen erectum.

CURULLADAMENT. adv. m. *Colmadamente.* Cumulatè.

CURULLAR. v. a. *Colmar.* Cumulare.

CURULLAT, DA. p. p. *Colmado.*

CURUMELL. s. m. ant. V. Curull.

CURUMELLAR. v. a. ant. V. Curullar.

CURUMULL. s. m. V. Curull.

CURUMULLAR. v. a. V. Curullar.

CURUMULLAT, DA. p. p. V. Curullat.

CURVA. s. f. Geom. *Curva.* Linea curva.

CURVATURA. s. f. *Curvatura, curvidad.* Curvatura, curvitas.

CURVILINEO, NEA. adj. *Curvilineo.* Curvilineus.

CURVO, VA. adj. *Curvo.* Curvus, incurvus.

CUSC, CA. adj. ant. *Perezoso.* Segnis.

CUSCUETA. s. f. aucèll. V. Cuereta.

CUSCURULLA. s. f. territ. petxina. *Marisco.* Chama.

CUSCUSSÓ. s. m. ant. *Cuscuson.* Pulmentum gramilaneum.

CUSÍ. s. m. *Primo.* Consobrinus.

CUSÍ GERMÁ. *Primo hermano.* Patruelis, amitinus.

CUSIDORA. s. f. *Costurera.* Sarcinatrix.

BONA CUSIDORA. V. Bona costurera.

CUSIDURA. s. f. *Costura, cosedura.* Sutura.

CUSINA. s. f. *Prima.* Consobrina.

CUSINA GERMANA. *Prima hermana.* Patruelis, amitina.

CUSIR. v. a. *Coser.* Suere, consuere.

CUSIR UN BOTÓ, clavarlo en la roba. *Pegar un boton.* Globulum adstrictorium insuere.

CUSIR Á PUNYALADAS. f. *Acribillar, coser á puñaladas.* Iteratis ictibus aliquem pugione transfodere.

ÈLL S'HO TALLA, Y ÈLL S'HO CUS. loc. fam. *El Arriero de Arganda, el se lo cuece, el se lo maja, y el se lo lleva á vender á la plaza.* Ipse sibi omnia præstat, omnia parat.

AGULLA DE CUSIR. V. Agulla.

CUSIRSE LA BÒCA. f. met. y fam. V. Bòca.

CUSIT, DA. p. p. *Cosido.*

CUSIT. met. ple, farcit. *Lleno, atestado.* Repletus.

ESTAR CUSITS ALGUNS EN ALGUN LLOC. f. met. estarhi mòlt estrets. V. Estar com las sardinas al barril.

CUSSIA. s. f. ant. galería de la nau per passar de pròa á pòpa, ó per atravessar d' un costat a altre. *Cruxía, galería, tilla.* Agea, forus.

CANÓ DE CUSSIA. *Cañon de cruxía.* Navale tormentum.

CUSSOGAS. s. f. p. territ. pessigollas. *Cosquillas.* Titillationes.

CUSSON. s. m. ant. qui adèstra 'ls caballs. *Picador.* Equorum domitor, equiso.

CUSTODI. s. m. *Custodio.* Custos.

CUSTODI, en la religió Franciscana. *Custodio.* Custos.

CUSTODIA. s. f. guarda. *Custodia.* Custodia.

CUSTODIA, pèssa d' or, plata, ó altre mètall en que s' exposa 'l Santíssim Sagrament. *Custodia.* Sacra pyxis.

CUSTODIA, agregat de Convents en la Religió de Sant Francesc. *Custodia.* Cœnobiorum numerus.

CUSTODIA, l'acció y efècte de guardar alguna cosa. *Custodia.* Custoditio.

CUSTODIA, la gènt que guarda algun pres. *Custodia.* Custodes.

CUSTUMA. s. f. ant. V. Costum.

CUTANEO, NEA. adj. lo que pertany al cutis. *Cutaneo, cuticular.* Ad cutem pertinens.

CUTIS. s. f. *Cutis.* Cutis.

CUXA. s. f. *Muslo.* Coxa.

CUXA, la del aucèll, y la dels caps de bestiar que s' distribuex en las carnicerías. *Pierna.* Coxa carnea.

CUXAS. p. en las maquinas. *Jumelas.* Fulcra.

CUXAL. s. m. armadura antigua de la cuxa. *Quixote.* Femorale.

CUXALS. p. en la prèmpsa de l'Imprèmpta y altras máquinas. *Piernas.* Fulcra.

CUXALS. p. ant. V. Calsas, çaraguèlls.

CUXERA. s. m. ant. armadura antigua de la cuxa. V. Cuxal.

CUXETA. s. f. dim. *Muslillo.* Parvum, tenue femur.

CUXOT. s. m. de calsas. *Muslo, calzon, manga de calzones.* Femorale.

CUXOT, armadura antigua de la cuxa. V. Cuxal.

CUYADA. s. m. ant. V. Cunyada.

CUYAT. s. m. ant. V. Cunyat.

CUYSOR. s. m. ant. V. Coissor.

CUYDADO. s. m. sollicitut, atenció en fèr bè alguna cosa. *Cuidado.* Cura, studium, diligentia.

CUYDADO, negoci ó dependencia. *Cuidado.* Res, negotium.

CUYDADO, recel, tèmor. *Cuidado.* Formido, suspicio.

CUYDADO; CUYDADO QUE ME LA PAGARÁS. loc. fam. *Cuydado me llamo.* Cave facias, cave ne mandata frangas.

DONAR CUYDADO. f. donar tèmor èl mal estat d' alguna cosa. *Dar cuidado.* Curam iniicere, creare.

ESTAR DE CUYDADO. f. *Estar de cuidado.* Gravi morbo decumbere.

POSAR NOU, Ó MAJOR CUYDADO. f. *Montar en cuidado.* Maiorem curam adhibere, augere curam.

NO ES COSA DE CUYDADO, ÈL CÈRVÈLL SE LI VEU. loc. V. Cèrvèll.

NO N' PASSE CUYDADO. loc. fam. *No le de á V. m. cuidado.* Ne sis de hoc sollicitus.

NO T' DONE CUYDADO. loc. fam. iron. ab que s' amenassa á algú. *No te de cuidado.* Iam commissa lues.

LOS CUYDADOS DEL ASE MATAN AL TRAGINÈR, Ó AL AMO. ref. V. Ase.

CUYDADOS, SA. adj. *Cuidadoso.* Sollicitus.

CUYDADOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Cuidadosísimo.* Valde sollicitus, studiosus.

CUYDAR. v. a. posar diligencia y atenció en l'exècució d'alguna cosa. *Cuidar.* Curare.

CUYDAR. ant. créurer, pensar, presumir. V. Créurer.

CUYDARSE. v. r. tenir cuydado de sa salud. *Cuidarse.* Valetudinem curare.

CUYDAT, DA. p. p. *Cuidado.*

CUYERA. s. f. ant. armadura antigua de la cuxa. V. Cuxal.

CUYLITA. s. f. ant. V. Cullita.

CUYNA. s. f. *Cocina.* Coquina, culina.

FÈR LA CUYNA. f. V. Cuynar.

PARAMENT DE CUYNA. *Batería de cocina.* Coquinaris apparatus.

CUYNAMENT. s. m. ant. V. Cuynat.

CUYNAR. v. a. *Cocinar, guisar.* Coquere cibos.

PARLAM DE COLS, LA MARE N' CUYNA. loc. fam. V. Col.

CUYNAT, DA. p. p. *Cocinado, guisado.*

CUYNAT. s. m. l' olla qu' ordinariament ès mènja. *Cocido, menestra.* Olla.

CUYNER. s. m. *Cocinero.* Coquus.

CUYNERA. s. f. *Cocinera.* Culinæ ministra, coqua.

CUYNETA. s. f. dim. *Cocinilla, cocinita.* Coquina, culina parva.

CUYR. s. m. ant. V. Cuyro.

CUYRAÇA. s. f. ant. armadura antigua. *Coraza.* Thorax.

CUYRAM. s. m. agregat de cuyros. *Corambre.* Coriorum copia.

CUYRASSER. s. m. ant. qui va armat de cuyraça. *Coraza, caballo coraza, coracero.* Loricatus.

CUYRASSETA. s. f. dim. *Coracilla.* Parvus thorax.

CUYRO. s. m. pèll. *Cuero.* Cutis, pellis, corium.

CUYRO, de posar vi. *Cuero.* Uter.

DEXARHI ÈL CUYRO. f. dexarhi la pèll, morirse. *Dar la piel.* Vitam amittere.

CINTA DE CUYRO. V. Cinta.

ENTRE CARN Y CUYRO. *Entre cuero y carne.* Intercutaneus.

BÒSSA, Ó BUTXACA SÈNSE DINÈRS, DÍGASLI CUYRO. ref. V. Bòssa.

CUYROL. s. m. tros de pèll, ó badana de que s' servexen los escudèllèrs per allisar l' obra. *Alpañata.* Aluta fictilibus lævigandis.

CUYT, TA. p. p. *Cocido.* Coctus.

ESTAR CUYT Á ALGUNA COSA. f. met. estar fèt, versat ó acostumat á èlla. *Estar curtido, estar cocido en alguna cosa.* In aliqua re diu multumque esse versatum: alicui rei assuetum esse.

MAL CUYT; Ó MITG CUYT, MITG CRU. *Sancochado.* Leviter, malè coctus.

MASSA CUYT. *Recocho.* Nimis coctus.

CUYTA. s. m. lo que s' cou d' una vegada en èl forn. *Cochura.* Coctura.

CUYTA DE XOCOLATE. *Molienda de chocolate.* Molitura.

CUYTA. ant. aflicció, angustia. *Cuita.* Labor, mœror, dolor.

CUYTA. ant. V. Perill.

CUYTA. ant. V. Prèssa.

CUYTADAMENT, CUYTOSAMENT. adv. m. ant. V. Apressuradament.

CUYTAMENT. s. m. ant. *Priesa.* Festinatio.

CUYTAR. v. a. ant. donar prèssa á algú perqu' exècute alguna cosa. *Dar priesa.* Obagitare, stimulare.

CUYTAR. ant. apressurar, anticipar l' execució d' alguna cosa. *Apresurar, acelerar.* Celerare.

CUYTAR. ant. V. Encalsar.

CUYTAR. v. n. fèr las cosas deprèssa; anar deprèssa. *Darse priesa, apresurarse, despachar.* Properare, celerare, festinàre.

NINGÚ 'NS CUYTA. loc. fam. *Nadie nos sigue el alcance.* Nemo nos insequitur.

CUYTAT, DA. adj. ant. pressuros. *Apresurado, presuroso.* Celer, festinus.

CUYTOS, SA. adj. fácil de cóurer. *Cocedero, cocedizo.* Coctivus, coctilis.

CUZÍ, CUZIN. s. m. ant. V. Cusí.

ÇA

ÇA. adv. loc. ant. *Acá.* Huc.

ça. art. ant. *La.*

ÇAATRAS, ÇA ENTRAS. adv. t. ant. V. Çaanrera.

ÇAANRERA, ÇAENRERE. adv. t. ant. *Tiempo atras.* Quondam.

ÇABATA. s. f. ant. V. Sabata.

ÇABATER. s. m. ant. V. Sabater.

ÇABOLLIR. v. a. ant. V. Enterrar.

ÇAFANORIA. s. f. ant. pastanaga. *Zanahoria.* Pastinaca.

ÇAFAREG. s. m. ant. V. Safaretg.

ÇAFRÁ. s. m. ant. V. Safrá.

ÇÁ

ÇAPO. s. m. ant. V. Calápat.

ÇARAGUELLS. s. m. p. ant. especie de calsas. *Zaraguelles, greguescos, calzones.* Feminalia, femoralia.

ÇARÇAPARRILLA. s. f. ant. V. Sarsaparrilla.

ÇERÇ. s. m. ant. V. Cers.

ÇO. V. Axó, alló.

ÇUDA. s. f. ant. V. Presó.

ÇUT. s. m. ant. especie de resclosa. *Azud.* Vallum aquæ derivandæ ex flumine causâ constructum.

DAB

D. *Es la quarta letra del Alfabeto, tercera en el órden de las consonantes y una del número de las mudas: es letra numeral y vale quinientos.*

DABANELL. s. m. ant. V. Devanadoras.

DABANS. adv. t. ant. V. Abans, ántes.

DABASSÈLL, d' aygua ó de pluja. *Turbion, aguacero.* Nimbus, alluvio.

DABASSÈLL DE PARAULAS. *Tropel, fluxo de palabras, chorretada de palabras.* Verborum alluvio.

DABLE. adj. *Dable.* Fieri potens.

DACEN. adv. ant. d' assó, d' alló, d' aquí. *De esto, de ello, de aquí.* Ex hoc, inde.

DACIÁ. s. m. nom d' home. *Daciano.* Dacianus.

DACIAVANT. adv. t. ant. d' aquí endavant. *En adelante: De oy en adelante: De ahora en adelante.* Inde, ab hac die.

DACIÓ. s. f. ant. V. Donació.

DACIÓ, ant. V. Data.

DÁCTIL. s. m. peu de vers llatí. *Dáctilo.* Dactylus.

DACTÍLIC, CA. adj. lo pertanyent al peu dáctil. *Dactílico.* Dactylicus.

DAÇA. adv. l. ant. *Del lado de acá, de esta parte de acá.* Cis, citrâ.

DADA. s. f. ant. V. Data.

DÁDIVA. s. f. *Dádiva.* Munus, donum.

DADIVOS, SA. adj. *Dadivoso.* Liberalis, in beneficentiam proclivis, munificus.

DADOR, RA. s. m. y f. *Dador.* Donator.

DADOR DE LLETRAS DE CAMBI. V. Tirador.

DÁGA. s. f. *Daga.* Culter, sica.

DAGÁ. s. m. V. Degá.

DAGANAT. s. m. V. Deganat.

DAGASSA. s. f. daga gran. *Dagon.* Grandior sica.

DAÇ

DAGOBERT. s. m. nom d' home. *Dagoberto.* Dagobertus.

DAGUER. s. m. *Cuchillero.* Sicarum faber, cultrarius.

DAGUERÍA. s. f. èl carrer ó lloc en que tènen sas oficinas èls daguers. *Cuchillería.* Cultrariorum vicus.

DAGUETA. s. f. dim. *Daguilla.* Sicula, gladiolus.

DALÉ. s. m. ansia, desitj vehement. *Anhelo.* Cupido.

DALI. interj. ab que s' excita á empéndrer ó á fèr alguna cosa. *Vamos, á ello.* Age, agedum.

DALI. interj. ab que s' excíta á algú á pegar á altre. *Dale.* Feri, percute.

DALI, DALI QUE DALI. interj. ab que s' denota l' enfado que causa la repetició importuna d' alguna cosa. *Dale: dale bola.* Vah! quanta importunitas.

DALLA. s. f. *Guadaña.* Falx, secula.

DALLADOR. s. m. *Guadañero.* Messor, fœnisex, fœniseca.

DALLAYRE. s. m. V. Dallador.

DALLIAVANT. adv. t. ant. d' allí endavant. *De allí en adelante.* Ex tunc.

DALMÁTICA. s. f. *Dalmática.* Dalmatica.

DALMAU. s. m. nom d' home. *Dalmacio.* Dalmatius.

DALT. adv. l. amunt ó per amunt. *Arriba.* Sursum.

DALT DE TÒT. *Á lo mas alto.* In eminentiori, in erectiori loco; in altiori situ.

ANAR, CÁURER DALTABAX, Ó DE DALTABAX. f. *Dar abaxo, venir á baxo.* Præcipitem ferri.

DONAR UN DALTABAX. f. V. Cáurer d'alt á bax.

POSARSE DALT. f. usada en èl jog de cartas. *Entrarse, meterse en baraja.* Manus dare, se victum fateri in ludo chartarum.

VE-

VENIR UNA COSA DE DALT. f. estar decretada per Dèu. *Venir una cosa de arriba.* Do sursum esse.

DE DALTABAX. m. adv. *De arriba á baxo.* A summo usque deorsum, á capite ad calcem.

NO LI TOCA Á DALT NI Á BAX. loc. fam. V. No ni ha per dènts encevar.

DAM. s. m. ant. V. Dany.

DAMA. s. f. senyora noble. *Dama, señora.* Domina illustris, lectissima.

DAMA, criada d' honor de la Reyna, ó de grans senyoras. *Dama.* Reginæ, vel alicuius illustris matronæ assecla honoraria.

DAMA, en lo jog d' escacs. *Dama.* Regina in latrunculorum ludo.

DAMA, ant. V. Mestresa, senyora.

DAMA CORTESANA, dona pública. *Dama cortesana.* Meretrix, prostibulum, scortum.

JOG DE DAMAS. *Juego de Damas.* Matronarum ludus; scruporum ludus ad lineas & numeros.

BUFAR LA DAMA. f. usada en lo jog de damas. *Soplar la dama.* Duellam, sive duplionem adversarii exsibilare.

DAMAS. s. m. ant. V. Domas.

DAMASCO. s. m. ant. V. Domas.

DAMERÍA. s. f. delicadesa. *Dameria.* Mollities, fastidium delicatulum.

DAMIA. s. m. nom d' home. *Damian.* Damianus.

DAMNABLE, DAMPNABLE. adj. ant. *Damnable.* Damnabilis.

DAMNACIÓ, DAMPNACIÓ. s. f. ant. V. Condemnació.

DAMNADURA, DAMPNADURA. s. f. ant. borradura. *Canceladura, testadura.* Obliteratio.

DAMNAR, DAMPNAR. v. a. ant. V. Condemnar.

DAMNAR, DAMPNAR. ant. V. Reprobar, revocar, anullar.

DAMNARSE, DAMPNARSE. v. r. ant. V. Condemnarse.

DAMNAT, DAMPNAT, DA. adj. ant. V. Condemnat.

DAMNATGE, DAMPNATGE. s. m. ant. V. Dany, perjudici.

DAMNEJAR, DAMPNEJAR. v. a. ant. causar dany, perjudici. *Damnificar.* Damnum inferre.

DAMNEJAT, DAMPNEJAT, DA. p. p. ant. *Damnificado.*

DAMNIFICACIÓ, DAMPNIFICACIÓ. s. f. ant. *Damnificacion.* Damnificatio.

DAMNIFICAMENT, DAMPNIFICAMENT. s. m. ant. V. Dany.

DAMNIFICAR, DAMPNIFICAR. v. a. *Damnificar.* Damnum inferre.

DAMNIFICAT, DAMPNIFICAT, DA. p. p. *Damnificado.*

DAMNOS, DAMPNOS, SA. adj. ant. V. Danyos.

DAMONIAT, DA. adj. ant. V. Esperitat.

DAMONT. prep. ant. V. Damunt.

DAMUNT. prep. *Encima, sobre, desobre.* Super.

ANAR DAMUNT, Ó PER DAMUNT. f. surar; y axí s' diu que l'oli va DAMUNT de l'aygua. *Sobrenadar.* Supernatare.

FÈR ANAR DAMUNT AVALL, Ó LO D'AMUNT AVALL. f. trastornar las cosas. *Volver lo de abaxo arriba ó lo de arriba abaxo.* Invertere, summa imis miscere.

DAN. s. m. ant. V. Dany.

DANSA. s. f. *Danza, tripudio.* Saltatio, tripudium, chorea.

DANSA DE ESPASAS. *Danza de espadas.* Armitustrium.

ANAR Ó ENTRAR EN DANSA, Ó EN LA DANSA. f. met. fam. *Andar ó entrar en danza.* In eadem re, vel negotio versari, annumerari, computari.

FICAR Ó POSAR EN DANSA. f. met. *Meter en danza.* Ejusdem suspicionis reum aliquem facere.

SER CAP DE DANSA. f. met. V. Cap.

DANSADOR, RA. s. m. y f. *Danzador, tripudiante.* Saltans, tripudians.

DANSAR. v. n. ballar. *Danzar, tripudiar.* Saltare, tripudiare.

DANSAR, móurerse deprèssa alguna cosa. *Danzar.* Citari, circumferri.

TRÁURER Á DANSAR. f. *Sacar á danzar, á baylar.* Ad saltationem provocare.

DANSARÍ. s. m. *Danzarin.* Saltator.

DANY. s. m. *Daño.* Damnum.

DONAR Ó PÉNDRER DINERS Á DANY. f. *Dar ó tomar dinero á daño.* Pecuniam fœnore sumere, vel fœnori dare.

PENA DE DANY. *Pena de daño.* Pœna damni.

LO QUE NO ES EN MÒN ANY NO ES EN MÒN DANY. ref. V. Any.

DANYADOR, RA. s. m. y f. *Dañador.* Nocens.

DANYAR. v. a. causar dany. *Dañar.* Nocere, obesse, officere, incommodum dare, lædere.

DANYAT, DA. p. p. *Dañado.*

DANYOS, SA. adj. *Dañoso.* Damnosus.

DANYOSAMENT. adv. m. ant. *Dañosamente.* Damnosè.

DANYOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Dañosísimo.* Infestissimus.

DAQUEN. adv. ant. *De aquí, de ahí, de esto.* Hinc.

DAQUIAMONT. m. adv. ant. d' aquí enamunt. *De ahí arriba.* Hinc, sursum versus.

DAQUIAVANT. m. adv. ant. d'aquí endavant *En adelante.* Hinc, inde.

DAQUIENANT. m. adv. ant. V. Daquiavant.

DAR. v. a. V. Donar.

DAR COMIAT. f. ant. V. Despedir.

Á MALA ANYADA DARLI PASSADA. ref. V. Passada.

MES VAL UN TÈ QUE DOS TE DARÉ. ref. *Mas vale un toma que dos te daré: Quien da presto da dos veces.* Qui citò dat, bis dat.

NON' VULL, NON' VULL, DEUMEN' DON TROS. ref. *No lo quiero no lo quiero, mas echádmelo al capiello.* Nolo;tamen præbe,capio tamen ista libenter.

DARD. s. m. especie de sageta. *Dardo.* Telum.

DARDANARI. s. m. ant. V. Monopolista.

DARDAR. v. n. *Biltrotear, corretear, callejear.* Cursitare, vagare.

DARDAYRE. s. f. la dona que darda mòlt. *Biltrotera.* Mulier vaga, errabunda, aberrans.

DARDELL. s. m. ant. V. Dard.

DARGA. s. f. ant. V. Adarga.

DAROGACIÓ. s. f. ant. V. Derogació.

DARRER, RA. adj. *Postrer, postrero, último.* Postremus.

ÈL CORNUT ES ÈL DARRER QUE HO SAB. expr. fam. V. Cornut.

DARRERA. s. m. fam. cul. *Trasero.* Clunes, nates.

DARRERA. adv. ab que s' indica la part posterior d' alguna cosa, com: DARRERA de la porta. *Detras, tras.* Post.

DARRERA, al datras de tot, al últim. *Al último.* Postremò.

DARRERA, prep. ab que s' designa l' òrde ab que una cosa se seguex á altra. *Tras.* Post.

DARRERAS. p. la part posterior dels vestits. *Quartos traseros.* Posteriora vestis.

ANAR DARRÈRA, Ó AL DARRÈRA. f. seguir despres d' altre en l' òrde ab que s' camina. *Ir detras.* Pone sequi.

ANAR DARRERA D' ALGÚ. f. anarlo seguind ó córrerli datras. *Ir ó andar tras alguno.* Aliquem insequi.

ANAR DARRERA D' ALGUNA COSA. f. fam. desitjar conseguirla, posar medis eficassos per lograrla. *Ir ó andar tras alguna cosa.* Vehementer cupere, conari aliquid adipisci.

CAMP DE DARRERA CASA. joc. èl cul. *Trascorral.* Posteriora.

CÓRRER AL DARRERA. f. *Correr, dar tras alguno.* Aliquem cursu petêre.

ESTAR Á LA DARRERA CASA. f. estar en suma pobresa y necessitat. *No tener tras que parar.* Summâ egestate laborare.

ESTAR EN LA DARRERA PREGUNTA. f. estar algú apretat, especialment per falta de cabal. *Andar ó estar á la quarta pregunta.* Summâ egestate laborare.

QUEDARSE Á DARRERA Ó ENDARRERA. f. *Quedarse atras, rezargarse.* Pone, retro manere.

TANT DARAS Á ÈN PÈRE QUE LI HAURAS D' ANAR DARRÈRA. ref. V. Anar.

DARRERAMENT. adv. m. *Postreramente, últimamente.* Postremo, tandem.

DARRERATGES. s. m. p. ant. V. Enderreries.

DARRERÍA. s. f. fi. *Fin, último.* Finis, terminus.

DARRERÍAS DEL HOME. *Postrimerías del hombre; novísimos.* Hominis novissima.

LO QUE FA 'L BOTG Á LA DARRERÍA FA 'L SABI Á LA PRIMERÍA. ref. *Lo que hace el loco á la derrería hace el sabio á la primería.* Quod primum sapiens postremum conficit amens.

DAT, DA. p. p. V. Donat.

DATA. s. f. diada d' una escriptura. *Data.* Dies epistolæ, scripti dies, dies litteris adscripta.

DATA, partida que s' assènta en los comptes per descárreg de lo que s' ha rebut. *Data.* Ratio expensi scripto tradita.

POSAR EN DATA, Ó PER DATA. f. posar alguna partida en un compte en descárreg de lo que s' ha rebut. *Adatar.* Expensi rationem scripto tradere.

ESTAR UNA COSA DE MALA DATA. f. *Estar una cosa de mala data.* Rem malè se habere.

DATARI. s. m. Oficial del Papa. *Datario.* Datarius, adscriptor rescripti Pontificii.

DATARÍA. s. f. *Datería.* Tribunal Pontificis rescriptis expediendis.

DÁTIL. s. m. *Dátil.* Palmæ bacca, pomum.

DATILET. s. m. dim. *Datilillo.* Dactilus parvus.

DATIU. s. m. Gram. *Dativo.* Dativus.

DAU. s. m. *Dado.* Lusoria tessera, cubus.

DAU FALS. *Dado falso.* Alea spuria, adulterina.

DAUS. s. f. p. trossos de ferro axí dits ab que s' carregan las pèssas de artillería. *Dados.* Ferrei taxilli.

DAUS, en la Naut. *Dados.* Quadræ tæniæ.

DAUS, la mostra de figuras quadradas semblant á las casas del jog de damas. *Escaques, quadrados, quadros.* Tessellæ.

MUDARSE ÉLS DAUS. f. met. mudarse l' estat ó circunstancias de las cosas. *Mudarse los bolos: trocarse los bolos.* Res bene vertere, vel in peius ruere.

SEGONS COM PINTE Ó COM DONARÁ 'L DAU. f. fam. *Conforme diere el dado.* Spectato aleæ sortisque eventu.

VENIR BÈ 'L DAU. loc. met. succeir las cosas prosperament. *Correr el dado.* Aleæ sortem favere, secundam esse.

LA MILLOR SORT DELS DAUS ES NO JUGARLOS. ref. *Lo mejor de los dados es no jugarlos.* Optima talorum sors est non tangere talos.

DAUET. s. m. dim. *Dadillo.* Taxillus, talus minimus.

DAURADA. s. f. ant. pèx. *Dorado, dorada, doradilla.* Aurata.

DAURADELLA. s. f. hèrba. *Doradilla, escolopendra.* Asplenum, scolopendrium.

DAURADOR. s. m. *Dorador.* Inaurator.

DAURADURA. s. f. *Doradura, el dorado.* Auratura.

DAURAR. v. a. *Dorar.* Inaurare.

DAURAR LA PÍNDOLA. f. met.fam. donar ab artifici de paraulas alguna noticia poc favorable. *Dorar la píldora.* Cauto verborum involucro infaustum eventum nuntiare.

DAVALL. prep. sòta. *Debaxo.* Sub.

DAVALLADA. s. f. *Baxada.* Clivus.

FÈR DAVALLADA Ó DAVALLANT. f. algun lloc. *Hacer declivio, venir en declivio.* In declive vergere.

DAVALLAMENT. s. m. p. u. *Descendimiento.* Descensus.

DAVALLANT. s. m. joc. gorja. *Tragadero.* Guttur.

DAVALLAR. v. a. y n. *Baxar, descender.* Demittere, descendere.

DAVANT. s. m. la part anterior d' alguna cosa, com DAVANT de casa. *Delantera, frente.* Facies.

DAVANT. adv. l. que denota la situació d' alguna persona ó cosa respecte d' altra. *Delante, enfrente, frente.* Ante.

DAVANT. prep. en presencia. *Delante.* Coram.

DAVANT. ant. V. Abans.

DAVANT DE DÈU Y DE TOT LO MÒN. loc. *Delante de Dios y de todo el mundo.* Coram Deo & hominibus.

DAVANT DE MI. fórmula de que usan èls Notaris, donand fe dels instruments que s' otorgan en son poder. *Ante mí.* Apud me.

DAVANT DE VESTIT. *Delantera.* Anterior vestis pars.

DAVANT DIT, DITA. adj. *Antedicho.* Antea memoratus.

DAVANT PER DAVANT. m. adv. *Frente á frente.* In ipso conspectu, omninò é regione.

ANAR DAVANT. f. met. ab que s' exprèssa qu' algú es sempre 'l primèr en alguna funció. *Ir en la delantera.* Præcedere, anteire.

APARTARSE, EXIR DEL DAVANT, d'algú ó d'alguna cosa. f. *Quitarse de delante.* É conspectu recedere.

FÈR ANAR DAVANT, POSAR DAVANT. f. met. ab que s' denota qu' á algú se 'l fa sèr sempre 'l primèr en alguna funció. *Poner en la delantera.* In primo loco aliquem constituere.

NO POSÁRSELI Á ALGÚ RES DAVANT Ó PER DAVANT. f. met. no detenirse per res. *No ponerse cosa por delante.* Omnia posthabere; nil aliquid pensi habere, quòminus.

PASSAR DAVANT. f. met. anticiparse á altre. *Coger la delantera.* Antevertere.

PASSAR DAVANT Á ALGÚ. f. met. caminar ó córrer mès qu' èll; dexarlo endatras. *Adelantar.* Præire, præcurrere.

PASSAR DAVANT Á ALGÚ. f. met. excedirlo. *Adelantarse á alguno.* Præcellere.

POSAR AL DAVANT. f. met. representar, fèr véurer. *Poner delante.* Ante, ob oculos ponere, obiicere.

POSAR PER DAVANT, Ó DAVANT DELS ULLS. f. met. fèr véurer, fèr evidencia á algú d' alguna cosa, particularment dels inconvenients y danys que s' seguirían de l' exècució de lo que s' medita. *Poner delante de los ojos.* Ob oculos ponere.

TENIR PER DAVANT. f. met. tenir present anticipadament alguna cosa per exècutarne un' altra. *Llevar por delante.* Præ oculis habere.

TRAURERSE Á ALGÚ DE DAVANT. f. met. fèr que no puga comparéxer á sa presencia, matandlo ú fendlo ausentar. *Quitar de en medio.* É medio tollere.

DAVANTGUARDA. s. f. *Vanguardia.* Prima acies.

DAVANTAL. s. m. *Devantal, delantal, avantal.* Semicinctium.

DAVEGADAS. adv. V. Avegadas.

DAVOLTAS. adv. V. Avoltas.

DAYNA. s. f. animal salvatge. *Gamo.* Dama.

DAYNA, la femèlla. *Gama.* Dama femina.

DAYNETA. s. f. dim. *Gamezno.* Pullus damæ.

DE.

DEA. s. f. ant. *Diosa.* Dea, diva.

DEBADAS. adv. ant. V. Davegadas, avegadas.

DEBADES. adv. ant. en vá. *En vano, en valde.* Frustrà, incassùm.

DEBADES. ant. sèns preu algun, gratuitament. *De balde.* Gratis, gratuitò.

DEBAIX. prep. ant. bax, sòta. *Debaxo.* Sub.

DEBAT. s. m. *Debate.* Contentio.

DEBÁTRER. v. n. altercar. *Debatir, dar y tomar.* Verbis contendere, disceptare.

DEBÁTRER. v. a. remenar alguna cosa regularment líquida ab algun instrument, com cullèra, espátula, &c. perque s' mescle, s' condense, &c. *Batir.* Miscere.

DEBATUT, DA. p. p. *Debatido.*

DEBATUT, DA. batut, com èls ous, llèt, &c. *Batido.*

DEBEDOR. s. m. ant. V. Deutor.

DÉBIL. adj. *Débil.* Debilis.

DEBILITACIÓ. s. f. *Debilitacion.* Debilitatio.

DEBILITADÍSSIM, MA. adj. sup. *Debilitadísimo.* Viribus maximè fractus.

DEBILITAMENT. s. m. V. Debilitació.

DEBILITAR. v. a. *Debilitar, infirmar.* Debilitare.

DEBILITAR LAS FORSAS DEL ENEMIG. f. *Debilitar las fuerzas del enemigo.* Hostem infirmare, imminuere, enervare.

DEBILITAT, DA. p. p. *Debilitado.*

DEBILITAT. s. f. falta de vigor ó forsas. *Debilidad.* Debilitas, imbecillitas.

DEBILITAT. met. flaquesa d' enteniment. *Debilidad.* Debilitas.

DEBILMENT. adv. m. *Debilmente.* Debiliter, imbecilliter, infirmè.

DÉBIT. s. m. *Débito.* Debitum.

DÉBIT CONJUGAL. *Debito conyugal.* Coniugale debitum.

DEBITORI. s. m. *Debitorio.* Syngrapha, cautio, syngraphus.

DEBOTAR. v. a. ant. tráurer, llansar, botar fora. *Arrojar, echar, expeler.* Pellere.

DEBOXADOR. s. m. ant. V. Dibuxador.

DEBOXAMENT. s. m. ant. V. Dibux.

DEBOXAR. v. a. ant. V. Dibuxar.

DEBUIX. s. m. V. Dibux.

DEBUXADOR. s. m. V. Dibuxador.

DEBUXAR. v. a. V. Dibuxar.

DÉCADA. s. f. *Década.* Decas.

DECADENCIA. s. f. *Decadencia.* Deterior rei status.

DECAIMENT. s. m. *Descaecimiento.* Languor, debilitas.

DECAMPAR. v. n. *Decampar.* Castra movere.

DECAMPAT, DA. p. p. *Decampado.*

DECANTAMENT. s. m. ant. *Torcimiento.* Inclinatio, flexio.

DECANTAR. v. a. móurer alguna cosa, torcèndla ó inclinandla á un costat, ó altre. *Decantar, ladear, torcer.* In latus inclinare.

DECANTARSE. v. r. *Ladearse, torcerse.* In latus inclinari, vergere.

DECANTARSE. met. inclinarse á algun partit, al parer d' algú. *Ladearse.* In alicuius partes inclinari.

DECANTAT, DA. p. p. *Ladeado, decantado.*

DECANTAT, DA. adj. ponderat per mòlt bo. *Decantado.* Prædicatus.

DECÁURER. v. n. *Decaer, descaer, descaecer.* Labascere, labefactari, in peius ruere.

DECÁURER EN LA CAUSA. f. for. ant. *Perder la causa, el pleyto.* Causâ cadere.

DECAYCIÓ. s. f. ant. *Descaecimiento.* Languor.

DECAYMENT. s. m. ant. V. Cayguda.

DECEBEMENTZ. s. m. ant. V. Engany.

DECEBRE. v. a. ant. V. Enganyar.

DECEBUT, DA. p. p. ant. V. Enganyat.

DECELAMENT. s. m. ant. V. Descubriment, revelació.

DECELAR. v. a. ant. V. Descubrir, revelar.

DECEMVIRAT. s. m. *Decemvirato.* Decemviratus.

DECEMVIRS. s. m. p. *Decémviros.* Decemviri.

DECENCIA. s. f. compostura, adorno qu' excita al culto y veneració de las cosas sagradas. *Decencia.* Decentia.

DECENCIA, èl tracte, port, lluiment que correspon al estat, dignitat, naxement d' algú. *Decencia.* Ornatus.

DECENCIA, recato. *Decencia.* Honestas, pudor.

DECENT. adj. honest, just, DECENT. *Decente.* Decens, honestus.

DECENT, corresponent al estat y qualitat de cada hu. *Decente.* Condecens.

DECENT, modest, com color DECENT. *Decente.* Decens.

DECENT, conforme, corresponent, com gratificació DECENT. *Decente.* Aptus, idoneus.

HOME DECENT, PERSONA DECENT. *Hombre decente, persona decente.* Liberalis, ingenuus vir.

DECENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Decentísimo.* Decentissimus.

DECENTMENT. adv. m. *Decentemente.* Decenter, decorè.

DECEPCIÓ. s. f. ant. *Engaño.* Deceptio.

DECEPTIU, VA. adj. ant. V. Enganyos.

DECERNIR. v. a. ant. V. Determinar, deliberar, resóldrer.

DECESSOR. s. m. ant. V. Predecessor.

DECIDIR. v. a. *Decidir.* Decernere. definire.

DECIDIT, DA. p. p. *Decidido.*

DÉCIMA. s. f. composició poética. *Décima, espinela.* Metrum hispanicum decem carminibus constans.

DÉCIMA. V. Delme.

DÉCIMA PART. cada una de las deu parts d' un tòt. *Décima.* Decima pars.

DECIMAR. v. a. ant. V. Delmar.

DECIS, SA. p. p. ant. V. Decidit.

DECISIÓ. s. f. determinació, resolució que s' pren en alguna cosa dubtosa. *Decision.* Decisio, diiudicatio.

DECISIÓ, sentencia pronunciada en las causas civils y criminals. *Decision.* Decisio, litis diremptio.

DECISIÓ DE ROTA, Ó ROTAL. *Decision de Rota, ó rotal.* Sacræ rotæ decisio.

DECISIR. v. a. ant. V. Decidir.

DECISIU, VA. adj. *Decisivo, decisorio.* Definitivus.

VOT DECISIU. *Voto decisivo.* Facultas decernendi, statuendi.

DECISIVAMENT. adv. m. *Decisivamente.* Definitivé.

DECLAMACIÓ. s. f. discurs vehement, invectiva. *Declamacion.* Declamatio, invectiva oratio.

DECLAMACIÓ, oració escrita y dita per exércitarse en las reglas de la Retórica, y casi sem-

sempre sobre assumpto fingit. *Declamacion.* Declamatio.

DECLAMADOR. s. m. *Declamador.* Declamator.

DECLAMAR. v. n. *Declamar.* Declamare.

DECLAMATORI, RIA. adj. *Declamatorio.* Declamatorius.

DECLARACIÓ. s. f. manifestació, explicació, ó interpretació de lo que s' dubta ó ignora. *Declaracion.* Declaratio.

DECLARACIÓ. for. testificació. *Declaracion.* Attestatio, testimonium.

DECLARADAMENT. adv. m. *Declaradamente.* Apertè, clarè.

DECLARADOR. s. m. ant. *Declarador.* Declarator, interpres.

DECLARAMENT. s. m. ant. V. Declaració.

DECLARANT. p. a. *Declarante.* Testimonium dicens.

DECLARAR. v. a. manifestar, explicar, interpretar lo qu' está ocult, ó no s' entèn bè. *Declarar.* Declarare, manifestare, explicare.

DECLARAR LA GUERRA. f. *Declarar la guerra.* Bellum indicere, denunciare.

DECLARARSE. v. r. manifestar l' ánimo, ó l' intenció. *Declararse.* Mentem aperire.

DECLARARSE Á ALGUNA PERSONA. f. fèr confiansa d' èlla, descubrirli alguna cosa reservada. *Declararse.* Sua consilia alicui patefacere, aperire.

DECLARAT, DA. p. p. *Declarado.*

DECLARATORI, RIA. adj. *Declaratorio.* Exponens, declarans, aperiens.

DECLINABLE. adj. *Declinable.* Declinabilis.

DECLINACIÓ. s. f. declivi, ó inclinació d' alguna cosa envèrs èl lloc inferior. *Declinacion.* Declinatio, declivitas.

DECLINACIÓ. met. decadencia. *Declinacion.* In deteriorem statum inclinatio.

DECLINACIÓ. Gram. *Declinacion.* Declinatio, nominum inflexio.

DECLINACIÓ. Astron. *Declinacion.* Declinatio.

DECLINACIÓ, en l' art de fèr rellotges de sol. *Declinacion.* Inclinatio, declinatio.

DECLINAR. v. n. inclinarse envers alguna part, ó extrèm. *Declinar.* Inclinare.

DECLINAR. Gram. *Declinar.* Inflectere nomina in casus & numeros.

DECLINAR. met. decáurer. *Declinar.* Labascere.

DECLINAR ÈL FOR, LA JURISDICCIÓ. f. for. *Declinar jurisdiccion.* Eiurare forum.

DECLINAR ÈL SOL, ÈL DIE, &c. *Declinar el sol, el dia, &c.* In occasum vergere.

DECLINAR LA FÈBRE. f. *Declinar la calentura.* Remitti, minui febrim.

DECLINAT, DA. p. p. *Declinado.*

DECLIVI. s. m. *Declive, declivio.* Declivium.

DECOCCIÓ. s. f. *Decoccion.* Decoctio.

DECOLLACIÓ. s. f. ant. V. Degollació.

DECONTINENT. adv. m. ant. V. Encontinent.

DECORAR. v. a. condecorar. *Decorar.* Insignire, decorare, ornare.

DECORAR, dir de memoria. *Decir de memoria, de coro.* Memoriter recitare.

DECORAR, apéndrer de memoria. *Decorar.* Memoriæ tradere, commendare.

DECORAT, DA. p. p. *Decorado, dicho de memoria.*

DECORO. s. m. honor, reverencia que s'deu á alguna persona per son naxement, ó dignitat. *Decoro.* Honor, decus.

DECORO, circunspecció, gravedat, serietat. *Decoro.* Dignitas.

DECORO, recato, honestedat. *Decoro.* Pudor, pudicitia.

DECORO, honra, punt, estimació. *Decoro.* Dignitas.

DECOROS, SA. adj. *Decoroso.* Decens, decorus, conveniens.

DECOROSAMENT. adv. m. *Decorosamente.* Decenter, decorè.

DECORRER. v. n. ant. fluir. *Correr, manar, fluir.* Fluere, diffluere.

DECORRIMENT. s. m. ant. curs, continuació de moviment ó de tèmps. *Curso, decurso, discurso.* Decursus.

DECREMENT. s. m. *Decremento.* Decrementum.

DECRÉPIT, TA. adj. *Decrépito.* Decrepitus.

DECREPITUT. s. f. *Decrepitud.* Extrema senectus.

DECRET. s. m. determinació, decisió, resolució. *Decreto.* Decretum.

DECRET, cert llibre del dret canónic. *Decreto.* Gratiani decretum.

DECRETACIÓ. s. f. ant V. Decret.

DECRETALISTA. s. m. *Decretalista.* Decretalis interpres.

DECRETALS. p. llibre en qu' estan recopiladas las epístolas ó decisions Pontificias. *Decretales.* Liber decretalium epistolarum.

DECRETISTA. s. m. Comentador del llibre del Decret. *Decretista.* Decreti interpres.

DECREXENT DE LA MAR. ant. *Refluxo.* Reciprocatio, recessus maris.

DECÚBIT. s. m. Med. *Decúbito.* Decubitus.

DÉCUPLO, PLA. adj. *Décuplo.* Decuplus.

DECURIÓ. s. m. *Decurion.* Decurio.

DECURS. s. m. *Decurso.* Decursus.

DEÇÁ. m. adv. ant. *De acá, de esta parte, de la banda de acá, de la parte de acá.* Hinc, ex hac parte.

DEÇÁMAR. ant. *De esta parte del mar.* Cis mare.

DEDICACIÓ. s. f. consagració d' alguna cosa, particularment d' algun tèmple, al culto de Dèu, de Nostra Senyora ó dels Sants; y la

acció

acció de destinar à altres fins alguna cosa, com un' estatua en honor d' algun hèroe. *Dedicacion.* Dedicatio.

DEDICACIÓ, la celebritat del die en que s' fa memoria d' haberse dedicat algun temple, altar, &c. *Dedicacion.* Festum dedicationis.

DEDICANT. p. a. *Dedicante.* Dedicans.

DEDICAR. v. a. consagrar alguna cosa, com temple, altar, al culto de Dèu, de María Santissima ó dels Sants; ó destinar à altres fins alguna cosa, com un arc triumfal en memoria d' alguna victoria. *Dedicar.* Dedicare, dicare.

DEDICAR. emplear, destinar, aplicar. *Dedicar.* Dedicare.

DEDICAR, un llibre, conclusions, &c. á algú. *Dedicar.* Dedicare, nuncupare, dicare.

DEDICARSE Á ALGUNA COSA. f. aplicarse á ella. *Dedicarse á alguna cosa.* Alicui rei animum intendere; operam navare, adhibere.

DEDICARSE Á DÈU. f. emplearse en sòn servey. *Dedicarse á Dios.* Se Deo dicare, vovere, addicere.

DEDICAT, DA. p. p. *Dedicado.*

DEDICATORIA. s. f. *Dedicatoria.* Epistola nuncupatoria.

DEDIGNARSE. v. r. desdenyarse. *Dedignarse.* Dedignari.

DEDUCCIÓ. s. f. illació, derivació. *Deduccion.* Deductio.

DEDUCCIÓ, detracció, rebaxa d'alguna quantitat. *Deduccion.* De summâ deductio.

DEDUIR. v. a. inferir. *Deducir.* Deducere.

DEDUIR. for. allegar. *Deducir.* Rationibus iùs stabilire.

DEDUIR, detráurer, descontar. *Deducir.* De summâ, aut de capite deducere.

DEDUIT, DA. p. p. *Deducido.*

DEEMBRE. s. m. ant. V. Desèmbre.

DEEN, NA. adj. ant. V. Desé.

DEENAMENT. adv. ant. *En décimo lugar.* Decimò.

DEENER. s. m. ant. V. Decurió.

DEESA, s. f. ant. V. Dea.

DEFALC. s. m. *Desfalco.* Detractio, deductio.

DEFALCACIÓ. s. f. ant. V. Defalc.

DEFALCAMENT. s. m. ant. V. Defalc.

DEFALCAR. v. a. *Desfalcar, defalcar.* Deducere, detrahere.

DEFALCAT, DA. p. p. *Desfalcado, defalcado.*

DEFALENT, DEFALLENT, DEFFALLENT, DEFALLINT. adj. ant. *Defectible.* Deficiens.

DEFALLIMENT. s. m. falta de forsas, devigor. *Desfallecimiento.* Virium, vigoris defectus, languor.

DEFALLIMENT, basca, desmay. *Desfallecimiento.* Languor, animi defectio, deliquium.

DEFALLIMENT, èl que vè de falta d' aliment. *Ahilo.* Deliquium.

DEFALLIMENT, DEFALIMENT. ant. V. Falta culpa, defècte, carencia.

DEFALLIR, v. n. ant. pérdrer l' ánimo. *Desfallecer.* Ánimo cadere.

DEFALLIR, cometrer alguna culpa, fèr alguna falta. *Faltar.* Peccare.

DEFALLIR. ant. pérdrer l'ánimo, faltar èl cor. *Perder el ánimo, faltar el ánimo.* Animo cadere, frangi animo.

DEFALLIR. ant. morir. *Fallecer.* Emori.

DEFALLIR, DEFALIR. ant. V. Faltar, en lo significat de no haberhi d'alguna cosa.

DEFALLIR. ant. V. Disminuir, minvar.

DEFALLIT, DA. p. p. *Desfallecido.*

DEFALLIT, DA. adj. ant. V. Faltat.

DEFALT. s. m. ant. V. Falta, defecte, carencia.

DEFECTE. s. m. *Defecto.* Defectus.

DEFECTIBLE. adj. *Defectible.* Defectibilis.

DEFECTIU, VA. adj. *Defectivo.* Defectivus.

DEFECTUOSAMENT. adv. m. *Defectuosamente.* Vitio laborans, mendosus, imperfectus.

DEFENDENT. p. a. *Defendiente.* Defendens.

DEFENDRE. v. a. ant. prohibir, vedar. *Vedar, defender.* Vetare.

DEFENDRER, DEFFENDRER. ant. defensàr. *Defender.* Defendere.

DEFENDRER. ant. protegir, amparar. *Defender, guardar, librar.* Liberare.

DEFENDRERSE. v. r. ant. V. Llibrarse, escusarse.

DEFENEDOR, DEFFENEDOR. s.m. ant. V. Defensor.

DEFENENT, DEFFENENT. p. a. ant. V. Defendent.

DEFENIMENT, DEFFENIMENT. s. m. ant. V. Defensa.

DEFENSA. s. f. reparo, resguard ab que s'resistex ó repellex algun perill. *Defensa.* Defensio.

DEFENSA, amparo, protecció. *Defensa.* Protectio, tutamen.

DEFENSA, arma, instrument ó altra cosa ab que resistex ó s' defensa algú d' alguna invasió ú perill. *Defensa.* Munimen.

DEFENSA, Fortif. *Defensa.* Propugnaculum.

DEFENSA, manifest, ó escrit en abono d'alguna persona ó cosa. *Defensorio.* Apologeticum scriptum.

DEFENSA, ant. prohibició. *Prohibicion, defensa.* Prohibitio.

POSARSE EN DEFENSA. f. *Ponerse en defensa.* Sese tueri.

DEFENSABLE. adj. *Defensable.* Præsidio firmus, munitus.

DE-

DEFENSAR. v. a. preservar á algú d' algun dany ; protegirlo , ampararlo. *Defender.* Defendere , tueri.

DEFENSAR , sostenir alguna cosa contra'l dictámen d'altre. *Defender.* Tueri.

DEFENSAR , sostenir la certesa d' alguna cosa. *Defender.* Rem asserere.

DEFENSAR , advocar en favor, en defensa del litigant , ó reo. *Defender.* Patrocinari.

DEFENSAR. ant. prohibir , vedar , impedir. *Defender.* Impedire , vetare.

DEFENSAR CONCLUSIONS. *Defender conclusiones.* Theses propugnare , defendere.

DEFENSAT , DA. p. p. *Defendido.*

DEFENSIÓ, DEFFENSIÓ. s. f. ant. V. Defensa.

DEFENSIU VA. adj. *Defensivo.* Protegens, defendens.

ESTAR Á LA DEFENSIVA , POSARSE Á Ó SOBRE LA DEFENSIVA. *Estar á la defensiva , ó ponerse sobre la defensiva.* Defensioni , ac præsidio suí ipsius intentum esse.

DEFENSOR , RA. s. m. y f. *Defensor.* Defensor.

DEFERENT. s. m. Astron. círcul axí dit. *Deferente.* Deferens.

DEFERENTS. p. Anat. certs vasos del cos del animal. *Deferentes.* Deferentia vasa.

DEFERIR. v. n. *Deferir.* Primas alicui deferre ; alicuius prudentiæ ac doctrinæ plurimùm tribuere.

DEFES DEFFES , SA. p. p. ant. *Defendido, vedado , prohibido.*

DEFFECTIU , VA. adj. ant. V. Defectuos.

DEFFIAR. v. n. ant. V. Desconfiar.

DEFICIENT. adj. *Deficiente.* Deficiens.

DEFINICIÓ. s. f. explicació de l' essencia d' una cosa. *Definicion.* Definitio.

DEFINICIÓ , decisió , determinació. *Definicion.* Decissio , decretum.

DEFINICIÓ DE CÒMPTES. *Finiquito.* Apocha.

DEFINICIÓ DESCRIPTIVA. *Definicion descriptiva.* Definitio descriptiva.

DEFINICIÓ FÍSICA. *Definicion física.* Definitio physica.

DEFINICIÓ METAFÍSICA. *Definicion metafísica.* Definitio metaphysica.

DEFINICIÓ QUIDDITATIVA. *Definicion quiddítativa.* Definitio quiddítativa.

FÈR DEFINICIÓ DE CÒMPTES. *Dar finiquito.* Apocham debitori dare.

DEFINIDOR. s. m. qui definex , decidex , ó determina alguna cosa. *Definidor.* Definitor.

DEFINIDOR. en los òrdes religiosos. *Definidor.* Definitor.

DEFINIR. v. a. explicar l' essencia d' una cosa. *Definir.* Definitione explicare.

DEFINIR , decidir , determinar. *Definir.* Aliquid decernere , statuere.

DEFINIT , DA. p. p. *Definido.*

DEFINITIU , VA. adj. for. *Definitivo.* Definitivus , decretorius.

SENTENCIA DEFINITIVA. V. Sentencia.

DEFINITIVAMENT. adv. m. *Definitivamente.* Definitè.

DEFINITORI. s. m. èl lloc ahont se juntan los Definidors dels Òrdes religiosos. *Definitorio.* Locus ad Definitorum concessum destinatus.

DEFINITORI. la junta ó cos dels matèxos Definidors. *Definitorio.* Definitorum cœtus.

DEFLUXIÓ. s. f. ant. V. fluxió.

DEFORA. adv. l. *Defuera.* Foris , forinsecus.

DEFORME. adj. *Deforme.* Deformis.

DEFORMITAT. s. f. *Deformidad , disformidad.* Deformitas.

DEFRAUDACIÓ. s. f. *Defraudacion.* Defraudatio.

DEFRAUDADOR. s. m. *Defraudador.* Defraudator.

DEFRAUDAMENT. s. m. ant. V. Defraudació.

DEFRAUDAR. v.a. perjudicar , usurpar á algú lo que li toca de dret. *Defraudar.* Defraudare.

DEFRAUDAR. met. privar. *Defraudar.* Fraudare , auferre.

DEFRAUDAT , DA. p. p. *Defraudado.*

DEFUGIR. v. n. V. Fugir.

DEFUNT , DEFUNCT , TA. s. m. y f. ant. V. Difunt.

DEFUYTA. s. f. ant. V. Efugi , evasió , escusa.

DEGÁ. s. m. èl mès antig d' algun cos ó comunitat. *Decano.* Antiquior.

DEGÁ , l' obtentor del deganat en las iglesias Catedrals. *Dean.* Decanus.

DEGÁ , l' Ecclesiástic que tè jurisdicció determinada fora de la curia Episcopal. *Vicario foraneo.* Vicarius foraneus.

DEGANAT. s. m. la dignitat qu' obté 'l Degá en las iglesias Catedrals. *Deanato , decanato.* Decanatus.

DEGANAT , èl territori à que s' extèn la jurisdicció del Degá Ecclesiástic que la tè en algun districte fora de la curia episcopal. *Vicariato foraneo.* Vicariatus foraneus.

DEGASTAR. v. a. ant. V. Deguastar.

DEGEL , DEGELAMEET. s. m. ant. V. Desgel.

DEGENERAR. v. n. pérdrer alguna cosa sa primera bondad. *Degenerar.* Degenerare.

DEGENERAR. met. sèr algú dessemblant à sos passats. *Degenerar.* Á parentum optimis moribus , virtute , probitate deflectere.

DEGLUTIR. v. a. V. Empassarse , enviarse.

DEGOLAR. v. a. ant. V. Degollar.

DEGOLLACIÓ. s. f. *Degollacion.* Decollatio.

DEGOLLADOR. s. m. part del coll del animal. *Degolladero.* Iugulus , iugulum.

DEGOLLADOR, qui degolla. *Degollador.* Carnifex, iugulans.

DEGOLLADURA. s. f. ant. V. Degollador en son primer significat.

DEGOLLAMENT. s. f. p. u. *Deguello.* Decollatio.

DEGOLLAR. v. a. *Degollar.* Iugulare.

DEGOLLAR. met. sèr algú sumament molèst, pesat. *Degollar.* Enecare, conficere.

DEGOLLAR Á SANGRÍAS. f. *Degollar á sangrías.* Immodicâ detractione sanguinis aliquem enervare.

PASSAR Á MATA DEGOLLA. f. *Pasar á cuchillo.* Internecare.

DEGOLLAT, DA. p. p. *Degollado.*

LO MORT DIGUÉ AL DEGOLLAT QUI T' HA TANT MAL ADOBAT. ref. V. Mort.

DEGOSTAR. v. a. ant. *talar, destruir.* Populari.

DEGOTAMENT. s. m. ant. V. Destillació.

DEGOTAR. v. n. *Gotear.* Stillare, stillis cadere, pluere.

DEGOTER. s. m. territ. *Gotera.* Canalis fractura vel os.

DEGOYLAR. v. a. ant. V. Degollar.

DEGRADACIÓ. s. f. l' acció de privar á algú per algun delicte dels honors y privilegis que tenía. *Degradacion.* Exauguratio, degradatio.

DEGRADACIÓ, la privació del grau, honors, &c. qu' algú tenía. *Degradacion.* Privatio, depositio.

DEGRADACIÓ, en la pintura. *Degradacion.* Diminutio.

DEGRADACIÓ DEL COLOR, en la pintura. *Degradacion de color.* Coloris vel pigmenti vividioris extenuatio.

DEGRADACIÓ DE LA LLUM, en la pintura. *Degradacion de luz.* Lucis extenuatio.

DEGRADACIÓ VERBAL, la que s' declara per sentencia del Jutge, sèns arribar á sa exêcució, ab las degudas solemnitats. *Degradacion verbal.* Verbalis exauguratio.

DEGRADAR. v. a. privar á algú per algun delicte de las dignitats y honors que tenía. *Degradar.* Gradu aut honore aliquem deponere, deiicere.

DEGRADAR, privar y deposar d' ofici y benefici, privilegi y for. Ecclesiástic á algun Clergue. *Degradar.* Exaugurare.

DEGRADAT, DA. p. p. *Degradado.*

DEGRADUACIÓ. s. f. ant. V. Degradació.

DEGÚ. adj. ant. V. Ningú.

DEGUASTADOR. s. m. ant. V. Destructor, malbaratador, malmetedor.

DEGUASTAR. v. a. ant. V. Malbaratar, destruir.

DEGUASTAT, DA. p. p. ant. *Malbaratado, destruido.*

DEGUDAMENT. adv. m. *Debidamente.* Debitè, ut par est; equo & recto ordine.

DEGUSTACIÓ. s. f. ant. tast. *Cata.* Degustatio, delibatio.

DEGUSTADOR. s. m. ant. èl que tasta. *Catador, probador.* Degustator.

DEGUSTAR. v. a. ant. tastar, assaborir. *Catar, probar, gustar.* Delibare, gustare.

DEGUT, DA. p. p. *Debido.*

DEHEN, NA. adj. ant. V. Desè.

DEHENA. s. f. ant. V. Desena.

DEICIDA. s. m. *Deicida.* Jesu-Christi interfector.

DEICIDI. s. m. *Deicidio.* Jesu-Christi occisio.

DEIFICACIÓ. s. f. *Deificacion.* Deificatio.

DEISME. s. m. *Deismo.* Deismus

DEISTA. s. m. *Deista.* Deista.

DEITAT. s. f. *Deidad.* Deitas.

DEIUS. prep. ant. V. Dejus.

DEJECTAR. v. a. *Desechar.* Reiicere.

DEJORN. adv. t. *Temprano.* Præproperè, maturè.

DEJÚ, NA. adj. *Ayuno.* Ieiunus.

DEJÚ, èl que no tè noticia d' alguna cosa ó no l'entèn. *Ayuno.* Rem penitùs ignorans.

ESTAR EN DEJÚ, d'algun fèt, d'alguna noticia, &c. f. met. ignorarla. *Estar sn aynnas.* Rem penitùs ignorare.

QUEDARSE EN DEJÚ. f. met. no compéndrer res en algun assumpto de que s' parla. *Quedarse en ayunas.* Nil prorsus capere.

EN DEJÚ. m. adv. *En ayunas.* Ieiunè.

ÈL FART NO CONEX AL DEJÚ. ref. V. Conéxer.

DEJUNAR. v. n. *Ayunar.* Ieiunare, á cibis abstinere.

DEJUNAR DESPRES DE FART, Ó DESPRES D' HABER DINAT. f. *Ayunar despues de harto.* Satiatum ieiunia prædicare.

PROU DEJUNA QUI MAL MÈNJA. ref. *Harto ayuna quien mal come.*
Qui male corpus alit ieiunia servat abundè.

DEJUNCCIÓ. s. f. ant. V. Disiuncció.

DEJUNCTIU, VA. adj. ant. V. Disjunctiu.

DEJUNI. s. m. *Ayuno.* Ieiunium.

DEJUNI NATURAL. *Ayuno natural.* Ieiunium.

DEJUNTAR. v. a. ant. V. Desjuntar.

DEJUNYR. v. a. ant. V. Desjunyir.

DEJUNYIT, DA. p. p. ant. V. Desjunyit.

DEJUS. prep. ant. V. Sòta, bax.

DEJUTJAT, DA. adj. ant. V. Judicat.

DELACIÓ. s. f. *Delacion.* Delatio.

DELANAGAR. v. n. ant. V. Lliscar.

DELAT, DA. p. p. ant. *Acriminado, acusado.* Traductus.

DELATABLE. adj. *Delatable.* Delatione dignus.

DELATADOR. s. m. *Delator.* Delator.

DELATANT. p. a. *Delatante.* Delator.

DELATAR. v. a. *Delatar.* Deferre.

DELATAT, DA. p. p. *Delatado.*

DELATOR. s. m. V. Delatador.

DE-

DELAY. adv. l. ant. *En el otro mundo.* In alia vita.

DELÉ. s.m. *Anhelo.* Anxia cupido, sollicitudo.

DELECTABLE. adj. *Deleytable*, *deleytoso.* Delectabilis.

DELECTABILÍSSIM, MA. adj. sup. *Deleytosísimo*, *deleytabilísimo.* Valde delectabilis.

DELECTABLEMENT. adv. m. *Deleytosamente.* Iucundè, voluptuosè.

DELECTACIÓ. s. f. *Delectacion*, *deleytacion*, *deleytabilidad*, *deleytamiento.* Delectatio.

DELECTACIÓ MOROSA. *Deleytacion morosa.* Delectatio morosa.

DELECTANT. p. a. *Deleytante.* Delectans.

DELECTAR. v. a. *Delectar*, *deleytar.* Delectare.

DELECTARSE. v. r. *Deleytarse.* Delectari.

DELECTAT, DA. p. p. *Deleytado.*

DELEGACIÓ. s. f. *Delegacion.* Delegatio.

DELEGANT. p. a. *Delegante.* Delegans.

DELEGAR. v. a. *Delegar.* Delegare.

DELEGAT, DA. p. p. *Delegado.*

DELEGAT. s. m. la persona á qui se li ha substituit la jurisdicció ú que tè las veus d' altre. *Delegado.* Vices gerens.

DELEITANSA, DELITANSA. s. f. ant. V. Delectació.

DELEYTAR. v. a. *Deleytar.* Delectare.

DELEYTARSE. v. r. *Deleytarse.* Delectari.

DELEYTAT, DA. p. p. *Deleytado.*

DELEYTE. s. m. *Deleyte.* Delectamentum, voluptas.

DELEYTE SENSUAL. *Deleyte sensual.* Voluptas fæda, turpis, impura.

DELEYTOS, SA. adj. gustos, ameno. *Deleytoso.* Deliciosus, voluptarius, iucundus.

DELFÍ. s. m. pèx. *Delfin.* Delphinus, delphin.

DELFÍ, en l'Artillería. *Delfin.* Delphin.

DELFÍ, constellació celeste. *Délfin.* Delphin.

DÉLFIC., CA. adj. *Délfico.* Delphicus.

DELGADESA. s. f. ant. V. Primaria.

DELGAT, DA. adj. ant. V. Prim.

DELIBERACIÓ. s. f. premeditació, reflexiò. *Deliberacion.* Deliberatio.

DELIBERACIÓ, resolució, determinació. *Deliberacion.* Decretum.

DELIBERADAMENT. adv. m. *Deliberadamente.* Consultò, de industria.

DELIBERAR. v. n. premeditar, reflexionar. *Deliberar.* Deliberare.

DELIBERAR, resóldrer, determinar. *Deliberar.* Decernere.

DELIBERAT, DA. p. p. *Deliberado.*

DELIBERATIU, VA. adj. *Deliberativo.* Deliberativus.

GÉNERO DELIBERATIU. Ret. *Género deliberativo.* Genus deliberativum.

DELICADAMENT. adv. m. *Delicadamente.* Delicaté.

DELICADESA. s. f. debilitat, ó falta de consistencia. *Delicadez.* Debilitas.

DELICADESA, la de geni del que s' commou, y s' altera per cosas de poca substancia. *Delicadez.* Fastidium.

DELICADESA, suavitat, dulsura; y axí s' diu: canta ab gran DELICADESA. *Delicadez.* Suavitas.

DELICADESA, afeminació. *Delicadeza.* Effeminatio.

DELICADÍSSIM, MA. adj. sup. *Delicadísimo.* Valde delicatus.

DELICADURA. s. f. ant. V. Delicadesa, regalo.

DELICAMENT. s. m. ant. V. Delicadesa.

DELICAT, DA. adj. suau, bla, amoros. *Delicado.* Delicatus.

DELICAT, débil, faltat de vigor, afeminat. *Delicado.* Delicatulus, mollis.

DELICAT, sabòros, regalat. *Delicado.* Suavis.

DELICAT. met. èl que facilment se ressènt, ó altèra. *Delicado.* Morosus.

DELICAT. met. espinos, arriscat, com: punt DELICAT. *Delicado.* Plenus aleæ.

DELICIA. s. f. *Delicia.* Delicium.

DELICIOS, SA. adj. *Delicioso.* Deliciosus.

DELICIOSAMENT. adv. m. *Deliciosamente.* Lautè, delicatè.

DELICIOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Deliciosísimo.* Deliciosissimus, suavissimus.

DELICTE. s. m. *Delito.* Delictum.

COS DEL DELICTE. for. V. Cos.

DELIGAR. v. a. ant. V. Deslligar.

DELINEACIÓ. s. f. *Delineacion.* Delineatio.

DELINEAMENT. s. m. *Delineamento*, *delineamiento.* Delineatio.

DELINEAR. v. a. *Delinear.* Delineare.

DELINEAT, DA. p. p. *Delineado.*

DELINQUENT. p. a. *Delinqüente.* Delinquens, sons, reus.

DELINQUINT. p. a. ant. V. Delinquent.

DELINQUIR. v. n. *Delinquir.* Delinquere.

DELIQUI. s. m. *Deliquio.* Deliquium.

DELIR. v. a. ant. *Destruir*, *borrar*, *testar.* Delere.

DELIRANT. p. a. *Delirante.* Delirans.

DELIRAR. v. n. desvariejar. *Delirar.* Delirare.

DELIRAR. met. dir disbarats, èl que parla de lo que no entèn, ó que está dominat d' alguna passió. *Delirar.* Delirare.

DELIRI. s. m. desvari. *Delirio.* Delirium.

DELIRI. met. despropósit. *Delirio.* Deliramentum, dementia.

DELIT, DA. p. p. ant. *Destruido*, *borrado*, *testado.*

DELIT. s. m. *Vigor*, *fuerzas*, *brio*, *buena disposicion.* Valetudo, vigor.

DELIT DELITANSA. s. m. ant. V. Deleyte.

DELITABLE. adj. ant. *Deleytable.* Delectabilis.

DELITAR. v. a. ant. V. Deleytar.

DELITARSE. v. r. ant. V. Deleytarse.

DELITOS, SA. adj. ant. delicios. *Deleytoso.* Iucundus.

DELITOS, ganos, y axi s' diu qu' está algú DELITOS de caminar. V. Ganos.

DELITOS, ant. èl que tè salut. *Bien dispuesto.* Vegetus, benè affectus.

DELIURAMENT. s. m. ant. *Libramiento.* Liberatio.

DELIURAR. v. a. ant. V. Deslliurar.

DELIURAR. ant. V. Entregar, consignar.

DELIURE, LIURA. llibre, no coarctat. *Libre.* Liber.

DELIURE, llibre, franc, quiti. *Libre, horro.* Immunis.

MAR DELIURA. ant. *Alta mar.* Altum.

DELLÁ. prep. ant. *De allá; de la parte, de la banda de allá.* Ex illa parte.

DELLIBERACIÓ. s. f. V. Deliberació.

DELLIBERAR. v. n. V. Deliberar.

DELLIURAR. v. a. ant. V. Deslliurar.

DELMADER. s. m. qui cuyda de cobrar èl delme. *Dezmero.* Decimarum exactor.

DELMAR. v. n. cobrar èl delme. *Dezmar, diezmar.* Decimare, decimas colligere.

DELMAR, met. castigar de deu en deu à hú. *Dezmar, diezmar.* Decimare.

DELME. s. m. una de las deu parts dels fruyts. *Diezmo, décima.* Decima, decimæ.

DELME. s. f. desena part d' un tòt; y axi s' diu: no hi arriba d' un delme. *Decima.* Decima pars.

DELMER. s. m. qui paga delme. *Dezmero, diezmero.* Civis decumanus.

DELMER, RA. adj. Cosa que pertany al delme. *Dezmeño.* Decimalis, decumanus.

CASA DELMERA. *Casa dezmera.* Domus decimalis, decumana.

DEMÁ. adv. t. *Mañana.* Cras, crastina die.

DEMÁ AL DEMATÍ. *Mañana por la mañana.* Cras mane.

DEMÁ AL MITJ DIE. *Mañana à medio dia.* Cras meridiano tempore: sequenti meridie.

DEMÁ Á LA TARDE. *Mañana por la tarde.* Cras vespertino tempore.

DEMÁ AL VESPRE Ó Á LA NIT. *Mañana por la noche, á la noche.* Crastina nocte.

DEMÁ PASSAT Ó PASSAT DEMÁ. loc. *Pasado mañana.* Post crastinam diem.

DEMÁ, DEMÁ: JA HO FARÉ DEMÁ. loc. fam. iron. ab que s' nota y repren als peresosos que diferexen fèr las cosas. *Hoy me iré, cras me iré, mala casa mantendré.* Cras agam.

DEMÁ SERÁ UN ALTRE DIE. loc. fam. V. Die.

D' AVUY Á DEMÁ. m. adv. V. Avuy.

DEMANADA. s. f. ant. V. Demanda.

DEMANADOR. s. m. *Pedidor.* Petitor, efflagitator.

DEMANAR. v. a. fèr alguna petició ú demanda. *Pedir, demandar.* Petere.

DEMANAR, explicar son dret ó acció devant del Jutge. *Pedir, demandar.* Petere, postulare, flagitare.

DEMANAR, posar preu á la mercadaría èl que la ven. *Pedir.* Pretium indicare.

DEMANAR, voler, desitjar, appetéxer; y axí s' diu que 'l convidat DEMANA béurer, que 'l pages DEMANA pluja. *Pedir.* Poscere, petere.

DEMANAR, avisar ab algun truc á la porta, ó en altra manera als de dins d' una casa ó estancia perque iscan á véurerse ab èl que truca ó li respongan. *Llamar.* Pulsare fores, vocare.

DEMANAR, expressar algú sa voluntat de qu'altre comparega en sa presencia, com, DEMANAR èl senyor al criat. *Llamar.* Velle aliquem ut sibi quis adsit: aliquem exquirere.

DEMANAR Á ALGÚ, Ó PER ALGÚ, Ó ALGUNA COSA. preguntar per algú ó alguna cosa. *Pedir, demandar, preguntar por alguno, ó alguna cosa.* De aliquo aut de re aliquâ inquirere, sciscitari.

DEMANAR. met. requirir una cosa á altra com á propia, convenient ó necessaria; y axi s' diu; qu' un bon estrado DEMANA bons adornos. *Pedir.* Exquirere.

DEMANAR, proposar als pares ó parents d' alguna dona l' intent, ó desitj de que la concedescan á algú per esposa. *Pedir.* Sponsam expostulare, demandare.

DEMANAR COMPTE. f. *Pedir cuenta.* Rationem petere, exposcere.

DEMANAR JUSTICIA. V. Justicia.

FICARSE ALGÚ AHONT NO 'L DEMANAN. f. *Meterse donde no le llaman.* Non vocatum adesse.

NO HABERHI MÈS QUE DEMANAR. f. *No haber mas que pedir.* Nil ultra desiderandum restare.

A DEMANAR DE BÒCA. m. adv. V. Bòca.

DEMANAT, DA. p. p. *Pedido.*

DEMANDA. s. f. petició. *Demanda, súplica.* Supplex deprecatio.

DEMANDA, p. u. pregunta. *Demanda.* Interrogatio, percontatio.

DEMANDA. for. deducció de la acció que proposa èl litigant, pretenent que li pertany alguna cosa. *Demanda.* Dica.

CONTEXTAR Á LA DEMANDA. f. for. V. Contextar.

DEMANDAS Y RESPOSTAS. *Demandas y respuestas.* Altercationes utrinque iactæ.

DEMANDANT. p. a. for. *Demandador.* Petitor.

DEMANDAR. v. a. ant. V. Demanar.

DEMARCACIÓ. s. f. *Demarcacion.* Finium designatio.

DEMARCADOR. s. m. *Demarcador.* Finium designator.

DEMARCAR. v. a. *Demarcar.* Fines describere.

DEMARCAT, DA. p. p. *Demarcado.*

DEMASÍA. s. f. V. Desmasía.

DEMATÍ. s. m. la part del die axí dita. V. Matí.

DEMATÍ. adv. t. al principi del matí, ó de la matinada. *De mañana, temprano.* Primo mane.

LLEVARSE DEMATÍ. f. llevarse al principi del matí ó de la matinada. *Madrugar, mañanear; levantarse de mañana, temprano.* Ante lucem surgere.

LLEVARSE DEMATÍ. f. met. apressurarse, anticiparse, en l'exêcució d'alguna cosa. *Madrugar.* Prævenire, præoccupare, anteire.

DEMATINET. s. m. dim. èl principi del matí. *Mañanica.* Diluculum.

DEMATINET. adv. t. mòlt dematí. *Tempranito, por la mañanica.* Primo diluculo, summo mane.

DEMENCIA. s. f. *Demencia.* Dementia.

DEMENT. adj. *Demente.* Demens.

DEMENTAT, DA. p. p. *Dementado.*

LO DEMENTAT PER LA PENA ES AVISAT. ref. *El loco por la pena es cuerdo.* Sapit amens flagellatus.

DEMENTRE. adv. t. ant. V. Méntras.

DEMERÉXER. v. a. ant. V. Meréxer.

DEMÉRIT. s. m. *Demérito.* Demeritum.

DEMÈS. adv. m. ab que s' exprèssa l' excès qu' hi ha en algun número, mesura ó pes; axí s' diu que n' hi ha un DEMÈS, una lliura DEMÈS, quand no debía serhi. *Demas.* Præter, super.

DEMÈS, amès, ademès. *Demas.* Quin, etiam.

ES COSA PER DEMÈS. f. *Es cosa por mayor.* Mirum, rarum quidem.

SERHI DEMÈS, ó PER DEMÈS. f. *Estar demas.* Superesse.

PARLAR PER DEMÈS. f. *Hablar de la mar.* De impossibili agere.

PER DEMÈS. m. adv. *Por demas.* Supervacuè.

LO DEMÈS, LOS DEMÈS, lo restant, los restants. *Lo demas, los demas.* Reliquum, cæteri.

DEMÉTRER Á ALGÚ DE SON CÁRREG. f. ant. *Apear, deponer.* Dignitate, officiô privare, spoliare.

DEMÉTRERSE DE SON CÁRREG. f. ant. V. Fèr dimissió.

DEMISSIÓ. s. f. V. Dimissió.

DEMOCRACIA. s. f. *Democracia.* Imperium populare.

DEMOCRÁTIC, CA. adj. *Democrático.* Democraticus.

DEMOLÍCIÓ. s. f. *Demolicion.* Demolitio, disturbatio, eversio.

DEMOLIR. v. a. *Demoler.* Demoliri, diruere, disturbare, evertere.

DEMOLIT, DA. p. p. *Demolido.*

DEMONSTRAMENT. s. m. ant. V. Demostració.

DEMORA. s. f. *Demora.* Mora, cunctatio.

DEMOSTRABLE. adj. *Demostrable.* Demonstrabilis.

DEMOSTRACIÓ. s. f. manifestació evident. *Demostracion.* Demonstratio.

DEMOSTRACIÓ, senyal, significació d' algun afecte, com d' indignació, d' agraiment, &c. *Demostracion, muestra.* Signum, significatio.

DEMOSTRACIÓ, fèsta ó altra significació semblant d' alegría, regositj, contento. *Demostracion.* Exultationis significatio.

DEMOSTRADOR. s. m. *Demostrador.* Demonstrator.

DEMOSTRANÇA. s. f. ant. V. Demostració.

DEMOSTRAR. v. a. *Demostrar.* Demonstrare.

DEMOSTRAT, DA. p. p. *Demostrado.*

DEMOSTRATIU, VA. adj. *Demostrativo.* Demonstrativus.

GÉNERO DEMOSTRATIU. Ret. *Género demostrativo.* Genus demonstrativum.

DEMOSTRATIVAMENT. adv. m. *Demostrativamente.* Demonstrativè.

DEMPNADOR. s. m. ant. V. Danyador.

DENA. s. f. gra de rosari axí dit. *Diez de rosario.* Globulus maior.

DENA, èl Pare nostre, y deu Ave Marías que fan la quinta part d' una de rosari. *Diez de rosario.* Oratio Dominica cum Angelicarum salutationum decade.

DENANT. prep. ant. *Ante.* Apud.

DENEGACIÓ. s. f. *Denegacion.* Denegatio.

AB DENEGACIÓ. loc. for. *Con denegacion.* Denegatione facta.

DENEGAR. v. a. *Denegar.* Negare, denegare.

DENEGAT, DA. p. p. *Denegado.*

DENGUE. s. m. *Dengue.* Muliebre fastidium.

DENGOSA. s. f. la dona melindrosa. *Denguera, dengosa.* Fastidiosa mulier.

DENIGRAR. v. a. *Denigrar.* Alterius nomini infamiam aspergere; ignominiæ notam inurere.

DENIGRAT, DA. p. p. *Denigrado.*

DENIGRATIU, VA. adj. *Denigrativo.* Infamiæ notam inurens.

DENOMINACIÓ. s. f. *Denominacion.* Denominatio.

DENOMINADOR. s. m. Arit. *Denominador.* Numerus denominator.

DENOMINADOR COMÚ. *Denominador comun.* Va-

riis computationibus communis denominator numerus.

DENOMINAR. v. a. *Denominar.* Denominare.

DENOMINAT, DA. p. p. *Denominado.*

DENOTAR. v. a. *Denotar.* Denotare, indicare, significare, explicare.

DENOTAT, DA. p. p. *Denotado.*

DENOTATIU, VA. adj. *Denotativo.* Denotans.

DENOU. s. m. territ. V. Dinou.

DENSITAT. s. f. *Densidad.* Densitas.

DENSÍSSIM, MA. adj. sup. *Densísimo.* Densissimus.

DENSO, SA. adj. *Denso.* Densus.

DÈNT. s. f. especie d'os clavat en la barra del animal. *Diente.* Dens.

DÈNTS, en las claus. *Guardas, dientes.* Denticulatus clavis limbus.

DENTS, las de la serra, rodas de rellotges, y semblants. *Dientes.* Dentes.

DÈNT SOBRE DÈNT. *Sobrediente.* Dens super alium prominens.

CLAVAR LAS DÈNTS. f. fixàrlas en alguna part. *Hincar el diente.* Morsu lacerare, mordere.

CONÉXER L' EDAT PER LAS DÈNTS. *Conocer la edad por el diente.* Dentibus ætatem colligere.

ESCURAR LAS DÈNTS. f. *Limpiar, escarvar, mondar los dientes.* Dentes purgare.

ESMOLAR LAS DÈNTS. f. met. joc. disposarse per menjar. *Aguzar los dientes.* Cibi capiendi aviditate pungi, excitari.

NO N'HI HA PER DÈNTS ENCEVAR. f. *No hay para untar un diente.* Ne uni quidem denti sufficit.

PARLAR Ó DIR ENTRE DÈNTS. f. *Hablar ó decir entre dientes.* Mussitare, mutire.

PETAR Ó CRUXIR LAS DÈNTS. f. *Rechinar de dientes, ó los dientes; cruxir de dientes; dentellar; dar diente con diente.* Dentibus stridere.

POSAR DÈNTS Ó 'L DENTAT: EXIR DÈNTS Ó LAS DÈNTS. f. *Endentecer, echar los dientes, nacer los dientes.* Dentire.

REGANYAR LAS DÈNTS. f. *Mostrar los dientes, mostrar el estuche.* Diductis labris aut diducto rictu dentes patefacere.

TENIR UNAS DÈNTS TANT LLARGAS. f. tenir moltas ganas de menjar. *Estar á diente.* Fame cruciari.

CAP SÈNSE DÈNTS. loc. fam. y joc. esdentègat. *Muelas de gallo.* Edentulus, dentibus minutus.

COP DE DÈNTS. *Dentellada.* Dentium ictus, morsus.

ÈT LLEVARÉ, ÈT DESFARÉ LAS DÈNTS. loc. ab que s' amenassa á algú d' algun cop en las dènts. *Te quitaré los dientes.* Dentes tibi ab ore excutiam.

GUARNIT DE DÈNTS, com las rodas dels rellotges, &c. *Dentado.* Dentatus.

NO LI ENTRA DE LAS DÈNTS ENAVALL. loc. fam. *No le entra de los dientes adentro.* Parùm hoc curat; nil eum sollicitat.

NO LI TOCARÁ Á MITJA DÈNT. loc. fam. V. No n' hi ha per dents encevar.

NO, QUE T'CAURÍAN LAS DÈNTS. expr. ab que s'nega alguna cosa de menjar al que la demana, especialment dòls, y á las criaturas. *No. que se te caerán los dientes.* Minimè, ne tibi dentes decidant.

PETAMENT DE DÈNTS. *Dentellada, cruxido de dientes.* Dentium stridor, crepitus.

Á LLÒP DORMENT NO LI ENTRA RES EN DÈNT. ref. V. Llòp.

TAN PROP TINC LAS DÈNTS, QUE NO M' RECORDO DE MOS PARENTS, Ó D' AMICS, NI PARENTS. *Mas cerca estan mis dientes, que mis parientes.*

Ipse mihi propior sum, quàm cognatus, amicus.

DENTADURA. s. f. V. Dentat.

DENTAL. s. m. èl de l' arada. *Dental.* Dentale.

DENTAR. v. n. ant. V. Posar dènts.

DENTARRA. s. m. *Denton.* Grandior dens.

DENTAT. s. m. *Dentadura.* Dentium series.

Á CABALL DONAT NO LI MIRES ÈL DENTAT. ref. V. Caball.

DENTELLÓ. s. m. Arq. *Dentellon, dentículo.* Denticulus.

DÈNTETA. s. f. dim. *Dentecillo, dentezuelo.* Denticulus.

FÈR DÈNTETA. f. *Dar dentera.* Appetitum rei potiundæ alicui movere.

DÈNTISTA. s. m. Cir. *Dentista.* Dentator.

DÉNTOL. s. m. pex. *Denton.* Dentex.

DENUNCIA. s. f. for. *Denunciacion.* Delatio.

DENUNCIABLE. adj. *Denunciable.* Quod denuntiari potest.

DENUNCIACIÓ. s. f. *Denunciacion.* Denuntiatio.

DENUNCIADOR. s. m. *Denunciador.* Denuntiator.

DENUNCIAMENT. s. m. ant. V. Denunciació.

DENUNCIANT. p. a. *Denunciante.* Denuntians.

DENUNCIAR. v. a. fèr saber. *Denunciar.* Denuntiare, nuntiare, deferre.

DENUNCIAR, alguna cosa davant del Jutge. for. *Denunciar.* Deferre ad Judicem.

DENUNCIAT, DA. p. p. *Denunciado.*

DEPARTAMENT. s. m. districte á que s' exten èl mando dels Intendents de marina. *Departamento.* Præfecti rei nauticæ territorium.

DEPARTIDAMENT. adv. m. ant. *Separadamente.* Disiunctim.

DE-

DEPARTIDOR, RA. adj. ant. V. Partidor.

DEPARTIMENT. s. m. ant. V. Partició.

DEPARTIMENT. ant. *Partida.* Abitus, discessio.

DEPARTIMENT. ant. V. Separació, divisió.

DEPARTIR. v. a. ant. V. Distribuir, repartir.

DEPARTIR. ant. V. Despartir.

DEPARTIR. ant. V. Desunir, separar, dividir.

DEPARTIR. v. n. ant. V. Partir, anársen.

DEPARTIRSE. v. r. ant. *Apartarse, separarse.* Recedere.

DEPARTIRSE. ant. *Dividirse.* Dividi.

DEPAUPERAR. v. a. *Depauperar.* Depauperare.

DEPAUPERAT, DA. p. p. *Depauperado.*

DEPENDENCIA. s. f. necessitat d' altra cosa per sèr, ó exîstir. *Dependencia.* Mutua duarum rerum inter se relatio, cum una ab aliâ pendet, ut extet, ut sit.

DEPENDENCIA, subordinació. *Dependencia.* Subiectio, submissio.

DEPENDENCIA, negoci ó encárreg. *Dependencia.* Negotium.

DEPENDENCIA, relació qu' un subjecte tè á altre per consistir en èll sos interessos ó aument. *Dependencia.* Ratio commodi ab alio pendentis.

DEPENDENT. p. a. *Dependente, dependiente.* Dependens.

DEPENDIR. v. n. V. Depenjar.

DEPENJAR. v. n. necessitar d' algun principi per sèr ó exîstir. *Depender, pender.* Dependere.

DEPENJAR, provenir, seguirse, originarse; y axí s' diu que la sabiduría DEPENJA del estudi; que la bona cullita DEPENJA de las plujas. *Depender.* Ex aliqua re oriri, duci.

DEPENJAR, ó dependir d'algú; necessitar d'algú; estribar en algú la subsistencia, ben estar, &c. d'altre. *Depender, pender de alguno.* Alicuius salutem aut commodum ab aliquo pendere.

DEPERIR. v. n. ant. *Perecer.* Perire.

DEPÈXER. v. a. ant. V. Destrossar.

DEPLORABLE. adj. *Deplorable.* Deplorabilis.

DEPLORAR. v. a. *Deplorar.* Deplorare.

DEPLORAT, DA. p. p. *Deplorado.*

DEPONENT. s. m. Gram. èl verb axí dit. *Deponente.* Verbum deponens.

DEPORT. s. m. ant. divertiment. *Holganza.* Oblectatio.

FÈR DEPORT. f. ant. V. Deportar.

PÉNDRER DEPORT. f. ant. V. Deportarse.

DEPORTACIÓ. s. f. *Deportacion.* Deportatio.

DEPORTAR. v. a. *Deportar.* Deportare.

DEPORTAR. ant. V. Anar de cambra.

DEPORTARSE. v. r. ant. divertirse. *Holgarse.* Delectari.

DEPORTAT, DA. p. p. *Deportado.*

DEPOSAR. v. a. dir bax de jurament alguna cosa davant del Jutge, ó assegurarla extrajudicialment. *Deponer.* Dicere testimonium coram Iudice.

DEPOSAR, privar á algú d'algun grau ó dignitat. *Deponer.* Dignitate privare.

DÉPOSAR, ant. *Depositar.* Deponere.

DEPOSAT, DA. p. p. *Depuesto.*

DEPOSICIÓ. s. f. declaració jurada que s' pren al reo, ó testimoni en alguna causa ó plèt. *Deposicion.* Depositio.

DEPOSICIÓ, l' acció de privar á algú d' alguna dignitat ò grau. *Deposicion.* Muneris abdicatio, privatio.

DEPOSICIÓ ECCLESIÁSTICA, privació per sempre d'ofici y benefici. *Deposicion Eclesiástica.* Abdicatio, privatio Ecclesiastica.

DEPÓSIT. s. m. obligació que contrau èl que reb algun dinèr, ó altra cosa, de tenirla en custodia ó resguard. *Depósito.* Depositum.

DEPÓSIT, la cosa depositada. *Depósito.* Res deposita.

DEPÓSIT, èl lloc ahont se depositan las cosas. *Depósito, depositaría.* Depositum.

DEPÓSIT D' AYGUAS. *Depósito de aguas.* Aquarum repositorium.

TAULA DELS COMUNS DEPÓSITS. *Depositaría general.* Commune, generale depositum.

DEPOSITAMENT. s. m. ant. V. Deposició.

DEPOSITAR. v. a. posar alguna quantitat de dinèr, alguna alhaja, &c. en poder d'algú perque la guarde. *Depositar.* Pecuniam, supellectilem, apud aliquem deponere.

DEPOSITAR, enterrar un cos ab la intenció de trasladarlo á altra sepultura. *Depositar.* Deponere ad tempus in sepulchro cadaver.

DEPOSITARI. s. m. la persona que reb los depósits. *Depositario.* Depositarius.

DEPOSITAT, DA. p. p. *Depositado.*

DEPRAVACIÓ. s. f. *Depravacion.* Depravatio.

DEPRAVADAMENT. adv. m. *Depravadamente.* Depravatè.

DEPRAVADÍSSIM, MA. adj. sup. *Depravadísimo.* Valde depravatus.

DEPRAVADOR. s. m. *Depravador.* Depravator.

DEPRAVAR. v. a. *Depravar.* Depravare.

DEPRAVAT, DA. p. p. *Depravado.*

DEPRECACIÓ. s. f. *Deprecacion.* Deprecatio.

DEPRECATORI, RIA. adj. *Deprecatorio.* Deprecativus.

DEPRECATIU, VA. adj. *Deprecativo.* Deprecativus.

DEPREMUT, DA. p. p. ant. V. Deprimit.

DEPRES, SA. adj. ant. V. Conegut, compres.

DEPRÈSSA. adv. m. *Apriesa.* Celeriter.

ANAR DEPRÈSSA. f. V. Anar.

NO VAJA TANT DEPRÈSSA. loc. V. Anar.
DEPRESSIÓ. s. f. abatiment. *Depresion.* Depressio.
DEPRÈSSIÓ, Astron. *Depresion.* Depressio.
DEPRIMIR. v. a. *Deprimir.* Deprimere.
DEPRIMIT, DA. p. p. *Deprimido.*
DEPRÒMPTE. adv. *Depronto.* Citò.
DEPUIX. prep. ant. V. Després.
DEPUNIR. v. a. ant. V. Castigar.
DEPUNIT, DA. p. p. ant. V. Castigat.
DEPURACIÓ. s. f. *Depuracion.* Purificatio.
DEPURADÍSSIM, MA. adj. sup. *Depuradísimo.* Valde purgatus, defæcatus.
DEPURAR. v. a. *Depurar.* Purgare, detergere, defæcare.
DEPURAT, DA. p. p. *Depurado.*
DEPUS. prep. ant. V. Després.
DEPUTACIÓ. s. f. V. Diputació.
DEPUTAR. v. a. V. Diputar.
DEPUTAT, DA. p. p. V. Diputat.
DEPUX, DEPUYS, DEPUYX. prep. ant. V. Despres.
DERELINQUIR. v. a. ant. V. Dexar.
DERELINQUIT, DA. p. p. ant. V. Dexat.
DERENCLIR. v. a. ant. V. Dexar.
DERENCLIT, DA. adj. ant. V. Dexat, abandonat.
DERENETAT. s. f. ant. V. Darrería.
DERRERA. V. Darrera.
DERIVACIO. s. f. *Derivacion.* Derivatio.
DERIVAR. v. n. tráurer alguna cosa sòn sèr d'algun orígen. *Derivar.* Deduci, oriri, nasci.
DERIVAR, descendir, ó davallar alguna persona de certa familia ó llinatge. *Derivar.* Genus ducere.
DERIVAT, DA. p. p. *Derivado.*
DERIVATIU, VA. adj. Gram. *Derivativo.* Derivativus, derivatus.
DEROGACIÓ. s. f. *Derogacion.* Derogatio.
DEROGAR. v. a. *Derogar.* Derogare.
DEROGAT, DA. p. p. *Derogado.*
DEROGATORI, RIA. adj. *Derogatorio.* Derogatorius.
DERRAMADOR. s. m. escampador. *Derramador.* Profusor.
DERRAMAMENT. s. m. *Derramamiento.* Profusio.
DERRAMAMENT DE LLÁGRIMAS. *Derramamiento de lágrimas.* Lacrymarum effusio.
DERRAMAMENT DE SANG. *Derramamiento de sangre.* Sanguinis effusio.
DERRAMAR. v. a. *Derramar.* Fundere, effundere, diffundere.
DERRAMAR LLÁGRIMAS. *Derramar lágrimas.* Lacrymas profundere.
DERRER, RA. V. Darrer.
DERRERENC, CA. adj. p. u. *Tardío.* Serotinus.
DERRETIMENT. s. m. ant. *Derretimiento.* Liquatio, fusura, liquefactio.
DERRETIR. v. a. ant. V. Derritir.
DERRETIRSE. v. r. ant. V. Derritirse.
DERRETIT, DA. p. p. ant. V. Derritit.
DERRITIR. v. a. *Derretir.* Liquefacere, liquare.
DERRITIRSE. v. r. *Derretirse.* Liquefieri, liquari.
DERROBAR. v. a. ant. V. Robar.
DERROCAMENT. s. m. ant. *Derribo, demolicion.* Eversio, demolitio.
DERROCAR. v. a. ant. precipitar desd' una roca al que está en ella. *Derrocar.* É rupe præcipitem aliquem dare, provolvere, deiicere.
DERROCAR. ant. tirar á terra algun edifici. *Derrocar, demoler, derribar.* Demoliri, disturbare, diruere, sternere.
DERROCAT, DA. p. p. *Derrocado, demolido, derribado.*
DERROGATIU, VA. adj. ant. V. Derogatori.
DERROTA. s. f. rumbo que prenèn las embarcacions. *Derrota, derrotero.* Cursus maritimus.
DERROTA. Milic. desfèta dels enemigs. *Derrota.* Exercitûs exitium, disturbatio.
DERROTAR. v. a. Milic. desfèr als enemigs. *Derrotar.* Hostes fundere, prosternere, profligare.
DERROTAR, aterrar, empobrir, ó arruinar á alguna persona en las conveniencias, hasienda, &c. *Derrotar.* Ad inopiam redigere.
DERROTAR, llansar á pérdrer, ó maltractar alguna cosa. *Derrotar.* Aliquid perdere.
DERROTAT, DA. p. p. *Derrotado.*
DERRUIR. v. a. *Derruir, dirruir.* Diruere.
DERRUIT, DA. p. p. *Derruido, dirruido.*
DESABONYEGAR. v. a. *Desabollar.* Contusiones seu lacunas complanare.
DESABONYEGAT, DA. p. p. *Desabollado.*
DESABRIG. s. m. *Desabrigo.* Tegumenti, fomenti privatio; nuditas.
DESABRIGAR. v. a. *Desabrigar.* Nudare, frigori exponere.
DESABRIGAT, DA. p. p. *Desabrigado.*
DESACALORARSE. v. r. *Desacalorarse, descalorarse.* Refrigerari, auram captare.
DESACATO. s. m. *Desacato, desacatamiento.* Impudentia, inhonoratio.
DESACERT. s. m. *Desacierto, desacuerdo.* Error, imprudens actio.
DESACERTADAMENT. adv. m. *Desacertadamente.* Imprudenter, inconsultè.
DESACERTAR. v. a. *Desacertar.* Errare; erroneé agere, vel loqui.
DESACOMODAT, DA. adj. *Desacomodado.* Qui ministerium vel munus amisit, dereliquit.
DESACOMPANYAR. v. a. ant. *Desacompañar.* Dissociare.

DESACOMPANYAT, DA p. p. *Desacompañado.*

DESACONSELLAMENT. s. m. ant. V. Dissuasió.

DESACONSELLAR. v. a. *Desaconsejar.* Dissuadere.

DESACONSELLAT, DA. p. p. *Desaconsejado.*

DESACONTENTAR. v. a. V. Descontentar.

DESACORDADAMENT. adv. m. ant. *Desacordadamente.* Inconsultó.

DESACORDAMENT. s. m. ant. olvid. *Desacuerdo.* Oblivium, oblivio.

DESACORDAR. v. n. ant. V. Discordar.

DESACORDANÇA, DESACORDANSA. s. f. ant. V. Discordancia.

DESACORDAT, DA. p. p. V. Discordat.

DESACORT. s. m. ant. V. Discordia.

DESACOSTUMAR. v. a. ant. *Desacostumbrar.* A consuetudine abducere, removere, abstrahere.

DESACOSTUMARSE. v. r. ant. desvèsarse ó pérdrer èl costum d' alguna cosa. *Desacostumbrarse.* Á consuetudine abduci, dessuescere.

DESACOSTUMAT, DA. p. p. *Desacostumbrado.*

DESACOSTUMAT. adj. no usat, no acostumat. *Desacostumbrado.* Insolitus, insuetus.

DESACREDITAR. v. a. *Desacreditar.* Existimationem, fidem, opinionem alicuius imminuere.

DESACREDITAT, DA. p. p. *Desacreditado.*

DESAFAVORIR. v. a. ant. dèxar de dar favor á algú, ó serli contrari. *Desfavorecer.* Deserere, obsistere.

DESAFECTE. adj. *Desafecto.* Voluntate aversus, inimicus.

DESAFIANT. p. a. èl que desafía. *Desafiador.* Ad duellum provocans.

DESAFIAR. v. a. provocar á altre á combátrer. *Desafiar.* Ad certamen provocare.

DESAFIAR, provocar á altre á entrar en alguna competencia, com DESAFIAR á córrer. *Desafiar.* Provocare, lacessere.

DESAFIAT, DA. p. p. *Desafiado.*

DESAFINAR. v. n. *Desafinar.* Dissonare.

DESAFINAT, DA. p. p. *Desafinado.*

DESAFIO. s. m. provocació á combátrer. *Desafio.* Ad duellum incitatio.

DESAFIO, l' acció de provocar á altre á entrar en alguna competencia. *Desafio.* Ad certamen provocatio.

DESAFIO, èl combat seguit á la provocació á combátrer. *Duelo, desafio.* Duellum.

DESAFIU. s. m. V. Desafio.

DESAFORADAMENT. adv. m. excessivament, fora de mida. *Desaforadamente, descomedidamente.* Ultra modum.

DESAFORAT, DA. adj. gran en excés. *Desaforado.* Enormis, deformis.

DESAFORTUNAT, DA. adj. *Desafortunado.* Infortunatus, infelix.

DESAGAFAMENT. s. m. ant. *Desasimiento.* Dissolutio, disiunctio.

DESAGAFAR. v. a. desunir, separar lo agafat. *Desasir, desprender.* Solvere, avellere.

DESAGAFAR, lo agafat ab ayguacuyt, pastetas, &c. *Despegar.* Deglutinare.

DESAGAFAT, DA. p. p. despres, desfèt, desunit. *Desasido, desprendido, despegado.*

DESAGENZAR. v. a. ant. llevar l' adorno. *Desadornar.* Ornatum tollere; ornatu spoliare.

DESAGRADABLE. adj. *Desagradable.* Iniucundus, insuavis, ingratus.

DESAGRADABLEMENT. adv. m. *Desagradablemente.* Molesté, odiosé, iniucundé.

DESAGRADAR. v. n. *Desagradar.* Displicere.

DESAGRADARSE. v. r. *Disgustarse.* Offendi.

DESAGRADAT, DA. p. p. *Desagradado.*

DESAGRADO. s. m. *Desagrado.* Asperitas, duritas, offensio.

SER DEL DESAGRADO DEL REY. *Ser del desagrado del Rey.* Regem offendere.

DESAGRADUACIÓ. s. f. ant. V. Degradació.

DESAGRADUAR. v. a. ant. V. Degradar.

DESAGRAIDAMENT. adv. m. ant. *Desagradecidamente.* Ingratè.

DESAGRAIDISSIM, MA. adj. sup. *Desagradecidísimo.* Ingratissimus.

DESAGRAIMENT. s. m. *Desagradecimiento.* Ingratus animus.

DESAGRAIR. v. n. *Desagradecer.* Beneficiorum immemorem esse: gratias non rependere.

DESAGRAIT, DA. p. p. *Desagradecido.*

DESAGRAIT. adj. qui no agraex èl benefici. *Desagradecido.* Accepti benefacti immemor.

DESAGRAVI. s. m. *Desagravio.* Satisfactio iniuriæ; honoris compensatio; offensæ vindicatio, exgravatio.

DESAGRAVIAMENT. s. m. ant. V. Desagravi.

DESAGRAVIAR. v. a. *Desagraviar.* Debitum honorem restituere; iniurias vindicare, compensare, exgravare.

DESAGRAVIAT, DA. p. p. *Desagraviado.*

DESAGREGACIÓ. s. f. ant. V. Disgregació.

DESAGREGAR. v. a. ant. *Desagregar.* Segregare, distrahere.

DESAGRIR. v. a. ant. *Desacerbar.* Alicuius rei acerbitatem abigere.

DESAHOGADAMENT. adv. m. ab desemvoltura, ab petulancia, ab desaliogo. *Desahogadamente.* Petulanter.

DESAHOGAR. v. a. *Desahogar.* Allevare, sedare angorem ; soliicitudini vel necessitati subvenire.

DESAHOGARSE. v. r. aliviarse d' alguna pena, aflicció, compressió, &c. *Desahogarse.* Allevari.

DESAHOGARSE, comunicar á algú las afliccions. *Desahogarse.* Curas vel secreta cordis alteri communicare.

DESAHOGAT, DA. p. p. *Desahogado,*

DESAHOGAT, DA. adj. desvergònyit. *Desahogado.* Petulans, infrunitus.

DESAHOGO. s. m. alivi d'alguna pena ó traball. *Desahogo, desahogamiento.* Levamen, solatium.

DESAHOGO, dilatació. *Desahogo.* Ampliatio, spatii laxatio.

DESAHOGO, desèmbras, llibertat en lo parlar ú obrar. *Desahogo.* Petulantia, procacitas.

DESAJUDAT, DA. adj. poc ajudat. *Desayudado.* Indiligens, sua negligens, deses.

DESALABAR. v. a. *Desalabar, desloar.* Vituperare, dicteriis prosequi.

DESALABAT, DA. p. p. *Desalabado.*

DESALAPAT, DA. adj. desvergònyit, descarat. *Deslavado, desollado.* Impudens.

DESALBARDAR. v. a. *Desalbardar, desenalbardar.* Clitellis exonerare, vel eas demere.

DESALBARDAT, DA. p. p. *Desalbardado, desenalbardado.*

DESALBERGAMENT. s. m. ant. *Deshospedamiento.* Ab hospitio deiectio; hospitii denegatio.

DESALBERGAT, DA. adj. ant. *Deshospedado.* Axenus.

DESALENTAR. v. a. desanimar. *Desalentar.* Animos infringere, imminuere.

DESALENTAT, DA. p. p. *Desalentado.*

DESALLOTJAR. v. a. *Desalojar.* Ab hospitio, è loco pellere.

DESALLOTJAT, DA. p. p. *Desalojado.*

DESALLOTJAT, faltat d' hospedatge. *Deshospedado.* Hospitio carens, axenus.

DESALT, DESSALT. s. m. ant. *Descontentamiento, disgusto.* Fastidium, tædium.

DESALTAR. v. a. ant. V. Disgustar.

DESALTERAR. v. a. ant. fèr passar la sed. *Apagar la sed.* Sitim extinguere.

DESAMAR. v. a. ant. aborrir. *Desamar.* Odisse.

DESAMICH. s. m. ant. V. Enemic.

DESAMOHINAR. v. a. ant. V. Desenfadar.

DESAMOHINO. s. m. ant. V. Desenfado.

DESAMONESTAR. v. a. ant. V. Dissuadir.

DESAMOR. s. m. ant. *Desamor.* Amoris defectio, vel inimicitia.

DESAMOROS, SA. adj. *Desamoroso, desamorado.* Amore parum affectus, durus, incivilis.

DESAMPARAR. v. a. dexar sèns amparo. *Desamparar.* Deserere.

DESAMPARAR, abandonar, dexar algun lloc. *Desamparar.* Derelinquere.

DESAMPARAR LA APEL·LACIÓ. f. for. *Desamparar la apelacion.* Appellationem deserere.

DESAMPARARSE. v. r. ant. V. Apartarse, dividirse, separarse.

DESAMPARAT, DA. p. p. *Desamparado.*

DESAMPARO. s. m. *Desamparo.* Desertio, derelictio, destitutio.

DESANIMAR. v. a. desalentar. *Desanimar.* Animum infringere.

DESANIMAT, DA. p. p. *Desanimado.*

DESANIMAT. adj. cruel, inhumá, bárbaro. *Desalmado.* Inhumanus, humanitatis expers, excors, trux, efferus, impius.

DESANUJAR. v. a. *Desenojar.* Alicuius iram lenire, sedare, placare.

DESANUJARSE. v. r. *Desenojarse, desatufarse.* Iram sedare; stomachum deponere.

DESANUJAT, DA. p. p. *Desenojado, desatufado.*

DESANUTG. s. m. *Desenojo.* Iræ vel iracundiæ sedatio.

DESAPACIBILITAT. s. f. *Desapacibilidad.* Insuavitas, asperitas.

DESAPACIBLE. adj. *Desapacible.* Asper, durus, insuavis.

DESAPAREGUT, DA. p. p. *Desaparecido.*

DESAPARÈXER, DESAPARÉXERSE. v. n. y r. *Desaparecer, desaparecerse.* Subitò abire, evanescere, disparere, oculos fugere.

FÈR DESAPARÉXER. f. ocultar repentinament alguna cosa. *Desaparecer.* É conspectu submovere.

DESAPARIAR. v. a. lo igual ó sèmblant. *Desparejar.* Paria seiungere.

DESAPARIAR, dividir, separar lo que guardand cert òrde estaba unit. *Desaparear.* Seiungere, dividere.

DESAPARIAR, desguarnir, descompóndrer. *Descomponer.* Ornatum tollere.

DESAPASSIONADAMENT. adv. m. *Desapasionadamente.* Ingenuè; sine acceptione.

DESAPASSIONAT, DA. p. p. *Desapasionado.*

DESAPEGADÍSSIM, MA. adj. sup. *Desasidísimo.* Valde alienus, abstractus.

DESAPEGAR. v. a. ant. *Despegar.* Dissolvere, disiungere.

DESAPEGARSE. v. r. no dexarse arrastrar del cariño de parènts, patria, &c. *Desapegarse.* Ab amicis vel cognatis abalienari, segregari.

DESAPEGARSE, despéndrerse. *Desprenderse, desasirse.* Demittere.

DESAPEGAT, DA. p. p. *Despegado.*

DESAPEGAT, DA. adj. V. Desagrait.

DE-

DESAPEGO. s. m. desapropi de las cosas temporals. *Desapego, despegamiento, desprendimiento.* Abalienatio.

DESAPEGO, asperesa, desamor. *Despego.* Alienatio, aversio.

AB DESAPEGO. m. adv. *Despegadamente.* Asperé, liberé.

DESAPÉNDRER. v. a. ant. *Desaprender.* Dediscere.

DESAPERCEBIT, DESAPERCEBUT, DA. adj. ant. *Desapercebido.* Imparatus.

DESAPIADADAMENT. adv. m. *Desapiadadamente.* Impiè, crudeliter.

DESAPIADAT, DA. adj. *Desapiadado.* Impius, crudelis.

DESAPLICAT, DA. adj. *Desaplicado.* Ignavus, iners.

DESAPODERARSE. v. r. V. Desapropiarse.

DESAPODERAT, DA. p. p. V. Desapropiat.

DESAPOSENTAR. v. n. ant. anársen d'algun lloc. *Desalojar.* Loco cedere.

DESAPOSENTAR SÈNSE TROMPETA. f. met. ant. anarsen sènse dir res. *Irse sin decir oxte ni moxte; sin decir cho ni arre.* Tacitum discedere.

DESAPROBACIÓ. s. f. *Desaprobacion.* Improbatio.

DESAPROBAR. v. a. *Desaprobar, desapoyar.* Improbare, non probare.

DESAPROBAT, DA. p. p. *Desaprobado, desapoyado.*

DESAPROPI. s. m. *Desapropio, desapropiamiento.* Alienatio, abalienatio, distractio.

DESAPROPIAMENT. s. m. ant. V. Desapropi.

DESAPROPIAR. v. a. ant. V. Alienar.

DESAPROPIARSE. v. r. *Desapropiarse.* Abalienare aliquid, vel ab aliquo abalienari.

DESAPROPIAT, DA. p. p. *Desapropiado.*

DESAPROFITAT, DA. adj. ant. qui no ha aprofitat en lo que debía ó podía. *Desaprovechado.* Improvidus.

DESAPROFITAT. ant. inútil. *Desaprovechado.* Inutilis.

DESAPUNTALAR. v. a. *Desapuntalar.* Fulcra tollere, submovere, detrahere.

DESAPUNTALAT, DA. p. p. *Desapuntalado.*

DESAR. v. a. *Alzar, guardar.* Abdere, recondere.

DESARSE. v. r. ocultarse, resguardarse. *Retirarse, retraerse.* Recipere se, abdere se.

DESARAYGAR. v. a. ant. V. Desarraygar.

DESARBOLAR. v. a. Naut. *Desarbolar.* Carbasa, & malos sauciare, disturbare.

DESARBOLAT, DA. p. p. *Desarbolado.*

DESARBORAR. v. a. ant. abátrer alguna cosa. *Derribar.* Aliquid sternere, deiicere.

DESARÈT. s. m. ant. V. Desheretament.

DESARMADURA. s. f. ant. V. Desarrament.

DESARMAMENT. s. m. *Desarmamento, desarmadura.* Armorum positio, spoliatio.

DESARMAMENT, d' alguna embarcació. *Desarme.* Bellici instrumenti é navi sublatio.

DESARMAR. v. a. llevar las armas. *Desarmar.* Exarmare, dearmare.

DESARMAR, separar ó desunir las pèssas de que s' compon alguna cosa. *Desarmar.* Rei coordinationem dissolvere.

DESARMAT, DA. p. p. *Desarmado.*

DESARREGLADAMENT. adv. m. *Desaregladamente, desregladamente.* Immoderatè, inordinatè.

DESARREGLAMENT. s.m. *Desarreglo.* Inordinatio.

DESARREGLARSE. v. r. *Desarreglarse, desreglarse.* Modum excedere, intemperanter agere.

DESARREGLAT, DA. p. p. *Desarreglado, desreglado.*

DESARREGLAT. adj. desordenat en èl menjar y béurer. *Desreglado.* In edendo aut potando intemperatus, immoderatus.

DESARRELAMENT. s. m. ant. *Desarraygo.* Extirpatio, evulsio á radice.

DESARRELAR. v. a. arrancar d'arrel. *Desarraygar, descepar.* Eradicare, radicitus eruere.

DESARRELAR. met. extirpar del tòt alguna cosa. *Desarraygar.* Delere, oblitterare.

DESARRELAT, DA. p. p. *Desarraygado.*

DESARRIMAR. v. a. *Desarrimar.* Aliquid ab alio removere, disiungere.

DESARRIMAT, DA. p. p. *Desarrimado.*

DESARRUGAMENT. s. m. ant. *Desarrugadura.* Erugatio.

DESARRUGAR. v. a. *Desarrugar.* Erugare, distendere, explicare.

DESARRUGAT, DA. p. p. *Desarrugado.*

DESASSET. adj. territ. V. Disset.

DESASSETIADOR. s. m. ant. *Descercador.* Ab obsidione liberator.

DESASSETIAMENT. s. m. ant. *Descerco.* Ab obsidione liberatio.

DESASSETIAR. v. a. ant. *Descercar.* Ab obsidione liberare.

DESASSOSSEGAMENT. s. m. ant. V. Desassossego.

DESASSOSSEGAR. v. a. *Desasosegar.* Inquietare, turbare, conturbare.

DESASSOSSEGAT, DA. p. p. *Desasosegado.*

DESASSOSSEGAT. adj. V. Inquiet.

DESASSOSSEGO. s. m. *Desasosiego.* Conturbatio, perturbatio.

DESASTRADAMENT. adv. m. *Desastradamente.* Calamitosè, infaustè, infeliciter.

DE-

DESASTRADÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Desastradísimamente.* Infelicissimè, infaustissimè.

DESASTRAT, DA. adj. *Desastrado.* Infaustus, infelix, infortunatus.

DESASTRE. s. m. *Desastre.* Infortunium, calamitas, casus adversus.

DESASTRUCH, GA. adj. ant. desgraciat. *Desastrado, desdichado.* Infelix.

DESASTRUCH. s. m. ant. V. Disgust, desastre.

DESAT, DA. p. p. *Recogido, alzado, guardado.*

DESAT, DA. adj. dit del paratge no frequentat, ò solitari. *Retirado.* Infrequens, secretus.

DESATAVIAR. v. a. ant. *Desataviar.* Deornare, ornamentis nudare.

DESATAVIAT, DA. p. p. ant. *Desataviado.*

DESATAVIAT. adj. ant. èl qu' ha perdut èl tino. *Desatentado.* Mente turbatus.

DESATAVIU. s. m. ant. *Desatavío.* Deornatio, inconcinnitas.

DESATENCIÓ. s. f. descortesía. *Desatencion.* Inurbanitas, incomitas.

DESATENDAR. v. n. ant. *Levantar el campo.* Castra moverè.

DESATÈNDRER. v. a. no atèndrer. *Desatender.* Non attendere, animo distrahi.

DESATÉNDRER, no fèr cas. *Desatender.* Despicere, negligere.

DESATENT, TA. adj. descortes. *Desatento.* Inurbanus, incomis.

DESATENT. s. m. disgust. *Desatiento.* Consternatio.

DESATENTAMENT. adv. m. *Desatentamente.* Inurbanè, incomiter.

DESATES, SA. p. p. *Desatendido.*

DESATINADAMENT. adv. m. sèns tino. *Desatinadamente, desatentadamente.* Inconsideratè, perturbatè.

DESATINADAMENT, ab exces. *Desatinadamente.* Vehementer, insanè, perditè.

DESATINAR. v. a. tráurer de tino. *Desatinar, desatentar.* Turbare, perturbare.

DESATINAR, alterar, commóurer mòlt á algú. *Desatinar.* Vehementer commovere, excitare.

DESATINAR. v. n. dir ó fèr desatinos. *Desatinar.* Insanire, ineptire.

DESATINAT, DA. p. p. *Desatinado.*

DESATINAT. s. m. qui obra desatinadament. *Desatinado.* Amens, vecors.

DESATINO. s. m. *Desatino.* Insania, error.

DESATONTIR. v. a. ant. *Desatontar.* Alicuius stuporem discutere.

DESAURAR. v. a. ant. *Desdorar.* Deaurata abradere.

DESAUTORISAR. v. a. *Desautorizar.* Exautorare.

DESAUTORISAT, DA. p. p. *Desautorizado.*

DESAVANSOS, s. m. p. *Descuentos, pérdidas.* Iacturæ.

DESAVENENCIA. s. f. *Desavenencia.* Dissensio.

DESAVENIR. v. a. ant. desunir. *Desavenir.* Separare.

DESAVENIRSE. v. r. discordar. *Desavenir.* Discordare, dissentire.

DESAVENTUROS, SA. adj. ant. V. Desventurat.

DESAVINGUT, DA. p. p. *Desavenido.*

DESAVINGUT. adj. discorde. *Desavenido.* Dicors, dissentiens, disconformis.

DESAVISAR. v. a. *Desavisar.* Nuntium, monitionem revocare.

DESAVISAT, DA. p. p. *Desavisado.*

DESAVUYT. adj. territ. V. Divuyt.

DESAVUYTÉ, NA. adj. territ. V. Divuyté.

DESAXIDA. s. f. ant. *Salida.* Exitus.

DESAYGUAR. v. a. *Desaguar.* In mare volvi, effluere.

DESAYGUAT, DA. p. p. *Desaguado.*

DESAYRAR. v. a. *Desayrar.* Despicere, pro nihilo habere aliquem.

DESAYRAT, DA. p. p. *Desayrado.*

DESAYRE. s. m. despreci, afrònt. *Desayre, descuerno.* Despectus, contemptus, despicentia.

DESAYRE. met. de la fortuna, del poder. *Desayre.* Despectus.

DESAYRE. ant. V. Pena, incomoditat.

DESBALLESTAR. v. n. dir desconcerts. V. Desatinar.

CAP DESBALLESTAT. V. Cap botg.

DESBANCAR. v. a. fèr pérdrer á algú l'amistat, ó l'estimació qu'altre li tenía, procurandla per sí. *Desbancar.* Ab alterius æstimatione depellere.

DESBARAT. s. m. ant. V. Disbarat.

DESBARATADAMFNT. adv. m. sèns òrde ni concert. *Desbaratadamente, disparatadamente, disparadamente.* Præposterè, disturbatè, ineptè.

DESBARATADAMENT, fora de rahó y de propósit. *Disparatadamente.* Absurdé, ineptissimè, imprudentissimè.

DESBARATAMENT. s. m. *Desbaratamiento, desbarate.* Eversio, profligatio, dissipatio.

DESBARATAMENT DE VENTRELL. *Descomposicion, desconcierto de estómago.* Prava stomachi affectio.

DESBARATAR. v. a. destruir, arruinar. *Desbaratar.* Evertere, diruere.

DESBARATAR, un exèrcit. *Desbaratar.* Hostem fundere, profligare, frangere.

DESBARATAR, desconcertar, com DESBARATAR un ajust. *Desbaratar.* Turbare.

DESBARATAR. v. n. dir disbarats. *Desbaratar, disparatar, disparar.* Inepté, absurdé loqui, delirare.

DESBARATAR, descompóndrer, desfèr. *Malbaratar.* Perturbare, confundere.

DE-

DESBARATAR, distráurer á algú, fendlo passar de bo á mal. *Distraer, malear.* Aliquem á recto cursu deflectere.

DESBARATARSE. v. r. *Desbaratarse.* Confundi, turbari.

DESBARATARSE 'L TÈMPS. f. *Descomponerse el tiempo.* Turbari tempus.

DESBARATARSE 'L VENTRÈLL. f. *Desconcertarse, descomponerse el estómago.* Malè affici stomachum.

DESBARATAT, DA. p. p. *Desbaratado.*

DESBARATAT, adj. qui diu ó fa disbarats. *Disparatado.* Imprudens, absurdè agens vel loquens.

DESBARBAT, DA. adj. *Lampiño, desbarbado.* Imberbis.

DESBARRAR. v. n. dir disbarats. *Desbarrar.* Aberrare, ineptire, insanire.

DESBARRAT, DA. adj. ant. *Desatrancado.* Reseratus.

DESBASTAR. v. a. esbosquessar. *Desbastar.* Levigare, expolire.

DESBASTAR, fèr pérdrer lo grossèr y rústic que tènen algunas personas. *Desbastar, descortezar.* Instruere, excolere, expolire.

DESBASTARSE. v. r. pulirse alguna persona. *Descortezarse.* Agrestes & inurbanos mores exuere, dediscere.

DESBASTAT, DA. p. p. *Desbastado.*

DESBAYNAR. v. a. ant. V. Desenveynar.

DESBOCAMENT. s. m. *Desbocamiento.* Impudentia, procacitas.

DESBOCARSE. v. r. èl caball. *Desbocarse.* Præcipitem currere.

DESBOCARSE. met. dir cègament á altre paraulas injuriosas; dir mal d' algú. *Desbocarse,* Impudenter, effrænaté linguam solvere.

DESBOLCAR. v. a. *Desempañar, desenvolver.* Infantem cuninis fasciis evolvere, expedire.

DESBOLCAT, DA. p. p. *Desempañado, desenvuelto.*

DESBOSSAMENT. s. m. ant. V. Bosquetg, en la pintura.

DESBOSSAR. v. n. ant. V. Bosquejar, en la pintura.

DESBOTAR. v. a. per alt; ó per bax; per vómit ó per cambra, ó per las dos vias. *Desaguarse, romper.* Sordes é corpore eiicere.

DESBOTAR, plóurer molt. *Descargar el cielo, ó el nublado.* Imbres ruere.

DESBOTONAR, v. a. V. Descordar èls botòns.

DESBOVAR. v. a. tráurer la bovería á algú. *Desasnar.* Ad calliditatem informare.

DESBOVAT, DA. p. p. *Desasnado.*

DESCABALCAR. v. n. *Descabalgar, desmontar.* Desilire equo.

DESCABALCAT, DA. p. p. *Descabalgado, desmontado.*

DESCABELLAT, DA. adj. lo que va fora de camí ó no tè òrde ni concert. *Descabellado.* A recto, á ratione aberrans.

DESCABESSAR. v. a. ant. V. Escapsar.

DESCALABRAR. v. a. *Descalabrar.* Caput percutere, vulnerare.

DESCALABRO. s. m. escalabro, dany, infortuni. *Descalabro.* Damnum, detrimentum.

DESCALFAR. v. a. ant. V. Refrèdar.

DESCALS, SA. adj. *Descalzo.* Nudipes.

DESCALSAR. v. a. *Descalzar.* Discalceare.

DESCALSAR, anar gratand l' aygua algun terreno. *Derrubiar, socavar.* Radere.

DESCALSAR. met. fèr dir á algú lo que tenía ocult y callat. V. Tráurer del bèc.

DESCALSAT, DA. p. p. *Descalzado.*

DESCAMBIAR. v. a. *Trocar.* Permutare aureos, argenteos nummos minutulà pecuniâ.

DESCANS. s. m. repos, quietut. *Descanso.* Quies, requies.

DESCANS, tòt lo qu' ocasiona repos. *Descanso.* Solatium, levamen.

DESCANS, en la Arq. alló sobre que s' assenta altra cosa. *Descanso.* Pars cui onus ædificii incumbit.

DESCANSADAMENT. adv. m. *Descansadamente.* Quietè, placidè.

DESCANSAR. v. a. aliviar. *Descansar.* Levare.

DESCANSAR. v. n. reposar. *Descansar.* Quiescere.

DESCANSAR, pérdrer èl cuydado en que s' estaba, ó dèxar de tenirne. *Descansar.* Curam deponere.

DESCANSAR, fèr pausa ó suspensió en l'exêcució d' alguna cosa. *Descansar.* Intermittere.

DESCANSAR, en la Arq. estar assentat sobre alguna cosa. *Descansar.* Inniti, incumbere.

DESCANSAR, dormir. *Descansar.* Somno quiescere.

DESCANSAR, estar en la sepultura. *Descansar.* Iacere.

DESCANSAR EN PAU. f. *Descansar en paz.* In pace requiescere.

DESCANSAR LAS TERRAS. f. *Descansar las tierras.* Vicibus annorum arva requiescere.

DESCANSAR SOBRE LAS ARMAS. f. *Descansar sobre las armas.* Armis incumbere, inniti.

DESCANSARSE, v. r. desahogarse comunicand los traballs y cuydados á alguna persona. *Descansar.* Animum remittere.

DESCANSAT, DA. p. p. *Descansado.*

DESCANSAT. adj. lo que no porta en sí ó no demana especial fatiga, ó trabail, com: empleo DESCANSAT. *Descansado.* Minimè operosus.

ESTIGA DESCANSAT; VAJASSEN' DESCANSAT. loc. ab que algú assegura á altre que será ó s' fará lo que demana. *Descanse usted.* Fiet; erit; ne dubita; ne sis sollicitus.

DESCAPDELLAR. v. a. *Desovillar.* Globum explicare, evolvere.

DESCAPDELLAR. met. dir tòt quant se sab y s' tenía ocult. *Desembuchar, desbuchar.* Evomere, effutire.

DESCAPDELLAT, DA. p. p. *Desovillado.*

DESCAPDELLAT. ant. V. Desunit, esbarriat.

DESCAPSAR. v. a. V. Escapsar.

Á LA DESCARADA. m. adv. V. Descaradament.

DESCARADAMENT. adv. m. *Descaradamente.* Impudenter.

DESCARAGOLAR. v. a. él pergamí, papèr, ó cosa semblant. *Desarrollar.* Evolvere.

DESCARAGOLAR, un caragol, ó cosa semblant. *Desentornillar, destorcer.* Detorquere.

DESCARAGOLAT, DA. p. p. *Desarrollado, desentornillado, destorcido.*

DESCARARSE. v. r. desvergonyirse. *Descararse.* Impudentiùs cum aliquo agere.

DESCARAT, DA. adj. desvergonyit. *Descarado, desollado.* Impudens.

DESCARAT, ant. descubert de cara. *Descubierto de cara, de rostro.* Detectus facie.

DESCARNADOR. s. m. Instrument per descarnar la geniva del caxal ó dènt que s' vol arrancar. *Descarnador.* Uncus denudandis dentibus aptus.

DESCARNAR. v. a. apartar la carn del os. *Descarnar.* Ossa carnibus nudare.

DESCARNAR, escarabotar, gratar alguna cosa. *Descarnar.* Diruere.

DESCARNAT, DA. p. p. *Descarnado.*

DESCARO. s. m. *Descaro.* Impudentia.

DESCÁRREG. s. m. satisfacció de las obligacions de justicia, ó que gravan la conciencia. *Descargo.* Culpæ liberatio.

DESCÁRREG, resposta ó escusa del cárreg que s' fa á algú. *Descargo.* Causatio.

DESCÁRREG, la data, ó descòmpte ab que s' satisfá la rebuda de qu' algú s' ha fèt cárreg. *Descargo.* Acceptæ pecuniæ cautio.

DESCÁRREGA. s. f. Milic. *Descarga.* Catapultarum displosio.

DESCARREGADOR. s. m. lloc per descarregar. *Descargadero.* Locus ubi onus deponitur.

DESCARREGAR. v. a. llevar ó alleujar la cárrega. *Descargar.* Exonerare.

DESCARREGAR, tráurer l'os de la carn per dexarla mes útil. *Descargar.* Exossare.

DESCARREGAR, disparar l'arma de fog. *Descargar.* Sclopetum exonerare, exerere.

DESCARREGAR, dit dels núvols, plóurer copiosament. *Descargar el nublado.* Effusos imbres ruere.

DESCARREGAR BOFETADAS, COPS, &c. f. *Descargar bofetadas, golpes.* Pugnis, fuste cædere.

DESCARREGAR ÈL COP. f. *Descargar el golpe.* Ictum infligere.

DESCARREGARSE. v. r. purgarse 'l reo dels cárregs que se li fan. *Descargarse.* Obiectum crimen repellere.

DESCARREGARSE, desencarregarse. V. Desencarregarse.

DESCART. s. m. la carta de que sen'va èl que juga. *Descarte.* Folia inutilia quæ á lusore reiiciuntur.

DESCART, l'acció de descartarse. *Descarte.* Reiectio, repudium folii lusorii.

DESCARTAR. v. a. ant. V. Descartarse.

DESCARTAR. met. rejectar ó apartar de sí alguna cosa. *Descartar.* Propellere, reiicere.

DESCARTARSE, anársen de las cartas. *Descartarse.* Lusoria folia reiicere.

DESCARTARSE, despéndrerse d'algun encárreg ó assumpto que s'tenía entre mans. *Descartarse.* Á se depellere.

DESCASAMENT. s. m. ant. *Divorcio.* Divortium, repudium.

DESCASAR. v. a. declarar per nullo 'l matrimoni. *Descasar.* Matrimonium irritum declarare.

DESCASAT, DA. p. p. *Descasado.*

DESCENDENCIA. s. f. *Descendencia.* Progènies, genus, posteritas.

DESCENDENT. p. a. *Descendiente, descendente.* Genus vel originem ducens.

DESCENDIR. v. n. davallar per natural propagació. *Descender.* Genus, originem trahere.

DESCENDIR, provenir ó proceir alguna cosa d'altra. *Descender.* Procedere, provenire.

DESCENSIÓ. s. f. *Descension.* Descensio.

DESCENSIÓ OBLIQUA. *Descension obliqua.* Descensio obliqua.

DESCENSIÓ RECTA. *Descension recta.* Descensio recta.

DESCENSIONAL. adj. Astron. *Descensional.* Descensionalis.

DESCENSO. s. m. baxada. *Descenso.* Descensus.

DESCENSO. Log. *Descenso.* Descensus.

DESCENYIR. v. a. *Desceñir.* Discingere zonam; cingulum solvere.

DESCENYIRSE DE RÍURER Ó DE RISA. f. *Desperecerse, descalzarse, despedazarse, descoyuntarse de risa.* Cachinnari, risu solvi.

DESCENYT, DA. p. p. *Desceñido.*

DESCERRALLAR. v. a. ant. despanyar. *Descerrajar.* Obserata effringere.

DESCINGLAR. v. a. ant. una cabalcadura. *Descinchar.* Cingulum solvere.

DESCINGLAT, DA. p. p. ant. *Descinchado.*

DESCLAVAR. v. a. algun clau ó lo qu' está clavat ab èll. *Desclavar, desenclavar.* Revellere, refigere.

DESCLAVAR, arrancar lo qu' está fixât en algun lloc, com: DESCLAVAR l'estaca, l'agulla. *Deshincar.* Evellere.

DESCLAVAT, DA. p. p. *Desclavado, desenclavado, deshincado.*

DESCLOFÒLLAR. v. a. V. Esclofòllar.

DESCLOS, SA. p. p. *Abierto, descogido.*

DESCLÓURER. v. a. *Abrir.* Aperire, solvere, resignare.

DESCLÓURER LAS MANS. *Desenclavijar las manos.* Digitos decussatos aperire.

DESCLÓURERSE. v. r. las flors. *Abrirse, descogerse.* Explicari.

DESCOBRIMENT. s. m. ant. V. Descubriment.

DESCOBRIR. v. a. ant. V. Descubrir.

DESCOCAT, DA. adj. *Descocado.* Audax.

DESCOLLAR. v. a. la ballesta. *Desempulgar.* Exballistare.

DESCOLLAR. v. n. sobrepujar. *Descollar, descollarse.* Supereminere.

DESCOLORIMENT. s. m. *Descoloramiento, descolorimiento.* Pallor.

DESCOLORIR. v. a. *Descolorar, descolorir.* Colorem auferre, imminuere.

DESCOLORIRSE. v. r. *Descolorarse.* Colorem imminui; colorem amittere.

DESCOLORIT, DA. p. p. *Descolorado, descolorido.*

DESCOLORIT. adj. qui tè 'l color de la cara trèncat. *Descolorido.* Decolor, decoloratus, subpallidus.

DESCOMBREGAR. v. a. ant. V. Excomunicar.

DESCOMBREGAT, DA. p. p. ant. V. Excomunicat.

DESCOMEDIMENT. s. m. *Descomedimiento.* Inurbanitas, effrænata licentia.

DESCOMEDIRSE. v. r. *Descomedirse.* Audaciùs & liberiùs agere.

DESCOMPADRAR. v. a. ant. desavenir los qu' eran amigs. *Descompadrar.* Amicitiam tollere.

DESCOMPARTIR. v. a. V. Despartir.

DESCOMPASSAR. v. a. V. Desacompassar.

DESCOMPASSAT, DA. p. p. V. Desacompassat.

DESCOMPÓNDRER. v. a. trastornar l'orde ó composició d' alguna cosa. *Descomponer.* Interturbare.

DESCOMPÓNDRER, desguarnir un quarto, una casa, &c. tráuren' los adórnos. *Descolgar, desadornar.* Ornatum deponere.

DESCOMPÓNDRER, desfer. V. Desfer.

DESCOMPÓNDRERSE. v. r. alborotarse faltand á la modestia deguda. *Descomponerse.* Audaciùs & liberiùs cum aliquo se gerere, agere.

DESCOMPÓNDRERSE 'L TÈMPS. f. *Descomponerse el tiempo.* Tempus turbari.

DESCOMPÓNDRERSE 'L VENTRELL. f. *Descomponerse, desconcertarse el estómago.* Malè affici stomacho.

DESCOMPOSICIÓ. s. f. *Descomposicion.* Rerum confusio, turbatio, eversió.

DESCOMPOST, TA. p. p. *Descompuesto.*

DESCOMPOST, adj. atrevit, inmodèst. *Descompuesto.* Petulans.

DESCOMPOSTAMENT. adv. m. ant. *Descompuestamente.* Incompositè, inconcinnè.

DESCOMPOSTURA. s. f. falta de respècte, de modestia ó recato. *Descompostura.* Immodestia.

DESCOMPOSTURA, falta d' asseo. *Descompostura, desaseo.* Incuria, negligentia.

DESCOMPTE. s. m. part de satisfacció del deute. *Descuento.* Debiti minoratio, detractio.

SIA Ó VAJA EN DESCOMPTE DE MOS PECATS. f. *Sea ó vaya en descuento de mis pecados.* In remissionem peccatorum hæc á me Deus suscipiat.

DESCOMUNAL. adj. *Descomunal.* Immodicus; quod communem rationis modum transilit.

DESCONCERT. s. m. falta de concert. *Desconcierto.* Perturbatio.

DESCONCERT, lleugeresa, imprudencia en las paraulas ó accions. *Desconcierto.* Levitas.

DESCONCERT, desgobern en las cosas domésticas. *Desconcierto.* Rei domesticæ incuria.

DESCONCERT, desbaratament de vèntre. *Desconcierto.* Ventris profluvium.

DESCONCERTADAMENT. adv. m. *Desconcertadamente.* Inordinatè, confusè.

DESCONCERTAR. v. a. descompóndrer alguna cosa. *Desconcertar.* Vertere, turbare composita.

DESCONCERTARSE. v. r. met. no guardar òrde, raió, ni concert en lo que s' fa ó diu. *Desconcertarse.* Non sibi constare.

DESCONEIXENT. adj. ant. ingrat. *Desconocido.* Accepti beneficii immemor.

DESCONEXENÇA. s. f. ant. ingratitut, falta de regonexèment. *Desconocimiento.* Ingrati animi labes; oblivio beneficii.

DESCONCERTAT, DA. p. p. *Desconcertado.*

DESCONCERTAT. adj. qui no tè concert en sas cosas. *Desconcertado.* Modum minimè servans.

DESCONEGUDAMENT. adv. m. ant. *Desconocidamente.* Ignoranter.

DESCONEGUT, DA. p. p. *Desconocido.*

DESCONEGUT, adj. ant. desagrait. *Desconocido.* Ingratus.

DESCONEGUT, homo no conegut. *Desconocido.* Ignotus homo.

DESCONÈXER, v. a. no voler regonéxer algú á alguna persona ó cosa com á propia ó pertanyent á èll. *Desconocer.* Rem aut aliquem tanquam suum non agnoscere.

DESCONÉXER ÈL BENEFICI. ant. olvidarlo, no regonéxerlo. *Desconocer el beneficio.* Ingratum esse beneficio.

DESCONÉXER. met. dexar de conéxer á alguna persona ó cosa per rahó de sa mudansa. *Desconocer.* Non dignoscere.

DESCONFIADAMENT. adv. m. *Desconfiadamente.* Diffidenter.

DESCONFIANSA. s. f. *Desconfianza.* Diffidentia.

DESCONFIAR. v. n. *Desconfiar.* Diffidere.

DESCONFIAT, DA. p. p. *Desconfiado.*

DESCONFIAT. adj. qui facilment desconfia. *Desconfiado.* Diffidens.

DESCONFIR. v. a. ant. V. Derrotar, desfèr, destruir.

DESCONFIT, TA. p. p. ant. V. Derrotat, desfèt, destruit.

DESCONFITA, DESCONFITURA. s. f. ant. V. Derrota, desfèta.

DESCONFORME. adj. *Desconforme disconforme.* Dispar, dissentiens.

DESCONFORMITAT. s. f. *Desconformidad, disconformidad.* Dissidium, disparitas.

DESCONFORTAR. v. a. ant. V. Desanimar.

DESCONJUNTAMENT. s. m. *Descoyuntamiento.* Luxatio membrorum.

DESCONJUNTAR. v. a. *Descoyuntar.* Luxare.

DESCONJUNTAT, DA. p. p. *Descoyuntado.*

DESCONORT. s. m. ant. V. Desconsol.

DESCONSAGRAR. v. a. una Iglesia. *Desconsagrar.* Ædem sacram exaugurare.

DESCONSENTIR. v. n. *Desconsentir.* Dissentire.

DESCONSOL. s. m. *Desconsuelo, desconsolacion.* Mœror, tristitia.

DESCONSOLADAMENT. adv. m. ant. *Desconsoladamente.* Tristi modo.

DESCONSOLADÍSSIM, MA. adj. sup. *Desconsoladísimo.* Ingenti mœstitiâ confectus.

DESCONSOLAR. v. a. *Desconsolar.* Tristia alicui nuntiare; mœrore afficere.

DESCONSOLAT, DA. p. p. *Desconsolado.*

DESCONSOLAT, dit del vèntre. *Desconsolado.* Languidus.

DESCONTAR, v. a. *Descontar.* De summâ deducere, detrahere quidpiam.

DESCONTENT, TA. adj. *Descontento.* Suboffensus.

DESCONTENTAMENT. s. m. ant. V. Descontento.

DESCONTENTAR. v. a. *Descontentar.* Displicere, molestiam creare.

DESCONTENTAT, DA. p. p. *Descontentado.*

DESCONTENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Descontentísimo.* Tædiò supra modum affectus.

DESCONTENTO. s. m. *Descontento, descontentamiento.* Tædium, displicentia, fastidium.

DESCONTINUAR. v. a. *Descontinuar, discontinuar.* Continuationem intermittere, interrumpere.

DESCONTINUAT, DA. p. p. *Descontinuado.*

DESCONTINUO, NUA. adj. lo que no es ó no está continuo. *Descontinuo, discontinuo.* Disiunctus, segregatus.

DESCONVENIENT. adj. V. Inconvenient.

DESCONVENIR. v. n. no conformar dos ó mòlts en lo dictámen, opinió, &c. *Desconvenir, disconvenir.* Disconvenire.

DESCONVIDAR. v. a. revocar èl convit, ó avis donat per alguna funció. *Desconvidar.* Nuntium, invitationem revocare.

DESCONVIDAT, DA. p. p. *Desconvidado.*

DESCONVINGUT, DA. p. p. *Desconvenido.*

DESCORÇADOR. s. m. ant. qui trau l'escorsa. *Descortezador.* Deglabrator.

DESCORÇAR. v. a. ant. tráurer l'escorsa. *Descortezar.* Deglabrare, deglubere, decorticare.

DESCORDAR. v. a. tráurer las cordas á algun instrument de música. *Descordar.* Fidibus instrumenta musica spoliare.

DESCORDAR, èls botòns. *Desabotonar.* Globulos solvere.

DESCORDAR, las calsas, la cotilla, 'l gipó. *Desatacar.* Ligulam vel globulos solvere.

DESCORDAR, èls gafets. *Desabrochar.* Uncinulos solvere.

DESCORDARSE. v. r. la roba per desahogarse. *Desabotonarse, desalforjarse.* Se discingere.

DESCORDAT, DA. p. p. *Desabotonado, desatacado, desabrochado, descordado.*

DESCORTES, SA. adj. *Descortes.* Inurbanus.

DESCORTESAMENT. adv. m. *Descortesmente.* Inurbanè.

DESCORTESÍA. s. f. *Descortesía.* Inurbanitas.

DESCOSIDURA. s. f. ant. V. Descusit.

DESCOSIR. v. a. ant. V. Descusir.

DESCOSTUM. s. m. ant. *Desuso.* Dessuetudo.

DESCOTXAR. v. a. *Desarrebujar, descobijar.* Tegumentum reiicere.

DESCOTXAT, DA. p. p. *Desarrebujado, descobijado.*

DESCRÉDIT. s. m. *Descrédito.* Famæ minutio infamia.

DESCRÉURER. v. n. *Descreer.* Credere ampliùs nolle; abnegare fidem.

DESCREXENSA. s. f. ant. *Descrexensia.* Minutio, diminutio.

DESCRÈXER. v. n. ant. minvar. *Descrecer.* Decrescere.

DESCRIDAR. v. a. declarar á algú per públic malfactor. *Proscribir.* Proscribere.

DESCRIDAR. ant. V. Desacreditar.

DESCRIDAT, DA. p. p. ant. V. Desacreditat.

DESCRIDAT. adj. *Proscripto.* Proscriptus.

DESCRIPCIÓ. s. f. narració circunstanciada d' alguna cosa. *Descripcion.* Descriptio.

DESCRIPCIÓ, definició descriptiva. *Descripcion.* Descriptio.

DESCRIPTIU, VA. adj. *Descriptivo.* Descriptivus.

DESCRISMAR. v. a. vulg. dar motiu d' enfadarse mòlt á algú. *Descrismar, deschristianar.* Hominem ad iracundiam vehementer provocare.

DESCRISMAT, DA. p. p. *Descrismado, deschristianado.*

DESCRIT, TA. p. p. *Descrito, descripto.*

DESCRÍURER. v. a. *Describir.* Describere.

DESCROSTARSE. v. r. saltar la superficie d'alguna cosa. *Descascararse.* Corticem resilire.

DESCUARTERAR. v. a. ant. V. Escorterar.

DESCUAT, DA. adj. ant. V. Escuat.

DESCUBERT, TA. p. p. *Descubierto.*

DESCUBERT. s. m. lloc sènse cuberta. *Descubierto.* Sub dio patens.

DESCUBERT, en los comptes. *Descubierto.* Debitum ex supputationibus remanens.

QUEDAR EN DESCUBERT. f. faltar á satisfèr alguna cantitat en los comptes. *Quedar en descubierto.* In rationum supputatione superari; debito teneri.

QUEDARSE AL DESCUBERT. f. quedarse sèns abrig. *Quedarse al descubierto.* In propatulo derelinqui.

Á COS DESCUBERT. m. adv. sèns resguard, defensa ó armas que presèrven dels tirs ó feridas del contrari. *Á cuerpo descubierto; à pecho descubierto.* Non protecto corpore.

Á COS DESCUBERT. met. manifestament. *Á cuerpo descubierto.* Palam.

EN TÒT LO DESCUBERT DE LA TERRA. exp. *En todo lo descubierto.* Quâ latè patet orbis.

LLOC Ó PARATGE DESCUBERT, lloc exposat als tirs del enemic. *Sitio ó parage descubierto.* Hostium infestationibus expositus locus.

DESCUBERTA. s. f. Milic. *Descubierta.* Recognitio, inspectio.

DESCUBERTAMENT. adv. m. *Descubiertamente, á la descubierta.* Palam, apertè.

DESCUBRIDOR. s. m. qui descobra ó troba alguna cosa oculta. *Descubridor.* Inventor.

DESCUBRIDOR, qui revela algun secrèt. *Descubridor.* Revelator.

DESCUBRIDOR. Milic. *Descubridor.* Explorator, speculator.

DESCUBRIMENT. s. m. manifestació de lo que estaba ocult ó secrèt. *Descubrimiento.* Rei inventio, prolatio.

DESCUBRIMENT, d'alguna terra ó pais. *Descubrimiento.* Regionum incognitarum inventio.

DESCUBRIR. v. a. traurer la cuberta d'alguna cosa. *Descubrir.* Detegere.

DESCUBRIR, lo que estaba ignorat ó amagat, com: DESCUBRIR un tresor. *Descubrir.* Invenire, aperire, detegere.

DESCUBRIR, véurer de lluny. *Descubrir.* Prospicere.

DESCUBRIR, averiguar. *Descubrir.* Comperire, deprehendere.

DESCUBRIR, revelar lo secrèt ú ocult. *Descubrir, desencapotar, desencerrar.* Aperire, prodere.

DESCUBRIR, trobar, inventar. *Descubrir.* Invenire.

DESCUBRIR AL SANTÍSSIM Ó AL SAGRAMENT. *Descubrir al Señor ó al Sacramento.* Conspectui, ac venerationi fidelium Sacram Eucharistiam exponere.

DESCUBRIR, èl cap. V. Descubrirse.

DESCUBRIR EL CAMP. f. Milic. V. Camp.

DESCUBRIR LA MACADURA, LA CACA. f. met. manifestar algun defecte interior. *Descubrir la caca, el pastel, la hilaza, la madera.* Occulta detegere.

DESCUBRIR SÒN PIT, Ó 'L SÈU PIT. f. *Descubrir su pecho, abrir su pecho á alguno ó con alguno; abrirse.* Animi recessus alicui pandere.

DESCUBRIR TERRA. f. comensar á véurer terra los que navegan. *Descubrir tierra.* Apparere terram.

DESCUBRIR TERRA. f. entrar en algun pais ocult é ignorat. *Descubrir tierra.* Regiones incognitas adire.

DESCUBRIR TERRA. f. met. saber l'ánimo d'algun subgècte sobre algun assúmpto. *Descubrir tierra.* Occulta curiosiùs explorare.

DESCUBRIR UNA CARTA. V. Desclóurer.

DESCUBRIRSE. v. r. llèvarse èl sombrèro, la gorra. *Descubrirsè.* Caput nudare.

DESCURAT, DA. adj. ant. descuydat, omis. *Descuidado.* Incuriosus.

DESCUYDADAMENT. adv. m. ant. negligèntment. *Descuidadamente.* Segniter.

DESCUYDADAMÈNT. ant. V. Inadvertidament.

DESCUYDAR. v. n. dèxar d'atèndrer á lo que s' deu. *Descuidar.* Negligere curam.

DESCUYDARSE. v. r. *Olvidarse.* Non meminisse.

DESCUYDARSE. met. fèr alguna cosa de que s' seguex vergonya ó ignominia. *Descuidarse.* Piaculum aut quid viro probo indignum admittere.

DESCUYDAT, DA. p. p. *Descuidado.*

DESCUYDAT. adj. dexat, poc sollicit ó cuydadós. *Descuidado.* Segnis, negligens.

DESCUYDAT, desprevingut, no advertit, sèns recel ó suspita. *Descuidado, desprevenido.* Incautus, imparatus.

DESCUYDAT, de sí matèx, dèxat. *Descuidado.* Rerum suarum negligens.

DESCUYDAT, qui s' olvida facilment. *Olvidado, olvidadizo.* Immemor.

ATRAPAR, CULLIR DESCUYDAT. f. V. Atrapar, cullir.

DESCUYT. s. m. falta de cuydado. *Descuido.* Negligentia.

DESCUYT, olvid. *Descuido.* Oblivio.

DESCUYT, acció poc atenta. *Descuido.* Dictum aut factum inurbanum, indecorum.

DESCUYT, acció de que s' seguex algun descrédit. *Descuido.* Quid indignè aut citra rationem admissum.

DESCULPAR. v. a. ant. V. Disculpar.

DESCUSIR. v. a. *Descoser.* Dissuere, resuere.

DESCUSIT, DA. p. p. *Descosido.*

DESCUSIT. s. m. la part descusida d'alguna roba. *Descosido.* Pars vestîs dissuta.

PEGARLA PE'L DESCUSIT. f. parlar sèns reflexîo; dir lo que primèr vè á la boca. *Hablar á tontas y á locas: Decir alguno lo que primero se le viene á la boca.* Quod primum in os venit effutire.

PÉGALI PE'L DESCUSIT. loc. ab que s' nota l'impertinencia del que diu ó fa sempre 'l matex. *Darle con la del martes.* Recoque crambem.

DESDE. adv. l. y t. *Desde.* E, ex, de, ab.

DESDE, despres de. *Desde.* Ab hinc, posthac, exinde.

DESDE AQUÍ, Ó DESD'AQUÍ ÈN FORA. *Desde aquí.* Hinc, isthinc.

DESDE ARA, DESDE LUEGO, DESDE Á LAS HORAS. *Desde ahora, desde luego, desde entónces.* Ex nunc, inde.

DESDEJUNARSE. v. r. *Desayunarse.* Ientaculum sumere.

DESDEL. *Desdel.* Ab, ex.

DESDENTAR. v. a. ant. llevar las dènts. *Desdentar.* Dentes evellere.

DESDENTAT, DA. ant. *Desdentado.* Edentulus.

DESDENY. s. m. esquivesa ú oprobi. *Desden, desdeño.* Despectio.

DESDENYAR. v. a. desestimar la finesa y amor d'algú. *Desdeñar.* Despicere, contemnere.

DESDENYAR, no fèr cas d'alguna persona ó cosa; despreciarla. *Desdeñar.* Dedignari, spernere.

DESDENYARSE. v. r. *Desdeñarse.* Dedignari.

DESDENYAT, DA. p. p. *Desdeñado.*

DESDIR. v. n. degènerar de son orígen ó naxement. *Desdecir.* Deficere, degenerare.

DESDIR, no conformar una cosa ab altra. *Desdecir.* Discrepare.

DESDIRSE. v. r. retractarse. *Desdecirse.* Dicta revocare.

DESDITXA. s. f. *Desdicha.* Infortunium, infelicitas.

DESDITXADAMENT. adv. m. *Desdichadamente.* Infeliciter, inauspicatè, infortunatè.

DESDITXAT, DA. adj. *Desdichado.* Infelix, infortunatus, infaustus.

DESDOBLEGAR. v. a. *Desdoblar.* Explicare, devolvere.

DESDOBLEGAT, DA. p. p. *Desdoblado.*

DESDORO. s. m. *Desdoro.* Dedecus.

DESÉ, NA. adj. *Deceno, décimo.* Decimus.

DESÉ. s. m. una de las deu parts de qualsevol quantitat. *Decima.* Decima pars.

DESECOLAGAR. v. a. ant. V. Desapariar, desunir.

DESECONJUYR. v. a. ant. *Descompadrar.* Dissociare, disiungere.

DESEDIFICACIÓ s. f. mal exêmple. *Desedificacion.* Offensio.

DESEDIFICAR. v. a. donar mal exêmple. *Desedificar.* Scandalum præbere.

DESEDIFICAT, DA. p. p. *Desedificado.*

DESEMBAFAR. v. a. *Desensebar, desempalagar.* Palatum excitare, abstergere.

DESEMBAFAT, DA. p. p. *Desensebado, desempalagado.*

DESEMBALAR. v. a. Desfèr las balas, ó mercaderias embaladas. *Desenfardar.* Sarcinas solvere, expedire.

DESEMBARAÇAR. v. a. ant. V. Desembrassar.

DESEMBARAÇARSE. v. r. ant. Desembrassarse.

DESEMBARAÇAT, DA. p. p. ant. V. Desembrassat.

DESEMBARBOLLAR. v. a. ant. V. Desembolicar.

DESEMBARC. s. m. *Desembarco, desembarcacion.* É navi egressio, descensio.

DESEMBARCADOR. s. m. lloc per desembarcar. *Desembarcadero.* Locus descendendo á navi aptus.

DESEMBARCAR. v. a. tráurer á terra las mercaderias, efectes &c. de la embarcació. *Desembarcar.* É navi educere.

DESEMBARCAR. v. n. saltar á terra el que estaba embarcat. *Desembarcar.* É navi in terram descendere.

DESEMBARCAT, DA. p. p. *Desembarcado.*

DESEMBARG. s. m. for. *Desembargo.* Obicis, vel sequestri liberatio.

DESEMBARGAR. v. a. for. tráurer l'embarg. *Desembargar.* Á sequestro liberare, solvere.

DESEMBARGAT, DA. p. p. *Desembargado.*

DESEMBASTAR. v. a. *Desapuntar.* Puncta dissuere, disrumpere.

DESEMBOCADURA. s. f. *Desembocadero.* Ostium.

DESEMBOCAR. v. a. *Desembocar.* Aditum, vel angustias alicuius loci vincere.

DESEMBOCAR DEL CARRÈR. f. *Desembocar de la calle.* Viæ caput superare.

DESEMBOCAR ÈLS RIUS AL MAR. *Desembocar los rios en la mar.* Maria subire, intrare.

DESEMBOLIC. s. m. *Desenredo.* Explicatio, extricatio.

DESEMBOLICAMENT. s. m. ant. *Desenredo.* Explicatio, expeditio.

DESEMBOLICAR. v. a. desplegar. *Desenvolver.* Explicare, evolvere.

DESEMBOLICAR, desfèr l'envenadura d'alguna part del cos en que s' te mal. *Desatar.* Solvere.

DESEMBOLICAR, lo embolicat ab papèr. *Desempapelar.* Papyraceum involucrum solvere.

DESEMBOLICAR. met. declarar, descubrir lo qu'estaba confus. *Desenvolver, desenmarañar, desarrebujar, desdoblar.* Explicare.

DESEMBOLICAR. met. explicar lo qu'estaba confus. *Aclarar.* Patefacere.

DESEMBOLICARSE. v. r. V. Desarrebossarse.

DESEMBOLICAT, DA. p. p. *Desenvuelto, desarrebujado, desdoblado.*

DESEMBOLS. s. m. *Desembolso.* Pecuniæ traditio, numeratio.

DESEMBOLT, TA. adj. ant. V. Desinvolt.

DESEMBOLTURA. s. f. ant. V. Desinvoltura.

DESEMBORRATXAR. v. a. ant. *Desemborrachar, desembriagar.* Alicuius ebrietatem solvere.

DESEMBORRATXARSE. v. r. ant. *Desembriagarse, desemborracharse.* Ebrietatem deponere; ebrietate solvi.

DESEMBORRATXAT, DA. p. p. *Desembriagado, desemborrachado.*

DESEMBÒSSAR. v. a. tráurer dinèrs de la bòssa. *Desembolsar.* É crumena vel sacco nummos educere.

DESEMBÒSSAR, entregar alguna quantitat de dinèr propi, per fèr alguna paga, dexarlo á algú, ó per altre motiu semblant. *Desembolsar.* Pecunias tradere.

DESEMBOSSAR, tráurer l'embos. *Desembozar.* Ab ore pallium removere.

DESEMBOSSAT, DA. p. p. *Desembolsado, desembozado.*

DESEMBOTIR. v. a. V. Desinflar.

DESEMBOTIR, ant. V. Evacuar.

DESEMBOTIRSE. v. r. V. Desinflarse, desentumirse.

DESEMBOTIT, DA. p. p. V. Desinflat.

DESEMBOTXACAR. v. a. V. Desembossar, en lo primèr significat.

DESEMBOTXACAT, DA. p. p. V. Desembòssat.

DESEMBRAS. s. m. expedició en parlar, ú obrar. *Desembarazo, desparpajo, desembozo, despejo.* Facilitas, expeditio.

DESEMBRASSADAMEET. adv. m. *Desembarazadamente, despejadamente.* Expeditè.

DESEMBRASSAR. v. a. dexar llibre ó desocupada alguna cosa. *Desembarazar.* Expedire.

DESEMBRASSAR, evacuar algun lloc. *Desembarazar, despejar.* Evacuare, liberum relinquere.

DESEMBRASSARSE. v. r. *Desembarazarse.* Se expedire, negotia dimittere.

DESEMBRASSAT, DA. p. p. *Desembarazado.*

DESEMBRASSAT. adj. expedit, ágil en lo qu'exêcuta. *Suelto, despejado.* Agilis, expeditus.

DESEMBRAVIMENT. s. m. ant. *Desembravecimiento.* Mansuetudo.

DESEMBRAVIR. v. a. ant. *Desembravecer.* É feris moribus ad humanitatem traducere.

DESEMBRAVIT, DA. p. p. ant. *Desembravecido.*

DESÈMBRE. s. m. *Diciembre.* December.

DESEMBRIAGAR. v. a. ant. V. Desemborratxar.

DESEMBRIDAR. v. a. ant. *Desenfrenar, desfrenar.* Fræna eximere.

DESEMBRUXAMENT. s. m. ant. V. Desencant.

DESEMBULL. s. m. *Desenredo.* Solutio, enodatio.

DESEMBULLAMENT. s. m. ant. V. Desembull.

DESEMBULLAR. v. a. *Desenmarañar, desenredar.* Extricare, expedire, explicare.

DESEMBULLAR èls cabells, seda y semblants, *Escarmenar.* Extricare, discriminare.

DESEMBULLAT, DA. p. p. *Desenmarañado, desenredado, escarmenado.*

DESEMBUSSAR. v. a. tráurer l'embus. *Desatrampar, desatancar, desbrozar.* Expurgare.

DESEMBUSSAT, DA. p. p. *Desatrampado, desatancado, desbrozado.*

DESEMPACAR. v. a. tráurer las mercaderías de las pacas. *Desempacar.* É sarcina extrahere.

DESEMPACAT, DA. p. p. *Desempacado.*

DESEMPALIAR. v. a. V. Descompóndrer.

DESEMPALLEGARSE. v. r. *Desasirse, desenredarse.* Se extricare.

DESEMPAPERAR. v. a. *Desempapelar.* Papyraceum involucrum evolvere.

DESEMPAPERAT, DA. p. p. *Desempapelado.*

DESEMPARAMENT. s. m. ant. *Abandonamiento, dexacion.* Derelictio.

DESEMPARAR. v. a. ant. dexar, abandonar. *Abandonar.* Derelinquere.

DESEMPATX. s. m. *Desempacho.* Audacia, libertas, expeditio.

DESEMPATXAMENT. s. m. ant. V. Desempatx.

DESEMPATXAR. v. a. ant. V. Despatxar.

DESEMPATXARSE. v. r. *Desempacharse.* Pudorem deponere, expediri.

DESEMPATXAT, DA. p. p. *Desempachado.*

DESEMPEDRAR. v. a. *Desempedrar.* Viam elapidare; ab strâtâ viâ lapides eruere.

DESEMPENYORAR. v. a. ant. V. Desempenyar.

DESEMPENYAR. v. a. recobrar la penyora. *Desempeñar.* Pignus redimere, liberare, recipere.

DESEMPENYAR, tráurer del empenyo ó deute contrèt. *Desempeñar.* Ære alieno liberare.

DESEMPENYAR, cumplir alló á que s'está obligat. *Desempeñar.* Munus suum obire, explere, conficere.

DESEMPENYAR, tráurer ayros á algú del empenyo en que estaba. *Desempeñar.* Aliquem curis, vel negotiis dilucide expedire.

DESEMPENYAT, DA. p. p. *Desempeñado.*

DESEMPENYO, satisfacció del deute per seguretat del qual s' habia dexat penyora, y recobro d'aquesta. *Desempeño.* Pignoris liberatio.

DESEMPENYO, cumpliment de la obligació. *Desempenyo.* Sui muneris satisfactio.

DESEMPENYO, en lo que s'exêcuta. *Desempeño.* Elegantia, perfectio.

DESEMPERESAR. v. n. ant. V. Desemperesirse.

DESEMPERESIRSE. v. n. *Desemperezar, sacudir la pereza.* Socordiam, segnitiem depallere.

DESEMPETAR. v. a. *Desempatar.* Æqualitatem tollere.

DESEMPETAT, DA. p. p. *Desempatado.*

DESEMPOSSESSIONAR. v. a. *Desaposesionar, desposesionar.* Possesione privare.

DESEMPOSSESSIONAT, DA. p. p. *Desaposesionado, desposesionado.*

DESEMPOSTISSAR. v. a. *Desentablar.* Tabulas, tabulatum evellere.

DESEMPOSTISSAT, DA. p. p. *Desentablado.*

DESEMPRESONAR. v. a. ant. tráurer de la prèsó. *Desencarcelar.* É carcere, é custodiâ; educere vinculis liberare.

DESENA. s. f. *Decena.* Decas.

DESENAMORAT, DA. adj. ant. V. Desamoros.

DESENCABESTRAR. v. a. tráurer del cap alguna especie. *Quitar, raer del casco.* Dehortari, dissuadere.

DESENCADENAR. v. a. ant. *Desencadenar, desenlabonar, deslabonar.* Á catenis, vel ferreis vinculis solvere.

DESENCADENAT, DA. ant. p. p. *Desencadenado, desenlabonado.*

DESENCALLAR. v. a. *Desatascar.* Expedire.

DESENCALLAR, una nau. *Desencallar.* Navem illisam solvere; vado, arenis hærentem educere.

DESENCAMINAMENT. s. m. ant. *Descamino.* Á veritate, á iustitiâ aberratio.

DESENCAMINAR. v. a. *Desencaminar, descaminar.* Á via abducere.

DESENCAMINAT, DA. p. p. *Desencaminado, descaminado.*

ANAR DESENCAMINAT. f. V. Anar fora de camí.

DESENCANTAMENT. s. m. *Desencanto, desencantamiento.* Incantamenti solutio.

DESENCANTAR. v. a. *Desencantar.* Incantamento absolvere.

DESENCAPARITXAR. v. a. *Desencaprichar.* Pervicaciam alicuius vincere, flectere.

DESENCARNAR. v. a. *Descarnar.* Ossa carne nudare.

DESENCARREGARSE. v. r. relevarse de las obligacions ó responsabilitat d'alguna comissió, cárreg, &c. cometend á altre lo que debía executar èl que 'l tè. *Descargarse.* Onus in alium transferre, transmittere.

DESENCASTAR. v. a. lo agafat ab ayguacuyt, pastetas ó en altra manera. *Despegar.* Avellere, deglutinare.

DESENCAXAMENT. s. m. ant. desconjuntament d'ossos. *Desencaxamiento, desencaxe.* Luxatio.

DESENCAXAR. v. a. *Desencaxar.* Os luxare, aut aliquid aliud semovere é loco

DESENCAXONAR. v. a. *Desencaxonar.* Capsas aperire, ex eis extrahere.

DESENCAXONAT, DA. p. p. *Desencaxonado.*

DESENCODERNAR. v. a. un llibre. *Desquadernar, desenquadernar.* Compactum dissolvere.

DESENCODERNAR. met. descompòndrer, desbaratar. *Desquadernar.* Perturbare.

DESENCODERNAT, DA. p. p. *Desquadernado, desenquadernado.*

DESENCOLAR. v. a. *Desencolar.* Deglutinare, reglutinare.

DESENCOLAT, DA. p. p. *Desencolado.*

DESENCORDAR. v. a. tráurer las cordas á alguna cosa. *Desencordar.* Cordas detrahere.

DESENCORDAR, tráurer las cordas d'algun instrument music de corda. *Desencordar.* Chordas instrumenti musici adimere; instrumentum fidibus spoliare.

DE-

DESENCORVAR. v. a. adressar lo encorvat. *Desencorvar.* Curvatum dirigere.

DESENCORVAT, DA. p. p. *Desencorvado.*

DESENCOTXAR. v. n. *Desmontar del coche, apearse del coche.* É rheda descendere.

DESENCREUAR. v. a. *Descruzar.* Cancellatum, implexum disturbare.

DESENCROSTAR. v. a. tráurer la crosta. *Descostrar.* Crustam adimere.

DESENCUGIMENT. s. m. *Desencogimiento.* Expeditio.

DESENCUGIRSE. v. r. allargarse èl mèmbre ó nirvi ántes arrònsat. *Desencogerse.* Extendi.

DESENCUGIRSE. met. pérdrer l'encugiment ó falta d'esperit. *Desencogerse, desatarse.* Solvi; animum expedire.

DESENCUGIT, DA. p. p. *Desencogido.*

DESENDAYAR. v. n. ant. V. Desdenyarse.

DESENDEUTAR. v. a. p. u. llibrar de deutes á algu. *Desadeudar.* Ære alieno levare; debito solvere.

DESENDEUTAT, DA. p. p. *Desadeudado.*

DESENDOLAR. v. a. *Desenlutar.* Pullam vestem detrahere.

DESENDOLAT, DA. p. p. *Desenlutado.*

DESENEMIC. s. m. bocí de pèll que s'alsa prop de las unglas dels dits de las mans. *Padrastro, repelo.* Reduvia.

DESENEMIC. ant. V. Enemig.

DESENER. s. m. ant. *Decurion.* Decurio.

DESENFADAR. v. a. *Desenfadar.* Fastidium tollere, levare.

DESENFADARSE. v. r. *Desenfadarse.* Animum tædio, irà levare, remittere.

DESENFADAT, DA. p. p. *Desenfadado.*

DESENFADO. s. m. l'acció de desenfadarse. *Desenfado.* Tædii levatio; fastidii levamentum.

DESENFADO, desahògo. *Desenfado.* Audacia.

DESENFALLONIRSE. v. r. territ. V. Desenquimerarse.

DESENFANGAR. v. a. ant. tráurer èl fang. *Desembarrar.* Detergere lutum.

DESENFANGAT, DA. p. p. ant. *Desembarrado.*

DESENFARCÈLLAR. v. a. *Desenfardelar, desliar.* Fasciculos solvere, exponere.

DESENFARCELLAT, DA. p. p. *Desenfardelado, desliado.*

DESENFARDAR. v. a. obrir y desfèr èls fardos. *Desenfardar.* Sarcinas fasces reserare.

DESENFARDAT, DA. p. p. *Desenfardado.*

DESENFILAR. v. a. despassar lo enfilat, com, una enfilada de perlas, uns rosaris, &c. *Desensartar.* Sertum discindere, solvere.

DESENFILAR, l'agulla de cosir. *Deshenebrar.* Filum ex acús foramine extrahere.

DESENFILAT, DA. p. p. *Deshenebrado, desensartado.*

DESENFITARSE. v. r. p. u. *Desahitarse.* Stomachum cibi cruditate laborantem refici.

DESENFORNAR. v. a. *Desenhornar, deshornar.* A furno extrahere.

DESENFORNAT, DA. p. p. *Desenhornado, deshornado.*

DESENFRENADAMENT. adv. m. *Desenfrenadamente.* Effrænatè.

DESENFRENAMENT. s. m. *Desenfrenamiento.* Effrænatio.

DESENFRENAR. v. a. *Desfrenar, desenfrenar.* Frænum tollere, auferre.

DESENFRENARSE. v. r. met. entrègarse al vici desenfrènadament. *Desenfrenarse.* Effrænè in vitium ruere.

DESENFRENAT, DA. p. p. *Desenfrenado.*

ANAR COM UN CABALL DESENFRENAT. f. V. Caball.

DESENFRENO. s. m. *Desenfreno.* Effrænatio.

DESENGABIAR. v. a. *Desenjaular.* É caveâ educere.

DESENGABIAT, DA. p. p. *Desenjaulado.*

DESENGAFETAR. v. a. ant. V. Desfèr los gafets.

DESENGANXAR. v. a. tráurer del ganxo. *Desenganchar.* Aliquid uncо expedire, solvere.

DESENGANXAR, desagafar. *Desasir, despegar.* Exsolvere.

DESENGANXARSE. v. r. desagafarse. V. Desagafarse.

DESENGANXARSE, desenmaranyarse. *Desenmarañarse, desenredarse.* Extricari.

DESENGANXAT, DA. p. p. *Desenganchado, desasido, despegado, desenredado.*

DESENGANY. s. m. conexèment del error. *Desengaño.* Doli, fraudis, erroris detectio.

DESENGANY, objècte qú' excita á desenganyarse. *Desengaño.* Erroris cognitionem excitans.

DESENGANYAR. v. a. *Desengañar.* Ab errore deducere; dolum alicui detegere.

DESENGANYAT, DA. p. p. *Desengañado.*

DESENGANYAT, DA. adj. desvergonyit, descarat. V. Desalapat.

DESENGREXAR. v. a. ant. tráurer lo grèx ó bruticia de alguna cosa. *Desengrasar.* Illuvie, sordibus purgare; pinguedinem detrahere.

DESENGREXAT, DA. p. p. *Desengrasado.*

DESENGRUTACIÓ. s. f. ant. *Desengrudamiento.* Deglutinatio.

DESENGRUTAR. v. a. ant. *Desengrudar.* Deglutinare.

DESENGRUTAT, DA. p. p. ant. *Desengrudado.*

DESENGRUXAR. v. a. ant. V. Desengruxir.

DESENGRUXAT, DA. p. p. ant. V. Desengruxit.

DESENGRUXIR. v. a. *Desengrosar.* Extenuare, minuere.

DESENGRUXIRSE. v. r. ant. V. Enmagrirse.

DESENGRUXIT, DA. p. p. *Desengrosado.*

DESENLLAS. s. m. *Deslazo, deslazamiento.* Nexûs solutio.

DESENLLASSAMENT. s. m. V. Desenllas.

DESENLLASSAR. v. a. *Deslazar, desenlazar.* Nodos vel nexus solvere.

DESENLLASSAT, DA. p. p. *Deslazado, desenlazado.*

DESENLLATAR. v. a. tráurer las llatas. *Deslatar.* Tigna extrahere, contignationem dissolvere.

DESENLLOSAR. v. a. *Desenlosar.* Solum, stratum evertere, disturbare.

DESENLLOSAT, DA. p. p. *Desenlosado.*

DESENMARANYAR. v. a. *Desenmarañar, desmarañar.* Extricare, explicare.

DESENMARANYAT, DA. p. p. *Desenmarañado, desmarañado.*

DESENMÒTLLAR. v. a. *Sacar del molde.* É formâ, é proplasmate educere.

DESENMÒTLLAT, DA. p. p. *Sacado del molde.*

DESENOSSAR. v. a. ant. V. Desossar.

DESENQUADERNAR. v. a. V. Desencodernar.

DESENQUIMERARSE. v. r. *Desatufarse, desenojarse.* Stomachum deponere.

DESENQUADERNAT, DA. p. p. V. Desencodernat.

DESENRAJOLAR. v. a. *Desenladrillar, desladrillar.* Lateres evellere.

DESENRAJOLAT, DA. p. p. *Desenladrillado, desladrillado.*

DESENREDAR. v. a. desfèr l'enrèdo ú enmaranyament. *Desenredar.* Extricare, expedire.

DESENREDAR. met. posar en clar, en orde, sèns confusió. *Desenredar.* Ordinare, componere.

DESENREDAT, DA. p. p. *Desenredado.*

DESENROTLLAR. v. a. *Desenrollar, desarrollar, descoger, desencoger, desenvolver.* Devolvere, distendere.

DESENROTLLAT, DA. p. p. *Desenrollado, desarrollado, descogido, desencogido, desenvuelto.*

DESENSELLAR. v. a. *Desensillar.* Stragula equo detrahere; ephippium tollere.

DESENSELLAT, DA. p. p. *Desensillado.*

DESENSENYAR. v. a. ant. *Desenseñar.* Dedocere.

DESENSENYAT, DA. p. p. ant. *Desenseñado.*

DESENSENYORIRSE, v. r. *Enagenarse, desapropiarse.* Aliquo se abdicare.

DESENSENYORIT, DA. p. p. *Enagenado, desapropiado.*

DESENSOTERRAR. v. a. ant. V. Desenterrar.

DESENTELAR. v. a. tráurer lo tel d'un mirall, vas, &c. *Desempañar.* Speculum, vas, &c. halitu purgare.

DESENTELAT, DA. p. p. *Desempañado.*

DESENTÉNDRERSE. v. r. *Desentenderse.* Simulare, fingere se nescire vel non intelligere.

DESÈNTES, SA. p. p. *Desentendido.*

FÈR ÈL DESÈNTES. f. *Darse por desentendido; desentenderse; hacerse memo; hacer la dissimulada.* Simulare aliquem aliquid se non capere, non videre.

DESENTERRAR. v. a. *Desenterrar.* Exhumare.

DESENTERRAR COSSOS MORTS. f. met. murmurar dels difunts. *Desenterrar los muertos.* Cineribus, ossibusque iniuriam inurere.

DESENTERRAR LOS OSSOS. f. met. escuadrinyar la calitat bona ó mala d'algun llinatge. *Desenterrar los huesos.* Cognationes scrutari.

DESENTERRAT, DA. p. p. *Desenterrado.*

DESENTONADAMENT. adv. m. *Desentonadamente.* Dissonè.

DESENTONAMENT. s. m. *Desentonamiento, desentono.* Vocis dissonantia, discrepantia.

DESENTONAR. v. n. *Desentonar, desentonarse.* Dissonare, discrepare.

DESENTONARSE. v. r. ant. desafinar, apartarse del to. *Desentonarse.* Dissonare, absonare.

DESENTONAT, DA. p. p. *Desentonado.*

DESENTONTIRSE. v. r. *Desatontarse.* Expergefieri; é stupore excitari.

DESENTONTIT, DA. p. p. *Desatontado.*

DESENTORPIRSE. v. r. habilitarse el qu'estaba torpe y rudo. *Desentorpecerse.* Expediri.

DESENTORPIT, DA. p. p. *Desentorpecido.*

DESENTORTOLLIGAR. v. a. *Desenroscar.* In spiras ductum evolvere

DESENTORTOLLIGAT, DA. p. p. *Desenroscado.*

DESENTRANYAR. v. a. met. averiguar á fòndo. *Desentrañar.* Intima disquirere, scrutari.

DESENTRANYAR. ant. llevar las entranyas á algun animal. *Desentrañar.* Exenterare, eviscerare.

DESENTRANYARSE. v. r. *Desentrañarse.* Medullitus amare, ex corde diligere.

DESENTRANYAT, DA. p. p. *Desentrañado.*

DESENTRAVESSAR. v. a. *Desatravesar.* Transversa tollere.

DESENTRENAR. v. a. ant. *Destrenzar.* Cinctos capillos dissolvere.

DESENTRICAR, DESINTRICAR. v. a. ant. V. Desembullar.

DESENTRONISAR. v. a. *Desentronizar.* É throno deturbare.

DESENTRONISAT, DA. p. p. *Desentronizado.*

DESENTUMIRSE. v. r. V. Desinflarse.

DESENVENAR. v. a. *Desenvendar, desvendar.* Fasciam detrahere, solvere.

DESENVENAT, DA. p. p. *Desvendado.*

DESENVERINAR. v. a. ant. *Desemponzoñar.* Veneno infectum purgare.

DESENVEYNAR. v. a. *Desenvaynar.* Evaginare, è vaginâ educere.

DESENVEYNAT, DA. p. p. *Desenvaynado.*

DESENVOLT, TA. adj. ant. V. Desinvolt.

DESEPARAR. v. a. ant. V. Separar.

DESEPARAYR. v. a. ant. V. Desapariar.

DESERCIÓ. s. f. Milic. *Desercion.* Desertio.

DESERCIÓ. for. *Desercion.* Desertio.

DESERMAR. v. a. cultivar un camp erm. *Romper,* Agrum incultum arare.

DESERMAT, DA. p. p. *Rompido.*

DESERIR. v. a. ant. V. Dèxar.

DESERT. s. m. *Desierto.* Desertum.

DESERT, TA. adj. *Desierto.* Desertus.

DESERT. ant. faltat. *Falto, privado.* Egenus.

DONAR PER DESERTA L'APELLACIÓ. f. for. *Dar por desierta la apelacion.* Apellationem vel vadimonium deterere.

PREDICAR EN DESERT. f. fam. *Predicar en desierto.* Surdo canere.

DESERTAR. v. a. Milic. *Desertar.* Deserere, militiam linquere.

DESERTAR, met. apartarse d'algun cos. *Desertar.* Deserere, segregari.

DESERTOR. s. m. *Desertor, tránsfuga, tránsfugo.* Desertor.

DESERVEY. s. m. ant. V. Falta.

DESESCOAR. v. a. ant. V. Escuar.

DESESFORÇAT, DA. adj. ant. *Desvalido, falto de fuerzas.* Invalidus.

DESESPER, DESESPERANÇA, DESESPERANCIA. s. m. y f. ant. V. Desesperació, desconfiansa.

DESESPERACIÓ. s. f. *Desesperacion, desesperamiento.* Desperatio.

DESESPERACIÓ, cólera, enfado gran. *Desesperacion.* Rabies, desperatio.

DESESPERADAMENT. adv. m. *Desesperadamente.* Desperatè, usque ad desperationem.

DESESPERAR. v. n. pérdrer l'esperansa. *Desesperar.* Desperare.

DESESPERARSE. v. r. cáurer en desesperació. *Desesperarse.* In vitæ desperationem, vel tædium incidere.

DESESPERARSE, desapacientarse mòlt. *Desesperarse.* Irâ usque ad desperationem concitari.

DESESPERAT, DA. p. p. *Desesperado.*

DESESPERO. s. m. V. Desesperació en son segon significat.

ES UN DESESPERO. f. vulg. *Es una desesperacion.* Hoc usque ad desperationem adigit.

DESESPESSIR. v. a. ant. aclarir lo espes. *Enrarecer.* Disrarare, liquare.

DESÈSSER. v. n. ant. *No ser, dexar de ser.* Non esse.

DESÈSSER. usat com á substantiu. *Inexistencia.* Existentiæ defectus.

DESESTIMAR. v. a. *Desestimar.* Spernere, parvi facere.

DESESTIMAT, DA. p. p. *Desestimado.*

DESESTORAR. v. a. *Desesterar.* Storeas levare.

DESESTORAT, DA. p. p. *Desesterado.*

DESETXISAMENT. s. m. ant. V. Desencantament.

DESETXISAR. v. a. ant. *Deshacer el hechizo.* Dissolvere maleficium.

DESETXISAT, DA. p. p. ant. V. Desencantat.

DESEXECUTAR. v. a. for. *Desexecutar.* Ab executione liberare.

DESEXIMENT. s. m. V. Desempenyo.

DESEXIRSE. v. r. V. Desempenyarse, desempellegarse.

DESFALC. s. m. *Desfalco.* Detractio, diminutio.

DESFALCAR. v. a. *Desfalcar.* Aliquid de summâ deducere.

DESFALCAT, DA. p. p. *Desfalcado.*

DESFALLIMENT. s. m. ant. V. Falta, culpa.

DESFALLIR. v. a. ant. V. Defallir.

DESFARDARSE. v. r. *Desalforjarse.* Vestem laxare.

DESFAVOR. s. m. ant. V. Disfavor.

DESFAVORIDOR. s. m. ant. V. Desafavoridor.

DESFAVORIR. v. a. V. Desafavorir.

DESFAVORIT, DA. p. p. V. Desafavorit.

DESFAXAR. v. a. *Desfaxar.* Fascias solvere, laxare.

DESFAXAT, DA. p. p. *Desfaxado.*

DESFÈR. v. a. llevar la fòrma ó figura á alguna cosa. *Deshacer.* Dissolvere.

DESFÈR, disposar segòns lo propi arbitre, alterand ó mudand lo fèt per altre. *Deshacer.* Rescindere, retexere.

DESFÈR, descompóndrer lo fèt. *Deshacer.* Resolvere.

DESFÈR, dexatar. *Desatar, desleir.* Diluere.

DESFÈR, descordar. V. Descordar.

DESFÈR, descosir, com; DESFÈR una camisa, un matalas. V. Descosir.

DESFÈR, descompóndrer, com DESFÈR una máquina. *Descomponer, desmontar.* Rei partès dissolvere; é loco deponere.

DESFÈR, desembolicar. *Desenvolver.* Explicare.

DESFÈR, deslligar. *Desatar.* Solvere.

DESFÈR, derrotar. *Deshacer.* Profligare.

DESFÈR, fòndrer, derritir, com èl sol á la nèu. *Deshacer.* Diluere, liquefacere.

DESFÈR, descompóndrer algun negoci, tracte, ajust, &c. *Deshacer.* Rescindere.

DESFÈR. ant. excedir, sobrepujar, y axi s' deya: la teva hermosura no pot DESFER la meva. *Exceder.* Excedere, superare.

DESFÈR ÈL CAMI. f. *Desandar lo andado.* Viam repetere.

DESFÈR LAS CIVÈLLAS. *Deshevillar.* Fibulas solvere.

DESFÈR ÈLS CORRETGS DE LA SABATA. *Desmajolar.* Calceamentorum ligulas solvere.

DESFÈR LA CINGLA Á LAS CABALCADURAS. *Descinchar.* Laxare equo cingulum.

DESFÈR LA CINTA, CORDÓ, &c. *Correr la cinta, cordon, &c.* Nodum dissolvere.

DESFÈR, lo cordat ab botòns. *Desabotonar.* Globulos solvere.

DESFÈR, lo cordat ab gafets. *Desabrochar.* Uncinulos solvere.

DESFÈR, la barata, prenend cada hu la cosa qu' havía cambiat. *Destrocar.* Permutationem rescindere.

DESFÈR LA CARA Á RAVÈSSOS, LAS GALTAS, &c; f. *Deshacer los hocicos, las narices, la cara &c.* Percutere.

DESFÈR LAS DÈNTS. f. *Quitar los dientes.* Ictu dentes excutere.

DESFÈRSE. v. r. pérdrer las cosas sa regular consistencia. *Deshacerse.* Dissolvi.

DESFÈRSE, aflaquirse, pérdrer las carns. *Deshacerse de carnes.* Macrescere.

DESFÈRSE, descompóndrerse. *Descomponerse.* Solvi, dissolvi.

DESFÈRSE, tráurerse, llevarse la roba ó alguna part d'èlla, com DESFÈRSE la capa, la mantellina. *Quitarse.* Exuere.

DESFÈRSE, fóndrerse, com la nèu, la sal en l'aygua. *Deshacerse.* Liquari.

DESFÈRSE, posar particular conato ú cuydado en fèr alguna cosa. *Despizcarse.* Enixè incumbere.

DESFÈRSE, dit de la carn y altras viandas per coures' sobradament. *Deshacerse.* Solvi præ nimiâ coctione.

DEFÈRSE. ant. V. Matarse.

DESFÈRSE, DESFÈRS'HI, fèr moviments estranys y violents del cos. *Desgoznarse.* Incompositis motibus solvi.

DESFÈRSE, DESFÈRS'HI, fèr una cosa ab vehemencia. *Deshacerse; hacerse añicos, rajas; exhalarse; quitarse la funda.* Vehementer agitari, instanter agere.

DESFÈRS'HI TOT. f. desitjar ab ansia alguna cosa. *Echar el bofe, los bofes, exhalarse, finarse.* Anhelare, vehementer cupere.

DESFÈRSE COM LA SAL EN L'AYGUA. f. met. *Deshacerse como la sal en el agua.* Sensim dissipari.

DESFÈRSE EN LLÁGRIMAS. *Deshacerse en lágrimas.* Lacrymas ubertim profundere.

DESFÉRSE 'LS CARAGOLS, cáurer, descaragolarse 'ls cabells ántes caragolats. *Caerse los bucles.* Difluere, decidere, laxari cincinnos.

DESFÈRSE 'LS LLABIS, ÈL NAS, LA CARA, rébrer algun cop en aquestas parts del cos. *Deshacerse, hacerse los hocicos, la nariz, la cara.* Percuti, conquassari.

DESFÈRSE LAS CALSAS, descordárselas. *Desatacarse.* Ligulas femoralium solvere, laxare.

DESFÈRSE D'ALGUNA COSA, donarla, véndrerla ó baratarla. *Deshacerse de alguna cosa.* Aliquid dare, vendere, aut permutare.

FÈR Y DESFÈR. V. Fèr.

DESFERMARSE. v. r. *Soltarse, desatarse.* Solvere habenas, capistrum.

DESFERRA. s. f. la d'algun edifici. *Derribo.* Rudera, retrimentum.

DESFERRA, las sobras ó desperdicis d'alguna cosa. *Desechos.* Residuum.

DESFERRAR. v. a. la cabalcadura. *Desherrar.* Equum soleis exuere.

DESFERRAR. arrancar los ferros d'una caxa, porta, &c. *Desferrar.* Ferrea vincula solvere.

DESFERRAR. ant. llevar las cadenas, grillons, &c. que porta algú. *Desherrar.* Ferreis vinculis liberare, expedire.

DESFERRAT, DA. p. p. *Desherrado.*

DESFÈT, TA. p. p. *Deshecho, desatado.*

HABERHI UN DESFÈT. f. *Haber una de todos los diablos.* Omnia tumultu misceri.

DESFÈT DE TÈMPS: TÈMPS DESFÈT, *Borrasca, temporal, tormenta deshecha.* Horrida tempestas.

DESFÈTA. s. f. en l'ull. *Nube.* Oculi nubecula.

DESFÈTA, derrota d'un exèrcit. *Rota, derrota.* Exercitús clades, strages.

DESFÈTA DE TÈMPS: TÈMPS DESFÈT. tèmps de turbulencia, tèmps revolt. *Revuelta de tiempo, tiempo revuelto.* Turbulentum tempus.

DESFEYT, TA. p. p. ant. V. Desfèt.

DESFIAMENT, DESFIANZA. s. m. y f. ant. *Desconfianza.* Diffidentia.

DESFIAR. v. a. ant. V. *Desafiar.*

DESFICI. s. m. *Desasosiego.* Sollicitudo, anxietas, cura.

DESFICIEJARSE. v. r. *Destrizarse, deshacerse.* Curâ vel desiderio conteri.

DESFIGURAMENT. s. m. *Desfiguracion, desfiguramiento.* Deformatio.

DESFIGURAR. v. a. destruir la configuració, facció, &c. de la cara. *Desfigurar.* Vultum deformare.

DESFIGURAR, destruir la figura d'alguna cosa, ó impedir que s' percebesca. *Desfigurar.* Deformare, obumbrare.

DESFIGURAR, disfrassar, fèr desaparéxer lo qu'es alguna cosa realment, ab la apariencia d'altra. *Desfigurar.* Transformare.

DESFIGURAR, no referir ab puntualitat lo que s' còn̈ta. *Desfigurar.* Consiliò aliquid in narrando omittere, reticere.

DESFIGURARSE. v. r. *Desfigurarse*; *desencaxarse la cara, el rostro.* Deformari, turpari.

DESFIGURAT, DA. p. p. *Desfigurado.*

Á LA DESFILADA. m. adv. *Á la deshilada.* Sensim; alius post alium.

DESFILAR. v. a. alguna roba. *Desfilar, deshebrar, deshilachar, desfilachar.* Telam filatim retexere.

DESFILAR. v. n. Milic. *Desfilar.* Longo agmine incedere.

DESFILAS. s. f. plur. *Hilas.* Tomentum.

DESFILAT, DA. p. p. *Desfilado, deshebrado, deshilachado.*

DESFILAT. s. m. ant. camí estret. *Desfiladero.* Anfractus, fauces viæ.

DESFILAT, guarnició pendent del extrèm d'algunas robas. *Cayrel.* Fimbria, flocculus pendens in extremitate vestîs.

DESFLORAMENT. s. m. *Desfloramiento, desfloracion.* Defloratio.

DESFLORAR. v. a. estuprar. *Desflorar.* Virginem violare.

DESFLORADA. adj. *Desflorada.* Stupro corrupta.

DESFLORIR. v. a. ant. *Desflorecer.* Deflorere.

DESFOGAR. v. a. manifèstar la vehemencia d'alguna passió, com: DESFOGAR l'ira. *Desfogar.* In aliquem affectum prorumpere.

DESFOGAT, DA. p. p. *Desfogado.*

DESFOGONAR. v. a. una pèssa d'artillería. *Desfogonar.* Tormentorum focos disrumpere.

DESFOGONAT, DA. p. p. *Desfogonado.*

DESFRAGAT, DA. adj. *Descomedido.* Procerus.

DESFRASSAT, DA. adj. ant. V. Disfrassat.

DESFRENAT, DA. adj. ant. V. Desenfrenat.

DESFRESSA. s. f. ant. V. Dissimulo.

DESFRESSADAMENT. adv. m. ant. V. Dissimuladament.

DESFRESSAR. v. a. ant. V. Dissimular.

DESFRESSAR. ant. V. Ocultar, fingir.

DESFRESSAT, DA. p. p. ant. V. Dissimulat.

DESFRESSAT, DA. ant. V. Ocultat, fingit.

DESFULLADOR. s. m. ant. qui trau la fulla dels arbres, hèrbas, &c. *Deshojador.* Frondator.

DESFULLADOR DE VINYA. ant. V. Despampolador.

DESFULLAMENT. s. m. ant. *Deshojadura.* Frondatio.

DESFULLAMENT DE VINYA. ant. l'acció de d'espampolar la vinya. V. Despampolament.

DESFULLAR. v. a. ant. V. Esfullar.

DESFULLAR LES VINYES. ant. V. Despampolar.

DESFULLAT, DA. p. p. ant. V. Despampolat, esfullat.

DESGABELL. s. m. V. Desconcert.

DESGANA. s. f. V. Malaltía.

DESGANARSE. v. r. indisposarse en la salud, V. Càurer malalt, emmalaltirse.

DESGANAT, DA. p. p. indispost. *Indispuesto.*

DESGARRAR. v. a. ant. esquinsar, destrossar, despedassar. *Desgarrar.* Rumpere, dilacerare, discindere.

DESGARRAT, DA. p. p. ant. *Desgarrado.*

DESGARRATADAMENT. adv. m. *Desatinadamente.* Insanè.

DESGARRATAR. v. a. dir desatinos. *Desatarse, desbarrar.* Insanibus verbis os solvere.

DESGAYRADÍSSIM, MA. adj. sup. *Desayradísimo.* Valde inconcinnus, invenustus.

DESGAYRAT, DA. adj. èl subjecte que va dexat, caygut. *Desmadejado, desayrado, desgargamillado, desmazalado.* Languidus, iners, inelegans.

DESGAYRAT, DA. lo que no te garbo ú ayre. *Desayrado.* Inconcinnus.

DESGAYRE. s. m. *Desgayre, desmadejamiento.* Incuria, inconcinnitas, inelegantia.

AL DESGAYRE. m. adv. *Al desgayre.* Ineleganter, inconcinne.

DESGEL. s. m. V. Desglas.

DESGELAR. v. a. V. Desglassar.

DESGELAT, DA. p. p. V. Desglassat.

DESGLAS. s. m. *Desheladura.* Gelu liquatio.

DESGLASSAR. v. a. *Deshelar, desnevar.* Glaciem, vel gelu solvere, liquefacere, regelare.

DESGLASSAT, DA. p. p. *Deshelado.*

DESGOBERN. s. m. desòrde. *Desgobierno.* Administratio inordinata.

DESGOBERNAR. v. a. ant. Dislocar èls ossos. *Desgobernar.* Luxare.

DESGORNIR. v. a. V. Desguarnir.

DESGRACIA. s. f. infortuni. *Desgracia.* Casus sinister, infortunium.

DESGRACIA, enemistat. *Desgracia.* Offensio, inimicitia.

CÁURER EN DESGRACIA. f. met. y fam. V. Càurer.

FÈRSE ALGUNA COSA SÈNS DESGRACIA. f. *Hacerse alguna cosa sin desgracia.* Prosperè, feliciter confici, finiri.

QUINA DESGRACIA! inter. *Que desgracia!* Quàm infeliciter! quantum infortunium!

TENIR DESGRACIA. f. no tenir sort en lo que

s'intenta. *Correr con desgracia.* Adversam sortem experiri.

DESGRACIADAMENT. adv. m. *Desgraciadamente.* Infortunatè, infeliciter.

DESGRACIAR. v. a. mallograr alguna cosa. *Desgraciar.* Rem perdere.

DESGRACIARSE. v. r. pérdrer l'amistat d'algú. *Desgraciarse.* Amicitiam amittere, discindere.

DESGRACIARSE ALGUNA COSA. f. malmétrerse. *Desgraciarse alguna cosa.* Rem perdi, inutilem fieri.

DESGRACIAT, DA. p. p. *Desgraciado.*

DESGRACIAT, DA. adj. desditxat. *Desgraciado.* Infelix.

DESGRACIAT, DA. desafortunat. V. Desafortunat.

DESGRCIAT, DA. ant. sèns gracia, desagradable. *Desgraciado.* Iniucundus, inelegans.

DESGRAIT, DA. adj. ant. *Desagradecido.* Beneficii immemor.

DESGRAT, TA. adj. ant. V. Descontent.

DESGRAT. s. m. ant. V. Desagrado.

DESGUARNIR. v. a. tráurer la guarnició d'alguna cosa. *Desguarnecer.* Ornatum detrahere; ornatu spoliare; textum limbum tollere, dissuere.

DESGUARNIR UNA PLASSA. f. tráurer la guarnició d'ella. *Desguarnecer una plaza.* Urbem presidio nudare.

DESGUAS. s. m. *Desague, desaguadero.* Aquarum emissio, exhauritio.

DESGUASSAR. v. n. *Desaguar.* In mare effluere, devolvi.

DESGUASSAT, DA. p. p. *Desaguado.*

DESGUST. s. m. ant. V. Disgust.

DESGUSTAR. v. n. ant. V. Disgustar.

DESGUSTOS, SA. adj. ant. V. Displicènt.

DESGUSTOSAMENT. adv. m. ant. V. Desagradablement.

DESHABILITAR. v. a. ant. V. Debilitar.

DESHABITAR. v. a. *Deshabitar.* Habitationem relinquere, deserere.

DESHABITAT, DA. p. p. *Deshabitado.*

DESHABITUAR. v. a. Fèr pérdrer l' hábit ó costum. *Deshabituar.* Desuefacere.

DESHABITUAR. ant. V. Deshabitar.

DESABITUAT, DA. p. p. *Deshabituado.*

DESHABITUAT, DA. ant. V. Deshabitat.

DESHERETAMENT. s. m. *Desheredacion, exheredacion.* Exhæredatio.

DESHERETAR. v. a. *Desheredar, exheredar.* Exhæredare.

DESHERETAT, DA. p. p. *Desheredado, exheredado.*

DESHONEST, TA. adj. *Deshonesto, inhonesto.* Inhonestus.

DESHONESTAMENT. adv. m. *Deshonestamente.* Turpiter, inhonestè.

DESHONESTEDAT. s. f. *Deshonestidad.* Impuritas, impudicitia.

DESHÒNESTÍSSIM, MA. adj. sup. *Deshonestísimo.* Turpissimus.

DESHÒNOR. s. m. *Deshonor.* Dedecus.

DESHÒNRA. s. f. descrédit de la fama ó estimació. *Deshònra.* Dedecus, ignominia, turpitudo.

DESHÒNRA, l'afrònt que resulta d'alguna acció indigna y baxa. *Deshonra.* Nota, infamia.

TENIR PER DESHÒNRA. f. *Tener á deshonra.* Indecens, indecorum iudicare.

DESHONRADOR. s. m. *Deshonrador.* Deturpator.

DESHONRAR. v. a. *Deshonrar.* Dedecorare.

DESHONRAR, desflorar alguna donsella. *Deshonrar.* Deflorare, violare.

DESHONRAT, DA. p. p. *Deshonrado.*

DESHONROS, SA. adj. *Deshonroso.* Indecorus, indecens.

Á DESHORA. m. adv. *Á deshora.* Intempestivè.

DESIDERI. s. m. nom d' home. *Desiderio.* Desiderium.

DESIG. s. m. ant. V. Desitj.

DESIGAR, DESIGUAR. v. a. ant. V. Desitjar.

DESIGNACIÓ. s. f. *Designacion.* Designatio.

DESIGNAR. v. a. *Designar.* Designare.

DESIGNAT, DA. p. p. *Designado.*

DESIGNE. s. m. pensament, idea, determinació, intenció, fi. *Designio.* Animus, consilium, mens, finis.

DESIGUAL. adj. difèrent, distinct, dessemblant, disconforme. *Desigual.* Impar, dissimilis.

DESIGUAL, lo que excedex á altra cosa ó es excedit per élla. *Desigual.* Inæqualis, dispar.

DESIGUAL, dit del terreno no pla, barrancos, &c. *Desigual.* Inæquale solum.

DESIGUALAR. v. a. *Desigualar.* Dissimilem, inæqualem reddere.

DESIGUALAT, DA. p. p. *Desigualado.*

DESIGUALMÈNT. adv. m. *Desigualmente.* Inæqualiter.

DESIGUALTAT. s. f. excès, defècte d'una cosa respècte d'altra. *Desigualdad.* Inæqualitas, disparitas.

DESIGUALTAT, distincció, diferencia, dessemblansa. *Desigualdad.* Dissimilitudo, imparitas.

DESIGULTAT DEL PIS Ó TERRENO. *Desigualdad del suelo.* Soli inæqualitas; solum invium.

DESIGUALTAT DE TÈMPS. *Desigualdad de tiempo.* Temporis inconstantia.

DESIGUALÍSSIM, MA. adj. sup. *Desigualísimo.* Dissimillimus.

DESIJABLE. adj. ant. V. Desitjable.

DESIJANSA. s. f. ant. V. Desitj.

DESIJAR. v. a. ant. V. Desitjar.

DESIMPRESSIONAR. v. a. *Desimpresionar.* Erroneam speciem delere; ab errore deducere.

DESIMPRESSIONAT, DA. p. p. *Desimpresionado.*

DESINCORPORARSE. v. r. *Desincorporarse.* Segregari.

DESINFECTAR. v. a. *Desinficionar.* Ab infectione, lue, tabe liberare, purgare.

DESINFECTAT, DA. p. p. *Desinficionado.*

DESINFLAMAR. v. a. la part del cos inflamada. *Desinflamar, desenconar.* Inflammationem levare; tumorem mollire.

DESINFLAMAT, DA. p. p. *Desinflamado, desenconado.*

DESINFLAMENT. s. m. acció, y efècte de desinflar y desinflarse. *Deshinchadura.* Deturgendi actio, vel effectus; tumoris solutio.

DESINFLAR. v. a. *Deshinchar.* Tumorem discutere.

DESINFLARSE. v. r. *Deshincharse.* Deturgere, detumescere.

DESINFLAT, DA. p. p. *Deshinchado.*

DESINSACULACIÓ. s. f. la acció de desinsacular. *Desinsaculacion.* Extractio á sacculo.

DESINSACULAR. v. a. *Desencantarar.* Ab urnâ, capsâ, sacculo extrahere.

DESINSACULAT, DA. p. p. *Desencantarado.*

DESINTERES. s. m. *Desinteres, desinteresamiento.* Ab omni cupiditate aliena agendi ratio.

DESINTERESSADAMENT. adv. m. *Desinteresadamente.* Gratis, gratuitò.

DESINTERESSAMENT. s. m. ant. V. Desinteres.

DESINVOLT, TA. adj. *Desenvuelto.*

DESINVOLTA, dit de la dona deshònesta, ó llibre en son obrar. *Desenvuelta.*

DESINVOLTAMENT. adv. m. *Desenvueltamente.* Audacter; impudenter; justo licentiùs.

DESINVOLTURA. s. f. desvergonyment, desahògo. *Desenvoltura.* Petulantia, impudentia, procacitas.

DESINVOLTURA, desembras. *Desenvoltura.* Expeditio, facilitas.

DESIRANZA. s. f. ant. V. Desitj.

DESISTIMENT. s. m. la acció de desistir. *Desistimiento, desistencia.* Cessatio.

DESISTIR. v. n. *Desistir.* Desistere.

DESISTIT, DA. p. p. *Desistido.*

DESITJ. s. m. *Deseo.* Desiderium.

DESITJ DE PRENYADA. *Antojo.* Vehemens appetitus prægnantium.

CUMPLIR SON DESITJ; CUMPLÍRSELI Á ALGÚ SON DESITJ. f. V. Cumplir.

TENIR ALGÚN DESITJ. f. dit particularment de la dona prenyada. *Antojarse.* Appetere; in aliquid vehementer ferri.

DESITJABLE. adj. *Deseable.* Desiderabilis.

DESITJADÍSSIM, MA. adj. sup. *Deseadísimo.* Desideratissimus.

DESITJAR. v. a. apetéxer. *Desear.* Desiderare.

DESITJAR, pretèndrer, intentar, sollicitar. *Desear.* Procurare, intendere.

DESITJAT, DA. p. p. *Deseado.*

DESITJOS, SA. adj. *Deseoso.* Cupidus.

DESITJOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Deseosísimo.* Cupidissimus.

DESJUNCCIÓ. s. f. ant. V. Disjuncció.

DESJUNCTIU, VA. adj. ant. V. Disjunctiu.

DESJUNTAMENT. s. m. ant. V. Desunió.

DESJUNTAR. v. a. ant. *Desjuntar.* Laxare, dividere.

DESJUNYIR. v. a. èls bous, caballs, &c. *Desuncir, desyuncir.* Disiungere, abiungere, á iugo eximere.

DEJUNYIT, DA. p. p. *Desuncido.*

DESLAVAMENT. s. m. ant. *Deslavamiento, deslavadura.* Elutio.

DESLAVAR. v. a. ant. *Deslavar.* Eluere.

DESLIBERACIÓ. s. f. ant. V. Deliberació.

DESLIBERAR, DESLLIBERAR. v. a. ant. V. Deliberar.

DESLIBERAT, DESLLIBERAT, DA. p. p. ant. V. Deliberat.

DESLIGUAR. v. a. ant. V. Deslligar.

DESLIURACIÓ. s. f. ant. V. Deslliurament.

DESLIUREMENT. adv. m. ant. *Libremente.* Liberè.

DESLLEAL. adj. *Desleal.* Infidus, perfidus, perfidiosus.

DESLLEALMENT. adv. m. *Deslealmente.* Perfidè, perfidiosè.

DESLLEALTAT. s. f. *Deslealtad.* Infidelitas, perfidia.

DESLLENGUAT, DA. adj. qui parla mal. *Deslenguado, lenguaraz.* Linguosus.

DESLLIBERADAMENT. adv. m. ant. V. Deliberadament.

DESLLIBERATIU, VA. adj. ant. V. Deliberatiu.

DESLLIGAMENT. s. m. p. u. *Desligadura.* Solutio, dissolutio.

DESLLIGAR. v. a. *Desligar, desatar, soltar.* Devincire; solvere ligamenta.

DESLLIGAR, absóldrer de las censuras ecclesiásticas. *Desligar.* Solvere, absolvere.

DESLLIGAR LOS MALS ESPERITS. f. usada entre 'ls Exôrcistas. *Desligar los espíritus.* Ligatos spiritus exorcismis revocare.

QUI BÈ LLIGA BÈ DESLLIGA. ref. V. Lligar.

DESLLINDAR. v. a. ant. fitar. *Deslindar.* Terminare, finire, definire.

DESLLIS. s. m. ant. l'acció de lliscar. *Desliz, resbalon.* Lapsus.

DESLLIS. met. cayguda en alguna flaquesa. *Desliz, deslizamiento.* Lapsus.

DESLLISAR. v. n. ant. lliscar, relliscar. *Deslizar, resbalar, desvarar.* Labi.

DESLLIURAMENT. s. m. *Libramiento.* Liberatio.

DESLLIURAR. v. a. *Librar, libertar.* Liberare.

DESLLIURAR DE OBLIGACIÓ. f. ant. *Libertar, eximir de obligacion.* Ab omni onere absolvere.

DESLLIURAT, DA. p. p. *Librado, libertado.*

DESLLIURE, RA. adj. ant. *Libre.* Liber.

DESLLOAR, DESLOAR. v. a. ant. vituperar. *Desloar.* Vituperare.

DESLLOMADURA. s. f. ant. V. Allomadura.

DESLLOMAR. v. a. ant. V. Allomar.

DESLLOMAT, DA. p. p. ant. V. Allomat.

DESLLORIGADOR. s. m. *Coyuntura.* Ossium commissura.

TROBAR ÈL DESLLÒRIGADOR. f. met. *Dar en la tecla: dar en la vena: hallar la vena.* Fontem elicere.

DESLLÒRIGARSE. v. r. algun os. *Desgobernarse, desconcertarse.* Ossa luxari.

DESLLORIGARSE. met. fèr moviments estranys y violents del cos. *Desgoznarse.* Incompositis motibus solvi.

DESLLUIDÍSSIM, MA. adj. sup. *Deslucidísimo.* Obscurissimus.

DESLLUIMENT. s. m. *Deslucimiento.* Obscuritas, dedecus.

DESLLUIR. v. a. desllustrar. *Deslucir.* Obscurare, decolorare.

DESLLUIR. met. desacreditar. *Deslucir.* Obscurare, dedecorare.

DESLLUIT, DA. p. p. *Deslucido.*

DESLLUMAR. v. a. ant. V. Allomar.

DESLLUSTRADÍSSIM, MA. adj. sup. *Deslustradísimo.* Valde obscuratus.

DESLLUSTRAR. v. a. llevar èl llustre. *Deslustrar.* Obscurare, turpare.

DESLLUSTRAR. met. fèr perdrer l'estimació y crédit. *Deslustrar.* Obscurare, denigrare.

DESLLUSTRAR. ant. fèr vergònya la mòlta claror, enlluernar. *Desalumbrar.* Oculos perstringere.

DESLLUSTRAT, DA. p. p. *Deslustrado.*

DESMADEXAT, DA. adj. ant. V. Embullat.

DESMAMAR. v. a. *Destetar, desmamar.* Ablactare, ab uberibus abducere.

DESMAMAR, èls cabrits. *Descabritar.* Hœdulos ablactare.

DESMAMAR, èls vedèllets. *Desbecerrar.* Vitulos ablactare.

DESMAMAT, DA. p. p. *Destetado.*

DESMAMELLAR. v. a. ant. *Quitar, cortar los pechos.* Expapillare, ubera præscindere.

DESMANDARSE. v. r. descomedirse. *Desmandarse, desmedirse.* Á iusto discedere.

DESMANDARSE DE PARAULAS. f. *Desbocarse.* Impudenter, effrænatè linguam solvere.

DESMANDAT, DA. p. p. *Desmandado, desmedido.*

DESMANEGAR. v. a. llevar èl máneg á alguna cosa. *Desmangorrear.* Manubrio exarmare.

DESMANEGAT, DA. p. p. *Desmangorreado.*

DESMANEGAT, DA. adj. desmarxat. V. Desmarxat.

DESMANEGAT, dexat, desgayrat. V. Desgayrat.

DESMANYOTAT, DA. adj. *Desmanotado, desmañado.* Segnis, tardus, inhabilis.

NO SÈR CAP DESMANYOTAT. f. *No mondar nisperos.* Ne quidem mespilis putamen detrahere.

DESMARCAR. v. a. ant. llevar la marca. *Quitar la marca.* Notam adimere.

DESMARXAR. v. a. *Descomponer.* Á situ, aut ordine disturbare.

DESMARXAT, DA. p.p. descòmpost. V. Descompost.

DESMASÍA. s. f. *Demasía.* Redundantia, superfluitas.

EN DESMASÍA. m. adv. *En demasía.* Ultra modum.

DESMASIADAMENT. adv. m. *Demasiadamente.* Nimis, supra modum.

DESMASIAT, DA. adj. *Demasiado.* Immodicus, immoderatus.

DESMASIAT. adv. V. Massa.

DESMAY. s. m. *Desmayo.* Deliquium; animi defectio.

DESMAYADAMENT. adv. m. *Desmayadamente.* Languidè, exanimatè.

DESMAYADÍSSIM, MA. adj. sup. *Desmayadísimo.* Valde exanimatus.

DESMAYAMENT. s. m. ant. V. Desmay.

DESMAYAR. v. a. fèr pérdrer l'anime, desanimar. *Desmayar.* Exanimare; animum adimere, frangere.

DESMAYAR. v. n. pérdrer l'ánimo. *Desmayar.* Animo deficere, cadere.

DESMAYARSE. v. r. cáurer en basca. *Desmayarse.* Exanimari; deliquium pati.

DESMAYAT, DA. p. p. *Desmayado.*

DESMAYAT, color bax y apagat. *Desmayado.* Color remissus.

DESMAYET. s. m. dim. *Desmayuelo.* Deliquium leve.

DESMÈDRAR. v. n. p. u. tornar á ménos alguna cosa. *Desmedrar.* Decrescere, deficere, minui.

DESMÈDRAT, DA. adj. p. u. *Desmedrado.*

DESMEMBRADURA. s. f. ant. V. Desmembrament.

DESMEMBRAMENT. s. m. *Desmembracion, dismembracion, desmembramiento.* Laceratio; membrorum divisio, avulsio.

DESMEMBRAR. v. a. *Desmembrar.* Lacerare; in membra dividere; membra discerpere.

DESMEMBRAR. v. n. ant. V. Olvidar.

DESMEMBRAR. met. la hasienda, l'estat, &c.

Des-

Desmembrar. In partes dividere, secare, discerpere.

DESMÈMBRAT, DA. p. p. *Desmembrado.*

DESMÈMBRAT, DA. ant. V. Olvidat.

DESMEMORIAT, DA. adj. *Desmemoriado.* Obliviosus.

DESMENJAMENT. s. m. *Desgana, descomimiento.* Fastidium, nausea cibi.

DESMENJARSE. v. r. pérdrer l'apetit. *Desganarse.* Cibos nauseam creare; cibos aliquem fastidire.

DESMENTIMENT. s. m. *Desmentida.* Mendatii exprobratio.

DESMENTIR. v. a. convèncer de fals á algú en lo que diu. *Desmentir.* Mendacii arguere; mendacem exprobrare, refutare, revincere.

DESMENTIR, no igualar alguna cosa á lo que debía, ó no tenir la justa commensuració; y axí s' diu de lo que la tè, que no DESMENT ni 'l grux d'un cabell. *Desmentir.* Desciscere.

DESMENTIR, fèr aparéxer alguna cosa diferent de lo qu' ès. *Desmentir.* Obtegere, transformare.

DESMENTIT, DA. p. p. *Desmentido.*

DESMENUAR. v. a. ant. V. Desmenussar.

DESMENUIR v. a. ant. V. Disminuir.

DESMENUSSABLE. adj. p. u. *Desmenuzable.* Friabilis, conteribilis.

DESMENUSSADOR. s. m. met. qui apura las cosas. *Desmenuzador.* Enucleator, exenterator.

DESMENUSSAR. v. a. fèr parts menudas d'alguna cosa. *Desmenuzar.* Friare, comminuere, conterere.

DESMENUSSAR. met. apurar un negoci ó dificultat y totas sas circunstancias. *Desmenuzar.* Enucleare, discutere, scrutari.

DESMENUSSAT, DA. p. p. *Desmenuzado.*

DESMERESCUT, DA. p. p. *Desmerecido.*

DESMEREXÈDOR. s. m. *Desmerecedor.* Præmii, vel muneris indignus.

DESMERÉXER. v. a. *Desmerecer.* Immereri, demereri.

DESMERXAR. v. a. ant. V. Humiliar.

DESMESURA. s. f. ant. descomediment, descompostura, immodestia. *Desmesura.* Procacitas, immodestia.

DESMESURADAMENT. adv. m. fora de mida. *Desmedidamente.* Immoderatè, ultra modum.

DESMESURAT. adj. desproporcionat, fora de mida. *Desmedido.* Nimius, irregularis.

DESMOBLAR. *Desamoblar.* Supellectilem tollere.

DESMOTXADURA. s. f. V. Esmotxadura.

DESMOTXAR. v. a. V. Esmotxar.

DESMOTXAT, DA. p. p. V. Esmotxat.

DESMUNTAR. v. a. desfèr alguna máquina.

Dèsmontar. Partes dissolvere; membra deiungere.

DESMUNTAR L' ARTILLERÍA. f. *Desmontar la artillería.* Tormenta bellica deponere, deturbare; murale tormentum dearmare.

DESMUNTAT, DA. p. p. *Desmontado.*

DESNATURARSE. v. r. ant. *Desnaturalizarse.* É patriâ excedere.

DESNATURAT, DA. adj. ant. V. Inhumá.

DESNIVÈLL. s. m. *Desnivel.* Recti libramenti defectio, inæqualitas.

DESNOHELAT, DA. adj. ant. V. Desconjuntat.

DESNÚ, NUA. adj. ant. nu. *Desnudo.* Nudus.

DESNUADURA. s. f. ant. V. Desnuament.

DESNUAMENT. s. m. ant. l'acció de desfèr un nus. *Desañudadura.* Enodatio.

DESNUAR. v. a. desfèr un nus. *Desanudar, desañudar.* Nodum expedire, solvere; enodare.

DESNUAR. ant. despullar. *Desnudar.* Nudare.

DESNUARSE. v. r. ant. despullarse. *Desnudarse.* Nudare se.

DESNUAT, DA. p. p. *Desanudado, desañudado.*

DESOBEDIENCIA. s. f. *Desobediencia.* Inobedientia, mandati neglectio.

DESOBEDIENT. adj. *Desobediente.* Inobediens; dicto non audiens.

DESOBEIR. v. n. *Desobedecer.* Non obedire; jussa negligere, contemnere.

DESOBEÍT, DA. p. p. *Desobedecido.*

DESOBLIGAR. v. a. tráurer d' obligació. *Desobligar.* Ab obligatione liberare.

DESOBLIGAR. met. enagenar l' ánimo d' algú. *Desobligar.* Aliquem offendere; de aliquo malè mereri.

DESOBLIGAT, DA. p. p. *Desobligado.*

DESOCUPACIO. s. f. *Desocupacion.* Otium, vacatio.

DESOCUPAR. v. a. *Desocupar.* Evacuare, liberum aliquid relinquere.

DESOCUPARSE. v. r. *Desocuparse.* Ab aliquo se expedire.

DESOCUPAT, DA. p. p. *Desocupado.*

DESOLACIÓ. s. f. destrucció, ruina. *Desolacion.* Desolatio, vastatio, depopulatio.

DESOLACIÓ, falta de consol. *Desolacion.* Desolatio.

DESOLAR. v. a. *Desolar.* Desolare, populari, vastare.

DESOLAT, DA. p. p. *Desolado.*

DESOLRE. v. n. ant. no doldres'. *No dolerse.* Haud dolere.

DESONEST, TA. adj. V. Deshonest.

DESONESTAMENT. s. m. ant. paraula injuriosa. *Denuesto.* Convicium.

DESONESTAR. v. a. ant. deshonrar, infamar, dir paraulas injuriosas. *Deshonestar, de-*

nostar., decir denuestos. Dedecorare, deturpare, exprobrare.

DESONESTAT, DA. p. p. ant. *Deshonestado, denostado.*

DESONESTAT. s. f. ant. V. Desonestament.

DESONESTAT. ant. V. Desonestedat.

DESONRANZA. s. f. ant. V. Deshònra.

DESOPILAR. v. a. *Desopilar.* Obstructiones, oppilationes medicari.

DESOPILAT, DA. p. p. *Desopilado.*

DESÒRDE. s. m. confusió, desconcert. *Desórden, desordenacion, desordenamiento.* Inordinatio.

DESÒRDE, desmasía, excès. *Desórden.* Immoderatio, abusio.

UN DESÒRDE PORTA UN ÒRDE. ref. *El mucho desórden trae órden.*

Maximus é nullo persæpe nascitur ordo.

DESORDENADAMENT. adv. m. *Desordenadamente.* Inordinatè, perturbatè.

DESORDENADÍSSIM, MA. adj. sup. *Desordenadísimo.* Valde turbatus.

DESORDENAMENT, DESORDENANÇA. s. m. y f. ant. V. Desòrde.

DESORDENAR. v. a. *Desordenar.* Perturbare, confundere, commiscere.

DESORDENARSE. v. r. en lo menjar, en lo béurer, en los vicis. *Desordenarse.* Abuti; excedere; luxuriari; genio indulgere.

DESOSSAR. v. a. *Desosar, deshuesar.* Exossare; ossa diripere.

DESOSSAT, DA. p. p. *Desosado, deshuesado.*

DESPACIENTAR. v. a. V. Impacientar.

DESPAGAMENT. s. m. ant. disgust. *Despagamiento.* Displicentia.

DESPAGAR. v. a. ant. disgustar, descontentar. *Despagar.* Displicere.

DESPAGAT, DA. p. p. ant. *Despagado.*

DESPAMPANADOR. s. m. ant. V. Despampolador.

DESPAMPANADURA. s. f. ant. *Despampanadura.* Pampinatio.

DESPAMPANAR. v. a. ant. V. Despampolar.

DESPAMPOLADOR. s. m. Agric. *Despampanador.* Pampinator.

DESPAMPOLAMENT. s. m. Agric. *Despampanadura.* Pampinatio.

DESPAMPOLAR. v. a. Agric. *Despampanar.* Pampinare.

DESPAMPOLAT, DA. p. p. Agric. *Despampanado.*

DESPANYAR. v. a. *Descerrajar.* Obserata rumpere; seras effringere.

DESPANYAT, DA. p. p. *Descerrajado.*

DESPARAMENT. s. m. ant. V. Disparo.

DESPARAR. v. a. descompóndrer. *Descomponer.* Locata tollere.

DESPARAR. ant. V. Disparar.

DESPARAR UN ALTAR PER PARARN' UN ALTRE. f. *Descomponer un Santo para componer otro.* Hunc spolias, alium nudati ut vestibus ornes.

DESPARER, DESPARÉXER. v. n. ant. V. Desaparéxer.

DESPARTIDOR. s. m. qui despartex als ques' barallan. *Despartidor.* Pacator, pacificator.

DESPARTIR. v. a. posar pau entre 'ls que s' barallan ó renyexen. *Despartir.* Rixantes sedare, pacare.

DESPARTIT, DA. p. p. *Despartido.*

DESPASSAR. v. a. V. Desenfilar.

DESPATX. s. m. l'acció de despatxar. *Despacho.* Expeditio.

DETPATX, èl lloc ahònt se despatxa. *Despacho.* Locus expediendis negotiis.

DESPATX, la cédula ó títol d'algun empleo, &c. *Despacho.* Litteræ datæ, expeditæ.

DESPATX, llestesa, desembrás. *Desemboltura, despejo, desembarazo.* Expeditio, agilitas.

CÒRRER ÈL DESPATX. f. V. Còrrer.

DESPATXAR. v. a. y n. enllèstir. *Despachar.* Expedire; properare.

DESPATXAR, ocuparse en dar curs als negocis. *Despachar.* Expediendis negotiis vacare; negotia expedire.

DESPATXAR, acabar, consumir promptament alguna cosa, com èl dinèr, èls bèns. *Despabilar, despachar en breve.* Citò absumere.

DESPATXAR, véndrer èls géneros, mercaderías. *Despachar.* Divendere, venundare.

DESPATXAR. met. matar. *Despachar.* É vitâ dimittere.

DESPATXAR, un correu, un propi, &c. *Despachar.* Mittere, remittere.

DESPATXAR, despedir. V. Despedir.

DESPATXARSE. v. r. desembrassarse. *Despacharse.* Se expedire.

DESPATXAT, DA. p. p. *Despachado.*

DESPAY. adv. m. apleret. *Despacio.* Paulatim, pedetentim.

DESPEADURA. s. f. ant. *Despeadura.* Pedum subtritio.

DESPEARSE. v. r. maltractarse 'ls peus per massa caminar. *Despearse.* Pedes subterere iter faciendo; lædere pedes eundo.

DESPEAT, DA. p. p. *Despeado.*

DESPECTIBLE. adj. ant. V. Despreciable.

DESPEDASSADOR. s. m. *Despedazador.* Lacerans, discerpens.

DESPEDASSAMENT. s. m. *Despedazamiento, despedazadura.* Discerptio, dilaniatio.

DESPEDASSAR. v. a. trossèjar. *Despedazar, lacerar.* Discerpere, dilacerare, dilaniare.

DESPEDASSAR, espatllar la roba, èl calsat. *Romper.* Lacerare.

DESPEDASSAT, DA. p. p. *Despedazado, roto, andrajoso.*

VA TOT DESPEDASSAT. loc. *Está hecho un arambel.*

La-

Lacera omnino & attrita est ei vestis.

DESPEDICIÓ. s. f. ant. V. Despedida.

DESPEDICIÓ. ant. V. Expedició, desembras.

DESPEDIDA. s. f. *Despedida.* Abitus, discessus, valedictio.

DESPEDIDAMENT. adv. m. ant. llèstament, ab desembras. *Expeditamente.* Expeditè, solutè.

DESPEDIMENT. s. m. p. u. *Despedimiento.* Eiectio.

DESPEDIMENT, del llogatèr ó arrendatari. *Desahucio.* Conductoris deiectio, deturbatio.

DONAR DESPEDIMENT. f. V. Despedir, en sòn quart y quint significat.

DESPEDIR. v. a. llansar de sí, com: DESPEDIR olor, resplandor, &c. *Despedir.* Emittere.

DESPEDIR, apartar de sí alguna cosa no material, com èl dolor, èl mal. *Despedir.* Reiicere; missum facere.

DESPEDIR, negar á algú lo que demana. *Despedir.* Recusare.

DESPEDIR, al llogatèr ó arrendatari. *Desahuciar.* Conductorem deiicere.

DESPEDIR, al criat, las tròpas, &c. *Despedir.* Missum facere, dimittere.

DESPEDIR. v. n. ant. donarse prèssa. V. Despatxar, enllestirse.

DESPEDIR L'ANIMA, L'ESPERIT. f. *Despedir la vida, el alma, el espíritu.* Spiritum emittere.

DESPEDIT, DA. p. p. *Despedido, despachado, desahuciado.*

DESPEDIT. adj. ant. llèst. V. Expedit, despatxat.

DESPEDREGAR. v. a. espedregar, tráurer las pedras d'un camp, heretat, &c. *Despedregar, despedrar.* Elapidare, lapidibus purgare.

DESPEDREGAT, DA. p. p. *Despedregado, despedrado.*

DESPEGAT, DA. adj. ant. V. Desacreditat.

DESPEIT. s. m. ant. V. Despit.

DESPÉNDRER. v. a. ant. gastar. *Expender, despender.* Expendere.

DESPÉNDRER. ant. malbaratar l' hasièndа, 'ls bèns. *Despender.* Dilapidare.

DESPÉNDRERSE. v. r. baxar ab furia una cosa de dalt. *Desprenderse.* Decidere, delabi.

DESPÉNDRERSE, desapropiarse d'alguna cosa. *Desprenderse.* Demittere, abiicere.

DESPENJAR. v. a. *Descolgar.* Rem appensam demittere, tollere; appensum deducere.

DESPENJAT, DA. p. p. *Descolgado.*

DESPENSA. s. f. V. Dispensa.

DESPENSER, DESPENSIER. s. m. ant. V. Dispenser.

DESPENYADERO. s. m. *Despeñadero.* Anfractus, præruptus locus; præcipitium.

DESPENYADOR. s. m. ant. *Despeñadero.* Locus abruptus, præruptus.

DESPENYAR. v. a. precipitar, llansar d' una penya. *Despeñar.* Agere in præceps; præcipitare.

DESPENYARSE. v. r. met. desenfrenarse, entregarse als vicis. *Despeñarse.* In vitia ruere.

DESPENYAT, DA. p. p. *Despeñado.*

DESPENYO. s. m. desbaratament de vèntre. *Despeño.* Ventris profluvium.

DESPERADAMENT. adv. m. ant. V. Desesperadament.

DESPERANZA. s. f. ant. V. Desesperació.

DESPERAR. v. n. ant. V. Desesperar.

DESPERDICI. s. m. malbaratament dels bèns ó d' altra cosa. *Desperdicio.* Dilapidatio.

DESPERDICI, lo que quèda d' alguna cosa que per omissió ú per no poderse aprofitar no s' aprofita. *Desperdicio.* Residuum.

DESPERDICIADOR. s. m. *Desperdiciador.* Profusor, dilapidator.

DESPERDICIAR. v. a. *Desperdiciar.* Decoquere, disperdere, dissipare.

DESPERDICIAT, DA. p. p. *Desperdiciado.*

DESPERT, TA. adj. *Despierto, dispierto.* Experrectus.

DESPERT. met. atent, cuydadós, &c. *Despierto.* Acer, actuosus.

DESPERT, viu, sagas. *Despierto.* Solers, expeditus.

SOMIAR DESPERT. f. *Soñar despierto.* Somniare.

DESPERTADOR, RA. s. m. y f. qui desperta. *Despertador, dispertador.* Excitator.

DESPERTADOR, máquina en alguns rellòtges per despertar. *Despertador.* Horarius excitator; excitatorium horologium.

DESPERTADOR. met. lo que dòna mòlt cuydado. *Despertador.* Excitator.

DESPERTAR. v. a. fèr cessar èl son del que dorm. *Despertar, dispertar, desadormecer.* Á somno excitare, suscitare, exsuscitare.

DESPERTAR. met. algun mèmbre adormit, com la cama, 'l peu. *Desadormecer.* Stuporem tollere.

DESPERTAR. met. excitar, com; DESPERTAR la fam, l'especie, &c. *Despertar.* Èxcitare, ciere.

DESPERTARSE. v. r. dèxar de dormir. *Despertar.* Expergisci.

DESPERTARSE. met. fèrse algú mes advertit de lo qu' ho era ántes. *Despertar.* Expergisci; animum excitare.

DESPERTARSE, met. tornar en sí del error. *Despertar.* Ab errore solvi, revocari.

DESPERTAR Á QUI DORM Ó ALS ADORMITS. f. *Despertar á quien duerme.* Dormientem excitare.

DESPERTARSE LA VENDA. f. *Picar.* Certatim emptores adesse.

DES-

DESPERTAT, DA. p. p. *Despertado.*

DESPES, SA. p. p. ant. gastat. *Expendido.*

DESPESA. s. f. ant. V. Cost, costa, gasto.

DESPESA, lo que s' consum ordinariament per menjar. *Despensa.* Obsonium.

DESPESA. ant. provisió de comestibles per èl camí. *Despensa.* Penus, viaticum.

CASA DE DESPESAS. V. Casa.

Á COSTAS Y DESPESAS. m. adv. *Á expensas.* Expensis.

DESPESAR. s. m. ant. *Pesar.* Displicentia.

DESPESSECH. s. m. ant. *Destrozador, malbaratador, desperdiciador.* Destructor, dilapidator, dissipator.

DESPESSEGA. s. f. ant. *Trozo, pedazo, desecho, desperdicio.* Frustrnm, residuum.

DESPESSEGAR. v. a. ant. *Destrozar, despedazar, malbaratar, desperdiciar.* Discerpere, discindere, disperdere, dissipare.

DESPÍC. s. m. *Despique.* Injuriæ retorsio, vindicatio.

DESPICARSE. v. r. *Despicarse.* Dicteria vel offensam retundere; aliquem repungere.

DESPICAT, DA. p. p. *Despicado.*

DESPINTAR. v. a. esbòrrar lo pintat. *Despintar.* Pictum delere, abradere.

DESPINTARSE. v. r. las cartas de jugar. *Despintarse.* In ludo chartas fallere.

DESPINTAT, DA. p. p. *Despintado.*

DESPIT. s. m. *Despecho, desabrimiento.* Intimus animi dolor, stomachus.

Á DESPIT. m. adv. á pesar d'algú. *Á despecho.* Illo vel invito, repugnante, ægre ferente.

VOL PUJAR AL CEL Á DESPIT DELS SANTS. *Quiere mi padre Muñoz lo que no quiere Dios.* Qui præstare debet invitô, rem assequi vult.

DESPITAR. v. a. p. u. neguitejar. *Despechar, desabrir.* Afligere, stomachum movere.

DESPITARSE. v. r. *Despecharse.* Stomachari.

DESPITAT, DA. p. p. *Despechado, desabrido.*

DESPITOS, SA. adj. ant. V. Neguitos.

DESPLACENT. adj. ant. V. Disgustat, displicent.

DESPLAENT p. a. ant. *Desplaciente.* Displicens.

DESPLAENTMENT. adv. mod. ant. *Desapaciblemente, con disgusto.* Molestè, iniucundè. acerbè.

DESPLAER, DESPLER. s. m. ant. disgust. *Desplacer.* Displicentia, pœna.

DESPLASENT. adj. V. Desagradable.

DESPLÁURER. v. n. *Desplacer, displacer.* Displicere; ingratum, iniucundum esse.

DESPLAZENZA. s. f. ant. V. Displicencia.

DESPLEGAR. v. a. *Desplegar, descoger, desdoblar.* Explicare, evolvere, tendere, exponere.

DESPLEGAR LAS MANS. V. Desclóurer las mans.

DESPLEGAR LAS VELAS. f. *Desplegar las velas.* Secundis ventis velificari; vela pandere.

NO DESPLEGAR LA BÒCA, 'LS LLABIS. f. no obrirlos per parlar. *No desplegar la boca, los labios; no despegar los labios, la boca.* Altè silere.

DESPLEGAT, DA. p. p. *Desplegado, descogido, desdoblado.*

DESPLOMAR. v. a. ant. V. Plomar.

DESPLOMARSE. v. n. cáurer emplomada alguna cosa. *Desplomarse.* Corruere.

DESPLOMAT, DA. p. p. *Desplomado.*

DESPOBLAR. v. a. tráurer los habitants d'algun lloc. *Despoblar.* Desolare, vastitatem inferre.

DESPOBLARSE. v. r. algun lloc. f. *Despoblarse.* Oppidum ab incolis deseri.

DESPOBLAT, DA. p. p. *Despoblado.*

DESPOELAT. s. m. lloc desert. *Despoblado.* Solitudo, desertum.

DESPONCELLAR, DESPONZALAR. v. a. ant. *Desvirgar. estuprar.* Stuprare.

DESPOCAR. v. a. ant. V. Disminuir.

DESPODERAR. v. a. ant. *Desapoderar, desposeer.* Tollere, auferre, exscindere.

DESPODERAT, DA. p. p. *Desapoderado.*

DESPONYER. v. a. ant. V. Desposar.

DESPOSAR. v. a. esposar. *Desposar.* In matrimonium coniungere.

DESPOSARSE. v. r. esposarse. *Desposarse.* Uxorem ducere: nubere.

DESPOSAT, DA. p. p. esposat. *Desposado.*

DESPOSORIS. s. m. p. *Desposorios.* Nuptiæ.

DESPOSSEIR. v. a. *Desposeer.* Aliquem é possesione deturbare, pellere.

DESPOSSESSAR. v. a. ant. V. Desposseir.

DESPOTA. s. m. senyor absolut. *Despota, despoto.* Despoticus dominus.

DESPÓTIC, CA. adj. *Despótico.* Despoticus.

DESPÓTICAMENT. adv. m. *Despóticamente.* Despoticè.

DESPOTISME. s. m. *Despotismo.* Plena potentia legi non subiecta.

DESPREAR. v. a. ant. V. Despreciar.

DESPRECI, s. m. *Desprecio.* Despectus, aspernatio.

MIRAR Á ALGÚ AB DESPRECI. V. Mirar.

DESPRECIABLE. adj. *Despreciable, contentible.* Contemptibilis.

DESPRECIADIS, SA. adj. ant. V. Despreciable.

DESPRECIADOR. s. m. *Despreciador.* Aspernator, despector.

DESPRECIAR. v. a. *Despreciar.* Spernere, temnere, despicere.

DESPRECIAT, DA. p. p. *Despreciado.*

DESPRES, SA. p. p. *Desprendido.*

DESPRÈS. adj. seguent, com: l'any DESPRÈS. *Despues.* Posterus.

DESPRÈS. prep. y. adv. t. y l. *Despues.* Post, postea, deinceps.

DESPRÈS D'UN TEMPS NE VÈ UN ALTRE. ref. *Tiempo tras tiempo viene.*
Tempora temporibus succedunt læta sinistris.

DESPRÈVENCIÓ. s. f. *Desprevencion.* Improvidentia.

DESPRÈVINGUT, DA. adj. *Desprevenido, desapercebido, desproveido.* Imparatus; vacuus, egenus.

ATRAPAR DESPRÈVINGUT. f. V. Atrapar.

DESPROPORCIÓ. s. f. *Desproporcion.* Dissentanea rei ad rem habitudo.

DESPROPORCIONADAMENT. adv. m. *Desproporcionadamente.* Præter, extra, ultra normam; haud servatâ proportione.

DESPROPORCIONAR. v. a. *Desproporcionar.* Proportionem tollere.

DESPROPORCIONAT, DA. p. p. Desproporcionado.

DESPROPÓSIT. s. m. *Despropósito.* Ineptia, deliramentum; á proposito alienus sermo, actus.

DESPROPOSITADÍSSIM, MA. adj. sup. ant. *Despropositadísimo.* Absurdissimus.

DESPROPOSITAT, DA. adj. *Despropositado.* Absurdus, ineptus, exoticus.

DESPROVEIR. v. a. *Desproveer.* Nudare, spoliare, exhaurire.

DESPROVEIT, DA. p. p. *Desproveido.*

DESPUIX, DESPUS, DESPUYS. prep. y adv. t. y l. ant. V. Després.

DESPULCELLAR. v. a. ant. *Estuprar.* Stuprare.

DESPULLA. s. f. la pèssa ecclesiástica, empleo, &c. que resulta vacant per haberse promogut á altre èl que l' obtenía. *Resulta, vacante.* Munus, officium vacans.

DESPULLAS. p. lo que dèxa abandonat, y en poder del vencedor l' exèrcit vensut. *Despojos.* Spolia, manubriæ.

DESPULLAS, la roba qu' algú dèxa després d' habersen' servit, de la qual altre s' vestex. *Desechos.* Rejecta, derelicta vestis.

DESPULLAS, las parts menos principals del cap de bestiar, aucèll, &c. com: èls peus, las alas, &c. *Despojos.* Minutiæ.

DESPULLAS. ant. las pellofas dels llègums. V. Pellofa, esclofia.

DESPULLAR. v. a. llevar á algú lo que tè y gosa. *Despojar.* Spoliare, expoliare.

DESPULLAR, llevar á alguna cosa lo que la cubrex, adorna, &c. com: DESPULLAR èls altars, èls arbres de la fulla. *Desnudar, despojar.* Nudare.

DESPULLAR, llevar èl vestit. *Despojar, desnudar.* Nudare, spoliare, vestibus denudare.

DESPULLAR. for. llevar la possessió dels bèns, ó habitació á algú. *Despojar.* Spoliare.

DESPULLAR. met. llevar á alguna cosa lo que li es convenient per sa subsistencia, comoditat, llustre, &c. *Desnudar.* Nudare, auferre.

DESPULLARSE. v. r. met. dèxar voluntariament alguna cosa. *Despojarse.* Se spoliare, privare.

QUI DE ROBA D'ALTRE S' VESTEX, AL MITJ DEL CARRÉR Ó Á LA PLASSA 'L DESPULLAN. ref. *Quien de ageno se viste, en la calle le desnudan.*
En avium risum stimulans æsopica cornix.

DESPULLAT, DA. p. p. *Despojado.*

DESPULLAT. adj. èl que no porta, ó no tè roba per posarse. *Desnudo.* Nudus.

DESPULLAT. met. faltat d'alguna cosa no material, com: DESPULLAT de mérits. *Desnudo.* Nudus, vacuus.

DESPUNTAR. v. a. llevar la punta. V. Espuntar.

DESPUNTAR. v. n. met. traspuntar, manifestar agudesa, ingeni. *Despuntar.* Ingenio pollere.

DESPUNTAT, DA. p. p. V. Espuntat.

DESPUSAIR. *Anteayer, antes de ayer.* Tertio abhinc die.

DESPUSANIT. *Antenoche.* Tertiâ abhinc nocte; nocte superiori proxima.

DESPUSDEMÁ. *Despues de mañana, trasmañana.* Perendie.

DESPUYAR, DESPUYLAR. v. a. ant. V. Despullar.

DESPUYLAMENT. s. m. ant. *Despojo, expoliacion.* Expoliatio.

DESRAYGAR, DESREYGAR. v. a. ant. V. Desarrelar.

DESREGLAT, DA. p. p. ant. V. Desarreglat.

DESROVAYAR. v. a. ant. V. Desrovellar.

DESROVELLAR. v. a. *Quitar el orin.* Rubigine purgare.

DESRUGAR. v. a. ant. V. D sarrugar.

DESSA. prep. *De esta parte de acá.* Cis.

DESSABOR. s. m. ant. disgust, pena. *Sinsabor.* Acerbitas, molestia, dolor.

DESSABORAR, DESASSABORAR. v. a. ant. V. Dessaborir.

DESSABORIMENT. s. m. falta de sabor ó gust. *Desabrimiento, desazon, desabor.* Insulsitas.

DESSABORIR. v. a. llèvar èl sabor ó gust. *Desazonar; quitar el sabor, la sazon.* Insipidum reddere; saporem adimere.

DESSABORIT, DA. p. p. *Desazonado.*

DESSABORIT. adj. dit de las viandas fadas y sèns sabor. *Insípido, insulso, desabrido, falto de sabor.* Insipidus, insulsus.

DESSABORIT. ant. malganòs, faltat d' humor. *Desazonado.* Malè affectus.

DESSABORIT. ant. la persòna de mal geni y condició. *Desazonado.* Fastidiosus, morosus, asper.

DESSABRIMENT. s. m. falta de sabor en las viandas. *Desabrimento*, *desazon*. Insulsitas, acerbitas.

DESSABRIMENT, disgust ó neguit. *Desabrimiento*, *desazon*. Mœror, tædium.

DESSABRIR. v. a. disgustar ó neguitejar á algú. *Desabrir*, *desazonar*. Exacerbare, exasperare, fastidio afficere.

DESSABRIT, DA. adj. V. Dessaborit.

DESSALAR. v. a. *Desalar*. Salsuram diducere; salsedinem mollire.

DESSALAT, DA. p. p. *Desalado*.

DESSANGRAR. v. a. tráurer la sang. *Desangrar*. Exanguem reddere.

DESSANGRAR. met. sangrar, ó tráurer porció d' aygua de un riu. *Desangrar*. Aquæ copiam é flumine derivare.

DESSANGRAR. met. empobrir á algú. *Desangrar*. Facultates, velut sanguinem alicui detrahere.

DESSANGRAT, DA. p. p. *Desangrado*.

DESSARRAYGAR. v. a. ant. *Desarraygar*. Eradicare, extirpare.

DESSECANT. p. u. *Desecante*. Exsiccans.

DESSECAR. v. a. *Desecar*. Siccare, exsiccare.

DESSECAT, DA. p. p. *Desecado*.

DESSEMBLANSA. s. f. *Desemejanza*. Dissimilitudo.

DESSEMBLANT. adj. *Desemejante*, *desemejable*. Dissimilis.

DESSEMBLAR. v. n. *Desemejar*. Dissimilem esse vel fieri.

DESSEMBLARSE. v. r. *Desparecerse*, *desemejar*. Absimilem esse.

DESSÈMBLE. adj. ant. V. Dessemblant.

DESSEPARAT, DA. p. p. ant. V. Separat.

DESSERVEY. s. m. ant. *Deservicio*. Offensio.

DESSET. adj. num. ant. V. Disset.

DESSIRIER. s. m. ant. V. Desitj.

DESSÒBRE. prep. *Encima*. Super, supra.

DESSÒBRE. adv. ant. V. Amès, ademès.

DESSÒRRAR. v. a. ant. tráurer èl llastre de las embarcacions. *Deslastrar*. Saburram extrahere.

DESSÒSSEGO. *Desasosiego*. Anxietas.

DESSÒTA. prep. y adv. l. *Debaxo*. Subtus, infra.

DESSÒTERRAR. v. a. V. Desenterrar.

DESSUCAR. v. a. tráurer l' humor de las cosas sucosas. *Desxugar*. Exsugere, exhaurire.

DESSUCAR, tráurer èl suc de las fruytas, herbas, y cosas semblants. *Deszumar*. Exsuccare.

DESSUCAR, tráurer la substancia, humor, virtut d'alguna cosa. *Desubstanciar*. Evigorare, enervare.

DESSUCAR, met. anarsen portand èls diners d'algú. *Chupar*. Exugere, emungere.

DESSUCARSE 'L CERVELL. f. *Alambicarse los sesos*, *el celebro*. Mentem torquere.

DESSUCAT, DA. p. p. *Deszumado*, *desubstanciado*, *chupado*.

DESSUS. prep. y adv. l. ant. sòbre, dessòbre, dalt. *Arriba*, *sobre*. Supra, super.

DESSUSDIT, TA. adj. ant. *Sobredicho*. Supradictus, supra memoratus.

D'ÈST, D'ÈSTA. *Deste*, *desto*, *desta*. Istius.

DESTACAMENT. s. m. Milic. *Destacamento*. Militum manus vel cohors ab exercitu seiuncta.

DESTACAR. v. a. Milic. *Destacar*. Militum cohortem ab exercitu seligere, & immittere.

DESTACAT, DA. p. p. Milic. *Destacado*.

DESTAPADURA. s. f. ant. *Destapo*. Apertio, operculi exemptio.

DESTAPAR. v. a. *Destapar*, *desatapar*. Operculum tollere, patefacere.

DESTAPAR UN FORAT PER TAPARN' UN ALTRE. ref. *Hacer un hoyo para tapar otro*. Illud ut obtures, reseras hoc, Prisce, foramen.

DESTAPARSE. v. r. descubrir la cara. *Destaparse*. Faciem revelare, retegere.

DESTAPAT, DA. p. p. *Destapado*.

DESTEMPLADAMENT. adv. m. V. Destrempadament.

DESTÈMPLANSA. s. f. desconcert en paraulas y accions. *Destemplanza*. Immoderatio.

DESTEMPLANSA, descòmpostura. *Destemplanza*. Intemperantia.

DESTEMPLANSA, intemperie en lo tèmps. *Destemplanza*. Intemperies.

DESTEMPLANSA, alteració en lo pòls. *Destemplanza*. Pulsus inæqualitas, alteratio.

DÈSTEMPLAR. v. a. V. Destrempar.

DESTEMPLAT, DA. p. p. V. Destrempat.

DESTEMPRAR. v. a. ant. V. Destrempar.

DESTEMPRAT. adj. ant. V. Desordenat.

DESTEMTAMENT. s. m. ant. *Desatiento*. Titubatio, vacillatio.

DESTEMTANMENT. adv. m. ant. *Desatentadamente*. Titubanter.

DESTEMTAR. v. n. ant. pérdrer lo tino. *Desatinar*. Titubare, vacillare.

DESTENYIR. v. a. *Desteñir*. Tincturam extinguere, decolorare.

DESTENYT, DA. p. p. *Desteñido*.

DESTERMENAR. v. a. ant. *Destruir*, *exterminar*. Exterminare, destruere.

DESTERRACIÓ. s. f. ant. V. Desterro.

DESTERRAMENT. s. m. ant. V. Desterro.

DESTERRAR. v. a. *Desterrar*. Exilio muletare, relegare.

DESTERRAR. met. sacudir la tristesa, dolor, &c. *Desterrar*. Aliquid longe á se mittere.

DESTERRO. s. m. *Destierro*. Exilium.

DESTERROSSAR. v. a. V. Esterrossar.

DESTERROSSAT, DA. p. p. V. Esterrossat.

DESTEXIR. v. a. desfèr lo texit. *Destexer.* Retexere.

DESTEXIRSE DE RÍURER. f. Descenyirse, esclatarse de ríurer, no poderse tenir de ríurer. *Descoyuntarse, despedazarse, descalzarse, desternillarse de risa.* Solvi risu.

DESTEXIT, DA. p. p. *Destexido.*

DESTIL·LACIÓ. s. f. l'efècte de cáurer de gòta en gòta algun líquid. *Destilacion, distilacion.* Distillatio, instillatio.

DESTIL·LACIÓ. la que s' fa per alambí. *Destilacion, distilacion.* Distilatio ope chymici distillatorii expressa.

DESTIL·LACIÓ, fluxió. *Destilacion, distilacion.* Pituita, pituitæ filuxio, epiphora.

DESTIL·LADOR. s. m. qui destilla. *Destilador.* Distilliarius.

DESTIL·LADOR, lloc ahont se destilla. *Destilador, destilatorio, distilatorio.* Distillatorium.

DESTIL·LADOR, DESTIL·LADORA, instrument per destillar. *Destiladera.* Vas instillatorium.

DESTIL·LAR. v. n. cáurer algun licor de gota en gota. *Destilar.* Stillare, distillare.

DESTIL·LAR, ab l'alamlbí. *Destilar.* Distillationem. ope Caymici distillatorii exprimere.

DESTIL·LAT, DA. p. p. *Destilado.*

DESTINACIÓ. s. f. ant. V. Destino.

DESTINAR. v. a. *Destinar.* Destinare.

DESTINAT, DA. p. p. *Destinado.*

DESTINO. s. m. la providencia superior que ordèna las cosas á sos fins. *Destino.* Providentia.

DESTINO, l'aplicació d'alguna cosa á determinat fi: èl lloc, empleo, &c. que s'assenyala á algú. *Destino, destinacion.* Destinatio.

DESTINO, fat, ó sort. *Destino.* Fatum.

DESTINYAR. v. a. ant. netejar las casas de las abellas. *Limpiar las colmenas.* Detineare, alvearia purgare.

DESTIRAR. v. a. desfèr las calsas. *Desatacar.* Ligulas adstrictorias solvere.

DESTIRAR. ant. V. Tirar, disparar l'artillería.

DESTIRAT, DA. p. p. *Desatacado.*

DESTITUCIÓ. s. f. *Destitucion.* Destitutio, desertio.

DESTITUIR. v. a. *Destituir.* Destituere, deserere.

DESTITUIT, DA. p. p. *Destituido.*

DESTÒRB. s. m. *Estorbo.* Obex.

DESTÒRBAR. v. a. *Estorbar.* Obstare, impedire.

NI LA MISSA NI CIBADA DESTÒRBAN LLARGA JORNADA. ref. *Por oir misa y dar cebada nunca se perdió jornada.*

Mane rei vel adesse sacræ, vel ponere mulis.

Hordea susceptum non remoratur iter.

DESTORBAT, DA. p. p. *Estorbado.*

DESTÓRCER. v. a. *Destorcer.* Dissolvere tortum.

DESTORNAR. v. a. ant. V. Girar, desviar.

DESTORT, TA. p. p. *Destorcido.*

DESTRA. s. f. ant. brida, ronsal. *Diestro.* Habenæ, Capistrum.

MENAR EN DESTRA. f. ant. V. Destrar.

DESTRABAR. v. a. llevar las trabas. *Destrabar.* Pedicas dissolvere.

DESTRABAR, desagafar una cosa, d'altra. *Destrabar.* Dissolvere.

DESTRABAT, DA. p. p. *Destrabado.*

DESTRADOR, DESTREDOR. s. m. ant. V. Amidador, canador, mesurador.

DESTRAL. s. f. *Destral, hacha.* Securis.

COP DE DESTRAL. V. Cop.

DESTRALER. s. m. Milic. *Gastador.* Militaris operarius, fossor.

DESTRALETA. s. f. dim. *Destraleja.* Parva securis.

DESTRAMENT. adv. m. *Diestramente.* Dexterè.

DESTRAR. v. a. ant. menar las cabalcaduras, tirarlas de la brida. *Llevar del diestro, ó de diestro.* Fræno ducere.

DESTRAR. v. a. ant. V. Amidar.

DESTRE, TRA. adj. *Diestro.* Industrius, solers, gnavus.

DESTREMPADAMENT. adv. m. *Destempladamente.* Intemperanter.

DESTREMPAMENT DE VENTRE. *Desconcierto de estómago.* Ventris profluvium.

DESTREMPANSA. s. f. ant. V. Destemplansa.

DESTREMPAR, dexatar, desfèr. *Desatar, desleir.* Diluere, liquare.

DESTREMPAR, èls instruments músics. *Destemplar.* Absona reddere musica instrumenta.

DESTREMPAT, DA. p. p. *Destemplado.*

DESTREMPAT. adj. ant. *Immoderado.* Immoderatus; haud servans modum.

DESTRÉNYER. v. a. ant. obligar, precisar. *Constreñir, compeler, precisar.* Compellere, cogere.

DESTRESA. s. f. *Destreza.* Dexteritas.

DESTRET, TA. p. p. ant. V. Obligat, precisat.

DESTRET. s. m. ant. V. Districte.

DESTRET. ant. V. Apremi.

DESTRETAMENT. adv. m. ant. *Estrechamente.* Strictè.

DESTREYT. s. m. ant. V. Falta, escassesa.

DESTRICH. s. m. ant. dany, perdua, perjudici. *Menoscabo, pérdida.* Iactura, damnum.

DESTRIGAT, DA. adj. ant. V. Detingut.

DESTRÍSSIM, MA. adj. sup. *Destrísimo, diestrísimo.* Summè dexter.

DESTROIR. v. a. ant. V. Destruir.

DESTRONAR. v. a. *Destronar.* É throno deturbare.

DESTRONAT, DA. p. p *Destronado.*

DESTROSSA. s. f. *Destrozo.* Strages, clades.

DESTROSSA, d'enemigs. Milic. *Destrozo.* Strages.

DESTROSSADOR. s. m. *Destrozador.* Dirutor, destructor.

DESTROSSAR. v. a. fèr trossos, arruinar. *Destrozar.* Dirumpere, atterere.

DESTROSSAR, espatllar la roba, el calsat, &c. *Desgarrar, despedazar, romper.* Lacerare.

DESTROSSAR, l' hasienda, èls bèns. *Destrozar.* Dilapidare.

DESTROSSAR. Milic. desbaratar èls enemigs. *Destrozar.* Profligare, dirumpere, cædere.

DESTROSSAT, DA. p. p. *Destrozado.*

DESTRUCTIBLE. adj. *Destruible.* Destructioni obnoxiis.

DESTRUCCIÓ. s. f. *Destruccion, destruicion.* Destructio.

DESTRUCTIU, VA. adj. *Destructivo.* Destructivus.

DESTRUCTOR, RA. s. m. y f. *Destruidor.* Destructor, vastator, depopulator.

DESTRUIMENT, DESTRUYMENT. s. m. ant. V. Destrucció.

DESTRUIR v. a. arruinar. *Destruir.* Destruere.

DESTRUIR, malbaratar èls bèns, la hasienda. *Destruir, abrasar.* Rem dilapidare, dissipare.

DESTRUIR, una rahó, un argument &c. *Destruir.* Destruere, evertere.

DESTRUIT, DA. p. p. *Destruido.*

DESULLARSE. v. r. ant. V. Enlluernarse.

DESUMPLIR. v. a. ant. V. Vuydar.

DESUMPTE. s. m. ant. V. Deducció.

DESUNIÓ s. f. separació de lo unit. *Desunion.* Separatio, segregatio.

DESUNIÓ, discordia, divisió entre 'ls qu' estaban units. *Desunion.* Dissensus, discordia.

DESUNIR. v. a. separar lo unit. *Desunir.* Separare, segregare.

DESUNIR, introduir discordia entre alguns. *Desunir.* Discordias ciere, seminare.

DESUNIT, DA. p. p. *Desunido.*

DESUSDIT, TA. adj. ant. *Sobredicho.* Supra memoratus.

DESVALGUT, DA. adj. desamparat, destituit de socorro. *Desvalido.* Desertus, destitutus.

DESVALGUT, faltat de forsas, de salud. *Desmarrido.* Infirmus.

DESVALISADOR. s. m. ant. lladre de camí ral. *Salteador.* Latro.

DESVALISAR. v. a. ant. robar al caminant lo que porta. *Desbalijar.* Viatoribus grassari.

DESVANEXEMENT. s. m. vanitat. *Desvanecimiento.* Elatio, inflatio.

DESVANEXEMENT DE CAP. rodament de cap. *Desvanecimiento de cabeza.* Vertigo.

DESVANÉXER. v. a. separar las parts d' alguna cosa de modo que nos vejan, com èl vènt las del fum, èl sol las de la boyra &c. *Desvanecer.* Dissipare, disiicere.

DESVANÉXER, tráurer del cap alguna especie. V. Traurer del cap.

DESVANÉXER, alguna idea, suspita, dubte, &c. *Desvanecer.* Dissipare.

DESVANÉXER, dar motiu á algú de presumpció y vanitat. *Desvanecer, envanecer.* Aliquem inflare, superbum reddere.

DESVANÉXERSE. v. r. anarsen de la memoria alguna cosa. *Borrarse, barrerse de la memoria.* Memoriâ labi.

DESVANÉXERSE, resóldrerse, dissiparse alguna cosa de modo que no s' veja, com: DESVANÉXERSE 'l fum, las tenèbras. *Disiparse.* Evanescere.

DESVANEXÉRSE, ensuperbirse. *Envanecerse.* Inaniter se efferre.

DESVANÉXERSE 'L CAP. *Desvanecerse, irse la cabeza.* Vertiginem pati.

DESVANESCUT, DA. p. p. *Desvanecido.*

DESVANESCUT. adj. ensuperbit. *Envanecido.* Elatus.

DESVANIMENT. s. m. ant. V. Desvanexèment.

DESVANIRSE. v. r. ant. V. Desvanéxerse.

DESVANIT, DA. p. p. ant. V. Desvanescut.

DESVARI. s. m. *Desvarío, delirio.* Deliratio, delirium.

DESVARIAR. v. n. ant. V. Desvariejar.

DESVARIAR. ant. exirse de camí. V. Desviarse.

DESVARIEJAR. v. n. delirar. *Desvariar, delirar.* Delirare.

DESVARIEJAR, demanar, proposar, ó dir cosas fora de lloc, de rahó. *Desvariar.* Delirare.

DESVELAR. v. a. ant. llevar èl vèl. *Quitar el velo.* Velum tollere.

DESVENTURA. s. f. *Desventura.* Infortunium.

DESVENTURADAMENT, adv. m. *Desventuradamente.* Infortunatè.

DESVENTURAT, DA. adj. *Desventurado.* Infortunatus.

DESVERGONYA. s. f. ant. V. Desvergonyiment.

DESVÈRGONYAT. adj. ant. V. Desvergonyit.

DESVERGONYIDAMENT. adv. m. *Desvergonzadamente.* Impudenter.

DESVERGONYIMENT. s. m. *Desverguenza, procacidad.* Impudentia.

DESVERGONYIRSE. v. r. obrar, parlar ab desvergonyiment. *Desvergonzarse.* Impudenter agere, vel loqui.

DESVERGONYIRSE Á ALGÚ, pérdrerli 'l respècte. *Atreverse á alguno.* In aliquem audere.

DESVERGONYIRSE, 'l criat al amo, èl súbdit al sú-

superior. *Subirse á las barbas.* In dominum audere.

DESVERGONYIT, DA. adj. *Desvergonzado.* Impudens.

DESVESAR. v. a. *Desacostumbrar, desinelinar.* Propensionem avertere, deflectere.

DESVESARSE. v. r. *Desacostumbrarse.* Desuefieri.

DESVESAT, DA. p. p. *Desacostumbrado, desinclinado.*

DESVESTIR. v. a. ant. V. Despullar.

DESVESTIRSE. v. r. ant. V. Despullarse.

DESVESTIT, DA. p. p. ant. V. Despullat.

DESVÈTLLADAMENT. adv. m. ant. *Desveladamente.* Vigilanter, attentè.

DESVÈTLLADÍSSIM, MA. adj. sup. *Desveladísimo.* Vigilantissimus.

DESVÈTLLAMENT. s. m. falta de son. *Vigilia, desvelo.* Insomnia.

DESVÈTLLAMENT. met. atenció y aplicació particular. *Desvelo.* Vigilantia, sollicitudo.

DESVÈTLLAR. v. a. *Desvelar.* Somnum detrahere alicui.

DESVÈTLLARSE. v. r. met. posar particular diligencia y cuydado en los medis pera conseguir lo que s' intenta. *Desvelarse.* Intentum esse; sollicitè incumbere.

DESVÈTLLAT, DA. p. p. *Desvelado.*

DESVÈTLLAT. adj. dit del que no dorm en lo tèmps propi pera dormir; y del matex tèmps, quand no s' dorm en èll, com: nit DESVETLLADA. *Desvelado.* Insomnis.

DESVIAMENT. s. m. ant. *Desvio.* Deflexio á rectâ viâ.

DESVIAR. v. a. apartar de sa direcció ú camí á algú ó á alguna cosa. *Desviar.* A viâ deflectere, deducere.

DESVIAR. met. remóurer, dissuadir. *Desviar.* Dissuadere; ab aliquo deflectere.

DESVIAR, èls ulls, èl pensament, &c. V. Apartar.

DESVIARSE. v. r. apartarse del camí ó lloc ahònt s' estaba. *Desviarse.* Deviare.

DESVIARSE. V. Fèr marrada.

DESVIARSE. met. apartarse del que dicta la recta rahó. *Desviarse.* Deviare, aberrare.

DESVIAT, DA. p. p. *Desviado.*

DESVIRGINAMENT. s. m. ant. *Desfloramiento.* Stupratio.

DESVIRGINAR. v. a. ant. *Desflorar.* Stuprare.

DESVOLCAR. v. a. V. Desbòlcar.

DESVOLCAT, DA. p. p. V. Desbòlcat.

DESVOLER. v. a. ant. *No querer.* Nolle.

DESXIFRAR. v. a. ant. *Descifrar.* Notas explicare, enucleare.

DETARDAR. v. a. ant. V. Rètardar.

DETENCIÓ. s. f. *Detencion.* Cunctatio, mora.

DETENGUDA. s. f. ant. V. Detenció.

DETENIDOR. s. m. ant. *Detensdor.* Detentor.

DETENIMENT. s. m. ant. la detenció que fa la nau en èl port. *Detencion, estaría.* Mora, mansio.

DETENIR. v. a. *Detener.* Detinere.

DETENIRSE. v. r. *Detenerse.* Morari, cunctari.

DETENIRSE, èl menjar, ó la medicina sèns vomitarla. *Retener en el estómago.* Retinere.

DETENIRSE 'L RÍURER. f. *Comerse la risa.* Risum cohibere.

NO DETENÍRSELI RES Á ALGÚ, Ó NO DETENÍRSELI RES AL VÈNTRELL. f. tráurer lo qu' ha mènjat. *No retener nada en el estómago.* Evomere.

NO DETENIRSELI Á ALGÚ RES AL VENTRELL. f. met. fam. sèr algú fácil en dirho tot. *No retener nada en el estómago.* Omnia effutire, nihil non propalare.

DETERIOR. adj. *Deterior.* Deterior.

DETERIORACIÓ. s. f. *Deterioracion.* Deterioratio.

DETERIORAR. v. a. *Deteriorar, menoscabar.* Deterius reddere; deterius facere.

DETERIORAT, DA. p. p. *Deteriorado, menoscabado.*

DETERMENADAMENT. adv. m. ant. V. Determinadament.

DETERMENAMENT. s. m. ant. V. Determinació.

DETERMENAR. v. a. ant. V. Determinar.

DETERMINACIÓ. s. f. l' acte de la voluntat que resol l' indiferencia. *Determinacion.* Determinatio.

DETERMINACIÓ, resolució, decissió. *Determinacion.* Definitio, decisio.

DETERMINACIÓ, valor, atreviment. *Determinacion.* Audacia, animus.

DETERMINADAMENT. adv. m. *Determinadamente.* Sigillatim, signatè, definitè.

DETERMINADÍSSIM, MA. adj. sup. *Determinadísimo.* Promptissimus.

DETERMINANT. p. a. *Determinante.* Determinans.

DETERMINAR. v. a. resóldrer. *Determinar.* Determinare, statuere.

DETERMINAR, assenyalar, prefigir. *Determinar.* Designare, signare.

DETERMINAR, contráurer alguna cosa á determinada especie. *Determinar.* Determinare.

DETERMINAR, sentenciar la causa ó plèt. *Determinar.* Decernere, definire.

DETERMINARSE. v. r. resóldrerse de fèr alguna cosa. *Determinarse, decidirse.* Constituere, decernere, deliberare.

DETERMINAT, DA. p. p. *Determinado.*

DETESTABLE. adj. *Detestable.* Detestabilis.

DETESTACIÓ. s. f. *Detestacion.* Detestatio.

DETESTAR. v. a. *Detestar.* Detestari.

DETESTAT, DA. p. p. *Detestado.*

DETRACCIÓ. s. f. murmuració. *Detraccion.* Detractio.

DETRACCIÓ, separació d' alguna part d' algun número, pes &c. *Detraccion, deduccion, descuento, rebaxa.* Detractio, deductio.

DETRACTADOR. s. m. ant. V. Detractor.

DETRACTOR. s. m. *Detractor.* Obtrectator.

DETRAS. s. m. la part posterior ó cul. *Trasero.* Clunes, nates.

DETRAS. adv. l. y prep. *Detras, tras.* Post.

ANAR DETRAS D' ALGÚ. f. *Ir ó andar tras de alguno, seguirle, perseguirle.* Á tergo insequi, insectari.

ANAR DETRAS D' ALGUNA COSA. f. preténdrerla, buscarla ab ansia. *Ir ó andar tras alguna cosa.* Sollicitare.

DETRAS, DE DETRAS, DE PART DETRAS. no estand present aquell de qui s' parla. *Detras, á espaldas.* Absente eo de quo quis loquitur.

PER Ó DE PART DETRAS. loc. á traició. *Á espaldas vueltas.* Á tergore.

DETRÁURER. v. a. separar, deduir alguna part d' un número, d' algun pes, &c. *Sacar, quitar, deducir, descontar.* Tollere.

DETRÈT, TA. p. p. *Deducido, sacado.*

DETRIMENT. s. m. *Detrimento.* Detrimentum.

DETURADA. s. f. *Alto, detencion.* Detentio.

DETURAR. v. a. V. Aturar.

DÈU. s. m. *Dios.* Deus.

Á DÈU, Á MES VÉURER. f. *Á Dios y veámonos: á mas ver.* Vale; quousque iterum, favente Deo, conveniamus.

DONAR L' ÁNIMA Á DÈU. f. V. Ánima.

LLEVAR DÈU. f. alsar l' hostia y el cálser en la Missa. *Alzar, alzar á Dios.* Hostiam & calicem elevare in sacrificio Missæ.

MÈS POD DÈU QUE 'L DIABLE Ó QUE TÒTS LOS DIABLES DEL INFERN. f. *Mas puede Dios que el diablo.* Deus super omnia.

SÈR DE DÈU. f. ab que s' exprèssa qu' alguna cosa no s' ha pogut evitar per medis humans. *Estar de Dios.* Á Deo prædefinitum esse.

TENIR Á DÈU DAVANT DELS ULLS. f. *Poner á Dios delante los ojos.* Deum ante oculos habere, in oculis ferre.

AB L' AJUDA DE DÈU: AJUDAND DÈU. m. adv. *Dios mediante: queriendo Dios.* Favente Deo.

Á DÈU, Á DÈU SIAU. expr. ab qu' algú s' dèspèdex d' altres. *Á Dios; queden ustedes con Dios.* Valete.

Á DÈU Y Á LA VENTURA. loc. fam. *Á Dios y á ventura.* Ut sors tulerit.

Á LA BONA DE DÈU. m. adv. *Á la buena de Dios.* Sincerè.

Á LA MA DE DÈU. expr. *Á la mano de Dios.* Deo duce, auspice, adiuvante.

AB LA PAU DE DÈU. expr. fam. *Á la paz de Dios.* Pace Dei.

AMÈN DE DÈU. loc. ab que s' expressa 'l desitj de que s' verifique alguna cosa. *Ojala.* Utinam.

CASA DE DÈU. V. Casa.

COM DÈU VOL. m. adv. *Como Dios es servido.* Uti Deo placet.

DE DÈU ENAVALL. loc. *De Dios abaxo.* Infra Deum.

DÈU AJUDARÁ. expr. de nostra confiansa en la Providencia de Dèu. *Dios dará.* Deus providebit.

DÈU DEL CEL HO SAB: BÈ SAB DÈU. expr. ab que s' assegura alguna cosa oculta. *Dios es testigo.* Testis est Deus.

DÈU FASSA QUE. loc. ab que s' demana 'l favor Divi perque no succehesca 'l dany ó mal exit de lo que s' intènta. *Quiera Dios, haga Dios que.* Faxit Deus ne.

DÈU HI SIA. expr. pia ab que s' avisa quand s' entra en la casa d' altre. *Dios sea en esta casa.* Servet Deus habitantes in hoc habitaculo.

DÈU HO VULGA: DÈU HO FASSA: DÈU NOS EN FASSA LA GRACIA. expr. del desitj de que succehesca alguna cosa útil. *Dios lo quiera: Dios lo haga.* Faxit Omnipotens.

DÈU L' HA VINGUT Á VÉURER. expr. usada quand á algú li succehex impensadament alguna cosa favorable, en particular trobandse en necessitat. *Vínole Dios á ver.* Ecce á Deo auxilium.

DÈU LI DÒ UN BON PART. expr. *Dios de á V. m. feliz parto, feliz alumbramiento: Dios alumbre á. V. m. con bien.* Adsit tibi Dei auxilium ut partús pericula feliciter evadas.

DÈU LI N' DÒ, DÈU L' AMPARE. expr. ab que s' respon al pobre á qui no s' fa caritat. *Dios le asista; Dios le ayude; Dios le ampare; Dios le socorra; Dios le provea.* Subveniat tibi Deus.

DÈU LI PAG. loc. *Dios se lo pague.* Retribuat tibi Deus.

DÈU LI PERDÓ, DÈU L' HAJA PERDONAT. expr. ab que s' prèga per algun difunt. *Dios le haya perdonado.* Dimittat ei Deus peccata sua.

DÈU LI PERDÓ. expr. ab que s' denota que no s' pretèn satisfacció del dany qu' altre ha ocasionat, de l' injuria qu' ha fèt, &c. *Dios se lo perdone.* Parcat ei Deus.

DÈU LI SIA EN BONA AJUDA. loc. *Dios le asista* Adsit ei Deus.

DÈU LO FASSA BO, LO FASSA UN SANT. loc. *Dios le haga un santo.* Virum probum sanctumque faciat eum Deus.

DÈU LO GUARD: QUE DÈU LO GUARD. expr. usada

da regularment al encontrarse ab algú, al despedirse, y al fi de las cartas missivas. *Dios guarde á V. m.*: *que Dios guarde á V. m.* Salve, Deus te servet incolumem.

DÈU LO TINGA AL CEL: QUE DÈU LO TINGA AL CEL: DÈU LO TINGA EN LA SÈVA SANTA GLORIA, deprecació acostumada á fèr quand s' anomena á algun difunt. *Dios haya*: *que Dios haya*: *Dios le tenga en su gloria.* Deus ei requiem æternam concedat: cui Deus requiem æternam concedat.

DÈU LO TINGA DE SA MA. loc. *Téngale Dios de su mano.* Servet eum Deus.

DÈU LOS CRIA Y ÈLLS SE JUNTAN. loc. met. V. Criar.

DÈU ME N' GUARD. loc. *Dios me libre.* Quod Deus avertat.

DÈU MÈU. expr. ab que s' clama á Dèu. *Dios mio.* Deus meus.

DÈU NOS GUARD: DÈU NOS ÈN GUARD: DÈU NOS LLIBRE. expr. ab que s' pondera 'l mal que s' seguiría de succeir alguna cosa. *Dios nos libre.* Quanta calamitas si; avertat Deus.

DÈU POD MÒLT: DÈU TOT HO POD. expr. ab que s' anima la confiansa en lo poder infinit de Dèu. *Dios es grande.* Magnus Dominus: Omnipotens Dominus.

DÈU SAB: DÈU HO SAB. expr. ab que s' vol assegurar alguna cosa. *Dios sabe*: *Dios lo sabe.* Scit Deus.

DÈU SAB LO QUE N' SERÁ. expr. fam. de l' incertitut del fi ó éxît d' algun assumpto. *Dios dixo lo que será.* Quid futurum sit Deus solus novit.

DÈU SAB LO QUE SERÁ, Ó LO QUE N' SERÁ. loc. fam. ab que s' significa 'l dubte de que sian las cosas com se diuen. *Dios dixo lo que será.* Quod futurum sit Deus novit.

DÈU SÒBRE TÒT. loc. *Dios sobre todo.* Deus super omnia.

DÈU TE GUIE Y L' ÁNGEL. loc. *Dios te guie.* Dirigat te Deus.

DÈU TE LA DÒ BONA. loc. *Dios te la depare buena.* Deus bene vertat.

DÈU TÒT HO VEU. loc. ab que s' expressa que Dèu conex, y sab tot lo que fem, y qu' ho ha de judicar. *Dios no come ni bebe, mas juzga lo que vee.* Deo cuncta sunt aperta.

EN NOM DE DÈU. expr. pia que s' usa al comensar alguna obra. *En nombre de Dios.* In nomine Domini.

GRACIAS Á DÈU. expr. *Gracias á Dios.* Deo gratias.

GRACIAS Á DÈU QUE N' HEM EXIT. loc. acostumada á usar quand després d' una llarga dilació s' logra alguna cosa, s' ix d' algun dubte, &c. *Acabáramos, acabáramos con ello.* Tandem aliquando.

JO M' ENTÈNC Y DÈU M' ENTÈN. loc. *Dios me entiende.* Scio quod agam.

NO ES BO PER DÈU NI PE'L DIABLE. loc. vulg. ab que s' exprèssa l' inutilitat ó ineptitut d'alguna persona ó cosa. *Ni sirve á Dios ni al diablo.* Omnino inutilis est; ad nihil deservit.

NO TÈ ALTRES DÈUS: NO TÈ ALTRES DÈUS QU'ADORAR. expr. de l' excèssiu apreci que s' fa, ó carinyo que s' tè á alguna persona ó cosa. *No hay mas Dios ni santa María.* Nil sibi carius, optabilius est.

PER AMOR DE DÈU. loc. V. Amor.

PLAGA Á DÈU: PLAGUES Á DÈU. expr. del desitj de que s' verifique alguna cosa. *Plegue á Dios*; *pluguiese á Dios.* Ó utinam.

POSARSE BÈ AB DÈU. *Reconciliarse con Dios.* Quod ex se est aliquem agere ut sit Deo gratus.

QUAND DÈU SIA SERVIT, QUAND DÈU VULGA. loc. *Quando Dios sea servido.* Cum Deo placuerit.

S' HA DE PÉNDRER COM DÈU HO ENVÍA. loc. *Lo que Dios da llevarse ha.* Á voluntate Dei nunquam desciscendum.

SI DÈU HO VOL. loc. usada quand anunciam que farem alguna cosa. *Si Dios quiere.* Favente Deo.

SI DÈU ES SERVIT. loc. *Siendo Dios servido.* Si Deo placuerit.

SI DÈU HO VOLGUÉS. expr. del desitj de que succehesca alguna cosa. *Si quisiera Dios.* Ó! faciat Deus ut.

SI NO FÒS PER TEMENSA DE DÈU. loc. *Si no temiera á Dios.* Ni Deum vindicem timerem.

VAJA EN NOM DE DÈU. expr. ab que s' despedex á algú. *Vaya con Dios.* Perge Deo te protegente.

VAJA EN NOM DE DÈU. loc. usada á modo de despediment d'aquell que diu alguna cosa inverisímil, ú exótica; ó fa alguna proposició no rahonable. *Vaya con Dios.* Vade in pace.

VÁLGALI DÈU. expr. d' urbanitat que s' fa al qu' esternuda. *Dios le ayude.* Dominus tecum.

VALGAM' DÈU. especie d' interj. *Valgame Dios.* Deus bone: Proh Deus.

VÈS, VÈSTEN' EN NOM DE DÈU. loc. V. Anar.

Á BÒCA QUE NO PARLA DÈU NO L' OU. ref. V. Bòca.

ANY DE NÈU ANY DE DÈU. ref. V. Any.

Á QUI S' MUDA DÈU L' AJUDA. ref. V. Ajudar.

AVIAT ESTÁ DIT MALALT DÈU T' AJUD. ref. *El sano al doliente so regla le mete.* Facilè omnes, cum valemus, recta consilia ægrotis damus.

DÈU DIU, AJUDAT' Y T' AJUDARÉ. ref. *Á Dios rogando y con el mazo dando.*
Ora Numen opem, justo ac insiste labori.

DÈU DÒNA FABAS Á QUI NO TÈ CAXALS. ref. V. Caxal.

DÈU DÒNA 'L FRET SEGONS LA ROBA. ref. V. Fret.

DÈU NOS GUARD D'AYGUA QUE NO CORRA, Y DE GAT QUE NO MIÒLA. *De agua mansa me guarde Dios.* Latet sæpe periculum in aqua leniter fluente.

ÈS FA TÒT LO QUE DÈU VOL. ref. *Eso se hace lo que á Dios aplace.*
Fiunt quæ fieri vult, sunt quæ vult Deus esse.

L' HOME POSA, Ó PROPOSA Y DÈU DISPOSA. ref. *El hombre pone y Dios dispone.* Subiacet voluntas hominis voluntati Dei.

NO'S MOU LA FULLA QUE DÈU NO HO VULLA. ref. V. Fulla.

QUAND DÈU VOL AB TÒT VÈNT PLOU. ref. *Quando Dios quiere con todos los ayres llueve.*
Quæque volente Deo tempestas elicit imbrem.

VAL MÈS DÈU AJUDAR QUE MATINÈJAR. ref. *Mas vale el que Dios ayuda que quien mucho madruga.*
Plus valet auxilio quisquis cæleste iuvatur,
Quam multô quisquis surgere mane solet.

DEU. num. *Diez.* Decem.

DEU. ant. *Deber, debito.* Debitum.

DEUANYAL. adj. ant. cosa de deu anys. *Decenal.* Decennalis.

DEUDAT. s. m. nom d' home. *Adeodado, Diosdado.* Deusdedit, Adeodatus.

DEUGA. s. f. ant. *Duela.* Scandula, tabula doliaris.

DEUMA. s. m. ant. V. Delme.

DÉURER. v. a. tenir algun crédit contra de sí; estar obligat á satisfer alguna quantitat. *Deber.* Debere.

DÉURER, estar obligat à cumplir alguna obligació y á no dir ni fèr cosa injusta. *Deber.* Debere.

DEU, DEBÍA, DEURÁ, &c. veus usadas per denotar la mòlta probabilitat de que succehesca alguna cosa; así s' diu, quand hi ha senyals evidents de pluja: DEURÁ plóurer. *Debe de, debía de, deberá de,* &c. Erit, eveniet ut.

NO DÉURER UN DINÈR, UN QUARTO Á NINGÚ. f. *No deber blanca á nadie, no deber un maravedí.* Ne semiteruncium quidem ulli debere.

QUI AB BON MESTRE ESTÁ APÈNDRER DÉU. ref. *Al cabo de un año tiene el mozo las mañas de su amo.*
Post annum famulus mores perdiscet heriles.

DÈUS. s. m. ant. V. Dèu en son primer significat.

HABER DEUTA. f. ant. V. Déurer.

DEUTE. s. m. l'obligació de reintegrar ó satisfèr á algú alguna cosa, particularment dinèr. *Deuda.* Debitum.

CONTRÁURER DEUTES. f. V. Contráurer.

CARTA DE DEUTE. V. Carta.

DEUTOR. s. m. *Deudor.* Debitor.

DEUTOR. ant. V. Acrehedor.

DEVADES. adv. m. ant. *En vano.* Frustrà.

DEVALL. prep. ant. V. Davall.

DEVALLADA. s. f. V. Davallada.

DEVALLAR. v. n. V. Davallar.

DEVANADORAS. s. f. p. *Devanadera, argadillo, argadijo.* Girgillus.

DEVANAR. v. a. *Devanar.* Filum in girgillum ducere.

DEVANT. prep. y adv. l. V. Davant.

DEVANT DE LA CAMBRA. ant. *Antecámara.* Procæton, salutatorium.

DEVANTAL. s. m. V. Davantal.

DEVANTALADA. s. f. V. Faldada.

DEVASTACIÓ. s. f. *Devastacion.* Vastatio.

DEVASTAR. v. a. *Devastar.* Devastare, vastare.

DEVASTAT, DA. p. p. *Devastado.*

DEVERAS. m. adv. *Deveras.* Verè.

DEVERS, DEVES. adv. y prep. ant. V. Envèrs, respectivament, relativament.

DEVESA. s. f. *Dehesa.* Ager, paseua.

DEVÍ, DEVINADOR. s. m. ant. endevinayre. *Adivino.* Divinus, hariolus.

DEVIAR. v. n. ant. V. Desviarse.

DEVICCIÓ. s. f. ant. V. Evicció.

DEVINALL, DEVINALLA. s. m. y f. ant. V. Endevinalla.

DEVINAR. v. a. ant. endevinar. *Adivinar.* Divinare, hariolari.

DEVISAMENT. adv. m. ant. V. Separadament.

DEVISAR. v. a. ant. V. Divisar.

DEVISAR. v. n. ant. V. Conversar, enrahonar.

DEVOCIÓ. s. f. *Devocion.* Devotio.

DEVOCIÓ, èl fervor, reverencia, reculliment ab que s' fan los actes de religió y s'asistex á èlls. *Devocion.* Pietas, devotio.

DEVOCIÓ, inclinació cordial, afició especial. *Devocion.* Devotio, affectio.

LLIBRE, LLIBRET DE DEVOCIONS. *Devocionario.* Pius libellus.

DEVOLUCIÓ. s. f. *Devolucion.* Devolutio.

DEVOLUT, TA. adj. *Devuelto.* Devolutus.

DEVOLUTIU, VA. adj. *Devolutivo.* Devolutivus.

DEVORADOR. s. m. qui devora. *Devorador, voraz.* Vorator, devorator.

DEVORADOR, qui mènja mòlt y deprèssa. *Tragon.* Vorax, helluo.

DEVORAR. v. a. tragar. *Devorar.* Devorare, vorare.

DEVORAR, mènjar mòlt y deprèssa. *Tragar.* Vorare, helluari.

MÈNJA QUE DEVORA: NO MÈNJA SINO QUE DEVORA. loc. fam. ab que s' pondèra lo mòlt qu' algú mènja. *No come que engulle.* Edacissimus est.

DEVORAT, DA. p. p. *Devorado.*

DEVOT, TA. adj. fervorós, dedicat á obras de

de pietat y religió. *Devoto.* Pius, religiosus, pietatis cultor.

DEVOT, dit del que promou algun' obra pia á sas expensas, ab sa sollicitut, &c. com la celebració d' una festa, la construcció d' una capèlla &c. *Devoto.* Pii operis promotor.

DEVOT, dit de lo que mou á devoció, com: tèmple DEVOT, imatge DEVOTA. *Devoto.* Pium affectum excitans.

DEVOTAMENT. adv. m. *Devotamente.* Piè, devotè.

DEVOTÍSSIM, MA. adj. sup. *Devotísimo.* Piissimus.

DEVOTÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Devotísimamente.* Summâ pietate.

DEVUYT. num. V. Divuyt.

DEVUYTÉ, NA. adj. ant. V. Divuyté.

DÈXA. s. f. llegat. *Manda.* Legatum.

DÈXAS, èl calsat, vestit ó altres despullas que dèxa algú després d' habersen' servit. *Desechos.* Reiecta vestis.

DÈXAS, lo que quèda en los plats de vianda rosegada, ossos, &c. *Escamochos.* Ciborum reliquiæ, residuum.

DÈXAMENT. s. m. negligencia, peresa. *Dexamiento.* Ignavia.

DÈXAMENT, abatiment, falta de forsas. *Dexamiento.* Languor.

DÈXAR. v. a. despendres' del que s' tenía. *Dexar.* Linquere, ponere.

DÈXAR, desamparar, abandonar. *Dexar.* Derelinquere, deserere.

DÈXAR, fèr algun llegat. *Mandar, dexar.* Legare.

DÈXAR, omitir, no fèr, com: DÈXAR d' escríurer, &c. *Dexar.* Mittere, prætermittere.

DÈXAR, permétrer, no impedir que s' fassa alguna cosa. *Dexar.* Sinere, permittere.

DÈXAR, anomenar, instituir, com: DÈXAR hereu, marmèssor, &c. á algú. *Dexar.* Nuncupare, instituere.

DÈXAR, cessar, anarsen' èl dolor, la fèbre, &c. *Dexar.* Linquere.

DÈXAR, èl vestit, èl calsat, &c. no voler portarlo mès. *Desechar el vestido, el calzado &c.* Dimittere.

DÈXAR, DÈXARSE, cessar, desistir, no proseguir. *Dexar.* Desinere, cessare.

DÈXAR, dinèrs ó altra cosa per usar d' èlla. *Prestar.* Mutuare, commodare.

DÈXAR ANAR. f. V. Anar.

DÈXAR, DÈXARS' ANAR; DÈXAR Ó DÈXARSE CÁURER D' ALT Á BAX. f. *Dar abaxo consigo, con algo.* Ab alto loco deiicere, vel se præcipitem dare.

DÈXAR, DÈXARS' ANAR. f. déxar cáurer alguna part del vestit. *Dexar caer, soltar.* Demittere.

DÈXAR Á ALGÚ DÈSPULLAT, EN CAMISA, POBRE, PELAT, AB LA ROBA DE L' ESQUENA, &c. f. robar, llevar, portarselin' á algú tòt lo que tenía. *Dexar á alguno en cueros, en pelota.* Omnia alicui auferre, furari; omnibus aliquem spoliare.

DÈXAR Á ALGÚ NET DE BUTXACA. f. guanyarli tòts èls diners en el jog. *Dexar á uno á buenas noches.* Omnem alicui in ludo pecuniam auferre.

DÈXAR Á ALGÚ SÈNSE RES. f. llevarli l' empleo ú acomodo que tenía. *Dexar á alguno en pie.* Omni munere destitutum relinquere.

DÈXAR Á ALGÚ TAPAT, SÈNSE RESPOSTA, SÈNS SABER QUE DIR, AB LA PARAULA Á LA BÒCA. f. *Atarugar, atragantar.* Obturare os; ad conticendum cogere.

DÈXAR AB LA BÒCA BADADA. f. *Dexar con la boca abierta.* Admirantem aliquem stupentemque, hiantem ore relinquere.

DÈXAR Á LAS FÒSCAS. f. apagar èl llum. *Dexar á obscuras, á buenas noches.* Extinctâ luce, in tenebris linquere.

DÈXAR AL CARRER. f. met. y fam. V. Carrer.

DÈXAR CÁURER. f. V. Cáurer.

DÈXAR CÁURER. f. alguna paraula ó especie en la conversa. *Dexarse caer, dexarse decir.* Aliquid inter colloquendum quasi fortuitò, meditatò tamen proferre.

DÈXAR CAXALS EN LAS PAREDS. f. *Adentellar.* Prodientes lapides novo parieti connectendo in pariete relinquere.

DÈXAR CÓRRER. f. met. permétrer, tòlerar, dissimular alguna cosa. *Dexar correr.* Non curare.

DÈXAR CÓRRER LA PLÒMA. f. dilatarse sobradament en lo que s' escriu. *Dexar correr la pluma.* Scriptionem longiùs deducere.

DÈXAR DE CONÉXER. f. haber perdut l' especie d' algú per haber passat mòlt tèmps sènse véurel', per haberse mudat, &c. *Desconocer.* Notam olim alicuius formam abolitam alicui esse.

DÈXAR DE PÓNDRER LA GALLINA. *Desponerse la gallina.* Gallinam ova non edere.

DÈXAR DINÈRS Á GUANY. *Dar, prestar á usura.* Fœnerare.

DÈXARHI'L CUYRO, LA PÈLL. f. vulg. morirse. *Dar la piel.* Vitam amittere.

DÈXAR MOCAT. f. met. no dèxar lograr á algú lo que pretenía ó desitjaba. *Dexar á buenas noches.* Spe frustrare.

DÈXAR PASSAR LA BASA. f. usada en èl jog de cartas. *Soltar la baza.* Chartam lusoriam vincendam relinquere.

DÈXAR EL CAMINAR PE'L CÓRRER. f. *Ir, andar, caminar mas que de paso.* Celeri, citatò gressu progredi.

DÈXAR ÈL DOL. f. *Quitar, dexar el luto.* Lugubrem vestem deponere, exuere.

DÈXAR ENCANTAT, PARAT, &c. *Dèxar pasmado,*

parado, atónito, &c. Ad stuporem aliquem adigere.

DÈXAR ENDARRÈRA. f. *Dexar atras.* Post se, pone se aliquem relinquere.

DÈXAR ESTAR. f. abandonar alguna empresa, no insistir en lo que s' pretenía; cessar de perseguir ó inquietar, d' exigir alguna cosa d' algú, &c. *Dexar.* Omittere, linquere, deserere.

DÈXAR LO CERT PER L' INCERT Ó PER LO DUBTÒS. f. *Dexar lo cierto por lo dudoso.* Certum pro dubio imprudenter relinquere.

DÈXAL' CÓRRER QU'ELL S'ATURARÁ, Ó S' PARARÁ. f. *Dexarlo correr que ello parará.* Sine agat; tandem desistet.

HO DÈXARÁ AB LA CREU Ó AB LA MÒRTALLA. f. *Eso lo apartará ó acabará la pala y el azadon.* Solâ morte dimittet.

HO HA PRES AB LA CAPILLA Ó CAMISA, Y HO DÈXARÁ AB LA MÒRTALLA. f. *Lo que en el capillo se toma, con la mortaja se dexa.*

Quos primùm edocuit puerilis fascia mores,
Funebris hos tandem dedocet ipsa chlamys.

NO DÈXAR Á ALGÚ BO PE 'LS GATS. f. vulg. tractar á algú malament de paraulas. *Poner á uno qual digan dueñas.* Contumeliosis verbis aliquem onerare.

NO DÈXAR MAY, NO DÈXAR DE PÈTJE. f. no apartarse d' algú, seguirlo, acompanyarlo per tòt. *No dexar á uno.* Alicui semper adesse: aliquem insequi.

NO DÈXAR PARAR, SOSSEGAR, Ó REPÒSAR UN INSTANT. f. cansar mòlt á algú. *No dexar poner los pies en el suelo.* Requiescere aliquem non sinere.

NO DÈXAR PÉRDRER RES. f. arreplegarho, aprofitarho tot. *No desechar ripio.* Omnia sibi procurare.

NO DÈXARHI RES. f. usada per expressar èl gran estrago qu' ha causat alguna cosa, com una pedregada en las vinyas. *Asolarlo, talarlo, destruirlo todo; llevárselo todo.* Atterere, absumere.

NO DÈXÁRNE MA, NO DÈXARHO DE LA MA. f. proseguir lo comensat sèns interrupció. *No dexarlo de la mano.* Insistere.

NO DÈXAR UN CLAU EN LA PARED. f. fam. *No dexar clavo ni estaca en pared.* Omnia tollere, auferre.

NO VULLAS PER LA DRÈSSÈRA MAY DÈXAR LA CARRETÈRA. ref. *Quien dexa el camino real por la vereda piensa atajar y rodea.*

Fit via longa magis quando compendia quæris.

PER MILLORÍA MA CASA DÈXARÍA. ref. V. Casa.

SI VOLS TENIR ENEMIGS, DÈXA DINERS ALS AMIGS. *Hombre que presta sus barbas mesa.*

Quas vel conjunctos vel fidos inter amicos,
Mutua sæpe movet concessa pecunia lites!

DÈXARS' ANAR. f. V. Anar.

DÈXARS' ANAR Á TERRA. f. llansarse á èlla. *Echarse, arrojarse al suelo, derribarse.* Se prosternere, in solum conjicere.

DÈXARS' AL TINTER. f. *Dexar en el tintero.* Omittere.

DÈXARS' ANAR DE RÍURER. f. *Caerse de risa.* Solvi risu.

DÈXARS' EN LAS MANS D' ALGÚ. f. *Dexarse en manos de otro.* Se, suaque alterius fidei, curæ committere.

DÈXARSE PÉRDRER. f. usada en èl jog. *Hacerse perdidizo.* Jacturam in ludo sponte facere; ludi imperitiam simulare ut alius vincat.

DÈXARSE VÉNCER. f. cedir als impulsos d' alguna cosa, com: DEXARSE VÉNCER dels prègs, del sentiment, &c. *Dexarse llevar.* Cedere.

DÈXARSE VÉURER. f. descubrirse á la vista alguna cosa apartada. *Parecer, parecerse.* Apparere.

DÈXARSE VÉURER. f. comparéxer á alguna part; y axí s' diu: fulano dies ha que no s' ha DÈXAT VÉURER per aquí. *Parecer.* Adventare.

DÈXARSE DE CANSÒNS, DE RAHÒNS. *Dexarse, quitarse de cuentos.* Mittere nugas; inania omittere; rem seriò agere.

NOT' DÈXARAS DE CASAR PER AXÓ. f. fam. *No perderas por eso casamiento.* Hoc tibi non oberit quin uxorem ducas.

DÈXAT, DA. p. p. *Dexado, prestado, mandado.*

DÈXAT. adj. negligent, descuydat, perèsòs. *Dexado.* Ignavus.

DÈXAT, postrat, abatut. *Postrado.* Debilitatus.

DÈXAT, malfèt, malganòs. *Desazonado, dexado.* Malè affectus.

DÈXAT, poc cuydadòs y omis en lo que mira á sos interessòs. *Dexativo, dexado.* Iners, deses.

DÈXAT, DÈXAT ANAR. loc. V. Anar.

DÈXAT ANAR, dit del vestit, y cosas semblants. *Caido.* Demissus.

ANAR TÒT DÈXAT ANAR. f. anar tòt desgayrat. *Caerse á pedazos.* Languidè, negligenter incedere.

DÈXAT DE LA MA DE DÈU. dit del que s' propassa á grans excèssos. *Dexado de la mano de Dios.* Velut á Deo derelictus.

DÈXATAR. v. a. *Desleir, desatar.* Diluere, dissolvere.

DÈXATAT, DA. p. p. *Desleido, desatado.*

DEXEBLE, BLA. s. m. y f. *Discípulo.* Discipulus.

DEXÈBLE, èl que seguex la doctrina d' algù, y axí s' diu DEXEBLE d' Aristóteles qui seguex la doctrina d' aquest filosop. *Discípulo.* Discipulus.

DEXÈBLES. p. Music. tons axí dits. *Discípulos.* Subalterni toni.

DE-

DEXIFRAR. v. a. *Descifrar.* Enucleare, explanare.
DÈXO. s. m. V. Dèxament.
DEXÒNDAR. v. a. *Desadormecer, despabilar, recordar.* Expergefacere.
DEXÒNDARSE. v. r. *Recordar.* Expergisci.
DEXÒNDAT, DA. p. p. *Desadormecido.*
DEXUPLINA. s. f. l'acció de dexuplinar ó dexuplinarse. *Disciplina.* Flagellatio.
DÈXUPLINAS. p. èls assots que servexen per dexuplinar ó dexuplinarse. *Disciplinas.* Flagrum, flagellum.
DÈXUPLINAR. v. a. *Disciplinar.* Flagellare.
DÈXUPLINARSE. v. r. *Disciplinarse.* Se flagellare; flagris se cædere.
DÈXUPLINAT, DA. p. p. *Disciplinado.*
DÈXUPLINAT. s. m. *Disciplinante.* Se flagellis cædens.
DEYL, DEYLS. pron. ant. *De él, de ellos.* Illius, eius: illorum, eorum.
DEYLA. adv. l. ant. *De allí, de donde.* Unde, inde.
DEYNE, NA. adj. ant. V. Digne.
DEYNAR. v. n. ant. V. Dignarse.
DEZE, NA. adj. ant. V. Desé.
DEZEBRE. v. a. ant. *Engañar.* Decipere.
DEZEBRE. ant. *Dexar.* Deserere.
DEZÈMBRE. s. m. ant. V. Desèmbre.
DEZENA. s. f. ant. V. Desena.
DEZENER. s. m. ant. V. Desener.

DI.

DIA. s. m. V. Die.
DIABLE. s. m. *Diablo.* Diabolus.
ANARSEN' AL DIABLE. f. condemnarse. *Irse al Infierno.* Condemnari.
FÈR CARITAT AL DIABLE. f. vulg. V. Donar á qui tè mès.
SÈR DE LA PÈLL DEL DIABLE. f. *Ser de la piel de los diablos.* Nequissimi ingenii esse.
TRENCARSE 'L COLL ÈL DIABLE, ó ALGUN DIABLE. f. usada quand se logra alguna cosa que tèmps había s' desitjaba, y may se lograba, en èl qual cas se sol dir: ALGUN DIABLE s' HA TRENCAT ÈL COLL. *Quebrar el ojo al diablo.* Optata tandem assequi.
HI HA ALGUN DIABLE ENTRE MITJ. loc. ab que s'exprèssa la malicia oculta, embolic, &c. qu' hi ha en algun cas ó negoci. *Hay mucho diablo aquí.* Latet hic magnum malum.
NO FÈS EL DIABLE QUE. expr. ab que s' denota que s' deu evitar algun perill ó contingencia perque no succehesca algun mal. *No sea el diablo que.* Ne fortè.
TÒT SEN'HA ANAT AL DIABLE. expr. vulg. ab que s' denota èl mal éxit qu' ha tingut alguna cosa. *Llevóselo el diablo.* Periit.
DIABLÒNS, DIABLOTS. los minyòns qué vestits ab un trage hórrido anaban davant la professó de Corpus. *Diablillos.* Larvati.
DIABÓLIC, CA. adj. *Diabólico.* Diabolicus.
DIACA. s. m. *Diácono.* Diaconus.
DIACONAT. s. m. *Diaconato, diaconado.* Diaconatus.
DIACONÍA. s. f. *Diaconía.* Diaconia.
DIACONIL. adj. *Diaconal.* Diaconalis.
DIACONISSA. s. f. *Diaconisa.* Diaconissa.
DIADA. s. f. V. Die.
DIADEMA. s. f. *Diadema.* Diadema.
DIAFANITAT. s. f. *Diafanidad.* Pellucidítas.
DIÁFANO, NA. adj. *Diáfano.* Translucidus, pellucidus.
DIAFORÉTIC, CA. adj. *Diaforético.* Diaphoreticus.
DIAFRAGMA. s. m. *Diafragma.* Diaphragma.
DIALÉCTIC, CA. adj. *Dialéctico.* Dialecticus.
DIALÉCTICA. s. f. *Dialéctica.* Dialectica.
DIALECTO. s. m. *Dialecto.* Idioma, dialectus.
DIALOGÍA. s. f. figura de Retórica. *Dialogía.* Dialogía.
DIÁLOGO. s. m. *Diálogo.* Dialogus.
DIAGONAL. adj. Geom. *Diagonal.* Diagonalis.
DIAGONALMENT. adv. m. *Diagonalmente.* Ab uno ad oppositum angulum.
DIÁGONO. s. m. *Diágono.* Diagonios.
DIALOGISME. s. m. *Dialogismo.* Dialogismus.
DIALTEA. s. f. unguent. *Dialtea.* Dialthea.
DIAMANT. s. m. *Diamante.* Adamas.
DIAMANT EN BRUT, èl no pulit. *Diamante bruto, en bruto.* Incultus, impolitus, rudis adamas.
PUNTA DE DIAMANT. *Punta de diamante.* Cuspis adamantina.
DIAMANTAS. s. m. aum. *Diamantazo, diamanton.* Magnus adamas.
DIAMANTÍ, NA. adj. *Diamantino.* Adamantinus.
DIAMETRAL. adj. *Diametral.* Diametrus.
DIAMETRALMENT. adv. m. *Diametralmente.* Ex diametro; ad rationem diametri.
DIÁMETRO. s. m. *Diámetro.* Diametros.
DIÁMETRO APARÈNT EN UN ASTRE. *Diámetro aparente en un astro.* Diametros apparens.
DIÁMETROS CONJUGATS DE L'ELÍPSE. *Diámetros conjugados de la elipse.* Diametri coniugatæ.
DIÁMETRO DE L'ELIPSE. *Diámetro de la elipse.* Diametros elipsîs.
DIÁMETRO DE L'ESFÈRA. *Diámetro de la esfera.* Diametros spheræ.
DIÁMETRO DE L'HIPÉRBOLA. *Diámetro de la hipérbola.* Diametros hyperboles.
DIÁMETRO DE LA PARÁBOLA. *Diámetro de la parábola.* Diametros parabolæ.

DIÁMETRO DETERMINAT. *Diámetro determinado.* Diametros determinata.

DIÁMETRO SEGÒN DE L'HIPÉRBOLA. *Diámetro segundo de la hipérbola.* Diametros secunda hyperboles.

DIÁMETRO VERDADÈR D'UN ASTRE. *Diámetro verdadero de un astro.* Diametros vera astri.

DIANA. s. f. Milic. senyal que s' fa en la matinada. *Alborada, diana.* Antelucana simphonia.

DIANTRE. *Diantre, dianche.* Dæmon.

DIAPASON. s. m. Music. *Diapason.* Diapason.

DIAPENTE. s. m. Music. *Diapente.* Diapente.

DIAQUILON. s. m. cert emplastre. *Diaquilon.* Diachilon.

DIARI, RIA. adj. *Diario.* Quotidianus.

DIARI. s. m. *Diario.* Diarium.

DIARIAMENT. adv. *Diariamente.* Quotidie.

DIARREA. s. f. Medic. *Diarrea.* Diarrhœa.

DIÁSTOLE. s. m. Anat. *Diástole.* Diastole.

DIÁSTOLE. Gram. *Diástole.* Diastole.

DIASTRADURA. s. f. V. Endiastradura.

DIASTRE. s. m. travès, atrevit, inquiet. *Diablo, travieso, avieso, trasgo.* Perversus, irrequietus.

DIASTRE, sutil, sagas, astut. *Diablo.* Callidus, versutus.

DIATESARON. s. m. Music. *Diatesaron.* Diatesaron.

DIATÓNIC, CA. adj. *Diatónico.* Diatonicus.

DIATÓNIC CROMÁTIC. *Diatónico cromático.* Diatonicus cromaticus.

DIATÓNIC CROMÁTIC ENARMÓNIC. *Diatónico cromático enarmónico.* Diatonicus cromaticus enharmonicus.

DIBUX. s. m. l' art que ensenya de dibuxar. *Dibuxo.* Ars graphica.

DIBUX, la figura, imatge &c. delineada ó dibuxada. *Dibuxo.* Graphis.

DIBUX, èls ramatgès, flors, &c. de las puntas, telas pintadas &c. *Dibuxo.* Figura.

DIBUX, èl paper ó patró dibuxat conforme al dibux del qual se forma el de las puntas, brodat &c. *Dibuxo.*

DIBUX. met. la descripció que s' fa de paraula d' alguna cosa. *Dibuxo.* Descriptio.

DIBUXANT. p. a. *Dibuxante.* Adumbrans.

DIBUXAR. v. a. *Dibuxar.* Adumbrare.

DICACITAT. s. f. *Dicacidad.* Dicacitas.

DICCIÓ. s. f. *Diccion.* Dictio.

DICCIONARI. s. m. *Diccionario.* Lexicon, vocabulorum index.

DICTADOR. s. m. *Dictador.* Dictator.

DICTADURA. s. f. *Dictadura.* Dictatura.

DICTÁMEN. s. m. *Dictámen.* Dictamen, mentis sensus.

DÍCTAMO, planta. *Díctamo.* Dictamnum, dictamnus.

DICTAR. v. a. *Dictar.* Dictare.

DICTAR. met. inspirar, suggerir. *Dictar.* Suggerere, præscribere.

DICTAT, DA. p. p. *Dictado.*

DICTAT. s. m. títol d' honor. *Dictado.* Honoris, & dignitatis titulus.

DICTERI. s. m. *Dicterio.* Dicterium.

DIDA. s. f. *Nodriza, nutriz, ama de leche.* Lactans, nutrix.

DIDAL. s. m. instrument per cusir. *Dedal.* Digitale, digitabulum.

DIDAL, èl dels segadors. *Dedal.* Digitale.

DIDAL. met. vas mòlt petit. *Dedal.* Minutulum vasculum.

DIDALÈRA. s. f. hèrba. *Campanilla.* Digitalis, campanula silvestris.

DIDASCÁLIC, CA. adj. *Didascálico.* Didascalicus.

DIDOT. s. m. *Amo, marido de la nodriza.* Nutricis maritus.

DIÈ. s. m. l' espay de tèmps que dura la clarór del sol sobre l' horizòn. *Dia.* Dies.

DIE, l' espay de tèmps que gasta 'l sol ab sòn moviment diurno, desde que ix d' un meridià fins que torna al matèx. *Dia.* Dies.

DIE ASSENYALAT, èl determinat per fèr alguna cosa. *Dia diado, ú adiado.* Condicta dies.

DIE BO, aquell en que 'ls que tènen tercianas estan llibrès d' èllas. *Dia de huelga.* Dies intermittens.

DIE CLAR, èl sère. *Dia claro.* Serena dies.

DIE DIAT. V. Die assenyalat.

DIE DE CAP D' ANY. *Dia de año nuevo.* Prima dies anni.

DIE DE CARN. *Dia de carne.* Dies qua licet edere carnes.

DIE DE CENDRA. *Dia ó miercoles de ceniza.* Dies cinerum.

DIE DE CORPUS. *Dia del corpus, de Dios, del Señor.* Festum Sacratissimi Corporis Christi.

DIE DE DEJUNI. *Dia de ayuno.* Sacra ieiunio dies.

DIE DE DESCANS. *Dia de huelga.* Dies otiosus.

DIE DE FÈSTA. *Dia de fiesta.* Dies festus.

DIE DE FEYNA Ó FEYNER. *Dia de trabajo.* Dies profestus.

DIE DE NADAL. *Dia de Navidad.* Dies Natalis Domini.

DIE DE PÈX. *Dia de pescado.* Dies pisculentus, quo præcipitur abstinentia á carnibus.

DIE DE TRABALL. V. Die de feyna.

DIE DE VAGAR. ant. V. Die de fèsta.

DIE DEL ANÈLL. aquell en que 'l promes dòna l' anèll á la promesa. *Dia de joya.* Dies qua futuræ sponsæ pretiosa monilia traduntur.

DIE DEL JUDICI. *Dia del juicio.* Universalis iudicii dies.

DIE DEL SANT APARICI. ant. V. Die dels Reys ó de la Epifanía.

DIE DELS MORTS. *Dia de los difuntos, de los finados.* Dies commemorationis omnium fidelium defunctorum.

DIE DELS RAMS. V. Diumènge dels rams.

DIE DELS REYS Ó DE LA EPIFANÍA. *Dia de la Epifanía del Señor.* Dies Epiphaniæ Domini.

DIE DOLÈNT, aquell èn que molèsta 'l fret, èl vènt, &c. *Dia desabrido.* Asper dies.

DIE FERIAT, él en que fan fèsta 'ls tribunals. *Dia feriado.* Feriæ.

DIE DE FÒLGA. ant. V. Die de descans.

DIE GRAS. V. Die de carn.

DIE INTERCALAR. *Dia intercalar.* Dies intercalaris.

DIE MAGRE. V. Die de pèx.

DIE NUBOLOS. *Dia nublado, nubloso.* Nubilus dies.

DIE OBRER, FAENER. ant. V. Die de feyna.

DIE RODÓ, die de feyna èntre dòs de fèsta. *Dia quebrado.* Dies unicus profestus.

DIE TAPAT, TRIST, FÒSC, CUBERT. *Dia pardo.* Dies nubibus obtectus.

ACLARIRSE ÈL DIE. f. V. Aclarirse.

ANAR Á DIES Ó Á DIADAS; TENIR SOS DIES Ó DIADAS. f. variar algú ó alguna cosa en alguns dies, com èl qu' un die está alegre, altre melancólic, &c. *Tener dias.* Alium unâ die, alium esse aliâ.

APUNTAR ÈL DIE. f. V. Apuntar.

CÁURER ÈL DIE. f. met. V. Cáurer.

CRÉXER, ALLARGARSE 'L DIE. f. *Crecer el dia.* Diurnæ lucis spatium, tempus augeri.

CUBRIRSE 'L DIE. f. V. Cubrirse.

DONAR ÈL BON DIE. f. *Dar los buenos dias.* Faustum alicui mane deprecari.

DONAR ÈLS BONS DIES. f. á algú en èl die del sèu Sant. *Dar los dias.* Faustum alicui diem ei Sancto sacrum cuius nomine vocatur, deprecari.

ESCURSARSE 'L DIE. f. *Descrecer el dia.* Minui lucis diurnæ spatium.

EXIR DEL DIE. f. met. exir d' algun ahògo, dificultat, &c. per lo prèsent. *Salir del dia.* Instantia pro tempore præsenti evadere.

FÈR DEL DIE NIT Y DE LA NIT DIE. f. *Hacer del dia noche y de la noche dia.* Temporis rationem invertere.

FÈRSE DIE. f. *Amanecer.* Lucescere.

SÈR, SEMBLAR UN DIE DE JUDICI. f. ab que s' denota la gran confusió, crits &c. qu' hi ha en algun lloc. *Ser, parecer un dia de juicio.* Omnia tumultu misceri.

VÉURERSE, CLAREJAR ÈL DIE. f. *Rayar el dia.* Elucere diem.

ANTES DE DIE. m. adv. V. Antes.

Á PUNTA DE DIE. *Al apuntar, al rayar el dia.* Primo diluculo.

CADA DIE NO ES FÈSTA MAJOR: NO ES CADA DIE: NO N' PASSAN CADA DIE. loc. *Agosto y vendimia no es cada dia.*

Non semper messis, non est vindemia semper.

CADA DIE TENIM UN DIE MÈS. loc. *No se van los dias en balde.* Incassùm non procedunt tempora.

DE DIE EN DIE. expr. *De dia en dia.* Ab uno ad alium diem.

DEL UN DIE AL ALTRE. loc. ab que s' exprèssa que no tardará mòlt alguna cosa. *De dia á dia.* Quám pridem.

DEL UN DIE AL ALTRE. loc. ab que s' exprèssa la mudansa esdevinguda del die antecedent al seguent. *De un dia para otro.* Á præcedenti ad sequentem, ab hesterna ad hodiernam diem.

DEMÁ SERÁ UN ALTRE DIE. loc. *Mañana será otro dia.* Aliud erit cras.

DÈU LI DÒ BON DIE: TINGA MÒLT BON DIE. expr. ab que s' saluda á algú. *Buenos dias tenga usted.* Salve.

DIES HA. loc. *Dias ha.* Pridem est, diu est.

ÈL DIE D'AIR. *El dia de ayer.* Hesterna dies.

ÈL DIE D' AVUY, AVUY EN DIE, VUY DIE. expr. *El dia de hoy, hoy en dia, hoy dia.* Hoc tempore; præsenti tempore.

ÈL DIE DEL SÈU SANT, èl del Sant del nom d' algú. *Su dia.* Dies sacer Sancto cuius nomine aliquis vocatur.

EN DIES DE DÈU. loc. usada quand se vol exprèssar que may ha succeit ó s' verificará alguna cosa. *En dias de Dios.* Nunquam.

HOME EN DIES. *Hombre de dias.* Ætate provectus.

L'UN DIE SÍ, L' ALTRE NO. m. adv. *Un dia si, otro no.* Alternis diebus.

MÈS DIES HI HA AL ANY QUE LLANGÒNISSAS. loc. *Mas dias hay que longanizas.* Nondum omnium dierum sol occidit.

NIT Y DIE. m. adv. *Noche y dia.* Nocte dieque.

TAL DIE FARÁ UN ANY. loc. V. Any.

UN DIE PER ALTRE. m. adv. alternand èls dies. *Un dia que otro.* Alternis diebus.

UN DIE PER ALTRE Y DOS ARREU. loc. *Cada tercer dia.* Tertio quôque die.

UN DIE QU' ALTRE: UN Ó ALTRE DIE. loc. *Uno que otro dia.* Aliquâ die; aliquoties.

CADA DIE COLS AMARGAN. ref. V. Col.

NO DIGAS MAL DEL DIE QUE PASSAT NO SIA. ref. *No digas mal del año hasta que sea pasado.*

Dum non acta dies, atro haud signanda lapillo.

DIÉRESIS. s. f. Poet. *Diéresis.* Diæresis.

DIETA. s. f. salari d' un die. *Dieta.* Stipendium unius diei.

DIETA, en lo mènjar. *Dieta.* Diæta, victûs ratio, modus.

DIETA, junta dels estats d' Alemanya. *Dieta.* Comitia.

DIETARI. s. m. *Añalejo, quadernillo.* Codex annuum ordinem celebrandi missam ac divinum officium recitandi continens.

DIFERENCIA. s. f. *Diferencia.* Discrimen, differentia.

DIFERENCIA. Lógic. *Diferencia.* Differentia.

DIFERENCIA. Geom. *Diferencia.* Differentia.

DIFERENCIAS. p. disputas. *Diferencias.* Dissidium, altercatio.

DIFERENCIA ASCENSIONAL. Astron. *Diferencia ascensional.* Differentia ascensionalis.

DIFERENCIA DESCENSIONAL. *Diferencia descensional.* Differentia descensionalis.

Á DIFERENCIA. m. adv. *Á diferencia.* Cum hoc discrimine; stante hoc discrimine.

DIFERENCIAL. adj. *Diferencial.* Differens.

DIFERENCIAR. v. a. *Diferenciar.* Unum ab alio distinguere, secernere.

DIFERENCIARSE v. r. distingirse una cosa d'altra. *Diferenciarse.* Distingui; ab alio differre.

DIFERENCIARSE, obrar una persona ab singularitat. *Diferenciarse.* Secus agere ac agunt alii.

DIFERENÇAR. v. a. ant. V. Diferenciar.

DIFERENT. adj. *Diferente.* Differens.

DIFERENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Diferentísimo.* Diversissimus.

DIFERENTMENT. adv. m. *Diferentemente.* Aliter, secus.

DIFERIR. v. a. *Diferir.* Differre.

DIFERIT, DA. p. p. *Diferido.*

DIFFAMAR. v. a. ant. V. Disfamar, infamar.

DIFFAMATORI, RIA. adj. ant. V. Infamatori.

DIFÍCIL. adj. *Difícil.* Difficilis.

DIFICILÍSSIM, MA. adj. sup. *Dificilísimo.* Difficillimus.

DIFICILMENT. adv. m. *Dificilmente.* Difficiliter.

DIFICULTAR. v. a. *Dificultar.* Difficilem reddere; obicem ponere.

DIFICULTAT. s. f. embrás, oposició. *Dificultad.* Difficultas.

DIFICULTATS. p. dubtes, arguments, réplicas. *Dificultades.* Difficultates.

DIFICULTOS, SA. adj. *Dificultoso.* Difficilis.

DIFICULTÒSAMENT. adv. m. *Dificultosamente.* Difficiliter.

DIFICULTÒSÍSSIM, MA. adj. sup. *Dificultosísimo.* Difficillimus.

DIFIDENCIA. s. f. *Difidencia.* Diffidentia.

DIFÒRME. adj. *Deforme, disforme.* Deformis.

DIFUNDIR. v. a. *Difundir.* Diffundere.

DIFUNDIT, DA. p. p. *Difundido.*

DIFUNT, TA. adj. *Difunto.* Defunctus.

DIFUNT. s. m. èl cos mort ó cadáver. *Difunto.* Cadaver.

DIFUS, SA. adj. *Difuso.* Diffusus.

DIFUSAMENT. adv. m. *Difusamente.* Diffusé.

DIFUSIU, VA. adj. *Difusivo.* Diffusivus.

DIFUSIÓ. s. f. *Difusion* Diffusio.

DIFTONGO. s. m. *Diptongo.* Diphtongus.

DIFUGI. s. m. V. Efugi.

DIGERIR. v. a. pair. *Digerir.* Digerere.

DIGERIR. met. sufrir ab paciencia alguna molestia, impertinencia, &c. *Digerir.* Patienter ferre, tolerare.

DIGERIR. met. posar en òrde las cosas que pertanyen al discurs. *Digerir.* Rem digerere, ordinare.

DIGERIR. Chimic. *Digerir.* Concoquere.

NO PODER DIGERIR Á ALGÚ, Ó Á ALGUNA COSA. f. sèrli à algú sumament repugnant. *No poder digerir á alguno, ó á alguna cosa.* Ægerrimè, perdificilè ferre.

DIGERIT, DA. p. p. *Digerido, digesto.*

DIGEST. s. m. pandectas. *Digesto.* Digestum.

DIGESTA. s. f. ant. V. Digest.

DIGESTIÓ. s. f. la del aliment. *Digestion.* Digestio.

DIGESTIÓ. Chimic. *Digestion.* Chimica digestio.

NEGOCI DE MALA DIGESTIÓ. *Negocio de mala digestion.* Plena laboris res.

DIGESTIU, VA adj. *Digestivo.* Digestivus.

DIGMÈNGE. s. m. ant. V. Diumènge.

DIGNACIÓ s. f. *Dignacion.* Dignatio.

DIGNAMENT. adv. m. *Dignamente.* Dignè.

DIGNARSE. v. r. *Dignarse.* Dignari.

NO DIGNARSE. f. desdenyarse de fèr, dir, ó admétrer alguna cosa. *Dedignarse.* Dedignari.

DIGNAT, DA. p. p. *Dignado.*

DIGNE, NA. adj. *Digno.* Dignus.

DIGNÍSSIM, MA. adj. sup. *Dignísimo.* Dignissimus.

DIGNÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Dignísimamente.* Dignissimè.

DIGNITAT. s. f. excellencia, reals. *Dignidad.* Excellentia.

DIGNITAT, cárreg, empleo honorífic. *Dignidad.* Honoris munus, officium.

DIGNITAT, èl benefici Ecclesiástic axí dit en las Iglesias Catedrals y Collegiatas. *Dignidad.* Dignitas.

DIGNITAT. s. m. l'obtentor del benefici Ecclesiástic dit Dignitat. *Dignidad.* Dignitate donatus, decoratus.

DIJOUS. s. m. *Juéves.* Dies Iovis; feria quinta.

DIJOUS SANT. *Juéves de la cena, Juéves santo.* Feria quinta in cœna Domini.

DIJOUS DE LAS COMARES. *Juéves de Comadres.* Penultimus Iovis dies ante quadragessimam.

DIJOUS DELS COMPARES. *Juéves de Compadres.* Primus Iovis hilarium.

DIJOUS LLARDER. *Juéves lardero.* Dies Iovis lardis notatus; genialium dierum primus.

LA SEMMANA DELS TRES DIJOUS. loc. fam. usada per expressar lo matèx que, may. *La semana que no tenga viernes.* Ad Calendas Græcas.

DILACIÓ. s. f. *Dilacion.* Dilatio; temporis prorogatio.

DILATADOR, RA. s. m. y f. *Dilatador.* Dilator.

DILATACIÓ. s. f. extensió ó amplificació d' alguna cosa. *Dilatacion.* Dilatatio.

DILATACIÓ. Fisic. rarefacció. *Dilatacion.* Dilatatio.

DILATADAMENT. adv. m. *Dilatadamente.* Fusè, latè.

DILATADÍSSIM, MA. adj. sup. *Dilatadísimo.* Amplissimus, vastissimus.

DILATAR. v. a. exténdrer, allargar alguna cosa de modo qu' ocupe mès lloc. *Dilatar.* Dilatare, distendere.

DILATAR, diferir. *Dilatar.* Differre, procrastinare.

DILATARSE. v. r. exténdrerse en la explicació d' alguna cosa. *Dilatarse.* Fusius exponere.

DILATAT, DA. p. p. *Dilatado.*

DILATAT, numeros. *Dilatado.* Numerosus.

DILECCIÓ. s. f. p. u. *Dileccion.* Dilectio.

DILECTÍSSIM, MA. adj. sup. p. u. *Dilectísimo.* Dilectissimus.

DILEMA. s. m. *Dilema.* Dilemma.

DILIGENCIA. s. f. aplicació, activitat, cuydado. *Diligencia.* Diligentia.

DILIGENCIA, promptitut, agilitat en l' obrar. *Diligencia.* Celeritas, agilitas.

DILIGENCIA, negoci ó depèndencia. *Diligencia.* Negotium.

DILIGENCIAS. p. p. u. For. *Diligencias.* Negotia forensia.

FÈR Ó FÈRHI LAS DILIGENCIAS. f. posar tòts los medis per lograr algun fi. *Hacer sus diligencias.* Omnem operam & industriam adhibere.

DILIGENT. adj. cuydados. *Diligente.* Diligens.

DILIGENT, èl qu' obra ab promptitut. *Diligente.* Celer; promptus in agendo.

DILIGENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Diligentísimo.* Diligentissimus.

DILIGENTÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Diligentísimamente.* Diligentissimè.

DILIGENTMENT. adv. m. *Diligentemente.* Diligenter.

DILLUNS. s. m. *Lunes.* Dies lunæ; feria secunda.

DILUCIDACIÓ. s. f. *Dilucidacion.* Dilucidatio.

DILUCIDAR. v. a. *Dilucidar.* Dilucidare.

DILUCIDAT, DA. p. p. *Dilucidado.*

DILUENT. adj. *Diluente.* Diluens.

DILUVI. s. m. gran copia d' aygua. *Diluvio.* Diluvium.

DILUVI, l' inundació universal que Dèu enviá al mòn. *Diluvio.* Diluvium.

DILUVI. met. abundancia excèsiva de qualsevol cosa. *Diluvio.* Diluvium.

DIMANAR. v. n. provenir, proceir. *Dimanar.* Dimanare; originem ducere.

DIMANAT, DA. p. p. *Dimanado.*

DIMARS. s. m. *Martes.* Dies Martis; feria tertia.

DIMÉCRES. s. m. *Miércoles.* Dies Mercurii; feria quarta.

DIMENSIÓ. s. f. la mida que correspon á las parts que componen un tòt. *Dimension.* Dimensio.

DIMENSIÓ. Geom. y Music. *Dimension.* Dimensio.

DIMIDIAR. v. a. *Demediar, dimidiar.* Dimidiare.

DIMIDIAT, DA. p. p. *Demediado, dimidiado.*

DIMINUAR. v. a. ant. V. Disminuir.

DIMINUCIÓ. s. f. *Diminucion, disminucion.* Diminutio.

DIMINUCIÓ. Arquit. *Diminucion.* Proportionata diminutio, decretio.

ANAR EN DIMINUCIÓ. f. *Ir en diminucion.* Diminui, decrescere.

DIMINUIT, DA. p. p. ant. V. Disminuit.

DIMINUT, TA. adj. *Diminuto.* Diminutus.

DIMINUTIU. s. m. Gram. *Diminutivo.* Diminutivum.

DIMISSIÓ. s. f. *Dimision.* Dimissio.

DIMISSÓRIAS. s. f. p. *Dimisorias.* Dimissoriæ.

DIMONI. s. m. *Demonio.* Dæmon.

DIMONI ENCARNAT, dit del mòlt dolent y pervers. *Demonio encarnado.* Sceleratissimus, diabolicus homo.

SÈR UN DIMONI. f. ab que s' significa la mòlta astucia d' algú. *Ser un demonio.* Versutum, versipellem esse.

DIMONIAT, DA. adj. ant. V. Endimoniat.

DIMONTRE. s. m. *Dimoño.* Dæmon.

DINAR. v. a. péndrer aliment al mitjdie. *Comer.* Prandere.

DINAR. s. m. l' aliment que s' pren al mitjdie. *Comida.* Prandium.

DINÈR. s. m. *Dinero.* Nummus, pecunia.

DINÈR, ardit. V. Ardit.

DINÈR COMPTANT Ó DE COMPTANT. *Dinero contante, de contado.* Numerata pecunia.

ARREPLEGAR DINERS. f. *Juntar dinero.* Pecuniam congerere.

TENIR DINÈR, TENIR DINÈRS. f. sèr ric. *Tener dinero.* Pecuniosum esse.

TENIR MAL DINÈR. f. *Ser duro de bolsa.* Esse pecuniæ tenacem.

BON DINÈR. loc. èl del bon pagador. *Buen dinero.* Pecunia facilè solubilis.

EN DINÈR EFECTIU. m. adv. *En dinero efectivo, á dinero seco, á solo dinero.* Numeratâ pecuniâ.

NOME DE DINÈRS. *Hombre adinerado, dineroso.* Pecuniosus homo.

BÒSSA Ó BUTXACA SÈNSE DINÈRS, DÍGASLI CUYRO. ref. V. Cuyro.

DE DINÈRS Y DE BONDAT LA MEYTAT DE LA MEYTAT. ref. *De dineros y bondad la mitad de la mitad.*
Non probitas semper, non res est quanta refertur.

DINÈRS Y BOGERÍA NO S' PODEN AMAGAR. ref. *Amor ni dinero no puede estar encubierto.* Nummus & amor semper se produnt.

QUI TÈ DINÈRS FA SÒS AFÈRS. ref. *Quien tiene dineros pinta panderos.*
Quod cupit hoc cuivis Regina pecunia donat.

UN DINÈR DE MAL, CINC SOUS D'EMPLASTRE. ref. *Poco mal y bien atado, ó bien quexado: á picada de mosca pierna de sabana.* Levi plagæ magnum fomentum.

DINÈR FA DINÈR. ref. *Dinero llama dinero.* Pecunia pecuniam captat.

DINERET. s. m. *Dineruelo.* Minutula pecunia, minutulus nummus.

DINERONS. s. m. dim. p. *Dineruelo.* Aliquantula pecunia.

DINOU. num. *Diez y nueve.* Decem & novem.

DINS. prep. y adv. t. *Dentro, adentro.* Intùs, intrò, intrà.

DINTRE. adv. V. Dins.

Ó DINTRE Ó FORA. loc. *O dentro ó fuera.* Aut intrò, aut foris.

DIÒCESÁ, NA. adj. *Diocesano.* Diœcesanus.

DIÓCESIS. s. f. bisbat. *Diócesis.* Diœcesis.

DIONÍS. s. m. nom d' home. *Dionisio.* Dionisius.

DIÓPTRIC, CA. adj. *Dióptrico.* Dioptricus.

DIÓPTRICA. s. f. *Dióptrica.* Dioptrica.

DIPLOMA. s. m. *Diploma.* Diploma.

DIPLOMÁTIC, CA. adj. *Diplomático.* Diplomaticus.

DIPLOMÁTICA. s. f. *Diplomática.* Ars diplomatica.

DIPUTACIÓ. s. f. comissió donada á alguns individuos d' algun cos ó comunitat per fèr alguna cosa en nom d' èlla. *Diputacion.* Deputatio.

DIPUTACIÓ, èl cos dels Diputats. *Diputacion.* Deputatorum conventus.

DIPUTACIÓ GENERAL DELS RÈGNES. *Diputacion general de los reynos.* Pro regnis Deputatorum conventus.

DIPUTAR. v. a. destinar, designar algun ó alguns individuos d'un cos per exêcutar alguna comissió. *Diputar.* Deputare.

DIPUTAR, destinar alguna cosa per determinat us, &c. *Diputar, deputar.* Destinare, deputare.

DIPUTAT, DA. p. p. *Diputado.*

DIPUTAT. s. m. comissionat d' algun cos. *Diputado.* Deputatus, Commissarius.

DIPUTAT DEL RÈGNE. *Diputado del reyno.* Regni commissarius, deputatus.

DIR. v. a. parlar, pronunciar alguna cosa. *Decir.* Dicere.

DIR, anomenar. *Llamar, decir.* Vocare, apellare.

DIR, conformar, correspóndrer una cosa á altra. *Decir, caer bien una cosa con otra, ó á otra.* Convenire, concordare.

DIR, suggerir á algú la especie qu' ha de proferir. *Soplar.* Insusurrare.

DIR, persuadir, exhortar, amonestar. *Decir.* Suadere, hortari.

DIR, assèverar, assegurar. *Decir.* Asserere; uti verum dicere.

DIR, donar dita á lo que s' encanta, arrènda, &c. *Hacer postura.* Licitari.

DIR, alguna oració. *Rezar.* Recitare.

DIR AB MITJA BÒCA; NO DIR AB TÒTA LA BÒCA. f. *Decir con la boca chica.* Non apertè loqui.

DIR Á LA CARA. f. met. V. Cara.

DIR Á L' ALSADA D' UN CAMPANAR. f. V. Campanar.

DIR Á LAS BARBAS. f. V. Barba.

DIR ALGÚ LO QUE LI VÈ AL CAP. f. parlar sèns reflexio, ni conexèment; dir lo que primer vè á l' imaginació. *Hablar de memoria ó de cabeza.* Inconsideratè loqui.

DIR DESDITXAS D' ALGÚ. f. *Decir mil males de alguno.* Multa mala de aliquo dicere.

DIR DISBARATS, DESATINOS, SIMPLESAS, &c. f. parlar desconcertadament. *Disparar, disparatar, desbarrar, decir necedades.* Ineptias effutire; ineptè loqui.

DIR ÈL COR ALGUNA COSA. f. V. Cor.

DIR ÈL JOG. f. venirli bè 'l jog á algú; tenir, fèr bon jog. *Decir, dar, entrar, acudir el juego, el naype, los dados &c. á alguno.* Dexteris uti talis, chartis &c.

DIR LA CARA. f. met. V. Cara.

DIR LAS COSAS CLARAS. f. parlar clar. *Hablar claro; hablar en puridad.* Palam aperteque loqui.

DIR LO QUE PRIMÈR VÈ Á LA BÒCA. f. parlar sèns reflexió. *Hablar á tontas y á locas: decir alguno lo que primero se le viene á la boca.* Temerè, immeditatè loqui.

DIR MAL. f. parlar malament, sèns respecte, ni reparo. *Soltar la maldita.* Linguam in convicia solvere.

DIR MAL D' ALGÚ, Ó D' ALGUNA COSA. f. *Hablar mal de alguno ó de alguna cosa.* Alicuius factum, dictum, &c. improbare.

DIR MENTIDA. f. *Mentir.* Mentiri.

DIR MÈS. f. usada en los encants públics. *Pujar,*

jar, *hacer puja*. Pretium augere in licitationibus.

DIR MISSA. f. *Decir misa*. Sacrum facere.

DIR PER DIR. f. *Decir por decir : hablar por hablar*. Inania verba, nil præter verba fundere.

DIR PER RÍURER. f. *Hablar de burlas, de chanza, por juego, por modo de juego*. Non seriò loqui.

DIR PÈSTAS DE BAX EN BAX. f. vulg. *Rezar*. Obmurmurare.

DIR TU. f. tractar de tu, tuejar. *Tutear*. Per *tu* quempiam appellare.

DIR Y FÈR : FÈR Y DIR. f. *Decir y hacer*. Cum dicto factum exequi.

DIRHO TÒT. f. xarrarho tòt. *Hablarlo todo*. Tacere nequire ; tacenda vulgare.

DIRLI Á ALGÚ SENTENCIAS, TEMPESTATS, MIL IMPROPERIS, &c. f. *Decir el sueño y la soltura*. Conviciis aliquem onerare.

DÍRSE 'L NOM DEL PORC. f. vulg. *Decirse el nombre de las fiestas, ó de las pasquas*. Dicteriis & opprobriis mutuó se proscindere.

DÈXA DIR, QUE DE DÈU ÈN DIGUÈREN. f. *Digan, que de Dios dixeron; dexar decir, que de Dios dixeron*. Sine detrahant ; & Domino perversi homines obloquuti fuerunt.

LA CARA LI DIU. f. fam. V. Cara.

NO DIR RES, NO DIR PARAULA. f. callar, no parlar. *No hablar, no hablar palabra*. Conticere.

NO DIR Ó NO DIRHI RES, NI EN BÈ NI EN MAL. f. *No decir malo ni bueno*. Nec pro nec contra dicere.

NO DIR SI NI NO ; NO DIR QUE SI NI QUE NO. f. *No decir un si ni un no*. Nec asserere, nec negare.

NO DIR UNA COSA PER ALTRA. f. *No decir una cosa por otra*. Falsa pro veris haud obtrudere.

NO DIRHI RES. f. no voler algú explicar sòn modo de pensar sobre algun assumpto. *No decir malo ni bueno*. Sensum suum de re aliquâ nolle aperire.

NO HI HA MÈS QUE DIR. f. *No hay mas que decir*. Nil supra dici potest.

NO PODER DIR FABA. f. fam. no poder respirar de cansat. *No poder echar el aliento, ó el habla*. Interclusum pene spiritum habere.

NO SABER DIR DE NO. f. *No saber decir que no*. Nil petenti negare.

NO SABER QUE DIRSE. f. quedar algú convensut de manèra que li falten paraulas per proseguir sa disputa, &c. no tenir resposta. *No tener que decir*. Verbis destitui.

PARLAR, ENRAHÒNAR MÒLT, Y NO DIR RES. f. *Hablar mucho y decir nada*. Verba inutilia & citrà propositum effundere ; multiloquiò nihil dicere.

EL DIR DE LA GÈNT. loc. *El decir de las gentes*. Hominum, vulgi censura, obtrectatio.

EN UN DIR JESUS. loc. *En un decir Jesus ; en un santiamen*. Momentò temporis.

JA LI DIRÁN. expr. iron. ab que s'amenassa á algú. *Allá se lo dirán de misas*. Luet tamen.

JO SÈ PERQUE HO DIC. loc. V. Jo m'entenc y Dèu m'entèn.

NO DIU PARAULA QUE NO MÈNTIA. loc. no diu paraula de veritat. *Miente mas que departe : miente mas que da por Dios*. Mentitur singulis verbis.

NO GOSÁ DIR QUE L' ÁNIMA FÒS SÈVA. loc. *No osó chistar*. Nec hiscere ausus est.

NO M' FASSAS DIR LO QUE NO TINC GANAS DE DIR. loc. *No me saques la lengua á pasear*. Ne quod taceo ad loquendum me cogas.

SABER ALGUNA COSA PER HABERLA OIT Á DIR. f. *Saber de oidas*. Auditu scire.

NO VA DIR AQUESTA BÒCA ES MEVA. loc. *No dixo esta boca es mia*. Omninò tacuit.

PER AXÓ NOT' DIRÁ DE NO. loc. V. Not' dèxarás de casar per axó.

PER DIRHO MILLOR. loc. *Por mejor decir*. Ut meliùs dicam.

QUE VATG HABER DIT. loc. *Tal dixiste ; tu que tal dixiste*. Hæc ubi á me audivit, ut se commovit.

MES DIENT. *Mejor postor*. Potior licitator.

QUE VOLS QUE T'HO DIGA CANTAND ? loc. fam. *Lo he de decir cantado ó rezado ?* Quo id modo dicam ?

SÈNSE DIR ASE NI BESTIA. loc. *Sin decir oxte, ni moxte*. Hospite insalutatô.

SÈNSE DIR AYGUA VA. loc. met. *Sin decir agua va*. Intempestivè.

SÈNSE DIR FÈSTE ENSÁ NI FÈSTE ENLLÁ. loc. *Sin mas acá ni mas allá*. Abruptè.

VÈS DIENT. *Di adelante*. Perge fari.

Á TU T'HO DIC SOGRA ENTENT'HI NORA. ref. *Á ti te lo digo hijuela, entiéndelo tu mi nuera*. Quod huic dico, tibi dico.

DÍGASME AB QUI VAS Y T' DIRÉ QUI SERÁS. ref. V. Anar.

DIU L'OLLA Á LA PAÈLLA FEST' ENLLÁ NO M'ENMASCARES. ref. *Dixo la sarten á la caldera tirte allá cul negra*.

Hinc apage olla nigro dicebat nigra lebeti,
Ne me commacules tetrâ fuligine tectus.

ÈN DÍRSE LAS VERITATS SE PERDEN LAS AMISTATS. ref. V. Amistat.

INFANT Y ORAT DIU LA VERITAT. ref. *Los niños y los locos dicen las verdades*.

Et puer & demens verum persæpius ajunt.

NO DIGAS BLAT QUE NO SIA AL SAC Y ENCARA BÈN LLIGAT. ref. V. Blat.

NO DIGAS D'AQUEST'AYGUA NO BEURÉ PER TÉRBOLA QUE SIA. ref. V. Aygua.

NO DIGAS MAL DEL DIE QUE PASSAT NO SIA. ref. V. Die.

QUI DIU MAL DEL ASE AQUELL ÈL COMPRA. ref. V. Ase.

DIRECCIÓ. s. f. l'acció de dirigir. *Direccion.* Directio.

DIRECCIÓ, consell, consulta, ab que s' dirigexen las cosas á lo mès convenient. *Direccion.* Directio, rectum consilium.

DIRECCIÓ, èl tèrme ó camí recte que s' dòna, ò que seguexen algunas cosas. *Direccion.* Collineatio.

DIRECCIÓ. Milic. l' ofici del director. *Direccion.* Directio.

DIRECTAMENT. adv. m. *Directamente.* Directè.

DIRECTE, TA. adj. *Directo.* Directus.

DIRECTIU, VA. adj. *Directivo.* Dirigendi vim habens.

DIRECTOR. s. m. *Director.* Director.

DIRECTORI. s. m. l' èscrit en que s' nota l'òrde que s' deu observar en algunas cosas. *Directorio.* Directorium.

DIRIGIR. v. a. conduir, encaminar alguna cosa rectament á algun tèrme. *Dirigir.* Dirigere.

DIRIGIR, guiar, mostrar èl cami. *Dirigir.* Ducere, conducere.

DIRIGIR, encaminar las operaciòns, los intènts, á algun objècte ó fí, &c. *Dirigir.* In finem dirigere.

DIRIGIR, gobernar, regir, encaminar. *Dirigir.* Moderari, gubernare, ducere.

DIRIGIR, guiar la conciencia d'algú. *Dirigir.* Conscientiam dirigere.

DIRIGIR, dedicar alguna obra á algú. *Dirigir.* Dicare.

DIRIGIR, la conversació, l'enrahonament á algú. *Dirigir la conversacion ó plática á alguno.* Ad aliquem verba dirigere.

DIRIGIT, DA. p. p. *Dirigido.*

DIRIMENT. p. a. *Dirimente.* Dirimens.

DIRIMIR. v. a. *Dirimir.* Dirimere.

DIRIMIR ÈL MATRIMONI. f. *Dirimir el matrimonio.* Dirimere matrimonium.

DIRIMIT, DA. p. p. *Dirimido.*

DISBARAT. s. m. *Disparate, gazafaton, gazapaton, dislate.* Stultitia, ineptia, fatuitas.

DISBARAT DE TÈMPS. V. Desfèt de tèmps.

ES UN DISBARAT. loc. fam. ab que s' pondèra l' excès, abundancia, multitut d' alguna cosa. *Es un juicio.* Res est supra modum.

DISCEPTACIÓ. s. f. disputa. *Disceptacion.* Disceptatio.

DISCERNIMENT. s. m. *Discernimento.* Diiudicatio, discretio.

DISCERNIR. v. a. distingir una cosa d'altra. *Discernir.* Discernere.

DISCERNIR, distingir ab la vista. *Discernir.* Discernere, internoscere.

DISCERNIT, DA. p. p. *Discernido.*

DISCIPLINA. s. f. ensenyansa. *Disciplina.* Disciplina.

DISCIPLINA, la règla propria de cada professió, ú institut. *Disciplina.* Disciplina.

DISCIPLINAR. v. a. instruir. *Disciplinar, diciplinar.* Instruere, erudire.

DISCIPLINAT, DA. p. p. *Disciplinado.*

DISCIPULAT. s. m. ant. *Discipulado.* Discipulatus.

DISCO. s. m. *Disco.* Discus.

DÍSCOLO, LA. adj. *Díscolo.* Improbus.

DISCONTINUACIÓ. s. f. V. Interrupció.

DISCONTINUAR. v. a. *Descontinuar.* Continuationem rumpere.

DISCONTINUAT, DA. p. p. *Descontinuado.*

DISCONVENIENCIA. s. f. ant. V. Discordancia.

DISCONVENIR. v. n. no conformar. *Desconvenir.* Disconvenire.

DISCORDANCIA. s. f. *Discordancia.* Discordia, dissensio.

DISCORDANT. adj. V. Discorde.

DISCORDAR. v. n. no convenir alguns, ó algunas cosas èntre sí. *Discordar.* Discordare, disconvenire.

DISCORDAR, no estar acordes èls instruments músics. *Discordar.* Discrepare, dissonare.

DISCORDE. adj. *Discorde.* Discors.

DISCORDIA. s. f. oposició de voluntats. *Discordia.* Discordia.

DISCORDIA, oposició ó desavenencia de cosas. *Discordia.* Discrepantia, differentia.

DISCÒRREGUT, DA. p. p. *Discurrido.*

DISCÓRRER, parlar, tractar sobre alguna cosa. *Discurrir, discursar.* Sermocinari.

DISCÓRRER, exâminar, pensar. *Discurrir.* Excogitare, discurrere.

DISCÓRRER. ant. divagar. *Discurrir.* Vagari.

DISCORT. adj. ant. *Discorde.* Discors.

DISCRECIÓ. s. f. judici, conexèment. *Discrecion.* Discretio.

DISCRECIÓ, agudesa d'ingeni. *Discrecion.* Discretio, acumen, solertia.

Á DISCRECIÓ. m. adv. *Á discrecion.* Ad alterius arbitrium & voluntatem.

DARSE Á DISCRECIÓ. f. *Darse ó rendirse á discrecion.* Victorum pietati & voluntati se commitere.

EDAT DE DISCRECIÓ. *Edad de discrecion.* Prudens, rationalis ætas.

DISCREPANCIA. s. f. *Discrepancia.* Discrepantia.

DISCREPANT. adj. *Discrepante.* Discrepans.

DISCREPAR. v. a. *Discrepar.* Discrepare.

DISCRÈT, TA. adj. *Discreto.* Prudens, solers.

DISCRÈT, en certas Comunitats Religiosas, Cossos, &c. *Discreto.* Discretus.

QUANTITAT DISCRÈTA. *Quantidad discreta.* Discreta quantitas.

EN LA BÒCA DEL DISCRÈT LO QU' ES PÚBLIC ES SECRÈT. ref. V. Bòca.

DISCRÈTAMENT. adv. m. *Discretamente.* Consideratè, prudenter, ingeniosè.

DISCRÈTÍSSIM, MA. adj. sup. *Discretísimo.* Prudentissimus.

DISCRÈTÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Discretísimamente.* Valde acutè, ingeniosè.

DISCULPA. s. f. *Disculpa.* Excusatio.

DISCULPABLE. adj. *Disculpable.* Excusabilis, excusatione dignus.

DISCULPAR. v. a. *Disculpar.* Excusare.

DISCULPAT, DA. p. p. *Disculpado.*

DISCURRIR. v. n. ant. V. Discórrer.

DISCURS. s. m. facultat racional ab que s' inferex una cosa d' altra. *Discurso.* Discursus, discursiva facultas.

DISCURS, l' acte de la facultat discursiva. *Discurso.* Discursus, ratiocinium.

DISCURS, l' us de rahó. *Discurso.* Rationis usus.

DISCURS, la reflexîó que s' fa sobre d' alguns principis ó conjecturas, en forsa de las quals se fòrma algun pensament, se concebex alguna suspita, &c. *Discurso.* Ratiocinatio.

DISCURS, tractat ó escrit que conté varias reflexîons. *Discurso.* Tractatus, dissertatio.

DISCURS, espay de tèmps. *Discurso.* Transcursus.

DISCURSAR. v. a. ant. V. Discórrer.

DISCURSIU, VA. adj. pensatiu. *Discursivo.* Meditabundus, cogitabundus.

DISCUS, SSA. p. p. V. Discutit.

DISCUS. s. m. ant. V. Discussió.

DISCUSSIÓ. s. f. *Discusion.* Discutio.

DISCUTIR. v. a. *Discutir.* Discutere.

DISCUTIT, DA. p. p. *Discutido.*

DISENTERÍA. s. f. cámbras ó flux de sang. *Disenteria.* Disenteria.

DISENTÉRIC, CA. adj. *Disentérico.* Disentericus.

DISERT, TA. adj. *Diserto.* Disertus.

DISERTACIÓ. s. f. *Disertacion.* Dissertatio.

DISERTAMENT. adv. m. ant. V. Eloqüentment.

DISERTÍSSIM, MA. adj. sup. *Disertísimo.* Valde disertus.

DISFAMACIÓ. s. f. *Disfamacion.* Diffamatio.

DISFAMADOR. s. m. *Disfamador.* Diffamator.

DISFAMAR. v. a. *Disfamar, difamar.* Infamare.

DISFAMATORI, RIA. adj. *Disfamatorio.* Probrosus.

DISFAVOR. s. m. *Disfavor.* Dedignatio, despectio.

DISFRESSA. s. f. V. Máscara.

DISFRESSA. met. l' artifici ab que s' oculta, ó dissimula alguna cosa perque no sia entesa ó coneguda. *Disfraz.* Color, species.

DISFRESSA, vestit de máscara. *Disfraz.* Vestis quam induunt personati.

DISFRESSAR. v. a. mudar, cubrir, desfigurar ab alguna cosa sobreposada l' apariencia y fòrma exterior de lo que s' vol ocultar. *Disfrazar.* Velare, obtegere.

DISFRESSAR. met. dissimular ab paraulas y rahòns aparents lo que s' pensa, judica, ó sènt. *Disfrazar.* Verbis ambiguis aliquid obtegere.

DISFRESSAR. met. donar un altre color, ó semblant á las cosas peraque aparegan diferents de lo que sòn. *Disfrazar, enmascarar.* Obumbrare, fucare.

DISFRESSARSE. v. r. *Enmascararse.* Exoticam vestem induere, faciemque larvâ tegere.

DISFRESSAT, DA. p. p. *Disfrazado, enmascarado.*

DISGREGACIÓ. s. f. *Disgregacion.* Disgregatio.

DISGREGAR. v. a. separar, desunir. *Disgregar.* Disgregare.

DISGREGAR. Óptic. dispergir los ratgs de la llum, ó las especies dels objèctes desuníndlas sobradament. *Disgregar.* Disgregare.

DISGREGAT, DA. p. p. *Disgregado.*

DISGUST. s. m. fástig, tedi, &c. *Disgusto.* Fastidium, tædium.

DISGUST, sentiment, pena, pesar. *Disgusto, desazon.* Angor, anxietas.

Á DISGUST. m. adv. *Á disgusto.* Contra ac placet; ægrè aliquo quidquam ferente.

DISGUSTADÍSSIM, MA. adj. sup. *Disgustadísimo.* Valde exacerbatus, vel insulsus.

DISGUSTAR. v. a. llèvar èl gust á las viandas. *Desazonar.* Insipidum, insulsum reddere.

DISGUSTAR. causar enfado, sentiment. *Disgustar, desazonar.* Contristare, exacerbare.

DISGUSTARSE. v. r. ab algú. *Disgustarse.* Offendi, inimicari.

DISGUSTAT, DA. p. p. *Disgustado.*

FÈR DISGUSTAT ALGUN MÈNJAR. f. fèrlo dessabrit. *Quitar el sabor, el gusto; desazonar algun manjar.* Insipidum, exsuccum efficere.

DISGUSTET. s. m. dim. *Disgustillo.* Levis molestia.

DISGUSTOSAMENT. adv. m. ant. V. Desagradablement.

DISJUNCCIÓ. s. f. desunió. *Disyuncion.* Disiunctio.

DISJUNCCIÓ. Gram. y Ret. *Disyuncion.* Disiunctio.

DISJUNCTIU, VA. adj. *Disyuntivo.* Disiunctivus.

DISJUNCTIVAMENT. adv. m. *Disyuntivamente.* Disiunctivè.

DISJUNTAMENT. s. m. ant. V. Desunió.

DISJUNTAR. v. a. ant. V. Desjuntar.
DISJUNYR. v. a. ant. V. Desjunyir.
DISLOCACIÓ. s. f. *Dislocacion*, *dislocadura*. Luxatio.
DISLOCAR. v. a. *Dislocar*. Disiungere, luxare.
DISLOCARSE. v. r. algun mèmbre, com peu, bras, &c. *Dislocarse*, *desconcertarse*. Disiungi, luxari.
DISLOCAT, DA. p. p. *Dislocado*, *desconcertado*.
DISMINUCIÓ. s. f. V. Diminució.
DISMINUIMENT. s. m. ant. V. Diminució.
DISMINUIR. v. a. minorar, reduir á ménos. *Disminuir*. Diminuere, detrahere.
DISMINUIR. v. n. minvar. *Disminuir*. Diminui, imminui.
DISMINUIT, DA. p. p. *Disminuido*.
DISMINUIT. adj. dit del subgècte prim y petit. *Menudo*. Minutulus.
DISNAR. v. a. ant. V. Dinar.
DISÓLDRER. v. a. separar, desunir, dividir. *Disolver*. Dissolvere.
DISÓLDRER, desfèr, ó interrómprer la continuació d'alguna cosa, com la d'una junta, d'un tracte, &c. *Disolver*. Solvere, dissolvere.
DISÓLDRER, dexatar, desfèr un cos sólido en un líquid. *Disolver*. Dissolvere, liquefacere.
DISOLT, TA. p. p. *Disuelto*.
DISPARAR. v. a. *Disparar*. Tormenta bellica displodere.
DISPARAT, DA. p. p. *Disparado*.
DISPARITAT. s. f. *Disparidad*. Disparitas.
DISPARO. s. m. l' acció y efècte de disparar. *Disparo*. Explosio, displosio.
DISPENDI. s. m. *Dispendio*. Profusio.
DISPENSA. s. f. privilegi, excèpció de la lley general. *Dispensa*. Á legibus solutio, immunitas.
DISPENSA, èl rescrit en que consta la voluntat del superior que la concedex. *Dispensa*. Immunitatis, dispensationis diploma.
DISPENSA, rabost. *Despensa*. Penuaria cella.
DISPENSABLE. adj. *Dispensable*. Dispensabilis.
DISPENSACIÓ. s. f. *Dispensacion*. Dispensatio.
DISPENSADOR. s. m. *Dispensador*. Dispensator, largitor.
DISPENSAR. v. a. exceptar de la obligació de la lley. *Dispensar*. Lege aliquem solvere.
DISPENSAR, franquejar, donar alguna cosa. *Dispensar*. Dispensare, elargiri, tribuere.
DISPENSAR, permétrer, dar llicencia per ométrer alguna acció á que obliga la política, ó per exècutarla al contrari. *Dispensar*. Facultatem facere.
DISPENSAT, DA. p. p. *Dispensado*.
DISPENSER, RA. s. m. y f. *Despensero*. Promus.
DISPERGIR. v. a. *Esparcir*, *desparramar*. Spargare.
DISPERGIT, DA. p. p. *Esparcido*, *desparramado*.
DISPERS, SA. *Disperso*. Dispersus, segregatus.
DISPERSAR. v. a. *Dispersar*. Dispergere.
DISPERSIÓ. s. f. *Dispersion*. Dispersio.
DISPLICENCIA. s. f. *Displicencia*. Displicentia.
DISPLICENT. adj. *Displicente*. Displicens.
DISPÓNDRER. v. a. ant. V. Disposar.
DISPONENT. p. a. ant. *Disponente*. Disponens.
DISPOSAR. v. a. posar las cosas ab òrde. *Disponer*. Disponere, ordinare.
DISPOSAR, donar, ó distribuir alló de que s' tè domini. *Disponer*. Distribuere.
DISPOSAR, resóldrer, deliberar, manar, òrdenar. *Disponer*. Disponere, statuere.
DISPOSAR, òrdenar lo que s' ha de fèr d'alguna cosa. *Disponer*. Disponere.
DISPOSAR. Filos. posar las condicions necessarias per la producció del efècte. *Disponer*. Disponere.
DISPOSAR SAS COSAS. f. fèr testament. *Disponer sus cosas*. Res suas christianè disponere.
DISPOSARSE. v. r. *Disponerse*. Se parare.
DISPOSAT, DA. p. p. *Dispuesto*.
DISPOSICIÓ. s. f. col·locació, distribució òrdenada de las cosas. *Disposicion*. Dispositio, ordinatio.
DISPOSICIÓ, aptitut, propòrció. *Disposicion*. Aptitudo, proportio.
DISPOSICIÓ, l' estat de la salud. *Disposicion*. Valetudo.
DISPOSICIÓ, la simetría de las parts del cos. *Disposicion*. Elegantia, species, symmetria.
DISPOSICIÓ, gobern, expedició, manetg. *Disposicion*, *dispositiva*. Solertia, dexteritas, expeditio.
DISPOSICIÓ, deliberació, òrde, voluntat del superior. *Disposicion*. Decretum, deliberatio.
DISPOSICIÓ. Astron. *Disposicion*. Positio.
DISPOSICIÓ. Ret. *Disposicion*. Dispositio.
DISPOSICIÓ. Filos. *Disposicion*. Dispositio.
DISPOSICIÓ ÚLTIMA. Filos. *Disposicion última*. Dispositio ultima.
Á LA DISPOSICIÓ. loc. *Á la disposicion*. Ad alicuius nutum, & voluntatem.
ESTAR Ó TROBARSE EN DISPOSICIÓ. f. *Estar ó hallarse en disposicion*. In proximo statu esse, paratum esse.
DISPOSITIU, VA. adj. *Dispositivo*. Dispositivus.

DISPOSITIVAMENT. adv. m. *Dispositivamente.* Dispositivè.

DISPOST, TA. p. p. V. Disposat.

DISPOST, apte, aparellat, preparat. *Dispuesto.* Aptus, habilis, paratus, accinctus.

DISPOST. adj. dit del home galan, bèn fèt, bèn proporcionat. *Dispuesto.* Elegans, venustus.

BÈN Ó MAL DISPOST. loc. ab entèra salud ó sèns èlla. *Bien ó mal dispuesto.* Benè aut malè affectus.

DISPUTA. s. f. controversia. *Disputa.* Disputatio.

DISPUTA, altercació. *Disputa.* Contentio, altercatio.

DISPUTABLE. adj. *Disputable.* Disputabilis.

DISPUTADOR. s. m. *Disputador.* Disputator.

DISPUTAR. v. a. controvertir. *Disputar.* Disputare, disceptare.

DISPUTAR, resistir, oposarse ab violencia ó ab armas. *Disputar.* Obsistere, pugnare, contendere.

DISPUTAR. v. n. porfiar, altercar. *Disputar.* Altercari, verbis contendere.

DISSAPTE. s. m. *Sábado.* Sabbatum.

NO HI HA DISSAPTE SÈNSE SOL, NI VIUDETA SÈNSE DOL, NI DONSELLA SÈNS AMOR, NI PRENYADA SÈNS DOLOR. ref. V. Amor.

DISSECAR. v. a. *Disecar.* Dissecare.

DISSECAT, DA. p. p. *Disecado.*

DISSECCIÓ. s. f. Anat. *Diseccion.* Dissectio.

DISSECTOR. s. m. *Disector.* Dissector.

DISSENSIÓ. s. f. contrarietat d' opinions. *Disension.* Dissensio.

DISSENSIÓ, contrarietat de voluntats. *Disension.* Dissensio, rixa.

DISSENSO. s. m. *Disenso.* Dissensus.

DISSENTIMENT. s. m. *Disentimiento.* Dissensus.

DISSENTIR. v. n. *Disentir.* Dissentire.

DISSET. adj. num. *Diez y siete.* Decem & septem.

DISSÍLLABO, BA. adj. *Disílabo.* Dissyllabus.

DISSÍMIL. adj. *Disímil.* Dissimilis.

DISSIMILITUT. s. f. *Disimilitud.* Dissimilitudo.

DISSIMULACIÓ. s. f. *Disimulacion.* Dissimulatio.

DISSIMULADAMENT. adv. m. *Disimuladamente.* Dissimulanter, dissimulatim.

DISSIMULAR. v. a. ocultar l' intenció. *Disimular.* Dissimulare.

DISSIMULAR, ocultar los afectes del ánimo. *Disimular.* Animum simulare, celare.

DISSIMULAR, no darse per èntes, afectar ignorancia. *Disimular.* Tegere, callidè præterire.

DISSIMULAR, donar un' altra apariencia á las cosas en lo físic y moral. *Disimular.* Fingere; sagaciter adumbrare.

DISSIMULAR, ocultar. *Disimular.* Occultare, tegere.

DISSIMULAR, permétrer, perdonar. *Disimular.* Indulgere; facultatem facere.

DISSIMULAT, DA. p. p. *Disimulado.*

FER ÈL DISSIMULAT. f. *Hacer la disimulada.* Se quidquam haud audire, vel intelligere simulare.

DISSIMULO. s. m. *Disimulo.* Dissimulantia, dissimulatio.

AB DISSIMULO; TÒT DISSIMULAT. m. adv. *Á lo disimulado.* Dissimulatim.

DISSIPACIÓ. s. f. desperdici. *Disipacion.* Profusio.

DISSIPACIÓ, evaporació. *Disipacion.* Dissipatio.

DISSIPADOR. s. m. *Disipador.* Dissipator, profusor.

DISSIPAR. v. a. desvanéxer, com èl sol als núbols. *Disipar.* Dispellere, discutere.

DISSIPAR, desperdiciar. *Disipar.* Profundere, perdere fortunas suas.

DISSIPAT, DA. p. p. *Disipado.*

DISSIPAT, distrèt, entregat á diversions. *Disipado.* Deliciis deditus.

DISSÍPULA. s. f. cert mal. *Erisipela.* Erisipelas.

DISSOLUBLE. adj. *Disoluble.* Dissolubilis.

DISSOLUCIÓ. s. f. resolució d' un cos en sas parts mès petitas. *Disolucion.* Dissolutio.

DISSOLUCIÓ, llibèrtat de vida y costums. *Disolucion.* Morum dissolutio.

DISSOLUT, TA. adj. *Disoluto.* Dissolutus.

DISSOLUTAMENT. adv. m. *Disolutamente.* Dissolutè.

DISSOLVENT. p. a. *Disolvente.* Dissolvens.

DISSONANCIA. s. f. discordancia de sons. *Disonancia.* Dissonantia.

DISSONANCIA, falta de proporció, de conformitat de dòs ó mòltas cosas èntre sí. *Disonancia.* Incongruentia, repugnantia.

FER DISSONANCIA. f. repugnar, causar estranyesa. *Hacer disonancia.* Absonum videri; repugnare.

DISSONANT. p. a. *Disonante, dísono.* Dissonans.

DISSONAR. v. n. faltar á la consonancia y to. *Disonar.* Dissonare.

DISSONAR, faltar á la conformitat y correspondencia. *Disonar.* Discordare, dissidere.

DISSONAR, aparéxer mal ó repugnar alguna cosa. *Disonar.* Repugnare, offendere.

DISSUADIR. v. a. *Disuadir.* Dissuadere.

DISSUASIÓ. s. f. *Disuasion.* Dissuasio.

DISTANCIA. s. f. espay ó intervallo de tèmps ó lloc. *Distancia.* Distantia.

DISTANCIA, excès, diferencia, ventatja. *Distancia.* Discrimen, distantia, excessus.

DISTANT. p. a. *Distante, lexano.* Distans.

DISTANTMENT. adv. m. *Distantemente.* Longè, procul.

DISTANTÍSSIM, MA. adj. sup. *Distantísimo.* Distantissimus, remotissimus.

DISTAR. v. n. estar apartada una cosa d' altra. *Distar.* Distare.

DISTAR, diferenciarse. *Distar.* Distare, differre.

DÍSTIC. s. m. *Dístico.* Distichon.

DISTILLAR. v. n. ant. V. Destillar.

DISTINCCIÓ. s. f. diferencia. *Distincion.* Distinctio, discrimen.

DISTINCCIÓ, prerrogativa, títol d' honor. *Distincion.* Insignia, privilegia, dignitas.

DISTINCCIÓ, claredat, bon òrde. *Distincion.* Distributio, ordo.

DISTINCCIÓ, declaració de la proposició equívoca ó dubtòsa. *Distincion.* Distinctio.

Á DISTINCCIÓ. m. adv. *Á distincion.* Ad differentiam.

FER DISTINCCIÓ. f. fer èl judici que s' deu de lo que es cada cosa. *Hacer distincion.* Æstimare, diiudicare.

HOME Ó PERSÒNA DE DISTINCCIÓ. *Hombre ó persona de distincion.* Conspicuus homo, nobilis.

DISTINGIBLE. adj. *Distinguible.* Quod distingui potest.

DISTINGIR. v. a. diferenciar. *Distinguir.* Distinguere.

DISTINGIR, fèr diferencia entre dos ó mes cosas. *Distinguir.* Discernere, discriminare.

DISTINGIR, separar unas cosas d' altras per llevar la confusió. *Distinguir.* Distinguere.

DISTINGIR, véurer, divisar. *Distinguir.* Conspicere, intueri.

DISTINGIR, fèr major estimació d'una persona ó cosa que d' altra. *Distinguir.* Anteferre, præferre.

DISTINGIR, declarar la proposició obscura ó dubtòsa. *Distinguir.* Distinguere.

DISTINGIR DE COLÒRS. f. *Distinguir de colores.* Iustè de rebus diiudicare.

DISTINGIRSE. v. r. avansar als altres. *Distinguirse.* Præ aliis enitere.

DISTINGIT, DA. p. p. *Distinguido.*

DISTINCT, TA. adj. altre, no 'l matèx. *Distinto.* Distinctus, alius.

DISTINCT, diferent, divers. *Distinto.* Distinctus, diversus.

DISTINCT, clar, intelligible. *Distinto, claro, inteligible.* Clarus, dilucidus.

DISTINCTAMENT. adv. m. *Distintamente.* Distinctè, dilucidè.

DISTINCTIU, VA. adj. *Distintivo.* Distinctivus.

DISTINCTIU. s. m. senyal, insignia. *Distintivo.* Insigne.

DISTINCTIU, predicat constitutiu del ser d'alguna cosa. *Distintivo.* Distinctivum.

DISTRACCIÓ. s. f. diversió del pensament. *Distraccion, distraimiento.* Distractio.

DISTRACCIÓ, sobrada llibertat en la vida y costums. *Distraccion, distraimiento.* Summa licentia, procacitas.

DISTRÁURER. v. a. fèr apartar l' atenció á lo que s' fa ó diu. *Distraer.* Distrahere.

DISTRÁURER, apartar de la vida virtuosa, y fer passar á la dissoluta. *Distraer.* Pervertere, corrumpere.

DISTRÁURERSE. v. r. *Distraerse.* Distrahi.

DISTRÈT, TA. p. p. *Distraido.*

DISTRÈT, entregat á una vida llicenciosa. *Distraido.* Dissolutus, perditus, libidinosus.

DISTRÈT, divertit, no atent. *Desatento, divertido.* Minimè attendens, aliud agens.

ESTAR DISTRÈT. f. no atèndrer á lo que s' fa ó diu. *No atender.* Minimè attendere, haud intentum esse.

VÍURER DISTRÈT. f. V. Víurer divertit.

DISTRÈT. s. m. ant. V. Districte.

DISTRIBUCIÓ. s. f. repartiment, divisió. *Distribucion.* Partitio.

DISTRIBUCIÓ, collocació de las cosas en sòn lloc. *Distribucion.* Dispositio.

DISTRIBUCIÓ, lo que s' distribuex als Ecclesiástics per algun acte, ó funció. *Distribucion.* Distributio.

DISTRIBUCIÓ, divisió del tèmps per varias operacions. *Distribucion.* Temporis partitio.

DISTRIBUCIÓ. fig. Ret. *Distribucion.* Distributio.

DISTRIBUIDOR. s. m. *Distribuidor.* Distributor.

DISTRIBUIR. v. a. repartir. *Distribuir.* Distribuere, dividere.

DISTRIBUIR, disposar, òrdenar las cosas. *Distribuir.* Distribuere, disponere, ordinare.

DISTRIBUIR, en l' Imprèmpta. *Distribuir.* Typographicas litteras in capsulas distribuere, relaxare.

DISTRIBUIT, DA. p. p. *Distribuido.*

DISTRIBUTIU, VA. adj. *Distributivo.* Distribuens.

DISTRICCIÓ. s. f. ant. V. Rigor.

DISTRICTAMENT. adv. m. ant. V. Estretament, rigoròsament.

DISTRICTE. s. m. extensió, espay d' algun terreno. *Distrito.* Districtus.

DISTRICTE, èl territori de la jurisdicció d'un Jutge ó Senyor. *Distrito.* Ditio.

DISTURBI. s. m. *Disturbio.* Dissensio, dissidium, discordia.

DIT, TA. p. p. *Dicho.*

DIT Y FÈT, Ó TAN AVIAT DIT COM FÈT. loc. *Dicho y hecho.* Dictum factum.

LO DIT DIT. loc. *Lo dicho dicho.* Quod dixi ratum habeo, dictum volo.

DIT. s. m. ant. V. ditxo, paraula.

DIT, part del cos. *Dedo.* Digitus.

DIT ANNULAR. *Dedo anular.* Digitus medius vel annularis.

DIT DEL MITJ, LLÈPÒL. *Dedo de en medio, dedo del corazon.* Digitus medius.

DIT ÍNDICE. *Dedo índice, dedo saludador ó mostrador.* Index, vel salutaris digitus.

DIT PÒLSE Ó GROS. *Dedo pulgar.* Pollex.

DIT XIC Ó MANOVÈLL. *Dedo auricular, meñique.* Digitus auricularis.

CONTAR AB ÈLS DITS. f. *Contar por los dedos.* Digitis computare, numerare.

DONAR UN DIT DE LA MA PER ALGUNA COSA. f. *Dar un dedo de la mano por algo.* Avidissimè ambire.

ESTAMPAR ÈLS CINC DITS EN LA CARA D'ALGÚ. f. *Poner á uno cinco dedos en la cara.* Digitos alicui in faciem impingere.

FÈR ANAR ÈLS DITS. f. traballar ab afany. *Menear los pulgares.* Manus ad laborem applicare: manibus assiduis laborare.

HABER DE CAP DE DITS. f. *Coger en las uñas.* Apprehendere.

NO HABERHI UN DIT Ó UN TRAVÈS DE DIT DE DIFERENCIA. f. *No discrepar un dedo.* Digitum transversum non discrepare.

NO MAMARSE 'L DIT; NO MAMARSE 'L DIT PER CRIATURA. f. *No mamarse el dedo.* Haud hebetem esse.

POSAR ÈLS DITS Á LA BÒCA Á ALGÚ. f. *Poner á alguno en el disparador.* Incitare, irritare, provocare ad loquendum.

SENYALAR AB ÈL DIT. f. fèr notar á algun sub gècte per alguna particular circunstancia. *Señalarle á alguno con el dedo.* Digito monstrare, indicare.

TENIR ÈL DIT AL ULL Á ALGÚ. f. *Tener hipo con alguno.* Alicui infensum esse.

TENIR PE'L CAP DELS DITS. f. *Tener en la uña.* Apprimè callere.

TIRAR Á TERRA AB UN DIT. f. ab que s' pondera la superioritat de forsas d'algú respecte d'altre. *Derribar con un dedo.* Attactu digiti ad terram aliquem allidere.

TOCAR AB ÈL DIT. f. *Adivinar con el dedo.* Digitô attingere.

TOCAR AB ÈL DIT AL CEL. f. fam. *Dar con el dedo en el Cielo.* Cælum digito attingere.

VENIR COM L'ANÈLL AL DIT. f. fam. V. Anèll.

FÍCALI 'L DIT Á LA BÒCA. loc. V. Bòca.

CAP DEL DIT. V. Cap.

NUS DEL DIT. *Artejo, nudo.* Articulus.

TRAVÈS DE DIT. *Grueso de un dedo.* Digiti crassitudo.

LOS DITS DE LA MA NO SON IGUALS. f. *Los dedos de la mano no son iguales.* Nec pares digiti, nec pares ingenio & virtute fratres.

SI LIN' DAU COM ÈL DIT, SEN' PENDRÁ COM LA MÁ Ó COM ÈL ERAS. f. *Dame donde me asiente que yo haré donde me acueste.* Concedas aliquid modò, jam sibi cætera sumet.

DITA. s. f. en los encants. *Postura.* In licitationibus pretium oblatum.

DONAR DITA. f. usada en los arrèndaments y encants. *Hacer postura.* Licitari.

TRÁURER DE DITA. f. oferir mès qu' un altre per lo que s' arrènda ó èncanta. *Sacar de la puja.* Pretium augere.

TRAURER DE DITA. f. met. excedir, superar. *Sacar de la puja.* Præexcellere.

Á DITA DE TÒTS, DE TÒTHOM. &c. m. adv. *A dicho de todos, de todo el mundo: á dicho comun.* Ut omnes dicunt.

DITADA. s. f. *Dedada.* Quod digitô colligi potest.

DONAR UNA DITADA DE MEL. f. *Dar una dedada de miel.* Os sublinire.

DITET. s. m. dim. *Dedillo.* Parvus digitus, digitulus.

DITIRÁMBIC, CA. adj. *Ditirámbico.* Dithyrambicus.

DITIRAMBO. s. m. especie de vers. *Ditirambo.* Dithyrambus.

DITONO. s. m. Músic. *Ditono.* Ditonus.

DITXA. s. f. *Dicha.* Felicitas, secunda fortuna.

DITXAS. p. riquesas, hònras, plers, &c. *Dichas.* Res quæ magni fiunt.

DITXO. s. m. expressió. *Dicho.* Dictum.

DITXO, sentencia, moralitat. V. Sentencia.

DITXO, graciositat, agudesa. *Chiste.* Facetiæ.

DITXO, dicteri. *Mote, apodo.* Scomma.

DITXOS, SA. adj. felis. *Dichoso.* Fortunatus, felix.

DITXOS, gracios, agud en sos ditxos. *Chistoso, decidor.* Facetus, lepidus.

DITXOSAMENT. adv. m. *Dichosamente.* Fortunatè, feliciter.

DITXOSISSIM, MA. adj. sup. *Dichosísimo.* Felicissimus.

DITXOT. s. m. ditxo bax. *Dicharacho.* Dictum inurbanum.

DIUMÈNGE. s. m. *Domingo.* Dies dominica.

DIUMÈNGE DE PASQUETAS. *Domingo de Quasimodo.* Dominica in Albis.

DIUMÈNGE DELS RAMS. *Domingo de Ramos.* Dominica Palmarum.

DIURÉTIC, CA. adj. *Diurético.* Diureticus.

DIURNO, NA. adj. lo que pertany al die.

DIURNO. Astron. èl moviment de llevant á ponent que fa un astre ab vint y quatre horas. *Diurno.* Diurnus.

DIURNO. s. m. llibre per èl reso dels Eclesiástics. *Diurno, diurnal.* Horæ diurnæ.

DIVAGACIÓ. s. f. *Divagacion.* Vagatio.

DIVAGANT. p. a. *Vagante, errático.* Vagabundus, errans, erraticus.

DIVAGAR. v. n. *Divagar, vagar.* Divagari, vagari, errare.

DIVAGAR L' IMAGINACIÓ. *Divagarse la imaginacion.* Divagari mentem.

DIVAN. s. m. supremo concell dels Turcs. *Divan, duan.* Turcarum supremum concilium.

DIVÉNDRES. s. m. *Viernes.* Dies Veneris.

DIVERGENCIA. s. f. Ópt. *Divergencia.* Divergentia.

DIVERGENT. adj. Ópt. *Divergente.* Divergens.

DIVERS, SA. adj. *Diverso.* Diversus.

DIVERSAMENT. adv. m. *Diversamente.* Diversè.

DIVERSIFICAR. v. a. *Diversificar.* Diversum facere, variare, distinguere.

DIVERSIFICAT, DA. p. p. *Diversificado.*

DIVERSIÓ. s. f. divertiment. *Diversion.* Animi relaxatio, oblectatio.

DIVERSIÓ, Milic. *Diversion.* Hostîs avocatio.

DIVERSÍSSIM, MA. adj. sup. *Diversísimo.* Diversissimus.

DIVERSITAT. s. f. diferencia. *Diversidad.* Diversitas.

DIVERSITAT, copia, multitut de cosas diferents. *Diversidad.* Varietas plurium rerum.

DIVERTIMENT. s. m. entretèniment, passatèmps. *Divertimiento, entretenimiento.* Animi oblectatio.

DIVERTIMENT, funció casera, d' algun ball, música, &c. ó altre entretèniment de mòlta concurrencia. *Festin.* Privatum festum.

DIVERTIR. v. a. distráurer. *Divertir.* Mentem aliò avertere, ab aliqua re avocare, abducere.

DIVERTIR, entretenir, recrear l'animo d' algú. *Divertir, entretener.* Recreare, oblectare animum.

DIVERTIR; Med. cridar l' humor á altra part. *Divertir.* Deflectere.

DIVERTIR AL ENEMIG, Ó Á SAS FORSAS. f. Milic. *Divertir al enemigo ó sus fuerzas.* Hostem segregare, aliò avertere.

DIVERTIT, DA. p. p. *Divertido.*

DIVERTIT. adj. l' home alègre, festiu. *Divertido, entretenido.* Festivus, facetus.

DIVERTIT, distrèt, no atent. *Divertido, distraido.* Abductus, distractus.

DIVERTIT, entregat á una vida llicenciosa. *Distraido.* Dissolutus.

VÍURER DIVERTIT. f. entregarse á la dissolució. *Andar divertido.* Libidinosam vitam agere.

DIVÍ, NA. adj. *Divino.* Divinus.

DIVÍ. met. excellent. *Divino, excelente.* Egregius.

DIVIDIR v. a. distribuir, separar, partir. *Dividir.* Dividere.

DIVIDIR, desunir èls ánimos. *Dividir.* Disiungere, distrahere.

DIVIDIRSE. v. r. separarse de l' amistat tracte, ó vida comuna. V. Separarse.

DIVIDIT, DA. p. p. *Dividido, diviso.*

DIVINAL. adj. ant. V. *Diví.*

DIVINAMENT. adv. m. met. excellentment. *Divinamente, excelentemente.* Egregiè.

DIVINITAT. s. f. *Divinidad.* Divinitas.

DIVIS, SA. DIVISIT, DA. p. p. ant. V. Dividit, separat, partit.

DIVISA. s. f. senyal, distinctiu. *Divisa.* Stemma, insigne.

DIVISAMENT, DIVISIDAMENT. adv. m. ant. V. Separadament.

DIVISAR. v. a. *Divisar.* Aspicere, discernere.

DIVISAT, DA. p. p. *Divisado.*

DIVISIBILITAT. s. f. *Divisibilidad.* Capacitas divisionem patiendi.

DIVISIBLE. adj. *Divisible.* Divisibilis,

DIVISIÓ. s. f. partició, separació. *Division.* Divisio.

DIVISIÓ, distribució. *Division.* Distributio.

DIVISIÓ, discordia. *Division.* Discordia, dissensio.

DIVISIÓ. Logic. *Division.* Divisio.

DIVISOR. s. m. Arit. *Divisor, partidor.* Divisor.

DIVISORI. s. m. Impr. *Divisorio.* Tabula typographica exemplar affigens.

DIVISIR. v. a. ant. V. Dividir, separar, partir.

DIVORCI. s. m. *Divorcio.* Divortium, discessio coniugum.

DIVORCIAR. v. a. *Divorciar.* Sententiâ iudicis divortium facere.

DIVORCIAT, DA. p. p. *Divorciado.*

DIVULGACIÓ. s. f. *Divulgacion.* Divulgatio.

DIVULGADÍSSIM, MA. adj. sup. *Divulgadísimo.* Divulgatissimus.

DIVULGADOR, RA. s. m. y f. *Divulgador.* Divulgator.

DIVULGAR. v. a. *Divulgar.* Divulgare.

DIVULGAT, DA. p. p. *Divulgado.*

DIVUYT. *Diez y ocho.* Decem & octo, octodecim.

DIVUYTÉ, NA. adj. *Diez y ocheno, diciocheno.* Duodevicesimus, octavus decimus.

D O

DÒ. s. m. *Don.* Donum.

DÒ DE LLÁGRIMAS. V. Llágrima.

DÒBLA. s. f. moneda antigua. *Dobla.* Nummus aureus.

DÒBLA DE DÒS. *Doblon de á quatro.* Nummus aureus quadruplus.

DÒBLA D' OR. *Doblon de oro.* Nummus aureus.

DÒBLA DE QUATRE. *Doblon de á ocho.* Nummus aureus octuplus.

DÒBLA SÈNSILLA. *Doblon sencillo.* Nummus aureus simplex.

SER CURTA LA DÒBLA. f. met. ab que s' nota la poca capacitat d' algú. *Ser de cortos alcances,*

ces; *alcanzársele poco á alguno.* Parùm ingeniò pollere.

DOBLADAMENT. adv. m. *Dobladamente.* Dupliciter, geminatè.

DOBLADAMENT. ant. enganyosament. *Dobladamente.* Subdolè.

DOBLADURA. s. f. ant. V. Doblegadura.

DOBLAMENT. s. m. ant. V. Duplicació.

DOBLAR. v. a. aumentar d' altre tant. *Doblar, duplicar, geminar.* Duplicare.

DOBLAR, plegar fent dobles ó doblègs. *Doblar.* Plicare.

DOBLAR, tórcer, doblegar. V. Doblegar.

DOBLAR LAS CÈNTINÈLLAS. f. *Doblar las centinelas.* Vigiles duplicare.

DOBLAR LAS MARXAS. f. *Doblar las marchas.* Pleno gradu exercitum procedere.

DOBLAR L' EMBARCACIÓ ALGUN CAP Ó PUNTA. f. *Doblar, montar la punta ó el cabo.* Promontorium superare, præternavigare.

DOBLAT, DA. p. p. *Doblado, duplicado.*

DOBLAT, DA. adj. ant. malicios, astut, que enganya ab capa d'amistat. *Doblado, doble.* Fictus, homo dubiæ fidei.

DOBLE. adj. altre tant. *Doble.* Duplum, alterum tantum.

DOBLE, groxut. *Doble.* Duplex.

DOBLE, dit del subgècte petit y gras ó rabassut. *Doblado, dobladillo.* Obesus, parvusque homo; torosus.

DOBLE, en èl rèso Ecclesiástic. *Doble.* Duplex.

DOBLE. s. m. grux. *Grueso.* Crassitudo.

AL DOBLE. m. adv. *Al doble.* In duplum.

EL DOBLE. altre tant. *El doble tanto.* Duplum.

DOBLÈG. s. m. la part doblègada. *Doblez.* Plicatura.

DOBLÈG, senyal que resulta en la roba ó altra cosa qu' está doblegada. *Doblez.* Plicatura.

DOBLEGADURA. s. f. p. u. doblèg. *Dobladura.* Flexio, inflexio.

DOBLEGAMENT. s. m. ant. V. Doblègadura.

DOBLEGAR. v. a. plegar, com la capa, mocador, &c. *Doblar.* Plicare, complicare.

DOBLEGAR, tórcer. *Doblar.* Curvare, inflectere.

DOBLEGAR, vinclar. *Doblar, cimbrar.* Inflectere.

DOBLEGAR. met. persuadir, induir, obligar á algú á alló á que tenía repugnancia, aversió, &c. *Doblegar, doblar.* Aliquem in suam sententiam trahere.

DOBLEGAR Á BASTÒNADAS. f. *Doblar á palos.* Fustibus aliquem obruere.

DOBLEGAT, DA. p. p. *Doblado, cimbrado, doblegado.*

DOBLÓ. s. m. ant. *Doblon.* Nummus aureus.

DÓCIL. adj. *Dócil, convenible.* Docilis.

DOCILÍSSIM, MA. adj. sup. *Docilísimo.* Ad disciplinam aptissimus.

DOCILITAT. s. f. *Docilidad.* Docilitas.

DOCILMENT. adv. m. *Docilmente.* Facilè, leniter.

DOCTAMENT. adv. m. *Doctamente.* Doctè.

DOCTE, TA. adj. *Docto.* Doctus.

DOCTÍSSIM, MA. adj. sup. *Doctísimo.* Doctissimus.

DOCTÍSSIMAMENT. adv. m. *Doctísimamente.* Doctissimè.

DOCTOR, RA. s. m. y. f. *Doctor.* Doctor; laureâ magisterii insignitus.

DOCTOR DE LA IGLESIA. *Doctor de la Iglesia.* Ecclesiæ Doctor.

DOCTOR, èl mètge. *Doctor, dotor.* Medicus.

PASSAR DOCTOR. f. *Graduar de doctor, doctorar, dotorar.* Doctorem solemni ritu inaugurare.

DOCTORAL. adj. lo que pertany al Doctor. *Doctoral.* Doctoralis.

DOCTORAL, canonicat axí dit. *Doctoral.* Doctoralis canonicatus.

DOCTORAT. s. m. *Grado de doctor.* Doctoratus.

DOCTORET. s. m. mètge de poca edat. *Doctorcillo.* Juvenis medicus.

DOCTRINA. s. f. ensenyansa, document. *Doctrina, dotrina.* Doctrina.

DOCTRINA, plática sobre la doctrina christiana. *Doctrina.* Conciuncula de institutione christiana.

DOCTRINA, l' opinió que s' seguèx d' algun Autor. *Doctrina.* Doctrina.

DOCTRINA, èl llibre en que s' conté l' explicació de la doctrina christiana. *Catecismo.* Catechismus.

DOCTRINA CHRISTIANA, tot lo que 'l Christiá deu saber, créurer y obrar per víurer y aportarse com á tal. *Doctrina christiana.* Christianæ fidei capita, divinæ legis præcepta.

DOCTRINAL. adj. *Doctrinal.* Doctrinalis.

DOCTRINAYRE. s. m. *Doctrinero, doctrinante.* Catechesëos concionator.

DOCUMENT. s. m. ensenyansa, instrucció, avis, concell. *Documento.* Documentum.

DOCUMENT, escriptura ó instrument ab que s' acredita alguna cosa. *Documento.* Acta, monumentum.

DOGAL. s. m. *Dogal.* Funis collo innexus.

DOGAL. ant. V. Cabestre.

DOGMA. s. m. *Dogma.* Dogma.

DOGMÁTIC, CA. adj. *Dogmático.* Dogmaticus.

DOGMATISAR. v. a. ensenyar èls dogmas y errors oposats á nostra católica religió. *Dogmatizar.* Erroneum dogma propugnare, disseminare.

DOGMATITSAR. v. a. ant. V. Dogmatisar.

Á DOJO. m. adv. bax. abundantment. *Apote.* Largè, abundè, copiosè.

DOL. s. m. dolor, llástima, tristor, aflicció. *Duelo.* Luctus, ærumna.

DOL, èls parents del difunt y demès que concorren á sòn funeral. *Duelo.* Defuncti cognati ac reliqui ad eius funus convenientes.

DOL, èl vestit que s' posan èls parents d' un mort. *Luto, marga, marraga.* Vestis lugubris.

DOL, ant. frau. V. Dolo.

DEXAR ÈL DOL. f. V. Dexar.

FÈR DOL. f. fèr llástima. *Dar lástima.* Commiserationem ciere.

POSAR DE DOL. f. *Enlutar.* Atris aulæis defuncti domum tegere.

POSARSE DOL Ó DE DOL; VESTIRSE DE DOL. f. *Tomar luto, vestirse de luto.* Atras, lugubres vestes induere.

SER ÈL CAP DEL DOL. f. assistir com á principal interessat á algun funeral. *Hacer el duelo.* Funus ducere; funeri præesse.

CAP DEL DOL. V. Cap.

DOLAR. v. a. ant. ribotejar, aplanar. *Acepillar, aplanar.* Dolare, dedolare.

DOLCESA. s. f. ant. V. Dolsór, dolsura.

DÓLDRER. v. n. fèr mal alguna part del cos. *Doler.* Dolere aliquâ corporis parte.

DÓLDRER, saber grèu que s' perdia mal·logre malbarate &c. alguna cosa. *Dar lástima.* Dolere.

DÓLDRER, fèrse sensible la perdua ó falta d' alguna cosa, y axí s' diu: èm DOL no haber disfrutat del die bo qu' ha fet. *Doler, sentir.* Dolere.

DÓLDRER EN LA ÁNIMA. f. sentir vivament alguna cosa. *Sentir en el alma.* Vehementer dolere.

SABER DE QUIN PEU SE DOL ALGÚ. f. *Saber de que pie coxea alguno.* Quo vitio claudicet aliquis scire.

AL BON PAGADOR NO LI DOLEN PRÈNDAS. ref. *Al buen pagador no le duele prenda.* Probus solutor libens semet obligat.

DE LO QUE 'LS ULLS NO VEUEN ÈL COR NON' DOL. ref. V. Cor.

DÓLDRERSE. v. r. sentir algun mal, dolor &c. ó quexarse d' èll. *Dolerse.* Pati, conqueri.

DÓLDRERSE, quexarse, lamentarse. *Lamentarse, lastimarse.* Conqueri.

DÓLDRERSE, sentir las penas ó mals d' algú. *Lastimarse, dolerse.* Tangi, moveri alicuius malo.

DÓLDRERSE, tenir pesar, sentiment, arrepentiment. *Dolerse.* Dolere.

DOLENCIA. s. f. *Dolencia.* Prava corporis affectio.

DOLENT, TA. adj. alló á que li falta, la bondat ó proporció que li correspon tenir en sa linea. *Malo.* Malus.

DOLENT, pervers, de mals costums. *Malo, bellaco, ruin.* Improbus, sceleratus.

DOLENT, dit del vestit, calsat &c. *Viejo, destrozado, raido, roto.* Attritus, perditus.

DOLENT, la cosa que ja no es de servey, que s' ha espatllat ó ha perdut mòlt de lo que era. *Malparado, menoscabado, maltratado.* Attritus, usu consumptus.

DOLENT, lo que danya; y axí s' diu que la boyra es DOLÈNTA pe'ls sembrats. *Malo, dañoso, dañino, picaro.* Nocuus, noxius.

DOLENT, dit de la fruyta podrida, macada, corcada, &c. *Dañado.* Corruptus.

DOLENT, dit de la fruyta d' esclòfolla que tè corcat ó podrit lo de dins ó no hi tè res. *Vano.* Vacuus.

DOLENT, lo inferior y de poca estimació en sa classe. *Ruin.* Pravus.

DOLENT, bellaco, astut, malicios. *Malo, picaro.* Versutus, callidus, solers.

DOLENT, pecador. *Malo.* Peccator.

DOLENT. territ. qui patèx algun dolor ó mal. *Doliente.* Infirmus; adversa valetudine laborans.

DOLENT. ant. V. Angustiat.

DOLENT, dit del die, ayre &c. *Desabrido.* Asper, acerbus, insuavis.

ESTAR DOLENT. f. territ. estar malalt. *Estar indispuesto, enfermo.* Ægrotare.

DOLÈNTA CABALCADURA. V. Cabalcadura.

TERRA DOLÈNTA. l' áspra, montuosa &c. *Tierra doblada.* Præruptus, salebrosus terræ tractus.

DE DOLENT ARBRE NON' ESPERES BON FRUYT. ref. *De mal cuervo, mal huevo: de rabo de puerco nunca buen virote.* Mali corvi malum ovum.

VAL MÈS UN DOLENT AJUST, QUE 'L MILLOR PLÈT. ref. V. Ajust.

VAL MÈS DOLENT CONEGUT QUE BO PER CONEXER. ref. V. Conéxer.

DOLENTAMENT. adv. m. ant. *Maldadosamente.* Improbè, nefariè, per summum scelus.

DOLENTERÍA. s. f. picardía. *Maldad, malicia, picardía.* Malignitas, improbitas, malitia.

DOLENTERÍA, bellaquería, astucia. *Malicia.* Calliditas.

DÒLL. s. m. *Chorro, borboton, borbollon.* Salientis aquæ impetus.

Á BÈLL DÒLL. m. adv. *Á chorros.* Ubertim, affluenter.

DOLO. s. m. *Dolo.* Dolus.

DOLOR. s. m. sensació molèsta ó acerba en alguna part del còs. *Dolor.* Dolor.

DOLOR, pena, angustia, sentiment. *Dolor.* Dolor, cruciatus.

DOLOR, arrepentiment. *Dolor.* Dolor, pœnitudo.

DOLOR, rabia, enveja, pesar. *Dolor.* Rabies, ira.

DOLORS DE PART. *Dolores de parto.* Parturientis dolores.

TENIR DOLORS. f. anar la dona de part. *Estar con dolores.* Partûs dolores sentire.

AY QUIN DOLOR ! interj. *Ay que dolor !* Proh dolor !

DOLORET. s. m. dim. *Dolorcillo.* Aliquantulus, tenuis dolor.

DOLORÍFIC, CA. adj. *Dolorífico.* Dolorem excitans.

DOLOROS, SA. adj. *Doloroso, dolorioso.* Acerbus.

DOLOROSÍSSIM, MA. adj. sup. *Dolorosísimo.* Acerbissimus.

DOLOS, SA. adj. *Doloso.* Dolosus.

DOLÒSAMENT. adv. m. *Dolosamente.* Dolosè.

DÓLRER. v. n. V. Dóldrer.

DÓLRERSE. v. r. V. Dóldrerse.

DÒLS, SA. adj. lo que fa una impessió grata al gust, com èl sucre, la mel &c. *Dulce.* Dulcis.

DÒLS, lo que no tè sal. *Dulce, soso.* Insipidus, fatuus, insulsus.

DÒLS, agradable, gustos, suau, apacible. *Dulce.* Dulcis, iucundus.

DÒLS, Pint. *Dulce.* Lenioris penicilli ductus.

AYGUA DÒLSA. V. Aygua.

CANYA DÒLSA. V. Canya.

FLAUTA DÒLSA. V. Flauta.

TÈMPS DÒLS. *Tiempo blando, amoroso.* Lene, placidum tempus.

SÈR DÒLS COM UN SUCRE, COM UNA MEL. f. ab que s' pondèra la mòlta dòlsor d' alguna cosa de mènjar. *Ser un almibar.* Melle dulcius esse.

DÒLSAMENT. adv. m. *Dulcemente.* Dulcè, dulciter.

DÒLSAYNA. s. f. instrument músic. *Dulzayna.* Fistula suavem emittens sonum.

DÒLSÍSSIM, MA. adj. sup. *Dulcísimo.* Dulcissimus.

DÒLSOR. s. f. V. Dolsura.

DÒLSURA. s. f. *Dulzura.* Dulcedo.

DÒLSURA DE TÈMPS. *Blandura de tiempo.* Mitis, suavis tempestas.

DOMABLE. adj. *Domable.* Domabilis.

DOMADOR, RA. s. m. y f. p. u. *Domador.* Domitor.

DOMAR. v. a. algun animal feros. *Domar.* Domare.

DOMAR. met. subjectar al home, contenirlo, rendirlo. *Domar.* Domare.

DOMAR. met. reprimir las passions ó afèctes. *Domar.* Affectus domare, coercere.

DOMAS. s. m. *Damasco.* Damascenum sericum.

DOMASSOS. p. V. Draps d' Iglesia.

MITJ DOMAS. *Damasina.* Tela serica damascena.

ALBÈRCOC DE DOMAS BLANC. V. Albèrcoc.

ALBÈRCOQUER DE DOMAS BLANC. V. Albèrcoquer.

DOMAT, DA. p. p. *Domado.*

DOMDAR. v. a. ant. V. Domar.

DOMENGE, DOMENJADURA, DOMENIADURA. s. m. y f. ant. *Dominio, señorío.* Ditio, dominium.

DOMÉSTIC, CA. adj. lo pertanyent ó propi de casa. *Doméstico.* Domesticus.

DOMÉSTIC, dit del animal domesticat, ó casolá. *Doméstico.* Cicur.

DOMÉSTIC, èl criat que servex en una casa. *Doméstico.* Domesticus famulus.

DOMESTICABLE. adj. *Domesticable.* Mansuefieri valens.

DOMESTICAR. v. a. *Domesticar.* Cicurare, mansuefacere.

DOMESTICAT, DA. p. p. *Domesticado.*

DOMICILI. s. m. *Domicilio.* Domicilium.

DOMICILIARSE. v. r. *Domiciliarse.* Domicilium, sedem alicubi collocare.

DOMICILIAT, DA. adj. *Domiciliado.* Qui sedem alicubi constituit.

DOMINACIÓ. s. f. *Dominacion.* Dominatio.

DOMINACIÓ. s. f. ant. V. Domini.

DOMINACIONS. p. sisé cor dels Angels. *Dominaciones.* Dominationes.

DOMINANT. p. a. qui tè domini sòbre algú ó alguna cosa, ó se 'l vol arrogar sòbre tòt. *Dominante.* Dominans.

DOMINANT, lo principal en qualsevol materia, com: passió DOMINANT. *Dominante.* Dominans.

DOMINANT. Astron. *Dominante.* Sydus, astrum dominans.

DOMINAR. v. a. tenir subjècte á son domini ó adquirir domini sobre alguna cosa. *Dominar.* Dominari.

DOMINAR. met. moderar l'home sas passions. *Dominar.* Dominari.

DOMINAR. met. domar, rèndir, posar en bons tèrmès á algú ó á alguna cosa, com: DOMINAR un geni pervers, un caball que no vol tirar el cotxe. *Domeñar.* Domare, frangere.

DOMINAT, DA. p. p. *Dominado.*

DOMINI. s. m. superioritat, imperi. *Dominio.* Dominium.

DOMINI, territori pertanyent al Senyor. *Señorío, dominio.* Dominatus, ditio.

DOMINI ABSOLUT. *Dominio absoluto.* Dominium absolutum.

DOMINI DIRECTE. *Dominio directo.* Dominium directum.

DOMINI ÚTIL. *Dominio útil.* Dominium utile.

DOMINICA. s. f. *Dominica.* Dies dominica.

DOMINICÁ, NA. lo pertanyent al òrde de sant Domingo. *Dominicano.* Dominicanus.

DOMINICAL. adj. *Dominical.* Dominicalis.

LLETRA DOMINICAL. *Letra dominical.* Littera dominicalis.

ORACIÓ DOMINICAL. *Oracion dominical.* Oratio dominica.

DOMINICATURA. s. f. ant. *Dominio, señorío.* Dominicatus, ditio.

DOMINICO, CA. religios ó religiòsa del órde, de S. Domingo. *Dominico.* Ordini S. Dominici addictus.

DON. s. m. títol d' home noble. *Don.* Dominus, domnus.

DON. s. m. ant. V. Dany.

DON. adv. l. ant. *De donde.* Unde.

DONA. s. f. individuo racional del sexô femení. *Muger.* Mulier.

DONA, muller. *Muger.* Uxor.

DONA. s. f. títol de senyora noble. *Doña.* Domina.

DONA, DOMNA, DONNA, DOMPNA. s. f. ant. *Señora, dueña.* Domina.

DONA DE CLAUS. *Ama de llaves, muger de gobierno.* Femina rei domesticæ curatrix, curæ domûs præposita.

DONA DE SA CASA. *Muger de su casa.* Mater familias.

DONA PERDUDA. la pública. *Muger perdida.* Meretrix.

SER DONA FÈTA. f. *Ser muger.* Viripotentem esse mulierem.

DONA FINÈSTRÈRA NO FARÁ LLARGA TELA. ref. *Dueña que mucho mira poco hila.* Videri quæ vult femina, hæc nebit parùm.

DONA NANA Y PATÈRRÈLLA Á CENT ANYS SERÁ NOVÈLLA. ref. *Oveja chiquita cada año es corderita.*
Corpore ovis parvo, parva est usque agna quotannis.

DONA Y TELA NO TE LA MIRES AB CANDELA. ref. V. Candela.

LA DONA FALAGUÈRA NO FA LLARGA TELA. ref. *La muger alagarera nunca hace larga tela.* Garrula non multam pertexit femina telam.

LA DONA SÈNS MÈNÈSTER NO ESTIGA BAX AL CARRER. ref. *La muger honrada la pierna quebrada y en casa: la muger y la gallina por andar se pierden ahína.*
Femina, ni sit opus, perrarò prodeat extrà.

DONACIÓ. s. f. *Donacion.* Donatio.

DONADA. s. f. en èl jog de cartas. *Mano.* Manus, lusio.

DONADOR. s. m. *Donador.* Donator.

DONAM. s. m. vulg. agregat de donas. *Mugeriego.* Mulieres.

DONAMENT. s. m. ant. V. Donació.

DONAR. v a. cedir graciosament á altre alló de que s' tè domini. *Dar.* Dare.

DONAR, advertir, atinar, cáurer en alguna cosa. *Dar.* Animadvertere, attendere.

DONAR, assenyalar, destinar á algú en alguna qualitat respectiva á altre subgecte, com donar per mestre, per amo &c. *Dar.* Constituere, designare.

DONAR, DONARLA, DONARSE, avesarse, acostumarse. *Dar en, darse á.* Assuescere.

DONAR, causar alguna passió en l' ánimo, com: DONAR, gust, pena, tristesa &c. *Dar.* Afficere.

DONAR, concedir, convenir en la certitut d' alguna cosa, y axí s' diu: DONO per certa la noticia de fulano. *Dar.* Pro certo habere.

DONAR, DONARLA, pegarla, voler ab empenyo ú no voler alguna cosa, y axí s' diu: ha DONAT en no voler exir de casa. *Dar.* Apud se statuere.

DONAR, DONAR DE FRANC, usat per expressar èl poc preu que s' fa pagar d' alguna cosa. *Dar dado.* Nihili vendere.

DONAR, DONAR DE FRANC. f. concedir, passar alguna proposició èls que disputan. *Dar barato, dar de barato.* Permittere, dare, concedere.

DONAR, DONAR DE RÈNDA. *Rentar, rendir.* Reddere.

DONAR, dir de cor ó de memoria. *Decir de coro, decorar.* Memoriter recitare.

DONAR, en èl jog de cartas. *Echar, dar cartas, repartir las cartas.* Pictas chartas dividere, distribuere.

DONAR MENJAR, BÈURER, VESTIT &c. *Dar de comer, de beber, de vestir &c.* Cibum, potum, vestem præbere.

DONAR, passar com á cert lo que ès incert ó contrari á lo que s' afirma. *Dar, dar de balde.* Concedere.

DONAR, produir, valer alguna cosa, y axí s'diu: tal empleo DONA per menjar. *Dar de sí.* Suppeditare.

DONAR, donar profit ó de profit, fruyt ó de fruyt. *Dar útil ó de útil.* Reddere.

DONAR, regonéxer, declarar com: DONAR per llibre, per innocent &c. *Dar.* Habere.

DONAR, reputar, tenir per lo qu' ès alguna cosa, com: DONAR per bèn empleat, per bò &c. *Dar.* Habere.

DONAR, suposar com á feta, dita, &c. alguna cosa, encara que no ho sia, com: DONAR per conclós algun negoci, per practicada alguna diligencia. *Dar.* Pro facto, dicto, tamquam factum, dictum habere.

DONAR, tráurer, exir algun carrèr á algun lloc. *Ir á dar.* Ducere.

DONAR, tráurer, exir, y axí s' diu que' un balcó DÒNA al jardi. *Salir, dar.* Prospicere.

DONAR BASTONADAS, BOFETADAS, PUNYALADAS, &c. *Dar palos, bofetadas, puñaladas; dar de palos, de bofetadas, de puñaladas &c.* Fuste cædere, alapas impingere, pugione ferire &c.

DONAR REMEY, CONSÒL, CONCELL, &c. *Dar re-*

remedio, consuelo, consejo, &c. Tribuere.

DONAR, un empleo, un benefici &c. *Dar.* Conferre.

DONAR ABRASSADAS. f. *Dar abrazos.* Amplecti.

DONAR Ó DONARSE Á CONÉXER. f. V. Conéxer.

DONAR Á ENTÈNDRER. f. declarar alguna cosa al que no l' entenía; explicarl'hi de modo que l' entènga. *Dar á entender.* Exponere.

DONAR ALAS. f. V. Ala.

DONAR AL BLANC. f. V. Tocar al blanc.

DONAR ALGUNA COSA DE BO, DONAR UN DIT DE LA MA, &c. f. *Dar algo bueno; dar un dedo de la mano; dar lo que no tengo; dar un brazo.* Quodlibet pro aliquo adipiscendo spondere.

DONAR ALGUNA MALA COSA. f. *Dar algo.* Fascinare.

DONAR Á L'IMPRÈMPTA. f. *Dar á la estampa.* Typis mandare, committere.

DONAR ALLARGAS. f. V. Allargas.

DONAR Á LLUM. f. met. V. Llum.

DONAR AL PUNT DE LA DIFICULTAT. f. *Dar en el punto de la dificultad; dar en el chiste, en el hito.* Attingere scopum.

DONAR ÁNIMA. f. donar vivesa, espèrit, gracia. *Dar alma.* Vividiorem reddere, vivacitatem addere.

DONAR Á PREUFÈT. f. *Dar á destajo, destajar.* Opus conficiendum præmissâ de pretio conventione locare.

DONAR Á QUI TÈ MÈS. f. *Dais por Dios á quien tiene mas que vos.*
Addis aquas pelago, nummosum munere donans.

DONAR ASSUMPTO. f. *Dar asunto.* Materiam dicendi præbere.

DONAR Á TEXIR. f. fer texir alguna pèssa. *Echar una tela.* Textori telam texendam tradere.

DONAR AUDIENCIA. f. *Dar audiencia.* Accedentibus ad se faciles aures præbere.

DONAR AXAMPLAS. f. V. Axamplas.

DONAR AYGUAMANS. f. *Dar aguamanos.* Lavandis manibus aquam fundere.

DONAR BASCA. f. met. donar inquietut, cuydado. *Dar zozobra.* Angere.

DONAR BASQUETG, ANSIAS, GANAS DE TRÁURER. f. *Dar ascos, ansias.* Nauseam parere.

DONAR BO. f. V. Fer bo, fer cop.

DONAR BO DE RÍURER. f. V. Donar ganas de ríurer.

DONAR BONA Ó MALA VÈLLESA. f. *Dar buena ó mala vejez.* Solatio esse senibus parentibus, vel contra.

DONAR BONA Ó MALA VIDA. f. èl marit á la muller. *Dar buena ó mala vida.* Liberaliter vel illiberaliter in uxorem se gerere.

DONAR BONAS PARAULAS. f. *Dar buenas palabras.* Alicui verbis de re aliqua spem ostendere; facere ut spem capiat.

DONAR BÒRDOS. f. l' embarcació. *Dar bordos.* Navem gyros ducere.

DONAR CALOR. f. V. Calor, acalorar.

DONAR CAP. f. expedir los negocis, acudir á las ocurrencias. *Dar vado.* Res, negotia expedire.

DONAR CAP. f. tráurer algun carrer, cami &c. á algun paratge: dirigirse algú á algun lloc. *Ir á dar.* Ducere, tendere.

DONAR CAPOT. f. V. Capot.

DONAR CARABASSA. f. met. V. Carabassa.

DONAR CARENA. f. V. Carenar.

DONAR CASSA. f. V. Cassa.

DONAR CLAROR. V. Claror.

DONAR CODILLO. f. usada en lo jog de cartas. *Acodillar.* Ludi sortem profligare, evertere, intercidere.

DONAR CODILLO. f. met. dexar burlat algú á altre, lograd lo que aquell sollicitaba. *Jugársela de codillo.* Aliquem anteire.

DONAR COISSOR. f. *Escocer.* Fodicare.

DONAR COLORS. f. Pint. V. Color.

DONAR COLRADURA. f. Pint. V. Colradura.

DONAR COLSADA, UNA COLSADA. f. á algú, per advertirlo d' alguna cosa. *Dar del codo.* Cubitûs ictu aliquem admonere.

DONAR CÒMPTE. f. V. Còmpte.

DONAR CONGÒXA. f. afligir, oprimir. *Acongojar.* Angere.

DONAR CONGÒXA. f. causar un calor molèst. *Abochornar.* Adurere.

DONAR COP. f. fer impressió en l' ánimo, causar novedat &c. alguna cosa. *Dar golpe.* Stuporem, admirationem ciere.

DONAR COR. f. *Dar ánimo, alentar.* Animos addere.

DONAR CORATGE. f. *Dar esfuerzo, vigor.* Vires addere.

DONAR CÒSSA Ó UNA CÒSSA. f. V. Còssa.

DONAR CRÉDIT. f. V. Crédit.

DONAR CULLERADA. f. met. V. Cullerada.

DONAR CULPA, DÒNAR LA CULPA. f. *Dar culpa, echar la culpa.* Culpam in aliquem conferre, coniicere.

DONAR CUYDADO. f. V. Cuydado.

DONAR DE COR, DE MEMORIA. f. V. Decorar.

DONAR DE FRANC. f. *Dar de balde.* Gratis, sine pretio dare.

DONAR DE RÈNDA. *Rentar, dar de útil.* Reddere.

DONAR DIE, HORA. f. *Dar dia, hora.* Diem aut horam prefigere.

DONAR DIMISSORIAS. f. el Prelat ecclesiástic á son subdit peraque licitament puga rébrer òrdes d' altres. *Dar, conceder dimisorias.* Dimissorias litteras alicui concedere.

DONAR DIMISSORIAS. f. met. fam. despedir á algú. *Dar carta de pago.* Á se aliquem reiicere.

DONAR ÈL BON DIE, ÈLS BONS DIES. f. V. Die.

DONAR ÈL SANT. f. Milic. *Dar el santo, el nombre.* Tesseram militarem proferre.

DONAR ÈL SÍ. f. *Dar el sí.* Consensum proferre, præbere.

DONAR ÈL TÈMPS PER BO. f. V. Alsarse 'l tèmps.

DONAR ÈL VOT. f. V. Vot.

DONAR ENCANTARIAS. f. met. *Dar sesos de mosquito.* Aliquem uti incantationibus obligatum habere.

DONAR ENSOPEGADAS. f. *Dar traspies, tropezones.* Vacillare pedibus, pedibus offendere.

DONAR ENTÈNENT. f. fèr entèndrer. V. Donar á enténdrer.

DONAR ENTENENT. f. alcansar d' algú, persuadirli que fassa alguna cosa. *Acabar con alguno, recabar de alguno.* Obtinere.

DONAR ESTRENAS. f. V. Estrenar.

DONAR ESTRENAS. f. per alguna bona nova. *Dar albricias.* Pro fausto nuntio munere aliquem donare.

DONAR ESTRÉPIT. f. fer gran soròll alguna cosa cayend, rompendse, reventandse, &c. *Dar estallido.* Vehementi sonitu diffringi, disrumpi.

DONAR ESTRÉPIT, TRO. f. met. fer estrépit, novedat, causar gran sensació. *Dar estampida, estampido, estallido.* Magnum stuporem excitare.

DONAR EXIDA, EVASIÓ. f. *Dar salida, expediente.* Viam, rationem rei conficiendæ præbere.

DONAR FAMA. f. acreditar, fer cobrar crédit. *Dar fama.* Celebrem, illustrem reddere.

DONAR FEYNA Ó QUE TRABALLAR. f. *Dar obra, dar que trabajar, dar trabajo.* Operam præbere.

DONAR FIANSA. f. *Dar fiador; dar fianza.* Vadem dare.

DONAR FÒNS. f. *Dar fondo.* Anchoram iacere.

DONAR FRUYT LOS ARBRES, &c. *Defrutar, dar fruto.* Fructificare, fructum dare.

DONAR GANAS DE RÍURER. f. iron. ab que s' exprèssa l' inconsideració d' algú en lo que proposa, y particularment en lo que facilita. *Dar gana de reír.* Ridiculum reputare.

DONAR GARROT. f. castigar ab pena de garrot. *Dar garrote.* Laqueo strangulare.

DONAR GARROT. f. met. instar á algú ab importunitat per que fassa alguna cosa. V. Donar tortura.

DONAR GARSAS PER PERDIUS. f. V. Donar gat per llèbra.

DONAR GAT PER LLÈBRA. f. *Dar gato por liebre.* Pilos pro lana.

DONAR GRANA. *Pensar.* Iumentis hordea præbere.

DONARHI, acertar alguna cosa ó donar en el punt de la dificultat. *Dar en el chiste; dar en el hito.* Attingere.

DONARLA, donar cap, dirigirse á algun paratge. *Dar, ir á dar.* Tendere.

DONARLA, insistir ab tenacitat en alguna cosa, y axí s' diu: l' HA DÒNADA en voler marxar. *Dar y tomar.* Placito pertinaciter adhærere.

DONAR L' ABAST. *Dar el abasto, abastecer.* Copiam parare.

DONAR LA DRÈTA. f. ab que s' exprèssa qu' algú cedex á altre en alguna materia. *Dar la bandera.* Primas alicui concedere.

DONAR LA LLEY. f. V. Lley.

DONAR LA MA. f. portar per la ma. *Llevar de la mano.* Manu ducere.

DONAR LA MA. f. met. afavorir, patrocinar, socórrer. *Dar la mano.* Adiuvare, manum porrigere.

DONAR LA MANTA. f. *Mantear.* Quempiam stragulo cui est impositus excusso, in altum propellere.

DONAR LAS BONAS FÈSTAS, LAS BONAS PASQUAS. f. *Dar las pascuas.* Diem natalem Domini, paschales ferias faustas alicui precari.

DONAR LAS ENCARREGADAS. f. *Echar la carga.* Culpam in aliquem coniicere.

DONAR LATS Á LA NAU. f. Naut. ant. *Dar á la banda.* Navem reficiendam in latus inclinare.

DONAR LA VAYA. f. *Dar vaya.* Scommatibus urgere.

DONAR LA VIDA. f. V. Vida.

DONAR LA VOLTA. f. tornársen. *Dar la vuelta.* Redire.

DONAR L' AYGUA PER AMOR DE DÈU. f. V. Aygua.

DONAR L' HÁBIT. f. èl Prelat d' alguna Religió al qu' èntra á èlla. *Vestir el hábito.* Habitum induere.

DONAR LLUSTRE. f. V. Llustre.

DONAR MAL DE COR. f. V. Fer mal de cor.

DONAR MAL RATO. f. *Dar mal rato.* Molestiâ afficere.

DONAR MAMAR. f. *Dar de mamar.* Lactare.

DONAR MASTEGAT. f. explicar ab tota claredat. *Decir deletreado.* Enucleare.

DONAR MATSINAS. f. *Dar yerbas, envenenar, atosigar.* Venenum propinare.

DONAR MÈS CORDA. f. met. exâsperar mès al enfadat. *Dar soga.* Cavillis, scommatibus stomachosum amplius exacerbare, exasperare.

DONAR MOSTRAS. f. donar indicis. *Dar muestras, dar señal.* Indicare, indicia præbere.

DONAR MODO. f. suggerir èl medi per alguna cosa. *Dar traza.* Viam, rationem aliquid agendi, assequendi ostendere, aperire.

DONAR OBRA. f. ant. V. Donar feyna.

DONAR ÒRDE. f. V. Òrde.

DONAR PAGA Y SENYAL. f. *Dar señal.* Arrham dare.

DONAR PAPAROTAS. f. á las criaturas. *Paladear.*

Infantis os melle aut simili re sublinire.

DONAR PAPAROTAS. f. *met.* enganyar á algú ab la falsa apariencia d' algun bè. *Dar papilla.* Os alicui sublinire.

DONAR PA Y PERAS ; Ó PER PERAS. f. fam. *Dar á alguno dos con que beba y tres con que coma ; dar para peras.* Percutere.

DONAR PENA. f. V. Pena.

DONAR PER BÈN EMPLEAT. f. *Dar por bien empleado.* Pro optimè collocato, expenso &c. habere.

DONAR PER ESCRITS. f. *Dar por escrito.* Scriptum aliquid tradere.

DONAR PEU. f. oferir ocasió ú motiu á algú peraque diga ó fassa alguna cosa. *Dar pie.* Ansam præbere.

DONAR PICOR, PRUITJA. f. *Dar picazon, comezon.* Prurire ; pruritum ciere.

DONAR PICS, COPS D'ANÈLLA Á LA PORTA. *Dar aldabadas.* Fores pulsare.

DONAR QUARTEL. f. V. Quartel.

DONAR QUE DIR. f. *Dar que decir.* Dicacem populum in se reddere.

DONAR QU'ENTÉNDRER. f. *Dar en que entender.* Negotium alicui exhibere.

DONAR QUE MERÉXER. *Dar en que merecer.* Molestiam parere.

DONAR QUE PENSAR QUE DISCÒRRER. f. *Dar en que pensar, en que discurrir.* Ad multa cogitanda ansam præbere.

DONAR RAHÓ. f. V. Rahó.

DONAR RECADOS. f. *Dar encomiendas, recados.* Salutem alicui mittere.

DONAR SENYAS Ó SENYALS. f. mostrar ab alguna acció exterior lo interior ó algun afècte del ánimo. *Dar señal ó señales.* Interiora externis signis ostendere.

DONAR SENYAS Ó LAS SENYAS. f. manifestar ab alguns senyals la veritat de lo que s' vol asegurar, lo que s' vol fer enténdrer ó recordar. *Dar señas.* Notis comprobare.

DONAR SEU. f. á las barcas. *Despalmar.* Curatum sebum carinæ inducere.

DONAR SON BENEYT RECAPTE. f. vulg. *Dar su recado.* Percutere.

DONAR TANDA. f. *Dar vez.* Vicem alteri tribuere.

DONAR TASCA. *Poner, señalar tarea ; atarear.* Pensum, laborem, operam designare.

DONAR TÈMPS. f. *Dar tiempo, dar espacio.* Elargiri temporis spatium.

DONAR TÈMPS AL TÈMPS. f. *Dar tiempo al tiempo.* Opportunum tempus expectare, operire.

DONAR TÒM Ó UN TÒM, DONAR VOLTA 'L CERVÈLL. f. *Volverse, dar vuelta, trastornarse el juicio.* Turbari mentem.

DONAR TÒMS. f. V. Donar volts.

DONAR TÒRMENT. f. causar algun grave dolor al cos ó al ánimo. *Dar tormento.* Cruciare, angere.

DONAR TÒRMENT. f. donar pena. V. Donar pena.

DONAR TÒRMENT. f. met. molestar á algú ab continuas instancias perque fassa ó convinga en alguna cosa. *Moler.* Obtundere.

DONAR TÒRMENTS. f. al reo. *Dar tormento.* Torquere.

DONAR TORTURA. f. V. Donar tòrment.

DONAR UNA BOCADA. f. donar una mossegada obrint mòlt la bòca. *Dar una tarascada.* Hianti ore mordere.

DONAR UNA CAPA. f. de color, barnis, &c. á lo que s' embarnissa &c. *Dar una mano.* Pigmento, colore inducere.

DONAR UNA CARDA. f. repéndrer fortament á algú. *Dar una carda.* Vehementer obiurgare.

DONAR UNA CAXALADA Ó MOSSEGADA. *Morder.* Mordere.

DONAR UNA COSA PER FÈTA. f. ab que s' pondèra la seguretat de que s' fará alguna cosa. *Contar por echa alguna cosa.* Factum putare.

DONAR UNA DITADA DE MEL. f. met. enganyar à algú ab alguna cosa de poca substancia. V. Ditada.

DONAR UN AGLÁ PER FER CAGAR UN RÒURE. f. V. Aglá.

DONAR UNA MANETA. f. fam. repréndrer á algú. *Dar una mano.* Aliquem obiurgare.

DONAR UNA MIRADA. f. V. Donar un'ullada.

DONAR UNA RETIRADA. f. V. Donar visos.

DONAR UN ASSALT. f. assaltar algun paratge fortificat. *Dar un asalto.* Invadere.

DONAR UNA SALAFARDA. f. reprendrer ab acrimonia. *Dar una calada, un sofion.* Vehementiùs reprehendere.

DONAR UNA SURRA. f. assotar. *Dar una tunda, una vuelta de azotes ; dar una zurra, zurrar.* Verberare, flagellare.

DONAR UNA SURRA. f. met. repréndrer á algù fortament. *Dar un xabon.* Acriùs obiurgare.

DONAR UNA TUNDA. f. V. Donar una surra.

DONAR UN CRIT. f. cridar á algú. *Dar una voz.* Aliquem vocare.

DONAR UN DALTABAX. f. V. Cáurer d'alt á bax.

DONAR UN ENTRETOC. f. *Dar un toque.* Indicare.

DONAR UN ESCLAT, UN ESTRÉPIT. f. *Dar estampida, un estampido, un estallido.* Personare.

DONAR UNA ENSOPÈGADA. f. *Dar un tropezon.* In aliquid pedes offendere.

DONAR UNA ESCLATARADA. f. *Dar un batacazo.* Corruere, in terram prolabi.

DONAR UN ESGUARD. f. V. Donar visos.

DONAR UN SALT EL COR. f. V. Cor.

DONAR UN SURT. f. assustar á algú ab algun motiu repenti de temor. *Sobresaltar.* Subitum metum alicui incutere.

DONAR UN SURT. f. assustarse per algun motiu repenti de temor. *Sobresaltarse, darle un sobresalto á alguno.* Subitò timore corripi.

DONAR UN TÒM. f. mudar algú de costums. *Dar una vuelta.* Mores mutare.

DONAR UN'ULLADA. f. *Dar una ojeada.* Oculis cursim lustrare.

DONAR UN VÒLT Ó UNA VOLCADA. f. èl cotxe, carro, &c. *Dar un vuelco, volcar.* Volvi.

DONAR VENTÒSAS. *Echar ventosas.* Cucurbitulas corpori admovere.

DONAR VEUS. f. fer saber que s' vol comprar, adquirir, vendrer &c. alguna cosa. *Echar la voz.* Animum suum de re aliqua obtinenda vulgare, aperire.

DONAR VISOS. f. semblarse alguna persona á altra. *Dar visos, parecerse.* Alterius speciem referre.

DONAR VOLTA 'L CÈRVÈLL. f. *Trastornarse el juicio.* Turbari cerebrum.

DONAR VOLTS Ó VOLTAS. f. *Dar vueltas.* Volvi.

DONAR VÓMIT. f. *Provocar, mover á vómito.* Vomitum excitare.

DONAR ZELOS. f. V. Zelos.

ESTAR PER DONAR UN ESTRÉPIT. f. met. ab que s' expressa 'l temor d'algun grave dany. *Estar para dar un estallido.* Magnum imminere malum.

NO DONAR UNA SED D'AYGUA. f. V. Aygua.

NO DONAR UN PAS. f. met. no fer diligencia alguna per èl logro d'alguna cosa. *No dar pie ni patada.* Cessare.

NO PODER DONAR UN PAS. f. estar sumament débil ó impedit per caminar. V. Pas.

PROMÉTRER MÒLT Y DONAR POC. f. *Amagar y no dar: apuntar y no dar.* Multa accipienda ostendere, nihilque tribuere.

DONARSE. v. r. entregarse, com á la virtut, vici, &c. *Darse.* Tradere se.

DONARSE, esllanegarse. *Dar de sí.* Distendi.

DONARSE, regonéxerse, declararse, com: DONARSE per satisfet, per servit. *Darse.* Se fateri.

DONARSE, rendirse. *Darse.* Alteri se permittere.

DONARSE Á LAS ÁLIGAS. f. enfadarse mòlt. *Darse á perros.* Præ irâ furere.

DONARSE Á LAS FURIAS. f. irritarse mòlt. *Darse al diablo.* Se diris devovere.

DONARSE AL PLAT. f. met. cedir á la forsa de la rahó, á la major habilitat, &c. *Darse.* Cedere.

DONARSE Á MENOS. f. *Tener á mengua.* Pudere alicuius aliquem.

DONARSE Á PACTES. f. *Darse á partido.* Pactione præmissâ se dedere.

DONARSE Á TÒTS LOS DIABLES. f. estar sumament irritat. *Darse al diablo, á mil demonios.* Diris se devovere.

DONARSE BRASA. f. *Darse maña.* Industriam adhibere.

DONARSE COPS ALS PITS. f. *Darse golpes de pechos.* Pectus percutere.

DONARSE DE CAP PER LAS PAREDS. f. V. Cap.

DONARSE LAS MANS. f. encaxar. *Darse las manos.* Dare dexteram.

DONARSE PER VENSUT. f. *Darse por vencido.* Se victum fateri: dare manus.

DONARSE VINT Y UN PLER. f. fam. *Darse un verde con dos azules.* Genio indulgere.

DONÈM RAHÓ AL GAT DE QUE FAREM CARNESTOLTAS. loc. *Sepan gatos que es antruejo.* Sit notum felibus adesse hilaria.

DÈU LI DO BON DIE. expr. V. Die.

DÈU LI DÒ UN BON PART. expr. V. Dèu.

DÈU LI 'N DÒ. expr. V. Dèu.

DÈU TE LA DÒ BONA. loc. V. Dèu.

LO DELS ALTRES FA DE BON DONAR. loc. fam. *De cuero ageno correas largas.* Aliena libenter largimur.

MÒLT SE MEN' DÒNA: GRAN COSA SE MEN' DÒNA. loc. fam. iron. *Eso se me da.* Parùm hæc curo.

NI DÒNA NI LLÈVA. loc. fam. *Ni quita ni pone.* Nec fert, nec aufert.

NO LI DÒNA CAP BASCA, CAP MAL DE CAP. loc. no l' immuta, no li fa res. *No le da frio ni calentura.* Nil eum movet.

NO SE MEN' DÒNA RES. loc. *No se me da nada, nada se me da.* Nihil curo.

NO SE M'EN DÒNA UN CLAU. expr. V. Clau.

NOT' DÒNE CUYDADO. loc. iron. ab que s' amenassa á algú. *No te de cuydado.* Lues tandem commissa, mitte curam.

POC SE MEN' DÒNA. loc. *Poco se me da.* Parùm curo.

QUE SE MEN' DÒNA? loc. *Que se me da? que se me da á mi?* Quid ad me?

TANT SE MEN' DÒNA NAPS COM COLS; CUYT COM CRU. loc. *Lo mismo se me da así que asá, ó así que asado.* Utrumque probo, par habeo.

Á SANTS Y Á MINYÒNS NO'LS PROMETES QUE NO'LS DÒNS. ref. *Ni al niño el bollo ni al Santo el voto.*

Crustula ne pueris, Divis ne vota moreris.

DÈU DÒNA FABAS A QUI NO TÈ CAXALS. ref. V. Caxal.

DÈU DÒNA 'L FRET SEGÒNS LA ROBA. ref. V. Dèu.

DONAR L'ART Á QUI L' HA. ref. *La Misa dígala el Cura.* Tractent fabrilia fabri.

NO ES TÒT HU CRÈMAR Ó DONAR VENTÒSAS. ref. *Hay diferencia en lo vano, darle de codo ó darle de la mano.* Multùm inter se extrema differunt.

TANT DONARÁS Á EN PERE QUE LI HAURAS D'ANAR DARRÈRA. ref. V. Anar.

DONAT, DA. p. p. *Dado.*

DONAT. s. m. nom d' home. *Donato.* Donatus.

DONAT, èl que s' retira á algun Convent. *Donado.* Monasterio addictus.

DONATARI. s. m. *Donatario.* Munere donatus.

DONATIU. s. m. *Donativo.* Donum.
DONAYRE. s. m. *Donayre.* Elegantia, venustas.
DONCS, DONQUES. adv. *Pues.* Ergò, igitur, itaque.
DONDO. s. m. ant. V. Fullet.
DONIVOL. adj. ant. home donat á donas. *Mugeriego.* Mulierosus.
DONIVOL. ant. cosa de dona. *Mugeril, mugeriego.* Muliebris.
DONIVOLMENT. adv. m. ant. *Mugerilmente.* Muliebriter.
DONOS, SA. adj. *Donoso.* Bellus, lepidus, comis, facetus.
DONOSAMENT. adv. m. *Donosamente.* Bellè, lepidè.
DONOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Donosísimo.* Lepidissimus.
DONOSITAT. s. f. *Donosidad, donosura.* Venustas, lepiditas.
DONOTA. s. f. *Mugercilla.* Muliercula.
DONSELL. s. m. hèrba. *Axenjo.* Absynthium.
DONSELL. ant. pátge del Rey. *Doncel.* Adolescens, domicellus.
DONSELLA. s. f. *Doncella.* Virgo.
DONSELLA, pex. *Doncella.* Ophidion.
DONSELLASSA. s. f. aum. donsella de mòlta edat. *Doncelliduena, doncellona.* Adultioris ætatis virgo.
DONSELLETA. s. f. dim. *Doncellica, doncellita* Puellula, virguncula.
DOPTANZA. s. f. ant. V. Dubte.
DORADA. s. f. pex. V. Orada.
DORADÈLLA. s. f. hèrba. V. Dauradèlla.
DORADOR. s. m. V. Daurador.
DORAR. v. a. V. Daurar.
DORCA. s. f. ant. V. Canti.
DÓRIC, CA. adj. Arq. *Dórico.* Doricus.
DORMENT. p. a. ant. *Dormiente, durmiente.* Somniculosus.
AYGUA DORMENT. ant. *Agua estancada.* Aqua stagnans.
Á LLÒP DORMENT NO LI ÈNTRA RES EN DENT. ref. *Á raposo durmiente no le amanece la gallina en el vientre.*
Non venit in molli vivida fama toro.
DORMIDA. s. f. *Dormidura.* Dormitio.
DORMIDA, la dels cucs de seda. *Dormida.* Dormitio, cessatio.
DORMIDERA. s. f. ant. V. Cascall.
DORMIDOR. s. m. qui dorm mòlt. *Dormidor, dormilon, durmiente.* Somniculosus.
DORMIDOR, lloc ahònt se dorm. V. Dormitori.
DORMIR. v. n. *Dormir.* Dormire, obdormire.
DORMIR. met. descuydarse de l'obligació de sòn empleo. *Dormir.* Dormire.
DORMIR, un negoci. f. *Dormir.* Negotium dormire.
DORMIR AB ÈLS ULLS UBERTS, Ó COM LAS LLÈBRAS. f. *Dormir con los ojos abiertos.* Apertis oculis dormire.
DORMIR AL SERÉ. f. *Dormir à la serena, al sereno, en descubierto.* Sub dio cubare, dormire.
DORMIR COM UNA, Ó MÈS QU' UNA MARMOTA. f. *Dormir como un liron.* Gliris somno corripi.
DORMIR COM UN SOC. f. *Dormir como una piedra, como un cepejon.* Somno obrutum, sepultum esse.
DORMIR SOBRE ALGUNA COSA. f. no determinarse luego en òrde á èlla. *Dormir sobre ello.* Maturiùs rem considerare.
DORMIRN' AB BON SON; NO DORMIRN' AB MAL SON. f. no tenir cap inquietut en òrde á alguna cosa. *Dormir seguro.* Dormire in utramvis aurem.
FER DORMIR LAS CRIATURAS. f. *Dormir un niño.* Sopire, soporem inducere.
QUI JUGA NO DORM ref. *El que juega no duerma; al juego no se viene á dormir.*
Indormis ludo? certè vinceris, amice.
DORMITAR. v. n. *Dormitar.* Dormitare.
DORMITEJAR. v. n. *Dormitar.* Dormitare.
DORMITORI. s. m. lloc ahont s' dorm. *Dormitorio.* Dormitorium.
DORMITORI, beguda per fer dormir. *Dormitivo.* Potio soporifica.
DORS. s. m. ant. V. Esquena, darrera.
DÒS. adj. plur. *Dos.* Duo.
DOS. s. m. ant. V. Dors.
DOS. adv. V. Doncs.
Á DÒS PER TRES. f. V. Si mòlt conve.
POSARSE Ó ARREGLARSE DE DÒS EN DÒS. f. *Aparearse.* Binos procedere, copulari.
AB DÒS CAMADAS Ó GAMBADAS. m. adv. V. Ab quatre salts.
CADA PARAULA DÒS MENTIDAS. loc. *Miente mas que departe.* Mentitur singulis verbis.
COM DÒS Y DÒS FAN QUATRE. loc. *Como tres y dos son cinco.* Certissima res est.
DÒS CONTRA DÒS. loc. usada en èl jog de cartas y altres, y en las barallas, competencias &c. *Dos á dos.* Duo adversus duos.
DÒS CONTRA HU NO HI VULL RES. loc. *Dos á uno tornarme quiero grullo.* Nec Hercules contra duos.
TOTS DÒS, TOTS DÒS JUNTS. loc. *Los dos, los dos juntos.* Ambo, ambo simul.
QUAND UN NO VOL DÒS NO S' BARALLAN. ref. *Quando uno no quiere dos no barajan.*
Non duo rixantur, si rixam temperet alter.
DOSANYAL. adj. ant. de dòs anys. *Bienal.* Biennis, bimus.
DÒSCÈNTS. adj. num. *Doscientos, ducientos.* Ducenti.
DÓSIS. f. *Dósis.* Dosis.
DOT. s. m. èl que porta la dona. *Dote.* Dos.

DOT, gracia, prènda, prerogativa que tè algú. *Dote.* Dos.

DOT, en èl jog de cartas. *Dote.* Præfixus calculorum numerus.

DOTS. p. las quatre excellencias dels Benaventurats. *Dotes.* Dotes.

DOTACIÓ. s. f. *Dotacion.* Annuorum reddituum constitutio.

DOTAL. adj. *Dotal.* Dotalis.

CARTA DOTAL. V. Carta.

CONSTITUCIÓ DOTAL. *Constitucion de dote.* Dotis assignatio.

DOTAR. v. a. assenyalar dot als fills, ó dotació á alguna causapia. *Dotar.* Dotare.

DOTAR, comunicar, adornar d'algunas gracias, prèndas, prerogativas á algú. *Dotar.* Ornare.

DÒTSE. adj. num. *Doce.* Duodecim.

DÒTSÉ, NA. adj. lo que cumplex èl número de dòtse. *Doceno.* Duodecimus.

DOTSÉ. s. m. qualsevol de las dòtse parts en que s' dividex un número. *Dozavo, doceno.* Duodecima rei pars.

DÒTSENA. s. f. *Docena.* Duodenarius, duodenus.

DRAG. s. m. sèrpent. *Dragon.* Draco.

DRAG, figura de serpent semblant á la vrivia. *Tarasca, gomia.* Serpens.

DRAG. met. qui mènja mòlt. V. Dragador.

DRAGADOR. s. m. qui mènja mòlt. *Tragon, traganton, traga aldabas.* Vorax, edax, helluo.

DRAGADOR. ant. xuclador. *Tragadero.* Vorago.

DRAGAR. v. a. mènjar mòlt. *Tragar.* Devorare, helluari.

DRAGAR, la terra á algú. *Tragar.* Vorare, devorare.

DRAGAT, DA. p. p. *Tragado.*

DRAGERÍA. s. f. ant. gòla, glotonería. *Tragonía.* Ingluvies.

DRAGEYA. s. f. ant. *Gragea.* Coriandri grana.

DRAGEYA. ant. hèrba. V. Sajulida.

DRAGMA. s. f. cert pes ó mesura. *Dracma.* Drachma.

DRAGMA, certa moneda dels Romans. *Dracma.* Drachma.

DRAGONA. s. f. ant. V. Vrivia.

DRAGONARIA. s. f. hèrba, serpentina major. *Dragontea, taracontea mayor.* Dracontium, serpentaria columbina.

DRAGONET. s. m. hèrba. *Dragoneta, taracontea menor.* Draco hortensis.

DRAGÓNICA. s. f. V. Dragonaria.

DRAGONS. p. sòldats axí dits. *Dragones.* Equites catapultarii.

DRAMA. s. m. *Drama.* Drama.

DRAMÁTIC, CA. adj. *Dramático.* Dramaticus.

DRAP. s. m. la roba ó èl texit de seda, llana, lli, cánam ó cotó. *Paño.* Pannus.

DRAP. èl de llana. *Paño.* Laneus pannus.

DRAP, èl de lli ó cánam. *Lienzo.* Linea, cannabina tela.

DRAP, èl tros del de lli, cánam, tela; com èl que s' posa per curar una llaga, ó per altre us semblant. *Paño.* Panniculus.

DRAP, èl que servex de fregall per netejar las pèssas de metall, pisa, vidre &c. *Estropajo.* Scrutum.

DRAP. ant. V. Roba, panyo.

DRAP D' ARRAS. ant. V. Tapissería.

DRAP DE CÁNAM. V. Cánam.

DRAP DE CASA. *Lienzo casero.* Domesticum linteum.

DRAP DE FREGAR. *Rodilla.* Pannus abstersorius.

DRAPS DE LIT. p. ant. *Ropa de cama.* Lecti linteamina.

DRAP DE PEUS. ant. V. Catifa.

DRAP DE TÒMBA. *Paño de tumba.* Emortuale stragulum.

DRAP DE TRONA. *Paño de púlpito.* Suggestûs stragulum.

DRAPS. p. èls que servexen per embolicar ó aplicar á alguna part del cos ahònt se tè mal, se sent dolor &c. *Trapos.* Lintea, linteamina, panni.

DRAPS. p. èls domassos, ó adornos semblants que s' posan en las Iglesias ó en sas Capèllas. *Colgaduras, paños.* Aulææ.

POSAR COM UN DRAP MULLAT. f. fam. *Poner de vuelta y media, poner como un trapo.* Acriter reprehendere, durè castigare.

DRAPADA. s. f. ant. V. Roba.

DRAPAYRE. s. m. *Trapero.* Pannorum collector.

DRAPER. s. m. ant. traballador de panyos. *Fabricante de paños.* Laborans pannos.

DRAPER. ant. V. Botiguer de panyos.

DRAPERÍA. s. f. ant. *Fábrica de paños.* Pannorum officina.

DRAPET. s. m. dim. *Lenzuelo, pañito.* Linteus panniculus.

TRÁURER ELS DRAPETS AL SOL. f. *Sacar los trapos al sol.* Alicuius occultos defectus patefacere.

DRAPOT. s. m. *Trapo, guiñapo, andrajo, calandrajo.* Pannus obsoletus, detritus, vetus.

DRASSANA. s. f. *Tarazana, atarazana, arsenal, tarazanal.* Navale, navalia.

DRESSAMENT. s. m. ant. adressament. *Enderazamiento.* Erectio.

DRESSAR, DREÇAR. v. a. ant. dirigir, encaminar. *Enderezar.* Dirigere.

DRESSAR. ant. adressar, posar dret. *Enderezar.* Erigere.

DRESSAT, DA. p. p. ant. *Enderezado, derecho.*

DRESSAT, DA. adj. ant. dret, alt. *Derecho, enderezado.* Erectus, rectus.

DRESSÈRA. s. f. *Atajo*, *deresera*, *derechera*, *enderezadera*. Semita, trames compendiaria, via recta.

DRESSÈRA. met. medi ó modo ab que s' exêcuta ab mès brevedad alguna cosa. *Atajo*. Compendiosior via.

ANAR PER LA DRESSÈRA. f. *Echar*, *ir por el atajo*, *atajar*. Compendiosam viam arripere.

NO DÈXES LA CARRÈTÈRA PER ANAR PER LA DRESSÈRA. V. Anar.

NO VULLAS PER LA DRESSÈRA MAY DÈXAR LA CARRÈTÈRA. ref. V. Dèxar.

DRET, TA. adj. recte, seguit, no inclinat á nna part ni á altra. *Derecho*. Rectus.

DRET, lo situat en la part oposada á la esquerra. *Derecho*. Dexter.

DRET. s. m. l'acció que tè algú á alguna cosa. *Derecho*. Ius.

DRET. ant. just, cabal, ó just y cabal. V. Just, cabal.

DRET, imposició sobre alguna mercadería ó altra cosa. *Derecho*. Vectigal.

DRET, la cara ó part de las cosas oposada al revès. *Haz*, *derecho*. Facies.

DRET. adv. m. ab que s'expressa la direcció recta que s' pren per anar á alguna part. *En derechura*. Rectà.

DRET. prep. envers, y axí s' diu: gira la porta DRET aquí. *Hácia*. Ad, versus.

DRET, usat per denotar èl modo d'estar d'algú. *En pie*. Erectus, stans.

DRET CAMÍ. m. adv. directament. *Camino derecho*, *viage derecho*. Rectâ, rectà viâ.

DRETS. p. las propinas ó salaris á que algú tè dret. *Derechos*. Stipendia.

DRET CANÓNIC, l'establert per las decisions dels Sumos Pontífices, y Concilis. *Derecho canónico*. Iuris Pontificii volumina.

DRET CIVIL. *Derecho civil*. Ius civile.

DRET COMÚ. *Derecho comun*. Ius commune.

DRET DE GÈNTS. *Derecho de gentes*, *comunal*. Ius gentium.

DRET DIVÍ. *Derecho divino*. Ius divinum.

DRET ESCRIT. *Derecho escrito*. Ius scriptum.

DRET MUNICIPAL. *Derecho municipal*. Ius municipale.

DRET NATURAL. *Derecho natural*. Ius naturale.

DRET PARROQUIAL. *Derecho parroquial*. Ius parochiale.

DRET POSITIU. *Derecho positivo*. Ius ab absoluta Dei potestate, vel á despotica Principis potestate, dependens.

ANAR DRET. f. met. proceir ab rectitut, probitat, ó conforme á la rahó. *Andar derecho ó á derechas*. Rectè procedere.

ANAR TIRAND PE'L DRET. f. V. Anar per la dressèra.

DOCTOR EN DRETS. *Doctor en ambos derechos*. Utriusque Iuris, in utroque Iure Doctor.

ESTAR Á DRET. f. for. *Estar á derecho*. Iudicato satisfacere.

MIRAR DEL DRET Y DEL REVES. f. aténdrer mòlt, mirar ab gran cuydado alguna cosa. *Dar muchas vueltas*. Diu multumque spectare.

NO MIRAR DRET. f. mirar guerxo. *Mirar de traves*, *mirar bizco*. Limis oculis intueri.

OBRAR CONFÒRME Á DRET f. for. *Obrar conforme á derecho*. Rectè & ex iure iudicare.

POSARSE DRET. f. èl qu'estaba inclinat ó tort. *Enderezarse*. Erigere se.

POSARSE DRET. f. èl que estaba assentat, ajegut, &c. *Ponerse en pie*. Surgere.

Á DRET FIL. m. adv. ab que s' denota la direcció ab que s' talla alguna roba. *Á hilo*. Ad transversi fili normam.

Á DRET FIL. m. adv. en linea recta. *Á cordel*. Directò, rectô ordine.

Á TORT Y Á DRET. m. adv. *Á tuerto y á derecho*, *á derecho y á siniestro*. Iure vel iniuriâ.

DE DRET Á DRET. *En derechura*. Rectà.

ESTAR DRET. *Estar en pie*. Stare.

SAVI EN DRET. ant. *Legisperito*, *jurisperito*. Legisperitus, Iurisconsultus.

SEGONS DRET. m. adv. *Segun derecho*. Ut ius fert.

TOT DRET. m. adv. sèns detenirse ó sèns trencar de camí. *En derechura*. Rectà.

DRETAMENT. adv. m. ant. *Derechamente*, *por derecho*. Rectè.

DRETÈR. s. m. ant. qui usa igualment de las dòs mans. *Ambidextro*. Ambidexter.

DRETERÍA. s. f. ant. V. Destresa.

DRETÍSSIM, MA. adj. sup. *Derechísimo*. Rectissimus.

DRETURA. s. f. ant. rectitut. *Derechura*, *derechez*. Rectitudo.

DRETURER, RA. adj. ant. V. Récte, just, justificat.

DRETURERAMENT. adv. m. ant. V. Rectament, justament.

DRÍADES. s. f. p. Nimfas dels boscos. *Driades*. Dryades.

DRING. s. m. *Retintin*. Drinus, drinius.

DRINGAR. v. n. *Retiñir*. Retinnire.

DROGA. s. f. tòt genero d'especias, de simples ó compostos aromátics. *Droga*. Medicamentum, aroma pharmacum.

DROGA. s. m. met. taymat. *Perillan*. Vafer.

DROGADA. s. f. territ. V. Brivonada.

DROGANT. adj. ant. V. Belitre, bribó.

DROGUER. s. m. V. Adroguer.

DROGUERÍA. s. f. V. Adroguería.

DROGUET. s. m. cert texit. *Drogueté*. Pannus lino lanâque textus, bombycinum, lineum textum.

DROLLA. s. m. bax. V. Droga, met.

DROMEDARI. s. m. *Dromedario*, *dromedal*, *dromerio*. Dromas, camelus.

DRO-

DROPEJAR. v. n. V. Fer èl dropo.

DROPERÍA. s. f. peresa, falta d'aplicació. *Haraganería, holgazanería, haraganía.* Dessidia, otium.

DROPO. s. m. bribó. *Pícaro, pillo, drope.* Improbus, nebulo.

DROPO, peresos, inaplicat. *Haragan, holgazan.* Deses, otiosus.

FER ÈL DROPO. f. no fer res, no voler traballar. *Haraganear.* Otio diffluere, otiari.

DRUDÈRIA. s. f. ant. *Adulterio.* Adulterium.

DRUT, DA. s. m. y f. ant. V. Adúltero.

FER DRUT. ant. cométrer adulteri. *Cometer adulterio.* Adulterare.

DUAL. adj. *Dual.* Dualis.

DUANA. s. f. *Aduana.* Domus excipiendis vectigalibus ex mercibus adductis.

DUANER. s. m. ant. Administrador de la Aduana. *Aduanero.* Præfectus vectigalibus ex mercibus advenientibus exigendis.

DUBITACIÓ. s. f. figura de Retórica. *Dubitacion.* Dubitatio.

DUBTAR. v. a. *Dudar.* Dubitare.

NO HI HA QUE DUBTAR. loc. *No hay que dudar.* Nullum de hac re dubium est.

DUBTE. s. m. indeterminació del enteniment acerca d'algun objecte. *Duda, dubiedad.* Dubium, dubitatio, ambiguitas.

DUBTE, qüestió. *Duda.* Dubium, quæstio.

ESTAR EN DUBTE. f. dubtar. *Estar en duda.* Hæsitare, dubitare.

ESTAR UNA COSA EN DUBTE. f. ser incerta ó dubtòsa. *Estar una cosa en duda.* Rem in incerto versari.

EXIR DEL DUBTE. f. *Salir de la duda.* Dubio se expedire.

NO HI HA DUBTE. loc. *No hay duda.* Dubium non est.

NO TÈ DUBTE, Ó NO TÈ CAP DUBTE. f. *No tiene duda, no tiene duda alguna.* Non est dubium.

POSAR DUBTE. f. *Poner duda.* In dubium vocare.

POSAR EN DUBTE. f. dificultar la certitut d'alguna cosa. *Poner en duda.* Aliquid ambigere.

QUEDAR EN DUBTE. f. *Quedar en duda.* Adhuc in dubio rem esse.

SÈNS DUBTE. m. adv. *Sin duda.* Procul dubio.

TRÁURER DE DUBTE Ó DEL DUBTE. f. *Sacar de duda ó de la duda.* Certum aliquem reddere.

DUBTOS, SA. adj. *Dudoso.* Anceps, hæsitans.

DÈXAR LO CERT PER L'INCERT, Ó PER LO DUBTOS. f. V. Dèxar.

DUBTOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Dudosísimo.* Valde dubius.

DUC. s. m. títol. de dignitat. *Duque.* Dux.

DUC, aucell. *Buho.* Bubo, otus.

DUCAL. adj. pertanyent á Duc. *Ducal.* Ad Ducem pertinens.

DUCAT. s. m. èl territori del Duc. *Ducado.* Ducatus.

DUCAT, moneda. *Ducado.* Ducatus.

DÚCTIL. adj. lo que sèns dividirse s'allarga ó axampla, s'aprima ó s' fa gros. *Dúctil.* Ductilis, ductabilis.

DUCTILITAT. s. f. *Ductibilidad.* Ductibilitas.

DULA. s. f. *Dula.* Commune armentum.

DULÍA. s. f. *Dulía.* Dulia.

DULSAYNA. s. m. V. Dolsayna.

DULSÍSSIM, MA. adj. sup. V. Dolsíssim.

DULSIFICANT. p. a. *Dulcificante.* Dulcorans.

DULSIFICAR. v. a. *Dulcificar, dulzurar.* Dulcorare.

DULSIFICAT, DA. p. p. *Dulcificado.*

DULSOR, DULSURA. s. f. V. Dolsor, dolsura.

DUO. s. m. Mus. *Duo.* Duorum vocum concentus.

DUODÉCIM, MA. adj. *Duodécimo, duodeno.* Duodecimus.

DUPLICACIÓ. s. f. *Duplicacion.* Duplicatio.

DUPLICADAMENT. adv. m. *Duplicadamente.* Dupliciter.

DUPLICAR. v. a. *Duplicar.* Duplicare.

DUPLICAT, DA. p. p. *Duplicado.*

DUPLICITAT. s. f. *Duplicidad.* Animus varius, multiformis.

DUPLO, PLA. adj. *Duplo.* Duplus.

DUPTANZA. s. f. ant. V. Doptanza.

DUPTAR. v. a. V. Dubtar.

DUPTAR, DUPTARSE. v. n. y r. ant. V. Tèmer, recelar, desconfiar.

DUPTE. s. m. V. Dubte.

DUPTE. ant. V. Por, temor, recel, desconfianza.

DUQUESSA. s. f. *Duquesa.* Ducissa.

DUQUET. s. m. dim. *Duquecito.* Dux puellus.

DUR, RA. adj. sólido, ferm. *Duro.* Durus.

DUR, met. insufrible. *Duro.* Acerbus.

DUR, cruel, violent. *Duro.* Immitis, durus.

DUR, obstinat. *Duro.* Pervicax.

DUR, bronc de geni. *Duro.* Asper.

DUR, dit de l'estil. *Duro.* Stilus durus, incultus.

DUR. v. a. V. Portar.

SER DUR DE MOLLÈRA. f. *Ser duro de mollera.* Rudem esse.

SER DUR EL EOU AL AST. f. *Tener ya dura la mollera: ser duro el alcacer para zampoñas.* Duriorem esse ceram sigillo.

ES COSA DURA. loc. ab que s'exprèssa lo que es sensible ó irregular alguna cosa. *Es cosa recia, dura, fuerte.* Durum est.

FERSE DURA ALGUNA COSA. f. ferse sensible, molèsta. *Hacerse cuesta arriba, hacerse dura alguna cosa.* Grave esse.

DURA. s. f. duració, y axí s' diu: es roba de DURA. *Dura.* Firmitas, soliditas.
SER UNA COSA DE DURA, Ó DE DURADA. *Ser una cosa de dura, ó de duracion.* Valde durare.
DURABLE. adj. *Durable.* Durabilis.
DURACIÓ. s. f. *Duracion.* Diuturnitas.
DURADA. s. f. *Durada.* Duratio.
DE POCA DURADA. loc. *De corta duracion.* Parvæ durationis.
DURADOR, RA. adj. *Duradero, durador.* Diuturnus, diutinus.
DURAN. s. m. préssec. *Durazno.* Duracinum malum.
DURÁNT. p. a. *Durante.* Per aliquod spatium: transcursu alicuius temporis.
DURANTAS. p. roba. *Calamaco.* Laneum textum.
DURAR. v. n. *Durar.* Durare.
DURAR ANYS Y PANYS. f. *Durar por peñas.* Valdè durare.
DURARÁ DE NADAL Á SANT ESTEVE. loc. *Eso durará de misa á vísperas.* Non diu multùmve manebit; exiguæ erit durationis.
DURESA. s. f. solidesa. *Dureza.* Duritia.
DURESA, pertinacia. *Dureza.* Pertinacia.
DURESA D'ESTIL. *Dureza de estilo.* Stili duritas.
DURESA D'OIDO. *Dureza de oido.* Obtusior auditus.
DURESA DE VÈNTRE. *Dureza de vientre.* Ventris durities.
DURET, TA. adj. dim. *Durillo.* Duriusculus.
DURET. s. m. dim. moneda. *Durillo, escudito.* Nummulus aureus.
DURICIA. s. f. met. ant. obstinació. *Dureza.* Pertinacia.
DURICIAS. p. calls. *Durezas.* Durati humores.
DURÍSSIM, MA. adj. sup. *Durísimo.* Durissimus.
DURO DE CAP DE BARRA. *Cabo de barra.* Argenteus nummus cuspidatus.
DUT, TA. p. p. V. Portat.
DUYT, TA. p. p. ant. V. Dut, portat.

E

E. *Quinta letra del Alfabeto y segunda entre las vocales. Su pronunciacion es casi tan simple como la de la* A; *diferenciándose solamente en abrir algo menos la boca, ó cerrarla un poco si está abierta. En lo antiguo se usaba comunmente de la* E *como conjuncion copulativa, tomando el orígen del* et *latino, diciéndose:* se aparellaren é partiren, *en cuyo lugar se ha substituido la* y. *El dia de hoy se conserva el uso de la* e *conjuncion con elegancia, quando la diccion que se le sigue comienza con* i, *para evitar la colision, y así decimos:* clar é intelligible: antic é íntim amic.

EB

ÉBANO. s. m. *Ébano.* Ebanus, ebanum.
ÉBOL, ÉBUL. s. m. hèrba. *Yezgo.* Ebulus.

EC

ECCLESIÁSTES. s. m. un dels llibres de la Sagrada Escriptura. *Eclesiastes.* Ecclesiastes.
ECCLESIÁSTIC, CA. adj. lo pertanyent á la Iglesia. *Eclesiástico.* Ecclesiasticus.
ECCLESIÁSTIC, un dels llibres de la Sagrada Escriptura. *Eclesiástico.* Liber Ecclesiastici.
ECCLESIÁSTIC, la persona ecclesiástica. *Eclesiástico.* Ecclesiasticus.
ECERVELLAT, adj. ant. home sèns entenimment. *Insensato.* Insanus, rationis impos.
ECLIPSAR. v. a. *Eclipsar.* Eclipsim causare.
ECLIPSARSE. v. r. *Eclipsarse.* Deficere, lumine defici.
ECLIPSAT, DA. p. p. *Eclipsado.*
ECLIPSE. s. m. *Eclipse.* Eclipsis, defectus, defectio.
ECLIPSIS. s. f. ant. V. Eclipse.
ECLÍPTICA. s. f. Astron. *Eclíptica.* Ecliptica.
ÉCLOGA. s. f. *Égloga.* Ecloga.
ECO. s. m. *Eco.* Echo.
ECO. Mús. *Eco.* Musices echo.
ECO. Poet. *Eco.* Echo.
FER ECO. f. met. tenir correspondencia. connexió ó relació una cosa ab altra. *Hacer eco.* Convenire, referri.
FER ECO. f. met. causar novedat alguna cosa, fer parar en èlla la consideració del que la veu ú ou. *Hacer eco; hacer, causar armonía.* Animum pulsare.
ECÓNOM. s. m. ant. V. Ecónomo.
ECONOMÍA. s. f. *Economía.* Æconomia.
ECONÓMICAMENT. adv. m. *Económicamente.* Æconomicè.
ECONÓMIC, CA. adj. *Económico.* Æconomicus.
ECÓNOMO. s. m. *Ecónomo.* Æconomus.
ÉCTASIS. s. f. fig. Poét. *Ectasis.* Ectasis.
ECUMÉNIC, CA. adj. *Ecuménico.* Æcumenicus.

ED

EDAT. s. f. èls anys que tè cadahú. *Edad.* Ætas.
EDAT, serie llarga d'anys, ó conjunt de mòlts sigles. *Edad.* Ætas.

CONEXER L'EDAT PER LAS DÈNTS. f. V. Dènt.
EDECAN. s. m. *Edecan.* Præfecti castrorum adiutor.
EDEMA. s. f. Cir. *Edema.* Edema.
EDEMATOS, SA. adj. *Edematoso.* Edematicus.
EDICIÓ. s. f. *Edicion.* Editio.
EDICTE. s. m. *Edicto.* Edictum.
EDIFICACIÓ. s. f. construcció d'algun edifici. *Edificacion.* Ædificatio.
EDIFICACIÓ. met. èl bon exêmple ó ensenyansa que s' dòna ab la virtut. *Edificacion.* Ædificatio.
EDIFICAR. v. a. construir algun edifici. *Edificar.* Ædificare, construere.
EDIFICAR. met. donar bon exêmple. *Edificar.* Exemplo esse.
EDIFICANT. adj. V. Edificatiu.
EDIFICAT, DA. p. p. *Edificado.*
EDIFICATIU, VA. adj. *Edificativo.* Exemris.
EDIFICI. s. m. *Edificio.* Ædificium.
EDIL. s. m. *Edil.* Ædilis.
EDILITAT. s. f. *Edilidad.* Ædilitas.
EDITOR. s. m. *Editor.* Editor.
EDUCACIÓ. s. f. *Educacion.* Educatio.
EDUCADOR, RA. s. m. y f. *Educador.* Educator.
EDUCAR. v. a. *Educar.* Educare.
EDUCAT, DA. p. p. *Educado.*
EDUCCIÓ. s. f. Filos. *Educcion.* Eductio.

EF

EFÈCTE. s. m. lo produit per alguna causa. *Efecto.* Effectus, effectum.
EFÈCTE, exît, resultat, fi. *Efecto.* Finis, exitus.
EFÈCTES. p. bèns, crédits. *Efectos.* Bona, facultates.
POSAR EN EFÈCTE. f. exêcutar. *Poner en efecto.* Agere, efficere.
TENIR EFÈCTE. f. seguirse ó lograrse lo que s' procuraba ó pretenía. *Tener efecto.* Fieri, effici.
EN EFÈCTE. m. adv. *En efecto.* Verè, reapsè.
EFÈCTIU, VA. adj. *Efectivo.* Verus, præsens, certus.
EFÈCTIVAMENT. adv. m. *Efectivamente.* Reipsa, revera, reapse.
EFÈCTUACIÓ. s. f. *Efectuacion.* Executio.
EFÈCTUAR. v. a. *Efectuar.* Efficere.; effectum reddere.
EFÈCTUAT, DA. p. p. *Efectuado.*
EFEMÉRIDES. s. f. p. llibre en que s' notan los fèts de cada die. *Efemérides.* Ephemerides.
EFEMÉRIDES ASTRONÓMICAS. *Efemerides astronómicas.* Ephemerides astronomicæ.
EFEMINAR. v. a. ant. V. Afeminar.

EFERVESCENCIA. s. f. *Efervescencia.* Fervor.
EFFECTUALMENT. adv. m. ant. V. Efèctivament.
EFFLORIR. v. n. ant. V. Florir.
EFFORÇ. s. m. ant. V. Esfors.
EFFORÇARSE. v. r. ant. V. Esforsarse.
EFICACIA. s. f. *Eficacia.* Efficacia, efficacitas.
EFICACÍSSIM, MA. adj. sup. *Eficacísimo.* Valde efficax.
EFICACÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Eficacísimamente.* Valde efficaciter.
EFICAS. adj. *Eficaz.* Efficax.
EFICASMENT. adv. m. *Eficazmente.* Efficaciter.
EFICIENT. adj. *Eficiente.* Efficiens.
EFICTE, TA. adj. ant. V. Fingit.
EFIGIE. s. f. *Efigie.* Effigies.
EFLUVI. s. m. *Efluvio.* Effluvium.
EFUGI. s. m. *Efugio.* Effugium, evasio.
EFUSIÓ. s. f. *Efusion.* Effusio.

EG

EGALMENT. adv. m. ant. v. Igualment.
EGESTAT. s. f. ant. V. Pobresa, indigencia.
EGIPCÍAC, CA. adj. *Egipcíaco.* Egyptius.
EGREFIN. s. m. pex. *Egrefin.* Iecorius.
EGREGI, GIA. adj. *Egregio.* Egregius.
EGUA. s. f. V. Euga.
EGUAL. V. Igual.
EGUALAR. v. a. ant. V. Igualar.
EGUALMENT. adv. m. ant. V. Igualment.
EGUASSADA. s. f. V. Eugassada.
EGUASSER. s. m. V. Eugasser.
EGUATER. s. m. ant. V. Eugasser.

EI

EISSAMENT. adv. ant. *Así mismo.* Pariter.
EJECCIÓ. s. f. ant. V. Expulsió.

EL

ELÉBOR. s. m. ant. hèrba. *Eléboro, vedegambre.* Helleborum.
ELECCIÓ. s. f. l'acció d'elegir alguna persòna ó cosa. *Eleccion.* Electio, lectio, delectus.
ELECCIÓ, deliberació, ú llibertat per obrar. *Eleccion.* Electio, deliberatio.
ELECCIO CANÓNICA. *Eleccion canónica.* Electio canonica.
ELECTE, TA. p. p. ant. V. Elegit.
ELÈCTIU, VA. adj. *Electivo.* Electibilis.
ELÈCTOR. s. m. *Elector.* Elector.
ELÈCTORS DEL IMPERI. *Electores del Imperio.* Imperii electores.
ELÈCTORAL. adj. *Electoral.* Electoralis.

ELÈCTORAT. s. m. *Electorado.* Electoratus.
ELECTRE. s. m. ant. *Ambar, electro.* Electrum.
ELÉCTRIC, CA. adj. *Eléctrico.* Electricus.
ELECTRICITAT. s. f. *Electricidad.* Electricitas.
ELÈCTRIS. s. f. *Electriz.* Electrix.
ELECTRISABLE. adj. *Electrizable.* Electrisationis capax.
ELECTRISACIÓ. s. f. *Electrizacion.* Electrisatio.
ELECTRISAR. v. a. *Electrizar.* Electrisare.
ELECTRISAT, DA. p. p. *Electrizado.*
ELECTUARI. s. m. *Electuario.* Electuarium.
ELEFANCIA. s. f. certa malaltía. *Elefancia.* Elephantia, elephantiasis.
ELEFANT. s. m. *Elefante.* Elephas.
ELEFANTÍ, NA. adj. ant. lo pertanyent al elefant. *Elefantino.* Elephantinus.
ELEGANCIA. s. f. l'estil elegant. *Elegancia.* Elegantia.
ELEGANCIA, gracia. *Buen arte, elegancia, despejo, donayre, gracia.* Elegantia.
ELEGANT. adj. selecte, cult. *Elegante.* Elegans.
ELEGANT, hèrmos. *Elegante.* Elegans.
ELEGANT, gracios. *Donoso, gracioso.* Elegans.
ELEGANTÍSSIM, MA. adj. sup. *Elegantísimo.* Elegantissimus.
ELEGANTÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Elegantísimamente.* Elegantissimè.
ELEGANTMENT. adv. m. *Elegantemente.* Eleganter.
ELÉGER. v. a. ant. V. Elegir.
ELEGÍA. s. f. poema. *Elegía.* Elegia.
ELEGÍAC, CA. adj. *Elegíaco.* Elegiacus.
ELEGIBLE. adj. *Elegible.* Elegi dignus, electibilis.
ELEGIR. v. a. *Elegir.* Eligere, deligere, seligere.
ELEGIR per aclamació. f. V. Aclamació.
ELEGIT, DA. p. p. *Elegido.*
ELEGITS. p. los predèstinats. *Elegidos, escogidos.* Electi.
ELEMENT. s. m. principi físic qu'èntra en la composició de tòts los cossos naturals. *Elemento.* Elementum.
ELEMENTS. p. fonaments ó primèrs principis de las ciencias y arts. *Elementos.* Elementa.
ELEMENTAR. adj. lo que participa dels elements. *Elemental.* Elementaris.
ELEMENTAR. met. fundamental, ó principal. *Elemental, elementar.* Elementaris.
ELENCO. s. m. *Elenco.* Elenchus.
ELET. s. m. ant. V. Electe.
ELEVACIÓ. s. f. l'acció d'alsar en alt alguna cosa, trayendla de son lloc. *Elevacion.* Levatio, elevatio, sublevatio.

ELEVACIÓ, l'accio d'alsar alguna cosa per amunt sèns tráurerla de són lloc, com la del cap, dels ulls. *Elevacion.* Elevatio, levatio.
ELEVACIÓ, altura. *Elevacion.* Altitudo, excelsitas.
ELEVACIÓ, exâltacio d'algú á algun empleo, dignitat, &c. *Elevacion.* Exaltatio.
ELEVACIÓ, suspensió, enagènament dels sentits. *Elevacion.* Mentis elevatio, ecstasis.
ELEVAR. v. a. alsar. *Elevar.* Tollere, sublevare.
ELEVAR, collocar á algú en algun empleo honorífic, ó dignitat. *Elevar.* Exaltare.
ELEVARSE. v. r. met. arrobarse. *Elevarse.* Ecstasim pati; extrà se rapi.
ELEVAT, DA. p. p. *Elevado.*
ELEVAT, DA. adj. met. alt, com lloc ELEVAT. *Elevado.* Sublimis.
ELIENOR. s. f. ant. nom de dona. *Eleonor.* Eleonor.
ELIPSE. s. f. Geom. *Elipse.* Elipse, elipsis.
ELÍPTIC, CA. adj. *Elíptico.* Elipticus.
ELIXÍR. s. m. *Elíxir.* Succus subtilissimus.
ÈLL, ÈLLA. pron. *El, ella.* Ille, ipse; illa ipsa.
ÈLL MATEX. *El mismo.* Ipse.
ELLEGIR. v. a. p. u. V. Elegir.
ELLIPTICH. s. m. ant. V. Eliptic.
ELM. s. m. *Yelmo.* Galea.
ELOCUCIÓ. s. f. Rét. *Elocucion.* Elocutio.
ELOGI. s. m. *Elogio.* Elogium, laus, præconium.
ELOGIAR. v. a. *Elogiar.* Celebrare; laudibus efferre.
ELOGIAT, DA. p. p. *Elogiado.*
ELONGAMENT, ELLONGAMENT. s. m. ant. V. Dilació.
ELONGAR. v. a. ant. V. Allargar, diferir.
ELOQUENCIA. s. f. *Eloqüencia.* Eloquentia, dicendi facundia.
ELOQUENT. s. m. *Eloqüente.* Eloquens.
ELOQUENTAMENT. adv. m. ant. V. Eloqüentment.
ECOQUENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Eloqüentísimo.* Eloquentissimus, facundissimus.
ELOQUENTÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Eloqüentísimamente.* Eloquentissimè.
ELOQUENTMENT. adv. m. *Eloqüentemente.* Eloquenter.
ELUDIR. v. a. fugir la dificultat; exir d'èlla ab algun artifici. *Eludir.* Subterfugere, efugere, declinare.
ELUDIR, fer que no tinga efècte alguna cosa per medi d'algun artifici. *Eludir.* Eludere, fallere.

EM

ÈM. veu del pron. Jo. V. Me.

EMANACIÓ. s. f. la acció y efècte d'emanar. *Emanacion.* Emanatio.

EMANAR. v. n. derivarse. *Emanar.* Emanare.

EMANCIPACIÓ. s. f. *Emancipacion.* Emancipatio.

EMANCIPAR. v. a. *Emancipar.* Emancipare.

EMANCIPAT, DA. p. p. *Emancipado.*

EMBABIÈCADOR, RA. s. m. y f. *Embaidor, embaucador.* Deceptor, seductor.

EMBABIÈCAR. v. a. *Embaucar, embair.* Seducere, decipere, fallere.

EMBABIÈCAT, DA. p. p. *Embaucado, embaido.*

EMBABILLADOR, RA. s. m. y f. ant. V. Embabièca dor.

EMBABILLAMENT. s. m. ant. *Embaucamiento, embaimiento.* Illusio.

EMBABILLAR. v. a. ant. V. Embabiecar.

EMBADALIMENT. s. m. *Embelesamiento, embeleso, embebecimiento.* Stupor.

EMBADALIRSE. v. r. *Embelesarse, embebecerse.* Stupefieri.

EMBADALIT, DA. p. p. *Embelesado, embebecido.*

EMBADOCARSE. v. r. V. Embadalirse.

EMBADOCAT, DA. p. p. V. Embadalit.

EMBAFAR. v. a. èls menjars sobradament dòlsos ó grassos. *Empalagar.* Fastidire.

EMBAFAR. met. disgustar alguna cosa, particularment per repetida. *Empalagar.* Fastidire, nauseam creare.

EMBAFAT, DA. p. p. *Empalagado.*

EMBAGACIR, EMBAGASSIR. v. a. ant. V. Prostituir.

EMBAHUCADOR. s. m. ant. V. Embabiecador.

EMBAIRSE. v. r. ant. quedar embadalit, parat. V. Embadalirse.

EMBAJANIMENT. s. m. ant. *Embobecimiento.* Stupor.

EMBAJANIRSE. v. r. ant. tornarse estúpido. *Embobecerse.* Stupere.

EMBAJANIT, DA. p. p. *Embobecido.*

EMBALAR. v. a. fer fardos ó balas de roba, paper, &c. *Embalar.* Sarcinas struere, componere, consarcinare.

EMBALAT, DA. p. p. *Embalado.*

EMBALECO. s. m. V. Embeleco.

EMBALSAMAR. v. a. *Embalsamar.* Aromatibus condire.

EMBALSAMAT, DA. p. p. *Embalsamado.*

EMBANT. s. m. ant. V. Envá.

EMBARAS. s. m. V. Embras.

EMBARASSAR. v. a. V. Embrassar.

EMBARATIR. v. a. *Abaratar.* Prætium imminuere.

EMBARATIT, DA. p. p. *Abaratado.*

EMBARC. s. m. la acció d'embarcar y embarcarse. *Embarco, embarque.* Sarcinarum in navem introductio; in navem conscensio.

EMBARCACIÓ. s. f. *Embarcacion.* Navis, navigium.

EMBARCAMENT. s. m. ant. V. Embarc.

EMBARCAR. v. a. *Embarcar.* Aliquid in navem imponere, inferre, inducere; aliquid navigio immittere.

EMBARCARSE. v. r. *Embarcarse.* Navem conscendere.

EMBARCAT, DA. p. p. *Embarcado.*

EMBARG. s. m. ampara. V. Ampara.

EMBARG. ant. impediment. *Empacho, embarazo, estorbo.* Impedimentum, obstaculum.

POSAR EMBARG. V. Embargar.

SOLTAR L'EMBARG. *Soltar el embargo.* Expedire.

EMBARGAMENT. s. m. ant. V. Embarg, en son sègon significat.

EMBARGAR. v. a. ant. destòrbar, impedir. *Embargar.* Impedire.

EMBARGAR, èls fruyts, bèns, dinèrs, &c. segrestarlos per òrde de superior. V. Amparar, en èl tercer significat.

EMBARGAR L'OBRA. f. impedir la prosecució de lo que s'edifica. *Embargar, poner embargo.* Impedire.

EMBARGAT, DA. p. p. *Embargado.*

EMBARNISSAR. v. a. *Embarnizar.* Gummi linire, incrustare.

EMBARNISSAR, la terrissa. *Vidriar.* Vitreum linimen inducere.

EMBARNISSAT, DA. p. p. *Embarnizado, vidriado.*

EMBARRANCAR. v. a. ficar en un barranc. *Abarrancar.* In prærupta inducere.

EMBARRANCAR. met. ficar en un negoci arduo, espinos, de difícil éxit. *Meter en un barranco.* Arduis negotiis implicare.

EMBARRANCAT, DA. p. p. *Abarrancado, metido en un barránco.*

EMBARRAR. v. a. tancar una porta ab barra. *Atrancar, trancar.* Obducto vecte ianuam, valvas occludere, obfirmare.

EMBARTAR, EMBRATAR. v. a. ant. V. Embrutar.

EMBASSARSE. v. r. *Rebalsarse, estancarse.* Stagnare.

EMBASTAR. v. a. *Bastear, embastar, hilvanar.* Filo suturam notare, firmare.

EMBASTARDIR. v. n. ant. V. Degènerar.

EMBASTAS. p. bastas ó punts llargs. *Pasos, hilvanes.* Acûs puncta protensa.

EMBASTAT, DA. p. p. *Basteado, embastado, hilvanado.*

EMBAT. s. m. èl cop. que donan las onadas á las rocas. *Embate.* Undarum impetus.

EMBAUCAR. v. a. ant. embabiecar. *Embaucar.* Illudere, decipere.

EM-

EMBAÚLAR. v. a. posar al baúl. *Embaular.* Arcuatæ arcæ immittere.
EMBAXADA. s. f. *Embaxada.* Legatio.
EMBAXADOR. s. m. *Embaxador.* Legatus.
EMBAXADOR DE MALAS NOVAS Ó NOTICIAS. *Correo de malas nuevas.* Ominosus nuntius.
EMBAXADORA. s. f. *Embaxatriz.* Legati uxor.
EMBEGUT, DA. p. p. enclos, contingut. *Embebido.*
EMBEGUT adj. ant. parat, embadàlit. *Embebecido.* Hærens.
EMBÈLECADOR, RA. s. m. y f. V. Embèlequejador.
EMBÈLECO. s. m. embustería, ficció. *Embeleco, trapaza.* Techna.
EMBÈLECO, mentider, fals. V. Embèlequejador.
EMBÈLEQUEJADOR, RA. s. m. y f. *Embelecador, embaidor.* Mendax.
EMBÈLEQUEJAR. v. a. *Embelecar, trapacear.* Mentiri.
EMBÈLEQUERÍA. s. f. V. Embèleco en són primer significat.
EMBÈLLIR. v. a. *Hermosear.* Ornare, decorare, exornare, polire.
EMBÈLLIT, DA. p. p. *Hermoseado.*
EMBÈLLIMENT. s. m. V. Adòrno.
EMBÈSTIDA. s. f. *Embestida, acometida, acometimiento, arremetimiento, arremetida.* Invasio, irruptio.
DONAR UN'EMBÈSTIDA. f. *Arremeter, dar una arremetida.* Irrumpere.
PEGAR, DONAR UN'EMBÈSTIDA. f. met. crèxer mòlt ab poc tèmps. *Dar un estiron.* Brevî crescere, adolescere.
EMBÈSTIR. v. a. llansarse contra algú ó alguna cosa. *Embestir, acometer, arremeter.* Irrumpere.
EMBESTIR, escométrer á algú. V. Escométrer.
EMBESTIR. met. determinarse á alguna cosa ardua. *Arrestarse, atreverse.* Audere, intentare.
EMBESTIR. met. empéndrer, com: EMBESTIR un negoci. *Acometer.* Aggredi.
EMBESTIR LA SON, LA MALALTÍA, LA TENTACIÓ, &c. *Acometer el sueño, la enfermedad, la tentacion, &c.* Instare, urgere.
EMBETUMAR. v. a. *Embetunar, betunar.* Bitumine inducere, illinire.
EMBETUMAT, DA. p. p. *Embetunado, betunado.*
EMBÉURER. v. a. *Embeber.* Imbibere.
EMBIGAR. v. a. *Envigar.* Contignare.
ÉMBLA. s. f. ant. V. Adzembla.
EMBLANCAR. v. a. las pareds. *Enlucir.* Dealbare.
EMBLANQUINADOR. s. m. *Enjalbegador.* Dealbator.
EMBLANQUINAMENT. s. m. ant. *Blanqueo, jalbegue.* Dealbatio.

EMBLANQUINAR. v. a. *Enjalbegar, jalbegar, encalar, blanquear.* Dealbare parietes.
EMBLANQUIR. v. a. p. u. fer tornar blanc. *Emblanquecer.* Dealbare.
EMBLANQUIR. p. u. V. Emblanquinar.
EMBLANQUIR. v. n. ant. tornarse blanc de cabells. *Encanecer.* Canescere.
EMBLAR. v. a. ant. V. Robar.
EMBLAT, DA. p. p. ant. V. Robat.
EMBLEMA. s. f. *Emblema.* Emblemma.
EMBOBAMENT. s. m. *Embobamiento.* Stupor.
EMBOBARSE. v. r. *Embobarse.* Stupefieri.
EMBOBAT, DA. p. p. *Embobado.*
EMBOCADOR. s. m. ant. bòca, canal ó pas estret. *Embocadero.* Ostium.
EMBOCAR. v. a. ficar dins de la bòca alguna cosa. *Embocar.* Ori inferre, intrudere.
EMBOCAR. met. fer créurer á algú lo que no es cert. *Embocar.* Falsa ingerere.
EMBOCAR. v. n. menjar mòlt, y deprèssa. *Embocar, engullir.* Deglutire, devorare.
EMBOCARSE. v. r. ficarse per algun carrer, ó altre pas. *Embocar la calle &c.* Intrare.
EMBOCAT, DA. p. p. *Embocado, engullido.*
ÉMBOL. s. m. en las bòmbas d'aygua y altras, máquinas. *Émbolo, macho.* Embolum.
EMBOLIC. s. m. farcèll ó cosa semblant. *Envoltorio.* Involucrum.
EMBOLIC, èl que resulta en las madèxas de seda, rams de fil, llana &c. y en altras cosas, per haberse entremesclat los uns fils ab èls altres, ó per causas semblants. *Maraña, enredo.* Implicatio.
EMBOLIC. met. confusió causada per alguna falsedat ó mentida. *Maraña.* Confusio.
EMBOLICADOR. s. m. *Enredador.* Mendax.
EMBOLICAR. v. a. cubrir una cosa ab altra, voltand, ó doblegand la que cubrex, com una moneda ab un papèr. *Envolver.* Involvere, obvolvere.
EMBOLICAR, ab draps, bayetas &c. alguna part del cos en que s' tè algun mal. *Entrapajar.* Pannis involvere.
EMBOLICAR, embullar, com èls cabells, un ram de fil, &c. *Enmarañar.* Intricare.
EMBOLICAR, entremesclar unas cosas ab altras ó trabarlas y enllassarlas confusament entre si. *Enredar.* Confundere, implicare.
EMBOLICAR, mesclar una cosa ab altras de modo que dificilment puga distingirse ó trobarse, com un papèr entre mòlts altres. *Envolver.* Involvere.
EMBOLICAR, met. confòndrer un àssumpto, negoci ó dependencia. *Enredar, enmarañar.* Turbare, confundere.
EMBOLICAR. met. ficar á algú en algun assumpto, dependencia, ó negoci escabros, ó de difícil éxit. *Enredar.* Implicare.

EMBOLICAR LA BOGA. f. met desbaratar algun negoci, ó altra cosa. *Revolver la feria.* Perturbare.

EMBOLICARSE. AB LA CAPA, MANTELLINA, &c. *Revolverse en la capa, mantilla, &c.* Pallio, velamine se obvolvere.

EMBOLICARSE. met. en algun negoci, fèt, &c. *Envolverse, enredarse.* Implicari, involvi, permisceri.

EMBOLICAT, DA. p. p. *Envuelto, enredado.*

EMBOLICAT. adj. dificultos, ple d'embolics. *Enredoso.* Implicatus.

EMBOLICAYRE. s. m. V. Embolicador.

EMBOLISME. s. m. intercalació. *Embolismo.* Embolismus, intercalatio.

EMBOLISME, met. confusio, embolic en algun negoci. *Embolismo.* Confusio.

EMBOLT, TA. p. p. ant. V. Embolicat.

EMBOLUM. s. m. *Balumbo.* Volumen.

EMBORRAR. v. a. umplir de bòrra las cadiras, albardas, &c. *Emborrar, atiborrar.* Tomento replere, infarcire.

EMBORRAR, la llana. *Emborrar.* Iteratò carminare.

EMBORRAR. met. vulg. menjar mòlt. *Atracar, atracarse, tupirse, atiborrarse.* Cibo oppleri, repleri, satiari.

EMBORRAT, DA. p. p. *Atiborrado, emborrado.*

EMBORRATXAR. v. a. *Emborrachar.* Inebriare.

EMBORRATXARSE. v. r. *Emborracharse.* Inebriari.

EMBORRATXAT, DA. p. p. *Emborrachado.*

EMBORRISSAR. v. a. cardar per primera vegada la llana. *Emborrizar, cardužar.* Carminare.

EMBORRÒSSARSE. v. r. *Embozarse.* Faciem velare.

EMBORROSSAT, DA. p. p. *Embozado.*

EMBORSAR. v. a. ant. ficar en la bòssa. V. Embòssar.

EMBÒS. s. m. *Embozo, tapujo.* Velamen.

EMBÒSCADA. s. f. aguayt. *Emboscada.* Insidiæ.

EMBÒSCARSE. v. r. ant. entrársen á l'espessor d'algun bosc. *Emboscarse.* Se in sylvam recipere.

EMBÒSCAT, DA. p. p. *Emboscado.*

EMBÒSSAR. v. a. ficar á la bòssa. *Embolsar.* In crumenam recondere; in marsupium conjicere.

EMBÒSSARSE. v. r. cubrirse la cara ab l'embos. *Embozarse, tapujarse.* Faciem velare, obtegere pallio.

EMBÒSSAT, DA. p. p. cubert de cara ab l'embos. *Embozado, tapujado.*

EMBOTAR. v. a. introduir èl vi ó altre licor á la bòta. *Encubar, envasar.* In dolium infundere.

EMBOTAR, introduir èl vi, oli ó altre licor en èls bòts. *Envasar.* In utrem infundere.

EMBOTAR, EMBOTIR. p. u. fer tornar tòx èl tall del ganivet, navaja, &c. *Embotar.* Obtundere, hebetare.

EMBOTAT, DA. p. p. *Encubado, envasado.*

EMBOTIMENT. s. m. *Hinchazon.* Tumor, inflatio.

EMBOTINAT, DA. adj. fèt en fòrma de botí. *Abotinado.* Ad cothurni formam.

EMBOTIR. v. a. *Hinchar, abotagar.* Inflare.

EMBOTIR. p. u. fer tornar tòx el tall del ganivet, navaja, &c. V. Embotar.

EMBOTIRSE. v. r. *Hincharse, abotagarse.* Intumescere.

EMBOTIT, DA. p. p. *Hinchado, abotagado.*

EMBOTONAR. v. a. ant. còrdar èls botons *Abotonar.* Vestîs globulos ocellis indere.

EMBOTXAR. v. a. impellir una bòtxa ab èl cop d'un altra que s'tira contra èlla. *Bochar.* Globulum alterius globuli ictu trudere, abducere, pellere.

EMBÒTXAR, guarnir algun quarto de la planta dita bòtxa per filar los cucs de seda. *Emboxar.* Abrotani fasciculos ordinare, struere, adaptare.

EMBÒTXAT. s. m. l'enramada de bòtxas en que filan èls cucs de seda. *Emboxo.* Abrotani aptati ramusculi.

EMBRAS. s. m. *Embarazo.* Impedimentum, obstaculum, obex.

EMBRASSAR. v. a. impedir, retardar. *Embarazar.* Præpedire, impedire.

EMBRASSAR. ant. V. Abrassar.

EMBRASSAT, DA. p. p. *Embarazado.*

EMBRASSOS, SA. adj. *Embarazoso.* Implexus, molestus.

EMBRASSOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Embarazosísimo.* Valde implexus.

EMBRAVIMENT. s. m. ant. *Embravecimiento.* Sævitia, feritas.

EMBRAVIRSE. v. r. ant. *Embravecerse.* Irâ incitari; sævire, efferari.

EMBRAVIT, DA. p. p. ant. *Embravecido.*

EMBRIAG, GA. s. m. y f. p. u. *Embriagado, borracho.* Ebriosus, temulentus.

EMBRIAGAR. v. a. embòrratxar. *Embriagar.* Inebriare.

EMBRIAGAR. met. enagenar, transportar. *Embriagar.* Inebriare.

EMBRIAGARSE. v. r. *Embriagarse.* Inebriari.

EMBRIAGAT, DA. p. p. *Embriagado.*

EMBRIAGUERÍA. s. f. ant. V. Embriaguesa.

EMBRIAGUESA. s. f. p. u. *Embriaguez.* Ebrietas.

EMBRIDAR. v. a. *Embridar.* Frænare.

EM-

EMBRIDAT, DA. p. p. *Embridado.*

EMBRIÓ. s. m. *Embrion.* Fœtus.

ESTAR EN EMBRIÓ. f. met. *Estar en embrion.* Rem esse immaturam, indigestam.

EMBRÒLL. s. m. *Embrollo.* Dolus, fraus, confusio.

EMBRÒLLADOR. s. m. *Embrollador, embrollon.* Implicans, irretiens.

EMBRÒLLAR. v. a. *Embrollar.* Implicare, irretire, confundere.

EMBRÒLLAT, DA. p. p. *Embrollado.*

EMBROLLAYRE. s. m. V. Embròllador.

EMBROMAR. v. a. vulg. enganyar á algú. *Embromar, embaucar.* Dolosis verbis fallere, decipere.

EMBROMARSE. v. r. èl tèmps. V. Ennuvòlarse.

EMBROMAT, DA. p. p. *Embromado, embaucado.*

EMBROMAT, dit dèl tèmps. *Nebuloso.* Nubilus.

EMBROMAT DE CAP. V. Espés de cap.

EMBRUTAMENT. s. m. ant. *Ensuciamiento.* Inquinatio.

EMBRUTAR. v. a. *Ensuciar, emporcar.* Inquinare, fœdare, maculare, polluere, conspurcare.

EMBRUTAR, tàcar, com: embrutar de vi, d'oli, &c. *Manchar.* Maculare.

EMBRUTAR DE CERA. *Encerar.* Cera inquinare.

EMBRUTAR DE GRÈX. *Pringar.* Pinguedine fœdare.

EMBRUTAR PAPÈR. f. escríurer mòlt sèns substancia ni profit. *Manchar el papel.* Ineptè scribere.

EMBRUTAT, DA. p. p. *Ensuciado, emporcado.*

EMBRUTIRSE. v. r. ant. V. Embrutarse.

EMBRUTIRSE. ant. entorpirse l'us de la rahó. *Embrutecerse.* Obbrutescere.

EMBRUXADOR, RA. s. m. y f. ant. *Hechicero.* Veneficus.

EMBRUXAMENT. s. m. ant. *Hechicería.* Veneficium.

EMBRUXAR. v. a. *Hechizar.* Fascinare.

EMBRUXAT, DA. p. p. *Hechizado.*

EMBUCHACAR. v. a. ant. mènjar mòlt. *Embuchar.* Gurgitare.

EMBUFAGAT, DA. adj. ant. V. Esbufagat.

EMBULL. s. m. V. Embòlic.

EMBULLADOR. s. m. ant. *Enredador.* Intricator.

EMBULLAR. v. a. V. Embolicar.

EMBÚLLAR ÈL CAP, ÈLS CABÈLLS. *Despeynar.* Repectere.

EMBULLAT, DA. p. p. V. Embolicat.

RAM EMBULLAT. loc. met. *Madexa sin cuenda.* Implexa res.

EMBUSSARSE, una canonada, conducto, &c. *Atramparse, asolvarse.* Obstrui.

EMBUSSAT, DA. adj. dit d'una canonada, conducto, &c. *Atrampado, asolvado, ciego.* Obstructus.

EMBUSTEJAR. v. n. ant. V. Embusterèjar.

EMBUSTÈRAS. s. m. aum. *Embusterazo.* Fraudulentissimus.

EMBUSTERÈJADOR, RA. s. m. y f. V. Embustèro.

EMBUSTEREJAR. v. n. *Embustear.* Mentiri, fallere.

EMBUSTÈRÍA. s. f. *Embuste.* Fallacia, dolosa verba.

EMBUSTÈRO, RA. s. m. y f. *Embustero.* Mendax, fallax.

EMBUT. s. m. *Embudo.* Infundibulum.

FER EMBUTS. f. parlar ab dificultat. *Tartajear, tartalear.* Balbutire; lingua titubare.

NO FER EMBUTS. f. met. parlar clar, dir llibrèment son sentir. *No morderse los labios.* Aperté & liberè loqui.

EMBUTEJAR. v. n. V. Fer embuts.

EMBUTET. s. m. dim. *Embudito.* Infundibulum parvum.

EMENA. s. f. ant. V. Esmena.

EMENAR, EMMENAR, ENMENAR. v. a. ant. V. Esmenar.

EMENDACIÓ. s. f. ant. V. Esmena.

EMENDAR. v. a. ant. V. Esmenar.

EMERGENT. adj. lo que nax ó té principi d'altra cosa. *Emergente.* Emergens.

EMERGIR. v. a. ant. ocórrer. *Ocurrir, sobrevenir.* Occurrere.

EMÉTIC, CA. adj. *Emético.* Emeticum.

EMÉTIC. s. m. *Emético.* Vomitum provocans; emeticus.

ÉMFASIS. s. f. *Énfasis.* Emphasis.

EMFÁTIC, CA. adj. *Enfático.* Efficax, potens.

EMFÁTICAMENT. adv. m. *Enfáticamente.* Potentibus admodum verbis.

EMFITÉUSIS. s. f. *Enfitéusis.* Emphyteusis.

EMFITÉUTIC, CA. adj. *Enfitéutico.* Emphyteuticus.

EMFITEUTICARI, RIA. adj. *Enfiteuticario.* Emphyteuticarius.

EMIGRACIÓ. s. f. *Emigracion.* Emigratio.

EMIGRANT. s. m. *Emigrante.* Emigrans.

EMIGRAR. v. a. *Emigrar.* Emigrare.

EMINENCIA. s. f. altura. *Eminencia.* Editus locus; eminentia.

EMINENCIA. met. excellencia, sublimitat. *Eminencia.* Eminentia, excellentia.

EMINENCIA, títol d' hònor. que s' dòna als Cardenals. *Eminencia.* Eminentia.

EMINENT. adj. elevat, alt. *Eminente.* Eminens, excelsus, altus, sublimis.

EMINENT. met. excellent. *Eminente.* Eminens, excellens.

EMINENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Eminentísimo.* Eminentissimus.

EMINENTÍSSIM, títol d' honor. *Eminentísimo.* Eminentissimus.

EMINENTMENT. adv. m. *Eminentemente.* Eminenter, perfectè.

EMISSARI. s. m. *Emisario.* Emissarius.

EMMATRICULACIÓ. s. f. ant. V. Matriculació, matrícula.

EMMATRICULAR. v. a. ant. V. Matricular.

EMMUSTEIMENT. s. m. ant. *Marchitura.* Marcor.

EMMUSTEIRSE. v. r. ant. V. Enmustigarse.

EMOLIENT. adj. *Emoliente.* Emmolliens.

EMOLUMENT. s. m. *Emolumento.* Emolumentum, commodum, utilitas.

EMPALAR. v. a. *Empalar.* Adigere stipitem per medium hominem.

EMPALAT, DA. p. p. *Empalado.*

EMPALIAR. v. a. guarnir, cubrir las pareds de tapisserías, ó altres draps rics. *Colgar, emparamentar.* Tapetibus ornare; aulæis tegere.

EMPALIAR. met. cubrir, dissimular. *Paliar.* Speciosè dissimulare; facta velare.

EMPALIAR. met. vulg. enganyar. *Embair, engatusar.* Decipere.

EMPALIAT, DA. p. p. *Colgado, paliado.*

EMPANADA. s. f. menjar axí dit. *Empanada.* Artocreas.

EMPANADA. met. conveni secrèt entr'alguns, per algun fi. *Pastel.* Conventio.

EMPANTANEGAT, DA. p. p. *Empantanado.*

EMPAPAR. v. a. *Empapar.* Imbuere.

EMPAPARSE. v. r. *Empaparse.* Imbui.

EMPAPARSE. met. imbuirse d'alguna máxima, doctrina, &c. *Empaparse.* Imbui.

EMPAPATX. s. m. enfit. *Empacho de estómago, embarazo de estómago.* Cruditas.

EMPAPATXAR. v. a. *Cargar, embarazar el estómago.* Stomachum gravare.

EMPAPATXARSE. v. r. enfitarse. *Empacharse, empaparse.* Oppleri, infarciri.

EMPAPATXAT, DA. p. p. *Empachado.*

EMPAPERAR. v. a. *Empapelar.* Papyro involvere, obvolvere.

EMPAQUETAR. v. a. *Empacar, empaquetar.* In fasces colligere.

EMPARA. s. f. V. Ampara.

POSAR EMPARA. *Embargar.* Impedire.

TRÁURER L'EMPARA. *Desembargar.* Expedire.

EMPARAMENT. s. m. ant. V. Ampara.

EMPARAMENT. ant. V. Amparo, protecció.

EMPARAMENTAR. v. a. ant. V. Empaliar en son primer significat.

EMPARAR. v. a. ant. V. Amparar en tòts sòs significats.

EMPARAR. ant. V. Apéndrer.

EMPARAR. ant. V. Empéndrer.

EMPARARSE. v. r. ant. Empéndrerse, péndrer á son cárreg, péndrer alguna empresa. *Tomar.* Assumere; sibi assumere.

EMPARARSE. ant. V. Apoderarse, péndrer.

EMPARAT, DA. p. p. *Embargado, amparado.*

EMPARENTAR. v. a. *Emparentar, entroncar.* Affinitate cum aliquo devinciri, coniungi, copulari.

EMPARENTAT, DA. p. p. *Emparentado, entroncado.*

EMPARRAT. s. m. *Emparrado.* Vitibus instructa pergula.

EMPASSARSE. v. r. no detenirse alguna cosa en altra en que s'enclou, ó per ahònt passa; exirse d'èlla. *Passarse.* Dilabi.

EMPASSARSE, alguna cosa per algun conducto estret, per algun forat. *Colarse, pasarse.* Traiici.

EMPASSARSE, despassarse. V. Despassarse, desenfilarse.

EMPASSARSE, enviarse èl menjar ó béurer. V. Enviarse.

EMPASSARSE, pasarsen' algun número, quantitat ó partida contand; algun mòt, ratlla, plana llegind, &c. *Pasarse.* Prætermittere.

EMPASSÀRSE. met. créurer facilment lo inverosímil ó que no tè fònament. *Tragarse.* Iis quæ omni carent probabilitate assentiri.

EMPASSARSEN', defallirse per falta d'aliment. *Ahilarse.* Linqui animo; deficere præ inediâ.

EMPASTAR. v. a. ant. V. Empastissar.

EMPASTIFERAR. v. a. V. Empastissar.

EMPASTISSAR. v. a. *Embarrar, embadurnar.* Luto aut alio simili abducere, inquinare.

EMPASTISSARSE. v. r. *Emplastarse, embadurnarse.* Inquinari.

EMPASTISSAT, DA. p. p. *Emplastado, embarrado, embadurnado.*

EMPASTRE. s. m. V. Emplastre.

EMPATX. s. m. ant. embras, destòrb, obstacle. *Empacho, embarazo, impedimento.* Impedimentum, obstaculum.

EMPATX, vergònya. *Empacho.* Pudor.

EMPATXADAMENT. adv. m. ant. *Embarazosamente.* Impeditè.

EMPATXAMENT, EMPAXAMENT. s. m. ant. V. Empatx, embras, impediment.

EMPATXAR. v. a. ant. embrassar, destorbar. *Empachar, embarazar, impedir, estorvar.* Impedire, obstare.

EMPATXAR. ant. V. Prohibir, privar, vèdar.

EMPATXAR. ant. V. Envergonyir.

EMPATXARSE. v. r. turbarse, pararse, envergonyirse. *Empacharse.* Præpediri subrustico pudore, impediri.

EMPATXARSE. ant. ficarse algú en lo que no li toca. *Meterse, ingerirse alguno en lo que no le*

le va. Alienis negotiis non vocàtum aliquem se immiscere.

EMPATXAT, DA. p. p. *Empachado.*

EMPATZ, EMPAX. s. m. ant. V. Empatx.

EMPAYTAR. v. a. *Acosar.* Cursu premere.

EMPEDER, RA. adj. *Estítico, estíptico.* Stipticus.

EMPEDÈRNIT, DA. p. p. *Empedernido.*

EMPEDIMENT. s. m. ant. V. Impediment.

EMPEDRADOR. s. m. *Empedrador.* Pavimentorum structor.

EMPEDRAR. v. a. *Empedrar.* Viam lapidibus sternere, struere.

EMPEDRAR AB PALETS. *Enguijarrar.* Cochlacis sternere.

EMPEDRAT, DA. p. p. *Empedrado.*

EMPEDRAT. s. m. paviment format de pèdras. *Empedrado.* Pavimentum lapidibus instructum.

BÁTRER L'EMPEDRAT. f. met. fam. ant. V. Bátrer.

EMPEDREIR. v. a. ant. petrificar. V. Petrificar.

EMPEDREIRSE. v. r. endurirse. *Empedernecerse, empedernirse.* Indurari.

EMPEDREIRSE, dit del mènjar. V. Empeltreirse.

EMPEDREIRSE. ant. *Petrificarse.* Lapidescere.

EMPEDREIT, DA. p. p. *Empedernecido.*

EMPEGAR. v. a. V. Empeguntar.

EMPEGAR, èl llinyol per cusir las sabatas. *Encerotar.* Ceroto oblinire.

EMPEGOTAR. v. a. V. Empeguntar.

EMPEGUIR. v. a. ant. V. Acórrer, avergonyir.

EMPEGUNTAR. v. a. *Empegar.* Picare, impicare.

EMPEGUNTAT, DA. p. p. *Empegado.*

EMPELT. s. m. *Enxerto, inxerto, pua.* Surculus.

EMPELTAMENT. s. m. ant. l'acció d'empeltar. *Enxerimiento, enxertacion.* Insertio, insitio.

EMPELTAR. v. a. *Enxerir, enxertar, inxerir, inxertar.* Inserere.

EMPELTAR D'ESCUDET. *Enxerir de escudete.* Scutulis inserere.

EMPELTAR LA VEROLA. *Inocular, ingerir las viruelas.* Bœ pus inserere.

EMPELTAT, DA. p. p. *Enxerido, inxerido.*

EMPELTREIRSE. v. r. ant. *Apelmazarse.* Indurari.

EMPELTREIT, DA. p. p. ant. *Apelmazado.*

EMPÉNDRER. v. a. alguna cosa. *Emprender.* Suscipere, sumere, aggredi, adoriri.

EMPÉNDRER, escométrer á algú per preguntarli alguna cosa, reconvenirlo, repéndre 'l &c. *Emprender.* Aggredi.

ME N'EMPREN, TE N'EMPREN, LI N'EMPREN &c. v. imp. *Me acontece, te acontece, le acontece.* Accidit mihi, tibi, illi.

EMPENTA. s. f. èl cop que s' dòna ab forsa per apartar ó tráurer de sòn lloc á algú ó á alguna cosa. *Empellon, empujon, rempujon, embion.* Impulsus, impulsio.

EMPENTA, la forsa que fa alguna cosa per móurer ó detenir á altra, com la que fan las pèdras de l'arrancada d'un arc. *Empuje, empujo.* Impulsus.

DÒNAR EMPENTAS. f. *Empujar, empellar, impeler.* Impellere.

Á EMPENTAS. m. adv. ab violencia, ó injuriosament; y axí s' diu qu' á algú l' han trèt d'algun lloc Á EMPENTAS. *Á empellones, á empujones.* Violenter.

EMPENYA. s. f. part del peu. *Empeyne.* Pedis pars suprema.

EMPENYA, la de la sabata. *Empella, pala.* Obstragulum.

EMPENYAR. v. a. dèxar ó dònar per penyòra. *Empeñar.* Oppignerare.

EMPENYAR, obligar, precisar en algun modo á algú á fer alguna cosa. *Empeñar.* Inducere.

EMPENYAR, posar per empenyo. *Empeñar.* Intercessorem adhibere.

EMPENYAR LA PARAULA. f. *Empeñar la palabra.* Fidem interponere.

EMPENYARSE. v. r. contráurer alguna obligació, ú empenyo. *Empeñarse.* Causam, negotium in se suscipere.

EMPENYARSE, endèutarse. *Empeñarse.* Ære alieno gravari.

EMPENYARSE, insistir en alguna cosa. *Empeñarse.* Persistere; tenaciter insistere.

EMPENYARSE, interposarse ab algú á favor d'altre. *Empeñarse.* Intercedere, deprecari.

EMPENYARSE, d'algú; posar á algú per empenyo. *Empeñar.* Intercessorem adhibere.

EMPENYARSE LA MALALTÍA, ALGUN ASSUMPTO, &c. *Empeñarse.* Aggravari.

EMPENYAT, DA. p. p. *Empeñado.*

EMPÈNYER. v. a. *Empujar, rempujar.* Protrudere.

EMPENYIMENT. s. m. ant. empenta. *Empuje, empujo.* Impulsus, impulsio.

EMPENYO. s. m. obligació que s' ha contret de fer ó verificar alguna cosa. *Empeño.* Obligatio.

EMPENYO, constancia ó insistencia en alguna cosa. *Empeño.* Perseverantia, pertinacia.

EMPENYO, èl cas precis en que s' troba algú de tornar per sòn punt, exir bè d'algun assumpto, &c. *Empeño.* Obligatio.

EMPENYO, l'obligació que contrau èl que s'obliga á fer alguna cosa, pren algun assumpto á son cárreg, &c. *Empeño.* Fides, obligatio.

EMPENYO, la persòna que s'empenya ó interessa á favor d'altre. *Empeño.* Fautor.

FER EMPENYO. f. empenyarse á favor d'algú. V. Empenyarse, en sòn quart significât.

PÉNDRER AB EMPENYO. f. empéndrer ab resolució y eficacia. *Tomar con empeño*; *tomar á pechos.* Summâ contentione inniti.

POSAR PER EMPENYO. f. V. Empenyar, en sòn tercer significat.

AB EMPENYO. m. adv. *Con empeño.* Magna contentione; toto pectore.

EMPENYORAR. v. a. ant. donar penyòra ó per penyòra. *Empeñar*; *dar en prenda.* Oppignerare, pignori dare.

EMPERADOR. s. m. *Emperador.* Imperator.

EMPERADOR, pèx. *Espada.* Gladius.

EMPERADÒRA. s. f. *Emperadora*, *emperatriz.* Imperatrix.

EMPERADRIU, EMPERATRIU. s. f. ant. V. Emperatris.

EMPERAIRE, EMPERAYRE. s. m. ant. V. Emperador.

EMPERAMOR, ENPERAMOR. adv. ant. per amor; per causa. *Por amor*, *por razon.* Propter.

EMPERATRIS. s. f. V. Emperadòra.

EMPERESIR. v. n. ant. V. Emperesirse.

EMPERESIRSE. v. r. *Emperezarse.* Pigrescere.

EMPERESOSARSE. v. r. ant. V. Emperesirse.

EMPERIAL. adj. ant. V. Imperial.

EMPERIFÒLLARSE. v. r. V. Empòlaynarse.

EMPERÓ. conj. *Empero.* Sed, at, verùm.

EMPÈSTAR. v. a. comunicar la pèste. *Apestar.* Peste inficere.

EMPÈSTAR, comunicar mòlta pudor. *Apestar.* Nimiùm fœtere.

PUD QU'EMPÈSTA. loc. *Hiede que apesta.* Nimiùm fœtet.

EMPÈSTAT, DA. p. p. *Apestado.*

EMPETAR. v. a. *Empatar.* Æquare.

EMPETARLAS, EMPETAR LA BASA Á ALGÚ. f. *Empatársela á alguno.* Æquare.

EMPETRAR. v. a. ant. V. Impetrar.

EMPHITEOT. s. m. ant. V. Enfiteota.

EMPHITEOTICAL. adj. ant. V. Enfitéutic.

EMPIJORAR. v. n. territ. V. Empitjorarse.

EMPINAR. v. a. alsar en alt. *Empinar.* Erigere, attoliere.

EMPINARSE. v. r. *Empinarse.* Erigi, elevari.

EMPINAT, DA. p. p. *Empinado.*

EMPIREO. adj. *Empireo.* Empireum cælum.

EMPÍRIC, CA. adj. *Empírico.* Empyricus.

EMPITJORAMENT. s. m. ant. pitjòra. *Peoría.* Depravatio, in deterius prolapsio.

EMPITJORAR. v. a. posar en pitjor estat. *Empeorar.* Deterius reddere.

EMPITJÒRARSE. v. r. pitjòrarse. *Empeorar.* In peius ruere.

EMPITJÒRAT, DA. p. p. *Empeorado.*

EMPLASTRE. s. m. *Emplastro.* Emplastrum, malagma.

UN DINÈR DE MAL CINC SOUS D'EMPLASTRE. ref. V. Dinèr.

EMPLEAR. v. a. ocupar á algú en algun negoci, comissió, &c. *Emplear.* Muneri aliquem addicere.

EMPLEAR, consumir, gastar, ocupar; com, EMPLEAR las rèndas, èl tèmps, &c. *Emplear.* Impendere, insumere.

EMPLEAT, DA. p. p. *Empleado.*

EMPLEGAR. v. a. ant. embolicar. *Envolver.* Involvere.

EMPLEO. s. m. l'acció y efècte d'emplear. *Empleo.* Comparatio.

EMPLEO, ocupació, ofici. *Empleo.* Munus, officium.

EMPLOMAR. v. a. cubrir de plòm ó unir ab plòm. *Emplomar.* Plumbô tegere; plumbare; plumbô nectere, firmare.

EMPLÒMAR, posar plòmas. *Emplumar.* Plumis amicire, vestire.

EMPOBREZIR. v. a. ant. V. Empòbrir.

EMPOBRIMENT. s. m. ant. *Empobrecimiento.* Bonorum iactura.

EMPOBRIR. v. a. fer tornar pobre. *Empobrecer.* In egestatem adducere, redigere.

EMPOBRIR. v. n. ant. tòrnarse pobre. *Empobrecer.* In egestatem venire.

EMPOBRIT, DA. p. p. *Empobrecido.*

EMPÒLAYNARSE. v. r. posarse bonic. *Emperegilarse*, *engalanarse.* Se ornare.

EMPÒLAYNAT, DA. p. p. *Emperegilado*, *engalanado.*

EMPÒLSAMENT. s. m. ant. *Empolvoramiento.* Pulverulatio.

EMPÒLSAR. v. a. cubrir de pòls. *Empolvar*, *empolvorizar*, *empolvorar*, *polvorear.* Pulverare; pulvere contegere.

EMPOLTRÒNIMENT. s. m. *Poltronería*, *holgazanería.* Desidia.

EMPOLTRÒNIRSE. v. r. *Apoltrònarse*, *empoltronecerse*, *poltronizarse.* Desidere; ignaviâ teneri.

EMPOLTRÒNIT, DA. p. p. *Apoltronado*, *empoltronecido.*

EMPÒLVAR. v. a. *Empolvar.* Pulvere fucare, ornare; pulverare.

EMPÒLVAT, DA. p. p. *Empolvado.*

EMPONSONYAR. v. a. ant. V. Enmatsinar.

EMPONSONYAT, DA. p. p. ant. V. Enmatsinat.

EMPORI. s. m. *Emporio.* Emporium.

EMPÓSIT. s. m. pósit de licor. *Poso*, *asiento*, *heces.* Fæx.

EM-

EMPOSTAMENT, EMPOSTILAMENT, EMPOSTISSAMENT. s. m. ant. *Entabladura.* Contabulatio, contignatio.

EMPOSTAR. v. a. ant. V. Empostissar.

EMPOSTEMARSE. v. r. ant. Cir. *Apostemarse.* Abscessum creare.

EMPOSTISSAR. v. a. *Entablar.* Tabulare, contabulare.

EMPOSTISSAT, DA. p. p. *Entablado.*

EMPOSTISSAT. s. m. *Entablado, entablamento.* Tabulatum, contabulatio.

EMPOTINGAR. v. a. *Xaropar, xaropear.* Medicis potionibus aliquem implere.

EMPOTINGAT, DA. p. p. *Xaropado, xaropeado.*

EMPOTRAR. v. a. *Empotrar.* In murum vel solum immittere, introducere.

EMPOTRAT, DA. p. p. *Empotrado.*

EMPOTSIM. s. m. ant. V. Empósit.

EMPOUAR. v. a. *Empozar.* In puteum coniicere.

EMPOUAT, DA. p. p. *Empozado.*

EMPRÈMPTA. s. f. ant. V. Imprèmpta.

EMPREMPTAR. v. a. ant. V. Imprèmptar, estampar.

EMPREMPTAT, DA. p. p. ant. V. Impremptat, estampat.

EMPRÈNDARSE. v. n. *Prendarse.* Dotibus capi vel allici.

EMPRENDAT, DA. p. p. *Prendado.*

EMPRES, SA. p. p. *Emprendido.*

EMPRESA. s. f. l'acció y determinació d'empèndrer alguna cosa, particularment ardua. *Empresa.* Aggressio.

EMPRESA, assènto, ajust, ab qu'algú s'obliga á fer, ó provehir d'alguna cosa. V. Assènto.

EMPRESA, símbol ó figura enigmática. *Empresa.* Symbolum, emblemma.

EMPRESONAR. v. a. ant. *Encarcelar, meter en la carcel.* In carcerem coniicere.

EMPRESTAR. v. a. ant. dèxar dinèr ó altra cosa per servirse d'èlla. V. Dèxar.

EMPROBAR. v. a. un vestit, &c. *Probar.* Comprobare.

EMPUDEGAR. v. a. *Apestar.* Fœtore inficere.

EMPUDEGAT, DA. p. p. *Apestado.*

EMPUDENTIR. v. a. ant. V. Empudegar.

EMPUNYADURA. s. f. *Empuñadura, puño.* Capulum.

EMPUNYAR. v. a. agafar alguna cosa ab èl puny. *Empuñar.* Manu prehendere.

EMPURPURAR. v. a. ant. *Purpurar.* Purpurare.

EMPURPURAT, DA. p. p. *Purpurado.*

EMULACIÓ. s. f. *Emulacion.* Æmulatio.

EMULO, LA. adj. *Émulo.* Æmulus.

EN

EN. prep. *En.* In.

ENADIR. v. a. ant. V. Añadir.

ENAGENABLE. adj. *Enagenable.* Alienari, abalienari valens.

ENAGENACIÓ. s. f. la acció, y efècte d'enagenar. *Enagenacion.* Alienatio, abalienatio.

ENAGENACIÓ. met. distracció, falta d'atenció. *Enagenacion.* Mentis evagatio.

ENAGENAMENT. s. m. *Enagenamiento, enagenacion.* Mentis evagatio.

ENAGENAR. v. a. passar ó entregar á altre 'l domini d'alguna cosa. *Enagenar.* Alienare, abalienare.

ENAGENARSE. v. r. *Enagenarse* Sensibus orbari.

ENAGENAT, DA. p. p. *Enagenado.*

ENAGRIRSE. v. r. ant. tornars' agre. *Acedarse, agriarse.* Acidum reddi.

ENAGUAS. s. f. p. *Enaguas.* Muliebris interior cyclas.

ENALBARDAR. v. a. ant. V. Albardar.

ENALLAGE. s. f. figura de Retórica. *Enalage.* Enalage.

ENALZAR. v. a. ant. V. Alsar.

ENALZAT, DA. p. p. ant. V. Alsat.

ENAMORADA. s. f. ant. V. Festèjadora.

ENAMORADET, TA. adj. dim. *Enamoradito.* Aliquantulô amore captus.

ENAMORADIS, SA. adj. *Enamoradizo.* In amorem proclivis.

ENAMORADÍSSIM, MA. adj. sup. *Enamoradísimo.* Nimiô amore captus.

ENAMORADOR. s. m. lo qu'atrau á ser amat. *Enamorador.* Ad amorem alliciens.

ENAMORAMENT. s. m. *Enamoramiento.* Amor; ad amorem allectio.

ENAMORAR. v. a. *Enamorar.* Ad amorem allicere.

ENAMORARSE. v. r. *Enamorarse.* Amore affici, capi.

HI HA ULLS QUE S'ENAMORAN DE LLAGANYAS. *Ojos hay que de lagañas se enamoran.* Sunt quibus ut Veneris grata est fœdissima forma.

ENAMORAT, DA. p. p. *Enamorado.*

ENAMORAT. s. m. ant. V. Festèjador.

HOME ENAMORAT MAY CASA AB SOBRAT. ref. *Hombre enamorado nunca casa con sobrado.* Nulla levare valent ædis fastigia amantes.

PENSAN LOS ENAMORATS QUE TOTHOM TÈ 'LS ULLS TANCATS. ref. *Piensan los enamorados que tienen todos los ojos vendados.* Omnis amans alios orbatos lumine credit.

ENAMORICARSE. v. r. fam. *Enamoricarse.* Levi amore affici.

ENAMORICAT, DA. p. p. *Enamoricado.*

ENA-

ENAMUNT. adv. *Arriba.* Sursum, ultrà.
ENANO, NA. s. m. y f. V. Nano.
ENANS, ENANZ. adv. ant. V. Abans, ántes, ántes bè.
ENANT. adv. ant. *En adelante.* Èxinde.
ENANTAR. v. a. ant. V. Avansar.
ENARBOLAR. v. a. *Enarbolar.* Erigere.
ENARBOLAT, DA. p. p. *Enarbolado.*
ENARBORAR. v. a. ant. V. Enarbolar.
ENARBORAT, DA. p. p. ant. V. Enarbolat.
ENARDIR. v. a. *Enardecer.* Incendere.
ENARDIRSE. v. r. *Enardecerse.* Inflammari.
ENARDIT, DA. p. p. *Enardecido.*
ENARMÓNIC, CA. adj. Mus. *Enarmónico.* Enharmonicus.
ENASPRAR. v. a. *Enrodrigonar, rodrigar.* Fulcimenta arboribus apponere; pedare, impedare.
ENASPRAT, DA. p. p. *Enrodrigonado, rodrigado.*
ENASPRIRSE. v. r. met. ant. èl mar. *Encresparse.* Tumescere.
ENASTAR. v. a. ant. posar al ast. *Espetar.* Verû figere; in verû indere.
ENASTAR, traspassar, clavar. *Espetar.* Transfodere, transfigere.
ENASTAT, DA. p. p. *Espetado.*
ENAVALL. adv. *Abaxo.* Deorsùm, ab, infrà.
DE TÀULADAS ENAVALL. loc. *De tejas abaxo.* Ut res esse solent.
EN BADA. m. adv. ant. en va. V. Endebades.
ENBAJANIRSE. v. r. ant. *Embobecerse.* Stupidum fieri.
ENBAJANIT, DA. p. p. *Embobecido.*
ENBARGAR. v. a. ant. impedir. *Embargar, embarazar.* Obstare, impedire.
ENBRONCH, CA. adj. ant. *Corvo.* Curvus.
ENCABACETAT, DA. adj. ant. cubert ab èl capacet. *Encapacetado.* Galeatus.
ENCABALLADA. s. f. *Armadura, armazon.* Fulcimentum.
ENCABESTRAR. v. a. posar èl cabestre. *Encabestrar.* Capistrare.
ENCABESTRARSE. v. r. posarse alguna cosa al cap. V. Encasquetarse.
ENCABESTRAT, DA. p. p. *Encabestrado.*
ENCADARNARSE. v. r. *Acatarrarse.* Catarro laborare.
EECADARNAT, DA. p. p. *Acatarrado.*
ENCADENAMENT. s. m. *Encadenamiento, encadenadura.* Concatenatio, series, ordo.
ENCADENAR. v. a. lligar ab cadenas. *Encadenar.* Catenis constringere, illigare, vincire.
ENCADENAR, èls grans de rosari. *Engarzar.* Globulos metalli filo connectere.
ENCADENAR. met. trabar y unir unas cosas ab altras. *Encadenar.* Unire, nectere.
ENCADENAT, DA. p. p. *Encadenado, engarzado.*
ENCALCINADURA. s. f. ant. *Encaladura.* Ex calce dealbatio.
ENCALCINAR. v. a. ant. V. Emblanquinar.
ENCALÇ. s. m. ant. V. Encalsament.
ENCALLARSE. v. r. *Atascarse.* Adhærere.
ENCALLARSE, l'embarcació. *Encallar.* Navem hærere in scopulis, in brevibus.
ENCALLAT, DA. p. p. *Encallado.*
ENCALMAR. v. a. ant. V. Calmar.
ENCALMAR. p. u. enganyar ab rahòns. *Engaytar, engatusar.* Decipere.
ENCALMARSE. v. r. parar l'ayre. *Echarse el ayre, calmar el ayre.* Sedari ventum.
ENCALMAT, DA. p. p. V. Calmat.
ENCALSAMENT. s. m. ant. *Acosamiento, alcance.* Insectatio.
ENCALSAR. v. a. ant. *Acosar, seguir el alcance.* Cursu premere, insequi.
ENCALVIMENT. s. m. ant. *Calvez, calveza.* Calvities, calvitium.
ENCALVIRSE. v. r. *Encalvecer.* Calvere, calvescere.
ENCALVIT, DA. p. p. *Encalvecido.*
ENCAMINAMENT. s. m. ant. V. Direcció.
ENCAMINAR. v. a. mostrar èl cami. *Encaminar.* Viam monstrare.
ENCAMINAR. met. dirigir á algú en algun assumpto, negoci, &c. *Encaminar.* Dirigere, ducere.
ENCAMINAR. met. dirigir alguna cosa á algun fi. *Encaminar.* Dirigere.
ENCAMÍNAT, DA. p. p. *Encaminado.*
ENCAMORRAR. v. a. vulg. p. u. V. Engalipar.
ENCANT. s. m. efècte ú obra qu'exêcuta l'encantador. V. Encantament.
ENCANT. met. lo que suspen èls sentits, com la mòlta hermòsura ó perfecció. *Encanto.* Incantamentum.
ENCANT, venda pública d'alguns bèns ó alajas *Almoneda.* Subhastatio.
ANAR AB LA VIDA AL ENCANT. f. V. Anar.
ANAR AL ENCANT ALGUNA COSA. f. véndrérse en èll. *Ir al subhasto.* Subhastari.
FER ENCANT. f. véndrer en l'encant algunas alajas. *Almonedear.* Auctionari.
VÉNDRER AL ENCANT. *Vender en almoneda, almonedear.* Auctionari.
ENCANTAMENT. s. m. *Encanto.* Stupor; sensuum alienatio.
PER ART D'ENCANTAMENT. f. fam. V. Art.
ENCANTAR. v. a. causar algun efècte per art d'encantament. *Encantar.* Cantionibus, carmine aliquem ligare; facere ut res aliæ quàm sunt appareant.
ENCANTAR. met. dèxar suspes, absort. *Encantar.* Incantare.
ENCANTAR, lo que s' vol véndrer al encant. *Subhastar.* Subhastare.

DONAR ENCANTARIAS. f. met. ab que s'explica l'atractiu d'algú respècte d'altre. *Dar sesos de mosquito.* Veluti fascinare.

ENCANTARSE. v. r. *Embebecerse, embelesarse.* Stupefieri; extra se rapi.

ENCANTAT, DA. p. p. *Encantado.*

ENCANTAT. adj. met. tònto, parat. *Torpe, lerdo.* Hebes, stupidus.

DÈXAR ENCANTAT. f. V. Dèxar.

CASA ENCANTADA: PALACIO ENCANTAT. *Casa encantada: Palacio encantado.* Spatiosa domus & paucis vel abditis incolis habitata.

ENCANYISSAR. v. a. *Encañar.* Arundinea crate vallare; arundinibus fulcire.

ENCANYISSAT. s. m. canyis. *Cañizo.* Arundinea crates.

ENCANYISSAT, èl qu' á manèra de tanca, ó posat en las pareds, servex en los jardins, y horts per tancarlos ó enramar en èlls los arbres y plantas. *Encañado.* Cannarum septum.

ENCAPAT, DA. adj. *Encapado.* Pallio obductus.

ENCAPSAR. v. a. ant. V. Encaxonar.

ENCAPUTXAR. v. a. ant. *Encapuchar.* Cucullo tegere.

ENCARA. adv. *Aun, todavía, mas, amas.* Adhuc, etiam.

ENCARA BÈ, ENCARA BO, ENCARA VÈNTURA. loc. *Aun bien.* Benè quod; faustum quod.

ENCARA MÈS. loc. *Aun mas, mas aun, todavía mas.* Præterea, præter id, etiam.

ENCARAQUE. adv. m. *Aunque.* Quamquam.

ENCARAR L'ESCOPETA, TRABUC, &c. f. *Encarar la escopeta, trabuco, &c.* In os alicuius scloppetum intendere.

ENCARCARAMENT. s. m. *Envaramiento.* Torpor.

ENCARCARARSE. v. r. algun mèmbre. *Envararse.* Torpore affici.

ENCARCARAT, DA. adj. *Yerto, envarado.* Rigidus; torpore affectus.

ENCARCAXAT, DA. adj. ant. *Encarcaxado.* Pharetratus.

ENCARCERAR. v. a. ant. *Encarcelar.* In carcerem mittere.

ENCARIDAMENT. adv. m. *Encarecidamente; con encarecimiento.* Impensè, summè, ennixè.

ENCARIMENT. s. m. aument de preu. *Encarecimiento.* Prætii auctio.

ENCARIMENT, ponderació. *Encarecimiento.* Amplificatio.

ENCARIR. v. a. aumentar èl preu. *Encarecer.* Augere prætium.

ENCARIR. met. ponderar, exàgerar alguna cosa. *Encarecer.* Extollere, amplificare.

ENCARIT, DA. p. p. *Encarecido.*

ENCARNACIÓ. s. f. per antonomasia èl misteri de la del Fill de Dèu. *Encarnacion.* Divini Verbi incarnatio.

ENCARNACIÓ, color de carn ab que s' pintan las figuras. *Encarnacion.* Color carnis.

ENCARNAR. v. a. dònar color de carn á las figuras. *Encarnar.* Colore carneo afficere.

ENCARNARSE. v. r. dit per excellencia del fill de Dèu, quand prengué carn humana en las puríssimas entranyas de la Verge Santissima. *Encarnar, tomar carne humana.* Incarnari.

ENCARNARSE, posarse carn en alguna llaga, ferida, &c. *Encarnar, criar carne.* Induci carne.

ENCARNAT, DA. p. p. *Encarnado.*

ENCARNAT. s. m. color. *Encarnado.* Roseus.

ENCARNAT BAX, color. *Encarnadino.* Temperatè rubèr; rubidus color.

DIABLE ENCARNAT, DIMONI ENCARNAT, dit del mòlt dolent y pervers. *Diablo encarnado: Demonio encarnado.* Sceleratissimus; diabolicus homo.

DONAR LAS ENCARREGADAS. f. *Echar la carga á otro.* Rem alicui adscribere, attribuere.

ENCARREGAR. v. a. *Encargar.* Committere.

ENCARREGAR LA CONCIENCIA. f. V. Conciencia.

ENCARREGARSE. v. r. *Encargarse.* Aliquid in se recipere.

ENCARREGAT, DA. p. p. *Encargado.*

ENCARTAR. v. a. ant. posar en escrits. *Escriturar.* Syngrapham facere.

ENCASQUETARSE. v. r. afirmarse en sòn dictámen ó concèpte ab obstinació. *Encasquetarse; encaxársele á uno en la cabeza alguna cosa.* Menti, animo aliquid tenaciter adhærere.

ENCASTAR. v. a. agafar ab ayguacuyt, pastetas, &c. *Pegar.* Conglutinare, coniungere.

ENCASTAR, encaxar una cosa dins d'altra, com una pèdra prèciosa en or. *Engastar.* Includere, inserere.

ENCASTAR, clavar, fixâr alguna cosa en un sólido, com un clau, un'estaca, &c. en la pared. *Encachar.* Infigere.

ENCASTARSE, la bruticia als vestits. *Pegarse.* Hærere.

ENCASTARSE AL CAP. f. V. Encasquetarse, posar s' al cap.

ENCASTAT, DA. p. p. *Pegado, engastado.*

ENCASTELLARSE. v. r. ant. *Encastillarse.* Castello se munire.

ENCAUARSE, ENCAVARSE. v. r. los animals. *Amadrigarse, encavarse.* Latibulari.

ENCAUARSE, ENCAVARSE. met. retirarse algú, ó estar retirat. *Amadrigarse.* Occultari.

ENCAUAT, ENCAVAT, DA. p. p. *Amadrigado, encavado.*

ENCAVALCAR. v. a. ant. V. Cavalcar.

ENCAX. s. m. la concavitat en que èntra alguna cosa que s'encaxa ab altra. *Muesca.* Scaphis, scaphidium.

ENCAXAMENT. s. m. ant. l'acció d'encaxar, ó encaxarse una cosa dins d'altra. *Encaxe.* Commissio.

ENCAXAR. v. a. ficar una cosa dins d'altra de modo qu' hi vinga justa. *Encaxar.* Committere, inserere, indere.

ENCAXAR. v. n. met. agradar, gustar. *Encaxar, entrar, quadrar, petar.* Placere.

ENCAXAR, donarse las mans. *Darse la mano.* Manum apprehendere.

ENCAXAR, enganyar en lo que s' dòna, ó s' diu fend péndrer una cosa per altra. *Encaxar.* Obtrudere.

ENCAXAT, DA. p. p. *Encaxado, encaxonado.*

ENCAXAT. s. m. de dòs. Impr. l'unió de dòs fulls de papèr ficats l'un dintre de l'altre. *Duerno.* Bina folia, vel duæ philyræ connexæ.

ENCAXAT de tres. Impr. l'unió de tres fulls de papèr ficats l'un dintre de l'altre. *Terno.* Trina folia, vel tres philyræ connexæ; ternio.

ENCAXAT de quatre. Impr. l'unió de quatre fulls de papèr ficats l'un dintre de l'altre. *Quaderno, quaternion.* Quatuor folia, vel quatuor philyræ connexæ.

ENCAXONAR. v. a. *Encaxonar.* Arcæ includere.

ENCAYRONAR. v. a. *Embaldosar.* Lateribus quadratis solum sternere.

ENCAYRONAT, DA. p. p. *Embaldosado.*

ENCAYRONAT. s. m. *Solado de baldosas.* Ex lateribus quadris pavimentum.

ENCEGAMENT. s. m. met. *Ceguedad.* Animi cæcitas.

ENCÈNALLS. s. m. p. llenya menuda per encéndrer èl fog. *Fagina.* Ramalia virgulta arida.

ENCÈNALLS, de fustèr. *Virutas, cepilladuras, acepilladuras.* Ramenta ligni runcino levigati.

ENCENAMENT. s. m. ant. *Encendimiento.* Excandescentia.

ENCÈNDRER. v. a. calar fog. *Encender, pegar fuego.* Inflammare.

ENCÈNDRER, causar ardòr. *Encender.* Accendere.

ENCÈNDRER. met. enardir á algú. *Encender.* Inflammare, concitare.

ENCÈNDRER, èl llum, candela, &c. *Encender.* Accendere.

ENCÉNDRERSE. v. r. *Encenderse.* Accendi.

ENCENIMENT. s. m. p. u. *Encendimiento.* Flagrantia, ardor.

ENCENS. s. m. *Incienso.* Thus.

ENCENS. met. alabansa, obsequi, adulació. *Incienso.* Assentatio.

ENCENSADA. s. f. *Incensacion.* Thuris suffitus.

ENCENSADOR. s. m. ant. *Turiferario.* Suffitor, thurarius suffitor.

ENCENSAMENT. s. m. ant. V. Encensada.

ENCENSAR. v. a. *Incensar.* Thure suffire.

ENCENSAR. met. alabar regularment per adulació. *Incensar.* Honorem adolere alicui.

ENCENSAT, DA. p. p. *Incensado.*

ENCENSER. s. m. *Incensario, turíbulo.* Thuribulum.

ENCEPADOR. s. m. Armèr. *Encepador.* Ligneam compagem scloppeto aptans.

ENCEPAR. v. a. l'escopeta y altras armas semblants. *Encepar.* Ligneam compagem scloppeto aptare.

ENCERAMENT. s. m. ant. l'acció y efècte d'encerar. *Enceramiento.* Ceratura.

ENCERAR. v. a. *Encerar.* Cerâ illinire.

ENCERAT, DA. p. p. *Encerado.*

ENCERAT. s. m. èl papèr ó tela que s' posa en las finèstras per resguard del ayre. *Encerado.* Linteum, vel papyrus aëris ingressum impediens.

ENCERAT, la tela ó drap cubert de cera. *Encerado.* Linteum inceratum, cerâ obductum.

ENCERCAMENT. s. m. ant. regonexement. *Reconocimiento, registro.* Recognitio.

ENCERCOLAR. v. a. *Enarcar.* Arcubus, ligneis circulis dolia constringere.

ENCERCOLAT, DA. p. p. *Enarcado.*

ENCERQUAR. v. a. ant. V. Indagar.

ENCERRÒSADA. s. f. *Copo.* Pensum, vellus colo appositum.

ENCERRÒSAR. v. a. *Enrocar.* Pensum, vellus colo aptare.

ENCERT. s. m. etsar, casualitat. *Acierto, acaso.* Casus, sors.

ENCERTAR. v. a. tocar alló, ó á aquell paratge á que s' dirigex èl tir. *Acertar.* Attingere.

ENCERTAR, endevinar, verificarse lo que s'afirma, ó s' pronostica per conjecturas. *Acertar.* Divinare.

ENCERTAR, trobar, encontrar alguna cosa de que no s' tenía evidencia ó exâcta noticia, com : ENCERTAR la casa. *Acertar.* Invenire.

ENCERTAR, tocar casualment á alguna part ó á alguna cosa ab lo que s' tira, cau, &c. *Acertar.* Attingere.

ENCERTARSE. v. r. esdevenir, succehir casualment alguna cosa. *Acertar.* Accidere.

ENCERTARSE, escáurerse, trobarse casualment en algun lloc. *Acertar á hallarse, á encontrarse.* Casu adesse.

ENCERTAT, DA. p. p. *Acertado.*

ENCES, SA. p. p. *Encendido.*

ENCES DE CARA, dit del que ho está per acalorament, agitació, &c. *Encendido de cara.* Rubens, flammeus.

ENCES DE CARA, dit del que naturalment está

mòlt rotg. *Encendido de color.* Flammeus vultu.

ESTAR ENCES COM UNAS BRASAS, ó COM UNAS BRASAS DE FOG. V. Brasa.

ENCESA. s. f. *Iluminacion.* Illuminatio.

ATRAPAR Á L'ENCESA. f. V. Atrapar.

ENCESAMENT. adv. m. ant. *Encendidamente.* Inflammanter.

ENCESÓ. s. f. ant. *Encendimiento.* Ardor.

ENCÈTAR. v. a. *Decentar.* Delibare.

ENCÈTARSE. v. r. llagarse alguna part del cos. *Decentarse.* Plagari.

ENCÈTAT, DA. p. p. *Decentado.*

ENCÈTALL. s. m. *Devanador.* Fulcimentum interius ad efformandum glomum.

ENCEVADOR. s. m. polvorí en las armas de fog. *Fogon.* Spiraculum.

ENCEVAR. v. a. engrexar èls animals. *Cebar.* Inescare.

ENCEVAR, l'arma de fog. *Cebar.* Scloppeti alveolo pyrium pulverem immittere.

ENCEVAR. met. V. Engranallar.

NO N'HI HA PER DÈNTS ENCEVAR. f. *No hay para untar un diente: no llega à un diente.* Nec comestioni proludendo satis est.

ENCEVARSE. v. r. met. aficionarse á alguna cosa. *Cebarse.* Inescari.

ENCIAM. s. m. la vèrdura que s' sol mènjar crua, com la llatuga, escarola, &c. *Ensalada.* Acetarium.

ENCIAMET. s. m. dim. l'enciam petit de llatuga, ó 'l plantèr d'èll. *Lechuguino.* Lactucullæ.

ENCIAMET, èl que s' compon de diferents hèrbas gustosas. *Ensalada repelada.* Acetarium ex herbis.

ENCÍCLIC, CA. adj. *Encíclico.* Enciclicus.

ENCICLOPEDIA. s. f. *Enciclopedia.* Encyclopedia.

ENCIRIAT, DA. adj. V. Enravenat.

ENCICULACIÓ. s. f. V. Insaculació.

ENCICULAR. v. a. V. Insacular.

ENCICULAT, DA. p. p. V. Insaculat.

ENCIS. s. m. p. u. V. Etxis.

ENCLAVADURA. s. f. en las cabalcaduras. *Clavadura.* Ulcus equinis pedibus clavo inflictum.

ENCLAVAMENT. s. m. de las cabalcaduras. V. Enclavadura.

ENCLAVAR L'ARTILLERÍA. V. Clavar l'artillería.

ENCLENC, CA. adj. *Enclenque.* Debilis, infirmus.

ENCLIN. adj. ant. V. Inclinat.

ENCLINAMENT. s. m. ant. V. Inclinació.

ENCLINAR. v. a. ant. V. Inclinar.

ENCLOS, SA. p. p. *Incluido, encerrado.*

ENCLOTARSE. v. r. enfònsarse èn el matalas, márfaga, &c. V. Enforsarse.

ENCLOTARSE L'AYGUA. f. *Encharcarse el agua.* Stagnare aquam.

ENCLOTAT, DA. adj. dit del tèrreno. *Hondo.* Demissus, profundus.

ENCLÓURER. v. a. incluir, contenir. *Incluir, encerrar.* Includere.

ENCLÓURER, rodejar. V. Rodejar.

ENCLÓURER, atrapar, y así s' diu: la porta li ENCLOGUÉ 'ls dits. *Coger.* Intercludere.

ENCLÓURER AL MITJ. f. *Coger en medio.* Medium aliquem tenere.

ENCLUIR. v. r. ant. V. Enclóurer.

ENCLUSA. s. f. *Ayunque, yunque.* Incus.

L'UNA AL MALL, L'ALTR' Á L'ENCLUSA. loc. met. fam. *Una en el clavo y ciento en la herradura.* Sapit semel, desipit centies.

ENCODERNADOR. s. m. V. Enquadernador.

ENCODERNACIÓ. s. f. V. Enquadernació.

ENCODERNAMENT. s. m. ant. V. Enquadernació.

ENCODERNAR. v. a. ant. V. Enquadernar.

ENCODERNAT, DA. p. p. V. Enquadernat.

ENCOFRAR. v. a. ant. V. Embaúlar.

ENCÒLAMENT. s. m. ant. l' acció y efècte d' encolar. *Encoladura.* Conglutinatio.

ENCÒLAR. v. a. *Encolar.* Glutinare.

ENCÒLAT, DA. p. p. *Encolado.*

ENCÒLERISAR. v. a. *Encolerizar.* Irritare.

ENCÒLERISARSE. v. r. *Encolerizarse.* Excandescere.

ENCÒLERISAT, DA. p. p. *Encolerizado.*

ENCOLPAR. v. a. ant. V. Culpar.

ENCOLPAT, DA. p. p. ant. V. Culpat.

ENCÒLXAR. v. a. *Colchar, acolchar.* Gossipio aut serico vestem aut lodicem farcire.

ENCÒLXAT, DA. p. p. *Colchado, acolchado.*

ENCÒMANADA. s. f. *Educanda.* Educanda.

ENCÒMANADIS, SA. adj. *Pegadizo.* Contagiosus.

PÒLL ENCÒMANADIS, èl subgècte que facilment s' introduhex ó s' arrima á algú, regularment per trauren' algun profit. *Pegote, pegadizo.* Adhærens.

ENCÒMANAR. v. a. encarregar. *Encomendar.* Commendare, mandare.

ENCÒMANAR, comensar á clavar ó lligar alguna cosa sèns dexarla perfectament clavada ó lligada. *Apuntar.* Leviter effigere, nectere.

ENCÒMANAR, comunicar algun mal. *Pegar.* Contagionem inducere.

ENCÒMANAT, DA. p. p. *Encomendado, pegado.*

ENCÒMANDA. s. f. V. Encomènda.

ENCOMBRAT, DA. adj. ant. V. Embrassat.

ENCÒMENDA. s. f. dignitat en èls òrdes Militars, ó 'l territori, lloc y rèndas d'èlla. *Encomienda.* Commenda.

ENCÒMÈNDA DE L'ÁNIMA. *Recomendacion del alma.* Animæ commendatio.

DIR L' ENCÒMÈNDA DE L' ÁNIMA. *Recomendar el alma.* Animæ commendationem recitare.

ENCOMENDACIÓ. s. f. ant. V. Encárreg, recomendació.

ENCOMENDACIONS. s. f. p. ant. recados, memorias. *Encomiendas.* Salutatio, salutis missio.

ENCOMENSANZA. s. f. ant. V. Comensament.

ENCOMI. s. m. *Encomio.* Præconium.

ENCONAR. v. a. ant. V. Endanyar.

ENCONAR Á UNA CRIATURA. *Hacer las entrañas á una criatura.* Primum lac nato dare.

ENCONTINENT. adv. *Incontinente.* Statim, repentè, subitò.

ENCÒNTORN. s. m. V. Còntorn.

AL ENCÒNTÒRN. m. adv. *En contorno.* Circum, in circuitu.

ENCONTRA. s. f. ant. V. Encontre.

ENCONTRA, ENCONTRAMENT DE CAMINS. ant. *Encrucijada.* Quadrivium.

ENCONTRADA. s. f. ant. V. Contrada.

FÈRSE ENCONTRADIS. *Hacerse encontradizo.* Sese obvium fingere, simulare.

ENCONTRADOR. s. m. ant. *Hallador.* Inventor.

ENCONTRAMENT. s. m. ant. V. Encontre.

ENCONTRAR. v. a. trobar. *Encontrar, hallar.* Invenire, reperire.

ENCONTRAR. v. n. ant. V. Donar un encontre.

ENCONTRARSE. v. r. còncòrrer junts dòs ó mòlts en un matex lloc. *Encontrarse.* Concurrere, convenire.

ENCONTRARSE, oposarse. *Encontrarse.* Dissidere.

ENCONTRARSE, pegar algú ó alguna cosa ab altre. *Encontrar.* Offendere.

ENCONTRAT, DA. p. p. *Encontrado, hallado.*

ENCONTRAT. adj. oposat, contrari, y axí s' diu: sèr dos genis ENCONTRATS. *Encontrado, opuesto.* Oppositus.

ENCONTRE. s. m. l' acció d' encontrar ó trobar á altre. *Encuentro.* Occursus.

ENCONTRE, èl cop que dònan alguns ó algunas cosas, pegand uns ó unas ab altras. *Encuentro, tope, reencuentro.* Collisio, conflictus.

ENCONTRE, combat entre dos cossos de tròpa. *Reencuentro.* Conflictus.

ENCONTRE, desgracia. *Azar, contratiempo.* Infortunium.

DONAR UN ENCONTRE. f. *Encontrar, topar.* Offendere.

EXIR AL ENCONTRE. f. *Salir al encuentro.* Occurrere, obviam ire.

ENCORAR. v. a. ant. V. Donar cor.

ENCORDAR. v. a. cubrir ó forrar de corda. *Ensogar.* Restibus circumvolvere.

ENCORDAR, èls instruments músics. *Encordar.* Nervis, cordis instruere.

ENCORDAT, DA. p. p. *Ensogado, encordado.*

ENCORDI. s. m. mal axí dit. *Encordio, incordio.* Inquinarius tumor.

ENCORPORACIÓ. s. f. ant. V. Incorpòració.

ENCORPORADURA. s. f. ant. V. Incorporació.

ENCORPORAR. v. a. ant. V. Incorporar.

ENCORRALAR. v. a. *Acorralar, encorralar.* Greges intrà septa concludere.

ENCORRALAT, DA. p. p. *Acorralado, encorralado.*

ENCORREGUT, DA. p. p. *Incurrido.*

ENCÓRRER. v. a. V. Incórrer.

ENCORRIMENT DE PENA. ant. *Incurso de pena.* Pænæ incursus.

ENCORTAR. v. a. V. Embruxar, encantar.

ENCORTARSE. v. r. turbarse, faltarli á algú las paraulas per la turbació. *Cortarse.* Deficere.

ENCORTAT, DA. p. p. *Cortado.*

ENCORTINAR. v. a. ant. *Encortinar.* Velis instruere, munire, vestire; vela indere.

ENCORVAMENT. s. m. ant. *Encorvamiento, encorvadura.* Inflexio, curvatura.

ENCORVAR. v. a. *Encorvar.* Incurvare.

ENCORVAT, DA. p. p. *Encorvado.*

ENCOTONADA. s. f. *Cotonada.* Tela gossypina variegata.

ENCOTXARSE. v. r. *Montar en el coche; tomar el coche.* Rhedam conscendere.

ENCOXINADA. s. f. *Tendido.* Reticularum portio exemplari affixa.

ENCOXIRSE. v. r. *Encoxarse.* In claudicationem incurrere, incidere.

ENCRESPADOR. s. m. ant. instrument per crespar èls cabells. *Encrespador.* Calamistrum.

ENCRESPAMENT. s. m. ant. de cabells. *Rizo.* Crispatio.

ENCRESPAR. v. a. ant. crespar èls cabells. *Encrespar, rizar.* Crispare.

ENCRESPARSE. v. r. met. móurerse disputas ó altercats entre dos ó mólts. *Encrespar-se.* Rixis involvi.

ENCRESPAT, DA. p. p. *Encrespado.*

ENCREUAR. v. a. *Cruzar.* Decussare.

ENCREUAT, DA. p. p. *Cruzado.*

ENCREXAR. v. a. ant. V. Engrèxar.

ENCRIMINAT. V. Acusat, acriminat.

ENCROAR. v. a. ant. V. Encreuar.

ENCROSTAR. v. a. ant. *Encostrar.* Incrustare; crustis obducere.

ENCRUELIRSE. v. r. ant. *Encruelecerse.* Sævire.

EN-

ENCRUILLADA. s. f. ant. *Encrucijada.* Compitum.

ENCUBAR. v. a. ant. ficar á algun reo en un bòt ó bòta pera tirarlo á l'aygua. *Encubar.* In culeum insuere.

ENCUBERT, TA. p. p. ant. *Encubierto.*

ENCUBERTAMENT. adv. m. ant. *Encubiertamente.* Clam, occultè.

ENCUBERTAR. v. a. ant. èl caball. *Encubertar.* Sericis vel laneis pannis equum tegere, cooperire, induere.

ENCUBERTAT, DA. p. p. ant. èl caball. *Encubertado.*

ENCUBRIDOR. s. m. ant. *Encubridor.* Celator.

ENCUBRIR. v. a. ant. *Encubrir.* Celare, occultare.

ENCUGIMENT. s.m. falta d'ánimo, vergònya. *Encogimiento.* Pusillanimitas.

ENCUGIMENT, arrònsament. *Encogimiento.* Contractio.

ENCUGIR. v. a. arrònsar. *Encoger.* Contrahere.

ENCUGIRSE. v. r. arrònsarse. *Encogerse.* Contrahi.

ENCUGIRSE, faltarli á algú l'ánimo. *Encogerse,* Deprimi animo.

ENCUGIT, DA. p. p. *Encogido.*

ENCULLIMENT. s. m. ant. l'acció d'arrònsar ó arrònsarse. *Encogimiento.* Contractio.

ENCULLIMENT, ant. encugiment, vergònya. *Encogimiento.* Verecundia.

ENCULLIR. v. a. ant. arrònsar. *Encoger.* Contrahere.

ENCULLIR. ant. V. Cullir, recullir.

ENCULPAR. v. n. ant. V. Culpar.

ENCUNY. s. m. *Cuño.* Sigillum monetarium.

ENCUNYAR. v. a. *Acuñar.* Cudere.

ENCUYRAR. v. a. ant. *Encorar.* Corio tegere: in corium mittere.

ENCUYRASSAT, DA. adj. ant. *Encorazado.* Thorace protectus.

ENDANYAR. v. a. *Enconar.* Exulcerare.

ENDANYAT, DA. p. p. *Enconado.*

ENDARRERA. adv. l. y t. *Atras.* Á tergo, retrò.

ANAR, QUEDAR ENDARRERA. f. èls negocis, lo que s' ha de fer, &c. *Atrasarse.* Cessare.

FÈRSE, TIRARSE ENDARRERA. f. *Hacerse atras.* Retrò agi.

QUEDARSE ENDARRERA. f. èl que va en companyía d'altres. *Rezagarse,, atrasarse.* Retrò linqui.

TORNAR ENDARRERA. f. *Volver atras.* Retrocedere.

TORNAR ENDARRERA. f. retrocedir per èl matex camí que s' habia fèt. *Desandar lo andado.* Viam remetiri.

ENDARRERIATGE. s. m. ant. deute, endarrerit. *Atraso.* Reliquum.

ENDARRERIMENT. s. m. *Atraso.* Retardatio, procrastinatio.

ENDARRERIR. v. a. destòrbar los progrèssos d'algú. *Atrasar.* Præpedire.

ENDARRERIRSE. v. r. *Atrasarse.* Procrastinare.

ENDARRERIT, DA. p. p. *Atrasado.*

Á PAGES ENDARRERIT CAP ANYADA LI ES BONA. ref. *Hombre adeudado cada año apedreado.* Grandine læsa dolet sua debitor arva quotannis.

ENDARRERITS. s. m. p. la rènda, pènsions de censos, censals, &c. dexadas de pagar en lo degut tèmps. *Atrasados, caidos.* Reditus nondum soluti, insoluti.

ENDATRAS. adv. l. y t. V. Endarrera.

TORNAR LA PARAULA ENDATRAS. f. desdirse ó faltar á la paraula donada. *Volverse atras.* Dictis, promissis haud stare.

ENDAVALLADA. s. f. V. Davallada.

FER ENDAVALLADA. f. *Hacer declivio.* Inclinare.

ENDAVANT. adv. l. y t. *Adelante.* Ante.

ENDAVANT, loc. ab que s'excita á algú á que proseguesca en lo comensat, ó no s' detinga per algun reparo. *Adelante.* Age.

ANAR ENDAVANT. f. proseguirse alguna cosa. V. Passar endavant, anar.

PASSAR ENDAVANT. f. precehir á una comitiva. *Ir adelante.* Præcedere.

PASSAR ENDAVANT. f. anticiparse á aquells ab la comitiva dels quals se va. *Adelantarse; tomar la delantera.* Præcedere, antecedere.

PASSAR ENDAVANT. f. met. excedir á algú. *Adelantar, adelantarse.* Præire, præcellere.

PASSAR ENDAVANT. f. no pararse ó detenirse per algun reparo. *Pasar delante.* Haud retineri quominus.

PASSAR ENDAVANT. f. no interrómprerse 'l curs ú exècució d' algun negoci, assumpto, &c. *Pasar, ir adelante.* Haud cessare.

PASSAR ENDAVANT ALGUNA COSA. f. proseguirla, continuarla. *Llevar adelante alguna cosa.* Ulterius producere.

D'AQUÍ ENDAVANT, D'ALLÍ ENDAVANT. loc. *De aquí en adelante.* Exinde.

D'AVUY ENDAVANT. m. adv. *De hoy en adelante; de hoy mas.* Deinceps, exindè, ab hac die.

NI ENDAVANT, NI ENDARRERA. loc. fam. ab que s'exprèssa que no tè curs alguna cosa. *Ni atras, ni adelante.* Cessat omninò.

QUI ENDAVANT NO MIRA ENDARRERA CAU. ref. V. Caurer.

ENDEBADES. adv. V. Debades.

ENDECASÍLLABO, BA. adj. *Endecasílabo.* Endecasyllabus.

ENDEFES. s. m. ant. V. Botg, tònto, gròssèr.

ENDEMÁ. adv. *El otro dia, el dia siguiente, el dia despues.* Crastina dies.

ENDEMITJ. adv. V. Entremitj.

ENDEMONIADURA. s. f. *Diablura.* Temerè factum.

ENDEMONIARSE. v. r. irritarse fortament. *Darse al diablo, á barrabas, á satanas.* Præ irâ furere, excandescere.

ENDEMONIAT, DA. adj. energúmeno. *Endemoniado.* Á Dœmone obsessus.

ENDEMONIAT, sumament pervers. *Endemoniado.* Pravus, perversus.

ENDEMONIAT, sumament irritat. *Dado al diablo, á barrabas.* Præ irâ furens.

Á LA ENDEMONIADA. m. adv. *Á la diabla.* Violenter; nullo ordine.

ENDENY. s. m. ant. *Indignacion.* Stomachus.

ENDERRERA. adv. l. y t. V. Endarrera.

ENDERROCAMENT. s. m. ant. *Demolicion, derribo.* Demolitio, eversio.

ENDERROCAR. v. a. tirar á terra. *Derrocar, demoler, derribar.* Demoliri, disturbare, diruere, sternere.

ENDERROCAR. v. n. ant. cáurer á terra alguna cosa. *Derrocar.* Ruere.

ENDERROCAT, DA. p. p. *Derrocado, demolido.*

ENDEUTARSE. v. r. *Adeudarse.* Ære alieno gravari.

ENDEUTAT, DA. adj. *Adeudado.* Ære alieno oppressus.

ENDEVANT. adv. l. y t. V. Endavant.

ENDEVÍ. s. m. *Adivino, agorero.* Augur, coniector.

ENDEVINACIÓ. s. f. ant. *Adivinacion.* Vaticinium.

ENDEVINADOR, RA. s. m. y f. *Adivinador. adivino.* Divinus, hariolus, vates.

ENDEVINALLA. s. f. *Acertijo, acertajo, adivinanza, quisicosa.* Ænigma.

ENDEVINAMENT. s. m. ant. *Adivinacion, adivinamiento.* Divinatio.

ENDEVINAR. v. a. acertar lo que está per venir. *Adivinar.* Augurari.

ENDEVINAR, penetrar, conjecturar l'ocult, ó difícil d'entèndrer. *Deletrear, adivinar.* Conjicere.

ENDEVINAR, atinar èl significat d'un enigma, acertar un problema, &c. *Adivinar.* Noscere, capere.

ENDEVINAR ÈL PENSAMENT. f. *Leer el pensamiento.* Quod aliquis cogitat divinare.

BERNAT, BERNAT ENDEVINA QUI T' HA TOCAT. cert jog. V. Bernat.

TÒT LO QUE VETG ENDEVINO. ref. *Lo que con el ojo, ó con los ojos veo, con el dedo lo adivino.*

Nuntio quæ video, magnus mihi deditus augur.

ENDEVINAYRE. s. m. V. Endevinador.

ENDIABLADURA. s. f. V. Endemoniadura.

ENDIABLAT, DA. adj. V. Endemoniat.

ENDIASTRADURA. s. f. V. Endemoniadura, entremaliadura.

ENDIASTRAT, DA. adj. inquièt. V. Entremaliat.

ENDIASTRAT, sumament irritat. V. Endemoniat.

ESTAR ENDIASTRAT. f. *Estar dado al diablo.* Valdè iratum esse.

ENDIASTREJAR. v. n. V. Entremaliejar.

ENDICI. s. m. ant. V. Indici.

ENDIMONIAT, DA. adj. V. Endemoniat.

ENDINS. adv. l. V. Endintre.

TERRA ENDINS ó ENDINTRE; MAR ENDINS ó ENDINTRE, &c. *Tierra adentro, mar adentro, &c.* Ad interioris terræ tractus, in altum.

ENDINTRE. adv. l. *Adentro.* Intrò, intus.

ENDIVIA. s. f. ant. V. Escarola.

ENDOCTRINAMENT. s. m. ant. V. Ensenyansa, instrucció.

ENDOCTRINAR. v. a. ant. instruir. *Doctrinar, adoctrinar.* Erudire, docere.

ENDOLAR. v. a. *Enlutar.* Funebri apparatu cooperire.

ENDOLAT, DA. p. p. *Enlutado.*

ENDOLÇAIR. v. a. ant. V. Endolsir.

ENDOLSIR. v. a. *Endulzar, adulzar, dulzorar, dulcificar.* Dulce efficere, reddere.

ENDOLSIT, DA. p. p. *Endulzado, adulzado.*

ENDORMISCARSE. v. r. *Adormecerse, trasponerse, adormitarse.* Dormitare.

ENDORMISCAT, DA. p. p. *Adormecido, traspuesto, adormitado.*

ENDÓS, ENDUES. pron. ant. *Ambos, ambas; ambos á dos, ambas á dos.* Ambo.

ENDRAPAR. v. n. vulg. mènjar mòlt. *Embuchar.* Edere, cibis se opplere.

ENDRÈSSA. s. f. ant. V. Direcció.

ENDRÈSSAMENT. s. m. ant. V. Endrèssa.

ENDRÈSSAR. v. a. compóndrer, posar bè, assear. *Componer, aderezar, asear.* Componere, concinnare.

ENDRÈSSAR, ant. dirigir, encaminar á algun fi ú objècte. *Enderezar.* Dirigere.

ENDRÈSSAR, ant. ordenar, disposar. *Enderezar,* Ordinare.

ENDRÈSSAT, DA. p. p. *Enderezado, compuesto.*

ENDRÈSSAT, adj. curios. *Aseado.* Nitidus, elegans.

ENDRESSERA. s. f. V. Endret, en sòn primèr significat.

ENDRET. s. m. paratge. *Parage, sitio, puesto.* Locus.

ENDRET, la part d'alguna cosa oposada al revès d'èlla. *Haz.* Facies.

AL ENDRET D'ALGÚ, ó D'ALGUNA COSA. m. adv. ant.

ant. en òrde á algú ú á alguna cosa. V. En òrde, respectivament, relativament.

ENDROPIRSE. v. r. *Emperezarse.* Pigrescere.

ENDROPIT, DA. p. p. *Emperezado.*

ENDUCIES. s. f. p. ant. *Tregua.* Induciæ.

ENDURAR. v. a. ant. estalviar ó gastar poc d'alguna cosa. *Endurar.* Retinere; parcè sumere, vel insumere.

ENDURAYR, ENDURETZIR. v. a. ant. V. Endurir.

ENDURIMENT. s. m. ant. *Endurecimiento.* Durities.

ENDURIR. v. a. *Endurecer.* Indurare; durum facere.

ENDURIRSE. v. r. tornarse dur. *Endurecerse.* Obdurescere.

ENDURIT, DA. p. p. *Endurecido.*

ENEMIG, GA. adj. contrari, oposat. *Enemigo.* Contrarius, adversus.

ENEMIG, qui tè mala voluntat á altre, y li desitja ó fa algun mal. *Enemigo.* Inimicus.

ENEMIG, èl contrari en la guerra. *Enemigo.* Hostis.

ENEMIG, èl mal esperit. *Enemigo.* Dæmon, adversarius hominum.

ENEMIG, repel. V. Desenemic.

BUSCARSE ENEMIGS. f. *Ganar enemigos.* Inimicos sibi parere.

DONAR ARMAS AL ENEMIG. f. met. V. Arma.

SER ENEMIG D'ALGUNA COSA. f. *Ser enemigo de alguna cosa.* Rem aversari.

AMIG RECONCILIAT, ENEMIG DOBLAT. ref. V. Amig.

QUI ES TÒN ENEMIG? ÈL DEL TÈU OFICI. ref. *¿Quien es tu enemigo? el que es de tu oficio: Araña, ¿quien te arañó? otra araña como yo.* Hostis erit quicumque tuam profitebitur artem.

QUI TÈ ENEMIGS NO DORM. ref. *Quien tiene enemigos no duerma.*
Damna cavere nequit pigro mens dedita somno.

SI VOLS TENIR ENEMIGS DÈXA DINÈRS ALS AMIGS. ref. V. Dèxar.

ENEMIGABLEMENT. adv. m. ant. *Enemigamente.* Inimicè.

ENEMIGAR. v. a. ant. *Enemistar.* Inimicare.

ENEMIGARSE. v. r. ant. V. Enemistarse.

ENEMIGUÍSSIM, MA. adj. sup. *Enemiguísimo.* Inimicissimus.

ENEMISTARSE. v. r. *Enemistarse, enemigarse.* Inimicum fieri.

ENEMISTAT, DA. p. p. *Enemistado.*

ENEMISTAT. s. f. *Enemistad.* Simultas.

ENERGÍA. s. f. *Energía.* Energia, efficacia, virtus.

ENÉRGIC, CA. adj. *Enérgico.* Efficax, vehemens.

ENÉRGICAMENT. adv. m. *Enérgicamente.* Efficaciter, vehementer.

ENERGÚMENO. s. m. *Energúmeno.* Energumenus.

ENERISSAMENT. s. m. ant. V. Erissament.

ENERISSAR. v. a. ant. V. Erissar.

ENERISSARSE. v. r. ant. V. Erissarse, esborronarse.

ENERVAR. v. a. *Enervar.* Debilitare.

ENFABARSE. v. r. vulg. V. Embadalirse.

ENFABAT, DA. p. p. V. Embadalit.

ENFADAR. v. a. *Enfadar.* Tædium afferre; fastidium generare; molestiam parare, creare, ingenerare.

ENFADARSE. v. r. *Enfadarse.* Stomachari.

ENFADAT, DA. p. p. *Enfadado.*

ENFADEIR. v. a. ant. V. Infatuar.

ENFADO. s. m. *Enfado.* Molestia, fastidium, tædium.

ENFADÒS, SA. adj. *Enfadoso.* Molestus, odiosus, importunus, gravis.

ENFADÒSÍSSIM, MA. adj. sup. *Enfadosísimo.* Molestissimus, fastidiosissimus.

ENFALEGAMENT. s. m. p. us. *Deslumbramiento.* Hallucinatio.

ENFALEGAR. v. a. V. Enlluernar.

ENFALLONIMENT. s. m. ant. *Enojo.* Stomachus.

ENFALLONIR. v. a. ant. *Enojar.* Stomachum movere.

ENFALLONIRSE, ENFELLONIRSE. v. r. ant. *Enojarse.* Irasci, stomachari.

ENFALLONIT, ENFELLONIT, DA. p. p. ant. *Enojado.*

ENFANGAR. v. a. embrutar de fang. *Embarrar, enlodar.* Luto conspurcare.

ENFANGARSE. v. r. *Enlodarse, enlodazarse.* Luto inquinari.

ENFANGAT, DA. p. p. *Enlodado, embarrado.*

ENFANGOSARSE. v. r. ant. V. Enfangarse.

ENFANTAMENT. s. m. ant. V. Part.

ENFANTAR. v. a. ant. *Parir.* Parere.

ENFANTÁSTIC, CA. adj. ant. V. Fantástic.

ENFARCELLAMENT. s. m. ant. *Enfardeladura.* In fascem collectio.

ENFARCELLAR. v. a. ant. *Enfardelar.* In fascem colligere, cogere.

ENFARCELLAT, DA. p. p. *Enfardelado.*

ENFARINAR. v. a. *Enharinar.* Farinâ inspergere, conspergere.

ENFARINAT, DA. p. p. *Enharinado.*

ENFASTIJAMENT. s. m. ant. *Fastidio, hastio.* Fastidium.

ENFASTIJAR. v. a. ant. *Fastidiar, enhastiar.* Fastidium afferre.

ENFASTIJAT, DA. p. p. ant. *Fastidiado, enhastiado.*

ENFECCIÓ. s. f. ant. V. Infecció.

ENFECCIONAR. v. a. ant. V. Infeccionar.

ENFERMÈR, RA. s. m. y f. *Enfermero.* Ægrotantium curator, ministrator.

ENFERMERÍA. s. f. *Enfermeria.* Valetudinarium.

ENFERVORISAR. v. a. *Enfervorizar.* Excitare, stimulare, accendere.

ENFERVORISARSE. v. r. *Enfervorizarse. afervorizarse.* Excitari, stimulari, accendi.

ENFERVORISAT, DA. p. p. *Enfervorizado. afervorizado.*

ENFEUDACIÓ. s. f. *Enfeudacion.* Feudi impositio.

ENFEUDAR. v. a. *Enfeudar.* Feudum imponere.

ENFEUDAT, DA. p. p. *Enfeudado.*

ENFORMAR. v. a. ant. V. Informar.

ENFÍ. adv. *En fin, por fin.* Denique, tandem.

ENFILADA. s. f. *Sarta, sartal.* Linea in filo, series.

ENFILAR. v. a. una agulla. *Enhilar, enhebrar.* Filum foramini acûs immittere.

ENFILAR, fer un'enfilada d'algunas cosas, com fèr un'enfilada de perlas. *Ensartar, engarzar, enhilar.* Inserere.

ENFILAR, met. dirigir ab òrde alguna cosa. *Enhilar.* Dirigere, ducére, ordinare.

ENFILARSE. v. r. pujarsen' pared, árbre, &c. amunt. *Encaramarse.* Attolli, elevari.

ENFILARSE, entòrtòlligarse èls fils de las plantas. *Enredarse, enzarzarse.* Sese implicare, intricare.

ENFILAT, DA. p. p. *Enhilado, enhebrado, encaramado.*

ENFILÒSADA. s. f. V. Encèrròsada.

ENFILÒSAR. v. a. V. Encèrròsar.

ENFINGIR. v. a. V. Fingir.

ENFINGIT, DA. p. p. V. Fingit.

ENFIT. s. m. *Ahito.* Cruditas.

ENFITAR. v. a. *Ahitar.* Cruditatem creare.

ENFITARSE. v. r. *Ahitarse.* Cibo oppleri.

ENFITAT, DA. p. p. *Ahitado.*

QUI TÈ FILLS AL COSTAT NO MORIRÁ Ó NO MOR ENFITAT. ref. *Quien tiene hijos al lado no morirá ó no muere ahitado.*
Plurima cui soboles, nunquam satur ille peribit.

ENFITEOTA. s. m. *Enfiteuta.* Emphiteuta.

ENFITÉUSIS. s. m. *Enfitéusis.* Emphiteusis.

ENFITEUTA. s. m. V. Enfiteota.

ENFITÉUTIC, CA. adj. *Enfitéutico.* Enphiteuticus.

ENFLAQUIR. v. a. V. Aflaquir.

ENFLOCADURA. s. f. conjunt de llassos. *Lacería.* Laqueorum series.

ENFLOCAR. v. a. adornar ab flocs ó llassos. *Lacear, encintar.* Laqueis ornare.

ENFLOCARSE. v. r. adornarse. *Engalanarse, emperegilarse, empapirotarse.* Se comere, ornare.

ENFOGAR. v. a. ant. V. Offegar.

ENFOLLEIR, ENFOLLIR, ENFOLLIRSE. v. n. y r. ant. *Enloquecer.* Insanire.

ENFÒLRO. s. m. V. Enfòrro.

ENFÒNDIR. v. a. cabar fòndo. *Ahondar, profundizar.* Effodere, excavare.

ENFONDIR, ant. tirar á fòns l'embarcació. *Afondar; echar á pique.* Navem deprimere.

ENFÒNDIRSE. v. r. ant. Enfònsarse.

ENFÒNSAMENT. s. m. ant. *Hundimiento.* Submissio.

ENFONSAR. v. a. sumergir. *Hundir.* Mergere.

ENFONSAR, esbotsar. V. Esbòtsar.

ENFÒNSARSE. v. r. *Hundirse.* Deprimi.

ENFÒNSAT, DA. p. p. *Hundido.*

ENFORA. m. adv. *Hácia fuera.* Extrà.

D'AQUÍ ENFORA, D'ALLÍ ENFORA, &c. *De, desde aquí; de allí.* Ab, ex, hinc, inde.

ENFORCAR. v. a. ant. *Ahorcar.* Suspendere.

ENFÒRMADOR. s. m. *Escoplo.* Scalprum.

ESTAR MAL ENFÒRMATJAT. f. *Estar uno mal guisado.* Fastidio vel acerbitate affectum esse.

ENFÒRNAR. v. a. posar lo pa ó altra cosa al fòrn. *Enhornar.* In furnum inducere.

ENFÒRNAR, enastar, com: enfòrnar l'espasa. *Espetar.* Transfodere.

AL ENFÒRNAR SE FAN LOS PANS GÈPÈRUTS. ref. *Al enhornar se tuerce el pan: al enhornar se hacen los panes tuertos.*
Principiis obsta, serò medicina paratur,
Cum mala per longas invaluere moras.

ENFÒRNAT, DA. p. p. *Enhornado, espetado.*

ENFÒRRO. s. m. *Forro, aforro.* Textum alterius panni.

ENFÒRTIMENT. s. m. ant. fortificació d'algun lloc, plassa, &c. V. Fortificació.

ENFORTIR. v. a. donar forsas, fer fort. *Fortificar, fortalecer.* Roborare.

ENFORTIR, fer fort y robust per medi del traball, exercicis fatigòsos, tolerancia de las inclemencias del tèmps, &c. *Endurecer.* Durare.

ENFORTIR, endurir. *Endurecer.* Obdurare.

ENFORTIR, donar fermesa, consistencia á alguna cosa. *Atiesar, retesar,* Indurare.

ENFORTIR, ant. fortificar algun lloc, plassa d'armas, &c. V. Fortificar.

ENFORTIR, èls panyos, sombrèros, &c. *Enfurtir.* Densare, durare.

ENFORTIRSE. v. r. èl vènt. *Arreciar el viento.* Ventum validiùs flare.

ENFORTIT, DA. p. p. *Atiesado, retesado, endurecido.*

ENFÒSCAR. v. a. ant. V. Enfòsquir.

ENFÒSQUIMENT. s. m. ant. V. Obscuretat.

ENFÒSQUIR. v. a. *Obscurecer*, *ofuscar*. Ofuscare.

ENFÒSQUIRSE. v. r. fèrse fòsc ó nit. *Obscurecer*. Advesperascere.

ENFÒSQUIRSE, ennubòlarse. *Obscurecerse*, *cerrarse el dia*; *cerrarse el cielo*. Nubibus obtegi.

ENFÒSQUIT, DA. p. p. *Obscurecido*, *enfoscado*.

ENFRE. adv. ant. *Dentro*. Intrà.

ENFRENAR. v. a. ant. posar èl fre á las cabalcaduras. *Enfrenar*. Equo frenum iniicere, frenare.

ENFRENAR, met. refrenar. V. Refrenar.

ENFRENAT, DA. p. p. ant. *Enfrenado*.

ENFRÒNT. s. m. *Frente*, *fachada*, *frontispicio*. Frons.

ENFRONTE. s. m. ant. V. Afront.

ENFUNDARSE. v. r. ant. V. Fundarse.

ENFUNDAT, DA. p. p. ant. V. Fundat.

ENFURISMAR. v. a. *Enfurecer*. In furorem agere.

ENFURISMARSE. v. r. *Enfurecerse*, *entigrecerse*. Furore abripi.

ENFURISMAT, DA. p. p. *Enfurecido*, *entigrecido*.

ENFUSTAMENT. s. m. ant. *Enmaderamiento*. Contignatio.

ENFUSTAR. v. a. ant. *Entablar*, *enmaderar*. Contabulare, contignare.

ENGABANYAT, DA. adj. *Aspado*. Strictâ veste oppressus.

ENGABIAR. v. a. *Enjaular*. In caveam immittere.

ENGABIAT, DA. p. p. *Enjaulado*.

AUCÈLL PASSAT NO ES ENGABIAT. ref. V. Aucèll.

ENGAFETAR. v. a. ant. agafar ab gafets. *Encorchetar*. Vestem fibulare.

ENGALANAR. v. a. *Engalanar*. Ornare.

ENGALANAT, DA. p. p. *Engalanado*.

ENGALIPAR. v. a. *Embaucar*, *engaritar*, *engatar*, *engaytar*, Decipere, seducere.

ENGALIPAT, DA. p. p. *Embaucado*, *engatado*, *engaytado*.

ENGALIPAYRE. s. m. *Embaucador*, *engaytador*. Deceptor, seductor.

ENGALONAR. v. a. gornir de galons. *Galonear*. Fasciis vestes ornare.

ENGALONAT, DA. p. p. *Galoneado*.

ENGAN, ENGANAMENT. s. m. ant. V. Engany.

ENGANABLEMENT, ENGANOSAMENT. adv. mod. ant. V. Enganyosament.

ENGANADOR. s. m. ant. V. Enganyador.

ENGANAR. v. a. ant. V. Enganyar.

ENGANARITZ. s. f. ant. V. Enganyadora.

ENGANOS, SA. adj. ant. V. Enganyós.

ENGANXAMENT. s. m. Milic. lo dinèr que s' dòna al qu'assenta plassa de soldat. *Enganchamiento*, *enganche*. Allectionis prætium.

ENGANXAR. v. a. agafar alguna cosa ab ganxo, ó pènjarla en èll. *Enganchar*. Unco præhendere.

ENGANXAR, agafar. V. Agafar.

ENGANXAR, ant. V. Retardar.

ENGANXARSE. v. r. agafarse. V. Agafarse, agarrarse.

ENGANXAT, DA. p. p. *Enganchado*.

ENGANY. s. m. embustería, frau. *Engaño*. Captio, circumscriptio.

ENGANY, erròr. *Engaño*. Error, erratio, erratum.

ANAR AB ENGANY. f. *Ir de mala*. Insidiosè, dolosè agere.

ENGANYABOBOS. s. m. l'alaja de poc valòr y mòlt lluent. *Espantavillanos*. Merx fucosa; fallax pellex.

ENGANYADOR, RA. s. m. y f. *Engañador*. Deceptor.

ENGANYAPASTOR. s. m. aucèll. V. Cuereta.

ENGANYAR. v. a. *Engañar*. Fallere, decipere, ludere.

L'HOME QUE LLUNY VA Á CASAR, VA ENGANYAT, Ó VA Á ENGANYAR. ref. V. Casar.

ENGANYAT, DA. p. p. *Engañado*.

ENGANYIFLA. s. f. vulg. *Engañifa*. Subdulenta fraus.

ENGANYÒS, SA. adj. *Engañoso*. Fallax.

ENGANYÒSAMENT. adv. m. *Engañosamente*. Fallaciter, fraudulenter, dolosè.

ENGARGALLAR. v. a. met. explicar alguna cosa á algú ab la possible claredat. *Decir deletreado*. Quantum licet dilucidè exponere.

ENGAST. s. m. *Engaste*, *engastadura*. Cælatura, inclusio.

ENGASTADOR. s. m. *Engastador*. Cælator, inclusor.

ENGASTAMENT. s. m. ant. l'acció d'engastar. *Engaste*, *engastadura*. Incastratura.

ENGASTAR. v. a. *Engastar*. Auro vel argento aliquid includere, inserere.

ENGATJAR. v. a. ant. empenyar, ó donar en penyòra. V. Empenyar.

ENGEGNARSE. v. r. ant. V. Ingeniarse.

ENGELOSIRSE. v. r. V. Tenir gelosía.

ENGELOSIT, DA. p. p. V. Gelòs.

ENGENDRADOR, RA. s. m. y f. *Engendrador*. Generator, genitor.

ENGENDRAR. v. a. *Engendrar*. Gignere, generare.

ENGENDRAR, met. produir, causar, com: ENGENDRAR odi, amor, malas sangs, &c. *Engendrar*, *criar*. Gignere.

ENGENDRAT, DA. p. p. *Engendrado*.

ENGENRAR. v. a. ant. V. Engendrar.

ENGENY. s. m. ant. V. Ingeni.

ENGIGNAMENT. s. m. ant. V. Enginy, industria.

ENGIGNÒS, SA. adj. V. Enginyòs.

ENGINY. s. m. ant. trassa. *Ingenio.* Solertia.

ENGINY, instrument ó máquina artificiosa. *Ingenio.* Machina.

ENGINY, ant. máquina de guerra. *Ingenio.* Machina.

VAL MES ENGINY QUE FORSA. ref. *Mas vale maña que fuerza: donde no valen cuñas aprovechan uñas.*
Efficit ingenium quod vis non obtinet ulla.

VOL MES ENGINY QUE FORSA. f. *Mas quiere maña que fuerza.* Ingenio magis quam viribus opus est.

ENGINYÈR. s. m. *Ingeniero.* Bellicarum munitionum designator.

ENGINYOS, SA. adj. *Ingenioso.* Solers.

ENGIR Ó EN GIR. m. adv. *Entorno, al rededor.* Per circuitum.

ENGLANTINA. s. f. planta. *Jazmin real.* Iasminum hispanicum.

ENGLUTIR. v. a. *Engullir.* Deglutire.

ENGLUTIT, DA. p. p. *Engullido.*

ENGOLAR. v. a. ant. V. Engolir.

ENGOLAYR. v. a. ant. V. Engorjarse, engolir.

ENGÒLFARSE. v. r. un'embarcació en alta mar. *Engolfar.* In altum vela dare.

ENGÒLFARSE, met. ficarse en algun negoci arduo. *Engolfarse.* Negotiis immergi.

ENGOLIR. v. a. *Engullir.* Deglutire.

ENGOLOSINAR. v. a. V. Enllepolir.

ENGÒMAMENT. s. m. ant. *Engomadura.* Gummatio.

ENGÒMAR. v. a. *Engomar.* Gummi oblinire.

ENGÒMAT, DA. p. p. *Engomado.*

ENGÒRDIMENT. s. m. p. u. *Gordura.* Crassities, obesitas.

ENGORDIR, ENGORDIRSE. v. n. y r. p. u. *Engordar.* Pinguescere.

ENGORJARSE. v. r. *Engullir* Vorare.

ENGORMANDIR. v. a. V. Enllepolir.

ENGORMANDIRSE. v. r. *Engolosinarse, arregostarse.* Alicuius rei voluptate trahi, allici.

ENGORMANDIT, DA. p. p. *Engolosinado, arregostado.*

ENGÒRRO. s. m. fam. *Engorro.* Retentio, obstaculum.

ENGORRÒS, SA. adj. *Engorroso.* Difficilis, molestus.

ENGOXOS, SA. adj. ant. V. Congoxos.

ENGRAJAR. v. a. ant. V. Engrexar.

ENGRANAIR. v. a. ant. V. Engrandir.

ENGRANALL. s. m. èl lloc en que s' tira 'l mènjar per atráurer la cassa. *Cebadero.* Locus ubi cibaria venatitiæ prædæ apponuntur.

ENGRANALL, èl mènjar que s' tira en algun lloc per atráurer la cassa. *Cebo.* Cibus.

ENGRANALL, met. foment, atractiu. *Cebo, añagaza.* Fomes, fomentum.

ENGRANALLAR. v. a. als aucèlls. *Cebar.* Inescare.

ENGRANALLAR, met. atráurer á algú per medi d'alguna cosa agradable. *Cebar.* Allicere.

ENGRANALLAT, DA. p. p. *Cebado.*

ENGRANAR. v. a. V. Engranallar.

ENGRANDIMENT. s. m. *Engrandecimiento.* Amplificatio, magnificatio.

ENGRANDIR. v. a. fèr gran una cosa. *Agrandar, engrandar, engrandecer.* Amplificare, augere, dilatare.

ENGRANDIR, met. p. u. alabar, ensalsar. *Engrandecer.* Extollere; laudibus efferre.

ENGRANDIT, DA. p. p. *Agrandado, engrandado.*

ENGRASSAR, ENGRASSIR. v. a. ant. V. Engrexar.

ENGRESCARSE. v. r. aplicarse ab suma intenció á algun negoci, disputa, &c. *Enfrascarse.* Intendere.

ENGRESCARSE, entrar en alguna disputa, renyina, &c. *Armar una pelotera; pelotear, pelotearse.* Contendere.

ENGRESCAT, DA. p. p. *Enfrascado.*

ENGRESSAMENT. s. m. ant. V. Engordiment.

ENGRÈXAR. v. a. nutrir mòlt, fer tornar gras. *Engordar.* Impinguare.

ENGRÈXAR, donar substancia, y crassitut á alguna cosa. *Engrasar.* Impinguare, incrassare, crassum facere.

ENGRÈXAR, animals, com tocinos, capòns, &c. *Cebar, sainar, engordar.* Impinguare, saginare, opimare.

ENGRÈXAR, met. fer ric á algú. *Engordar.* Ditare.

ENGRÈXARSE. v. r. *Engordar.* Pinguescere, pinguefieri.

ENGREXAT, DA. p. p. *Engordado, cebado.*

ENGROSSIR. v. n. ant. V. Engòrdirse, engrèxarse.

ENGROSSIR, ant. fer tòx lo agud. *Embotar.* Obtundere, retundere.

ENGRUNA. s. f. petita porció d'alguna cosa. *Miaja, migaja, pizca.* Mica.

ENGRUNA, la mica del pa, formatge, &c. *Migaja.* Mica.

AL CUL DEL SAC SE TROBAN LAS ENGRUNAS. ref. *Al fin se ven las zurrapas.* Exhausto vino manent fæces.

ENGRUNAR. v. a. *Desmigajar.* Comminuere, conterere.

ENGRUNAT, DA. p. p. *Desmigajado.*

ENGRUNETA. s. f. dim. *Miajita.* Micula.

ES-

ESTAR ENGRUNYAT AB ALGÚ. f. *Andar, ó estar torcido con alguno.* Non rectis oculis aliquem aspicere.

ENGRUT. s. m. èl que s' cria ó posa en algunas cosas. *Sarro.* Situs.

ENGRUT, ant. pastetas. *Engrudo.* Gluten.

ENGRUTADOR. s. m. ant. qui engruta. *Engrudador.* Conglutinator.

ENGRUTAMENT. s. m. ant. *Engrudamiento.* Conglutinatio.

ENGRUTAR. v. a. ant. *Engrudar.* Conglutinare.

ENGRUXAR. v. n. ant. fèrse prenyada. V. Prenyada.

ENGRUXIR. v. a. fèr mes gruxuda alguna cosa. *Engrosar.* Crassare.

ENGRUXIRSE. v. r. posar gruxa. *Engrosar.* Crassari; crassum fieri.

ENCRUXIT, DA. p. p. *Engrosado.*

ENGUALDRAPAR. v. a. *Engualdrapar.* Stragulis instruere.

ENGUAN. adv. t. ant. V. Enguany.

ENGUANAR. v. a. ant. V. Enganyar.

ENGUANTAT, DA. adj. *Enguantado.* Chirothecâ indutus.

ENGUANY. s. m. ant. V. Adòrno.

ENGUANY, adv. t. *Hogaño, este año.* Hoc anno.

ENGUANYAR. v. a. ant. V. Adornar.

ENGUASTAR. v. a. ant. V. Engastar.

ENGUIXAMENT. s. m. ant. *Enyesadura.* Gypsaria inductio.

ENGUIXAR. v. a. *Enyesar.* Gypso illinire, inducere.

ENGUIXAT, DA. p. p. *Enyesado.*

ENGULLIR. v. a. V. Englutir.

ENGULLIT, DA. p. p. V. Englutit.

ENHORABONA. s. f. expressió de complacencia. *Enhorabuena, norabuena.* Congratulatio.

DONAR LA ENHORABONA. f. *Dar la enhorabuena, la norabuena, el parabien.* Gratulari.

ENHORAMALA. m. adv. de despreci. *Enhoramala.* In malam rem; infausto omine.

VÈS, VESTEN ENHORAMALA. f. *Anda; anda enhoramala.* A bi in malam rem.

ENIGMA. s. m. *Enigma.* Ænigma.

ENIGMÁTIC, CA. adj. *Enigmático.* Ænigmaticus.

ENJOGASSAT, DA. adj. *Jugueton, retozon.* Lascivus, petulans.

ENJONCAR. v. a. atrapar, cullir. V. Cullir.

ENJONCAR, met. forsar ó atráurer á algú ab persuasions ó manya á que fassa alguna cosa. *Traher, hacer venir á la gamella.* Adigere, persuadere.

ENJOYAR. v. a. *Enjoyar.* Monilibus ornare.

ENJOYAT, DA. p. p. *Enjoyado.*

ENJURIA. s. f. ant. V. Injuria.

ENLASSAR. v. a. ant. V. Enllassar.

ENLASSAT, DA. p. p. ant. V. Enllassat.

ENLETGIR. v. a. ant. fèr tornar llètj. *Afear.* Fœdare, deturpare.

ENLISAR. v. a. ant. posar llissos al tèler. *Enlizar.* Telæ licia addere.

ENLLÁ. adv. l. *Allá, hácia allá.* Illuc.

ENLLARDADOR, RA. s. m. y f. ant. V. Agulla d'enllardar.

ENLLARDAR. v. a. clavar tallets de cansalada en la carn dels aucèlls, ó en altras viandas. *Mechar.* Laridi lingulis suffigere.

ENLLARDAR, ant. untar alguna vianda ab lo grèx derritit. *Pringar, lardar, lardear.* Liquentem arvinam super carnes infundere.

ENLLARDAT, DA. p. p. *Pringado, mechado, lardeado.*

ENLLAS. s. m. unió d'una cosa ab altra. *Enlace, enlazamiento, enlazadura.* Nexus, connexio.

ENLLASSAMENT. s. m. ant. V. Enllas.

ENLLASSAR. v. a. unir per medi d'algun llas. *Enlazar.* Coniungere, connectere.

ENLLASSAR, ant. agafar ab llas ó filat. *Coger con lazo; enredar.* Illaqueare, irretire.

ENLLASSAT, DA. p. p. *Enlazado.*

ENLLEFERNAR. v. a. *Pringar.* Pinguedine fœdare.

ENLLEFERNARSE. v. r. *Pringarse.* Pinguedine fœdari.

ENLLEFERNAT, DA. p. p. *Pringado.*

ENLLEPOLIMENT. s. m. l'apetit ó gana de tornar á gustar lo que ha agradat. *Regosto.* Regustandi appetitus.

ENLLEPOLIMENT, met. la conveniencia, utilitat, &c. ab que s'excita ó atrau á algú. *Golosina, cebo.* Esca.

ENLLEPOLIR. v. a. *Engolosinar.* Inescare, allicere.

ENLLEPOLIRSE. v. r. *Engolosinarse, arregostarse.* Adescari, inescari.

ENLLEPOLIT, DA. p. p. *Engolosinado, arregostado.*

ENLLÈSTIMENT. s. m. V. Despatx, llestesa.

ENLLÈSTIR. v. a. acabar, conclóurer alguna cosa. *Despachar.* Expedire, perficere.

ENLLÈSTIR, ENLLESTIRSE v. n. y r. dònarse prèssa á fèr alguna cosa. *Despachar.* Expedire, properare.

ENLLÈSTIT, DA. p. p. *Despachado.*

ENLLÈTGIR. v. a. ant. *Afear.* Fœdare.

ENLLISTAMENT. s. m. ant. V. Allistament.

ENLLISTAR. v. a. ant. V. Allistar.

ENLLOSAR. v. a. *Enlosar, losar.* Lapidibus quadris solum sternere.

ENLLOSAT, DA. p. p. *Enlosado, losado.*

ENLLOTAR. v. a. *Enlamar.* Limo opplere, cooperire.

ENLLOTAT, DA. p. p. *Enlamado.*

ENLLUÈRNAMENT. s. m. *Deslumbramiento.* Allucinatio.

ENLLUÈRNAR. v. a. *Deslumbrar, encandilar.* Oculos perstringere.

ENLLUERNARSE. v. r. *Traslumbrarse, deslumbrarse.* Nimio fulgore perstringi oculis.

ENLLUERNAT, DA. p. p. *Deslumbrado, encandilado.*

ENLLUIR. v. a. ant. *Enlucir.* Dealbare.

ENLLUIT, DA. p. p. ant. *Enlucido.*

ENLLUMINACIÓ, ENLLUMINAMENT. s. f. y m. ant. V. Illuminació.

ENLLUMINADOR. s. m. ant. V. Illuminador.

ENLLUMINAR. v. a. ant. V. Illuminar.

ENLLUSTRAR. v. a. *Alustrar, lustrar, enlustrecer.* Illustrare, rem splendidam reddere.

ENLLUSTRAT, DA. p. p. *Alustrado, lustrado, enlustrecido.*

ENMAGATSÈMAR. v. a. *Almacenar, entroxar.* In apotheca intercludere; in horreum recondere; in granarium inducere.

ENMAGATSÈMAT, DA. p. p. *Almacenado, entroxado.*

ENMAGRAIR. v. n. ant. V. Enmagrirse.

ENMAGRIR. v. a. fer tornar magre. *Enmagrecer.* Macrefacere.

ENMAGRIRSE. v. r. *Enmagrecer, enmagrecerse.* Macrescere.

ENMAGRIT, DA. p. p. *Enmagrecido.*

ENMALALTIR. v. a. causar alguna malaltía. *Enfermar.* Morbum afferre.

ENMALALTIRSE. v. r. *Enfermar, caer enfermo.* In morbum incidere; valetudinem amittere; morbo corripi.

ENMALALTIT, DA. p. p. *Enfermado.*

ENMALICIARSE. v. r. V. Enquimerarse.

ENMALICIAT, DA. p. p. V. Enquimerat.

ENMALIMENT. s. m. ant. l'efècte d'endanyarse alguna llaga. *Enconamiento.* Exulceratio, exacerbatio.

ENMALIR. v. a. ant. endanyar alguna llaga. *Enconar.* Exulcerare.

ENMANGRAR. v. a. *Enalmagrar, almagrar; teñir de almagre; dar de almagre.* Aliquid rubricare; rubro tingere.

ENMANGRAT, DA. p. p. *Enalmagrado, almagrado, dado de almagre.*

ENMANILLAT, DA. adj. *Desposado.* Manicis constrictus.

ENMANLLEUTAR. v. r. V. Manlleutar.

ENMANLLEVAR. v. a. *Pedir prestado.* Mutuum postulare vel commodatum.

ENMANLLEVAT, DA. p. p. *Prestado.*

ENMARANYARSE. v. r. V. Enemistarse.

ENMARAVELLARSE. v. r. ant. V. Maravellarse.

ENMARSIR. v. a. ant. V. Enmustigar.

ENMASCARAR. v. a. *Tiznar.* Fœdare, denigrare.

ENMASCARAR, met. desllustrar la hònra; infamar alguna persòna, familia, llinatge. *Enlodar.* Dedecorare, infamare.

DIU L'OLLA Á LA PAÈLLA FEST'ENLLÁ, NO M'EN MASCARES. ref. V. Dir.

ENMASCARARSE. v. r. ab sutja. *Enjorginarse.* Fuligine se commaculare.

ENMASCARAT, DA. p. p. *Tiznado.*

ENMATRICULACIÓ. s. f. ant. V. Matriculació, matrícula.

ENMATRICULAR. v. a. ant. V. Matricular.

ENMATSINADOR, RA. s. m. y f. *Envenenador, atosigador.* Veneficus.

ENMATSINAR. v. a. donar matsinas. *Envenenar, atosigar.* Venenare; veneno inficere.

ENMATSINAR, met. llansar ó comunicar fetòr. *Apestar.* Maximè fœtere.

PUD QU'ENMATSINA. loc. ab que s' pondèra 'l gran fetòr que llansa alguna cosa. *Hiede que apesta.* Pestilenti odore vexat.

ENMATSINAT, DA. p. p. *Envenenado.*

ENMELAR. v. a. *Enmelar.* Melle illinere, ungere.

ENMERDISSAR. v. a. bax. untar de merda. *Untar con mierda.* Merdâ inquinare.

ENMERDISSAR, met. untar ab cosas brutas, y asqueròsas. *Embadurnar.* Inquinare.

ENMIDONAR. v. a. *Almidonar.* Amylo tingere.

ENMIDONAT, DA. p. p. *Almidonado.*

ENMODORRIRSE. v. r. *Amodorrarse.* Somno corripi.

ENMODORRIT, DA. adj. *Amodorrado.* Somno consopitus.

ENMORTALLAR. v. a. *Amortajar.* Mortuali habitu cadaver involvere.

ENMORTALLAT, DA. p. p. *Amortajado.*

ENMOSTEIRSE, ENMUSTEIRSE. v. r. territ. V. Enmustigarse.

ENMUSTEIT, DA. p. p. territ. V. Enmustigat.

ENMUSTIGAR. v. a. *Marchitar.* Marcidum reddere.

ENMUSTIGARSE. v. r. *Marchitarse.* Marcescere; marcidum reddi.

ENMUSTIGAT, DA. p. *Marchitado, marchito.*

ENNAGRAIR. v. a. ant. V. Ennegrir.

ENNAVEGARSE. v. r. V. Engolfarse.

ENNEGRIR. v. a. *Ennegrecer, negrecer.* Denigrare.

ENNÈGRIRSE. v. r. *Ennegrecerse.* Nigrescere.

ENNÈGRIRSE 'L CEL. f. *Cerrarse, encapotarse el cielo.* Cœlum nubibus obduci.

ENNÈGRIT, DA. p. p. *Ennegrecido*, *negrecido*.
ENNOBLAIR. v. a. ant. V. Ennoblir.
ENNOBLIMENT. s. m. *Ennoblecimiento*. Nobilitatio.
ENNOBLIR. v. a. *Ennoblecer*. Nobilitare.
ENNOBLIR, met. dar llustre y esplèndor. *Ennoblecer*. Illustrare, clarum reddere.
ENNOVAR. v. a. ant. V. Innovar.
ENNUAGARSE. v. r. *Atragantarse*, *añusgar*. Intercludi fauces.
ENNUAGARSE, met. y fam. quedarse parat y turbat en la conversació. *Atragantarse*. Intercludi.
ENNUAGAT, DA. p. p. *Añusgado*, *atragantado*.
ENNUVOLARSE. v. r. *Anublarse*, *nublarse*. Cœlum nubibus obduci.
ENNUVOLAT, DA. p. p. *Anublado*, *nubiloso*, *nubloso*.
ENNUJAR, ENOJAR. v. a. ant. V. Enujar.
ENORGOLLAR, ENORGULLAR, ENORGULLIR. v. a. ant. V. Ensuperbir.
ENÓRME. adj. fora de mida. *Enorme*. Enormis, immodicus.
ENORME, grave. *Enorme*. Enormis.
ENORMEMENT. adv. m. *Enormemente*. Enormiter, immodicè.
ENORMÍSSIM, MA. adj. sup. *Enormísimo*. Valde enormis.
ENORMITAT. s. f. *Enormidad*. Enormitas.
ENPAYMENT. s. m. ant. V. Impediment.
ENPAYORAR. v. a. ant. *Empeñar*. Oppignerare.
ENQUADERNACIÓ. s. f. *Enquadernacion*. Compaginatio, compactio.
ENQUADERNADÒR. s. m. *Enquadernador*. Librarius consignator; librorum compaginator, conglutinator.
ENQUADÈRNAMENT. s. m. ant. V. Enquadernació.
ENQUADÈRNAR. v. a. unir y cusir varios quaderns. *Enquadernar*. Libros compaginare.
ENQUADERNAR, met. unir, agermanar algunas cosas. *Enquadernar*. Confœderare, fœderare.
ENQUADÈRNAT, DA. p. p. *Enquadernado*.
ENQUER, ENQUERA. adv. ant. V. Encara.
ENQUERER, ENQUERRE. v. a. ant. V. Inquirir.
ENQUESTA. s. f. ant. *Inquisicion*, *pesquiza*. Iudiciaria inquisitio.
ENQUÈSTA CRIMINAL. *Instantia criminal*. Iudiciaria criminalis inquisitio.
ENQUIET, TA. adj. V. Inquiet.
ENQUIETADOR. s. m. V. Inquietador.

ENQUIETAR. v. a. V. Inquietar.
ENQUILLÍ. s. m. ant. *Inquilino*. Inquilinus.
ENQUIMERADA. s. f. *Pesadumbre*. Irritatio.
ENQUIMERAR. v. a. *Irritar*, *enojar*, *atufar*, *apesadumbrar*. Irritare.
ENQUIMERARSE. v. r. *Ensañarse*, *atufarse*, *amostazarse*, *apesadumbrarse*, *añusgar*. Irasci.
ENQUIMERAT, DA. p. p. *Ensañado*, *amostazado*.
ENQUITRANAR. v. a. *Alquitranar*, *embrear*. Pice, bitumine illinire.
ENQUITRANAT, DA. p. p. *Alquitranado*, *embreado*.
CAMISA ENQUITRANADA. V. Camisa.
ENRADERAMENT. s. m. de fret. *Aterimiento*. Rigor.
ENRADÈRARSE. v. r. de fret. *Aterirse*. Rigere.
ENRADERAT, DA. p. p. *Aterido*.
ENRADRAMENT. s. m. ant. V. Enraderament.
ENRADRARSE. v. r. ant. V. Enraderarse.
ENRADRARSE, ENREDRARSE. v. r. ant. V. Endarrerirse.
ENRAGUASIR. v. n. ant. V. Enraderarse.
ENRAHONADOR, RA. s. m. y f. qui enrahòna mòlt. *Charlador*, *charlante*, *charlatan*, *garlador*, *garlante*, *hablador*, *parlero*. Garrulus, loquax.
ENRAHONADÒR, qui diu ó parla lo que convenia tenirse secrèt. *Parlero*. Loquax.
ENRAHONAMENT. s. m. *Razonamiento*, *plática*. Sermo, oratio.
ENRAHÒNAR. v. a. tractar, discutir, exâminar algun assumpto. *Hablar*. Discutere, disserere.
ENRAHÒNAR, parlar mòlt. *Garlar*, *parlar*, *charlar*. Garrire.
ENRAHÒNAR, propalar. *Hablar*. Aperire.
ENRAHÒNAR. v. n. parlar, proferir algunas veus. *Hablar*. Fari.
ENRAHÒNAR, conversar, confabular. *Hablar*, *razonar*, *platicar*. Confabulari.
ENRAHÒNAR PER ÈLS CÒLSES. f. *Hablar por las coyunturas*. Loquacissimum esse.
ENRAHÒNAR PER ENRAHÒNAR. f. *Hablar por hablar*. Nihil esse præter verba.
ENRAHÒNA MES QU'UN SAC DE NOUS. loc. *Habla mas que una urraca*. Picâ loquatior est.
ENRAHÒNAT, DA. p. p. *Razonado*.
ENRAHÒNAT, adj. rahonable. *Razonable*, *puesto en razon*, *conforme á razon*. Rationi consentaneus, æquus.
ENRAJOLAMENT. s. m. ant. V. Enrajolat.
ENRAJOLAR. v. a. *Enladrillar*. Lateribus sternere.
ENRAJOLAR. v. n. fam. tornarse rotg per vergònya. *Sonrosearse*, *embermejecer*, *ember-*

mejecerse. Purpurascere, verecundiâ affici.

FÈR ENRAJOLAR. f. met. fèr tornar rotg per vergònya. *Sonroxar*, *sonrosear*. Facere ut aliquis rubore suffundatur.

ENRAJOLAT, DA. p. p. *Enladrillado*.

TENIR ÈL VENTRELL ENRAJOLAT. f. met. no retenir èl ventrell lo que s' ha menjat. *No tener nada en el estómago*. Comesta evomere.

TENIR ÈL VENTRELL ENRAJOLAT. f. met. sèr fácil algu en dir lo que se li ha comunicat. *No tener nada en el estómago*. Commissa revelare.

ENRAJOLAT. s. m. èl pavimènt de rajolas. *Enladrillado*. Solum lateribus stratum.

ENRAMAR. v. a. cubrir algun lloc de ramas per adornarlo ó pera fèr òmbra. *Enramar*. Ramis obducere, tegere.

ENRAMAT, DA. p. p *Enramado*.

ENRANCIARSE. v. r. tornarse ranci. *Enranciarse*. Rancere, rancescere.

ENRAVENAT, DA. adj. encarcarat. *Yerto*. Rigidus.

ENRAVENAT, met. dit del que va mòlt dret afectand gravedat. *Espetado*, *tieso*. Erectus.

ENRAVIRONAR. v. a. ant. V. Circuir.

ENREDADOR, RA. s. m. y f. *Enredador*. Sussurro, mendax.

ENREDAR. v. a. *Enredar*. Intricare.

ENREDAT, DA. p. p. *Enredado*.

ENREDO. s. m. *Enredo*. Commentum, dolus, fraus.

ENREDÒS, SA. adj. *Enredoso*. Intricatus, implicatus.

ENREGULLARSE. v. r. *Enronquecerse*. Raucescere.

ENREGULLAT, DA. p. p. *Enronquecido*.

ENREGULLAT. adj. *Ronco*. Raucus.

ENREGULLIMENT. s. m. ant. regull. *Enronquecimiento*, *ronquera*. Raucitas.

ENREGULLIRSE. v. r. ant. V. Enregullarse.

ENRERE. adv. l. y t. ant. V. Endatras.

ENREVÈS. s. m. la part oposada al endret. *Enves*. Externa facies.

AL ENREVÈS. m. adv. *Al reves*, *del reves*. Præposterè.

ENREVIRONAMENT. s. m. ant. V. Circúit.

ENREXAR. v. a. ant. tancar ab rèxas. *Enrejar*. Clatrare.

ENREXAT. s. m. de canyas ó vergas entretèxidas. *Enrejado*. Opus clatratum.

ENRIC. s. m. nom d'home. *Enrique*. Henricus.

ENRICAIR, ENRICAYR. v. a. ant. V. Enriquir.

ENRIQUIMENT. s. m. ant. V. Ornament, adorno.

ENRIQUIR. v. a. *Enriquecer*. Ditare, locupletare.

ENRIQUIRSE. v. r. *Enriquecerse*. Locupletari; divitem fieri.

ENRIQUIT, DA. p. p. *Enriquecido*.

ENRODONIR. v. a. ant. V. Arrodonir.

ENROGIR. v. a. ant. fèr tornar rotg, ó ròs. *Enrubiar*. Flavum reddere, rubefacere.

ENROGIR. v. n. ant. tornarse rotg per vergonya. *Embermejecer*, *embermejecerse*. Erubescere; verecundiâ affici.

ENROJIMENT. s. m. ant. V. Rojòr.

ENROLLAMENT. s. m. ant. *Enroscadura*. Sinuatio.

ENROLLAR. v. a. ant. *Enroscar*. Sinuare.

ENRONQUIRSE. v. r. *Enronquecer*. Raucire, raucescere.

ENRONQUIT, DA. p. p. *Enronquecido*.

ENROSSAR. v. a. ant. V. Regar.

ENROSSAR, ENROSSIR. v. n. ant. fèr tornar ròs. *Enrubiar*. Rutilare.

ENROTLLAR. v. a. circuir. *Rodear*. Circumsistere, circumire.

ENROTLLAR, caragolar. *Arrollar*. Convolvere.

ENROTLLAT, DA. p. p. *Rodeado*, *arrollado*.

ENRUGALLIMENT. s. m. ant. V. Enregullìment.

ENRUGATLIR. v. n. ant. V. Enregullarse.

ENSA. s. m. l' home parat que no tè acció, ni desempenyo. *Meliloto*. Stupidus, fatuus.

ENSÁ. adv. l. *Acá*, *hácia acá*. Huc.

¿DE QUAND ENSÁ? loc. *¿De quando acá?* Quamdiu?

ENSABONADA. s. f. l'acció d'ensabonar. *Enxabonadura*, *xabonadura*, *xabonado*. Sapone ablutio.

ENSABONADA, èl cúmulo de roba que s'ha ensabonat. *Xabonado*. Linteamina sapone abstersa.

ENSABONADA, l' aygua en que s' ha rentat alguna cosa ab sabó. *Xabonaduras*. Aqua quâ sapone illita lota sunt linteamina.

ENSABONAR. v. a. *Enxabonar*, *xabonar*. Sapone aliquid tergere, extergere.

ENSABONAT, DA. p. p. *Enxabonado*, *xabonado*.

ENSACAR. v. a. ficar en sacs. *Ensacar*. Saccos implere.

ENSACAT, DA. p. p. *Ensacado*.

ENSAFRANAR. v. a. *Azafranar*. Croco tingere.

ENSAFRANAT, DA. p. p. *Azafranado*.

ENSAIG. s. m. ant. V. Ensatg.

ENSAJAR. v. a. *Ensayar*. Tentare, probare, experiri, alicuius rei periculum facere.

ENSAJARSE. v. r. *Adestrarse*. Se exercere, experiri.

ENSAJAT, DA. p. p. *Ensayado*.

ENSAJORNAR. v. a. *Perdigar.* Leviter amburere.
ENSAJORNAT, DA. p. p. *Perdigado.*
ENSALADA. s. f. ant. V. Ensiam.
ENSALSAMENT. s. m. *Ensalzamiento.* Exaltatio.
ENSALSAR. v. a. *Ensalzar.* Extollere, commendare.
ENSALSAT, DA. p. p. *Ensalzado.*
ENSANGAR. v. a. *Ensangrentar.* Sanguine tingere.
ENSANGAT, DA. p. p. *Ensangrentado.*
ENSANGONAMENT. s. m. ant. *Ensangrentamiento.* Cruentatio.
ENSANGONAR. v. a. ant. V. Ensangar.
ENSANGONAT, DA. p. p. ant. V. Ensangat.
ENSANGRAR. v. a. ant. V. Ensangar.
ENSANGRENTAR. v. a. V. Ensangar.
ENSAPEC. s. m. ant. V. Ensòpegada.
ENSAPEGAMÈNT. s. m. ant. V. Ensòpegada.
ENSAPEGAR. v. n. ant. V. Ensòpegar.
ENSARDINAR. v. a. enfonsar l' espasa ó cosa semblant en el cos d' algú. *Espetar.* Transfodere.
ENSATAR. v. a. ant. V. Encetar.
ENSATG. s. m. *Ensayo.* Periculum.
ENSEGUIR. v. a. ant. V. Seguir.
ENSEIGNAMENT. s. m. ant. V. Documènt, ensenyansa.
ENSELLAR. v. a. *Ensillar.* Ephippio sternere.
QUI SOL MÈNJA SON GALL, SOL ENSÈLLA SON CABALL. ref. V. Gall.
ENSEMS. adv. m. ant. *Juntamente, junto.* Simul.
ENSENDEMÁ. adv. *El dia siguiente.* Crastina dies.
ENSENY. s. m. ant. V. Experiencia.
ENSENYANSA. s. f. *Enseñanza.* Institutio, disciplina, doctrina.
ENSENYAR. v. a. instruir á algú en alguna ciencia, art, &c. *Enseñar.* Docere, erudire.
ENSENYAR, manifestar, posar á la vista, com: ENSENYAR èl bras. *Mostrar, enseñar.* Aperire, nudare.
ENSENYAR, mostrar, indicar, com: ENSENYAR èl camí, la casa que s' busca, &c. *Mostrar, enseñar.* Indicare.
ENSENYAR LAS DÈNTS. f. *Mostrar el estuche.* Se ad obsistendum parare.
ENSENYAR LAS FERRADURAS. f. V. Ferradura.
QUI MÒLT S'ABAXA, 'L CUL ENSENYA. ref. V. Cul.
ENSENYAT, DA. p. p. *Enseñado, mostrado.*
ENSENYORIRSE. v. r. *Enseñorearse.* Aliquid sibi vendicare, occupare.
ENSENYORIT, DA. p. p. *Enseñoreado.*
ENSERRAR. v. a. ant. tancar. *Encerrar.* Serâ occludere.
ENSEUAR. v. v. ant. untar ab seu. *Ensebar.* Sebare, sebo obducere, illinire.
ENSEUAT, DA. p. p. *Encebado.*
ENSACULACIÓ. s. f. ant. V. Insaculació.
ENSACULAR. v. a. ant. V. Insacular.
ENSINESTRAR. v. a. *Adestrar.* Instituere.
ENSINISTRAT, DA. p. p. *Adestrado.*
ENSITJAR. v. a. *Ensilar.* In horreis subterraneis condere, recondere.
ENSITJAT, DA. p. p. *Ensilado.*
ENSOBORN. s. m. ant. V. Sobòrn.
ENSOBORNACIÓ. s. f. ant. Sobòrn.
ENSOBORNADOR. s. m. *Sobornador.* Subornator.
ENSÒBORNAMENT. s. m. ant. V. Sobòrn.
ENSOBORNAR. v. a. *Sobornar.* Subornare.
ENSOBORNAT, DA. p. p. *Sobornado.*
ENSÓFRAR. v. a. *Azufrar.* Sulfure illinire, oblinire, imbuere.
ENSOFRAT, DA. p. p. *Azufrado.*
ENSONIAT, DA. adj. ant. *Soñolento.* Somniculosus.
ENSOPEGADA. s. f. *Tropezon, tropiezo, traspie.* Offensio.
DONAR ENSOPEGADAS. f. *Echar ó dar traspies.* Non rectè, vel inhonestè incedere.
ENSOPÈGAMENT. s. m. ant. V. Ensopegada.
ENSOPEGAR. v. a. encertar. V. Encertar.
ENSOPEGAR. v. n. pegar una ensopegada. *Tropezar.* Ad aliquid offendere.
EESOGEGAR, trobar á algú ó alguna cosa en algun paratge. *Topar, encontrar, hallar.* Invenire.
ENSOPEGAR, trobar casualment á algú, ó á alguna cosa. *Topar, encontrarse con alguno.* Occurrere, obviam fieri aliquem alicui.
TÒT BON CABALL ENSOPEGA. ref. *El mas diestro la yerra.* Quandoque bonus dormitat Homerus.
ENSOPEGARSE. v. r. trobarse en algun lloc, cas, ó circunstancias casualment. *Acertarse, encontrarse, hallarse.* Inveniri.
ENSOPEGARSE, encertarse, escáurerse, succehir casualment alguna cosa. *Acertar acaecer.* Accidere.
ENSOPIMENT. s. m. *Modorra, azorramiento.* Sopor, veternus.
ENSOPIT, DA. p. p. *Amodorrado, azorrado.*
ENSORRARSE. v. r. la embarcació. *Encallar.* Navem arenis hærere.
ENSORRARSE, enfonsarse. V. Entrársen, enfonsarse.
ENSORRAT, DA. p. p. *Encallado.*

EN-

ENSUCRAR. v. a. *Azucarar.* Saccaro aspergere.
ENSUCRAT, DA. p. p. *Azucarado.*
ENSUMAR. v. a. flayrar, olorar. *Husmear, olisear.* Odorare, sagire.
ENSUMAT, DA. p. p. *Husmeado.*
ENSONIAT, ENSONYAT, DA. adj. ant. *Soñolento.* Somniculosus, somnolentus.
ENSUPERBIR. v. a. *Ensoberbecer.* Superbum efficere, reddere.
ENSUPERBIRSE. v. r. *Ensoberbecerse.* Superbire.
ENSUPERBIT, DA. p. p. *Ensoberbecido.*
EN SUS. adv. ant. *En adelante.* Posthac.
ENSUTJAR. v. a. *Enjorguinar.* Fuligine tingere, conspurcare.
ENSUTZAR, ENSUTZEAR, ENSUTZIAR. v. a. ant. embrutar. *Ensuciar.* Spurcare.
ENSUTZARSE. v. r. ant. *Ensuciarse.* Sordescere.
ENSUTZIAMENT. s. m. ant. l'acció d'embrutar. *Ensuciamiento.* Inquinatio.
ENTABAIR. v. n. ant. V. Entibiarse.
ENTABANAR DE CAP. f. met. y fam. V. Cap.
ENTABORNIMENT. s. m. ant. *Entorpecimiento.* Stupiditas.
ENTABORNIRSE. v. r. ant. *Entorpecerse.* Hebetari.
ENTABORNIT, DA. adj. V. Entontit.
ENTACAR. v. a. ant. V. Tacar, infectar.
ENTACAT, DA. p. p. V. Tacat, infectat.
ENTAFURAR. v. a. ocultar, amagar. *Emboscar.* Abdere, abstrudere.
ENTALENTAR. v. a. ant. desitjar ab ansia. *Ansiar.* Magnopere ambire.
ENTALHZ. s. m. ant. *Entalle.* Sculptum.
ENTANY. adv. t. ant. V. Antany.
ENTAPISSAR. v. a. *Entapizar, tapizar.* Aulæis ornare, vestire.
ENTAULAMENT, ENTAULAT. s. m. ant. V. Empostissat.
ENTAPISSAT, DA. p. p. *Entapizado.*
ENTAULAR. v. a. disposar, preparar, empendrer alguna pretensió, negoci, ó dependencia. *Entablar.* Præparare, aggredi.
ENTAULAR. v. a. ant. V. Empostissar.
ENTAULAT, DA. p. p. *Entablado.*
ENTIBIADOR. s. m. ant. lloc per entibiar. *Entibiadero.* Tepidarium.
ENTEBIAR. v. a. ant. V. Entibiar.
ENTECAT, DA. adj. *Enteco, entecado.* Debilis, languidus.
ENTÈGRAMENT. adv. m. ant. *Enteramente.* Integre.
ENTEGRAR. v. a. ant. V. Integrar.
ENTEGRE. adj. ant. *Integro, entero.* Integer.
ENTEGRITAT. s. f. ant. V. Integritat.

ENTELAR. v. a. *Empañar.* Obscurare, obumbrare.
ENTELARSE. v. r. èls ulls ó la vista. *Vidriarse los ojos.* Oculos vitri speciem induere.
ENTELARSE, èl cristall, ó altre còsa brunyida. *Empañarse.* Obumbrari.
ENTELAT, DA. p. p. *Empañado, vidriado.*
ENTELLIGENT, TA. adj. ant. V. Intelligent.
ENTENA. s. f. V. Antena.
ENTENCION. s. f. ant. V. Intenció.
ENTENDANZA, ENTENDENZA. s. f. ant. la persòna amada. *Amor.* Persona amata.
ENTENDEDOR. s. m. ant. *Entendedor.* Intelligens, cognitor.
ENTENDEMENT, ENTENDIMENT. s. m. ant. V. Enteniment.
ENTENDEMENT, ant. V. Intelligencia.
ENTENDENT, TA. adj. ant. V. Intelligent.
ENTENDRER. v. a. tenir idea clara de cosas. *Entender.* Intelligere.
ENTENDRER, conexer, penetrar. *Entender.* Intelligere, callere, percipere.
ENTENDRER, oir. *Entender.* Percipere, audire.
ENTENDRER, saber ab perfecció alguna cosa. *Entender.* Intelligere, scire, callere.
ENTENDRER, tenir intenció de fèr alguna cosa. *Entender.* Velle, intendere.
Á MON ENTENDRER. loc. *Á mi ver.* Ut mihi videtur.
ENTENDRER Á ALGÚ. f. conexer son ánimo, ó sa intenció *Entender á alguno.* Intelligere, animadvertere.
ENTENDRER LA FLOR. f. advertir la maula, la trampa en lo jog. *Descornar la flor.* Lusoriam fraudem detegere.
ENTENDRER LA FLOR. f. met. entendrer lo fi dissimulat ab que algú fa ó diu alguna cosa. *Caer en el chiste.* Alterius consilium vel fraudem capere, animadvertere.
DONAR QUE ENTENDRER. f. *Dar en que entender.* Molestiam creare; curam, sollicitudinem alicui iniicere.
SABERSE ENTENDRER. f. fam. *Saberse entender.* Sibi consulere, providere.
DÈU ME DÒ GÈNT QUE M'ENTÈNGA. f. *Dios me de contienda con quien me entienda.* Cum docto certare viro mihi Numina donent.
DONARSE Ó NO DONARSE PER ENTES. f. *Darse ó no darse por entendido.* Aliquem sibi quidpiam dictum, aut non dictum putare.
NO ENTÉNDRERHI MES. f. *No entendérsele mas á alguno.* Nil amplius capere.
NO ENTÉNDRERHI RES, BORRALL. f. *No entender pizca.* Nil in aliqua re percipere.

NO HI HA QUI HO ENTÈNGA. f. *No lo entenderá Galvan.* Res difficilis, inextricabilis est.

NO PODERS' ENTÉNDRER AB ALGÚ. f. no poderlo reduhir á lo degut. *No poderse averiguar con alguno.* Aliquem ad iustum redigere haud posse.

Á TÚ T'HO DIG SOGRA, ENTÈNT'HI NORA. ref. *Á tí te lo digo hijuela, entiéndelo tu mi nuera.* Quæ natæ dico, dictum tibi credito nurus.

ENTÉNDRERSE. v. r. anar dòs ó mès de conformitat en algun negoci. *Entenderse.* Communi consensu statuere, agere.

ENTÉNDRERSE ALGÚ. f. tenir motiu ó ralhó oculta per obrar de cert modo. *Entenderse alguno.* Scire quid agat.

AXÓ NO S'ENTÈN AB MÍ, AB TÚ, &c. f. *No se entiende eso conmigo, contigo, &c.* Nil ad me: nil ad te: é re mea non est: é re tua non est.

DONAR QU'ENTÈNDRER. f. V. Donar.

ENTÉNDRERSE AB ALGÚ. f. avenirse ab algú per tractar algun negoci. *Entenderse con alguno.* Convenire, consentire.

¿COM S'ENTÈN? exprèssió que manifèsta l'enfado qu'es concebex de lo que s'ou ó veu. *¿Que se entiende? Como se entiende?* Quid hoc? Cur ita?

ÈLL S'ENTÈN, COM AQUELL QUB BALLA TÒT SOL. ref. *El se entiende, y trastejaba de noche.* Hic sibi quid liceat conveniatque sapit.

JO M'ENTÈNC Y DÈU M'ENTÈN. loc. V. Dèu.

ENTÈNDRIMENT. s. m. ant. *Enternecimiento.* Mollimentum.

ENTÈNDRIR. v. a. *Enternecer.* Emollire.

ENTÈNDRIRSE. v. r. *Enternecerse.* Tener fieri, tenerascere.

ENTENDRIT, DA. p. p. *Enternecido.*

ENTENEDOR, RA. s. m. y f. *Entendedor.* Intelligens.

Á BON ENTENEDOR POCAS PARAULAS. f. *Al buen entendedor pocas palabras: al buen entendedor, breve hablador.* Intelligenti pauca.

ENTENÈNT. p. a. ant. *Inteligente.* Gnarus.

ENTENÈNT. adj. ant. V. Intelligent.

DONAR ENTENÈNT. f. persuadir á algú que fassa lo que se li demana. *Entrar á uno.* Persuadere.

ENTENIMENT. s. m. potencia de l'ánima. *Entendimiento.* Intellectus, ratio.

ENTENIMENT, talent y facilitat en compéndrer. *Entendimiento.* Capacitas, intelligendi facilitas.

ENTENIMENT, ant. V. Intelligencia.

ENTENIMENT, ant. V. Intenció.

POSAR ENTENIMENT. f. *Ajuiciar, asesar.* Sapere.

PERDRERHI L'ENTENIMENT. f. discórrer mòlt sobre alguna cosa sens arribar á enténdrerla. *Descabezarse.* Præ nimiâ mentis intentione caput obtundi.

ENTÉNRE. v. a. ant. V. Enténdrer.

ENTENRIRSE. v. r. ant. V. Entendrirse.

ENTENTA. s. f. ant. V. Entenza.

ENTENZA. s. m. y f. ant. l'objecte amat. *Amor.* Res amata.

ENTENZA. s. f. ant. V. Intent, intenció.

ENTER, RA. adj. constant, ferm. *Entero.* Constans, firmus.

ENTER, RA. recte, just. *Entero.* Iustus, integer.

ENTER, cabal, sèns falta alguna. *Entero, enterizo.* Integer, absolutus.

PER ENTER. m. adv. *Por entero.* Plenè.

ENTERAMENT. adv. m. *Enteramente.* Omnino, penitus, prorsus.

ENTERAR. v. a. informar, instruir algú d'algun negoci. *Enterar.* Instruere.

ENTERAT, DA. p. p. *Enterado.*

ENTERBOLIMENT. s. m. ant. *Entorpecimiento.* Stupor, stupiditas.

ENTERBOLIR. v. a. *Enturbiar.* Turbare.

SEMBLA QUE NO ÈS PER AYGUA ENTERBOLIR. f. V. Aygua.

ENTERBOLIRSE. v. r. met. *Entorpecerse.* Stupore, torpore affici.

ENTERBOLIT, DA. p. p. *Enturbiado.*

ENTERC, CA. adj. dit de la tela ó roba. *Entero.* Solidus.

ENTERC, dur, fort. *Terco, tieso.* Durus, tenax.

ENTERC, ant. indócil. *Terco.* Contumax.

ENTERDIT. s. m. ant. V. Entredit.

ENTERESA. s. f. integritat, perfecció, cumpliment. *Entereza.* Integritas.

ENTERESA, met. rectitut. *Entereza.* Rectitudo.

ENTERÍSSIM, MA. adj. sup. *Enterísimo.* Valdè, perfectè integer.

ENTERNIDAMENT. adv. m. ant. *Enternecidamente.* Tenerè, molliter.

ENTERNIMENT. s. m. ant. *Enternecimiento.* Teneritas, teneritudo.

ENTERNIR. v. a. *Enternecer.* Misericordiam commovere.

ENTERNIT, DA. p. p. *Enternecido.*

ENTERQUEDAT. s. f. ant. V. Terquèdat.

ENTERRAMENT. s. m. ant. l'acció d'enterrar. *Entierro, enterramiento.* Humatio.

ENTERRAR. v. a. ficar dins de la terra. *Enterrar.* Committere, immittere terræ.

ENTERRAR, algun mort. *Enterrar.* Sepelire.

ENTERRAR, met. ocultar, amagar alguna cosa de manèra que no s' sapia d'ella, ó s'olvide, com: ENTERRAR èl dinèr. *Sepultar.* Sepelire.

ENTERRAR, sobreviurer á algú, véurer sa mort. *Enterrar.* Aliis supervivere.

ENTERRAT, DA. p. p. *Enterrado.*

ENTERRO. s. m. *Entierro*, *enterramiento*. Funus, exequiæ.

ENTERROGACIÓ. s. f. ant. *Pregunta*. Interrogatio.

ENTERVENIMENT. s. m. ant. V. Intervenció.

ENTES, SA. p. p. *Entendido*.

ENTES, SA. sabi, intelligent. *Entendido*. Callens, sapiens, peritus, sciens.

ENTIBIAMENT. s. m. ant. V. Tibiesa.

ENTIBIAR. v. a. posar tebia alguna cosa. *Entibiar*. Tepefacere.

ENTIBIARSE. v. r. met. refredarse, calmar èl fervor ab que s' fèya alguna cosa. *Entibiarse*. Tepefieri.

ENTIBIAT, DA. p. p. *Entibiado*.

ENTIMEMMA. s. f. figura de Retórica. *Entimema*. Enthimema.

ENTITAT. s. f. *Entidad*. Entitas.

COSA DE ENTITAT. loc. *Cosa de entidad*, *de substancia*, *de consideracion*, *de valor*. Res magni momenti.

ENTOLDAR. v. a. *Entoldar*. Aulæis tegere.

ENTONACIÓ. s. f. *Entonacion*, *entono*, *entonamiento*. Tonus.

ENTONADOR. s. m. èl qu'entona. *Entonador*. Præcentor.

ENTONADOR, lo cantor qu'en las Iglesias dirigex èl cor en lo que s' canta per cant pla. *Sochantre*. Præceptor chori.

ENTONAMENT. s. m. ensuperbiment. *Entono*. Elatio.

ENTONAMENT, ant. l'acció d'entonar. *Entonamiento*. Incentio, præcentio.

ENTONAR. v. a. comensar á cantar. *Entonar*. Incinere.

ENTONAR. v. n. cantar ajustadament al to. *Entonar*. Ad amussim cantare.

ENTONARSE. v. r. met. ensuperbirse. *Entonarse*. Attolli, erigi, inflari.

ENTONAT, DA. p. p. *Entonado*.

ENTONAT, DA. adj. ensuperbit. *Entonadillo*. Arrogans, homunculus.

ENTONTIRSE. v. r. *Entontecerse*. Stupidum fieri.

ENTÒRN. s. m. circúit. *Contorno*. Circuitus.

ENTÒRN. prep. que denota proximitat de tèmps, com: ENTÒRN de Nadal. *Á vueltas*. Circa.

ENTORNPEU. s. m. lo dels llits. *Rodapié*. Circumductio, tegumentum.

ENTÒRNPEU, la faxa de diferent color que s' pinta cerca del paviment en los quartos emblanquinats *Rodapié*. Fimbria parietis.

ENTORPIMENT. s. m. *Entorpecimiento*, *adormecimiento*, *entumecimiento*. Stupor, stupiditas.

ENTORPIR. v. a. impedir èl moviment d'algun mèmbre del cos. *Entorpecer*, *envarar*. Stupefacere, torpore afficere.

ENTORPIR, met. turbar l'enteniment ó l'esperit. *Entorpecer*, *envarar*. Hebetare, obtundere.

ENTORPIRSE. v. r. alguna part del cos. *Adormecerse*, *entorpecerse*, *entumecerse*, *envararse*. Torpescere.

ENTORPIT, DA. p. p. *Entorpecido*.

ENTORTELLIGAMENT. s. m. ant. V. Entortolligament.

ENTORTOLLIGAMENT. s. m. l'acció y efecte d'entortolligar. *Enroscadura*. In gyrum inflexîo, sinuatio.

ENTORTOLLIGAR. v. a. *Enroscar*. Sinuare, convolvere.

ENTORTOLLIGAT, DA. p. p. *Enroscado*.

ENTRADA. s. f. l' espay ó lloc per ahònt s' entra á alguna part. *Entrada*. Aditus, ingressus, introitus.

ENTRADA, l' acció d' entrar á alguna part. *Entrada*. Ingressio, ingressus.

ENTRADA, d' estiu, ivern, &c. *Entrada*. Initium.

ENTRADA, en las casas. *Zaguan*, *portal*. Vestibulum.

Á ENTRADA D'IVERN. m. adv. *Á boca de invierno*. Ineunte hyeme.

ENTRADA DE CABALL SICILIÁ. loc. *Entrada de caballo y parada de borrico*. Velut equus generosè cursum arripiens, ut asinus in medio sistit gradum.

ENTRADA DE FÒSC, DE NIT. loc. *Boca de noche*. Ad vesperam.

ENTRADIR. v. a. ant. V. Introduir.

ENTRAMENA. s. f. ant. V. Entranyas.

ENTRÁMENAS. s. f. p. ant. las entranyas ó coradèlla del animal. *Asadura*. Exta.

ENTRAMENT. s. m. ant. V. Entrada.

ENTRANT. s. m. qui s' fica ahònt no 'l demanan. *Entremetido*. Ardelio.

ENTRANT, ENTRANT DE TAULA. *Principio*. Primæ mensæ.

ÈL MÈS ENTRANT, LA SEMMANA ENTRANT. loc. *El mes que viene*, *la semana que viene*. Sequenti mense, hebdomadâ.

ENTRANYAS. s. f. p. èl contingut dintre 'l cos, com, èl cor, frexura, melsa, &c. *Entrañas*. Viscera, præcordia.

ENTRANYAS, l' interior del ánimo, ó sos afèctes, y axí s' diu del compassiu que tè bonas ENTRANYAS. *Entrañas*. Animi motus, affectus.

ENTRANYAS, met. lo mès ocult y amagat, com, las ENTRANYAS de la terra, de las montanyas, &c. *Entrañas*. Præcordia.

DONAR LAS ENTRANYAS. f. *Dar las entrañas*; *dar hasta las entrañas*. Omnia etiam cariora dare; nil negare.

ENTRANYABLE. adj. *Entrañable*. Intimus.

ENTRANYABLEMENT. adv. m. *Entrañablemente.* Intimè, ardenter.

ENTRAR. v. a. introduir algun género prohibit. *Meter.* Merces vetitas subdolè introducere.

ENTRAR. v. n. passar de fora á dintre. *Entrar.* Introire, ingredi.

ENTRAR, en èl jog de cartas. *Entrar.* Ludo intervenire.

ENTRAR, penetrar, introduirse, com la espasa en èl cos. *Entrar.* Penetrare.

ENTRAR, ser necessari per integrar alguna cosa, com un cert número de rajolas per un enrajolat. *Entrar.* Opus esse.

ARA ENTRO JO. loc. *Ahora entro yo.* Nunc ego, nunc loquor.

NO LI ENTRA DE LAS DENTS EN AVALL. loc. fam. V. Dent.

ENTRAR AL CERVÈLL, ó AL CERVÈLL DEL CAP. f. algun so, ó soròll violent. *Taladrar la cabeza.* Terebrare, acutè ferire.

FER ENTRAR EL CLAU, VOLER FER ENTRAR EL CLAU PER LA CABOTA. f. V. Clau.

ENTRAR LA FÈBRE. f. *Entrar la calentura.* Febrim accedere.

ENTRAR LA ROMANA. f. comensar son pes ab cert número de lliuras, arrobas, &c. *Entrar la romana.* Stateram á certo pondere initium ducere.

ENTRAR Á SERVIR. f. *Entrar á servir.* In famulatum admitti.

ENTRAR PER L'UNA ORELLA, Y EXIR PER L'ALTRA. f. *Entrar ó entrarse alguna cosa por un oido, y salirse por el otro.* Audita despicere; nil curare.

ENTRAR EN UN NEGOCI, DEPENDENCIA, &c. f. *Entrar en un negocio, dependencia, &c.* Rem, negotium in se suscipere.

ENTRAR EN UNA FUNCIÓ, COMEDIA, &c. f. ser una dels que la componen. *Entrar en una funcion, comedia, &c.* Inter actores adscribi.

EN BÒCA TANCADA NO HI ENTRA MOSCA NI ALADA. ref. V. Bòca.

PE'L CUL ENTRA LA LLETRA. ref. V. Cul.

ENTRÁRSEN. v. r. esfonsarse. *Hundirse.* Ruere, corruere.

ENTRÁRSEN LA CASA Á CRITS Y RAHÒNS. f. met. *Hundirse la casa.* Omnia clamoribus misceri.

ENTRÁRSEN TÒT AB AYGUA. f. *Desgajarse el cielo, las nubes.* Effusissimum imbrem ruere.

ENTRASEING. s. m. ant. V. Entresenya.

ENTRAT, DA. p. p. *Entrado.*

ENTRAVESSAR. v. a. *Atravesar.* In transversum ponere.

ENTRAVESSAT, DA. p. p. *Atravesado.*

ENTRE. prep. *Entre.* Inter.

ENTR'ANY. m. adv. *Entre año.* Diversis anni temporibus.

ENTRE DÈNTS. m. adv. *Entre dientes.* Mussitando.

ENTRE DIE. m. adv. *Entre dia.* Interdiu, intra diem.

ENTRE TANTS DIAS, ANYS, &c. m. adv. *Dentro.* Infrà.

ENTRE DOS LLUSTRES. m. adv. *Entre dos luces.* Crepusculum.

ENTRE MANS. m. adv. *Entre manos.* Præ manibus.

ENTRE QUATRE PAREDS. m. adv. *Entre dos paredes.* Inter parietes.

ENTRE SEMMANA. m. adv. *Entre semana.* Intrà hebdomadam.

ENTRECÈLLAS. s. f. p. p. u. *Entrecejo.* Intercilium.

ENTRECOLLIMENT. s. m. ant. *Entrecogedura.* Interceptio.

ENTRECOLLIR. v. a. *Entrecoger.* Interlegere, intercapere.

ENTRECUX. s. m. en las personas. *Horcajadura, entrepiernas, bragadura.* Crurium divortium, divaricatio.

ENTRECUX, en las calsas. *Entrepiernas.* Interior femoralium pars.

ENTRECUAR. v. a. ant. V. Encreuar.

ENTREDICCIÓ. s. f. ant. prohibició. *Entredicho.* Interdictio.

ENTREDIR. v. a. ant. prohibir. *Entredecir, interdecir.* Interdicere, vetare.

ENTREDIR, ant. posar entredit, censura eclesiástica. *Poner entredicho, entredecir.* Divinis interdicere.

ENTREDIT, TA. p. p. *Entredicho.*

ENTREDIT, s. m. ant. prohibició. *Entredicho.* Interdictum, prohibitio.

ENTREDIT, censura eclesiástica. *Entredicho.* Interdictum ecclesiasticum.

ENTREFERIRSE. v. r. ant. *Chocarse, encontrarse.* Concurrendo sese vicissim impetere.

ENTREFETAS. m. adv. ant. *Entre tanto; en tanto.* Interea, interea temporis.

ENTREFÍ, NA. adj. *Entrefino.* Medius, mediocris.

ENTRÈGA. s. f. *Entrega.* Traditio.

ENTREGAMENT. s. m. ant. V. Entrèga.

ENTREGAR. v. a. *Entregar.* Tradere.

ENTREGARSE. v. r. posarse en mans d'altre, subjectarse á sa direcció ó arbitre. *Entregarse.* Sese tradere.

ENTREGARSE, dedicarse enterament á alguna cosa; aplicarse à èlla. *Entregarse.* Se totum addicere, devovere.

ENTREGAT, DA. p. p. *Entregado.*

ENTREGUARDS. s. m. p. èls dos règles que s' posan un á cada extrèm de la biga ó post &c. que s' riboteja ó pulex per mirar si está á nivèll. *Codales.* Ancones.

ENTRELINI. s. m. ant. *Interlineal.* Interlinearis.

EN-

ENTRELLASSAR. v. a. *Entrelazar.* Innectere, intertexere.

ENTRELLASSAT, DA. p. p. *Entrelazado.*

ENTRELLUIR. v. n. *Entrelucir.* Interlucère.

ENTREMALIAT, DA. adj. *Travieso.* Irrequietus.

ENTREMALIAJAR. v. n. *Travesear.* Irrequietè agere.

ENTREMALIADURA. s. f. *Travesura.* Irrequieta actio.

ENTREMES. s. m. *Entremes.* Intermedium scænicum.

ENTREMES, SA. p. p. *Entremetido.*

ENTREMESA. s. f. ant. V. Intervenció, interposició.

ENTREMESCLAR. v. a. mesclar una cosa ab altra sens confóndrerlas. *Entremezclar.* Intermiscere, miscere.

ENTREMESCLAR, mesclar una cosa ab altra, barrejandlas, ó introduind la una en l'altra. *Entreverar.* Immiscere, inserere.

ENTREMESCLAT, DA. p. p. *Entremezclado, entreverado.*

ENTREMÉTRER. v. a. *Entremeter.* Interiicere, interponere.

ENTREMÉTRERSE. v. r. ficarse algú en lo que no li toca. *Entremeterse.* Sese alienis negotiis importunè immiscere.

ENTREMIRARSE. v. r. ant. *Mirarse unos á otros.* Se mutuò contueri, conspicere.

ENTREMISSIÓ. s. f. ant. V. Intermissió.

ENTREMITJ. adv. t. y l. *Entremedias.* Inter.

ENTRENAR. v. a. *Trenzar, entrenzar.* Fasciolas texere.

ENTRENAT, DA. p. p. *Trenzado.*

ENTREOBERT, TA. p. p. *Entreabierto.*

ENTREOBRIR. v. a. dexar á mitj obrir una porta, finèstra, &c. *Entreabrir.* Parùm aperire; ex parte aperire.

ENTREOIR. v. a. *Entreoir.* Subaudire.

ENTREOIT, DA. p. p. *Entreoido.*

ENTREPICARSE. v. r. ant. V. Picarse las crestas.

ENTREPOSAMENT. s. m. ant. V. Interposició.

ENTREPOSAR. v. a. ant. V. Interposar.

ENTREPOSAT, DA. p. p. ant. V. Interposat.

ENTREPOSICIO. s. f. ant. V. Interposició.

ENTREREGNE. s. m. ant. V. Interregne.

ENTREROMPRER. v. a. ant. V. Interrómprer.

ENTRERUPCIÓ. s. f. ant. V. Interrupció.

ENTRESEGNA. s. f. ant. V. Entresenya.

ENTRESEGNAR. v. a. ant. V. Senyalar.

ENTRESEGUIMENT. s. m. ant. *Seguida.* Rerum series.

ENTRESEGUIRSE. v. r. ant. *Seguirse.* Continenter sequi.

ENTRESOL. s. m. ant. *Entresuelo.* Tristega.

ENTRESUAR. v. n. *Resudar.* Resudare.

ENTRESUOR. s. f. *Resudacion.* Resudatio.

ENTRETALL. s. m. *Entalladura, trepado.* Scultura.

ENTRETALLAR. v. a. fer alguna obra de entretall. *Entretallar.* Incidere.

ENTRETALLAR, tallar pe'l mitj sens desunir la cosa, que s' talla. *Entrecortar.* Interscindere.

ENTRETALLAT, DA. p. p. *Entretallado.*

ENTRETANT. m. adv. *Entretanto.* Interea, interim.

ENTRETEMPS. m. adv. ant. *Entretanto, en tanto.* Intereà.

ENTRETENIMENT. s. m. *Entretenimiento.* Oblectatio.

ENTRETENIR. v. a. detenir. *Entretener.* Tenere, detinere, morari.

ENTRETENIR, divertir. *Entretener.* Alicuius animum oblectare.

ENTRETENIRSE. v. r. divertirse. *Entretenerse.* Animum recreare, animi recreandi causâ aliquid agere.

ENTRETENIRSE, detenirse. *Detenerse.* Immorari.

ENTRETEXIDURA. s. f. ant. *Entretexedura.* Intertextum.

ENTRETEXIR. v. a. *Entretexer.* Intexere, intertexere, interiicere.

ENTRETEXIT, DA. p. p. *Entretexido.*

ENTRETINGUT, DA. p. p. *Entretenido.*

ENTRETINGUT, DA. adj. divertit, festiu, alègre. *Entretenido.* Lepidus, facetus.

ENTRETOC. s. m. *Toque.* Experimentum, tentatio.

DONAR UN ENTRETOC. f. V. Donar.

ENTRETRÁURER. v. a. ant. *Entresacar.* Intercipere.

ENTREVALL. s. m. ant. V. Intervallo.

ENTREVENCIÓ. s. f. ant. V. Intervenció.

ENTREVENIR. v. n. *Entrevenir, intervenir.* Intervenire.

ENTREVÉURER. v. n. *Entrever.* Quasi per caliginem videre; strictis oculis observare.

ENTREVÉURERSE. v. r. *Entreverse, entreparecerse.* Apparere, translucere.

ENTREVÍ. s. m. certa tela dels animals. *Entresijo, mesenterio.* Messenterium.

ENTREVINGUT, DA. p. p. *Entrevenido.*

ENTREVISTA. s. f. ant. *Entrevista.* Congressus.

ENTRICADAMENT. adv. m. ant. V. Intrincadament.

ENTRICAMENT. s. m. ant. *Entricamiento, entrincamiento.* Implicatio.

ENTRICAR. v. a. ant. *Intrincar.* Intricare.

ENTRINCAT, DA. adj. *Intrincado, entrincado.* Implicatus.
ENTRISTAIR. v. a. ant. V. Entristir.
ENTRISTIR. v. a. *Entristecer.* Aliquem contristare, mœrore afficere; alicui mœrorem inferre.
ENTRISTIRSE. v. r. *Entristecerse.* Tristari.
ENTRISTIT, DA. p. p. *Entristecido.*
ENTRO. prep. ant. fins. *Hasta.* Usque ad.
ENTROBERT, TA. p. p. V. Entreobert.
ENTROBRIR. v. a. V. Entreobrir.
ENTROMÉTRERSE. v. r. V. Entremétrerse.
ENTRONISAR. v. a. collocar en èl trono. *Entronizar.* Ad tronum evehere.
ENTRONISAR, exâltar á algú, collocarlo en alt estat. *Entronizar.* Exaltare, elevare, extollere.
ENTRONISAT, DA. p. p. *Entronizado.*
ENTROPESSAMENT. s. m. ant. V. Ensopegada.
ENTROPESSAR. v. n. ant. V. Ensopegar.
ENTRUNYELLAT, DA. adj. ant. V. Entrenat.
ENTUMIMENT. s. m. *Entumecimiento.* Tumor.
ENTUMIR. v. a. *Entumecer.* Tumefacere, inflare.
ENTUMIRSE. v. r. *Entumecerse.* Tumefieri, turgescere, tumescere.
ENTUMIT, DA. p. p. *Entumecido.*
ENTUSIASME. s. m. *Entusiasmo.* Animi motus, impetus.
ENUJADÍSSIM, MA. adj. sup. *Enojadísimo.* Valde iratus.
ENUJAR. v. a. *Enojar.* Irritare, exacerbare.
ENUJAT, DA. p. p. *Enojado.*
ENUJOS, SA. adj. *Enojoso.* Molestus.
ENUMERACIÓ. s. f. *Enumeracion.* Enumeratio.
ENUMERAR. v. a. *Enumerar.* Enumerare.
ENUMERAT, DA. p. p. *Enumerado.*
ENUNCIACIÓ. s. f. *Enunciacion.* Enunciatio.
ENUNCIAR. v. a. *Enunciar.* Enunciare, manifestare.
ENUNCIAT, DA. p. p. *Enunciado.*
ENUNCIATIU, VA. adj. *Enunciativo.* Enuncians, manifestans.
ENUTG. s. m. *Enojo.* Iracundia.
ENVÁ. s. m. paret prima. *Tabique.* Sepimentum.
ENVÁ. m. adv. *En vano.* Frustrà.
ENVANIRSE. v. r. ant. *Envanecerse.* Inaniter se efferre.
ENVANIT, DA. adj. territ. *Envanecido.* Inaniter elatus.
ENVASIR. v. a. ant. V. Embestir.
ENVEJA. s. f. *Envidia.* Invidia, invidentia.

ENVEJABLE. adj. *Envidiable.* Emulatione dignus.
ENVEJAR. v. a. *Envidiar.* Invidere.
ENVEJAT, DA. p. p. *Envidiado.*
ENVEJOS, SA. adj. *Envidioso.* Invidus.
ENVELLIMENT. s. m. ant. *Envejecimiento.* Inveteratio.
ENVÈLLIR. v. a. fer vèll. *Envejecer, avejentar.* Veterare.
ENVÈLLIR. v. n. ferse vèll. *Envejecer.* Senescere, veterascere.
ENVÈLLIR, durar, permanéxer per mòlt tèmps. *Envejecer.* Durare, diu permanere.
ENVÈLLIRSE. v. r. ferse vèll. *Envejecerse.* Veterascere, annosum fieri, vetutescere.
ENVÈLLIT, DA. p. p. *Envejecido.*
ENVENADURA. s. f. *Vendage.* Obligatio.
ENVENAR. v. a. *Vendar.* Vittâ obligare.
ENVENAT, DA. p. p. *Vendado.*
ENVENTRELLAT, DA. adj. ant. V. Empapatxat, enfitat.
ENVERGOGNAR. v. a. ant. V. Envergonyir.
ENVERGONYIMENT. s. m. ant. *Vergüenza.* Pudor.
ENVERGONYIR. v. a. *Avergonzar, correr.* Pudore suffundere.
ENVERGONYIRSE. v. r. *Avergonzarse, correrse, afrentarse, sonrojarse.* Erubescere.
ENVERGONYIT, DA. p. p. *Avergonzado, corrido, afrentado, sonrojado.*
ENVERINAR. v. a. ant. V. Enmatsinar.
ENVERINARSE. v. r. met. irritarse. *Emberrincharse.* Nimis irasci; præ irâ fremere.
ENVERINARSE, las llagas. *Enconarse.* Exacerbari.
ENVERINAT, DA. p. p. *Emberrinchado, enconado.*
ENVERMELLIR. v. a. ant. *Enroxar, enroxecer.* Rubefacere.
ENVERNISAR. v. a. V. Embarnisar.
ENVERS. adv. *Hácia.* Erga.
ENVÈS. s. m. V. Revès.
ENVÈS. adv. V. Envers.
ENVESCAR. v. a. *Enviscar, untar con liga.* Visco linire, inungere.
ENVESCARSE. v. r. *Enligarse, enviscarse.* Visco implicari, viscari.
ENVESCARSE, joc. embrutarse ab excrements. *Embadurnarse.* Inquinari.
ENVESCAT, DA. p. p. *Enligado, enviscado.*
ENVEYNAR. v. a. *Envaynar.* In vaginam mittere, recondere.
ENVEYNAT, DA. p. p. *Envaynado.*
ENVIAMENT. s. m. ant. *Envío.* Missio, missus.
ENVIAR. v. a. *Enviar.* Mittere.
ENVIAR Á BUSCAR Á ALGÚ. f. *Llamar.* Vocare.

ENVIAR Á GALERAS, Á PRESIDI, &c. *Echar á galeras, á presidio*, &c. In exilium mittere.

S' HA DE PÉNDRER COM DÈU HO ENVIA. loc. V. Dèu.

ENVIARSE. v. r. empassarse. *Tragar.* Glutire.

ENVIAT, DA. p. p. *Enviado, tragado, pasado.*

ENVIAT. s. m. la persòna que destina un Príncep soberá, á la còrt d'altre, perque represente sa persòna, y tinga lo carácter de Ministre sèu en èlla. *Enviado.* Missus, legatus.

ENVIAT, la persòna que s' envia per alguna comissió, negoci, &c. *Enviado.* Missus.

ENVIDADOR. s. m. *Envidador.* Provocator in ludi sorte.

ENVIDAR. v. a. *Envidar.* In ludi sorte provocare.

ENVIDAR DE FALS. f. *Envidar de falso.* Subdolè, falsò provocare in ludo.

ENVIDAR ÈL RÈSTO. f. en el jog. *Envidar el resto*; *echar el resto.* Omnem pecuniam sorti lusoriæ mittere.

ENVIDAR ÈL RESTO. f. met. fer tòt l'esfors possible per lograr alguna cosa. *Envidar el resto.* Totis viribus niti.

ENVIDAT, DA. p. p. *Envidado.*

ENVIDRIARSE 'LS ULLS. V. Entelarse.

ENVINAGRAT, DA. adj. ant. *Envinagrado.* Acetosus.

ENVIRONAR. v. a. ant. V. Circuir.

ENVISCAR. v. a. ant. V. Envescar.

ENVIT. s. m. en èl jog de cartas y altres. *Envite.* Sponsio, invitatio.

ENVIT, oferta. *Envite.* Sponsio, oblatio.

ENVIUDARSE. v. r. *Enviudar.* Viduari.

ENVIUDAT, DA. p. p. *Enviudado.*

ENVOLTAS. adv. t. ant. V. Entòrn.

ENXARCARSE. v. r. d'aygua. *Enaguarcharse, encharcarse de agua.* Nimiâ aquâ repleri.

ENXORDADERA. s. f. ant. espiga de mill, panis, &c. *Panoja, mazorca.* Pannicola.

EO.

EO. conj. ant. V. O.

EP.

EPA. interj. vulg. V. Ey.

EPACTA. s. f. *Epacta.* Epacta.

ÉPIC, CA. adj. *Épico.* Epicus, heroicus.

EPICENO. s. m. *Epiceno.* Epicenus, promiscuus.

EPICICLE. s. m. Astron. *Epiciclo.* Epicyclus.

EPICÍCLIC, CA. adj. Astron. *Epicíclico.* Epicyclicus.

EPIDEMIA. s. f. *Epidemia.* Epidemia.

EPIDÉMIC, CA. adj. *Epidémico.* Epidemicus.

EPIFANI. s. m. nom d' home. *Epifanio.* Epiphanius.

EPIFANÍA. s. f. *Epifanía.* Epiphania.

EPIFONEMA. s. m. y. f. Ret. *Epifonema.* Epiphonema.

EPIGLÓTIS. s. f. Anat. *Epiglótis.* Epiglossis, epiglottis.

EPIGRAFE. s. m. *Epígrafe.* Epigraphe, inscriptio.

EPIGRAMMA. s. f. *Epigrama.* Epigramma.

EPILEPSIA. s. f. mal de Sant Pau. *Epilepsia.* Morbus caducus.

EPILÉPTIC, CA. adj. *Epiléptico.* Epilepticus.

EPILOBI PALUSTRE. s. m. hèrba. *Adelfilla de lagunas.* Epilobium palustre.

EPILOBI PELUT, hèrba. *Adelfilla peluda.* Epilobium hirsutum.

EPILOGAR. v. a. *Epilogar.* In compendium redigere.

EPILOGAT, DA. p. p. *Epilogado.*

EPÍLOGO. s. m. conclusió de l' oració, ó enrahònament, en que s' recopila breument lo que s' ha dit. *Epílogo.* Epílogus.

EPÍLOGO, conjunt ó compendi. *Epílogo.* Epilogus, compendium.

EPIQUEYA. s. f. *Epiqueya.* Epicheia.

EPISCOPAL. adj. *Episcopal, obispal.* Episcopalis.

EPISCOPOLOGI. s. m. *Episcopologio.* Episcopologium.

EPISODI. s. m. digressió. *Episodio.* Epissodium.

EPISODI, acció secundaria, y com estranya respècte de la principal d' un poema, pero ab connexió y dependencia d' èlla. *Episodio.* Digressio.

EPISODO. s. m. ant. V. Episodi.

EPÍSTOLA. s. f. la part de la missa axí dita. *Epístola.* Epistola.

EPÍSTOLA, subdiaconat. *Órden de epístola.* Subdiaconatus.

EPISTOLAR. adj. *Epistolar.* Epistolaris.

EPITAFI. s. m. *Epitafio.* Epitaphium.

EPITALAMI. s. m. *Epitalamio.* Epithalamium.

EPITALAMO. s. m. ant. V. Epitalami.

EPITETO. s. m. *Epíteto.* Epitheton.

EPÍTIMA. s. f. confortatiu. *Epítima.* Epithyma.

EPÍTOME. s. m. *Epítome.* Epitome, compendium.

EPITRITO. s. m. peu de vers. *Epitrito.* Epitritus.

EPÍTROPE. s. f. figura de Retórica. *Epítrope.* Permissio, concessio.

ÉPOCA. s. f. *Época.* Epocha.
EPOPEYA. s. f. poema. *Epopeya.* Poema epicum.

EQ.

EQUABLE. adj. Mat. *Equable.* Æquabilis.
EQUACIÓ. s. f. Astron. *Equacion.* Æquatio.
EQUACIÓ. Alg. *Equacion, igualacion.* Æquatio.
EQUADOR. s. m. Cosmogr. *Equador, equator.* Æquator.
EQUATOR. s. m. ant. V. Equador.
EQUESTRE. adj. *Eqüestre.* Equestris.
EQUIÁNGULO, LA. adj. Geom. *Equiángulo.* Equiangulus.
EQUILÁTERO, RA. adj. Geom. *Equilátero.* Æquilaterus, æquilateralis.
EQUILIBRAR. v. a. posar una cosa en equilibri ab altra. *Equilibrar.* Librare; ad æquilibrium ponderare, redigere.
EQUILIBRAR, met. fer qu' una cosa no excedesca á altra, mantènindlas proporcionalment iguals. *Equilibrar.* Æquare, ad æquilibrium redigere.
EQUILIBRAT, DA. p. p. *Equilibrado.*
EQUILIBRE. s. m. ant. V. Equilibri.
EQUILIBRI. s. m. pes qu'iguala á altre pes. *Equilibrio.* Æquilibrium.
EQUINOCCI. s. m. Astron. *Equinoccio.* Æquinoctium.
EQUINOCCIAL. adj. *Equinoccial.* Æquinoctialis.
LINEA EQUINOCCIAL. *Linea equinoccial.* Linea æquinoctialis.
PUNTS EQUINOCCIALS. *Puntos equinocciales.* Puncta æquinoctialia.
SIGNES EQUINOCCIALS. *Signos equinocciales.* Signa æquinoctialia.
EQUIPAR. v. a. *Equipar.* Instruere, ornare.
EQUIPARACIÓ. s. f. *Equiparacion.* Adæquatio, exæquatio.
EQUIPARAR. v. a. *Equiparar.* Adæquare, æquiparare.
EQUIPARAT, DA. p. p. *Equiparado.*
EQUIPAT, DA. p. p. *Equipado.*
EQUIPATJAR. v. a. V. Equipar.
EQUIPATJAT, DA. p. p. V. Equipat.
EQUIPATJE. s. m. *Equipage.* Instructus, viaticus apparatus.
EQUIPOLLENCIA. s. f. *Equipolencia.* Æquipollentia.
EQUIPOLLENT. adj. *Equipolente.* Æquipollens.
EQUITABLE. adj. ant. V. Equitatiu.
EQUITABLEMENT. adv. m. ant. V. Equitativament.
EQUITAT. s. f. igualtat, rectitut. *Equidad.* Æquitas.
EQUITAT, moderació en l'exècució de las lleys, atenènd á l'intenció del llegislador mes qu' á la lletra de la lley. *Equidad.* Æquitas, moderatio, temperantia.
EQUITAT, baxa ó moderació en él preu de las cosas que s' compran, venen, ó contractan. *Equidad.* Prætii diminutio, moderatio.
EQUITATIU, VA. adj. *Equitativo.* Æquus.
EQUITATIVAMENT. adv. mod. *Por equidad.* Ex iustitiæ præscripto.
EQUIVALENCIA. s. f. *Equivalencia.* Æquivalentia.
EQUIVALENT. adj. *Equivalente.* Æquivalens.
EQUIVALER. v. n. *Equivaler.* Æquivalere, æquipollere.
EQUÍVOC, CA. adj. lo que s' pot enténdrer de diferents manèras. *Equívoco.* Ambiguus.
EQUÍVOC. s. m. paraula, la significació de la qual convè á diferents cosas. *Equívoco.* Ambiguum verbum.
EQUIVOCACIÓ. s. f. *Equivocacion.* Error, erratio, aberratio.
EQUIVOCADAMENT. adv. m. *Equivocadamente.* Deceptione, errore.
EQUIVOCAR. v. n. *Equivocar.* Falli, decipi.
EQUIVOCARSE. v. r. *Equivocarse.* Errare, aberrare.
EQIVOCAT, DA. p. p. *Equivocado.*

ER.

ER. s. m. planta. *Yervo.* Ervum.
ER, grana ó llavor. *Ervilla.* Ervorum semen.
ÈRA. s. f. èl punt dèsde 'l qual se comensa 'l cómputo dels anys. *Era.* Era.
ÈRA, tros de terra en que s' baten las garbas. *Era.* Area.
ÈRA, tèmps, tèmporada. *Era.* Æra.
ÈRA CHRISTIANA, Ó DE CHRISTO. *Era christiana ó de Christo.* Æra christiana; æra Christi.
ÈRA COMUNA. V. Era christiana.
ÈRA VULGAR. V. Era christiana.
QUI NO VOL PÒLS QUE NO VAJA Á L'ÈRA. ref. V. Anar.
ERABLE. s. m. ant. V. Acs.
ERARI. s. m. *Erario.* Ærarium.
ERASME. s. m. nom d' home. *Erasmo.* Erasmus.
ERECCIÓ. s. f. *Ereccion.* Institutio, fundatio.
ERECTOR. s. m. *Erector.* Fundator, stabilitor, erector.
ERESIPEL. s. m. ant. V. Erisipela.
ERETAMENT. s. m. ant. *Heredamiento.* Hæreditamentum.
ERETATGE, ERITATGE. s. m. ant. V. Herencia.
ERGUM. s. m. ant. V. Orgull.
ERGUMENT. s. m. ant. V. Argument.
ERICA. s. f. planta. *Brezo.* Erica.
ERIGIR. v. a. *Erigir.* Erigere.

ERIGIT, DA. p. p. *Erigido.*
ERISIPELA. s. f. *Erisipela.* Erysipela.
ERISSAMENT. s. m. de cabells. *Despeluzo, erizamiento.* Capillorum erectio, horripilatio.
ERISSARSE. v. r. *Erizarse, enerizarse.* Crispari, horripilari.
ERISSARSE 'LS CABELLS. *Espeluznarsè.* Horripillo laborare.
ERISSAT, DA. p. p. *Erizado, enerizado, espeluznado.*
ERISSÓ. s. m. animal terrestre. *Erizo.* Herinaceus.
ERISSÓ, especie de petxina. V. Castanya de mar.
ERISSÓ, ant. la closca superior de la castanya y semblant. *Erizo.* Echinus.
ÈRM. s. m. desert, lloc solitari. *Yermo.* Eremus.
ÈRM, MA. adj. inhabitat, desert, incult. *Yermo.* Incultus.
ERMAR. v. a. ant. desolar, dexar èrma alguna cosa. *Ermar.* Desolare.
ERMENGAU. s. m. ant. nom d' home. *Armengol.* Ermengaudus.
ERMITATGE. s. m. ant. *Ermitorio.* Eremitorium.
ERMOT. s. m. *Erial.* Ager incultus.
ERRA. s. f. ant. V. Error.
ERRADA. s. f. *Error.* Error.
ERRADAS. p. en las aulas de Gramática. *Puntos.* Errata.
ERRADAMENT. adv. m. *Erradamente.* Falsò, errore.
ERRAMENT. s. m. ant. V. Error.
ERRANZA. s. f. ant. V. Error.
ERRAR. v. a. *Errar.* Errare.
ERRAR ÈL VOL, ÈL COP. f. met. *Errar el golpe.* Falli.
DELS HOMENS ES L'ERRAR, DE BÈSTIAS PERSEVERAR EN L'ERROR. ref. *De hombres es errar, de bestias perseverar en el error.* Errare est hominum, brutorum obsistere semper.
ÈL PREGUNTAR NO ES ERRAR SI LA PREGUNTA NO ES NECIA. ref. *Quien pregunta no yerra, si la pregunta no es necia.* Qui quærit, minimè is peccat, nisi quærat ineptè.
ERRARSE. v. r. *Trabucarse, equivocarse.* Inconsideranter verba commutare.
ERRATA. s. f. error d' escriptura, ò d' impressió. *Errata.* Error, erratum.
ERRO. s. m. equivocació per descuyt ó inadvertencia. *Yerro.* Error.
ÉRRO, ERROR DE CÒMPTE. *Yerro de cuenta.* Supputationis, computationis error.
FER UN ERRO. f. *Cometer un error.* Errare.
ERRONEO, NEA. adj. *Erroneo.* Á veritate, á vero aberrans.
CONCIENCIA ERRONEA. *Conciencia erronea.* Conscientia erronea.
ERROR. s. m. concèpte, judici fals. *Error.* Error.
ERROR, met. culpa, ó defècte. *Yerro.* Error.
CÁURER EN ALGUN ERROR. f. V. Cáurer.
ERUDICIÓ. s. f. *Erudicion.* Eruditio.
ERUDIT, TA. adj. *Erudito.* Litteris perpolitus.
ERUDITAMENT. adv. m. *Eruditamente.* Eruditè.
ERUDITÍSSIM, MA. adj. sup. *Eruditísimo.* Eruditissimus, valde eruditus.
ERUGA. s. f. *Oruga.* Eruca.
ERUGA, ant. certa salsa. *Oruga.* Conditura ex melle, vel sacharo, pane & eruca.

ES

ESBACONAR. v. a. bax. V. Estòcinar.
ESBACONAT, DA. p. p. V. Estòcinat.
ESBALAIMENT. s. m. ant. *Asombro, espanto, pasmo.* Stupor.
ESBALAIR. v. a. ant. *Asombrar, espantar, pasmar.* Attonitum reddere, stupefacere.
ESBALAIRSE. v. r. ant. *Asombrarse, espantarse, pasmarse.* Stupefieri.
ESBALAIT, DA. p. p. *Asombrado, espantado, pasmado.*
ESBALDIR. v. a. *Enjuagar.* Abluere.
ESBALDIT, DA. p. p. *Enjuagado.*
ESBALMAMENT. s. m. ant. *Demolicion.* Demolitio, dirutio.
ESBALMAR. v. a. ant. *Demoler.* Demoliri, diruere.
ESBANDIR LA ROBA. f. esclarirla, passand n' aygua. *Aclarar la ropa.* Ad purum detergere.
ESBANDIT, DA. p. p. ant. V. Estes, escampat, esparramat.
ESBARGIMENT. s. m. *Esparcimiento.* Animi recreatio, relaxatio.
ESBARGIRSE v. r. divertirse, desahogarse. *Esparcirse, despejarse.* Animum recreare, relaxare.
ESBARGIRSE Ó ESBARGIRSE 'L TÈMPS. f. *Escampar.* Serenari, pluviam cessare.
ESBARJO. s. m. dilatació d' algun lloc. *Espaciosidad.* Dilatatio, spatium.
ESBARJO, esbargiment. V. Esbargiment.
ESBARJOS, SA. adj. *Espacioso.* Spaciosus.
ESBARRANCARSE. v. r. ant. V. Embarrancarse.
ESBARRIAR. v. a. *Esparcir, desparramar.* Spargere, dispergere.
ESBARRIAT, DA. p. p. *Esparcido.*
ESBARSER. s. m. *Zarza.* Rubus.
ESBERCH. s. m. ant. V. Cuyrassa, lloriga.
ESBERLA. s. f. èl trosset de fusta, canya &c.

que

que s' separa del tros principal. *Raja, astilla.* Assula.

ESBERLA, esquerda. *Raja.* Fissura.

ESBERLAR. v. a. esquerdar. *Cascar.* Conquassare.

ESBERLARSE. v. r. estabellarse. *Estrellarse.* Difringi.

ESBLANQUEIT, DA. adj. *Blanquecino, blanquisco, desblanquecido.* Subalbidus.

ESBLAYMAT, DA. p. p. dit del color. *Desmayado.* Pallens.

ESBLENAT, DA. adj. *Greñudo.* Compactos fluentesque crines habens.

ESBOMBARSE. v. r. *Sonarse.* Vulgari.

ESBÒRANC. s. m. en la roba. *Desgarro.* Scissura.

FER UN ESBÒRANC. f. *Desgarrar.* Disrumpere.

ESBORRADORAS. s. f. p. instrument per esborrar los panyos. *Despinces, despinzas, piñzas.* Volsellæ.

ESBORRAR. v. a. l'escrit, pintat &c. *Borrar.* Delere, obliterare.

ESBORRAR, èls panyos. *Desmotar.* Inutilibus floccis purgare.

ESBORRONARSE. v. r. *Espeluzarse.* Horrere.

ESBORRONAT, DA. p. p. *Espeluzado.*

ESBOSCASSAMENT. s. m. ant. *Bosquexo.* Adumbratio.

ESBOSCASSAR. v. a. tráurer las parts mès bastas de qualsevol materia que s' haja de treballar. *Desbastar.* Dedolare.

ESBOSCASSAR, met. disposar ó treballar qualsevol obra sens conclóurerla. *Bosquejar.* Adumbrare; primis tantum lineis formare.

ESBOSCASSAT, DA. p. p. *Bosquejado.*

ESBOTIFARRAR. v. a. èl vestit, roba, &c. *Romper, derrotar, desgarrar.* Lacerare.

ESBOTIFARRAT, DA. p. p. del vestit, roba, &c. *Derrotado, desgarrado, roto.*

ESBOTIFARRAT, DA. adj. V. Espellifat.

ESBÒTSAR. v. a. *Romper.* Perrumpere.

ESBÒTSAR, una caxa, baul &c. per robar lo qu' hi ha dintre. *Descorchar.* Effringere.

ESBÒTSAT, DA. p. p. *Rompido.*

ESBOYRARSE. v. r. èls sembrats. *Añublarse.* Lædi sata rubigine.

ESBRANCAMENT. s. m. ant. *Escamondo.* Ramorum amputatio.

ESBRANCAR. v. a. *Cortar las ramas, escamondar.* Ramis decurtare.

ESBRANDIR. v. a. ant. V. Blandir.

ESBRAVARSE. v. r. èl vi, ó altre licor. *Desbrevarse.* Vapidum reddi.

ESBRAVAT, DA. p. p. *Desbrevado, desbravado, desbravecido.*

ESBRINADOR, RA. s. m. y f. p. u. *Desmenuzador.* Indagator, inquisitor.

ESBRINAMENT. s. m. ant. *Escudriñamiento.* Scrupulosior indagatio.

ESBRINAR. v. a. exâminar menudament alguna cosa. *Desmenuzar.* Minutius excutere.

ESBRINAT, DA. p. p. *Desmenuzado.*

ESBROCALLAR. v. a. *Desbocar.* Vasis labrum rumpere.

ESBROCALLAT, DA. p. p. *Desbocado.*

ESBROCAR. v. a. *Desgolletar.* Vasis collum rumpere.

ESBROCAT, DA. p. p. *Desgolletado.*

ESBUDELLAR. v. a. territ. estripar. *Destripar.* Intestina effundere, emittere.

ESBUFEG. s. m. respiració violenta. *Resuello, resoplido, resoplo.* Anhelitus, crebra spiratio, reflatus.

ESBUFEG, èl del irracional, com èl del toro, del senglá, del caball, &c. *Bufido.* Fremitus.

ESBUFÈG, èl del home ó irracional cansat. *Jadeo.* Æger anhelitus.

ESBUFEGAMENT. s. m. *Anhélito.* Anhelitus.

ESBUFEGAR. v. a. *Jadear.* Ægrè spirare.

ESBUFEGARSE. v. r. *Exhalarse.* Anhelare.

ESBUFEGÀT, DA. p. p. *Exhalado.*

ESBULLAR. v. a. tráurer de sòn orde ó de sòn lloc algunas cosas, esbarriándlas, desbaratand sa simetría. *Desparpajar.* Perturbare.

ESBULLAR, desbaratar alguna empresa, negoci &c. V. Desconcertar, desbaratar, embolicar.

ESBULLARSE. v. r. desferse, no tenir efècte lo que s' habia projectat, com: ESBULLARSE un casament, una passejada. *Deshacerse, desconcertarse.* Evanescere.

ESCA. s. f. *Yesca.* Fomes.

ESCA, met. V. Ceu.

ESCABELLAR. v. a. *Descabellar, desmelenar, desgreñar.* Comam conturbare; crines dispergere.

ESCABELLARSE. v. r. dit del quí ab la forsa d'algun sentiment, per rabia &c. s'arranca 'ls cabells. *Mesarse, repelarse los cabellos.* Crines præ dolore aut furore sibi evellere.

ESCABELLARSE, èls que s' barallan. *Asirse, tirarse de las greñas, de los cabellos.* In crines insilire.

M'ESCABELLARÍA, loc. fam. ab que s'exprèssa èl sentiment que s' tindria, si succehis alguna cosa en dany ó al contrari del que s' pretèn. *Me pelaria las barbas.* Crines mihi é capite evellerem.

ESCABELLAT, DA. p. p. *Descabellado, desmelenado, desgreñado.*

ESCABETX. s. m. *Escabeche.* Muria, salsamentum.

POSAR AB ESCABETX. f. *Echar en escabeche, escabechar.* Muria salsamento condire.

POSAR AB ESCABETX. f. met. ab que s' significa

que s' suspenga alguna cosa fins que 'l tèmps ho posia ab millor disposició. *Echar en remojo.* Ad aliud tempus parare.

ESCABETXAR. v. a. *Escabechar.* Muria, salsamentum condire.

ESCABETXAT, DA. p. p. *Escabechado.*

ESCABIÒSA. s. f. *Escabiosa.* Scabiosa.

ESCABROS, SA. adj. aspre, desigual. *Escabroso.* Scaber.

ESCABROS, met. aspre, dur, de mala condició. *Escabroso.* Asper, durus, insuavis.

ESCABRÒSITAT. s. f. desigualtat, aspresa. *Escabrosidad.* Scabricies.

ESCABULLIRSE. v. r. V. Escapullirse.

ESCACS. s. m. p. ant. *Escaques.* Tessella.

ESCADRA. s. f. ant. V. Escayre instrument.

ESCAFIDA. adj. aplicat á la dona que porta las faldillas mòlt estretas. *Escurrida.* Mulier contractis vestibus incedens.

ESCALA. s. f. *Escalera.* Scala.

ESCALA, en lo carro. *Escalera.* Carri pertica.

ESCALA, en la música. *Escala.* Scala musica.

ESCALA, port ó paratge senyalat en que tocan ordinariament las embarcacións per proveirse del necessari. *Escala.* Statio.

ESCALA, Mat. línea dividida en cert número de parts iguals que representan palms, peus, llèugas, &c. *Escala.* Scala.

ESCALA, met. Milic. la llista que s' fòrma per grau y antiguitat dels militars. *Escala.* Ordo, series militum gradu & antiquitate notata.

ESCALA DE CARAGOL. *Escalera de ojo.* Verticalis scala.

ESCALA DE MA. *Escala, escalera de mano.* Scala.

CAP D'ESCALA. V. Cap.

RAM D'ESCALA. V. Ram.

REPLÁ D'ESCALA. *Descanso.* Scalarum areola; intermittentium graduum statio, statiuncula.

ESCALABÒRNAR. v. a. *Descalabrar.* Decurtare.

ESCALABORNAR, un jog de llibres ó altra cosa que s' fòrme de mòltas parts separadas entre sí. *Descabalar.* Partem demere.

ESCALABORNAT, DA. p. p. *Descalabrado.*

ESCALABRADURA. s. f. ant. V. Escalabrament.

ESCALABRAMENT. s. m. ant. *Descalabradura.* Capitis plaga, capitis vulnus.

ESCALABRAR. v. a. V. Trencar èl cap.

ESCALABRAR, malmétrer alguna cosa, trencand ó trayènd algunas parts d'ella. *Descalabrar.* Imminuere.

ESCALABRAT, DA. p. p. *Descalabrado.*

ESCALABRO. s. m. pérdua, dany. *Descalabro.* Iactura, damnum.

ESCALABURNAR. v. a. V. Escantèllar.

ESCALADA. s. f. assalt d'una fortalesa ab escalas. *Escalada.* Muri aggressio; conscensio hostilis scalarum ope.

ESCALAM. s. m. Náut. estaqueta ahònt s'arrima 'l rem. *Escalamo, tolete.* Scalmus.

ESCALAR. v. a. entrar en alguna plassa ó altre lloc, valendse d'escalas. *Escalar.* Scalis muros conscendere, occupare.

ESCALAT, DA. p. p. *Escalado.*

ESCALDADURA. s. f. l'inflamació d'alguna part del cos, per haber fregat ab alguna cosa. *Sahorno.* Intertrigo, subluvies.

ESCALDAR. v. a. *Escaldar.* Aquâ ferventi amburere.

ESCALDARSE. v. r. inflamarse alguna part del cos, per haber fregat ab altra cosa. *Sahornarse.* Cutem aduri.

ESCALDARSE, el vi. *Desvanecerse.* Evanescere, dissipari.

ESCALDAT, DA. *Escaldado, sahornado.*

ESCALDAT, èl vi. *Desvanecido.*

GAT ESCALDAT, AB AYGUA TEBIA N' TÈ PROU. ref. V. Gat.

ESCALDUFAR LAS COSAS. f. *Lavar culeros, mas no enjuagamerdar.* Squalentem mergere pannum, sed non bene tergere.

ESCALDUMS. s. m. p. *Pepitorias.* Condimentum ex avium minutis.

ESCALENO. s. m. Geom. *Escaleno.* Scalenus.

ESCALETA. s. f. dim. *Escalerilla, escalerita.* Parva scala.

ESCALFADÒR. s. m. instrument per escalfar èl llit. *Calentador.* Vas calefactorium.

ESCALFADOR, joc. rellotge gran de butxaca. *Calentador.* Manuale horologium pergrande.

ESCALFAIMENT. s. m. ant. l'acció d'escalfar ó escalfarse. *Calentamiento.* Calefactio.

ESCALFAIRSE. v. r. pasar la sahó y comensar á perdrers' la carn, pèx, &c. *Pasarse.* Putrescere.

ESCALFAIT, DA. p. p. dit del pèx, carn, &c. *Pasado.*

ESCALFAPANXAS. s. f. *Chimenea.* Depressi fumarii focus.

ESCALFAR. v. a. *Calentar.* Calefacere.

ESCALFAR LAS AURELLAS Á ALGÚ. f. met. repéndrerlo ab mòlta severitat. *Calentar á alguno las orejas.* Acriter arguere.

ESCALFAR ÈL CERVÈLL. f. ant. V. Fer péndrer malicia.

ESCALFAR ÈL FERRO. f. *Dar calda.* Ferrum candefacere.

ESCALFAR ÈL FÒRN. f. *Calentar el horno.* Cligonum calefacere.

AB ESCUSAS D'EN PAU EN PÈRE S'ESCALFA. ref. V. Escusa.

ESCALFARSE. v. r. *Calentarse.* Calefieri.

ESCALFARSE, èl blat ó altres grans. *Aherborarse, recalentarse, encenderse el trigo.* Æstu aduri.

ESCALFARSE 'L CAP. f. fer mòlt estudi per l'averiguació d'alguna cosa. *Calentarse la cabeza, descalabazarse.* Rei difficilis studio animum cruciare.

ESCALFARSE DE LLÈNGUA. f. met. *Calentarse de boca.* Loquendo incalescere.

ESCALFAT, DA. p. p. *Calentado.*

PEGAR UNA ESCALFADA. f. escalfarse deprèssa, per poc rato. *Darse un calentòn.* Festinanter igni admoveri, ad ignem accedere, appropinquare.

ESCALFETA. s. f. *Escalfador.* Parvum prunarium.

ESCALFOR. s. m. *Calor.* Calor.

ESCALLOTS. s. m. p. V. Esquellots.

ESCALÓ. s. f. V. Grahó.

ESCALUNYAS. s. f. p. *Ascalonia.* Bulbus esculentus.

ESCAMA. s. f. V. Escata.

ESCAMA, de coure *Escama.* Chalcos.

ESCAMARLAT, DA. adj. V. Axancarrat.

ESCAMARSE. v. r. vulg. escaparse, fugir. *Escurrir la bola; poner pies en polvorosa.* Abire; viam arripere.

ESCAMAT, DA. p. p. V. Escapat.

ESCAMBÈLL. s. m. *Escabel, banqueta, taburete raso.* Scamnum.

FER CÁURER DEL ESCAMBÈLL, Ó DE LA BANCA. f. V. Desbancar.

ESCAMBÈLLET. s. m. dim. *Escabelillo, banquillo.* Sedicula.

ESCAMNAR. v. a. *Escamar, escarmentar.* Aliquem malè decipere, malè mulctare, corpore castigare.

ESCAMONEA. s. f. hèrba. *Escamonea.* Scammonea, scammonia.

ESCAMOT. s. m. *Peloton.* Turba.

ESCAMPAMENT. s. m. *Derramamiento.* Dispersio.

ESCAMPAMENT, ant. efusió de sang. *Derramamiento.* Effusio.

ESCAMPAR. v. a. *Esparcir.* Spargere, dissipare, dispergere, diffundere, disseminare.

ESCAMPAR, divulgar. *Derramar.* Vulgare.

ESCAMPAR, esbarriar. *Desparramar.* Spargere.

ESCAMPAR. v. n. ant. V. Escapar.

ESCAMPARSE. v. r. exténdrers', dilatarse, com l'oli. *Cundir.* Extendi.

ESCAMPARSE, èl riu, la riera &c. *Desbordar.* Exundare.

ESCAMPARSE ALGUNA COSA. f. met. esbòmbarse. *Sonarse.* Vulgari.

ESCAMPARSE LA VEU. f. *Tomar voz: esparcirse la voz.* Communi sermone diffundi, firmari.

ESCAMPAT, DA. p. p. *Esparcido.*

ESCANCELLAR. v. a. ant. *Cancelar.* Cancellare.

ESCANCELLAT, DA. p. p. ant. *Cancelado.*

ESCANDALISAR. v. a. *Escandalizar.* Scandalizare.

ESCANDALISAT, DA. p. p. *Escandalizado.*

ESCANDALL. s. m. Instrument per amidar la quantitat d'aygua qu' hi ha fins al fòndo. *Escandallo, sonda, plomada.* Bolis.

ESCANDALL, met. proba que s' fa d'alguna cosa. *Escandallo.* Examen, exploratio.

ESCANDALLAR. v. a. sondèjar. *Sondar, sondear.* Bolide maris altitudinem explorare.

ESCANDALLAT, DA. p. p. *Sondado, sondeado.*

ESCANDALOS, SA. adj. *Escandaloso.* Vulgatæ nequitiæ homo.

ESCANDALOSAMENT. adv. m. *Escandalosamente.* Publicâ cum offensione.

ESCANDIA. s. f. especie de blat. *Escanda, escandia.* Scandia.

ESCANDIR. v. a. medir èls versos. *Escandir.* Carmina metiri.

ESCANDIT, DA. p. p. *Escandido.*

ESCÁNDOL. s. m. *Escándalo.* Scandalum.

ESCANENCÍA. s. f. *Esquinencia, angina.* Angina.

ESCANTÈLLAR. v. a. rómprer èl cantèll d'alguna cosa. *Descantear, descantillar, mellar.* Decurtare.

DESCANTÈLLAR, defalcar ó rebaxar alguna part d'alguna quantitat. *Descantillar.* Summam diminuere.

ESCANTELLAT, DA. p. p. *Descantillado, truncado, descabalado.*

ESCANTONAR. v. a. *Descantonar, descantillar.* Diminuere, decurtare.

ESCANTONAT, DA. p. p. *Descantonado, descantillado.*

ESCANY. s. m. ant. *Escaño.* Scamnum.

ESCANYA LLOPS. s. f. hèrba. V. Acónit.

ESCANYAMENT. s. m. ant. *Ahogamiento.* Suffocatio.

ESCANYAR. v. a. *Ahogar.* Strangulare.

ESCANYAR, met. escassèjar, regatejar. *Escatimar.* Diminuere.

ESCANYARSE. v. r. *Ahogarse.* Strangulare.

ESCANYARSE DE SED. f. *Apalambrarse de sed.* Vehementi siti laborare.

ESCANYAT, DA. p. p. *Ahogado.*

ESCANYAT, DA. adj. met. V. Mesquí.

HOME ESCANYAT, ranci. *Hombre menudo.* Homo in sumptibus minutissimus.

ESCANYAVELLAS. s. m. p. bax. V. Xangnet.

ESCANYUSSARSE. v. r. *Atragantarse.* Hærere faucibus.

ESCAPADA. s. f. *Escapada.* Fuga.

ESCAPADA, ant. falta de cumpliment. *Escapada.* Officii vel disciplinæ defectio.

TENIR ESCAPADERO. f. *Tener desenfadaderas.* Facilitatem se se expediendi habere.

ESCAPADOR. s. m. *Escapatoria.* Effugium.

ESCAPAMENT. s. m. ant. *Escape.* Effugium.

ESCAPAR. v. a. *Escapar.* Effugere.

ESCAPAR, ESCAPARSE. v. n. y r. exir d'algun perill ó aprèto. *Escapar.* Effugere, evadere.

ESCAPAR DE GOLONDRO. f. *Campar de golondro.* Alienis expensis valere.

ESCAPAR DE LA MA. f. *Irse de la mano.* É manibus elabi.

ESCAPAR ÈL RÍURER. f. *Retozar la risa.* Ad risum impelli.

SI D'ESTA ESCAPO, MAY PUS. ref. *Si de esta salgo y no muero, nunca mas bodas al cielo.* Non me ultra periculo commitam si hoc vito.

ESCAPARSE. v. r. exir algú deprèssa ú ocultament á hora desusada, perque no'l troben, ó no l'en vejan anar. *Escapar.* Evadere, excedere.

ESCAPÁRSELI Á ALGÚ ALGUNA COSA. f. no advertir, y no cáurer en èlla. *Escapársele á uno alguna cosa.* Non animadvertere.

ESCAPÁRSELI Á ALGÚ ALGUNA PARAULA Ó ESPECIE. f. dir inadvertidament lo que no era del cas, ó s' debia callar. *Escapársele á alguno alguna palabra ó especie.* Temerè, inconsultè loqui.

NO M'ESCAPARÁ : NO LI ESCAPARÁ. f. ab que s'exprèssa que s' tè assegurada alguna cosa ó èl logro d'ella. *No se irá por pié.* Non me fugiet.

ESCAPARATA. s. f. *Escaparate.* Armarium.

ESCAPARATETA. s. f. dim. *Escaparatica.* Armariolum.

ESCAPARATERIA. s. f. ant. escusa, efugi. *Escapatoria.* Effugium, evasio.

ESCAPSAMENT. s. m. ant. l'acció de llevar èl cap. *Descabezamiento.* Capitis amputatio, abscisio, truncatio.

ESCAPSAR. v. a. èn lo jog de cartas. *Alzar, cortar el naype.* Partem chartarum attollere.

ESCAPSAR, las arrels d'alguna planta. *Desbarbar.* Radices resecare.

ESCAPSAR, llevar èl cap á alguna persòna ó cosa. *Descabezar.* Caput præcindere.

ESCAPSAR, met. llevar la part superior, ó la punta d'alguna cosa. *Descabezar.* Capita præcindere.

QUEDARSE Á LA ESCAPSA. f. per denotar qu'algú s' ha quedat sènse lo que desitjaba ó pretenia. *Quedarse en blanco.* Spe frustrari, destitui.

ESCAPULARI. s. m. *Escapulario.* Amictus scapularis.

ESCAPULIRSE, ESCAPULLIRSE. v. r. met. anársen'algú sens ser vist de la companyía en que s' trobaba. *Escabullirse, descabullirse.* Disparere.

ESCAPULIRSE, ESCAPULLIRSE. met. fugir d' alguna dificultat ab sutilesa. *Descabullirse.* Difficultatem eludere.

ESCAPULIT, ESCAPULLIT, DA. p. p. *Escàbullido, descabullido.*

ESCAPULÓ. s. m. *Retal.* Telæ extremum segmentum.

ESCARA. s. f. Cir. *Escara.* Vulneris crusta.

ESCARABAT. s. m. *Escarabajo.* Scarabeus.

ESCARABAT, cèrvo volant. V. Cèrvo volant.

ESCARABAT, entre fustèrs, pèssa de fusta encaxada en un forat quadrat del banc, ab dènts de ferro en que s' detè lo qu'es riboteja. *Corchete.* Instrumentum ligneum trabes dolandas uncinis ferreis affigens.

ESCARABATS. p. las lletras ó rasgos mal formats. *Escarabajos, garàmbaynas.* Litteræ tortuosæ, informes.

FER ESCARABATS. f. fer las lletras mal formadas. *Escarabajear.* Tortuosas litteras ducere.

SER ESCARABAT EN BÒRRA. f. buscàr pels als ous. *Tropezar en un garbanzo.* In paleam cæspitare.

ESCARABATET. s. m. dim. *Escarabajillo, escarabajuelo.* Parvus scarabéus.

ESCARABINA. s. f. ant. V. Carrabina.

ESCARAFALLS. s. m. p. *Aspavientos.* Pavoris aut admirationis demonstratio.

ESCARAMUSSA. s. f. *Escaramuza.* Equitum velitatio.

ESCARAMUSSADOR. s. m. *Escaramuzador.* Veles; velitaris miles.

ESCARAMUSSAR. v. a. *Escaramuzar.* Velitari.

ESCARAPELA. s. f. *Escarapela.* Signum in rosæ formam instructum.

ESCARBOTAR. v. a. llevar ó raspar part de la superficie d'alguna cosa. *Rozar.* Radere.

ESCARBOTAR, gratar. V. Gratar.

ESCARBOTAR, èl riu ò l' humitat á la ribèra ó tapia. *Derrubiar.* Amnem perenni fluxu humum diruere.

ESCARBOTAT, DA. p. p. *Rozado, derrubiado.*

ESCARCELLATGE. s. m. *Carcelage.* Ostiarium carceris vectigal.

ESCARCELLER. s. m. *Carcelero, alcayde.* Carceris custos.

ESCARDAR. v. a. èls blats. V. Axarcolar.

ESCARIT, DA. adj. descubert, desembrassat. *Escueto.* Solutus.

ESCARLATA. s. f. *Escarlata.* Pannus coccineus.

ESCARLATINA. s. f. *Escarlatin.* Purpura ignobilior.

ESCARMENT. s. m. desengany. *Escarmiento.* Experimentum, documentum.

ESCARMENT, cástig. *Escarmiento.* Pæna, multa.

ESCARMENTAR. v. a. corregir ab rigor as-

d'obra ó de paraula al qu' ha errat, peraque s'esmene. *Escarmentar.* Castigare.

ESCARMENTAR. v. n. péndrer exèmple de lo que s' ha experimentat en sí ó en altre per evitar en avant los perills. *Escarmentar.* Suo vel alieno periculo cautum fieri, edoceri.

ESCARMENTAR EN CAP D'ALTRE. f. *Escarmentar en cabeza agena.* Alieno periculo sapere.

ESCARMENTAT, DA. p. p. *Escarmentado.*

DELS ESCARMENTATS NAXEN, Ó N'IXEN LOS AVISATS. ref. *De los escarmentados nacen los arteros. El escarmentado busca el vado. El escarmentado bien conoce el vado. Vieja escarmentada arregazada pasa el agua. No hay mejor cirujano que el bien acuchillado.* Cautior evadit sua quisque pericula passus.

ESCARN. s. m. ant. V. Escarni.

ESCARNI. s. m. *Escarnio.* Derisio, contemptus.

ESCARNIDOR. s. m. *Escarnecedor.* Derisor, subsannator.

ESCARNIR. v. a. contrafer. *Remedar.* Effingere, referre.

ESCARNIR, imitar lo qu' altre fa. *Remedar.* Imitari.

ESCARNIT, DA. p. p. *Remedado, escarnecido.*

ESCARNOT. s. m. V. Escarni.

FER ESCARNOT. f. *Escarnecer.* Deridere, subsannare.

ESCAROLA. s. f. *Escarola, endivia.* Intybus, intubus.

ESCARPA. s. f. V. Escarpra.

ESCARPELL. s. m. *Escarpelo.* Scalpellum.

ESCARPI. s. m. ant. V. Peuc.

ESCARPIDOR. s. m. *Escarpidor, escarmenador.* Pecten capillis extricandis.

ESCARPRA, ESCÁRPARA. s. f. *Cincel.* Scalpellum.

ESCARRABILLADAMENT. adv. m. ant. V. Llestament.

ESCARRABILLAMENT. s. m. ant. V. Promptitut, llèstesa.

ESCARRABILLAT, DA. adj. *Listo, abispado.* Agilis, alacer.

ESCARRASSARSE. v. r. ant. V. Anar escarrassat.

ANAR ESCARRASAT. f. cansarse y fatigarse mòlt per algú ó per alguna cosa. *Andar arrastrado.* Vexari, defatigari.

ESCARRIFANSAS. s. f. p. V. Esgarrifansas.

ESCARROLLAR. v. a. territ. V. Esgotimar.

ESCAS, SA. adj. curt, limitat, no cabal. *Escaso.* Curtus, parcus.

ESCAS, sobradament económic. *Escaso.* Tenax, avarus, illiberalis.

ESCAS, no lliberal. *Escaso.* Perparcus.

ESCASSA. s. f. ant. sep de presó. V. Camal.

ESCASSAMENT. adv. m. apènas, ab dificultad. *Escasamente.* Vix, egrè, difficulter.

ESCASSEJAR. v. a. donar poc, de mala gana, y fènd desitjar lo que s' dòna. *Escasear.* Parcè, invitè largiri.

ESCASSEJAR. v. n. faltar, anar á ménos alguna cosa. *Escasear.* Minui, deficere.

ESCASSEJAT, DA. p. p. *Escaseado.*

ESCASSESA. s. f. *Escasez.* Parcimonia.

ESCASSÍSSIM, MA. adj. sup. *Escasísimo.* Valdè parcus, parcissimus.

ESCASSÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Escasísimamente.* Nimiâ parcitate; parcissimè.

ESCAT. s. f. pèx. *Lixa.* Mustellus.

PÈLL D'ESCAT. *Lixa.* Mustelli corium.

ESCATA. s. f. *Escama.* Squama.

ESCATAFINYARSE, ESCATAFINYEJARSE. v. r. bax. renyir las donas. *Repiquetearse, escarapelarse, picotearse.* Mutuâ contentione rixari.

ESCATAFINYEJARSE, renyir dos ò mès persònas entre sí. *Pelotearse, apitonarse.* Contendere, rixari.

ESCATAR. v. a. raspar ab la pèll d'escat. *Lixar.* Levigare, polire.

ESCATAR, èl pèx. *Escamar.* Desquamare.

ESCATAR, rascar. *Raer.* Radere.

ESCATAT, DA. p. p. *Escamado.*

ESCATIFINYEJARSE. v. r. V. Escatafinyejarse.

ESCATOS, SA. ple d' escatas. *Escamoso.* Squameus, squamosus.

ESCATS. s. f. p. ant. V. Escacs.

ESCÁURER. v. a. esdevènir. *Acaecer.* Accidere.

ESCÁURER. v. n. èl vestit, èls adòrnos &c. *Caer bien.* Aptari.

ESCÁURERSE. v. r. esdevenirse. *Acaecerse, acertar.* Accidere.

ESCÁURERSE, cáurer, ensopegarse alguna festivitat en cert die. *Caer.* Incidere.

ESCAVACIÓ s. f. *Excavacion.* Excavatio.

ESCAVAR. v. a. *Escavar.* Excavare.

ESCAVAT, DA. p. p. *Excavado.*

ESCAXALAT, DA. adj. *Desmolado.* Dentibus molaribus privatus.

ESCAYGUT, DA. p. p. *Acaecido.*

ESCAYOLA. s. f. *Alpiste, triguera.* Alopecurus.

ESCAYRAR. v. a. *Esquadrar.* Ad normam redigere, formare.

ESCAYRAT. DA. p. p. *Esquadrado.*

ESCAYRE. s. m. *Esquadra.* Norma.

Á ESCAYRE. m. adv. *A esquadra.* Ad normam.

Á ESCIENT. m. adv. ant. V. Agratcient.

ESCLAFADOR. s. m. ant. *Quebrantador.* Effractor.

ESCLAFAMENT. s. m. ant. *Quebrantamiento, quebramiento.* Fractura.

ESCLAFAR. v. a. *Quebrantar, chafar.* Effringere, elidere.

ESCLAFASSAR. v. a. *Quebrantar.* Terere.

ESCLAFASSAT, DA. p. p. *Quebrantado.*

ESCLAFAT, DA. p. p. *Quebrantado, chafado.*

ESCLAFÍDOR. s. m. ant. V. Castanyola, castanyeta.

ESCLAFIMENT. s. m. V. Esclafit.

ESCLAFIR. v. a. *Restallar.* Crepare.

ESCLAFIR ÈL RIURER, ÈL PLOR. f. *Soltar, romper la risa, el llanto.* In risum, in fletum prorumpere.

ESCLAFÍT. s. m. *Estallido.* Crepitus.

ESCLAFIT, so que fan los que ballan, juntand lo dit polse ab lo del mitj. *Castañeta.* Crepitus collisione digitorum editus.

ESCLAFIT DE DÈNTS. ant. petament de dènts. *Dentellada.* Dentium stridor, crepitus.

ESCLAFIT DE RÍURER. *Carcajada.* Cachinnus.

FER ESCLAFITS DE RÍURER. f. *Dar carcajadas.* In cachinnos prorumpere.

ESCLARIMENT. s. m. ant. *Esclarecimiento.* Claritudo.

ESCLARIR. v. a. ant. *Esclarecer.* Clarificare.

ESCLARIR, llevar l'espessòr, com ESCLARIR èls arbres, &c. *Aclarar.* Rarefacere.

ESCLARIR ÈLS CABELLS. f. *Desenredar, desenmarañar el pelo.* Compactos capillos extricare.

ESCLARIR LA ROBA. f. *Aclarar la ropa.* Ad purum detergere.

ESCLARIRSE. v. r. ant. V. Aclarirse.

ESCLARIRSE, èl cel, èl tèmps. ant. *Aclarar.* Clarescere.

ESCLATAR. v. n. *Reventar.* Dirumpi.

ESCLATARADA. s. f. *Batacazo.* Subitus & gravis lapsus.

PEGAR UNA ESCLATARADA. f. *Dar un batacazo.* Gravi lapsu corruere.

ESCLATARSE DE RÍURER. f. V. Rebentarse de riurer.

ESCLAU, VA. s. m. y f. *Esclavo.* Servus, ancilla.

ESCLAU, met. èl que s' subjècta á sas passions desordenadas y desitjs viciosos. *Esclavo.* Servus, subiectus.

ESCLAVINA. s. f. la que portan èls peregrins. *Esclavina.* Peregrinorum collare.

ESCLAVINA, la dels collets dels ecclesiástics. *Esclavina.* Clericorum collare superadditum.

ESCLAVITUT. s. f. l'estat d'esclau. *Esclavitud.* Servitus.

ESCLAVITUT, met. Germandat ó Congregació axí dita. *Esclavitud.* Sodalitium religiosum.

ESCLAVITUT, met. la subjeció als vicis ó passions desordenadas. *Esclavitud.* Servitus, subiectio.

ESCLÈTXA. s. f. *Raja, resquicio, resquebradura, resquebrajadura, grieta, hendidura.* Scissura, fissura.

ESCLÈTXA, en la terra. *Grieta.* Terræ disgregatio, hiatus.

ESCLOFIA. s. f. V. Esclofòlla.

ESCLOFÒLLA. s. f. *Cáscara.* Putamen.

ESCLOFÒLLA D'OU. V. Closca d'ou.

ENCARA NO HA EXIT DE L'ESCLOFÒLLA DEL OU. f. *Aun no ha salido del cascaron.* Nedum ovo exclusus.

ESCLOFOLLAR. v. a. èls fruyts, com ametllas, avellanas &c. *Descascarar, descascar.* Decorticare.

ESCLOFÒLLAR, tráurer de las tabèllas èls grans, com de las fabas, pésols, &c. *Desvaynar.* Folliculis, glumis purgare.

ESCLOFÒLLAR, met. parlar mòlt. *Descascarar, parlar.* Loquacem, garrulum esse.

ESCLOFOLLAT, DA. p. p. *Descascarado, mondado.*

ESCLOP. s. m. *Almadreña, zueco.* Calceus ligneus, soccus.

ESCOAR. v. a. ant. V. Escuar.

ESCODA. s. f. *Pico.* Malleus utrinque acuminatus.

ESCODRÓ. s. m. ant. V. Esquadró.

ESCODRONAR. v. a. ant. V. Esquadronar.

ESCOLA. s. f. territ. V. Estudi, aula.

ESCOLA, la doctrina, principis y sistema d'algun autor. *Escuela.* Scholæ principia, doctrina, sistema.

ESCOLÁ. s. m. *Monacillo, monaguillo, monago.* Monachellus.

ESCOLÁ D'AMEN. expr. fam. que s'aplica al que seguex sèmpre y cegament èl dictámen d'altre. *Sacristan de amen.* Alieno iuditio cæco animo adhærens.

ESCOLÁ DE CANT. *Infantillo.* Puer ecclesiastico cantui addictus.

ESCOLÁ MAJOR. *Sacristan.* Ædituus.

ESCOLAMENT. s. m. p. u. V. Flux de sang.

ESCOLAR. v. a. ant. *Desangrarse.* Sanguinem exhaurire.

ESCOLAR, ant. V. Escorrer.

ESCOLARSE. v. r. *Desangrarse.* Sanguine exhauriri.

ESCOLARSE, ant. V. Escapulirse.

ESCOLÁSTIC, CA. adj. lo pertanyent á las escolas, y als qu'estudian en èllas. *Escolástico.* Scholasticus.

ESCOLÁSTIC, s'aplica al método ab que s'ensenya la teología en las escolas. *Escolástico.* Scholasticus.

ESCOLAT, DA. p. p. *Desangrado.*

ESCOLIO. s. m. *Escolio.* Scholium.

ESCOLL. s. m. ant. *Escollo.* Scopulus.

ESCOLLADURA. s. f. ant. V. Escotadura.

ESCOLLAT, DA. p. p. ant. V. Escotat.

ESCOLOPENDRA. s. f. *Escolopendra, cientopies.* Millepeda, centipeda.

ESCOLTA. s. f. la partida de soldats que comboyan ó conduexen á alguna persona ó cosa. *Escolta.* Stipatorum manus.

ESCÒLTA, la religiosa que acompanya á altra, ó á alguna Encomanada en lo locutori per oir lo que s' parla. *Escucha.* Auscultans.

ESCOLTAR. v. a. aplicar l'oido per oir. *Escuchar.* Auscultare.

ESCOLTAR, comboyar ó conduir á alguna persòna ó cosa. *Escoltar.* Stipare; custodiâ cingere.

QUI ESCÒLTA P'ELS FORATS OU SOS MALS FATS. ref. *Quien escucha, su mal oye.* Qui auscultat sentit probra sonare sua.

ESCOLTARSE. v. r. parlar ab cláusulas afectadas. *Escucharse.* Sibi loquenti blandiri.

ESCOLTAT, DA. p. p. *Escuchado.*

ESCÒMBRA. s. f. *Escoba.* Scopæ.

ESCÒMBRA DE FÒRN. *Barredero.* Scopæ ad converrendum furnum.

ESCÒMBRADA. s. f. *Escobada, barredura.* Scoparum ductus.

ESCOMBRADOR. s. m. *Barrendero.* Scoparius.

ESCÒMBRADURAS. s. f. p. ant. V. Escombrarías.

ESCOMBRALL. s. m. ab que s'escòmbra èl fòrn. *Barredero.* Verriculum.

ESCÒMBRAR. v. a. *Barrer, escobar.* Verrere, converrere; cubiculum scopis mundare.

ESCÒMBRAR, met. tráurer la gent de casa, ó d'algun lloc. *Descombrar.* Expellere, purgare.

ESCOMBRARÍAS. s. f. p. *Barreduras, basura.* Sordes scopis congestæ.

ESCOMBRARÍAS, lloc, ahònt se tiran las porquerías è inmundicias de la casa quand s'escòmbra. *Basurero.* Locus stercoreus, stercorosus.

ESCOMBRARÍAS, met. la cosa despreciable ó de ninguna entitat. *Basura, porquería.* Vilis, despicabilis res.

ESCÒMBRARIAYRE. s. m. *Basurero, estercolero.* Sordium & immunditiarum levator.

ESCÒMBRAT, DA. p. p. *Barrido.*

ESCOMBRAYRE. s. m. ant. V. Escombrador.

ESCOMBRETA. s. f. V. Pinsèll.

ESCOMBROTA. s. f. escombra vèlla. *Escobajo.* Scopæ detritæ.

ESCOMES, SA. p. p. V. Acomes.

ESCOMESA. s. f. ant. V. Acometiment.

ESCOMETIMENT. s. m. ant. V. Acometiment.

ESCOMÉTRER. v. a. V. Acomètrer.

ESCOMÉTRER, jugar, apostar. *Apostar.* Spondere.

ESCOMOVEDOR. s. m. ant. V. Motor.

ESCOMPARRANTÍR. v. a. joc. *Descuajar.* Animum frangere.

ESCOMUNICACIÓ. s. f. V. Escomunió.

ESCOMUNICAR. v. a. *Descomulgar, excomulgar.* Sacra interdicere; é fidelium communione disiungere.

ESCOMUNICAT, DA. p. p. *Descomulgado, excomulgado.*

ESCOMUNICAT, DA. adj. malvat, pervers. *Descomulgado.* Sceleratus.

ESCOMUNIÓ. s. f. *Descomunion.* E fidelium communione disiunctio.

ESCONDIR. v. a. *Esconder.* Abscondere.

ESCOPETA. s. f. *Escopeta.* Ignaria fistula; catapulta.

ESCOPETA DE VÈNT. *Escopeta de viento.* Sclopetum ex aere compresso explodens.

APLANAR L'ESCOPETA. f. V. Apuntar l'arma ó'l tir.

ESCOPETADA. s. f. *Escopetazo.* Catapultæ missus.

ESCOPETEJARSE. v. r. *Escopetearse.* Sclopetis utrinque pugnare.

ESCORBUTÍ. s. m. *Escorbuto.* Scorbutum, gingibarum tabum.

ESCORBÚTIC. adj. *Escorbuto.* Ad gingibarum tabum pertinens.

ESCORCOLL, ESCORCOLLAMENT. s. m. ant. *Registro.* Scrutatio.

ESCORCOLLADOR. s. m. ant. *Registrador.* Scrutator.

ESCORCOLLAR. v. a. *Registrar.* Excutere, scrutari.

ESCORIA. s. f. cosa vil y despreciada. *Escoria.* Res vilis, despicabilis.

ESCORIA, met. èl subjècte que tè molta malicia y astucia. *Perillan.* Nebulo.

ESCORIA, dels metalls. *Escoria.* Scoria, fex.

ESCORIACIÓ. s. f. *Excoriacion.* Excoriatio.

ESCORIARSE. v. r. alsarse 'l cútis per varias parts. *Excoriarse.* Excoriari.

ESCORNAR. v. a. *Descornar.* Cornua detrahere.

DEXA'LS ESCORNAR; ó QUE S'ESCORNEN. loc.fam. *Dexarlos descornar, ó que se descuernen.* Ipsi se ictibus aut verbis impetant.

ESCORNARSE. v. r. *Darse de las hastas.* Cornibus & coniunctione hastarum pugnare.

ESCORNAT, DA. p. p. *Descornado.*

ESCORPA. s. f. ant. pèx. V. Escórpora.

ESCORPÍ. s. m. animal *Alacran, escorpion.* Scorpius, scorpio, nepa.

ESCORPÍ, signe celeste. *Escorpion.* Scorpio, scorpius.

LLENGUA D'ESCORPÍ. expr. met. *Lengua de alacran, de escorpion.* Lingua maledica, venefica.

ESCÓRPORA. s. f. pèx. *Escórpora.* Scorpena.

ESCORREDOR. s. m. èl lloc en que s' netejan, y vuydan los vèntres del bestiar en l'escòrxador. *Jamerdana.* Locus ad ventres extergendos destinatus.

ESCORREDOR, en los Camps. *Tixera.* Incile.

LLAS ESCORREDOR. *Lazo corredizo, escurridizo.* Laqueus facile solubilis.

ESCORREGUT, DA. p. p. *Escurrido.*

ESCÓRRER. v. a. lo que queda dels líquids en algun vas. *Escurrir.* Fæces, reliquias exhaurire.

ESCÓRRER, èl llas, la baga, èl cordó, la mitja &c. *Correr.* Dissolvere.

ESCÓRRERSE. v. r. cáurer de gòta en gòta lo licor qu' hi habia en algun vas. *Escurrir, descorrerse.* Guttatim exsiccari.

ESCORRETJADAS. s. f. p. ant. V. Xurriacas.

ESCORRETJAR. v. a. ant. V. Xurriaquejar.

ESCORRIALLAS. s. f. p. *Escurriduras.* Fæces.

ESCORSA. s. f. V. Escorxa.

CONFITURA D' ESCORSA DE PONSEM. *Acitron.* Citrum saccharo conditum.

ESCORSADOR. s. m. ant. qui trau l'escorsa. *Descortezador.* Deglabrator.

ESCORSAMENT. s. m. ant. l'acció d'escorsar. *Descortezamiento.* Decorticatio.

ESCORSAR. v. a. ant. tráurer ó llevar l'escorsa. *Descortezar.* Decorticare, deglabrare, deglubere.

ESCORSÓ. s. m. *Víbora.* Vipera.

ESCORSONERA. s. f. hèrba. *Escorzonera.* Herba viperina.

ESCORTERAR. v. a. *Desquartizar.* Secare.

ESCORTERAT, DA. p. p. *Desquartizado.*

ESCORXA. s. f. *Corteza.* Cortex.

ESCORXADOR. s. m. qui escorxa. *Desollador.* Qui corium detrahit.

ESCORXADOR, èl lloc ahónt se mata y escorxa 'l bestiar. *Matadero, rastro.* Laniena.

ESCORXADURA. s. f. ant. la que resulta de fregar una part del cos ab altra. *Desolladura.* Intertrigo.

ESCORXAMENT. s. m. ant. l'acció d'escorxar. *Desolladura.* Corii vulsura.

ESCORXAPINS. s. m. met. qui exigex mès del que li correspon per sos treballs. *Desollador.* Iniustus exactor.

ESCORXAR. v. a. llevar la pèll al animal. *Desollar.* Excoriare.

ESCORXAR, met. fer pagar mòlt car lo que s' ven. *Desollar.* Ultra pretium vendere.

ESCORXAR, tráurer l'escorxa. *Descortezar.* Corticem vellere.

ESCORXAR, axaragallar las ayguas la terra. *Derruviar, arroyar.* Radere.

LA CUA ES LO DE MÈS MAL ESCORXAR. f. V. Cua.

ESCORXAT, DA. p. p. *Desollado.*

ESCOT. s. m. certa roba. *Anascote.* Staminium textum.

ESCOT, la part ab que contribuexen cada hu dels que s' han divertit, ó menjat en companyia. *Escote.* Symbolum.

ESCOTA. s. f. Náut. certa corda de la nau. *Escota.* Versoria.

ESCOTADURA. s. f. *Escotadura, escote.* Vestis decollatio.

ESCOTAR. v. a. un gipó, cotilla, &c. *Escotar.* Recidere, resecare, decurtare.

ESCOTARSE. v. r. pagar la part que toca á cada hu en algun gasto comú. *Escotar.* Pecunias in commune pro sua quemque parte conferre.

ESCOTAT, DA. p. p. *Escotado, desgolletado.*

ESCOTXEGAR. v. n. la perdiu. V. Escotxinar.

ESCOTXINAR. v. n. cantar la perdiu. *Cuchichear, cuchuchear.* Cacabare.

ESCREMENT. s. m. V. Excrement.

ESCRIBA. s. m. doctor ó intérprete de la lley entre 'ls Hebrèus. *Escriba.* Scriba.

ESCRIBÁ, qui escriu. *Escribano.* Scriba.

ESCRIBÁ DE CÁMARA, D'AJUNTAMENT, &c. *Escribano de Cámara, de Ayuntamiento, &c.* Tabellio.

ESCRIBANÍA, s. f. el quarto en que l'escribá tè son despatx, y 'ls papers pertanyents á son ofici. *Escribanía.* Tabularium.

ESCRIBANÍA, los arreus d'escríurer. *Escribanía.* Scriptorum apparatus; scriptoria supellex.

ESCRIBANÍA DE CÁMARA, DEL AYUNTAMENT, &c. *Escribanía de Cámara, del Ayuntamiento.* &c. Tabellionis munus.

ESCRIBENT. s. m. *Escribiente, copiante, amanuense.* Amanuensis, exscriptor.

ESCRINY. s. m. ant. *Armario.* Scrinium.

ESCRIPTOR. s. m. *Escritor.* Scriptor.

ESCRIPTORI, s. m. aposènto en que tènen él despatx los homes de negoci. *Escriptorio.* Mercatorum officina.

ESCRIPTURA. s. f. instrumént públic. *Escritura.* Scriptura.

ESCIPTURA, ant. l'acció d'escríurer. *Escritura.* Scriptura, scriptio.

SAGRADA ESCRIPTURA. *Sagrada escritura.* Sacra scriptura; sacra pagina.

FER ESCRIPTURA. f. formar èl Notari instrument públic per assegurar algun contracte, obligació &c. *Escriturar.* Syngrapham facere.

ESCRIPTURARI. s. m. qui fa professió de declarar y ensènyar la sagrada Escriptura, y ha adquirit gran intelligencia d'èlla. *Escriturario.* Sacræ scripturæ studiosus interpres.

ESCRIT, TA. p. p. *Escrito.*

ESCRIT. s. m. l'obra d'algun autor qu'escriu sobre alguna materia. *Escrito.* Scriptum.

PER ESCRITS. m. adv. *Por escrito.* Per scriptum, per scripturæ fidem.

NO N' HI HA RES D'ESCRIT. f. *No hay nada escrito sobre eso.* Nihil de hac re constat.

ESCRÍURER. v. a. formar lletras. *Escribir.* Scribere.

ESCRÍURER, compóndrer algun, historia, discurs ú obra semblant. *Escribir.* Scribere, conscribere.

ESCRÍURER, dirigir cartas, vitllets, &c. á algú. *Escribir.* Per litteras cum aliquo colloqui.

ESCRÍURERSE. v. r. en alguna Congregació, Confraría, &c. *Escribirse.* Nomen dare, adscribi.

ESCROSTAR. v. a. tráurer la crosta. *Descostrar.* Crustam adimere.

ESCROSTAR, èl pa ó cosa semblant. *Descostrar, descortezar.* Corticem adimere, vellere.

ESCROSTARSE. v. r. cáurer ó saltarse la crosta d' alguna cosa. *Descascararse.* Divelli rei superficiem.

ESCROSTAT, DA. p. p. *Descostrado, descascarado.*

ESCROSTONAR. v. r. *Descanterar.* Extrema adimere.

ESCRÚPOL. s. m. pes. *Escrúpulo.* Scrupulum.

ESCRÚPOL. ant, la pedreta que s' fica dintre la sabata. *Escrúpulo.* Scrupulus.

ESCRÚPOL, Astron. *Escrúpulo.* Scrupulum.

ESCRÚPOL DE CONCIENCIA. *Escrúpulo.* Nimia sollicitudo, anxietas.

POSAR EN ESCRÚPOL. f. *Meter en escrúpulo.* Scrupulum ingerere.

ESCRUPULEJAR. v. n. *Escrupulizar.* Scrupulis angi.

ESCRUPULOS, SA. adj. qui patex ó tè escrúpols. *Escrupuloso.* Anxiè religiosus.

ESCRUPULOS, met. exâcte. *Escrupuloso.* Fidelis.

ESCRUPULOSAMENT. adv. m. exâctament. *Escrupulosamente.* Scrupulosè, religiosè.

ESCRUPULOSITAT. s. f. *Escrupulosidad.* Accurata diligentia.

ESCRUTAR. v. a. ant. *Escudriñar.* Scrutari.

ESCRUTINI. s. m. exámen y averiguació exâcta d'alguna cosa. *Escrutinio.* Scrutinium.

ESCRUTINI, regonexement dels vots ab que s' elegex á algú per algun empleo. *Escrutinio.* Scrutinium.

ESCUAR. v. a. *Descolar.* Caudâ mutilare.

ESCUAR, èls anyèlls perque crescan y s'engrèxen. *Desrabotar.* Caudas amputare.

ESCUAR, llevar la cua á las fruytas. *Despezonar.* Pediolum detrahere.

ESCUAT, DA. p. p. dit dels animals. *Descolado.*

ESCUAT, adj. l'animal que no tè cua, com gòs ESCUAT, mula ESCUADA. *Rabon.* Caudâ mutilus, præscisus.

ESCUDEJAR. v. a. ant. servir d' escut ó rodèlla. *Escudar.* Tegere, protegere.

ESCUDÈLLA. s. f. vas axí dit. *Escudilla, taza.* Scutella, scutula.

ESCUDÈLLA DE FUSTA. *Hortera, escudilla.* Gabbata.

ESCUDÈLLA DE FUSTA, la de que usan los peregrins. *Cuenca.* Scutella lignea.

ESCUDÈLLA, vianda. *Potage, sopa.* Offa.

ESCUDELLAR. v. a. met. disposar algú las cosas á son arbitre, com si fos únic amo d'èllas. *Escudillar.* Statuere pro arbitrio.

ESCUDÈLLER. s. m. lloc per posar los vasos, plats, &c. *Vasar, vasera, poyata, anden.* Vasarium.

ESCUDER. s. m. ant. criat major. *Escudero.* Famulus.

ESCUDET. s. m. dim. la planxa de metall que s' posa davant dels panys en portas, calaxos, &c. *Escudo.* Ferreum, argenteum seræ tegumentum.

ESCUDET, dim. d'escut. *Escudillo.* Scutulum.

ESCUDET, hèrba *Nenufar.* Nimphea.

ESCUDEYLA. s. f. ant. V. Escudèlla, en sòn primer significat.

ESCUDRINYAR. v. a. V. Esquadrinyar.

ESCULLIDÍSSIM, MA. adj. sup. *Escogidísimo.* Selectissimus.

ESCULLIR. v. a. *Escoger.* Eligere, seligere, deligere.

ESCULLIT, DA. p. p. *Escogido.*

ESCULPIR. v. a. *Esculpir.* Incidere.

ESCULPIT, DA. p. p. *Esculpido.*

ESCULTOR. s. m. *Escultor.* Sculptor.

ESCULTURA. s. f. l'art d'esculpir. *Escultura.* Sculptura.

ESCULTURA, l'obra esculpida. *Escultura.* Opus sculptum, cælatura.

ESCUMA. s. f. *Espuma.* Spuma.

ESCUMA, brumèra. V. Brumèra.

ESCUMA. met. l' home mes despreciable é inútil. *Hez.* Fex.

FER ESCUMA. f. *Espumar.* Spumare.

ESCUMADORA. s. f. *Espumadera.* Spatula spumatoria.

ESCUMAR. v. a. *Despumar, espumar.* Expumare, despumare.

ESCUMAT, DA. p. p. *Despumado, espumado.*

ESCUMILLA. s. f. certa roba. *Espumilla.* Tela spumea.

ESCUMILLON. s. m. certa roba. *Espumillon.* Tela serica stipata.

ESCUPIDORA. s. f. *Escupidera.* Vas salivarium.

ESCUPINA. s. f. *Saliva.* Saliva, sputum.

ESCUPINADA. s. f. *Escupidura.* Sputum.

ESCUPIR. v. a. *Escupir.* Spuere, despuere, expuere,

ESCUPIR, met. llansar una cosa á altra que tè arrimada ó unida á sí. *Escupir.* Emittere, eiicere.

ESCUPIR Á LA CARA Á ALGÚ. f. met. despreciarlo. *Escupir en la cara.* Palam os ad os despicere.

ESCUPIR AL ROTLLO. f. *Escupir en rueda, en*

corro. Verba in medium proferre.

ESCUPIR SANG. f. met. jactarse de noble. *Echar bocanadas de sangre.* Genus & proavos ineptè iactare.

ESCUPIT, DA. p. p. *Escupido.*

ESCUR, RA. adj. V. Obscur.

ESCURA. s. f. l'acció d'escurar. *Limpia, monda.* Purgatio, mundatio.

ESCURA BASSAS. s. m. *Retretero.* Foricarius.

ESCURA BESCAMBRES. ant. V. Escura bassas.

ESCURA XEMENEYAS. *Deshollinador.* Fuliginem abstergens.

ESCURADÈNTS. s. m. *Mondadientes, limpiadientes, escarbadientes.* Dentiscalpium.

ESCURAMENT. s. m. ant. V. Escura.

ESCURAORELLAS. s. f. *Mondaorejas, escarbaorejas.* Auriscalpium.

ESCURAR. v. a. *Mondar, limpiar.* Purgare, tergere.

ESCURAR, las dènts. V. Dènt.

ESCURAR, èls plats, cassolas, &c. *Arrebañar.* Reliquum cibi aut iuris é catinis corradere.

ESCURAR, las xemeneyas. *Deshollinar.* Fuliginem abstergere.

ESCURAR, Ó ESCURAR LA BUTXACA Á ALGÚ. f. met. portársen'hi los dinèrs, ó lo que tè. *Mondar.* Nummos detrahere.

ESCURAR ÈLS OSSOS. f. *Mondar los huesos.* Omnem ab ossibus carnem detrahere.

ESCURAT, DA. p. p. *Mondado, limpiado.*

QUEDAR ESCURAT DE BUTXACA. f. met. *Quedar limpio.* Pecuniâ vacuum omnino remanere, evadere.

ESCUREDAT. s. f. ant. V. Obscuritat.

ESCURIMENT. s. m. ant. *Obscuridad.* Obscuritas.

ESCURIR. v. a. V. Obscurir.

ESCURITAT. s. f. ant. V. Obscuritat.

ESCURSAR. v. a. *Acortar.* Breviare, decurtare.

ESCURSAR RAHONS. f. *Ahorrar palabras.* Verba mittere.

ESCURSARSE. v. r. reduirse á menor llargaria. *Encogerse.* Contrahi.

ESCURSARSE 'L DIE. f. V. Die.

ESCURSARSE LA VISTA. f. *Obscurecerse la vista.* Caligare.

ESCURSAT, DA. p. p. *Acortado.*

ESCURSONÈRA. s. f. hèrba. V. Escorsonèra.

ESCUSA. s. f. rahó ó motiu ab que s'escusa algú ó alguna cosa. *Escusa, excusa.* Excusatio, purgatio.

ESCUSA, met. pretèxt, motiu que s' pren per fer ú omitir. *Achaque.* Prætextus.

ESCUSA, pretèxt, efugi ab que s'escapa algú d'algun apuro. *Escapatoria.* Evasio.

ANAR AB ESCUSAS, DONAR ESCUSAS. f. *Andar en vueltas.* Prætextare.

AB ESCUSAS DEN PAU ÈN PÈRE S'ESCALFA. ref. *Pide el goloso para el deseoso.* En calefit Paulus, qui Petro accenditur, igne.

ESCUSABLE. adj. *Excusable.* Excusationem habens.

ESCUSAR. v. a. *Excusar.* Excusare.

ESCUSAT, DA. p. p. *Excusado.*

ESCUT. s. m. arma defensiva. *Escudo.* Scutum, clypeus.

ESCUT, certa moneda. *Escudo.* Nummus aureus.

ESCUT D'ARMAS. *Escudo de armas.* Tessera gentilitia.

ESCUTAT, DA. adj. ant. *Escudado.*

ESCUTIADORA. s. f. dona que trau los nusos, palletas, &c. dels panyos. *Despinzadera.* Mulier flocculos volsellis detrahens.

ESCUTIADORAS, p. instrument per escutiar los panyos. *Pinzas, despinzadera.* Volsellæ.

ESCUTIAR. v. a. los panyos. *Despinzar.* Flocculos volsellis detrahere.

ESDÈNTEGAT, DA. adj. *Desdentado.* Edentulus.

ESDEVENIMENT. s. m. *Acaecimiento, acontecimiento.* Eventus.

ESDEVENIDOR, RA. adj. *Venidero.* Venturus.

ESDEVENIDORS. p. los veniders, los qu' han de víurer després. *Venideros.* Posteri.

ESDEVENIR. v. n. *Acaecer, acontecer.* Accidere.

ESDEVINGUT, DA. p. p. *Acaecido, acontecido.*

ESDRÚXUL. s. m. dicció de mès de dos síllabas, las dos últimas de la qual son brèus. *Esdrúxulo.* Dactylus.

ESFALT. s. m. ant. *Asfalto.* Asphaltos.

ESFÈRA. s. f. Geom. *Esfera.* Sphæra, globus, orbis.

ESFÈRA, Poet. èl cel. *Esfera.* Sphæra, cælum.

ESFÈRA, met. la classe ó condició d'alguna persòna. *Esfera.* Status, ordo, conditio.

ESFÈRA ARMILLAR. *Esfera armilar.* Sphæra armilaris.

ESFÈRA CELESTE. *Esfera celeste.* Sphæra cælestis.

ESFEREIRSE. v. r. *Asombrarse.* Perterrefieri, consternari.

ESFÉRIC, CA. adj. *Esférico.* Sphæricus.

ESFERÓYDE. s. f. *Esferoide.* Sphæroides.

VOLTA ESFERÓYDE. *Bóveda esferoide.* Fornix sphæroides.

ESFILAGARSAR. v. a. *Deshilachar, desfilachar.* Panni fila distrahere; pannum filatim carpere.

ESFILAGARSAT, DA. p. p. *Deshilachado.*

ESFINGE. s. m. animal fabulos. *Esfinge.* Sphinx.

ESFORS. s. m. *Esfuerzo.* Animositas, vigor.

FER L'ÚLTIM ESFORS. f. *Hacer el último esfuerzo.* Vires omnes adhibere.

FER UN ESFORS. f. V. Esforsarse.

ESFORSADAMENT. adv. m. *Esforzadamente.* Strenuè, viriliter.

ESFORSADÍSSIM, MA. adj. sup. *Esforzadísimo.* Valdè strenuus, fortissimus.

ESFORSAR. v. a. dònar esfors. *Esforzar.* Animum excitare, fortem reddere.

ESFORSAR, donar major forsa y vigor á alguna cosa ab rahòns y exêmples, com: ESFORSAR un' opinió, un dictámen, &c. *Esforzar.* Robórare, corroborare.

ESFORSARSE. v. r. *Esforzarse.* Niti, conniti, eniti, contendere, anniti.

ESFORSAT, DA. p. p. *Esforzado.*

ESFORSAT, DA. adj. valent, animos. *Esforzado.* Strenuus, fortis, validus.

ESFULLADOR. s. m. ant. *Deshojador.* Frondator.

ESFULLAMENT. s. m. ant. *Deshojadura.* Frondatio.

ESFULLAR. v. a. *Deshojar.* Folia stringere.

ESFULLAT, DA. p. p. *Deshojado.*

ESGABELLAR. v. a. desbaratar alguna cosa, dexandla esbarriada ó sèns òrde. *Desparpajar.* Perturbare.

CAP ESGABELLAT. loc. met. *Madexa sin cuenda.* Non sibi constans.

ESGARDAR. v. a. ant. V. Guardar, resguardar.

ESGARDISSAR. v. a. *Escarmenar.* Extricare, discriminare.

ESGARDISSAR ÈLS CABELLS. f. *Desenmarañar el pelo.* Crines extricare.

ESGARDISSARSE. v. r. escabellarse barallandse. *Escarapelarse, andar á la greña.* Rixari; iurgia ciere.

ESGARDISSAT, DA. p. p. *Escarmenado.*

ESGARGAMELLARSE. v. r. *Desgañitarse, desgañifarse, desgargantarse.* Vociferando raucescere.

ESGARGAMELLAT, DA. p. p. *Desgargontado, desgañitado, desgañifado.*

ESGARRANXADA. s. f. *Rasguño.* Laceratio.

ESGARRANXAR. v. a. *Rasguñar.* Unguibus perstringere.

ESGARRANXAT, DA. p. p. *Rasguñado.*

ESGARRAPADA. s. f. *Araño, gatada.* Cutis vellicatio.

ESGARRAPAMENT. s. m. ant. V. Esgarrapada.

ESGARRAPAR. v. a. donar esgarrapadas. *Arañar.* Unguibus arripere.

ESGARRAPAR, arrapar. V. Arrapar.

ESGARRAPAR, raspar. V. Raspar.

ESGARRAPAR, tráurer algun profit, ó emolument. *Sacar raja.* Emolumenti aliquid alicui provenire.

ESGARRAPAR. met. vulg. péndrer, robar. *Garbear, garramar.* Expilare.

ESGARRAPAR, tocar malament la guitarra ó altr' instrument semblant. *Zangarrear, cencerrear.* Inconditè liram pulsare.

ESGARRAPARSE. v. r. *Arañarse.* Unguibus se præscindere.

ESGARRAPARSE, manifestar ab moviments d'enutg èl sentiment que s' tè, particularment per haberse mallograt alguna cosa. *Pelarse las barbas.* Sibimet irasci.

ESGARRAPAT, DA. p. p. *Arañado.*

ESGARRAPOS, SA. adj. lo que tè la superficie aspra. V. Raspos.

ESGARRAPOS, met. mal agrados. *Arisco, seco.* Difficilis, insuavis.

ESGARRAR. v. a. ant. arrancar las garras. *Desjarretar, despernar.* Subnervare, suppernare.

ESGARRIAMENT. s. m. ant. l'acció d'esgarriarse. *Descarrio, descarriamiento.* Aberratio.

ESGARRIAR. v. a. *Descarriar.* Turbare.

ESGARRIARSE. v. r. *Descarriarse.* Aberrare.

ESGARRIARSE, èl cap de bestiar, apartarse del ramat. *Desmandarse, desmanarse.* Á grege separari, aberrare, segregari.

ESGARRIARSE, met. apartarse del just y rahonable. *Descarriarse.* Á recto deviare.

ESGARRIAT, DA. p. p. *Descarriado.*

ESGARRIFAMENT. s. m. esgarrifansa. V. Esgarrifansa.

ESGARRIFAMENT, dels cabells. *Despeluzo.* Capillorum erectio.

ESGARRIFAMENT DE DÈNTS. *Rechino de dientes.* Dentium stridor.

ESGARRIFANSA. s. f. horror. *Grima.* Horror.

ESGARRIFANSA DE FRET. *Tiritona.* Tremor ex frigore.

ESGARRIFANSA DE FRET, la que prové d'alguna indisposició del cos. *Calofrio, escalofrio, espeluzo.* Horror, algor febri affectus.

ESGARRIFAR. v. a. V. Espantar, horrorisar, esborronar.

FER ESGARRIFAR. f. causar horror. *Dar grima.* Horrorem, pavorem incutere.

FER ESGARRIFAR LAS DENTS. f. *Hacer rechinar los dientes.* Dentes exacerbare.

ESGARRIFARSE. v. r. V. Esborronarse.

ESGARRIFS. s. m. p. *Aspavientos.* Pavor.

ESGLAHÓ. s. m. *Escalon, grada, paso.* Gradus.

ESGLAY. s. m. *Pasmo.* Terror.

ESGLAYAR. v. a. *Absortar, pasmar.* In admirationem aliquem rapere: terrore percellere.

ESGLAYARSE. v. r. *Pasmarse.* Metu percelli,

ESGLAYAT, DA. p. p. *Pasmado.*

ESGLEA, ESGLESIA, ESGLEYA. s. f. ant. V. Iglesia.

ESGORDARSE. v. r. ant. Esguardarse.

ESGOTAR. v. a. ant. V. Agotar.

ESGOTIMAR. v. a. *Rebuscar.* Reliquias vindemiæ legere.

ESGRAHÓ. s. m. V. Esglahó.

ESGRANAR. v. a. tráurer èl grá, com ESGRANAR un'espiga, un rahim &c. *Desgranar.* Grana excutere.

ESGRANAR, tráurer los grans de las tabellas dels llegums y semblants. *Desvaynar.* Folliculis, vel glumis nudare.

ESGRANAT, DA. p. p. *Desgranado, desvaynado.*

ESGRATINYAR. v. a. ant. gratar, escarbotar. *Escarvar.* Scalpere.

ESGRIMA. s. f. *Esgrima.* Rudium pugna; ludus gladiatorius.

MESTRE D'ESGRIMA. *Maestro de armas, de esgrima.* Ludo gladiatorio præfectus.

ESGRIMADOR. s. m. *Esgrimidor.* Rudiarius gladiator.

ESGRIMAR. v. n. *Esgrimir.* Obtusis ensibus velitare.

ESGRUNAR. v. a. V. Engrunar.

ESGUARD. s. m. V. Atenció, mirament, respecte.

ESGUARD, V. Retiransa, retirada.

DONAR UN ESGUARD. f. semblar, retirar á algú. *Parecerse.* Referre; referre imaginem, vultum.

ESGUARDAMENT. s. m. ant. V. Mira, respecte, atenció.

ESGUARDARSE. v. r. V. Espectar, pertányer, correspóndrer.

ESGUELS. s. m. joc. dinèrs *Gueltre.* Pecunia.

ESGUERRAR. v. a. no fèr las cosas com deuhen ser, com : ESGUERRAR un vestit. *Echar á perder.* Non rectè facere.

ESGUERRAR, malmétrer, estropiar á algú. *Estropear, dexar lisiado.* Mutilare.

ESGUERRAT, DA. p. p. *Echado á perder.*

ESGUERRAT, DA. adj. privat del us d'algun mèmbre. *Estropeado, lisiado.* Mutilus.

ESGUERRAT, dit del mèmbre estropiat. *Lisiado.* Elisus.

ESGUERRO. s. m. *Yerro, error.* Error.

ESLAVÓ. s. m. ant. V. Foguer.

ESLENEGAMENT. s. m. ant. V. Lliscada, relliscada.

ESLENEGAR. v. n. ant. V. Lliscar, relliscar.

ESLLABISSARSE. v. r. *Desmoronarse.* Delabi.

ESLLABISSAT, DA. p. p. *Desmoronado.*

ESLLANGUIRSE. v. r. *Traspillarse.* Attenuari, languescere.

ESLLANGUIT, DA. adj. flac. *Traspillado, deslanguido.*

ESLLEMENAR. v. a. *Deslendrar.* Lendibus purgare.

ESLLENEGARSE. v. r. *Dar de sí.* Distendi.

ESLLENEGARSE, la terra, la paret &c. *Desmoronarse.* Dilabi.

ESLLOMARSE. v. r. V. Allòmarse.

ESMA. s. f. *Tino.* Instinctus, practica cognitio, judicium ex assuetis.

ESMAGENCAR. v. a. Agric. *Socavar, cavar las viñas.* Ablaqueare.

ESMALT. s. m. èl material axí dit. *Esmalte.* Encaustum.

ESMALT, èl traball que s' fa ab l'esmalt sobre algun metall. *Esmalte.* Emblemma.

ESMALT, met. llustre, esplendor, adòrno. *Esmalte.* Ornatus.

ESMALTAR. v. a. aplicar l'esmalt sòbre l'or, plata, &c. *Esmaltar.* Encaustum obducere.

ESMALTAR, adornar de varios colors alguna cosa. *Esmaltar.* Variis coloribus ornare, aspergere.

ESMALTAR. met. adornar, hermosejar, illustrar *Esmaltar.* Ornare, illustrare.

ESMALTAT, DA. p. p. *Esmaltado.*

ESMARAGDA. s. f. ant. V. Esmeralda.

ESMEDRIL. s. m. pèdra. V. Esmeril.

ESMENA. s. f. correcció d'algun error, ó defècte. *Enmienda.* Emendatio, correctio.

ESMENA, satisfacció y paga en pena del dany fèt, ú ocasionat. *Enmienda.* Compensatio, satisfactio.

ESMENAR. v. a. corregir. *Enmendar.* Emendare, castigare, corrigere.

ESMENAR, resarcir, recompensar algun dany. *Enmendar.* Compensare.

ESMENARSE. v. r. *Enmendarse.* Se corrigere.

ESMENAT, DA. p. p. *Enmendado.*

ESMENUCAR. v. a. *Desmenuzar, despizcar.* In minimas partes dividere.

ESMENUCAT, DA. p. p. *Desmenuzado, despizcado.*

ESMENUSSAR. v. a. V. Desmenussar, Esmenucar.

ESMERALDA. s. f. *Esmeralda.* Smaragdus.

ESMERARSE. v. r. *Esmerarse.* Totis viribus conari, intendere, incumbere.

ESMERAT, DA. p. p. *Esmerado.*

ESMERDISSAR. v. a. netejar las tripas dels caps de bestiar. *Jamerdar.* Ventres extergere.

ESMERENYON. s. m. aucèll. *Esmerejon.* Haliætes, smerla.

ESMERIL. s. m. pèdra *Esmeril.* Smyris.

ESMÈRO. s. m. *Esmero.* Cura, studium, diligentia.

ESMERS. s. m. del diner. *Empleo.* Pecuniæ collocatio; emptio, comparatio.

ESMERSAR. v. a. el diner. *Emplear.* Pecuniam negotiatione occupare.

ESMICAR. v. a. *Despizcar*, *destrizar.* In minutulas partes dividere.

ESMICAT, DA. p. p. *Despizcado*, *destrizado.*

ESMICÒLAR. v. a. *Desmigajar.* Comminuere.

ESMICOLAT, DA. p. p. *Desmigajado.*

ESMÒCADORAS. s. f. p. las de mocar èl llum. *Despabiladeras*, *espabiladeras*, *tenacicas*, *molletas.* Forcipulæ emunctoriæ.

ESMÒCAR. v. a. *Destripar.* Exenterare, exviscerare.

ESMÒCAT, DA. p. p, *Destripado.*

ESMOLADOR. s. m. *Amolador.* Ad cotem ferrum acuens.

ESMOLADORA. s. f. ant. *Piedra de amolar*, *piedra amoladera.* Cos.

ESMOLAMENT. s. m. ant. l'acció d'esmolar. *Amoladura.* Exacutio.

ESMOLAR. v. a. fer agud èl tall del sabre, ganivet &c. *Amolar.* Acuere, exacuere, peracuere.

ESMOLAR, menjar, consumir una cosa á altra, fregand ab èlla. *Gastar*, *escomer.* Atterere.

ESMOLAR LAS DÈNTS. f. V. Dènt.

ESMOLAT, DA. p. p. *Amolado*, *gastado.*

ESMORS. s. m. ant. V. Esmorsar.

ESMORSAR. v. n. *Almorzar.* Ientare; sumere ientaculum.

ESMORSAR. s. m. lo que s' mènja al dematí. *Almuerzo.* Ientaculum.

ESMORTIMENT. s. m. ant. V. Desmay.

ESMORTUIMENT. s. m. *Amortecimiento.* Defectio, languor.

ESMORTUIRSE. v. r. quedar com mort. *Amortecerse.* Deficere.

ESMORTUIRSE, mudar de color. *Parársele á alguno el rostro mortal*, *demudarse.* Expallescere.

ESMORTUIT, DA. p. p. *Amortecido*, *demudado.*

ESMORTUIT, DA. adj. dit dels colors. *Amortiguado.* Minus vividus.

ESMORTUIT, lo que va faltand per haber perdut son vigor; com planta ESMORTUIDA, llum ESMORTUIDA. *Mortecino.* Emoriens, deficiens, elanguens.

ESMOTXADURA. s. f. la que fan èls sastres á biax en la roba, pera assèntar en èlla alguna cosa. *Sacadura.* Sectio ad vestem aptandam.

ESMUDARSE. v. r. ant. *Inmutarse.* Immutari.

ESMUNYIRSE. v. r. relliscar. *Escurrirse*, *deslizarse.* Elabi.

ESMUNYIRSE, escapar, fugir, anársen. *Escurrirse*, *descabullirse*, *escurrir la bola.* Abire, aufugere.

ESMUNYIRSE, desllorigarse. *Desconcertarse*, *desgobernarse.* Luxari.

ESMUNYIT, DA. p. p. *Escurrido*, *deslizado*, *desconcertado.*

ESMUSSAR LAS DENTS. f. *Dar dentera.* Dentes hebetare.

ESÓFAGO. s. m. *Esófago.* Æsophagus.

ESPAA. s. f. ant. V. Espasa.

ESPACI. s. m. V. Espay.

ESPACIAR. v. n. ant. passejar, péndrer l'ayre en los paratges espayòsos. *Espaciarse.* Spatiari.

ESPACIOS, SA. adj. V. Espayos.

ESPACIOS, ant. pausat. *Espacioso.* Lentus, tardus.

ESPADANYA. s. f. ant. V. Boga, hèrba.

ESPADAR. v. a. *Espadar*, *espadillar.* Linum vel cannabem macerare, carminare.

ESPADAT, DA. p. p. *Espadado*, *espadillado.*

ESPADÓ. s. m. ant. V. Eunuco.

ESPALMADOR. s. m. territ. V. Respall.

ESPALMAR. v. a. espantar. *Pasmar.* Timorem incutere.

ESPALMARSE. v. r. *Pasmarse.* Spasmo corripi.

ESPAMPANAR. v. a. ant. V. Espampòlar.

ESPAMPÒLADOR. s. m. *Despampanador.* Pampinator.

ESPAMPOLAMENT. s. m. ant. *Despampanadura.* Pampinatio.

ESPAMPÒLAR. v. a. *Despampanar.* Pampinos evellere.

ESPAMPÒLAT, DA. p. p. *Despampanado.*

ESPANDRE. v. a. ant. V. Escampar.

ESPANES, CA. adj. ant. V. Espanyol.

ESPANT. s. m. *Espanto.* Terror.

ESPANTABLE. adj. *Espantable.* Terribilis, terrificus.

ESPANTADIS, SA. adj. *Espantadizo*, *asombradizo.* Pavidus.

ESPANTALL. s. m. *Espantajo.* Terriculum, terriculamentum.

ESPANTAR. v. a. causar espant. *Espantar.* Terrere.

ESPANTAR, fer fugir á alguna persona ó animal. *Espantar.* Excitare, abigere.

ESPANTAR, causar admiració. *Asombrar.* Admírationem ciere.

NO T'ESPANTES. f. irón. ab que s'amenassa á algú. V. No t' done cuydado.

QUI CANTA SOS MALS ESPANTA. ref. V. Cantar.

ESPANTARSE. v. r. admirarse, maravellarse. *Espantarse.* Mirari.

ESPANTAT, DA. p. p. *Espantado.*

ESPANTOS, SA. adj. lo que causa espant. *Espantoso.* Terribilis, horrendus, horrificus.

ESPANTOS, lo que causa maravella. *Espantoso.* Mirabilis, stupendus.

ESPANYAR. v. a. V. Despanyar.

ESPANYOL, LA. adj. lo que pertany á Es-

panya, y èl natural d'èlla. *Español.* Hispanicus, hispanus.

ESPAORDIT, DA. p. p. ant. V. Espavordit.

ESPARDENYA. s. f. *Alpargata.* Cannabinus calceus.

COMPANYÍA D'ESPARDENYA. loc. met. *Compañía de alpargata.* Infidus comes.

ESPARDENYER. s. m. *Alpargatero.* Sculponearum sartor; cannabinus sutor; cannabinorum calceorum sutor.

ESPARELLON. s. m. pèx. *Esparo.* Sparus.

ESPARGATA. s. f. ant. V. Espardenya.

ESPARGIMENT. s. m. ant. *Esparcimiento, esparsion.* Dispersio, difusio.

ESPARGIR. v. a. separar y exténdrer lo que está junt ó apilat. *Esparcir.* Spargere.

ESPARGIR, divulgar, publicar alguna noticia. *Esparcir.* Spargere, divulgare.

ESPARGIR LA VEU. f. *Esparcir la voz.* Prædicare.

ESPARGIT, DA. p. p. *Esparcido.*

ESPARÓ. s. m. ant. V. Espuela.

ESPARÓ, de galera ó altr' embarcació. *Espolon.* Rostrum.

ESPARÓ, en los aucèlls. *Garron, espolón.* Vetus unguis aduncus.

ESPARÓ, en los edificis, ponts, &c. *Espolon.* Fulcrum angulare.

ESPARONADA. s. f. ant. V. Espuelada.

ESPARONEJAR. v. a. ant. *Espolear.* Calcaria equo addere.

ESPARONER. s. m. ant. *Espuelero.* Calcarium artifex.

ESPARPILLAR. v. a. separar algun tant las parts unidas d'alguna cosa fiuxa. *Desparpajar, escarmenar.* Distendere.

ESPARPILLAR. met. avivar, excitar l'enteniment ó ingeni. *Despabilar.* Ingenium excitare.

ESPARRAMAR. v. a. *Desparramar.* Dispergere.

ESPÁRREG. s. m. *Espárrago.* Asparagus.

ESPARREGUÈRA. s. f. planta. *Esparraguera.* Asparagus, corruda.

ESPART. s. m. *Esparto.* Spartum.

ESPARTAR. v. a. una botèlla, boteta &c. *Ensogar.* Restibus colligare, circumvolvere.

ESPARTER. s. m. *Espartero.* Sparteus textor.

ESPARTERÍA. s. f. barri ó paratge ahònt se venen y treballan las obras d'espart. *Espartería.* Taberna, officina spartaria.

ESPARVER. s. m. V. Èsperver.

ESPARVERENC. s. m. mal que dòna á las cabalcaduras. *Esparavan.* Tumor suffraginosus.

ESPASA. s. f. arma. *Espada.* Ensis, gladius.

ESPASA GRAN. *Espadon.* Grandior ensis.

ESPASA, pèx. *Espada.* Xiphias, gladius.

ESPASAS. p. un dels colls en èl jog de cartas. *Espadas.* Charta lusoria ensibus distincta.

AGAFAR L'ESPASA PER LA PUNTA. f. met. Invertir l'òrde, método ó colocació de las cosas. *Tomar el rábano por las hojas.* Hysteron proteron agere.

POSAR MA Á L'ESPASA. f. *Echar mano á la espada.* Gladium arripere.

TRÁURER L'ESPASA. f. desenveynarla. *Sacar, arrancar la espada.* Ensem evaginare.

TRÁURER L'ESPASA. f. met. fam. exir en defensa d'algú, ó d'alguna cosa. *Sacar la espada.* Acerrimè alicuius causam tueri.

ESPASER. s. m. *Espadero.* Faber gladiarius.

ESPASETA. s. f. dim. *Espadilla.* Gladiolus.

ESPASETA, l'as d'espasas en el jog de cartas. *Epada, espadilla.* Charta lusoria uno ense distincta.

ESPASETA, ant. V. Boga, hèrba.

ESPASM, ESPASMA. s. f. ant. *Pasmo, espasmo.* Spasmus.

QUÈDAR Ó DEXAR Á ALGÚ ESPATERRELLAT. f. met. y fam. quedar ó dexar mòlt admirat, ó aturdit. *Quedar uno ó dexarle despatarrado.* Obstupefieri, obstupefacere.

ESPATLLA. s. f. part del cos. *Espalda.* Scapula, dorsum.

ESPATLLA, la part del vestit ó quartos de detras d'èll, que corresponen á l'esquena. *Espalda.* Vestis pars dorsalis, dorsum tegens.

ESPATLLA, en los gipòns, jaquetas &c. *Espaldilla.* Thoracis partes aversæ vel posteriores.

CARREGAR SOBRE LAS ESPATLLAS D'ALGÚ ALGUNA COSA. f. met. tenir algú algun cuydado ú obligació á que deu acudir. V. Carregar.

CÁURER Ó CARREGAR SOBRE LAS ESPATLLAS. f. met. y fam. tenir que sufrir algun gasto, culpa &c. y axí s' diu: CARREGA sobre las mèvas espatllas, ó sobre las mèvas delicadas espatllas. *Llover á cuestas.* In caput recidere.

GIRAR LAS ESPATLLAS. f. anársen. *Dar, volver las espaldas.* Terga vertere.

GIRAR LAS ESPATLLAS. f. met. mostrar ab esta acció 'l despreci que s' fa d'algú, ó de sa sollicitut. *Volver las espaldas.* Despicere; despicatui habere.

GIRAR LAS ESPATLLAS Á ALGÚ. f. met. desampararlo. *Volver á uno las espaldas.* Deserere, derelinquere.

GUARDAR LAS ESPATLLAS. f. fam. y met. *Guardar las espaldas.* Custodire, protegere.

TIRARS'HO Á LAS ESPATLLAS. f. *Echar á las espaldas.* Oblivisci, deserere.

CARREGAT D'ESPATLLAS. V. Carregat.

ENTRE PIT Y ESPATLLA. expr. fam. *Entre pecho y espalda.* In stomacho.

ESPATLLADOR. s. m. de roba. *Rompedor de vestidos.* Vestes descerpens.

ESPATLLAR. v. a. llansar á pérdrer, malmétrer. *Echar á perder, malear.* Labefacere, corrumpere, depravare.

ESPATLLAR, algun mèmbre. *Lisiar, maltratar.* Lædere.

ESPATLLAR, tirar á terra algun edifici, pared &c. *Demoler, derribar.* Diruere.

ESPATLLAR, desbaratar l'òrde y disposició d'alguna cosa. *Desbaratar.* Perturbare, confundere.

ESPATLLAR, èl vestit, èl calsat &c. *Romper.* Deterere.

ESPATLLAR, fer dolent á algú ó á alguna cosa. *Malear.* Corrumpere.

ESPATLLAR, la salud, èl ventrell &c. *Estragar.* Depravare.

AB MÒLTA SALUD LO PUGA ESPATLLAR. f. ab que s'explica 'l desitj de que puga portar mòlt tèmps un vestit aquell que l' ha estrenat. *Con salud le rompa.* Vestem salvus deteras.

ESPATLLARSE 'L VENTRELL. f. *Desconcertarse el estómago.* Stomachum depravari.

ESPATLLARSE 'L MALALT. f. *Empeorar, ponerse peor.* Ingravescere morbum.

ESPATLLARSE 'L TEMPS. f. *Descomponerse el tiempo.* Cæli temperiem é placidâ in asperam vel in aliam mutari.

ESPATLLARSE, pérdrer alguna cosa sas bonas qualitats, com ESPATLLARSE 'l vi. *Malearse.* Depravari.

ESPATLLER. s. m. *Respaldo, respaldar, espaldar.* Reclinatorium.

ESPATLLUT, DA. adj. *Espaldado.* Dorsuarius: amplo tergo.

ESPÁTULA. s. f. *Espátula.* Spatha, spathula.

ESPATXAMENT. s. m. ant. V. Despatx.

ESPATXAT, DA. adj. ant. diligent. V. Despatxat.

ESPAVILLADÒRAS. s. f. p. V. Esmocadoras.

ESPAVILLAR. v. a. mocar èl llum. *Despabilar.* Emungere.

ESPAVILLAT, DA. p. p. *Despabilado.*

ESPAVILLAT, DA. adj. desvetllat. *Despabilado.* Vigilans.

ESPAVILLAT, viu, pròmpte. *Despabilado, avispado.* Solers, acutus.

ESPAVORDIRSE. v. r. *Despavorirse.* Pavescere.

ESPAVORDIT, DA. adj. *Despavorido.* Conterritus.

ESPAVORIT, DA. adj. V. Espavordit.

ESPAY. s. m. capacitat d' algun lloc. *Espacio.* Spatium, intervallum.

ESPAY, tardansa, lentitut. *Espacio.* Mora, cunctatio.

ESPAY, en l' Imprèmpta. *Espacio.* Spatium typographicum.

ESPAY, en la música. *Espacio.* Spatium, intervallum.

ESPAYS IMAGINARIS. *Espacios imaginarios.* Inania.

ANAR D'ESPAY. f. V. Anar á poc á poc.

PASSEJARSE PE'LS ESPAYS IMAGINARIS. f. met. *Pasearse por los espacios imaginarios.* Animum vagari.

ESPAYARSE. v. r. ant. V. Passejarse.

ESPAYOS, SA. adj. *Espacioso.* Spatiosus, amplus.

ESPAYÒSAMENT. adv. m. *Espaciosamente.* Spatiosè.

ESPAYOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Espaciosísimo.* Amplissimus, spatiosissimus.

ESPECEJAT, DA. p. p. ant. fèt pèssas. V. Trossejat, despedassat.

ESPECIAL. adj. *Especial.* Præcipuus, peculiaris.

ESPECIALITAT. s. f. *Especialidad.* Singularitas, specialitas

ESPECIALMENT. adv. m. *Especialmente.* Speciatim, signanter.

ESPECIAS. s. f. p. las que s' posan en las viandas. *Especias.* Aromata.

ESPECIE. s. f. rahó general ó concèpte que compren á mólts individuos d' una matèxa naturalesa. *Especie.* Species.

ESPECIE, pretèxt, apariencia, color. *Especie,* Species, prætextus.

ESPECIE, l' imatge ó idea d'algun objècte que s' represènta en l'ánima. *Especie.* Species.

ESPECIE, cas, succès, assumpto, negoci; y axi s' diu; se tracta tal ESPECIE; no'm recordo de tal ESPECIE. *Especie.* Eventus, quæstio, subiectum.

ESPECIE. V. calitat, sort.

ESPECIE REMOTA. V. Remot.

ESPECIES SACRAMENTALS. Teol. *Especies sacramentales.* Species sacramentales; accidentia Eucharistica.

ESPECIES INTELLIGIBLES. Fílos. *Especies inteligibles.* Intelligibiles species.

FRÚYTS EN ESPECIE. *Frutos en especie.* Fructus, qua tales in se ipsis.

ESPECIER. s. m. ant. *Especiero.* Aromatopola, aromatarius.

ESPECIERÍA. s. f. ant. *Especiería, especería.* Aromatopolium.

ESPECÍFIC, CA. adj. *Específico.* Singularis, specialis.

ESPECÍFIC. Med. medicament eficas per curar alguna malaltía. *Específico.* Medicamentum specialem vim habens.

ESPECIFICACIÓ. s. f. *Especificacion.* Designatio.

ESPECIFICADAMENT. adv. m. *Especificadamente.* Expressè, distinctè.

ESPECIFICAR. v. a. *Especificar.* Nominatim designare.

ESPECIFICAT, DA. p. p. *Especificado.*

ESPECIFICATIU, VA. adj. *Especificativo.* Vim declarandi, explicandi habens.

ESPECIOS, SA. adj. met. aparent, enganyos. *Especioso.* Simulatus, fictus.

ESPECTACLE. s. m. festetg celebrat en teatros ó altras parts. *Espectáculo.* Spectaculum.

ESPECTACLE, cas grave, per lo comú llastimos, digne d'atenció y admiració. *Espectáculo.* Spectaculum.

ESPECTADOR. s. m. *Espectador.* Spectator.

ESPECTAR. v. n. V. Pertányer.

ESPECTRE. s. m. *Espectro.* Spectrum.

ESPECULACIÓ. s. f. *Especulacion.* Meditatio.

ESPECULADOR. s. m. *Especulador.* Speculator, contemplator.

ESPECULAR. v. a. *Especular.* Speculari, contemplari, meditari, considerare.

ESPECULAT, DA. p. p. *Especulado.*

ESPECULATIU, VA. adj. lo que termina en l'especulació de las cosas. *Especulativo.* Speculans.

ESPECULATIVA. s. f. la facultat de l'ánima per especular alguna cosa. *Especulativa.* Speculatrix.

ESPECULATIVAMENT. adv. m. *Especulativamente.* Cum speculatione.

ESPEDASSAMENT. s. m. ant. V. Destrossa.

ESPEDASSAR. v. a. ant. V. Despedassar.

ESPEDIR. v. a. ant. V. Despedir.

ESPEDREGAR. v. a. *Despedregar, despedrar.* Lapidibus purgare.

ESPELLIFADET. s. m. dim. *Desharrapadillo.* Sordidulus.

ESPELLIFAT, DA. adj. *Andrajoso, desharrapado, roto.* Pannosus, sordidus.

ANAR ESPELLIFAT Ó TÒT ESPELLIFAT. f. *Andar roto, estropajoso, hecho un estropajo, un árambel, lleno de harapos, de calandrajos.* Lacerâ veste indui.

ESPELLOFAR. v. a. tráurer èls grans de las tabèllas. *Desvaynar.* Folliculis, vel glumis nudare.

ESPELTA. s. f. *Cea, espeltu, alaga.* Arinca, zea.

ESPENTA. s. f. V. Empenta.

ESPENYAMENT. s. m. ant. *Despeño.* Præcipitium.

ESPENYAR. v. a. ant. *Despeñar.* Præcipitare.

ESPENYAT, DA. p. p. ant. *Despeñado.*

ESPÉNYER. v. a. Empényer.

ESPERA. s. f. l'acció y efècte d'esperar. *Espera.* Expectatio.

ESPÈRA, èl tèrme senyalat pe'l jutge per pagar alguna quantitat, presentar algun document, &c. *Espera.* Tempus præstitutum.

TENIR ESPÈRA, f. *Tener espera.* Quietè patienterque aliquid opperiri, præstolari.

ESPERANSA. s. f. virtut teologal. *Esperanza.* Spes.

ESPERANSA, confiansa del logro d'algun bè, ò d'evitar algun mal. *Esperanza.* Spes.

ÁNCORA DE L'ESPERANSA. *Áncora de la esperanza.* Ancora magna; in summo periculo ultimum præsidium, vel unica spes.

DONAR ESPERANSAS, Ó BONAS ESPERANSAS. f. *Dar esperanza ó esperanzas.* Spem alicui iniicere, ostendere.

MÉNTRES HI HA VIDA HI HA ESPERANSAS. ref. V. Vida.

ESPERANSAR. v. a. *Esperanzar.* Spem alicui dare.

ESPERANSAT, DA. p. p. *Esperanzado.*

ESPERAR. v. a. tenir esperansa de conseguir alguna cosa que s' desitja. *Esperar.* Sperare.

ESPERAR, aguardar qu' arribe algú, ó succehesca alguna cosa. *Esperar.* Expectare.

ESPERAR, témer qu' ha de succeir alguna cosa que no s' desitja, com; ESPERAR la fèbre, la mort &c. *Esperar.* Timere, reformidare.

ESPERES UN POC. loc. V. No vaja tan deprèssa.

QUÍ S'ESPÈRA S' DESESPÈRA. f. *Quien espera, desespera: Hambre y esperar hacen rabiar.* Longa mora est nobis omnis quæ gaudia differt.

QUÍ LA MORT D'ALTRE ESPERA LA SÈVA VEU PRIMÈRA. ref. *Quien muerte agena desea la suya se le llega.*

Alterius mortem optanti, sua cuique propinquat.

ESPERAT, DA. p. p. *Esperado.*

ESPERDIGAR. v. a. ant. V. Ensajornar.

ESPERIENCIA. s. f. V. Experiencia.

ESPERIT. s. m. substancia vivent, immaterial, é incorporea. *Espíritu.* Spiritus.

ESPERIT, l'ánima racional. *Espíritu.* Anima rationalis.

ESPERIT, ánimo, valor, esfors. *Espíritu.* Vis, vigor, animi fortitudo.

ESPERIT, dò sobrenatural, com, ESPERIT de profecía, &c. *Espíritu.* Donum, gratia supernaturalis.

ESPERIT, energía, forsa. *Espíritu.* Vis, vigor.

ESPERIT, las parts mès puras y sutils qu s'extrauen d'alguns cossos sólidos, ó flúidos per medi d'operacións químicas. *Espíritu.* Spiritus; subtilissimæ particulæ.

ESPERIT, vigor natural y virtut qu'alènta y fortica'l cos per obrar ab agilitat. *Espíritu.* Spiritus, vigor, fortitudo.

ESPERIT, virtut, ciencia mística. *Espíritu.* Scientia spiritalis, spiritualis.

ESPERITS ANIMALS. *Espíritus animales.* Spiritus animales.

ESPERIT DE CONTRADICCIÓ. èl geni inclinat á contradir sèmpre. *Espíritu de contradiccion.* Contentiosus, contradictor.

ESPERIT MALIGNE, èl dimoni. *Espíritu maligno.* Dæmon.

ESPERIT SANT, la tercèra persòna de la Santíssima Trinitat. *Espíritu Santo.* Spiritus Sanctus.

ESPERIT VITAL. *Espíritu vital.* Spiritus vitalis.

FALTAT D'ESPERIT, DE POC ESPERIT. loc. *Corto de espíritu.* Pusillanimis.

MAL ESPERIT. V. Esperit maligne.

MAL ESPERIT, met. el subjècte atrevit, traves. *Diablo.* Perversus.

DONAR ESPERIT. f. animar, donar ánimo á algú, ó vivesa á alguna cosa. *Dar espíritu.* Animos, vim addere.

ES UN ESPERIT CONTRIBULAT. f. *Es un diablillo.* Solers, astutus, irrequietus homo.

ESPERITAT, DA. adj. *Endemoniado.* Energumenus.

ESPERITOS, SA. adj. animos. *Espiritoso.* Animosus.

ESPERITOS, dit dels licors, ó altra cosa qu' abunda d' esperits. *Espiritoso, espirituoso.* Spiritu abundans.

ESPERMA. s. f. *Esperma.* Sperma.

ESPERMACETI. s. m. grèx de balena. *Esperma de ballena.* Sperma ceti.

ESPERÓ. s. m. ant. V. Esparó.

ESPERT, TA. adj. V. Expert.

ESPERVER. s. m. *Gavilan.* Accipiter.

ESPERVERARSE. v. r. V. Astorarse.

ESPES, SA. adj. dens, atapait. *Espeso.* Densus.

ESPES, continuat, repetit, freqüent. *Espeso.* Frequens, assiduus.

ESPESSAMENT. adv. m. ant. V. Sovint, freqüentment.

ESPESSIMENT. s. m. ant. *Espesura, condensacion.* Densatio, spissimentum.

ESPESSIR. v. a. condensar lo líquid y fluido. *Espesar, condensar.* Densare, spissare.

ESPESSIR, atapair alguna cosa. *Espesar.* Spissare.

ESPESSIRSE. v. r. *Condensarse, espesarse.* Densari, spissari.

ESPESSIRSE 'LS NÚVOLS, ÈL CEL. f. *Encapotarse el cielo.* Cælum nubibus obtegi.

ESPESSIT, DA. p. p. *Condensado, espesado.*

ESPESSOR. s. m. *Espesura.* Densitas, spissitas, spissitudo.

ESPESSURA. s. f. V. Espessor.

ESPESTANYARSE. v. r. *Despestañarse, desojarse.* Intentis oculis inspicere.

ESPETAR NEULA. f. *Estar á diente.* Abstinere.

ESPETARSE. v. a. menjarse. *Zamparse, despabilar.* Edere.

ESPETEG D'AYGUA. *Chaparron, nubada, nubarrada.* Nimbus.

ESPETERNEGAR. v. n. *Patalear, pernear.* Crura violenter movere.

ESPETERREGAR. v. n. èl fog, èl llum &c. *Chisporrotear.* Scintillas cum stridore emittere.

ESPÍ. s. m. arbre. *Espino.* Spinus.

ESPÍ, arbust. *Espino.* Spinus.

ESPÍ, animal. V. Porc espí.

ESPIA. s. m. y f. indagador. *Espia.* Explorator.

ESPÍA, qui reporta á altre en secrèt lo qu' algú ha fet ó dit. *Soplon.* Delator.

ESPÍA. ant. lloc elevat per atalayar. *Atalaya.* Specula.

ESPÍA DOBLE. *Espia doble.* Explorator in utramque partem infidus, fallax.

ESPIAR. v. a. indagar, explorar. *Espiar.* Speculari, observare.

ESPIAR, reportar á altre en secrèt lo qu' algú ha fet ó dit. *Soplar.* Deferre crimina.

ESPIAT, DA. p. p. *Espiado.*

ESPIFARRAT, DA. adj. *Despilfarrado.* Lacer.

ESPIGA. s. f. *Espiga.* Spica.

ESPIGA, de blat de moro, y semblant. *Mazorca.* Spica.

ESPIGA, de panis. *Panoja.* Spica.

ESPIGA, èl bròt ó branqueta d' un arbre ab que s'empelta un altre. *Pua.* Surculus, insitum.

ESPIGA NARDI. s. f. mata, ó espiga del nardo. *Espicanardi.* Spica nardi.

ESPIGAR. v. n. èls sembrats, y altras plantas. *Espigar.* Spicas emittere.

ESPIGARSE. v. r. met. créxer notablement alguna persòna. *Espigar.* Crescere.

ESPIGAT, DA. p. p. *Espigado.*

ESPIGAT, DA. adj. alt de cos. *Espigado, talludo.* Corpore procerus.

ESPIGÓ. s. m. de carreta, de l' arada &c. V. Timó.

ESPÍGOL. s. m. *Espliego, lavándula.* Lavandula.

ESPIGOLADOR. s. m. *Respigador.* Spicarum legulus.

ESPIGOLADORA. s. f. *Espigadera, espigadora, respigadera.* Quæ spicas colligit; spicilega; spicarum collectrix.

ESPIGOLAR. v. a. *Respigar, espigar.* Derelictas spicas legere.

ESPIGUÈTA. s. f. dim. *Espiguilla.* Spica parva.

ESPILL. s. m. ant. mirall. *Espejo.* Speculum.

ESPILLETA. s. f. dim. ant. V. Espitllèra.

ESPILLETS. s. m. ant. V. Ullèras.

ESPINA. s. f. mata. *Espina.* Spina.

ESPINA, la que tènen alguns arbres ó matas, y semblant. *Espina, pica.* Spina.

ESPINA, la del pèx. *Espina.* Spina, sentis.

ESPINA, met. recel, suspita. *Espina.* Suspitio.

PUNXAR AB ESPINA. f. *Espinar.* Spinâ pungere.

ESPINAC. s. m. *Espinaca.* Spinachium.

ESPINAC DE FERRO. ant. llavor d'espinac. *Abrojo.* Murex ferreus.

ESPINACAL. s. m. penical. *Cardo corredor.* Eringium.

ESPINADA. s. f. *Espinazo, espina.* Spina.

ESPINADA DE LA CAMA. ant. V. Canyèlla de la cama.

ESPINAL. s. m. mata. *Espino.* Sentis.

ESPINAR. v. a. ant. V. Punxar.

ESPINETA. s. f. instrument músic. *Espineta.* Fidiculare organum minoris modi.

ESPINETA, dim. *Espinica, espinilla, espinita.* Spina parva.

ESPINOS, SA. adj. ple d'espinas. *Espinoso.* Spinosus.

ESPINOS, met. árduo, dificil, intrincat. *Espinoso.* Arduus, difficilis, implicatus.

ESPIOT. s. m. *Espion.* Explorator.

ESPIRA. s. f. Matem. *Espira.* Helix, spira.

ESPIRA, ant. V. Guspira.

ESPIRADOR. s. m. ant. V. Espirall.

ESPIRAL. adj. *Espiral.* Spiralis.

ESPIRALL. s. m. l'obèrtura per la qual ix l' ayre. *Respiradero, espiradero.* Spiraculum, respiramen.

ESPIRALL, èl que s' fa en los conductos d'aygua per exir èl vent. *Atabe.* Spiraculum.

ESPIRALLAR. v. n. ant. V. Espurnar, espurnejar.

ESPIRAR. v. n. morir. *Espirar.* Expirare, emittere spiritum.

ESPIRAR, acabar èl temps. *Espirar.* Expleri.

ESPIRAR, ant. V. Acabar, conclóurerse.

ESPIRITOS, SA. lo que tè mòlts esperits y es fácil d'exâlarse, com alguns licors. *Espiritoso, espirituoso.* Spiritu abundans.

ESPIRITUAL. adj. pertanyent al esperit. *Espiritual.* Spiritalis, spiritualis, ad spiritum pertinens.

HOME ESPIRITUAL. *Hombre espiritual.* Spiritualis homo, pietati deditus, pius.

ESPIRITUALITAT. s. f. *Espiritualidad.* Spiritûs conditio, qualitas.

ESPIRITUALMENT. adv. m. *Espiritualmente.* Spiritualiter.

ESPITAL. s. m. ant. V. Hospital.

ESPITLLERA. s. f. *Tronera.* Fenestella.

ESPITRAGAT, DA. adj. *Despechugado.* Pectore nudatus.

ESPLANA. s. f. instrument de candelers de cera. *Alisador.* Instrumentum quo candelæ poliuntur.

ESPLANADA. s. f. lo paviment de pots sobre'l qual carregan las curenyas en una batería. *Explanada* Tabulatum.

ESPLANAR. v. a. *Alisar.* Candelas polire.

ESPLAYARSE. v. r. V. Explayarse.

ESPLENDIDAMENT. adv. m. *Esplendidamente.* Splendidè, magnificè.

ESPLENDIDES. s. f. *Esplendidez.* Copia, magnificentia.

ESPLENDIDÍSSIM, MA, adj. sup. *Esplendidísimo.* Valde splendidus, magnificus.

ESPLÉNDID, DA. adj. magnífic, lliberal, ostentos. *Espléndido.* Splendidus, magnificus.

ESPLENDOR. s. m. V. Resplandor.

ESPLENDOR, met. llustre, noblesa, hònra. *Esplendor.* Splendor, nobilitas, honor.

ESPLICACIÓ. s. f. V. Explicació.

ESPLICAR. v. a. V. Explicar.

ESPLOMISSAR. v. a. *Quitar el plumon, el plumion.* Avium plumulas, vel lanuginem tollere.

ESPLUGA. s. f. ant. cova. *Cueva.* Spelunca.

ESPLUGABOU. s. m. aucèll. *Chorlito comun.* Crex.

ESPLUGAR. v. a. ant. mirar pòlls. *Espulgar.* Expediculare.

ESPOLANDER. s. m. ant. V. Marmessor.

ESPOLI. s. m. *Espolio.* Spolium.

ESPOLIAR. v. a. ant. *Despojar.* Spoliare.

ESPÒLSADORA. s. f. ant. V. Respall.

ESPÒLSADORS. s. m. p. *Quitapolvo, sacudidor.* Pulveris excussorium.

ESPÒLSADORS, de plòma. *Plumero.* Plumarum fasciculus.

ESPÒLSADORS, de simòlsa. *Vendos.* Pulveris excussorium ex panni limbo.

ESPÒLSADORS, èls de cua de guineu ó d'altre animal, ó de pèll de moltó. *Zorro.* Vulpis cauda excutiendo pulveri.

ESPÒLSAR. v. a. tráurer la pòls. *Despolvorear, desempolvorar, quitar el polvo.* Pulverem excutere.

ESPÒLSAR, móurer ab violencia alguna cosa d' una part á altra; y axí s' diu que 'l vènt ESPÒLSA 'ls blats. *Sacudir.* Excutere.

ESPÒLSAR L'ESQUENA. f. met. pegar á algú. *Sacudir el polvo.* Verberare.

ESPOLSAT, DA. p. p. *Despolvoreado, sacudido.*

ESPÒLSOS. s. m. p. V. Espòlsadors.

ESPONA. s. f. ant. bora de llit. *Lado de cama.* Sponda, pluteus lecti.

ESPONDEU. s. m. peu de vers. *Espondeo.* Spondeus.

ESPONJA. s. f. *Esponja.* Spongia.

ESPONJA, ant. V. Pèdra tòsca.

ESPONJETA. s. f. dim. *Esponjuela.* Spongiola.

ESPONJOS, SA. adj. *Esponjoso.* Spongiosus.

ESPONSALS. s. m. p. *Esponsales.* Sponsalia.

ESPONTANEAMENT. adv. m. *Espontaneamente.* Spontaneè, voluntariè.

ESPONTANEO, NEA. adj. *Espontaneo.* Spontaneus.

ESPONTÓ. s. m. *Esponton.* Hasta militaris.

ESPONTÓ, ant. llansa curta de que usaban los capitans d' infantería. *Gineta.* Militaris scipio.

ESPONTONADA. s. f. *Espontonada.* Demissio hastæ militaris in honoris signum.

ESPORGAR. v. a. èls arbres, &c. *Limpiar, mondar, escamondar.* Expurgare.

ESPORGAT, DA. p. p. *Limpiado, mondado, escamondado.*

ESPORGUERÍAS. s. f. p. las que quedan dels grans garbellats. *Granzas.* Acer.

ESPORTA. s. f. ant. senalla. *Espuerta.* Sporta.

ESPORTELLA. s. f. ant. senalleta. *Esportilla.* Sportula.

ESPORTÍ. s. m. en èls molins d' oli. *Capacho.* Saccus olearius.

ESPORUGUIR. v. a. *Amedrentar.* Timorem incutere.

ESPORUGUIRSE. v. r. *Despavorirse.* Timore, pavore corripi.

ESPORUGUIT, DA. p. p. *Amedrentado, despavorido.*

ESPOS. s. m. *Esposo.* Coniux, maritus.

ESPOSA. s. f. *Esposa.* Coniux, uxor.

ESPOSAS. p. manillas. *Esposas.* Manicæ.

ESPOSADA. s. f. V. Esposa.

ESPOSALLAS. s. f. V. Bòdas.

ESPOSAR. v. a. casar. *Desposar.* Virum & fœminam matrimonio coniungere.

ESPOSAR, péndrer per marit, ó per muller. *Casar con alguno ó alguna; tomar por marido ó por muger.* In coniugem accipere.

ESPOSAR. ant. V. Expesar.

ESPOSARSE. v. r. *Desposarse.* Nubere.

ESPOSAT, DA. p. p. *Desposado.*

ESPOSAT. s. m. V. Espos.

ESPOTSIM. s. m. filet de sarment. *Tixeretas.* Claviculæ, capreoli.

ESPOTSIM. ant. cua de la fruyta. *Pezon.* Pediculus.

ESPRÉMER. v. a. *Exprimir.* Premere, comprimere.

ESPRÉMER, apretar mòlt alguna cosa sucosa. com taronja, llimòna, &c. per tráurer èl suc. *Estruxar.* Premere.

ESPREMUDA. s. f. *Expresion.* Compressio.

ESPREMUT, DA. p. p. *Exprimido.*

ESPUDREMENTS. s. m. p. *Pujos.* Tenasmus.

ESPUELA. s. f. *Espuela.* Calcar.

ESPUELA DE CABALLER, planta. *Espuela de caballero.* Consolida regalis.

ESPUELADA. s. f. cop d' espuela. *Espolada, espolazo.* Calcaris ictus.

PEGAR ESPUELADA Á LA CABALCADURA. f. *Espolear, dar de espueladas á la caballería.* Calcaribus pungere, stimulare.

ESPUNCELADA. adj. ant. *Desflorada.* Corrupta, violata.

ESPUNTAR. v. a. *Despuntar.* Cuspide minuere.

ESPUNTAT, DA. p. p. *Despuntado.*

ESPURGAR. v. a. los arbres, &c. V. Esporgar.

ESPURGUILLES. s. f. p. ant. V. Esporguerías.

ESPURI, RIA. adj. *Espurio.* Spurius, nothus.

ESPURNA. s. f. la que salta del fog, ó del llum. *Chispa.* Scintilla.

ESPURNA, la gòta d'algun líquid axí dita. *Salpicadura.* Aspersus.

LLANSAR ESPURNAS. f. èl fog, llum &c. *Chispear.* Scintillas emittere.

UMPLIR D' ESPURNAS. f. mullar, arruxar ab gòtas d' algun líquid. *Salpicar.* Aspergere.

ESPURNAR. v. n. saltar espurnas del fog. *Chispear.* Scintillas emitere.

ESPURNAR FOG ÈLS ULLS. f. met. *Centellear los ojos.* Præ irâ oculos ardere.

ESPURNEJAR. v. n. V. Espurnar.

ESPURNETA. s. f. dim. *Centellica, centellita.* Parva scintilla, scintillula.

ESPUSSADOR. s. m. paratge destinat per espussarse. *Espulgadero.* Locus pulices venando aptus.

ESPUSSAR. v. a. *Espulgar.* Pulices venari.

ESPUSSAT, DA. p. p. *Espulgado.*

ESPUTO. s. m. *Esputo.* Sputum.

ESQUADRA. s. f. de soldats. *Esquadra.* Cohors; clasis pars.

ESQUADRA, naval. *Esquadra.* Classis navalis.

CAP DE ESQUADRA. V. Cap.

ESQUADRINYADOR, RA. s. m. y f. *Escudriñador.* Scrutator.

ESQUADRINYAMENT. s. m. ant. *Escudriñamiento.* Scrutatio.

ESQUADRINYAR. v. a. *Escudriñar.* Scrutari.

ESQUADRINYAT, DA. p. p. *Escudriñado.*

ESQUADRÓ. s. m. *Esquadron.* Equitum turma.

ESQUADRÓ. ant. pèx. *Lixa.* Rhine, squatina.

ESQUADRONET. s. m. dim. *Esquadroncillo.* Levis turma.

ESQUÈLA. s. f. p. u. campana petita. *Esquilon.* Parvum æs campanum.

ESQUÈLLA, la que portan èls animals. *Cencerro, esquila, esquilon.* Tintinabulum.

ESQUÈLLA, pèx. *Esquila.* Squila.

ESQUELLER. s. m. èl moltó, ó altre animal que va devant del remat, guiand als demes. *Manso.* Sectarius.

ESQUELLETA. s. m. dim. campaneta petita. *Esquileta.* Leve crepitaculum.

ESQUELLOTS. s. m. p. *Cencerrada.* Tintinnabulorum strepitus.

FER ESQUELLOTS. f. *Dar cencerrada.* Tintinnabulis obstrepere.

ESQUENA. s. f. *Espaldas.* Dorsum, tergum.

ESQUENA, ant. V. Cantó.

ESQUENA, del llibre, y semblant, &c. *Lomo.* Libri tergum.

ESQUENA, la fulla del ganivet, la part oposada al tall. *Recazo.* Pars latior aciei cultri adversa.

ESQUENA D'ASE, èl llòm ó figura en declivi de una y altra part, que tè alguna cosa. *Caballete.* Carina.

CÁURER D'ESQUENA. f. V. Cáurer.

DEXAR Á UN AB LA CAMISA DE LA ESQUENA. f. fam. V. Camisa, dexar.

PARAR L'ESQUENA. f. met. sufrir, aguantar. *Hacer costilla.* Patienter sustinere.

PÉNDRER LA MIDA DE L'ESQUENA. f. joc. bastonejar á algú. *Medir las costillas.* Fustigare.

TIRÁRS'HO Á L'ESQUENA. f. olvidar, abandonar algun negoci, ó assumpto. *Echar á las espaldas.* Deserere, oblivioni dare.

QUEDAR AB LA CAMISA DE L'ESQUENA. f. *Quedar en los huesos.* Ad summam paupertatem devenire.

ESQUÈR. s. m. èl ceu que s' posa en l' ham per pescar y semblant. *Cebo.* Esca.

ESQUER, la bòssa en que s'porta l' esca, pèdra y foguer. *Esquero.* Ignarium.

ESQUER, RA. adj. ant. *Izquierdo.* Sinister.

ESQUERDA. s. f. *Rendija, hendedura.* Rima.

ESQUERDA, la que s' fa en la terra per la mòlta sequedat. *Grieta.* Fissura.

ESQUERDA. ant. llènya. V. Estèlla.

ESQUERDAS. p. èl conjunt dels trossos de pèdra que saltan de las pèdras que s' pican. *Rocalla.* Glarea.

ESQUERDAR. v. a. *Hender.* Findere.

ESQUERDAR, alguna cosa, esclafandla, ó pegandli algun cop, com, ESQUERDAR una canya, un canti. *Cascar.* Conquassare.

ESQUERDARSE. v. r. *Henderse.* Findi.

ESQUERDARSE, la fusta. *Esquebrajarse.* Hiare, aperiri, scindi.

ESQUERDARSE DE FAM. f. fam. ab que s' pondèra la molta fam que algú tè. *Clarearse de hambre.* Fame laborare, debilitari, extenuari.

ESQUERDAT, DA. p. p. *Hendido, cascado, esquebrajado.*

ESQUERN. s. m. ant. V. Escarni.

ESQUERP, PA. adj. dit de las persònas que tènen lo geni intractable. *Zahareño, huraño.* Insuavis, durus, asper.

ESQUERP, dit de las bestias que ho sòn. *Arisco, zahareño, huraño.* Asper, intractabilis, ferus.

ESQUERRÁ, NA. adj. *Zurdo.* Sinistrâ pro dexterâ utens.

ESQUERRER, RA. adj. ant. V. Esquerrá.

ESQUERRE. s. m. V. Esquer.

ESQUÈX. s. m. V. Esquins.

ESQUÈX DE CLAVÈLLINA. *Cogollo de clavel ó de clavelina.* Surculus.

Á LA ESQUÈXADA. m. adv. *Sesgamente, sesgadamente.* Obliquè.

ESQUÈXAR. v. a. V. Esquinsar.

ESQUÈXAR, las brancas dels arbres. *Desgajar.* Scindere.

ESQUÈXAT, DA. p. p. V. Esquinsat.

ESQUIF. s. m. *Esquife.* Scapha.

ESQUILAR. v. a. *Esquilar.* Tondere.

ESQUILAT, DA. p. p. *Esquilado.*

ESQUINENCIA. s. f. V. Escanencia.

ESQUINS. s. m. *Rasgon.* Inscisio.

ESQUINSAR. v. a. *Rasgar.* Conscindere, lacerare, discerpere.

ESQUINSAR, esquèxar alguna cosa de roba. *Descalandrajar.* Vestem scindere, in frusta secare.

ESQUINSAT, DA. p. p. *Rasgado.*

ESQUIRLA. s. f. ant. V. Esberla.

ESQUIROL. s. m. *Ardilla.* Sciurus.

ESQUISIDAMENT. adv. *Exquisitamente.* Exquisitè.

ESQUISIDÍSSIM, MA. adj. sup. *Exquisitísimo.* Valde exquisitus.

ESQUISIT, DA. adj. *Exquisito.* Exquisitus.

ESQUITLLADA. s. f. relliscada. *Desliz, deslizo, resbalon.* Lapsus.

ESQUITLLAR. v. n. relliscar. *Deslizar, resbalar.* Dilabi.

ESQUITX. s. m. *Chorretada.* Salientis liquoris inopinatus impetus.

ESQUIU, VA. adj. desdenyos, desagradable. *Esquivo.* Asper, difficilis.

ESQUIVAR. v. a. *Oxear.* Abigere.

ESQUIVAR, ant. evitar. *Esquivar.* Devitare, declinare.

ESQUIVAT, DA. p. p. *Esquivado.*

ESQUIVITAT. s. f. ant. *Esquivez.* Evitatio.

ESSENCIA. s. f. *Esencia.* Natura.

QUINTA ESSENCIA. *Quinta esencia.* Defæcatissimus liquorum spiritus.

SER D'ESSENCIA D'ALGUNA COSA. f. *Ser de esencia de alguna cosa.* Necesse esse.

SER LA QUINTA ESSENCIA D'ALGUNA COSA. f. *Ser la quinta esencia de alguna cosa.* Rei cuiuspiam purissimum, defæcatissimum esse.

ESSENCIAL. adj. pertanyent á la essencia. *Esencial.* Á natura insitus.

ESSENCIAL, substancial, principal, notable. *Esencial.* Præcipuus.

ESSENCIALMENT. adv. mod. *Esencialmente.* Necessariò.

ESSER. v. s. V. Ser, Estar.

ESSER. s. m. ant. V. Ser.

ESSER, ant. V. Estat.

EST. s. m. un dels vènts cardinals. *Este.* Eurus.

ÈST, TA. pron. *Este.* Hic, iste.

ESTABELLAR. v. a. *Estrellar.* Confringere.

ESTABELLARSE. v. r. las embarcacions, pegand á las rocas. *Fracasar, estrellarse.* Dirumpi.

ESTÁBIL. adj. ant. V. Estable.

ESTABILITAT. s. f. *Estabilidad.* Stabilitas, firmitas.

ESTABLE. s. m. caballerissa. *Establo, caballeriza.* Stabulum.

ESTABLE, aut. menjadora de las cabalcaduras. *Pesebre.* Præsepium.

ESTABLE, ant. corral d'ovellas, cabras, &c. V. Corral.

ESTABLE, adj. permanent. *Estable.* Stabilis, permanens.

ESTABLEMENT. adv. m. *Establemente.* Firmiter.

ESTABLERIS. s. m. ant. *Caballerizo.* Stabularius; stabuli præfectus.

ESTABLERT, TA. p. p. de establir. *Establecido.*

ESTABLETA. s. f. dim. *Establillo.* Parvum stabulum.

ESTABLÍA. s. f. V. Estable.

ESTABLIMENT. s. m. ordenansa, constitució. *Establecimiento.* Constitutio, statutum, sanctio.

ESTABLIMENT, fundació, institució, erecció. *Establecimiento.* Erectio, institutio, fundatio.

ESTABLIR. v. a. ordenar, manar, decretar. *Establecer.* Stabilire, statuere.

ESTABLIR, fundar, instituir. *Establecer.* Statuere, stabilire, constituere.

ESTABLIR, donar á cens ó en emfitéusi. V. Acensar.

ESTABLIRSE. v. r. fixâr sa residencia en alguna part. *Establecerse, avecindarse.* Inter cives adscribi, adnumerari.

ESTABLIT, DA. p. p. ant. V. Establert.

ESTABLITAT. s. f. ant. V. Estabilitat.

ESTACA. s. f. *Estaca.* Palus, stipes.

ESTACA, la branca ó bastó sens arrels que s' planta perque s' fassa árbre. *Estaca.* Talea.

SI ÈTS ESTACA SUFRIRÁS, SI ÈTS MASSA FERIRÁS. ref. *Quando ayunque sufre, quando mazo tunde.*

Fer, si sis incus, si malleus ipse ferito.

ESTACADA. s. f. Fortific. *Estacada.* Vallum.

ESTACADA, obra fèta d'estacas clavadas en terra per reparo ó defensa. *Estacada.* Opus vallatum.

ESTACAR. v. a. *Estacar.* Ad palum alligare.

ESTACASSA. s. f. aum. estaca gran. *Estacon.* Grandior palus.

ESTACAT, DA. p. p. *Estacado.*

ESTACIÓ. s. f. del any. *Estacion.* Anni tempestas.

ESTACIÓ, tèmps tèmporada; com, en la ESTACIÓ present. *Estacion.* Tempus, status.

ESTACIÓ, met. la visita que s' fa á las Iglesias ó altars, y al SS. Sagrament. *Estacion.* Pia statio.

FER LA ESTACIÓ, ANAR Á FER LA ESTACIÓ. f. visitar las Iglesias y resar las oracions previngudas per guanyar las indulgencias. *Andar estaciones.* Templa precibus persolvendis invisere.

ESTADA. s. f. detensió que s' fa en algun lloc. *Estada.* Mansio, mora.

ESTADA, mansió en alguna casa ó paratge. *Estancia.* Mansio, commoratio.

ESTADAL. s. m. de cerilla. *Estadal.* Candela cerea exilis.

ESTADANT. s. m. *Inquilino.* Habitator.

ESTÁDI. s. m. *Estadio.* Stadium.

ESTADISTA. s. m. *Estadista.* Politicus.

ESTAFA. s. m. y f. V. Estafador.

ESTAFA. s. f. engany malicios en materia de diners, ó cosas de preu. *Estafa.* Dolus, fraus.

ESTAFADOR. s. m. *Estafador.* Sycophanta, fraudator.

ESTAFAR. v. a. *Estafar.* Circumvenire dolo; astú defraudare.

ESTAFAT, DA. p. p. *Estafado.*

ESTAFERM. s. m. èl que s'está parat en un lloc. *Estafermo.* In uno loco consistens.

ESTAFETA. s. f. la casa ú ofici del correu. *Estafeta.* Tabellariorum statio.

ESTAFETA, èl correu ordinari que va á caball d' un lloc á altre. *Estafeta.* Tabellarius.

ESTALLIT. s. m. *Estallido.* Crepitus, fragor.

ESTALVI. s. m. *Ahorro.* Sumptûs moderatio.

ANAR AL ESTALVI. f. V. Anar.

ESTALVIADOR. s. m. V. Estalviant.

ESTALVIAMENT. s. m. ant. V. Estalvi.

ESTALVIANT, TA. adj. qui es propens á estalviar. *Ahorrativo.* Sumptui parcens.

ESTALVIAR. v. a. *Ahorrar.* Moderari sumptibus.

ESTALVIAR, gastar poc ó ab economía d'alguna cosa; ferla durar. *Endurar.* Parcè insumere.

ESTALVIARSE. v. r. plányerse, escusarse 'l treball, incomoditat, &c. *Ahorrarse.* Parcere labori.

ESTALVIAT, DA. p. p. *Ahorrado.*

ESTAM. s. m. *Estambre.* Stamen.

ESTAMENT. s. m. p. u. V. Estat.

ESTAMENTS. p. V. Estats.

ESTAMENYA. s. f. *Estameña.* Stamineum textum.

ESTAMPA. s. f. l'oficina del estamper. V. Imprèmpta.

ESTAMPA, imátge, figura. *Estampa.* Imago.

VIVA ESTAMPA. loc. èl subgècte enterament

semblant á altre en la figura ó en altra cosa. *Traslado.* Effigies, exemplar, imago.

DONAR Á L'ESTAMPA. f. *Dar á la estampa.* Typis committere.

ESTAMPAR. v. a. *Imprimir.* Typis mandare.

ESTAMPARLI Á ALGÚ LOS CINC DITS Á LA CARA. f. vulg. V. Dit.

ESTAMPAT, DA. p. p. *Estampado.*

ESTAMPER. s. m. V. Impressor.

ESTAMPETA. s. f. dim. *Estampilla, estampita.* Imaguncula.

ESTAMPILLA. s. f. motllo de metall en que están formadas de rellèu las lletras y rúbrica que componen la firma d'algú. *Estampilla.* Chirographum cœlatum.

ESTAMPIR. v. a. fer èl traball dit estampit en las pèssas d'or plata ó altre metall. *Abollonar.* Bullas impingere, contundere.

ESTAMPIT. s. m. cert traball en las pèssas de metall. *Abollonadura.* Bullatum opus.

ESTANC. s. m. la determinació de la venda d'algun género, per certas personas. *Estanco.* Monopolium.

ESTANC, èl paratge ó casa en que s' venen los géneros estancats. *Estanco.* Taberna mercium monopolio vendibilium.

ESTANCAR. v. a. detenir èl curs d'alguna dependencia. *Estancar.* Detinere.

ESTANCAR, las cosas vendibles. *Estancar.* Interdicere, vetare, prohibere.

ESTANCASANG. s. m. ant. V. Estròncasang.

ESTANCAT, DA. p. p. *Estancado.*

ESTANCIA. s. f. *Estancia.* Cubiculum.

ESTANDARDER. s. m. ant. *Abanderado.* Signifer, vexillifer.

ESTANDART. s. m. *Estandarte.* Vexillum.

ESTANQUER. s. m. *Estanquero.* Tabaci aliarumve mercium monopola.

ESTANT. p. a. *Estante.* Stans.

ESTANT. s. m. V. Prestatge.

ESTÁNTOT. s. m. territ. V. Sustentacle.

ESTANY. s. m. metall. *Estaño.* Stannum.

ESTANY, llac. *Lago, laguna.* Stagnum.

ESTANYAR. v. a. *Estañar.* Illinire stanno.

ESTANYAT, DA. p. p. *Estañado.*

ESTAQUET. s. m. que s' clava en terra. V. Piquet.

ESTAQUETA. s. f. dim. *Estaquilla.* Clavellus ligneus.

ESTAQUETA, paperet tort qu'els minyòns posan á las mòscas en la part posterior. *Libramiento.* Papyrus pensilis.

ESTAQUIROT. s. m. vulg. V. Estaferm.

ESTAR. v. n. exîstir, ser, trobarse present algú ó alguna cosa en algun lloc, ó paratge. *Estar.* Adesse, esse.

ESTAR, aténdrer, com: ESTÁ ab mí, ESTÁ en lo que fa. *Estar.* Animadvertere, videre.

ESTAR, consistir: axí s' diu: tèt ESTÁ en axó: no ESTÁ sino en que vinga. *Estar.* Consistere.

ESTAR, detenirse, trigar. *Estarse.* Morari, cunctari.

ESTAR, ESTAR QUIET. f. *Estar quedo.* Sistere.

ESTAR, obligarse, com: ESTAR á la perdua, á la esmena, &c. *Estar.* Sponsionem facere, se obstringere.

ESTAR, per ferse ó dirse alguna cosa; no haberse encara exêcutat. *Estar.* Nondum actum aut dictum esse.

ESTAR, ser de dictámen, opinar, enténdrer, com: ESTIG en assó, ESTIG en que plourá. *Estar.* Opinari, credere.

ESTAR, trobarse afectat d'alguna passió del cor ó del ánimo, com: ESTAR alègre, trist, malalt, cansat &c. *Estar.* Esse.

ESTAR, trobarse algú inclinat ó casi resolt á exêcutar alguna cosa y axí s' diu QU'ESTA per anarsen él que s' troba propens y casi determinat á practicarho. *Estar.* Parùm abesse quin aliquid agatur.

ESTAR, trobarse alguna cosa próxima á ferse, terminarse ó á succehir, com: ESTAR per plóurer, per acabarse 'l vestit &c. *Estar.* In proximo esse.

ESTAR, trobarse en alguna situació ú modo, com: ESTAR dret, assentat; núbol, seré &c. *Estar.* Esse.

ESTAR, víurer, habitar, y axí s' diu que fulano ESTÁ en tal carrer, en tal casa. *Vivir, habitar.* Morari.

BÈ LI ESTÁ; MÒLT BÈ LI ESTÁ. loc. ab que s' denota que tè merescut algú èl mal que li succehex. *Así se le emplea, bien se le emplea; bien empleado, bien empleado le está.* Meritò id ei accidit.

ESTÁ QUIET. loc. ab que algú advertex á altre que no l'enquiete. *Tate, tate quieto.* Siste.

ESTIG AB V. M.; LUEGO ESTIG AB V. M. loc. usada per prevenir á algú qu'espere un poc. *Soy con V. m.* Tecum quamprimum adsum.

ESTIG EN MÍ. loc fam. *Tengo para mí.* Puto, credo.

ESTAR AL AGUAYT. f. observar, mirar alguna cosa ab cuydado desd'algun lloc ocult. *Estar al acecho, en acecho.* Clam speculari.

ESTAR AL AGUAYT. f. la tròpa emboscada per assaltar al enemig. *Estar en celada.* Insidiari.

ESTAR AL AGUAYT. f. met. aténdrer l'ocasió oportuna per lograr algun fi. *Estar al olor; estar al husmo.* Tempus vel horam opportunam venari.

ESTAR Á LERILERI. f. *Estar al caer; estar á la puerta.* Proximum esse.

ESTAR ALERTA. f. *Estar alerta.* Vigilem, promptum, paratum esse.

ESTAR PER ALGÚ. f estar á sòn favor. *Estar por alguno.* Alicui favere.

ESTAR EN ALGUNA COSA. f. créurerla, estar persuadit d'èlla. *Estar en alguna cosa.* Credere, censere.

ESTAR Á LA BALANSA Ó AL FI. f. dit de las balansas quand se pesa ab èllas alguna cosa. *Estar en caxa.* Æquâ lance libram ponderare.

ESTAR BÈ AB SOS AMIGS. f. fam. estar gras, y bo. *Estar de buen año.* Nitere.

ESTAR BÈ Ó MAL UNA COSA Á ALGÚ. f. aparéxer be ó mal ab èlla; com: tal color, tal vestit está be á fulano. *Estar, caer bien ó mal una cosa á alguno.* Rem alicui propriè, politè & eleganter convenire.

ESTAR BÈ UNA COSA A ALGÚ. f. convenirli, serli útil. *Estar bien una cosa á alguno.* Convenire, aptari, accommodari.

ESTAR Á COMPTE. f. ser útil, profitos. *Estar á cuenta, tener cuenta.* Utilem, oportunum esse.

ESTAR CUYT. f. met. estar acostumat á sufrir alguna cosa molèsta ò traballosa. *Estar curtido.* Induratum esse.

ESTAR DESAQUEFERAT, DESAFEYNAT. f. *Estar de vagar.* Nihil esse alicui quod agat.

ESTAR ENCES COM UN FOG, COM UNAS BRASSAS. f. *Estar hecho una ascua; echar ascuas.* Igneo rubore suffundi.

ESTAR MAL ENFORMATJAT. f. *Estar mal guisado.* Inquietum vel solicitum esse; fastidio vel acerbitate affici.

ESTAR ESCAT. f. vulg. *Estar de gorja.* Læto, hilari animo esse.

ESTAR DE FÈSTA. f. estar alègre, jovial. *Estar de gorja.* Hilarem esse.

ESTAR FET Á ALGUNA COSA. f. met. estarhi avesat. *Estar hecho á alguna cosa.* Assuetum esse.

ESTAR FET UN TRONC. f. dit del qu' está privat dels sentits per algun accident. *Estar hecho un tronco.* Sensibus destitutum esse.

ESTAR FORA DE COMPTE. f. V. Compte.

ESTAR FORA Ó BÈN FORA DE SABER ALGUNA COSA. f. no tenir cap noticia d'ella. *Estar ageno de alguna cosa.* Alicuius rei esse omnino ignarum.

ESTAR FORA DE PLOM. f. alguna pared ó edifici. *Desdecir.* Á libramento deficere.

ESTAR FORA DE SENY. f. *Estar sin juicio, ó fuera de juicio.* Insanire.

ESTAR DE GRESCA. f. *Estar de gorja.* Præ letitiâ gestire.

ESTAR Á JUDICI, Y PAGAR LO JUDICAT. f. for. *Estar á juicio, y pagar lo juzgado.* Iuditio adstare, & iudicatum solvere.

ESTAR Ó ESTARSE MA SOBRE MA; L'UNA MA SOBRE L'ALTRA; AB LAS MANS PLEGADAS. f. *Estar, estarse mano sobre mano.* Otiosum esse; ferias agere.

ESTAR EN PEU. f. met. permanéxer, durar, existir alguna cosa. *Estar en pie.* Stare, permanere.

ESTAR PLE, CARREGAT DE NEGOCIS. f. *Estar rodeado de negocios.* Negotiis circumquaque teneri.

ESTAR COM UN PORC Á L'ESTACA. f. *Estar como ruin puerco.* Omnibus vitæ commodis frui.

ESTAR Á PUNT. f. estar algú ó alguna cosa aparellada ó disposada per algun fi, com: ESTAR Á PUNT pera marxar. *Estar á punto, pronto; hallarse pronto.* In promptu esse.

ESTAR Á PUNT. f. trobarse en proximitat, ó perill de esdevenir alguna cosa; com: ESTAR Á PUNT de pérdrer èl negoci, l'embarcació &c. *Estar á pique, á punto.* Proximum esse.

ESTAR COM LAS SARDINAS AL BARRIL. f. *Estar como sardina en banasta.* Hominum angustiâ omnino comprimi.

ESTAR SEC COM UNA CANYA. f. estar sumament magre. *Estar como un naype.* Gracillimum esse.

ESTAR EN SÍ. f. estar ab atenció y plena advertencia en órde á lo que s' fa ó diu. *Estar en sí.* Intentum esse.

ESTAR EN SÍ. f. estar en ple judici ó en ple conexement. *Estar en su acuerdo.* Mentis compotem esse.

ESTAR SOBRE SÍ. f. estar ab serenitat y precaució. *Estar sobre sí.* Tranquillo animo, mente serena esse.

ESTAR SOBRE ALGÚ, Ó SOBRE ALGUN NEGOCI. f. instar á algú ab freqüencia, ó promóurer algun negoci ab eficacia. *Estar sobre uno, ó sobre un negocio.* Instare, urgere.

ESTAR EN SÒN SENY, Ò EN TÒT SÒN SENY. f. *Estar en su juicio, muy en su juicio.* Mentis compotem, animi compotem esse.

ESTAR EN TÒT. f. aténdrer á un tèmps á mòltas cosas, sèns embarassarse ab la multitut d' èllas. *Estar en todo.* Omnibus esse intentum.

ESTAR ENVAGA. f. no fer res, no treballar. *Holgar, andar de vagar.* Otiari.

ESTAR ENVÁGA. f. no tenir res que fer. *Estar de vagar, holgar.* Otiari, vacare.

ESTAR EN VIGILIA. f. estar cerca de ferse ó succehir alguna cosa. *Estar en vísperas.* Proximum esse.

DEMANAR DE BÈN ESTAR. f. V. Preguntar á algú de sa salud.

ESTÁ QUE PETA: ESTÁ GRAS QUE PETA. f. fam. ab que s' significa que algú está moltíssim gras. *Está que hiende.* Præ pinguedine ferè disrumpitur.

NO ESTAR PER JOCS. f. *No estar para fiestas.* Exacerbato animo esse.

NO ESTAR TREMPADA L'ORGA. f. met. fam. no trobarse de bon humor. *No estar templada la guitarra.* Acerbitate vel duritie laborare, affici.

ESTARGIR. v. a. Pint. *Estarcir.* Imaginem, figuram, transmisso carbonario pulvere, delineare.

ESTARGIT, DA. p. p. Pint. *Estarcido.*

ESTARGIT. s. m. Pint. dibux que resulta en lo paper ó tela de l'acció, ú operació de estargir. *Estarcido.* Imago, figura, transmisso carbonario pulvere, delineata.

ESTARNUDAR. v. n. V. Esternudar.

ESTAT. s. m. èl ser actual ó condicional en que s' troba ó s' considera alguna cosa. *Estado.* Habitus, conditio.

ESTAT, la classe ó condició en que s' troba hu; com: ESTAT de solter, de casat, &c. *Estado.* Status; vitæ genus.

ESTAT, la disposició, y circunstancia en que una cosa s' troba, com: èl plet, èl negoci. *Estado.* Status, conditio, dispositio.

ESTAT, èl cos polític d'una nació. *Estado.* Supremus reipublicæ ordo, status.

ESTAT, èl pais, ó domini d'algun Príncep ó Señor de vassalls. *Estado.* Ditio, regnum.

ESTAT, l'órde, classe, gerarquía y qualitat de las personas que componen un règne, república, ó poble; com L'ESTAT Ecclesiástic &c. *Estado.* Status, ordo, conditio.

ESTAT, la mida de la estatura regular d'un home. *Estado.* Statura hominis.

ESTAT, èl resúmen per partidas generals que resulta de las relacions fetas per menor. *Estado.* Ratio, supputatio.

ESTAT, ant. V. Estadi.

ESTATS DEL REGNE. *Estados del Reyno.* Regni ordines præcipui.

RAHÓ D'ESTAT. *Razon de estado.* Prætextus politicus.

DONAR ESTAT. f. col·locar èl pare de familias, ó quí está en lloc d'èll als fills en algun estat. *Dar estado.* Honestæ vitæ rationem alicui constituere.

DONAR ESTAT Á ALGÚ. f. casarlo. *Poner á uno en estado.* Nuptui dare, nuptiis locare.

PÉNDRER Ó MUDAR D'ESTAT. f. *Tomar ó mudar de estado.* Vitæ rationem suscipere, vel mutare.

ESTATGE. s. m. ant. V. Habitació.

ESTATGER. s. m. ant. V. Estadant.

ESTÁTICA. s. f. ciencia. *Estática.* Statica.

ESTATUA. s. f. *Estatua.* Statua.

MERÉXER UNA ESTATUA. f. ab que s' pondèra l' honor que se li deu á algú. *Merecer estatua.* Dignum esse, cui statua erigatur.

ESTATUARI. s. m. *Estatuario.* Statuarius.

ESTATUARIA. s. f. l'art de fer estatuas. *Estatuaria.* Statuaria.

ESTATUT. s. m. *Estatuto.* Statutum.

ESTATURA. s. f. *Estatura.* Statura.

ESTATUIR. v. a. for. *Estatuir.* Statuere.

ESTATUIT, DA. p. p. *Estatuido.*

ESTECH. s. m. ant. V. Estacada.

ESTEL, ESTELA. s. m. y f. territ. V. Estrèlla.

ESTELAT, DA. p. p. V. Estrèllat.

ESTELER. s. m. ant. V. Astróleg.

ESTELIONAT. s. m. for. *Estelionato.* Stellionatus.

ESTELLA. s. f. *Astilla, raja.* Assula.

ESTÈLLALLENYA. s. m. V. Astellallenya.

ESTELLAMENT. s. m. ant. èl soròll que fa alguna cosa partindse, ó rompèndse. *Estallido.* Crepitus.

ESTELLAR. v. a. *Astillar, rajar.* In assulas scindere.

ESTÈLLAR LLENYA. *Partir leña.* Ligna scindere.

ESTÈLLAR. v. n. ant. fer soròll alguna cosa partindse ó rompèndse. *Estallar.* Crepare.

ESTÈLLAT, DA. p. p. *Astillado, rajado.*

ESTÈLLETA. s. f. dim. *Astillica, astillita, rajuela.* Parva assula.

ESTÈLLETA, la punta de fusta ó altra cosa que s' clava en la carn. *Rancajo.* Cuspis.

ESTEMORDIR. v. a. *Amedrentar, atemorizar.* Metum iniicere; terrere.

ESTEMORDIT, DA. p. p. *Amedrentado, atemorizado.*

ESTENALLAS. s. f. p. *Tenazas.* Forceps.

ESTENDILLARSE. v. r. ant. V. Estirarse.

ESTÈNDRER. v. a. dilatar. *Extender.* Extendere.

ESTÈNDRER, desembòlicar y allargar lo qu'estaba plegat ó encogit com ESTÈNDRER una pèssa de tela, &c. *Extender, tender.* Extendere, explicare.

ESTÈNDRER LA ROBA. f. *Tender la ropa.* Lintea ad siccandum exponere.

ESTÈNDRER LA VISTA. f. *Tender la vista.* Oculos intendere.

ESTÉNDRERSE. v. r. en èl jog de cartas. *Tenderse.* Folia lusoria palam exponere.

ESTENEDOR. s. m. qui estèn. *Tendero.* Qui extendit.

ESTENEDOR, de fábrica de paper ó imprèmpta. *Espito.* Palus foliis recens excussis vel fabricatis appendendis destinata.

ESTENEDOR, lloc en que s'estèn. *Tendal, tendalero, tendedero.* Locus in quo aliqua extenduntur, expanduntur.

ESTEPA. s. f. mata. *Estepa.* Cistus.

ESTER. adj. ant. estranger. *Extraño, extrangero.* Exter, extraneus.

ESTERCOL. s. m. ant. *Estiercol.* Stercus.

ESTERCOLAMENT. s. m. ant. *Estercoladura, estercolamiento.* Stercoratio.

ESTERCOLAR. v. a. ant. V. Femar.

ESTÉRIL. adj. *Estéril.* Sterilis.

ESTERILISAR. v. a. *Esterilizar.* Sterilem reddere.

ESTERILISAT, DA. p. p. *Esterilizado.*

ES-

ESTERILITAT. s. f. qualitat que caracterisa las cosas infecundas. *Esterilidad.* Sterilitas.

ESTERILITAT, falta de fruyts. *Esterilidad.* Fructuum penuria.

ESTERNUD. s. m. l'efècte d'esternudar. *Estornudo.* Sternutamentum.

ESTERNUD, èl subgècte petit y despreciable. *Arrapiezo.* Homunculus.

ESTERNUDAR. v. n. *Estornudar.* Sternutare, sternuere.

ESTÈRROSSADOR. s. m. *Destripa terrones.* Occator.

ESTÈRROSSAR. v. a. *Desterronar.* Occare, comminuere glebas.

ESTÈRRUFARSE. v. r. la gallina, èl gat, &c. *Engrifarse.* Tumescere.

ESTÈRRUFARSE, 'ls cabells. *Erizarse.* Crispari, horripilari.

ESTÈRRUFAT, DA. p. p. *Engrifado, encrespado, erizado.*

ESTÉS, SA. v. p. p. allargat. *Extendido, tendido.*

ESTES, sobre la terra. *Tendido.* Extensus, humi stratus.

ESTESA. s. f. de cosas, dexadas sèns òrde per terra. *Tendalera, tenderete.* Res solo stratæ.

ESTESA, la de la roba blanca de las bugadas. *Tendido.* Portio vestium tensa.

ESTEVA. s. f. part de l'arada. *Esteva.* Stiva.

ESTEVAT, DA. adj. tort de camas. *Estevado.* Varus.

ESTÈVE. s. m. nom d' home. *Esteban.* Stephanus.

ESTIL. s. m. modo ú fòrma de parlar ó escríurer peculiar á cada hu. *Estilo.* Modus.

ESTIL, us, moda que s' guarda comunament. *Estilo.* Mos, consuetudo.

ESTILAR. v. a. *Estilar.* In more positum habere.

ESTILAT, DA. p. p. *Estilado.*

ESTILL. s. m. ant. V. Punyal.

ESTIMA. s. f. avaluació d'alguna cosa. *Estimacion.* Æstimatio, pretium.

ESTIMA, consideració y apreci que s' fa d'alguna cosa. *Estima.* Æstimatio.

ESTIMABLE. adj. *Estimable.* Æstimabilis, æstimatione dignus.

ESTIMACIÓ. s. f. V. Estima.

ESTIMADÍSSIM, MA. adj. sup. *Estimadísimo.* Summo pretio habitus.

ESTIMADOR. s. m. ant. V. Avaluador.

ESTIMAMENT. s. m. ant. avaluació. *Estimacion.* Æstimatio, pretium.

ESTIMAR. v. a. posar preu á alguna cosa. *Estimar.* Æstimare, existimare.

ESTIMAR, fer apreci y estima d'algú ó d'alguna cosa. *Estimar.* Æstimare, magni facere, pretio habere.

ESTIMARSE MÈS. f. preferir una cosa á altra. *Querer mas.* Potiùs amare.

ESTIMAT, DA. p. p. *Estimado.*

ESTIMATIVA. s. f. facultat de l'ánima racional, ab que fa judici del apreci que s' merexen las cosas. *Estimativa.* Iudicium, virtus existimandi.

ESTIMATIVA, l'instinct natural en los irracionals que'ls inclina á apetéxer lo que'ls convé per sa conservació y á fugir de lo que'ls pod danyar. *Estimativa.* Instinctus.

ESTIMULAR. v. a. *Estimular.* Stimulare, incitare.

ESTÍMULO. s. m. *Estímulo.* Stimulus, incitamentum.

ESTIPENDI. s. m. *Estipendio.* Merces.

ESTIPENDIAR. v. a. *Estipendiar.* Stipendio, mercede conducere.

ESTIPULACIÓ. s. f. *Estipulacion.* Stipulatio, Stipulatus.

ESTIPULADOR. s. m. V. Estipulant.

ESTIPULANT. p. a. *Estipulante.* Stipulator, stipulans.

ESTIPULAR. v. a. for. *Estipular.* Stipulari, instipulari.

ESTIPULAT, DA. p. p. *Estipulado.*

ESTIRADA. s. f. V. Estiragassada.

ESTIRAGANYOS, SA. adj. *Correoso.* Flexibilis.

ESTIRAGASSADA. s. f. *Tiron, estiron.* Succussio, succussus.

ESTIRAMENT. s. m. *Esperezo, desperezo.* Pandiculatio.

ESTIRAR. v. a. tirar alguna cosa extenèndla ab forsa, *Estirar.* Tendere, intendere.

ESTIRAR, met. dilatar, allargar èl dictámen, opinió, jurisdicció, &c. mès del que s' deu y es conforme à rahó. *Estirar.* Ultra debitum extendere, dilatare.

ESTIRAR ÈL COLL Á ALGÚ. f. vulg. penjarlo. *Estirar á uno el pescuezo.* Suspendio necare.

ESTIRAR LA PERNA. f. fam. *Tender la raspa.* In longum cubare.

ESTIRAR L'AURELLA AL GAT. f. joc. V. Aurella.

ESTIRAR LA ROBA. f. tráurer las arrugas á la roba blanca després de neta y axuta. *Estirar la ropa.* Lintea explicare, extendere.

ESTIRAR TOTA LA CORDA. f. met. *Traer, tener la cuerda tirante.* Summum exigere, nil remittere.

ANAR Á ESTIRA CABELLS. f. *Andar á la rebatiña.* Raptim auferre.

Á TÒT ESTIRAR. m. adv. met. *Á todo tirar.* Ad summum.

ESTIRARSE. v. r. *Esperezarse, desperezarse.* Pandiculari.

ESTIRARSE, allargarse la roba. *Dar de sí.* Laxari, protendi.

ESTIRARSE LAS CAMAS. f. fam. V. Cama.

ESTIRARSE 'LS CABELLS. f. èls que s' barallan. *Andar á la greña.* In crines insilire.

ESTIRARS'HI. loc. fam. morirse. *Estirar la pierna.* Mori.

ESTIRAT, DA. p. p. *Estirado.*

ESTIRAT, DA. adj. met. qui afècta gravedat. *Estirado.* Elatus, tumidus.

ESTISORADA. s. f. *Tixerada, tixeretada.* Sectio.

ESTISORAR. v. a. retallar èls tarongèrs, bòxos &c. dels jardins. *Afeytar.* Tondere arbores.

ESTISÒRAS. s. f. p. *Tixeras.* Forfex, forfices.

ESTISOREJAR. v. n. *Tixeretear.* Forfice incidere.

ESTISORETAS. s. f. p. dim. *Tixeretas.* Forcipulæ.

ESTÍTIC, CA. adj. Medic. *Estíptico, estítico.* Stipticus.

ESTÍTIC, met. mesquí, no lliberal. *Estíptico, estítico.* Parcus, illiberalis.

ESTIU. s. m. *Estio, verano.* Æstas.

PASSAR L'ESTIU EN ALGUN PARATGE. f. *Veranar, veranear.* Æstivare.

UN'ORENETA NO FA ESTIU. ref. *Una golondrina no hace verano.* Una hirundo non facit ver.

ESTIUET. s. m. dim. *Veranico, veranillo.* Brevis æstas.

ESTIUET DE SANT MARTÍ. *Veranico de san Martin.* Brevis æstas sub autumno.

ESTIVAL. adj. ant. *Estival, estivo.* Æstivalis, æstivus.

ESTIVENC, CA. adj. qui en l'estiu está flac ó malalt. *Veraniego.* Æstivo tempore languens.

ESTIVEROL. s. m. aucèll. *Fringilago, monge.* Fringilla.

ESTOBALLAS. s. f. p. *Manteles.* Mappæ.

ESTOBALLAS, las de sòbre dels altars. *Sabanilla, sábana.* Altaris linteum tegmen.

ESTOC. s. m. *Estoque.* Verutum, gladius, ensis.

ESTOCADA. s. f. *Estocada.* Ensis ictus punctim inflictus.

ESTOCAJAR. v. a. ant. ferir ab l'estoc. *Estoquear.* Punctim cædere.

ESTOCINAR. v. a. bax. *Acochinar.* Trucidare.

ESTOGAR, ESTOJAR. v. a. ant. V. Desar, escondir.

ESTÓIC, CA. adj. lo pertanyent á l'escola dels estóics. *Estóico.* Stoicus.

ESTÓIC. èl que seguex la secta dels estóics. *Estóico.* Stoicus.

ESTOL. s. m. ant. *Armada.* Classis.

ESTOLA. s. f. *Estola.* Stola.

ESTOLÓ. s. m. aum. estola ampla. *Estolon.* Stola amplior.

ESTÒMACAR. v. a. ant. enfadar. *Estomagar.* Stomachum movere.

ESTOMACAL. adj. *Estomacal.* Medicamentum stomachicum.

ESTOMACH. s. m. ant. *Estómago.* Stomachus.

ESTÒNA. s. f. *Rato.* Spatium.

Á ESTÒNAS. m. adv. *Á ratos.* Per vices, horis succissivis.

Á ESTONADES. m. adv. ant. V. Á estònas.

ESTOPA. s. f. la part mes grossèra del lli, cánam &c. *Estopa.* Stupa.

ESTÒPA, drap grossèr. *Estopa.* Tela stupea.

ESTOPADA. s. f. *Estopada.* Emplastrum stupeum.

ESTÒR. s. m. ant. V. Astor.

ESTORA. s. f. *Estera.* Matta, storea, teges.

ESTÒRAC. s. m. *Estoraque.* Storax, stirax.

ESTORAR. v. a. *Esterar.* Pavimentum mattâ sternere.

ESTORAT, DA. p. p. *Esterado.*

ESTÒRAT, DA. adj. V. Astòrat.

ESTÓRCER. v. a. ant. V. Llibrar.

ESTORDIDAMENT. adv. m. ant. V. Llèstament.

ESTÒRDIMENT. s. m. ant. V. Llèstesa.

ESTÒRDIT, DA. adj. *Listo.* Celer, promptus.

ESTÒRER. s. m. *Esterero.* Storearum opifex, venditor.

ESTORET. s. m. dim. *Ruedo.* Storea in spiras ducta.

ESTORETA. s. f. dim. *Esterilla.* Levis storea.

ESTORNÈLL. s. m. aucèll. *Estornino.* Sturnus.

SER BON ESTÒRNÈLL. f. met. *Ser buen páxaro.* Sagacem, callidum esse.

ESTORNUD. s. m. V. Esternud.

ESTORP. s. m. ant. V. Destorb.

ESTORT, TA. p. p. ant. V. Escapat, llibre.

ESTÒSSEG. s. m. tòs afectada. *Tosecilla.* Ficta tussis.

ESTOSSEGAR. v. n. tossir fingidament perque servesca de senya. *Destoserse.* Tussim affectare, fingere.

ESTOTG. s. m. *Estuche.* Theca.

ESTÒTG DE NAVAJAS. *Navajero.* Novacularum theca.

ESTÒVAR. v. a. *Ablandar.* Mollire.

ESTÒVAR, posar flònja alguna cosa, com: èl matalas, la terra, &c. *Mullir.* Mollire.

ESTRACCIÓ. s. f. V. Extracció.

ESTRADA. s. f. ant. camí. *Estrada.* Via, strata.

ESTRADO. s. m. la pèssa de la casa axí dita. *Estrado.* Stratum.

ESTRADO, èl conjunt de mobles que servexen per cubrir y adornar la pèssa dita estrado. *Estrado.* Stratum.

ESTRAFALARI, RIA. adj. *Pícaro, malo.* Pravus, nequam.

ESTRAFALARÍA. s. f. *Picardía.* Nequitia.

ESTRAFERSE. v. r. fer alguna cosa ab vehemencia. *Desgoznarse.* Solvi.

CARA ESTRAFÈTA. *Cara ó figura dificultosa.* Deformis vultus.

ESTRAGAR. v. a. corrómprer, malmétrer. *Estragar.* Corrumpere, vitiare.

ESTRAGO. s. m. dany ó destrucció, ocasionada de qualsevol causa, en las cosas naturals, ó artificials. *Estrago.* Damnum, destructio.

ESTRAGO, met. relaxâció ó dany en lo pertanyent al ánimo, ó á la moral. *Estrago.* Depravatio, corruptio.

ESTRAIRE, v. a. ant. V. Extráurer.

ESTRALL, ESTRALLAMENT. s. m. ant. V. Estrago.

ESTRALLAR. v. a. ant. *Causar estrago, estragar.* Corrumpere, lædere.

ESTRAMBOTIC, CA. adj. fam. *Estrambótico.* Irregularis, alienus.

ESTRANGER, RA. adj. lo que es ó ve de pais de distincta dominació d'aquell en que se li dona aquest nom. *Extrangero.* Extraneus.

ESTRANGER. s. m. qui no es natural dels dominis del soberá del pais en que viu. *Extrangero.* Advena, alienigena.

ESTRANGOLAR. v. a. V. Passarsen', engolirse la vianda.

ESTRANGOLONS. s. m. ant. V. Gotornons.

ESTRANY, NYA. adj. V. Estranger.

ESTRANY, estravagant. *Extraño.* Irregularis.

ESTRANY, raro, singular, esquisit, delicat. *Extraño.* Mirus, novus, singularis.

EN TERRAS ESTRANYAS LAS VACAS CÒTAN ALS BOUS. ref. *En tierra agena la baca al buey acornea.*
Extorres ipsa rungit imbecillitas.

ESTRANYAMENT. adv. m. *Extrañamente.* Mirè, Inusitatè.

ESTRANYAMENT. s. m. *Extrañamiento.* Seductio.

ESTRANYAMENT, del regne *Extrañamiento.* Rejectio.

ESTRANYAR. v. a. véurer ú oir ab admiració ú estranyesa alguna cosa. *Extrañar.* Mirari.

ESTRANYAR, del regne. *Extrañar.* Reiicere.

ESTRANYAR, ant. V. Enagenar.

ESTRANYARSE. v. r. apartarse del tracte que s' tenia ab algú; dexar de acudir á la casa ahònt se solia acudir, &c. *Extrañarse.* Alicuius familiaritatem & consuetudinem respuere.

ESTRANYESA. s. f. irregularitat, raresa. *Extrañeza.* Irregularitas.

ESTRANYESA, separació, desavenencia entre 'ls qu'eran amigs. *Extrañeza.* Aversio, adversatio.

ESTRANYÍSSIM, MA. adj. sup. *Extrañísimo.* Valde mirus, valde inusitatus.

ESTRAPASSAR. v. a. despedassar èl vestit, èl calsat &c. V. Esquinsar.

ESTRATAGEMA. s. f. *Estratagema.* Strategema.

ESTRAVAGANCIA. s. f. *Extravagancia.* Absurditas.

ESTRAVAGANT. adj. *Extravagante.* Ineptus.

ESTRAVAGAR. v. n. ant. V. Desvariejar.

ESTRÈB. s. m. èl de que usa 'l que va á caball. *Estribo.* Stapeda.

ESTRÈB, esparó de pared, pont, &c. *Estribo* Anterides, erismæ.

ESTRÈB, esboranc. V. Esboranc.

PÉRDRER ÈLS ÈSTRÈBS. f. met. impacientarse mòlt. *Perder los estribos, ó los estribos de la paciencia.* Impatienter agere.

ESTRÈBAR. v. n. *Estribar.* Inniti.

ESTRELLA. s. f. *Estrella.* Stella, sidus.

ESTRÈLLA, met. sort. *Estrella.* Sors, fatum.

ESTRÈLLA DE L'ALBA. *Lucero.* Phosphorus.

ESTRÈLLA POLAR Ó DEL NORT. *Estrella polar; estrella del norte.* Stella polaris.

ESTRÈLLAS ERRANTS. *Estrellas errantes, ó erráticas.* Stellæ errantes.

ESTRÈLLAS FIXÂS. *Estrellas fixas.* Stellæ fixæ.

FER VÉURER Á ALGÚ LAS ESTRÈLLAS. f. met. causarli algun gran dolor que li perturbe la vista. *Hacer ver á uno las estrellas.* Præ gravi dolore visum perturbari.

POSAR Á ALGÚ, Ó Á ALGUNA COSA SOBRE LAS ESTRÈLLAS. f. ponderarla ab excès d'alabansa. *Poner á uno, ó á alguna cosa sobre las estrellas.* Ad astra extollere.

PUJAR Á LAS ESTRÈLLAS, POSAR SOBRE LAS ESTRÈLLAS. f. alabar en gran manèra. *Levantar ó subir á uno sobre el cuerno, ó los cuernos de la luna, sobre las nubes.* Summis laudibus efferre.

TENIR ESTRÈLLA. f. met. ser ditxos. *Tener estrella.* Felici astro nasci.

ESTRÈLLAR. v. a. ant. V. Estèllar.

ESTRÈLLAR Á LA CARA. f. V. Cara.

ESTRELLAT. adj. ple d'estrèllas. *Estrellado.* Stellatus.

ESTRÈLLETA. s. f. dim. *Estrellica, estrellita, estrelluela.* Sydus parvum, exigua stella.

ESTRÈM. s. m. V. Extrèm.

ESTRÈMAT, DA. adj. *Extremado.* Summus, maximus.

ESTRÈMADAMENT. adv. m. *Extremadamente.* Summè.

ESTREMER, RA. adj. ant. darrer. *Postrero, postrimero.* Extremus.

ESTRÈMITAT. s. f. *Extremidad.* Extremitas.

ESTRÈMITUT. s. f. *Estremecimiento.* Tremor, commotio.

ESTRÈMUNCIAR. v. a. *Olear, dar la santa un-*

uncion. Extremæ unctionis sacramento moribundum munire.

ESTREMUNCIAT, DA. p. p. *Oleado.*

ESTREMUNCIÓ. s. f. *Extremauncion, santa uncion.* Extrema unctio.

ESTRENA. s. f. lo primer acte ab que s' comensa á usar ó fer alguna cosa. *Estrena.* Rerum primordium, usus primordialis.

ESTRENAR. v. a. comensar á usar d'una cosa. *Estrenar.* Ordiri, re novâ primum uti.

ESTRENAR, donar estrenas. *Dar estrenas.* Munerare.

ESTRENAR. v. a. ant. V. Tastar.

ESTRENAS. s. f. p. *Estrena, ó estrenas.* Strenæ, munusculum.

ESTRENYAMENT. s. m. ant. V. Estretó.

ESTRÉNYER. v. a. apretar. *Apretar.* Stringere, adstringere, comprimere.

ESTRÉNYER, lligar fort alguna cosa. *Agarrotar.* Constringere.

ESTRÉNYER, reduhir á ménos alguna cosa, dexandla mes limitada y estreta. *Ensangostar.* Arctare.

QUÍ MÒLT ABRASSA POC ESTRENY. ref. V. Abrassar.

ESTRÉNYERSE. v. r. reduirse á ménos lloc, ó á ménos amplitut. *Estrecharse.* Coarctari, comprimi.

ESTRÉNYERSE. met. disminuir èl gasto de la familia, habitació, &c. *Estrecharse.* Sumptibus parcere.

ESTRENYINAR. v. a. *Quitar las telarañas.* Aranearum telas excutere.

ESTRENYINARSE 'L CEL. f. met. *Descncapotarse el cielo.* Cælum serenari.

ESTRENYÓ. s. f. V. Estretó.

ESTRÈPIT. s. m. *Estrépito.* Strepitus.

SENS ESTRÈPIT Ó FIGURA DE JUDICI. loc. for. *Sin estrépito ó figura de juicio.* Sine juris forma.

ESTRET, TA. p. p. *Estrechado.*

ESTRET, TA. adj. lo que tè ménos amplaria de lo que li correspon, com carrer, camí, pas ESTRET. *Angosto.* Arctus.

ESTRET, met. auster, rigido. *Estrecho.* Austerus, rigidus.

ESTRET, dit de lo qu'está tan ajustat que dificilment se pod móurer. *Apretado, premioso.* Constrictus, compressus.

ESTRT, met. escas. *Apretado.* Parcus, tenax.

ESTRET, ant. obligat, precisat. *Constreñido.* Obstrictus.

ESTRET, s. m. èl del mar. *Estrecho.* Fretum.

SER, VENIR ESTRET. f. èl calsat, èl vestit &c. *Ajustar.* Nimis arctum esse.

SER DEL PUNY ESTRET. f. *Cerrar la mano.* Sordidum esse.

ESTRETA. s. f. apretada. *Apreton.* Pressura.

ESTRETAMENT. adv. m. *Estrechamente.* Arctè, strictè.

ESTRETAMENT. met. escassament. *Estrechamente.* Parcè, sordidè.

ESTRETAMENT. met. rigurosament, eficasment. *Estrechamente.* Acerbè, amarè, enixe.

ESTRETAMENT, met. ab recullíment, retiro, y austeritat de vida. *Estrechamente.* Austerè.

ESTRETIR. v. a. ant. V. Estrényer.

ESTRETÍSSIM, MA. adj. sup. *Estrechísimo.* Arctissimus.

ESTRETÓ. s. f. de gènt. *Apretura.* Pressura.

ESTRETÓ, miseria. *Estrechez.* Angustia, paucitas, penuria.

ESTRETURA. s. f. *Estrechez, estrechura.* Angustia.

ESTRÍA. s. f. Arq. *Estria.* Stria.

ESTRIAT, DA. adj. Arq. *Estriado.* Striatus.

ESTRIBILLO. s. m. en las composicions líricas. *Estribillo.* Versus intercalaris.

ESTRIBILLO, paraula ó expressió usada freqüentment per mal hábit. *Estribillo.* Importuna phrasis repetitio.

ESTRIBO. s. m. Arq. pilar que s' fa per sostenir algun edifici ó donarli major forsa. *Estribo.* Fulcrum, sustentaculum.

ESTRIBO, de cotxe. *Estribo.* Scandula.

ANAR AL ESTRIBO. f. *Ir al estribo.* Iuxta equitis vel currûs astrabam famulatûs, vel obsequii gratia procedere.

ESTRICADA. s. f. V. Tirada.

ESTRICADOR. s. m. dels panyos. *Rama.* Extendendis pannis machina.

ESTRICAR. v. a. èls panyos. *Estirar.* Extendere.

ESTRÍJÒL. s. m. *Almohaza.* Strigilis.

ESTRIJÒLADÒRA. s. f. V. Estrijol.

ESTRIJOLAR. v. a. *Almohazar.* Strigili defricare, strigilare equum.

ESTRIJOLAR. ant. V. Bátrer, pegar.

ESTRIJÒLAT, DA. p. p. *Almohazado.*

ESTRIPAR. v. a. tráurer las tripas. *Destripar, sacar las tripas.* Eviscerare.

ESTRIPAR, esquinsar la roba, èl vestit, èl calsat. *Romper, desgarrar.* Discindere.

ESTRIPAR, obrir èl ventre ab algun cop ó ferida. *Desbarrigar.* Ventrem transfodere.

ESTRIPAR UN CUENTO. f. *Desollar un cuento.* Narrationem interrumpere.

ESTRIPAT, DA. p. p. *Destripado, rompido, roto, desgarrado.*

ESTROFA. s. f. Poet. *Estrofa.* Stropha.

ESTROMPESSAR ESTROPESSAR. v. n. ant. V. Tropessar.

ESTRÒNCAR. v. a. la sang. *Restañar.* Restagnare, sistere, comprimere.

ESTRÒNCARSE LAS FONTS. f. *Secarse las fuentes.* Exarescere fontes.

ESTRÒNCASANG. s. m. pèdra. *Hematites, piedra de la sangre.* Hæmathytes.

ESTRÒPIAR. v. a. *Estropear.* Proterere, mutilare.

ES-

ESTRUCTURA. s. f. distribució y òrde de las parts d'un edifici. *Estructura.* Structura.

ESTRUCTURA, met. distribució y òrde ab qu' está composta algun' obra d'ingeni, com Poema, Historia &c. *Estructura.* Ordo, methodus.

ESTUBA. s. f. *Estufa.* Thermæ.

ESTUCO. s. m. *Estuco, estuque.* Marmor fictitium.

ESTUDI. s. m. aplicació y diligencia per fer alguna cosa. *Estudio.* Studium, cura, diligentia.

ESTUDI, l'aplicació á saber y compéndrer alguna ciencia, art &c. *Estudio.* Studium.

ESTUDI, l'aposento en que l'Advocat, ó 'l home de lletras tè sa llibrería y estudía. *Estudio.* Musæum.

ESTUDI, èl lloc en que s'ensenya de llegir y escríurer als minyons. *Escuela.* Schola.

ESTUDI, despatx del notari. *Oficio.* Officina notariorum seu tabellionum.

ESTUDI GENERAL. *Estudio general.* Omnigenæ disciplinæ Academia.

ESTUDIS. s. m. p. quartos baxos axí anomenats. *Entresuelos, quartos baxos.* Intermedium habitaculum.

ESTUDIADOR. s. m. fam. qui estudía mòlt. *Estudiador.* Litterarum studiosus, litteris addictus.

ESTUDIANT. s. m. *Estudiante.* Auditor, scholaris.

ESTUDIANTAS. s. m. aum. *Estudiantazo.* Præstantissimus scholasticus.

ESTUDIANTET. s. m. dim. *Estudiantillo.* Puer scholasticus.

ESTUDIAR. v. a. exercitar l'enteniment per compéndrer alguna materia subjecte á especulació. *Estudiar.* Studere, in studiis versari.

ESTUDIAR, apéndrer de memoria. *Estudiar.* Memoriæ committere, commendare.

ESTUDIAR, cursar en las universitats y altres estudis. *Estudiar.* Scholas frequentare.

ESTUDIAT, DA. p. p. *Estudiado.*

ESTUDIATIU, VA. adj. qui s'aplica mòlt al estudi. *Estudioso.* Studiosus.

ESTUDIOS, SA. adj. *Estudioso.* Studiosus.

ESTUDIOSAMENT. adv. m. *Estudiosamente.* Studiosè.

ESTUDIOSITAT. s. f. ant. *Estudiosidad.* Studii amor.

ESTUFA. s. f. ant. V. Estuba.

ESTUFAMENT s. s. m. l'acció y efecte d'estufarse ó ensuperbirse. *Ahuecamiento, engreimiento.* Eiatio.

ESTUFAR. v. a. estòvar, dilatar alguna cosa. *Ahuecar.* Rarefacere.

ESTUFAR, posar flònja alguna cosa per medi d'algun liquid que s'introduhex en èlla, com èl pa ab aygua. *Esponjar.* Tumefacere.

ESTUFARSE. v. r. desvanéxerse. *Ahuecarse, esponjarse.* Inflari.

ESTUFAT, DA. p. p. *Ahuecado, esponjado.*

ESTUFAT, met. presumit, inflat, va. *Hueco.* Vanus, elatus.

ESTUFAT. s. m. cuynat axí dit. *Estofado.* Caro lento igne cocta.

ESTUPENDAMENT. adv. m. *Estupendamente.* Mirè, mirum in modum.

ESTUPENDO, DA. adj. *Estupendo.* Mirus, mirabilis.

ESTUPIDITAT. s. f. *Estupidez.* Stupiditas, stoliditas.

ESTÚPIDO. s. m. *Estúpido.* Stupidus.

ESTUPRAR. v. a. *Estuprar, construpar;* Stuprare, violare, stuprum inferre.

ESTUPRO. s. m. *Estupro.* Stuprum.

ESTURIÓ. s. m. pèx. *Sollo, esturion.* Sturio.

ESTURS. s. m. ant. V. Avestrus.

ESVAIMENT. s. m. ant. *Violencia.* Vis.

ESVANAR. v. n. ant. V. Desvanéxerse.

ESVARRAR. v. n. ant. V. Rellisear.

ESVAYR. v. a. ant. V. Enderrocar, destruir.

ESVELTIMENT. s. m. de las mercaderías. *Despacho.* Expeditio.

ESVELTIR. v. a. las mercaderías. *Despachar, marear.* Expedire, divendere.

ESVELTIRSE. v. r. dexòndarse. *Despavilarse.* Expergefieri.

ESVENTAR. v. a. ant. V. Esbòmbar.

ESVERGENADA. adj. ant. *Desflorada.* Corrupta, violata.

ESVERSAT, DA. adj. fèt, acostumat, exêrcitat. *Versado.* Exercitus.

ESVOLETÈGAR. v. n. *Aletear.* Alas quatere, concutere, iactare.

ESVINSARSE. v. r. *Desvencijarse.* Luxari.

E T

ETERN, NA, adj. dit solament del sèr diví que no tingué principi, ni tindrá fi. *Eterno.* Æternus.

ETERN, lo que no tindrá fi. *Eterno.* Æternus.

ETERN, met. lo que dura per llarg tèmps. *Eterno.* Æternus, valde diutinus, diuturnissimus.

ETERNAL. adj. ant. V. Etern.

ETERNALMENT. adv. m. ant. V. Eternament.

ETERNAMENT. adv. m. sèns fi. *Eternamente.* Æternùm, perpetuò, in perpetuum.

ETERNAMENT. met. per llarg tèmps. *Eternamente.* Perenniter.

ETERNISAR. v. a. met. *Eternizar.* Æternitati mandare.

ETERNISARSE. v. r. met. ferse famòs á la po-

posteritat. *Eternizarse.* Suum nomen immortalitati aliquem commendare.

ETERNISAT, DA. p. p. *Eternizado.*

ETERNITAT. s. f. duració y perpetuitat que no tingué principi, ni tindrá fi; y en lo qual sentit es propi atribut del sèr divi. *Eternidad.* Æternitas.

ETERNITAT, duració, y perpetuitat sèns fi. *Eternidad.* Æternitas.

ETERNITAT, met. duració dilatada de sigles y edats. *Eternidad.* Longissimum tempus, longissima duratio.

ÉTICA. s. f. la filosofía moral. *Ética.* Ethices.

ÉTIC, CA. adj. *Ético.* Hecticus.

ETIMOLOGÍA. s. f. *Etimología.* Etymologia, etymen.

ETÍOPE. s. m. *Etíope.* Æthiops.

ETIQUESA. s. f. malaltia axí dita. *Hética, hetisía.* Hectica.

ETÍSIC, CA. adj. ant. V. Tisic.

ETJEGAR. v. a. dèxar córrer lo que estaba detingut. *Soltar.* Emittere.

ETJEGAR, llansar de sí. *Arrojar.* Iaculari, iacere.

ÉTNIC, CA. adj. *Étnico.* Ethnicus.

ETOPEYA. s. f. figura de Retórica. *Etopeya.* Ethopeya.

ETSABARA. s. f. *Pita.* Herba indica sic dicta.

ARBRE D'ETSABARA. *Pitaco, piton.* Truncus sic dictus.

ETSAROLA. s. f. V. Atserola.

ETSART. s. m. V. Exârt.

ETSÉRCOL. s. m. V. Exêrcol.

ETXIS. s. m. *Hechizo.* Veneficium.

ETXISADOR, RA. s. m. y f. ant. *Hechicero.* Veneficus, venefica.

ETXISAMENT. s. m. ant. V. Etxis.

ETXISAR. v. a. *Hechizar.* Maleficiis lædere.

ETXISAT, DA. p. p. *Hechizado.*

ETZERENA. s. f. ant. V. Atsarena.

E U.

EU. interj. V. Ey.

EU. pron. ant. V. Jo.

EUBOLIA. s. f. virtut. *Eubolia.* Eubolia.

EUCARISTÍA. s. f. lo SS. Sagrament del altar. *Eucaristía.* Eucharistia.

EUCARÍSTIC, CA. adj. lo pertanyent á la Eucaristía. *Eucarístico.* Eucharisticus.

EUCARÍSTIC, dit de las obras en prosa ó vers que tènen per assumpto dar gracias. *Eucarístico.* Eucharisticus.

EUFRASIA. s. f. hèrba. *Eufrasia.* Euphrasia.

EUGA. s. f. *Yegua.* Equa.

EUGASSADA. s. f. *Yeguada.* Equarum armentum.

EUGASSER. s. m. *Yegüero.* Equarius.

EUGATER. s. m. ant. V. Eugasser.

EUNUCO. s. m. l' home castrat. *Eunuco.* Eunucus.

EUNUCO, l'empleat antiguament en lo servey d'algun Rey oriental. *Eunuco.* Eunucus, regius minister.

EURA. s. f. planta. *Yedra.* Hedera.

EURO. s. m. un dels vènts. *Euro.* Eurus.

EUSTAQUI. s. m. nom d' home. *Eustaquio.* Eustachius.

EUGENI. s. m. nom d' home. *Eugenio.* Eugenius.

EUTRAPELIA. s. f. *Eutrapelia.* Eutrapelia.

EVACUACIÓ. s. f. *Evacuacion.* Vacuatio.

EVACUAMENT DE CAP. s. m. ant. turba de cap. *Desvanecimiento de cabeza.* Vertigo.

EVACUAR. v. a. *Evacuar.* Evacuare.

EVACUAR UN NEGOCI, Ó DILIGENCIA. f. fam. *Evacuar un negocio, ó diligencia.* Negotium expedire.

EVACUAR LA PLASSA, LA CIUTAT, CASTÈLL &c. f. *Evacuar la Plaza, Ciudad, Castillo, &c.* Præsidia extrahere.

EVACUAT, DA. p. p. *Evacuado.*

EVACUITAT. s. f. ant. *Vacuidad.* Inanitas.

EVADIR. v. a. evitar algun dany, perill, &c. *Evadir.* Vitare, effugere, evadere.

EVANGELI. s. m. historia de la vida, doctrina, y obras de Nostre Señor Jesu-Christ. *Evangelio.* Evangelium.

EVANGELI, èl capítol pres d' un dels quatre llibres dels Evangelistas que s' llegex en la missa. *Evangelio.* Evangelium.

EVANGELIS. p. èl llibret petit en que estan continguts alguns capítols dels Sants Evangelis. *Evangelios.* Evangeliorum libellus.

EVANGÉLIC, CA. adj. *Evangélico.* Evangelicus.

EVANGELISAR. v. a. *Evangelizar.* Evangelii præconem agere.

EVANGELISTA. s. m. *Evangelista.* Evangelista.

EVAPORACIÓ. s. f. *Evaporacion.* Evaporatio.

EVANÉXER. v. n. ant. desaparéxer. *Desvanecerse.* Evanescere.

EVAPORABLE. adj. *Evaporable.* Facilis evaporari, exhalari.

EVAPORAMENT. s. m. ant. V. Evaporació.

EVAPORAR. v. a. *Evaporar.* Evaporare, exhalare, efflare.

EVAPORAT, DA. p. p. *Evaporado.*

EVASIÓ. s. f. *Evasion.* Evasio, effugium.

EVENTO. s. m. *Evento.* Eventus, exitus.

EVICCIÓ. s. f. for. *Eviccion.* Evictio.

EVIDENCIA. s. f. *Evidencia.* Evidentia.

EVIDENCIAR. v. a. *Evidenciar.* Demonstrare, patefacere.

EVIDENT. adj. *Evidente.* Evidens.

EVIDENTMENT, adv. m. *Evidentemente.*

Evidenter, manifestè, clarè, perspicuè.

EVITABLE. adj. *Evitable.* Evitabilis.

EVITAR. v. a. *Evitar.* Evitare, devitare, effugere.

E X.

EX, XA. pron. *Este, esta.* Hic, hæc.

èx. s. m. fusèll de còrxe, carreta y semblant. *Exe.* Axis.

EXACCIÓ. s. f. *Exâccion.* Exactio.

EXACERBAR. v. a. met. irritar. *Exâcerbar.* Exacerbare.

EXACERBAT, DA. p. p. *Exâcerbado.*

EXACTAMENT. adv. m. *Exáctamente.* Accuratè.

EXACTE, TA. adj. *Exâcto.* Accuratus.

EXACTÍSSIM, MA. adj. sup. *Exâctísimo.* Accuratissimus, diligentissimus.

EXACTITUT. s. f. *Exâctitud.* Accuratio.

EXACTOR. s. f. *Exáctor.* Exactor.

EXADA. s. f. V. Axada.

EXAGALLADA. s. f. V. Magallada.

EXAGERACIÓ. s. f. *Exâgeracion.* Exageratio, amplificatio.

EXAGERADAMENT. adv. m. *Exâgerativamente.* Exageranter, exageratione.

EXAGERADOR, RA. s. m. y f. *Exâgerador.* Exagerator, amplificator.

EXAGERAR. v. a. *Exâgerar.* Exagerare.

EXAGERAT, DA. p. p. *Exâgerado.*

EXAGERATIU, VA. s. m. y f. V. Exâgerador.

EXÁGONO, NA. adj. Geom. *Exágono.* Exagonus.

EXALLAMENT. s. m. ant V. Desterro.

EXALLAR. v. a. ant. V. Desterrar.

EXALÇAMENT. s. m. ant. V. Exâltació.

EXALSAR, EXALÇAR. v. a. ant. V. Exâltar.

EXALTACIÓ. s. f. *Exáltacion.* Elatio.

EXALTAR. v. a. elevar á grau superior á alguna persona, ó cosa. *Exâltar.* Extollere, efferre.

EXALTAR, realsar èl mérit, ó circunstancias d'alguna cosa. *Exâltar.* Extollere, magnificare.

EXAM. s. m. V. Axam.

EXÁMEN. s. m. indagació ú averiguació. *Exámen.* Investigatio, indagatio.

EXÁMEN, la proba que s' fa de l' habilitat d'algú. *Exámen.* Examen, periclitatio.

EXÁMEN DE CONCIENCIA. *Exámen de la conciencia.* Conscientiæ examen, perscrutatio.

EXÁMEN DE TESTIMONIS. for. *Exámen de testigos.* Testium indicialis interrogatio.

EXÁMETRO. s. m. vers. *Exámetro.* Carmen hexametrum.

EXAMINADOR. s. m. *Exâminador.* Examinator.

EXAMINADOR SINODAL. *Exâminador sinodal.* Examinator synodicus.

EXAMINAMENT. s. m. ant. *Exâmen.* Examen, investigatio.

EXAMINAR. v. a. inquirir ab diligencia y cuydado alguna cosa. *Exâminar.* Examinare, inquirere, perscrutari.

EXAMINAR, probar la idoneitat d'algú, en alguna facultat, art, ú ofici. *Exâminar.* Examinare, experiri, periclitari, probare.

EXAMINAR TESTIMONIS. f. for. *Exâminar testigos.* Testes interrogare.

EXÁNGULO, LA. adj. *Exángulo.* Sex angulis constans.

EXÁNIME. adj. *Exánime.* Exanimis, exanimus.

EXART. s. m. *Acaso.* Fortuitus eventus.

EXASPERAR. v. a. *Exâsperar.* Exacerbare.

EXAUCHS. s. m. p. ant. V. Axaus.

EXAURELLAR. v. a. ant. llevar las aurellas. *Desorejar.* Auribus minuere, mutilare.

EXAVEGA. s. f. ant. V. Xávega.

EXCAVACIÓ. s. f. *Excavacion.* Excavatio.

EXCAVAR. v. a. *Excavar.* Excavare.

EXCEDENT. p. a. *Excedente.* Excedens.

EXCEDIMENT. s. m. ant. V. Excès, transgressió.

EXCEDIR. v. a. sobrepujar. *Exceder.* Excedere, superare.

EXCEDIR, passar èls límits regulars d'alguna cosa. *Exceder.* Transgredi.

EXCEDIRSE Á SÍ MATEX. f. *Excederse á sí mismo.* Se ipsum superare.

EXCELLENCIA. s. f. la superior qualitat ó bondat que constituex ó fa digna de singular estimació á alguna cosa. *Excelencia, prestancia.* Excellentia.

EXCELLENCIA, tractament de respecte y cortesía que s' dona á algunas persònas per sa dignitat ó empleo. *Excelencia.* Excellentia.

EXCELLENT. adj. *Excelente, prestante.* Excellens, prestans, eximius, egregius, præclarus.

EXCELLENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Excelentísimo, prestantísimo.* Valde excelsus, præstantissimus.

EXCELLENTÍSSIM, tractament ab que s' parla á la persòna á qui correspon darli l'excellencia. *Excelentísimo.* Excellentissimus.

EXCELLÉNTMENT. adv. m. *Excelentemente.* Excellenter, eximiè, præclarè, egregiè.

EXCELLIR. v. n. ant. *Aventajarse, sobrepujar, llevar ventajas.* Excellere, superare.

EXCELS, SA. adj. *Excelso.* Excelsus, altus, sublimis.

EXCELSAMENT. s. m. ant. *Ensalzamiento.* Sublatio.

EXCELSAR. v. a. ant. exâltar. *Ensalzar.* Extollere, magnificare.

EXCÉNTRIC, CA. adj. *Excéntrico.* Excentricus.

EX-

EXCENTRICITAT. s. f. Astron. *Excentricidad.* Excentricitas.

EXCEPCIÓ. s. f. l'acció y efècte d'exceptar. *Excepcion.* Exceptio.

EXCEPCIÓ, for. *Excepcion.* Exceptio.

EXCEPCIÓ DECLINATORIA. for. *Excepcion declinatoria.* Exceptio declinatoria.

EXCEPCIÓ DILATORIA. for. *Excepcion dilatoria.* Exceptio dilatoria.

EXCEPCIÓ DE NON NUMERATA PECUNIA. for. *Excepcion de non numerata pecunia.* Exceptio non numeratæ pecuniæ.

EXCEPCIÓ PEREMPTORIA. for. *Excepcion perentoria.* Exceptio peremptoria.

EXCEPCIÓ PERJUDICIAL. for. *Excepcion perjudicial.* Exceptio litis prosequutioni obstans.

NO HI HA RÈGLA GENERAL QUE NO TINGA SA EXCEPCIÓ. f. *No hay regla sin excepcion.* Nulla regula exceptione caret.

EXCEPCIONAR. v. a. for. *Excepcionar.* Excipere, exceptiones obiicere.

EXCEPTAR. v. a. *Exceptuar.* Excipere.

EXCEPTAT, DA. p. p. *Exceptuado.*

EXCEPTAT. adv. m. ab excepció. V. Excèpte.

EXCEPTE. adv. m. *Excepto.* Exceptò.

EXCÈS. s. m. alló en qu'una cosa excedex á altra. *Exceso.* Præstantia.

EXCÈS, desòrde en èl menjar, béurer, &c. *Exceso.* Intemperantia.

EXCÈS, maldat, crim. *Exceso.* Crimen, culpa.

EXCESSIU, VA. adj. *Excesivo.* Immoderatus, immodicus.

EXCESSIVAMENT. adv. m. *Excesivamente.* Immoderatè, immodicè.

EXCITAR. v. a. *Excitar.* Excitare, provocare.

EXCITAT, DA. p. p. *Excitado.*

EXCITATIU, VA. adj. *Excitativo.* Excitans, stimulans.

EXCLAMACIÓ. s. f. *Exclamacion.* Exclamatio.

EXCLAMACIÓ, figura de Retórica. *Exclamacion.* Exclamatio.

EXCLAMAR. v. n. *Exclamar.* Exclamare.

EXCLOS, SA. p. p. *Excluido.* Exclusus, prohibitus, depulsus.

EXCLÓURER. v. a. *Excluir.* Excludere.

EXCLUDIR, EXCLUIR. v. á. ant. V. Exclóurer.

EXCLUSIÓ. s. f. *Exclusion.* Exclusio.

EXCLUSIU, VA. adj. *Exclusivo.* Exclusorius.

EXCLUSIVA. s. f. *Exclusiva.* Repulsa.

EXCLUSIVAMENT. adv. m. *Exclusivamente.* Exceptione adhibitâ.

EXCOGITAR. v. a. ant. pensar. *Excogitar.* Cogitare.

EXCOMUNICACIÓ. s. f. V. Escomunicació.

EXCOMUNICAR. v. a. V. Escomunicar.

EXCRECENCIA. s. f. *Excrecencia.* Excrescentia.

EXCREMENT. s. m. *Excremento.* Excrementum.

EXCREMENTAL. adj. *Excremental.* Ad excrementum pertinens.

EXCREMENTAR. v. n. *Excrementar.* Excrementa eiicere, remittere.

EXCREMENTICI, CIA. adj. *Excrementicio.* Ad excrementum pertinens.

EXCURSIÓ. s. f. entrada en pais enemig ab gent armada pera talar y saquejar la terra. *Excursion.* Incursio, excursio, irruptio.

EXCUSA. s. f. ant. V. Escusa.

EXCUSAR. v. a. ant. V. Escusar.

EXCUSSIÓ. s. f. for. *Excusion.* Excussio.

EXECRABLE. adj. *Exêcrable.* Execrabilis.

EXECRACIÓ. s. f. *Exêcracion.* Execratio.

EXECRAR. v. a. *Exêcrar.* Execrare.

EXECUCIÓ, s. f. l'acció de posar en obra alguna cosa. *Execucion.* Executio.

EXECUCIÓ, for. l'aprehènsió de la persòna ó bèns del deutor. *Execucion.* Comprehensio.

EXECUTABLE. adj. *Executable.* Quod exequi potest.

EXECUTANT. p. a. for. *Executante.* Exequens.

EXECUTAR. v. a. posar en obra alguna cosa. *Executar.* Exequi.

EXECUTAR. for. precisar á algú á pagar lo que deu en forsa de manament del Jutge. *Executar.* Debitorem compellere, premere.

EXECUTAR Á ALGÚ, Ó'LS BÈNS D'ALGÚ. for. fèr exêcucio en èlls. *Executar en los bienes á alguno.* Bona debitoris pignerari.

EXECUTAT, DA. p. *Executado.*

EXECUTIU, VA. adj. *Executivo.* Instans, urgens, promptus.

VIA EXECUTIVA. *Via executiva.* Festinantius iudicium.

EXECUTOR, RA. s. m. y f. qui exêcuta alguna cosa. *Executor.* Executor.

EXECUTOR. for. la persona que fa alguna exêcucució y cobransa d'òrde del Jutge. *Executor.* Exactor.

EXECUTORIA. s. f. for. *Executoria.* Executoria littera.

EXECUTORIALS. p. for. *Executorial.* Executoriales litteræ.

EXEGUIR, EXEQUIR. v. a. ant. V. Exêcutar.

EXELLAR. v. a. ant. V. Desterrar.

EXEMPCIÓ. s. f. *Exêncion.* Impunitas.

EXEMPLAR. adj. lo que dòna bon exêmple. *Exemplar.* Imitatione dignus, ad virtutem provocans.

EXEMPLAR. s. m. original que servex de modelo per tráurer d'èll altres cosas semblants. *Exemplar.* Exemplum, exemplar.

EXEMPLAR, lo que s' ha fèt altres vegadas en semblant cas. *Exemplar.* Exemplum.

EXEMPLAR, copia trèta del original, ó d'altra copia, d'algun llibre, escrit, &c. *Exemplar.* Exemplar.

CÁSTIG EXEMPLAR. *Castigo exemplar.* Severitatis exemplum.

SÈNS EXEMPLAR. m. adv. *Sin exemplar.* Carens exemplo.

EXEMPLARMENT. adv. m. *Exemplarmente.* Ad exemplum.

EXEMPLE. s. m. cas ó fèt succeit en altre tèmps, qu'es proposa per seguirse ó evitarse. *Exemplo.* Exemplum.

EXEMPLE, l'acció ó conducta d'algú, que pod móurer á que s'imite. *Exemplo.* Exemplum, exemplar.

EXEMPLE, símil ó comparació per manifestar alguna cosa. *Exemplo.* Exemplum, comparatio.

EXEMPLE, èl que servex per escríurer. *Cartilla, muestra, materia.* Exemplar.

PER EXEMPLE. loc. *Por exemplo.* Exempli causâ, exempli gratiâ.

EXEMPLI. s. m. ant. V. Refrá, adagi.

EXEMPLIFICACIÓ. s. f. *Exemplificacion.* In exemplum adductio.

EXEMPLIFICAR. v. a. *Exemplificar.* Exemplis illustrare, munire, confirmare.

EXEMPT, TA. p. p. *Exênto.*

EXEMPT DE GUARDIAS DE CÒRPS. *Exênto de Guardias de Corps.* Prætorianæ Cohortis structor.

EXEQUIAS. s. f. p. *Exêquias.* Exequiæ, funeralia.

EXEQUIBLE. adj. *Exêquible.* Quod exequi potest.

EXEQUIR. v. a. ant. V. Exêcutar.

EXERCICI. s. m. l'acció d' exêrcitarse ú ocuparse en alguna cosa. *Exercisio.* Exercitatio, exercitium.

EXERCICI, ofici, ministeri, ó professió. *Exercicio.* Ministerium, officium.

EXERCICIS ESPIRITUALS, los que s' practican per alguns dias, retirandse de las ocupacions del mòn. *Exercicios espirituales.* Opera spiritualia.

DONAR LOS EXERCICIS. f. dirigir al qu'èls fa espirituals. *Dar exercicios.* Rerum divinarum meditationibus, doctrinâ ascetică aliquem statuto tempore instituere.

FER EXERCICI. f. caminar passejand. *Hacer exercicio.* Exercere corpus deambulatione.

FER L'EXERCICI. f. Mil. *Hacer el exercicio.* Militarem disciplinam exercere.

EXERCIR. v. a. *Exercer.* Exercere.

EXERCIT, DA. p. p. *Exercido.*

EXÉRCIT. s. m. *Exército.* Exercitus, acies.

EXERCITACIÓ. s. f. *Exercitacion.* Exercitatio.

EXERCITANT. s. m. qui fa 'ls exêrcicis espirituals en alguna casa religiòsa. *Exercitante.* Opera sancta exercens in religiosâ domo.

EXERCITAR. v. a. dedicarse al exêrcici d'algun art, ofici, ó professió. *Exercitar.* Exercere, exercitare.

EXERCITAR, fer qu' algú aprenga alguna cosa per medi de la ensenyansa, exercici y práctica de ella. *Exercitar.* Aliquem exercitare, erudire.

EXERCITARSE. v. r. *Exercitarse.* Operam dare.

EXERCITAT, DA. p. p. *Exercitado.*

EXÉRCOL. s. m. *Azarcon, minio.* Minium.

EXERT. s. m. empelt. *Inserto, enserto.* Surculus.

EXHALACIÓ. s. f. *Exhalacion.* Exhalatio.

EN UNA EXHALACIÓ. m. adv. *En un instante, en un santiamen.* Temporis momento.

EXHALAR. v. a. llansar de sí vapor ó baf. *Exhalar.* Exhalare, alitus emittere.

EXHALARSE. v. r. *Exhalarse.* Exhalari.

EXHAUSTO, TA. adj. *Exhausto.* Exhaustus.

EXHIBICIÓ. s. f. *Exhibicion.* Exhibitio.

EXHIBIR. v. a. *Exhibir.* Exhibere.

EXHORTACIÓ. s. f. *Exhortacion.* Adhortatio, exhortatio.

EXHORTADOR, RA. s. m. y f. *Exhortador.* Adhortator, exhortator.

EXHORTAR. v. a. *Exhortar.* Hortari, adhortari, exhortari.

EXHORTAT, DA. p. p. *Exhortado.*

EXHORTO. s. m. for. *Exhorto.* Litteræ exhortatoriæ.

EXIDA. s. f. l'acció d'exir. *Salida.* Exitus, egressio, eruptio.

EXIDA, l'aptitut ó disposició de despatxar ó véndrerse las cosas. *Salida.* Facilis distractio.

EXIDA, la part per ahònt s'ix d'algun lloc. *Salida.* Exitus, egressio.

EXIDA, ocurrencia viva, pròmpta é inesperada, particularment en la conversació. *Arranque.* Vivus, improvisusque animi sensus.

EXIDA, l'acomesa que fa alguna partida de tròpa de la plassa sitiada contra l'enemig. *Salida.* Militum eruptio.

EXIDA, medi ó rahó ab que s' supèra alguna dificultat, ó perill; ó s' solta algun argument. *Salida.* Exitus.

EXIGIBLE. adj. *Exigible.* Quod exigi potest, aut debet.

EXIGENCIA. s. f. *Exigencia.* Exigentia.

EXIGIR. v. a. cobrar algun diner, ó altra cosa. *Exigir.* Exigere.

EXIGIR, demanar á altre ab molta instancia que fassa alguna cosa. *Exigir.* Rogare, efflagitare.

EXIGIR, met. demanar una cosa per sa naturalesa ó circunstancias algun requisit necessari, peraque s' fassa ó s' perfeccione. *Exigir.* Exigere.

EXIGIT, DA. p. p. *Exigido.*

EXIGUO, GUA. adj. *Exiguo.* Exiguus.

EXILI, EXILL. s. m. ant. V. Desterro.

EXILAR, EXILLAR. v. a. ant. V. Desterrar.

EXIMENT. s. m. ant. V. Exida.

EXIMI, MIA. adj. *Eximio.* Eximius.

EXIMIMENT. s. m. ant. exêmpció. *Exêncion.* Liberatio, exemptio.

EXIMIR. v. a. *Eximir.* Eximere, solvere, liberare.

EXIMPLI. s. m. ant. V. Exèmple.

EXIR. v. n. pasar de dins á fora, d'un lloc á altre. *Salir.* Egredi, exire, prodire.

EXIR, adquirir algú l'art ó ciencia á que s' ha aplicat, com: EXIR gramátic, bon escultor, &c. *Salir.* Evadere.

EXIR, costar, ó importar, com: cada cana de tela IX á tal preu. *Salir.* Tanti venire, esse.

EXIR, d'algun aprèto, d'alguna cosa que donaba cuydado. *Salir.* Exire, evadere.

EXIR, deslliurarse d'algun perill. *Salir.* Evadere.

EXIR, dir ó fer alguna cosa que no s'esperaba, ó qu' es fora de tèmps, ó del assumpto. *Salir.* Sero expergisci.

EXIR, dit d'algun camí, carrer, &c. *Dar, ir á dar.* Tendere.

EXIR, donarse al públic alguna cosa. *Salir.* Prodire.

EXIR, esdevenir alguna cosa del modo que s' desitja ó s' pretèn. *Salir.* Evadere, exire.

EXIR, lograr d'algú que fassa ó qu' adheresca á alguna cosa. *Acabar, recabar.* Obtinere.

EXIR, manifèstarse, descubrirse, com EXIR èl sol, la lluna, &c. *Salir.* Egredi, prodire, apparere.

EXIR, náxer, originarse, provenir. *Salir.* Oriri, nasci.

EXIR, ocórrer, sobrevenir, ó oferirse de nou alguna cosa. *Salir.* Aliquid se offerre, contingere.

IX D'AQUI. loc. *Quita de ahí* Abi hinc.

IXME DEL DAVANT. loc. *Quitateme de delante.* Tolle te á meo conspectu.

EXIR DEL BARRANC. f. deslliurarse d'algun gran traball, ó exir d'alguna grave dificultat. *Salir del barranco.* Ab aliqua difficultate, periculo se expedire, vadis emergere.

EXIR CAR. f. costar car. *Salir caro.* Care emi.

EXIR DEL DIE. f. V. Die.

LXIR AL ENCONTRA. f. V. Exir á pas.

EXIR AL ENCONTRA. f. met. oposarse á algú, ferli cara, pelear ab èll. *Salir al encuentro.* Adversari, resistere.

EXIR DE L'ESCLOFÒLLA DEL OU. f. met. *Salir del cascaron.* Vix natum esse.

EXIR FOG DE LA CARA, Ó DE LAS GALTAS Á ALGÚ. f. met. estar molt ences. *Echar ascuas.* Igneo rubore suffundi.

EXIR DEL FOG Y CÁURER Á LAS BRASAS: EXIR DEL FANG Y CAURER AL BARRANG. f. *Huir del fuego, y dar en las brasas: Salir del lodo y caer en el arroyo.* Incidit in Scyllam cupiens vitare Caribdim.

EXIR EN FORA. f. alguna part d'algun edifici ó altra cosa. *Resaltar, resalir.* Prosilire, extare.

EXIR Á LLUM. f. *Salir á luz.* In lucem prodire.

EXIR DE MARE. f. èl riu. *Salir de madre.* Extra oras diffundi.

EXIR UNA MODA. f. *Salir una moda.* Novum vestîs modum incipere.

EXIR Á PAS. f. *Salir al camino: salir al encuentro.* Obviam ire.

EXIR DE SÍ. f. *Salir de sí, ó fuera de sí.* Extra se rapi, furore corripi.

EXIR ÈL SOL. f. mostrarse despres de haber estat núbol. *Abrir el dia.* Solem post nubila irradiare.

EXIR DE SON CAP. f. V. Cap.

EXIR LA TACA. f. anársen. *Salir la mancha.* Dilui maculam.

EXIR DE TINO. f. exêcutar alguna acció irregular per la vehemencia d'alguna passió ú afecte. *Salir de juicio, de seso.* Extra mentem, extra se rapi.

EXIR LA VAROLA. f. *Brotar las viruelas.* Erumpere boas.

EXIRNE. f. conseguir lo qu'es desitja, ó s' solicita. *Salir con ello.* Consequi, obtinere.

EXIRNE AB LA SÈVA. f. *Salir con la suya.* In contentione vincere, voti compotem evadere.

EXIRSE. v. r. apartarse, ó eximirse d'alguna cosa. *Salir.* Discedere.

EXIRSE, adquirir desembras en las accions. *Romperse.* Expediri.

EXIRSE DEL CAP. f. V. Anársen del cap.

EXIRSE, EXIRSE DE LA MEMORIA. f. olvidarse d'alguna cosa ab que s' debia pensar. *Pasarse alguna cosa.* Memoriâ excidere.

EXIRSE DE FOGÓ. f. prorómprer en paraulas injuriosas contr'algú. *Desbocarse, despepitarse.* Convitia in aliquem coniicere.

EXIRSE DE LLOC. f. algun os, èl bras, èl peu, &c. *Desconcertarse.* Luxari.

EXIRSE DE MARE. f. met. excedir en alguna operació bona ó mala. *Salir de madre.* Ultra iustum, solitumve agere.

EXIRSE DE TINO. f. pérdrer èl tino. *Desatentarse.* Turbari.

EXIRSE DE LA MEMORIA, DEL CAP. f. V. Anársen de la memoria.

EXIR Á PLASSA. f. met. publicarse alguna cosa oculta. *Salir á plaza.* In foro, palam edi.

EXIRSE DE PLOM. f. dit del edifici, pared, &c. *Desplomarse.* Inclinari, á perpendiculo deficere.

EXIRSE DE LA RELIGIÓ. f. *Salirse de la Religion.* Á religioso instituto discedere.

EXIRSE DEL TÈXT. f. met. *Salirse del corro, de la parva.* Extra chorum saltare.

NO PODER EXIR D'ALGÚ. f. no poder reduirlo á que fassa lo que s' pretèn d'èll, ó á qu'exêcute lo que deu. *No poderse valer con alguno.* Alicuius animum flectere non posse.

LA PARAULA QU' HA EXIT DE LA BÒCA NO POD TORNAR ATRAS. ref. *La palabra que se soltó no puede recogerse.* Nescit vox missa reverti.

QUI DEL LLÒP PARLA PROP LI IX. ref. *En nombrando el ruin de Roma luego asoma.* Lupus est in fabula.

EXISTENCIA. s. f. *Existencia.* Existentia.

EXISTENT. p. a. *Exîstente.* Existens.

EXISTIR. v. r. *Exîstir.* Existere.

EXIT, DA. p. p. *Salido.*

EXIT, DA. adj. desembrassat, no encugit. *Esparcido.* Expeditus, liber.

ÉXIT. s. m. *Éxito.* Exitus, eventus.

ÉXODO. s. m. un dels llibres de la Sagrada Escriptura. *Éxôdo.* Exodus.

EXONERACIÓ. s. f. *Exôneracion.* Exoneratio.

EXONERAR. v. a. *Exônerar.* Exonerare.

EXONERAT, DA. p. p. *Exônerado.*

EXORBITANCIA. s. f. *Exôrbitancia.* Exorbitatio.

EXORBITANT. adj. *Exôrbitante.* Exorbitans.

EXORC. adj. ant. V. Xorc.

EXORCISAR. v. a. *Exôrcizar.* Exorcizare.

EXORCISAT, DA. p. p. *Exôrcisado.*

EXORCISME. s. m. *Exôrcismo.* Exorcismus.

EXORCISTA. s. m. *Exôrcista.* Exorcizans, qui exorcizat.

EXORDI. s. m. Ret. *Exôrdio.* Exordium.

EXORCELLAR. v. a. ant. V. Exaurellar.

EXORM. s. m. ant. *Ensalmo.* Carmen, incantatio.

EXORMADOR. s. m. ant. *Ensalmador.* Incantator.

EXORMAR. v. a. ant. *Ensalmar.* Incantare.

EXORNACIÓ. m. m. *Exôrnacion.* Ornatus.

EXORNAR. v. a. *Exôrnar.* Ornare.

EXÓTIC, CA. adj. *Exótico.* Exoticus.

EXOVAR. s. m. ant. *Axuar.* Supellex.

EXPANSIÓ. s. f. *Expansion.* Dilatatio, extensio.

EXPECTACIÓ. s. f. *Expectacion.* Expectatio.

EXPECTAR. v. a. V. Espectar.

EXPECTATIVA. s. f. esperansa. *Expectativa.* Spes, expectatio.

ESTAR Á L'EXPECTATIVA. f. *Estar en expectacion.* Operiri.

EXPECTORAR. v. n. Med. *Expectorar.* Expectorare.

EXPEDICIÓ. s. f. facilitat y promptitut en fer ó dir alguna cosa. *Expedicion.* Expeditio, facilitas.

EXPEDICIÓ, l'acció d'expedir èls negocis y 'l despatx de las dependencias. *Expedicion.* Expeditio.

EXPEDICIÓ, met. empresa de guerra. *Expedicion.* Expeditio.

EXPEDIENT. s. m. dependencia ó negoci que s' seguex sèns judici contradictori en los tribunals. *Expediente.* Negotium, causa.

EXPEDIENT, medi ó partit qu'es pren per exir d'algun dubte ó dificultat. *Expediente.* Via, modus, ratio.

EXPEDIR. v. a. donar curs á las causas y negocis; despatxarlas. *Expedir.* Expedire.

EXPEDIR, despatxar y exténdrer per escrit ab las formalitats acostumadas los decrèts, butllas, privilegis, provisions, &c. *Expedir.* Expedire, liberare.

EXPEDIT, TA. p. p. *Expedido.*

EXPEDIT. adj. desembrassat, llibre de tòt destòrb. *Expedito.* Expeditus, promptus.

EXPEDITAMENT. adv. m. *Expeditamente.* Expeditè, facilè.

EXPELLIR. v. a. *Expeler.* Expellere, extrudere.

EXPELLIT, DA. p. p. *Expelido.*

EXPENDIR. v. a. *Expender.* Impendere, impensum facere.

EXPENSAS. s. f. p. *Expensas.* Expensa, expensum.

EXPERIENCIA. s. f. *Experiencia.* Experientia.

HOME D'EXPERIENCIA, Ó EXPERIMENTAT. *Hombre de experiencia.* Usu peritus, expertus.

TENIR EXPERIENCIA. f. *Tener experiencia.* Usu & experientia edoctum esse.

LA EXPERIENCIA TRAU ÈL MESTRE Ó ES MARE DE LA CIENCIA. ref. *La experiencia es madre de la ciencia.*

Omnigenæ est artis docta experientia mater.

EXPERIMENT. s. m. *Experimento.* Experimentum, periculum.

EXPERIMENTAL. adj. *Experimental.* Experientiâ probatus.

EXPERIMENTAR. v. a. probar, y exâminar prácticament la virtut y propietats d'alguna cosa. *Experimentar.* Experiri, probare, tentare.

EXPERIMENTAR, notar en sí alguna cosa, com la gravedat d'algun mal. *Experimentar.* Experiri, animadvertere.

EXPERIMENTAT, DA. p. p. *Experimentado.*

EXPERIMENTAT. adj. qui tè experiencia ó práctica. *Experimentado.* Peritus, usu exercitatus.

EXPERT. s. m. quí está anomenat per regonéxer las obras de qualsevol art, ú ofici. *Vehedor, perito.* Inspector, peritus.

EXPERT, TA. adj. práctic, hábil, experimentat. *Experto.* Peritus, expertus.

EXPIACIÓ. s. f. *Expiacion.* Expiatio.

EXPIAR. v. a. *Expiar.* Expiar.

EXPIRAR. v. a. ant. V. Espirar, acabar.

EXPLANACIÓ. s. f. declaració y explicació d'al-

d'algun tèxt, doctrina, &c. *Explanacion.* Explanatio.

EXPLANAR. v. a. declarar, explicar. *Explanar.* Explanare, explicare.

EXPLAYAR. v. a. *Explayar.* Extendere, dilatare.

EXPLAYARSE. v. r. met. difundirse, extendrerse. *Explayarse.* Diffundi.

EXPLICACIÓ. s. f. *Explicacion.* Explicatio, declaratio, enodatio.

EXPLICAR. v. a. declarar, donar á conéxer lo que s' pensa. *Explicar.* Explicare, manifestare.

EXPLICAR, declarar ó expositar alguna doctrina ó tèxt difícil. *Explicar.* Explicare, explanare, enucleare.

EXPLICARSE. v. r. *Explicarse.* Sensum suum exponere.

EXPLÍCIT, TA. adj. *Explícito.* Explicitus.

EXPLÍCITAMENT. adv. m. *Explicitamente.* Expressè, manifestè.

EXPLORACIÓ. s. f. *Exploracion.* Exploratio.

EXPLORADOR. s. m. *Explorador.* Explorator.

EXPLORAMENT. s. m. ant. V. Exploració.

EXPLORAR. v. a. *Explorar.* Explorare.

EXPLORAT, DA. p. p. *Explorado.*

EXPLOSIÓ. s. f. Fis. *Explosion.* Explosio.

EXPOLIAR. v. a. ant. V. Despullar.

EXPOLICIÓ. s. f. figura de Retórica. *Expolicion.* Expolitio.

EXPONENT. p. a. *Exponente.* Exponens.

EXPOSAR. v. a. posar de manifèst. *Exponer.* Exponere.

EXPOSAR, posar á perill. *Exponer.* In discrimen committere.

EXPOSARSE Á EXÁMENS. f. *Exponerse á exámen.* Examen subire.

EXPOSARSE DE CONFESSOR. f. *Exponerse de Confesor.* Examen subire ut confessionibus audiendis idoneus declaretur.

EXPOSAT, DA. p. p. *Expuesto.*

EXPOSICIÓ. s. f. manifestació. *Exposicion.* Expositio.

EXPOSICIÓ, perill. *Exposicion.* Discrimen, periculum.

EXPÓSIT, s. m. criatura llegitima ó bòrd desamparat dels pares. *Expósito.* Expositus.

EXPOSITAR. v. a. interpretar, declarar. *Exponer.* Interpretari, exponere.

EXPOSITIU, VA. adj. *Expositivo.* Expositivus.

EXPOSITOR. s. m. *Expositor.* Declarator, interpres.

EXPRÉMER. v. a. V. Esprémer.

EXPRÈS. s. m. correu, ó propi. *Expreso.* Nuntius.

EXPRÈS, SA. adj. clar, especificat. *Expreso.* Expressus, manifestus.

EXPRESSAMENT. adv. m. clarament. *Expresamente.* Expressè.

EXPRESSAMENT, de propósit. V. Propósit.

EXPRESSAR. v. a. *Expresar.* Exprimere.

EXPRESSIÓ. s. f. especificació, declaració d'alguna cosa. *Expresion.* Expressio.

EXPRESSIÓ, la paraula ó acció ab que s' manifèsta lo que s' tè en l'interior. *Expresion.* Expressio.

EXPRESSIÓ, lo que s' regala en demostració d'afècte. *Expresion.* Munus, munusculum.

EXPRESSIÓ, Pint. y Esc. la vivesa ab que están expressats los afèctes en las figuras qu'es pintan ó esculpexen. *Expresion.* Expressio, vis.

EXPRESSIÓ. Orat. y Dram. la vivesa y energía ab qu'es manifèstan los afèctes en la oració, representació teatral, música, &c. *Expresion.* Expressio, vivacitas.

EXPRESSIU, VA. adj. *Expresivo.* Declarans, exprimens.

EXPRIMIR. v. a. expressar. V. Expressar.

EXPRIMIR. V. Esprémer.

EXPRIMIT, DA. p. p. *Exprimido.*

EXPULS, SA. adj. *Expulso.* Expulsus.

EXPULSIÓ. s. f. *Expulsion.* Expulsio.

EXPULSIU, VA. adj. *Expulsivo.* Expellendi vim habens.

EXPURGACIÓ. s. f. *Expurgacion.* Expurgatio.

EXPURGAR. v. a. *Expurgar.* Expurgare.

EXPURGAT, DA. p. p. *Expurgado.*

EXPURGATORI. s. m. èl llibre índice dels llibres prohibits ó manats expurgar per lo sant Tribunal de la Inquisició. *Expurgatorio.* Index expurgatorius.

EXQUISIDAMENT. adv. m. *Exquisitamente.* Exquisitè.

EXQUISIT, TA. adj. *Exquisito.* Exquisitus.

EXQUISITAT. s. f. *Exquisitez.* Perfectio.

EXSEQUAR. v. a. ant. V. Exècutar.

EXTASIARSE. v. r. ant. V. Arrebatarse.

ÉXTASIS. s. m. *Éxtasi, éxtasis.* Ecstasis.

EXTÁTIC, CA. adj. *Extático.* Ecstasi raptus.

EXTEMPORÁNEAMENT. adv. m. *Extemporáneamente.* Extemporaliter.

EXTEMPORANEO, NEA. adj. *Extemporal.* Extemporalis.

EXTÉNDRER. v. a. fer qu' una cosa, aumentand sa superficie ocupe mès lloc en ample ó llarg, del qu' ántes, ocupaba. *Extender.* Extendere.

EXTÉNDRER. met. donar major extensió á alguna cosa de la que ántes tenia ó li correspon tenir. *Extender.* Extendere.

EXTÉNDRER, una escriptura, despatx, &c. *Extender una escritura, despacho, &c.* Rescripta. decreta ordinare.

EXTÉNDRERSE. v. r. ocupar una cosa major ámbit ó espay del qu' ántes ocupaba. *Extenderse.* Extendi.

EXTÉNDRERSE, alcansar la forsa, virtut, ó eficacia d'alguna cosa; ó influir ú obrar en altras. *Extenderse.* Valere.

EXTÉNDRERSE, fer alguna relació ó explicació, per escrit ó de paraula, dilatada. *Extenderse.* Diffundi, fusiùs dicere.

EXTÉNDRERSE, ocupar algun trast, ó extensió de terreno. *Extenderse.* Distendi, dilatari.

EXTÉNDRERSE, met. propagarse alguna professió, us, costum, &c. *Extenderse.* Propagari, augeri, diffundi.

EXTENS, SA. adj. *Extenso.* Extensus, dilatatus.

PER EXTENS. m. adv. *Por extenso.* Fusè.

EXTENSAMENT. adv. m. *Extensamente.* Latè, fusè.

EXTENSIÓ. s. f. *Extension.* Extensio.

EXTENSIU, VA. adj. *Extensivo.* Extendi valens.

EXTENSIVAMENT. adv. m. *Extensivamente.* Cum extensione.

EXTENUACIÓ. s. f. *Extenuacion.* Extenuatio.

EXTENUADÍSSIM, MA. adj. sup. *Extenuadísimo.* Valde extenuatus.

EXTENUAR. v. a. *Extenuar.* Extenuare, attenuare.

EXTENUAT, DA. p. p. *Extenuado.*

EXTERIOR. s. m. aspècte ó port d' alguna persòna. *Exterior.* Exterior facies.

EXTERIOR. adj. lo que qualsevol cos ú objècte manifèsta per part de fora. *Exterior.* Exterior.

OBRAS EXTERIORS. Fort. *Obras exteriores.* Exteriora munimenta.

EXTERIORITAT. s. f. conducta exterior d'algú. *Exterioridad.* Species, vultus, facies.

EXTERIORITAT, honor de pura ceremonia; pòmpa de mera ostentació. *Exterioridad.* Pompa, ostentatio.

EXTERIORITAT, demonstració d'algun afècte del ánimo, com d' amor, reverencia, &c. que no s' sènt. *Exterioridad.* Species.

EXTERIORMENT. adv. m. *Exteriormente.* Exteriùs.

EXTERMINACIÓ. s. f. ant. V. Extermini.

EXTERMINADOR, RA. s. m. y f. *Exterminador.* Exterminator.

EXTERMINAR. v. a. *Exterminar.* Funditùs abolere, tollere; stirpitùs delere, exterminare.

EXTERMINAT, DA. p. p. *Exterminado.*

EXTERMINI. s. m. *Exterminio.* Eversio, dissolutio.

EXTERN, NA. adj. *Externo.* Externus.

FILL EXTERN. V. Fill.

EXTIMACIÓ. s. f. ant. V. Estima, avaluació.

EXTIMAR. v. a. ant. V. Estimar, avaluar.

EXTINCIÓ. s. f. *Extincion.* Extinctio.

EXTINCT, TA. adj. ant. V. Extinguit.

EXTINGUIR. v. a. *Extinguir.* Extinguere.

EXTINGUIT, DA. p. p. *Extinguido.*

EXTIRPACIÓ. s. f. *Extirpacion.* Extirpatio.

EXTIRPAR. v. a. destruir del tòt. *Extirpar.* Extirpare.

EXTIRPAT, DA. p. p *Extirpado.*

EXTORSIÓ. s. f. *Extorsion.* Extorsio.

EXTRACCIÓ. s. f. l'acte y efècte d' extráurer. *Extraccion.* Extractio.

EXTRACCIÓ. Quim. *Extraccion.* Extractio, separatio.

EXTRACCIÓ, ant. V. Naxensa.

EXTRACCIÓ, sortetj. *Sorteo.* Sortitio.

EXTRACTAR. v. a. *Extractar.* In compendium redigere.

EXTRACTE. s. m. Farm. la part mès substancial, ó de major virtut y eficacia qu' hi ha en algun cos, licor, ó mixto, separada de sas parts mès grossèras. *Extracto.* Extractum.

EXTRACTE, resúmen de lo mès substancial d'algun escrit. *Extracto.* Compendium, summa.

EXTRAJUDICIAL. adj. *Extrajudicial.* Extraiudicialis.

EXTRAJUDICIALMENT. adv. m. *Extrajudicialmente.* Extra iudicium.

EXTRANEO, NEA. adj. ant. V. Estrany.

EXTRAORDINARI, RIA. adj *Extraordinario.* Extraordinarius, inusitatus.

EXTRAORDINARIAMENT. adv. m. *Extraordinariamente.* Extra morem, præter modum.

EXTRÁURER. v. a. tráurer alguna cosa d' ahònt estaba. *Extraer.* Extrahere, exportare.

EXTRÁURER. Quim. separar las parts mès nobles y substanciosas d'algun simple ó mixto, de las inútils. *Extraer.* Extrahere, separare.

EXTRAVAGANCIA. s. f. *Extravagancia.* Inordinatio, irregularitas.

EXTRAVAGANT. s. m. Constitució Pontificia axí dita. *Extravagante.* Extravagans.

EXTRAVAGANT. adj. *Extravagante.* Alienus, dissentaneus, enormis.

EXTRAVASARSE. v. r. *Extravasarse.* Extra vasa diffundi.

EXTRAVIAR. v. a. *Extraviar.* Á viâ deducere, avertere.

EXTRAVIARSE. v. r. *Extraviarse.* Á viâ rectâ deflectere.

EXTREM. s. m. la part primèra ó última; èl principi ó fi d'alguna cosa. *Extremo.* Pars extima, exterior.

EXTREM, l'últim de qualsevol cosa. *Extremo.* Extremus, ultimus.

EXTREM, èl punt últim á que pod arribar una cosa. *Extremo.* Extremitas, summitas.

EXTREM. adj. lo mès intens, elevat ó actiu de qualsevol cosa, com: calor EXTREM, velocitat EXTREMA. *Extremo.* Extremus.

D' EXTREM Á EXTREM. m. adv. *De extremo á extremo.* Á summo ad summum.

EN EXTREM. m. adv. *Con extremo, en extremo, por extremo.* Summè.

ARRIBAR AL EXTREM. f. *Llegar al extremo.* In summum venire, ultima extrema prosequi.

ESTAR EN EXTREMA NECESITAT. f. *Estar en extrema necesidad.* Ad extremam inopiam redactum esse, ad summam miseriam devenisse.

ESTAR EN PERILL EXTREM. f. *Estar en extremo peligro.* In extremo discrimine versari.

FER EXTREMS. f. *Hacer extremos.* Animi affectus extraordinariis signis explicare.

PASSAR D'UN EXTREM AL ALTRE. f. *Pasar de un extremo á otro.* Extrema prosequi.

EXTREMADAMENT. adv. m. *Extremadamente.* Perfectè, absolutè.

EXTREMAMENT. adv. m. *Extremamente.* Sumınè, maximè

EXTREMAT, DA. adj. *Extremado.* Absolutus, completus.

EXTREMITAT. s. f. *Extremidad.* Extremitas.

EXTREMUNCIAR. v. a. *Olear, dar la santa uncion.* Oleo sancto ungere.

EXTREMUNCIAT, DA. p. p. *Oleado.*

EXTREMUNCIÓ. s. f. *Extremauncion.* Extrema unctio.

EXTRÈT, TA. p. p. d'extráurer. *Extrahido.*

EXTRÈT. s. m. V. Extracte.

EXTRÍNSEC, CA. adj. *Extrínseco.* Externus, exterior.

EXTRINSECAMENT. adv. m. *Extrinsecamente.* Extrinsecùs.

EXUBERANCIA. s. f. *Exûberancia.* Exuberantia.

EXUBERANT. p. a. *Exûberante.* Exuberans.

E Y

EY. interj. per cridar al qu' está distant. *Oyes.* Heus, heus tu.

EY, EY! interj. ab que s'exprèssa l'admiració ú novedat que causa alguna cosa extranya ó irregular. *Ola!* Quid!

EYL. pron. ant. *El.* Ille.

EYNA. s. f. qualsevol vas per posar vi ó altre licor. *Vasija.* Vas.

EYNAS. s. f. p. èls instruments propis d'algun art, ú ofici. *Trevesos, útiles.* Utensilia, instrumenta.

F, *Sexta letra del alfabeto, y quarta en el órden de las consonantes. Corresponde en su sonido al* phi *de los Griegos, que los Latinos convirtiéron en* ph; *y en las lenguas vulgares solemos usar de* F; *como:* filosofía, fama &c.

F A

FA. s. f. Mús. *Fa.* Nota musicalis sic dicta.

FABA. s. f. llegum. *Haba.* Faba.

FABA, butllofa axí dita. *Haba, roncha.* Vibex.

FABA, cert mal en la bòca de las bestias. *Haba.* Tumor fabarius.

DÈU DÒNA FABAS Á QUÍ NO TÈ CAXALS. ref. *Da Dios almendras á quien no tiene muelas: Da Dios habas á quien no tiene quixadas.* Ædentulo quandoque solidi cibi præbentur.

FABAR. s. m. lloc plantat de fabèras. *Habar.* Fabarium, fabale.

FABERA. s. f. *Haba.* Faba.

FABET. s. m. embadalit, parat. *Melíloto.* Stupidus.

FABLEA. s. f. ant. V. Flaquesa.

FABÓ. s. m. V. Fabolí.

FABOLÍ. s. m. *Haba panosa, caballuna, habichuela.* Faba rudior.

FÁBREGA. s. f. ant. V. Fábrica.

FÁB

EÁBREGA. ant. V. Farga, ferrería.

FABREGUAYAR. v. a. ant. V. Fabricar.

FÁBRICA. s. f. acció de fabricar. *Fábrica.* Fabricatio.

FÁBRICA, èl paratge destinat per fabricar alguna cosa. *Fábrica.* Locus ubi aliquid fabricatur.

FÁBRICA, edifici sumptuos. *Fábrica.* Ædificium.

FÁBRICA, met. idea fantástica. *Fábrica.* Vana machinatio.

FABRICADOR. s. f. fabricant. *Fabricador.* Fabricator, opifex.

FABRICADOR, met. qu' invènta ó disposa cosas no materials. *Fabricador.* Machinator.

FABRICANT. s. m. *Fabricante, fabriquero.* Opifex, fabricator.

FABRICAR. v. a. fer ó disposar algun' obra material. *Fabricar.* Fabricare.

FABRICAR. met. fer ó disposar alguna cosa no material. *Fabricar.* Struere.

FABRIDOR. s. m. ant. V. Pulidor.

FÁBULA. s. f. ficció artificiosa qu' enclou alguna veritat moral. *Fábula.* Fabula, stropha.

FÁBULA, especie sèns fonament. *Fábula.* Commentum.

FÁBULA, met. objecte de la irrisió, y así s' diu: Fulano es la FÁBULA del poble. *Fábula.* Fabula.

FABULETA. s. f. dim. *Fabulilla, fabulita.* Fabella.

FABULOS, SA. adj. *Fabuloso.* Commentitius.

FACCIÓ. s. f. Mil. *Faccion.* Congressus, facinus.

FACCIÓ, bando ú parcialitat en los Comuns. *Faccion.* Partes.

FACCIÓ, de la cara. *Faccion.* Faciei lineamentum.

FACCIÓ. p. u. V. Fetor.

FACCIOS, SA. adj. *Faccioso.* Factiosus, seditiosus.

FACECIA. s. f. ant. V. Comedia.

FACECIA. ant. ditxo ó fèt gracios. *Facecia.* Facetiæ.

FACECIOS, SA. adj. ant. gracios. *Facecioso.* Facetus, lepidus.

FACENDA. s. f. ant. negoci, quefer, ó feyna. *Hacienda.* Negotium, opus.

FACIALMENT. adv. m. ant. V. Cara á cara.

FÁCIL. adj. lo que no costa trabail, cuydado, diligencia. *Fácil.* Facilis.

FÁCIL, quí adherex fácilment al parer ó voluntat d'altre. *Fácil.* Facilis.

FACIL DE FER. *Hacedero.* Factibilis.

FACILITAR. v. a. *Facilitar.* Expeditum reddere.

FACILITAT, DA. p. p. *Facilitado.*

FACILITAT. s. f. disposició en las cosas pera exêcutarlas, ó enténdrerlas fácilment. *Facilidad.* Facilitas.

FACILITAT, inconstancia, lleugeresa. *Facilidad.* Facilitas.

FÁCILMENT. adv. m. *Fácilmente.* Facilè.

FACINEROS, SA. adj. *Facineroso, facinoroso.* Facinorosus.

FACTIBLE. adj. *Factible.* Factibilis.

FACTOR. s. m. quí cuyda dels negocis d'altre. *Factor.* Rerum alicuius administer.

FACTORIA. s. f. l'empleo del factor. *Factoría.* Mercium procuratio.

FACTORÍA. l'oficina del factor. *Factoría.* Officina facturæ.

FACTURA. s. f. èl còmpte que dònan los factors del cost y costas de las mercaderías que compran y envian á sos corresponsals. *Factura.* Mercium ratio.

FACTURA, ant. l'acció de exêcutar alguna cosa. *Hechura.* Opera, factura.

FACULTAT. s. f. poder ó virtut de fer alguna cosa. *Facultad.* Facultas.

FACULTAT, ciencia ó art. *Facultad.* Facultas.

FACULTAT, llicencia. *Facultad.* Licentia.

FACULTAT, en las Universitats, conjunt dels doctors ó mestres d' alguna ciencia. *Facultad.* Alicuius facultatis vel scientiæ claustrum.

FACULTATS. p. bèns, cabals. *Facultades.* Facultates.

FACULTATS MAJORS. las de Teología, Cánons, &c. *Facultades mayores.* Altiores disciplinæ.

FACULTATIU, VA. adj. lo pertanyent á alguna facultat. *Facultativo.* Ad facultatem pertinens.

FACULTATIU, lo que pertany al poder ó facultat qu' algú tè pera fer alguna cosa. *Facultativo.* Facultate gaudens.

FACULTATIU. s. m. qui profèssa alguna facultat. *Facultativo.* Cientiæ professor.

FACUNDIA. s. f. *Facundia.* Facundia.

FACUNDITAT. s. f. V. Facundia.

FACUNDO, DA. adj. *Facundo.* Facundus.

FAÇ. s. f. ant. V. Cara.

FAD, DA. adj. dit de la vianda. *Empalagoso, insulso.* Insipidus, insulsus.

FADA. s. f. *Hada, hadada.* Parca.

FADADOR. s. m. ant. vaticinador. *Hadador.* Fatidicus.

FADAR. v. a. ant. vaticinar. *Hadar.* Fata canere.

FADEA. s. f. ant. falta de saber. *Insulcez.* Fatuitas.

FADRÍ, NA. s. m. y f. minyó, jòve. *Mancebo, mozo.* Iuvenis.

FADRÍ, d'algun ofici. *Mancebo.* Mercenarius ad opificium conductus.

FADRÍ, èl qu'está per casar. *Mozo.* Cælebs.

FADRÍ MESADER. *Mesero.* Menstruus operarius.

FADRINATGE. s. m. p. u. minyonesa, juventut. *Mocedad.* Pubertas, ephebia.

FADRINESA. s. f. ant. V. Fadrinatge.

FADRINET, NETA. s. m. y f. dim. *Mocito.* Adolescentulus, adolescentula.

FAEDOR. s. m. quí fa. *Hacedor.* Factor.

FAEL. adj. ant. V. Fiel.

FAELTAT. s. f. ant. V. Fidelitat.

FAENA. s. f. ant. V. Feyna.

FAENT. p. a. ant. *El que hace.* Faciens.

FAGEDA. s. f. ant. V. Fajal.

FAGINA. s. f. gat salvatge. *Marta.* Martes.

FAILLENZA, FAILLIZON. s. f. ant. V. Fallença.

FAILLIR. v. n. ant. V. Fallir.

FAIRE. v. a. ant. V. Fer.

FAITURAR. v. a. ant. V. Embruxar.

FAIX. s. m. ant. V. Fèx, fardo.

FAJA. s. f. èl fruyt del fatg. *Fabuco.* Fagi glans.

FAJAL. s. m. lloc plantat de fatgs. *Hayal.* Fagutel.

FALAGAMENT. s. m. ant. V. Afaleg.

FALAGAR. v. a. ant. V. Afalegar.

FALAGUER, RA. adj. *Halagüeño.* Blandus.

FALAGUERA. s. f. ant. hèrba. V. Falguera.

FALAGUERAMENT. adv. m. ant. *Halagüeñamente.* Blandè, benignè.

FALCA. s. f. *Cuña.* Cuneus.

FAL-

FALCIDIA. s. f. For. *Falcidia.* Falcidia.

QUARTA FALCIDIA. For. *Quarta falcidia.* Quarta Falcidia.

FALCÓ. s. m. aucèll. *Halcon.* Falco, buteo.

FALCÓ MONTERÍ. *Halcon montano.* Falco montanarius, accipiter barbarius.

FALCÓ PEREGRÍ. *Halcon peregrino.* Falco peregrinus.

FALCÓ TARAGOT. *Fagarote.* Falco trabascensis.

FALCÓ TUNISCENC. *Halcon de Túnez, halcon gentil.* Accipiter Alfanecus.

FALCÓ, pèssa d'artillería. *Falcon.* Bellicus falco.

FALCONET. s. m. dim. pèssa petita d'artillería axí dita. *Falconete.* Falcunculus.

FALCONER. s. m. quí cuyda 'ls falcons. *Halconero.* Accipitrarius.

FALDA. s. f. la part del cos desde la cintura fins als genolls. *Regazo.* Gremium.

FALDA, la part del vestit axí dita. *Halda, regazo, falda.* Sinus, gremium.

FALDA, l'extrem de la vestidura. *Falda.* Vestis lacinia.

FALDA, de montanya. *Falda.* Montis declive.

FALDA DE LA XEMENEYA. *Campana de la chimenea.* Camini latior pars.

FALDADA. s. f. *Haldada.* Quantum sinus capit.

FALDELLÍ. s. f. faldillas ricas. *Brial, basquiña.* Tunica pretiosa muliebris.

FALDER DE BISBE. s. m. ant. *Caudatario.* Caudatarius.

FALDILLAS. s. f. p. las de sòbre y per exir fora casa. *Basquiña.* Extima tunica muliebris.

FALDILLAS, las de sòta, ó de estar en casa. *Guardapies, brial, faldellin, faldas.* Intima tunica muliebris.

FALDÓ. s. m. èl de la casaca, jupa, gipó &c. *Faldilla.* Scutula.

FALDÓ, de la camisa, y semblant. *Faldon.* Lacinia pendula.

FALGUERA. s. f. hèrba. *Helecho.* Filix.

FALIR. v. n. ant. V. Faltar.

FALL, LLA. adj. ant. V. Faltat.

FALLA. s. f. V. Falta.

CARTA FALLA. en los jogs de cartas la que no es trumfo. *Carta falsa.* Charta alterius á vincente generis, in pagellis lusoriis.

FER FALLA. f. V. Faltar, fer falta.

FALLACIA. s. f. *Falacia.* Fallacia.

FALLANSA. s. f. ant. V. Falsedat, engany.

FALLAR. v. a. trumfar en èls jogs de cartas. V. Trumfar.

FALLAS. adj. *Falaz.* Fallax.

FALLENÇA. s. f. ant. V. Falta, defècte.

FALLERA. s. f. *Manía, tema.* Exotica voluntas.

FALIMENT, FALLIMENT. s. m. ant. V. Falta.

FALLIR. v. n. V. Abátrerse èl mercader.

FALLIR. v. n. V. Faltar.

FALLIT, DA. p. p. ant. V. Faltat, abatut.

FALLÓ, NA. adj. *Enojado, airado.* Iratus, irà percitus.

FALLONÍA. s. f. *Ira, enojo.* Ira, indignatio.

FALORNIA. s. f. *Embuste, bola, gazapa.* Mendacium, figmentum.

FALS, SA. adj. no verdader. *Falso.* Falsus.

FALS, engaños, fingit. *Falso.* Falsus.

CLAU FALSA. *Llave falsa.* Adulterina clavis.

FALS TESTIMONI. acusació contra l'innocent. *Falso testimonio.* Suppositio, commentum.

FALSA POSICIÓ. Arit. *Falsa posicion.* Fictitia positio.

JURAMENT FALS. *Juramento falso.* Periurium.

MONEDA FALSA. *Moneda falsa.* Moneta adulterina.

PORTA FALSA. *Puerta falsa* Falsum posticum.

TESTIMONI FALS. èl que declara contra la veritat. *Testigo falso.* Falsus testis.

EN FALS. mod. adv. sèns la deguda seguretat, ó substancia. *En falso, sobre falso.* Falsò, non solidè.

ENVIDAR DE FALS. f. usada en alguns jogs de cartas. *Echar falso.* Falso provocare in pagellarum ludo.

FER UNA CLAU FALSA. f. *Falsear la llave.* Adulterinam clavem fabricare.

FALSAS. p. Music. *Falsas, disonantes.* Toni dissoni.

FALS. s. m. instrument pera segar. *Hoz.* Falx messoria.

FALSADOR. s. m. ant. V. Falsificador.

FALSAMENT. adv. m. *Falsamente.* Falsò.

FALSAR. v. a. ant. falsificar, contrafer. *Falsear.* Adulterare, corrumpere.

FALSARI, RIA. adj. *Falsario.* Falsarius.

FALSEJAR. v. a. adulterar, contrafer. *Falsear.* Vitiare, depravare.

FALSEJAR. v. n. flaquejar. *Falsear.* Deficere, nutare.

FALSEJAR, dissonar la corda d'un instrument músic respecte de las demes. *Falsear.* Dissonare.

FALSEDAT. s. f. *Falsedad.* Falsitas.

FALSET. s. m. veu axí dita. *Falsete.* Acutum sonum mentiens vox.

FALSEZA. s. f. ant. V. Falsedat.

FALSÍA. s. f. aucèll. *Vencejo.* Apus, cypselus.

FALSÍA, hèrba. *Culantrillo.* Linaria, capillus Veneris.

FALSIA. ant. V. Falsedat.

FALSIFICACIÓ. s. f. *Falsificacion.* Corruptio.

FALSIFICADOR. s. m. *Falsificador.* Falsarius.

FALSIFICAR. v. a. *Falsificar.* Corrumpere, adulterare.

FALSIFICAT, DA. p. p. *Falsificado.*

FAL-

FALSILLA. s. f. instrument de sabater. *Trancheté, trinchete.* Scalprum sutorium.

FALSURA. s. f. ant. V. Falsedat.

FALTA. s. f. defècte ó privació d' alguna cosa necessaria ó útil. *Falta.* Defectus, carentia.

FALTA, culpa, error. *Falta.* Culpa, vitium.

FALTA, en èl jog de pilota. *Falta.* Defectus.

FALTA, en las donas prenyadas. *Falta.* Menstrui defectus.

FALTA DE GANA, poca gana de fer alguna cosa. *Desgana.* Tædium.

FALTA DE GANA, desmenjament. *Desgana.* Cibi tædium.

FALTA DE MEDIS. *Falta de medios.* Inopia.

FER FALTA. f. faltar alguna cosa precisa. *Hacer falta.* Aliquid deesse, desiderari.

FER FALTA. f. no estar algú prompte al tèmps en que debia estarho. *Hacer falta.* Officio deesse.

PER FALTA D' ALTRE. m. adv. *Á falta de hombres buenos.* Cum nullus alius idoneus inveniatur.

PER FALTA D'ALTRE MON PARE FÒU BATLLE. loc. V. Batlle.

SÈNS FALTA. m. adv. ab seguretat, perfecció, ó certitut. *Sin falta.* Certè, securè, perfectè.

FALTAR. v. n. no tenir alguna cosa son cumpliment. *Faltar.* Deficere, deesse.

FALTAR, haberse consumit ó acabat. *Faltar.* Deficere.

FALTAR, no cumplir algú sa obligació ó sa paraula. *Faltar.* Ab officio deficere; datam fidem violare.

FALTAR, no tenirse lo que s' necessita. *Faltar.* Deesse.

FALTAR, dexar de assistir algú ahònt deu. *Faltar.* Deserere, non præsto esse.

FALTAR, morir. *Faltar, fallecer.* Emori.

FALTARSEN' POC. f. *Faltar poco.* Parùm abesse, parùm deesse.

TROBAR Á FALTAR. f. *Echar ménos.* Desiderare.

FALTAT, DA. adj. destituit, com: FALTAT de judici, de discurs. *Falto.* Destitutus. inops.

FALTAT DE LLEY, dit del or, plata, &c. *Feble.* Deficiens.

FALTAT DE MEDIS, pobre. *Corto de medios.* Inops.

FALTETA. s. f. dim. *Faltilla.* Levis culpa.

FALUGA. s. f. *Faluca, falua.* Phaselus.

FAM. s. f. *Hambre.* Fames.

FAM, carestía ó falta gran d'aliments, que patex algun territori, ó poble. *Hambre.* Fames, annonæ penuria.

FAM. met. gana ó desitj vehement d'alguna cosa. *Hambre.* Fames.

FAM CANINA. *Hambre canina.* Appetitus caninus.

BONA FAM. loc. ab que s' repren al que mostra disgust d'alguna vianda. *Hambre de tres semanas.* Hic esset tibi gratus cibus esurienti.

ESQUERDARSE DE FAM. f. V. Esquerdarse.

FER PATIR Ó PASSAR FAM. f. á algú per obligarlo á fer alguna cosa. *Hambrear.* Fame obstringere.

FERSE PASSAR LA FAM. f. *Matar el hambre.* Saturari.

MATAR LA FAM. f. V. Ferse passar la fam.

FAMA. s. f. veu comuna. *Fama.* Fama.

FAMA, estimació y crédit de la bondat d'alguna cosa. *Fama.* Existimatio.

FAMA, la bona ó mala opinió d'alguna persona ó cosa. *Fama.* Nomen.

FAMA, la opinió comuna de l'excellencia d' algun subjècte en sa professió, ú art; y axí s' diu: mètge de FAMA. *Fama.* Existimatio publica.

PÚBLICA VEU Y FAMA. loc. for. *Pública voz y fama.* Vox publica, fama.

COBRA FAMA Y CÁLAT' Á JÁURER. ref. *Cobra buena fama y échate á dormir.*
Securum tu carpe bono sub nomine somnum.

LOS UNS TENEN (Ó SEN'PORTAN) LA FAMA, Y 'LS ALTRES CARDAN LA LLANA. ref. V. Cardar.

FAMEJAMENT. s. m. ant. V. Fam.

FAMILIA. s. f. la gent que viu en una casa subjècta al Senyor d'ella. *Familia.* Familia.

FAMILIA, l'ascendencia, descendencia, y parentela d' algú. *Familia.* Stirps, genus, familia.

FAMILIA, 'ls criats ó servey d'algú. *Familia.* Famuli.

FAMILIA REAL. èl número de personas reals que la componen. *Familia real.* Regia cognatio vel familia.

FAMILIA REAL. èl número dels criats del Rey. *Familia real.* Aulæ regiæ domestici.

FILL DE FAMILIA. *Hijo de familia.* Filius familias.

PARE DE FAMILIA. *Padre de familia.* Pater familias.

FAMILIAR. adj. lo pertanyent á la familia. *Familiar.* Familiaris.

FAMILIAR. lo que tè algú d'us ó costum; lo que fa freqüentment. *Familiar.* Frequens, familiaris.

FAMILIAR, èl criat ó criada d' alguna casa; ó la persona de alguna familia. *Familiar.* Domesticus.

FAMILIAR DEL SANT OFICI. *Familiar de Santo Oficio.* Tribunalis Sanctæ Inquisitionis familiaris.

ESTIL FAMILIAR. *Estilo familiar.* Stilus familiaris, vulgaris.

FAMILIARS, p. *Familiares.* Dœmones familiares.

TENIR FAMILIARS. f. vulg. ab que s' pondèra, la sagacitat, la previsió d'algú, ó lo que fa

d'extraordinari. *Tener diablo.* Mirâ sagacitate pollere.

FAMILIARISARSE. v. r. *Familiarisarse.* Familiariter agere.

FAMILIARÍSSIM, MA. adj. sup. *Familiarísimo.* Familiarissimus.

FAMILIARITAT. s. f. *Familiaridad.* Familiaritas.

FAMILIARMENT. adv. m. *Familiarmente.* Familiariter.

FAMINA. s. f. ant. V. Fam.

FAMOLENC, CA. adj. *Hambriento, famélico.* Famelicus.

ANAR FAMÒLENC. f. *Hambrear.* Esurionem agere.

FAMOS, SA. adj. lo que tè fama ó nom. *Famoso.* Famosus.

FAMOS, perfèt, excellent. *Famoso.* Famosus.

FAMOS, la persòna de grans prèndas. *Famoso.* Egregius.

FAMOSAMENT. adv. m. excellenment. *Famosamente.* Optimè, egregiè.

FAMOSÍSSIM, MA. adj. sup. *Famosísimo.* Famosissimus, celeberrimus.

FANAL. s. m. *Farol.* Pharus, laterna.

FANAL, d'embarcació. *Farol de navío.* Pharus.

FANALET. s. m. dim. *Farolillo.* Parvula laterna.

FANÁTIC, CA. adj. *Fanático.* Fanaticus.

FANATISME. s. m. *Fanatismo.* Fanaticus furor.

FANFARRÓ, NA. s. m. y f. *Fanfarron.* Iactator, ostentator.

FER ÈL FANFARRÓ. f. *Fanfarronear* Sese inaniniter efferre.

FANFARRONADA. s. f. *Fanfarronada, fanfarronería.* Iactatio, arrogantia.

FANG. s. m. *Lodo, barro, fango.* Cœnum, lutum.

FANG, podrit ó corromput. *Cieno.* Cœnum.

EXIR DEL FANG. f. met. exir felisment d'algun negoci difícil. *Salir del, ó de un cenegal.* Ab arduo se expedire negotio.

FICARS' AL FANG, EN UN FÁNG. f. empenyarse en algun negoci, ó empresa, de que no es fácil exir bè. *Meterse en un cenegal; atollarse.* Rem difficilem aggredi.

EXIR DEL FANG Y CÁURER AL BARRANC. ref. *Salir de lodazales, y entrar en cenegales: Salir de lavajos, y entrar en mojados: Salir del lodo y caer en el arroyo.* Incidit in scyllam cupiens vitare charybdin.

FANGA. s. f. instrument pera fangar. *Haya* Pala evolvendæ terræ.

FANGAR. v. a. girar la terra d'un camp. *Hayar.* Palâ terram evo vere.

FANGAR. s. m. lloc de fang. *Lodazal.* Lutulentus locus.

FANGOS, SA. adj. *Lodoso, barroso.* Lutulentus.

FANGUEJAR. v. n. anar pe'l fang. *Zancajear.* Lutulentas calles terere.

FANGUERA. s. f. *Lodazal.* Lutosus locus.

FANTARMA. s. f. V. Fantasma.

FANTARMA, la figura espantosa que s' fingex per fer pòr á las criaturas. *Marimanta.* Spectrum.

FANTARMA, visió que causa espant. *Estantigua.* Spectrum.

FANTARMA, trosset de fusta que lligat ab un cordill, y fèt rodar ab violencia, fa un soròll á manèra de brunsit. *Bramadera.* Tabella in girum ducta asperum emittens sonum.

FANTASI. s. m. ant. soldat d'infantería. *Infante.* Pedes.

FANTASÍA. s. f. la potencia de l'ánima sensitiva ó racional, que fòrma las imatges de las cosas. *Fantasia.* Phantasia.

FANTASÍA, moviment repentí, ó impuls del esperit que mou á exêcutar alguna cosa, sèns consideració, ni reflexió. *Fantasía.* Vana cogitatio.

FANTASÍA, ficció ó pensament elevat, com las FANTASÍAS dels Poetas, Pintors. *Fantasía.* Ingeniosa fictio.

FANTASÍA, presumpció, vanitat. *Fantasía.* Vana elatio.

FANTASMA. s. f. figura que s' represènta en somnis, ó per flaquesa de l'imaginació, y també la figura estranya que causa pòr. *Fantasma.* Larva, spectrum.

FANTASMA, l'imatge d'algun objècte que queda impresa en la fantasía. *Fantasma.* Phantasma.

FANTASMA. s. m. l' home presumptuos, que afècta gravedat. *Fantasmon, fantasma.* Vanus, elatus.

FANTÁSTIC, CA. adj. fingit, quiméric. *Fantástico.* Imaginarius.

FANTÁSTIC, èl presumptuos, ó qu' afècta gravedat. *Fantástico.* Vanus, elatus.

FAQUÍ. s. m. *Faquin, ganapan.* Baiulus.

FAR. v. a. ant. V. Fer.

FAR PARVÈNZA. f. ant. V. Fer semblansa.

FAR PERDONANZA. f. ant. *Conceder perdon.* Veniam dare.

FAR SEMBLANT, SEMBLANSA, Ó FAR SEMBLAR. f. ant. V. Fer mostra.

FAR. s. m. ant. fanal, ó llanterna que de nit servex de guia als navegants. *Faro.* Pharus.

FARAMALLA. s. m. èl qu' enrahòna mòlt y sèns substancia. *Faramallero, faramallon, faramalla.* Fallax.

FARANDONIA. s. f. p. u. V. Falornia.

FARAUT. s. m. ant. V. Faraute.

FARAUTE. s. m. intérprete. *Faraute.* Interpres.

FARAUTE, èl principal en la disposició d'alguna cosa.

cosa. *Faraute.* Caput in aliquâ re, primus director.

FARBALÁ. s. m. *Falbalá, farfalá.* Tænia vestium fimbriis assuta.

FARCÈLL. s. m. *Lio, envoltorio.* Fascis.

FARCELLET. s. m. *Atadijo.* Fascis.

FARCINATA. s. f. mescla de varias cosas, que no convènen entre sí, particularment en los menjars. *Baturrillo.* Confusæ inconnexæque res; promiscuæ dapes.

FARCIR. v. a. umplir mòlt alguna cosa. *Rellenar.* Replere.

FARCIT, DA. p. p. *Rellenado, relleno.*

FARDATGE. s. m. ant. V. Farcèll

FARDELL. s. m. V. Farcèll.

FARDELLET. s. m. dim. *Fardillo.* Fascis parvus.

FARDO. s. m. *Fardo.* Sarcina.

FAREDAT. s. f. ant. V. Feredat.

FARGA. s. f. ferrería. *Herrería.* Ferraria officina.

FARGAYRE. s. m. *Forjador.* Ferrarius opifex.

FARIGOLA. s. f. *Tomillo.* Thymus.

FARINA. s. f. *Harina.* Farina.

PASSAR FARINA. f. *Cerner.* In cerniculo dividere.

ARREPLEGADOR DE SAGÓ, Y ESCAMPADOR DE FARINA. ref. *Allegador de la ceniza, y derramador de la harina.*

Parca manus cineris, nimiùm profusa farinæ.

FARINAS. p. V. Farinetas.

FARINAYRE. s. m. *Harinero.* Farinæ venditor.

FARINER. s. m. ant. V. Farinayre.

FARINERA. s. f. lloc ahònt se posa la farina. *Harinero.* Farinarium.

FARINETAS. s. f. p. *Puches, gachas.* Puls.

FARINETAS, jog de daus *Rentilla.* Aleæ ludus sic dictus.

FARISÁIC, CA. adj. *Farisáico.* Farisaicus.

FARISEU. s. m. *Fariseo.* Pharisæus.

FARISTOL. s. m. *Atril.* Pluteus.

FARISTOL DE COR. *Facistol.* Pluteus cantorum.

FARO. s. m. ant. V. Fanal.

FARRAGINAL. s. m. ter it. lloc plantat de farratge. *Herreñal.* Ager farragine satus.

FARRATGE. s. m. l'ordi, ségol, &c. en hèrba. *Alcacel, alcacer, herren.* Ocymum.

FARRATGE, l' hèrba que cullen èls soldats per donar als caballs. *Forrage.* Pabulum.

FARRATJAR. v. n. donar verd á las cabalcaduras. *Forragear.* Pabulari.

FARSA. s. f. *Farsa.* Fabula.

FART, TA. p. p. *Harto.*

FART, adj. qui mènja mòlt. *Comilon, tragon, gloton.* Helluo, vorax.

FART. s. m. l'acció y efècte d'afartarse. *Hartazgo.* Saturatio, sacietas.

FART, vulg. èl menjar abundant y espléndit. *Comilona, comilitona.* Comessatio.

FART DE BASTONADAS. loc. *Manta de palos.* Ampla fustigatio.

FERSE UN FART. f. *Darse un hartazgo.* Saturari.

LO FART NO CONEX AL DEJÚ. ref. *El harto del ayuno no tiene duelo ninguno.* Pinguis venter minimè miseretur.

FARTANERA. s. f. vulg. propensió á menjar ab excès. *Glotonería.* Gula, helluatio.

FARTAR. v. a. ant. V. Afartar.

FARTARSE. v. r. ant. V. Afartarse.

FARTAS. s. m. aum. qui es sumament menjador. *Glotonazo.* Validus helluo.

FARUM. s. m. *Husmo.* Fœtor.

SENTIR LA FARUM. f. met. advertir algun indici d'alguna cosa. *Husmear.* Subodorari.

FARUMEJAR. v. n. fer farum. *Husmear.* Fœtere.

FAS. s. f. aspècte, cara. *Faz.* Facies.

FASOL. s. m. V. Monjeta.

FASOLET. s. m. caragirat. *Judía de careta.* Phaseolus.

FÁSOLS. s. m. p. *Tinieblas.* Officium matutinum tridui ante pascha.

FÁSOS. s. m. p. V. Fasols.

FASTIDI. s. m. V. Fástig.

FASTIDI, met. enfado, disgust. *Fastidio.* Fastidium.

FASTIDIOS, SA. adj. V. Fastigos.

FÁSTIG. s. m. displicencia, disgust, desagrado. *Fastidio, hastío.* Fastidium.

FÁSTIG, aborriment, repugnancia als menjars, ó á altras cosas. *Hastío.* Fastidium.

FER FÁSTIG. f. *Hacer, dar asco.* Fastidium creare.

FASTIGOS, SA. adj. lo que causa fástig ó asco. *Hastioso.* Fastidium creans.

FASTIGOS, met. enfados, molèst. *Fastidioso.* Molestus.

FASTIGUEJAR. v. n. fer fástig ó asco algun menjar, ó alguna cosa de mal olor &c. *Fastidiar, hastiar.* Nauseam parere.

FASTIGUEJAR. met. disgustar, enfadar. *Fastidiar, hastiar.* Molestiam creare.

FASTITJOS, SA. adj. molèst, enfados. *Fastidioso.* Molestus.

FÁSTOS. s. m. p. annals. *Fastos.* Fasti.

FAT. s. m. *Hado.* Fatum.

FAT, ant. V. Fatuo.

QUI AGUAYTA PER FORAT VEU SON MAL FAT. ref. V. Aguaytar.

FATAL. adj. lo pertanyent al fat. *Fatal.* Fatalis.

FATAL, desgraciat, mal. *Fatal.* Funestus.

FATALITAT. s. f. *Fatalidad.* Fatum, infortunium.

FATALMENT. adv. mod. *Fatalmente.* Fataliter.

FATG. s. m. arbre. *Haya.* Fagus.

FATGINA. s. f. animal. V. Fagina.

FATIG. s. m. V. Fatiga.

FATIG, èl traball gran en qualsevol línea; y axí s' diu del estellar llènya, qu' es un FATIG. *Reventadero.* Improbus labor.

FATIG, pantèx. *Resuello.* Anhelitus.

FATIGA. s. f. angustia. *Fatiga.* Anxietas, angor.

FATIGA, cansaci. *Fatiga.* Defatigatio.

FATIGA, l'acció de fatigar. *Tanteo.* Retractio.

FATIGAR. v. n. usar del dret de fatiga èl que tè domini en alguna finca. *Tantear.* Retrahere.

FATIGAR. v. a. V. Afadigar.

FATIGARSE. v. r. V. Afadigarse.

FATIGOS, SA. adj. *Fatigoso.* Laboriosus.

FATILLEJAR. v. a. ant. V. Embruxar, fer bruxerías.

FATILLER, RA. adj. ant. V. Bruxot, bruxa.

FATILLERÍA. s. f. p. u. V. Bruxería.

FATILLERÍA, cosa de poca entitat. *Fruslería.* Nugæ.

FATUITAT. s. f. *Fatuidad.* Fatuitas.

FATUO, A. adj. *Fatuo.* Fatuus.

FATXADA. s. f. *Fachada.* Facies, frons.

FAULA. s. f. V. Fabula.

FAUS. s. f. V. Fals.

FAUSTO, TA. adj. *Fausto.* Faustus, fortunatus.

FAUSTO. s. m. *Fausto, fasto.* Pompa, fastus.

FAUSTUOS, SA. adj. ant. ple de fausto. *Faustoso.* Fastuosus, superbus.

FAUTOR. s. m. *Fautor.* Fautor, adiutor.

FAVELAR. v. n. ant. V. Parlar.

FAVONER. s. m. ant. V. Favoridor.

FAVOR. s. m. *Favor.* Favor.

FAVORABLE. adj. *Favorable.* Secundus, propitius.

FAVORABLEMENT. adv. m. *Favorablemente.* Officiosè.

FAVOREJAR. v. n. ant. V. Favorir.

FAVORIDOR, RA. s. m. y f. ant. *Favorecedor.* Fautor, adiutor.

FAVORIR. v. a. ant. V. Afavorir.

FAXA. s. f. *Faxa.* Fascia.

FAXA, la que usan los Eclesiástics seculars per cenyirse la sotana. *Ceñidor.* Cinctorinm.

FAXA, la qu'es pinta cerca del paviment, en las pèssas emblanquinadas. *Rodapié.* Fimbria parietis.

FAXAR. v. a. *Faxar.* Fasciâ obligare.

FAYSÁ. s. f. aucèll. *Faysan.* Phasianus.

FE

FE. s. f. virtut teologal. *Fe.* Fides.

FE, hèrba. *Heno.* Fœnum.

FE, aseveració de qu' alguna cosa es certa, y axí s' diu, que 'l Notari dona FE. *Fe.* Testificatio.

FE, èl bon concèpte y confiansa que s' tè d'alguna cosa, y axí s' diu que s' tè FE en èl Mètge. *Fe.* Fiducia.

FE, certificació que s' dòna de ser certa alguna cosa, com: FE de vida, de batisme. *Fe.* Testificatio, testatio.

FE, èl crédit ques' dòna á las cosas per la autoritat del que las diu, ó per la fama pública. *Fe.* Assensio.

BONA FE, bon proceiment y veritat, en los que comercian. *Buena fe.* Sana fides.

FE MORTA. Teol. *Fe muerta.* Fides divina sine operibus.

FE PÚBLICA. *Fe pública.* Fides publica.

FE VIVA. Teol. *Fe viva.* Fides divina cum caritate & bonis operibus.

POSSESSOR DE BONA FE. *Poseedor de buena fe.* Bonæ fidei possessor.

POSSESSOR DE MALA FE. *Poseedor de mala fe.* Malæ fidei possessor.

Á FE: Á FE Á FE. m. adv. *Á la fe.* Certè.

Á LA BONA FE. m. adv. cándida, y sensillament. *Á la buena fe.* Sincerè.

DE BONA FE. m. adv. ab veritat y sinceritat. *De buena fe.* Bonâ fide.

DE MALA FE. m. adv. *De mala fe.* Malâ fide, fraudulenter.

DONAR FE. f. assegurar alguna cosa que s' ha vist. *Dar fe.* Fidem facere.

DONAR FE. f. for. certificar èls notaris alguna cosa per escrit. *Dar fe.* Fidem facere.

DONAR FE. f. donar crédit. *Dar fe.* Fidem adhibere.

FEALDAT. s. f. deformitat. *Fealdad.* Deformitas.

FEALDAT, met. torpesa, acció indigna. *Fealdad.* Turpitas.

FEAMENT. adv. m. *Feamente.* Turpiter.

FEBLE, FEIBLE. adj. ant. flac, débil. *Feble.* Debilis, imbecillus.

FEBLEA. s. f. ant. V. Debilitat, flaquesa.

FEBRA. s. f. *Calentura, fiebre.* Febris.

FÈBRAS. p. V. Tercianas, quartanas.

FÈBRA MALIGNA. *Fiebre maligna.* Febris malignans.

ENTRAR LA FÈBRA. f. *Entrar, acometer la calentura* Febrim accedere.

ERRAR LAS FÈBRAS. f. *Cortar la calentura.* Cessare febrim.

FÈBRA FORTA. *Calenturon.* Vehementior febris.

FEBRADA. s. f. *Calenturon.* Vehemens febris.

FEBRER. s. m. *Febrero.* Februarius.

FEBRETA. s. f. dim. *Calenturilla.* Febricula.

FEBRÍFUGO, GA. adj. *Febrífugo.* Febrifugus.

FEBROS, SA. adj. qui patex fèbras. *Calenturiento, febricitante.* Febricitans.

FEBROS, dit del terreno en qu' hi ha mòltas fèbras. *Febril.* Febrilis.

FECES. s. f. p. ant. *Heces.* Feces.

FECUNDAMENT. adv. m. *Fecundamente.* Fœcundè.

FECUNDAR. v. a. *Fecundar.* Fœcundare.

FE-

FECUNDAT, DA. p. p. *Fecundado.*
FECUNDISAR. v. a. *Fecundizar.* Fœcundare.
FECUNDITAT. s. f. *Fecundidad.* Fœcunditas.
FECUNDO, DA. adj. *Fecundo.* Fœcundus.
FEDELTAT, FEELTAT. s. f. ant. V. Fidelitat.
FEÍSSIM, MA. sup. *Feísimo.* Fœdissimus.
FEL. s. m. *Hiel.* Fel.
FEL, ant. espiga de la balansa. *Fiel.* Stateræ index.
FEL. adj. ant. V. Fidel.
FEL DE LA TERRA. hèrba. *Hiel de tierra.* Centaurum minus.
FEL SOBREXIT. *Ictericia, tericia, tiricia.* Regius morbus.
NO TÈ FEL QUE LI AMARGUE. loc. met. *No tiene hiel.* Nil amari fellis habet.
TRÁURER ÈL FEL. f. cansarse; fatigarse mòlt. *Echar los bofes, los hígados.* Nimis defatigari.
FELICÍSSIM, MA. adj. sup. *Felicísimo.* Felicissimus.
FELICITAR. v. a. *Felicitar.* Gratulari.
FELICITAT. s. f. *Felicidad.* Felicitas.
FELIGRES. s. m. *Feligres.* Parœcus.
FELIGRESÍA. s. f. *Feligresía.* Parœcia.
FELIS. adj. *Feliz, felice.* Felix.
FELISMENT. adv. m. *Felizmente.* Feliciter.
FELLÓ, NA. s. m. y f. ant. V. Falló.
FELÓ, FELON. adj. ant. malvat. *Fellon, fementido, pérfido.* Nequam, perfidus.
FELLONÍA. s. f. ant. perfidia. *Felonía.* Perfidia.
FELTRE. s. m. *Fieltro.* Lana compacta.
FEMAMENT. s. m. ant. l'acció de femar. *Estercoladura, estercolamiento.* Stercoratio.
FEMAR. v. a. *Estercolar.* Lætificare.
FÈMPTA. s. f. *Estiercol, freza.* Stercus.
FÈMS. s. m. p. *Estiercol.* Fimus.
FEMBRA. s. f. ant. V. Femella.
FEMELLA. s. f. *Hembra.* Fœmina.
FEMELLA, en los aucèlls. *Páxara.* Avis fœmina.
FEMENÍ, NA. adj. *Femenino.* Fœmineus.
FEMER. s. m. *Muladar, estercolero.* Sterquilinium.
N' HI HA UN FEMER. f. fam. ab que s'exprèssa l'abundancia qu' hi ha d'alguna cosa. *Hay una parva.* Ingens est copia.
FEMNA. s. f. ant. V. Dona, fembra.
FÉNDRER. v. a. ant. tallar, partir. *Hender.* Findere.
FENEDURA. s. f. ant. *Hendidura.* Fisura.
FENELLA. s. f. ant. V. Esclètxa.
FENIGREG. s. m. planta. *Fenegreco.* Fœnum græcum.
FÉNIX. s. m. aucèll. *Fénix.* Phœnix.
FÉNIX. met. lo raro y singular. *Fénix.* Phœnix.
FENOLL. s. m. V. Fonoll.

FENÓMENO. s. m. *Fenómeno.* Phænomenon.
FENTAMENT. adv. mod. ant. V. Fingidament.
FENYER. v. a. ant. maurar la pasta de que s' fa 'l pa. *Heñir.* Massam subigere.
FENYER, ant. V. Fingir.
FÈO, A. adj. llètg. *Feo.* Fœdus.
FER. v. a. fabricar, formar alguna cosa. *Hacer* Facere.
FER, acostumar, habituar. *Hacer.* Assuefacere.
FER, adobar, perfeccionar, com: FER una bòta bo al vi. *Hacer.* Perficere.
FER, arreplegar, recullir; axí s' diu del que capta qu' ha FET un ral. *Juntar, recoger.* Colligere.
FER, causar, ocasionar, y axí s' diu que l'aygua corrompuda FA fèbras. *Hacer.* Parere, gignere.
FER, concedir lo que s' demana, ó s' necesita, y axí s' diu: FER una gracia. *Hacer.* Facere, concedere.
FER, congregar, convocar, com FER gent. *Hacer.* Congregare.
FER, convenir, ser útil, ser á propósit. *Hacer.* Esse ad rem.
FER, cumplir èl número alguna cosa, y axí s' diu que FA vuyt la unitat que s'ajusta á set. *Hacer.* Complere.
FER, disposar, compóndrer, com: FER la maleta, FER èl llit. *Hacer.* Parare, preparare.
FER, donar son primer ser á alguna cosa, produhirla. *Hacer.* Producere.
FER, enclóurer, contenir, y axí s' diu d'un pes ó mesura major, que n' FA tantas de menors. *Hacer.* Capere, includere.
FER, estar bo ú malalt, y axí s' diu: ¿que FA fulano? *Estar bueno ó malo; pasarlo bien ó mal.* Benè valere, vel secus.
FER, expelir del cos, com: FER un cuc. *Arrojar.* Expellere, eiicere.
FER, formar ab l' imaginació, ú concebir en ella alguna cosa, com: FER concèpte, FER ens de rahó. *Hacer.* Efingere.
FER, fret, calor, &c. *Hacer frio, calor, &c.* Inesse, esse.
FER, imitar, contrafer, com: FER èl cègo, èl rossinyol, imitand son cant. *Remedar.* Imitari.
FER, obrar á favor ó contra d'algú, y axí s' diu: FEU per èll tòt quant pogué. *Hacer.* Pro aliquo facere, aut secus.
FER, opinar qu'algú ó alguna cosa se troba en tal estat, circunstancias, com: FER á algú home ric, FERLO en Madrid. *Hacer.* Opinari de aliquo, aut de re aliquâ.
FER, plantar, com: FER cols, ápits, &c. V. Plantar, sembrar.
FER, posar en obra alguna cosa, com: FER un viatge, un negoci. *Hacer.* Exequi.

FER, produir las plantas, en èl qual sentit se diu que la pomèra FA pòmas, qu'un arbre fa mòlt fruyt. *Llevar.* Ferre.

FER, traballar. *Hacer.* Agere, operari.

FER ACCIÓ, Ú L'ACCIÓ. f. *Hacer ademan.* Monstrare, simulare.

FER ALARDE. f. fer ostentació. *Hacer alarde.* Iactare.

FER L'ALETA. f. V. Aleta.

FER ALGÚ COM QUE LI VÈ DE NOU ALGUNA COSA, COM QUE NO HI SAB RES. f. *Hacerse de nuevas.* Insciiam affectare.

FER ALSAR LA CASSA. f. *Levantar la caza.* Feras in venatione excitare.

FER ALSAR LA CASSA. f. de la volatería: com FER alsar èl gòs una perdiu. *Volar.* Avem ad volandum incitare.

FER ALTO. f. *Hacer alto.* Sistere.

FER ALTRA CARA. f. met. variar las circunstancias d'alguna cosa. *Mudar de semblante ó color.* Aliter se habere.

FER ALTRE VÉURER. f. tenir altr' aspècte alguna cosa. *Tener otro ver.* Alium esse alicuius rei aspectum.

FER ANAR. f. móurer alguna cosa d'una part á altra. *Menear.* Movere.

FER ANAR. f. donar moviment ó impuls, com FER ANAR l'aygua una roda. *Mover.* Ciere, pellere.

FER ANAR LAS ALAS. f. *Aletear.* Alas motitare.

FER ANAR ÈL CAP. f. *Cabecear, menear la cabeza.* Caput motare.

FER ANAR LA CUA. f. *Colear, menear la cola.* Caudam agitare.

FER ANAR LAS MANS. f. móurerlas. *Manotear.* Manus agitare.

FER ANAR LAS MANS. f. traballar deprèssa. *Menear las manos.* Opus properare.

FER ANAR PER PORTAS. f. *Echar por puertas.* Ad mendicitatem redigere.

FER ANAR PER UN MATÈX CALENDARI. f. met. *Llevar por un rasero.* Æquè ducere.

FER ANATOMÍA. f. V. Anatomía.

FER ANYS. f. arribar algú en cada any al dia que correspon al de sòn naxement. *Cumplir años.* Anniversarium diem agere.

FER ANYS. f. haberhi anys qu' ha succehit alguna cosa. *Hacer años.* Multos fluxisse annos.

FER ASCO. f. V. Asco.

FER ASOS. f. met. exirli mal á algú lo que s' procuraba. *Echar azar.* Adversam sortem experiri.

FER AYGUA. f. V. Aygua.

FER AYGUAS. V. Aygua.

FER BADALLS Y CREUETAS. f. no haber menjat res. *Hacerse cruces: estar por esta cruz de Dios.* Incænatum esse.

FER EL BALL DEL PÒLL. f. *Concomerse, reconcomerse.* Humeros motare ad pruriginem sedandam.

FER LA BARBA. f. afeytar. *Hacer la barba.* Barbam radere.

FER BÈ. f. beneficiar á algú. *Hacer bien.* Benefacere.

FER BÈ. f. tenir alguna cosa bona disposició, simetría, adòrno &c. *Parecer bien.* Gratum, bellum præferre aspectum.

FER BOGERÍAS. f. *Hacer locuras.* Insanire.

FER BÓGIT ÈLS ARBRES. f. *Hacer pompa.* Longè latèque foliis difundi.

FER BONA Ó MALA CARA Á ALGUNA COSA. f. *Poner buen ó mal semblante.* Aliquid læto vel tristi aspectu aspicere.

FER BONA CARA, ALTRA CARA, MILLOR CARA ALGUN NEGOCI. f. met. *Hacer buen semblante, otro semblante, mejor semblante.* Alio, vel meliori modo se habere.

FER BON' OBRA. f. *Hacer buena obra.* Adiutorio vel auxilio esse.

FER BONA SÒMBRA Ú ÒMBRA. f. met. afavorir algú, y amparar á altre, peraque ab sa protecció sia ates ó respectat. *Hacer sombra.* Obumbrare.

FER BON Ó MAL VENTRELL ALGUNA COSA. f. met. causar gust ó desagrado. *Hacer buen ó mal estómago.* Gratum vel ingratum esse.

FER BÓN VÉURER, ALTRE VÉURER. f. fer bona cara ó altra cara las cosas. *Tener buen ver, tener otro ver.* Meliorem, alium esse alicuius rei aspectum.

FER BÒRRA DE BOU. f. met. V. Fer á cop de punys.

FER EL BOTG. f. fer ó dir disbarats. *Loquear.* Insanire.

FER ÈL BOTG, ÈL PLAGA, ÈL XIMPLE. f. divertirse axí. *Loquear.* Feriari.

FER LA BRIBA. f. *Bribonear, bribar.* Vagari, errare.

FER BRÒMA Ó BULLA. f. fam. *Meter bulla.* Obstrepere.

FER BRUXERÍAS. f. *Bruxear, hacer bruxerías.* Maleficia, incantationes exercere.

FER BUGADA. f. *Hacer colada.* Lintea ut lixivio detergantur parare.

FER' Ó FERSE BULLA AB ALGÚ. f. *Chulearse, burlar.* Facetiis aliquem petere.

FER BULLIR ÈL CAP, L'ENTENIMENT, ÈL SENY. f. *Aturdir la cabeza.* Caput perturbare.

FER BURRADA. f. en èl jog de cartas. *Renunciar.* In chartarum pictarum ludis chartam classis expetitæ non exponere.

FER EL BUS f. fer la garagara. *Hacer el buz.* Palpari, adulari.

FER CALLAR LAS CRIATURAS. f. *Acallar.* Parvulos vagientes solari.

FER CALLAR LAS MALAS LLENGUAS. f. desmentir algú ab sas bonas obras als que murmuraban d'èll. *Dar un tapa boca.* Os alicui præcludere.

FER SON CAMÍ. f. *Ir ó irse su camino.* Iter suum tenere.

FER CAMPANA. f. faltar á l'escola. *Hacer novillos.* Scholam prætermittere.

FER CANONS. f. posar la seda, llana, &c. en los canons de que usan los texidors &c. *Encanillar.* Stamen, sericum, &c. rotæ glomeratoriæ aptare.

FER CAP Á ALGUN LLOC. f. *Dar, ir á dar.* Tendere.

FER DE SON CAP. f. *Hacer las cosas por su cabeza.* Uti proprio marte.

FER CAPFICATS. f. en las vinyas. *Echar de cabeza las vides.* Mergos terræ immittere.

FER CARA. f. als perills, als traballs. *Arrostrar.* Oppetere.

FER CARA. f. resistir. *Hacer cara, frente.* In faciem resistere.

FER CARA. f. estar un edifici devant d'altre. *Hacer fachada.* Esse é regione.

FER CARASSAS. f. ant. V. Fer carotas.

FER CAROTAS. f. mostrar ab las accions de la cara lo disgust que s' tè d' alguna cosa. *Hacer visages* Faciei gestu alicuius rei nauseam ostendere.

FER CAROTAS. f. denotar ab las accions de la cara el dessabriment que causa algun menjar agre, aspre, &c. *Alargar los dientes, poner los dientes largos.* Cibi acerbitatem, aciditatem vultû comedentem denotare.

FER CAS. f. *Hacer caso.* Æstimare.

FER AL CAS. f. *Hacer al caso.* Pertinere.

FER CASTÈLLS EN L'AYRE. f. *Hacer fábricas en el ayre.* Vana moliri, machinari.

FER CATÚFOLS. f. fam. repapiejar èll vèll. *Chochear, caducar.* Præ senio mentis debilitate laborare.

FER CÁURER. f. á algú ó á alguna cosa; tirarla á terra. *Derribar.* Sternere.

FER CÁURER. f. á algú de la privansa, estat, empleo, &c. *Derribar.* De gradu deiicere.

FER CENTINÈLLA. f. *Hacer centinela.* Excubias agere.

FER CEREMONIAS. f. met. mostrar displicencia d'alguna cosa. *Hacer gestos á alguna cosa.* Repudiare.

FER CESSIÓ DE BÈNS. f. *Desamparar sus bienes.* Bonis cedere.

FER CÓFIS Y MÓFIS. f. fam. *Hacer mangas y cabezones.* Arbitrio suo disponere.

FER COL·LACIÓ. f. *Hacer colacion.* Cœnulam sumere.

FER COM QUE SE LI HA OLVIDAT. f. fingir algú que se li ha olvidat alguna cosa. *Hacerse olvidadizo.* Oblivionem affectare.

FER COM QUE S' VOL FER ALGUNA COSA. f. fer mostra ó acció de feria, com: FER COM QUE S' VOL PEGAR Á ALGÚ. *Amagar, hacer ademan.* Ostentare.

FER COM QUI NO HO SAB, COM QUI NO HI SAB RES, COM QUE LA VÈ DE NOU. f. *Hacerse de nuevas.* Notum quasi inauditum admirari.

FER COM QUI NO HO VEU. f. V. Fer èls ulls grossos.

FER COMPARES Y COMARES. f. V. Fer cófis y mófis.

FER CÒMPTE. f. V. Ferse còmpte.

FER COMÚ. f. V. Comú.

FER CONFERENCIA. f. V. Conferencia.

FER COP. f. V. Cop.

FER Á COP DE PUNYS. f. met. fer deprèssa. *Harbar.* Festinanter conficere.

FER COP DE PUNYS. f. V. Fer punyadas.

FER ÈL COR FORT. f. V. Cor.

FER CÓRRER. f. robar. *Correr, limpiar, saltear.* Surripere.

FER CÓRRER, FER CÓRRER LA VEU. f. divulgar. *Echar ó soltar la voz.* Vulgare.

FER CÓRRER LA VEU. f. donar veus. V. Donar veus.

FER CORTESÍA. f. V. Cortesía.

FER DE COS. f. *Hacer del cuerpo.* Ventrem exonerare.

FER LA COSTA. f. pagar per algú. *Hacer la costa.* Pro aliquo solvere.

FER LA COSTA. f. met. posar èls medis perque algú conseguesca alguna cosa, ó fer lo que tocaba á altre. *Hacer la costa.* Pro aliquo operam impendere.

FER LA COSTA. f. met. mantenir un sol la conversació, ó ser l'objécte d'èlla, ó de la murmuració de tòts. *Hacer la costa.* Colloquutionis obiectum esse vel in ea primas agere.

FER CRIATURADAS. f. V. Fer noyadas.

FER DE CRIATURA. V. Fer noyadas.

FER CRIT. f. dirse mòlt. *Sonarse.* Vulgari.

FER CRITS. f. *Dar voces, dar gritos, vocear.* Vociferari.

FER CULCUSITS. f. *Cusir, hacer culcusidos.* Pravè, ineptè suere.

FER SON DEBER. f. *Hacer su deber.* Officium explere.

FER ÈL DESENTES. f. *Darse por desentendido, hacerse momo.* Se inscium, ignarum simulare.

FER DINERS. f. procurarse'ls venènd ó empenyand alguna cosa. *Hacer quartos, dineros.* Nummos industriâ comparare.

FER DONAR TÒMS Ó VOLTAS Á ALGUNA COSA. f. *Rodear, voltear.* Circumagere.

FER DONAR UN SURT. f. *Sobresaltar.* Subitaneo terrore percellere.

FER DRET. f. ant. acudir en justicia. *Acudir en justicia.* Apud Iudicem aliquem convenire.

FER ÈL DROPO. f. no fer res, no voler traballar. *Haraganear.* Otio diffluere.

FER DURAR, FER ALLARGAR. f. gastar poc d'alguna cosa, anarla estalviand. *Endurar.* Parcè insumere.

FER ECO. f. fers' alguna cosa notable y digna d'a-

d'atenció y reflexió. *Hacer eco.* Intentum animum reddere.

FER EMBUTS. f. parlar embrassat. *Tartagear, tartalear, rozarse.* Balbutire.

FER ENCANT. f. véndrer en encant. V. Encant.

FER ENCANT. f. fam. met. posar sèns òrde y esbarriats mòlts trastos, roba &c. en un lloc. V. Esbarriar.

FER ENTRAR. f. fer ficar una cosa dintre d'altra introduirli ab forsa ó violencia. *Entrar.* Intrudere.

FER ENTRAR. f. fer cábrer mòltas cosas en poc lloc, com mòltas lletras en una ralla. *Meter.* Infarcire.

FER ESCANDALLS. f. fam. *Hacer aspavientos, halaracas.* Levi de causâ terrore concuti.

FER ESCARABATS. f. escríurer sens órde, ni bona fòrma. *Garrapatear.* Litteras vel lineas variè circumflectere.

FER ESCARNI, ó ESCARNOT. f. *Escarnecer.* Subsannare.

FER ESCLAFITS DE RÍURER. f. *Dar carcaxadas.* Solutô risu ridere.

FER ESCUMA. f. *Espumar.* Spumare.

FER ESPECIE. f. ant. fer cop, fer novedat. *Hacer armonía* De re insuetâ, novâ mirari.

FER ESQUELLOTS. f. *Dar cencerrada.* Tintinnabulis obstrepere ad vidui nuptias.

FER ESTAR Á RALLA. f. *Tener á raya.* Continere.

FER ESTUDI EN ALGUNA COSA. f. obrar ab art, resèrva, ó reflexió acerca d'èlla. *Hacer estudio de alguna cosa.* Cautè se gerere.

FER ESTUDIAR. f. mantenir á algú en lo temps de sos estudis. *Dar estudios á alguno.* Alicui ut litterarum studio vacet, necessaria præbere.

FER EXEMPLAR. f. exêcutar èl primer alguna acció qu'altres imitan. *Hacer exemplar.* Primùm aliquid eficere.

FER EXERCICI. f. V. Exêrcici.

FER L'EXERCICI. V. Exêrcici.

FER EXIR Á ALGÚ LOS COLORS Á LA CARA. f. avergonyirlo. *Sacarle los colores á alguno; ponerle á algùno colorado.* Facere ut quis erubescat.

FER EXIR DE TINO. f. *Desatinar, desatentar.* Perturbare, confundere.

FER EXIR DE MARE. f. met. *Sacar de madre.* Facere ut aliquis extra se feratur.

FER FALTA. f. V. Falta.

FER FARUM. f. V. Farumejar.

FER FÁSTIG. f. V. Fástig.

FER FE. f. V. Fe.

FER FER. f. órdenar que s' fassa alguna cosa, com FER FER un vestit. *Mandar hacer.* Aliquid agendum prescribere.

FER FER LLOC. f. apartar la gent qu'está apilotada, perque passe algú pe'l mitg d'èlla. *Hacer calle.* Confluentem turbam dividere.

FER FÈREDAT. f. causar terror, espant. *Meter grima.* Horrorem incutere.

FER FÈREDAD. f. admirar, espantar; y axí s' diu: FEYA FEREDAT la gent qu' hi habia. *Ser una fiereza.* Mirum esse.

FER FERMANSA, FIANSA. f. V. Fiansa.

FER FÈSTA. f. no traballar. *Hacer fiesta.* Feriari.

FER FÈSTAS. f. fer á algú jogs, ó dirli paraulas llisonjèras per captarli la voluntat. *Cocar.* Palpari.

FER FÈSTAS. f. acariciar, agasajar. *Hacer fiestas.* Blandiri.

FER FÈSTAS. f. afalegar, acariciar, com se sol fer a las criaturas. *Popar.* Blandiri.

FER SON FÈT. f. *Hacer su hecho.* Quod sibi convenit patrare.

FER FETOR. f. V. Fetor.

FER SAS FEYNAS. f. vulg. fer de cos. *Hacer sus menesteres.* Ventrem exonerare.

FER FICAR EN UN FORAT D'ARANYAS. f. met. *Meter en un zapato.* Aliquem verbis terrere.

FER FIGA LA ESCOPETA. f. *Dar higa la escopeta.* Ignem catapultam non concipere.

FER LA FIGA. f. met. joc. *Dar higas, hacer la higa.* Digitum intra digitos ostendere.

FER LA FIGUERETA. f. posarse de cap á terra y 'ls peus en l'ayre. *Ponerse de cabeza: estar de cabeza.* Innitendo capite terræ reliquum corpus sursum protendere.

FER FIGURA. f. V. Figura.

FER FIGURAS. f. fer gèstos ridículs. *Hacer gestos.* Mimum agere, gesticulari.

FER FIGURAS. f. burlarse d'algú, fèndli gèstos ridículs. *Cocar, hacer cocos.* Irridere.

FER FILS. f. èls licors. *Hacer madexa.* In fila defluere.

FER FOG. f. encéndrel'. *Encender lumbre.* Ignem accendere.

FER FOG. f. disparar l'artillería, l'escopeta &c. contr'algú. *Hacer fuego.* Tormentum bellicum, catapultam in aliquem explodere.

FER FORTOR. f. *Trasminar.* Vehementer redolere.

FER FÒSCA, FÒSCOR, FÒSQUEDAT. f. *Estar ó hacer obscuro.* Noctem caliginosam esse.

FER FRESSA. f. V. Fressejar.

FER FRESSA. f. territ. V. Fer soroll.

FER FRETURA. f. V. Fretura.

FER FUGIR. f. *Ahuyentar.* Fugare.

FER FUGIR. f. apartar. V. Apartar, fer fer lloc.

FER FUGIR. f. esquivar. V. Esquivar.

FER FUGIR LA SON. f. *Espantar el sueño.* Irrepentem somnum excutere.

FER FUM. f. *Hacer humo.* Fumum movere.

FER GALA. f. V. Gala.

FER GALA DEL SABIDENITO. f. V. Gala.

FER LA GARAGARA. f. V. Fer el bus.

FER ÈL GASTO. f. *Hacer el gasto.* Sumptus, expensas facere.

FER GRACIA f. condonar, no exîgir d'algú tòt ó part del que debia satisfer, suportar, exècutar &c. *Hacer gracia.* Condonare.

FER ÈL GUAPO. f. mostrar valentía. *Guapear.* Strenuum se iactare.

FER GUARDA. f. *Hacer guarda.* Excubias agere.

FER GUERRA, Ó LA GUERRA. f. *Hacer guerra, ó la guerra.* Bellum gerere.

FER GUERRA. f. met. oposarse á altre ab eficacia, per impedirli algun intent; anar contra d'algú. *Hacer guerra.* Insidiari.

FER GUERRA. f. met. molestar l'interior alguna passió, especie &c. *Hacer guerra.* Angere, urgere.

FER HARMONÍA. f. *Causar estrañeza, hacer armonía.* Mirum, novum videri.

FER HERBATGE. f. ant. *Forragear.* Pabulari.

FER HEREU. f. *Nombrar heredero.* Hæredem instituere.

FER HONRAS. f. fer á algú demostracions d'aprecí, estimació &c. *Hacer honras.* Honore afficere.

FER L'IMPOSSIBLE. V. Impossible.

FER IMPRESSIÓ. f. V. Impressió.

FER ÈL JAS. f. met. disposar las cosas per conseguir algun intent. *Mullir.* Parare.

FER JOG. f. fer simetría, correspóndrerse dos ó mès cosas entre sí. *Jugar.* Concordare, convenire.

FER JOG. f. proporcionarse una cosa ab altra. *Hacer juego, jugar.* Respondere, alicui rei aptari.

FER JUSTICIA. f. obrar respècte als altres conforme á èlla. *Hacer justicia.* Iustè in aliòs se gerere.

FER JUSTICIA. f. d'algun reo. *Ajusticiar.* Capitis supplicio afficere.

FERLA. f. faltar algú á lo que debia. *Hacerla.* Defficere.

FERLA BONA. f. irónica, ab que s'exprèssa qu'alguna cosa s' ha exécutat ó ha resultat en dany d'algú; contra lo que s' desitjaba ó s'esperaba. *Hacerla buena.* Perbellè se gerere.

FER LLAMPEGS. f. *Relampaguear.* Fulgurare.

FER LLÁSTIMA. f. *Dar lástima.* Ad miserationem movere.

FER LLEVADA. f. V. Pujar, muntar.

FER LLIGA. f. unirs' alguns per algun fi. *Ligarse.* Fœdus inire, se fœderare.

FER LLIGA Á PART. f. *Hacer corro aparte.* Ab aliis secedere.

FER LLIT. f. *Hacer cama.* In lecto decumbere.

FER EL LLIT. f. *Hacer la cama.* Lectum sternere.

FER EL LLIT. f. las donas parteras. *Echar las pares.* Secundas effundere.

FER LLOC. f. apartarse d'algun lloc, desocuparlo per violencia ó per manament. *Hacer plaza.* Locum expedire.

FER LLOC. f. estrényers' èl qu' ocupa algun lloc, per qu' hi puga cábrer algú altre. *Dar lugar.* Locum præbere.

FER LLOC. f. exirs' alguns d' algun lloc; dexarlo desocupat. *Despejar.* Locum vacuum relinquere.

FER LLOC. f. cedir á altre algú 'l lloc qu'ocupa *Dar el lugar.* Locum alicui cedere.

FER LLOC. f. desembrassar algun lloc perque puga cábrer en èll alguna cosa. *Hacer lugar.* Locum dare.

FER LLUM. f. *Alumbrar.* Lucem præferre, illuminare.

FER MAGARRUFAS. f. fer fèstas. *Mimar, cocar.* Blandire.

FER MAL Ó MALAMENT. f. exècutar malament alguna cosa. *Hacer mal.* Inordinatè, ineptè aliquid agere.

FER MAL. f. obrar perversament. *Hacer mal.* Malè agere.

FER MAL. f. alguna part del cos. *Doler.* Dolere.

FER MAL. f. danyar ó ser nociva alguna cosa *Hacer mal.* Nocere.

FER MAL. f. ferir, maltractar; axí s' diu: qu' una pèdra cayend ha FET MAL á algú. *Lastimar, maltratar.* Lædere.

FER MAL Á ALGÚ. f. impedir, danyar á algú en alguna pretenció, en la consecució d'alguna cosa. *Hacer maltercio, desayudar.* Officere.

FER MAL ALS ULLS Ó Á LA VISTA. f. ab que s'explica 'l dany que causa á la vista la llum mòlt activa. *Quebrar los ojos.* Oculos ferire.

FER MALA CARA, Ó CARA DE ENFADAT. f. *Poner gesto.* Asperum exhibere aspectum.

FER MALA CARA. f. met. trobarse en mal estat algun assumto, negoci, &c. *Estar, ponerse de mal semblante.* Res in peius ruere.

FER MAL' OBRA. f. *Hacer mala obra.* Officere, impedimento esse.

FER MALBÈ. f. espatllar, malmétrer. *Echar á perder, malbaratar.* Disperdere.

FER MALBÈ. f. destruir, dissipar èls bèns &c. *Malbaratar, malrotar, marrotar.* Dilapidare.

FER MALBÈ 'L CALSAT, ÈL VESTIT. f. V. Espatllar.

FER MAL DE COR. f. V. Ferne mal èl cor.

FER LA MALETA. f. *Hacer la maleta.* Viaticum parare.

FER MALVAS. f. fam. ser enterrat. *Hacer bodoques.* Humatum esse.

FER ÈL MANCO. f. fingir impediment en algun bras ó ma. *Mancar.* Mancum agere.

FER ÈL MANDRA, ÈL DROPO. f. *Haraganear.* Otio se tradere.

FER MANSIÓ. f. *Hacer mansion.* Manere.

FER MARRADA. f. V. Fer ròda, fer volta.

FER MÈLLA. f. met. causar novedat, fer impressió. *Hacer mella.* Percellere.

FER MEMORIA. f. fer recordar á algú d'alguna cosa. *Hacer memoria, recordar.* Memoriam excitare.

FER MEMORIA. f. recordarse ó procurarse recordar de alguna cosa. *Traer á la memoria, hacer memoria.* Recordari, in memoriam revocare.

FER MENCIÓ. f. *Hacer mencion.* Memorare.

FER MERCÉ, Ó MERCES. f. *Hacer merced ó mercedes.* Honores vel beneficia conferre.

FER MÈS QUE D' HOME. f. *Hacer mas que hombre.* Supra hominem agere.

FER MICAS, MIL MICAS, Ó MICAS Y BOCINS. f. *Hacer añicos.* In frusta secare.

FER MIRACLES. f. *Hacer milagros.* Miracula patrare.

FER MIRACLES. f. exêcutar algú alguna acció bona, superior ó d'un modo mès excellent de lo que d'èll s'esperaba. *Hacer milagros.* Mirificè operari.

FER MISTERI. f. exâgerar las cosas ab paraulas obscuras. *Hacer misterio.* Arcana venditare.

FER MITJ DIE. f. *Dormir la siesta, sestear.* Somnum meridianum capere.

FER MÒN NOU. f. introduir algun nou us. *Hacer uso nuevo.* Novam consuetudinem invehere.

FER ÈL MORT. f. *Hacer la mortecina.* Mortuum se simulare.

FER MOVIMENTS DE MANS. f. móurer las mans. *Manotear.* Manus movere.

FERN' ALGUNA. f. fer alguna malifèta. *Hacer algun mal recado.* Rem inofficiosam patrare.

FERNE MAL ÈL COR. f. *Dar mala espina.* Malum aliquod præsagire.

FER SON NEGOCI. f. *Hacer su negocio.* Quæ sua sunt quærere.

FER NET. f. acabar lo que s' tenia. *Hacer flux, dar finiquito.* Omnia dissipasse.

FER NIT. f. *Hacer noche.* Pernoctare.

FER NIU, Ó 'L NIU ÈLS AUCÈLLS. f. *Nidificar.* Nidificare.

FER NOSA. f. *Embarazar.* Impedire.

FER NOVEDAT. f. mudar l'estil ó us que s' seguia en alguna cosa. *Hacer novedad, innovar.* Innovare.

FER NOVEDAT. f. causar estranyesa alguna cosa. *Hacer novedad.* Novum vel exoticum videri.

FER NOYADAS. f. *Niñear, muchachear.* Puerum agere; pueri more se gerere.

FER NÚMERO. f. *Hacer número.* Numerum augere.

FERN' UNA TROMPETA. f. dir alguna cosa al que no sab guardar secrèt. *Dar un quarto al pregonero.* Præconem conducere.

FER OLOR. f. *Dar olor, oler.* Odorem emittere, spirare.

FER ÒMBRA. f. impedir la llum. *Hacer sombra.* Obumbrare.

FER ÒMBRA. f. met. impedir á altre que lluesca 'l que tè mès mérit ó habilitat. *Hacer sombra.* Obscurare.

FER LOS OPS. f. ant. V. Fer èl gasto.

FER ORELLAS DE MÈRCADER. f. *Hacer orejas de mercader.* Surdum agere.

FER L'ORNI, EN JOAN DE TARRAGONA, ÈL TÒNTO. *Hacerse memo.* Se aliquid non intelligere simulare.

FER OSCAS. f. en algun' espasa, ganivet, &c. *Mellar.* Decurtare.

FER OUS. f. èls aucèlls y altres ovíparos. *Aovar.* Ova edere.

FER OYS. f. vulg. V. Fer fástig, fer asco.

FER LA PALA. f. vulg. engañar ab dissimulo y habilitat. *Meter la pala.* Aliquem versutè circumvenire.

FER PAMPALLUGAS. f. fèr sòmbra algú, posandse davant del llum y movèndse. *Hacer sombrajos.* Vagâ umbrâ lucem obtegere.

FER PANXA. f. la pared. *Hacer barriga, hacer comba.* Parietem exteriùs curvari.

FER PAPER. f. met. fer figura. *Hacer papel.* Spectabilem esse.

FER SON PAPER. f. met. *Hacer su papel.* Probè suas partes agere.

FER PAPER, Ó 'L PAPER. f. fingir bè alguna cosa, ó representar á altre al viu. *Hacer papel ó el papel.* Aliquem aprime referre.

FER PARTS. f. dividir alguna cosa, repartirla entre varios, ó pera diferents usos. *Hacer rajas.* Dividere, distribuere.

FER DE SA PART. f. *Hacer de su parte.* Pro sua parte agere.

FER PASSAR AB RAHONS. f. *Dar con la entretenida.* Bona verba dare.

FER PASSAR MALA VIDA. f. tractar mal á algú, especialment èls marits á las mullers. *Dar mala vida.* Iniuriosè, indignè tractare.

FER PATRIMONI. f. al qu' ha de rébrer èls sagrats òrdes. *Constituir patrimonio.* Alicui sacris ordinibus initiando de suis bonis congruam sustentationem asserere.

FER PÉNDRER COS. f. espessir algun líquid. *Dar cuerpo.* Densare.

FER PÉRDRE 'L JUDICI. f. causar estranyesa alguna cosa per sa irregularitat. *Quitar el juicio.* Admirationem ciere.

FER PÉRDRER L'AFICIÓ. f. *Desaficionar.* Animum abalienare.

FER PÉRDRER L'ENTENIMENT, ÈL JUDICI. f. causar alguna cosa gran novedat y estranyesa. *Quitar el juicio, volver á uno loco.* Extra mentem rapere.

FER PESSIGOLLAS. f. *Hacer cosquillas.* Titillationes ciere.

FER PETAR. f. trencar, rómprer, com èl vènt un arbre. V. Rómprer.

FER PETAR. f. fam. menjar s' alguna cosa. V. Fer cró xer.

FER PETAR, FER PETAR Á TERRA. f. *Derribar, abatir.* Evertere, diruere.

FER PETAR ÈL EUET, XURRIACAS, FÒNA, &c. f. *Chasquear.* Crepitum edere.

FER PETAR LA CLACA. f. joc. *Garlar.* Garrire.

FER PETAR LAS DENTS. f. *Dar diente con diente, dentellar.* Dentire.

FER PETAR ÈLS DITS. f. *Castañetear.* Extremis digitis crepitare.

FER ÈL PETÈRRÈLL. f. *Hacer pucheros.* Fletum cieri.

FER PITS Y LLONSAS. f. V. Fer cófis y mófis.

FER PLASSA. f. fer lloc. *Hacer plaza.* Locum expedire.

FER ÈL PLE LA LLUNA. f. *Llenar la luna.* Lunam omnino illuminatam apparere.

FER POBRE, FER TORNAR POBRE. f. V. Empobrir.

FER POMPA. f. fer vana ostentació. *Hacer pompa.* Ostentare.

FER POLS. f. móurerla, alsarla. *Levantar polvareda.* Pulverem ciere, excitare.

FER PÒR. f. atemorisar. *Poner miedo.* Metum incutere.

FER PÒR. f. consternar, horrorisar, com se diu d'una gran tempestat. *Causar espanto.* Terrere.

FER PÒR. f. causar recel, suspita, temor. *Dar miedo.* Metum iniicere.

FER PÒR. f. atemorisar á las criaturas, proposandlos alguna cosa capas d'espantarlas. *Poner miedo.* Terrere.

FER PÒR, SER COSA QUE FA PÒR. f. causar alguna cosa gran admiració per sa irregularitat. *Asombrar, pasmar, ser cosa que asombra, que pasma.* Mirum esse.

FER PÒR. f. met. ab que s' pondera l'exces d'alguna cosa en sa línea. V. Ser un judici.

FER PUJA Ó PUJADA. f. dit regularment del preu de las cosas. *Subir.* Augeri.

FER PUNTA. f. als instruments de ferro, com son ganivet, llanseta, &c. *Apuntar.* Acuere.

FER PUNT. f. en la lectura. *Hacer punto.* Clausulam vel orationem finire.

FER PUNTAS f. oposars' á altre, procurand abansarlo en lo que sollicita ó intenta. *Hacer punta.* Sese palam alicui opponere.

FER QUARESMA. f. *Hacer quaresma.* Quadragesimales ritus observare.

FER QUARTOS. V. Escorterar.

FER QUEDAR MENTIDER. f. *Sacar mentiroso.* Aliquem mentitum fuisse ostendere.

FER RASCOS. f. ab la plòma. *Rasguear.* Liberiùs calami ductus effingere.

FER ENS RATIONIS. f. fam. *Hacer sus mementos.* Reputare.

FER RELACIÓ. f. referir, contar. *Hacer relacion.* Narrare, referre.

FER RELACIÓ. f. fer allusió, referirse. *Hacer relacion.* Referri.

FER REPUNT. f. en la roba. *Pespuntar; coser, labrar de pespunte; hacer pespuntes.* Retractâ acù fili ductum continuare.

FER RETIRAR. f. obligar á algú á que se retire, ó repellirlo. *Retirar.* Relicere, repellere.

FER RESTO. f. en èl jog. *Hacer resto.* Certam pecuniam ludo spondere.

FER RÍURER. f. excitar alguna cosa á ríurer. *Dar risa.* Risum movere.

FER RÍURER. f. iron. V. Donar ganas de ríurer.

FER RÒNDA. f. V. Fer volta.

FER RUXIM. f. fer una pluja mòlt menuda. *Molliznar, molliznear, rociar.* Tenuiter pluere.

FER SABER. f. V. Saber.

FER SAC Y SOGA. f. met. *Hacer cera y pábilo.* Facilè ad nutum aliquem trahere.

FER SAS FEYNAS. f. V. Fer de cos.

FER SENAS. f. met. *Echar suerte.* Faustam sortem experiri.

FER SENTENCIA. f. sentenciar algun plèt. *Dar sentencia.* Sententiam ferre.

FER SENTENCIA. f. d'algun reo. V. Fer justicia.

FER SENYAS. f. *Hacer señas.* Significare.

FER SERVEY. f. V. Servir.

FER ÈL SERVEY. f. Mil. *Hacer el servicio.* Officium implere in militiâ.

FER LA SÈVA. f. V. Fer son fèt.

FER DE LAS SÈVAS. f. *Hacer de las suyas.* Pro vel de more suo agere.

FER ÈL SOBRESCRIT D'ALGUNA CARTA. f. *Poner el sobrescrito, sobreescribir alguna carta.* Superscribere.

FER SOMBRA. f. V. Fer ombra.

FER SORÒLL. f. *Hacer, meter ruido.* Obstrepere.

FER SORÒLL. f. met. causar admiració ú novèdat ab alguna acció, ostentació, ú particularitat. *Hacer ruido.* Famam vel admirationem movere.

FER SORÒLL DE PEUS. f. *Triscar.* Obstrepere.

FER ESSAS. f. anar de tort èl borratxo. *Andar formando eses: ir hecho una ese.* Titubare gressû.

FER SUAR. f. costar una cosa mòlt trabali, tenir mòlta dificultat. *Hacer sudar.* Improbo labore torquere.

FER TALUS LA PARED. f. *Relexar.* Crassitudinem parietis minui.

FER TAP TAP EL COR. f. V. Anar, bátrer el cor.

FER ÈL TATO. f. vulg. *Hacer la acechona.* Clam explorare.

FER TÈMPS. f. haberhi tèmps qu' ha succehit alguna cosa. *Hacer tiempo.* Diu esse; multum temporis efluxisse.

FER TÈMPS. f. esperar qu' arribe 'l tèmps destinat per algun efecte. *Hacer hora, hacer tiempo.* Tempus expectare.

FER TENIR Ó ESTAR PEU Á ROTLLO. f. *Hacer estar á deber, tener á raya.* Ad iustum æquumve servandum adigere.

FER TENTINAS. f. *Hacer pinicos, pinos.* Pedetentim sensimque prima vestigia figere, tentare.

FER TESTIMONI. f. *Atestiguar.* Testificari.

FER TIRETAS. f. vulg. y joc. V. Vomitar.

FER TOMBORELLAS. f. *Dar tumbas.* Cápite terræ innitente corpus volvere.

FER TORNAR BERMELL. f. èl ferro ú altre metall en la fornal. V. Bermell.

FER TORNAR BOTG. f. V. Fer pérdrer l'enteniment.

FER TORNAR ROTJ Ó LAS GALTAS ROJAS Ó BERMELLAS. *Sonrosar.* Facere ut aliquis rubore suffundatur, ut erubescat.

FER TÒRNAS. f. créxer, aumentar; lo que s' diu regularment de las viandas. *Cundir.* Augeri.

FER TORTA. f. V. Fer rònda, fer marrada.

FER Á TÒTS. f. met. joc. acabar èls diners. V. Fer net.

FER Á TÒTS. f. en èl jog de cartas. *Arrastrar, triunfar.* Victricem chartam lusoriam exponere.

FER TÒTS UN PENSAMENT, UN MATÈX PENSAMENT. f. *Encontrarse con los pensamientos.* Casu consentire.

FER TRAPASSERÍAS. f. *Trapacear.* Fraudibus agere.

FER TRASTOCAR. f. V. Fer pérdrer l'enteniment.

FER TRAVETA. f. *Armar una zancadilla, echar, dar un traspié.* Supplantare.

FER ÈL TRAYDOR. f. fingirse algun mal per escusarse de traballar. *Hacer la de reugo.* Ægritudinem simulare.

FER TRÈVAS f. *Hacer treguas.* Inducias inter aliquos esse.

FER TRO. f. V. Fer soròll, en son significat metafóric.

FER TRONS. f. *Hacer truenos.* Tonare.

FER TROSSOS. f. *Hacer pedazos.* Confringere, in frusta dividere.

FER TUF. f. tufej ar. V. Farumejar.

FER L'ULLET. f. *Hacer del ojo.* Connivere.

FER ÈLS ULLS GROSSOS. f. met. *Hacer la vista gorda.* Se non vidisse simulare.

FER ÈLS ULLS PAMPALLUGAS. f. *Hacer los ojos telarañas.* Caligare.

FER ÈL VAGAMUNDO. f. V. Vagamundejar, fer èl dropo.

FER ÈL VAGARRO. f. *Holgar, haraganear.* Otiari.

FER LA VIDA. f. donar menjar. *Hacer el pico, el plato, el papo.* Alimenta præbere.

FER VOMITAR. f. met. fer tornar á algú una cosa que habia pres, ó que tenia indegudament. *Hacer gormar.* Ad reddendum cogere.

FER SA VIA Ó SON CAMÍ. f. *Ir ó irse su camino.* Suam viam sequi.

FER UNA BACAYNA. f. *Descabezar el sueño.* Dormitare.

FER UNA CAPA MAL TALLADA. f. *Dar un corte.* Utroque disceptantium in aliquo cedente litem componere.

FER UNA CATXA. f. V. Envidar de fals.

FER UNA CLAU FALSA. f. V. Fals.

FER UNA CRIDA. f. V. Crida.

FER UNA DÈXA. f. disposar un llegat á favor d'algú. *Mandar, hacer una manda.* Aliquid alicui legare.

FER UNA MÚSICA. f. *Dar música.* Musicis concentibus alicui obsequi.

FER UNA PASSADA. f. en la mitja. *Dar, echar una vuelta.* Nodulos in tibialibus texendis circumducere.

FER UNA PASSADA, UN JOG, UN PARÈLL DE JUGADAS, DE JOGS, DE PASSADAS. f. *Echar una mano, un par de manos.* Integrare semel, bis, lusionem.

FER UN'APOSTA. f. *Apostar.* Spondere.

FER UN BÒT. f. met. enfadarse, irritarse. *Saltar, saltar tan alto.* Vehementi irâ excitari.

FER UN BRÍNDIS. f. V. Brindar.

FER UN CABUSSÓ. f. V. Cabussó.

FER UN EDIFICI. f. V. Edifici.

FER UN ESBORANC. f. *Desgarrar: hacer un desgarron.* Disrumpere.

FER UN FART DE LLENYA. f. *Dar una tunda de palos.* Iteratis fustîs ictibus tundere.

FER UN FLAC SERVEY. f. *Hacer un flaco servicio.* Damnum alicui inferre.

FER UN GUANT. f. *Echar un guante.* Eleemosynam colligere ad pium opus, vel ad alicui subveniendum.

FER UN PALM D'AURELLAS. f. oir ab mòlta atenció. *Abrir tanto el oido.* Aures erigere.

FER UN PALM DE MÒRROS. f. vulg. dit del que está enfadat ó resentit contr'algú. *Estar con tanta geta.* Torvâ facie alicui se iratum ostendere.

FER UN PROPI. f. enviar á algú á portar alguna carta, noticias &c. *Despachar un propio.* Tabellarium mittere.

FER UN SARRÓ DE BASTONADAS. f. *Dar una manta de palos.* Fustigare.

FER UNS ULLS: FER UNA VISTA: FER UNS ULLS COM UNAS TARONJAS f. *Echar el ojo, echar tanto ojo.* Intentis oculis inspicere.

FER UN TRENC. f. trencar èl cap á algú. *Descalabrar.* Caput frangere.

FER UN VAHI TOT. f. en jog de cartas. *Echar el resto.* Omnem pecuniam ludo committere.

FER UN VAHI TÒT. f. met. emplear tots los esfórsos, no perdonar á gasto. *Echar el resto.* Omnia media adhibere; nulli parcere impensæ.

FER VAHI TÒT. f. V. Fer un vahi tot.

FER VENIR, FER VENIR BÈ. f. acomodar una co-

cosa de manèra que vinga justa á altra. *Ajustar.* Aptare.

FER VENIR Á LA MEMORIA. f. *Recordar.* Memoriam excitare.

FER VENIR GANAS DE RÍURER. f. irón. ab que s' nota la ridiculesa de lo que s' veu, ou &c. *Dar gana de reir.* Risum movere.

FER VENTOSITATS. f. *Ventosearse, ventearse.* Ventum expellere.

FER VÉURER, FER VÉURER CLAR. f. met. convéncer á algú ab rahons evidents. *Poner delante de los ojos.* Ob oculos ponere.

FER VÓMIT, FER VOMITAR. f. ser mòlt asqueròsa, bruta alguna cosa. *Dar asco.* Nauseam creare.

FER VÓMIT, FER VOMITAR. f. met. ser una cosa indecent, fastidiosa, despreciable &c. *Provocar á vómito.* Nauseam movere.

FER VOLTA, RÒNDA, MARRADA. f. *Rodear.* Circumire, per circuitum iter facere.

FER XOCOLATE. f. V. Xocolate.

NO FER EMBUTS. f. parlar clar, dir llibrement son sentir. *No morderse los labios.* Apertè & liberè loqui.

NO FER ESTAT. f. V. No fer cas.

NO FER RES. f. estar en vaga. *Holgar.* Feriari.

NO FER RES BÈN FÈT. f. esguerrarho tòt, ferho malament. *No hacer cosa á derechas.* Omnia prepostere agere.

NO PODER FERHI MÈS. f. no poder escusar ó dexar de fer alguna cosa. *No poder mas.* Ad aliquid agendum necessitate compulsum esse.

NO TENIR RES QUE FER. f. *No tener que hacer.* Nihil esse alicui quod agat.

TORNAR Á FER. f. lo que s' habia desfèt. *Rehacer.* Reficere.

FERSE. v. r. aumentarse, anar avansand, créxer. *Hacer.* Augeri.

FERSE, acostumarse. *Hacerse.* Assuefieri.

FERSE, náxer espontaneament las plantas en algun terreno: axí s' diu qu'en los lloes incults s' hi FAN hèrbas. *Nacer.* Enasci.

FERSE, posar carns, fortificarse del cos. *Embarnecer, ir embarneciendo.* Pinguescere.

FERSE, produhirse alguna planta en algun terreno, y axí s' diu que las vinyas SE FAN en terreno calent. *Venir.* Enasci.

FERS' ABORRIR. f. *Odiarse.* Odium sibi parere.

FERSE AGRE. f. ferse repugnant. *Hacerse de mal, hacerse cuesta arriba.* Ingratum esse.

FERS' AMIGS. f. èls que estaban enemistats. *Amistarse.* Reconciliari.

FERS' AMIGS. f. alguns entre sí. *Hacerse amigos.* Amicitiâ coniungi.

FERS' AMO. f. apropriarse 'l domini d'alguna cosa, posseindla, com si fos propria. *Hacerse dueño, señor.* Aliquid in suam potestatem redigere.

FERS' Á LAS ARMAS. f. met. acostumarse á alguna cosa, á qu' obliga la necessitat. *Hacerse á las armas.* Assuefieri.

FERS' Á LAS ARMAS. f. acostumarse á son exercici. *Hacerse á las armas.* Arma tractare.

FERSE BULLA. f. V. Ferse jogs.

FERSE CAPAS. f. enterarse d'alguna cosa. *Hacerse capaz.* Intelligere, percipere.

FERSE CÁRREG. f. compéndrer bè alguna cosa. *Hacerse cargo.* Rem probè tenere.

FERSE CLAR. f. V. Ferse die.

FERSE CÒMPTE. f. *Hacer cuenta.* Existimare.

FERSE CREUS. f. demostrar l'admiració, y estranyesa que causa alguna cosa. *Hacerse cruces.* Maximâ admiratione affici.

FERSE DIE. f. *Amanecer.* Diem illucescere.

FERSE DUR. f. tornarse dur. V. Endurirse.

FERSE DUR. f. met. repugnar, ser difícil de sufrir, crèurer &c. *Hacerse duro.* Grave aut ingratissimum esse, videri.

FERSE ENDAVANT, ENDATRAS, ENSÁ, ENLLÁ, &c. *Hacerse adelante, atras, acá, allá.* Progredi, retro agi, &c.

FERS' ESTRANY. f. apartarse del tracte, amistat, &c. que s' tenia ab algú. *Enagenarse.* Abalienari.

FERSE FAMOS. f. *Hacerse famoso.* Famam, nomen sibi parare.

FERSE FER LLOC. f. met. fers' aténdrer entr' altres. *Hacerse lugar.* Se dotibus commendare.

FERSE FONEDIS. f. fóndrerse, desaparéxer alguna cosa. *Obscurecerse.* Ocultari.

FERSE FORT. f. ferse robust per medi del traball, ó acostumand al cos á sufrir las inclemencias del tèmps &c. *Endurecerse.* Durari, firmari.

FERSE FORT. f. fortificarse en algun paratge segur, ó de defensa. *Hacerse fuerte.* Munire, tutare se propugnaculo.

FERSE FORT. f. èl guix, èl morter que s' ha empleat en algun' obra. *Fraguar.* Adstringi, solidari.

FERSE FÒSC. f. faltar la llum del die. *Obscurecer.* Advesperascere.

FERS' Á LA FINÈSTRA, AL BALCÓ. f. *Asomarse á la ventana, al balcon.* Prodire.

FERSE FRARE, SOLDAT, &c. *Hacerse, meterse frayle, soldado, &c.* Religioni, militiæ &c. nomen dare.

FERSE JOGS. f. ferse bulla ab algú. *Chancharse, chulearse.* Cum aliquo iocari, nugari.

FERSE LLENGUAS. f. *Hacerse lenguas.* Encomiis prosequi.

FERSE MALBÈ LA SALUD. f. V. Gastarse la salud.

FERSE MALBÈ. f. malmétrerse alguna cosa. *Echarse á perder, malearse.* Destrui, corrumpi.

FERSE MALBÈ. f. èls diners, èls bèns. *Malbaratar.* Dilapidare.

FERSE MALBÈ. f. las fruytas, y cosas semblants. *Dañarse.* Corrumpi.

FERSE MALVOLER. f. *Malquistarse.* Odium alienum sibi concitare.

FERSE MENAR RESPECTE. f. V. Ferse portar respecte.

FERSE NEGRA NIT. f. *Cerrar la noche.* Noctem effundi.

FERSE DE NÈU. f. V. Fóndrerse.

FERSE NIT. f. *Anochecer, hacerse noche.* Vesperascere.

FERSE PETAR. f. menjarse. *Zamparse.* Edere.

FERSE DE PENCAS. f. *Hacerse de pencas.* Resistere.

FERSE PASSAR LA FAM. f. *Matar el hambre.* Saturari, satiare famem.

FERSE PORTAR RESPECTE. *Hacerse respetar.* Aliquem alios cogere, ut ipsum vereantur.

FERSE PREGAR. f. *Hacerse de rogar.* Preces procrastinari.

FERSE SENYAS. f. *Hablar por señas.* Innuere.

FERSE SERVIR. f. fer algú que sos criats lo servescan ab puntualitat. *Servirse, hacerse servir.* Exactissimum servitium exquirere.

FERSE TROSSOS. f. rómprerse en mòlts trossos. *Hacerse pedazos.* Comminui, confringi.

FERSE TROSSOS. f. alguna cosa per haber donat un cop fort en algun cos mòlt dur. *Estrellarse.* Confringi.

FERSE TROSSOS. f. met. ab que s' pondèra l'eficacia ab que s' fa alguna cosa. *Hacerse astillas, rajas, piscas.* Alicui rei exequendæ vehementer incumbere.

FERSE TÒT ULLS. f. *Ver con muchos ojos.* Nimiâ curâ rem aliquam inspicere.

FERSE Á LA VELA. f. *Hacerse á la vela.* Vela solvere, dare.

FERSE VESPRE. f. V. Ferse nit.

FERSE L'ULLET. f. V. Fer, ó ferse l'ullet.

FERS' ULLS. f. mirar ab particular cuydado y atenció. *Hacerse ojos.* Intense aspicere; oculos figere.

FERS' UNA CÒCA. f. rómprerse, ó malmétrerse sumament alguna cosa, particularment cayend. *Hacerse tortilla.* Comminui.

FERS' UN P'ART, UN TIP. f. *Darse un hartazgo.* Ingurgitare se cibo.

FERS' UNA PANXA. f. fam. ab que s' pondèra lo mòlt qu' algú mènja d'alguna cosa. *Darse una panzada.* Oppleri.

FERS' UN TIP. f. met. lograr, disfrutar mòlt d'alguna cosa. *Darse un hartazgo.* Satiari.

FERS' UN XÒP. f. *Hacerse una zarpa.* Madefieri.

AL FERSE FÒSC. loc. *Al cerrar del dia, al anochecer.* Sub vespere.

BON PRÒFIT LI FASSA. loc. *Buen provecho le haga.* Benè vertat; prosit.

COM QUI RES NO FA, COM QUI FA ALTRA COSA. loc. *Como quien tal cosa no hace, como quien hace otra cosa.* Simulando nihil, aut aliud agere.

DE TÒTA LLENYA FA FÈX. loc. V. Fèx.

¿FEM RES? loc. fam. ab qu' un incita á altre á qu' entre en algun negoci, ó á conclóurer algun contracte. ¿*Hacemos algo*? Agimusne?

NO ES DE FER, Ó COSA DE FER, Ó DE FERSE. loc. fam. ab que s' exprèssa que no es lícit, convenient, ó corresponent fer alguna cosa. *No es de hacer ó de hacerse.* Non decet, non oportet fieri.

NO HO FARÉ, NO HO FARÉ MAY. loc. ab qu' algú s' nèga á fer ó á concedir alguna cosa. *No en mis dias.* Non agam quamdiu vixero.

NO M' FASSAS PARLAR; NO M' FASSAS DIR LO QUE NO TING GANAS DE DIR. loc. *No me saques la lengua á pasear.* Ne quod tibi grave sit audire me dicere cogas.

¿QUE FAS? MIRA LO QUE FAS? loc. ab que s'advertex á algú. ¿*Que haces? mira lo que haces.* Vide quid agas.

¿QUE N' FARÉM? QUE N' FARÉM D'AXÓ? loc. ab que s'exprèssa l'inutilitat d'alguna cosa per algun fi. ¿*Que haremos? que hacemos con eso?* ¿Quid ad rem?

¿QUE HI HEM DE FER? QUE HI HA QUE FER? loc. ab que s'expressa la conformitat ab que s' pren alguna cosa que no s' pot evitar. ¿*Que hemos de hacer.* ¿Quid agendum restat?

TAL DIE FARÁ UN ANY. loc. fam. V. Die.

TAN Ó POC ME FA, LI FA &c. loc. ab que s'exprèssa lo poc que se lin' dona á algú de que succehesca alguna cosa. *Eso me hace; le hace.* Parùm curo, curat &c.

TÒT LI FA BON VÈNTRELL. loc. met. per expressar qu' á algú res l'immuta ni li fa impressió. *Todo lo convierte en substancia.* Nil eum movet, excitat.

Á ARBRE CAYGUT TÒTHOM HI FA LLENYA. ref. V. Arbre.

CADA HU DEL SÈU EN POT FER Ó FA 'L QUE VOL. ref. *Cada uno puede hacer de su capa un sayo.*

Cuique suam in sagulum fas est mutari lacernam.

EL MAL DELS ALTRES FA DE BON PASSAR. ref. *El mal ageno de pelo cuelga.*

Non aliena quidem, nostra ut, nos damna fatigant.

EL MÒN NO FÒU FÈT EN UN DIE. ref. ab que s' exprèssa que las cosas que demanan tèmps no s' poden fer ab brevedat. *No se ganó Zamora en una hora.*

Temporis haud uno fabricantur magna momento.

FA MES QUI VOL QUE NO QUI POT. ref. *Mas hace el que quiere que no el que puede.*

Velle iuvat potiùs quam posse ut facta sequantur.

FÈU PLERS Á BESTIAS VOS TIRARÁN CÒSSAS. ref. V. Bestia.

LO FER BÈ MAY SE PERD. ref. *Hacer bien nunca se pierde.*

Fac-

Facto vel ingrato semper benefacta lucrantur.

MÚSIC PAGAT NO FA BON SO. ref. *Á dineros pagados brazos quebrados.*

Cessat opus, merces quando est præmissa labori.

NINGÚ FA RES DE FRANC. ref. *Hágote porque me hagas que no eres Dios que me valgas.*

Ni sperata movet merces vix quid fit ab ullo.

PER AHÒNT ANIRÁS FARÁS LO QUE VEURÁS. ref. V. Anar.

QUI FA UN COVE FA UNA CISTÈLLA. ref. V. Cistèlla.

QUI MAL FA, MAL TROBARÁ. ref. *Haces mal, espera otro tal.*

Ab alia expectes, alteri quod feceris.

QUI MÈS HI FA MÈS HI PERD. ref. *Quien mas trabaja, ménos vale: Á mas servir ménos valer.*

Quo labor est maior, maius pro munere damnum.

Impensi damnum merces fit sæpe laboris.

QUI NO TÈ RÈS QUE FER AL GAT PENTINA. ref. *El que no tiene que hacer con el culo caza moscas.*

Ælurum pectit vacuo cui tempus abundat.

FER, RA. adj. *Fiero.* Ferus, immanis.

FÈRA. s. f. *Fiera.* Bellua, fera.

FÈRA. met. l' home cruel. *Fiera.* Immanis homo.

FERACITAT. s. f. *Feracidad.* Feracitas.

FERAS. adj. *Feraz.* Ferax.

FEREDAT. s. f. *Grima.* Horror.

FERESA. s. f. inhumanitat. *Fiereza.* Immanitas.

FERESA, en los irracionals. *Fiereza.* Feritas.

FERESA, horror. V. Fèredat.

FERIA. s. f. *Feria.* Feria.

FERIAT. s. m. *Feriado.* Feria.

FERIDA. s. f. *Herida.* Plaga, vulnus.

FERIDURA. s. f. malaltia. *Apoplexía.* Apoplexia.

FERIR. v. a. rómprer ab algun instrument lo continuo del cos del animal. *Herir.* Vulnerare.

FERIR. ant. pegar. *Golpear, dar, herir.* Percutere.

FERIR, pegar una cosa ab altra. *Chocar, topar, dar.* Allidere.

FERIR. v. n. ant. V. Acométrer, embestir.

FERIR EL COR. f. met. causar gran dolor, sentiment, llástima. *Atravesar el corazon.* Animum transfodere.

FERIR ÈL LLAMP. *Dar el rayo.* Ferire fulmen.

SI ÈTS ESTACA SUFRIRÁS, SI ÈTS MASSA FERIRÁS. ref. V. Estaca.

FERIRSE. v. r. *Darle á alguno un accidente de apoplexía.* Apoplectico morbo corripi.

FERIT, DA. p. p. *Herido.*

FERIT, DA. adj. qui ha tingut l'accident de feridura. *Apoplético.* Apoplectico morbo correptus.

FERM, MA. adj. *Firme.* Firmus.

POSAR FERM. f. fer qu'estiga ferma alguna cosa; axí s' diu: POSAR EL PEU FERM. *Afirmar, poner firme.* Firmare.

FÈRMIA. s. f. de faldillas, y semblant. *Ruedo, ceja.* Vestis ora, limbus.

FERMAMENT. adv. m. *Firmemente.* Firmiter.

FERMANSA. s. f. V. Fiansa.

FER FERMANSA. f. V. Fiansa.

FERMAR. v. a. ant. assegurar alguna cosa lligandla, clavandla, &c. *Afirmar.* Firmare.

FERMAR, las cabalcaduras. *Arrendar, atar.* Alligare.

FERMENT. s. m. *Fermento.* Fermentum.

FERMENTACIÓ. s. f. *Fermentacion.* Fermentatio.

FERMENTAR. v. n. *Fermentar.* Fermentare.

FERMESA. s. f. *Firmeza.* Firmitas, stabilitas.

FERMOS, SA. adj. ant. V. Hermos.

FERMOSURA. s. f. ant. V. Hermosura.

FEROCITAT. s. f. *Ferocidad.* Ferocitas.

FEROS. adj. *Feroz.* Ferox.

FEROTJE. adj. V. Feros.

FERRADA. s. f. territ. galleda. *Cubo, pozal.* Situla.

FERRADURA. s. f. *Herradura.* Solea ferrea.

ENSENYAR LAS FERRADURAS. f. tirar còssas. *Mostrar las herraduras.* Soleas ferreas ostendere.

FERRAMENTA. s. f. èls instruments de ferro de que usan los artífices. *Herramienta.* Instrumenta ferrea.

FERRAMENTA, las pèssas de ferro qu'entran en algun artefacto, com còtxe, armari, &c. *Herramienta, herrage.* Instructura ferrea.

FERRAR. v. a. guarnir de ferro alguna cosa. *Herrar, ferrar.* Ferro munire.

FERRAR. las cabalcaduras. *Herrar.* Soleas ferreas affigere.

FERRAR, ant. marcar èls esclaus, ó las bestias. *Herrar, ferretear.* Servo aut pecudi notam inurere.

FERRAR OUS. f. *Estrellar huevos.* Ova frigere.

FERRAT, DA. p. p. *Herrado.*

OUS FERRATS. *Huevos estrellados.* Ova fricta.

FERRE. s. m. ant. V. Ferro.

FERRER. s. m. l'artífice que traballa, y pulex èl ferro. *Herrero.* Faber ferrarius.

FERRER, qui ferra las cabalcaduras. *Herrador.* Solearius faber.

FERRER, FERRER, FÈS TON AFER. ref. *Buñolero, á tus buñuelos.* Tractent fabrilia fabri.

AL FERRER NO LI VAJAS Á VÚNDRER BALDAS. f. V. Balda.

FER-

FERRERÍA. s. f. ant. l'oficina del ferrer. *Herrería.* Ferraria taberna.

FERRERÍA. met. manía. *Manía, tema.* Exotica voluntas, vel exoticum iudicium.

FERRET. s. f. de gèrrer. *Caballete, atifle.* Tripes figlinus sustinendis inter cequendum fictilibus.

FERRO. s m. *Hierro.* Ferrum.

FERRO, per remenar èl fog. *Hurgon.* Rutabulum.

FERROS, p. per posar l'òlla ó altre vas al fog. *Trévedes.* Tripus ferreus.

FERRO VERMELL Ó BULLENT. *Hierro caliente.* Ferrum candens.

BÁTRER EN FERRO FRET. f. V. Bátrer.

PER TORNAR ÈL FERRO BERMELL. f. *Caldear, escaldar el hierro.* Ferrum ignire.

FÉRTIL. adj. *Fértil.* Fertilis.

FERTILISAR. v. a. *Fertilizar.* Fœcundare.

FERTILITAT. s. f. *Fertilidad.* Fertilitas.

FÉRULA. s. f. *Férula.* Ferula.

ESTAR BAX Ó SÒTA FÉRULA, Ó DE FÉRULA D'ALGÚ. f. *Estar baxo de la férula de alguno.* Alieno iuri subesse.

FERVENT. adj. *Ferviente.* Fervidus.

FERVOR. s. m. *Fervor.* Fervor.

FERVOROS, SA. adj. *Fervoroso.* Fervidus.

FERVOROSAMENT. adv. m. *Fervorosamente.* Fervidè.

FES, ESA. p. p. esquerdat, partit. *Hendido.*

FESA. s. f. ant. esquerda. *Hendidura, rendija.* Fisura, rima.

FESOMÍA. s. f. V. Fisonomía.

FÈSTA. s. f. alegría, regositj per algun motiu particular. *Fiesta.* Celebritas, festivitas.

FÈSTA, la solemnitat ab que l' Iglesia celèbra 'l martiri ó tránsit d'algun Sant. *Fiesta.* Festum.

FÈSTA, die que celèbra l' Iglesia ab major solemnitat qu'altres. *Fiesta.* Festus dies.

FÈSTA COLENT. *Fiesta de precepto.* Festum colendum.

FÈSTA DE MITJA CREU: FÈSTA LLEVADA. *Media fiesta.* Festum in quo præcipitur auditio sacri, quin tamen præcipiatur vacare á servilibus.

FÈSTAS. p. las de Nadal y pasquas y sas vacacions. *Fiestas.* Dies solemnes, feriæ.

FÈSTAS. p. demonstració de carinyo fèta á alguna persona ab gèstos ó accions. *Arrumacos, fiestas.* Blanditiæ; blandientis gesticulatio.

FÈSTAS MOVIBLES. *Fiestas movibles.* Festa mobilia.

ESTAR DE FÈSTAS. f. estar alègre, d' humor. *Estar de fiestas, de gayta, de gorja.* Exultare.

PAGAR LA FÈSTA. f. ser l'objècte de la diversió d'alguna concurrencia ó 'l subgècte á qui tothom acud en sas urgències. *Ser la vaca de la boda.* Totius concessûs iocorum scopum esse, vel communem subventorem.

PAGAR LA FÈSTA. f. met. ser l'objècte d'una conversa ó de la murmuració d'alguns. V. Fer la costa.

PUBLICAR LAS FÈSTAS. f. *Echar las fiestas.* Dies festos promulgare.

LAS GRANS FÈSTAS JA COMENSAN EN LA VIGILIA. loc. *Por las vísperas se conocen los disantos.* Vespere prænosces quæ sint eras festa futura.

FÈSTETG. s. m. l'acció y efècte de fèstejar, ú obsequiar. *Festejo.* Obsequium; applausus.

FÈSTETG, l'acció de festejar á alguna dona. *Galanteo, festejo.* Amoris captatio.

FESTÈJADOR. s. m. qui fèsteja á alguna dona. *Galan, galanteador.* Procus.

FESTÈJANT. s. m. qui acostuma festèjar á las donas. *Galanteador.* Procus.

FESTÈJAR. v. a. obsequiar á algú ab festètgs. *Festejar.* Celebrare, obsequi.

FESTÈJAR, á alguna dona. *Galantear, festejar.* Mulieris gratiam vel amorem captare.

FESTÈJAR. met. sollicitar ab obsequis la voluntad d'altre per lograr algun fi. *Galantear.* Sollicitare, captare.

FESTI. s. m. *Festin.* Festum.

FESTIU, VA. adj. *Festivo.* Festivus.

FESTIVITAT. s. f. *Festividad.* Festivitas.

FESTÓ. s. m. adorno de l'arquitectura, esculcultura, y pintura. *Feston.* Encarpus.

FESTUG. s. m. ant. arbre. *Alfónsigo, alfósigo, alhócigo.* Pistachium, nux pystachia.

FÈT, TA. p. p. exècutat. *Hecho.*

FÈT, adj. acostumat. *Hecho.* Asuefactus.

FÈT. s. m. cas qu' ha succehit. *Hecho.* Factum.

FÈT. jog. *Escondite.* Puerorum sese abdentium ludus.

TENIR MÒLT TROS DE CAMÍ FÈT. f. met. tenir mòlt avansat en alguna cosa. *Tener mucho andado.* Aliquid magnâ ex parte exactum esse.

DE FÈT. m. adv. efectivament. *De hecho.* Re ipsâ.

ÈL FÈT ÈS; EL FÈT DE LA VERITAT ÈS. loc. ab que s'assegura alguna cosa. *Ello es.* Re quidem.

FÈT MALBÈ. loc. V. Malmes.

FÈT UN XÒP. loc. *Hecho una sopa de agua, una zarpa.* Summè madefactus.

FÈT Y DIT. loc. ab que s'explica la promptitut ab qu'es fa, ó 's feu alguna cosa. *Dicho y hecho.* Dictum factum.

GRAN FÈT. m. adv. ant. *Mucho.* Multi, multitudo.

TÒT ES ESTARHI FÈT. loc. *Tras diez dias de ayunque de herrero duerme al son el perro.* Assueto duris fiunt incommoda nulla.

DÈU NOS GUARD D'UN JA ESTÁ FÈT. ref. *Á lo he-*

hecho no hay remedio. Quod factum est nequit infectum reddi.

FÈTA. s. f. *Hecha.* Facinus.

FETGE. s. m. *Hígado.* Iecur.

TRÁURER ÈL FÈTGE. f. fatigarse mòlt per conseguir alguna cosa. *Echar los higados, los bofes.* Vehementer intendere; nimis defatigarl.

TÈ UN FÈTGE COM UNA REJADA. f. *El alma se le pasea por el cuerpo.* Summè dessidiosum esse.

LO QUE ES BO PE'L FÈTGE, ES MAL Ó NÒ ES BO PER LA MELSA. ref. *Lo que es bueno para el hígado es malo para el bazo.* Utile quod iecori, damnosum crede lieni.

FÈTGET. s. m. dimin. *Higadillo, higadilla.* Iecusculum.

FETO. s. m. *Feto.* Fœtum.

FETOR. s. m. *Hedor.* Fœtor, putor.

FEU. s. m. ant. V. Feudo.

FEU, del vi. ant. mares del vi. *Hez.* Fæx.

FEUATER, FEUDATER, FEVATER. s. m. ant. V. Feudatari.

FEUDAL. adj. *Feudal.* Feudalis.

FEUDATARI, RIA. adj. *Feudatario.* Feudatarius.

FEUDO. s. m. contracte semblant al emfitéusis. *Feudo.* Feudum.

FEUDO, regonèxensa qu' es fa, ó tribut que s' paga al príncep ó senyor en atenció á alguna dádiva ó gracia fèta per dits. *Feudo.* Canon feudalis.

FEUDO, la cosa concedida al vassall per èl príncep ó senyor, ab regonexèment y vassallatge. *Feudo.* Feudum.

FÈX. s. m. *Haz.* Fascis.

DE TÒTA LLÈNYA FA FÈX. loc. *Salga pez ó salga rana, á la capacha.* Omnia colligit, nulla respuit.

FÈXA. s. f. *Bancal.* Terræ prominentia.

FEXAR. v. a. ant. V. Agarrar, agafar.

FEXET. s. m. dim. *Hacecito.* Fasciculus.

FEYNA. s. f. traball, exèrcici, ocupació en alguna obra. *Trabajo.* Labor, opera.

FEYNA, l'obra que s'está exècutand. *Labor.* Opus quod elaboratur.

FEYNA, la casèra en que s'ocupan èls domèstics. *Hacienda.* Labor, opus.

FEYNA, la de cosir, en que s' ocupan las donas. *Labor.* Opus acû elaboratum.

FEYNA, l'obra ja fèta. *Trabajo.* Opus.

FEYNA, traball gran, y extraordinari que demana l'exècució d'alguna cosa, y axí s' diu qu'en una pèssa de plata mòlt traballada, hi ha mòlta FEYNA. *Obra.* Opera.

FEYNA, èl traball extraordinari qu' ocorre en alguna cosa en que regularment tenen que ocuparse mòlts. *Faena.* Opera.

FEYNA, dificultat, ó traball. *Trabajos.* Labor.

HABERHI FEYNA DEL OFICI. f. *Correr el oficio.* Artem benè cedere, prodesse.

EXIR AB FEYNAS Ó AB PROU FEYNAS. f. d' alguna dificultat, traball, perill, &c. *Salir á nado.* Enatando evadere.

FEYNENT. s. m. ant. vagarro. *Holgazan.* Iners, desers.

FEYNER. v. a. ant. V. Fingir.

FEYNER, RA. adj. laborios. *Hacendoso, trabajador.* Operarius.

DIE FEYNER, Ó DE FEYNA. V. Die.

FEYNETA. s. f. dim. *Hacendilla.* Levis labor.

FI.

FI. s. amb. tèrme, ó consumació d'alguna cosa. *Fin.* Finis.

FI. s. m. l'objècte ó mòtiu per èl qual s'exècuta alguna cosa. *Fin.* Finis.

FI. s. f. mort. *Fallecimiento, finamiento.* Vitæ finis.

FI, NA. adj. perfèt, pur, com: or FI. *Fino.* Purus, primus.

FI, delicat, sutil. *Fino.* Perfectus, primus.

FI, constant, fiel. *Fino.* Fidus, constans.

FI, astut, sagas. *Fino, refinado, redomado.* Astutus, callidus.

DONAR FI. f. conclóurer, acabar alguna cosa. *Dar fin, finalizar.* Finem imponere.

DONAR FI. f. conclóures', acabarse. *Dar fin.* Desinere; finem facere.

ESTAR AL FI LA BALANSA. f. *Estar en caxa.* Æquâ lance libram ponderare.

TIRAR Á DOS FINS. f. posar l'atenció ó pretenció á dos cosas. *Tirar á dos chitas.* Duos lepores insequi.

ES FI. loc. ab que s'exprèssa lo mòlt qu' algú es astut. *De fino se pela.* Vaferrimus est.

Á FI DE CÒMPTES. loc. *En resumidas cuentas.* Ad extremum, tandem.

AL FI: AL CAP, Y Á LA FI. m. adv. *Al fin: al cabo y al postre.* Tandem.

AL FI, AL FI. m. adv. *Al fin al fin.* Tandem.

EN FI. m. adv. *En fin.* Tandem, denique.

PER FI. m. adv. *Por fin.* Tandem, denique.

AL FI S' CANTA LA GLORIA. ref. *Al fin se canta la gloria.* Non nisi patratâ canitur victoria pugnâ.

FIADOR. s. m. *Fiador.* Fideiussor.

EXIR FIADOR. f. V. Fer fiansa.

FIAMBRE. s. m. *Fiambre.* Caro assa, coctave frigida.

FIANSA. s. f. fiador. V. Fiador.

FIANSA, l'obligació qu'algú fa per seguretat de qu'altre pagará lo que deu, ó cumplirá las obligacions d' algun contracte. *Fianza.* Fideiussio, vadimonium.

FER FIANSA. f. *Salir fiador, fiar.* Fideiubere.

FIAR. v. a. véndrer sèns rébrer èl preu. *Fiar.* Creditò vendere.

FIAR, fer confiansa d'algú. *Fiar.* Alicui vel de aliquo fidere.

SE LI POD FIAR OR BATUT. f. ab que s'explica la fidelitat d'algú. *Se le pudiera fiar oro molido.* Purum, putum aurum ei credi potest.

Á FIAR. m. adv. *Al fiado.* Creditò.

FIBAILL. s. m. ant. V. Gafet, sivèlla.

FIBLA. s. f. per tráurer aygua dels rius, cequias, &c. *Sangradera.* Aquælicuum.

FIBLADA. s. f. d'abella, vèspa, &c. V. Picada.

FIBLADA DE MAL DE VÈNTRE. *Retortijon de tripas.* Tormen.

FIBLAR. v. a. picar ab l'agulló ú fibló. *Aguijonear, picar, picar con el aguijon.* Stimulare; stimulo vel aculeo ferire.

FIBLAR, causar coissó. *Escocer.* Urere.

FIBLÓ. s. m. d'abella, vèspa &c. *Aguijon.* Aculeus.

FIBLONEIAR. v. n. ant. V. Fiblar en sòn primer significat.

FIBRA. s. f. *Fibra.* Fibra.

FICAR. v. a. introduir una cosa dins d'altra. *Meter.* Immittere, intromittere.

FICAR, fer entrar, collocar las cosas de modo que n' cabian mòltas en poc lloc. *Meter.* Infarcire.

FICAR, ant. fixâr. *Hincar.* Figere.

FICAR, FICARHI. f. mènjar mòlt. *Meter, embuchar, embaular, embutir.* Helluari.

FICAR ÈL CAP AL COVE. f. V. Cap.

FICAR ÈL NAS PER TÒT. f. fam. *Meter el hocico en todo.* Omnibus se inserere.

FICAR ÈLS DITS Á LA BÒCA. f. met. induir, provocar á algú á que parle. *Meter los dedos.* Aliquem importuniùs urgere, ut secretum evomat.

FÍCALI 'LS DITS Á LA BÒCA. loc. ab que s'exprèssa que no es tònto algú que demostra serho. *Métele los dedos en la boca.* Illum si urgeas non adeo stipitem experieris.

NO M' FICO EN RÈS. loc. *No me meto en nada.* Nil curo.

¿QUÍ 'T FICA EN AXÓ? loc. *Quien te mete en eso?* Quid tua interest?

NO T' FIQUES EN LO QUE NO T' TOCA. ref. *No te entremeter en lo que no te atañe hacer.* Quæ ad te non spectant curare negotia mitte.

FICARSE. v. r. introduirse en algun paratge estret, ó ahont se cab just. *Encaxarse.* Se inserere.

FICARSE Á LA AYGUA. f. dit de la granota y altres animals que s' hi cabussan. *Zambullirse.* Aquæ se immergere.

FICARSE ALGÚ AHÒNT NO'L DEMANAN. f. V. Demanar.

FICARSE ALGÚ EN LO QUE NO LI VA RÈS, EN LO QUE NO L' IMPORTA. f. *Meterse en la renta del excusado.* Iis quæ non sua intersunt aliquem se immiscere.

FICARSE EN UN BARRANC. f. met. ficarse en algun assumpto intrincat. *Abarrancarse, embarbascarse.* Difficili negotio implicari.

FICARS' AL CAP. f. met. V. Cap.

FICARS' EN UN CAU. f. viurer mòlt retirat, dexarse veurer poc en públic. *Amadrigarse.* Frequentiam hominum fugere.

FICARSE EN UN FANG. f. met. *Meterse en algun berengenal; en un buen ó mal berengenal.* Ardua & difficilia intentare.

FICARSE EN HISTORIAS. f. *Meterse en historias.* Rebus ad se non pertinentibus aliquem se immiscere.

FICARS' AL LLIT. f. anarsen al llit. *Meterse en la cama.* Lectum conscendere.

FICARS' AL LLIT. f. per malalt. *Ponerse en cama.* Ægritudinis causâ lectum conscendere.

FICARSE EN RELIGIÓ. f. V. Ferse frare.

NO FICARSE EN BROCS. f. fam. *No meterse en dibuxos.* Non se alienis immiscere.

NO FICARSE EN RAHONS. f. *No meterse en cuentos.* Verba omittere.

NO SABER AHÒNT FICARSE Á ALGÚ. f. amarlo entranyablement. *Meter en el corazon.* Intimo affectu complecti.

FICCIÓ. s. f. *Ficcion.* Fictio.

FICTAMENT. adv. m. ant. V. Fingidament.

FIDANZA. s. f. ant. V. Confiansa.

FIDEDIGNE. adj. *Fidedigno.* Fidedignus.

FIDEICOMMIS. s. m. *Fideicomiso.* Fideicommissum.

FIDEICOMMISSARI, RIA. s. m. y f. *Fideicomisario.* Fideicommissarius.

FIDEL. adj. qui guarda fidelitat y llealtat, y no enganya. *Fiel.* Fidelis.

FIDEL, èl christiá católic. *Fiel.* Fidelis.

FIDELITAT. s. f. *Fidelidad.* Fidelitas.

FIDELMENT. adv. mod. *Fielmente.* Fideliter, exactè.

FIDEU. adj. ant. V. Fidel.

FIDEUS. s. m. p. *Fideos.* Vermiculi.

FIDUCIARI. s. m. ant. V. Hereu de confiansa.

FIEL. adj. V. Fidel.

FIGA. s. f. èl fruyt de la figuera. *Higo.* Ficus.

FIGA FLOR. *Breva.* Grossus.

FIGA DE MORO. *Tuna.* Ficus indica.

FIGA SECA. *Higo passo.* Ficus arida, passa.

FIGA, l'acció de clóurer èl puny mostrand èl dit pòlse entre l'índice y 'l del mitj. *Higa.* Verpus.

FER FIGA L'ESCOPETA, TRABUC, &c. f. *Dar higa.* Ignem catapultam non concipere ad explosionem.

FER LA FIGA. f. met. *Dar higas.* Obscænum in modum formatam manum in aliquem porrigere.

PESAR FIGAS. f. met. V. Pegar cabotadas.

QUAND SÒN FIGAS SÒN RAIMS. f. *Quando pitas flautas, quando flautas pitas.* Præpostero, vel inverso modo.

AL CULLIR DE LAS FIGAS NOS VEURÉM. loc. fam. ab que s' denota, que á la fi, ó al passar còmptes tòt se tròbará. *Al atar de los trapos.* Finito opere.

COM ARA PLOUEN FIGAS. loc. *Como ahora llueven albardas.* Ut nunc ficus é cælo decidunt.

SON FIGAS D'ALTRE PANER. loc. *Es vino de otra cuba: es harina de otro costal: es remiendo de otro paño.* Extra chorum cantas: Sunt hæc diversa ab iis de quibus agitur.

FIGUERA. s. f. *Higuera.* Ficus.

FIGUERA BÒRDA. *Cabrahigo.* Caprifigus.

FIGUERA INFERNAL. *Higuera infernal, cherva.* Jathyris.

FIGUERA DE MORO. *Tuna, higuera de tuna, ó de la India, higuera de pala.* Opuntia, tuna, palla.

FIGUERAR. s. m. *Higueral, figueral.* Ficetum.

FIGURA. s. f. forma, simetría, disposició de las parts d'una cosa ab la qual se diferencía d'altra. *Figura.* Figura.

FIGURA, Gram. Ret. y Poes. *Figura.* Figura.

FIGURA, acció impertinent, gèst afectat, estrany. *Figurada, figureria.* Impertinens, vana, ridicula actio.

FIGURA, la cará del home ó de la dona. *Figura.* Facies, vultus.

FIGURA, la cosa que represènta ó significa á altra. *Figura.* Imago, species.

FIGURA, For. forma. *Figura.* Forma.

FIGURA, l'estatua ó pintura que representa 'l cos d'algun home ó animal. *Figura.* Imago, simulacrum.

FIGURA, en èl jog de cartas. *Figura.* Charta figurata.

FIGURAS. p. Músic. *Figuras.* Notæ musicæ.

LLÈTJA FIGURA. l' home llètj y de mala disposició. *Figura.* Deformis homo.

FIGURA DE DRAP D'ARRÁS. loc. met. *Figura de tapiz.* Homo ridiculus, immotus, veluti pictus.

FER FIGURA. f. met. tenir autoritat y representació. *Hacer figura.* Spectabilem esse.

FER FIGURAS. f. fer accions ó gèstos ridículs. *Hacer figuras.* Gesticulari.

FIGURADAMENT. adv. m. *Figuradamente.* Figuratè.

FIGURAR. v. a. *Figurar.* Figurare, describere.

FIGURARSE. v. r. pensarse. V. Afigurarse.

FIGURER. s. m. quí fa accions ó gèstos ridículs ó impertinénts. *Figurero.* Gesticulator, mimus.

FIGURETA. s. f. dim. *Figurilla.* Parva figura.

FIJA. s. f. especie de frontissa. *Fixa.* Ferrea compago bracteata.

FIL. s. m. el que s' forma de la seda, lli, cánam &c. *Hilo.* Filum.

FIL, èl que fa algun líquid espes, com l'almíbar. *Hebra.* Filum.

FIL, la fibra de la carn cuyta y semblants. *Hebra.* Fibra.

FIL, tall de l'espasa, ganivet, &c. *Filo.* Acies.

FIL, met. del discurs, oració &c. *Hilo.* Ordo.

FIL DE CREMA. *Hilo de clemen, de clema, de crema.* Filum sic dictum.

FIL D'EMPALOMAR. *Hilo bramante, hilo palomar.* Filum cannabinum.

FILFERRO, Ó DE FERRRO, LLAUTÓ, &c. *Alambre, arambe.* Metalli filum.

FIL D' OR, DE PLATA, &c. èl que s' tira. *Hilo de oro, de plata.* Filum ex auro, argento.

FIL DE PERLAS. *Hilo de perlas.* Unionum linea.

FIL DE PITA. *Pita, hilo de pita.* Filum ex herba Indica sic dictum.

FIL DE RAHIMS, penjoy. *Colgajo.* Uva pensilis.

FIL DE SABATER. *Hilo laso.* Cannabeum filum lassum.

FILS. p. èls que tènen las arrels d'algunas plantas. *Barbas, hebras.* Stirpium tenuia fila.

FILS, èls que fan algunas plantas. *Zarcillos.* Capreoli.

FILS, èl dels sarments del cep ó de la parra. *Tixeras, tixeretas, zarcillos.* Claviculæ, capreoli.

AGAFARSE PER UN FIL Ó PER UN FIL D'ARANYA, DE TRENYINA. f. *Agarrarse ó asirse de un pelo.* Offendiculum quærere.

TORNAR Á PÉNDRER Ó Á AGAFAR ÈL FIL. f. met. continuar lo qu'es tractaba ó deya. *Seguir el hilo.* Orationem connectere.

PASSAR Á FIL D'ESPASA. f. *Pasar á cuchillo.* Iugulare.

PÉRDRER ÈL FIL. f. en alguna narració, conversa, &c. *Perder el hilo.* Aliquid repentè memoriâ elabi.

POSAR FIL Á L'AGULLA. f. met. empéndrer alguna cosa. *Poner manos á la obra.* Opus aggredi.

VENIR ÈL COR Á UN FIL. f. *Ahilarse, darle á alguno ahilo.* Deficere.

Á DRET FIL. m. adv. ab que s' denota la direcció ab que s' talla alguna roba. *Á hilo.* Ad transversi fili normam.

FIL PER RANDA. m. adv. ab que s' denota haberse contat ó sabut alguna cosa ab tòtas ses circunstancias. *B. por B. y C. por C.* Ad unguem, perfectè.

FILA. s. f. *Fila.* Series, ordo.

FILA, de soldats. *Fila.* Militum series.

POSAR EN FILA. f. *Enfilar.* In seriem ordinare.

DE FILA, Ó DE FILERA. m. adv. *Á la hila.* Continenti ordine.

FILADA. s. f. *Hilada.* Linea.

FILADIS. s. m. *Filadiz, filaiz.* Sericum ex diruptis bombycis folliculis.

FI-

FILADORA. s. f. *Hilandera.* Fili ductrix.

FILAGARSA. s. f. *Hilacha, hilaracha.* Floccus.

FILAR. v. a. *Hilar.* Nere.

FILAR PRIM. f. met. discórrer ab sutilesa. *Hilar delgado.* Tenue ducere orationis filum.

FILASSA. s. f. *Hilado, hilaza.* Pensum netum.

FILASSES. s. f. p. ant. V. Desfilas.

FILAT, DA. p. p. *Hilado.*

FILAT. s. m. *Red.* Rete.

FILAT DE FIL FERRO. *Red de alambre.* Rete ex metallico filo.

FILAT TRAVESSER. instrument per pescar. *Red barredera.* Everriculum.

FILAT, de fil ferro, ó semblant, que s' posa per resguard de las vidrièras. *Sobrevidriera.* Reticulum æreum ad fenestram vitream conservandam.

VETEN AQUÍ UN'ALTRA QUE NO HA FILAT D' AVUY. loc. *Esa es otra que bien bayla.* En novæ tricæ.

FILATER. s. m. ant. qui fa filats. *Redero.* Retiarius opifex.

FILEMPUA. s. f. *Estopilla.* Rarior tela.

FILERA. s. f. *Hila, hilera.* Linea, series.

DE FILERA. m. adv. V. De fila.

FILERA. instrument de manyá. *Terraja.* Fabri ferrarii instrumentum sic dictum.

FILET. s. m. dim. petit fil. *Hilico, hilillo, hilito.* Tenue filamentum.

FILET, en la Arquit. *Filete, liston.* Supercilium.

FILET, de las lletras. *Perfil.* Litteræ apex.

FILIACIÓ. s. f. *Filiacion.* Filiatio.

FILIAL. adj. *Filial.* Filialis.

FILIGRANA. s. f. *Filigrana.* Minutula structio.

FILIPETXÍ. s. m. *Filipichin.* Pannus laneus prælo floribus distinctus.

FILIS. s. m. habilitat, gracia. *Filis.* Venustas, primor.

FILL, LLA. s. m. y f. *Hijo, hija.* Filius, filia.

FILL, met. èl natural d'algun lloc; èl religiòs respècte al convent en que ha pres l' hábit. *Hijo.* Civitatis vel religiosæ domus filius

FILL ADOPTIU. *Hijo adoptivo.* Filius adoptivus.

FILL DE COSI GERMÁ. *Primo segundo.* Consobrinorum filius.

FILL DE FAMILIAS. *Hijo de familias.* Filius familias.

FILL ESPIRITUAL. *Hijo espiritual.* Filius spiritualis.

FILL ESPURI. *Hijo espurio.* Filius spurius, nothus.

FILL EXTERN. *Segundon.* Filius post primogenium genitus.

FILL ILLEGÍTIM. *Hijo bastardo.* Filius illegitimus.

FILL LLEGITIM. *Hijo legítimo.* Filius ex legitimo matrimonio susceptus.

FILL NATURAL. *Hijo natural.* Filius extra matrimonium susceptus.

FILL SEGON. *Segundon.* Secundogenitus.

FILLA ADANS DEL PARE. s. f. hèrba. V. Pota de caball.

MALA NIT Y PARIR FILLA. loc. met. *Mala noche y parir hija.*
Exitus infaustus post tot discrimina noctis.

ÈL PARE NO ES NAT, Y 'L FILL JA SALTA PE'L TERRAT. loc. *Hijo no tenemos, y nombre le ponèmos.*
Nec peperit capra & nunc hædus ludit in agris.

FILL ÈTS, PARE SERÁS, TAL FARÁS TAL TROBARÁS. ref. *Hijo eres y padre serás, qual hicieres, tal habrás.*
Quæ intuleris patri, genitor stipendia sumes.

CADA HÚ ES FILL DE SAS OBRAS. ref. *Cada uno es hijo de sus obras.* Virtute decet præ sanguine niti.

FILLAR. v. a. ant. V. Parir.

FILLASTRE. s. m. *Entenado, antenado, alnado, hijastro.* Privignus.

FILLASTRA. s. f. *Entenada.* Privigna.

FILLET, TA. s. m. y f. dim. *Hijuelo, hijico, hijito.* Filiolus.

FILLOL, LA. s. m. y f. *Ahijado.* Levatus á fonte bautismali.

FILLOL, en las plantas ó arbres. *Hijo, pimpollo.* Germen.

DEL PA DE MON COMPARE BON TROS Á MON FILLOL. ref. V. Compare.

FILLOLA. s. f. maralas axí dit. *Hijuela.* Media culcitra.

FILOLOGÍA. s. f. *Filología, filológica.* Philologia.

FILOLÓGIC, CA. adj. *Filológico.* Ad philologiam pertinens.

FILÓSA. s. f. *Rueca.* Colus.

FILOSADA. s. f. ant. V. Enfilosada.

FILOSOF. s. m. ant. V. Filosop.

FILOSOFÍA. s. f. *Filosofía.* Philosophia.

FILOSOFÍA MORAL. *Filosofía moral.* Philosophia moralis.

FILOSÓFIC, CA. adj. *Filosófico.* Philosophicus.

FILOSÓFICAMENT. adv. m. *Filosoficamente.* Philosophico more.

FILOSOP. s. m. *Filósofo.* Philosophus.

FILTRACIÓ. s. f. *Filtracion.* Operatio qua solida á liquidis separantur.

FILTRAR. v. a. colar. *Filtrar.* Transfundere, percolare.

FILTRAR, FILTRARSE. v. n. y r. traspuar. *Recalarse, rezumarse.* Transfundi.

FINAL. s. f. fi, terminació. *Final.* Finis, terminus.

FINAL. adj. lo qu' acaba ó conclou alguna cosa. *Final.* Finalis.

FINALS. p. las últimas síl·labas de las diccions, per lo que mira á las règlas que dòna la prosodia de sa quantitat, ó al accent que'ls correspon en la escriptura. *Últimos.* Ultimæ syllabæ.

FINALISAR. v. a. *Finalizar.* Finem imponere.

FINALMENT. adv. m. *Finalmente.* Ad extremum; tandem.

FINAMENT, FINIMENT. s. m. ant. V. Fi, conclusió.

FINAMENT. adv. m. ant. ab finura y delicadesa. *Finamente.* Apprimè.

FINAR. v. a. ant. V. Acabar.

FINAR. v. n. morir. *Finar.* Obire.

FINCA. s. f. *Finca.* Fundus.

FINÈSA. s. f. acció ó ditxo ab que s' dòna á compéndrer l'amor y benevolencia que s' tè á altre. *Fineza.* Amoris signum.

FINESA, petita dádiba per expressió de carinyo. *Fineza.* Benevolentiæ pignus.

FINÈSTRA. s. f. *Ventana.* Fenestra.

FINESTRÈRA. adj. la dona que s'está mòlt en la finèstra. *Ventanera.* In fenestra frequens.

FINÈSTRETA. s. f. dim. *Ventanica, ventanilla.* Fenestella.

FINESTRÓ. s. m. en las finèstras, balcons, &c. *Ventanico, ventanillo, póstigo.* Fenestella.

FINGIDAMENT. adv. m. *Fingidamente.* Fictè.

FINGIDOR. s. m. *Fingidor.* Simulator.

FINGIMENT. s. m. *Fingimiento.* Simulatio.

FINGIR. v. a. contrafer alguna cosa, fèndla semblar lo que noès. *Fingir.* Fingere.

FINGIR, idear ó imaginar. *Fingir.* Comminisci, commentari.

FINGIR LA VEU. f. mudarla per no ser conegut, ó ser tingut per altre. *Fingir la voz.* Vocem ementiri.

FINGIR LA VEU. f. abultarla mès de lo queès naturalment. *Fingir la voz.* Vocis sonum augere.

FINGIT, DA. p. p. *Fingido, ficto.*

FINGIT, adj. qui aparènta lo que noès, ó lo contrari del queès. *Fingido, ficto.* Simulatus.

FINIR. v. a. conclóurer, acabar alguna cosa. *Fenecer.* Finire, absolvere.

FINIR. v. n. acabar, tenir fi. *Fenecer.* Finire.

FINIR. ant. morir. *Fenecer.* Mori.

FINÍSSIM, MA. adj. sup. *Finísimo.* Purissimus, valde tenuis.

FINIT, DA. p. p. *Fenecido.*

FINIT, TA. adj. lo que tè fi, ó tèrme. *Finito.* Finitus.

FINÍTIM, MA. adj. *Finítimo.* Finitimus.

FINOR. s. f. V. Finura.

FINS. prep. *Hasta.* Usque.

FINS Á LA CIMA DELS CABELLS, FINS AL COLL. m. adv. ab que s' pondèra l'excès d'alguna cosa en qu' algú s' troba. *Hasta á los ojos.* Capillorum tenus.

FINS Á MÈS NO PODER, Á NO PODER MÈS. m. adv. ab que s' significa l'excès en mènjar, béurer ó altra cosa semblant. *Hasta no mas.* Ad summum.

FINURA. s. f. puresa, bondat d' alguna cosa en sa linea. *Fineza.* Puritas.

FINURA, delicadesa, primor. *Finura, fineza.* Subtilitas, venustas.

FIRA. s. f. mercat. *Feria.* Nundinæ.

FIRA, lo comprat en ella. *Ferias.* Nundinaria merces.

CADA HU PARLA DE LA FIRA, SEGÒNS LI VA EN ÈLLA. ref. *Cada uno cuenta de la feria como le va en ella.* Lucrum quisque suum, prout nundinat ipse recenset.

FIRAL. s. m. V. Mercadal, mercat.

FIRAR. v. a. regalar á algú cosas de fira. *Feriar.* Nundinaria munuscula largiri.

FIRARSE. v. r. *Feriarse.* Nundinari.

FIRMA. s. f. *Firma.* Subscriptio, chirographum.

FIRMAMENT. s. m. èl cel estrèllat. *Firmamento.* Firmamentum.

FIRMAMENT. adv. m. V. Fermament.

FIRMAR. v. a. *Firmar.* Subscribere.

FIRMAR ÁPOCA. f. á algú. *Dar carta de pago.* Solutæ, acceptæ pecuniæ chirographum dare.

FIRMARSE. v. r. usar algú de sa firma. *Firmarse.* Subscribere.

FIRMESA. s. f. V. Fermesa.

FIRMÍSSIM, MA. adj. sup. *Firmísimo.* Firmissimus, constantissimus.

FIRMISSIMAMENT. adv. m. sup. *Firmísimamente.* Firmissimè, constantissimè.

FISC. s. m. l'erari real. *Fisco.* Fiscus.

FISCAL. s. m. *Fiscal.* Fisci procurator.

FISCAL CIVIL Ó DEL CIVIL. *Fiscal civil, ó de lo civil.* Rei civilis Procurator.

FISCAL CRIMINAL. *Fiscal criminal.* Rei criminalis Procurator.

FISCAL. adj. lo pertanyent al Fisc, ú ofici del Fiscal. *Fiscal.* Fiscalis.

FISCAL. met. qui indica ó sindica las accions d'altre. *Fiscal.* Accusator.

FISCAL, corda axí dita. *Fiscal.* Fiscus.

FISCALISAR. v. a. *Fiscalizar, fiscalcar.* Accusare, redarguere.

FÍSIC, CA. adj. lo pertanyent á la Física. *Físico.* Physicus.

FÍSIC, natural, real, exístent. *Físico.* Physicus.

FÍSIC. s. m. qui profèssa la Física. *Físico.* Physicæ professor.

FÍSICA. s. f. *Física.* Physica.

FISICAMENT. adv. m. *Fisicamente.* Physicè.
FISONOMÍA. s. f. *Fisonomía.* Physiognomia.
FÍSTOLA. s. f. *Fístola.* Fistula.
DE FIT Á FIT. m. adv. *De hito en hito.* Defixo, intento obtutu.
FITA. s. f. *Mojon.* Limes, lapis limitaris.
FITACIÓ. s. f. *Amojonamiento.* Limitatio, terminatio.
FITADOR. s. m. *Amojonador.* Finitor, metator.
FITAR. v. a. *Amojonar.* Finire, terminare, limitem figere.
FITAT, DA. p. p. *Amojonado.*
FITÒRA. s. f. instrument de ferro de tres puntas, que servex per pescar. *Fisga.* Fuscina, tridens.
FIXACIÓ. s. f. *Fixacion.* Fixatio.
FIXAMENT. adv. m. segurament, fermament. *Fixamente.* Firmiter, certè.
FIXAMENT, atentament. *Fixamente.* Defixè, attentè.
FIXAR. v. a. ficar, clavar, assegurar alguna cosa en altra. *Fixar.* Figere, firmare.
FIXAR, establir, determinar. *Fixar.* Defigere, stabilire.
FIXAR. Quim. detenir las partículas volátils dels mixtos, paraque no s'evaporen. *Fixar.* Figere, detinere.
FIXAR LA VISTA. f. *Fixar la vista.* Oculos defigere.
FIXARSE. v. r. clavarse. *Fixarse.* Figi.
FIXARSE, posarse al cap, en la imaginació alguna cosa. *Fixarse.* Menti infigi.
FIXO, XA. adj. ferm, segur, cert. *Fixo.* Firmus, fixus.
FIXÓ, lo que permanex sèmpre sèns mudansa: com die FIXÔ. *Fixo.* Stabilis, certus.

F L.

FLAC, CA. adj. magre. *Flaco.* Macer.
FLAC, débil, faltat de forsas. *Flaco.* Debilis, infirmus.
FLAC, frágil, qui cau fácilment en algun defècte. *Flaco.* Fragilis.
FLAC, met. dit de las cosas no materials, com FLAC argument; FLACA rahó. *Flaco.* Debilis.
FLAC DE CAP. *Flaco de cabeza.* Capite debilis.
FLAC DE MEMORIA. *Flaco de memoria.* Memoriâ debilis.
FLACA. s. f. *Feble.* Debilitas.
CONEXER LA FLACA. f. *Conocer el feble.* Alicuius imbecillitatem noscere.
FLACAMENT. adv. m. *Flacamente.* Debiliter.
FLAGÈLL. s. m. ant. instrument per assotar. *Azote.* Flagrum, flagellum.
FLAGÈLL, calamitat, cástig. *Azote.* Calamitas, pena.
FLAGELLACIÓ. s. f. ant. *Flagelacion.* Verberatio.
FLAGELLAR. v. a. ant. *Azotar.* Flagellare.
FLAHÓ. s. m. l' home gras, fresc y rotg. *Flinflon.* Pinguis, obesus.
FLAM. s. m. territ. V. Flama, flamarada.
FLAMA. s. f. *Flama.* Flamma.
FLAMANT. adj. nou. *Flamante.* Recens.
FLAMARADA. s. f. *Llamarada.* Flamma.
FLAMARADA, ardor repentí en la cara. *Soflama.* Ardoris suffusio.
FLAMEJANT. p. a. *Flamante.* Flammis ardens.
FLAMENC. s. m. aucèll. *Flamenco.* Phœnicopterus.
FLÁMULA. s. f. bandèra axí dita. *Flámula.* Flammula.
FLANC. s. m. Fortif. *Flanco.* Propugnaculi latus.
FLANC. Mil. èl costat d' algun cos de tròpa. *Flanco.* Turmæ militaris latus.
FLAQUEJAR. v. n. no tenir una cosa la deguda consistencia. *Flaquear.* Vacillare.
FLAQUEJAR, faltar l'ánimo. *Flaquear.* Cadere animo.
FLAQUEJAR, desistir del empenyo ab que s' habia comensat alguna cosa. *Flaquear.* Cedere.
FLAQUESA. s. f. magresa. *Flaqueza.* Macies.
FLAQUESA, met. facilitat en cáurer en algun vici. *Flaqueza.* Fragilitas.
FLAQUESA, debilitat en cosas no materials, com FLAQUESA d'un argument. *Flaqueza.* Debilitas, infirmitas.
FLAQUESA DE VENTRELL. *Flaqueza de estómago.* Stomachi debilitas.
FLAQUÍSSIM, MA. adj. sup. *Flaquísimo.* Valde debilis.
FLASCO. s. m. de posar pólvora. *Frasco, flasco.* Sulfurei pulveris theca.
FLASSADA. s. f. *Manta, frazada.* Lodix.
FLASSADETA. s. f. dim. *Frazadilla.* Stragulum parvum.
FLASTOMADOR. s. m. ant. V. Blasfemador.
FLASTOMAR. v. n. ant. V. Blasfemar.
FLASTOMÍA. s. f. ant. V. Blasfemia.
FLATO. s. m. *Flato.* Flatus.
FLATOS, SA. adj. V. Flatulent.
FLATULENT, TA. adj. *Flatulento.* Flatus ciens.
FLAUT. s. m. ant. V. Flauta.
FLAUTA. s. f. *Flauta.* Fistula.
FLAUTA DÒLSA. *Flauta dulce.* Blanda tibia.
FLAUTA D'ORGA. *Flauta de órgano.* Organi fistulà.
FLÁUTA TRAVÈSSERA. *Flauta travesera.* Fistula transversa.
FLAUTAT. s. m. èl del orga. *Flautado.* Organi fistulæ.

FLAY-

FLAYRAR. v. a. *Oler, husmear, oliscar.* Odorari.

FLAYRE. s. f. *Olor.* Odor.

FLAYSÁ. s. m. aucèll. V. Faysá.

FLAYSANT. s. m. ant. V. Faysá.

FLECA. s. f. *Panadería.* Pistrina.

FLEGMA. s. f. ant. V. Fleuma.

FLEGMÁTIC, CA. adj. ant. V. Fleumátic.

FLEIXA. s. f. ant. V. Estaca.

FLEQUER. s. m. *Panadero.* Pistor.

FLEQUERA. s. f. ant. V. Fleca.

FLET. s. m. ant. nólit. *Flete.* Naulum.

FLETAR. v. a. *Fletar.* Navem conducere.

FLÈTXA. s. f. *Flecha.* Sagitta.

FLÈTXA, la que s' fa d'un tros de bastó ó sarment ab paper en l'un cap, y una punta en l'altre, per clavar en alguna porta, &c. *Rehilete, garapillo, repollo.* Scrupus pinnatus missilis.

FLÈTXA. met. la paraula picant, ó altra cosa que dòna pena. *Flecha.* Spiculum.

COP DE FLÈTXA. *Flechazo.* Sagittæ ictus.

FLETXAR. v. a. ant. parar l'arc. *Flechar.* Arcum adducere.

FLETXER. s. m. *Flechero.* Sagittarius.

FLEUMA. s. f. humor. *Flema.* Pituita, phlegma.

FLEUMA, lentitut. *Flema.* Lentitudo.

FLEUMA, adj. tarda. *Flemático.* Gravis ad omnia.

FLEUMARÍA. s. f. ant. V. Fleuma, en lo significat de lentitut.

FLEUMÁTIC, CA. adj. lo que pertany á la fleuma, ó participa d'èlla. *Flemático, flegmático.* Phlegmaticus.

FLEUMÁTIC, èl qu'obra ab lentitut. *Flemático.* Piger.

FLEXIBILITAT. s. f. *Flexibilidad.* Flexibilitas.

FLEXIBLE. adj. lo que tè disposició pera doblegarse fácilment. *Flexible.* Flexibilis.

FLEXIBLE, dócil, fácil á cedir. *Flexible.* Flexibilis.

FLICA. s. m. y f. *Socarron, redomado.* Versutus, vafer.

FLOC. s. m. llas. V. Llas.

FLOC DE LA BARBA. ant. *Bozo.* Lanugo.

FLOC DE CABELLS, la porció d'èlls separada dels demes. *Mechon.* Fasciculus.

FLOC DE CABELLS, los que pènjan del cap. *Guedeja.* Propenduli crines.

FLOC DE LLANA. *Vellon.* Lanæ massa.

FLOC DE NÈU. *Copo de nieve.* Nivis floccus.

FLOCAR. v. a. V. Pegar, donar.

FLOCARSE. v. r. V. Menjarse, béurerse.

FLÓCAT AQUEXA. loc. irón. *Tómate esa.* Hoc habe.

FLOMAYRE. s. f. ant. V. Riu.

FLÒNJO, JA. adj. *Fofo.* Laxus.

FLOR. s. f. producció de la planta ó del arbre. *Flor.* Flos.

FLOR. met. lo mès pur y perfèt, lo mès escullit. *Flor.* Flos.

FLOR, enteresa virginal. *Flor.* Flos virginalis.

FLOR, BONA FLOR, FLOR SÈNS OLOR. met. l'home dolent y astut. *Sollastre, sollastron.* Vafer.

FLOR D' AMOR. hèrba. *Flor de amor, amaranto.* Amarantus purpurea.

FLOR DE L'EDAT. *Flor de la edad.* Ætatis flos.

FLOR DE LLIMONER Y TARONJER. *Azahar.* Citreus flos.

FLOR DE MAGRANER. *Balaustra.* Balaustium.

FLORS. p. ant. la purgació de la dona. V. Menstruo.

FLORS. met. ditxos elegants ab que s'adòrna l'oració. *Flores.* Acumina, sales.

FLORS DE MA, las artificials qu'es fan de seda, tela, plòmas, &c. *Flores de mano.* Factitii flores.

CONÉXER, ENTÉNDRER LA FLOR. f. met. penetrar l'intenció d'algú. *Conocer el juego; ver el juego: entender la musa: descornar la flor.* Alicuius animum, mentem noscere.

TRÁURER FLORS. f. los árbres y plantas. V. Florir, fer flor.

SER FLORS Y VIOLAS. loc. *Ser tortas y pan pintado.* Hæc præ aliis levissima sunt.

UNA FLOR NO FA ESTIU, NI DÒS PRIMAVERA. ref. V. Una oraneta no fa estiu.

FLORAYRE. s. m. qui fa ó ven flors de ma. *Florero.* Factitiorum florum artifex, venditor.

FLOREJAR. v. a. triar lo millor. *Escoger lo mejor.* Seligere.

FLORÈRA. s. f. *Ramilletero.* Florum fasciculus.

FLORÈSTA. s. f. *Floresta.* Nemus.

FLORET. s. m. lo mès pur y perfet. *Flor.* Flos.

FLORET, espasa per esgrimar. *Espada negra ó de esgrima.* Impolitus, obtusus ensis.

FLORET, paper. *Florete.* Candidior, puriorque papyrus.

FLORET DE LA EDAD. V. Flor de la edat.

FLORETA. s. f. dim. *Florecita, florecilla.* Flosculus.

FLORETA. ant. capirot ó cap del dit del mitj. *Floretada, papirote, capirote.* Talitrum.

FLORÍ. s. m. *Florin.* Florenus.

FLORIDURA. s. f. *Moho.* Mucor.

FLORIR. v. n. tráurer flors los árbres y plantas. *Florecer.* Florere.

FLORIR, existir algú insigne en virtut, lletras &c. *Florecer.* Florere.

FLORIR, met. prosperar, com: FLORIR las ciencias, èl comers &c. *Florecer.* Florere, vigere.

FLORIR ÈLS BLATS, LAS VINYAS &c. *Cerner,*

es-

estar en flor. Florem emittere.

ESTAR Á LA FLORIDA ÈLS BLATS, VINYAS, &c. *Estar en cierne.* Florem emittere.

NO DEXARHO FLORIR. f. met. gastar pròmptament las cosas. *No dexar criar moho.* Citò consumere.

FLORIRSE. v. r. cubrirse de floridura. *Tomarse, tomarse de moho, enmohecerse.* Mucere, mucescere.

FLORIRSE, neguitejarse. *Pudrirse, consumirse, deshacerse.* Angi.

FLORISTA. s. m. V. Florayre.

FLORIT, DA. p. p. *Florecido.*

FLORIT, adj. ple de flors. *Florido.* Floridus.

FLORIT, cubert de floridura. *Mohoso, enmohecido, tomado, tomado de moho.* Mutidus.

FLORIT, met. lo mès pur ò escullit. *Florido.* Purus, selectus.

FLORIT, elegant, ple de erudició. *Florido.* Floridus.

PASQUA FLORIDA. *Pascua florida.* Pascha.

FLORÒ. s. m. *Floron.* Voluta floribus ornata.

FLORONCO. s. m. *Divieso.* Furunculus.

FLOTA. s. f. *Flota.* Classis vectoria.

FLOTETA. s. f. dim. *Flotilla.* Classicula.

FLUCTUACIÓ. s. f. èl moviment de las onadas. *Fluctuacion.* Fluctuatio.

FLUCTUACIÓ. met. resolució, indeterminació, dubte. *Fluctuacion.* Hæsitatio.

FLUCTUANT. p. a. *Fluctuante.* Fluctuans.

FLUCTUAR. v. n. l'embarcació. *Fluctuar.* Fluctuare.

FLUCTUAR, met. vacillar, dubtar. *Fluctuar.* Fluctuare, vacillare.

FLUIDO, DA. adj. *Fluido.* Fluidus.

FLUIMENT. s. m. *Fluxo, fluxion.* Fluxus.

FLUIR. v. n. *Fluir.* Fluere.

FLUM. s. m. ant. V. Riu.

FLUMAYRE. s. m. V. Riuada.

FLUVÍ. s. m. ant. V. Riu.

FLUX, XA. adj. *Floxo.* Laxus.

FLUX, inconsiderat, imprudent, lleuger. *Liviano.* Levis.

FLUX. s. m. *Fluxo.* Fluxus.

FLUX, fluxedat d'orina. *Incontinencia de orina.* Incontinentia urinæ.

FLUX DEL MAR. ant. *Fluxo del mar.* Æstus marinus.

LFUX DE SANG. *Fluxo de sangre.* Sanguinis fluxus.

FLUX DE VÈNTRE. *Fluxo de vientre.* Alvi fluxus.

CAP FLUX, èl dèbil per algun mal, ó per mòlt traball. *Cabeza vana.* Debile caput.

CAP FLUX, l' home de poc judici. *Cascos de calabaza, cabezuela.* Imprudens.

CRÉURER, ANAR &c. DE FLUX. f. met. *Creer, proceder de ligero.* Levi fundamento duci.

FLUXAMENT. adv. m. lentament, negligentment. *Floxamente.* Socorditer, inerter.

FLUXEDAT. s. f. debilitat. *Floxedad, floxera.* Laxitas, debilitas.

FLUXEDAT, met. negligencia, descuyt. *Floxedad.* Ignavia, socordia.

FLUXEDAT, inconsideració, imprudencia. *Liviandad, ligereza.* Levitas.

FLUXEJAR. v. n. estar fluxa, no bèn lligada alguna cosa. *Estar floxo.* Laxum esse.

FLUXEJAR, flaquejar. *Floxear, flaquear.* Remitti.

FLUXIÓ. s. f. *Fluxion.* Fluxio.

FO

FOCIL. s. m. ant. V. Foguer.

FOCO. s. m. Físic. *Foco.* Focus.

FOG. s. m. element. *Fuego.* Ignis.

FOG. èl carbó ú llènya encesa. *Fuego.* Ignis.

FOG, èl disparo de las armas de FOG en la guerra. *Fuego.* Tormentorum bellicorum aut sclopetorum explosio.

FOG, l'incendi de algun edifici &c. *Fuego, incendio.* Incendium.

FOG, met. cada familia d'alguna població. *Fuego.* Focus.

FOG, FOGARADA, efervecencia de la sang que s' manifèsta en l' exterior ab un color sumament bèrmell ó ab granets ó butllofas. *Hervor de sangre.* Sanguinis effervescentia.

FOG ARTIFICIAL. *Fuego artificial.* Ignis missilis.

FOG FOLLET. ant. *Fuego fatuo.* Ignis fatuus.

FOG DE SANT ANTONI. *Fuego de S. Anton, de S. Marzal.* Sacer ignis.

ARMA DE FOG. V. Arma.

Á FOG Y Á SANG. m. adv. *Á fuego y á sangre.* Igne ferroque.

AB POC FOG. m. adv. *Á fuego lento.* Tenui igne.

COLOR DE FOG. *Color de fuego.* Flammeus color.

FOGS, p. èls senyals ques' fan de nit ab FOGS, desde las atalayas. *Fuegos.* Fumigationes.

AFEGIR LLÈNYA AL FOG. f. met. fomentar mès las discordias. *Añadir fuego á fuego: echar aceyte al fuego ú en el fuego.* Ignem igni addere; oleum igni adiicere.

ATIAR ÈL FOG. f. met. fomentar la discordia. *Echar leña al fuego.* Discordiam fovere.

CALAR FOG. f. *Pegar fuego.* Accendere, inflammare.

CALARSE Ó PEGARSE FOG. f. *Prenderse fuego.* Incendi.

CAR COM Á FOG. loc. famil. *Caro como aceyte de aparicio.* Carissimè.

DONAR FOG. f. als animals. V. Foguejar.

FER FOG. f. Mil. disparar l'artillería ó altres armas de FOG. *Hacer fuego.* Globulos igneos explodere.

FER Ó ENCÉNDRER FOG. f. *Hacer, encender lumbre.* Ignem accendere.

FUGIR DEL FOG Y CÁURER Á LAS BRASAS. f. met. *Saltar de la sarten y dar en las brasas.*

In-

Incidit in Scyllam cupiens vitare Charybdin.

EXIRLI Á ALGÚ FOG DE LA CARA. f. estar mòlt ences. *Echar ascuas*; *estar hecho un fuego.* Ardere aliquem facie.

POSARSE LAS MANS AL FOG. f. fam. *Poner las manos en el fuego.* Pro aliqua re, aut alicuius innocentia asserenda in discrimen se obiicere.

TRÁURER FOG. f. la pèdra foguèra ab èl cop del foguer, ó ab èl del rastèll en las armas de fog. *Dar lumbre.* Silicem emittere ignem.

TRAURER FOG. f. met. lograrse lo que s'intentaba. *Dar lumbre.* Eventum votis respondere.

TRÁURER FOG PE'LS CAXALS. f. V. Caxal.

PER FONDO QUE S' FASSA 'L FOG SÈMPRE IX ÈL FUM, Ó 'L FUM RESPIRA. ref. *No hay secreto que tarde ó temprano no sea descubierto: Donde fuego se hace humo sale.* Occultum credas delituisse nihil.

FOGAR. s. m. ant. *Hogar.* Focus.

FOGARADA. s. f. fog copios. *Lumbrada, lumbrarada.* Ingens focus.

FOGARADA. met. moviment del ánimo ardent y eficas, pero de poca duració. *Llamarada.* Animi æstus.

FOGARRET. s. m. dim. *Fueguezuelo.* Tantillus ignis.

FOGASSA. s. f. ant. especie de pa. *Hogaza.* Cinericius panis.

FOGATGE. s. m. cert tribut. *Fogage.* Vectigal pro focis.

FOGÓ. s. m. *Fogon, hornilla.* Focus, fornacula.

FOGÓ DE BARCA. *Fogon.* Navis foculus.

EXIRSE DE FOGÓ. f. met. *Desbocarse.* Temerè & inconsideratè linguam solvere.

FOGOS, SA. adj. *Fogoso.* Igneus, vivax, ardens.

FOGOSITAT. s. f. *Fogosidad.* Impetus, ardor.

FOGUEJAR. v. a. aplicar èl ferro bullent á la part malalta d'algun cos. *Labrar á fuego.* Ferro candenti inurere.

FOGUEJAR, als animals. *Labrar á fuego.* Ferro candenti exsecare.

FOGUERA. s. f. ant. *Hoguera.* Rogus.

FOILLAT, DA. adj. ant. V. Frondos.

FOLA, FOLLA. s. f. ant. *Tropel, multitud.* Confusa multitudo.

FOLAR. v. a. ant. trepitjar. *Hollar.* Sub pedibus calcare.

FOLEJAR, FOLLEJAR. v. n. ant. *Loquear.* Dessipere, ineptire.

FOLGA. s. f. *Chanza, chanzoneta.* Iocus.

FOLGANÇA. s. f. descans. *Holganza.* Iocunditas, oblectatio.

FOLGAR. v. n. ant. descansar. *Holgar.* Quiescere.

FOLGARSE. v. r. divertirse, recrearse. *Holgar.* Oblectari.

FOLGARSE, dir paraulas burlescas ó graciosas. *Chancearse.* Iocari.

FOLGAT, DA. adj. ample. *Holgado.* Laxus, amplus.

ANAR FOLGAT. f. met. tenir diners. *Andar ó estar holgado.* Divitiis, vel bonis affluere.

FOLL, LLA. s. m.y f. ant. V. Botg.

GÒS FOLL. V. Gòs rabios.

ESTAR FET UN FOLL. f. *Estar furioso.* Nimis furiosum esse.

FOLLAMENT. adv. m. ant. *Locamente.* Insanè.

FOLLAR. v. a. ant. V. Frustrar.

FOLLEJAR, FOLLEJAR. v. n. ant. V. Bògejar, fer bògerías.

FOLLET. s. m. *Duende, trasgo.* Lemur.

VA COM UN FÒLLET; APAREX UN FÒLLET. loc. *Anda como un duende: parece un duende.* Lemurum more degit.

FOLLIA. s. f. ant. V. Bogería.

FOLLIAS. p. *Folías.* Lyricus tonus.

FOLOR, FOLLOR. s. f. ant. V. Follia.

FOLRAR. v. a. V. Forrar.

FOLRO. s. m. V. Forro.

FOMENT. s. m. calor, abrig, reparo. *Fomento.* Fomentum.

FOMENT, la materia que servex de past á alguna cosa. *Fomento.* Fomentum.

FOMENT, met. ajuda, apoyo. *Fomento.* Auxilium.

FOMENTADOR. s. m. *Fomentador.* Fovens.

FOMENTAR. v. a. donar calor natural ó temperat que vivifique ó done vigor. *Fomentar.* Fovere.

FOMENTAR. met. excitar, promóurer ó protegir alguna cosa. *Fomentar.* Fovere.

FÒNA. s f. *Honda.* Funda.

FONADURA. s. f. ant. V. Fòsa.

FONAMENT. s. m. èl dels edificis. *Cimiento, fundamento.* Fundamentum.

FONAMENT, met. l'orígen ó principi d'alguna cosa no material. *Fundamento, cimiento.* Radix, origo, causa.

FONAMENT, la principal rahó ú motiu ab que s' vol assegurar alguna cosa. *Fundamento.* Fundamentum.

FONAMENT, dit abusivament de l'excavació pera fabricar en ella èls fonaments d'algun edifici. *Zanja.* Fossa.

FER ÈLS FONAMENTS. f. *Echar los cimientos, los fundamentos: Abrir las zanjas: fundamentar.* Fundamenta iacere, ponere.

FÒNDA. s. f. la casa axí dita ahònt s'allotja y s' dòna menjar. *Fonda.* Diversorium.

FONDAL. s. m. *Hondo, hondonada.* Profundum.

FONDARIA. s. f. la que tè alguna cosa desde sa superficie en avall com la d'un pou. *Profundidad, hondura.* Altitudo, profunditas.

FONDECH. s. m. ant. V. Magatsem.

FONDEJAR. v. n. dònar fòndo, ó fòns l'embarcació. *Dar fondo.* Anchoræ in profundum iactæ navim alligare.

FONDEJAR, met. arribar al perfet conexement d' alguna cosa. *Fondear, profundar.* Penitus cognoscere.

FÒNDICIÓ. s. f. *Fundicion.* Funditio.

FONDIR. v. a. ant. V. Fóndrer en son segon significat.

FÒNDO. s. m. fondaria. V. Fondaria.

FÒNDO, 'l camp en las robas. *Fondo.* Telæ superficies plana.

FÒNDO, l'extrèm orisontal d'algun lloc, edifici, &c. *Fondo.* Extremum.

FÒNDO, la part inferior d'algun vas, com canti, olla, &c. *Fondo, hondon.* Fundum.

FÒNDO, la part inferior d'alguna cosa còncava, com caxa, sac, &c. *Fondo.* Profundum.

FÒNDO, la part del terreno mès baxa que 'l demès. *Hondo.* Campi demissior pars.

FÒNDO, profundo del mar. *Fondo, profundo.* Profundum.

FÒNDO, Mil. l'espay qu' ocupa la tròpa formada, desde la primera á l' última fila. *Fondo.* Phalangis pars intima.

FÒNDO DE VIRTUT, CIENCIA, &c. *Fondo de virtud, ciencia, &c.* Copia.

FÒNDO, DA. adj. *Hondo, profundo.* Profundus.

FÒNDO, met. dificultos, sutil, profundo. *Hondo.* Profundus.

FÒNDOS. p. èls capitals ó bèns que poseex algú. *Fondos.* Bona.

FÒNDOS, en los diamants. *Fondos.* Adamantinus fulgor.

Á FÒNDO. m. adv. cabal, y perfectament, axí s' diu enténdrer Á FONDO. *Á fondo.* Omnino, penitus.

CAVAR FÒNDO. f. met. V. Cavar.

DONAR FÒNDO, Ó FÒNS. f. V. Fondejar.

NO S' FA TAN FÒNDO 'L FOG, QUE 'L FUM NO ISCA EN ALGUN LLOC. ref. V. Per fondo qu'es fassa èl fog, el fum respira.

FONDURA. s. f. ant. V. Fondaria.

FÓNDRER. v. a. derritir. *Derritir, deshacer.* Liquare.

FÓNDRER, èls metalls pera donarlos alguna forma; com de campana, estatua, &c. *Fundir.* Fundere, confiare.

FÓNDRER. v. n. èl paper. *Pasarse, calar.* Atramentum papyrum permeare.

FÓNDRERSE. v. r. derritirse. *Derritirse.* Liquari.

FÓNDRERSE, l'atxa, candela. *Correrse la vela, acha.* Liquefieri.

FÓNDRERSE, desitjar alguna cosa ab ansia. *Finarse.* Deperire.

FÓNDRERSE. met. desaparéxer, no trobars' alguna cosa. *Handirse.* Omnino occultari.

FÓNDRERSE, faltar alguna cosa per haberla ocultada ó robada. *Obscurecerse.* Abdi.

FÓNDRERSÈ. met. gastar sèns saber en que; ó anársen las cosas d'entre las mans. *Rehundirse.* Cœco modo refundi.

FÓNDRERSE, pérdrer las carns. V. Desferse.

FÓNDRER S' A LA BOCA. f. *Hacerse agua ó una agua la boca.* Præ nimiâ suavitate vel teneritudine dissolvi.

FER FONEDISSA UNA COSA. f. met. robarla ab dissimulo. *Hacer noche alguna cosa.* Clam surripere.

FONEDOR, RA. s. m. y f. ant. *Fundidor.* Fusor.

FONOLL. s. m. planta. *Hinojo.* Fœniculum.

FONOLL MARÍ. *Hinojo marino.* Crithum.

FONOLL SALVATGE. *Hinojo silvestre.* Hippomarathrum.

FÒNS. s. m. *Fondo.* Profundum.

FÒNS DE TERRA. ant. heretat. *Fundo.* Fundus, prædium.

ANAR Á FÒNS. f. l'embarcació. *Irse á fondo, irse á pique.* In profundum demergi.

ANAR Á FÒNS. f. sumergirse. *Afondar, hundirse, irse á fondo.* Obrui, mergi.

DONAR FÒNS. f. V. Donar fòndo.

TIRAR Á FÒNS. f. l'embarcació. *Echar á pique.* Demergere.

FONSURA. s. f. ant. V. Fondaria.

FONT. s. f. manancial d'aygua, qu'ix de la superficie de la terra. *Fuente.* Fons.

FONT, l'obra ú fábrica per medi de la qual ix l'aygua dels manancials. *Fuente.* Fons artificialis.

FONT, met. fonament, orígen. *Fuente.* Caput, origo.

FONT, la llaga axí dita. *Fuente.* Plagula.

FONTS BAPTISMALS. *Pila de bautismo.* Fontes lustrici.

FONT DEL BRAS. *Sangradura.* Brachii interius medium.

NOM DE FONTS. *Nombre de pila.* Nomen in baptismate impositum.

TANTAS VEGADAS VA 'L CANTI Á LA FONT QUE S' TRENCA. ref. V. Canti.

FONTANA. s. f. ant. V. Font.

FONTANAL. adj. ant. *Fontal.* Fontanalis.

FONTANALMENT. adv. m. ant. V. Originalment.

FONTANELLA. s. f. dim. ant. V. Fonteta.

FONTETA. s. f. dim. *Fontecica, fuentecilla.* Fonticulus.

FOR. s. m. *Fuero.* Forum.

FOR DE LA CONCIENCIA. *Fuero de la conciencia.* Forum conscientiæ.

FOR, FORS. prep. ant. *Excepto.* Præter.

FORA. prep. y adv. l. y t. *Fuera.* Extra.

FORA, en paratge distinct d'aquell en que s' troba èl que parla, ó la persòna ó cosa de que s' parla y axí s' diu: ving de FORA, es FORA. *Afuera.* Extra.

FORA, en públic, en l'exterior. *Afuera.* Palam, apertè.

FORA, ménos, á excepció: axí s' diu tòt FORA axó. *Ménos, á excepcion.* Præter.

FORA DE LLOC, dit del os dislocat. *Desensortijado.* Luxatus,

FORA DE MIDA. dit de l' excessiu en sa linea. *Descomedido.* Immodicus.

FORA; FORA, FORA, expressió de que s'usa per tráurer á algú d'algun lloc. *Afuera; afuera, afuera: Fuera; fuera, fuera.* Procul esto.

FORA D'AXÓ. adv. m. *Independiente de eso; á mas de eso; fuera de eso.* Præter ea, præter hoc.

DE FORA, Ó DE PART DE FORA. m. adv. *De fuera.* Exterius.

FORA D' HORA. m. adv. *Á deshora; fuera de tiempo.* Alieno tempore.

FORA DE QUE. m. adv. á mès de que. *Fuera de que.* Præterquam quod.

Y FORA. m. adv. ab que s' limita algun número, quantitat, &c. y axí s' diu dòs Y FORA: èll Y FORA. *No mas, solo.* Tantum; non amplius.

ANAR FORA DE CAMÍ. f. apartars' algú del camí que deu seguir. *Ir fuera de camino.* Temerè aberrare.

ANAR FORA DE CAMÍ. f. met. obrar sèns método, òrde, ni rahó. *Ir fuera de camino.* Temerè agere.

BOTAR FORA. f. *Echar, arrojar.* Expellere.

ESTAR FORA DE SÍ. f. met. *Estar fuera de sí.* Alienatum mente esse.

FORA AVIAR. f. ant. *Echar fuera, arrojar.* Foras pellere.

QUAND ES MENESTER MARÍA VINGA MARÍA: QUAND NO ES MENESTER MARÍA, FORA MARÍA. ref. *Ama, sois ama mientras èl niño mama; desde que no mama ni ama ni nada.* Ea quæ nobis opus sunt magni facimus; ubi iis non egemus nihili pendimus.

DE FORA VINDRÁ, QUI DE CASA NS' TRAURÁ. ref. V. Hostes vingueren que de casa ns' traguèren.

FORADAR. v. a. *Agujerear, agujerar, horadar.* Perforare.

FORADAT, DA. p. p. *Agujereado.*

NO POSARHO EN SAC FORADAT. f. met. *No echarlo en saco roto.* Haud memoriâ excidet.

FORADADA. s. f. ant V. Canonada en èl significat de conducte d'aygua.

TENIR LAS MANS FORADADAS. f. met. *Ser un maniroto.* Omnia sua largiri.

FORADET. s. m. dim. *Agujerico, agujerillo.* Parvum foramen.

FORAGITAMENT. s. m. ant. V. Expulsió.

FORAGITAR. v. a. ant. *Echar á fuera.* Proiicere.

FORANEO, adj. *Foraneo.* Externus.

FORASTER, RA, adj. lo que no ès propi del pais ó lloc. *Forastero.* Exterus.

FORASTER, RA. s. m. y f. qui viu é habita en un lloc ó pais del qual no es vehí. *Forastero.* Alienigena, advena.

FORAT. s. m. *Agujero.* Foramen.

FORAT, en las bòtas per posar l'axeta, ó canó. *Canillero.* Dolii foramen.

FORAT, èl vuyt que s' dèxa en las paredes per posar en èll èls travessos pera fer las bastidas. *Mechinal.* Cavus in pariete, trabibus sustinendis.

FORAT D'AGULLA, èl cos de l'agulla de cosir. *Ojo.* Foramen acus.

FORAT DELS ULLS, la concavitat en qu' estan situats. *Cuenca.* Cavum in quo siti sunt oculi.

FORATS. p. èls que s' fan en las corretjas per entrar en èlls èl pungant de la sivèlla. *Puntos.* Foramina.

FORATS DEL NAS. *Ventanas de la nariz.* Nares.

TRÁURER LA CUCA DEL FORAT AB LAS MANS DELS ALTRES. f. *Sacar el ascua con la mano agena.* Rem alieno periculo tentare.

VÉURER ÈL CEL PER UN FORAT. f. fam. estar en un lloc reclos, desdel qual se veu poc cel, com entre montanyas. *Ver el cielo por embudo.* In loco pene intercluso versari.

QUI AGUAYTA PER FORAT VEU SON MAL FAT. ref. V. Aguaytar.

FORAVIAR. v. n. ant. V. Desviarse.

FORBIR. v. a. ant. netejar, polir. *Limpiar, acicalar.* Tergere, perpolire.

FORBITZ. p. p. ant. *Limpiado, acicalado.*

FORC. s. m. la distancia de l'extremitat del dit polse á la del indice, estesos. *Xeme. Semipes.*

FÒRC, d'alls, cebas &c. *Ristra, horca.* Furcata resticula.

FÒRCA. s. f. patíbulo. *Horca.* Furca.

FÒRCA, la de que usan èls pagesos per apilar la palla y altres menesters. *Horca.* Furca.

POSAR LAS FÒRCAS PER DEVANT. f. met. *Mostrar la horca ántes que el lugar.* Subeunda incommoda præmonstrare.

DEL OU AL SOU, DEL SOU AL BOU, DEL BOU Á LA FÒRCA. ref. *Ladroncillo de agujeta despues sube á barjuleta.*

Qui modo quadrantem mox is marsupia tollet.

FORCAT. s. m. *Horcajo.* Collaris furca.

FORCEJAR. v. n. *Forcejar.* Niti.

FORÇA, FORZA. s. f. ant. V. Fortalesa, cestèll.

FORÇADAMENT. adv. m. ant. V. Forsosament.

FORENSE. adj. *Forense.* Forensis.

FOREST. adj. ant. V. Salvatge, desert.

FORFÁR. v. n. ant. V. Errar, manear, pecar.

FORFAIT, FORFAYT, FORFATURA. s. m. ant.

ant. V. Culpa, pecat, mancament.

FORJAR. v. a. èl ferro, cèr &c. *Forjar, fraguar.* Procudere, formare.

FORJAR, FORJARSE. met. inventar, fingir; com FORJARS' una mentida. *Forjar.* Fingere.

FORJAR, idear, fabricar, formar alguna cosa no material. *Forjar, fraguar.* Efingere, eformare.

FORJAT, DA. p. p. *Forjado, fraguado.*

FÒRMA. s. f. la part del ent natural que determina la materia. *Forma.* Forma.

FÒRMA, la figura d'alguna cosa. *Forma.* Forma.

FÒRMA, règla, exêmple. *Forma.* Ratio, modus.

FÒRMA, aptitut, modo, disposició de fer alguna cosa; axí s' diu: no hi ha FORMA de cobrar &c. *Forma.* Ratio, via.

FÒRMA, l' hostia, ántes y despres de consagrarse. *Forma.* Hostia.

FÒRMA, èl modo silogistic en l'argument. *Forma.* Forma.

FÒRMA, en l' Imprempta. *Forma.* Forma.

FÒRMA, en èls Sagraments. *Forma.* Forma.

FÒRMA, de sabata, de sombrèro, y semblants. *Horma.* Forma.

FÒRMA, ánima de botó. *Hormilla.* Formula.

FÒRMA DE LLETRA. *Forma de letra.* Stilus in scribendo.

DE FÒRMA. m. adv. de modo. *De forma.* Ita.

EN FÒRMA. m. adv. en figura. *En forma.* Specie.

EN FÒRMA, ab tòta formalitat. *En forma.* Recto modo.

EN FÒRMA, EN DEGUDA FÒRMA. For. *En forma; en debida forma.* Methodo, modo forensi.

EN TÒTA FÒRMA. *En toda forma.* Optimè, ad amussim.

EN FÒRMA, realment, de veras, axí s' diu: s' enfadá EN FORMA. *En forma.* Omnino.

HOME DE FÒRMA. *Hombre de forma.* Præstans, præclarus homo.

FÒRMACIÓ. s. f. *Formacion.* Formatio.

FÒRMAL. adj. lo pertanyent á la fòrma. *Formal.* Formalis.

FÒRMAL, exâcte, amig de la veritat. *Formal.* Gravis, severus.

FÒRMAL, expres, precis, determinat. *Formal.* Expressus, signatus.

FÒRMALISAR. v. a. *Formalizar.* Perficere.

FÒRMALISARSE. v. r. d'alguna paraula ú acció, ú omisió. *Formalizarse.* Seriò aliquid accipere.

FÒRMALITAT. s. f. exâctitut, puntualitat. *Formalidad.* Rectitudo.

FÒRMALITAT, seriedat. *Formalidad.* Gravitas.

FÒRMALITAT, cerimonial, etiqueta. *Formalidad.* Ritus.

FÒRMALMENT. adv.m. en la fòrma propia ó deguda. *Formalmente.* Verè, reipsa.

FORMALMENT, ab formalitat, ó expressament. *Formalmente.* Verè, expressè.

FORMAR. v. a. donar fòrma á alguna cosa. *Formar.* Formare.

FORMAR, unir diferents personas ó cosas, peraque fassen un cos. *Formar.* Congregare, unire.

FORMAR, Milic. posar en òrde als soldats com FORMAR un esquadró. *Formar.* Instruere.

FORMAR CONCÈPTE. f. *Formar concepto.* Pro certo habere.

FORMAR PARTIT. f. *Formar partido.* Socios congregare, incitare.

FORMAR QUÈXA. f. *Formar queja.* Querelas ostentare.

FÒRMAT, DA. p. p. *Formado.*

FORMATGE. s. m. *Queso.* Caseus.

FORMATGE TENDRE. *Queso fresco, cerrion.* Caseus tener.

FORMATGET. s. m. dim. *Quesillo.* Casillus.

FORMATGET, ant. V. Matò.

FORMENT. s. m. *Trigo candial, candeal.* Frumentum.

FORMENT RUBÍ. *Rubion.* Rubus.

FORMIDABLE. adj. horroros, temible. *Formidable.* Formidabilis, formidolosus.

FORMIDABLE, excessivament gran en sa linea, *Formidable.* Magnus, ingens.

FORMIDOLOS, SA. adj. *Formidoloso.* Formidolosus.

FORMIGA. s. f. *Hormiga.* Formica.

FORMIGA ALADA. *Alada.* Formica alata.

CAU Ó FORAT DE FORMIGAS. *Hormiguero.* Formicarum nidus.

FORMIGÓ. s. m. certa picor. *Hormigueo.* Formicatio.

FORMIGUER. s. m. met. gran moviment, ó concurs de gent, ó d' altres cosas. *Hormiguero.* Affluentia, agmen.

FORMIGUETA. s. f. dim. *Hormiguilla.* Parva formica.

FÓRMULA. s. f. *Fórmula.* Norma.

FÒRMULARI. s. m. *Formulario.* Formularius codex.

FÒRN. s. m. *Horno.* Furnus.

FÒRN DE CALS. *Calera.* Furnus calcarius.

FÒRN DE RAJOLA. V. Rajoleria.

POSAR AL FÒRN. f. V. Enfornar.

TRÁURER DEL FÒRN. f. V. Desenfornar.

FORNADA. s. f. *Hornada.* Fornacula.

FORNAL. s. f. *Fragua.* Focus.

FORNELL. s. m. ant. V. Fornet.

FORNER. s. m. *Hornero, panadero.* Furnarius.

FORNET. s. m. dim. *Hornillo.* Furnaculus.

FORNICACIÓ. s. f. *Fornicacion.* Fornicatio, scortatio.

FORNICADOR. s. m. *Fornicador.* Fornicator, scortator.

FORNICAR. v. a. *Fornicar.* Fornicari.

FORNICARI, RIA. adj. *Fornicario.* Fornicator.

FORNIR. v. a. provehir. *Proveer, guarnecer.* Instruere, munire.

FORNIR, umplir. *Atestar.* Replere.

FORO. s. m. tribunal. V. For.

FORO, en los teatros. *Foro.* Forum.

FORQUETA. s. f. dim. bastó llarg ab un ferro en forma de semicírcol al cim. *Horquilla.* Parva furca.

FORQUILLA. s. f. *Tenedor.* Fuscinula.

FORRAR. v. a. *Aforrar.* Tegumentum interius vesti assuere.

FORRELLAT. s. m. *Cerrojo.* Pessulus, vectis ferrea.

FORRO. s. m. *Aforro.* Tegumentum interius, vesti assutum.

FORRO, malaltía que patexen las criaturas nadas de poc tèmps. *Alhorre.* Pustulæ rubicundæ pueris recenter natis familiares.

FORROL, FORROLL. s. m. ant. pala del fog ó de brasser. *Badil.* Batillum.

FORSA. s. f. vigor, capacitat, per fer ó móurer alguna cosa que tinga pes ó fassa resistencia. *Fuerza.* Vis, vigor.

FORSA, l'acte torpe que s' exécuta contra la voluntat de la dona. *Fuerza.* Violentia, violatio.

FORSA, eficacia en las cosas no materials, com la FORSA de la rahó. *Fuerza.* Vis, efficacia.

FORSA, l'estat mes vigoros d'alguna cosa, com la FORSA de la fèbra. *Fuerza.* Vehementia.

FORSA, met. inclinació eficas á alguna cosa, com la FORSA del geni. *Fuerza.* Vis, propensio.

FORSA, tirada ó moviment violent ab que procura algú escaparse, de qui 'l tè. *Forcejon.* Nixus.

FORSA, la virtut y eficacia natural que las cosas tènen en si. *Fuerza.* Vis, virtus.

FORSA, For. *Fuerza.* Vis.

FORSA, ant. V. Fortalesa, fortificació.

FORSA. adv. abundancia, com FORSA gent. *Mucho.* Multus.

FORSAS. p. las tròpas y aparell militar que tè algun soberá. *Fuerzas.* Copiæ, bellicus apparatus.

Á FORSA DE. m. adv. ab continuació y traball: com Á FORSA d' estudi. *Á fuerza de.* Assiduo studio, labore.

Á FORSA DE. m. adv. ab abundancia, com Á FORSA de diner, Á FORSA d'aygua. *Á fuerza de.* Copiâ.

Á FORSA D'ARMAS. m. adv. *Á fuerza de armas*; *por fuerza de armas.* Viribus & posse.

Á VIVA FORSA. m. adv. *Á viva fuerza.* Omni vi.

PER FORSA. m. adv. ab violencia. *Por fuerza, de por fuerza.* Vi.

PER FORSA. adv. m. forsosa, necessariament. *Por fuerza.* Necessariò.

DÈXAR SÈNS FORSAS, LLÈVAR LAS FORSAS. f. debilitar á algú las sangrías, alguna malaltía &c. *Desjarretar.* Enervare, debilitare.

DONAR FORSA Ó FORSAS. f. *Dar fuerzas.* Vires addere, confirmare.

PÉRDRER LA FORSA. f. evaporars' algun licor ó altra cosa esperitòsa. *Desvanecerse.* Evanescere.

TRÁURER FORSAS DE FLAQUESA. f. *Sacar fuerzas de flaqueza.* Supra vires aliquid tentare; vel fortitudinem effingere.

VAL, VOL MÈS ENGINY QUE FORSA. ref. V. Enginy.

FORSADAMENT. adv. m. *Forzadamente.* Per vim.

FORSAR. v. a. fer forsa ó violencia física per conseguir algun fi; com FORSAR una porta. *Forzar.* Vim facere.

FORSAR, una dona. *Forzar.* Violare, corrumpere.

FORSAR, una fortalesa. *Forzar.* Arcem vi capere.

FORSAR, met. precisar, obligar. *Forzar.* Cogere, compellere.

FORSAR. v. n. ant. *Estar en su fuerza.* Vigere.

FORSAT, DA. p. p. *Forzado.*

FORSAT, DA. adj. forsos. *Forzado.* Necessarius, inevitabilis.

FORSAT, de galera. *Forzado.* Reus remo adstrictus, addictus.

FORSENARIA. s. f. ant. V. Furor, desatino.

FORSENAT, DA. adj. ant. V. Furios, desatinat.

FORSER. adj. ant. V. Fort.

FORSETA. s. f. dim. *Fuercecilla, fuercecita.* Levis vis.

FORSOS, SA. adj. *Forzoso.* Necessarius, inevitabilis.

FORSOSAMENT. adv. m. *Forzosamente.* Necessariò.

FORSUD, DA. adj. *Forzudo.* Robustus, lacertosus.

FORT. s. m. fortalesa, fortificació. *Fuerte.* Propugnaculum.

FORT, TA. adj. lo que tè forsa ó resistencia, com cordill FORT, pared FORTA. *Fuerte.* Fortis, firmus.

FORT, animos, valent. *Fuerte.* Animosus.

FORT, eficas, com rahó FORTA, argument FORT. *Fuerte.* Efficax, validus.

FORT, dur, com ho es èl ferro, 'l brònse. *Fuerte, recio.* Durus, firmus.

FORT, ferm. V. Ferm.

FORT, lo mès viu d'alguna acció militar ó d'alguna disputa. *Fuego.* Contentio.

FORT, la major forsa ó intensió d'alguna acció, exércici &c., com en lo FORT del sembrar. *Fuga.* Vehementia.

FORT, la persòna de mala condició, de geni dur. *Fuerte, recio.* Durus, asper.

FORT, lo que tè mòlt vigor ó activitat, com vi FORT, tabaco FORT. *Fuerte.* Vividus, valens.

FORT, robust, de grans forsas. *Fuerte.* Robustus.

FORT, Músic. la solfa que per naturalesa ó per accident, se canta un semitó mès alta, que lo regular. *Fuerte.* Vox in musica aliquanto fortior.

FORT, terrible, grave, excessiu, com FORT dolor, FORTA cosa. *Fuerte.* Gravis, vehemens.

FORT, adv. ant. V. Mòlt.

FORT. adv. m. fortament, ab violencia. *Fuerte, recio.* Fortiter, durè.

ESTAR FORT. f. no voler condescendir á alguna cosa. *Hacerse fuerte.* Obniti.

ESTAR, ó MANTENIRSE FORT. f. insistir ab porfía en la defensa d'algun discurs, ó en lograr alguna cosa. *Hacer hincapié.* Obniti.

FERSE FORT. f. fortificars' en algun lloc pera defensarse. *Hacerse fuerte.* In loco tuto se collocare.

PARLAR FORT. f. parlar ab veu alta. *Hablar recio, hablar alto.* Elatâ voce loqui.

TENIRSE ó MANTENIRSE FORT. f. met. persistir ab constancia en alguna resolució ó dictámen. *Tener ó tenerse tieso.* Animum obfirmare.

ES COSA FORTA. loc. *Recia cosa es.* Durum est.

FORT COM UN BRÒNSE. exp. fam. ab que s' significa qu' algú, especialment algun vèll, tè mòlt vigor y forsa, y va dret com si fos de poca edat. *Fuerte y tieso como un ajo.* Validus.

FORTALESA. s. f. virtud cardinal. *Fortaleza.* Fortitudo.

FORLALESA, ánimo, valor. *Fortaleza.* Constantia, firmitas.

FORTALESA, forsa, vigor. *Fortaleza.* Vigor, vires.

FORTALESA, Milic. *Fortaleza.* Propugnaculum.

FORTAMENT. adv. m. ab valor, resolució. *Fuertemente.* Fortiter, strenuè.

FORTAMENT, ab vigor, ab violencia. *Fuertemente, reciamente.* Validè, vehementer.

FORTÍ. s. m. *Fortin.* Propugnaculum.

FORTIFICACIÓ. s. f. l' obra que servex per defensar algun paratge. *Fortificacion.* Munimentum.

FORTIFICACIÓ, l'art de fortificar. *Fortificacion, arquitectura militar.* Architectura militaris.

FORTIFICAR. v. a. dar vigor y forsa. *Fortificar.* Roborare.

FORTIFICAR. Milic. construir las fortificacions. *Fortificar.* Munire, vallare.

FORTIFICARSE. v. r. ferse fort en algun paratge per defensarse. *Fortificarse.* Vallo, mæniis se cingere.

FORTÍSSIM, MA. adj. sup. *Fortísimo.* Fortissimus.

FORTÍSSIMAMENT. adv. m. sup. *Fortísimamente.* Valde fortiter, constantissimè.

FORTÚIT, TA. adj. *Fortúito.* Fortuitus.

CAS FORTÚIT. *Caso fortúito.* Fortuitus eventus.

FORTUNA. s. f. acas, sort, destino. *Fortuna.* Sors, fortuna.

FORTUNA, felicitat, ventura. *Fortuna.* Prospera fortuna.

FORTUNA, infelicitat, desgracia. *Infortunio.* Sors adversa.

HOME DE FORTUNA. *Hombre de fortuna.* Homo novus.

FER FORTUNA. f. *Hacer fortuna.* Opibus, dignitatibus augeri, ditari.

PROBAR FORTUNA. f. *Probar fortuna.* Sortem tentare.

FORTUNADAMENT. adv. m. ant. *Afortunadamente.* Feliciter.

FORTUNAL. adj. ant. V. Favorable.

FORTUNAT, DA. adj. ant. V. Afortunat.

FORTUNAT. s. m. nom d' home. *Fortunato.* Fortunatus.

FORTUNETA. s. f. dim. *Fortunilla.* Levis fortuna.

FORZIBLAMENT, FORZIVOLMENT. adv. m. ant. V. Violentament, per forsa.

FÒS, SA. p. p. *Derritido, fundido.*

CALS FÒSA. *Cal muerta, apagada.* Calx diluta.

FÒSA. s. f. l'acció de fóndrer. *Fundicion.* Funditio.

FÒSC, CA adj. *Obscuro, escuro.* Obscurus.

FÒSC, color. *Obscuro.* Subniger.

Á ENTRADA DE FÒSC. m. adv. *Á boca de noche.* Instante, urgente adveniente nocte.

FERSE FÒSC. f. anar faltand la llum del die. *Obscurecer.* Advesperascere.

FERSE FÒSC. f. ennuvolarse. *Obscurecerse el dia, cerrarse el cielo.* Cælum nubibus obduci.

SER Ó ESTAR FÒSC ALGUN LLOC. f. *Estar obscuro.* Tenebrosum esse aliquem locum.

TORNARSE FÒSC. f. V. Ferse fòsc.

FÒSC, COM UNA GÒLA DE LLÒP. loc. *Obscuro como boca de lobo.* Densissimis tenebris obfusus.

FÒSCA. s. f. *Obscuridad.* Obscuritas, tenebræ.

Á LAS FÒSCAS. m. adv. *Á obscuras.* In tenebris.

ANAR Á LAS FÒSCAS. f. met. *Andar á obscuras, á escuras.* Cæco modo procedere.

DÈXAR Á LAS FÒSCAS. f. V. Dèxar.

FER FÒSCA. f. *Hacer obscuro.* Noctem tenebrosam esse.

FÒSCAMENT. adv. m. ant. *Obscuramente.* Obscurè.

FÒSCOR. s. f. V. Fòsca.

FÒSCOR, la que sol precehir á las tempestats. *Cerrazon.* Nubium densa caligo.

FOSCURA. s. f. ant. V. Fòsca.

FÓSFORO. s. m. *Fósforo.* Phosphorus.
FÒSQUEDAT. s. f. V. Fòsca, foscor.
FÒSQUEJAR. v. n. *Obscurecer.* Advesperascere.
FOSSA. s. f. clot. V. Fosso, clot.
FOSSA, sepultura. *Fosa, huesa.* Sepulchrum effossum.
FOSSA, met. èl paratge, exèrcici ó acció en que moren mòlts: y axí 's diu ser la guerra ó algun pais mal sa, FOSSA dels que concorren ó habitan en èll *Sepulcro.* Sepulcrum.
TENIR UN PEU Á LA FOSSA. f. *Tener un pié en la huesa.* Morti proximum esse.
FOSSAR. s. f. V. Cementiri.
TENIR UNA CAMA AL FOSSAR. V. Tenir un peu á la fossa.
FOSSER. s. m. *Sepulturero.* Sandapilarius.
FOSSO. s. m. clot. *Hoyo.* Fossa.
FOSSO, èl que circuex las fortalesas. *Foso.* Fossa.
FÓTIL. s. m. piu. *Espigon.* Spiculum.
FÒTJA. s. f. aucèll. *Cerceta, zarceta, zarceto.* Fulica, fulix, querquedula.
FÒTJA, clot d'aygua, ó fang clar. *Regajo, charco.* Aqua stagnans.
FÒTJA, violinet de que usan èls mestres de dansas. *Violinete.* Fidicula.
FOURE. s. f. ant. veyna de l'espasa y semblant. *Vayna.* Vagina.

F R

FRA. s. m. *Fray.* Frater.
FRACAS. s. m. *Fracaso.* Infortunium, clades.
FRACCIÓ. s. f. *Fraccion.* Fractio.
FRACCIÓ. Arit. *Fraccion, número quebrado.* Pars numeri.
FRACTURA. s. f. *Fractura.* Fractio.
FRAGA. s. f. ant. maduxa. *Fresa.* Fragum.
FRAGANCIA. s. f. olor suau. *Fragrancia, fragancia.* Fragrantia.
FRAGANCIA, met. èl bon nom y fama de las virtuts d' algú. *Fragrancia.* Virtutum bonus odor.
FRAGANT. adj. *Fragrante, fragante.* Fragrans.
EN FRAGANT. m. adv. *En fragante.* In ipso facto.
FRAGATA. s. f. *Fragata.* Liburnica.
FRAGATA. ant. barca lleugèra, y de bòrdo bax. *Fragata ligera.* Celox.
FRÁGIL. adj. ant. lo que s' trenca fácilment. *Frágil.* Fragilis.
FRÁGIL, qui cau fácilment en alguna falta, especialment contra castedat. *Frágil.* Fragilis.
FRAGILITAT. s. f. ant. la disposició que tè alguna cosa per trencarse fácilment. *Fragilidad.* Fragilitas.

FRAGILITAT, met. facilitat en cáurer en èl mal. *Fragilidad.* Fragilitas, debilitas.
FRAGILITAT, pecat sensual. *Fragilidad.* Incontinentia.
FRAGMENT. s. m. *Fragmento.* Fragmentum.
FRAGMENTS. p. d'algun llibre ó escrit. *Fragmentos.* Fragmenta.
FRAGOS, SA. adj. *Fragoso.* Salebrosus, asper.
FRAGOSITAT. s. f. *Fragosidad.* Salebritas.
FRAMENOS. s. m. p. ant. *Frayles menores.* Fratres ex familiâ sacrâ Sancti Francisci.
FRANC, CA. adj. libre, exèmpt, desembrassat. *Franco, horro.* Liber, immunis.
FRANC, lliberal. *Franco.* Munificus.
FRANC, ant. l'esclau á qui s' ha donat llibertat. *Horro.* Liber.
FRANC, sensill, ingenuo. *Franco.* Ingenuus, sincerus.
PORT FRANC. *Puerto franco.* Portus liber.
PORTA FRANCA. *Puerta franca.* Fores patentes.
DE FRANC. m. adv. *De balde.* Gratis.
EXIR FRANC. f. no haber de pagar sa part. *Salir horro.* Á debitô vel pecuniâ solvendâ eximi.
FER FRANC. f. d'alguna contribució, tribut ó altra cosa á qu' algú estaba obligat. *Franquear.* Immunem reddere.
FRANCAMENT. adv. m. *Francamente.* Largiter, munificè.
FRANCESC. s. m. nom d' home. *Francisco.* Franciscus.
FRANCESC, CA. adj. ant. pertanyent á Fransa. *Frances.* Gallus.
FRANCISCÁ, NA. adj. lo pertanyent á la Religió de Sant Francesc. *Franciscano.* Franciscanus.
FRANCO. s. m. èl paperet axí dit en las escolas. *Vale.* Ludi magistri chirographum pro vapulatione vitandâ.
FRANCOLÍ. s. m. aucèll. *Francolin.* Attagen.
FRANELLA. s. f. roba. *Franela.* Tela lanea defæcata.
FRANJA. s f. *Franja.* Limbus.
FRANJETA. s. f. dim. *Franjita, franjuela.* Parvus limbus.
FRANQUEA. s. f. ant. V. Franquesa, lliberalitat.
FRANQUEJAR. v. a. *Franquear.* Generosè largiri.
FRANQUESA. s. f. exèmpció de pagar alguns drets. *Franquicia, franqueza.* Immunitas.
FRANQUESA, obertura, genèrositat. *Franqueza.* Ingenuitas.
FRAPPAR. v. a. ant. V. Pegar.
FRARE. s. m. religios. *Frayle.* Frater.
FRARE. ant. V. Germá.

FRARE, èl dobleg que s' fa en la bora de las faldillas. *Frayle.* Vestis inflexio.

FRARE DE ALFORJA, èl Religios destinat á captar per son convent. *Alforjero.* Mendicantium frater perà instructus ad petendam eleemosynam.

FRARE, met. Impr. *Frayle.* Charta malè typo signata.

FRARE, jog que fan èls noys, talland la part superior d'una faba, quedand la pellofa en forma d'una capilla de frare. *Fraylecito.* Ludicrum puerile.

FRARESCA. s. f. ant. èl dret que toca al gèrmá dels bèns del pare. V. Llegítima.

FRARESSA. s. f. ant. V. Gèrmana.

FRARET. s. m. dim. *Fraylecico, fraylecillo, fraylecito, fraylezuelo.* Fraterculus.

FRASE. s. f. *Frase.* Phrasis.

GASTAR FRASES. f. parlar ab circumloquis. *Gastar frases.* Circumlocutionibus variis abundare.

FRATERNA. s. f. reprehensió aspra. *Fraterna.* Obiurgatio.

FRATERNAL. adj. *Fraternal.* Fraternus.

FRATERNALMENT. adv. m. *Fraternalmente.* Fraternè.

FRATERNITAT. s. f. *Fraternidad.* Fraternitas.

FRATERNO, NA. adj. *Fraterno.* Fraternus.

FRATRICIDA. s. m. *Fratricida.* Fratricida.

FRATRICIDI. s. m. *Fratricidio.* Fratricidium.

FRAU. s. m. engany. *Fraude.* Fraus.

FRAU, contrabando. V. Contrabando.

FRAU. s. f. de montanyas. *Garganta, hoz.* Faux.

FRAUDULENCIA. s. f. *Fraudulencia.* Fraus.

FRAUDULENT, TA. adj. *Fraudulento.* Fraudulentus.

FRAUDULENMENT. adv. m. *Fraudulentamente.* Fraudulenter.

FRAUDULOS, SA. adj. ant. V. Fraudulent.

FRAYRESCA. s. m. ant. V. Gèrmandad.

FRE. s. m. *Freno.* Frænum.

FRE, met. subjecció ú impediment que coarcta las accions. *Freno.* Frænum.

FRED. s. m. l' efècte que causa ó produex la fredor. *Frio.* Frigus.

FRED, DA. adj. lo que participa de la qualitat del fred. *Frio.* Frigidus.

FRED, met. lo que no tè gracia, esperit, ni agudesa. *Frio.* Insulsus, ineptus.

ÁNIMA FREDA, loc. fam. l' home de poc esperit. *Corujo, corto de genio.* Pusillanimis.

TREMOLAR DE FRED. f. *Tiritar de frio.* Præ frigore tremere.

UN VESTIT NE TING EN FRANSA: AQUI M' MORO DE FRED. loc. *Buen jubon me tengo en Francia.*
Est mihi, sed præsens non pellit frigus, amictus.

DÈU DÒNA 'L FRED SEGÒNS LA ROBA. ref. *Dios da el frio conforme á la ropa.*
Dat veluti vestem frigora nempe Deus.

EN TÈMPS DE FRED VAL MES UNA GÒRRA QU'UN BARRET. ref. *En el campo de Barahona mas vale mala capa que buena azzona.*
Præ nitidâ densam sub brumâ quære lacernam.

FREDAMENT. adv. m. sèns eficacia, lentament. *Friamente.* Lentè, remissè.

FREDAMENT, sèns gracia ni donayre. *Friamente.* Insulsè, frigidè.

FREDAT. s. f. V. Fèredat.

FREDOLIC, CA. adj. *Friolento, friolero.* Alsiosus, frigoris minimè patiens.

FREDOR. s. f. sensació que prové de la falta de calor. *Frialdad.* Frigiditas.

FREDOR, met. paraula sèns substancia. *Frialdad.* Ineptia, insulsitas.

FREDOR, met. descuyt, negligencia, poca activitat. *Frescura, frialdad.* Negligentia, inertia.

FREDOR, cosa de poca entitat. *Friolera.* Res parvi momenti.

FREDULOS, FREDUROS, SA. adj. ant. V. Fredolic.

FREDURA. s. f. ant. V. Fredor, fred.

FREG Á FREG. m. adv. casi tocand una cosa á altra. *Ras con ras.* Iuxta.

FREGA. s. f. *Friega.* Fricatio.

FREGADA. s. f. l'acció de fregar. *Fregadura, fregamiento.* Fricatio.

FREGADA, l'encontre de dos cosas de que resulta tacarse ó embrutarse l'una d'ellas. *Raboseada, raboseadura.* Commaculatio ex contactû.

FREGADA, la que s' dòna á la roba ó altra cosa per netejarla. *Limpion.* Fricatio, mundatio.

FREGALL. s. m. *Estropajo, fregador.* Peniculus.

FREGAMENT. s. m. ant. *Fregamiento.* Fricatio.

FREGAR. v. a. alguna cosa per netejarla, ó tráuren' la pòls. *Refregar.* Fricare.

FREGAR, alguna part del cos, com camas, brassos, &c. *Flotar, frotar.* Fricare, subigere.

FREGAR, ab forsa alguna cosa, com la capa ab un respall ó ab un pany d'ella, &c. *Estregar, fregar.* Fricare.

FREGAR. v. n. tocar una cosa ab altra ab alguna forsa, de manèra qu' ab la continuació s' menjen. *Ludir.* Confricare.

FREGAR, tocar una cosa ab altra lleugèrament, y axí s' diu que un á altre l' hi ha FREGAT la roba. *Rozar.* Leviter tangere.

FREGAR, passar tocand lleugèrament una cosa ab altra, com FREGAR la bala á la pared. *Rasar.* Perstringere.

FREGAR, tocar lleugèrament una cosa ab altra,

de

de que resulta tacarse ó embrutarse algun poc. *Rabosear.* Contingenter maculare.

FREGARSE. v. r. gratarse l' home ó l'irracional, aplicand la part en que tè picor en alguna pared, arbre, &c. y movèndla ab continuació. *Estregarse.* Refricare.

FREGARSE. met. buscar èl tracte ó comunicació ab algú. *Rozarse.* Alicuius consuetudinem quærere.

FREGARSE. met. semblarse, ó tenir connexió una cosa ab altra. *Rozarse.* Referri, assimilari.

FREGIR. v. a. *Freir.* Frigere.

FREGIRSE. v. r. consumirse, estar impacient. *Deshacerse, destrizarse.* Angi.

FREGIRSE, met. patir gran calor. *Freirse de calor.* Æstuare.

FREGIRLA. loc. met. enganyar á algú. *Freírsela.* Aliquem decipere.

FREGIT, DA. p. p. *Frito, freido.*

FREGÓ. s. m. *Pícaro de cocina, galopin, sollastre.* Culinæ famulus.

FREGÒNA. s. f. *Fregona, fregatriz.* Culinaria famula, frictrix.

FRENELLAR. v. a. ant. V. Afranellar.

FRENER. s. m. *Frenero.* Frenorum artifex.

FRENERÍA. s. f. èl paratge en que s' venen frens. *Frenería.* Locus ubi frena venduntur.

FRENESÍ. s. f. desvari causat per la fèbra. *Frenesí.* Phrenesis, frenetis.

FRENESÍ, met. acció desbaratada. *Frenesí.* Insania.

FRENÉTIC, CA. adj. *Frenético.* Phreneticus.

FREQUENCIA. s. f. *Freqüencia.* Frequentia.

FREQUENT. adj. *Freqüente.* Frequens.

FREQUENT. adv. m. V. Freqüentment.

FREQUENTACIÓ. s. f. *Freqüentacion.* Frequentatio.

FREQUENTAR. v. a. *Freqüentar.* Frequentare.

FREQUENTATIU, VA. adj. *Freqüentativo.* Frequentativus.

FREQUENTÍSSIM, MA. adj. sup. *Freqüentísimo.* Frequentissimus.

FREQUENTISSIMAMENT. adv. m. sup. *Freqüentísimamente.* Sæpissimè.

FREQUENTMENT. adv. m. *Freqüentemente, freqüente.* Frequenter, crebrò.

FRESAR. v. a. èls panyos, ó retinas. V. Frisar.

FRESAR. ant. V. Esclafar.

FRESC, CA. adj. lo que ha perdut èl calor y participa de fret. *Fresco.* Subfrigidus.

FRESC, de poc tèmps, acabat de fer, de succehir, &c. com: ou FRESC, noticia FRESCA. *Fresco.* Recens.

FRESC, seré, que no s' inmuta en los perills, ó contradiccions. *Fresco.* Imperturbatus.

FRESC, met. l' home ple de carns, blanc y rotg. *Fresco.* Vigens, florens.

DE FRESC. m. adv. de nou, de poc tèmps. *Frescamente.* Recenter.

DINER FRESC. loc. *Dinero fresco.* Pecunia recenter accepta.

PINTURA AL FRESC. *Pintura al fresco.* Udi albarii pictura.

QUEDARSE FRESC. f. met. no lograr alló de que s' tenian esperansas ó que s' desitjaba. *Quedarse fresco.* Spe frustrari.

FRESCA. s. f. la qualitat ó estat d'un moderat fred. *Fresco, frescura, frescor.* Amænum frigus.

FRESCA. met. paraula fora de propósit, frívola, burlesca. *Frescura.* Ineptia.

PÉNDRER LA FRESCA. f. *Tomar el fresco.* Auram captare.

PÉNDRER Á LA FRESCA. f. met. *Tomar con frescura.* Negligere.

DIR QUATRE FRESCAS. f. met. *Decir quantas son cinco.* Obiurgare.

FRESCAL. adj. *Frescal.* Aliquantulum recens.

FRESCAMENT. adv. m. de nou, de poc tèmps. *Frescamente.* Recenter.

FRESCOR. s. f. *Frescor, frescura.* Algor.

FRESCURA. s. f. V. Frescor.

FRESCURA, met. desembras. *Frescura.* Libertas.

FRESCURA, descuyt, negligencia, poc ardor. *Frescura.* Inertia, negligentia.

FRESCURA, serenitat d'ánimo. *Frescura.* Animi tranquillitas.

FRESQUET, TA. adj. dim. *Fresquecito, fresquillo, fresquito.* Subfrigidus.

FRESQUETA. s. f. dim. *Fresquito.* Aura subfrigida.

FRESQUETA, en l'imprèmpta. *Frasqueta.* Prœli typici crater.

FRESSA. s. f. V. Soroll, rumor.

FRESSA, èl soroll que fan èls cucs de seda després de desperts. *Freza.* Stridor.

FRESSA, brossa, runa y cosa semblant. V. Brossa, runa.

MÓURER FRESSA. f. V. Fer soròll, fer bulla.

FRESSEJAR. v. n. *Hacer que hacemos.* Ardelionem agere.

FRESSERÍA. s. f. cosa de poc moment. *Fruslería, chuchería.* Res nullius momenti.

FRESSETA. s. m. *Chisgaravis.* Homuncio.

FRESSOS. s. m. *Bulle bulle.* Ardelio.

FRETURA. s. f. p. u. V. Falta.

FER FRETURA. f. *Hacer falta.* Desiderari, requiri, deesse.

FRETURAR, FRETUREJAR, FREYTURAR. v. n. ant. V. Faltar.

FRETUROS. adj. ant. V. Faltat, necessitat.

FRÉVOL. adj. ant. V. Flac.

FRÈXE. s. m. arbre. *Fresno.* Fraxinus.

FREXEDA. s. f. lloc plantat de frèxes. *Fresneda.* Fraxinetum.

FREXURA. s. f. *Pulmon*, *bofes*, *livianos.* Pulmo.

FRIS. s. m. Arquit. *Friso.* Zophorus.

FRISANSA. s. f. pruitja. *Comezon.* Prurigo.

FRISANSA, met. èl neguit que causa 'l desitj ó apetit d'alguna cosa, mèntres no s' logra. *Comezon.* Anxietas.

FRISAR. v. a. èls draps. *Frisar.* Textum crispare.

FRISARSE. v. r. tenir alguna semblansa, ó acercarse una cosa á altra. *Frisar.* Accedere.

FRISARSE, neguitejarse. *Deshacerse*, *destrizarse.* Curâ vel desiderio angi.

FRISÓ. s. m. caball. *Frison.* Equus scutulatus.

FRÍVOL, LA. adj. *Frívolo.* Frivolus, futilis.

FRONDOS, SA. adj. *Frondoso.* Frondosus.

FRONDOSITAT. s. f. *Frondosidad.* Frondositas.

FRONT. s. m. *Frente.* Frons.

FRONT, ant. V. Enfront.

FRONTAL. s. m. ant. V. Pálit.

FRONTARER. s. m. ant. V. Fronteris.

FRONTERA. s. f. *Frontera.* Fines, limites.

FRONTEREJAR. v. n. ant. V. Confinar.

FRONTÈRIS, SA. adj. *Fronterizo.* Conterminus, finitimus.

FRÓNTIS. s. m. *Fróntis.* Frons.

FRONTISPICI. s. m. *Frontispicio.* Ædificii frons.

FRONTISSA. s. f. *Bisagra.* Cardo, vertebra ferrea.

FRUCTÍFERO, RA. adj. *Fructifero.* Fructifer.

FRUCTIFICAR. v. a. *Fructificar.* Fructum edere, ferre.

FRUCTUOS, SA. adj. *Fructuoso.* Frugifer, fructuosus.

FRUCTUOSAMENT. adv. m. *Fructuosamente.* Fructuosè.

FRUGAL. adj. *Frugal.* Frugalis.

FRUGALITAT. s. f. *Frugalidad.* Frugalitas.

FRUICIÓ. s. f. *Fruicion.* Fruitio.

FRUIR. v. n. ant. V. Gosar.

FRUNSIR. v. a. *Fruncir.* Corrugare, crispare.

FRUSTRAR. v. a. *Frustrar.* Frustrare.

FRUSTRARSE. v. r. *Frustrarse.* Frustrari.

FRUYT. s. m. èl que produex l'arbre ó la planta. *Fruto.* Fructus.

FRUYT. met. utilitat, profit. *Fruto.* Fructus, emolumentum.

FRUYTS. p. las produccions de la terra, de que s' fa cullita. *Frutos.* Fructus, fruges.

FRUYTS, la rènda que produexen las dignitats, empleos, &c. *Frutos.* Proventus.

FRUYT DE BENEDICCIÓ. *Fruto de bendicion.* Proles legitima.

DONAR FRUYT. f. *Dar fruto.* Fructum reddere, ferre.

DE DOLÈNT ARBRE NO ESPERES BON FRUIT. ref. V. Dolènt.

FRUYTA. s. f. *Fruta.* Fructus.

FRUYTA DEL TÈMPS, la que s' mènja en la matèxa estació en que s' madura y s' cull. *Fruta del tiempo.* Fructus tempestivus.

FRUYTA DEL TÈMPS. met. lo qu' es freqüent en l'ocasió en que s' parla; com èls cadarns en ivèrn. *Fruta del tiempo.* Accidere solitum ea tempestate qua loquimur.

FRUYTA NOVÈLLA, la primèra qu' ix de cada especie. *Fruta nueva.* Nova pòma.

FRUYTA NOVÈLLA. met. lo qu' es nou en sa línea. *Fruta nueva.* Res nova.

FRUYTA PRIMARENCA. *Fruta temprana.* Præcox pomum.

FRUYTA SECA. *Fruta seca.* Fructus durâ cortice involutus, servatus.

FRUYTER. adj. l'arbre que fa fruyta. *Frutal.* Fructifer.

FRUYTERA. s. f. plat per servir la fruyta. *Frutero.* Discus ministrandis fructibus.

FRUYTERAR. s. m. *Frutal.* Pometum.

FU

FUET. s. m. *Látigo.* Flagellum.

FUETADA. s. f. *Latigazo.* Flagelli ictus.

FUGA. s. f. fugida. *Fuga.* Fuga.

FUGA, èl fort, la major forsa ó intenció d'alguna acció ó exèrcici. *Fuga.* Vehementior vis.

FUGA. Mús. *Fuga.* Vocis veluti fugientis insectatio.

FUGIDA. s. f. *Huida.* Fuga.

FUGIR. v. n. *Huir.* Fugere.

FUGIR, d'alguna cosa; tenirli repugnancia. *Rehuir.* Refugere.

FUGIR. met. pasar y no tornar alguna cosa, com èl tèmps, l'edat. *Huir.* Fugere.

FUGIR. v. a. evitar alguna cosa mala, ó no concórrer á lo que pod tenir perill, ó inconvenient. *Huir.* Fugere, cavere.

FUGIR, l'esclau, èl pres, &c. *Huir.* Fugere.

FER FUGIR. f. *Ahuyentar.* Fugare.

FUGIR EL cos. f. apartarse pròmptement per evitar algun cop. *Huir*, *hurtar el cuerpo.* Ictum declinare.

FUGIR ÈL cos. f. met. evitar l'entrar en algun assumpto, empenyo, &c. *Huir*, *hurtar el cuerpo.* Negotium declinare.

FUTGME DE DAVANT. loc. *Quítateme de delante.* Tolle te á meo conspectu.

FUTG, FUTG D'AQUÍ. loc. *Quita*, *quita de ahí.* Apage.

FUGIR DEL FOG Y CÁURER Á LAS BRASAS. ref. V. Fog.

J' HAN FUGIT ÈLS PARDALS. f. met. ab que s'exprès-

prèssa qu' ha passat l'ocasió de conseguir alguna cosa. *En los nidos de antaño no hay páxaros hogaño.*
Hic veteres annus vacuos videt alite nidos.

FUGITIU, VA. adj. *Fugitivo.* Fugitivus.

FULANO, NA. s. m. y f. *Fulano, fulana.* Quidam, quædam.

FULL. s. m. la pèssa de paper que s' fabrica d'una volta en èl motllo. *Pliego.* Philura.

FULL, èl del llibre ó codern. *Hoja.* Folium.

GIRAR FULL Ó ÈL FULL. loc. *Volver la hoja.* Folium volvere.

GIRAR Ó MUDAR DE FULL. f. met. dexar algun assumto ó conversa, y passar á altre. *Volver la hoja.* Omissâ priori colloquutione de aliis agere.

FULLA. s. f. la dels arbres, plantas, hèrbas, &c. *Hoja.* Folium.

FULLA, la de las flors. *Hoja.* Folium.

FULLA, la de l' espasa, ganivet, &c. *Hoja.* Lamina.

FULLA, en l'escrit. V. Full en la segòna accepció.

MITJ FULL, la mitat del full de paper. *Hoja de papel.* Phyluræ dimidium.

AL CÁURER LA FULLA. f. *Al caer de la hoja.* Insunte hyeme.

POSAR, TRÁURER FULLA. f. èls arbres. *Poblar.* Germinare.

TREMOLAR CÒM LA FULLA EN L'ARBRE. f. *Temblar como la hoja en el árbol.* Tremere, trepidare.

NO S' MOU LA FULLA QUE DÈU NO HO VULLA. ref. *No se mueve la hoja sin voluntad del Señor.* Quilibet in cunctis cautus sibi consulit actis: Quæ folia inde cadunt, numine flante cadunt.

FULLARACA. s. f. la fulla que cau dels arbres. *Hojarasca.* Strata folia.

FULLARACA, la multitut de fullas que tènen èls arbres pomposos. *Hojarasca.* Copiosa, redundantia arborum folia.

FULLARACA, la fulla seca que cau de las ramas dels arbres. *Seroja.* Sicca folia, caduca.

FULLARACA. met. cosa inútil, de poca substancia. *Hojarasca.* Futilis res, futilia verba; inutilia.

SER TÒT FULLARACA. f. met. ser de poca substancia lo qu' algú diu. *Ser todo hoja.* Futilia, inania efutire.

FULLATGE. s. m. *Follage.* Pictæ vel sculptæ frondes.

FULLEJAR. v. a. *Hojear.* Folia evolvere.

FULLETA. s. f. dim. *Hojuela.* Parvum folium.

FULMINACIÓ. s. f. *Fulminacion.* Fulminatio.

FULMINAR. v. a. *Fulminar.* Fulminare.

FULMINAR CENSURAS. f. *Fulminar censuras.* Sacris interdicere; censuræ fulmen intentare.

FULMINAR LA SENTENCIA. f. *Fulminar la sentencia.* Sententiam pronuntiare.

FUM. s. m. vapor qu' exhala lo que s' crèma. *Humo.* Fumus.

FUM, l'abundancia ó copia d'èll, com la del que ix d'un fòrn de rajola &c. *Humareda.* Fumi copia.

ANÁRSEN TÒT EN FUM. f. met. desvanéxerse, parar en res. *Irse todo en humo.* Evanescere, dissipari.

LA ANADA DEL FUM. loc. met. *La ida del cuervo.* Nusquam redeas.

TRÁURER, FER ANAR ÈL FUM. f. fèrlo exir d'algun paratge, com ho fa 'l vènt. *Desahumar.* Pellere fumum.

FUMS. p. vanitat, presumpció. V. Fumillos.

FUMS, del ventrell. *Vapores.* Vapores.

FUMAR. v. a. tabaco. *Fumar.* Fumare.

FUMAR, cubrir de fum. *Ahumar.* Infumare.

FUMAR. v. n. exhalar, llansar fum. *Humear, ahumar, fumar.* Fumare.

FUMARSE. v. r. vulg. V. Ressentirse, picarse.

FUMADA. s. f. la porció de tabaco que cab en la pipa y s' fuma d'una volta. *Fumarada.* Portio tabacci foleacei sumenda.

FUMARIA. s. f. hèrba. *Fumaria, palomilla, palomina.* Fumaria.

FUMAT, DA. p. p. *Ahumado, fumado.*

FUMERA. s. f. *Humera, humo.* Copiosus fumus.

FUMERA. territ. V. Xemeneya.

FUMERAL. s. m. ant. canó de la xemeneya. *Humero.* Fumarium.

FUMILLOS. s. m. dim. p. presumpció. *Humos.* Altiores spiritus.

FUMOS, SA. adj. *Fumoso, humoso.* Fumosus, fumificus.

FUNAMBULO. s. m. *Funámbulo.* Funambulus.

FUNCIÓ. s. f. qualsevol dels moviments y accions vitals, que pod fer un cos animat. *Funcion.* Functio.

FUNCIÓ, l'acte públic que s' exècuta ab concurrencia de mòlta gent. *Funcion.* Celebritas, solemnitas.

FUNCIÓ, fèsta, convit, ball, &c. que s' fa ab concurrencia d'alguna gent. *Funcion.* Festivitas.

FUNCIÓ. Milic. *Funcion.* Actio militaris.

FUNDACIÓ. s. f. l'acció de fundar. *Fundacion.* Fundatio.

FUNDACIÓ, èl principi, creació, establiment d'alguna cosa. *Fundacion.* Fundatio.

FUNDACIÓ, la dotació ú rènda ab que s' funda alguna obra pia. *Fundacion.* Fundationis dos.

FUNDADAMENT. adv. m. *Fundadamente.* Cum fundamento.

FUNDADOR, RA. s. m. y f. *Fundador.* Fundator, erector.

FUN-

FUNDAMENTAL. adj. *Fundamental.* Fundamentalis.

PÈDRA FUNDAMENTAL. met. *Piedra fundamental.* Lapis angularis ; principium , fundamentum.

FUNDAMENTAR. met. establir , assegurar. *Fundamentar.* Stabilire , firmare.

FUNDAR. v. a. establir , erigir , instituir. *Fundar.* Fundare , stabilire.

FUNDAR , destinar alguns bèns , peraque servesca son producte per la exècució d'alguna cosa , v. g. per una obra pia. *Fundar.* Censum fundare.

FUNDAR. met. apoyar ab rahons ó motius. *Fundar.* Firmare , munire.

FÚNEBRE. adj. *Fúnebre.* Funebris.

FUNERAL. adj. lo pertanyent al enterro ó exèquias d'algun difunt. *Funeral.* Funereus, funebris.

FUNERAL. s. m. la pòmpa y solemnitat ab que s' fa algun enterro , ó exèquias. *Funeral.* Solemnitas funerea.

FUNERARIA. s. f. V. Funeral.

FUNÈST , TA. adj. *Funesto.* Funestus.

FUNÉVOL. s. m. ant. máquina per tirar pèdras de gran pes. *Fundibulo.* Fundibulus , ballista.

FUR. s. m. ant. privilegi. *Fuero.* Privilegium.

FUR. ant. V. Lladre.

FURA. s. f. *Huron.* Vivera.

FURA. met. la persòna qu' averigua y descobra l'amagat y secret. *Huron.* Scrutator.

CAU DE FURA. *Huronera.* Viveræ receptaculum.

FURATEJAR. v. n. met. ant. anarho averiguand tòt. *Huronear.* Curiosiùs omnia scrutari.

FURGA. s. m. *Hurgon.* Submotor.

FURGAR. v. a. *Hurgar.* Remotare , submovere.

FURGAR , el fog ; remenarlo. *Hurgonear.* Rutabulo ignem excitare.

FURGAR. met. inquirir curiosament lo qu' está ocult , procurand averiguarho. *Escarbar, huronear.* Perscrutari.

FURGAR , èl tocino. *Hozar.* Suem rostro terram movere.

FURIA. s. f. agitació violènta que causa en l'ánimo qualsevol passió. *Furia.* Furor , furia.

FURIA. met. l'activitat y agitació violènta de las cosas insensibles, com la FURIA dels vènts. *Furia.* Furor , violentia.

FURIA , la pressa y vehemencia ab que se exècuta alguna cosa. *Furia.* Rapiditas , vehementia.

FURIA. Mitol. qualsevol de las tres Infernals, que fingí la Gentilitat , que atormentaban als mals. *Furia.* Furia.

ES UNA FURIA. loc. V. Es un furor.

FURIENT , A. adj. *Rápido, violento.* Rapidus.

FURIOS , SA. adj. privat enterament de judici , y violent en sas accions. *Furioso.* Furiosus , furens.

FURIOS , colèric. *Furioso.* Atrox , furibundus.

FURIOS , violent , terrible , y qu'ocasiona graves danys. *Furioso.* Violentus.

FURIOS. met. gran , excessiu , com gasto FURIOS, cullita FURIOSA. *Furioso, loco.* Ingens , nimius.

FURIOSAMENT. adv. m. *Furiosamente.* Furiosè , furenter.

FURMEIG. s. m. ant. V. Farum.

FURMEJAR. v. n. ant. V. Farumejar.

FURÓ. s. m. V. Fura.

FUROR. s. m. agitació violènta del ánimo manifestada ab accions violèntas. *Furor.* Furor.

FUROR , ira , rabia. *Furor.* Furor , ira.

FUROR POÉTIC. *Furor poético.* Furor poeticus.

ES UN FUROR. loc. fam. ab que s' exprèssa l'excès d'alguna cosa. *Es un juicio.* Mirum est.

FURT. s. m. l' acció de robar. *Hurto.* Furtum.

FURT , la cosa robada. *Hurto.* Furtum , furtiva res.

FURTADOR. s. m. ant. V. Robador.

FURTAR. v. a. ant. *Hurtar.* Furari.

FURTIU , VA. adj. *Furtivo.* Furtivus.

FURTIVAMENT. adv. m. *Furtivamente.* Furtivè.

FUS s. m. per filar. *Huso.* Fusus.

FUS , de devanar seda. *Huso.* Fusus ferreus serico torquendo.

FUS DE RETÓRCER. Fusus filis torquendis.

FUSADA. s. f. *Husada , mazorca.* Pensum.

FUSÈLL. s. m. arma de fog. *Fusil.* Sclopetum.

FUSÈLL , de carro y semblant. *Exe.* Axis.

FUSÈLL , caragol de prèmsa. *Husillo.* Torcular.

FUSÈLL , ant. boxet. V. Boxet.

FUSELLS. p. ant. puntas. V. Puntas.

FUSELLER. s. m. *Fusilero.* Sclopetarius.

FUSINA. s. f. animal. *Fuina , garduña.* Mustela.

FUSTA. s. f. *Madera.* Signum.

FUSTA , èl conjunt de bigas , posts, &c. que servexen per un edifici , fábrica , &c. *Maderage, maderamen.* Contignatio.

FUSTA. ant. certa embarcació. *Fusta.* Liburnus.

RATG DE FUSTA , conjunt de bigas que s' baxa per èls rius. *Maderada.* Trabium congeries.

FUSTANI. s. m. ant. certa roba. *Fustan.* Gossypina tela.

FUSTER. s. m. *Carpintero.* Faber lignarius.

FUSTERÍA. s. f. ant. botiga de fuster. *Carpintería.* Officina lignaria.

FUSTETA. s. f. dim. *Maderillo.* Parvum lignum.

FÚTIL. adj. *Fútil.* Futilis.

FUTILITAT. s. f. *Futilidad.* Futilitas.

FUTUR , RA. adj. *Futuro.* Futurus.

FUTUR, Gram. *Futuro.* Verbi futurum.
FUTURICIÓ. s. f. tèrme escolástic. *Futuricion.* Futuritio.
FUST. s. m. ant. V. Fusta.
FUST, las fustas del davant y del darrèra de las sèllas dels caballs. *Arzon.* Ephipii sive equinæ sellæ vel sedis pars anterior vel posterior arcuata.
FUST, ant. arbre, soca. *Tronco.* Stipes.
NO HI HA PITJOR CLAVILLA QUE LA DEL MATÈX FUST. ref. V. Clavilla.
FUSTIGAR. v. a. ant. V. Bastonejar.
FUYTA. s. f. ant. V. Fugida.

G

G. Séptima letra del alfabeto y quinta de las consonantes. Suélese convertir en C, y al contrario; y así por *gangrena* decimos *cangrena*; y del latino *catus* decimos *gat*. Antiguamente era letra numeral que valia 400. y con una raya encima 400.000.

GAB

GAB. s. m. ant. V. Burla, befa, escarni.
GABADAL. s. m. *Dornajo, arteson.* Alveus ligneus eluendis patinis.
GABADOR. s. m. ant. V. Enganyador.
GABAR. v. a. ant. V. Enganyar.
GABARDINA. s. f. vestidura. *Gabardina.* Penula adstrictior.
GABARRA. s. f. embarcació. *Gabarra.* Cymba.
GABARROT. s. m. *Tachuela.* Clavellus.
GABÈLLA. s. f. tribut. *Gabela.* Vectigal, tributum.
GABÈLLA, territ. V. Tènda.
GABELOT. s. m. ant. recullidor de las gabèllas. *Alcabalero.* Publicanus.
GABIA. s. f. *Jaula.* Caula, cavea.
GABIA, en las embarcacions. *Gavia.* Mali specula.
GABIA, en que s' tènen tancats los botgs, y las fèras. *Gabia, jaula, casilla.* Caula, dementium casea.
GABIA, la gran per tenir aucèlls. *Paxarera.* Cavea passerum.
GABIA, la gran de fusta per tenirhi gallinas. *Alcahaz.* Cavea gallinacea.
GABIA, la de ferro en que s' posan èls caps dels ajusticiats. *Linterna.* Cavea.
GABIA, ant. pòtro per subjectar las cabalcaduras. *Potro.* Catasta.
PLEGAR GABIAS Ó PLEGAR LAS GABIAS. f. met. *Mondar el haza.* Impedimentis locum expedire.
AUCÈLL VÈLL NO ENTRA EN GABIA. ref. V. Aucèll.
MÈS VAL SER AUCÈLL DE BOSC QUE DE GABIA. ref. ab que s' pondèra quan apreciable es la llibertat. *El buey suelto bien se lame.* Homo solutus agit ut libet.

GAB

MÈS VAL SER AUCÈLL DE BOSC QUE DE GABIA. ref. per manifestar la millor cond ció del reo que futg. *Mas vale salto de mata que ruego de buenos.*
Plus fuga profuerit cuivis properata nocenti,
Quam veniam orantûm turba patrona virum.
GABIAYRE. s. m. qui fa ó ven gabias. *Jaulero.* Cavearum artifex.
GABIER. s. m. ant. Náut. *Gabiero.* Speculator navis.
GABIER, V. Gabiayre.
GABIETA. s. f. dim. *Jaulilla.* Parva cavea.
GABINET. s. m. *Gabinete.* Privatum cubiculum.
GABIÓ. s. m. especie de cove ple de terra que servex de trinxèra. *Gabion.* Corbita præalta terrâ farta.
GABIÓ, la gabia ampla y baxa de que usan èls cassadors. *Alcahaz.* Demissa cavea.
GABOLET. s. m. *Pastelillo.* Pistorius panis.
GABOLETERA. s. f. instrument per fer gabolets. *Cubilete.* Caliculus.
GAEZA, GAIESA, GAIEZA. s. f. ant. V. Alegría.
GAFA. s. f. la de ferro ú altre metall que servex per unir dos cosas. *Laña.* Ferreus nexus.
GAFAS, p. ullèras. *Gafas.* Conspicilla.
GAFAS, en lo jog de mesa. *Gafas.* Uncinnata tabella in trudiculorum ludo.
GAFAR. v. a. V. Agafar.
GAFARRÓ. s. m. aucèll. *Verdecillo.* Gryllus, serinus.
GAFET. s. m. *Corchete.* Uncinus.
GAFET, èl d'or, ú plata, major que 'l regular y de fòrma elegant. *Broche.* Fibula.
GAFET, ab que s' tancan èls llibres. *Manecilla, manezuela.* Uncinus ferreus.
GAFETA. s. f. *Corcheta.* Fibula.
GAHONS. s. m. hèrba. *Detiene buey.* Anonis, ononis.
GALA. s. f. vestit ric, y alègre. *Gala.* Vestis elegans, lauta, pretiosa.
GALA, gracia, garbo. *Gala.* Elegantia.
GALA, lo mès escullit d'alguna cosa. *Gala.* Quod in aliquo genere primas habet.

GALA, fruyt delròure, &c. *Agalla.* Galla.

GALA, ant. V. Glánola.

GALA PETITA. *Agalluela.* Tenuis, parva galla.

DIE DE GALA. *Dia de gala.* Dies magnæ lætitiæ.

FER GALA D'ALGUNA COSA. f. *Hacer gala.* Aliquid iactare, ostentare.

FER GALA DEL SAMBENITO. f. jactarse d'alguna cosa indecorosa. *Hacer gala del sambenito.* Dedecus vel notam iactare.

LA GALA DEL NADAR ES SABER GUARDAR LA ROBA. ref. *La gala del nadar es saber guardar la ropa.* In omnibus negotiis potioris curæ est nullum pati detrimentum.

GALAN, NA. adj. *Galan, bizarro.* Elegans, pulcher, venustus.

GALAN, bo en sa línea, com: un GALAN vi, un GALAN caldo. *Buen, bueno, bello.* Bonus.

GALAN, gran en sa linea y axí s' diu qu'algú s' ha menjat un GALAN plat de vianda. *Buen, bueno.* Non mediocris.

GALAN, usat irónicament, com se diu: que n' ha fèt una GALAN feyna, del que no ha fèt rès de bo d'alguna cosa. *Bello.* Bellus.

GALANT, galantejador. *Galan.* Procus, amasius.

GALANET. adj. *Galancete.* Elegantulus, pulchellus.

GALANJA. s. f. certa droga. *Galanga.* Galanga.

GALANOY. s. m. V. Galanet.

GALANTEJADOR. s. m. *Galanteador.* Procus, amasius.

GALANTEJAMENT. s. m. ant. V. Galantetg.

GALANTEJAR. v. a. fèstejar. *Galantear.* Captare, sollicitare affectum.

GALANTERÍA. s. f. generositat. *Galantería.* Liberalitas, magnificentia.

GALANTERÍA, modo de dir ó exêcutar alguna cosa ab gala. *Galantería.* Elegantia.

GALANTETG. s. m. *Galanteo.* Affectûs sollicitatio.

GALANTMENT. adv. m. ab bon modo. *Bonicamente.* Solerter, gnavè.

GALBANA. s. f. peresa de fer alguna cosa. *Galbana.* Dessidia, lassitudo, langor.

GALBANO. s. m. especie de gòma. *Galbano.* Galbanum.

GALDA. s. f. hèrba. *Gualda.* Lutea herba.

GALDOS, A. adj. irón. *Lindo, bonito.* Bellus.

GALEA. s. f. ant. V. Galera.

GALERA. s. f. embarcació. *Galera.* Triremis.

GALERA, casa de correcció de donas. *Galera.* Meretricum carcer.

GALERA, en èls hospitals. *Galera.* Grabatorum series in medio conclavi nosocomii.

GALERA, en l'imprèmpta. *Galera.* Tabula typographica.

ASSOTS Y Á GALERA. loc. met. ab que s' denota la repetició contínua d'una matèxa cosa, com del menjar ordinari cotidiá. *Azotes y galeras.* Sors eadem vel fortuna.

GALERÍA. s. f. en èls edificis. *Galería.* Superius ambulacrum fenestratum.

GALERÍA, en las plassas fortificadas. *Galería.* Pluteus.

GALERITA. s. f. ant. V. Cugullada.

BEURER Á GALET. f. *Beber á gallete.* Fluentem é vasis siphunculo liquorem hiante ore accipere.

BÉURER A GALET. f. met. V. Béurer.

GALETA. s. f. *Bizcocho, galleta.* Panis nauticus biscoctus.

GALGO. s. m. gos. *Galgo.* Canis gallicus.

GALIASSA. s. f. embarcació. *Galeaza.* Maior triremis.

GALINDAYNA. s. f. *Buxería, chuchería, baratija, lilayna.* Nugæ, res frivola.

GALIÓ. s. m. embarcació. *Galeon.* Grande navigium.

GALIOT. s. m. remer, ó forsat de galera. *Galeote.* Remex.

GALL. s. m. aucèll. *Gallo.* Gallus.

GALL, nom d' home. *Gallo.* Gallus.

GALL, pèx. *Gallo.* Gallus piscis.

GALL DINDI. *Pavo.* Gallus Indicus.

CRESTA DE GALL, hèrba. *Gallocresta.* Galli cresta.

POSARSE COM UN GALL. f. met. irritarse en gran manèra. *Embotijarse.* Præ irâ turgescere.

PUJA MÈS ÈL FARCIMENT QUE 'L GALL. loc. met. *Ajo de Valdestillas: vale mas la salsa que los caracoles.*

Exuperat pretio condítos muria thynnos.

ARROS Y GALL MORT, Y GALLINA A L'OLLA. expr. vulg. d'algun abundant menjar. *Arros y gallo muerto.* Lautissimæ dapes.

ALTRE GALL LI CANTARÁ. loc. fam. *Otro gallo le cantará.* Aliud ei erit.

CADA GALL CANTA EN SON GALLINER. ref. *Cada gallo canta en su muladar.* Gallus in suo sterquilinio plurimùm potest.

DOS GALLS EN UN GALLINER NO CANTAN BÈ. ref. *El mandar no quiere par.*

Non par imperio socius admittitur ullus.

QUI SOL MÈNJA SÒN GALL, SOL ENSÈLLA SÒN CABALL. ref. *El que solo se come su gallo, solo ensilla su caballo.*

Frustra petit socium qui sit frænator equorum,
Qui socium mensæ denegat esse sibi.

GALLARD, DA. adj. bisarro. *Gallardo.* Elegans, venustus.

GALLARD, animos. *Gallardo.* Strenuus, audax.

GALLARD, elevat, com pensament GALLARD. *Gallardo.* Eximius, singularis.

GALLARDA. s. f. ball antig. *Gallarda.* Elegans tripudium.

GALLARDAMENT. adv. m. *Gallardamente.* Speciosè, eleganter.

GALLARDET. s. m. *Gallardete.* Aplustre.

GALLARDÍA. s. f. bisarría. *Gallardía.* Elegantia, speciositas.

GALLARDÍA, esfors y serenitat. *Gallardía.* Strenuitas.

GALLARDÓ. s. m. *Galardon.* Remuneratio.

GALLARDONAR. v. a. p. u. *Galardonar.* Remunerare.

GALLARET. s. m. met. jove desvanescut ó de poc judici. *Gallito.* Petulans iuvenis.

GALLEDA. s. f. *Cubo.* Situla.

GALLEDA, la de mestre de casas. *Cuezo.* Mactra gypso subigendo.

GALLEJAR. v. n. *Gallear.* Inter cæteros sese efferre.

GÁLLIC. s. m. mal axí dit. *Morbo gálico, bubas.* Morbus gallicus.

GALLICINI. s. m. ant. èl tèmps de la mitja nit. *Galicinio.* Gallicinium.

GALLIHUDA. s. f. pèx. *Galeo.* Galeus, gladius.

GALLINA. s. f. aucèll. *Gallina.* Gallina.

GALLINA. s. m. y f. met. cobard. *Gallina, gallinoso.* Timidus, iners.

GALLINA CÈGA, aucèll. *Gallina ciega, chocha, chorcha, chocha perdiz, gallina sorda.* Gallinago rusticula.

ANAR AL LLIT, ó Á JÒC Á POSTA DE SOL COM LAS GALLINAS. f. *Acostarse con las gallinas.* Gallinas, cubando sequi; ante noctem cubare.

LA GALLINA PUNICANA PON UN OU CADA SEMMANA, &c. jog. *La galana, la pavada pone huevos á manadas, &c.* Ludus quidam.

VISCA LA GALLINA Y VISCA AB SA PEPIDA. ref. *Viva la gallina, y viva con su pepita.* Vita dum superest, bene est.

MÈS VAL PA AXUT AB AMOR, QUE GALLINAS AB RUMOR. ref. *Mas vale carnero en paz que no pollos con agraz.*

Panis erit semper, si pax sit, dulcior omni
Delicia: miscet lis prava felle cibos.

GALLINAMENT. adv. m. ant. V. Cobardament.

GALLINASSA. s. f. *Gallinaza.* Fimus gallinaceus.

GALLINAYRE. s. m. qui ven gallinas. *Gallinero.* Gallinarius.

GALLINER. s. m. V. Gallinayre.

GALLINER, èl lloc ahònt se crian las gallinas. *Gallinero, gallinería.* Gallinarium.

ALBOROTAR ÈL GALLINER. f. met. *Alborotar el gallinero, el rancho, el palomar, el cortijo.* Rem miscere, turbare.

GALLINERÍA. s. f. V. Cobardía.

GALLOFA. s. f. dietari. *Añalejo.* Libellus annuus ordinem divini officii complectens.

GALLOFAMENT. s. m. ant. V. Empoltroniment.

GALLOFEJAR. v. n. ant. fer èl gallofo. *Gallofear, haraganear.* Vitam vagam & inopem persequi.

GALLOFERÍA. s. f. *Follonería.* Desidia.

GALLOFO, GALLOFOL. s. m. *Hobachon, hobacho, follon.* Laxus, deses, ignavus.

GALMON. s. m. aucèll. *Calamon.* Porphyrio.

GALÓ. s. m. *Galon.* Fasciola aurea vel serica, tæniola.

GALOFRARÍA. s. f. ant. V. Gallofería.

GALOP. s. m. *Galope.* Equi concitatus gressus.

GALOPAR. v. n. anar á galop. *Galopear, galopar.* Tolutim incedere, equitare.

GALOTXA. s. f. ant. *Galocha.* Solea gallica.

GALSADOR. s. m. instrument de fuster y bòter. *Argallera.* Serrula curva, falcata.

GALSE. s. m. *Rebaxo.* Crena ima.

GALSERÁ Ó GALSERAN. s. m. mata. *Brusco, jusbarba.* Ruscus aculeatus.

GALTA. s. f. *Mexilla, carrillo.* Maxilla, gena, mala.

GALTAS DE PA DE RAL, DE TROMPETER, DE FLAÓ. *Carrillos de monja boba, de trompetero.* Crassiores buccæ, maxillæ.

FER TORNAR LAS GALTAS ROJAS. f. V. Fer.

GALTADA. s. f. ant. V. Bofetada.

GALTER. s. m. coxí. *Acerico.* Cervical.

GALTÈRAS. s. f. p. *Paperas.* Gutturis tumor.

GALTUT, DA. adj. ant. *Carrilludo.* Bucco.

GAMBA. s. f. p. u. *Gamba.* Crus.

GAMBADA. s. f. *Pernada.* Cruris iactus.

GAMBADA, salt en rodó. *Zancada.* In orbem saltus, crusma.

AB DOS GAMBADAS. m. adv. ab un salt; mòlt deprèssa. *En dos trancos; en dos trancadas.* Brevi itinere.

CURT DE GAMBALS. home de pocs talents. *Corta pala, corto sastre.* Exigui ingenii homo.

GAMBEJAR. v. n. caminar mòlt. V. Camejar.

GAMBEJAR. ant. móurer ab violencia las camas. *Pernear.* Crura, violenter vel crebró movere, iactare.

GAMBERA. s. f. armadura antigua de la cama. *Greva.* Ocrea.

GAMBIROT. s. m. *Salta bardales.* Irrequietus.

GAMBUX. s. m. *Gambox, capillo.* Puerorum pileolus.

GAMFARÓ. s. m. *Gonfalon.* Vexillum.

GAMMARRO. s. m. pèx. *Gámbaro.* Stacus, gemmarus, gambarus.

GAMONET. s. f. hèrba. *Gamon.* Asphodelus, hastula regia.

GANA. s. f. *Gana.* Voluntas, concupiscentia, appetitus.

TENIR GANAS DE COPS. f. met. ab que s' significa que algú dòna motiu, perque li succhesca al-

alguna cosa que no li estiga bè. *Tener gana de fiesta.* Malum aliquod sibi consciscere.

TENIR GANAS DE JUGAR. f. *Tener gana de rasco, ó retozo.* Iocum appetere.

BONA GANA. loc. V. Bona fam.

FER UNA COSA DE BONA, Ó MALA GANA. f. ferla de bon ó mal grat. *Hacer una cosa de buena, ó mala gana.* Libenter, vel ægrè aliquid facere.

LLEVAR, FER PÉRDRER LA GANA. f. de fer alguna cosa. *Desganar.* Tædium inducere, voluntatem auferre.

PÉRDRER LAS GANAS. f. de fer alguna cosa. *Desganarse.* Fastidiri.

LAS GANAS LI FAN DIR: SON LAS GANAS QUE TÈ. loc. ab que s'explica la facilitat ab que creu algú lo que desitja. *Soñaba el ciego que veia, y soñaba lo que queria.*
Quod cupit hoc reputat facile unusquisque futurum.

LO BOU TIRA L'ARADA, MÈS NO DE GANA. ref. V. Bou.

GANANCIA. s. f. *Ganancia.* Quæstus, lucrum.

NO LI ARRÈNDO LA GANANCIA. loc. V. Arrendar.

LA GANANCIA DE LA PÈX FRIT. QUE 'L VENIA Á QUATRE, Y 'L PAGABA Á SIS. *El sastre del Cantillo, ó del Campillo que cosia de balde y ponia el hilo.* De suo ipsius ponere fila & suturam.

GANAPIA. s. m. *Ganso, gansaron, tagarote, gambalua.* Procerus ac idem languidus homo.

GANASSA. s. m. V. Ganapia.

GANDALLA. s. f. ant. V. Rèt, cofia.

GANFANONER. s. m. ant. *Porta estandarte.* Signifer.

GANGRENA. s. f. *Gangrena.* Gangræna.

GANGRENARSE. v. r. *Gangrenarse.* Gangrænâ affici.

GÁNGUIL. s. m. *Gánguil.* Cymba navis.

GÁNGUIL. met. l' home alt y prim. V. Pallanga.

GANIVET. s. m. èl que no s' tanca dins èl máneg. *Cuchillo.* Culter.

GANIVET, èl de butxaca, ó 'l que enclou èl tall de la fulla en èl máneg. *Navaja.* Culter, cultellus.

GANIVET DE MOLLA. *Navaja con gozne.* Culter elatere clusilis.

GANIVETA. s. f. *Cuchilla.* Culter, securis.

GANIVETADA. s. f. cop de ganivet. *Cuchillada, navajada.* Cultri ictus.

GANIVETADA, la ferida que resulta del cop de ganivet. *Cuchillada.* Vulnus cultro inflictum.

GANIVETAS. s. m. aum. *Cuchillon, cuchillazo.* Grandior culter.

GANIVETER. s. m. ant. *Cuchillero.* Cultrorum faber.

GANIVETERA. s. f. capsa ó estòtg de ganivets. *Cuchillera.* Cultrorum theca.

GANIVETET, GANIVETÓ. s. m. dim. èl que no s' tanca. *Cuchillillo, cuchillito, cuchillejo.* Cultellus.

GANIVETET, GANIVETÓ. dim. èl que s' tanca *Navajilla, navajuela.* Novacula.

GANOS, SA. adj. *Ganoso.* Avidus, cupidus.

GANSERÍA. s. f. *Zorrería.* Calliditas.

GANSO, SA. s. m. y f. *Zorra, zorrica.* Callidus, vafer.

GANXET. s. m. dim. *Garabatillo.* Uncus tenuis, exilis.

GANXO. s. m. *Gancho, garfio.* Uncus.

GANXO. ant. tirapeu de pastor. *Gancho.* Pedum.

GANXUD, DA. adj. *Ganchoso.* Uncinatus, aduncus, curvus.

GANYA. s. f. *Agalla.* Branchia.

GANYADA. s. f. *Chirlo.* Cicatrix oblonga in facie.

GANYIR. v. n. ant. V. Guinyolar.

GANYOLAR. v. n. V. Guinyolar.

GANYOTA. s. f. *Guiñada, guiñadura, guiño.* Oculorum nutus.

FER GANYOTAS Ó LA GANYOTA. f. *Hacer guiños.* Connivere oculis.

FER LA GARA GARA. f. V. Fer.

GARBA. s. f. *Gavilla.* Fasciculus.

FER GARBAS. f. *Agavillar, engavillar.* Manipulos cumulare.

GIRARSE LA GARBA. f. met. *Volverse la albarda á la barriga.* Spe falli.

GARBELL. s. m. *Harnero, cribo, criba, zaranda.* Cribrum.

SEMBLAR UN GARBÈLL. f. met. tenir alguna cosa mòlts forats. *Estar como una criba: estar hecho una criba.* Rem multicavam esse.

GARBELLADOR. s. m. *Aechador, garbillador, zarandero.* Cribator, expurgator.

GARBELLADURAS. s. f. p. *Aechaduras, acribaduras.* Purgamenta excreta.

GARBELLAR. v. a. *Cribar, acribar, aechar, garbillar.* Cribare, cribro succernere.

GARBELLAR. met. separar lo bo y precios de lo comú. *Zarandear, zarandar.* Cribare.

GARBELLAT, DA. p. p. *Cribado, acribado.*

GARBEJAR. v. n. portar las garbas del camp á l'èra. *Sacar.* Messes ab agro ad eram deferre.

GARBÈRA. s. f. *Hacina.* Fasciculorum strues.

GARBERAR. v. a. *Hacinar.* Fasciculos in struem ponere.

GARBÍ. s. m. vent. *Garbino.* Subauster.

GARBÓ. s. m. *Gavilla de sarmientos.* Sarmentorum fasciculus.

GARBO, ayre en fer las cosas. *Garbo.* Elegantia, perfectio.

GARBO, ayre, ó donayre en las donas. *Garabato.* Elegantia alliciens.

GARBO, bon tall del cos. *Garbo.* Corporis elegantia.

GARBOS, SA. adj. lliberal. *Galante.* Magnificus, liberalis.

GARBOS, ayros, galan. *Garboso, garabatoso, agarbado.* Elegans, venustus, alliciens.

GARBOSITAT. s. f. lliberalitat. *Garbosidad.* Liberalitas, magnificentia.

GARDAR. v. a. ant. V. Mirar.

GARDON. s. m. pèx. *Leucisco.* Leuciscus, luciscus.

GARFI. s. m. *Garfio.* Harpago.

GARGALL. s. m. *Gargajo.* Conglobatum sputum.

GARGALLADA. s. f. *Gargajazo.* Conglobati sputi iactus.

GARGALLEJADOR, RA. s. m. y f. *Gargajoso, gargasiento.* Excreator.

GARGALLEJAR. v. n. *Gargajear.* Excreare.

GARGAMELLA. s. f. *Garganta.* Guttur, fauces.

GARGAMELLÓ. s. m. *Campanilla, gallillo, lengüeta.* Egligottis, exiglossis.

CÁURER ÈL GARMELLÓ. f. *Caerle á alguno la campanilla.* Alicui uvam laxari.

GARGANTA. s. f. *Garganta.* Guttur, collum.

GARGANTILLA. s. f. ant. V. Colleret.

GARGARISAR. v. n. *Gargarizar.* Gargarizare.

GARGARISME. s. m. *Gargarismo.* Potio gargarizationi.

GARGOLETAS. s. f. ant. *Gárgolas.* Canalium fauces.

GARGOTEJAR. v. n. fer gargots. *Garabatear.* Ductus calami male formatos scribere.

GARGOTS. s. m. p. *Garabatos, garrapatos.* Vacillantes, informes litteræ.

GARIR. v. a. y n. ant. V. Guarir.

GARLANDA. s. f. de flors. *Guirnalda.* Sertum.

GARLANDA, de pa. *Rosca.* Libum spirale.

GARLAR. v. n. *Garlar, charlar, parlar.* Garrire.

GARLAYRE. s. m. *Garlador, garlante.* Garrulus, loquax.

GARLOPA. s. f. territ. especie d'estrèb. *Estribo de palo.* Lignea stapeda.

GARNATXA. s. f. *Garnacha.* Toga senatoria.

GARNEU. s. m. *Marrajo, martagon, zorrocloco.* Vafer.

GARNISON, GARNIZON. s. f. ant. V. Guarnició.

GARRA. s. f. *Garra.* Unguis aduncus.

GARRA, la part del bòt corresponent á la garra del animal, de la pèll del qual se fèu. *Piezgo.* Pediculus.

GARRAFA. s. f. *Frasco.* Lagena, phiala.

GARRAFAL. adj. gran, irregular. *Garrafal.* Ingens, prægrandis.

GARRAFERA. s. f. *Frasquera.* Lagenarum theca.

GARRAFÓ. s. m. V. Garrofó.

GARREJAR. v. n. ant. *Guerrear.* Præliari.

GARRÍ. s. m. porcèll, godayet. *Gorrin, gorrino.* Porcellus.

GARRID, DA. adj. ant. hermos. *Garrido.* Pulcher, venustus.

GARRIDESA. s. f. ant. V. Hermosura.

GARRIG. s. m. mata. *Carrasca.* Ilex.

GARRIGA. s. f. lloc plantat de garrigs. *Carrascal.* Ilicetum.

GARRINADA. s. f. *Lechigada.* Porcæ fœtus.

GARRINAR. v. n. *Parir la verra.* Sus fœtus edere.

GARROBA. s. f. ant. V. Garrofa.

GARROFA. s. f. *Algarroba, garroba.* Siliqua.

GARROFER. *Algarrobo, garrobo.* Siliqua arbor.

GARROFÍ. s. m. *Arvejon.* Pisum.

GARROFÓ. s. m. *Corchera.* Vas subereum.

GARROT. s. m. bastó gruxud. *Garrote.* Fustis.

GARROT, suplici. *Garrote.* Strangulatio.

GARROTADA. s. f. *Garrotazo.* Fuste ictus, percussio.

GARROTAR. v. a. lligar á algú. V. Lligar.

GARROTAR, lligar, apretand mòlt ab un garrot los fardos, ó cárregas. *Agarrotar, engarrotar.* Constringere.

GARROTEJAR. v. a. *Apalear.* Fustigare.

GARROTERA. s. f. ant. V. Xarratèra.

GARROTXA. s. f. *Vericueto.* Locus præruptus.

GARRULLAR. v. n. ant. V. Gorguejar.

GARSA. s. f. aucèll. *Picaza, marica, urraca.* Ardea, pica.

GARSA REAL. *Garza real.* Ardea stellaris.

VÉNDRER GARSAS PER PERDIUS. f. *Vender gato por liebre.* Adulterinum pro legitimo vendere.

XARRA MÈS QUE UNA GARSA. loc. *Habla mas que una urraca.* Picâ loquatior est.

GARSÓ. s. m. jòve galan. *Garzon.* Adolescens, iuvenis.

GARSO. ant. èl que tè 'ls ulls blaus. *Garzo.* Cæsius.

GAS, SA. adj. ant. èl que tè 'ls ulls blaus. V. Garso.

GAS. s. m. *Gas.* Gas.

GASANYAR, GAZAGNAR. v. a. ant. V. Guanyar.

GASETA. s. f. *Gazeta.* Novitatum summaria historia; publici nuncii gazula.

GASETER. s. m. *Gazetero.* Summarii historici auctor.

GASETISTA. s. m. aficionat á gasetas. *Gasetista.* Novitatum studiosus.

GASOFILACI. s. m. *Gazofilacio.* Gazophilatium.

GASTADOR. s. m. *Gastador.* Consumptor.

GASTAMENT. s. m. *Aborto*, *abortamiento*, *malparto*. Immaturus partus.

GASTAR. v. a. emplear èl dinèr en alguna cosa. *Gastar*. Impendere, insumere.

GASTAR, consumir poc á poc, com: GASTAR un vestit, usandlo. *Gastar*. Exedere, consumere.

GASTAR, emplear, com: GASTAR la vida, la salud, èl tèmps. *Gastar*. Insumere.

GASTAR. ant. destruir. *Talar*. Disperdere, destruere.

GASTAR ALEGRAMENT. f. *Gastar alegremente la hacienda, el dinero*. Rem inconsultò & inaniter insumere.

GASTAR BON HUMOR. f. *Gastar buen humor*. Hilari semper animo esse, & ad iocum prompto.

GASTAR FLEUMA. f. met. tenir bon fètge. *Gastar flema*. Nihilo perturbari.

GASTAR LLARG. f. gastar ab profusió. *Gastar largo y tendido*. Prodigè expendere.

GASTAR SALUD. f. tenirla perfèta. *Gastar salud*. Rectè valere.

GASTARSE. v. r. tenir consum, véndrers' alguna cosa. *Gastarse*. Facile vendi, venire.

GASTARSE, mal parir. *Abortar*, *malparir*. Abortum pati.

GASTARSE, menjars' alguna cosa sólida de massa servir. *Gastarse*. Exedi.

GASTARSE, pudrirse, corrómprerse. *Gastarse*. Putrescere.

GASTAT, DA. p. p. *Gastado*.

GASTO. s. m. *Gasto*. Sumptus, dispendium, impensæ.

PAGAR ÈL GASTO. f. met. ser algú l'objècte de la conversació y de la murmuració dels altres. *Hacer la costa*. Collocutionis obiectum esse.

GAT. s. m. *Gato*. Felis.

GAT, vulg. èl borratxo. *Mona*. Ebrius.

GAT, borratxèra. *Zorra*, *lobo*, *mona*. Ebrietas.

GAT, bòt petit per posar vi. *Bota*, *botillo*. Uter.

GAT, pèx. *Gato marino*, *tollo*. Galeus, squalus.

GAT D'ALGALIA. V. Algalia.

GAT BORRATXO. met. vulg. *Pellejo*. Ebrius.

GAT ESCORXAT. met. persòna mòlt macilènta. *Gata parida*. Extenuatus.

GAT MAYMÓ. *Gato paul*. Cercopithecus.

GAT SALVATGE. *Gato montes*. Catus sylvester, rusticus.

GAT VÈLL. met. l' home dificil d'enganyar per sa experiencia. *Toro corrido*, *marrajo*, *martagon*. Callidus, astutus.

GAT DE VAXELL. *Galopin*, *galopo*, *grumete*. Scoparius famulus.

GAT SAUMÓ. bax. met. dit del qu' ab manya y secrèt logra lo que vol. *Mátalas callando*. Paulatim tentando capit, perimitque tacendo.

HÈRBA GATERA, Ó DE GAT. *Yerba gatera*. Calamentum.

AGAFAR ÈL GAT. f. vulg. met. emborratxarse. *Coger un lobo*, *pillar un cernícalo*. Inebriari.

ANAR BUSCAND TRES PEUS AL GAT Y N' TÈ QUATRE. f. vulg. *Andar buscando tres pies al gato, y el tiene quatro*. Fortunam provocare.

ESTAR COM ÈL GAT Y ÈL GÒS. f. *Estar como perros y gatos*. Mutuis odiis exardescere.

ESTIRAR L'AURELLA AL GAT. f. V. Aurella.

MULLARSE COM UN GAT. f. fam. *Hacerse una zarpa*. Madefieri.

SER GAT VÈLL. f. met. *Tener garrones*. Vetustis moribus induratum esse.

COM UN GAT ENTRE BRASAS. loc. *Como gato por asquas*. Instar felis inter prunas.

COM GATS Y GÒSSOS. loc. met. ab que s' nota l'oposats ó desavinguts qu'estan alguns. *Como perros y gatos*. Mutuis odiis rixantes.

GAT VÈLL Y LA CUA VERDA. loc. *Viejo verde*. Senex iuvenem mentiens.

QUI POSARÁ L'ESQUÈLLA AL GAT ? loc. met. *¿Quien ha de llevar el gato al agua?* Quis nodum dissolvet?

DE NIT ÈLS GATS SON PARDOS. ref. *De noche todos los gatos son pardos*. Nocte nihil interest inter mu'ieres.

DÈU NOS GUARD D'AYGUA QUE NO CORRA, Y DE GAT QUE NO MIOLA. ref. V. Aygua.

DONEM RAHÓ AL GAT DE QUE FARÉM CULLÈRAS Ó CARNESTOLTAS. loc. met. *Sepan gatos que es antruejo*. Exultent feles, venient bacchanalia.

GAT ESCALDAT AB AYGUA TEBIA N' TÈ PROU. ref. *Gato escaldado del agua fria ha miedo*. Piscis, quo læsus, vix visum diffugit hamum.

GAT MIOLADOR MAY SERÁ BON RATADOR. ref. *Gato maullador nunca buen cazador*. Felis clamans non capit mures.

GAT SOBRE BACÓ NO VOL COMPANYÓ. ref. *Dos pardales en una espiga hacen mala liga*.

Non patitur comitem si quas nanciscitur escas
Felis, sed totas vendicat ipse sibi.

UN ULL AL GAT Y L'ALTRE AL PLAT. ref. *Un ojo á la sarten y otro á la gata*. Utrisque intentum esse.

QUI NO TÈ RES QUE FER AL GAT PENTINA. ref, V. Fer.

GATA. s. f. *Gata*. Felis fœmina.

GATA MÒXA. met. *La gata de Juan Ramos*, *ó de Mari Ramos*. Lepus dormiens, vulpes sopita.

FER LA GATA MÒXA. f. met. *Hacer la gata ensogada*. Abiectionem vel demissionem effingere.

GATADA. s. f. vulg. tarambanada, matxada. *Gazafaton*, *gazapaton*. Cacophaton.

GATAS. s. m. aum. *Gatazo*. Felis ingens.

GATEJAR. v. n. ant. anar pits per terra. *Gatear*. Repere, serpere.

GA-

GATET. s. m. dim. *Gatillo.* Pusillus catus, felis.
GATG. s. m. aucèll. *Pigazo.* Tynx.
GATGE. s. m. ant. prènda ab que s'assegura alguna cosa. V. Prènda.
GATGE. ant. la persòna, plassa, &c. que queda en poder del enemig per seguretat del cumpliment d'algun conveni, ó pacte. *Rehen.* Obses, pignus.
GATGE. ant. estipendi. *Gage, gages.* Stipendium, merces.
GATILLO CASTO. s. m. planta. *Agno casto, sauzo gatillo.* Vitex, salix amerina.
GATINAR. v. n. V. Gatonar.
GATÓ, GATONET. s. m. dim. V. Gatet.
GATONAR. v. n. *Parir la gata.* Felinum fœtum edere.
GATONERA. s. f. *Gatera.* Foramen ut cati ingrediantur, & egrediantur.
GATÒSA. s. f. planta. V. Argelaga.
GATSARA. s. f. *Algazara, vocería.* Læta vociferatio.
GAVANT. s. m. ant. especie de gambeto. *Gabán.* Crassior lacerna.
GAVARRERA. s. f. mata. *Escaramujo, gavanco.* Idæus rubus.
GAVINA. s. f. aucèll d'aygua. *Gaviota.* Gavia, larus.
GAVINA, aucèll de mar. *Alcion.* Alcedo, alcyon.
GAUDIMENT. s. m. ant. *Goce.* Adeptio.
GAUDIR. v. n. lograr, obtenir, gosar. *Gozar.* Potiri.
GAUS. s. m. aucèll. *Alucon.* Alluco.
GAUSIR, GIAUSIR. v. n. ant. V. Gaudir.
GAY, GUAY. interj. ant. V. Ay.
GAY, A. adj. ant. alègre. *Gayo.* Hilaris, lætus.
GAYA. s. f. ant. aucèll. V. Gralla.
GAYA, en èls vestits. *Giron, nesga.* Segmentum triangulare vesti assutum.
GAYAMENT. adv. m. ant. V. Alegrament.
GAYATELL. s. m. ant. la fusta ó suro lligat á la corda de l' áncora que va sobre l'aygua. *Boya.* Tigillum anchoræ funi alligatum.
GAYATO. s. m. tirapeu de pastor. *Cayado.* Baculus, pedum.
GAYETA. s. f. pèdra negra. *Azabache.* Gagates.
GAYETAT. s. f. ant. V. Gaeza.
GAYRE. adv. V. Mòlt.
GAYRE, GAYRE. m. adv. V. Casi casi.
DE GAYRELL. m. adv. *De lado, al soslayo, de soslayo.* Transversim, obliquè.
GAYTA. s. f. sac dels gemegs. *Gayta.* Tibia utricularia.
GAZAGN. s. m. ant. V. Guany.
GAZARDONAR. v. a. ant. V. Gallardonar.
GAZARDOS. s. m. ant. V. Gallardó.

G E

GÈBRADA. s. f. V. Gelada.
GEBRAR. v. n. *Escarchar.* Pruinam congelari.
GÈBRE. s. m. *Escarcha.* Pruina.
GEGANT. s. m. *Gigante.* Gigas.
GEGANTS. p. los que precehexen en la professó de Corpus. *Gigantones.* Gigantum simulacra.
GEGANTAS. s. m. aum. *Giganton, gigantazo.* Maximus procerus, gigas.
GEGANTESSA. s. f. *Giganta.* Mulier giganteæ corporis staturæ.
GEGANTÍ, NA. adj. ant. V. Agegantat.
GEL. s. m. *Yelo.* Gelu, glacies.
GELADA. s. f. *Helada, escarcha, rociada.* Pruina.
GELAR. v. a. èls líquids ó altras cosas. *Helar.* Gelare, congelare.
GELAR, dit de lo que causa gran fred, del modo que s' diu de la porta oberta en ivern per ahont entra mòlt ayre. *Helar.* Summo frigore afficere.
GELAR. v. n. fer un fred capas per sa intensió de glassar èls líquids y altres cosas. *Helar.* Gelare.
GELARSE. v. r. glassars' èls líquids ó altres cosas. *Helarse.* Rigere.
GELARSE. dit per exâgeració del que tè gran fred. *Helarse.* Præ frigore pene rigere.
GELARSE. met. pasmarse, assustarse, quedar sèns acció. *Helarse.* Obstupere, horrere.
GELARSE LA SANG EN ÈL cos. f. met. asustarse en gran manèra. *Helarse la sangre en el cuerpo.* Obstupere; horrore affici.
GELAT, DA. p. p. *Helado.*
GELAT, l' aygua còlsa ó composta glassada. *Frio.* Potus congelatus.
DEXAR GELAT. f. met. dexar aturdit, ó parat á algú. *Dexar pasmado, hecho una pieza.* Stupefacere.
QUEDARSE GELAT. f. met. quedar mòlt admirat, espantat. *Quedarse helado.* Summo stupore corripi.
GELATINA. s. f. *Gelatina, jalea.* Succus gelatus, glaciatus.
GELOS, A. adj. qui tè gelosía. *Zeloso.* Zelotes, zelotipus.
GELOS, èl sobradament solícit y amant de lo que li pertany. *Zeloso.* Suorum valdè studiosus.
GELOSÍA. s. f. zélos. *Zelos.* Zelotypia, zelus.
GELOSÍA, rexat axí dit. *Celosía, gelosía.* Cancelli.
GELOSÍA, hèrba. *Flor de amor, amaranto, guirnalda, cantaeso.* Amarantus.
GEM. s. m. nom d' home. V. Guillem.
GEMÈG. s. m. *Gemido.* Gemitus.
SAC DELS GEMÈGS. V. Gayta.
FER GEMÈGS. f. *Dar gemidos.* Gemere, gemitus edere.
GEMÈGADOR. s. m. V. Gemègayre.

GE-

GEMÈGAR. v. n. *Gemir.* Gemere.

GEMÈGAR, quèxarse, d'algun mal ab veus ó expressions de sentiment. *Gazmiar.* Conqueri.

GEMEGAYRE. s. m. *Gemidor.* Gemens, gemebundus.

GEMEGÓ. s. m. qui sempr' está gemegand. V. Gemègayre.

GEMESSAGAR. v. n. ant. V. Gemègar.

GÉMINIS. s. m. signe del Zodiac. *Géminis.* Geminis.

GÉMINIS, ant. cert emplastre. *Geminis.* Emplastrum geminum.

GEMIR. v. n. ant. V. Gemègar.

GENCIANA. s. f. hèrba. *Genciana.* Gentiana.

GENDRE. s. m. *Yerno.* Gener.

AMOR DE GENDRE BUGADA SÈNSE CENDRA. ref. *Amor de yerno sol de invierno.* Talis amor generi qualis sol tempore brumæ.

GENEALOGÍA. s. f. *Genealogía.* Genealogia.

GENEALÓGIC, A. adj. *Genealógico.* Genealogicus.

GENER. s. m. V. Janer.

GENERACIÓ. s. f. producció d'un vivent. *Generacion.* Generatio.

GENERACIÓ, casta, género, especie. *Generacion.* Species.

GENERACIÓ, èl llinatge d'alguna persòna. *Generacion.* Progenies.

GENERACIÓ, multitut de gent en algun concurs. *Gentío.* Hominum confluentium multitudo.

GENERACIÓ, succesió en la familia per línea recta, com es la de fills, nèts, besnèts, &c. *Generacion.* Generatio.

GENERACIÓ, producció de cosa de diferent especie, com la dels cucs de las llagas. *Generacion.* Productio.

GENERAL. adj. universal. *General.* Generalis.

GENERAL, la persòna que tè intelligencia en mòltas ciencias ó arts. *General.* Generalis, universalis.

GENERAL, lo que convé á la major part. *General.* Generalis.

GENERAL. s. m. d'exército. *General.* Supremus militiæ dux.

GENERAL, de Provincia. *General.* Provintiæ supremus dux.

GENERAL, de Religió. *General.* Præpositus generalis.

GENERAL D'ARTILLERÍA. *General de la artillería.* Rei tormentariæ præfectus.

GENERAL DE CABALLERÍA. *General de la Caballería.* Præfectus equitum.

EN GENERAL. m. adv. *En general.* Universim.

GENERALA. s. f. toc de tabals. *Generala.* Generale signum tympanis datum.

GENERALA, la muller del General. *Generala.* Supremi ducis exercitûs uxor.

GENERALAT. s. m. l'ofici del general. *Generalato.* Moderatoris generalis munus.

GENERALAT, èl tèmps que dura l'empleo del General. *Generalato.* Tempus quo munus generalis exercetur.

GENERALÍSSIM, A. adj. sup. *Generalísimo.* Generalissimus.

GENERALÍSSIM, en la milicia. *Generalísimo.* Supremus præfectus generalis.

GENERALITAT. s. f. extensió á mòlts sèns determinació ú excepció. *Generalidad.* Universalitas.

GENERALITAT, falta d'especificació ú de individuació. *Generalidad.* Generalitas.

GENERALITATS DE LA LLEY. For. *Generales de la ley.* Testium exceptiones generales.

GENERALMENT. adv. m. *Generalmente.* Universim.

GENERANT. p. a. *Generante.* Genitivus.

GENÉRIC, A. adj. *Genérico.* Genericus.

GENÉRICAMENT. adv. m. *Genéricamente.* Generatim.

GÉNERO. s. m. èl ser comú á mòltas cosas distintas entre sí ó diferents en especie. *Género.* Genus.

GÉNERO, modo, manèra. *Género.* Genus.

GÉNERO, Gram. *Género.* Genus.

GÉNERO, usat per significar lo matèx que especie. *Género.* Species.

GÉNEROS. p. mercaderías. *Géneros.* Mercium genera.

GENEROS, A. adj. noble. *Generoso.* Generosus.

GENEROS, magnánim. *Generoso.* Magnanimus, strenuus.

GENEROS, lliberal. *Generoso.* Munificus, magnificus.

GENEROSAMENT. adv. m. *Generosamente.* Generosè, magnificè.

GENEROSITAT. s. f. magnanimitat. *Generosidad.* Generosa virtus, magnanimitas.

GENEROSITAT, lliberalitat. *Generosidad.* Generositas, munificentia.

GÉNESIS. s. m. un dels llibres de la Sagrada Escriptura. *Génesis.* Genesis.

GENESTA. s. f. V. Ginèsta.

GENETLÍAC. s. m. oració que s' fa al naxement d'algú. *Genetlíaco.* Genethliacum.

GENI. s. m. natural, inclinació. *Genio.* Genium.

GENI, entre 'ls gentils. *Genio.* Genium.

BON GENI, GENI BO. *Genio blando.* Suavis indoles.

GENI TRAVÈS. *Genio revesado.* Indocilis, irrequieta indoles.

MAL GENI, GENI DOLENT. *Genio avieso.* Prava indoles.

SER DE GENI FORT. f. *Tener condicion.* Acri indole pollere.

SER DE GENIS ENCONTRATS. f. *Encontrarse los ge-*

genios. Adversari indole.

TENIR Ó TROBARSE DÒS Ó MÒLTS D'UN MATÈX GENI. f. *Encontrarse los genios.* Convenire indole.

GENI Y FIGURA FINS Á LA SEPULTURA. ref. *Natural y figura hasta la sepultura.* Quod natura dedit nullo dimittitur ævo.

GENIAL. adj. *Genial.* Genialis.

GENITIU. s. m. Gram. *Genitivo.* Genitivus.

GENIVA. s. f. *Encía.* Gingiva.

GENOLL. s. m. *Rodilla.* Genu.

DE GENOLLONS. m. adv. *De rodillas.* In genua procumbendo.

GÈNS. adv. usat en significació afirmativa, com quand se pregunta v. g. hi ha GÈNS d'aygua? *Algun, algo.* Aliquis.

GÈNS, usat en significació negativa, com v. g. quand al que pregunta: hi ha aygua? se li respon: GÈNS. *Ningun, nada.* Nullus, nihil.

GENT. s. f. pluralitat de persònas. *Gente.* Gens.

GENT, adv. m. ant. V. Gint.

GENT DE DINERS. *Gente de pelo, ó peluza.* Divites.

GENT, nació. *Gente.* Gens.

GENT BAHUNA. *Gente bahuna.* Gens despicabilis.

GENT BAXA, Ó DE BAXA MA, Ó DE BAX ESTAMENT. *Gente baxa.* Ignobiles; obscuri homines; infima plebs.

GENT DE BÈ. *Gente de bien.* Gens honesta.

GENT DE CABALL. *Gente de á caballo.* Equites.

GENT COMUNA. *Gente comun, gente vulgar.* Vulgus.

GENT DE DISTINCIÓ, D'ESTOFA, Ó DE UPA, GRANADA, PRINCIPAL. *Gente de distincion, gente principal.* Gens nobilis, illustris, clara.

GENT DE MODO. *Gente de modo, ó de raza.* Gens circumspecta, honorabilis.

GENT DE NEGOCI. *Gente de trato.* Comercio dedita gens.

GENT DE QUALITAT. *Gente de cuenta.* Primores viri.

GENT DE PEU. *Gente de á pié.* Pedites.

GENT RÚSTICA. *Gente de gallaruza, gente rústica.* Gens rustica.

GALAN GENT. *Gente buena, gente de garbo.* Humani viri.

COP DE GENT. V. Cop.

DÈU ME DÒ GENT QUE M'ENTÈNGA. loc. V. Enténdrer.

FER GENT. f. per la milicia. *Haeer gente, levantar gente.* Milites conscribere.

MORROS Y MALA CARA TRÁUHEN LA GENT DE CASA. ref. V. Morros.

SÈGONS LA GENT ÈLS ENCENS. ref. *Quales barbas tales tobajas.* Ut digna est facies honoratur.

GENT, TA. adj. ant. V. Gentil, noble.

GENTETA. s. f. *Gentecilla.* Plebecula.

GENTIL. s. m. y f. idólatra, pagá. *Gentil.* Gentilis, ethnicus.

GENTIL, adj. excellent. *Gentil.* Eximius.

GENTIL, galan. *Gentil.* Elegans.

GENTIL HOME DE BOCA. *Gentil hombre de boca.* Stipator regius.

GENTIL HOME DE LA CAMBRA DEL REY. *Gentil hombre de Cámara.* Regius cubicularius.

GENTILESA. s. f. *Gentileza.* Elegantia.

GENTÍLIC, CA. adj. *Gentílico.* Gentilicus.

GENTILISME. s. m. *Gentilismo.* Gentilitas.

GENTILITAT. s. f. la falsa religió dels gentils. *Gentilidad.* Gentium falsa religio.

GENTILITAT, èl conjunt dels gentils. *Gentilidad.* Gentes.

GENTILMENT. adv. m. *Gentilmente.* Eleganter.

GENTOTA. s. f. bax. *Gentalla, gentualla.* Plebis sordes.

GENUFLEXIÓ. s. f. *Genuflexion.* Genuflexio.

GENUFLECTORI. s. m. *Genuflexório.* Genuflectorium.

GENUÍ, NA. adj. *Genuino, germano.* Genuinus.

GENZAR. v. a. ant. V. Agenzar.

GEOGRAFÍA. s. f. *Geografía.* Geographia.

GEOGRÁFIC, CA. adj. *Geográfico.* Geographicus.

GEÓGRAFO. s. m. *Geógrafo.* Geographus.

GEÓMETRA. s. m. *Geómetra.* Geometra.

GEOMETRÍA. s. f. *Geometría.* Geometria.

GEOMÉTRIC, CA. adj. *Geométrico.* Geometricus.

GEOMÉTRICAMENT. adv. m. *Geométricamente.* Geometricè.

GEOTIC, A. adj. ant. pertanyent á la terra. Geoticus.

GÈP. s. m. en èl cos. *Corcova, giba, jorobo.* Gibbus.

GÈP, la curvatura de qualsevol cosa. *Corcova.* Curvatura.

GÈPERUD, A. adj. *Corcovado, giboso, gibado, jorobado* Gibbosus, gibbicus, gibberosus.

AL ENFORNAR SE FAN ÈLS PANS GÈPERUDS. ref. V. Enfornar.

GEPS. s. m. ant. V. Goix.

GEQUIR. v. a. ant. V. Abátrer, humiliar.

GEQUIR, ant. V. Dexar.

GEQUIT, DA. p. p. ant. V. Abatut, humiliat, dexat.

GERGA. s. f. *Gerigonza.* Obscurus sermo.

GERGON. s. m. ant. V. Gerga.

GERMÁ. s. m. fill dels matèxos pares que altre ó altres. *Hermano.* Frater, germanus.

GERMÁ, individuo d'una matèxa religió ú contraría. *Hermano.* Frater.

GERMÁ CARNAL. *Hermano carnal.* Frater germanus.

GERMÁ DE LLÈT. *Hermano de leche.* Collacteus, collactaneus.

MITJ GERMÁ. *Medio hermano.* Germanus ex patre, vel ex matre.

GERMANA. s. f. *Hermana.* Soror.

GERMANDAT. s. f. lo que constituex germans á alguns. *Hermandad.* Fraternitas.

GERMANDAT, congregació. *Hermandad.* Confraternitas, sodalitium.

GERMANDAT, amistat, unió. *Hermandad.* Fraternitas, sodalitas.

GERMINAMENT. s. m. ant. *Germinacion.* Germinatio.

GEROFLE. s. m. ant. V. Clavell especia.

GEROGLÍFIC. s. m. *Geroglífico.* Hierogliphicum.

GERONI. s. m. nom d' home. *Gerónimo.* Hieronymus.

GERRA. s. f. *Tinaja.* Tinia, dolium, testa.

GERRA, ab nansas y coll alt. *Jarra.* Diota.

EN NANSAS DE GERRA. m. adv. *En jarra, en jarras.* Curvatis brachiis supra medium corpus.

GERRER. s. m. *Alfarero, alfaharero.* Figulus.

GERRET. s. m. dim. *Jarrito.* Urceolus.

GERRETA. s. f. dim. *Tinajilla, tinajuela.* Doliolum, seriola.

GERRO. s. m. *Jarro.* Urceus.

GERRO, per donar ayguamans. *Aguamanil.* Aquæmanalis, aqualis.

GERRO, èl que s' posa al cim d'alguns edificis. *Jarron.* Magnus fictitius urceus.

GERRO DE BARBER. *Escalfador.* Calefactorium.

GERS. s. m. *Frambuesa, sanguesa.* Uvæ spineæ acinus, fraga montana.

GERUNDIU. s. m. Gram. *Gerundio.* Gerundium.

GES. s. m. ant. V. Guix.

GES. adv. m. ant. V. Gèns.

GESOLREUT. s. m. *Gesolreut.* Signum musicum ita dictum.

GESSAMI. s. m. *Jazmin.* Jasminum.

GESTA. s. f. ant. V. Fet.

GÈSTOS. s. m. p. visatges. *Gestos, garambaynas.* Gesticulationes.

GET. s. m. ant. V. Git.

GET. ant. la corretja que s' lliga als peus dels aucèlls de rapinya. *Pihuela.* Retinaculum.

GETAMENT. s. m. ant. V. Gitament.

GETAR. v. a. ant. V. Gitar.

G I

GIBRÈLL. s. m. *Lebrillo.* Labrum, pelluvium.

GIBRÈLL PLA. *Barreño.* Pelvis fictilis.

GIBRÈLLA. s. f. *Aljofayna, jofayna, lebrillo.* Pollubrum fictile.

GIBRÈLLETA. s. f. dim. la de rentar las mans. V. Gibrèlla.

GIBRÈLLETA, bacineta per orinar. *Jarrillo, bacinilla, bacinica.* Matella.

GIGANT. s. m. ant. V. Gegant.

GIM. s. m. ant. nom d' home. V. Guillem.

GINÈBRE. s. m. arbre. *Enebro.* Iuniperus.

GINÈBRE, planta. V. Gingebre.

GINEBREDA. s. f. *Enebral.* Locus iuniperis consitus.

GINEBRÓ. s. m. *Nebrina.* Iuniperi bacca.

GINGÈBRE. s. m. *Gengibre, agengibre.* Zingiber.

GINGIVA. s. f. ant. V. Geniva.

GINJOL. s. m. *Azufayfa, yujuba.* Ziziphum.

ESTAR ALÈGRE COM UN GINJOL. f. *Estar como unas castañuelas.* Summâ exultatione lætari.

GINJOLER. s. m. arbre. *Azufayfo.* Ziziphus.

GINÈSTA. s. f. mata. *Retama, ginesta.* Genesta.

GINESTAR. s. m. lloc plantat de ginèstas. *Retamal, retamera.* Locus genistis consitus.

GINET. s. m. ant. caballer. *Ginete.* Eques.

GINETA. s. f. ant. llansa curta. *Gineta.* Militaris scipio; hasta exilis.

GINT. adv. m. ant. V. Ingeniosament, dèstrament.

GINY. s. m. V. Enginy.

GINYER. s. m. ant. V. Enginyer.

GIPÓ. s. m. *Jubon.* Thorax.

PRIMER ES LA CAMISA QUE 'L GIPÓ. ref. V. Camisa.

GIPONET. s. m. dim. *Juboncillo.* Parvus thorax.

GIR. s. m. ant. contorn, volt, rodedor. *Giro, rededor, contorno.* Gyrus, circuitus.

GIRA. s. f. *Vuelta.* Pars versa supra aliam.

GIRADA. s. f. l'acció de girar, ó girarse. *Vuelta.* Inflexio.

GIRADA, en èl jog de cartas, de la carta que ha de ser trumfo. *Volteta.* Chartæ conversio.

GIRADA, de carrer, de cantó, &c. *Vuelta.* Flexio in alium vicum.

GIRADA DE PEU. V. Torta de peu.

GIRAGÒNSA. s. f. *Revuelta, recoveo.* Gyrus.

FER GIRAGÒNSAS. f. *Hacer caracoles, caracolear.* Gyrare.

GIRAMENT. s m. ant. V. Girada.

GIRANT DE LA LLUNA. *Girante.* Novilunium.

AL GIRANT. m. adv. del carrer, del cantó, &c. *Á la vuelta.* Ubi deflectitur ad alium vicum.

GIRAR. v. a. tórcer ó inclinar una cosa á una part ó altra. *Volver.* Vertere, obliquere.

GIRAR, lo del dret al reves. *Volver.* Vertere.

GIRAR. ant. V. Traduir.

GIRAR D'AMUNT AVALL, Ó LO D'AMUNT AVALL. f. *Volver lo de arriba abaxo.* Susque deque vertere.

GIRAR DE CAMÍ. f. *Torcer de camino.* Ab incepto, á recto itinere deflectere.

GIRAR DE CANTÓ. f. *Doblar la esquina.* Ad angulum deflectere.

GIRAR LA CARA Á L'ALTRA PART. f. en senyal de despreci d'aquell á qui no s' vol véurer. *Volver el rostro.* Oculos ab aliquo avertere.

GIRAR DE CARRER, Ó 'L CARRER. f. *Volver, doblar la calle.* Ad alium vicum deflectere.

GIRAR LA CLAU. f. *Doblar la llave.* Obserare.

GIRAR DE COSTAT, Ó Á UN COSTAT. f. *Retornar, torcer á un lado.* Ad latus contorquere.

GIRAR CUA. f. met. fugir, anarsen. *Volver el hopo.* Terga vertere.

GIRAR L'ESQUENA. f. fer aquest' acció per fugir, anársen' ó dexar á algú, especialment aquell á qui no s' vol aténdrer. *Volver las espaldas.* Terga vertere.

GIRAR L'ESQUENA Á ALGÚ. f. met. desampararlo. *Volver las espaldas.* Omni ope destituere.

GIRAR LA PORTA. f. V. Ajustar la porta.

GIRAR ÈLS ULLS EN BLANC. f. *Poner los ojos en blanco.* Pupillam oculi in altum attollere, ut eius pars alba tantùm videatur.

GIRAR. v. n. móurerse donand volta al rodedor. *Girar.* Gyrare.

GIRAR. met. fer mudar de parer á algú, ó forsa de persuasions ó rahons. *Volcar, volver.* Convertere, pervertere.

GIRAR, èl còtxe, èl carro &c. volcar. V. Volcar.

GIRAR, dèxar èl camí ó linea recta que s' seguia. *Volver, torcer.* Vertere, vergere.

GIRAR, lletras de cambi. *Girar.* Syngrapha remittere.

GIRARSE. v. r. *Volverse.* Convertere se.

GIRARSE, el got, la xicra ó altre vas ó cosa semblant. *Trastornarse, volcarse.* Subverti.

GIRARSE, mudar èl dictámen que s' tenia ab persuasions ó rahons. *Volverse.* Aliter ac antea aliquem sentire.

GIRARSE, vent, fred, &c. V. Móurerse.

QUE TORNA QUE GIRA. loc. ab que s' nota l'explicació confusa d'algú en órde á algun assumpto. *Que torna que vuelva.* Nunc hoc, nunc illud.

GIRARSE LA CASACA. f. met. *Volver casaca.* Ad alias partes se vertere.

GIRARSE CONTRA ALGÚ. f. *Volverse contra alguno.* Converti contra vel adversus aliquem.

GIRARSE CONTRA L'AMO. f. fam. *Alzarse, levantarse á mayores.* Hero velle imperare.

GIRARSE LA GARBA. f. V. Garba.

GIRARSE ÈL PEU. f. *Torcerse, recalcarse el pié.* Pedem luxari.

GIRARSE LA TRUYTA. f. met. mudarse l'estat de las cosas. *Volverse la tortilla.* Res in contrarium verti.

GIRARSE EL VENT. f. *Mudarse, cambiarse el viento.* Ventum mutari.

GIRARSE, d'una part á altra. *Revolverse.* Huc illuc se convertere.

NO SABER AHÒNT GIRARSE DE FEYNA, DE OCUPACIONS. &c. f. *No poderse rodear.* Angustiis teneri.

GIRASOL. s. m. planta. *Girasol, gigantea, tornasol, heliotropio.* Heliotropium.

GIRASOL, instrument per fer òmbra. *Quitasol, guardasol.* Umbella.

GIRASOL, en èl significat de parapluja. *Paragua.* Umbella ad pluviam arcendam.

GIRAT, DA. p. p. *Vuelto.*

GIRAT. s. m. èl punt axi dit en la mitja. *Nudillo.* In caligarum textura nodulus.

GIRAT, la volta de punts axí dita en las mitjas. *Vuelta.* Tibialium circumtextura.

GIRAVOLT. s. m. tòrn, tòm, volta. *Volteta, voltereta.* Circumvolutio.

DONAR Ó FER GIRAVOLTS. f. *Voltear, dar vueltas.* Circumvolvi.

GIRAVOLTA. s. f. V. Giragònsa.

GIRFALC. s. m. ant. V. Girifalt.

GIRIFALT. s. m. especie de falcó. *Girifalte, gerifalte.* Hierofalco.

GIRO. s. m. movlment circular. *Giro.* Gyrus.

GIRO, de lletras de cambi. *Giro.* Syngraphorum transmissio.

GIROFLE. s. m. ant. V. Geroflé.

GIT. s. m. ant. l'acció de llansar ó tirar. *Echazon, lanzamiento, tiro.* Iactus.

GITAMENT. s. m. ant. V. Git.

GITAR. v. a. ant. llansar, tráurer. *Arrojar, lanzar, echar, sacar.* Proiicere.

GITAR, ant. jáurer. *Yacer.* Iacere.

GITAR, ant. llansar el cárreg de l'embarcació al mar per alleugerarla. *Alijar la nave; echar los géneros ó mercadurías al mar.* Merces in mare proiicere.

GITAR, vomitar. V. Tráurer en el signifícat de vomitar.

GITAR FORA. f. ant. tráurer fora. *Echar fuera.* Eiicere.

GITAR DE SENY. f. ant. V. Fer pérdrer el seny.

GITARADA. s. f. bax. *Vómito, vomitona.* Vomitus.

GITAT, DA. p. p. ant. *Arrojado, lanzado, echado, sacado.*

GITAYRE. adj. dit de la criatura de mamèlla que vomita mòlt. *Vomiton.* Vomitor.

G L

GLA. s. f. èl fruyt de l' alsina, &c. V. Aglá.

GLA, capseta axi dita per posar cosas aromáticas. *Bellota.* Odoriferum poculum.

GLAÇA. s. f. ant. V. Glas, gelada.

GLADIADOR. s. m. *Gladiador.* Gladiator.

GLAN. s. f. ant. V. Gla.

GLANDIFER, RA. adj. ant. V. Glaner.

GLÀNDULA. s. f. en el cos humá. *Glándula.* Glandula.

GLÁNDULA, en èl cos del animal. *Landrecilla, molleja.* Glandula.

GLANER, RA. adj. l'arbre que fa glans. *Glandífero.* Glandifer.

GLANOLA. s. f. V. Glándula.

GLAPLIR. v. n. V. Clapir.

GLAS. s. m. V. Gel.

GLASSA. s. f. *Gasa.* Subtilis raraque tela.

GLASSADA. s. f. V. Gelada.

GLASSAMENT. s. m. ant. V. Congelació.

GLASSAR. v. n. V. Gelar.

GLASSARSE. v. r. V. Gelarse.

GLASSAT, DA. p. p. V. Gelat.

QUEDARSE GLASSAT. f. sorpéndrer á algú alguna especie que li causa mòlta novedat ó espant. *Quedarse helado.* Summo stupore corripi.

GLATIR. v. n. *Hambrear.* Cibos á comedentis ore expetere.

GLAY. s. m. ant. V. Esglay.

GLEBA. s. f. terros. *Gleba.* Gleba.

GLEBA, la de terra que consèrva l' hèrba y arrels de èlla. *Césped, tepe.* Cæpes.

GLEBA DE SANG. *Cuajaron de sangre.* Grumulus ex sanguine concretus.

GLOBO. s. m. vas en que s' guardan las fòrmas consagradas. *Copon, píxide.* Pixis sacra.

GLOBO, cos esféric. *Globo.* Globus.

GLÒP. s. m. la porció de líquid que s' beu, ó xucla d'una vegada. *Sorbo.* Sorbillum.

GLÒP, glòpada. V. Glòpada.

PARLAR Á GLÒPS Ó Á GLÒPADAS. f. *Hablar á chorretadas.* Præproperè, festinanterque loqui.

GLOPADA. s. f. la porció de líquid que cab en la bòca. *Buche, bocanada.* Haustus.

GLOPADA, de sang, vi &c. que s' llansa ó trau. *Gargantada, bocanada.* Per guttur longa emissio, vel iactus.

TRÁURER GLOPADAS DE SANG. f. *Echar bocanadas de sangre.* Sanguinem per os emittere.

GLOPEJAR. v. n. per rentar la boca. *Enjuagar.* Os abluere, colluere.

GLOPET. s. m. dim. *Sorbito.* Sorbillum.

GLOPETG. s. m. l'acció de glopejar. *Enjuagadura.* Oris collusio.

GLOPETG, èl líquid que s' glopeja. *Enjuage.* Lavacrum.

GLORIA. s. f. fama, alabansa, honor. *Gloria.* Gloria.

GLORIA, la bènaventuransa eterna. *Gloria* Beatitudo, gloria.

GLORIA, lo qu'ennoblex é illustra: en èl qual sentit se diu qu'un bon fill es GLORIA del pare. *Gloria.* Gloria, decus.

GLORIA, gotg ó complacencia vehement, y así s' diu del qu'ama l'estudi: qu'está en sas GLORIAS quand se dedica á èll. *Gloria.* Summa voluptas.

GLORIA, èl gra de rosari dit altrament dena. *Diez.* Grandior globulus in rosario.

GLORIA ACCIDENTAL. *Gloria accidental.* Gloria accidentalis.

GLORIARSE. v. r. preciarse, alabarse, jactarse. *Gloriarse.* Gloriari.

ESTAR EN LA GLORIA. f. met. estar llibre de tòt lo que podia molèstar. *Estar en la gloria.* Gloriâ frui.

ESTAR EN SAS GLORIAS. f. met. *Estar en sus glorias.* Omnimodâ delectatione frui.

GLORIAYAR, GLORIEIAR, GLORIEJARSE. v. n. y r. ant. *Gloriarse, complacerse.* Gaudere.

GLORIETA. s. f. en èls jardins. *Glorieta.* Ramosa, reticulataque camera.

GLORIFICACIÓ. s. f. *Glorificacion.* Glorificatio.

GLORIFICADOR. s. m. *Glorificador.* Glorificator.

GLORIFICAR. v. a. *Glorificar.* Glorificare.

GLORIOS, A. adj. famos, illustre. *Glorioso.* Gloriosus.

GLORIOS, benaventurat. *Glorioso.* Gloriosus.

GLORIOSAMÈNT. adv. m. *Gloriosamente.* Gloriosè.

GLOSA. s. f. interpretació, coment. *Glosa.* Glossa.

GLOSA, en la música. *Glosa.* Musicarum notarum dextera variatio.

GLOSA, en la poesía. *Glosa.* Poetica compositio.

GLOSADOR. s. m. expositor, comentador. *Glosador.* Glossator, commentator, glossographus.

GLOSAR. v. a. explicar, comentar. *Glosar.* Glossam edere.

GLOSIR. v. n. ant. V. Cloquejar.

GLOT. s. m. ant. V. Glotó.

GLOTÓ, NA. s. m. y f. *Gloton.* Helluo, gluto.

GLOTONAS. s. m. aum. *Glotonazo.* Validus helluo.

GLOTONEJAR. v. n. p. u. *Glotonear.* Helluari; gulæ indulgere.

GLOTONERÍA. s. f. *Glotonería, glotonía.* Gula, helluatio, ingluties.

GLOTINOS, A. adj. *Glutinoso.* Glutinosus.

GNOMON. s. m. senyallador en èls rellotges de sol. *Gnomon.* Gnomon.

G O

GOBELET. s. m. ant. *Cubilete.* Caliculus.

GOBERN. s. m. direcció. *Gobierno, gobernacion.* Gubernatio.

GOBERN, èl districte de la jurisdicció del Governador. *Gobierno.* Gubernatoris ditio.

GOBERN, l'empleo del gobernador. *Gobierno.* Gubernationis munus.

GOBERN, èl tèmps que dura l'empleo del Gobernador. *Gobierno.* Gubernationis tempus.

GOBERN, abrig. V. Abrig.
DONA DE GOBERN. *Muger de gobierno.* Famula administra.
GOBERNACLE, GOBERNAL, GOBERNALL. s. m. ant. timó. *Gobernalle.* Gubernaculum, clavus.
GOBERNADOR. s. m. *Gobernador.* Gubernator.
GOBERNADOR DEL CONSELL. *Gobernador del Consejo.* Regii Consilii rector, primus senator.
GOBERNAMENT. s. m. ant. V. Gobern.
GOBERNAR. v. a. manar, ordenar. *Gobernar.* Gubernare.
GOBERNAR, dit de la roba qu' abriga mòlt. V. Abrigar.
GOBERNAR, gombuldar. *Cuydar.* Curare, curam habere.
GOBERNAR, guiar, dirigir. *Gobernar.* Regere.
GOBERNAR, regnar. *Gobernar.* Regere, imperare.
NO TING QUI M' GOBERNE. loc. ab qu' expressa algú sa llibertat, per no tenir pares ó altres majors á qui obeir. *Sin padre ni madre, ni perro que me ladre.* Non pater aut mater terrent, nullive propinqui.
GOBI, GOBIÓ. s. m. pèx. *Gobio, albur.* Gobius.
GODALLA. s. f. ant. V. Dalla.
GODALLAR. v. a. ant. V. Dallar.
GODAY. s. m. V. Porc.
GODAYAR. v. n. V. Garrinar.
GODAYET. s. m. dim. V. Porcèll.
GOJAT. s. m. *Mozo.* Iuvenis.
GÒLA. s. f. part del cos. *Gola, gula, gaznate.* Guttur.
GÒLA, apetit desordenat de menjar y béurer. *Gula.* Gula.
GÒLA, en los rius. V. Gòrg.
GÒLA, insignia que portan èls oficials d' Infantería, estand de guarda. *Gola.* Collare militare.
AB LA MORT Á LA GÒLA. m. adv. *Con el credo en la boca.* In summo discrimine.
FÒSC COM UNA GÒLA DE LLOP. loc. V. Fòsc.
GOLADA. s. f. ant. V. Glopada.
GOLADRETA. s. f. ant. V. Gargoleta.
GÒLAFRE. s. m. *Gloton, garganton, comilon, tragon.* Helluo, barathro, edax.
GÒLAFRERÍA. s. f. *Glotonería, tragazon, tragonía.* Voracitas, ingurgitatio.
GOLAGAR. v. a. ant. V. Igualar.
GOLAR. v. a. ant. V. Apetéxer.
GOLARÓ. s. m. ant. V. Gòrg.
GÒLF. s. m. V. Gòlfo.
GÒLFA. s. f. *Cámara.* Suprema contignatio.
GÒLFO. s. m. en èl mar. *Golfo.* Sinus.
GÒLFO, en las portas. *Gozne.* Cardo, ferrea compago.
POSAR GÒLFOS. f. en las portas, finèstras, &c. *Engoznar.* Cardinibus instruere.
TRÁURER ÈLS GÓLFOS. f. de las portas, finèstras, &c. *Desgoznar, desengoznar.* Cardines substrahere.
GOLIART, GULIART. s. m. ant. V. Golòs, golafre.
GOLILLA. s. f. *Golilla.* Spirale colli ornamentum.
AJUSTARLI Á ALGÚ LA GOLILLA. f. met. repéndrer á algú, reconvenindlo y apretandlo ab rahons. *Ajustarle á uno la golilla.* Aliquem ratione premere.
GÒLL. s. m. *Papo.* Tumor.
GOLÓS, A. adj. *Goloso, golumiero, galanero.* Gulosus, liguritor.
GOLOSÍA. s. f. V. Golosina, glotonería.
GOLOSINA. s. f. desitj desarreglat d'alguna cosa. *Golosina.* Immoderata cupido.
GOLOSINA, llepolería. *Golosina.* Cupedia.
DE GOM Á GOM. m. adv. *De bote en bote.* Ex omni parte seu extremo.
GÒMA. s. f. *Goma.* Gummi.
GÒMA ARABIGA. *Goma arábiga.* Acatiæ gummi.
GÒMA DE GINÈBRE. *Grasa.* Vernix.
GOMBULDAR. v. a. *Cuydar.* Curare.
GONA, GONELA, GONELLA, GONEYLA. s. f. ant. V. Saya, túnica.
GÓNGOLA. s. f. pèx. *Petúnculo.* Petunculus.
GORD, A. adj. territ. gras. *Gordo.* Pinguis, obesus.
GORDARIA. s. f. ant. V. Gruxa.
GORDILLÓ. s. m. *Regordete.* Corpore brevis, crassusque.
GÒRG. s. m. *Olla.* Gurges.
GORGA. s. f. ant. V. Gorja.
GORGOT. s. m. ant. V. Gorguet.
GORGUEJAR. v. n. *Gorgear.* Gutture modulari.
GORGUET. s. m. V. Capirot en són segòn significat.
GORGUETG. s. m. *Gorgeo.* Vocis modulatio.
GORJA. s. f. *Gorja, garguero, garganta.* Guttur, faux.
GORJUD, A. adj. vulg. V. Glotó.
GORMAND, A. adj. V. Llépol.
GORMANDEJAR. v. n. V. Llepolejar.
GORMANDERÍA. s. f. V. Llepolería.
GÒRRA. s. f. cobertura del cap. *Gorro, gorrete.* Rotundus pileus.
GÒRRA DE COP. *Chichonera, frentero, frontero.* Infantium crassus pileolus vitandis ex casu contusionibus.
GÒRRA, èl convit ahont acud algú sèns ser convidat. *Gorra.* Furtiva immissio in convivium.
VÍURER DE GÒRRAS. f. *Andar de gorra.* Parasitari.
GÒRRADURA. s. f. *Alfombrilla.* Ignis sacer.
GÒRRASSA. s. f. aum. *Gorron.* Magnus pileus.

GORRÈRO. s. m. qui viu de gòrras. *Gorrero, gorrista.* Furtivus conviva, parasitus.

GORRÓ. s. m. ant. l'espiga de metall ques' posa en las molas de molí. *Gorron.* Scapus cardinalis.

GÓS. s. m. *Perro.* Canis venaticus.

GÒS D'AJUDA. *Perro de ayuda.* Subsidiarius canis.

GÒS D'AYGUA. *Perro de aguas.* Canis aquaticus.

GÒS CUNILLER. *Perro conejero, podenco.* Capiendis cuniculis canis.

GÒS DE FALDA. *Perrillo de falda, faldero.* Catellus melitæus.

GÒS DE REMAT. *Mastin.* Molosus, lycisca.

GÒS PERDIGUER. *Perro perdiguero, pachon.* Canis perdicarius.

GÒS PETIR. *Gozque, busquillo.* Canis gothicus.

GÒS DE PRESA. *Alano, perro de presa.* Molosus.

ANAR COM UN GÒS. f. met. fatigarse mòlt, anar ab afany. *Aperrearse.* Nimium defatigari.

TENIR UNA VIDA DE GÒS. f. dit del que de continuo s'ocupa ab afany en negocis y dependencias. *Estar, andar hecho un azacan.* Negotiis gerendis iugiter enixèque incumbere.

NO VAL LAS TRIPAS D'UN GÒS. loc. ab que s' denota ser alguna cosa mòlt despreciable. *No vale un caracol.* Pili non faciendum.

ÈL GÒS DEL HORTOLÁ QUE NI LLADRA, NI DÈXA LLADRAR. ref. *El perro del hortelano que ni come las berzas ni las dexa comer.* Canis superbus nec vescitur palcis nec pascere sinit.

GÒS QUE LLADRA NO MOSSEGA. ref. *Perro ladrador nunca buen mordedor.* Ne morsum timeas á cane multum latrante.

QUAND ÈLS GÒSSOS LLADRAN ALGUNA COSA SÈNTEN. ref. *Quando la sarten chilla algo hay en la villa.*

Sæpe malum latitat murmur quod spargit in urbe.

GOSADAMENT. adv. m. ant. *Osadamente.* Audacter.

GOSADIA. s. f. ant. *Osadía.* Audacia.

GOSAMENT. s. f. ant. possessió, fruició. *Desfrute, goze.* Usûs perceptio.

GOSAMENT. ant. V. Atreviment.

GOSAR. v. n. tenir, posseir, fruir. *Gozar.* Obtinere, possidere.

GOSAR, atrevirse. *Osar.* Audere.

GOSAR DE DÈU. f. *Gozar de Dios.* Vitâ æternâ frui.

GOSAR UNA DONA. f. *Gozar una muger.* Cognoscere fœminam.

NO GOSAR PIULAR. f. met. *No osar chistar.* Nec hiscere quidem audere.

NO GOSA DE BÈ, NI DE MAL. loc. *Ni pena, ni gloria.* Nec prospera nec adversa sentit.

GOSAR. s. m. atreviment. *Osadía.* Audacia.

GOSAT, DA. adj. ant. atrevit. *Osado.* Temerarius, audax.

GOSOS, A. adj. *Gozoso.* Lætus, gaudens.

GÓSSA. s. f. *Perra.* Canis fœmina.

GOSSAS. s. m. aum. gòs gros. *Perraze.* Magnus canis.

GÒSSET, A. s. m. y f. dim. *Perrico, perrillo, perrito.* Catulus, catellus.

GOT. s. m. *Vaso.* Vas.

GOTA. s. f. porció mínima d'aygua ú altre líquid. *Gota.* Gutta.

GÒTA, mica. *Gota.* Patum.

GÒTA, podagra. *Gota.* Podagra.

GÒTA, ant. V. Galta.

GÒTA CORAL, Ó DEL COR. mal de S. Pau. *Gota coral.* Epilepsia, morbus comitialis.

GÒTA SERENA. *Gota serena.* Visûs privatio.

DE GÒTA EN GÒTA: GÒTA Á GÒTA. m. adv. *Gota á gota.* Guttatim.

CÁURER GÒTAS. f. plovisquejar. *Llovisnar.* Substillare.

NO VEURERHI GÒTA. f. vulg. *No ver gota.* Parum vel nihil videre.

DE GÒTA EN GÒTA S'ÒMPLA LA BÒTA. ref. *Grano á grano hincha la gallina el papo.*

Eveniunt minimis servatis magna per annum.

GÒTA GÒTA FA GORG. ref. V. De gòta en gòta s' òmpla la bòta.

GOTAGAMBA. s. f. *Gutabamba, gutiambar.* Gutta ambaro similis.

GÒTEJAR. v. n. V. Degòtar.

GÒTEJAR. V. Cáurer gòtas.

GOTÈRA. s. f. *Gotera.* Stillicidium.

QUI NO ADÒBA LA GOTÈRA HA DE FER LA CASA ENTÈRA. ref. *Quien no quita gotera hace casa entera.*

Principiis obsta; sero medicina paratur.

GÒTET. s. m. dim. *Vasillo, vasito.* Vasculum.

GÒTETA. s. f. dim. *Gotita.* Parva stilla.

GOTG. s. m. *Gozo.* Gaudium.

GOTG SENS' ALEGRÍA. loc. *El gozo en el pozo.* Fallax, inane gaudium.

TENIR GOTG SENS' ALEGRÍA. loc. *Tornarse ó volverse el sueño del perro: tener un alegron.* Falli spe.

GÒTIM, MA. adj. grosser. *Burdo, basto, grosero.* Rudis.

GOTIM. s. m. *Cencedron, gajo, redrojo.* Botrus post vindemiam inventus.

GOTIMAR. v. n. V. Esgotimar.

GOTLLA. s. f. aucèll. V. Guatlla.

GOTLLA, vulg. mentida. *Gazapa, paxarota, paxarotada.* Fabula.

GOTOS, A. adj. poagros. *Gotoso.* Podagrâ laborans.

GOTJA. s. f. vulg. la dona mòlt grossa. *Pandorga, narria.* Obesa mulier.

GOXAR. v. n. *Ahijar.* Pullulare.

G R

GRA. s. m. èl fruyt dels sembrats y llavòrs de las hèrbas y plantas. *Grano.* Granum.

GRA, la petita porció axí dita d'alguna cosa, com: GRA d' encens, d'arena. *Grano.* Granum, mica.

GRA, èl que s' dòna á las cabalcaduras. V. Grana en aquest significat.

GRA, èl de rahim, magrana y semblant. *Grano.* Granum.

GRA, èl pinyolet que tè 'l gra de rahim, y altras fruytas. *Grana.* Granum.

GRA, pústula. *Grano.* Pustula.

GRA, èl que s' fa en èl carpó á certs aucèlls. *Culero.* Pustula in quorumdam passerum uropygio excrescens.

GRA, en las armas de fog. *Grano.* Parvus cylindrus metallicus tormenti bellici foramini additus.

GRA, pes del or y la plata. *Grano.* Granum ponderans.

GRA, part de l'unsa entr' Apotecaris. *Grano.* Unciæ pars minima.

GRA D'ALL. *Diente de ajo: espigon de ajo.* Allii denticulus, spicus.

GRANS DE RAHIM, èls que s' troban al cul del cove, cistèlla, &c. separats de la rapa. *Granuja.* Acini uvæ sparsi.

GRA DE ROSARI. *Cuenta de rosario.* Globulus.

GRA DE SAL, met. V. Sal.

GRA DE MIL EN BOCA D'ASE. loc. fam. *Grano de mijo en papo de asno.* Tamquam millii granum in faucibus asininis.

GRABADOR. s. m. *Grabador.* Sculptor, cælator.

GRABADURA. s. f. V. Grabat.

GRABAR. v. a. *Grabar.* Cælare.

GRABAT, DA. p. p. *Grabado.*

GRABAT. s. m. l'efècte que queda de l'acció de grabar. *Grabazon.* Cælatura.

GRABAT DE VERUELA. *Picoso, picado de viruelas.* Papulis notatus.

GRACIA. s. f. hermosura, perfecció. *Gracia.* Elegantia, pulchritudo.

GRACIA, amistat, benevolencia, y axí s' diu qu' algú logra la GRACIA d'altre. *Gracia.* Favor, gratia.

GRACIA, concesió pontificia, real &c. *Gracia, concesion.* Gratia.

GRACIA, condonació, perdó. *Gracia.* Gratia.

GRACIA, ditxo agud, y discret. *Gracia, gracejo.* Lepor, sales, facetiæ.

GRACIA, dò sobrenatural. *Gracia.* Gratia.

GRACIA, en èl parlar. *Gracia, lepor.* Verba efformandi sal, gratia.

GRACIA, favor, benefici. *Gracia.* Gratia, beneficium.

GRACIA, garbo, donayre. *Gracia.* Venustas, elegantia, facilitas.

GRACIA ACTUAL. Teol. *Gracia actual.* Gratia actualis.

GRACIA DE DÈU. la pietat y misericordia de Dèu. *Gracia de Dios.* Gratia Dei.

GRACIA DE DÈU, dit del pa. *Gracia de Dios.* Panis.

GRACIA EFICAS. Teol. *Gracia eficaz.* Gratia efficax.

GRACIA GRATIS DATA. *Gracia gratis data.* Gratia gratis data.

GRACIA HABITUAL Ó SANTIFICANT. Teol. *Gracia habitual ó santificante.* Gratia habitualis & sanctificans.

GRACIAS. p. expressió d'agrahiment. *Gracias.* Gratiæ.

DE GRACIA. m. adv. *De gracia.* Gratis.

NI GRAT NI GRACIAS. expr. *Pocas gracias.* Quid boni vel beneficii?

QUINA GRACIA! loc. iron. ab que s' nota algun despropósit. *Que gracia!* Belle quidem!

DONAR GRACIAS. f. *Dar gracias.* Gratias agere.

GRACIOS, A. adj. hermos, primoros. *Gracioso.* Venustus, pulcher, elegans.

GRACIOS, adj. agud en sos ditxos. *Gracioso, chistoso.* Lepidus, facetus.

GRACIOS, de comedia. *Gracioso.* Mimus.

GRACIOS, gratúit. *Gracioso.* Gratuitus.

GRACIOSAMENT. adv. m. ab gracia. *Graciosamente.* Lepidè, festivè.

GRACIOSAMENT. adv. m. gratuitament. *Graciosamente, gratamente.* Gratis.

GRACIOSET. s. m. dim. *Graciosico.* Festivus.

GRACIOSITAT. s. f. hermosura, primor. *Graciosidad.* Venustas, elegantia.

GRACIOSITAT, ditxo gracios. *Gracejo, chiste,* Facetiæ.

GRADA. s. f. la tarima del altar. *Grada.* Altaris suppedaneum.

GRADAS. p. *Gradas.* Gradus.

GRADERÍA. s. f. *Gradería.* Graduum ordo.

GRADETA. s. f. dim. *Gradilla.* Parvus gradus.

GRADIMENT. s. m. ant. V. Agraiment.

GRADIR. v. n. ant. V. Grair.

GRADUACIÓ. s. f. *Graduacion.* Rerum dimensio per gradus.

GRADUAL. adj. *Gradual.* Gradualis.

GRADUAL. s. m. part de la Missa. *Gradual.* Versus gradualis.

GRADUANDO. s. m. *Graduando, laureando.* Gradû initiandus.

GRADUAR. v. a. regular per graus. *Graduar.* Per gradus metiri.

GRADUAR, de doctor, batxiller, &c. *Graduar, laurear.* Ad gradum in Academiis promovere.

GRADUAT, DA. p. p. *Graduado.*

GRAELLAS. s. f. p. *Parrillas.* Carticula.

GRAFÓMETRO. s. m. instrument matemátic. *Grafómetro.* Graphometrum.

GRAGES. s. f. p. ant. V. Gradas.

GRAHÓ. s. m. V. Esglahó.

GRAIR. v. n. ant. V. Agrahir.

GRA-

GRALLA. s. f. aucèll. *Graja, corneja.* Gracula.

GRAM. s. m. hèrba. V. Agram.

GRAMÁTIC. s. m. *Gramático.* Grammaticus.

GRAMÁTICA. s. f. *Gramática.* Grammatica.

GRAMATICAL. adj. *Gramatical.* Grammaticalis.

GRAMS. adj. ant. V. Trist, melancólic.

GRAN. adj. lo qu' excedex al regular. *Grande.* Magnus.

GRAN, alt. *Alto, crecido.* Procerus.

GRAN, lo principal ó primer en una linea, com GRAN Prior, GRAN Capitá. *Gran.* Magnus.

GRAN. s. m. ant. V. Capacidat, grandaria.

MES GRAN. *Mayor, mas grande.* Maior.

FERSE GRAN. f. un animal, ó planta. V. Créxer.

GRAN MERCES. expressió d'agraiment. *Muchas gracias.* Gratias ago.

GRANA. s. f. llavor de las hèrbas. *Grana, simiente, semilla.* Semen.

GRANA, la llavor mòlt menuda d'algunas hèrbas ó plantas com la de naps, de cascall, &c. *Granilla.* Minutulum semen.

GRANA, la porció d'ordi ó altre gra que s' dòna d'una vegada á las cabalcaduras. *Pienso.* Pabulum.

GRANA, roba. *Grana.* Pannus coccineus.

GRANA, tint. *Grana.* Murex.

GRANATXA. s. f. especie de raims. *Garnacha.* Uva violacei coloris.

GRANACHA, èl vi fet dels raims d'aquest nom. *Garnacha.* Vinum ex uva violacea.

GRANAD, A. adj. gran. *Granado.* Magnus.

GRANAD, principal, illustre. *Granado.* Primarius, nobilis.

GRANADA. s. f. la que tiran los granaders. *Granada.* Globus ignarius missilis.

GRANADER. s. m. *Granadero.* Miles iaciendis ignitis globulis.

GRANADER, home alt y robust. *Jayan.* Procerus homo.

GRANADER, ant. V. Magraner.

GRANALLADA. s. f. *Granos.* Granorum copia.

GRANALLUD, DA. adj. ple de grans. *Granujado.* Granosus.

GRANAR. v. n. *Granar.* Grana vel semina erumpere.

GRANAT. s. m. pèdra. *Granate.* Carbunculus, lapillus garamanticus.

GRANCANON. s. m. lletra del major grau en l'imprenta. *Grancanon.* Littera typographica maior.

GRANDARIA. s. f. capacitat, extensió. *Grandeza.* Magnitudo.

GRANDARIA, tamany. *Grandor.* Magnitudo.

GRANDASSAS. s. m. aum. *Grandillon, grandon.* Vastíssimus, pergrandis.

GRANDESA. s. f. dignitat. *Grandeza.* Optimatum dignitas.

GRANDESA, ant. V. Grandaria.

GRANEA, GRANEJA. s. f. ant. V. Magnitut, grandaria, extensió, grandesa.

GRANER. s. m. *Granero, trox, troxe.* Horreum, granarium.

GRANERA. s. f. territ. V. Escòmbra.

GRANET. s. m. dim. *Granico, granillo.* Granulus, acinus.

GRANGER. s. m. *Grangero.* Villicus.

GRAN GUARDIA. s. f. *Granguardia.* Cohors ultra exercitum excubias agens.

GRANJA. s. f. *Granja.* Villa.

GRANIS. s. m. *Granizo.* Grando.

GRANIVOLA. s. f. ant. V. Calamarsada.

GRANOR. s. f. l'èfècte de granar èls blats, ordis, &c. *Granazon.* Granorum emissio.

GRANOTA. s. f. *Rana.* Rana.

GRANOTETA. s. f. dim. *Ranilla.* Ranula.

GRANSA. s. f. *Rubia.* Rubia.

GRAPA. s. f. la garra del animal. *Garra, zarpa.* Unguis aduncus.

GRAPA, la ma del home. *Garra.* Manus adunca.

GRAPAS. p. mal de las cabalcaduras. *Grapas.* Ulcus articularis.

CÁURER EN LAS GRAPAS. f. met. cáurer en poder d'algú. *Caer en las garras.* In alicuius manus incidere.

POSAR LA GRAPA SOBRE. f. agafar á algú. *Echarle á uno la zarpa.* Comprehendere, arripere.

Á QUATRE GRAPAS. loc. *Á gatas, á quatro pies.* Felis more.

GRAPADA. s. f. la porció d'alguna cosa que cab en la ma y s' pren ab èlla. V. Grapat.

PEGAR GRAPADA. f. *Echar la zarpa.* Arripere.

GRAPALT, GRAPAUT. s. m. ant. V. Calápat.

GRAPAT. s. m. *Puñado.* Pugillus.

ANAR Á GRAPATS. f. met. V. Anar.

FER Á GRAPATS. f. fer deprèssa. *Harbar.* Nimis festinanter aliquid perficere.

Á GRAPATS. m. adv. abundanment. *Á puñados.* Largè.

GRAPEJAR. v. a. *Manosear.* Manibus tractare.

GRAPEJAT, DA. p. p. *Manoseado.*

GRAPIALTESA. s. f. bax. diner. *Unguento de México.* Pecuniæ.

GRAPIALTESA BLANCA. *Unguento de agripa, ó de brionia.* Unguentum agrippæ.

GRAPIALTESA NEGRE. *Unguento de altea.* Unguentum alteæ.

GRAPINYAR. v. a. *Garapiñar.* Gelare in partes.

GRAPINYERA. s. f. *Garapiñera.* Vas ad congelandum,

GRAPONEJAR. v. a. bax. V. Grapejar.

GRAS, A. adj. lo que tè grèx. *Graso, gordo.* Crassus, pinguis.

GRAS, home que tè mòltas carns. *Gordo.* Pinguis.

GRAS COM UN PORC. expr. vulg. *Atocinado.* Obesus homo.

ESTÁ GRAS QUE PETA. loc. V. Estar.

TORNARSE GRAS. f. *Engordar, embastecer, embarnecer.* Pinguem fieri.

QU' INFANTS TÈ MASSA MAY MOR GRASSA. ref. *Quien tiene hijos al lado no morirá ó no muere ahitado.*
Plurima cui suboles numquam satur ille peribit.

QUI NO MÈNJA MERDA NO ESTÁ GRAS. ref. vulg. *Mierda y horrura todo es gordura. Mierda que no ahoga toda engorda.*
Protinus iniecto pinguescunt stercore culta.

GRASALETA. s. f. ant. capseta ó ampolleta per posar cosas d'olor. *Buxeta, buxetilla.* Olfactorium.

GRASSAMENT. adv. m. ant. V. Abundantment.

GRASSESA. s. f. ant. *Gordura.* Pinguedo.

GRASSAS, SA. adj. aum. *Gordiflon, gordazo, gordon.* Crasissimus.

GRAT, A. adj. gustos, agradable. *Grato.* Gratus.

GRAT. s. m. ant. V. Agrahiment.

SENTIR GRAT. f. V. Agrahir.

DE GRAT, DE BON GRAT. adv. m. *De grado.* Libenter, sponte.

MAL Á SON GRAT. adv. m. *Mal de su grado, de mal grado.* Invictè, repugnanter.

Á GRATSIENT. adv. m. *Adrede, á sabiendas.* Datâ operâ, cosultò.

NI GRAT NI GRACIAS. loc. V. Gracia.

NI GRAT NI GRACIAS FÈSTAS EN DIUMENGE. loc. V. Ni grat ni gracias.

GRATAR. v. a. *Rascar.* Scalpere.

GRATAR, arrancar la terra ó altra cosa ab las grapas èls animals. *Escarvar.* Scalpere.

GRATAR, anar descalsand, ó menjand l'aygua la terra per hont passa. *Derruviar.* Exedere.

LO MASSA GRATAR COU. ref. *Tanto pica la pega en la raiz del torbisco hasta que quebrante el pico.* Qui nimis emungit sanguinem elicit.

TANT GRATA LA LLÈBRA QUE MAL JAU. ref. *Muchas veces el que escarva lo que no quisiera halla.*
Excitat octipedem nimiùm scrutator acervi.

GRATARSE. v. r. *Rascarse.* Se scalpere.

GRATARSE, fregarse, com solen éls animals en un arbre, pared ó cosa semblant. *Estregarse.* Se refricare.

GRATARSE LA BOTXACA. f. *Rascarse la faltriquera pelo arriba.* Crumenam radere.

GRATELLA. s. f. ant. V. Rònya.

GRATIFICACIÓ. s. f. *Gratificacion.* Gratificatio.

GRATIFICADOR. s. m. *Gratificador.* Gratificator.

GRATIFICAR. v. a. *Gratificar.* Remunerare.

GRATITUT. s. m. *Gratitud.* Gratus animus.

GRATÚIT, A. adj. *Gratúito.* Gratuitus.

GRATUITAMENT. adv. m. *Gratuitamente.* Gratuitò, gratis.

GRATULACIÓ. s. f. *Gratulacion.* Gratulatio.

GRATULATORI, RIA. adj. *Gratulatorio.* Gratulatorius.

GRAU. s. m. ant. V. Grahó.

GRAU, nom d' home. *Gerardo.* Gerardus.

GRAU, èl de batxiller, doctor, &c. que s' conferex en las Universitats. *Grado.* Gradus.

GRAU. met. l'exces ó major intensió que tè alguna cosa respècte de sì matèxa en altr' estat, ó respècte d' altra. *Grado.* Gradus.

GRAUS, p. Matemátics del círcol. *Grados.* Gradus.

GRAUS DE PARENTIU. *Grados de parentesco.* Gradus consanguinitatis, vel affinitatis.

EN GRAU D'APELLACIÓ. loc. for. *En grado de apelacion.* Iure appellationis.

GRAVÁMEN. s. m. *Gravámen.* Gravamen.

GRAVAR. v. a. oprimir, subjectar. *Gravar.* Gravare.

GRAVE. adj. lo que naturalment s'inclina al centro. *Grave.* Gravis.

GRAVE, circunspect. *Grave.* Serius.

GRAVE, excessiu respècte de lo regular, com malaltía GRAVE. *Grave.* Gravis.

GRAVE, important ó d'entitat, com: negoci GRAVE. *Grave.* Ponderosus.

GRAVE, molèst, enfados. *Grave.* Molestus.

GRAVE. Músic. *Grave.* Gravis tonus.

POSARSE GRAVE. f. afectar gravedat. *Ponerse grave.* Severum supercilium ostendere.

GRAVEDAT. s. f. pes. *Gravedad, graveza.* Gravitas.

GRAVEDAT, circunspecció. *Gravedad.* Gravitas, modestia.

GRAVEDAT, deformitat, exces, com la GRAVEDAT d'una falta. *Gravedad.* Gravitas.

GRAVEDAT, orgull. *Gravedad.* Elatio.

GRAVEMENT. adv. m. *Gravemente.* Graviter.

GRAVÍSSIM, A. adj. sup. *Gravísimo.* Gravissimus.

GRAVITAR. v. n. *Gravitar.* Gravitare.

GRAVOS, A. adj. *Gravoso.* Gravis.

GREDA. s. f. especie de terra. *Greda.* Creta.

GREDA, met. joc. moneda. *Lana, morusa, gueltre.* Pecunia.

GRÈG, A. adj. *Griego.* Græcus.

Á LA GRÈGA. m. adv. fora d'òrde. *Sin trastes, fuera de trastes.* Confusè, inordinatè.

GREGAL. s. m. vent. *Gregal, griego, greco, galerno.* Græcus.

GREGARI. s. m. soldat axi dit. *Gregario.* Gregarius.

GREGE. s. m. ant. V. Agravi.

GREGUES. s. f. p. ant. V. Grevas.

GREGUESC, A. adj. ant. V. Grèg.
GREJOL. s. m. lliri blau. *Lirio cardeno.* Lilium.
GRELL. s. m. ant. V. Grill.
GRELL D'OU. ant. V. Rovell d'ou.
GRELLAR. v. n. ant. V. Grillar.
GREMI. s. m. *Gremio.* Cætus, status.
GREMIAL. s. m. *Gremial.* Gremiale.
GRENOYA. s. f. ant. V. Granota.
GRENOYT. s. m. ant. *Ranaquajo, renaquajo.* Ranunculus.
GRESAL. s. m. ant. V. Plat.
ESTAR DE GRESCA. f. *Estar de gorja, estar para ello.* Lætitia gestire.
GRESOL. s. m. vas ahont se fònen èls metalls. Catinus.
GRESOL, el de terra ó altra materia en que s' posa llum. *Candileja.* Catillus.
GRESOL DEL LLUM, el de sobre ahont se posa l'oli. *Candileja.* Lychni olearii superior catillus.
GRESOL DE SOTA DEL LLUM. *Cazoleta de candil.* Lychni olearii inferior catillus.
GREU. adj. ant. V. Grave.
GREU, ant. V. Fort, vehement.
GREU, ant. V. Gravos.
SABER GREU. f. *Pesar, sentir, saber mal.* Dolere.
SABER GREU. f. que s' perdia, malbarate &c. alguna cosa. *Dar lástima.* Dolere.
GREUGE. s. m. ant. V. Agravi, perjudici.
GREUJAR. v. a. ant. V. Gravar, agravar, oprimir.
GREUMENT. adv. m. ant. V. Fòrtament, vehementment.
GREVANSA. s. f. ant. V. Dany, detriment.
GREVAS. s. f. p. ant. armadura de las camas. *Grevas.* Ocreæ.
GREVEMENT. adv. m. ant. V. Greument.
GREVIA. s. m. ant. V. Gravedat.
GRÉVOL. s. m. arbre. *Liga, muérdago.* Viscus.
GREX. s. m. lo gras del animal. *Grasa, gordo, gordura, grosura, enxundia.* Adeps, pinguedo.
GRÈX, imundicia en los vestits. *Grasa, mugre, pringue.* Sordes. spurcitia.
GRÈX DE BALENA. *Espermaceti.* Sperma ceti.
GRÈX DE GALLINA Y ALTRES AUCÈLLS. *Enxundia.* Axungia.
POSAR GRÈX. f. engrèxarse. *Engordar.* Pinguescere.
POSAR' UN PAM DE GRÈX. f. met. compláures mòlt en alguna cosa. *Regodearse, bañarse en agua rosada.* Summo gaudio perfundi.
GREXIMONIA. s. f. vulg. y joc. diners. *Unto de rana, unguento de México.* Pecunia.
GREXOS, A. adj. ple de grèx. *Gordo.* Pinguis.
GREXOS, untat, ple de porquería. *Grasiento, crasiento, mugriento, pringoso.* Incrassatus, perunctus.
GRIALA. s. f. territ. V. Gabadal.
GRIANSAS. s. f. p. ant. esporguerías. *Granzas.* Acus.
GRIDA. s. f. ant. V. Crida.
GRIFO. s. m. animal fabulos. *Grifo.* Gryphs, gryphus.
GRIFOL. s. m. èl que trau la planta. *Pimpollo.* Stolo.
GRÍFOL D'AYGUA. *Borbollon, borboton.* Salientis aquæ impetus.
FER Ó TRÁURER GRÍFOLS. f. las plantas. *Ahijar, echar pimpollos.* Pullulare.
GRIFOLAR. v. n. V. Fer grífols.
GRIFOLL. s. m. ant. V. Grifo.
GRIHER. s. m. ant. ventrell d'aucèll. *Molleja.* Avium ventriculus.
GRILL. s. m. insecte. *Grillo.* Gryllus.
GRILL DE NOU. *Pierna de nuez.* Nucleus.
GRILL DE TARONJA, LLIMONA. &c. *Casco de naranja, limona.* Mali citrini segmentum.
CAU DE GRILLS. *Grillera.* Gryllorum cavus.
GRILLS. p. ant. V. Grillons.
CANTAR ÈLS GRILLS. f. *Grillar.* Gryllare.
FER GRILLS. f. V. Grillarse.
NO PUJA UN GRILL DE NOU. loc. *No monta un comino.* Ne flocci quidem habendum.
FER LA GRILLA. f. fam. péndrer. V. Fer córrer.
GRILLAR. v. n. èl blat y altres llavors. *Pulular.* Germinare.
GRILLARSE. v. r. las llavors, y fruyts de la terra, com èls alls, las cebas &c. *Grillarse, entallecerse, nacerse.* Pullulare, ultro pullulascere.
GRILLÓ. s. m. *Grillete.* Parvus compes.
GRILLONS, p. *Grillos.* Compedes.
GRIMA. s. f. *Grima.* Horror, pavor.
GRIPAU. s. m. V. Calápat.
GRIS, A. adj. color. *Gris.* Leucophæus color.
GRIS DE CABELLS. *Entrecano.* Semicanus, prope canus.
GRISENC, A. adj. V. Gris.
GRISETA. s. f. certa roba. *Griseta.* Panni serici genus.
GRITA. s. f. *Garita.* Specula.
GRIVA. s. f. aucèll. *Zorzal, malvis.* Ficedula.
GROFOLLUD, A. adj. la cosa basta ó masotera. *Zoquetudo.* Rudis.
GROG, A. adj. *Amarillo, gualdo.* Pallidus.
TORNARSE GROG. f. *Enmarillecerse.* Pallescere.
GROGOR. s. m. *Amarillez.* Pallor.
GROGUENC, A. adj. *Amarillazo.* Subpallidus.
GROGUEJAR. v. n. *Amarillear.* Pallere.
GROGUESA. s. f. ant. V. Grogor.
GROGUET, A. adj. dim. *Amarillito.* Subpallidus.
GROGURA. s. f. V. Grogor.

GROGURA, ant. V. Ictericia.

GROLLER, A. adj. tòsc, malfèt. *Chanflon, zoquetudo.* Rudis, impolitus.

GROLLER, grossér, bast, com: panyo GROLLER. *Burdo, basto.* Crassus, impolitus.

GRONXAR. v. n. *Mecer.* Oscillare.

GRONXARSE. v. r. caminand. *Columpiarse.* Affectato astû incedere

GRONXARSE, en la corda. *Columpiarse, ginglar.* Oscillo iactari, oscillare.

GROP. s. m. nu en èls arbres. *Nudo.* Nodus.

GROP. met. apretó, dificultat gran en èl qual sentit se diu: exim d' aquest GROP. *Reventon.* Arduitas.

GROP D'AYGUA. V. Gropada.

GRÒP DE PLUJA. ant. xáfeg. *Chaparron, turbion.* Alluvio.

GROP DE VENT. ant. rajada. *Ráfaga de viento.* Vehemens flatus.

GROPA. s. f. de caball. *Grupa, gurupa.* Equi tergum.

GROPADA D'AYGUA. s. f. *Nubada, nubarrada.* Nimbus.

GROPADA DE GENT. *Bocanada de gente.* Hominum caterva.

GROPERA. s. f. de sèlla. *Grupera, gurupera,* Postilena.

GROS, A. adj. groxud. *Grueso, craso.* Crassus.

GROS, corpulent. *Gordo.* Obesus.

GROS, gran. *Grueso.* Magnus.

GROS, l' home de poc alcans. *Gofo.* Hebes, bardus.

GROS DEL EXÉRCIT. *Grueso del exército.* Pars validior.

CAP GROS. met. èl subgècte de poca capacitat. *Cabeza redonda.* Hebes, stupidus.

COMERCIAR EN GROS. f. *Tratar en grueso, vender por mayor, de por junto.* Commercium cumulatim exercere.

FER ÈLS ULLS GROSSOS. f. *Hacer la vista gorda.* Se non vidisse simulare.

FERSE GROS D' ALGUNA COSA. V. Gloriarse, jactarse.

FERSE, Ó TORNARSE GROS. f. *Enbastecer, enbarnecer, engrosar.* Pinguescere.

VENIR GROS. f. algun riu. torrent &c. *Venir crecido.* Copiosis undis affluere.

DE GROS EN GROS. m. adv. *Por mayor, á bulto.* Indistinctè.

ES UN GROS. loc. ab que s' expressa 'l gran cost d'alguna cosa. *Es un dineral.* Non nisi ingenti sumptu comparatur.

Á CA GROS NO CAL DIRLI QUITXO. ref. V. Ca.

EN GROS. m. adv. *Por mayor.* Cumulatim.

GROSSA. s. f. dòtse dòtsenas. *Gruesa.* Numerus duodenarius per seipsum ductus.

ESTAR GROSSA ALGUNA DONA. f. estar prenyada. *Estar en cinta.* Gravidam esse.

GROSSARIA. s. f. gruxaría. *Groseza, grosor, grueso.* Crassitudo.

GROSSARIA, exces de carns. *Gordura, crassitud.* Pinguedo.

GROSSER, A. adj. bast, com panyo GROSSER. *Grosero.* Rudis, impolitus.

GROSSER, gros d' enteniment. V. Gros.

GROSSER, descortes. *Grosero.* Inurbanus, rusticus.

GROSSESA. s. f. ant. V. Crassitut.

GROSSERAMENT. adv. m. *Groseramente.* Rusticè, impolitè.

GROSSERÍA. s. f. descortesía. *Grosería.* Rusticitas, inurbanitas.

GROSÍSSIM, A. adj. sup. lo que tè mòlta gruxa. *Grosísimo, gruesísimo.* Ingentissimus.

GROSÍSSIM, lo qu'es mòlt gran. *Grandísimo.* Valde magnus.

GROSSURA. s. f. ant. V. Gruxa, grosaria.

GROTESC, A. adj. *Grutesco.* Herbis, foliis, scrupis ornatus.

GRUA. s. f. aucèll. *Grulla.* Grus.

GRUA, la de paper que s' avara. *Cometa, milocha, bilocha.* Draco.

GRUM. s. m. *Grumo.* Grumus.

GRUMULL. s. m. en la llèt, sang &c. *Grumo.* Grumus.

GRUMULL, en las farinetas. *Gorullo.* Globulus.

GRUMULLARSE. v. r. èl líquid. *Engrumecerse.* In grumos coagulari.

GRUMULLAT, DA. p. p. *Grumoso, engrumecido.*

GRUMULLOS, A. adj. *Grumoso.* Coagulatus vel collectus in grumos.

GRUNA. s. f. ant. V. Engruna.

GRUNYIR. v. n. èl porc. *Gruñir.* Grunnire.

GRUNYIR, met. rondinar. *Gruñir, refunfuñar.* Obmurmurare.

GRUNYIR, fer un sòroll fort y desapacible. *Rugir.* Rudere.

GRUNYIR, fer un soroll desapacible una serra, carreta, llima &c. *Gruñir, rechinar, chirriar.* Stridere.

GRUNYIR, èls ferros que' estan fluxos, com èls baldons, frontissas de las portas, finestras &c que no ajustan bè. *Cencerrear.* Obstrepere.

GRUPIA. s. f. Náut. tros de suro que nadand sobre l'aygua senyala ahont es l'áncora. *Boya.* Suberis frustulum locum ubi iacta est anchora indicans.

GRUTA. s. f. cova. *Gruta.* Crypta, spelunca.

GRUTA, pera refrescar. *Cueva.* Crypta.

GRUX. s. m. *Grueso, gordor.* Crassities.

GRUX DE CABELL. loc. met. ab que s' denota lo poc que dista alguna cosa d'altra. *Negro de la uña.* Pili crassities.

GRUXA. s. f. *Grosor, groseza.* Crassities.

POSAR GRUXA. f. *Embastecer, enbarnecer.* Pinguescere.

GRUXARIA. s. f. V. Grossaria.

GRUXUD, A. adj. lo que tè mòlta doga. *Doble.* Crassus.

GRUXUD, corpulent, gras. *Gordo, grueso.* Crassus, adipatus.

GRUXUD, gros; lo que tè major corpulencia que lo regular com èl fil GRUXUD. *Gordo.* Crassus.

GU

GUAANYAR. v. a. ant. V. Guanyar.

GUACAMAYO. s. m. aucèll. *Guacamayo.* Pseudo psithacus.

GUADAGN. s. m. ant. V. Guany.

GUADAGNAR. v. a. ant. V. Guanyar.

GUADAMACIL. s. m. *Guadamacil.* Aluta picta.

GUAL. s. m. *Vado, esguazo.* Vadum.

PASSAR Á GUAL. f. *Vadear, esguazar.* Flumen per vadum transire.

GUALDRAPA. s. f. de sèlla de caball. *Gualdrapa.* Equi strangulum.

GUALDRAPA, ant. V. Raboster.

GUANOS, A. adj. ant. èl paratge del riu que tè l'aygua sòma. *Vadoso.* Vadosus.

GUANT. s. m. *Guante.* Chirotheca.

GUANT DE FERRO. ant. armadura antigua de la ma. *Manopla.* Ferrea chirotheca.

FER UN GUANT, PASSAR UN GUANT. f. *Echar un guante.* Eleemosynam colligere ad pium opus vel ad alicui subveniendum.

LLEVARS' ÈLS GUANTS. f. *Descalzarse los guantes.* Chirothecas exuere.

POSAR Á ALGÚ COM UN GUANT. f. *Poner á uno como un guante.* Aliquem permulcere.

POSARS' ÈLS GUANTS. f. *Calzarse los guantes.* Chirothecas induere.

SALVO ÈL GUANT. loc. *Salvo el guante, salvo el zurrado.* Salva cæremoniâ.

GUANTER. s. m. *Guantero.* Chirothecarum opifex, venditor.

GUANTERA. s. f. hèrba. V. Didalera.

GUANY. s. m. l'utilitat que resulta del empleo del diner. *Logro, lucro.* Lucrum, quæstus.

GUANY, ganancia. *Ganancia.* Lucrum, quæstus.

POSAR, ó DONAR Á GUANY. f. *Dar á logro.* Fœnerari.

GUANYADOR. s. m. *Ganador.* Quæstor, quæstuarius.

GUANYAR. v. a. adquirir riquesas. *Ganar.* Lucrari, quæstus facere.

GUANYAR, aventatjars' á altre en habilitat, destresa &c. *Vencer.* Vincere, superare.

GUANYAR, conquistar. *Ganar.* Occupare, tenere.

GUANYAR, fama, bon nom. *Ganar.* Conciliare.

GUANYAR, portársen' la palma. *Llevar lo mejor.* Primas ferre.

GUANYAR L'AVANTATGE. f. ser mès diligent qu' altre. *Ganar la gurupa.* Diligentiâ præire.

GUANYAR ÈL BARLOVENT. f. Náut. *Ganar el barlovento.* Navem supra navem ventô frui.

GUANYAR Á CÓRRER. f. *Ganar en la carrera.* Vincere cursu.

GUANYAR LAS ESTRENAS. f. *Ganar las albricias.* Strenas lucrari.

GUANYAR EL JOG. f. *Ganar el juego.* Sortem ludi lucrare.

GUANYAR ÈL JUBILEU. f. *Ganar el Jubileo.* Iubilei indulgentias lucrari.

GUANYAR PER MA. f. met. *Ganar por la mano.* Aliquem prævenire tempore.

GUANYAR EL PLÈT. f. *Ganar el pleyto.* In lite obtinere.

GUANYAR TERRENO, ó TERRA. f. met. *Ganar el terreno.* Sensim alicuius gratiam vel benevolentiam sibi conciliare.

GUANYARSE LA VIDA. f. *Ganar la vida.* Operâ aut labore vitæ necessaria sibi comparare.

GUANYAR LA VOLUNTAT. f. V. Voluntat.

BARCA PARADA NO GUANYA NÓLITS. ref. V. Barca.

GUANYA FAMA Y CALAT' Á JÁURER. ref. *Cobra buena fama y échate á dormir.*

Securum tu carpe bono sub nomine somnum.

LO PARE GUANYA LO REAL, Y LO FILL LO GASTA MAL. ref. *Á padre allegador hijo expendedor. Á buen adquiridor buen expendedor.*

Est soboles, parco persæpe profusa parenti.

PESCADOR DE CANYA PERD MÈS QUE NO GUANYA. ref. V. Canya.

GUANYAT, DA. p. p. *Ganado.*

TANT GUANYAT TANT DESPES. loc. *Comido por servido.* Victui tantum necessaria lucrari.

GUAPO, A. adj. galan, bonic, bèll, perfèt. *Guapo, lindo, bello, excelente.* Elegans, pulcher.

GUARDA. s. amb. èl que tè á son cárreg guardar alguna cosa. *Guarda.* Custos.

GUARDA, la tròpa que la fa. *Guardia.* Custodia militaris.

GUARDAS. p. en èls panys. *Guardas.* Seræ repagula.

GUARDA DE CARCER Ó PRESONIA. ant. V. Escarceller.

GUARDA DE VISTA. *Guarda de vista.* Custos ocularis.

ESTAR DE GUARDA. f. V. Fer guarda.

FER GUARDA. f. *Hacer guardia.* Excubias agere.

PUJAR GUARDA, Ó DE GUARDA. f. *Montar la guardia.* Ad excubias agendas accedere.

GUARDABOSC. s. m. *Guardabosque.* Saltuarius custos.

GUARDAPOLVOS. s. m. en èl còtxe. *Guardapolvos.* Ferreæ virgæ rhedam munientes.

GUARDACOS. s. m. ant. V. Armilla.

GUARDADOR, RA. s. m. y f. *Guardador.* Servator, custos.

GUARDAROBA. s. f. èl lloc ahont se guardan èls vestits. *Guardaropa.* Vestiarium.

GUARDARODAS. s. m. *Recanton.* Saxum ad ianuam.

GUARDAR. v. a. posar en cóbro, tenir en resèrva. *Guardar*, *guarecer*. Servare, recondere.

GUARDAR, custodiar, com GUARDAR la casa, la vinya. *Guardar*. Custodire.

GUARDAR, defensar. *Guardar*. Protegere, defendere.

GUARDAR, observar, cumplir. *Guardar*. Observare.

GUARDAR, preservar alguna cosa del dany que li podria sobrevenir, com: GUARDAR èl cos, èl cap. *Guardar*. Servare.

GUARDAR, no gastar, retenir, conservar. *Guardar*. Conservare, retinere.

GUARDAR. ant. V. Mirar, aténdrer.

GUARDAR ÈL BESTIAR. f. *Guardar el ganado*. Armenta ducere, greges pascere.

GUARDAR COM Á RELIQUIAS, COM UNA RELIQUIA. V. Reliquia.

GUARDAR LAS ESPATLLAS. f. V. Espatlla.

GUARDAR LAS FÈSTAS. f. *Guardar las fiestas*. Dies festos servare.

GUARDAR LA ROBA. f. met. evitar tòt dany. *Guardar la ropa*. Pericula fugere, vitare.

GUARDA. expressió ab que se avisa á algú que evite 'l perjudici ó dany que amenassa. *Guarda*. Cave, caveas.

GUARDA. expr. ab que s' mostra no consentir ó no convenir en alguna cosa; no volendla exêcutar. *Guarda*, *guarda fuera*, *guarda Pablo*. Minimè, neutiquam.

GUÁRDAT'HO. expr. ab que s' dejècta ó s' mostra que no s' admet lo qu' altre oferex. *Arrópate con ello*; *arrebózate con ello*. Tibi habeas.

DÈU NOS GUARD, DÈU NOS ÈN GUARD. loc. ab que s' implora l'auxîli de Dèu per que 'ns presèrve d' algun mal. *Dios nos libre*. Avertat Deus.

Á PARE GUARDADOR FILL DISSIPADOR. ref. *Á padre endurador, hijo gastador*. Quæ pater accumulat dispergit prodigus hæres.

GUARDAT D'AYGUA QUE NO CÒRRA Y DE GAT QUE NO MIOLA. ref. V. Aygua.

LA GALA DEL NADAR ES SABER GUARDAR LA ROBA. ref. V. Gala.

LA PÒR GUARDA LA VINYA. ref. *Miedo guarda viña*. Oderunt peccare mali formidine pœnæ.

GUARDARSE. v. r. d'algú. *Guardarse*, *reservarse*. Precavere.

GUARDARSE, precaucionarse. *Guardarse*. Cavere, devitare, fugere.

GUARDARSE, las fruytas, llegums &c. V. Conservarse.

NO GUARDARSE, LAS FRUYTAS, LLEGUMS &c. f. malmétrerse. *Dañarse*. Corrumpi.

GUARDIÁ. s. m. qui guarda ó custodia alguna cosa. *Guardian*. Custos.

GUARDIÁ, de vinya. *Viñadero*. Vineæ custos.

GUARDIÁ, superior dels convents de Franciscanos. *Guardian*. Cœnobii Fratrum S. Francisci præses.

GUARDIÁ. ant. Náut. qui cuyda de las velas, netedat de la nau &c. *Guardian*. Navis curator.

GUARDIANÍA. s. f. *Guardianía*. Guardiani munus.

GUARDIOLA. s. f. *Alcancía*, *hucha*. Theca fictilis.

GUARDO. s. m. ant. V. Gallardó.

GUARDONAR. v. a. ant. V Gallardonar.

GUARENTIA, GUARENCIA. s. f. ant. V. Fiansa.

GUARIMENT, GUERIMENT. s. m. ant. V. Cura.

GUARIR. v. a. p. u. curar. V. Curar.

GUARIR. v. n. p. u. curarse. *Guarecer*, *sanar*. Convalescere.

GUARIT, DA. p. p. p. us. *Guarecido*.

GUARISME. s. m. en la Aritmét. *Guarismo*. Nota numerica.

GUARISO, GUARISON. s. f. ant. V. Cura, sanitat.

GUARITA. s. f. ant. *Guarida*. Profugium, confugium.

GUARNICIÓ. s. f. en las extremitats dels vestits. *Guarnicion*. Limbus in vestis orâ.

GUARNICIÓ, de l' espasa. *Guarnicion*. Ensîs capulus.

GUARNICIÓ, de quadro y semblant. *Marco*. Tabulæ ora, margo.

GUARNICIÓ, la tròpa que guarnex alguna plassa. *Guarnicion*, *presidio*. Militum præsidium.

GUARNICIONER. s. m. ant. V. Seller.

GUARNIMENT. s. m. *Guarnicion*. Ornatus.

GUARNIMENTS, p. èls de las cabalcaduras. *Aparejos*. Dorsuarius apparatus bestiis apponendis.

GUARNIR. v. a. adornar los vestits per las boras ó extremitats. *Guarnecer*. Coornare.

GUARNIR, met. armar, fer créurer á algú alguna cosa falsa. *Embair*, *embaucar*. Decipere, illudere.

GUARNIR, encastar alguna cosa en or, plata ó altre metall. *Guarnecer*. Emblemmatibus munire.

GUARNIR, alguna plassa, castèll. *Guarnecer*, *presidiar*. Præsidiis munire.

GUARNIT, DA. p. p. *Guarnecido*.

GUASARDA. s. f. ant. V. Recompensa.

GUASPA. s. f. ant. péssa de llauna, llautó ó plata que s' posa á la punta de la veyna de l'espasa. *Contera*. Contus.

GUAST, TA. p. p. ant. V. Guastat.

GUASTAR. v. a. ant. V. Consumir, malmétrer.

GUASTAT, DA. p. p. V. Malmes, espatllat.

GUATLLA. s. f. aucèll. *Codorniz*. Coturnix.

GUATLLA MARESA. *Rey de codornices*, *rascon*, *guion*.

guion. Coturnix alias ducens.

GUAU. s. m. ant. V. Gual.

GUAY. s. m. ant. gemèg. *Guaya.* Planctus.

GUAY, ant. pesar, pena. *Cuita, pesadumbre.* Afflictio.

GUAYMENTAR. v. n. ant. gemègar. *Guayar.* Plangere.

GUAYTA. s. f. ant. V. Centinèlla, guarda, atalaya.

GUAYTAR. v. a. ant. V. Aguaytar, atalayar.

GUBIA. s. f. instrument de fuster. *Gubia.* Cavatus scalper.

GUBIADA. s. f. *Nubada.* Copia.

GUERAU. s. m. ant. nom d' home. V. Grau.

GUERRA. s. f. hostilitat. *Guerra.* Bellum.

GUERRA, l'art militar. *Guerra.* Ars bellica.

GUERRA. ant. V. Desafío.

GUERRA, met. dissensió entre domèstics. *Guerra.* Dissidium inter domesticos.

GUERRA, met. oposició y contrarietat. *Guerra.* Discordia.

GUERRA CIVIL. *Guerra civil.* Civile bellum.

GUERRA D'ENTENIMENT. *Guerra de entendimiento.* Dictaminum pugna.

GUERRA INTERIOR. *Guerra interior.* Interior pugna.

GUERRA VIVA. *Guerra viva.* Bellum fervens.

FER GUERRA, Ó LA GUERRA. f. *Hacer guerra ó la guerra.* Bellum gerere.

FER GUERRA. f. met. oposars' á altre ab eficacia per impedirli algun intent; anar contra de algú. *Hacer guerra.* Insidiari.

FER GUERRA. f. met. molestar l'interior alguna passió, especie &c. *Hacer guerra.* Angere.

CADA TERRA FA SA GUERRA. ref. *En cada tierra su uso, y en cada casa su costumbre.* Lex populo est cuivis, mos est & cuique domorum.

QUI NO VOL VÉURER LLÁSTIMAS NO VAGE Á LA GUERRA. ref. *Quien no quisiere ver lástimas no vaya á la guerra.* Ut fugias strages, providus arma fuge.

GUERREJADOR. s. m. *Guerreador.* Bellator.

GUERREJAR. v. n. *Guerrear.* Bellum agere, indicere.

GUERRER, A. adj. *Guerrero.* Bellicosus.

GUERXESA. s. f. de la fusta. *Alabeo, comba.* Trabis dolatæ flexio.

TRAURER DE GUERXESA. f. *Desalabear.* Deflexionem tollere.

GUERXO, A. adj. dit del home. *Bizco, bisojo.* Strabo, oculis distortis laborans.

GUERXO, dit de la fusta. *Combado, alabeado.* Flexus.

MIRAR GUERXO. f. *Mirar bizco, de traves.* Obliquè intueri.

GUIA. s. f. èl que mostra á altre 'l camí. *Guia.* Dux, ductor.

GUIA, albará axí dit. *Guia.* Syngrapha telonaria.

GUIA, èl qu' ensenya ó instruex á altre. *Guia.* Ductor.

GUIAS, las dos mulas ó caballs que van inmediats á la llansa. *Guias.* Quadrigarum primæ iisdem loris vel rhedario ductæ.

GUIADOR. s. m. *Guiador.* Dux, ductor.

GUIAR. v. a. mostrar el camí. *Guiar.* Ducere.

GUIAR, dirigir, ensenyar. *Guiar.* Dirigere.

GUIATGE. s. m. ant. V. Guia, salvoconducto.

GUIER. s. m. territ. V. Griher.

GUILLA. s. f. V. Guineu.

GUILLEM. s. m. nom d' home. *Guillermo.* Guillelmus.

GUINDA. s. f. fruyta, especie de cirèra. *Guinda.* Cerasum acre.

GUINDER. s. m. l' arbre que fa las guindas. *Guindo.* Cerasus acidula.

GUINEU. s. m. mascle. *Zorro.* Vulpes masculus.

GUINEU. s. f. femèlla. *Zorra, raposa.* Vulpes fœmina.

COVA Ó CAU DE GUINEU. *Zorrera.* Vulpis latebra.

LA GUINEU QUAND NO N' POD HABER DIU QUE SON VERDAS. ref. *Agrillas eran.* Acerbæ sunt uvæ.

GUINYADA. s. f. *Guiño, guiñadura, guiñada.* Oculorum nutus.

GUINYAMENT. s. m. ant. V. Guinyada.

GUINYAR. v. a. *Guiñar.* Innuere, connivere.

GUINYOL. s. m. *Gañido.* Gannitus.

GUINYOLAR. v. n. *Gañir.* Gannire.

GUIÓ. s. m. en la Música. *Guion.* Nota musica dirigens.

GUIPAR. v. a. vulg. *Avizorar, atisbar.* Clam speculari.

GUIRLANDA. s. f. ant. V. Garlanda.

GUISA. s. f. ant. V. Modo, manèra.

EN GUISA. m. adv. *Á manera.* More, modo.

GUISADOR, A. adj. *Guisandero, guisador.* Coquus, ciborum conditor.

GUIT, A. adj. dit de las cabalcaduras. *Falso, ruin.* Falsus, insidiosus.

GUITARRA. s. f. *Guitarra.* Fidicula.

ESGARRAPAR LA GUITARRA. f. tocarla malament. *Zangarrear.* Lyram inconditè pulsare.

NO ESTA BÈN TREMPADA LA GUITARRA. loc. ab que s' denota qu' algú está disgustat ó de mal humor. *No está gracia en casa.* Acerbo, amaro animo esse.

GUITARRER. s. m. qui fa guitarras. *Guitarrero.* Fidicularum artifex.

GUITARRETA. s. f. dim. *Guitarrilla.* Parva chelys.

GUITARRISTA. s. m. qui toca la guitarra particularment ab habilitat. *Vihuelista, guitarrista.* Citharista, fidicen.

GUITZ. s. m. ant. V. Guia.

GUIX. s. m. *Yeso.* Gypsus.

GUIX BLANC. *Espejuelo.* Gypsus albus.

GUIX PARRÈLL. V. Parrèll.

GUIX PRIM, de que usan èls pintors y dauradors. *Yeso mate.* Gypsum album restinctum.

GUIXA. s. f. llegum. *Guixa, almorta, tito, diente de muerto.* Ervila, acercula.

GUIXAYRE. s. m. *Yesero.* Gypsi fabricator.

GUIXERA. s. f. *Yesal, yesar, yesera.* Gypsi fodina.

GUIXOT. s. m. *Yeson.* Gypsatæ fabricæ fragmentum.

GUIZAR. v. a. ant. V. Guiar.

GUIZARDON, GUIZARDOS. s. m. ant. V. Gallardó.

GUIZARDONAR, GUIZERDONAR. v. a. ant. V. Gallardonar.

GÚMERA. s. f. *Gúmena.* Rudens.

GUOIOS, A. adj. ant. V. Joyos.

GURÈT. s. m. terra llaurada. *Barbecho.* Vervactum.

FER GURÈT. f. *Barbechar.* Agrum seminationi parare.

GURÈTAR. v. a. territ. V. Fer gurèt.

GURRUMI. s. m. *Gurrumino.* Uxorius.

GUSPIRA. s. f. *Chispa.* Scintilla.

GUSPIRAR. v. a. ant. V. Espurnar.

GUSPIRETA. s. f. dim. *Chispita.* Parva scintilla.

GUST. s. m. un dels cinc sentits. *Gusto.* Gustus.

GUST, complacencia. *Gusto.* Voluptas, appetitus.

GUST, elecció: axí s' diu home de bon GUST del qu' elegex cosas bonas. *Gusto.* Electio.

GUST, propia voluntat. *Gusto.* Voluntas, arbitrium.

GUST, sabor. *Gusto.* Sapor.

GUSTOS. p. èls vicis en comú. *Gustos.* Voluptates, delitiæ.

Á BELL GUST, PER BELL GUST. m. adv. V. Adretas.

MAL GUST, en la boca. *Desabor.* Insulsitas, insipiditas.

DE GUSTOS NINGÚ N' HA ESCRIT. ref. *Sobre gustos no hay disputa.* Suo quisque studio ducitur.

MENJAR Á GUST, Y VESTIR AL US. ref. *Comer á gusto, y vestir al uso.*
Fercula det placitum, sed vestes publicus usus.

GUSTAMENT. s. m. ant. V. Tast.

GUSTAR. v. a. percebir èl sabor d' alguna cosa. *Gustar.* Gustare.

GUSTAR, tastar. *Gustar.* Probare.

GUSTAR. v. n. ser alguna cosa del gust ó agrado d'algú, com GUSTAR una comedia. *Gustar.* Placere.

GUSTAR, tenir complacencia en alguna cosa, com GUSTAR de la cassa. *Gustar.* Aliquo delectari.

GUSTET. s. m. dim. *Gustillo.* Levis voluptas.

GUSTOS, A. adj. content d'alguna cosa. *Gustoso.* Iucundus, placens.

GUSTOS, agradable. *Gustoso.* Iucundus, lepidus.

GUSTOS, saboros. *Sabroso.* Sapidus.

GUSTOSAMENT. adv. m. *Gustosamente.* Spontè, iucundè.

GUTGLAR. s. m. ant. V. Juglar.

GUTURAL. adj. *Gutural.* Gutturalis.

ND4-7

LIBRERIA PASSIM, S. A.
Bailén, 134 - Teléf. 257 47 57
BARCELONA-9

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PC
3893
S5E7
t.1

Esteve, Joaquín
Diccionario catalan-castellano-latino